

Slaw 5215.15



Harvard College Library

BOUGHT WITH INCOME

FROM THE BEQUEST OF

HENRY LILLIE PIERCE

OF BOSTON

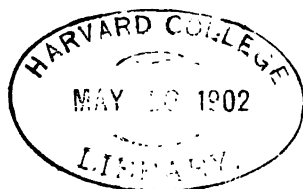
Under a vote of the President and Fellows
October 24, 1898

АКТЫ
ИЗДАВАЕМЫЕ
ВИЛЕНСКОЮ КОММИССІЕЮ
ДЛЯ РАЗБОРА ДРЕВНИХЪ АКТОВЪ.

Томъ XXVI.
АКТЫ УШИТСКАГО ГРОДСКАГО СУДА.

ВИЛЬНА.
Типографія А. Г. Ойренина, Большая ул., собств. д., № 88.
1899.

Slaw 5215.15



Pierce fund.

Личный составъ комиссіи:

Предсѣдатель: Юліанъ Ѳомичъ *Крачковскій.*

Ч л е н ы:	{	Иванъ Яковлевичъ <i>Спрогисъ.</i>
		Константинъ Ивановичъ <i>Снитко.</i>
		Флавіанъ Николаевичъ <i>Добрянскій.</i>
		Венедиктъ Михайловичъ <i>Площанскій.</i>

Оглавленіе XXVI тома.

№№	Стр.	№№	Стр.
1. Заявленіе вознаго о врученіи позва земянину Юрію Юхновичу	1	9. Заявленіе вознаго о врученіи Еро- ниму Томашевичу заручнаго ли- ста	—
2. Заявленіе вознаго о врученіи поз- ва земянину Стефану Олтушкѣ	—	10. Заявленіе вознаго о врученіи Еро- ниму Томашевичу упоминальнаго листа по дѣлу о нанесеніи по- боевъ пастушкѣ Якова Поуслей- скаго и покражѣ его лошади	7
3. Жалоба дворянина Павла Теле- говича на Матея Гриневича за нанесеніе ему побоевъ	3	11. Заявленіе вознаго объ обѣщаніи Ивана Гриневича вернуть Ста- ниславу Гриневичу полученный отъ него и имъ подписанный бланкъ	—
4. Заявленіе вознаго о неявкѣ Ро- кицкихъ къ разбору дѣла ихъ о сбѣжавшемъ отъ нихъ ихъ кре- стьянинѣ	—	12. Заявленіе дворянина Тимофея Те- терина о побѣгѣ двухъ его слугъ и покражѣ ими разныхъ вещей	—
5. Жалоба Юрія Саковича на слугу Лаврина Стралковскаго о нанесе- ніи ему побоевъ	3	13. Заявленіе Каспора Келпша о на- несеніи его крестьянину побоевъ Станиславомъ Носиловскимъ	8
6. Жалоба Станислава Янушковича на уводъ его слуги съ имуще- ствомъ и нанесеніе ему Янушко- вичу побоевъ крестьянами Мар- тина Михновича	—	14. Мирова я сдѣлка Ивана Лойбы съ Матвеемъ Яновичемъ	—
7. Жалоба Каспора Келпша на на- несеніе побоевъ его крестьянамъ крестьянами Ивана Вековича	5	15. Заявленіе вознаго объ уступкѣ Еронимомъ Томашевичемъ Фронц- кевичемъ одного двора крестьянъ	9
8. Жалоба Андрея Томковича на брата своего Каспора, угрожав- шаго его самого убить, а домъ его сжечь	6	16. Заявленіе вознаго о продажѣ Фронцкевичами Ерониму Томаше- вичу одного крестьянскаго двора	—

ММ	Стр.	ММ	Стр.
17. Заявленіе Марка Урбановича объ отнятїи у него лошадей тивуномъ землянъ Бѣловоровъ	10	31. Жалоба землянъ Станиславовичей на захватъ ихъ земли землянами Мацкевичами	20
18. Заявленіе Мальхера Матеевича о покражѣ у него сундука съ документами	—	32. Жалоба Станислава Стралковскаго за нанесеніе ему побоевъ Касперомъ Ловменевичемъ	21
19. Заявленіе вознаго объ осмотрѣ побоевъ, нанесенныхъ Палецкимъ Войштору и Добковичу	11	33. Жалоба Войтеха Стабровскаго на слугъ Ивана Зарецкаго за захватъ и уводъ лошадей	—
20. Жалоба землянки Ядвиги Гриневичъ на захватъ ея земли Ядвигою Бартошевичъ	—	34. Заявленіе Адама Водорацкаго о пожатїи ржи и захватъ у него сѣна Николаемъ Бурбою	—
21. Заявленіе Станислава Носиловскаго о захватѣ его лошадей и нанесеніе побоевъ его крестьянину войтомъ Каспора Келпша	12	35. Заявленіе Адама Водорацкаго о захватѣ сѣна на его лугу Андреемъ Бѣлевичемъ	22
22. Жалоба Юрія Палецкаго на Войштора за нанесеніе ему тяжкихъ побоевъ и ранъ	—	36. Заявленіе Ивана Андреевича о закрытїи Валентиновичами проѣзжей дороги и о проведенїи ея черезъ его ниву	23
23. Заявленіе Каспора Ромашковича о нанесенїи побоевъ его тивуну, захватѣ сѣна, лошадей и разныхъ вещей Юрьемъ Янушевичемъ	14	37. Заявленіе Станислава Стралковскаго о захватѣ земли его крестьянъ крестьянами Ивана Богдановича	24
24. Жалоба урядника пана Стефана Бѣлявскаго на Даниїла Ленкевича за нанесеніе побоевъ его крестьянамъ	15	38. Заявленіе Каспора Томковича о нанесенїи побоевъ ему и его семейству Иваномъ Кровшемъ	—
25. Заявленіе Вареоломея Поезерскаго объ угрозахъ, чинимыхъ ему Матвеемъ Давейко	—	39. Заявленіе войта Шилокгольскаго о нападенїи на него, нанесенїи ему ранъ и отнятїи у него лошади и разныхъ вещей Николаемъ Сонгойло	25
26. Жалоба Бартошевичей на Лаврына Петровича за захватъ принадлежавшей имъ земли	16	40. Заявленіе вознаго о ввводѣ Юрья Юхневича во владѣніе землей	26
27. Заявленіе Анны Ленкевичевой объ убїенїи мужа ея крестьянами сосѣднихъ землевладѣльцевъ	—	41. Заявленіе Луки Мартиновича о нанесенїи побоевъ его женѣ Иваномъ Николаевичемъ	—
28. Заявленіе крестьянъ Ивана Визгирда о захватѣ ихъ сѣна крестьянами землянина Мартина Шваба	17	42. Заявленіе Христофора Матеевича о нанесенїи ему побоевъ Борткевичами	27
29. Заявленіе вознаго о недопущенїи его къ передачѣ трехъ имѣній Кристины Вековичевой Станиславу Милошевскому	18	43. Заявленіе Ивана Матеевича о нанесенїи ему побоевъ Павломъ Виржовичемъ	—
30. Заявленіе Ѳедора Черневскаго о пожатїи его ячменя крестьянами Куроеда	19	44. Заявленіе Лаврина Келпша о насильственномъ завладѣнїи крестьянами, учиненномъ нѣмцомъ Гротусомъ	—

МЛМ	Стр.	МЛМ	Стр.
45. Заявленіє Станислава Носиловскаго о нанесеніи ему побоевъ и отнятіи у него сѣна Андреемъ Костюшкой	28	59. Заявленіє Балтромея Адамовича о нанесеніи ему побоевъ Каспоромъ Войтковичемъ	—
46. Заявленіє Больницкаго врядника о захватѣ Анною Ленкевичевой пчель, воловъ и лошади у крестьянъ Больницкаго двора	29	60. Заявленіє Андрея Михайловича о захватѣ у его крестьянъ хлѣба крестьянами Николая Вековича	38
47. Заявленіє Томаша Станиславовича о захватѣ его сѣножати Себастіаномъ Поломенскимъ	—	61. Заявленіє вознаго о неявкѣ Рокицкихъ для рѣшенія ихъ спора о землѣ съ Гавриловичами	—
48. Заявленіє Станислава Хрщоновича о захватѣ его сѣнокоса Станиславомъ Гронскимъ	30	62. Заявленіє Юрѣя Янюшевича о нанесеніи ему оскорбленія Каспоромъ Ромашковичемъ	39
49. Заявленіє Матея Хрщоновича о нанесеніи ему и его крестьянамъ побоевъ братомъ его Войтехомъ	31	63. Заявленіє Николая Яновича объ угрозахъ, дѣлаемыхъ ему Войтехомъ Жаковичемъ	—
50. Жалоба Анны Петровны Хрщоновича о нанесеніи ей побоевъ сыномъ ея Яномъ	—	64. Заявленіє Елисаветы Сомовой о нанесеніи Иваномъ Петровичемъ ея крестьянамъ побоевъ и захватѣ лошадей съ телегой и разными вещами	40
51. Заявленіє Яна Мацкевича о покошеніи и захватѣ сѣна Петрашкевичемъ	32	65. Заявленіє Николая Яновича о захватѣ тивуномъ Григорія Гинтовта четырехъ лошадей съ телегами у его крестьянина и нанесеніи ему побоевъ	41
52. Заявленіє Ивана Визгирда о захватѣ у него овса и нанесеніи побоевъ его крестьянину Станиславомъ Давидовичемъ	—	66. Заявленіє Павла Ждановича о захватѣ у него коня Станиславомъ Кулешовскимъ	42
53. Заявленіє Елисаветы Лавриновой о захватѣ ея земли сыномъ ся Иваномъ	33	67. Заявленіє Ивана Ждановича объ уводѣ Станиславомъ Кулешовскимъ крестьянина со всѣмъ его имуществомъ	—
54. Заявленіє вознаго объ отдачѣ Лавриновичемъ своей земли въ аренду брату своему	34	68. Заявленіє землянина Балтромея о нанесеніи оскорбленій его женѣ Станиславомъ Яновичемъ	43
55. Заявленіє тивуна Юрѣя Волменского о захватѣ крестьянами Ивана Шишки сѣна на восемьдесятъ возовъ	—	69. Заявленіє Григорія Войтеховскаго о захватѣ его земли Николаемъ Поедомъ	—
56. Заявленіє Андрея Веровича о сжатіи на его полѣ хлѣба крестьянами Ивана Кишки	35	70. Заявленіє Мицкевичей объ угрозахъ, дѣлаемыхъ имъ Каспоровичами	44
57. Заявленіє Ивана Биретовича о захватѣ Станиславомъ Гриневичемъ хлѣба на полѣ его крестьянина	36	71. Заявленіє Матея Рокицкаго о порубкѣ въ его лѣсу, произведенной братьями Гавриловичами	—
58. Заявленіє Николая Станиславовича о нанесеніи побоевъ его панцирному боярину Стефаномъ Юревичемъ	37	72. Заявленіє Ивана Зарѣцкаго о неправильномъ показаніи вознаго о врученіи будто бы ему позвовъ	45

ММ	Стр.	ММ	Стр.
73. Заявленіе Станислава Яновича о захватѣ его лошади Августиномъ Шимковичемъ	—	мѣщаниномъ Юрьемъ Юргелай-темъ	54
74. Заявленіе вознаго о недопущеніи ввести Умястовскаго во владѣніе крестьянами Келпшовой	—	89. Заявленіе Войтеха Славенскаго о захватѣ у его крестьянъ лошадей Войтехомъ Матеевичемъ	55
75. Заявленіе вознаго о врученіи заручнаго королевскаго листа Монтыгайлѣ	47	90. Заявленіе Богдана Нучевича объ отнятіи у него денегъ и вещей Юсемъ Витовтовичемъ	—
76. Заявленіе Андрея Хрицоновича о нанесеніи его слугѣ побоевъ Яномъ Яновичемъ	—	91. Заявленіе Павла Матеевича о захватѣ его лѣса Гражелемъ Янушевичемъ	56
77. Заявленіе Мартина Фронцковича о захватѣ его луговъ Иваномъ Сарафиновичемъ	—	92. Заявленіе крестьянъ князя Боровскаго объ отобраніи у нихъ лошадей и разныхъ вещей крестьянами Николая Вековича	—
78. Заявленіе Ивана Андреевича о захватѣ у него десяти возовъ сѣна Адамомъ Липскимъ	48	93. Заявленіе о нанесеніи Павлу Яновичу побоевъ и отнятіи у него дега Крокиновскимъ бакаляромъ	57
79. Заявленіе Николая Петрашевича о нанесеніи ему побоевъ Станиславомъ Жойбою	49	94. Заявленіе о нанесеніи побоевъ Себестіану Адамовичу Вареоломеемъ Адамовичемъ	58
80. Заявленіе вознаго о записи Николаемъ Ясинскимъ вѣна женѣ его Гальшкѣ	50	95. Заявленіе Станислава Лангвене-вича объ убіеніи брата его Грига крестьянами Остафѣя Воловича	—
81. Заявленіе Адама Водорацкаго о порубкѣ его лѣса Ѳеодоромъ Коробкой	—	96. Заявленіе Елисаветы Наркевичъ о нанесеніи побоевъ ея крестьянамъ и отнятіи у нихъ лошадей урядникомъ Зарѣцкого	59
82. Заявленіе Ревускаго о захватѣ Голеевскимъ лошади	51	97. Заявленіе вознаго о выдачѣ на поруки вора Андрея Краски	—
83. Заявленіе Валентина Ганцевича объ уходѣ отъ него крестьянъ	—	98. Заявленіе Пучинскаго о нанесеніи ему побоевъ Ѳомой Боровскимъ	60
84. Заявленіе Михаила Голеевскаго о захватѣ его скота Херубиномъ Ревускимъ	—	99. Заявленіе Матея Гриневича о побѣгѣ отъ него работника и покраденіи его имущества	61
85. Заявленіе Станислава Монгойла о порчѣ его границъ королевскими крестьянами	52	100. Заявленіе Дороты Бѣлосоровой объ отнятіи у ея крестьянъ лошадей Николаемъ Мицкевичемъ	62
86. Заявленіе крестьянина Ѳомы Матеевича о нанесеніи ему побоевъ и отнятіи одежды крестьяниномъ Николаемъ Огнасомъ	53	101. Заявленіе вознаго о томъ же	—
87. Заявленіе вознаго о вводѣ Ивана Баки во владѣніе Помушскимъ и Переволкишскимъ войтовствомъ, принадлежащимъ Лукѣ Мамоничу	—	102. Заявленіе Станислава Яновича о нанесеніи ему побоевъ крестьянами князя Михаила Боровскаго	63
88. Заявленіе Ивана Воловича о захватѣ у его крестьянъ лошадей		103. Заявленіе Шимона Григорьевича объ угрозахъ, дѣлаемыхъ ему войтомъ Павломъ Матеевичемъ	—
		104. Заявленіе Шимона Григорьевича объ отнятіи лошадей и вещей, у	

ЛЛ	Стр.	ЛЛ	Стр.
людей его, людьми князя Боровскаго	64	119. Заявленіе Ивана Володкевича о захватѣ Иваномъ Бакой имущества крестьянина Рымовича	72
105. Заявленіе Щаснаго Андреевича о нанесеніи огнестрѣльной раны Мартину Лаврыновичу Николаемъ Войтеховичемъ	65	120. Заявленіе Михаила Голеевича о захватѣ у его крестьянъ лошадей Херубиномъ Ревускимъ	—
106. Заявленіе Лаврына Шипило объ увозѣ его жены и всего его имущества тестемъ Мартиномъ Мисевичемъ	66	121. Заявленіе Каспора Раецкаго о порубкѣ въ его лѣсу, произведенной крестьянами Бѣлозора	73
107. Заявленіе крестьянина Юрья Якубовича объ угрозахъ ему со стороны крестьянина Ивана Мацкевича	—	122. Заявленіе Катерины Нарбутовой о покражѣ пчелъ	—
108. Заявленіе Августина Шимовича о нанесеніи его сыну побоевъ Юрьемъ Яновичемъ	67	123. Заявленіе Ивана Визгирда о побѣгѣ отъ него его крестьянина-кузнеца	74
109. Заявленіе Августина Шимковича о нанесеніи его войту побоевъ Войтехомъ Шимковичемъ	—	124. Заявленіе вознаго объ осмотрѣ лошадей Семена Мартиновича, павшихъ отъ ранъ, нанесенныхъ Михаиломъ Кравшею	—
110. Заявленіе о порубкѣ крестьянами князя Михаила Боровскаго лѣса, принадлежавшаго Вековичу	68	125. Жалоба Станислава Киселенскаго на Себестіана Хмѣлевскаго за нанесеніе ему побоевъ	75
111. Заявленіе вознаго о ввводѣ Михаила Ельзбута во владѣніе землею въ имѣніи Раюнахъ	—	126. Заявленіе вознаго о ввводѣ во владѣніе землею Поуслейскою Ивана Андреевича	—
112. Заявленіе вознаго по дѣлу о бѣглыхъ крестьянахъ Михаила Ельзбута	69	127. Заявленіе вознаго о денежной претензіи Марка Козловича къ ксендзу Криниченскаго костела о Викентію	76
113. Заявленіе Анны Осовской о захватѣ ея скота слугами Станислава Нининскаго	—	128. Заявленіе Ивана Фировича о захватѣ его земли Иваномъ Купровичемъ	—
114. Заявленіе вознаго по дѣлу о нанесеніи побоевъ Войтехомъ Юрьевичемъ слугѣ Михаила Ельзбута	—	129. Заявленіе Мартина Амброжеевича о захватѣ его земли и нанесеніи побоевъ его женѣ и дочерямъ Григорьемъ Гинтовтомъ	77
115. Заявленіе князя Михаила Боровскаго объ отнятіи у его крестьянъ лошадей и захватѣ вещей крестьянами Вековича	70	130. Заявленіе Станислава Александровича о захватѣ рыкуней его двора имущества и документовъ, оставшихся по смерти отца его	78
116. Заявленіе Бѣлозоровъ объ отнятіи лошадей и вещей у ихъ крестьянъ крестьянами Каспора Раецкаго	—	131. Заявленіе Ивана Яновича о нанесеніи побоевъ его крестьянину Яномъ Григорьевичемъ	79
117. Заявленіе вознаго о врученіи позова Себестіану Поломенскому	71	132. Заявленіе Станислава Давидовича объ ограбленіи его крестьянъ Лавриномъ Якубовичемъ	80
118. Заявленіе вознаго о врученіи позова Кастану Поломенскому	—	133. Заявленіе Якова Войтковича о нанесеніи побоевъ его сыну и женѣ Станиславомъ Волчковичемъ	—

ММ	Стр.	ММ	Стр.
134. Заявленіе Степана Яновича о нанесеніи побоевъ его крестьянину Николаемъ Петрашковичемъ . . .	81	150. Заявленіе Андрея Костюшка объ уводѣ его крестьянина слугою Ивана Визгирда	91
135. Заявленіе Станислава Яновича о захватѣ у его крестьянина лошади урядникомъ Ивана Зарѣцкаго . . .	82	151. Заявленіе вознаго о составленіи описи имущества, оставшагося по смерти Ивана Влуса	—
136. Заявленіе Петрашкевичей о побѣгѣ двухъ челоѣкъ изъ ихъ челяди	—	152. Заявленіе Ивана Мочигомбы объ отнятіи у него части его земли его родственниками	92
137. Заявленіе вознаго о возвращеніи Петрашкевичемъ ушедшей отъ нихъ ихъ челядницы	83	153. Заявленіе войта князя Петра Крошинскаго о покражѣ у него вещей и лошадей	93
138. Заявленіе отъ имени Каспора Янцевича о сожженіи его работникомъ склада съ разными вещами и о побѣгѣ виновнаго	—	154. Заявленіе боярина Флоріана Станиславовича о нанесеніи его брату побоевъ Иваномъ Визгирдомъ . . .	—
139. Заявленіе вознаго о передачѣ Доротою Койсаровной своему отцу документовъ на имѣніе ея мужа . . .	84	155. Заявленіе вознаго объ отдачѣ на поруки бѣглаго крестьянина . . .	—
140. Заявленіе вознаго объ отдачѣ на поруки до разбора дѣла бѣглою дѣвкѣ Якуба Станиславовича . . .	—	156. Заявленіе крестьянина Юрья Желеховича о покражѣ у него лошадей	94
141. Заявленіе вознаго о недопущеніи ввода Ивана Зарѣцкаго во владѣніе селами Толоканы и Юргяны . . .	85	157. Заявленіе вознаго о врученіи пововъ Андрею Техоновецкому . . .	95
142. Заявленіе о побѣгѣ крестьянина . . .	86	158. Заявленіе вознаго о ввводѣ Августина Мартиновича во владѣніе имѣніемъ	—
143. Заявленіе вознаго о недопущеніи ввода во владѣніе имѣніемъ Андрея Жолтя	—	159. Заявленіе Петра Захарьяшовича о грабежѣ и нанесенныхъ ему побояхъ	96
144. Заявленіе Варѣоломея Адамовича о нанесеніи ему побоевъ Себестіаномъ Адамовичемъ	87	160. Заявленіе Станислава Войтѣховича объ уходѣ изъ его дома его зятя и захватѣ имъ разнаго имущества	—
145. Заявленіе Варѣоломея Петровича объ ограбленіи его корчмы Станиславомъ Стралковскимъ	88	161. Заявленіе Гендруты Войтеховны объ изгнаніи ея изъ дому пасынками ея, по смерти мужа, и захватѣ ея приданаго	97
146. Заявленіе Яроша Томашевича о нанесеніи его крестьянину побоевъ крестьянами Бѣлосоровъ . . .	—	162. Заявленіе вознаго о недозволеніи Андреемъ Жолтемъ ввести во владѣніе его имѣніемъ Анну Ленкевичъ	—
147. Заявленіе о захватѣ чужой земли Мацкевичами	—	163. Заявленіе вознаго о врученіи повва Марѣѣ Шомовой	98
148. Заявленіе вознаго о насильственнымъ задержаніи Дороты Александровичъ ея пасынками	89	164. Заявленіе братьевъ Монгойловъ о захватѣ ихъ сѣнокося	—
149. Заявленіе Ивана Павловича о нанесеніи его женѣ и дочерямъ побоевъ Варѣоломеемъ Куроѣдомъ . . .	90	165. Заявленіе Якуба Станиславовича о нанесеніи ему оскорбленія и	

ММ	Стр.	ММ	Стр.
захватъ части его земли Станиславомъ Александровичемъ . . .	99	180. Заявленіе Николая Яновича о возвратѣ Шомовой позва Юрію Блусю.	—
166. О передачѣ Софіи Войткевичъ имѣнія ея отца опекуномъ ея Киркиломъ	100	181. Заявленіе Христофора Леона о нападеніи Каспера Поламенскаго на его человѣка, нанесеніи ему побоевъ и отнятіи вещей . .	109
167. Заявленіе вознаго о врученіи позвовъ Петрашкевичамъ . . .	—	182. Заявленіе о томъ же Якуба Себастьянскаго	110
168. Заявленіе вознаго о врученіи позвовъ Стефану Сченсновичу . .	101	183. Заявленіе Петра Венцлавовича о захватѣ Николаемъ Ромашковичемъ части его земли	—
169. Заявленіе землянъ Янушевича и Ромашковича о захватѣ части ихъ земли	—	184. Заявленіе Мартина Шваба о захватѣ части его земли крестьянами Станислава Кишки	111
170. Заявленіе Дороты Александровичевой объ изгнаніи ея изъ дому, по смерти ея мужа, нанесеніи ей побоевъ и захватѣ ея имущества.	—	185. Заявленіе Каспера Якубовича о нанесеніи раны человѣку Воловичевой	112
171. Заявленіе вознаго о насильственномъ доставленіи въ Поневѣжъ Дороты Захарьяшевичевой ея пасынками	102	186. Заявленіе вознаго о введѣ Ивана Андреевича во владѣніе землею, отданною ему въ аренду Фронцевичемъ	—
172. Заявленіе землянина Станислава Якубовича о нанесеніи ему побоевъ и захватѣ дома и земли .	103	187. Заявленіе Петра Будгиновича о захватѣ его земли крестьянами Станислава Радвиловича	113
173. Заявленіе землянина Станислава Александровича о захватѣ разнаго его имущества	105	188. Заявленіе Стася Юрьевича о нападеніи на него Станислава Олехновича, нанесеніи ему побоевъ и отнятіи денегъ	—
174. Заявленіе Михаила Гошевскаго о захватѣ Ревускимъ скота его и нанесеніи побоевъ его пастухамъ.	—	189. Заявленіе вознаго о недопущеніи его сдѣлать введѣ во владѣніе имѣніемъ Помуши	114
175. Заявленіе Сигизмунда Утнемера объ отнятіи Тимофеемъ Тетерынымъ части земли у крестьянъ княгини Курбской	106	190. Заявленіе вознаго о врученіи позва землевладѣльцу Жолтю .	115
176. Заявленіе братьевъ Гавриловичей о захватѣ части земли ихъ крестьянъ Рокицкимъ	—	191. Объявленіе вознаго о врученіи позвовъ владѣльцамъ имѣнія Помуша.	116
177. Заявленіе Оомы Бидука объ уходѣ отъ него двухъ служанокъ и захватѣ ими нѣкотораго хозяйскаго имущества	107	192. Заявленіе земнина Станислава Матеевича о насильственномъ захватѣ у него части земли . . .	—
178. Заявленіе Юрія Ганцевича объ изгнаніи Гендруты Якубовичъ изъ дома ея покойнаго мужа	—	193. Заявленіе Станислава Костюшки о нанесеніи ему побоевъ . . .	117
179. Заявленіе Юрія Станиславовича о захватѣ принадлежащаго ему имущества его мачихою	108	194. Заявленіе Марѣи Шомовой о захватѣ Мицкевичемъ ея лошади .	118
		195. Заявленіе Палецкаго о нанесеніи ему побоевъ	—
		196. Заявленіе Николая Вековича о нападеніи Палецкаго на домъ Ку-	

<i>ММ</i>	<i>Стр.</i>	<i>ММ</i>	<i>Стр.</i>
чука и нанесеніи побоевъ хозяину и гостямъ его	—	212. Заявленіе Ивана Станиславовича о захватѣ бывшей у него въ залогѣ земли Николаемъ Поюдомъ и объ угрозахъ на его жизнь	127
197. Заявленіе Николая Вековича о самовольномъ уходѣ изъ имѣнія Михалишекъ Христофора Забрескаго и объ уводѣ имъ скота	119	213. Заявленіе Ивана Киркилла объ угрозахъ на его жизнь со стороны Поюда	128
198. Заявленіе вознаго о врученіи позва Ивану Зарецкому	—	214. Заявленіе Христофора Юрьевича о нанесеніи ему раны Мартиномъ Яновичемъ	—
199. Заявленіе Якубовича о нанесеніи его сыну Лаврыну побоевъ со стороны другого сына Каспора	—	215. Заявленіе Ивана Фировича о нанесеніи ему оскорбленія словомъ	—
200. Заявленіе Каспора Якубовича о нанесеніи ему побоевъ братомъ его Лаврыномъ	—	216. Заявленіе вознаго о непринятіи урядникомъ Каспора Паломанскаго слѣдовавшаго его господину долга	129
201. Заявленіе Петра Богушевича объ истребленіи пожаромъ его дома и находившихся тамъ разныхъ документовъ	—	217. Заявленіе Езофа Шимковича о покражѣ скота въ имѣніи его брата	130
202. Заявленіе вознаго о врученіи позва Матеею Огинцу	121	218. Заявленіе Ремигольскаго войта о самовольномъ отнятіи Андреемъ Техоновецкимъ земель и крестьянъ отъ Ремигольской алтаріи	—
203. Заявленіе вознаго объ отдачѣ временно Томку Мыщцѣ скота	—	219. Заявленіе Ивана Лавриновича объ угрозахъ на жизнь его и его семейства со стороны Ивана Ивановича	131
204. Заявленіе вознаго о недопущеніи его совершить вводъ во владѣніе имѣніемъ Ивана Жикгимонтовича	—	220. Жалоба Екатерины Томашевичовой на Мартина Павловича за нанесеніе ей и Павлу Николаевичу побоевъ и захватъ денегъ и имущества	—
205. Заявленіе Данила Ленкевича объ угрозахъ на его жизнь со стороны Ивана Жигимонтовича	122	221. Заявленіе Рокицкихъ о захватѣ ихъ земли крестьянами помѣщиковъ Гавриловичей	132
206. Заявленіе Ивана Лаврыновича о захватѣ его сѣнокоса Иваномъ Яновичемъ	—	222. Заявленіе вознаго о вводѣ Полоніи Касперовичъ во владѣніе имѣніемъ ея мужа	133
207. Заявленіе вознаго о вводѣ Григорія Михайловича съ женою во владѣніе имѣніемъ Ивана Томковича	123	223. Мирная между Яновичами по спору ихъ о владѣніи лѣсомъ	133
208. Заявленіе Мартина Павловича о нанесеніи ему и женѣ его побоевъ Андреемъ Янушковичемъ	124	224. Заявленіе вознаго о раздѣлѣ земли между крестьянами трехъ смежныхъ владѣльцевъ	134
209. Заявленіе вознаго о вводѣ Лаврына Якубовича съ женою во владѣніе землею Каспора Киркилла	—	225. Заявленіе вознаго о передачѣ Матеемъ Гриневичемъ его имѣнія Станиславу Бернатовичу	—
210. Заявленіе вознаго о вводѣ Севастьяна Хмѣлевскаго во владѣніе имѣніемъ Матеея Кильдышевича	—		
211. Заявленіе Христофора Забрескаго объ отнятіи у него имѣнія и захватѣ его имущества	126		

ММ	Стр.	ММ	Стр.
226. Заявленіе Николая Гриневича о захватѣ его земли братомъ его	135	побоевъ его сыну Иваномъ Яновичемъ	—
227. Заявленіе вознаго о врученіи позва Елисаветѣ Кончовнѣ	—	242. Заявленіе Серафима Римковича о захватѣ его сарая Ядвигою Щефановичъ	144
228. Заявленіе вознаго о врученіи позва Ивану Визгирду	136	243. Жалоба крестьянъ Тихна Корсака о нападеніи на нихъ и захватѣ ихъ скота Валентиномъ Ганцевичемъ	145
229. Заявленіе войта имѣнія Каспера Келпша о нападеніи крестьянъ Визгирда, нанесеніи побоевъ и отнятіи лошадей и нѣкоторыхъ вещей у его подданныхъ	—	244. Заявленіе вознаго о требованіи вышеуказанными крестьянами возврата заграбленнаго	—
230. Заявленіе Уршули Шипилло о захватѣ отцемъ ея имущества и изгнаніи ея изъ своего дома	137	245. Заявленіе Стефана Олтушко о захватѣ его земли Юріемъ Сурвиловичемъ	146
231. Заявленіе земенина Андрея Томковича о нанесеніи ему и его матери побоевъ со стороны брата Каспера	138	246. Заявленіе Григорія Ивановича о нанесеніи ему раны и захватѣ земли Павломъ Повилисомъ	147
232. Заявленіе земенина Луки Ивановича о нанесеніи ему побоевъ Павломъ Амброжеевичемъ	—	247. Заявленіе Мартина Яновича о нанесеніи ему побоевъ его братомъ Иваномъ	—
233. Заявленіе земенина Григорія Мацковича о захватѣ его земли Александромъ Касперовичемъ	139	248. Заявленіе Александра Войтеховича о захватѣ его скота Ганцевичемъ	148
234. Заявленіе о захватѣ Іеронимомъ Томашевичемъ земли Станя Вилевича, подданого Якова Поуслейскаго	140	249. Заявленіе Балтромея Матеевича о нанесеніи ему побоевъ и о потравѣ въ полѣ	—
235. Заявленіе боярина Кучука о нападеніи на него крестьянъ князя Боровскаго и захватѣ ими его скота	—	250. Заявленіе Павла Амброжеевича о нанесеніи его женѣ оскорбленія Лукою Мелесовичемъ	149
236. Заявленіе вознаго о раздѣлѣ имущества между братьями Митсевичами	141	251. Заявленіе Каспера Ромашковича о захватѣ у него земли Юріемъ Матясовичемъ	—
237. Заявленіе Станислава Александровича о покражѣ у него лошадей	—	252. Заявленіе Стася Лютковича о захватѣ у него земли крестьянами Андрея Мацковича	150
238. Заявленіе Петра Ромашковича о захватѣ у него земли Юрьемъ Янушевичемъ	142	253. Заявленіе Ивана Заребы о захватѣ крестьянами Ивана Волменскаго земли у крестьянъ Войтеха Славенскаго	152
239. Заявленіе Юрія Юхновича о захватѣ его земли Стефаномъ Яновичемъ	—	254. Заявленіе Балцера Куровда о захватѣ лошадей у его крестьянъ подданными Софіи Олехновичъ	153
240. Заявленіе Каспора Томковича о нанесеніи ему побоевъ братомъ его Андреемъ	143	255. Заявленіе объ уступкѣ Станиславомъ Войтеховичемъ своему зятю третьей части своего имѣнія	—
241. Заявленіе Ленарта Войтеховича о захватѣ его земли и нанесеніи			

ММ	Стр.	ММ	Стр.
256. Заявленіе Якова Поуслейскаго о покражѣ его лошади крестьяниномъ Матѳеемъ Павловичемъ и о нанесеніи имъ побоевъ пастушкѣ Поуслейскаго	154	270. Заявленіе Ядвиги Васневичъ о захватѣ якобы ея имущества Павломъ Монтыкгайломъ	—
257. Заявленіе вознаго о захватѣ Квиновичемъ земли Ивана Яновича .	155	271. Заявленіе земенина Стефана Андреевича о нападеніи Марка Довгяловича на его домъ и захватѣ лошади и разныхъ вещей . . .	165
258. Жалоба Елисаветы Яновичъ на сына своего Мартина за нарушение аренднаго договора	—	272. Заявленіе Марка Довгяловича о захватѣ Стефаномъ Андреевичемъ у него скота и нанесеніи побоевъ его женѣ	166
259. Заявленіе земенина Матѳея Яновича о захватѣ его лошадей урядникомъ Ивана Млечка	156	273. Заявленіе Елисаветы Наркевичъ объ уводѣ Петромъ Войдатовичемъ ея челоуѣка съ его семействомъ и имуществомъ	—
260. Заявленіе землянина Петра Олехновича о захватѣ урядникомъ Воленскаго лошадей и скота у его крестьянина и нанесеніи послѣднему смертельныхъ побоевъ .	—	274. Заявленіе Ивана Визгирда о самовольномъ уходѣ его крестьянъ съ ихъ имуществомъ	167
261. Заявленіе Амвросія Андреевича о захватѣ его лошадей и скота Амвросіемъ Климовичемъ	157	275. Заявленіе Григорія Виржовича о нанесеніи его брату Павлу побоевъ и ранъ Михаиломъ Кровшемъ .	168
262. Заявленіе Ивана Гриневича о нанесеніи ему побоевъ его же племянниками	158	276. Заявленіе земенина Николая Поюда о захватѣ крестьянами Бѣлорозовъ Киркилловскихъ земель .	169
263. Заявленіе вознаго о врученіи позвовъ канонику Клодинскому по дѣлу его съ Щастнымъ Николаевичемъ	—	277. Заявленіе Ивана Ровкутевича о нанесеніи его женѣ побоевъ его же братомъ Николаемъ	170
264. Заявленіе Ивана Жудевича о захватѣ земли его племянникомъ .	159	278. Заявленіе Андрея Юрьевича о нанесеніи побоевъ его крестьянину и захватѣ у него земли крестьянами Мацкевичей	—
265. Заявленіе Мартина Яновича о захватѣ его земли Анной Гедровой	—	279. Заявленіе Іеронима Томашевича о нанесеніи Яковомъ Поуслейскимъ побоевъ крестьянину Томашевича и отнятіи денегъ, лошади и платья .	171
266. Заявленіе Яса Наркевича о нанесеніи смертельныхъ побоевъ сыну его со стороны Вониса Григорьевича	160	280. Заявленіе Якова Поуслейскаго о самовольномъ задержаніи Іеронимомъ Томашевичемъ заручнаго и упоминальнаго листовъ	172
267. Составленіе вознымъ описи имущества Юрія Скромбля за долгъ его Александру Монтигайлѣ . . .	161	281. Заявленіе Станислава Кулешевскаго о нанесеніи ему побоевъ и отнятіи вещей и денегъ Николаемъ Яновичемъ	172
268. Заявленіе Флоріана Петрашковича о нанесеніи ему побоевъ Шымкомъ Мицевичемъ о пропажѣ денегъ и вещей	163	282. Заявленіе вознаго о врученіи Іерониму Томашевичу упоминальнаго и заручнаго листовъ и позва . .	173
269. Заявленіе Каспера Мальхеровича о пропажѣ у него съ пастбища воловъ	164		

ММ	Стр.	ММ	Стр.
283. Заявленіе Марка Пуртика о покражѣ его лошадей	—	и не могло уплатить въ казну положеннаго сбора	229
284. Заявленіе Гриня Некрашевича о захватѣ его лошадей Иваномъ Голконтовичемъ	174	298. Рѣшеніе суда по дѣлу о взысканіи съ Вековичей убытковъ, понесенныхъ Милошевскими	231
285. Заявленіе Юрія Юхновича о побѣгѣ его крестьянки со всѣмъ ея имуществомъ	—	299. Раздѣльная запись между братьями Буткевичами	236
286. Рѣшеніе суда по иску Анны Ленкевичъ о неуплатѣ ей долга Андреемъ Жолтемъ	175	300. Раздѣльная запись между братьями Буткевичами	293
287. Рѣшеніе суда по иску братьевъ Александровичей къ Стефану Счасновичу о неуплатѣ денегъ и невозвращеніи заграбленныхъ воловъ и лошадей	178	301. Долговое обязательство Якуба Гавриловича Михаилу Нарбуту на сумму 120 копъ грошей литовскихъ	242
288. Разборъ дѣла между Ленкевичами и Петрашкевичами о невыполненіи обязательствъ	184	302. Заявленіе Кристины Вековичевой о возвращеніи ей братьями ея Бобровницкими приданого и вѣна ея матери	244
289. Рѣшеніе суда по жалобѣ Яна Мартиновича на Александровича за неуплату долга	186	303. Продажная запись Вековичей Бобровницкому на часть имѣнія Нетецкого въ Лидскомъ повѣтѣ	246
290. Назначеніе срока для разбора дѣла о спорныхъ лугахъ	189	304. Добровольное соглашеніе между Давидомъ Бобровницкимъ и зятемъ его Вековичемъ относительно наслѣдства	247
291. Рѣшеніе суда по дѣлу между Яномъ Ловейкомъ Вицкимъ и Зарѣцкою	190	305. Запись Яна Андреевича Жолтя женѣ его Галенѣ на пожизненное владѣніе фольваркомъ Войшканы	250
292. Разборъ дѣла между Сологубами съ одной стороны и Голеевской, Ревуской и Рокицкимъ съ другой о поддѣлкѣ документовъ	209	306. Явка духовнаго завѣщанія Урбана Бартломеевича	251
293. Рѣшеніе суда по жалобѣ Александра Каспоровича на Григорія Мацковича за отнятіе у него участка земли	215	307. Продажная запись Михаила и Севастіана Киркиловъ Урбану Явойшанскому на имѣніе Ромикголы	254
294. Разбирательство дѣла по жалобѣ Олехновичей на Куроѣда	219	308. Заставная запись Елизаветы Келпшъ мужу ея на имѣніе Упиту	256
295. Удостовереніе объ уничтоженіи пожаромъ мѣстечка Салатъ и выданныхъ мѣщанамъ квитанцій въ уплатѣ поземельнаго сбора	222	309. Продажная запись Матыса и Дороты Мартиновичей Юрію Урнажевичу на часть имѣнія	260
296. Судебное рѣшеніе по дѣлу о взысканіи недоимки съ Шавельскаго имѣнія, принадлежавшаго Николаю Радивилу	224	310. Духовное завѣщаніе Станислава и Варвары Рокицкихъ	264
297. Удостовереніе о томъ, что м. Посволь опустошено пожаромъ		311. Продажная запись на пустошь Будгиновщизну	268
		312. Продажная запись Оомы Боровскаго Михаилу Киркилу на имѣніе Киркилы	270

ММ	Стр.	ММ	Стр.
313. Духовное завѣщаніе Анастасіи Якубовны Себестіанской	274	329. Заявленіе вознаго о спорѣ Нининскаго съ королевскими войтами о лугахъ	—
314. Инвентарь имѣній Ланчуново и Орвистово, принадлежавшихъ Юхновичамъ	276	330. Жалоба крестьянъ ксендза Матвея Клодинскаго на крестьянъ села Посесровты за нападеніе на ихъ дома и захватъ лошадей	293
315. Реестръ имущества, оставленнаго Себестіанской своему мужу	279	331. Заявленіе Андрея Мацкевича о захватѣ его скота крестьяниномъ Андрея Нацевича	294
316. Жалоба Валентина Ганцевича на Буковскихъ по поводу захвата ими земли пахатной	283	332. Заявленіе Ивана Николаевича объ уводѣ неизвѣстно кѣмъ его крестьянина съ семьей и имуществомъ	—
317. Заявленіе Каспора Келпша о неправильной подачѣ ему позва	284	333. Заявленіе Ядвиги Бартошевичъ о нанесеніи Николаемъ Климовичемъ побоевъ племянницѣ ея и отнятіи у нея полотна	295
318. Жалоба Станислава Гриневича на Некрашевичей о насильственномъ захватѣ его сѣнокоса	285	334. Заявленіе Петра Климовича о захватѣ его земли Иваномъ Климовичемъ	298
319. Заявленіе Григорія Юрьевича о нанесеніи ему побоевъ Николаемъ Ровкутевичемъ	286	335. Заявленіе вознаго о неявкѣ Станислава Борковского для разбора дѣла	—
320. Заявленіе Флоріана Бейнарта о захватѣ его земли Иваномъ Визгирдомъ и Каспоромъ Сологубомъ	—	336. Заявленіе вознаго о подачѣ позва Якову Поуслейскому	297
321. Заявленіе Ивана Черневича о явкѣ въ судъ въ назначенный срокъ	287	337. Заявленіе вознаго о назначеніи Адамомъ Водорацкимъ срока для разбора жалобы на его крестьянина	—
322. Заявленіе Станислава Нарковича о захватѣ земли и воловъ Валентиномъ Ганцевичомъ	288	338. Заявленіе Николая Яновича о захватѣ его сѣна Валентиномъ Нацевичемъ	—
323. Заявленіе вознаго о продажѣ Миханломъ Киркиломъ своего имѣнія Урбану Явойшанскому	289	339. Заявленіе Николая Пашкевича о нанесеніи побоевъ ему и его слугѣ Андреемъ Солтановичемъ	298
324. Заявленіе Марка Щефановичъ о покражѣ у него лошади	290	340. Заявленіе Стефана Шимовича о нанесеніи ему и его женѣ побоевъ и увозѣ его сѣна Степаномъ Мартиновичемъ	299
325. Заявленіе Мартина Шваба о нанесеніи побоевъ его крестьянину крестьянами Станислава Бѣлзора	—	341. Жалоба Степана Мартиновича на Степана Шимоновича за нанесеніе ему побоевъ и заграбленіе сѣна	300
326. Заявленіе вознаго о продажѣ Станиславомъ Богдановичемъ нѣсколькихъ его крестьянъ Валентину Липневичу	291	342. Предостереженіе Мокрицкому со стороны вознаго о недѣланіи поправки въ имѣніи Софіи Груздевы,	
327. Заявленіе вознаго о вводѣ Уршули Матеевны во владѣніе имѣніемъ ея мужа	—		
328. Заявленіе Войтеха Мартиновича о захватѣ его скота Валентиномъ Ганцевичемъ	292		

№№	Стр.	№№	Стр.
		а также предостереженіе ему относительно угрозы со стороны Гротовича	—
343.		Заявленіе Ивана Климовича о захватѣ у него земли Яковомъ Яновичомъ	301
344.		Заявленіе Станислава Семеновича о захватѣ Николаемъ Войтеховичемъ сѣна отца его и нанесеніи побоевъ	—
345.		Заявленіе Николая Кульветя о захватѣ у его подданныхъ сѣна женою Семена Мартиновича	302
346.		Заявленіе Якова Гротовича о нападеніи на него Мартина Мокрицкаго съ женою и захватѣ у него сѣна на нѣсколькихъ мѣстахъ	303
347.		Заявленіе Тимофея Тетерина о захватѣ его сѣнокоса и порчѣ межевыхъ знаковъ людьми Бѣлозора	305
348.		Заявленіе Тимофея Тетерина о захватѣ его земли урядникомъ Ивана Глѣбовича	—
349.		Заявленіе Бѣлозора о захватѣ его луговъ Мартиномъ Швабомъ	306
350.		Заявленіе крестьянъ ксендза Клодинскаго о захватѣ у нихъ разнаго имущества Славинскаго	307
351.		Заявленіе Яна Лютковича о томъ, что его родной отецъ хотѣлъ выгнать его изъ дому	—
352.		Заявленіе крестьянина Ивана Адамовича объ отнятіи у него лошади Войтехомъ Лясановичемъ	308
353.		Заявленіе Павла Матеевича о нанесеніи ему побоевъ и захватѣ его имущества Станиславомъ Жойбою	—
354.		Заявленіе Иеронима Яшевскаго о поношеніи его луговъ и увозѣ сѣна урядниками Ивана Глѣбовича	309
355.		Заявленіе Станислава Мартиновича о нанесеніи ему побоевъ Николаемъ Кульветемъ	—
356.		Заявленіе Юрія Юхновича объ уходѣ отъ его тещи невольнаго человѣка съ имуществомъ	310
357.		Заявленіе Валентина Нарвойша о захватѣ его сѣножати Гриневичами	311
358.		Заявленіе Бѣлозора о захватѣ Елизаветой Павловичъ его сѣнокоса	—
359.		Заявленіе Бѣлосоревъ о захватѣ Елизаветою Павловичъ ихъ сѣнокоса	312
360.		Заявленіе Юшкевичей о захватѣ Мокрицкимъ ихъ сѣножатеи	313
361.		Заявленіе Бальцера Куровѣда о захватѣ скошеннаго сѣна урядниками Яна Волменскаго	314
362.		Заявленіе Христофора Ячинскаго о захватѣ его земли Марушей Стралковской	315
363.		Заявленіе мѣщанина Юхна Мировича объ отнятіи у него Григомъ Шволовичемъ лошади съ телѣгой, товаромъ и деньгами	316
364.		Заявленіе Монгойловъ о захватѣ ихъ ржи Николаемъ Жаковичемъ	—
365.		Заявленіе крестьянъ Каспора Келпша о нанесеніи имъ на сѣнокосѣ побоевъ и отнятіи лошадей и одежды крестьянами Юшкевича	317
366.		Заявленіе Осипа Балтроевича о нанесеніи ему побоевъ Петромъ Якубовичемъ	318
367.		Заявленіе Павла Яновича объ угрозахъ, дѣлаемыхъ ему батракомъ Андреемъ Войтковичомъ	—
368.		Заявленіе Каспора Войткевича о захватѣ его сѣнокоса Иваномъ Богдановичемъ	319
369.		Заявленіе Станислава Юдейковича о захватѣ его лошадей и вещей крестьяниномъ Яномъ Гилисомъ	320
370.		Заявленіе Елизаветы Гинятъ объ угрозахъ, дѣлаемыхъ ей Андреемъ Юрьевичемъ	—
371.		Заявленіе Софіи Петрашкевичъ о захватѣ Александровичемъ земли ея крестьянъ	—

№№	Стр.	№№	Стр.
372. Заявленіе Ивана Бортковича о задержаніи имъ Матея Ягминовича съ украденнымъ у него воломъ .	321	387. Заявленіе Ивана Млечка о неотдачѣ въ срокъ взятой взаймы суммы Иваномъ Вековичемъ .	331
373. Заявленіе Станислава Яновича о захватѣ его сѣнокоса Яковомъ Болботомъ .	323	388. Заявленіе Ивана Ивановича о покражѣ у него лошадей .	—
374. Заявленіе вознаго объ осмотрѣ ранъ на Петрѣ Набовичѣ, нанесенныхъ ему Юріемъ Ятевичемъ .	—	389. Заявленіе Стралковскихъ о захватѣ у нихъ ржи и пустопорожней земли войтомъ Ивана Глѣбовича	332
375. Заявленіе Юрія Хрщоновича о нанесеніи ему ранъ Алексѣемъ Баньковскимъ .	—	390. Заявленіе Вировичевой о захватѣ войтомъ села Мойдюнцовъ сѣна съ ихъ сѣнокоса .	333
376. Заявленіе Валентина Ганцевича о захватѣ Монеями у его крестьянъ скота и лошадей .	324	391. Заявленіе войта Ивана Глѣбовича о сжатіи ржи на его полѣ Каспоромъ Августиновичемъ .	—
377. Заявленіе Станислава Веровича о правѣ его на часть имѣнія дяди его Богдановича .	—	392. Заявленіе Флоріана Бейнарта о захватѣ ржи на его полѣ Иваномъ Визгирдомъ .	334
378. Заявленіе крестьянъ Андрея Веровича о нанесеніи имъ побоевъ крестьянами Шадовской плебаніи .	325	393. Заявленіе Лазаря Балтроевича о нанесеніи ему и женѣ его побоевъ Николаемъ Поюдемъ .	335
379. Заявленіе Анны Коризны о нанесеніи ей побоевъ и изнасилованіи ея Каспоромъ Юшкевичомъ .	—	394. Заявленіе Петра Матеевича о нанесеніи ему побоевъ и захватѣ лошадей и разныхъ вещей .	—
380. Заявленіе Алексѣя Баньковского о нанесеніи ему побоевъ Андреемъ Хрщоновичемъ .	326	395. Заявленіе Петра Яновича о покражѣ у него лошадей .	336
381. Заявленіе Луки Мартиновича о захватѣ его земли Александромъ Каспоровичемъ .	327	396. Заявленіе Станислава Лавриновича о захватѣ его сѣнокоса Іеронимомъ Томашевичемъ .	—
382. Заявленіе Ловменевичей о захватѣ земли у ихъ крестьянъ Юрьемъ Павловичемъ .	328	397. Заявленіе Бальцера Куроѣда объ оскорбленіи его бранными словами Иваномъ Николаевичемъ .	337
383. Заявленіе крестьянъ епископа Мальхера Гедройтя о захватѣ у нихъ лошадей съ телегами и вещами крестьянами Ревускаго .	—	398. Заявленіе Адама Водорацкаго о нанесеніи ему побоевъ Куроedomъ .	338
384. Заявленіе вознаго Жойбы о принятіи Иваномъ Григорьевичемъ на храненіе краденой лошади .	329	399. Заявленіе Войтеха Голконта о захватѣ его сѣнокоса Войтехомъ Монеивою .	—
385. Заявленіе вознаго объ отдачѣ Готовтовичами въ заставное владѣніе Мартину Николаевичу части своей земли .	330	400. Заявленіе Валентина Шимовича о захватѣ Петромъ Пацевичемъ его гончей собаки .	339
386. Заявленіе Андрея Шедвидовича о захватѣ его сѣнокоса Иваномъ Талевичемъ .	—	401. Заявленіе Николая Шолковского о захватѣ у него сѣна крестьянами Каспора Келпша .	—
		402. Заявленіе крестьянъ Ивана Кишки о захватѣ ихъ земли и луговъ крестьянами Евстафія Вовича .	340

ММ	Стр.	ММ	Стр.
403. Заявленіе Станислава Юшкевича о побѣгѣ работника его Яновича	341	418. Заявленіе торговца Павла Крука о нанесеніи ему побоевъ и отнятіи у него денегъ и вещей Юріемъ Голконтомъ	353
404. Заявленіе боярина Шимона Григоровича о захватѣ земли Вековича крестьянами Ивана Глѣбовича	—	419. Заявленіе Михаила Ельзбута объ уходѣ отъ него крестьянъ	—
405. Заявленіе Галены Андрушкевичъ о захватѣ у ея крестьянина поля и нанесеніи ей самой побоевъ Иваномъ Черневичемъ	—	420. Заявленіе вознаго о врученіи позвовъ	354
406. Заявленіе урядника имѣнія бискупа Мальхера Гедройтя о нанесеніи побоевъ Войтехомъ Гольконтомъ его крестьянину	342	421. Заявленіе вознаго о врученіи позвовъ	—
407. Заявленіе Христофора Глитевича о нанесеніи побоевъ его крестьянину Балтроемъ Войтеховичемъ	343	422. Заявленіе вознаго о врученіи позва	355
408. Заявленіе Станислава Глитевича о нанесеніи ему побоевъ Павломъ Виржовичемъ	—	423. Заявленіе вознаго о врученіи позва	—
409. Заявленіе вознаго объ опознаніи лошадей, украденныхъ у Мартина Михновича	344	424. Заявленіе вознаго о врученіи позвовъ	—
410. Заявленіе Якуба Поуслейскаго о захватѣ его земли Балтроемъ Гедушковичемъ	345	425. Заявленіе вознаго о врученіи позва	356
411. Заявленіе вознаго о вводѣ Славецкаго во владѣніе фольваркомъ Купишки	346	426. Заявленіе Януша Евмутевича о захватѣ его ржи Янушомъ Яцковичомъ	—
412. Заявленіе королевскаго дворянина о вводѣ Славенскаго во владѣніе фольваркомъ Купишки	348	427. Жалоба жида Шмойлы Мордуховича о неуплатѣ Ремигольскимъ мѣщаниномъ Дагелемъ чоповаго сбора	357
413. Заявленіе Сафіана Даниловича объ отысканіи тѣла убитаго ихъ родственника Адама Яхимовича	350	428. Заявленіе Николая Брунева о порчѣ граничныхъ знаковъ крестьянами Флоріана Бейнарта	—
414. Заявленіе Сташковича о нанесеніи ему побоевъ и отнятіи имущества Яномъ Млечкомъ	351	429. Заявленіе Юрья Гедушковича объ уводѣ отъ него его работниковъ	358
415. Заявленіе Поуслейскаго о захватѣ воловъ у его крестьянъ крестьяниномъ Бѣлявскаго	—	430. Заявленіе Ивана Млечка о захватѣ жителями Курляндіи ржи на полѣ его крестьянъ	—
416. Заявленіе Николая Вековича объ уходѣ отъ него крестьянъ съ имуществомъ	352	431. Заявленіе вознаго о разграниченіи земель между Андрушевичами и Янусовичами	359
417. Заявленіе Гедройтевой объ уступкѣ участка земли Мартину Лаврыновичу	—	432. Заявленіе вознаго о врученіи позва Ивану Вековичу	—
		433. Заявленіе вознаго о воспрещеніи крестьянамъ Адама Водорацкаго, впредь до рѣшенія суда, свозить рожь съ полей бискупа Гедройтя	360
		434. Заявленіе Гануса Шибы о захватѣ арендуемой имъ земли Бернардомъ Яцкевичемъ	—

ММ	Стр.	ММ	Стр.
435. Заявленіе Берната Довгяловича о правѣ его на владѣніе спорнымъ участкомъ земли	361	450. Заявленіе вознаго Павла Матеевича объ уходѣ отъ него его жены и захватѣ ею разнаго имущества	—
436. Заявленіе Ядвиги Скромблевой о нанесеніи ей тестемъ ея Николаемъ Скромблемъ побоевъ, захватѣ ея имущества и изгнаніи изъ дома	—	451. Заявленіе Христофора Ячинскаго о захватѣ его сѣна Войтехомъ Словенскимъ	371
437. Заявленіе вознаго о врученіи позва Щефановичамъ	362	452. Заявленіе Павла Балтроевича о нанесеніи ему побоевъ и захватѣ его вещей Иваномъ Людковичемъ	—
438. Заявленіе Софіи Яновичъ о захватѣ ея земли Юріемъ Амброжевичемъ	—	453. Заявленіе Каспора Матеевича о захватѣ его сѣна Иваномъ Жаквичемъ	372
439. Заявленіе Ёомы Янковича о захватѣ Николаемъ Монгойломъ его скота и нанесеніи ему самому побоевъ	363	454. Заявленіе Яника Янушевича объ угрозахъ, дѣлаемыхъ ему Иваномъ Янушевичемъ	—
440. Заявленіе Криштофа Лукашевича о захватѣ его скота Севастіаномъ Киркиломъ	364	455. Заявленіе Николая Андреевича о покражѣ у него и у его сосѣдей лошадей	373
441. Разбирательство дѣла Ивана Жуповича по обвиненію его въ похищеніи денегъ у Семена Матеевича	—	456. Заявленіе вознаго о ввводѣ во владѣніе крестьянами жены Станислава Андреевича	—
442. Заявленіе вознаго о количествѣ сжатаго хлѣба въ Понемонскомъ имѣніи	366	457. Заявленіе Луки Мартиновича о захватѣ его земли Александромъ Каспоровичемъ	374
443. Заявленіе Ивана Мочигомбы о захватѣ его лошадей Иваномъ Лойбой	367	458. Заявленіе Станиславовичей о захватѣ ихъ земли Александромъ Каспоровичемъ	375
444. Заявленіе Стефана Гринцевича о захватѣ его лошади Войтехомъ Щефановичемъ	—	459. Заявленіе Елены Жолтъ о похищеніи ея пасынкомъ ея именной печати	—
445. Заявленіе Андрея Москвитина объ уходѣ отъ него его крестьянина съ имуществомъ	368	460. Заявленіе Станислава Юрьевича о нанесеніи Богдановичемъ крестьянину его побоевъ и захватѣ его имущества	376
446. Заявленіе Ивана Станиславовича о захватѣ его ржи Юрьемъ Амброжевичемъ	—	461. Заявленіе вознаго объ отдачѣ Якубомъ Мартиновичемъ въ заставное владѣніе своего имѣнія Станиславу Андреевичу	—
447. Заявленіе Станислава Давидовича объ отнятіи у его крестьянъ коровы Монтигайломъ	369	462. Заявленіе Ивана Андреевича о захватѣ у крестьянъ Елены Райской лошадей войтомъ Александра Воловича	378
448. Заявленіе Якова Болбота объ уходѣ отъ него служанки Дороты и захватѣ ею разныхъ вещей	—	463. Заявленіе Якова Пуртиа объ отнятіи у его крестьянъ скота Юріемъ Грицевичемъ	378
449. Заявленіе Лаврына Станиславовича о нанесеніи ему побоевъ Матеемъ Петровичомъ	370		

ММ	Стр.	ММ	Стр.
464. Заявленіе Якова Петрушевскаго о захватѣ его земли Себестіановичемъ	—	скому по дѣлу Ивана Волменскаго, старосты Упитскаго	386
465. Заявленіе вознаго о раздѣлѣ имѣнія Софіи Климовичъ между дѣтьми ея	379	480. Заявленіе Каспора Келпша о захватѣ у его крестьянъ скота и нанесеніи имъ самимъ побоевъ крестьянами Петра Олехновича	387
466. Заявленіе Януша Павловича о побитіи его свиней крестьяниномъ Ивана Визгирда	—	481. Заявленіе вознаго объ освидѣтельствованіи цѣлости и сохранности пчелъ, принадлежащихъ Валентину Ганцевичу	388
467. Заявленіе Станислава Юрьевича о нанесеніи его слугъ побоевъ Николаемъ Киркиломъ	—	482. Заявленіе Германа Гешовскаго о пропажѣ нѣкоторыхъ вещей у разныхъ лицъ	389
468. Заявленіе Амвросія Матеевича о нанесеніи его брату побоевъ Станиславомъ Окинцемъ	380	483. Заявленіе Ровкутевичей о захватѣ ихъ сѣнокоса Николаемъ Яновичемъ	—
469. Заявленіе Бальцера Куроеда объ уходѣ отъ него его жены и захватѣ его имущества	381	484. Заявленіе Валентина Ганцевича о захватѣ его сѣнокоса Войтехомъ Гринцевичемъ	390
470. Заявленіе Станислава Матеевича о нанесеніи ему побоевъ Яномъ Петровичемъ	—	485. Заявленіе Григорія Гастовтовича о нанесеніи ему побоевъ и ограбленіи его Криштофомъ Еклитовичемъ	391
471. Заявленіе Николая Бѣлозора о нанесеніи его людямъ побоевъ Балтроемъ Каспоровичемъ	382	486. Заявленіе Нелюбовичей о нанесеніи имъ побоевъ и захватѣ ихъ скота Николаемъ Жаковичемъ	—
472. Заявленіе Криштофа Матеевича о нанесеніи ему и его людямъ побоевъ Николаемъ Войштокомъ	—	387. Заявленіе Петра Матеевича о захватѣ его дерева, нанесеніи ему побоевъ и поджогѣ гумна съ хлѣбомъ Иваномъ Лютковичемъ	393
473. Заявленіе вознаго о врученіи позва Бейнартамъ	383	488. Заявленіе Александра Каспоровича объ отнятіи у него земли Григоріемъ Мацковичемъ	—
474. Заявленіе Балтроея Мицкевича о нанесеніи ему оскорбленій людьми Николая Бѣлозора	—	489. Заявленіе Каспора Ромашкевича объ отнятіи у него печатей Павломъ Виржевичемъ	394
475. Заявленіе Маца Петрашевича о нанесеніи ему побоевъ Юріемъ Балтроевичемъ	384	490. Заявленіе Августина Товткевича объ убіеніи его сына Валентиномъ Андрушкевичемъ	395
476. Заявленіе Лаврина Мицкевича о дѣлаемыхъ ему угрозахъ и захватѣ его лошади Мартиномъ Гелзбутомъ	—	491. Заявленіе Каспора Якубовича о захватѣ сѣна и скота Елизаветы Воловичевой Юріемъ Скроблисомъ	—
477. Заявленіе вознаго о вводѣ Ивана Биретовича во владѣніе частью имѣнія Михаила Кровша	385	492. Заявленіе вознаго о принесеніи присяги Сарахоzinымъ	396
478. Заявленіе Мартина Матеевича о захватѣ его сѣнокоса Богдановичами	—		
479. Заявленіе вознаго о передачѣ королевскаго листа судѣ Упит-			

ММ	Стр.	ММ	Стр.
493. Заявленіе вознаго о врученіи позва землянину Друве	397	509. Заявленіе сестеръ Шомовенъ о правахъ ихъ на земли нераздѣль- но съ ихъ племянникомъ	—
494. Заявленіе урядника пана Ловме- ша о захватѣ его сѣна людьми Анны Шишко	—	510. Заявленіе вознаго о ввѣдѣ во вла- дѣніе Койсаревича крестьянами княгини Курбской	406
495. Заявленіе вознаго Николая Мате- евича объ отысканіи Яномъ За- харіаішевичемъ документовъ его отца	—	511. Заявленіе о принесеніи Иваномъ Володкевичемъ присяги въ под- твержденіе своихъ правъ на спорную землю	—
496. Заявленіе вознаго о врученіи позва	398	512. Заявленіе крестьянъ Тихона Кор- сака о захватѣ ихъ хлѣбовъ, лошадей и разныхъ вещей Мар- тиномъ Мицкевичемъ	407
497. Заявленіе Юрья Блуса о захватѣ его лошади	—	513. Заявленіе Варѣоломея Андреевича о покражѣ у него воловъ	408
498. Заявленіе Билевичевой о нанесе- ніи побоевъ ея крестьянину кре- стьяниномъ бискупа Гедройтя	399	514. Заявленіе вознаго о врученіи позва Петрашкевичамъ	—
499. Заявленіе Дсроты Петрашкевичъ о побѣгѣ ея служанки	—	515. Заявленіе Блуса объ отдачѣ ему слѣдуемаго долга	409
500. Заявленіе Вековича о выдачѣ до- вѣренности на веденіе дѣла Ка- спору Юшкевичу	—	516. Заявленіе Стефана Плонянскаго о захватѣ его свиней тивуномъ Райской	—
501. Заявленіе вознаго объ отказѣ Якова Юрьевича явиться для опредѣленія границъ его имѣнія съ сосѣднимъ имѣніемъ Бѣло- зора	400	517. Заявленіе Софіи Климовой о не- почтительности къ ней ея внука	410
502. Заявленіе Урбана Яновича о за- хватѣ его земли его сосѣдями	—	518. Назначеніе срока для разбора дѣла о покражѣ лошади	—
503. Продажная записъ Александра Каспоровича Каспору Сологубу на часть его Помушскаго имѣ- нія	401	519. Заявленіе вознаго о ввѣдѣ Зарец- кой во владѣніе мѣстечкомъ За- рѣчьемъ	411
504. Заявленіе о захватѣ борзой со- баки	403	520. Заявленіе Зарецкой о покражѣ у нея лошадей	412
505. Заявленіе вознаго о соглашеніи между Юріемъ Корейвичемъ и Юріемъ Шимковичемъ по дѣлу о нанесеніи побоевъ	404	521. Заявленіе вознаго о поручитель- ствѣ Поневѣжскихъ мѣщанъ за своего войта	—
506. Заявленіе Ивана Лойбы о побѣ- гѣ его крестьянъ	—	522. Заявленіе Стралковскаго объ уxo- дѣ его крестьянъ	413
507. Заявленіе войта мѣстечка Роми- гольскаго о насильственномъ за- хватѣ съ поля гречихи	—	523. Заявленіе вознаго о неотысканіи въ судебныхъ книгахъ докумен- та, требуемаго Сологубами	—
508. Заявленіе вознаго о назначеніи срока для разбора дѣла Ивана Якубовича съ Якубомъ Гасеви- чемъ	405	524. Заявленіе вознаго о ввѣдѣ Ан- ны Глитевичъ во владѣніе имѣ- ніемъ ея мужа	414
		525. Заявленіе крестьянина (танкови- ча о нанесеніи ему побоевъ крестья- нами Лопатинскаго	415

ММ	Стр.	ММ	Стр.
526. Заявленіе Стефана Юрьевича о нанесеніи его сыну побоевъ Войтехомъ Лаврыновичемъ	—	ковъ и захватъ его земли крестьяниномъ Николая Брунова	—
527. Заявленіе объ убіеніи поваромъ Ивана Визгирда урядника Каспора Кохановскаго	416	542. Заявленіе вознаго о ввѣдъ Варѣоломея Блуса во владѣніе крестьянами Марты Шомовой.	425
528. Заявленіе Балтромея Ланды о покражѣ у него разныхъ вещей	417	543. Заявленіе Матея Николаевича о нанесеніи побоевъ и захватъ скота Матеемъ Яновичемъ	—
529. Заявленіе Станислава Буткунелиса о нанесеніи ему побоевъ Янушевичемъ	—	544. Заявленіе Бальцера Раецкаго о захватъ у его крестьянъ лошадей и возовъ съ вещами крестьянами Бѣлзоровой	426
530. Заявленіе объ убіеніи крестьянина княгини Курбской Александровичами.	—	545. Заявленіе вознаго о врученіи позова Агишу Сарихозину	427
531. Заявленіе Якова Матеевича о нанесеніи ему побоевъ Матысомъ Петрашкевичемъ	418	546. Заявленіе вознаго о ввѣдъ Монгойловъ во владѣніе земель, принадлежавшей сестрамъ Шомовымъ	—
532. Заявленіе о нанесеніи крестьянину кн. Курбской побоевъ Александровичемъ	419	547. Заявленіе вознаго о ввѣдъ Василия Алексѣевича во владѣніе имѣніемъ Ивана Зарѣцкаго	428
533. Заявленіе Ивана Петровича о захватъ его лошадей Адамомъ Яновичемъ	—	548. Заявленіе Андрея Римковича о нападеніи слуги Тимоѣя Тетерина съ крестьянами на имѣніе Ивана Зарѣцкаго и захватъ разнаго имущества	429
534. Заявленіе Николая Яновича о захватъ его лошади Францемъ Яновичемъ	420	549. Заявленіе вознаго о выѣздѣ для ввода Ивана Мартиновича во владѣніе имѣніемъ Александровичей	430
535. Заявленіе Андрея Борисова о нанесеніи ему оскорбленій урядникомъ Ловеики	—	550. Заявленіе Флоріана Бейнарта о захватъ его земли крестьянами Ивана Глѣбовича	431
536. Заявленіе Николая Ровкутя объ обмѣнѣ имъ лошади съ нѣкимъ Криштофомъ	—	551. Заявленіе вознаго о ввѣдъ Станислава Андреевича во владѣніе имѣніемъ Ивана Зарѣцкаго	432
537. Заявленіе Ивана Николаевича о нанесеніи ему побоевъ Петромъ Олехновичемъ	421	552. Заявленіе крестьянина Григорія Дельницкаго о захватъ его воловъ Томашемъ Тетериномъ	—
538. Заявленіе Юхна Даргевича о нанесеніи женѣ и невѣсткѣ его побоевъ Масюлемъ Станкуномъ	—	553. Заявленіе о ввѣдъ Агиса Сарихозина во владѣніе имѣніемъ княгини Курбской	433
539. Заявленіе Станюля Ромашуна о нанесеніи ему побоевъ крестьянами Николая Погорѣльскаго	422	554. Заявленіе вознаго о протестѣ княгини Курбской противъ ввода во владѣніе ея имѣніями Агиша Сарихозина	436
540. Заявленіе Ивана Мочигомбы о покушеніи на его жизнь Ленарта Алексеевича	423		
541. Заявленіе Флоріана Бейнарта о поврежденіи пограничныхъ зна-			

№№	Стр.	№№	Стр.
555. Заявленіе вознаго о разборѣ копнымъ судомъ дѣла о потравѣ	437	572. Заявленіе Голеевскаго, Рокицка- го и Ревускаго объ угрозахъ, дѣлаемыхъ имъ Сологубами	445
556. Заявленіе вознаго о ввѣдѣ Петра Щепановича во владѣніе имѣ- ніемъ Станислава Андреевича	438	573. Заявленіе вознаго о назначеніи срока для разбора дѣла о на- несеніи побоевъ Ивану Нико- лаевичу крестьянами Николая По- горѣльскаго	446
557. Заявленіе судьи Ивана Визгирда о принесеніи присяги Агишемъ Сарахозинымъ по дѣлу его съ кн. Курбской	—	574. Заявленіе о врученіи позва	—
558. Заявленіе Никодима Балтrome- евича о нанесеніи оскорбленія его женѣ крестьяниномъ Павломъ Яновичемъ	439	575. Заявленіе вознаго о сдѣлкѣ, за- ключенной между Урбаномъ Яно- вичемъ и Михаломъ Киркиломъ	—
559. Заявленіе вознаго о врученіи позва Александру Каспоровичу	—	576. Заявленіе объ уничтоженіи су- домъ продажныхъ актовъ по просьбѣ Сологуба и Нининскаго	448
560. Заявленіе вознаго о врученіи позва тому же	440	577. Заявленіе Якова Поуслейскаго объ угрозахъ, дѣлаемыхъ ему Іе- ронимомъ Томашевичемъ	449
561. Заявленіе вознаго о врученіи позва Ивану Ковковичу	—	578. Заявленіе вознаго объ отказѣ Войтеха Михновича принять слѣ- дующія ему деньги отъ Михаила Киркила	—
562. Заявленіе вознаго о врученіи позва Богдановичамъ	—	579. Заявленіе Іеронима Яшевскаго и Балтromeя Гавриловича о на- значеніи срока для разбора тре- тейскимъ судомъ ихъ спора о землѣ	—
563. Заявленіе вознаго о совершеніи смертной казни надъ убійцами Кохановскаго	441	580. Заявленіе Яна Стралковскаго о захватѣ его земли Криштофомъ Белюнскимъ	451
564. Заявленіе Андрея Буконта о не- состоявшемся разборѣ его дѣла за неприбытіемъ членовъ зем- скаго суда	—	581. Заявленіе слуги Яна Глебовича о захватѣ у него скота крестья- нами Николая Радивиля	451
565. Заявленіе Петра Адамовича о за- хватѣ его земли и нанесеніи ему побоевъ Николаемъ Мартинови- чемъ	442	582. Заявленіе Станислава Келпша объ уходѣ отъ него его жены и захватѣ ею разнаго имущества	—
566. Заявленіе вознаго о врученіи по- зва Матеею Гриневичу	—	583. Заявленіе вознаго о присутство- ваніи его при погребеніи жены Якова Колевича	452
567. Заявленіе Юрія Блуса и Матеея Гриневича относительно заключе- нія между ними мировой сдѣлки	443	584. Заявленіе Остековичей о захватѣ ихъ родственниками слѣдующей имъ части имѣнія	453
568. Заявленіе вознаго о врученіи позва Іерониму Яшевскому	—	585. Заявленіе вознаго о назначеніи срока для разбора дѣла о по- кражѣ лошади	—
569. Заявленіе вознаго о врученіи позва Касперу Келпшу	—		
570. Заявленіе вознаго о ввѣдѣ Себа- стіана Блуса во владѣніе имѣ- ніемъ Ивана Голконта	444		
571. Заявленіе Голеевскихъ и Реву- скихъ по поводу неявки чле- новъ земскаго суда въ назна-			

ЛЛЛ	Стр.	ЛЛЛ	Стр.
586. Заявленіе вознаго о передачѣ имущества Кругельской	454	602. Заявленіе вознаго обѣ отдачѣ Ганцевичами своей земли въ аренду Якову Буковскому	465
587. Уступочная сдѣлка на имѣніе между Каспоромъ Келпшемъ и Станиславомъ Рокицкимъ	456	603. Заявленіе вознаго о подачѣ позова Николаю Вековичу	466
588. Заявленіе Лаврина Рокицкаго обѣ отнятіи у него части его земли Ревускимъ	457	604. Заявленіе вознаго о признаніи Ѳомой Шимевичемъ своего долга Петру Яновичу	—
589. Заявленіе тивуна Ивана Визгирда обѣ уходѣ его крестьянъ	458	605. Заявленіе вознаго обѣ осмотрѣ ранъ, нанесенныхъ Ясовичемъ Станиславу Шаплю	467
590. Заявленіе Урбана Юрьевича о насильственномъ захватѣ его скота и разнаго рода имущества Мочигомбами	—	606. Заявленіе Вилевичевой о захватѣ у ея крестьянина лошади и телеги крестьяниномъ бискупа Гедройти	—
591. Заявленіе Юрія Блуся обѣ отнятіи у него крестьянъ Мартой Шомовой	—	607. Заявленіе Николая Веприковича о покушеніи на его жизнь Ивана Вековича	468
592. Заявленіе Каспора Раецкаго о нанесеніи его крестьянину побоевъ крестьяниномъ Водорацкихъ	459	608. Заявленіе вознаго о неявкѣ Войтеха Славенскаго для разбора дѣла по жалобѣ Николая Андреевича	—
593. Рѣшеніе суда по дѣлу Александра Каспоровича съ Станиславовичами	460	609. Заявленіе Станислава Урбановича о захватѣ его скота Станюлевичами	469
594. Заявленіе вознаго Каспоровича о неявкѣ въ судъ Лукаша Мартиновича	461	610. Заявленіе двухъ возныхъ о признаніи, сдѣланномъ бѣглою крестьянкою Кгедушковича	—
595. Заявленіе вознаго о вводѣ Василія Олексеевича въ имѣніе Ивана Зарѣцкаго	—	611. Заявленіе Михаила Петрашкевича о нанесеніи ему раны братомъ его Матысомъ	470
596. Заявленіе повѣреннаго Полоніи Каспоровичъ о неправильномъ врученіи ей двухъ позвовъ	462	612. Заявленіе вознаго о вводѣ Каспора Юшкевича во владѣніе имѣніемъ Николая Вековича	471
597. Заявленіе вознаго о вводѣ Сологубовъ во владѣніе имѣніемъ Лясы	463	613. Заявленіе вознаго о вводѣ Каспора Юшкевича во владѣніе имѣніемъ Николая Вековича	472
598. Заявленіе Юрія Ромашкевича о нанесеніи его гостю Каспору Якубовичу побоевъ Криштофомъ Томашевичемъ	—	614. Заявленіе Матѳея Миколаевича о захватѣ его лошадей Иваномъ Москвитинымъ	—
599. Заявленіе Петра и Станислава Матѳеевичей о захватѣ ихъ земли Мартиномъ Николаевичемъ	—	615. Заявленіе вознаго о вводѣ Ивана Кушля во владѣніе имѣніемъ Ивана Зарѣцкаго	473
600. Заявленіе Шимона Римковича о захватѣ его земли Мартиномъ Николаевичемъ	464	616. Заявленіе Ивана Миколаевича о захватѣ у него документовъ и разныхъ вещей слугою его Лепартомъ Мочигомбой	474
601. Заявленіе вознаго о врученіи позова Александровичамъ	—		

№№	Стр.	№№	Стр.
617. Заявленіе вознаго о ввѣдѣ Юрья Сурвиловича во владѣніе имѣніемъ Матѣея Готовтовича	—	633. Заявленіе Ивана Стралковскаго о побояхъ, нанесенныхъ его чело- вѣку Петромъ Толовичемъ	482
618. Заявленіе Павла Юрьевича о нанесеніи ему побоевъ и захватѣ вещей крестьянами Будкевича	475	634. Заявленіе Мартина Амброжевича о займѣ денегъ у Петра Яновича	—
619. Заявленіе вознаго о сознаніи крестьянами Лопатинскаго въ продажѣ ими краденой лошади	476	635. Заявленіе Ивана Кирилла объ отдачѣ имъ панцыря Андрею Тортилу	484
620. Заявленіе Валентина Брезинскаго о нанесеніи ему побоевъ	—	636. Заявленіе Ивана Кирилла о захватѣ его овецъ Урбаномъ Яновичемъ	—
621. Заявленіе вознаго о недопущеніи совершить ввѣдѣ Елены Кунцовны во владѣніе имѣніемъ Райскихъ	477	637. Заявленіе Сигизмунда Богдановича объ увѣдѣ его челяди и захватѣ его вещей Войтехомъ Славенскимъ	—
622. Заявленіе мѣщанина Николая Григорьевича о покражѣ у него и его сосѣдей разныхъ вещей неизвѣстно кѣмъ	—	638. Заявленіе вознаго о врученіи упоминальнаго листа Мартину Михновичу	485
623. Заявленіе Анны Янушковичевой о нанесеніи ей побоевъ сыномъ ея Павломъ	478	639. Заявленіе Каспора Довгирда о нападеніи на его имѣніе Каспора Келпша	486
624. Заявленіе вознаго о несостоявшемся соглашеніи между Янушкевичемъ и Войткевичемъ по дѣлу о спорной землѣ	—	640. Заявленіе Станислава Павловича о нанесеніи ему побоевъ Мартиномъ Урбановичемъ	—
625. Заявленіе крестьянина Павла Юрьевича о захватѣ его скота Яковомъ Поуслейскимъ	479	641. Заявленіе вознаго объ опросѣ имъ крестьянъ Ганцевича	—
626. Заявленіе вознаго о поѣздкѣ его для ввода во владѣніе	—	642. Заявленіе вознаго объ осмотрѣ порубки въ лѣсу Якова Буковскаго	487
627. Заявленіе Кристины Вековичъ о покражѣ у нея денегъ, вещей и документовъ	—	643. Заявленіе Ивана Млечка объ убіеніи неизвѣстно кѣмъ его крестьянина	—
628. Заявленіе вознаго о несостоявшемся между Яшевскимъ и Гавриловичемъ соглашеніи по дѣлу о спорной землѣ	480	644. Заявленіе Якова Буковскаго о порчѣ межевыхъ знаковъ Войтехомъ Николаевичемъ	288
629. Заявленіе о покражѣ лошади Ивана Бурбы	481	645. Заявленіе вознаго о врученіи Михаилу Кирилу упоминальнаго листа	—
630. Заявленіе вознаго о передачѣ Еленой Жолтъ разныхъ вещей своему пасынку	482	646. Заявленіе Павла Виржовича о захватѣ его сѣнокосовъ и нанесеніи ему побоевъ Варѣоломеемъ Матеевичемъ	489
631. Заявленіе Ивана Бурбы объ уходѣ отъ него его крестьянина	—	647. Заявленіе Агиша Сарихозина о нанесеніи побоевъ Артимовичу крестьянами книгини Курбской	—
632. Заявленіе Ивана Дурасова объ уходѣ отъ него его урядника и захватѣ имъ разныхъ вещей	—		

<i>ММ</i>	<i>Стр.</i>	<i>ММ</i>	<i>Стр.</i>
648. Заявленіе Вареоломея Матеевича о нанесеніи ему побоевъ Павломъ Яновичемъ	498	655. Заявленіе Николая Томашевича о покражѣ у него имущества и разныхъ вещей	494
649. Заявленіе Каспора Груздя о покражѣ у него лошадей	—	656. Заявленіе Ивана Августиновича о неявкѣ его кредиторовъ Груздей за полученіемъ долга	—
650. Заявленіе Криштофа Матеевича о нанесеніи ему Лукашемъ Матеевичемъ побоевъ и отнятіи лошади и вещей	491	657. Заявленіе вознаго о готовности Ганцевича отдать свой долгъ Елисаветѣ Томашевой	495
651. Заявленіе Криштофа Шефановича о нанесеніи ему его крестьяниномъ побоевъ и захватѣ разныхъ вещей	—	658. Заявленіе Петра Можейковича объ уходѣ его крестьянина со всѣмъ его имуществомъ	—
652. Заявленіе Каспора Сологуба объ уходѣ отъ него его крестьянъ съ ихъ имуществомъ	492	659. Заявленіе вознаго о нежеланіи врядника Словенскаго удовлетворить претензіи Каетана Войдатовича	—
653. Заявленіе Романа Яновича о нанесеніи ему побоевъ и отнятіи разныхъ вещей крестьянами Жигимунтовича	493	660. Заявленіе вознаго объ отдачѣ Голконтомъ своего имѣнія въ арендное владѣніе Монгойламъ	496
654. Заявленіе Каспора Матеевича о нанесеніи его матери побоевъ Станиславомъ Монгойломъ	—		



ПРЕДИСЛОВІЕ.

Настоящій XXVI томъ актовъ заключаетъ въ себѣ документы изъ актовой книги *Унитскаго Гродскаго суда за 1585 — 1587 годы* (№ 15190). Первая половина этой книги, значительно пострадавшей отъ времени, перепечатывается безъ пропусковъ, съ тою цѣлю, чтобы дать болѣе полную, всестороннюю и живую картину быта тогдашняго обывателя коренной Литвы и чтобы картина эта могла произвести на читателя болѣе цѣльное впечатлѣніе. Хотя многіе изъ актовъ этой книги слишкомъ однообразны и незначительны по своему содержанію, тѣмъ не менѣе комиссія рѣшила печатать ихъ всѣ подрядъ, въ виду того, что часто и незначительные документы заключаютъ въ себѣ драгоцѣнныя черты, полезныя и даже необходимыя для воссозданія картины отдаленнаго прошлаго. Кромѣ того, имѣлось въ виду еще и то обстоятельство, что актовая книга за № 15190, сильно пострадала отъ времени и употребленія и обветшала до того, что въ недалекомъ будущемъ можетъ совершенно истлѣть и разсыпаться, что въ виду древности книги, въ виду ея значенія въ бытовомъ, юридическомъ и филологическомъ отношеніяхъ, было бы крайне прискорбно.

Гродскіе суды установлены были на Литвѣ около 1566 года и въ нихъ судимы были дѣла только уголовного характера. Называются они иногда еще старостинскими судами, такъ какъ главнымъ судьей, такъ сказать председателемъ суда, считался староста, первый сановникъ въ администраціи повѣта или округа. Занятый болѣе важными дѣлами, староста въ засѣданія суда не являлся и мѣсто его, обыкновенно, заступалъ *подстароста*, съ *тремя судьями* и *писаремъ*, избира-

емыми старостою изъ числа повѣтовой шляхты. Сроки засѣданій были различны въ различныхъ мѣстностяхъ: сессія продолжалась иногда три, четыре мѣсяца въ году, а иногда и круглый годъ. Въ Упитскомъ гродскомъ судѣ, акты котораго теперь печатаются, въ 1585 году засѣданія происходили въ февралѣ, мартѣ, апрѣлѣ и августѣ, а въ 1586 году въ теченіи девяти мѣсяцевъ за исключеніемъ января, февраля и іюня. За 1587 вошло въ печатаемый нынѣ томъ, только нѣсколько документовъ за мартъ, апрѣлъ и май. Заслуживаетъ вниманія любопытный фактъ, что засѣданія эти происходили также въ дни воскресные и праздничные и даже 25, 26, 27 и 28 декабря 1586 года, т. е. въ дни величайшаго христіанскаго праздника. (№№ 656—660).

Уголовныя дѣла, разбиравшіяся въ Упитскомъ гродскомъ судѣ въ 1585—1586 годахъ незначительны по характеру преступленій; въ огромномъ большинствѣ—это мелкія кражи, драки, ссоры, оскорбленія словомъ и дѣйствіемъ, насилія разнаго рода и т. п. незначительныя правонарушенія. Попадаются изрѣдка и дѣла гражданскаго характера, какъ напр.: вводы во владѣнія, уступочныя записи, духовныя завѣщанія и донесенія о врученіи позвовъ или повѣстокъ о явкѣ въ судъ и т. п. Печатаемые акты мало даютъ намъ указаній о процессуальной сторонѣ дѣла, такъ какъ разбора дѣлъ по существу не происходило; въ очень рѣдкихъ случаяхъ допрашиваются свидѣтели и подсудимые; большею частію дѣло ограничивается однимъ заявленіемъ и занесеніемъ заявленія въ судебныя книги.

Въ составъ Упитскаго гродскаго суда въ 1585 году входили слѣдующія лица: староста *Янъ Глебовичъ*, подстароста *Станиславъ Нининскій* и судья *Александръ Злоцкій*. Въ 1586 году личный составъ суда составляли: староста *Янъ Волменскій*, подстароста *Михаилъ Груздь*, судья *Каспаръ Груздь* и писарь *Михаилъ Купремъ*. Въ гродскомъ судѣ присутствовали иногда въ качествѣ судей члены земскаго суда особенно когда разбирались дѣла гражданскія. Такъ, въ 1587 году на сессію, происходившую въ Поневѣжѣ, явились слѣдующіе члены земскаго суда: *Блусъ, Юрій, Давидовичъ Станиславъ*—судьи, *Жигимонтовичъ Янъ* подсудокъ и *Лопатинскій Николай*—писарь. Личный составъ суда обозначается обыкновенно въ началѣ cadaго документа.

Вся книга, цѣликомъ, написана на русскомъ языкѣ, т. е. на той разновидности русскаго языка, которая, вслѣдствіе историческихъ и этнографическихъ причинъ, постепенно выдѣлялась изъ общерусскаго говора и къ концу XVI столѣтія уже вполне организовалась и сформировалась въ видѣ западнорусской рѣчи, известной, въ позднѣйшее время, подъ именемъ бѣлорусскаго нарѣчія. Поэтому для из-

слѣдованій и розысканій филологическихъ настоящій томъ представляетъ богатый матеріалъ. Тогдашній русскій языкъ на которомъ написана и настоящая актовая книга, былъ языкомъ живымъ, развивавшимся подъ двойнымъ культурнымъ вліяніемъ—Руси и Польши и носилъ на себѣ явные и очень опредѣленные слѣды этого двойного вліянія и не подлежитъ сомнѣнію, что тщательный и тонкій филологическій анализъ, приложенный къ лингвистическому матеріалу настоящаго тома, откроетъ въ немъ много и интереснаго и новаго. Для насъ, впрочемъ, не эта сторона важна: важенъ для насъ самый фактъ существованія и широкаго употребленія русскаго языка въ данной мѣстности и на этотъ фактъ слѣдуетъ обратить особенное вниманіе.

Упитскій городскій судъ обнималъ собою пространство нынѣшняго Поневѣжскаго уѣзда, Ковенской губерніи, имѣя мѣстопробываніе въ гор. Поневѣжѣ. Ковенская губернія вся почти сплошь заселена коренными литовцами, которые страну свою называютъ Жмудъ, а себя жмогусами. Въ этой мѣстности, болѣе чѣмъ въ какой либо другой, занятой нѣкогда Литовскимъ племенемъ, населеніе сохранило почти въ нетронутомъ видѣ свои національныя особенности, свой языкъ и свой обычай, и охраняетъ эти особенности съ усердіемъ и ревностію, доходящими почти до фанатизма. Въ деревенской глуши съ трудомъ можно объясниться порусски, не смотря на вліяніе народной русской школы и требованія государственной жизни. Все женское населеніе, особенно старшій возрастъ, почти поголовно не знаетъ порусски, русскаго языка не изучаетъ и даже относится къ нему враждебно. И вотъ въ такой то, можно сказать, архилитовской странѣ, въ самой глубинѣ Жмуди, мы встрѣчаемъ въ XVI столѣтіи употребленіе русскаго языка не только среди зажиточныхъ и состоятельныхъ классовъ населенія, но и среди простолюдиновъ, деревенскихъ жителей, мелкихъ землевладѣльцевъ, шляхты, обращающихся въ городскій судъ по своимъ дѣламъ. Чѣмъ и какъ можно объяснить такое рѣдкое, небывалое явленіе?

Литва позже выступаетъ на историческое поприще, чѣмъ сосѣдняя Русь. Въ то время, когда русскіе уже давно приняли христіанство и духовно пріобщились къ культурной жизни византійскихъ грековъ,—литовцы укрываясь въ глухихъ, недоступныхъ чащахъ своихъ лѣсовъ и болотъ, были еще язычниками. Только крайняя необходимость заставляла ихъ вступать въ сношенія съ сосѣдними славянскими племенами. Частые походы на Литву русскихъ князей и польскихъ королей, сопровождавшіеся обыкновенно полною удачею, заставляли литовцевъ еще болѣе уклоняться отъ сближенія съ своими сосѣдями и удаляться еще глубже

въ неприступныя дебри литовскихъ дѣсовъ. Язычество крѣпло, развивалось, формировалось въ правильную религіозную систему; явилось достаточно организованное жрецеское сословіе, съ опредѣленнымъ религіознымъ культомъ, съ храмами и идолами. Эта политическая и религіозная изолированность Литвы, эта узконаціональная обособленность цѣлаго племени несомнѣнно привела бы въ концѣ концовъ къ образованію совершенно самостоятельнаго государственнаго организма, непохожаго ни на восточныхъ, ни на западныхъ своихъ сосѣдей, если бы въ первой половинѣ XIII столѣтія не случилось важное историческое событіе, совершенно измѣнившее судьбы и Руси и Литвы.

Событіе это было—появленіе татаръ и многолѣтнее владычество ихъ на Руси. Извѣстны плачевные результаты этого печальнаго событія. Историческое движеніе русскаго народа, такъ счастливо начавшееся усвоеніемъ византійской культуры, должно было пріостановиться; политическая жизнь въ странѣ почти замерла, Русь вынуждена была сосредоточить свои жизненные интересы въ Ордѣ, повернуть, такъ сказать, фронтомъ къ востоку. Этимъ то роковымъ ослабленіемъ Руси и воспользовалась сосѣдняя Литва, не испытавшая татарскаго погрома и потому болѣе сильная и могучая. Настало для Литовцевъ удобное время свести съ русскими старые счеты. Коренныя русскія земли на западѣ и югѣ мало по малу, то при помощи оружія, то вслѣдствіе родственныхъ отношеній князей литовскихъ съ русскими князьями, переходятъ подъ власть Литвы. Даже Кіевъ—мать городовъ Русскихъ, откуда еще Владимиръ язычникъ дѣлалъ удачныя походы въ Литву, въ XIV столѣтіи очутился подъ властью литовскаго князя и долженъ былъ уступить первенство неизвѣстной до того времени Вильнѣ. Точно также очутилась подъ властью литовскихъ князей и Волынь и Подоля и вся почти такъ называемая Бѣлоруссія. Однимъ словомъ литовское владычество широкою волною разлилось по всей югозападной Руси и русская земля, разоренная татарами, политически обезсиленная раздорами князей, не могла оказать сопротивленія этому распространенію Литвы, безропотно неся иго съ одной стороны татарское, а съ другой литовское. Повидимому настали послѣднія времена для русской народности и русской государственности въ западной Руси.

Но случилось иначе. Русскій народъ въ это критическое для него время проявилъ многочисленные признаки своего культурнаго превосходства предъ Литовцами. Продолжительное общеніе съ образованной Византіей и благотворное вліяніе послѣдней было причиною того, что Русь духовно окрѣпла и выработала такую самобытную и такую прочную культуру, что для

нея не страшны были ни владычество монголовъ, ни подчиненіе Литвы. Это подчиненіе русскихъ областей литовскимъ князьямъ было ознаменовано фактомъ въ высшей степени примѣчательнымъ, хотя и не единичнымъ въ исторіи. Подобно тому какъ римляне, побѣдивъ грековъ, подчинились греческой культурѣ или какъ германцы, занявъ Римскую имперію, усвоили себѣ римскую цивилизацію, такъ и литовцы, покоривши русскія области, очутились въ роли побѣжденныхъ, совершенно подчинившись многостороннему и сильному вліянію покоренныхъ русскихъ. Всѣ писатели согласно утверждаютъ, что литовцы, по мѣрѣ того, какъ разширяли свои владѣнія на счетъ сосѣднихъ русскихъ княжествъ, все болѣе и болѣе подвергались обрусѣнію и уже въ XIII вѣкѣ приняли русскую цивилизацію и русскій языкъ и сдѣлали его у себя языкомъ двора, науки, судопроизводства, администраціи и дипломатіи. Сосѣди могли понимать литовцевъ и сноситься съ ними только при посредствѣ русскаго языка. Желая упрочить свою власть надъ русскими областями, литовскіе князья охотно и часто вступали въ родственныя связи съ князьями русскими, роднились не только по языку, но и по крови. Благодаря этому родству литовскихъ князей съ русскими, распространеніе литовскаго владычества надъ западною Русью не произвело въ ней перемѣнъ въ отношеніяхъ культурныхъ. Русская жизнь шла своимъ чередомъ и русскій языкъ былъ во всеобщемъ употребленіи на всемъ пространствѣ Великаго Княжества Литовскаго, не только среди коренныхъ русскихъ, но и среди коренныхъ Литовцевъ, въ томъ числѣ и въ княжескомъ родѣ. Такъ великій князь Ягайло по польски совсѣмъ не умѣлъ. Витовтъ обыкновенно говорилъ по русски и писалъ на русскомъ языкѣ. Свидригайло былъ великимъ поборникомъ русской народности и русскаго языка, за что по интригамъ поляковъ, лишенъ былъ и княжества въ 1432 г. Казимиръ Ягайловичъ и Сигизмундъ Казимировичъ тоже благопріятствовали русской народности и русскимъ началамъ въ Литвѣ. Сами подданные литовскаго княжества иначе не называли себя, какъ русскими: католики называли себя «русскими римскаго закона», а православные «русскими греческаго закона».

Что касается судопроизводства и администраціи, то здѣсь съ особою силою отразилось русское вліяніе, что и понятно, такъ какъ русское право и русскіе обычаи, благодаря древности и привычкѣ къ нимъ народа, имѣли въ глазахъ его болѣе значенія, чѣмъ право иноземное, напр. Магдебургское, дарованное Ягайломъ Вильнѣ въ 1387 году. Законы Русской правды, какъ болѣе соотвѣтственные странѣ и обычаямъ народа, были издавна приняты и дѣйствовали въ Литвѣ, а впослѣдствіи вошли въ составъ Литовскаго статута. Нечего и говорить о томъ, что всѣ законоположенія, собранныя въ Литовскомъ статутѣ, были писаны языкомъ рус-

скимъ, какъ объ этомъ упоминаетъ канцлеръ Великаго Княжества Литовскаго Левъ Сапѣга, приготовившій, по повелѣнію короля Сигизмунда III, изданіе статута: «если которому народу встыдъ правъ своихъ не умѣти, поготовю намъ, которые не обчимъ якимъ языкомъ, але своимъ властнымъ (т. е. русскимъ) права списанные маемъ».

Самою цвѣтущею эпохою русскаго языка въ Литвѣ были XV, XVI и начало XVII столѣтія. Всѣ судебные и административные акты за это время, даже на Жмуди т. е. въ самомъ центрѣ Литовскаго племени, какъ это видно и изъ настоящаго тома, писаны не иначе, какъ на русскомъ языкѣ, что обязательно требовалось особымъ постановленіемъ Статута (Розд. IV, арт. 1, пунктъ 4). Только съ половины XVII столѣтія начинаютъ мало по малу употреблять въ актахъ и польскій языкъ, хотя и весьма рѣдко. Только въ 1697 году послѣдовало формальное запрещеніе употреблять русскій языкъ въ верховныхъ судахъ и постановлено было употреблять языкъ польскій. (Vol. leg. T. V f. 863). Значеніе русскаго языка въ Литвѣ и вообще русскихъ началъ въ этомъ краѣ отлично понимали и современники и недаромъ выражались что «Литва и Жмудь цвѣтеть русчиною, что Литва и Жмудь безъ русскаго языка существовать не могутъ».

Такимъ образомъ уже одинъ языкъ, на которомъ написана печатаемая въ настоящемъ томѣ актовая книга Упитскаго градскаго суда, съ очевидностію доказываетъ какъ сильно было въ XVI столѣтіи русское культурное вліяніе на Жмуди, какіе успѣхи сдѣлала русская гражданственность въ коренныхъ литовскихъ земляхъ, при чемъ успѣхи эти объясняются не насильственными какими нибудь дѣяніями, не принужденіемъ (правительство, все таки, оставалось польское) а единственно внутренними достоинствами, превосходствомъ русскихъ началъ, русской культуры. Невольно напрашиваются на мысль сопоставленія и выводы не въ пользу настоящаго положенія русскаго языка на Жмуди.

Обращаясь къ содержанію документовъ настоящаго тома, мы должны замѣтить, что всѣ они въ общей сложности имѣютъ большое значеніе для характеристики литовцевъ жмудиновъ XVI вѣка и для изученія ихъ бытовыхъ условій, такъ какъ заключаютъ въ себѣ данныя и свѣдѣнія, освѣщающія внутренній міръ, понятія, экономическій бытъ и нравственный складъ характера литовца земледѣльца и мелкаго помѣщика. Въ этихъ судебныхъ актахъ живо и наглядно обрисовывается обыкновенная, крайне несложная жизнь мелкихъ земель и крестьянъ, со всѣми спорами и дразгами, неизбежными и столь обыкновенными въ мало развитой средѣ. Чаше другихъ сословій обращаются къ градскому суду по своимъ тяжбынымъ дѣламъ земьяне Упитскаго повѣта. Эти земьяне—предки той многочисленной, мелкопомѣстной

шляхты, которая и теперь еще живетъ въ Ковенской губерніи цѣлыми околицами, ничѣмъ не отличаясь, по экономическому и социальному своему положенію, отъ крестьянъ, хотя и считаетъ себя дворянами по происхожденію и не прочь посу-тяжничать, какъ и предки ихъ въ XVI столѣтіи. Огромное большинство судебныхъ актовъ настоящаго тома касается дракъ, побоевъ и всякаго рода насилій по поводу споровъ о землѣ. Нужно замѣтить что и въ настоящее время въ Поневѣжскомъ уѣздѣ, какъ и въ другихъ уѣздахъ Ковенской губерніи, имущественныя отношенія и главнымъ образомъ семейно-аграрные споры составляютъ неизсякаемый источникъ тяжбъ въ волостныхъ судахъ и въ другихъ судебныхъ учрежденіяхъ. Жмогусъ особенно привязанъ къ землѣ, своей кормилицѣ и изъ за нея готовъ на все. Поссорившись изъ за какого нибудь клочка земли съ чужимъ человѣкомъ или съ близкимъ родственникомъ, жмогусъ непременно затѣветъ процессъ и будетъ упорно добиваться своей цѣли, разорится до нищеты и рѣшится на преступленіе. Книги волостныхъ судовъ, по свидѣтельству лицъ, изучившихъ эту сторону быта литовцевъ, переполнены земельными тяжбами или спорами и драками, являющимися результатомъ преимущественно земельныхъ неурядицъ. Какъ видно, эта страсть къ сутяжничеству, поддерживаемая и питаемая мелкими ходатаями-кляузниками, плодящими разные вздорные иски до безконечности, ведетъ свое начало съ очень давнихъ временъ, такъ какъ уже въ XVI вѣкѣ мы встрѣчаемся съ этимъ зломъ и документы настоящаго тома болѣе чѣмъ достаточно подтверждаютъ это.

Кромѣ земельныхъ споровъ въ акты Упитскаго гродскаго суда занесено множество и другихъ жалобъ о насиліяхъ, оскорбленіяхъ и обидахъ наносимыхъ другъ другу то по злобѣ, «зваснившись», то въ нетрезвомъ видѣ, а большею частію «нѣтъ вѣдома по которой причинѣ». Масса жалобъ подобнаго рода, занесенныхъ въ книги въ районѣ сравнительно небольшомъ (меньше нынѣшняго Поневѣжскаго уѣзда) и въ сравнительно малый срокъ—не полныхъ два года), отлично характеризуетъ ту тревожную и безпокойную эпоху, когда всякій шляхтичъ обязательно долженъ былъ носить оружіе, чтобы быть во всякое время готовымъ къ защитѣ или къ нападенію на своего сосѣда.

Изъ этой многочисленной серіи правонарушеній приведемъ нѣсколько болѣе выдающихся случаевъ для образчика преступленій подобнаго рода.

Земянинъ Юрій Палецкій пріѣхалъ по своимъ дѣламъ въ Поневѣжъ и остановился на постояломъ дворѣ, содержимомъ нѣкимъ Войшторомъ. Этотъ Войшторъ, будучи въ нетрезвомъ видѣ, подошелъ къ Палецкому, спокойно сидѣвшему въ сѣняхъ и сначала сталъ поносить его бранными словами, а когда Палецкій хотѣлъ

уйти оттуда, то Войшторъ съ женою и съ компанію своихъ знакомыхъ набросились на него и начали бить его шаблями, кордами, палками и «окрутне, шкодливие а не лютостивие збили, змордовали и ему почтивому шляхтичу вси члонки, почавши голову, чоло, уша, руки, пальца, плеча, ноги, колена вжо ему лежакому... посекали и штыхомъ покололи и кости ему перебияли и на члонкахъ охромилы, который вжо тою рукою правою и пальцомъ руки левой не володаеть». Жена Войштора затворивъ ворота, чтобы кто нибудь не прибѣжалъ на помощь Палецкому, сѣла на него и «седечи за горло его давила и пястею его по виденьи била, за лобъ рвала и по земли волочила и ножъ у него самого з ножонъ вырвавши, тварь, чоло шкодливие ножомъ покроила, посекала и одышла, сподаваючисе быть неживого и теперь нетъ ведома естли живъ будетъ». При этомъ нападеніи у потерпѣвшаго пропало много цѣнныхъ вещей, перечисленныхъ въ заявленіи, съ обозначеніемъ ихъ стоимости (№ 22).

Земяне Валентиновичи обвиняются Яномъ Андреевичемъ въ слѣдующемъ самоуправствѣ: «нашодши умыслне, мощно, кгвалтомъ на дорогу стародавнюю, гостинецъ великій, который идетъ съ Погиры до места Ромигольскаго... кгвалтовне а безправне тую дорогу плотомъ загородивши и зачинивши, провели другую дорогу по землѣ Яна Андреевича, где николи дорога не бывала». (№ 36).

Земянка Анна Хрцоновичъ заявляетъ въ судѣ, что когда она, явившись въ домъ своихъ сыновей, стала напоминать о выдѣленіи ей, какъ родной матери, законно слѣдуемой ей части имущества т. е. 30 копъ денегъ изъ ея вѣна или четвертой части земли «водлугъ статуту», то старшій сынъ ея Янъ «скочивши до нее безвинне, взявши за груди о землю кинулъ и за ногу взявши по земли волочилъ», такъ что изуродовалъ и искалечилъ ей ногу въ лѣвомъ колѣнѣ, что засвидѣтельствовано и вознымъ (№ 50).

Дорота Стасевна, крѣпостная Юрія Гедушковича, тайно убѣжала отъ своего господина. Но ее скоро задержали и когда подвергли допросу то «она добровольне признала, не будучи у жадной казни, ани везенью», что ее сманилъ Урбанъ Ясовичъ, подданный Талятювича, подговѣривъ ее взять изъ сундука своихъ господъ деньги—2 копы пенязей Литовскихъ. Дорота взяла деньги и прихвативъ кстати не мало другихъ вещей, вышла съ Урбаномъ въ поле. Тутъ онъ началъ приставать къ ней, требуя чтобы она шла впереди. Дорота возразила: «неподобные речи, штобы жонки напередъ шли, одно ити наперодъ мужского рожаю. А потомъ взялъ мене за плечо одною рукою, а другою рукою правою замахнулъ мене сокирою, хотечи мне забить, и пыталъ мене, где бы пенези мела; а я ему поведила, што

маю запазуха; онъ тые пенези узявши, прочъ пошолъ, а мене покинувши и еще казалъ, абымъ пошла, где бы о мене не слыхано, а я есми рада вернула до пана своего прирожного, только есми бояла, што тыхъ пенезей не мела». (№ 610).

Печатаемый нынѣ томъ имѣетъ большое значеніе для характеристики экономическихъ отношеній и условій въ концѣ XVI вѣка и можетъ служить весьма богатымъ источникомъ для исторіи домашняго хозяйства въ то время. Въ актахъ Упитскаго гродскаго суда заключается множество цѣнныхъ свѣдѣній по всемъ отраслямъ сельскаго хозяйства; мы можемъ узнать изъ нихъ о сравнительномъ количествѣ обрабатываемой земли, о способахъ обработки, о получаемыхъ съ земли доходахъ, можемъ получить свѣдѣнія о приблизительномъ количествѣ разводимаго рогатаго скота, лошадей, овецъ, свиней, домашней птицы и т. п. Къ сожалѣнію, въ документахъ этихъ нѣтъ точныхъ цифровыхъ данныхъ, на основаніи которыхъ можно было бы дѣлать опредѣленные статистическіе выводы и соображенія. Въ томъ видѣ какъ они есть, документы эти даютъ намъ право сдѣлать только общее заключеніе о сравнительномъ благосостояніи тогдашнихъ обывателей Поневѣжскаго уѣзда, которые въ большинствѣ случаевъ владѣютъ и землей и скотомъ въ достаточномъ количествѣ. Сплошь и рядомъ упоминается о лошадяхъ, по нѣскольку штукъ въ каждомъ хозяйствѣ, и притомъ лошадяхъ хорошей породы, «иноходникахъ» довольно высокой цѣнности. Кромѣ лошадей держатъ еще иволковъ для обработки земли, коровъ для молочнаго хозяйства, разводятъ и мелкій домашній скотъ.

Хотя акты Упитскаго гродскаго суда и не даютъ статистику точныхъ данныхъ для выводовъ, за то они драгоцѣнны для историка, по множеству указаній на *стоимость* самыхъ разнообразныхъ предметовъ домашняго обихода. Потерпѣвшиіе обращаясь къ суду съ своими претензіями, предъявляютъ требованія объ уплатѣ за понесенные убытки и при этомъ подробно перечисляютъ разные предметы своего имущества и указываютъ ихъ стоимость, а это то и имѣетъ для насъ весьма важное значеніе. Большое количество этихъ указаній и разнообразіе предметовъ упоминаемыхъ, даетъ намъ возможность сдѣлать нѣкоторые выводы объ экономическихъ условіяхъ тогдашняго времени.

Цѣнность или стоимость предметовъ извѣстной эпохи зависитъ отъ многочисленныхъ причинъ, прослѣдить которыя и уяснить чрезвычайно трудно, но въ общемъ можно признать, что переменны въ цѣнахъ на разные предметы обуславливаются большимъ или меньшимъ культурнымъ развитіемъ извѣстнаго народа. Извѣстно, что цѣны постоянно колеблются; нѣкоторые предметы становятся дешевле, другіе—дороже. Производство нѣкоторыхъ товаровъ, на низшихъ ступеняхъ куль-

туры, бываетъ сопряжено со многими затрудненіями, такъ что потребленіе этихъ предметовъ оказывается возможнымъ лишь для самыхъ богатыхъ людей. Но затѣмъ, благодаря измѣненію условій производства такихъ предметовъ, они становятся доступными по цѣнѣ и для менѣе зажиточныхъ классовъ общества. То, что когда то считалось драгоценною рѣдкостью, предметомъ роскоши, превращается мало по малу въ предметъ общеупотребительный и всѣмъ доступный. Отъ этихъ перемѣнъ въ цѣнности предметовъ зависитъ бытовая исторія народа, т. е. исторія пропитанія, исторія удобствъ вообще, исторія матеріальныхъ и умственныхъ потребностей народа. Къ сожалѣнію историки и изслѣдователи занимаются этимъ вопросомъ крайне рѣдко, только въ видѣ исключенія, можетъ быть потому, что исторія частной жизни народа считается не столь привлекательнымъ предметомъ изученія, какъ исторія жизни политической. Внѣшняя жизнь государства болѣе эффектна и болѣе обращаетъ на себя вниманіе, чѣмъ проза обыденной, внутренней жизни. Между тѣмъ для составленія истиннаго и всесторонняго представленія о прошломъ, необходимо изучить и сторону бытовую извѣстнаго народа, потому что только въ такомъ случаѣ получится полная картина прошлаго, могущая удовлетворить любознательнаго человѣка.

Но получить точныя свѣдѣнія о стоимости предметовъ въ отдаленномъ прошломъ очень трудно, во первыхъ потому, что въ историческихъ памятникахъ крайне рѣдко, часто случайно только упоминается о цѣнахъ разныхъ предметовъ, а во вторыхъ потому, что трудно найти точный критерій для опредѣленія насколько эти цѣны высоки или низки. Монетная единица съ теченіемъ времени мѣняется и требуетъ перевода на современную намъ монету, но и въ этомъ случаѣ мы ничего опредѣленнаго не узнаемъ. Такъ переведя древнюю литовскую монетную единицу *кору* на современные рубли, мы должны еще опредѣлить, чему равнялась покупательная сила тогдашняго рубля, которая съ тѣхъ поръ, конечно, значительно убавилась. Въ то отдаленное время преобладало натуральное хозяйство надъ денежнымъ и деньги были гораздо большею рѣдкостью, чѣмъ нынѣ и значить дороже. Изъ этого слѣдуетъ, что монетная единица сама по себѣ не можетъ служить достаточною мѣркою цѣнъ, вслѣдствіе ея колеблемости. Изъ документовъ настоящаго тома мы узнаемъ, что средняя стоимость лошади въ XVI вѣкѣ была 4 копы грошей литовскихъ. Четыре копы въ 1585 году равнялись 14 руб. 40 к. сер. Но намъ, все таки, остается неизвѣстнымъ, какъ велика была покупательная сила этихъ 4 копъ или 14 руб 40 коп. т. е. сколько и чего можно было купить на эти деньги. Хотя мы изъ нашихъ же документовъ знаемъ тогдашнюю стоимость другихъ предметовъ, и поэтому легко можемъ вычислить чему равнялась лошадь

по цѣнѣ своей, но это дѣла не уясняетъ, такъ какъ стоимость этихъ предметовъ тоже колебалась и въ разное время была различна и во всякомъ случаѣ отличалась отъ нынѣшней стоимости ихъ. Нужно, поэтому, найти для сравненія такой предметъ, цѣнность котораго въ продолженіи столѣтій была бы устойчивѣе; а такимъ предметомъ является зерновой хлѣбъ, который и долженъ считаться лучшею мѣркою цѣнъ, чѣмъ деньги. Зная сколько мы можемъ купить теперь хлѣба за 14 рублей, этимъ самымъ мы опредѣлимъ тогдашнюю среднюю стоимость лошади.

Въ издаваемомъ томѣ мы имѣемъ подъ руками массу предметовъ съ обозначеніемъ цѣны ихъ. Если даже допустить, что цѣны эти нѣсколько повышены въ виду того, что потерпѣвшіе стараются обыкновенно преувеличить свои убытки, то все таки уже одна многочисленность указаній и указаній болѣе или менѣе согласныхъ между собою, придаетъ этимъ цѣнамъ характеръ достовѣрности и мы можемъ ихъ принять за цѣны дѣйствительно бывшія въ употребленіи въ то время. Сравнивая и сличая эти цѣны между собою, мы можемъ составить себѣ нѣкоторое представленіе объ экономическихъ условіяхъ тогдашняго существованія, а сравнивая ихъ съ цѣнами на тѣ-же предметы въ настоящее время, мы можемъ сдѣлать такое общее заключеніе, что сырые продукты и вообще предметы такъ называемаго натурального хозяйства теперь вздорожали, а предметы хозяйства промышленнаго, мануфактурные товары значительно упали въ цѣнѣ.

Основною монетною единицею въ Великомъ Княжествѣ Литовскомъ былъ *грошъ*, состоявшій изъ десяти *пенязей*, и имѣвшій въ разное время различную стоимость. Около 1586 года грошъ литовскій почти равнялся нашимъ 6 копѣйкамъ. Шестидесять такихъ грошей составляли *коту*, которая около того времени равнялась 3 рубл. и 60 коп. ($60 \times 6 \text{ к.} = 360 \text{ к.}$). Цѣна предметовъ въ документахъ настоящаго тома обыкновенно обозначается копами и грошами, въ рѣдкихъ случаяхъ рублями и злотыми польскими. Въ нижеприводимомъ спискѣ предметовъ, расположенныхъ по однороднымъ группамъ, стоимость переведена на наши деньги.

1. Люди.

	Копы.	Грош.	Руб.	Коп.
Челядь: мужчина (№ 267)	10	—	36	—
„ женщина (№ 267)	20	—	72	—
Служба людей изъ 5 человѣкъ (№ 16) . .	100	—	360	—
Служба людей изъ 4 человѣкъ (№ 547) . .	20	—	72	—
Дѣвка невольница на поруки за (№ 140) .	100	—	360	—

Стоимость крѣпостнаго была не велика; но фактъ любопытный и заслуживающій вниманія: женщина цѣнилась вдвое дороже мужчины. Въ одномъ случаѣ, при вводѣ во владѣнiе, „служба“ людей т. е. цѣлый дворъ изъ 4 человѣкъ-работниковъ оцѣнивается въ 72 руб. т. е. по 18 руб. за душу, а въ другомъ—служба изъ 5 человѣкъ оцѣнивается въ 360 руб. т. е. по 72 р. за человѣка. Такая высокая цѣна объясняется тѣмъ, что люди въ этомъ случаѣ проданы „з жонами, з детьми, з домами и зо всякою маестностью и повинностью ихъ и всякими кгрунтами“. Дѣвка невольная отдается на поруки за 100 копъ грошей—цѣна довольно высокая по тому времени.

2. Земля.

	Копы.	Грош.	Руб.	Коп.
Волока (20 десятинъ) оселая (№ 267) . . .	20	—	72	—
Волока пустая (№ 267)	10	—	36	—
Моргъ (1564□сажени) хорошаго поля (№ 547)	1	—	3	60
Моргъ зарослей, неудобной земли (№ 547).	—	40	2	40
Моргъ лѣсу (№ 267)	—	40	2	40
Моргъ сѣнокоса (№ 267)	—	30	1	80
Четверть службы или волоки (№ 267) . .	5	—	18	—

Въ настоящее время стоимость земли въ Поневѣжскомъ уѣздѣ, по окладнымъ книгамъ Казенной палаты, опредѣляется въ 58 рублей за десятину всякихъ угодій (Пам. кн. Ков. губ. 1898. Стр. 130). Такимъ образомъ *волока* земли т. е. 20 десятинъ, стоившая въ 1586 г. 72 руб. теперь оцѣнивается въ 1160 руб.; но и эта оцѣнка, конечно, далеко ниже дѣйствительности.

3. Хлѣбъ и разные запасы.

	Копы.	Грош.	Руб.	Коп.
Гречихи $\frac{1}{2}$ солянки (№ 267)	—	2 $\frac{1}{2}$	—	15
— — солянка (№ 267)	—	5	—	30
Жита 1 копа (№ 210)	—	12	—	72
Овса солянка (№ 289)	—	20	1	20
— бочка Посвольская (№ 289)	$\frac{1}{2}$	—	1	80
Ячменя бочка (№ 267)	—	8	—	48
Бочка пива (№ 145)	—	40	2	40
Горѣлки фляша (№ 544)	—	6	—	36
Воскъ (№ 363)	—	4	—	24
Волны руно (№ 267)	—	2	—	12
Лою воскъ одинъ (№ 363)	—	6 пенязей	—	3

	Копы.	Грош.	Руб.	Коп.
Меду прѣснаго 1 медница (№ 64)	—	40	2	40
Меду прѣснаго десять медницъ (№ 58)	20	—	72	—
Солоду $\frac{1}{2}$ бочки (№ 267)	—	4	—	24
Соли бочка (№ 544)	—	80	4	80
— пудъ (485)	—	4	—	24
Свинины $\frac{1}{4}$ полтя (№ 267)	—	6	—	36
Войлокъ (№ 418)	—	12	—	72
Бобръ (№ 582)	$2\frac{1}{2}$	—	9	—
Куница (№ 582)	$\frac{1}{2}$	—	1	80
Шкура баранья (№ 363)	—	$3\frac{1}{2}$	—	21
— десять бараньихъ (№ 211)	—	50	3	—
— воловья (№ 363) 1 зол. пол.	—	—	—	—
— лошадиная (№ 363)	—	12	—	72
— овчинная (№ 64)	—	4	—	24
— медвѣжья (№ 482)	—	70	4	20
— козлиная (№ 363)	—	$3\frac{1}{2}$	—	21
— телячья (№ 363)	—	3 осьмака	—	—

4. Скотъ.

	Копы.	Грош.	Руб.	Коп.
Баранъ старый (№ 267)	—	15	—	90
Овца старая (№ 267)	—	15	—	90
Овца (№ 445)	—	10	—	60
Ягненокъ (№ 267)	—	5	—	30
Воль (№ 7)	$4\frac{1}{2}$	—	16	20
Воль (№ 376)	1	—	3	60
Корова (№ 267)	—	50	3	—
— (№ 480)	—	100	6	—
— (№ 445) 1 рубль	—	—	6	—
Телица (№ 267)	—	30	1	80
Конь (№ 330)	—	70	4	20
— (№ 259)	5	—	18	—
— (№ 237)	15	—	54	—
Кобылица (№ 21)	100	—	360	—
— (№ 376)	1	—	3	60
Жеребенокъ (№ 267)	—	20	1	20

	Копы.	Грош.	Руб.	Коп.
Свинья (№ 267)	—	12	—	72
Поросенокъ (№ 267)	—	5	—	30
Каплунъ (№ 267)	—	6	—	36
Курица (№ 267)	—	3	—	18
Гусь (№ 267)	—	3	—	18
Хортица, борзая (№ 504)	5	—	18	—

Средняя стоимость рабочей крестьянской лошади 5—6 копъ грошей (18—20 руб.) рабочего вола 2—3 копы (7—10 руб.). Какъ исключительный случай, одна кобылица оцѣнена въ 100 копъ гр. (360 руб.). Въ общемъ цѣны какъ на крупный скоть, такъ и на мелкій гораздо ниже существующихъ нынѣ въ Ковенской губерніи.

5. Постройки.

	Копы.	Грош.	Руб.	Коп.
Баня старая (№ 267)	1/2	—	1	80
Вѣжа (№ 595)	1	40	6	—
Гридня (№ 267)	1 1/2	—	5	40
— (№ 172)	2	—	7	20
Гриденка згнилая (№ 595)	—	30	1	80
Гумно (№ 210)	—	30	1	80
Житникъ съ замкомъ (№ 267)	1	—	3	60
Издебка (№ 595)	—	40	2	40
Клаймъ и осеть (№ 595)	1	40	6	—
Клеть (№ 595)	—	30	1	80
— (№ 172)	1	—	3	60
Мельница водяная (№ 267)	—	80	4	80
Одрына (267)	1	—	3	60
— плетеная (№ 595)	—	15	—	90
Озеродовъ 8 (№ 595)	—	30	1	80
— 14 (№ 267)	—	50	3	—
Осеть съ клаймомъ (№ 267)	—	50	3	—
Свѣтлица (№ 595)	3	—	10	80
— (№ 267)	7	—	25	20
Свѣтличка старая (№ 267)	—	40	2	40
Срубъ безъ верха (№ 595)	1	10	4	20
Стайня (№ 267)	1 1/2	—	5	40
Свирень старый (№ 267)	1	—	3	60

6. Предметы домашнего хозяйства.

	Копы.	Грош.	Руб.	Коп.
Бочка пивная (№ 267)	—	3	—	18
— — (№ 487)	—	6	—	36
Веретено желѣз. для мельницы (№ 267) . .	—	20	1	20
Долото (№ 267)	—	3	—	18
Жорна (№ 211)	—	10	—	60
— (№ 172)	—	18	10	8
Желѣза шина (№ 394)	—	4	—	24
Замокъ большой (№ 211)	—	24	1	44
— малый (№ 211)	—	6	—	36
Игольникъ (№ 365)	—	5	—	30
Котель (№ 211)	—	23	1	33
Котель 2 ведерный (№ 211)	—	40	2	40
— мѣдный (№ 270)	—	80	4	80
— мѣдный большой (№ 179)	3	—	10	80
— большой (№ 450)	4	—	14	40
Корыто пивное (№ 211)	—	4	—	24
— (№ 138)	—	8	—	48
Кубель (№ 267)	—	8	—	48
— капустный (№ 487)	—	12	—	72
— пивной большой (№ 138)	—	30	1	80
Коса (№ 211)	—	6	—	36
— (№ 23)	—	10	—	60
Колеса, телега (№ 383)	—	12	—	72
— (№ 394)	—	20	1	20
Кочъ венгерскій (№ 173)	5	—	18	—
Лемешъ (№ 172)	—	5	—	30
— (№ 241)	—	6	—	36
Ложка серебряная (№ 582)	—	70	4	20
Ложки серебряныя (№ 436)	30	—	108	—
Миска циновая (№ 270)	—	80	4	80
Нароги (№ 565)	—	8	—	48
Нароги трое (№ 211)	—	15	—	90
Наковальня (№ 622)	3	—	10	80
Ножи (№ 22)	—	12	—	72

XLII

	Копы.	Грош.	Руб.	Коп.
Ножницы овчія (№ 267)	—	2	—	12
Окно стекляное № 270)	2	—	7	20
Ощепъ (№ 153)	—	12	—	72
Санки (№ 485)	—	10	—	60
Ступа (№ 267)	—	6	—	36
Сковорода желѣзная (№ 179)	—	24	1	44
Сѣкира (№ 469)	—	4	—	24
— (№ 618)	—	12	—	72
Сѣкирка (№ 537)	—	24	1	44
Серпъ (№ 394)	—	1	—	6
Стругъ (№ 62)	—	8	—	48
Точило (№ 74)	1	—	3	60
Улей съ пчелами (№ 267)	2	—	7	20
Чопъ (№ 138)	—	15	—	90
Яблоня (№ 267)	5	—	18	—

7. Одежда, ткани и украшенія:

	Копы.	Грош.	Руб.	Коп.
Армякъ утерфиновый (№ 285)	4	—	14	40
Тоже (№ 528)	2	—	7	20
Барва черная, фалюдышова	18	—	64	80
Боты (№ 532)	—	12	—	72
Брамка перловая (№ 173)	18	—	64	80
Тоже (№ 448)	4	—	14	40
Гунька (№ 582)	—	50	3	—
Делія сукна муравскаго (№ 532)	2	—	7	20
— сукна люнскаго (№ 182)	3	—	10	80
— фалюндышова черленая, лисами под- питая (№ 173)	20	—	72	—
Жупанъ цимцовый (№ 211)	—	70	4	20
— зеленый, каразыевый (№ 182)	2 1/2	—	9	—
— черный, интерфиновый (№ 530)	4	—	14	40
— аксамитный, чорный (№ 173)	23	—	82	80
Кабенякъ бѣлый, каразыевый (№ 482)	2	—	7	20
Калита (№ 539)	—	12	—	72
Коберець (№ 582)	2 1/2	—	9	—

XLIII

	Копы.	Греш.	Руб.	Коп.
Кожухъ (№ 590)	—	80	4	80
Тоже (№ 618)	—	20	1	20
Кошуля женская, тонкая (№ 177)	—	12	—	72
— коленская, вышитая чернымъ шолкомъ (№ 482)	—	18	1	8
— коленская, мужская (№ 582)	—	42	2	52
— коленская, чернымъ шолкомъ шитая 2 золот. (№ 22)	—	—	1	88
Колпакъ лисами подшитый	—	40	2	40
Магерка шапка (№ 22)	—	12	—	72
Тоже (№ 268)	—	4 1/2	—	27
Мѣшокъ съ поясомъ замшевый (№ 485)	—	2 1/2	—	15
Мѣшокъ мухояру двуличнаго (№ 582)	3	—	10	80
Тоже, китайчатый, темнозеленый (№ 173)	18	—	64	80
Обрусъ 3 золот. пол.	—	—	4	32
Опонча доморобленая (№ 281)	1	—	3	60
— московской работы (№ 530)	1	—	3	60
Перстень золотой (№ 12)	3	—	10	80
Перстень серебряный (№ 161)	1 1/2	—	1	80
Тоже (№ 582)	—	10	—	60
Полкобеньячье каразыи бѣлой (№ 530)	3	—	10	80
Постель (№ 450)	3	—	10	80
Поясъ кожаный (№ 485)	—	2	—	12
— аксамитный съ серебромъ (№ 450)	8	—	28	80
— серебряный (№ 170)	12	—	43	20
— серебряный, позлотистый (№ 310)	16	—	57	60
— шолковый цѣною въ 1 червон. золот.	—	—	—	—
Простица (№ 365)	—	40	2	40
Тоже (№ 548)	—	24	1	44
Рукавицы суконныя	—	—	2	12
Саянъ мышинскій (№ 176)	2	—	7	20
— бѣлый муравскій (№ 170)	2 1/2	—	9	—
— люнскій (№ 160)	3	—	10	80
— черный, утерфиновый (№ 270)	3	—	10	80
— темносиній, люнскій (№ 170)	4	—	14	40

XLIV

	Копы.	Грош.	Руб.	Коп.
Саянъ зеленый, утерфиновый (№ 179) . . .	4	—	14	40
— черленый (№ 285)	7	15	26	10
— бурнатный (№ 173)	12	—	43	20
Сермяга сѣрая, самодѣльская (№ 229) . . .	—	50	3	—
Тоже (№ 145)	—	15	—	90
Сукно самодѣльское, 1 локоть (№ 64) . . .	—	4	—	24
Сукно красное, люнское. 4 локтя (№ 231) .	2 ¹ / ₂	—	9	—
Сукня женская, синяя, люнская (№ 590) .	2	—	7	20
— блакитная (№ 618)	2	—	7	20
— мужская съ гавтыками (№ 42) . . .	4	—	14	40
— Тоже (№ 356)	2	40	9	60
Сыгнетъ серебряный (№ 450)	1 ¹ / ₂	—	1	80
Тканка перловая (№ 582)	6	—	21	60
— (№ 173, 436)	12	—	43	20
Убранье новое (№ 138)	—	16	—	96
— каразы бѣлой (№ 530)	1	—	3	60
Футро лисье (№ 582)	6	20	22	80
Хустка коленская (№ 582)	—	4	—	24
— шолкомъ шитая (№ 211)	—	12	—	72
— — (№ 22)	1 ¹ / ₂	—	1	80
Черевки, пара (№ 153)	—	6	—	36
Чулки, пара (№ 153)	—	3	—	18
Шапка старая (№ 485)	—	2	—	12
— новая (№ 539)	—	10	—	60
— подбитая кроликами (№ 485) . . .	—	9	—	54
— лисами подшитая (№ 42)	—	12	—	72
— аксамитная (№ 161)	—	70	4	20
— аксам. женская (№ 179)	—	80	4	80
— — (№ 285)	2	—	7	20
— кунами подшитая (№ 270)	2	—	7	20
— аксамитная (№ 448)	3	—	10	80
Шубка кроликовая (№ 170)	4	—	14	40
— бѣличья (№ 161)	4	—	14	40
— — (№ 353)	6	—	21	60
— фалюндышова (№ 436)	8	—	28	80

	Копы.	Грош.	Руб.	Коп.
Шубка лисья (№ 582)	13	—	46	80
— кунами подшитая (№ 173)	30	—	108	—

8. Оружіе и сбруя.

	Копы.	Грош.	Руб.	Коп.
Аркабузь (№ 530)	3	—	10	80
Замокъ ружейный и лядунка (№ 211)	1	—	3	60
Кордъ (№ 369)	1/2	—	1	80
Лукъ (№ 211)	—	20	1	20
Лукъ съ колчаномъ и стрѣлами (№ 211)	1	—	3	60
Подкова (№ 211)	—	1	—	6
Полгакъ (№ 616)	2	—	7	20
Полгаки два (№ 211)	8 тал.	—	—	—
Пороховница (№ 530)	—	8	—	48
Радзикъ гусарскій (№ 211)	—	40	2	40
Ручница бардебушка (№ 530)	3	—	10	80
Ручница съ кросомъ (№ 193)	10 тал.	—	—	—
Сайдакъ съ лукомъ и стрѣлами (№ 289)	3	—	10	80
Сѣдло (№ 418)	1/2	—	1	80
Сѣдло ерчакъ (№ 160)	1	—	3	60
— димидъ (№ 582)	—	70	4	20
— съ полнымъ приборомъ (№ 268)	2	20	8	40
Сѣдло (№ 530)	3	—	10	80
Стремена гусарскія (№ 211)	—	40	2	40
Узда (№ 452)	—	4	—	24
— (№ 530)	—	8	—	32
Узды двѣ (№ 211)	—	10	—	60
— съ лейцами (№ 173)	—	40	2	40
Хомутъ (№ 383)	—	5	—	30
— (№ 449)	—	16	—	96
Щабля (№ 145)	1	—	3	60
— (№ 133)	4	—	14	40
— четникъ (№ 22) 10 золот. пол.	—	—	—	—
Шлея (№ 211)	1/2	—	1	80
Шлеи двѣ (№ 173)	1 1/2	—	5	40

Территорія Упитскаго повѣта не разъ служила ареною кровавыхъ историческихъ событій. Расположенная въ близкомъ сосѣдствѣ съ землями рыцарей Тевтонскаго и Ливонскаго орденовъ, она больше всего терпѣла отъ набѣговъ нѣмцевъ. Когда Тевтоны покончили съ литовскимъ племенемъ Пруссамъ, настала очередь Жмуди. Рыцари-крестоносцы почти ежегодно совершаютъ свои, такъ называемые, *рейзы* по литовской землѣ, съ цѣлю, якобы, распространенія христіанства и европейской цивилизаціи среди литовцевъ, а на самомъ дѣлѣ съ цѣлю грабежа и распространенія своего владычества на востокъ. Поощряемые папами рыцари съ огнемъ и мечемъ вторгались въ Литву и жестоко расправлялись съ жмудинами, не хотѣвшими принимать „нѣмецкой“ вѣры; жмудины въ свою очередь не оставались въ долгу и вотъ начинается непрерывная война, тянувшаяся съ 1253 (Миндовгъ) до 1411 года, т. е. до разгрома нѣмцевъ подъ Грюнвальдомъ. Памятны, затѣмъ для жмудиновъ въ Упитскомъ повѣтѣ набѣги ливонцевъ, шведскій погромъ въ половинѣ XVII вѣка, событія великой Сѣверной войны, событія войны Отечественнѣй и возстаній 1830 и 1863 годовъ, которыя тоже коснулись значительной части нынѣшней Ковенской губерніи.

Въ настоящемъ томѣ упоминаются, между прочимъ, слѣдующія мѣста, болѣе или менѣе извѣстныя въ историческомъ отношеніи.

Поневѣжъ, теперь уѣздный городъ Ковенской губерніи, при рѣкѣ Невяжѣ, отъ которой получилъ свое названіе. Время его основанія неизвѣстно. До конца XVI столѣтія существовалъ только Старый Поневѣжъ, находящійся въ одной верстѣ разстоянія отъ нынѣшняго города. Въ концѣ XVI-го столѣтія мало по малу образовался и выстроился нынѣшній городъ, который сталъ называться Новымъ Поневѣжемъ или Новымъ Мѣстомъ. Въ 1614 году въ немъ открыты были суды въ особомъ, нарочно построенномъ для того зданіи, сохранившемся до нашихъ временъ. Въ XVII и XVIII вѣкахъ Поневѣжъ много пострадалъ отъ войнъ со шведами. Послѣ присоединенія къ Россіи Поневѣжъ въ 1796 году назначенъ уѣзднымъ городомъ Упитскаго уѣзда, переименованнаго въ 1842 году въ уѣздъ Поневѣжскій Ковенской губерніи. Во второй половинѣ XVIII вѣка піары основали здѣсь и содержали Дворянское училище, преобразованное въ 1858 г. въ гимназію, а въ 1852 г. въ реальное училище.

Биржи. Первые извѣстія о Биржахъ относятся къ началу XV вѣка. Мѣстечко это было построено на мѣстѣ вырубленной березовой роши, почему и получило свое названіе (*beržupia*, березнякъ). Въ половинѣ XV вѣка владѣль-

цемъ Биржъ является секретарь короля Казимира Ягайловича Григорій Федконисъ; онъ женился на Аннѣ, дочери Николая Радивилла, перваго изъ носившихъ эту фамилію и будучи бездѣтнымъ завѣщаль свои владѣнія женѣ. По смерти ея въ 1492 году Биржи перешли къ ея племянникамъ Юрію и Альбрехту Радивилламъ, изъ которыхъ первый былъ гетманомъ, а второй виленскимъ епископомъ. Съ тѣхъ поръ, въ теченіи болѣе трехъ столѣтій Биржи находились въ рукахъ этого рода, раздѣлившись въ послѣдствіи на двѣ линіи, изъ которыхъ одна титуловалась „князьями на Олыкѣ и Несвижу“, а другая „князьями на Биржахъ и Дубинкахъ“. Въ половинѣ XVI вѣка (1547) Биржи сдѣлались почти самостоятельнымъ княжествомъ; Радивиллы сдѣлали ихъ своею резиденціею и одинъ изъ нихъ—Христофоръ или Криштофъ построилъ здѣсь крѣпкій замокъ и пожаловалъ городу разныя привиллегіи. Въ Бирженскомъ замкѣ произошло въ 1701 году свиданіе Петра I съ королемъ Августомъ II, которые прибыли сюда для заключенія союза по случаю войны съ Карломъ XII, въ память чего была отчеканена медаль съ изображеніями союзниковъ и съ соотвѣтствующею надписью. Въ 1811 году Биржи пріобрѣтены были графомъ Іосифомъ Тышкевичемъ, однимъ изъ кредиторовъ князя Доминика Радивилла и съ тѣхъ поръ составляютъ собственность этой фамиліи.

Посволь извѣстно было еще до введенія христіанства своимъ деревяннымъ замкомъ, построеннымъ великимъ княземъ Гедиминомъ противъ крестоносцевъ. Слѣды укрѣпленій видны къ сѣверу отъ мѣстечка на горѣ Пилекальнисъ, при впаденіи рѣчки Татолы въ Мушу. Польскіе короли Сигизмундъ Августъ и Стефанъ Баторій даровали Посволю разныя привиллегіи, благодаря которымъ мѣстечко стало центромъ экономической жизни для всей окрестности. Отсюда Сигизмундъ II отправлялъ посольство къ царю Іоанну IV Васильевичу, въ составъ котораго входили—воевода Василій Тышкевичъ, маршалокъ Михаилъ Попушвенскій и писарь литовскій Янъ Гайко.

Криничинъ небольшое мѣстечко по дорогѣ изъ Посволя въ Биржи, само по себѣ ничѣмъ не замѣчательное, но оно было, послѣ Ковеля на Волыни, однимъ изъ главныхъ помѣстій князя Андрея Михайловича Курбскаго, пожалованныхъ ему королемъ вскорѣ послѣ прибытія его въ Литву. По смерти Курбскаго Криничинъ сдѣлался главною резиденціею вдовы его Александры Сѣмашковны съ ея дѣтьми Димитріемъ и Мариною. Родъ Курбскихъ очень скоро ополчился, такъ что уже сынъ князя Андрея Димитрій былъ усерднымъ католикомъ и принявъ католичество переимѣнилъ даже свое прежнее имя на имя Николай. Онъ

основалъ въ Криничинѣ костелъ во имя св. Апостоловъ Петра и Павла. Князь Андрей Курбскій въ Криничинѣ никогда не жилъ, но былъ здѣсь незадолго до своей смерти: во время похода на Псковъ, онъ заѣхалъ въ Криничинъ, сильно здѣсь заболѣлъ и вернувшись поспѣшно на Волынь, скончался въ 1583 году. Свою первую супругу съ дѣтьми князь Андрей оставилъ въ Москвѣ, гдѣ они вскорѣ умерли, а самъ женился въ Литвѣ на вдовѣ Маріи Юрьевнѣ Козинской, особѣ пожилой и богатой. Но они не сошлись характерами и черезъ семь лѣтъ, возвратили другъ другу и свадебные подарки и свободу. Затѣмъ Курбскій женился на Александрѣ Оѣмашко, отъ которой имѣлъ сына Дмитрія и дочь Марину. Сыновья Дмитрія Андрей и Иванъ извѣстны своимъ буйнымъ характеромъ; оба они были бездѣтны и родъ Курбскихъ на нихъ пресѣлся. Кромѣ Криничина, Курбскимъ въ Упитскомъ повѣтѣ принадлежали еще слѣдующія села: Повешляны, Ягеллишки, Поверомы, Поберле, Сонтовты, Довчишки, Поіодупе, Кретишки, всего 269 волокъ (5380 десятинъ);

Упита теперь незначительное мѣстечко въ Поневѣжскомъ уѣздѣ, насчитывающее всего лишь 50 душъ жителей. Въ былыя времена Упита была уѣзднымъ городомъ въ Троцкомъ воеводствѣ, и въ ней отбывались повѣтовые суды и сеймики. Во время борьбы съ крестоносцами здѣсь было деревянное укрѣпленіе, расположенное на холмѣ, возвышающемся среди болотъ. Это укрѣпленіе еще въ 1565 году было въ исправномъ видѣ и снабжено было артиллеріею. Въ XVI и XVII столѣтіяхъ Упитское помѣстье принадлежало королевскому дому, а затѣмъ перешло во владѣніе Радивилловъ. Упита приобрѣла себѣ извѣстность еще и тѣмъ, что здѣсь въ XVII столѣтіи жилъ и скончался нѣкій Владиславъ Сицинскій, мѣстный землевладѣлецъ. Онъ былъ депутатомъ на сеймѣ 1652 года при Янѣ Казимірѣ и первый воспользовался страшнымъ для тогдашней Польши правомъ „liberum veto“, т. е. пошелъ одинъ противъ всѣхъ членовъ и сорвалъ сеймъ. Народная легенда гласитъ, что Сицинскій, возвращаясь домой изъ Варшавы, былъ пораженъ молніей въ самый канунъ Рождества Христова. Но въ дѣйствительности онъ жилъ еще 12 лѣтъ спустя послѣ злополучнаго сейма и въ 1664 году оставилъ дарственную запись на имя своей жены изъ фамиліи Сологубовъ. Тѣло Сицинскаго, удивительно сохранившееся, долго показывалось любопытнымъ въ Упитѣ, пока, по распоряженію властей, жмудскій епископъ Волончевскій не предписалъ, въ апрѣлѣ 1863 года, мѣстному ксендзу предать его землѣ, для прекращенія въ народѣ суевѣрныхъ толковъ.

Въ числѣ лицъ, обращающихся къ Упитскому городскому суду по своимъ тяжбынымъ дѣламъ, мы встрѣчаемъ имена, пользовавшіяся въ свое время боль-

шою извѣстностію, какъ напр. князей Боровскихъ, Крошинскихъ, Радивиловъ, Курбскихъ, Гедройтевъ, Пузынь, Глебовичей и проч. (См. Указатель личныхъ именъ). Вотъ содержаніе нѣкоторыхъ документовъ, имѣющихъ отношеніе къ фамиліи князей Курбскихъ.

Возный Николай Матеевичъ заявляетъ, что 11 марта 1585 года, онъ былъ въ имѣніи княгини Александры Курбской для разбора дѣла о бѣглой дѣвушкѣ Доротѣ Марковнѣ, бѣжавшей отъ своего владѣльца Якова Станиславовича и скрывавшейся въ имѣніи Курбской—Криничинѣ. Управляющій княгини Курбской Криштофъ Ганскій отказался выдать дѣвушку и просилъ отложить дѣло до пріѣзда въ имѣніе самой княгини. Дорота Марковна оставлена у Ганскаго подъ залогъ ста копъ грошей (№ 140).

Другой подобный случай былъ въ августѣ 1586 года. Дворовая дѣвушка Гертруда Боневна убѣжала отъ своей помѣщицы въ имѣніе Курбской, которая и увезла ее съ собою въ свое волынское помѣстье. (№ 499).

Въ апрѣлѣ 1585 года бояринъ Курбской Жигимонтъ Ганусовичъ Утнемеръ жалуется на Тимофея Тетерина, захватившаго четыре волоки земли въ застѣнкѣ, пожалованномъ князю Андрею Курбскому королемъ Сигизмундомъ Августомъ. (№ 175).

Дворянинъ королевскій Агипшъ Сарихозинъ заявляетъ денежную претензію къ Курбской, по поводу какихъ то вещей, отданныхъ будто бы имъ на храненіе покойному ея мужу. Дѣло разбиралось въ Трокахъ, въ Главномъ Трибуналѣ, который оцѣнилъ эту претензію въ 607 копъ и 14 грошей литовскихъ, и назначилъ десятидневный срокъ для улаженія дѣла между Курбской и Сарихозинымъ. Но Курбская, по заявленію Сарихозина, „черезъ всю десеть недѣль з угодою къ нему не надавала“ и никого къ нему не присылала и просилъ вознаго привести его, согласно постановленію Трибунала, къ присягѣ въ томъ, что оцѣнка вещей показана имъ вѣрно, и что онъ имѣетъ право взыскать съ Курбской слѣдующія ему деньги. Присяга была принесена 30 августа 1586 года „передъ вознымъ, въ дому мѣщанина Поневезскаго Павла Допковича, в госпode писара кгородскаго Упитскаго пана Михаила Купреля, у светлицы той, где судъ кгородскій часовъ рочковъ на sprawy судовые заседаетъ“. Съ присяжнымъ листомъ Агипшъ явился въ земскій Упитскій судъ съ просьбою ввести его во владѣніе нѣкоторыми селами Курбской, какъ неисправной плательщицы. Земскій судья Янъ Николаевичъ Визгирдъ съ понятыми и чиновниками отправился въ имѣніе Курбской и ввелъ Сарихозина во владѣніе двумя селами Межуны и Давкнюны.

Но Курбская заявила протестъ противъ этаго ввода на томъ основаніи, что „не водлугъ права суду головного трибунальнаго панъ Акишъ якобы присегу выконати мель, а такъ с тыхъ причинъ, ижъ не на враде и не на местцу звыкломъ, где книги судовые лежать и судъ кгородскій заседаетъ, где ее милость пильность делала, хочечи тое присеги припильновати“ и просила судью Визкгирда, чтобы онъ „с тымъ увезаньемъ еще позадержаль“, тѣмъ болѣе, что она сама позываетъ Акиша въ трибунальный судъ на будущій 1587 годъ и думаетъ ждать новаго рѣшенія Трибунала. Но еще въ декабрѣ того же года, не ожидая разбора дѣла въ Трибуналѣ, слуги Курбской „нашодши квалтовне“ на село Давкнюны, избили людей Сарихозина и забрали овса бочокъ десять и льну сто. Чѣмъ кончилось это дѣло изъ документовъ настоящаго тома не видно. (№№ 492, 545, 553, 554, 557, 647).

Упоминается въ настоящемъ томѣ и извѣстный Виленскій типографъ-издатель XVI вѣка, русскій человѣкъ, „славетный“ мѣщанинъ Лукашъ Мамоничъ. Онъ владѣлъ въ Упитскомъ повѣтѣ двумя войтовствами—Помупскимъ и Переволкипскимъ, которыи онъ продалъ въ 1585 году Ивану Ивановичу Бакѣ „вмѣстѣ съ дворцомъ, который стоитъ въ селѣ Шипанскомъ и з будованьемъ хоромъ дворныхъ и с пашнею дворною и з впелякими доходами и повинностями з нихъ приходячими, яко ширей, а достатечне сама речъ на листе отъ пана Лукаша Мамонича пану Ивану Баце даномъ описана и доложона есть“. (№ 87).

Ф. Добрянскій.

ИЗДАНИЯ
ВИЛЕНСКОЙ КОММИССИИ ДЛЯ РАЗБОРА ДРЕВНИХЪ АКТОВЪ,

а) **А к т ы:**

- ТОМЪ I.** Акты Гродненскаго земскаго суда. Вильна, 1865 г., стр. XXIV, 377. Ц. 1 р., пересыл. за 2 ф.
- II. Акты Брестскаго земскаго суда. Вильна, 1867 г., стр. X, 361. Ц. 1 р. пересылочн. за 2 ф.
- III. Акты Брестскаго городскаго суда. Вильна, 1870 г., стр. XX, 416. Ц. 1 р. 50 к., пересылочныхъ за 3 ф.
- IV. Акты Брестскаго городскаго суда Вильна, 1870 г., стр. LXIV, 615. Ц. 2 руб., пересыл. за 4 ф.
- V. Акты Брестскаго и Гродненскаго , городскихъ судовъ. Вильна, 1871 г., стр. XLI, 450, пересыл. за 3 ф.
- VI. Содержить въ себѣ: 1) акты Брестскаго городскаго суда (поточные); 2) акты Брестскаго подкоморскаго суда; 3) акты Брестской магдебургіи; 4) акты Кобринской магдебургіи и 5) акты Каменецкой магдебургіи. Вильна, 1872 г., стр. LXIX, 593, 77. Ц. 2 руб. 50 к., пересылочныхъ за 4 фунта.
- VII. Акты Гродненскаго городскаго суда. Вильна, 1874 г., стр. XIV, 600, 80. Ц. 2 р. 50 коп., пересылочныхъ за 4 фунта.
- VIII. Акты Виленскаго городскаго суда. Вильна, 1875 г., стр. XXV, 652 и 83. Ц. 2 р. 50 коп., пересылочныхъ за 3 фунта.
- IX. Акты Виленскаго земскаго суда. магистрата, магдебургіи и конфедерации. Вильна, 1878 г., стр. XXI, 591 и 57. Ц. 2 р. пересылочныхъ за 3 фунта.
- X. Акты Виленскаго магистрата и магдебургіи. Вильна, 1879 г., стр. XXXVIII 592 и 48. Ц. 2 р., пересылочныхъ за 3 фунта.
- XI. Акты Главнаго Литовскаго трибунала. Вильна, 1880 г., стр. XLI, 545 и 69. Ц. 2 руб., пересылочныхъ за 3 фунта.
- XII. Акты Главнаго Литовскаго трибунала. Вильна, 1883 г., стр. XL, 651 и 67.
- XIII. Акты Главнаго Литовскаго трибунала. Вильна, 1886 г., стр. XII, 480. Ц. 1 р. 50 коп., пересылочныхъ за 3 фунта.
- XIV. Инвентари XVI столѣтія. Вильна, 1888 года, стр. XXIV, 702. Цѣна 2 руб., пересылка за 3 фунта.
- XV. Декреты Главнаго Литовскаго трибунала. Вильна, 1888 г., стр. XI., 552. Ц. 2 р.
- XVI. Документы, относящіеся къ исторіи церковной уніи въ Россіи. Вильна, 1889 года, стр. CLII, 701. Цѣна. 2 р. 50 к.
- XVII. Акты Гродненскаго земскаго суда. Вильна, 1889 г., стр. LXIII, 500. Ц. 2 р.
- XVIII. Акты о копныхъ судахъ. Вильна, 1891 г., стр. LXII, 578. Ц. 2 руб.
- XIX. Акты относящіеся къ исторіи бывшей Холмской епархіи. Вильна, 1892 года, стр. CLXXVI, 405. Цѣна 2 р.
- XX. Акты, касающіеся города Вильны. Вильна. 1893 г., стр. CCXXVI, 668. Ц. 3 р.
- XXI. Акты Гродненскаго земскаго суда. Вильна, 1894 г., стр. XL, 416. Цѣна 2 р.
- XXII. Акты Слонимскаго земскаго суда. Вильна, 1895 г., стр. LXIV, 471. Цѣна 2 р.
- XXIII. Акты Холмскаго городскаго суда. Вильна, 1896 г., стр. CCXIV, 399. Цѣна 2 р.
- XXIV. Акты о боярахъ. Вильна, 1897 г., стр. XLIV, 547. Цѣна 2 руб.
- XXV. Инвентари и разграничительные акты. Вильна, 1898 г., стр. XXXII, 632. Цѣна 2 руб. 50. коп.
- XXVI. Акты Упитскаго городскаго суда. Вильна, 1899 г., стр. L, 595. Ц. 2 р. 50 к.

б) Отдѣльныя изданія:

1. Ревизія королевскихъ пущъ въ б. Великомъ Княжествѣ Литовскомъ Григорія Воловича, 1559 г. Вильна, 1867 г., стр. V. 381. Ц. 1 р., перес. за 2 ф.
2. Краткія таблицы для исторіи и хронологіи, Н. Горбачевскаго. Вильна, 1867 г., стр. IV. 49 объяснительный текстъ (17 таблицъ). Цѣна 50 коп., пересылка за 1 фунтъ.
3. Ординація королевскихъ пущъ въ лѣсничествахъ б. Великаго Княжества Литовскаго, 1641 г. (Подлинникъ съ русскимъ переводомъ и алфавитнымъ указателемъ). Вильна, 1871 г., стр. XVIII, 325. Ц. 1 р., перес. за 1 фунтъ.
4. Алфавитный указатель къ II, III, IV и V томамъ актовъ Виленской Археографической Комисіи. Вильна, 1872 г., стр. 165. Ц. 60 к., перес. за 1 ф.
5. Алфавитный указатель къ ревизіи пущъ Григорія Воловича. Вильна, 1873 г., стр. 125. Цѣна 40 коп., пересылка за 1 фунтъ.
6. Писцовыя книги Пинскаго староства, Лаврина Войны, 1561—6 г. Часть I и II, стр. X, VIII, 421 XVI, 599, 140, съ русскимъ переводомъ и алфавитн. указателемъ. Вильна, 1874 годк. Цѣна 5 р., пересылка за 5 фунтовъ.
7. Ревизія Кобринской экономіи. 1563 года. Вильна, 1876 г., стр. XII, 387 и 86. 1 снимокъ. Цѣна 1 р. 50 к., пересылка за 2. фунта.
8. Писцовая книга Гродненской экономіи (XVI столѣтія) въ двухъ частяхъ. Ч. I. Вильна, 1881 г., стр. XXIII, 502 Ц. 2 р., пересылка за 3 ф.—Ч. II, Вильна, 1882 г., стр. 606. Ц. 2 р.
9. Писцовая книга Пинскаго и Клецкаго княжествъ—Станислава Хвальчевскаго, 1552—1555 гг. Вильна, 1884 г., стр. XXXII, 714. 1 снимокъ. Ц. 2 р. 50 коп.
10. Сборникъ палеографическихъ снимковъ съ древнихъ грамотъ и актовъ, хранящихся въ Виленскомъ Центральномъ Архивѣ и Виленской Публичной Библіотекѣ. Вып. I (1432—1548 гг.). Вильна, 1874 г. in folio, стр. VIII, 45, XXX листовъ снимковъ (59 номеровъ). Цѣна 4 р.

Примѣчаніе: Всѣ вышепоименованныя изданія состоятъ въ распоряженіи Управленія Виленскаго Учебнаго округа, хранятся и продаются въ Канцеляріи Округа.

АКТЫ УПИТСКАГО ГРОДСКАГО СУДА.

1585—1586 г.

(Виленекій Центральный Архивъ № 15190).

№ 1. *Заявленіе вознаго о врученіи позова
земянину Юрію Юхновичу.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ (осмь)десять пятого, месеца Авѣгуста первого дня.

Приходши на врьдъ господарскій кгородскій Упитскій до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитъского, возный господарскій повету Упитского Павелъ Матеевичъ ку записанью до книгъ врьдovýchъ созналъ тыми словы: ижъ дей року теперешънего тисеча пятьсотъ осмьдесять пятого, месеца Июля пятого дня, вотъкнуломъ позовы кгородские Упитские у ворота домовые дому земенина господарского повету Упитского Юрья Юхновича, лежачого в повете Упитскомъ, в полю Войшъвинтъскомъ, писаные в жалобе земенина господарского повету Упитского Шефана Юрьевича Олтушка, што ширей, а меновите на томъ позве есть описано и доложено, и ознаймилъ есми рокъ имъ обоимъ сторонамъ за тыми позовы стати у суду кгородского Упитского на рочки кгородские месеца Авѣгуста первого дня, в семъ же року осмьдесять пятомъ. А позы не скробаные, не мазаные, в дате и во

всемъ згодливые. Которое возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 2. *Заявленіе вознаго о врученіи позова
земянину Стефану Олтушкѣ.*

Року 585 (1585), месеца Авѣгуста первого дня.

Приходши на врьдъ господарскій кгородскій Упитскій до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского, возный господарскій повету Упитского Павелъ Матеевичъ ку записанью до книгъ кгородскихъ Упитскихъ созналъ тыми словы, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесять пятомъ, месеца Июля четвертого дня, увоткнулъ есми позы кгородские Упитские у ворота домовые дому земенина господарского повету Упитского Шефана Юрьевича Олтушка, лежачого в повете Упитскомъ, в полю Войшъвинтъскомъ, в жалобе земенина господарского повету Упитского Юрья Юхновича в речахъ, меновите в томъ позве описаныхъ; за которыми позы ознаймилъ есми имъ обоимъ сторонамъ рокъ ку праву стати передъ судомъ кгородскимъ

Упитскимъ на рочки кгородские месеца Августа первого дня в семъ же року осьмдесятъ пятомъ на местцу звышъ . . . а позвы нескробанные, не мазаные, в дате и во всемъ згодливые. Которое возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 3. Жалоба дворянина Павла Телеговича на Матея Гриневича за нанесеніе ему побоевъ.

Року 4415 (1585), месеца Августа первого дня, на вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ, подстаростимъ Упитскимъ жаловалъ и оповедалъ тивунъ земенина пана Юрья Балтромеевича Блуса, двора его скомъ лежакого, Павелъ Телеговичъ на земе моего Матея Яневича Гриневича обычаемъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осьмдесятъ пятого, месеца Июля тридцатого дня, наславшы (моцно) кгвалтомъ, они сами особами своими сына своего Жыкгимонта Матеевича и иншихъ многихъ помочниковъ своихъ на властный кгрунътъ его, лежащий в повете Упитскомъ, в поли Поксренскомъ, в Толочканехъ, на сеножать, прозываемую Декъсни, тамъ дей на той сеножати нашедши быдло его пасучи, безвинне вола его шерстью бурого, оремого, кгвалтовне пограбилъ; и на томъ мало маючи, его самого окрутне збилъ и зранилъ, и на огледанье ранъ своихъ бралъ возного господарского повету Упитского Миколая Матеевича. который, тамъ бывшы и ранъ его огледавши, пришедши до книгъ, сознанье свое устное тыми словами учинилъ, ижъ дей онъ возный году теперешнего тисеча пятьсотъ осьмдесятъ пятого, месеца Июля тридцать первого дня виделъ на тинуне пана Юрья Балтромеевича Блуса, Павле Телеговичу на тсегне на левой стороне рану синюю битую, а на плечи правомъ рану синюю

кровью подтеклую битую. Которое оповеданье и возного сознанье до книгъ записати далъ.

№ 4. Заявленіе возного о неаяхъ Рокицкихъ къ разбору дѣла ихъ о сбыжавшемъ отъ нихъ ихъ крестьяннхъ.

Году 4415 (1585), месеца Августа 4 (1) дня.

На вряде госпоарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, будучимъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, пана Троцкого — подскарбега земского великого княжества Литовского, старосты Упитского, пана моего милостивого, поставившисе возный господарский повету Упитского Миколай Матеевичъ сознанье свое устное до книгъ кгородскихъ Упитскихъ учинилъ тыми словами, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осьмдесятъ пятомъ, месеца Июля четвертого дня, подалъ есми листъ упоминальный отъ уряду земского Упитского земляномъ господарскимъ повету Упитского Шимку, Лаврыну а Балтромею Юрьевичомъ отъ земенина господарского повету Упитского пана Матея Рокицкого и мальжонки его пане(е) Щастное Юрьевны Боровского о вчиненье справедливости о збеглого подда(ного) именья Бирженъского, з села Кгодевъ на име Натя Бовъ , который якобы отъ нихъ мель утечи в року тисеча месеца Марца десятого дня, с котор нального копию есми одному брату па(ну) подъ своею печатью далъ, а онъ листъ мне за зо мною вознымъ Миколаемъ Матеевичомъ приятеля пана Рокицкого Балтромея дамовича Лавринъ Юрьевичъ самъ отъ себе и отъ бра Юрьевичовъ, яко неровдельного человека, зложилъ рокъ за две недели у местечку

Посвольскомъ, у дому Петра вича на того подданого Натя, не признаваючи его быти пана Рокицкого, ани малжонки его, одно своимъ властнымъ, отчизнымъ, отъ ойца ихъ небощика Юрья Мицевича имъ по смерти его zostавеного, отъ колькодесять летъ, на которомъ року у двухъ неделяхъ по занесенью оногo листу упоминального, панъ Шимъко, панъ Лаврынъ и панъ Балтроей Юрьевичи року теперешнего тисеча пятьсотъ осьмдесятъ пятого, месеца Юля осьмнадцатого дня, в месте Посволькомъ, у дому Петра Балтроевича, маючи при себе сторону людей добрыхъ и мене возпого. справедливость чинити хотели и ожидали пана Матея Рокицкого и малжонки его ажъ до нешпорное години, нижи панъ Рокицкий самъ и малжонка его пани Щастная Юрьевна Борковского сами не были, ани умоцованого своего права собе доводечи не присылали и никоторое пильности не чинили; панъ Шимъко, панъ Лаврынъ, панъ Балтроей Юрьевичи стороною людьми добрыми и мною вознымъ то осветъчили. Которое возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 5. Жалоба Юрия Саковича на слугу Лаврина Стралковского о нанесении ему побоевъ.

Року 1585, месеца Августъ 1 (1) дня, у четвергъ.

На враде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского Юрий Шефановичъ Саковича о томъ, ижъ дей дня сегоднешнего, датою вышей описаного, слуга мой на име Лавринъ Стралковский, который служылъ мне отъ немалого часу, то пакъ дей дня нинешнего, звазнившысе на мене зе злое воли своее, мене, пана своего тутъ в месте его королевское милости

Поневежскомъ у господе моей, в дому мешанина Поневежского Петра Яновича левича, мене непристойне зранилъ и шкoды немалые поделавшы зрадливе прочъ утекъ, и на огледанье ранъ своихъ бралъ возного господарского повету Упитского, который, ранъ на немъ огледавши и што видевши, пришедшы здесь на врадъ в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ (осмъ)десятъ пятомъ, месеца Августа второго дня, ку записанью до книгъ созналъ тыми словы, ижъ в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осьмдесятъ пятомъ, месеца Августа первого дня виделъ (есми) на земенине господарскомъ повету Упитского, Юрию Шефановичу пальцы руки правое великий

№ 6. Жалоба Станислава Янушковича на уводъ его слуги съ имуществомъ и нанесение ему Янушковичу побоевъ крестьянами Мартина Михновича.

Лета отъ нароженья Сына Божого 1585 (585), месеца Августа 1 (1) дня.

На враде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского Юрий Станиславовичъ, именемъ отца своего Станислава Янушковича на подданныхъ земенина господарского повету Упитского пана Мартина Войтеховича Михновича о томъ, ижъ дей году прошлого отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осьмдесятъ третьего, месеца Мая чотырнадцатого дня, у ночи з суботы на неделю, паробокъ того Станислава Янушковича невольный, на име Лаврынъ Мартиновичъ з жоною Настасею Миколаевною и з детьми своими, з сынами Шефаномъ, Шимономъ. а Войтехомъ, а з дочкою Катериною, не мало маетности забравши, з дому его властного, лежачого в повете Упитскомъ, Поуслей-

ского, в небытности на тотъ часъ его самого, нетъ ведома где прочъ былъ утекъ, шкоды, то есть меновите быдла рогатого воловъ соху одну, шерстю одного полового, другого рыжого, доморослыхъ, коровъ тры доморослыхъ, одну шерстю ребую, а другую рижую. а третью половую, коней трое, коня одного шерстю вороного, доморослого, свирепы две, шерстю гнедые. доморослые, овецъ старыхъ пятеро. Где жъ дей сего жъ году осьмдесять пятого, месеца Июля двадцать первого дня, у неделю, тотъ Станиславъ Янушковичъ, в месте Ромикгольскомъ, дня торгового, потрафивши на рынку того паробка своего, на имя Лаврына Мартиновича, передъ вознымъ поветовымъ Алекъшеемъ Мартиновичомъ Ванковскимъ поималъ былъ, который паробокъ на тотъ часъ передъ тымъ вознымъ призналъ се будучи паробкомъ его властнымъ, служивши тому Станиславу Янушковичу, а теперъ вжо служечи пану Николаю Мартиновичу Войтеховичу, передъ нимъ вознымъ тотъ паробокъ поведилъ себе выпроважного отъ подданныхъ земенина господарского повету Упитского пана Мартина Войтеховича Михновича, отъ Каспора Ясовича, а отъ Юрья где жъ тотъ Станиславъ Янушковичъ того паробка своего поймавши отвелъ, а до казни плебании Ромикгольское осадить далъ, а врядникъ Ромикголский зложилъ рокъ с того паробка его справедливость чинить третьего дня месеца сего жъ Июля тридцатого дня, у во второкъ. И кгда дей того дня поменного тотъ Станиславъ Янушковичъ до врядника того Ромикгольского для того паробка своего осаженного врядникъ дей тотъ Ремикгольский за добровольнымъ признаньемъ паробка Лаврына Мартиновича, тому Станиславу Янушковичу с клячою и с колесою выдалъ ему былъ, а на тотъ часъ приехалъ того пана Мартина Войтеховича, панъ Николай Мартиновичъ го паробка

ему у чотырохъ сотъ копахъ грошей былъ припоручилъ разъ з суседьми околичными, шляхтою ехалъ съ тымъ паробкомъ . . (съ) Ремикголы до дому своего Поуслейского тотъ Станиславъ Янушковичъ дорогою добровольною, гостинцомъ, то пакъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осьмдесятъ пятого, месеца Июля тридцатого наполнившие воли своее, подданные земенина господарского повету Упитского пана Мартина Войтеховича Михновича, то есть тивунъ именья и двора его Высокодворского, лежачого в повете Упитскомъ, на име Станиславъ Урбановичъ, тивунъ дворца Стеленьского, на имя Матей Николаевичъ, а подданные Андрей Крикговичъ, а Езофъ Андреевичъ и з ыншими многими людьми, подданными пана своего и помощниками своими, перенявши на добровольной дорозе скоро выехавши з Ромикголы, не далеко Ромикголы, местечка, в улицахъ на гостинцу, за насланьемъ, росказаньемъ и ведомостью самого того пана Мартина Войтеховича Михновича, того часу, месеца и дня звышъ мененного того Станислава Янушковича безвинне кийми шкодливие збили и зранили, который не ведати будетъ ли живъ, и того паробка его власного звышъ мененного Лаврына Мартиновича, с клячою и з возомъ отъ нихъ кгвалтовне его взявши, нетъ ведома где его подели и отпровадили. И на огледанье ранъ своихъ Станиславъ Янушковичъ черезъ сына своего Юрья Станиславовича бралъ возного повету Упитского Александра Каспоровича, который возный, на немъ ранъ огледавши и што видевши, приподши здесь на врядъ, ку записанью до книгъ врядовыхъ созналъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осьмдесятъ пятого, месека Июля тридцать первого дня. за оказаньемъ земенина господарского повету Упитского Юрья Станиславовича Янушковича, виделомъ отца его, земенина господарского повету Упитского Станислава Янушковича хорого, лежачого на постели в

дому земенина господарского повету Упитского Петра Юрьевича Жудеревича, и виделомъ на немъ рану синю на плечу левомъ, на боку левомъ рану синюю, битую, ногу левую ниже кистки спухлую. И менилъ предо мною вознымъ тотъ бой свой быть сталый отъ подданныхъ земенина господарского повету Упитского пана Мартина Михновича. Которое оповѣданье и возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 7. Жалоба Каспара Келпша на нанесеніе побоевъ его крестьянамъ крестьянами Ивана Вековича.

Тогожъ дня.

Присылалъ здесь на врьдъ господарский кгородский Упитский, до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского земенинъ господарский повету Упитского панъ Каспоръ Авкгуштыновичъ Келпшъ боярына своего Станислава Петровича, поведаючи и жалуючы о томъ, ижъ дей в году теперешнемъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Іюля двадцать осмого дня, ездили дей служебники его на имя . . . Якацкий, Симонъ Ушинский а Войтехъ Балтромеевичъ з ыменья Помуша, в повете Упитскомъ, надъ рекою Мушою . . . господарского повету Упитского пана Яна Мартиновича . . . до двора его, прозываемого Помуша, в томъ же повете Упитскомъ лежакого, просечи справедливости на подданого его того-жъ двора его Помушского на име Юрья Яцевича, который дей тотъ подданный его звышъ мененый на сеножати властной, прозываемой Пукняны, подданому того пана Келпша имения двора его Помуша на име Мартину Войтеховичу тамъ дей онъ на той сеножати звышъ мененой самъ и с помочниками своими того часу и дня звышъ мененого квалтовне у него пограбилъ воловъ две сохы, шерстью двухъ рыжихъ, купленыхъ за польпеты копы грошей литовскихъ, третьего шерстью

чорного, купленого за польпеты копы грошей литовскихъ, а четъвертого шерстью ребого, купленого за две копе и за три грошей литовскихъ. И кгда дей того часу, месеца и дня звышъ мененого тые служебники пана Келъпша звышъ помененные приехали до того пана Яна Вековича, до двора его Помуша звышъ помененого и тамъ дей тотъ панъ Вековичъ о тотъ грабежъ звышъ помененый зложилъ рокъ справедливости с того подданого своего Юрья Яцевича учинить сего-жъ году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Іюля двадцать девятого дня на завтре в местечку Линковскомъ, лежачимъ в повете Упитскомъ, в дому у войта местского, у Яна Липы — мешанина земенина господарского повету Упитского пана Якуба Белозора, и кгда на рокъ и день, зложоный отъ того пана Яна Вековича, тые служебники пана Келъпша до того войта Линковского звышъ мененого приехали, хотечи доводить справедливости тому подданому звышъ мененому пана своего, то пакъ дей, наполнившисе умыслу своего, тотъ панъ Янъ Мартиновичъ Вековича самъ особою своею и с помочниками, слугами своими, не чинечи тому подданому справедливости, того году, месеца и дня звышъ мененого безвинне того Павла Якацкого, Симона Ушинского а Войтеха Балтромеевича шкодливе збилъ и зранилъ, с которого дей бою они нетъ ведати естли же будутъ живи, гдежъ дей тотъ панъ Янъ Мартиновичъ Вековича ажъ до сего часу справедливости с того подданого своего у верху мененого не учинилъ и нетъ ведома для которое причины того грабежу тому подданому пану Келъпшовому на име Мартину Войчевичу отдати и вернути не хочеть, гдежъ возный поветовый Павелъ Матеевичъ сегожъ году тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Августа второго дня, ставши очевисто созналъ то, ижъ онъ возный сего году тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Іюля трыдцатого дня виделъ на служебникахъ его милости пана Каспора Авкгуш-

тыновича Келѣпша на . . . Якацкимъ на шыи подѣ левымъ ухомъ две раны тятые . . . шкодливые, на правой руке на локѣтью рану тятую . . . на левой руке на двухъ пальцахъ преднихъ раны . . . шкодливые; а на Симоне Андреевичу надѣ левымъ окомъ на рогу рану тятую шкодливуую, а на плечу правомъ рану синюю, битую, а на левой руке на пальцу среднемъ и на малымъ раны две тятые, шкодливые; а на Войтеху Балѣтроевичу на голове и на твары с правой стороны раны тры синие, битые, а подѣ плечомъ на хрибте с правого боку раны синие две битые. Которое оповеданье и возного сознанье до книгъ кгородскихъ есть записано.

№ 8. *Жалоба Андрея Томковича на брата своего Каспара, угрожавшаго его самого убить, а домъ его сжечь.*

Тогожъ дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского Анѣдрей Томковичъ на брата своего рожного Каспора Томковича—земенина господарского повету Упитского о томъ, штожъ дей в году теперъ идучомъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Июля двадцать девятого дня тотъ истый помененый братъ мой передъ вознымъ господарскимъ повету Упитского Миколаемъ Матеевичомъ в дому моемъ, з нимъ и з ыншою братею спольномъ а не роздельномъ, лежакомъ в повете Упитскомъ, в полю Кгруженьскомъ, похвальку и отповедъ на здоровье мое учинилъ з сего света смертию згладити, якожъ и теперъ о горло мое стоитъ, хотечи самого забить и дому моего спалить. Гдежъ и тотъ возный Миколай Матеевичъ при оповеданью тогожъ часу, року, месеца и дня, датою вышей описаного, ку записанью до книгъ вридо-

выхъ созналъ тыми словы, ижъ дей году теперъ идучого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Июля двадцать девятого, будучи мне в дому Каспора Томковича и брати его, ижъ передо мною учинилъ пофалку тотъ Каспоръ Томковичъ на брата своего Анѣдрея Томковича тымъ оспособомъ, ижъ тебе, Андрею, брате, самому на долгий векъ, ижъ я тебе забию самого, и домъ твой спалю. Якожъ тотъ Андрей Томковичъ тую похвальку мною вознымъ осветчимъ и оповедалъ. Которое оповеданье и сознанье возного есть до книгъ записано.

№ 9. *Заявленіе возного о врученіи Ерониму Томашевичу заручнаго листа.*

Року 41фїѣ (1585), месеца Августа второго дня.

Постановившисе очевисто передомною Станиславомъ Нининскимъ, подстаростимъ Упитскимъ возный повету Упитского Миколай Матеевичъ Довкгяло сознанье свое ку записанью до книгъ вделалъ тыми словы, ижъ дей в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Мая двадцать осмого дня листъ заручный, взятый отъ вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича, на Дубровне пана Троцкого—подскарбего земского великого князства Литовского, старосты Упитского, да ломъ пану Ярониму Томашевичу очевисто у руки у дому его Поуслейскомъ в жалобе земенина господарскомъ повету Упитского пана Якуба Юрьевича Поуслейского, который тотъ листъ заручный панъ Яронимъ Томашевичъ прочитавши и копию з него подѣ печатью моею собе взявши до мене возного тотъ листъ заручный ку отданью пану Якубу Юрьевичу в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Мая двадцать девятого дня вернулъ. Котороежъ тое сознанье возного есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 10. *Заявленіе вознаго о врученіи Ерониму Томашевичу упоминальнаго листа по дѣлу о нанесеніи побоевъ пастушкѣ Якова Поуслейскаго и покражѣ его лошади.*

Року 4471 (1585), месеца Августа 2 (2) дня.

Ставши очевисто передомною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ возный повету Упитского Миколай Матеевичъ Довкляло сознанье свое ку записанью до книгъ кгородскихъ Упитскихъ вделалъ тыми словы, ижъ дей в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Мая двадцать осмого дня листъ упоминальный, взятый з уряду земского Упитского, даломъ очевисто у руки пану Ярониму Томашевичу у дому его Поуслейскомъ в жалобе земенина господарского повету Упитского пана Якуба Юрьевича Поуслейского, писанный о учиненье справедливости с подданого его новоприхожого Матея . . . о збитье пастушки того Якуба Юрьевича, на имя Полонеи Валюлевны и о украденье коня его шерстью вороного, купленого за шесть копъ грошей литввскихъ, о чомъ ширей жалоба его на томъ листе упоминальномъ писаньемъ доложона есть. Который тотъ листъ упоминальный панъ Яронимъ отъ мене принявши и его прочитавши копию себе подъ печатью моею взявши, не складючи жадного року на учиненье справедливости с подданого своего, тотъ листъ упоминальный до мене возного в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Мая двадцать девятого дня ку отданью пану Якубу Юрьевичу вернулъ и отдалъ. Которое сознанье возного есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 11. *Заявленіе вознаго объ обѣщаніи Ивана Гриневича вернуть Станиславу Гриневичу полученный отъ него и имъ подписанный бланкъ.*

Тогожь дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ

Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившисе очевисто возный господарский повету Упитского Миколай Довкляло сознанье свое устное ку записанью до книгъ тыми словы учинилъ, ижъ дей в году теперешнемъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Июля тридцать первого дня, будучи мне на угоде у пана Яна Гриневича, земенина господарского повету Упитского, у дому его Ужужортъскомъ, лежакомъ в повете Упитскомъ, и тамъ же будучи на тотъ часъ земенинъ господарский повету Упитского Станиславъ Войтеховичъ Гриневича упоминалъсе и просилъ у пана Яна Гриневича о мамрамъ свой, который былъ далъ ему подъ печатью своею и с подписомъ руки своей письмомъ польскимъ. За которымъ упоминаньемъ его панъ Янъ Гриневичъ передомною вознымъ (поведилъ): правѣда, же дей мамрамъ твой есть у мене, одножь межы иншими справами и листы своими знайти его не могу и коли дей его знайду, тогды тебе верну. Которое сознанье возного есть до книгъ записано.

№ 12. *Заявленіе дворянина Тимофея Тетерина о побѣдѣ двухъ его слугъ и покражѣ ими разныхъ вещей.*

Року 4471 (1585), месеца Августа третьего дня.

Присылалъ здесь на врьдъ господарский кгородский Упитский до мене Станислава Нининского, подстаростего Упитского дворенинъ его королевское милости панъ Тимофей Тетеринъ служебника своего Яна Мартиновича, оповедаючи о томъ, ижъ в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Августа второго дня, з четверга на пятницу, у ночи, набравшисе злое воли и умыслу своего, два выростъки пана моего, то есть Валентынъ Кгруницкий, а Гришко Москвитинъ прочъ утекли и не мало речей занесли и

зашкодили, то есть меновите коней двоє, одного шерстью сивого, купленного за шесть копъ грошей литовскихъ, а другого шерстью брудно-сивого, купленного за пять копъ грошей литовскихъ, перстень золотый с каменемъ жабинъцомъ, который коштывалъ тры копы грошей литовскихъ, барву черленую фалюньдышовую, жупаны два и деляе две, которая барва коштывала осмьнаццать копъ грошей литовскихъ, шабли две, которые коштывали по тры золотыхъ литовскихъ, седель две, которые коштывали по копе грошей литовскихъ. Которое оповеданье есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 13. Заявленіе Каспара Келпша о нанесеніи его крестьянину побоевъ Станиславомъ Носиловскимъ.

Того жъ дня.

На вярде господарскомъ кгородскомъ Упитекомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ его королевское милости повету Упитского панъ Каспоръ Авкгуштыновичъ Келъпшъ на земенина господарского того жъ повету Упитского Станислава Носиловского о томъ, ижъ дей в году теперешнемъ отъ Нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Августа первого дня, едучи дей подданому пана Каспора Келъпша на имя Якубу Довьятовичу и з наймиты его двема, на имя . . .

. . . отъ подданныхъ его пана Келпшовыхъ, мешкающихъ в тутошнемъ повете Упитскомъ, с Побиржъ отъ Петра Скритенья добровольною дорогою до дому своего, лежачого в томъ же повете Упитскомъ, до села называемамо Друсейканы, везучи сено, и скоро прыеждчаючи . . . помененый Станиславъ Носиловский самъ особою своею и з многими помочниками своими, сподкавши ихъ на той добровольной дорозе, не маючи до

нихъ жадное потребы, безвинне збилъ и зранилъ и коней трое з возами пограбилъ, то есть конь одинъ шерстью половый, купленный за пять копъ грошей, а кобылы две шерстью гнедые, доморослые, косы две, купленные по осми грошей, пограбивши, нетъ ведома для которое потребы, до двора своего отпровадилъ. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 14. Миротая сдѣлка Ивана Лойбы съ Матвеемъ Яновичемъ.

Того жъ дня.

Постановившисе очевисто на вярде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ, а Александромъ Злоцкимъ — судьбою, а Иваномъ Мацковичомъ — писаромъ, вярдники кгородскими Упитскими, отъ вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, пана Троцкого — подскарбего земского великого князства Литовского, старосты Упитского на sprawy судовые кгородские староства Упитского высажоними, на рочкохъ кгородскихъ, месеца Авъгуста первого дня припалыхъ и судовне справованыхъ, земенинъ господарский повету Упитского панъ Янъ Станиславовичъ Лойба и малъжонка его, пани Друзыяна Якубовна, землянка господарская повету Упитского сами то усты своими вызнали тыми словы добровольне, ижъ што дей земенинъ господарский повету Упитского Матей Яновичъ припозвалъ насъ былъ позвы кгородскими староства Упитского передъ судъ кгородский Упитский на рочки теперешние кгородские, в году теперешнемъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Авъгуста первого дня припалые и судовне справованые, о насланье кгвальтовное на домъ свой Поуслейский, в повете Упитскомъ, в полю Усурьютскомъ лежащий, яко ширей и достаточней на томъ позве его описано и

доложено было, а такъ ижъ ему з угоды застановенья нашего з нимъ приятельскимъ обычаемъ за тое насланье и гвалтъ досыть отъ насъ стало се, а ижъ онъ насъ наперодъ зо всего того вольными учинилъ, такъ тежъ и мы его о тое вольнымъ чинимъ и некоторое ему о тое трудности, переказы вечными часы чинити и позвы позывати не маемъ и умараемъ вси артыкулы статutowые, рецесы, констытуцые и уфалы соймовые, же вжо намъ не мають быть на тое ку помочи на жадные вымыслы нашые, естли быхъмо черезъ тую угоду и застановенье наше по томъ што кольвекъ вымысломъ своимъ якую кольвекъ причину з стороны того насланья знашли, тогды намъ ку помочи быти не мають вечными часы. Которое тое добровольное сознание есть до книгъ врьadowыхъ кгродскихъ Упитскихъ записано.

№ 15. *Заявление вознаго объ уступкѣ Еронимомъ Томашевичомъ Фронцкевичомъ одного двора крестьянъ.*

Того жъ дня.

На врьде кгродскомъ господарскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, ставши очевисто возный повету Упитского Алекшій Банковский сознание свое устное ку записанью до книгъ кгродскихъ Упитскихъ вделалъ тими словы, ижъ дей в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Июля двадцатого дня, земенинъ господарский повету Упитского, панъ Яронимъ Томашевичъ, маючи при собе мене возного и сторону людсй добрыхъ, землянъ господарскихъ повету Упитского, пана Станислава Юрьевича Коелевича, а пана Урбана Миколаевича, службу людей, лежащую в повете Упитскомъ, в поли Ромикгольскомъ, на име Матея Шефановича и братанича его Якуба Яковича зъ жонами, з детьми, з домами и зо всякою маетностью и повинно-

стью ихъ поступилъ и з держанья своего пустилъ земляномъ господарскимъ повету Упитского Мартину, Томащу, Станиславу Матеевичомъ Фронцкевича, ико властнымъ отчиномъ тое службы людей, вырекаючися всякихъ повинностей, съ тое службы приходячихъ, и всякихъ долговъ и записовъ, на тую службу людей, звышъ описаную, небощику брату своему Яну Томашевичу отъ небощика отца ихъ Матея Фронцкевича данныхъ, и вжо всякие записы на тую службу людей звышъ описаную принадлежачые отъ сего часу и даты вышей описаное уморылъ на вечные и потомные часы. Которое сознание возного есть до книгъ кгродскихъ Упитскихъ записано.

№ 16. *Заявление вознаго о продажѣ Фронцкевичами Ерониму Томашевичу одного крестьянского двора.*

Року 1585), месеца Августа третого дня.

На врьде господарскомъ кгродскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, постановившия очевисто возный повету Упитского Алекшій Мартиновичъ Банковский сознание свое устное ку записанью до книгъ врьadowыхъ вделалъ тымъ обычаемъ, ижъ дей в году тепер идучомъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Июня тридцатого дня земляне господарские повету Упитского Мартинъ, Томашъ а Станиславъ Матеевичи Фронцкевича, маючи при собе мене возного и сторону людей добрыхъ, землянъ господарскихъ повету Упитского пана Станислава Юрьевича Коелевича, а пана Урбана Миколаевича, службу людей своихъ властныхъ дому своего Ромикгольского, в томъ повете Упискомъ лежакого, на имя Яса Мартиновича зъ сынами его Валентыномъ а Венцлавомъ Ясовичи и з братаничи того Яса на имя Юрьемъ а Лавриномъ Миколаевичи з жонами, з детьми, з домами и зо всякою

маетностью и повинностью ихъ, домами и всякими кгрунтами, сидячую в повете Упитскомъ, в полю прозываемомъ Заравчами, которую подали и на вечность спустили земенину господарьскому повету Упитского пану Ярониу Томашевичу за певную суму пенезей, за сто копъ грошей литовскихъ. А такъ тые панове Фронцкевичи передо мною вознымъ и тою стороною людьми добрыми того року и дня звышъ помененого сами добровольне особами своими тую службу людей Яса Мартиновича зъ сынами и зъ братаничи его, з домами, зъ жонами, зъ детьми, зо всякою маетностью и повинностью ихъ, вырекаючися вжо з нее всякихъ пожитковъ, такъ тежъ всякие кгрунты оромые и не оромые, засееные и голые, сеножати, леси и гаи, лежачие в томъ поли Заравчахъ, до тое службы людей приналежащие, водлугъ листу своего продажного заведъши, ничего сами на себе, жоны, дети и потомки свои не зоставуючи, ани уймуючи, тому пану Ярониу Томашевичу, детемъ и потомкомъ его в моцъ, в деръжанье и въ спокойное а векуистое уживанье подали и поступили. Пры котороромъ томъ увезанью пана Яронима Томашевича в тую службу людей ниhto се до тое службы людей з долгомъ не приповедалъ, ани ее и всякихъ кгрунтовъ, до тое службы людей прыналежащихъ не заступовалъ и не боронилъ.

Которое сознание возного есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 17. Заяленіе Марка Урбановича объ отнятіи у него лошадей тивуномъ земянъ Белозоровъ.

Тогожъ дня.

На вярде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ оповедаль и жаловаль земенинъ господарский повету Упитского Марко Урбановичъ на тивуна земянъ господарскихъ повету

Упитского пана Станислава, а пана Миколая Юрьевичовъ Белозоровъ—судичовъ земскихъ Виленскихъ имени и двора ихъ Поуслейского, в повете Упитскомъ лежачого, на имя Баня Миколаевича о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Августа первого дня тотъ истый помененый тивунъ ихъ, наполнивши злое воли и умыслу своего, нашедши мощно квалтомъ самъ и з ыншими многими помочниками своими на сеножати мою именичка и дворца моего Поуслейского, в повете Упитскомъ лежачого, в роцишомъ лежачую в повете Упитскомъ, в поли Поуслейскомъ, прозываемую Веи, и тамъ дей на той сеножати верху помененой нетъ ведома для которое причины взялъ и пограбилъ коней двое, коня одного шерстью полового, купленого за чотыры копы грошей литовскихъ, а другую кобылу шерстью гнедую, купленную за рубль грошей литовскихъ, которое оповеданье есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 18. Заяленіе Мальхера Матеевича о покражѣ у него сундука съ документами.

Тогожъ дня третьего месеца Августа.

На вярде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ -- подстаростимъ Упитскимъ оповедаль и жаловаль земенинъ господарский повету Упитского Мальхеръ Матеевичъ о томъ, ижъ дей року теперь идучого отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Августа второго дня, в небытности дей мене самого в дому моемъ, лежачомъ в повете Упитскомъ, в полю Ужуверменскомъ, то пакъ дей не ведати хто в томъ дому моемъ того року, месеца и дня звышъ менованого скринку украль з листами розными, яко купъчими, такъ тежъ зоставными. которые листы отецъ мой небошикъ на имя Матей Григорьевичъ зоставилъ былъ мне сынови своему Мальхерови Матеевичу, а меновите листы купъ-

чыя вечистыя, . то есть на первой листъ купчый отъ земенина господарьского повету Упитского Матея Тишъка, отъ жоны его Зофии Папиковны и отъ дочки его Малъкгореты на кгрунтъ Поужувермени, куплю отца моего, а другой листъ такъже купчый отъ того земенина звышъ менованого и жоны его Зофии Пашковны и дочки ихъ Малкгореты Матеевны Тишковны вечистый на землю, прозываемую врочищомъ Скердымы, на двухъ местцахъ который лежитъ, купленный, з Станиславомъ Бартошевичомъ а з Матеемъ Григорьевичомъ себреныя листы купчие; а третий листъ такъже купчий вечистый, который былъ отъ тогожъ Тишка Матея, отъ жоны его и отъ дочки звышъ менованыхъ такъ же обоухъ продажный на кгрунтъ, прозываемый Полепъчисъ, а иныхъ тежъ листовъ некоторыхъ не могу паметьне што тежъ были листы неякие, даные отцу небощыку, отъ приятель моихъ даные до захованья и тые листы в той же скринце згнули. Которое оповеданье Мальхера Матеевича есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 19. *Заявленіе вознаго обь осмотръ побоевъ, нанесенныхъ Палецкимъ Войштору и Добковичу.*

Тогожъ дня третего месеца Августа.

Приходши на врьдъ господарьский кгородский староства Упитского передъ мене Станислава Нининского — подстаростего, а передъ мене Александра Злоцкого — судью, урядниковъ кгородскихъ Упитскихъ, мешанка господарская Поневежская Матеевая Вайшторова Ягнешка Петровна оповедала и обтяжливе жаловала на неякого Юрья Якубовича Палецкого о томъ, ижъ дей в року отъ нароженья Сына Вожого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Августа второго дня, седечи малъжонку моему Матею Петкевичу Войштору в дому своемъ у светлицы тутъ в Поневежу з мешаниномъ Поневежскимъ же

Павломъ Добковичомъ, то пакъ дей тотъ Палецкий, способившися з многими помочниками своими, вшодши в домъ нашъ, не маючи никоторое потребы, ани причины до малъжонка моего Матея Войштора и до того Павла, окрутьне дей малъжонка моего збилъ, зранилъ, с которого зраненья его не ведаю естли живъ будетъ. И брала Ягнешка Петровна Матеевая Вайшторова отъ насъ з уряду на оказанье ранъ на малжонку отъ того Палецкого и на Павлу Добковичу порченыхъ возного повету Упитского Алексъея Баньковского, который возный, што видевши и будучи того сведомъ, приподши до книгъ, сознание свое устыное учинилъ тыми словы: Виделъ есми року осмьдесятъ пятого, месеца Августа четъвертого дня на Матысу Петкевичу Вайшторе на челе надъ окомъ левымъ рану кривавую тятую, на носе рану кривавую, а у потылицы такъже рану кривавую шкодливе и кости выбиралъ с тое раны передо мною вознымъ барберъ, палець подле великого пальца ровно первшого члонку утятый, а на пальцу середнемъ рана кривавая тятая. А на Павле Добковичу, мешанине Поневежскимъ у голове, у потылицы рана кривавая тятая шкодливая. Которое оповеданье Матеевое Войшторовое и сознание возного до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано есть.

№ 20. *Жалоба землянки Ядвиги Гриневичъ на захватъ ея земли Ядвигомъ Бартошевичъ.*

Року 1585 (1585), месеца Августа четвертого дня.

На врьде господарьскомъ кгородскомъ староства Упитского, передо мною Станиславомъ Нининскимъ, подстаростимъ Упитскимъ землянка господарская повету Упитского Лаврынова Гриневича Ядвига Петковна, а земляне господарские тогожъ повету Упитского Войтехъ Матеевичъ, а Станиславъ Якубовичъ оповедали и жаловали о томъ, ижъ дей року теперешнего отъ

нароженя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Августа второго дня землянка господарская повету Упитского Яновая Бартошевича Ядвига Яновна весполокъ з дочкою своею Барбарою Яновнок и з зятѣмъ своимъ Миколаемъ Матеевичемъ Довкгялемъ, наполнившисе воли своее, на властномъ кгрунте ихъ, лежакомъ в повете Упитскомъ, в полю Люсканскомъ, прислухающимъ и приналежащимъ до домовъ ихъ властныхъ, прозываемыхъ Люсканскихъ, прозываемомъ Кондратишъски, кгвалтовне з дому своего Люсканъского ворота домовые поставили и побудовали и презъ тотъ властный кгрунтъ ихъ дорогу учинили.

№ 21. Заявленіе Станислава Носиловскаго о захватъ его лошадей и нанесеніе побоевъ его крестьянину войтомъ Каспара Келпша.

Року 1585, месеца Августа 4 (4) дня.

На вярде господарскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ, подстаростимъ Упитскимъ, жаловалъ и оповедаль землины господарский повету Упитского панъ Станиславъ Носиловский посполу з малжонъкою своею, з Ганною Войтеховною Палецковною о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Августа второго дня передъ вечеръ нашолъ дей есми в лесе моемъ властномъ, у гаи зарощономъ, лежакомъ у повете Упитскомъ, именича своего Водокътенского, который стоитъ межы сеножатыми моимижъ, прозываемые Бокшты, надъ ручаемъ Свирнупемъ, которымъ мель зарощоный для потребы моее отъ кольконадцаты годовъ, подданныхъ пана Каспора Авкгуштыновича Келпша, до имения его прислухающие Упитского, села Бутяны, на имя Якубъ, Андрей Довятовичи, братья рожные, в томъ моемъ гаю помененомъ рубаючи дерево на жерди и везучи, вжо скоро выездчаючи з гаю моего, тамъ дей

есми в томъ гаю яко у своемъ властномъ, не чинечи имъ жадного бою, только есми клячу половую с колесою былъ взялъ и з деветью жерди, котороемъ клячи хотель былъ надать до уряду, або вести до пана ихъ, то пакъ дей сегожъ месеца Августа третего дня, скоро по полудню, гребучи дей мне сено на сеножати моей властной вышъ помененой Бокшты, лежакой у повете Упитскомъ, в полю Водоктенскомъ, тамъ дей на той моей сеножати з ведомостью и з властного насланья пана Каспора Келпша подданные дей его имения его Упитского, села Бутяны, войтъ его на име Григорей . . . Бурба и з ыншими многими подданными его, нашедши кгвалтовне, на той сеножати моей того коня полового, которого мель послать до вряду, тотъ войтъ его Григорей кгвалтовне у мене взялъ и при томъ кони моихъ властныхъ коней двое, одну кобылу вороную, купленную за сто грошей, другую рижую домарослую с колесами и з хомутами и две косе пограбили и мужичка подданого моего Балътрома Римвича збили и окрутне змордовали и ледво живого zostавили, а на мене дей лаечи и соромотечи не учтивыми словы, отъехали, на которое збитье, змордованье подданого своего панъ Носиловский на огледанье бралъ себе возного Упитского Александра Каспоровича, который, тамъ бывши и што видевшы, приподши до книгъ, тыми словы созналъ: Я Александръ Каспоровичъ, возный видель есми на подданнымъ пана Станислава Носиловского и малжонъки его за оказаньемъ ихъ, на имя Балътрома Римвича збитого, раны синие, весь хрибеть, плечи и руки збитые. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ кгродскихъ Упитскихъ записано.

№ 22. Жалоба Юрія Палецкаго на Войштора за нанесеніе ему тяжкихъ побоевъ и ранъ.

Року 1585, месеца Августа четвертого дня.

На враде господарскомъ кгородскомъ староства Упитского, на рочкохъ кгородскихъ судовыхъ Августовыхъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ, подстаростимъ Упитскимъ земенинъ господарский повету Упитского панъ Андрей Костюшко оповедалъ и обтяжливѣ жаловалъ именемъ приятеля, швакгра своего, земенина господарского земли Жомойтское, пана Юрья Якубовича Палецкого о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Августа второго дня, у пятницу, приехавши дей тотъ панъ Юрій Палецкий в справахъ землянки господарской повету Упитского, паней Яновой Юрьевичовой Дороты Яновны Палецковны, сестры своей з ыменя ея Помуша, лежакого в повете Упитскомъ, сталъ былъ господоу у мещенина тутошнего Поневежского, державы на тотъ часъ вельможного его милости князя Петра Ивановича Крошинского, в месте господарскомъ Поневежскомъ, в дому корчомъскомъ, на имя Матея Петкевича Войштора и у жены его Ягнешки Петровны Скилондевича, то пакъ дей того дня звышъ помененого по нешпорной године тотъ Матей Войшторъ и жена его Ягнешка Петровна, наполнившись умыслу своего, пропаметавши сrokости права посполитого, седечи ему у сенияхъ передъ светличкою и передъ гриднею, упившисе, наперво торгнувъсе на почтивость его, словы неучтивыми его лаявши, соромотивши, в томъ дей они сами особами своими, з многими людьми, помочниками своими в дому своемъ, кгда дей онъ вставши застоля хотель прочъ отъ нихъ пойти, на тотъ дей часъ того пана Юрья Палецкого шаблями, кордами, кийми окрутне, шкодлнве а нелютостиве збили, змордовали и ему почтивому шляхтичу вси члонки, почавши голову, чоло, уша, руки, пальца, плеча, ноги, колена вжо ему лежакому, што имъ почтивымъ чинить не пристало, шаблями, кордами посекали и штыхомъ покололи и кости ему перебивали и на члонкахъ охромилы, палецъ руки левой утали и на руку правую охро-

мили, который вжо тою рукою правою и пальцомъ руки левой не владеетъ; а жена его Ягнешка Петровна, зачинивши еще ворота того дому своего, никого людей на ратунокъ непушаючи, збитого, змордованого, при земли лежакого, того пана Юрья Палецкого, на немъ седечи, за горло его давила и пястею его по виденьи била, за лобъ рвала и по земли волочила и ножъ у него самого з ножонъ вырвавши, тварь, чоло шкодливѣ ножомъ покроила, посекала и вжо одышла, сподеваючисе быть не живого и теперъ нетъ ведома естли живъ будетъ. И на тотъ дей часъ при томъ бою и мордованью у него згнуло з мошною отъ поеса готовыхъ пенезей три копы грошей литовскихъ, перстенекъ сыгнетикъ золотый, который коштовалъ три золотыхъ чирвоныя угорские, и тамъ же дей у возку с тлумока згнуло кошуль коленскихъ две, шолкомъ чорнымъ шитые, которые коштовали по два золотыхъ польскихъ, хустка коленская; чорнымъ шолкомъ вышивана, коштвала полькопы грошей литовскихъ, опонча белая московская, купленая за копу грошей литовскихъ, шапка макгерка чорная, купленая за 61 (12) грошей литовскихъ, ножи, купленые за 61 (12) грошей литовскихъ, сабля четникъ (?), которая дей коштвала 1 (10) золотыхъ польскихъ. Гдежъ онъ тотъ бой и раны свои и возному поветовому Алексею Банковскому оказывалъ. Который приподши до книгъ сего году, месеца Августа 1 (4) дня созналъ тыми словы, ижъ дей сегожъ году 118 (85), месеца Августа 1 (4) дня, на дате звышъ мененого, за оказаньемъ пана Юрья Якубовича Палецкого виделъ на немъ у голове ранъ 11 (13) тятыхъ и битыхъ, на чоле рана тятая кривавая, а на уху правомъ рану тятую, на плечу правомъ, ниже лопатки, рана тятая, на руке левой на двухъ пальцахъ, на члонкахъ двухъ мезеныхъ рана тятая, палецъ подле великого пальцу верху пальца з назногтемъ оттатый на нозе правой, на плечи рана тятая, ниже колена, на голени две раны, знатъ ножомъ

колотые, глубокие две, раны тятые, на нозе левой вышей кстокъ на голени рана штыховая, а подле колена рана тятая. Которое оповеданье и сознание возного есть до книгъ записано.

№ 23. Заявленіе Каспара Ромашковича о нанесеніи побоевъ его тивуну, захватъ сѣна, лошадей и разныхъ вещей Юрьемъ Янушевичемъ.

Року 1585 (1585), месеца Августа пятого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарьский повету Упитского Каспоръ Ромашковичъ самъ отъ себе и отъ жоны своее, землянки господарское повету Упитского, Едвиги Балтроевны о томъ, ижъ дей дня сегодняшнего, датою вышей описаню, косечи дей сено тивунцу моему именеца и дворца моего, в повете Упитскомъ, в полю Себанскомъ лежакого, на име Яну Вековичу на сеножати моей властью, ему приданой, прозываемой Межамедына, лежакой в повете Упитскомъ, в полю Себанскомъ, однимъ бокомъ прилеглу до дороги, которая идетъ отъ домовъ нашихъ землянъ розныхъ Себанскихъ, в повете Упитскомъ лежакихъ, до бору, называемого Одашкласъ, землянъ розныхъ, в повете Упитскомъ лежакого, другимъ бокомъ прилегла до сеножати Юрья Ромашковича, концомъ однимъ ку сеножати земенина господарского повету Упитского Петра Ромашковича, брата моей роженой, землянъ господарскихъ повету Упитского, а другимъ коньцомъ ку мышнику нашему себреному с тоюжъ братею моею, то пакъ дей земенинъ господарьский повету Упитского, Юрий Янушевичъ самъ особю своею и з ыншими многими помочниками своими, нашодши мощно кгвалтомъ на помененую

сеножати тивуна моего Яна Вековича и тамъ дей на той сеножати сена покошного готового возъ сена, зъграбивши и накладши в колеса, до дому своего отвезъ и отпровадилъ, а мене яко держачого спокойного держанья и уживанья кгвалтовне, упорне а безправне выбилъ и выгналъ. А при томъ найстью тивунца вышей помененного на име Яна Вековича збилъ и зранилъ. А при томъ бои и шкеры немалые стали: кобыла шерстью гнедая, купленая за полторы копы грошей литовскихъ, сермяги две сукна самодельского, одна купленая за полъ копы грошей литовскихъ, а другая купленая за петнадцать грошей литовскихъ с калитою, у калите было грошей сорокъ литовскихъ, а калита куплена за осьмъ грошей, коса одна, купленая за десять грошей литовскихъ, сокира куплена за шесть грошей, шапъка куплена за шесть грошей. И на огледанье сеножати, кгвалтовне на ней сена зграбленого бралъ возного господарского повету Упитского Павла Матеевича, который возный тамъ бывши и што видевши, пришедши здесь на врьдъ сегожъ дня, датою вышей описаного, ку записаню до книгъ врьдowychъ созналъ, ижъ онъ возный в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осьмьдесятъ пятомъ, месеца (Августа) дня вчорашнего, у неделю, за оказаньемъ земенина господарского повету Упитского Каспора Ромашкевича виделъ на сенажати тивунца его именеца и дворца его, в повете Упитскомъ, в полю Себанскомъ лежакого, на име Яна Вековича, виделъ на сеножати, прозываемой Межамедына, и тамъ виделъ сена зграбленого на возъ; а на тивунцу его виделъ надъ чоломъ рану кривавую, на руце левой вышей локтя рану синюю, тоежъ руки рану синюю битую на запястьи левой.

Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

**№ 24. Жалоба урядника пана Стефана
Бѣлявскаго на Данила Ленкевича за нане-
сеніе побоевъ его крестьянамъ.**

Году отъ нароженъя Сына Божого
ѣѣѣѣ (1585), месеца Августа ѣ (5) дня.

Присылалъ здесь на врьдъ господарь-
ский кгородский Упитский, до мене Стани-
слава Нининского — подстаростего Упит-
ского, будучого на тотъ часъ отъ вель-
можного пана его милости, пана Яна
Глебовича, на Дубровне пана Троцкого—
подскарбего земского великого князства
Литовского, старосты Упитского, пана мо-
его милостивого, врьдникъ Больницкий
его милости пана Стефана Белявского—
старосты Коконавского, Леновартъского и
Ашкарадского, справцы дворовъ старо-
ства Городеньского, державцы Больниц-
кого, Янъ Петровичъ подданого госпо-
дарьского Больницкого на име Миколая
Исада, жалуючи и оповедаючи обтяжливе
на земенина господарьского повету Упит-
ского пана Даниеля Ленкевича о томъ,
што жъ дей году теперъ идучого отъ
нароженъя Сына Божого тисеча пятьсотъ
осмьдесятъ пятого, месеца Августа пятого
дня, в понеделокъ, праве на самомъ сви-
танью, наполнившисе злое воли и умыслу
своего, не дбаючи на срокгость права
посполитого и статуту земьского, нашод-
ши мощно кгвальтомъ самъ особою своею
и з многими слугами и помочниками своими
з розными бронями на домъ подданого
его королевское милости, волости двора
Больницкого, села Поедевъ на име Яна
Станковича, его самого и сына его на име
Станислава Яновича окрутне збилъ, зра-
нилъ, с которого бою не ведати естли
же живи будутъ. Яко жъ на огледанье
тыхъ то подданныхъ его королевское ми-
лости ранныхъ брали возного господарь-
ского повету Упитского Павла Матеевича,
где жъ и тотъ возный, на нихъ ранъ огле-
давши и чого будучи сведомъ, пришедши
здесь на врьдъ сего жъ дня, датою вы-
шей описаного, ку записанью (до книгъ)

врьдowychъ созналъ тыми словы, ижъ дей
году теперешнего тисеча пятьсотъ осмь-
десятъ пятого, месеца Августа пятого
дня, видель есми на Яне Станковичу и на
сыну его Станиславу Яновичу, на руке
Яна Станковича левой палець малый утя-
тый прочъ, у той же руки на самомъ
локтю рану тятую, кривавую, шкодливую,
у той же руки нижей локтя такъ же рану
тятую, кривавую, на руке правой нижей
локтя рану тятую шкодливую, у голове
такъ же рану тятую; а у сына его Стани-
слава Яновича нижей плеча у руки левой
рану тятую кривавую. Отъ которыхъ
ранъ не ведати будутъ ли живы. Видель
у двухъ воротахъ дверы и ушаки посе-
чонные. Которое оповеданье и возного со-
знание есть до книгъ записано.

**№ 25. Заявленіе Варооломея Поезерскаго
объ угрозахъ, чинимыхъ ему Матвеемъ Да-
вейко.**

Року ѣѣѣѣ (1585), месеца Августа шо-
стого дня.

На врьде господарьскомъ кгородскомъ
Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Ни-
нинскимъ—подстаростимъ Упитскимъ опо-
ведаль и жаловаль земенинъ господарь-
ский повету Упитского Бартломей Барто-
шевичъ Поезерский на земенина госпо-
дарьского повету Упитского, на Матея
Авкгуштыновича Давейка о томъ, ижъ
дей в року теперешнемъ тисеча пять-
сотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Августа
пятого дня, будучи мене тутъ у Поневъжу
на рочкохъ кгородскихъ Августовыхъ,
поткавши дей мене тотъ истый помененый
Матей Довейко в месте тутошнемъ Поне-
вежскомъ, на рынку предъ домомъ ме-
щанки Поневежское Бируковой и тамъ на
томъ мествцу отповедилъ и пофалъку на
здоровье мое учинилъ, похваляючися мене
самого з детьми, з челедью и с подданы-
ми самыхъ смертью з сего света позбави-

ти, достатки, маетности и весь спрятъ домовый до шатку знищить. Которое оповезанье есть до книг кгородских Упитскихъ записано.

№ 26. Жалоба Бартошевичей на Лаврына Петровича за захватъ принадлежавшей имъ земли.

Того жъ дня шостого месеца Августа. На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского Сташко Бартошевичъ черезъ сына своего Шефана самъ отъ себе и отъ брати свое рожное молодшое Якуба а Станислава Бартошевичовъ и тежъ брата своего стричного Фронца Яновича — земянъ господарскихъ повету Упитского на земенана господарского повету Упитского Лаврына Петровича о томъ, ижъ дей году теперъ идучого отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осьмдесятъ пятого, месеца Августа пятого дня, тотъ истый помененый Лаврынъ Петровичъ, нашедши мощно кгвалтомъ самъ и з ыншими многими помочниками своими на кгрунтъ земельный нашъ властный, з братею моею спольный а нероздельный, плотомъ огороженный, прозываемую ниву Подокгами, лежащую в повете Упитскомъ, в полю Окгинскомъ, однимъ бокомъ прилеглую до нивы земинки господарское повету Упитского Едвиги . . . Балтроевое . . . другую стороною прилеглую до нивы земенина господарского повету Упитского Станислава Мицкевича, концомъ однимъ уперлую до селища земенина господарского повету Упитского Лаврына Петровича, а другимъ концомъ до нивы земенина господарского повету Упитского Кгрикга Петровича, и тамъ на той ниве кгвалтовне сеенья жита на бочку пожалъ и нажавши, дей жита копъ 1 сноповъ десеть, а тымъ кгвалтов-

нымъ найстемъ того жъ часу, месеца и дня в мощъ свою взявши, мене яко держачого спокойного держанья кгвалтовне выбилъ и выгналъ и оный кгрунтъ до кгрунтовъ своихъ дому своего, въ повете Упитскомъ, в полю Окгинскомъ лежачого, привернулъ и привлащилъ. Яко жъ на огледанье они в огроде жита пожатого брали возного господарского повету Упитского Миколая Матеевича Довкяла, который возный, тамъ бывшы и што видевши, пришедши на врьдъ ку записанью до книгъ врьловыхъ, созналъ тыми словы, ижъ дей року отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осьмдесятъ пятого, месеца Августа петнадцатаго дня за оказаньемъ Станюля а Станислава Бартошевичовъ видель есми в полю Окгингахъ в городе жита пожатого на десеть копъ сноповъ и з нивы прочъ звожоно. Которое пожатье менили отъ Лаврына Петровича. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 27. Заявленіе Анны Ленкевичевой объ убіеніи мужа ея крестьянами сосѣднихъ землевладельцевъ.

Того жъ дня шостого месеца Августа.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ земянка господарская повету Упитского Ганна Яновна Кременецовна Даньелевна Ленкевича оповедала и обтяжливе жаловала о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осьмдесятъ пятого, месеца Августа пятого дня, з недели на понеделокъ, на свитанью, подданные господарские Больницкие, державы его милости пана Стефана Белявского, на име Янъ Стефанкевичъ, сынъ его Станиславъ Яновичъ, Миколай Ушкурисъ, Урбанъ а Кгрикгъ Юрьевичи Некрашевичи, наймитъ ихъ Петръ Довкшевичъ, а подданные земянъ

господарьскихъ повету Упитского и Вилкомирского пана Миколая Лопатинского, писаря земского Упитского, на имя Миколай Томашевичъ и сыны его Станиславъ а Павелъ, подданные пана Андрея Якубовича Жолтя на име Павелъ и сынъ его Станиславъ Павловичъ, подданные пана Станислава Яновича Белозора Матей Датуновичъ и сыны его Петръ а Янъ Матеевичи, наполнившие злого умыслу своего, пропаметавши срокости права посполитого, заступивши дорогу, идучи дей малжонку ее Даниелю Ленкевичу до дому своего Поюденьского, в повете Упитскомъ, надъ рѣчкою Юдою лежакого, пивши у подданныхъ землянь господарьскихъ повету Упитского пана Станислава а пана Миколая Юрьевичовъ Белозоровъ—судичовъ земскихъ Виленскихъ, именья ихъ Войшканского, которые есть в заставе у земенина господарьского повету Упитского Петра Олехновича, на имя Котрима Пакъшевича, добровольною дорогою, которая дорога идетъ з места господарьского Поневежского, лежакого в певете Упитскомъ, властне в рочищомъ близко дому Поюденьского, недалеко реки Юды, тые подданные помененные того часу звышъ мененного, на свитанью, того малжонка ее Даниеля Ленкевича шкодливе збили и зранили и окрутне змордовали, с которого окрутного зраненья нетъ водома естляи будетъ живъ. А потомъ сего жъ месеца Августа одинадцатого дня, у неделю, пришедши передречоная пани Ганна Кременцовна оповедала, же тотъ мужъ ее Даниель Ленкевичъ с того окрутного бою и ранъ сего жъ дня, у неделю з сего света смертью зышолъ. Яко жъ помененная Ленкевичова яко первой скоро по зраненью мужа своего на завтрей раны на мужу своемъ возному господарьскому повету Упитского Миколаю Матеевичу Довктялу оказовала, такъ по зыстью с тыхъ ранъ тело мужа своего оказывала. Где жъ тотъ возный, первой на немъ ранъ за живота его огледавши, а потомъ по зыстью его тело мертвое видевши, при-

шодши здесь на врьдъ в року семьже осьмьдесятъ пятомъ, месеца Августа чотарнадцатого дня ку записанью до книгъ врьдowychъ, созналъ, ижъ онъ возный року топерешнего тисеча пятьсотъ осьмьдесятъ пятого, месеца Августа пятого дня за оказаньемъ пани Ганны Яновны Кременцовны Даниелевой Ленкевича виделъ онъ возный на малжонку ее, на пану Даниелю Ленкевичу в голове по правой стороне надъ ухомъ три раны шкодливые тятые, ажъ мозкгъ вышолъ, а на нозе правой колѣно з боку правого вдолжъ розтыта рана, ажъ кости были видать, другая рана надъ колѣномъ в поперокъ ноги тятая шкодливая. А потомъ того жъ году и месеца Августа трынадцатого дня виделъ с тыхъ ранъ умерлого у труне лежакого того Даниеля Ленкевича, которое зраненъе и с того света зыстье менила пани Ганна Даниелевая Ленкевичова отъ подданныхъ землянь господарьскихъ Больницкихъ, державы его милости пана Стефана Белявскаго, на имя Яна Станкевича, сына его Станислава Миколая Ушкуря, Урбана а Кгрикга Юрьевичовъ Некрашовичовъ и отъ наймита ихъ Петра Довкшевича, а отъ подданныхъ землянь господарьскихъ повету Упитского и Вилкомирского пана Андрея Якубовича Жолтя, на имя отъ Павла Проневича и сына его Станислава, отъ подданого пана Миколая Лопатинского, писаря земского Упитского, Миколая Томашевича и отъ сыновъ его Станислава а Павла, а отъ подданого пана Станислава Яновича Белозора Матей Датуновича и отъ сыновъ его Петра а Яна и отъ иншихъ многихъ помочниковъ ихъ. Которое оповеданъе и сознанъе возного есть до книгъ врьдowychъ записано.

№ 28. *Залеленіе крестьянъ Ивана Визирда о захватъ ихъ стна крестьянами землянина*
Мартина Шваба.

Року 1585, месеца Августа 8 (8) дня.

На вrade господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, оповедали и жаловали подданные его милости пана Яна Миколаевича Визагирда — судьи земского Упитского именья и двора его милости Попо . . ского, в повете Упитскомъ лежакого, мешкающие домами своими в повете Упитскомъ, в полю Ясюнахъ, на име Янъ и зъ сыньми своими на имя Яникомъ. Матеемъ а Ясюлемъ на подданныхъ его милости пана Мартина Павловича Шваба именья, двора и местечка ого милости Швабишокъ, мешкающихъ домами ихъ в томъ же повете Упитскомъ, в полю Норюнахъ, на Петра Мейлутевича и братью его рожоную Мейлутью, Чепу а Валя Мейлутевичовъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Августа пятого дня, тые истые помененные подданные за росказаньемъ и ведомостью пана своего, пана Мартина Павловича Шваба, нашедши мощно кгвалтомъ, они сами и зъ ыншими многими помочниками и с подданными пана своего на тры волоки кгрунту земельного пана нашого, его милости пана судьи Упитского, намъ подданнымъ отъ его милости приданье, и тамъ на тыхъ волокахъ сеножати, прозываемые Луками Кгирнупя, лежащие у повете Упитскомъ, в полю Ясюнскомъ, и тамъ на тыхъ сеножатехъ кгвалтовне покосили сена воевъ сорокъ и, зграбивши, на колеса вкладшы, до домовъ своихъ вышей помененныхъ отвезли и отпровалили. Которое оповеданье есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 29. *Заявленіе вознаю о недопущеніи его къ передачѣ трехъ имѣній Кристины Вековичевой Станиславу Милошевскому.*

Року 1585, месеца Августа девятого дня.

На вrade господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившиися очевисто возный господарский повету Упитского Алексѣй Мартиновичъ Баньковский сознание свое устное очевистое ку записанью до книгъ вradeвыхъ кгородскихъ староства Упитского учинилъ тыми словы, ижъ дей году тепер идучого отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Августа сегого дня, ездилъ есми за приданьемъ и посланьемъ тутошнего вradeу кгородского Упитского, а при мне былъ служебникъ его милости пана Станислава Милошевского — ловчого Бельского, секретаря его королевское милости, Янъ Якубовичъ Бейнартъ и два шляхтичы почтивые, земляне господарские, на увезанье у именья, в людѣи и во все добра пани Кристины, дочки небощика Андѣрея Бобровницкого, Миколаевое Вековичовое и малжонка ее милости пана Миколая Вековича у именья, в подданные и во все добра ихъ милости, лежащихъ в повете Упитскомъ, водле листу судового вradeу кгородского Дорогицкого и водле листу пана воеводы Подляшского, старосты Дорогицкого и Бельского. выданого, где бы ее милость пани Кристины Андреевны Бобровница Миколаева Вековичова и с паномъ малжонкомъ своимъ паномъ Миколаемъ Вековичомъ в томъ повете Упитскомъ, то есть за певную суму грошей, за трыста тысячей золотыхъ польскихъ, личечы у золотый по трыдцати грошей польскихъ, которую суму грошей позыскалъ его милость панъ Станиславъ Милошевский — ловчий Бельский, секретарь его королевское милости. А кгда есми приехалъ месеца и дня вышей помененого с тымъ служебникомъ его милости пана Милошевского вышей помененымъ и зъ людѣи зацными, почтивыми шляхтичы, которые при мне были, хотечы в ыменья и во вси добра паней Кристины Миколаевое Вековичовой увезати его милости пана Станислава Милошевского, прияхаломъ то есть до первшого

именя и двора в поли, называемымъ Упита, недалеко речки Вешеты, в томъ дворе нашолъ есми ворота зачынены, а кгда есми колаталъ у ворота, абы се хто отозвалъ в томъ дворе, а в тымъ пришолъ вранникъ того двора и з многими товаришы своими, который менилъ ся быть урядникомъ того двора, на име Мартинъ Радишевский, а тамъ за пытаньемъ моимъ тотъ Радишевский увезанья в тотъ дворъ и в люди и в добра все поступити не хотель, але отказалъ на то, мовечи: я дей естемъ урядникомъ отъ пана своего, пана Каспора Мартиновича Юшкевича, бо дей тое именье и со всеми поддаными панъ мой маєтъ у суме грошей заставою заведеное у трохъ тисечий копахъ грошей отъ часу немалого отъ паней Крестыны Вековичовой и пана Миколая Вековича. Я хотель листу пана воеводы Подляского прочитатъ дати, або копию с того листу дати, онъ якъ листу приняти, такъ и копию не хотель. А потомъ на завтрое, месеца Августа осмого дня ехалъ есми до другого двора, в томъ же повете Упитскомъ лежакого, называемого Покрое, надъ рекою Покроею; в томъ дворе нашолъ есми ворота зачынены и до двора пустити не хотели, одно пришолъ неякий Янъ Ясчолтъ до воротъ з двора, у которого пыталъ есми, естли бы увезанья в тое именье и люди и во все добра поступилъ пану Станиславу Милошевскому у трыста тисечей золотыхъ польскихъ. Янъ Ясчолтъ поступити не хотель. мовечи: не маєтъ до того именья и подданныхъ ничего пани Вековичова и панъ Вековичъ, бо дей заставили тое именье и подданные пану моему пану Каспору Мартиновичу Юшковича у чотырохъ сотъ тисечей копахъ грошей. А тамъ я возный, переписавши з листу копию отъ его милости пана воеводы Подляского, писаный до панее Вековичовой и пана Вековича, жебы поступили увезанье у именья и в добра свои в повете Упитскомъ о суму грошей, яко се вышей поменило в томъ листе, подъ печатью и с подписомъ властное руки его милости, печать свою до тое копии прити-

снувши, у ворота воткнулъ. А потомъ ехалъ есми до третего двора паней Вековичовой и пана Вековича, называемый Ликгумы, надъ речкою Покроею, тамъ нашолъ ворота зачынены в томъ дворе и тамъ за кликаньемъ моимъ пришолъ до воротъ неякий Станиславъ Ястрембский, который поведилъ се быть урядникомъ отъ пана Каспора Мартиновича Юшковича; ямъ его пыталъ, естли же бы поступилъ увезанье в тое именье, в местечко и в подданные его милости пану Станиславу Милошевскому у трыста тисечей золотыхъ польскихъ. Онъ увезанья не поступилъ, мовечи, заставила пани Крестына Вековичова и панъ Миколай Вековичъ пану моему тое именье, местечко и подданные у двухъ тисечахъ копахъ грошей. Которое сознанье возного ест до книгъ записано.

№ 30. Заявленіе Федора Черневскаго о пожатиі его имени крестьянами Куроеда.

Року 4471 (1585), месеца Августа 11 (11) дня.

На вrade господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ, подстаростимъ Упитскимъ, будучимъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, пана Троцкого, подскарбего земьского великого князства Литовского, старосты Упитского, пана моего милостивого, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского Федоръ Михайловичъ Коробича Черневский о томъ, ижъ дей году теперъ идучого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Августа девятого дня за властнымъ росказаньемъ и насланьемъ земенина господарского повету Упитского Бальцера Ленартовича Куроеда вранничокъ дворца его Борклоньского, лежакого в повете Упитскомъ, в полю Борклоньскомъ, на имя Станиславъ Яновичъ Щастновича и с подданнымъ его, ку томужъ дворцу его

прислухающимъ Борклонскому вышъ менену, который домомъ своимъ сидеть в полю Поюдяхъ, в повете Упитскомъ, Павелъ Людкунъ и з ыншими многими слугами, поддаными и помочниками пана своего, наехавши и нашедши моцно кгвалтомъ на властный протеребокъ его, лежащий у повете Упитскомъ, в лесе Борклонскомъ, межи дороги Шолънати и болота Тильвику, подле сеножати земенина господарского повету Упитского Бальцера Ленартовича Куроеда и протеребку его, называемый новымъ протеребокъ, ечменю сееня на треть бочки солянки сееного польшосты копы сноповъ кгвалтовне пожали и до того дворца пана своего Борклонского вышъ мененого, лежащего в повете Упитскомъ, в полю Борклонскомъ, звозили, а мене дей з упокойного держанья и уживанья безправне выбили и выгнали и. тотъ протеребокъ мой ку кгрунту пана своего, пана Бальцера Ленартовича Куроеда ку протеребку и сеножатемъ, принадлежащимъ до того дворца его Борклонского вышъ мененого, привлащили и привернули, который протеребокъ, черезъ того врьдничка и подданого своего вышъ менованныхъ и иншихъ слугъ своихъ и подданныхъ кгвалтовне отнявши, панъ Бальцеръ Куроедъ в моцъ и в держанье свое взявши держитъ. На которое кгвалтовное пожатье ечменя и отнятье того протеребку своего на огледанье бралъ онъ себе возного господарского повету Упитского Павла Матеевича Раюнца, который возный, тамъ бывши и што видевши, ставши передо мною, очевисто сознание свое устное до книгъ ку записанью учинилъ, ижъ дей году теперъ идучого тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Августа десятого дня видель есми за оказываньемъ земенина господарского повету Упитского Федора Михайловича Черневского Коробки ечменю дей недоызрелого на треть солянки бочки сееного на протеребку его новомъ, в лесе Борклонскомъ, лежакомъ у повете Упитскомъ, пожато межи дороги, называемой Шолънати, и межи болота, называемого

Тильвику, подле сеножати и протеребку пана Бальцера Куроеда. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 31. Жалоба землянъ Станиславовичей на захватъ ихъ земли землянами Мацкевичами.

Року 4585 (1585), месеца Августа кї (12) дня.

На врьде господарскомъ кгородкомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ -- подстаростимъ Упитскимъ жаловали и оповедали земляне господарские повету Упитского Янъ а Балтромей Станиславовичи на землянъ господарскихъ повету Упитского, на Мартина а Грегорья Мацкевичовъ а на Александра Касперовича -- возного господарского повету Упитского о томъ, ижъ року теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Августа пятого дня, скоро по полудню, нашедши моцно кгвалтомъ сами особами своими и з многими помочниками своими на кгрунтъ ихъ землений, черезъ границу стародавнюю отчизну ихъ перешодшы, с покойного а стародавного держанья гаевъ, мышниковъ, дырвановъ на пять бочокъ жыта сееня и подъ тыми кгрунты сеножати возъ на чотыри сена покосившы, до дому своего, в повете Упитскомъ, в полю Швентупскомъ лежакого, звозили, которые кгрунты лежатъ в повете Упитскомъ, в полю Крокгиновельскомъ, сумежъ кгрунтами землянъ господарскихъ повету Упитского в поли Крокиновельскомъ, прозываемый Надълекнемъ, и надъ речкою Ужупемъ, то есть бокомъ однимъ прилегълые до кгрунтовъ Павла Амброжеевича а Павла Янушъкевича, а другимъ бокомъ прилегълые до кгрунтовъ пана Юрья Николаевича Корейвовича, концомъ однимъ до сеножатей Грегорья Швельневича, а другимъ концомъ до нивы за межою Александра Касперовича, тые кгрунты звышъ поменены з моцы ихъ в моцъ свою кгвалтовне а без-

правне взяли, а ихъ яко держачихъ спокійного а з стародавного держанья выбили.

№ 32. Жалоба Станислава Стрелковскаго за нанесеніе ему побоевъ Касперомъ Ловменевичемъ.

Року 1585, месеца Августа 11 второго дня.

Пришодшы до вряду господарьского Упитского передъ мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского, жаловалъ и оповедалъ земенинъ господарьский повету Упитского Станиславъ Павловичъ Стрелковский на земенина господарьского того жъ повету Упитского Каспера Войтеховича Ловменевича о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нарощенья Сына Божого тисеча пятьсотъ осьмдесятъ пятого, месеца Августа десятого дня, будучи мне в некоторыхъ потребахъ своихъ в месте Посвольскомъ, в дому мещанина Посвольского Юрья Красновеского, в томъ же повете Упитскомъ надъ рекою Лавеною лежачого, седечи и пьючы мне з добрыми людьми подъ хлодникомъ в дому того Юрья, то пакъ тотъ Касперъ Войтеховичъ, нашедшы квалтовне и з многими помочниками своими в домъ того Юрья, не маючи до мене никоторое потребы, кромъ жадное причины моее, безвинне мене збилъ и зранилъ. При которомъ бои моемъ згинуло у мене з мешкомъ две копе грошей литовскихъ, шапка макгерка новая, за осемъ грошей купленая.

№ 33. Жалоба Войтеха Стабровскаго на слугъ Ивана Зарыцкаго за захватъ и уведо лошадей.

Року 1585, месеца Августа 11 (12) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Ни-

нинскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ владникъ его милости пана Войтеха Стабровскаго, писара его королевское милости польного великого князства Литовского, села его милости Юргянъ, лежачого в повете Упитскомъ, на име Янъ Маденский о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нарощенья Сына Божого тисеча пятьсотъ осьмдесятъ пятого, месеца Августа десятого дня подданымъ его милости пана моего села помененого Юргянъ на имя Павлу Стецевичу, Матею Двесалю, пасучи тыхъ то подданныхъ иа-стухомъ кони ихъ в полю Нарыжску, на кгрунте его королевское милости, на которомъ они живутъ и пашутъ, прозываемомъ Юргганахъ, то есть на шнуре Яна Векелы тужъ подъ селомъ Юргганскомъ, то пакъ дей слуги земенина господарьского повету Упитского, пана Яна Ивановича Зарецкого — старостича Упитского на име Станиславъ Петровичъ, Якубъ Лявда и з ыншими многими товаришами своими и слугами пана своего з росказанья и посланья пана своего, нашедшы мощно кгалтомъ на помененый кгрунтъ Юргганский, и тамъ на томъ кгрунте врычощомъ звышъ помененомъ взять и пограбилъ коней четверо, то есть меновите Павлови коней двое, шерстью одного вороного доморослого, за которого продаючи на торгу давано копъ полъ четвереты, другого полового, купленого за тры копы грошей, а Матееви Двесалю коней двое, кобылы две, шестью половые, купленые за копъ пять грошей. Которое оповеданье есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 34. Заявленіе Адима Водорацкаго о пожатіи ржи и захватъ у него сына Николаемъ Бурбою.

Року 1585, месеца Августа 11 (13) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, ставши передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, будучимъ отъ веможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, пана Троцкого — подскарбего земского великого князства Литовского, старосты Упитского, пана моего милостивого, земенинъ господарьский повету Упитского Адамъ Яновичъ Водорацкий оповедаль и жаловаль на дворянина и земенина господарьского повету Упитского пана Миколая Бурбу и на малжонку его паню Дороту Адамовну Белевича, землянку господарскую повету Упитского, о томъ, ижъ дей году теперъ идучого отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осьмьдесятъ пятого, месеца Августа одинадцатого дня, наехавшы мощно кгалтомъ на кгрунтъ землений отчизный сами особами своими з многими слугами, поддаными и помочниками своими подданого моего Яся Мелевича на селищю, прозываемое Войшвидишками, лежащее у повете Упитскомъ, в полю Пошвитинскомъ, прилегълые в сумежъ межи земенина господарьского повету Упитского пана Яна Миколаевича и малжонки его паней Акгаты Станиславовны, прозываемыми Чепишками а Стакишками, сееня на бочку жыта пожали, такъ тежъ и сеножати подданого моего Яся Мелевича, прозываемые Войшвидишки, которые лежать в томъ же повете Упитскомъ, в полю Пошвитинскомъ, в сумежъ межи сеножатыми земенина господарьского повету Упитского, пана Яна Миколаевича и малжонки его паней Акгаты Станиславовны, прозываемые Стакишками а Чепишками, такъ тежъ в сумежъ межи сеножатыми земенина господарьского повету Упитского пана Станислава Миколаевича Чапли, прозываемыми Янушышками, на шесть возовъ сена кгвалтовне покосили и до двора своего, лежащего в повете Упитскомъ, в полю Пошвитинскомъ, звозили и тотъ кгрунтъ и селищю его вышъ мененое кгвалтовне, упорне и безправне забравши подъ мощъ и владность свою, ку тому

именью и двору своему Пошвитинскому лежащому в повете Упитскомъ, в полю Пошвитинскомъ, привернули и привлащили, а его яко держачого зъ стародавного и векуистого держанья и вжнваня кгвалтовне, упорне а безъправне выбили и выгнали, а на огледанье того кгвалтовного пожаты жыта и сеножателей покошения бралъ возного господарьского повету Упитского Миколая Матеевича Довкгыля, который возный, тамъ бывшы и што видевшы, сознание свое устное ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы, ижъ дей в року тепрешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Августа шестнадцатого дня виделъ дей есми за оказаньемъ земенина господарьского повету Упитского Адама Яновича Водорацкого, в полю Пошвитинскомъ, лежащомъ в повете Упитскомъ, жыта на бочку солянку одну сееня на одной ниве, на которой той ниве ужать копъ десеть жыта, яко жъ и тое жыто прочъ з нивы звожоно, такъ тежъ и сенажати покошенныхъ и сено прочъ звожоно, на шесть возовъ сена. Которое пожатье жыта и сеножателей покошения менилъ быть отъ землянина господарьского повету Упитского пана Миколая Бурбы и малжонки его паней Дороты Адамовны Белевича. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ Упитскихъ записано.

№ 35. Заявленіе Адама Водорацкаго о захватъ сына на его луку Андреемъ Бялевичемъ.

Году 1585 (1585), месеца Августа 11 (13) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, ставшы передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, будучимъ одъ вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, пана Троцкого, подскарбего земского великого князства Литовского,

старосты Упитского, пана моего милостивого, земенинъ господарьскій повету Упитского Адамъ Яновичъ Водорацкій оповедаль и жаловаль на земенина господарьского повету Упитского пана Андрея Андреевича Белевича о томъ, ижъ дей году теперъ идучого отъ нароженья Сына Божого тесеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Августа одиннадцатаго дня, самъ особю своею з многими слугами, с подданными и помочниками своими, наехавшы мощно кгвалтомъ на кгрунтъ землений, отчизный его, на сеножати подданого его Яса Мелевича, прозываемые Войшъви-дишки, лежащие в повете Упитскомъ, в полю Пошвитинскомъ, прилеглые в сумежъ межи сеножатыми земенина господарьского повету Упитского пана Яна Миколаевича и малжонки его паней Акгаты Станиелавовны, прозываемые Чепишками, Станишками, кошенья сена на осмъ воевъ кгвалтовне покосиль и до двора Пошвитинского, лежакого в повете Упитскомъ, в полю Пошвитинскомъ звозиль и тые сеножати его звышъ помененные кгвалтовне, а упорне, безправне забравъшы, подъ мощъ и владность свою ку тому имению и двору своему Пошвитинскому привернулъ, а его, яко держачого, з стародавного и векуистого держанья и вживанья кгвалтовне и упорне а безправне выбиль и выгналъ. А на огледанье того кгвалтовного покосенья сеножати браль возного господарьского повету Упитского Миколая Матеевича Довъкыля, который, тамъ бывши и што видевши, сознание свое устное ку записанью до книгъ учиниль тыми словы, ижъ дей року теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Августа шестнадцатаго ддя виделъ дей еси за оказаньемъ земенина господарьского повету Упитского Адама Яновича Водорацкого, в полю Пошвитинскомъ, лежакомъ у повете Упитскомъ, сеножати покошонныхъ и сено прочъ звозжоно якобы на осмъ воевъ сена, которое жъ сеножати покосенья кгвалтовне менилъ отъ земенина господарьского повету Упитского пана Анъдрея

Анъдревича Белевича. Которое оповеданье и сознание возного есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 36. *Заявление Ивана Андреевича о закрытии Валентиновичами проъзжей дороги и о проведеніи ея черезъ его ниву.*

Року 4585 (1585), месеца Августа 11 (13) дня.

Пришодши на врьдъ господарьскій кгородскій староства Упитского передъ мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского земенинъ господарьскій повету Упитского Янъ Анъдреевичъ жаловаль и оповедаль на земянъ господарьскихъ повету Упитского Ленарта, Шымана а Матея Валентиновичовъ о томъ, ижъ дей они году теперъ идучого отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Августа десятого дня, нашодши умыслне, мощно кгвалтомъ на дорогу стародавную, гостинець великий, который идетъ с поля Покгирского, Жыжмонского и Войштакинского, в повете Вилкомирскомъ лежащихъ, до села Шукянского и места Ромикгольского, в повете Упитскомъ лежащихъ, которая дорога бокомъ однимъ прилегла при ниве и селищу старомъ тыхъ земянъ Ленарта, Шымона а Матея Валентиновичовъ по левой руке, а другимъ бокомъ прилегла при ниве моей по правой руке, и тамъ дей тую дорогу стародавную того року, дня и месеца звышъ помененного тые особы звышъ описанные Ленартъ, Шимонъ, а Матей Валентыновичи з обоухъ концовъ тыхъ нивъ, в повете Упитскомъ, в полю Поуслейскомъ у Суръютъкголи лежащихъ, прозываемыхъ Шлопями, кгвалтовне а безправне тую дорогу плотомъ загородившы и зачинившы и тую дорогу инымъ мечьцомъ, где николи дорога не бывала, кгрунтъомъ мощъ властнымъ отчизнымъ дому моего Поуслейского, в повете Упитскомъ, в полю Поуслейскомъ у Суръюдъкголи лежакого,

черезъ другую ниву мою, тамъже подле тое нивы моее лежащую, прозываемую Шлопею, повернули и учинили. И на огледанье дороги, кгвалтовне плотомъ загороженое и инымъ мѣстѣмъ, где николи не бывала дорога, черезъ другую ниву свою повернуено, бралъ возного господарьского повету Упитского Миколая Матеевича Довкяла, который, тамъ бывшы и што видевшы, пришедшы здѣсь на врьдъ в году теперешнемъ отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Августа дванадцатого дня, ку записанью до книгъ созналъ тыми словы. ижъ в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Августа десятого дня виделъ есми за оказаньемъ земенина господарьского повету Упитского Яна Анѣдреевича дорогу стародавную, гостинецъ великій, который идетъ с поля Покгирьского, Жыжмонского и Войшъканского, в повете Вилкомирскомъ лежащихъ, до села Шукяньского и мѣста Ромикгольского, в повете Упитскомъ лежащихъ, бокомъ однимъ прилеглую тую дорогу при ниве и селищу старомъ землянь господарьскихъ повету Упитского Ленарта, Шымона а Матея Валенътиновичовъ по левой руце, а другимъ бокомъ прилеглую при ниве того Яна Анѣдреевича по правой руце, з обоухъ коньцовъ тыхъ нивъ, в повете Упитскомъ, в полю Поуслейскомъ у Сурьюдъкголи лежащихъ, прозываемыхъ Шлопами, плотомъ загороженую и инымъ мѣстѣмъ черезъ другую ниву того Яна Анѣдреевича, такожъ прозываемую Шлопу, у повете Упитскомъ, в поли Поуслейскомъ у Сурьюдъкголи лежащую, тую дорогу повернуеную и учиненую, и поведилъ передо мною вознымъ тотъ Янъ Анѣдреевичъ. же дей земле господарьские повету Упитского Ленартъ, Шымонъ а Матей Валенътиновичи тую дорогу загородили и инымъ мѣстѣмъ черезъ тую ниву мою повернули. Которое оповѣданье и возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 37. Заявленіе Станислава Стралковскаго о захватѣ земли его крестьянъ крестьянами Ивана Богдановича.

Року 1585, месеца Августа 13 (13) дня.

Пришедши до врьду кгородского повету Упитьского передъ мене Станислава Нининьского—подстаростего Упитского жаловалъ и оповѣдалъ земенинъ господарьский повету Упитьского Станиславъ Павловичъ Стралковскій на подданныхъ земенина господарьского повету Упитского Яна Богдановича и малжонки его Катерины Павловны Стралковской на имя Юрья, Марка а Маца Мацъковичовъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Августа сегого дня, нашедши они сами мощно кгвалтомъ и з ынъшыми многими помочниками своими на властный кгрунтъ земленый проробокъ подданныхъ моихъ на имя Матуля, Венцлава а Шефана Романовичовъ, а Бонюля Мейлутевича, прозываемомъ . . . врьчшомъ, при стене подданныхъ его королевское милости староства Упитского, села Шылокгольского, надъ болотомъ в повете Упитьскомъ, в полю Пошаръмутахъ лежащего, жыта на полъбочки сеенья пожалн и до дому своего, в томъже повете Упитскомъ, в полю Лянянъскомъ лежащего, отвозили и тотъ протеребокъ ихъ до дому своего привернули, а ихъ с покойного держанья кгвалтовне они выбили.

№ 38. Заявленіе Каспара Томковича о нанесеніи побоевъ ему и его семейству Иваномъ Крозшемъ.

Року 1585, месеца Августа 14 (14) дня.

На врьде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ опо-

ведаль и жаловаль земенинъ господарь-
ский повету Упитского Каспоръ Томковичъ
самъ отъ себе и именемъ матки своее Ганны
Яновны Томковое Матеевича и именемъ
брата своее Щефана, Станислава Томко-
вичовъ и тежъ именемъ невестьки своее
Катерины Яновны Щефановое Томковича
о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ
нaroжeнья Сына Божого тисеча пятьсотъ
осмъдесять пятого, месеца Августа два-
надцатого дня, у понеделокъ, земенинъ
господарьский повету Упитского Янъ Вой-
теховичъ Кровшъ самъ особю своею и з
ыншими многими помочниками своими, на-
шодшы мощно, кгвалтомъ на домъ нашъ
спольный, а не роздельный, лежащий в
повете Упитскомъ, в полю Кгруженъ-
скомъ, и тамъ в томъ дому нашомъ, отъ-
бивъшы ворота домовые, кгвальтовъне
уехавъшы в домъ, насъ усихъ особъ пер-
вей помененыхъ безъвинне збилъ и зра-
нилъ и зморъдовалъ, не маючи до насъ
жадное потребы, нетъ ведома для которое
прычины, с которого окрутъного збитья
и зморъдованья не ведати дей естъли
матка моя будетъ жива, якожъ при опо-
веданью заразъ ставъшы здесь на вrade
возный господарьский повету Упитского
Миколай Матеевичъ ку записанью до книгъ
врядовыхъ созналъ тыми словы, ижъ дей
року теперешънего тисеча пятьсотъ осмъ-
десять пятого, месеца Августа дванадца-
того дня показовала землянка господарь-
ская повету Упитского весполокъ и з сы-
нами своими на име Ганна Яновна Томко-
вая раны битые синие квалтовные в дому
властномъ ихъ, то есть лежачомъ в повете
Упитскомъ, в поли Кгруженскомъ, то есть
виделомъ раны на самой синие на стегъне
на правымъ битые, хрибетъ межы плечами
весь синий збитый, на шыи на левой сто-
роне рану кривавую зарзненую и на руке
правой на члонку, на пальцу маломъ рану
синюю битую. А на сыне ей на Щефане
Томковичу виделомъ рану тятую кривавую
подъ лопаткою левою, а на обличу на ле-
вой стороне виделомъ раны две кривавые
не великие подле уха тятые, а надъ пра-

вымъ окомъ на рогу виделомъ рану тятую
кривавую. А на жоне его на Катерины
Яновне Мицкевича Щефановой виделомъ
раны кривавые тятые на пальцахъ двухъ
средныхъ на правой руке на . . . левой
виделомъ рану синюю битую. А на Ста-
ниславу Томковичу виделомъ раны тятые
кривавые на руке левой на пальцахъ трохъ.
А на Каспору Томковичу виделомъ рану
синюю битую подъ окомъ левымъ. А у
дворе ихъ Кгруженскомъ виделомъ ворота
одно одинъ разъ тятые и в светлицы ви-
деломъ зедель ве двухъ мeстъцахъ тятые.
А тотъ кгвалтъ и бой меновали собе отъ
пана Яна Войтеховича Кровша и з мно-
гими помочниками его. Которое оповеданье
и возного сознанье естъ до книгъ кгрод-
скихъ Упитскихъ записано.

№ 39. *Заявленіе войта Шылокгольскаго о на-
паденіи на него и нанесеніи ему ранъ и от-
нятіи у него лошади и разныхъ вещей Ны-
колаемъ Сонгойло.*

Року 1585 (1585), месеца Августа 14
(14) дня.

На вrade господарскомъ кгродскомъ
Упитскомъ передо мною Станиславомъ Ни-
нинскимъ—подстаростимъ Упитскимъ опо-
ведаль и жаловаль войтъ Шылокгольский
на име Марко . . . о томъ, ижъ (в году
те)перешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять
пятомъ, месеца Августа тринадцатого дня,
едучи дей мне з местечка Поневежского
до дому своего, в повете Упитскомъ, в селе
Шылокгольскомъ лежачого, добровольною
дорогою, которая идетъ з местечка Поне-
вежского до местечка Ромикгольского, то
пакъ дей скоро приездъчаючи мне до гаю
соснового, и тамъ дей надгонившы мне
земенинъ господарьский повету Упитского
панъ Миколай Петровичъ Сонкойло самъ
особю своею безвинне, кромъ жадное
прычины, збилъ и зранилъ и коня шерстью
. . . купленого за тры копы грошей
литовскихъ, пограбилъ зъ седломъ ярча-

комъ, купленнымъ за петьдесять грошей литовскихъ, з уздою, купленою за шесть грошей, а при седле опончу белую, купленную за полкопы грошей и сокирку, купленную за осмъ грошей. К тому дей при томъ бою згнуло на тотъ часъ у мене пенезей готовыхъ чотыры копы грошей литовскихъ.

№ 40. Заявленіе вознаго о вводи Юрья Юхновича во владѣніе земель.

Году 1585, месеца Августа 14 (14) дня.

На вrade господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ возный господарский повету Упитского Павелъ Матеевичъ сознанье свое устное ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы, ижъ дей я, будучы прыданный з уряду кгородского Упитского за квитомъ на увязанье кгрунту земельного, впрочемъ называемого Шилайтисъ, лежачого у повете Упитскомъ, в поли Войшвинскомъ сеянья на бочку жыта, который кгрунтъ помененый присудилъ вrade кгородский Упитский земенину господарскому повету Упитского Юрью Юхновичу, и тамъ я, ехавшы за тымъ квитомъ вradeвымъ и заховуючысе в томъ водлугъ бегу права посполитого и статуту земского, в тотъ кгрунтъ помененый Шилайтисъ того Юрья Юхновича в семь году теперешемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Августа тринадцатого дня увезалъ, в моцъ, в держанье ку ужыванью заразы ему подалъ, якожъ на онъ часть того кгрунту помененого при увязанью никто не боронилъ. Которое возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 41. Заявленіе Луки Мартиновича о нанесеніи побоевъ его жень Иваномъ Николаевичемъ.

Року 1585, месеца Августа 14 (14) дня.

На вrade господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ оповедаль и жаловаль земенинъ господарский повету Упитского Лукашъ Мартиновичъ именемъ жоны своей землянки господарское повету Упитского Зофии Григорьевны Розкевича на земенина господарского повету Упитского, на Яна Миколаевича о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Августа тринадцатого дня, тотъ истый помененый Янъ Миколаевичъ самъ особою своею и з ыншими многими помочниками своими, погонившы жону мою помененую Зофию Григорьевну на добровольной дорозе, которая дорога идетъ з нивы моей властной, прозываемой Поковпиями, лежащей в повете Упитскимъ, в полю Крокиновельскомъ, и вжо приходечы до дому моего властного, лежачого в томъ же повете Упитскомъ, в полю Крокиновельскомъ, и тамъ на той дорозе тую жону мою, на часе будучую, збилъ и окрутне киеоу зранилъ, с которого збитья и зраненья нетъ ведома будетъ ли жива. И на огледанье ранъ своихъ брала возного господарского повету Упитского Павла Матеевича, который возный, тамъ бывшы и што видевшы, приподши на вrade до книгъ вradeвыхъ созналъ, ижъ онъ возный в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Августа тринадцатого дня, виделъ на землянке господарской повету Упитского Зофии Григорьевне на плечу левой руки две раны синія, третя вышей локтя той же руки левой синя рана. И менила тотъ бой свой отъ земенина господарского повету Упитского, отъ Яна Миколаевича. Которое оповеданье и сознанье возного есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 42. Заявленіе Христофора Матеевича о нанесеніи ему побоевъ Борткевичами.

Року 1585, месеца Августа 17 дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарскій повету Упитского Криштофъ Матеевичъ на землянку господарскую повету Упитского Оршулю Балтроевну Петровую Борткевича о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ отъ нароженъя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Августа тринадцатого дня, тая истая помененая Оршуля Балтроевна Петровая Борткевича сама особою своею зъ сыномъ своимъ на име Юрьемъ Петровичомъ, а земениномъ господарскимъ того жъ повету Упитского Павломъ Яновичомъ Вержеевича, они сами особами своими, перенявши мене на добровольной дорозе, которая дорога идетъ з местечка Крокиновского его милости князя Матея Клодинского — ардыякона земли Жомойтское, плебана Ремикгольского, Крокиновского Поневежского, до места господарского и Поневежского, и скоро дей переехавшы речку Невяжу и тамъ на той дорозе помененой мене самого безвинне збилъ и окрутне шаблею зранилъ; при которомъ бои на тотъ часъ згинуло не мало речей, то есть меновите пенезей готовыхъ тры копы грошей литовскихъ, конь, купленный за тры копы грошей литовскихъ, шерстью рыжый, зъ седломъ ярчакомъ, купленнымъ за копу грошей литовскихъ, сукня сукна люнского синяя, купленная за чотыры копы грошей литовскихъ, сабля, куплена за полторы копы грошей литовскихъ, шапка чорная, футромъ лисьимъ подшитая, которая коштовала грошей дванадцать. И на огледанье ранъ своихъ бралъ возного господарского повету Упитского Павла Матеевича, который, ранъ на немъ огледавши, што видевши, пришедшы ку записанью до книгъ

врадowych повету Упитского, созналъ тыми словами, ижъ дей в году теперешнемъ отъ нароженъя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Августа тринадцатого дня виделъ есми за оказаньемъ земенина господарского повету Упитского Криштофа Матеевича, на немъ у голове его на чоле надъ бровьями обема раны синие, а на локтю руки правое рану кривавую. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 43. Заявленіе Ивана Матеевича о нанесеніи ему побоевъ Павломъ Вержовичемъ.

Року 1585, месеца Августа 17 (14) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарскій повету Упитского Янъ Матеевичъ на земенина господарского повету Упитского Павла Яновича Вержовича о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ отъ нароженъя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Августа тринадцатого дня тотъ истый помененый Павелъ Вержовичъ, пришедшы до господы моей, пьючи мне спокойно за свой властный грошъ в местечку Крокиновскомъ его милости князя Матея Клодинского — ардыякона земли Жомойтское, плебана Ромикгольского, Крокиновского и Поневежского, в дому мещанина Крокиновского Миколя . . . Крупьки и тамъ в томъ дому мене безвинне и окрутне зранилъ киемъ.

№ 44. Заявленіе Лаврина Келша о насильственномъ завладѣніи крестьянами, учиненномъ нѣмцомъ Гротусомъ.

Року 1585, месеца Августа 17 (15) дня.

Присылали здесь на врьдъ господарь-ский кгородский Упитский до мене Станислава Нининского—подстаростего Упитского земенинъ господарьский повету Упитского панъ Лаврынъ Станиславовичъ Келпшъ и малжонка его, землянка господарская повету Упитского пани Барбара Станиславовна Лаврыновая Станиславовича Келпшова, войта села своего Помежупъского, в повете Упитскомъ лежачого, на име Нарбута Довцевича, прислухающого до имения и двора своего Локянского, в повете Вилкомирскомъ лежачого, приповедающыся до людей властныхъ продка самоей панее Келпшовой, небожчыка Томка Можейковича, правомъ прырожонимъ на себе припадающыя, которыхъ занялъ дей немецъ Кгротужъ на онъ часъ, кгда и другимъ позаймоваль, то есть меновите чотыре службы людей, на име одну службу людей Можутя Пиктокема, другую службу Кгинвиля Пиктокема, третью и и четвертую службу Кгайля з братю его, мешкающыхъ в селе, прозываемомъ Пиктокемахъ. Яко жъ дей тыхъ помененыхъ людей потомковъ держыть и уживаеъ потомокъ и внукъ Кгротужевъ на име Ольбрыхтъ Германовичъ, то есть имена тыхъ потомковъ: Юрья Можутевича, Павла Кгинвиловича, Петра Кгалевича и з ыншою братьею ихъ. Што объявляючы, абы кождый о томъ ведалъ, далъ то себе до книгъ врьдowychъ для пришлого часу записать.

№ 45. *Заявленіе Станислава Носиловскаго о нанесеніи ему побоевъ и отнятіи у него сына Андреемъ Костюшкой.*

Року 1585 (1585), месеца Августъ 15 (15) дня.

На врьде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ жаловалъ и оповедалъ земенинъ господарьский повету Упитского панъ Стани-

славъ Носиловский на земенина господарьского повету Упитского Андрея ча Костюшка о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Августа чотырнадцатого дня надъ вечеромъ, тотъ истый Костюшко самъ з малжонкою своею Кристиною Войтеховною Палецковною, с подданными и з ыншими многими помочниками своими, подкавши дей мне, идучого мне зъ сеножати, прозываемой Еловисъ, лежащей в повете Упитскомъ, в поли Водоктенскомъ, прислухающее до имения моего Водоктенского при возехъ сена до дому моего Водоктенского, въ повете Упитскомъ лежачого добровольною дорогою, которая идетъ отъ местечка его королевское милости Шадовского, в повете Упитскомъ лежачого, до местечка Крокиновского его милости князя Матея Клодинского, ардиякона земли Жомойтское, плебана Ромикгольского, Крокиновского и Поневежского, в повете Упитскомъ лежачого, врыщомъ властне передъ дворомъ своимъ Водоктенскимъ, в повете Упитскомъ лежачимъ, и тамъ дей на той дорозе и врыщу помененомъ мене самого безвинне збилъ, зранилъ и змордовалъ и тамътыхъ подданныхъ моихъ, што сено везли, порозганялъ. Яко жъ на огледанье ранъ своихъ бралъ возного господарского повету Упитского Александра Касперовича, который на немъ ранъ огледавши, прышодшы здесь ку записанью до книгъ врьдowychъ, созналъ тыми словы: ижъ году теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Августа чотырнадцатого дня, видель есми на пану Станиславъ Носиловскомъ рану кровавую на руке левой, нижей кости, скуру промкненую, подле долони на правой руке на пальцы маломъ и другую подле того пальца ранки не великие синевые. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 46. *Заявленіе Больницкаго врядника о захватъ Анною Ленкевичею пчелъ, воловъ и лошади у крестьянъ Больницкаго двора.*

Году 4471 (1585), месеца Августа 51 (16) дни.

Присылалъ здесь на врадъ господарский кгородский Упитский, до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского, врядникъ Больницкий его милости пана Стефана Белявского — старосты Конавского, Леновартъского и Ашкарадского, Янъ Петровичъ войта волости двора его королевское милости Больницкого, на име Мартина Козака, жалуючы и оповедаячы на земянку господарскую повету Упитского на паню Ганну Яновну Кременцовну Данилевую Ленкевичовую о томъ, штожь дей году идучого тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Августа пятнадцатого дня, праве на самомъ свитанку, нашедши мощно кгвалтомъ сама особою своею з многими слугами и помочниками своими и с тивуномъ своимъ дворца своего, лежащего в повете Упитскомъ, в полю Поюдскомъ, на име Юхномъ Немейкышевичомъ на домъ подданныхъ короля его милости волости двора Больницкого села Поюдь, которые мешкають домами своими в томъ же повете Упитскомъ, Кгрикга а Урбана Юрьевичовъ Некрашевичовъ, безъ бытности дей ихъ самыхъ в домахъ ихъ, пограбила пчолъ ульевъ чотыры со всимъ на все, з медомъ не выбраннымъ, а в дому Яна Станковича пограбила пчолъ ульевъ шестнадцать, со всимъ на все, з медомъ не выбраннымъ з ульевъ, воловъ двухъ домарослыхъ оремышъ, одного шерстью рыжого, а другого гнедого, коня одного домарослого, шерстью рыжого, которые тые вси пчолы з ульями и з медомъ, такъ тежь волю и коня до дворца своего, лежащего в повете Упитскомъ, в полю Поюдскомъ, спровадила и звозила. Которое оповеданье и возного сознанье . . .

№ 47. *Заявленіе Томаша Станиславовича о захватъ его сѣножати Себастьяномъ Поломенскимъ.*

Року 4471 (1585), месеца Августа 15 (16) дня.

Передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ земенинъ господарский повету Упитского Томашъ Станиславовичъ оповедаль и жаловаль на земенина господарского повету Упитского Каспора Себестыяновича Поломенского о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Августа петнадцатого дня тотъ Каспоръ Себестыяновичъ Поломенский, наславшы мощно кгвалтомъ тивуна имения и двора своего Высокодворского Юрья . . . евича з многими слугами и подданными своими на властную сеножать, лежащую в повете Упитскомъ, прозываемую Каспоровщызну, лежащую в повете Упитскомъ, подъ горою Обшыкальнею, которую я сеножать маю даную въ вене по жоне своей Ганне Юрьевне Ганцевича, и отъ брата ее роженного пана Валентына Юрьевича Ганцевича, сена на шесть возовъ покосити и до двора своего Высокодворского звозити казалъ, а мене, яко держачого, спокойного держанья и уживанья кгвалтовне а безправне с тое сеножати Каспоровщызны выбилъ и до имения своего Высокодворского привернулъ. Якожь Томашъ Станиславовичъ на покошенье тое сеножати кгвалтовное Каспора Себестыяновича Поламенского черезъ тивуна его Юрья Миколаевича бралъ возного господарского повету Упитского Алексея Баньковского, который возный тамъ бывшы и чого будучы сведомъ, прышодъшы до книгъ, сознанье устьное тыми словы учинилъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Августа шестнадцатого дня я Алексей Банковский — возный повету Упитского виделъ есми, за оказаньемъ земенина господарского повету Упитского пана Томаша Станиславовича сеножать, лежащую в по-

вете Упитскомъ, называемую Каспоровщизну, неподалеко горы Обшыкгални, в поли Поуслейскомъ, кошенья сена свежо на шесть возовъ покошно и звожно; тамъ же на той сеножати нашолъ есми сена у копицы на возъ зъграблено и мужыковъ стояло тры и з ручницами, которые за пытаньемъ моимъ поведали се быть поддаными пана Каспора Себестыяновича Поламенского и признали се до того кошенья, мовечы; мы дей косили тую сеножати за розказаньемъ пана своего; меновите тые мужыки, то есть одинъ тивунъ двора Высокодворского на име Юрий Миколаевичъ, а другой Павелъ а Войтехъ Яновичы Рексневича, а тамътые Яновичы поведили передо мною вознымъ, мовечы: чему ты, Томашу, тутъ ездись по той сеножати, але большъ бо возмешъ кулею в бокъ и коня, на которомъ ездись Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ кгродскихъ Упитскихъ записано.

№ 48. Заявленіе Станислава Хрцоновича о захватъ его сѣнокоса Станиславомъ Гронскимъ.

Року 48^л (1585), месеца Авѣгуста 31 (17) дня,

На вряде господарьскомъ кгродскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, постановившимъ очевисто земенинъ господарский повету Упитского Станиславъ Нарковичъ оповедаль и жаловаль, ижъ дей году теперъ идучого отъ нарощенья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Августа шестнадцатого дня, земенинъ господарский повету Упитского Станиславъ Павловичъ Кгронский самъ особю своею и з жоною своею Ядвигою Якгейловою и з иншими многими помочниками своими, нашодшы мощно кгвалтомъ на сеножати мою власт-

ную, прозываемую Номокголину, болото, лежащее в повете Упитскомъ, в полю Поуслейскомъ, однимъ концомъ уперлюю до гаю березового землянъ господарскихъ повету Упитского пана Станислава, а пана Миколая Белозоровъ—судичовъ земскихъ Виленскихъ, другимъ уперлюю у сеножати землянъ господарскихъ повету Упитского Амброжея Балтроевича, Якуба Юрьевича, стороною одною до залогу земенина господарского повету Упитского Юрья Балтроевича, другою стороною прилегъла до сеножати земенина господарского повету Упитского Андрея Войтъковича, и тамъ дей на той сеножати кгвалтовне покосилъ тую помененую сеножати, кошенья на дванадцать возовъ сена. Яко жъ дей тымъ найсьемъ кгвалтовнымъ и покосеньемъ сена мене яко держачого и ужывающого, спокойного, стародавнаго и векуистого держанья и ужыванья отнявшы, в мощъ и во владность свою взявшы, кгвалтовне, упорне а безправне выбившы и выгнавшы, ку держанью и ужыванью до кгрунтовъ именейца и двора своего, в повете Упитскомъ, в полю Поуслейскомъ лежащего, привернулъ и привласылъ. Яко жъ на опытанье того Станислава Кгронского сеножати безправне косилъ, браль (возного) повету Упитского Алексея Мартиновича Банковского, который возный, тамъ бывшы и што видевшы и чого будучы сведомъ, пришедшы здесь на врьдъ, сего жъ дня, датою вышей описаного, ку записанью до книгъ вравовыхъ созналъ тыми словами, ижъ дей году теперъ идучого тисеча пятьсотъ осмъдееять пятого, месеца Августа шестнадцатого, за оказаньемъ земенина господарского повету Упитского пана Станислава Нарковича, я Алексей Банковский, возный поветовый видель есми в повете Упитскомъ, в поли Поуслейскомъ, сеножати, называемую вровичомъ Номокголина болото, подле гаю судичовъ земскихъ Виленскихъ пановъ Белозоровъ, косечы земенину господарскому повету Упитского Станиславу Па-

вловичу Кгронскому а тамъ тотъ Наркевичъ передомною вознымъ пыталъ того Кгронского, для чого бы тую сеножать усю косилъ. Онъ поведилъ: я деймаю тую сеножать в заставе в осми копахъ грошей отъ земенина господарского повету Упитского Станислава Якубовича. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ кгродскихъ записано.

№ 49. Заявленіе Матея Хрщоновича о нанесеніи ему и его крестьянамъ побоевъ братомъ его Войтехомъ.

Року 4471 (1585), месеца Августа 31 (17) дня.

Прыеждъчалъ до враду кгродского Упитского, до мене Станислава Нининского—подстаростего Упитского земенинъ господарский повету Упитского Матей Войтеховичъ Хрщоновича, жалуючи и оповедаячи на брата своего рожного, земенина господарского того жъ повету Упитского, на Яна Войтеховича Хрщоновича о томъ, ижъ дей часовъ недавно прошлыхъ, году теперъ идучого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, сего жъ месеца Августа чотырнадцатого дня, у середу, озередаючи дей мне гречыху лежачомъ в повете Упитскомъ, в полю то пакъ дей тотъ братъ мой вышеи помененый некоторыхъ причынъ, безвинне, не маючи з озереда взявши мене за волосы и звалилъ и за волосы лежачого на земли рвалъ же Янъ и ногами при земли збилъ и змордовалъ и еще похвалку и отповедь чынечы поведилъ, ижъ тебе в короткій часъ, Матею, забию, або о горло приправлю. И мало дей на томъ маючи, пошодшы на поле, челедина моего, на име Ягънешку Коелевну, жнучы ее гречыху на властной ниве моей, лежачой у повете Упитскомъ, в полю Ужужортскомъ, в рочышомъ Паокштокгири, без-

винне ее збилъ и зранилъ. На которое збитье и зраненье на огледанье ранъ бралъ возного господарского повету Упитского Алексея Банковского, который возный, тамъ бывшы и што видевшы, приподшы очевистое сознанье свое ку записанью до книгъ тыми словы учинилъ: виделъ есми року осмьдесятъ пятого, месеца Августа шестнадцатого дня, на Ягънешце Кгойлевне грибетъ весь збитый, синий, кривавый. Которое оповеданье и сознанье возного есть до книгъ кгродскихъ Упитскихъ записано.

№ 50. Жалоба Анны Петровны Хрщонович о нанесеніи ей побоевъ сыномъ ея Яномъ.

Року 4471 (1585), месеца Августа 31 (17) дня.

На вrade господарскомъ кгродскомъ староства Упитского, передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, жаловала и оповедала земянка господарская повету Упитского Ганна Матеевна Петровая о томъ, ижъ дей году теперъ идучого отъ нарощенья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, сего жъ месеца Августа шестнадцатого дня, у пятницу, будучы дей мне в дому сыновъ моихъ властныхъ рожныхъ тяхъ, в повете Упитскомъ лежачомъ, на име Яна я Войтеховичъ Хрщоновича, у которыхъ поминала се есми, абы они мне отдали прити мне маетъ, яко матце ихъ рожной, правомъ прироженымъ, то есть вена копъ тридцать, або тежъ кгрунту земельного выделили водлугъ статуту четвертую часть, то пакъ дей старшый сынъ мой Янъ Войтеховичъ скочывшы до мене безвинне, взявши за груди о землю кипулъ и за ногу взявши по земли волочылъ, яко жъ дей и образилъ ми ногу левую в колене, на которое зраненье на огледанье брала возного поветового Алексея Бан-

ковскаго, который возный тамъ бывшы, а што видевшы, пришедши сознание свое очевистое ку записанью до книгъ, тыми словы учынилъ: виделъ есми року осмъ-десять пятого, месеца Августа шестнадцатого дня на Ганне Матеевне бывшой Войтеховой, але теперешной Петровой, на колене ноги левое рана кривавая, скура одраная. Которое оповеданье и сознание возного есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 51. *Заявленіе Яна Мицкевича о покошеніи и захватѣ сына Петрашкевичемъ.*

Року 1585, месеца Августа 31 (17) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ землянинъ господарьский повету Упитского панъ Янъ Мицкевичъ самъ отъ себе и именемъ братаи своее иншое опекуновъ детей небожыцы Варбары Юрьевны Миколая а Григорья Яновичовъ Себестыяновича Петрашковича за даньемъ sprawy служебника своего Андрея Завацкого на земенина господарьского повету Упитского Флорыяна Себестыяновича Петрашкевича и малжонку его Альжбету Яновну о томъ, штожъ дей року теперешнего отъ нароженя Сына Ђожого тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Августа тринадцатого дня, нашодши моцно квалтомъ тотъ помененый Петрашкевичъ и з жоною своею в небытности на тотъ часъ пановъ Мицкевичовъ у дворцы Помушскомъ на властную сеножать тыхъ детей Миколая, а Григорья дворца ихъ Помушского, лежащую в повете Упитскомъ, в поли Помушскомъ, которая сеножать лежитъ концомъ однимъ ку дорозе, которая идетъ з местечка Посвонского до поля Видукгиръ по правой стороне дороги, а другимъ концомъ лежить до застенку спольного

земянъ господарьскихъ повету Упитского Петрашкевичовъ, а однимъ бокомъ лежащую до нивы земенина господарьского повету Упитского Миколая Петрашкевича, а другимъ бокомъ лежащую до нивы подсудка земского Упитского пана Яна Жикгимонтовича, тамъ дей тую сеножать квалтовне, а безправне з моцы тыхъ детей вышей мененыхъ отнявшы з давного у з упокойного держанья выбивши ку дворцу своему Помушскому привернувшы, сена воевъ десеть покосивши травую кладучы на воезы до дому своего Помушского, лежащего в повете Упитскомъ отвезли и отпровадили. И на огледанье тое сеножати квалтовне покошоное черезъ служебника своего Адама Завацкого, бравъ возного господарьского повету Упитского Миколая Матеевича, который возный тамъ бывшы и што видевшы, пришедшы сего месеца Октебра третего дня ку записанью до книгъ вравовыхъ созналъ тыми словы: Я Миколай Матеевичъ, возный Упитский сознаваю, ижъ за оказаньемъ Адама Завацкого служебника пановъ Мацкевичовъ виделомъ сеножать скошную, кошенья на десять . . . воевъ и сено прочъ звезено до дворца пановъ Мацкевичовъ в року теперешнемъ осмъдесять пятомъ, месеца . . . тридцатого, которое покошенье . . . ры пана Петрашкевича и жоны его . . . и жона его Альжбета сами добровольне передъ тымъ вознымъ знать тую сеножать покосившы и сено побравшы. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 52. *Заявленіе Ивана Визирда о захватѣ у него овса и нанесеніи побоевъ его крестьянину Станиславомъ Давидовичемъ.*

Року 1585, месеца Августа 11 (18) дня.

Прысылалъ здесь на врадъ господарьский кгородский Упитский до мене Стани-

слава Нининского—подстаростего Упитского владникъ его милости пана Яна Миколаевича Визкирда, судьи земского Упитского, секретаря и ревизора его королевской милости, на име Коконковский тивуна пана своего имениа и двора его милости Радского, в повете Упитскомъ лежакого, на име Петра Стасевича о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Августа шестнадцатого дня земенинъ господарский повету Упитского Станиславъ Давидовичъ, нашедшы моцно, кгвалтомъ самъ особю своею з ыншими помочниками своими на ниву подданого пана моего Станислава Петкевича, прислухаючого до имениа и двора пана моего Радского, мешкаючого домоу его в повете Упитскомъ, в поли Маланахъ, впрочыщомъ прозываему Олине, бокомъ однимъ прилеглую ку нивамъ розныхъ земянъ господарскихъ повету Упитского, однимъ концомъ уперлюю у реку Мушу, а другимъ концомъ ку сеножатемъ розныхъ земянъ, и тамъ на той ниве кгвалтовне, а безправне почаль жати овесь, ино тотъ подданыи пана моего, обачывшы кгвалтовне а безправне жнучы овесь, почаль его упоминать, абы такового безправя не чынилъ, ино тотъ истый помененый Станиславъ Давидовичъ, сваснившысе на него, безвинне его збилъ и окрутне змордовалъ, с которого збитья и змордованья, нетъ ведома, естли будетъ живъ. А при томъ бою дей на тотъ часъ згнуло у него: кожухъ новый бараний домаробленый, сермяга серая новая домаробленая.

№ 53. Заявленіе Елисаветы Лавриновой о захватъ ея земли сыномъ ея Иваномъ.

Року 1585, месеца Августа 11 (18) дня.

Передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ жало-

вала и оповедала земянка господарская Альжбета Марковна Лавриновая Яновича на земенина господарского повету Упитского Яна Лавриновича сына своего, о томъ, ижъ дей году теперъ идучого отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Августа семнадцатого дня, тотъ дей Янъ Лавриновичъ самъ особю своею и з ыншими многими помочниками своими, нашедшы моцно кгвалтомъ на кгрунтъ ее властный земельный, впрочыщомъ называемый Ужупя, куплю ее, которую землю купила дей я у земенина господарского повету Упитского Валентына Яновича, девера своего за шестнадцать копъ грошей литовскихъ, в року прошломъ отъ Нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца ра двадцатого дня, лежачую в повете Упитскомъ, в поли Ятонскомъ у Ожупяхъ, то есть на тры нивы, т. е. на одну ниву концомъ однимъ уперлюю до дороги, которая идетъ Водокленского до поля Кутышского и до выгону подданого земенина господарского повету Упитского пана Миколая Станиславовича Белозора и малжонки его паней Малкгореты Миколаевны Белозоровны, имениа и двора ихъ Ятонского, в повете Упитскомъ лежакого, на име Щасного Нарутевича, а другимъ концомъ уперлюю до нивы подданого того жъ пана Миколая Станиславовича Белозора и малжонки его помененой, до того жъ имениа ихъ Ятонского прислухаючого, Павла Авинеля, а бокомъ прилеглую до нивы подданого хоружого повету Упитского Миколая Яновича имениа и двора его Ятонского, в повете Упитскомъ лежакого, на име Матея Янкуна, а другимъ бокомъ прилеглую до нивы подданого того жъ пана Миколая Яновича, хоружого Упитского, на име Урбана Мейлюна; а на другую ниву, однимъ концомъ уперлюю до речки Апътоки, а другимъ концомъ до сеножати моихъ зъ сынами моими спольныхъ, то есть зъ Яномъ и з Мартыномъ, Лавриновичы, прозываемыхъ Всями, бо-

комъ однимъ лежить до нивы помененого подданого пана Белозора Павла Авинеля, а другимъ бокомъ до нивы сыновъ моихъ Яна а Мартина Лавриновичовъ, а на третью ниву, лежащую концомъ до помененныхъ сеножателей, прозываемыхъ Всеми, а другимъ концомъ уперлюю до дороги, идущее з лесу Ятонского до поля Ужупя, бокомъ прилегълюю до нивы подданого землянки господарской повету Упитского паней Альжбеты Станиславовны Беняшовое Воловичовое имения и двора ее Ятонского, в повете Упитскомъ лежакого, на име Боня Яновича Ейбутовича, а другимъ бокомъ до тыхъ же сеножателей нашихъ спольныхъ, прозываемыхъ Всеми, и тамъ дей тые нивы ее поменены сеенья на три бочки солянки жыта кгвалтовне поораль и межи подраль и тымъ кгвалтовнымъ найсьемъ, поораньемъ и подраньемъ межъ, мене, яко держачую спокойного, стародавного держанья и уживанья безправне, кгвалтовне, упорне выбивъшы и выгнавъшы, в моцъ во владность свою отнялъ, ку держанью и уживанью своему взялъ и до кгрунтовъ именьца дворца своего Ятонского, в повете Упитскомъ лежакого, привернулъ и привлащылъ. И на огледанье того кгрунту кгвалтовне поораного, взявши возного господарского повету Упитского Алексея Банковского, объводи-ла, который возный, тамъ бывшы и што видешы, пришедшы сего жъ дня, датою вышей описаного, ку записанью до книгъ владовыхъ созналъ тыми словы: Року тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Августа семънадцатого дня, я Алекъшей Банковский — возный повету Упитского виделъ есми за оказаньемъ землянки господарское повету Упитского пани Альжбеты Марковны Лавриновое у повете Упитскомъ, в полю Ятонскомъ, называемый кгрунтъ Ожупи, на ниве две межи свежо подрано и кгрунту з обоухъ сторонъ прынято сеенья на бочку жыта, а межи новые почынено и кольемъ позабияно. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ кгродскихъ Упитскихъ записано.

№ 54. Заявленіе вознаго объ отдачу Лавриновичемъ своей земли въ аренду брату своему.

Року 4811 (1585), месеца Августа иї (18) дня.

На враде господарскомъ кгродскомъ Упитскомъ, постановившысе обличне передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, возный господарский повету Упитского Миколай Довкяло ку записанью до книгъ сознанье свое устьное уделалъ, ижъ дей (в) року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Августа третего дня земенинъ господарский повету Упитского панъ Мартинъ Лавриновичъ обличку своего добровольного передо мною (вознымъ и) стороною людьми добрыми земенину господарскому повету Упитского Лавриновичу Яновича, брату своему роженому, подаль в моцъ и в держанье и уживанье вечисте поступилъ половицу кгрунту земельного, лежакого в повете Упитскомъ, в поли Ятонскомъ, Ужупяхъ, прозываемый Ядзюнишки, которую дей землю панъ Мартинъ Лавриновичъ передо мною вознымъ менилъ откупившы у землянки господарское повету Упитского у паней Ганны Миколаевны Белзовны Яновое Кгедройтевое.

Которое сознанье возного есть до книгъ владовыхъ записано.

№ 55. Заявленіе тивуна Юрья Волменского о захватъ крестьянами Ивана Шышки сына на восемьдесятъ возовъ.

Року 4811 (1585), месеца Августа иї (18) дня.

На враде господарскомъ кгродскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, оповедаль и жаловаль тивунъ его милости пана Юрья Яновича Волменского — подкоморого Упитского, имения и двора его ми-

лости Водоктенского, в повете Упитскомъ лежачого, на име Климъ Ивановичъ на подданныхъ вельможного пана его милости, пана Яна Кишки — старосты Жомойтского, подчасного великого князства Литовского, державцы Быстрицкого, именья, двора и места Кейданского его милости, в земли Жомойтской лежачого, мешкающихъ домами ихъ в повете Упитскомъ, в селе прозываемомъ Бовнарове, то есть меновите на войта того села Бовнарва Миколая Дидекгольвя, а на лавника Павла Шимковича и на подданого того жъ села Урбана Петровича о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Августа шестнадцатого дня, тые истые помененные подданные сами и з ыншими многими помочниками своими, нашедчы мощно кгвалтомъ на домъ подданого пана моего именья Водоктенского, в повете Упитскомъ лежачого Каспора Станевича, лежащий в повете Упитскомъ именейцу ихъ и тамъ в томъ дому ворота домовые высекшы, самыхъ збившы, зранивши, с того дому помененого взели сена панского в стырте зложного осмьдесятъ возовъ и до села его милости пана своего Бовнарвского, в повете Упитскомъ лежачого, отвезли. И на огледанье знаковъ, кгвалтовне в дому своемъ почыненыхъ, такъ тежъ збитья, браль возного господарьского повету Упитского Александра Каспоровича, который, тамъ бывшы и што видевши, прышодшы ку записанью до книгъ владовыхъ созналъ сего жъ году осемьдесятъ пятого, месеца и дня датою вышей описаного тыми словами, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Августа семнадцатого дня, виделъ есми за показованьемъ тивуна его милости пана Юрья Яновича Волменского на имя Климъ Ивановича подданого его милости Каспора Станевича на жоне его Марыне Григорьевне рану синевую на руке правой вышей костьки, ворота посечонные передъ ворота сена вывоженого яко бы

осмьдесятъ возовъ, менили перело мною вознымъ отъ подданныхъ его милости пана старосты Жомойтского села Бовнарва войта Миколая Дидекгальвя, Урбана Петровича, лавника Павла Шымковича. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 56. Заявленіе Андрея Веровича о сжатіи на его поля хлѣба крестьянами Ивана Кишки.

Року 1585, месеца Августа 16 (19) дня.

Прысылали на врьдъ господарьский кгородский Упитский до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского земьяне господарьские повету Упитского панъ Андрей Станиславовичъ Веровичъ самъ отъ себе и именемъ пана своего пана Станислава Андреевича, которы . . . отъ нихъ в отделе есть о томъ, што жъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Августа того дня за властнымъ розказаньемъ уст его милости пана Яна Станиславовича Кишки — старосты Жомойтского, подчасного великого князства Литовского, державцы Быстрицкого, войтъ и лавникъ его милости села Бовнарвского и иншихъ подданныхъ его милости Упитскихъ на име Миколай Дидекгольвисъ, а лавникъ села Бовнарвского, на име Павелъ Шимковичъ, который мешкаетъ в селе Бовнарове, лежакомъ в повете Упитскомъ, забравшыся зо всеми подданными его милости Упитскими, при чомъ былъ служебникъ, владникъ его милости Кейданского пана Петра Котковского Юрий Лавриновичъ, наплудшы мощно кгвалтомъ на кгрунтъ ихъ села Бовнарвского, на волоки розмероный, лежащий концомъ при кгрунте подданныхъ вельможного пана его милости, пана Яна Волменского — каштеляна Полоцкого, мешкающихъ в томъ же поли Бовнарвскомъ и не далеко горы

Койдяпиля, а бокомъ при волокахъ села его милости Бовнаровского, которые дей земли вранникъ его милости пана старосты Жомойтского Кейданский панъ Петръ Шукшта з мерникомъ его милости на тотчасъ высланнымъ Станиславомъ Польскимъ за кгрунты ихъ властныне, которые у волоки подданнымъ его милости пана старостинимъ селу Бовнаровскому забрали в одмене, зморкговавшы отдали и стену у должъ черезъ весь кгрунтъ, яко волоки села его милости заходятъ, положили, которыхъ дей кгрунтовъ подданные ихъ Бовнаровские отъ немалого часу за тою стеною большей нижли десеть годовъ на давность земскую зупокойне держать и уживаютъ и перешодшы тую стену давно учыненую и на тыхъ кгрунтахъ в одмене даныхъ гречыхи на шестнадцать бочокъ сеенья, овса на тры бочки сеенья, льну на бочку сеенья кгвалтовне цожали и до села его милости Бовнаровского звозили и зозеродили. Яко жъ на огледанье того кгвалтовнаго и безправного . . . збожья бралъ возного повету Упитского Александра Каспоровича, который возный тамъ бывши . . . огледавши, пришедшы передъ мене, сознание свое устьяное тыми словы учынилъ, ижъ в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Августа двадцать первого дня, за оказаньемъ пана Станислава Андреевича, а пана Андрея, пана Якуба, а пана Крышътофа Станиславовичовъ Веровичовъ виделъ есми у концу тринадцати шнуровъ кгрунтовъ подданныхъ ихъ села Бовнаровского за стеною, которая стена идетъ вдолжъ межжи кгрунтами и волоками села его милости пана старосты Жомойтского Бовнаровского, а волоками и села ихъ Бовнаровского, а концомъ при кгрунтахъ подданныхъ его милости пана Яна Волменского—кашталяна Полоцкаго, лежащихъ в томъ же поли Бовнаровскомъ и подле гори Кгойдапиля, гречихи на шестнадцать бочекъ сеенья пожатое, овса на тры солянки сеенья пожатаго и прочъ

звожоно, льну на солянку сеенья порваного и прочъ звезено. Которое збожье менили предо мною вознымъ ижъ войтъ и лавникъ его милости пана старосты Жомойтского пожали. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ врандовыхъ записано.

№ 57. Заявленіе Ивана Биретовича о захватъ Станиславомъ Гриневичемъ хлѣба на полѣ его крестьянина.

Року 1585, месеца Августа 20) дня

Приездчалъ здесь на вранъ господарский кгородский Упитский до мене Станислава Нининского—подстаростего Упитского пахолекъ земенина господарского повету Упитского пана Яна Миколаевича Биретовича, на име Лавринъ Мичульский, оповедаячы на земенина господарского повету Упитского Станислава Войтеховича Гриневича о томъ, ижъ дей году теперъ идучого одъ нароженья Сына Божого 1585, сего жъ месеца Августа 18) дня, тотъ истый помененый Станиславъ Войтеховичъ, самъ особю своею, с подданными и з ыншими многими помочниками своими, нашодшы умыслне, моцно, кгвалтомъ на кгрунтъ землений подданого пана моего и малжонки его паней Зофии Балтромеевны Митяновны имения и двора ихъ Кгруженского, в повете Упитскомъ лежачого, на име Юца Олехновича, вранищомъ лежачий кгрунтъ в повете Упитскомъ, в поли Винянскомъ, то есть на волоку, однимъ бокомъ прылеглую до шнура Яна Пежелайтя, подданого земенина господарского повету Упитского Юрья Юрьевича, а другимъ бокомъ прылеглую до шнура Еня Прочевича, подданого земенина господарского повету Упитского Валентына Янушковича, и тамъ на той волоце, помененомъ кгрунте сеенья жыта на тры бочки солянки кгвалтовне пожавши, до дому подданого своего на

име Томаша Андреевича, лежащего в повете Упитскомъ, в селе Вицюнахъ, звонилъ. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 58. Заявленіе Николая Станиславовича о нанесеніи побоевъ его панцирному боярину Стефаномъ Юрьевичемъ.

Року 1585, месеца Августа кѣ (21) дня.

Приездчалъ до владу господарьского кгородского Упитского до мене Станислава Нининскаго -- подстаростего Упитского вранникъ его милости пана Миколая Станиславовича -- судьяча земьского земли Жомойтское, именья и двора его милости Упитского, в повете Упитскомъ лежащего, Мартинъ Радишевський, жалуючы и оповедаючи на земенина господарьского повету Упитского Шефана Юрьевича и на сына его Балтромея Шефановича о томъ, ижъ дей року теперешняго отъ нарощенья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Августа осмьнацатаго дня, у неделю, едучы дей боярину панцерному пана моего именья Упитского Каспору Урбановичу зъ торгу, з местечка Ромикгольского его милости князя Матея Клодинского, ардыякона земли Жомойтское, плебана Ремикгольского, Крокиновьского и Поневежьского, добровольною дорогою, которая дорога идетъ з Ромикголы до Линкова и до местечка Нового его милости пана, а пана, Остафия Воловича -- пана Виленского, и прыеждяючи дей ему на броду, в рочыщомъ прозываемомъ Жортевъ, тотъ дей истый верху помененый Шефанъ Юрьевичъ и зъ сыномъ Балтроемъ Шефановичемъ, они сами особами своими и з ыншими многими помочниками своими, догонившы его самого Каспора Урбановича, окрутне збили и зранили, с которого збитья нетъ ведома естли живъ будетъ. При которомъ збитью и зраненью брата его на

имя Янеля и наймита его Лавриновича отъ воевъ отогнавшы, коней трое с колесами, с хомутами взяли и пограбили, то есть меновите коня одного шерстью сивого, купленого за шесть копъ грошей литовскихъ, другого шерстью гнедого, купленого за чотыры копы грошей литовскихъ, третьего шерстью полового, купленого за тры копы грошей литовскихъ, на которыхъ дей троухъ возехъ было меду пресного медницъ десеть, купленыхъ за властные гроши пана его на потреби панские за двадцать копъ грошей литовскихъ, а на самомъ томъ боярине Каспору Урбановичу зъ с чересломъ было дей грошей готовыхъ панскихъ, на купованье меду даныхъ, копъ десеть. Которые тые пенези на тотъ часъ при томъ бою у него згнули. И на огледанье ранъ своихъ бралъ возного господарьского повсту Упитского Павла Матеевича, который, тамъ бывшы и што видевшы, пришедши в року теперешнемъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Сентебра шестнадцатаго дня ку записанью до книгъ, созналъ тыми словы: ижъ дей в року теперешнемъ же осмьдесятъ пятомъ, месеца Августа двадцать третьего дня виделъ есми на бояринъ его милости пана Миколая Вековича на Каспору Урбановичу на руке левой, ниже локтя раны две синие, на той же руке левой рану кривавую битую, на суставе самомъ. Которое збитье менилъ передо мною вознымъ быть себе сталое

№ 59. Заявленіе Балтромея Адамовича о нанесеніи ему побоевъ Каспоромъ Войтковичемъ.

Року 1585, месеца Августа кѣ (21) дня.

На вrade господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ -- подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского Балтроемъ

Станиславовичъ Адамовича о томъ, ижъ дей году теперъ идучого отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Августа деветнадцатого дня, у понеделокъ, будучи дей мне в дому приятеля моего земенина господарьского повету Упитского Каспора Якубовича Войтъковича, лежачого в повете Упитскомъ, в поли на Попивесю, на Усте, то пакъ дей не ведати, для которое причины, земенинъ господарский повету Упитского Себестыянъ Адамовичъ зваснившись невинне мене дей киемъ збилъ и зранилъ. И на огледанье ранъ своихъ бралъ з уряду возного господарьского повету Упитского Миколая Матеевича, который возный тамъ бывшы и што видевши, пришедши до книгъ врьдowychъ гродскихъ Упитскихъ, сознанье свое тыми словы учинилъ: виделъ дей есми року теперъ идучого тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Августа двадцатого дня на земенине господарьскомъ повету Упитского Балтроеу Станиславовичу Адамовича на облычу подъ окомъ левымъ рану синевую битую, а на голове волосы оберванные. И тотъ бой меновалъ отъ земенина господарьского повету Упитского отъ Себестыяна Адамовича. Которое оповеданье Балтроеа Станиславовича и возного сознанье до книгъ кгородскихъ Упитскихъ есть записано.

№ 60. *Заявленіе Андрея Михайловича о захватъ у его крестьянъ хлѣба крестьянами Николая Вѣковича.*

Року 1585, месеца Августа кѣ (23) дня.

На вrade господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского Андрей Михайловичъ за даньемъ sprawy отъ подданныхъ своихъ имения Упитского, в повете Упитскомъ лежачого мешъкаючы в томъ же повете

Упитскомъ, в полю прозываемомъ Крикланахъ на имя Матея а Щепа . . . на подданныхъ земенина господарьского повету Упитского пана Миколая Станиславовича Вековича имения и двора его Упитского, в повете Упитскомъ лежачого, мешъкаючыхъ в томъ же повете Упитскомъ, в поли прозываемомъ Крикланахъ, на Юхна Яновича Шерпля о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Августа двадцать первого дня, у среду, тотъ истый помененый подданный пана Вековичовый, нашедши мощно квалтомъ сами и з ыншими многими помочниками своими на селищю подданныхъ моихъ властное отчизное, в рочищомъ лежащее в томъ же повете Упитскомъ, в полю прозываемомъ Крикланахъ, прозываемое Юдишки, лежащее бокомъ однимъ поконецъ гурна (гумна?) подданого пана Михайла Нарбута на име Яна Рука, а другимъ бокомъ подле селища подданого пана Яроша . . . на име Еня Мацковича Волка, а концомъ однимъ уперлое у дорогу, которая дорога идетъ до местечка Линъковъского, а другимъ концомъ ку селищу тогожъ Еня Мацковича Волка, и тамъ на той низе и в рочищу помененомъ квалтовне, а безправне овса на бочку солянку сеенья покосилъ, гречихи на полъчетверты копы сноповъ на томъ же селищу.

№ 61. *Заявленіе возного о невякъ Роккижикъ для рѣшенія ихъ спора о земль съ Гавриловичами.*

Року 1585, месеца Августу кѣ (25) дня.

Присылатъ здесь на врьдъ господарьский кгородский Упитский до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского земенинъ господарский повету Упитского панъ Балтроей Гавриловичъ служебника своего Валентына Яновича, оповедаючи то, ижъ што дей который рокъ

они сами панъ Балтроей а панъ Якубъ Гавриловичи с паномъ Матеемъ Рокицкимъ и зъ малжонкою его княжною Щасною Юрьезною Боровскою, добровольне з obu сторонъ зезволившися, приняли, зложили и постановенье певное передъ нами врядники кгородскими Упитскими на враде у суду на рочкохъ июневыхъ в году теперешнемъ осмъдесять пятомъ, месеца Июня четвертого дня учинивши, обовезали и описалися подъ певными варунки и обовязки на рокъ певный, то есть в день светого Балтроея свята римского, в року теперешнемъ осмъдесять пятомъ, месеца Августа двадцать четвертого дни на кгрунты Кгоди выехать, о которыхъ споръ шоль, нижили дей на тотъ рокъ, з obu сторонъ врядовне зложоный, панъ Матей Рокицкий и з малжонкою своею яко сами на кгрунты Кгоди на рокъ зложоный не выехали, такъ ани приятель своихъ водлугъ постановенья обовязку своего не выслали и о собе жадное ведомости стороны своей не дали и не ознакомили, а потомъ в року теперъ идучомъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Октебра второго дня, пришедши возный господарский повету Упитского Павелъ Матеевичъ ку записанью до книгъ врядовыхъ созналъ то, ижъ за ужитьемъ пана Балтроея, а пана Якуба Гавриловичовъ быломъ на кгрунте Кгодахъ в день светаго Балтроея свята римского в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Августа двадцать четвертого дня, тамъже передомною панове Гавриловичове пильность до нешпорное години, ожидаючи пана Матея Рокицкого и малъжонки его кнежны Щасное на кгрунты помененые, нижили они яко сами на кгрунтахъ Кгодахъ не были, такъ и никого не прислали и о собе жадное ведомости паномъ Гавриловичомъ не дали, што панове Гавриловичове мноу вознымъ осведчивши ехали прочъ. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ врядовыхъ кгородскихъ Упитскихъ занисано.

№ 62. Заявленіе Юрья Янюшевича о нанесеніи ему оскорбленія Каспоромъ Ромашковичемъ.

Року 1585, месеца Августа 26 (26) дня.

На враде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мноу Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедаль и жаловаль земенинъ господарский повету Упитского Юрий Янюшевичъ на земенина господарского повету Упитского Каспора Ромашковича о томъ, ижъ дей году теперъ идучого отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Августа двадцать четвертого дня тотъ истый помененый Каспоръ Ромашкевичъ, нетъ ведома для которое причины, не маючи до мене жадное potrzeby, зваснившисе на мене безъвинне, подкавъшы дей мене на полю, лаялъ и соромотилъ словы не учтивыми, и на томъ мало макчи, мне самому и челеди моей на здоровье похвалку и отповедь учинилъ самъ черезъ себе и подданныхъ своихъ, грозечисе насъ самыхъ позабияти и з сего света смертью позбавити и домъ, маетность и весь добытокъ нашъ огнемъ спалити и всякимъ способомъ нищить. Для которое похвалки не будучи преспечонъ здоровья своего, для всякого пришлого часу даль то до книгъ записать.

№ 63. Заявленіе Николая Яновича объ угрозахъ, длаемыхъ ему Войтехомъ Жаковичемъ.

Року 1585, месеца Августа 26 (26) дня.

Прысылалъ здесь на врадъ господарский кгородский Упитский до мене Станислава Нининского — подстаростега Упитского земенинъ господарский повету Упитского Янъ Станиславовичъ сына своего Миколая Яновича, оповедаючи и жалуючи на земенина господарского тогожъ повету Упитского Войтеха Станиславовича Жаковича, брата своего рожного о томъ, ижъ дей

году теперъ идучого отъ нароженъя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Августа двадцать пятого дня, будучи дей Яну Станиславовичу на торгу в местечку Ромикгольскомъ его милости князя Матея Клодинского—ардыякона земли Жомойтское, каноника Краковского, плебана Ромикгольского, Крокиновского и Поневежского, лежакомъ в повете Упитскомъ, и тамъ в томъ местечку помененомъ у господе мешанина Ромикгольского Лаврина Якубовича тотъ истый Войтехъ всполокъ зъ сынами своими, то есть Матысомъ и Яномъ тому дей Яну, жоне, детемъ, подданнымъ на здоровье ихъ похвалку и отповедь учинилъ, грозечися ихъ самыхъ позабияти, домъ, маетность и весь спратъ домовый огнемъ спалить и всякимъ способомъ ихъ знищить Якожъ дей онъ, не будучи отъ Войтеха и отъ сыновъ его безпечонъ здоровья своего, для всякаго пришлого часу тую похвалку и отповедь далъ до книгъ записать.

№ 64. *Заявленіе Елисаветы Шомовой о нанесеніи Иваномъ Петровичемъ ея крестьянамъ побоевъ и захватъ лошадей съ телегой и разными вещами.*

Року 4571 (1585), месеца Августа 15 (26) дня.

На враде господарскомъ кгородскомъ староства Упитского передо мною Станиславомъ Нининскимъ, подстаростимъ Упитскимъ оповедала и жаловала земянка господарская повету Упитского Альжбета Павловна Шомова Яновая Станиславовича за даньемъ sprawy подданого своего Лаврина Петкевича Микговича, мешкаючого домоу своимъ в повете Упитскомъ, в полю Куршанскомъ, прислухаючого до именейца и дворца своего, в повете Упитскомъ, в поли Ромикгольскомъ лежакого, о томъ. ижъ дей году теперъ идучого отъ нароженъя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Августа двадцать пятого дня,

у неделю о полранью, будучи дей тому подданому помененому на торгу в местечку его милости князя Матея Клодинского—ардыякона земли Жомойтское, каноника Краковского, плебана Ромикгольского, Крокиновского и Поневежского, Ромикгольскомъ в местечку, в повете Упитскомъ лежакомъ, и тамъ дей на торгу добровольномъ Ромикгольскомъ на рынку, поконецъ клятокъ крамъныхъ земенинъ господарский повету Упитского Янъ Петровичъ, всполокъ зъ сыномъ своимъ Мальхеромъ Яновичомъ Петровича, тому истому подданому, на помененомъ рынку и местцу стоячому спокойно подле воза своего, пришедши тые особы менованные Янъ Петровичъ и Мальхеръ Яновичъ сами особами своими и з ыншими многими помочниками своими безвинне того Лаврина Петкевича збили, зранили и окрутне змордовали, с которого окрутного зраненья нетъ ведома естли живъ будетъ. А при томъ дей бои взялъ и пограбилъ возъ с конемъ и с хомутомъ, то есть меновите коня шерстью плеснивого, купленого за полъосмы копы грошей литовскихъ, а у возе было меду пресного медницъ чотыры мери Ковенское, кожъдая медница куплена по полъосмадесять грошей литовскихъ, сукна самодельского серого поставы два, а у одномъ поставе полъчетвертадесять локоть, у другомъ поставе тридцать локоть, кождый локоть купленный по чотыри гроши, скуръ овъчныхъ двадцать старыхъ, кожъдая куплена по чотыри грошей литовскихъ, секира, купленная за шесть грошей литовскихъ, пенезей готовыхъ копъ петнадцать грошей литовскихъ и двадцать грошей литовскихъ, тые дей пенези з ручникомъ на тотъ часъ згинули. А яко дей конь, медъ и пенези, такъ и вси речы, што на тотъ часъ пограбено а погинуло, подданого властные были. И на огледанье ранъ подданого своего брала возного господарского повету Упитского Алекшья Мартиновича Банковского. Который возный тамъ бывшы и што видевши, пришедши сегожъ дня да-тою вышей описаного ку записанью до

книгъ созналъ тыми словы: ижъ дей року теперешнего осмѣдсѣать пятого, месеца Августа двадцать пятого дня видель есми на подданому землянки господарское повету Упитского панее Альжбеты Павловны Шомовны Яновое, на Лаврину Петъкевичу по левой стороне надъ окомъ на брѣви кривавая, а подъ окомъ на ягоде рана кривавая. у голове у потылицы такъже рана кривавая тятые, на носе рана кривавая свежо зрубаны. И поведиль передо мною вознымъ тотъ Лавринъ, (ижъ) на тотъ часъ згнуло грошей готовыхъ у ручнику копъ петнадцать, грошей двадцать, возъ с конемъ плеснивымъ, а у возе было меду пресного чотыри медницы меры Ковенское, сукъна самодельского два поставы, у в одномъ поставе локоть было тридцать пять, в другомъ локоть тридцать, овчинъ купленныхъ двадцать. Которое зраненъе менилъ передо мною вознымъ тотъ Лавринъ Петкевичъ отъ пана Яна Петрусовича и сына его Мальхера Яновича. Которое оповеданъе и возного сознанъе есть до книгъ врьдovýchъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 65. *Заявленіе Николая Яновича о захватѣ живуночъ Григорія Гинтовта чотырехъ лошадей съ телегами у его крестьянина и нанесеніи ему побоевъ.*

Тогожъ дня к̄с (26), месеца Августа.

На врьде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ жаловалъ и оповедаль земенинъ господарский повету Упитского Миколай Яновичъ, за даньемъ справы подданого своего Павла Юрьевича Дойры, на земенина господарского повету Упитского пана Григорія Матеевича Кгинтовъта и на малжонку его Кгелдруту Мартиновну Будъковича о томъ, ижъ дей году теперъ идучого отъ нароженъя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдсѣать пятого, месеца Августъа двадцать

четвертого дня, у субботу, они сами особами своими с поддаными и з ыншими многими помочниками своими, наподшій моцью кгвалтомъ на кгрунтъ земьлений подданого моего Павла Юрьевича Дойра, лежащий в повете Упитскомъ, в поли Куршевскомъ, сеенья на бочку гречихи, прилеглый однимъ бокомъ и концомъ до мышнику до тогожъ подданого моего Дойры, а другимъ бокомъ при ниве Мартина Яновича — подданого земенина господарского повету Упитского тогожъ пана Кгинтовъта, а другимъ концомъ до нивы подданого землянки господарское повету Упитского Марты Войтъковны Павловое Шомовое Балтроея Янковича, и тамъ на той ниве самого Павла зоставши жнучи гречиху и з наймитами его, самого збили и зранили, а оныхъ наймитовъ порозгоняли, и при томъ бои шкоды се (стали), то есть калита с песомъ, а в калите пенезей готовыхъ копъ полъчетверты грошей литовскихъ, коней четверо с колесы и с хомутами, то есть меновите коней двое вороные, купленные по полътрети копы грошей литовскихъ, другие два шерстью тисавые, купленные по полъчетверты копы грошей литовскихъ, колесъ четверы, куплены по дванадцати грошей литовскихъ, хомуты четверы, купленные по чотыры гроши. А тую гречиху кгвалтовне пожавши, до двора своего Богишъского, в повете Упитскомъ, в полю Ромингольскомъ лежачого отвезли и отпровадили. За которымъ найсьемъ на тую ниву помененую оног подданого моего Павла Юрьевича, яко держачого, спокойного держанья и уживанья кгвалтовне, упорне а безправъне выбили и выгнаи. И на огледанъе тое нивы кгвалтовне пожатое бралъ возного господарского повету Упитского Алекъшея Мартиновича Банковъского. Гдежъ и тотъ возный, тамъ бывши и што видевши, пришедши сегожъ дня, датою вышей описаного, ку записанью до книгъ врьдovýchъ, созналъ тыми словы, ижъ дей року теперешънемъ осмѣдсѣать пятого, месеца Августа двадцать пятого дня видель есми за оказанъемъ земенина госпо-

дарьского повету Упитского Миколая Яновича в повете Упитскомъ, в полю Куршанскомъ на кгрунте гречихи сеенья на бочку, который кгрунтъ поведилъ Миколай подданого своего на имя Павла Юрьевича Дойри,—пожато и звожоно, то есть однимъ бокомъ и концомъ пры мышнику тогожъ Павла Юрьевича, а другимъ бокомъ при ниве Мартина Яновича -- подданого земенина господарьского повету Упитского пана Григорья Матеевича Кгинтовта, а концомъ при ниве подданого Альжбеты Павловны Шомовны Томаша Янковича; на Павле Юрьевичу видель есми на руке левой, нижей локѣтя рана синяя и поведилъ се передо мною вознымъ за лобъ ирвано. Которое збитье и зраненье менилъ передо мною вознымъ отъ тивона пана Григорья Кгинтовта и жоны его Кгендруты Мартиновны Буткевича.

№ 66. Заявленіе Павла Ждановича о захватѣ у него коня Станиславомъ Кулешевскимъ.

Року 1585, месеца Августа 26) дня.

На враде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ -- подстаростимъ Упитскимъ жалвалъ и оповедалъ врядникъ его милости пана Григорья Дельницкого -- подсудка земского Городенского, ревизора его королевского милости Павелъ Ждановичъ, который на тотъ часъ (былъ) урядникомъ отъ пана своего в ыменью прозываемомъ Криклянахъ, лежачомъ в повете Упитскомъ, на подданого его королевской милости волости Упитское, войтовѣства Можухового Станислава Кулешевского, державы его милости пана Яна Ловеика -- хоружого Мозырского, мешѣкаючого доможъ своимъ в повете Упитскомъ, который дей безвинне у подданого пана моего в селе Криклянахъ у Яна Даняна коня шерстью гнедого, за копѣ две, грошей десеть купленого, пограбилъ в томъ же

року осмѣдесять пятомъ, месеца Июля шостого дня . . . у себе держить, а одати не хочеть. Которое оповеданье Павла Ждановича, урядника пана Дельницкого и того подданого Яна Даняна есть до книгъ записано.

№ 67. Заявленіе Ивана Ждановича объ уводѣ Станиславомъ Кулешевскимъ крестьянина со встѣмъ его имуществомъ.

Року 1585, месеца Августа 26) дня.

На враде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ -- подстаростимъ Упитскимъ урядникъ его милости пана Григорья Дельницкого -- подсудка земского Городенского, ревизора короля его милости Павелъ Ждановичъ жаловалъ и оповедалъ на тогожъ Станислава Кулешевского -- подданого короля его милости волости Упитской, войтовѣства Можухового о томъ, ижъ дей в року прошломъ тисеча пятьсотъ осмѣдесять четвертомъ, месеца Окѣтебра двадцать осмого, выпровадилъ подданого панского именья Криклянского ночнымъ обычаемъ, потужника Борѣткового Ениса Друтея, з быдломъ, з будованьемъ и зо всею маетностью, то есть быдла рогатого корова зъ целемъ, быкъ третякъ, теличка третячка, кобыла шерстью гнедая, козъ седmero, овецъ трое, свиной петеро, будованья изба . . . со всимъ, свирень, гумѣно со всимъ. Якожъ дей с того подданого мель былъ справедливость учинить и самого, яко властного панского отчича, выдать и до того часу справедливости з него не учинилъ и самого выдати не хотель. Которое оповеданье есть до книгъ врядовыхъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 68. Заявленіе землянина Балтромея о нанесеніи оскорбленій его женой Станиславомъ Яновичемъ.

Року 1585, месеца Августа 27 (27) дня.

На враде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, жаловалъ и оповедалъ земенинъ господарьский повету Упитского Балтромей
весполокъ з жоною своею землянкою господарскою повету Упитского Ганною Петровною о томъ, штожь дей году теперъ идучого отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Августа двадцать третего дня, жала дей челядь моя овесъ на ниве моей властной купленной, которую дей я ниву купилъ у землянки господарской повету Упитского Катерины Шимъковъны Жижморевица Станиславовой Яновича Яцковича и у мужа ее Станислава Яновича — земенина господарского повету Упитского, в року прошломъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ семьдесятъ пятомъ, месеца Февраля двадцать первшого дня; которая нива лежитъ у повете Упитскомъ, в поли Ятовскомъ, при дорозе великой, которая идетъ з местечка тутошнего Поневежского, в повете Упитскомъ лежачого, до места господарского судового Вилкомирского, в повете Вилкомирскомъ лежачого, и тамъ на той помененой ниве, будучи жоне моей Ганне Петровне при работниковъ своихъ, пришедши дей кгвалтовне на тую ниву, тую жону мою Ганну Петровну с киемъ почалъ дей угонятися за нею, хочечы ее безвинне быти, а потомъ, запаметавши боязни Божое и срогости права посполитого, тую жону мою непристойными и не учтивыми словы безвинне лаилъ и соромотилъ, не маючи до нее никоторое потребы, нетъ ведома для которое причины, и на томъ мало маючи, мне самому и ей жоне моей, детемъ. слугамъ, челеди и подданнымъ моимъ отповедъ и похвалку на здо-

ровье намъ передъ людьми добрыми учинилъ, грозечыся насъ самыхъ, слугъ и подданныхъ моихъ позабяти, домъ, маетность и весь спратъ домовый огнемъ спалити и до щатку знищити. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 69. Заявленіе Григорія Войтеховскаго о захватъ его земли Николаемъ Поедомъ.

Року 1585, месеца Августа 27 (27) дня.

На враде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ, подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ владникъ пана Миколая Карачона и малжонки его паней Гальшки Ердановны имения и двора ихъ Бирженского, в повете Упитскомъ лежачого, на име Григорей Войтъковский о томъ, ижь дей в року теперешнемъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Августа двадцать пятого дня земенинъ господарьский повету Упитского панъ Миколай Матеевичъ Поедъ, весполокъ з малжонкою своею, землянкою господарскою повету Упитского Зофиною
ною, насхавши умыслне, мощно, кгвалтомъ сами особами своими и з ыншими многими помочниками своими на властный кгрунтъ пановъ моихъ, лежащий в повете Упитскомъ надъ рекою бокомъ концомъ первымъ лежитъ при кгрунте пановъ моихъ имения Держокгинского, лежачого у повете (Упитскомъ), другимъ бокомъ до кгрунтовъ Каспора Мартыновича Поюдя, а концомъ до реки Татолы, прозываемый кгрунтъ Поедевский, который то кгрунтъ первой менованный продалъ пана моего пана Миколая Карачона и малжонки его пани Гальшки Ердановны бывший малжоннокъ панъ Себестыянъ Миколаевичъ Третьакъ—судья земьский Лидьский, у презыску за увязаньемъ врьдовымъ, мають тые кгрунты звышъ менованные, при самой реце

Татолѣ, ино дей тотъ Миколой Матеевичъ Поедъ с помененою жоною своею Зофиею квалтовне а безправне отняли и тымъ отнятемъ кгрунтовъ з упокойного держанья выбили и тотъ кгрунтъ в моцъ и во владность свою взяли. Которое дей отнятье кгрунту панъ Карачонъ тогожъ часу суседомъ околичнымъ оповедавши и вознымъ господарскимъ Миколоемъ Матеевичомъ обьвелъ и оказалъ, который возный, тамъ бывши и што видевши, пришедши ку записанью до книгъ кгородскихъ Упитскихъ, Миколой Матеевичъ, возный повету Упитского сознанье устное учинилъ, ижъ за показованьемъ врадника пана Миколоя Карачона на имя Григорья Войтковского виделомъ на кгрунте Поюденскомъ, при реце Татолѣ, недалеко дому Каспора Мартиновича Поюдя, одрину свежо плетеную поставлену, озеродовъ переплетовъ полчетверта ново поставлены и плотомъ около тое одрыны и озеродовъ огорожено, который кгрунтъ меновалъ панъ Карачонъ вядовне предку его небожчику пану Себестыяну Третьяку заводилъ.

№ 70. Заявленіе Мицкевичей обь угрозахъ, длаемыхъ имъ Каспоровичами.

Року 1585, месеца Августа 27 (27) дня.

Прысылали до вяду господарского кгородского Упитского, до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского служебника своего Яна Казимирского земляне господарские повету Упитского панъ Янъ а нанъ Миколой Юрьевичы Мицкевича, оповедаючи и обтяжливе жалуючи на земенина господарского того жъ повету Упитского, на пана Балтроея Каспоровича и на жону его Ганну Петровну кнежну Гедроцскую о томъ, што жъ дей року теперъ идучого отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Августа двадцать пятого

дня, тотъ дей Балтроей и жона его, на-полнившись злого умыслу своего, взрушываючи покой посполитый, и пропомнувши боязни Божое и срокости права посполитого, подышодши подъ домъ ихъ властный отчизный Ятовский, лежащий в повете Упитскомъ, в поли Ятовскомъ, стоечи надъ речкою Юодою, тыхъ особъ вышей помененыхъ словы не учтивыми и доброй славе ихъ доткльвыми невинне соромотивши, пану Яну, а пану Миколою Мицкевича, яко людямъ спокойнымъ, имъ самымъ, слугамъ и подданнымъ ихъ отповеди и похвалки обличне уделали, грозе-чяся ихъ самыхъ, слугъ и подданныхъ ихъ позабияти, домъ и маетность ихъ всю огнемъ спалить и добытокъ ихъ весь знищити.

№ 71. Заявленіе Матея Рокицкого о порубкѣ въ его лѣсу, произведенной братьями Гавриловичами.

Року 1585, месеца Августа 27 (27) дня.

Оповедалъ и жаловалъ на вяде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ земенинъ господарский повету Упитского панъ Матей Рокицкий з малжонкою своею кнежною Щасною Юрьвною Боровскою и именемъ пачерицъ Рокицкого, а дочокъ малжонки его Галены, Ганны, Марины Григорьевенъ Лопатинского, о томъ, ижъ дей року теперешнемъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Августа двадцать шостого дни, земляне господарские повету Упитского панъ Балтроей, а панъ Якубъ Гавриловичи сами особами своими, наехавши моцно, квалтомъ на властный лѣсъ ихъ имения ихъ, лежакого у повете Упитскомъ, в поли Кгодахъ, который лѣсъ куплею мають отъ ихъ милости пана Яна Визкгирда — судьи земьского Упитского, а пана Каспора Сологуба при иныхъ

крунтехъ, тамъ же в Кгодяхъ врочищомъ, тотъ лесъ лежитъ первымъ бокомъ при волокахъ лесу пана Тимофія Тетеринского и реки Вейшмены имения его Маловского, другимъ бокомъ кнегини Андреевое Крупское паней Александры Семяцъковой до кгрунтовъ имения ее Криничинского подданныхъ . . . , третимъ бокомъ до кгрунтовъ пана Кгодяхъ, четвертымъ бокомъ до речки Упиты и кгрунтовъ подданныхъ господарскихъ волости Упитское, села Шусканцовъ, тамъ дей в томъ лесе первой менованомъ дерева на будованье годного з многими подданными своими посекали о две копе и жердей сорокъ и до домовъ подданныхъ своихъ, мешкаючыхъ в Кгодяхъ, повывозили и тымъ забраньемъ того дерева пана Рокицкого малжонку, такъ же и дочокъ ее первой менованныхъ з упокойного а давного держанья выбыли, а тотъ лесъ в моцъ, во владность свою взяли. И на огледанье того лесу, квалтовне вырубаного, бралъ возного господарского повету Упитского Миколая Матеевича Довкыля, который возный, тамъ бывши и того лесу огледавши, пришедши на врьдъ ку записанью до книгъ врьдovýchъ, созналъ тыми словы: ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Августа двадцать осмого дня, за оказаньемъ подданныхъ пана Рокицкого и малжонки его паней Щасной Юрьевны, такъ тежъ и подданныхъ пана Лопатинского села Кгодинского, виделомъ в лесе Кгодинскомъ в трохъ местцахъ дерева на будованье посечено и прочъ звезено з лесу, пневъ две копы зличилъ розного дерева ольхового и елиного, а на жерди пневъ зличилъ сорокъ. Которое посеченье менили отъ пановъ Гавриловичовъ подданныхъ и пановъ ихъ. Которое оповеданье и сознание возного есть до книгъ записано.

№ 72. Заявленіе Ивана Зарецкого о несправильномъ показаніи возного о врученіи будто бы ему позвола.

Року 1585 (1585), месеца Августа кн (28) дня.

Прысылалъ здесь на врьдъ господарский кгородский Упитский до мене Станислава Нининьского—подстаростего Упитского земенинъ господарский повету Упитского панъ Янъ Зарецкий — старостичъ Упитский слугу своего Ивана Ивановича Цыранского оповедаючи и жалуючи на возного господарского повету Упитского Миколая Матеевича о неслушное, непристойное и неправное сознание его, ижъ дей якобы ми мелъ тотъ возный въ року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Августа двадцать четвертого дня, подать очевисто двои позвы земьские. . . писанные в жалобе служебьника вельможного пана его милости, пана Криштофа Радивилла—кнѣжати на Дубинкахъ и Биржахъ, воеводы Виленского, пана Василья Олекшевича о незаплаченье долгу копъ ста и двадцати копъ грошей отъ небожика отца моего пана Ивана Зарецкого, другие писанные в жалобе слуги дворенина его королевское милости пана Тимофія Тетерина Яна Мартиновича тежъ о не заплаченье долгу копъ осми грошей литовскихъ отъ небожъчика жъ отца моего помененого пана Ивана Зарецкого, лечъ дей я на тотъ часъ в ыменью и в дворе Заречью былъ, кгда тые позвы покладалъ и очевисто мне николи не подавалъ, але дей я того часу, яко на квитехъ своихъ поданье свое написалъ, в року теперешнемъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Августа двадцать четвертого дня на границы Ифлянской быломъ при его мылости пану Троцкимъ. Которого того непристойного сознания на того помененого возного хотечи того доводить и часу права у суду показати, далъ то до книгъ врьдovýchъ записати.

№ 73. Заявленіе Станислава Яновича о захватъ его лошади Августиною Шимковичемъ.

Року 1585, месеца Августа 29 (29) дня.

На вrade господарскомъ кгородскомъ староства Упитского, передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ жаловалъ и оповедалъ земенинъ господарский повету Упитского Станиславъ Яновичъ на земенина господарского повету Упитского Августына Шимковича, о томъ, ижъ дей году теперъ идучого отъ нароженъя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Августа двадцать сегого дня, пасучи дей пастуху моему, на име Адаму Яновичу, кони мои на звыклыхъ паствискахъ на суместномъ кгрунте, врочищомъ называемомъ, лежакомъ в повете Упитскомъ в полю Помушскомъ, то пакъ дей тотъ Августынтъ Шимковичъ, самъ особою своею и з ыншими помочниками своими, нашедши умыслне, мощно, квалтомъ на той помененый кгрунтъ и врочищо, взялъ и пограбилъ коня моего шерстью вороного, купленого за осмъ копъ грошей литовскихъ; якожъ дей взявши и пограбивши, до дому своего, в повете Упитскомъ, в полю Помушскомъ лежакого, отвелъ и отпровадилъ. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 74. Заявленіе возного о недопущеніи ввєсти Умястовскаго во владѣніе крестьянами Келпшовой.

Году 1585, месеца Августа 29 (29) дня.

Постановившисе на вrade господарскомъ кгородскомъ вradу староства Упитского, передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, воз-

ный господарский повету Упитского Миколай Матеевичъ устное и очевистое сознанье свое до книгъ кгородскихъ Упитскихъ тыми словы учинилъ, ижъ дей за приданьемъ и квитомъ урадовымъ, будучи приданымъ его милости пану Яну Умястовскому, в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Августа двадцать осмого дня, ездилъ есми зъ служебникомъ его милости Войтехомъ Марковичомъ, маючи при себе людей добрыхъ, шляхту стороною, водлугъ добровольного опису пани Каспоровое Келпшовое, панее Альжбеты Павловны Швабовны, за неуйщенье и неотданье долгу на рокъ, в листе панее Келпшовое описанный, двухъ сотъ копъ грошей и кдымъ приехалъ я возный (з) служебникомъ его милости пана Умястовского и з стороною людьми добрыми до двора именья Помушского панее Каспоровое Келпшовое, лежакого в повете Упитскомъ, хочечы увезать его милость пана Умястовского водле опису панее Каспоровое Келпшовое у петнадцать служобъ людей Помушскихъ, нашолъ есми у дворе Помушскомъ урядника панее Каспоровое Келпшовое Павла Якацкого и тивуна того двора Станислава Юхновича, которыхъ пыталъ, естли водле опису панее своее поступаете пану Умястовскому у петнадцать служобъ людей увязанья? На то урядникъ с тивуномъ мне возному и служебнику его милости пана Умястовского поведилъ, ижъ дей мы увязанья его милости пану Умястовскому не поступемъ и мощно боронимъ, гды жъ дей не маемо ниякого розказанья поступовать увязанья отъ пана Каспора Келпша и панее своее, панее Каспоровое Келпшовое, панее Альжбеты Павловны. Которое сознанье возного до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано есть.

**№ 75. Заявленіе возного о врученіи заруч-
наго королевскаго листа Монтыкайль.**

Року 4471 (1585), месеца Августа 44 (29) дня.

Пришодши на врьдъ господарьскій кгородскій Упитскій до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского, возный господарьскій повету Упитского Миколай Матеевичъ Довыкяло ку записанью до книгъ врьдowychъ созналъ тыми словы: ижъ дей году теперешнего отъ нароженя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Августа двадцать осмого дня положиломъ з листу его королевское милости заручного копию у дворе земенина господарьского Упитского повету Упитского пана Павла Александровича Монтыкайла и малжонки его Оршули Миколаевны Васневича, в ызде белой, на столе двора, лежачого в повете Упитскомъ, в поли Бирженскомъ, в жалобе земенина господарьского повету Вилкомирского пана Юрья Миколаевича и малжонки его паней Едвиги Миколаевны Васневича о безпечность здоровья, яко ширей, а меновите на томъ листе его королевской милости есть описано и доложено.

**№ 76. Заявленіе Андрея Хрщоновичи о
нанесеніи его слугъ побоевъ Яномъ Яновичемъ.**

Року 4471 (1585), месеца Августа 44 (30) дня.

На вrade господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ староства Упитского, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ жаловалъ и оповедаль земенинъ господарьскій повету Упитского Анъдрей Хърсчоновичъ, ижъ дей тыхъ часовъ недавно минувыхъ, году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца сего жъ Августа двадцать шесто-

го дня, в понеделокъ, послалъ дей есми наймита своего на имя Венцлава Станиславовича для огледанья гречихи, абы отъ свиней такое шкоды не было; а такъ дей, кгда тотъ наймитъ мой вышей помененый пришолъ до гречихи, лежащий кгрунтъ в повете Упитьскомъ, в поли Ужужортскомъ, подле дому пана Урбана Павловича, нашолъ на томъ кгрунте, у гречисе свиней не мало и почалъ кликать, абы хто пришолъ и узналъ, чые бы были свинни; а в томъ дей прибегшы моцно, кгалтомъ с киемъ земенинъ господарьскій повету Упитского Янъ Яновичъ, нетъ ведома с которыхъ причинъ, того наймита моего Венцлава збилъ и зъранилъ и свинье с того кгрунту моего выгналъ, на которомъ кгрунты шкоды не малые у испаши починеные. При которомъ дей збитью на тотъ часъ згинуло ему грошей готовыхъ з мошною дванадцать на поли перебилъ, на которое зраненье, на огледанье ранъ бралъ возного поветового Алекъшея Банъковъского, который возный тамъ бывшы, а што очевистое сознанье ку записанью до книгъ тыми словы учинилъ: виделъ есми року осмьдесятъ пятого, месеца Авъгуста двадцать шостого дня на Венцлаву Станиславовичу око правое опухълое, на хрыбъте рана синебая, на руке правой, ниже локътя рана синебая. Которое оповеданье и сознанье возного есть до книгъ врьдowychъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

**№ 77. Заявленіе Мартина Фронцковича о за-
хватъ его муювъ Иваномъ Сарафиновичемъ.**

Року 4471 (1585), месеца Авъгуста 44 (30) дня.

На вrade господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ, подъстаростимъ Упитьскимъ, земенинъ господарьскій повету Упитьского Мартинъ Матеевичъ Фронцковича

самъ отъ себѣ и именемъ брати: своее роженое молодѣшое Томаша а Станислава Матеевичовъ Фронцкевича оповедалъ и жаловалъ о томъ, ижъ дей году теперъ идучого отъ нароженя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдсѣять пятого, месеца Августа двадцать осмого дня, земенинъ господарьскій повету Упитьского панъ Янъ Миколаевичъ Сарафиновичъ з малѣжонъкою своею пани Раиною Миколаевною Яновича, хоружанъкою Упитскою, земляною господарскою повету Упитьского, сами особами своими з слугами, подданными и з инѣшими многими помочниками своими, нашедшы моцно, кгвалѣтомъ на кгрунтъ нашъ землennyй, отчизный, спольный, не роздельный з братьею молодшою, сеножать вровичомъ лежащую в повете Упитскомъ, в полю Ромикгольскомъ, однимъ бокомъ прылеглою к сеножати ихъ же властной, другимъ бокомъ прылеглою до сеножати земенина господарьского повету Упитьского Лукаша Допѣковича, конѣцами обема уперѣлюю до нивъ тогожъ пана Сарафиновича и малѣжонъки его помененой, и тамъ на той сеножати нашой вышей помененой з одное стороны отъ сеножати своей, они передъ собою подданнымъ своимъ именья и двора своего Путревьского, в повете Упитьскомъ лежачого, то есть меновите Матею Радишовича и инѣшимъ велели перекосити на два возы сена; якожъ дей вжо сего дня, датою вышей описаного, и сено пограбившы до двора своего Путревьского, в повете Упитьскомъ лежачого, прочъ звести казали, а насъ. яко держачыхъ, зъ спокойного держанья и уживанья кгвалѣтовне, упорѣне а безъправне с того мѣстца, где на два возы перекосили, выбили и выгнали, в моцъ и во владность свою взявшы, (ку) сеножати своее именья и двора Путревьского, в повете Упитьскомъ лежачого, которая лежитъ бокомъ при той сеножати моей, привернули и привлащили. Якожъ онъ на огледанье тое сеножати кгвалтовне покошное бралъ возного господарьского повету Упитьского Миколая Матеевича Довѣ-

кгля, который возный, тамъ бывшы и што видевши, пришедши здесь на врьдъ сегожъ дня датою вышей описаного ку записанью до книгъ вьрадовыхъ, созналъ тыми словы, ижъ дей року отъ нароженя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдсѣять пятого, месеца Августа тридцатого дня, я Миколай Довѣкгля, возный Упитский, виделъ есми за оказаньемъ земенина господарьского повету Упитского Мартина Матеевича сеножать покошоную на два возы сена и прочъ сено звезено, лежащую в повете Упитскомъ, в полю Ромикгольскомъ, прозываемую Подкопья тую сеножать мне возному пришедъ панъ Янъ Миколаевичъ Сарафиновича и пыталъ естли бы з росказанья его сеножать покошное, нижли панъ Сарафиновичъ поведилъ, ижъ дей я не казалъ, але дей панъ отецъ мой, панъ Миколай Яновичъ — хоружый Упитьский, я дей еще и самъ не ведаю; только со мною не заводися, пане Мартыне. але дей по прыательску выеде панъ отецъ мой с тобою на сеножать, и пыталъ тивуна своего, чы не перекосылъ; а тивунъ Матуль Радишовичъ поведилъ: правда дей ест, што у инѣшимъ мѣстѣцу перекосили есмо. Которое признанье мною вознымъ осветычылъ. Которое оповеданье и сознанье возного ест до книгъ вьрадовыхъ кгородскихъ Упитьскихъ записано.

№ 78. *Заявленіе Ивана Андреевича о захватѣ у него десяти возовъ сына Адамомъ Липскимъ.*

Году 4711 (1585), месеца Августа 1 (30) дня.

На вьраде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мѣною Станиславомъ Нининскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарьскій повету Упитского Янъ Анѣдреевичъ на земенина господарьского тогожъ повету Упитского Адама Миколаевича Липьского и на жону его, землянку господарскую повету Упитьского

Настазыю Яновну Ловмекевича о томъ, ижъ дей году теперъ идучого отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Августа двадцать девятого дня, у четвергъ, тотъ истый помененый Адамъ Миколаевичъ Липъский и з жоною своею верху помененою, пропаметавъпи листу своего добровольного и нарушаючи тотъ листъ свой, нашодши они сами особами своими и з ыншими многими помощниками своими мощно, кгвалътомъ на сеножать мою врочищомъ лежащую в повете Упитскомъ, в полю Ромикгольскомъ, в Жортяхъ, прозываемую Кемъсинскую, то есть однимъ бокомъ прилегълюю до сеножати братанича моего, земенина господарьского тогожъ повету Упитъского Петра Юрьевича Жудевича, а другимъ бокомъ прилегълюю до дороги, которая идетъ отъ шнуровъ местечка Ромикгольского его милости князя Матея Клодинъского—ардыякона земъли Жомойтское, каноника Краковского, плебана Ромикгольского, Крокиновского и Поневежъского. по правой руке до сеножатеи прозываемыхъ Солами и мышъниковъ нашихъ, з братаничомъ моимъ Петромъ Юрьевичомъ спольныхъ; а концомъ однимъ до тыхъ же Солъ, а другимъ концомъ до протеребъку того Адама Миколаевича Липъского, и тамъ дей на той сеножати верху помененой сена зграбленого готового десеть воевъ кгвалтовне а безъправне до дому своего, в повете Упитъскомъ, в полю Ромикгольскомъ, в Жудголовку лежачого, отвезли и отпровадили, а мене яко держачого з упокойного а стародавного и векуистого держанья и уживанья кгвалтовне, упорне а безъправне, жаднымъ слупнымъ правомъ не переперши, выбили и выпнали. И на огледанье тое сеножати покошоное и сена звожного бралъ возного господарьского повету Упитъского Алекъшей Мартиновича Банковского, который возный, тамъ бывшы и што видешы, приподши сегожъ дня датою вышей описаного ку записанью до книгъ врьдовыхъ, созналъ тыми словы, ижъ дей року теперешънего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца

Августа двадцать девятого дня я Алекъшей Банковский -- возный повету Упитского виделъ есми за оказаньемъ земенина господарьского повету Упитъского Яна Анъдреевича в повете Упитскомъ, в полю Ромикгольскомъ сеножать называемую Жудголови Жортъ врочищомъ Кимсина, сена на десеть воевъ кошенья покошоно и звожно; которое покошенье менилъ быти передо мъною вознымъ отъ земенина господарьского тогожъ повету Упитъского Адама Миколаевича Липъского и жоны его Настазыи Яновны Ловмекевича. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ врьдовыхъ кгродъскихъ Упитъскихъ записано.

№ 79. Заявленіе Николая Петрашкевича о нанесеніи ему побоевъ Станиславомъ Жойбою.

Року 4477 (1585), месеца Августа 1а (31) дня.

На враде господарьскомъ кгродъскомъ староства Упитъского, передомною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, оповедаль и жаловаль земенинъ господарьский повету Упитъского Миколай Себестыяновичъ Петрашкевича о томъ, ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца сегожъ Августа двадцать девятого дня земенинъ господарьский повету Упитского Станиславъ Марковичъ Жойба, подкавши пана Яна Жикгимонтовича — подъсудька Упитъского в ыменью и дворе его Помушскомъ, в повете Упитскомъ, надъ рекою Мушою лежачомъ, и тамъ в томъ дворе, в одрины, вжо мене спокойне стоячому, приподъши пъяный на мене, с пиянства зваснившися непристойне, неотповедне, мене безвинне самого збилъ, зранилъ и змордовалъ, нетъ ведома для которое причины, и на огледанье ранъ своихъ бралъ возного господарьского повету Упитского Миколая Матеевича Довъкыяла,

который возный, тамъ бывши и ранъ на немъ огледавши, пришедши здесь на вradь ку записанью до книгъ вradовыхъ, созналъ тыми словы, ижъ дей року отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Сентебра второго дня за оказаньемъ земенина господарьского повету Упитского пана Миколая Себестыяновича Петрашкевича виделъ на немъ тварь всю пошарпаную и очы подбитые, синие раны, а очы кровью подтеклые, а на руке правой ниже плеча, вышей локтя рану кривавую штыховую, которые бытъ менилъ отъ земенина господарьского повету Упитского Станислава Марковича Жойбы киемъ битую. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 80. Заявленіе возного о записи Николаемъ Ясинскимъ отъна женъ его Гальжжъ.

Року 1585, месеца Августа 31) дня.

На вrade господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, ставши очевисто возный господарьский повету Упитского Томашъ Талятъ сознанье свое очевистое при квите своемъ ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы: Я Томашъ Талятъ—возный господарьский повету Упитского признаваю тымъ моимъ квитомъ, ижъ в году теперъ идучомъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Августа двадцать осмого дня, маючи я при себе сторону шляхту, людей добрыхъ, (в) великомъ князстве Литовьскомъ оселыхъ, то есть пана Павла Александровича, а пана Петра Юхновича, подалъ и за разомъ поступилъ в моцъ, держанье и в спокойное ужыванье пердо мною вознымъ и стороною звышъ помененою его милость панъ Миколай Ясинский—писарь его королевское милости великого князства Литовьского, подкоморый земли Веленское,

водлугъ листу, добровольного запису своего ей милости пани Гальжжъ Боболянъце певъную сумму пенезей, две тисечи золотыхъ польскихъ внесъ на всякихъ именей его милости Завелейскихъ, то есть на Шешоляхъ, на Шташкунишкахъ, на имению Кроштельскимъ и Дубовскомъ и на всякихъ селахъ и данниковъ его милости Упитскихъ, лежащихъ в повете Упитскомъ. И на томъ далъ сесъ мой квить подъ печатью моею и с подписомъ руки моею до книгъ кгородскихъ Упитскихъ и подъ печатями стороны шляхты, которые на тотъ часъ при мне стороною были. Писанъ в Шовминянахъ, року, месеца и дня звышъ помененого. Которое того возного сознанье и тотъ квить есть до книгъ записано.

№ 81. Заявленіе Адама Водорацкаго о порубкѣ его лѣса Федоромъ Коробкой.

Лета отъ нароженья Сына Божого 1585, месеца Февраля 1) (1) дня, у пятницу.

На вrade господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ жаловалъ и оповедалъ земенинъ господарьский повету Упитского панъ Адамъ Яновичъ Водорацкий на земенина господарьского тогожъ повету Упитского пана Федора Михайловича Коробку о томъ, ижъ онъ в году теперъ идучомъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Генъвара тридцатого дня, самъ особою своею, с подданными и з ыншими многими помочниками своими, лесъ мой властный, отчизный имениа моего Борклоньского, лежачого в повете Упитскомъ, прозываемый Бедру, мощно кгвалътомъ потеребилъ на сеножати, лежахой в рочыщомъ по конецъ сеножати моею, той же Бедры, такъ тежъ и боками прилеглий ку тымъ же сеножатемъ моимъ, прозываемымъ Бедры, кошенья сена взовъ на шесть потеребилъ и попалить,

якожъ панъ Адамъ Водорацкій тое потербленье квалътовноевознымъ господарскимъ повету Упитского Миколаемъ Матеевичемъ Довъкялоу обводилъ и оказывалъ, где жъ и тотъ возный, тамъ бывши и што видевшы, сего жъ дня, датою описаного, прышодши здесь на врьдъ ку записанью до книгъ врьдowychъ кгородскихъ Упитскихъ, созналъ, ижъ онъ возный на той помененой сеножати потерблено и попалено видель году теперешнего осмъдесять пятого и сего жъ дня, датою на верху помененого. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 82. Заявленіе Ревускаго о захватъ Голевскимъ лошади.

Року 41585 (1585), месеца Февраля 1 (1) дня.

Прысылалъ здесь на врьдъ господарский кгородский староства Упитского до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского земенинъ господарский повету Упитского панъ Херубинъ Ревуский подданого своего имениа и двора своего Лесовского, в повете Упитскомъ лежачого, на име Яна Леопелу, оповедаячи и жалуючи на земенина господарского повету Упитского пана Михаила Кголиевского о томъ, што жъ дей в году теперешнемъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Генъваря 11 (28) дня, у понеделокъ, теребечы дей мне на сеножати моей властной мышъникъ, лежахой в повете Упитскомъ, вровичомъ прозываемой Пошили, и тамъ дей тотъ помененый панъ Михалъ Кголиевскій, наславши на тую сеножати мою многихъ слугъ и подданныхъ своихъ, которые за наславьемъ его взяли и пограбили у мене кобылу шерстью сивую, купленную за две копы грошей литовскихъ. Которое оповеданье есть

до книгъ врьдowychъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 83. Заявленіе Валентина Ганцевича объ уходъ отъ него крестьянъ.

Року 41585 (1585), месеца Февраля второго дня.

На врьде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедаль земенинъ господарский повету Упитского панъ Валентынъ Юрьевичъ Ганцевича о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Генъвара 30 дня тридцать первого на день месеца Февраля перъвый, зъ четверга на пятницу, у ночи, паробокъ мой властный двора моего Пошеровского, лежачого у повете Упитскомъ, на име Мачулисъ починивши мне шкодъ не мало, з жоною своею и зъ детьми своими и зо вьсею маетностью своею прочъ утекъ и нетъ ведома за кого зашолъ. Которое оповеданье есть до книгъ врьдowychъ записано.

№ 84. Заявленіе Михаила Голеевскаго о захватъ его скота Херубиномъ Ревускимъ.

Року 41585 (1585), месеца Февраля, второго дня.

Прысылалъ здесь на врьдъ господарский кгородский Упитский до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского земенинъ господарский повету Упитского панъ Михалъ Кголеевскій, жалуючи и оповедаячи (на) боярина своего имениа и двора своего Лесовского, в повете Упитскомъ лежачого, мешкаючи домомъ в томъ же повете Упитскомъ, в полю, называемомъ Лесовскомъ, на име Томъка Мышку о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ

отъ нароженъ Сьна Божьго тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Генваря тринадцатого дня, в середу, земенинъ господарьскій того жъ повету Упитьского панъ Херубинъ Ревуский, самъ особю своею и зъ ынными многими помочниками своими нашедши дей умыслне, мощно, кгвалтомъ на кгрунтъ того помененого пана Кголиевского, пашни дворной двора Лесовского, у повете Упитскомъ лежакого, надъ рекою Швितिною, и тамъ дей на томъ кгрунтѣ помененомъ кгвалтовъне быдла шестеро пограбилъ помененого боярина Томька Мышки, то есть меновите вола одного шерстью полового, другого шерстью рижого, купленыхъ по полторы копы грошей; коровъ чотыри тельныхъ, шерстью рижихъ, две купленные по осмьдесятъ грошей литовскихъ, а две домарослые, якожь дей пограбивши отогналъ до двора своего Лесовского, в повете Упитскомъ лежакого. Которое оповеданье есть до книгъ владовыхъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 85. Заявленіе Станислава Монкгойла о порчѣ его границъ королевскими крестьянами.

Году отъ нароженъ Сьна Божьго 4171 (1585), месеца Февраля 6 (2) дня.

Пришедши передъ мене Станислава Нининского — подстаростего Упитьского, панъ Станиславъ Монкгойло жаловалъ и оповедалъ самъ отъ себе и отъ иншое братьи и суседовъ своихъ на подданныхъ его королевское милости, мешкающихъ в повете Вилкомирскомъ, в полю Аконьскомъ, лавника того жъ села Станислава Балтроевича, Матея Станиславовича Сырпути, Валентына, Андрея Матеевичовъ, Авкгуштына Адамовича, Балтроея а Петра Миколаевичовъ, Пупа Гриневича, Яна Лаврыновича, Григорья Миковича, Мартина Яновича, Мартина Урбановича, Каспора Монтвиловича и на иншихъ мно-

гихъ помочниковъ ихъ, прислухающихъ подъ присудъ места Вилкомирского, державы его милости вельможного пана а пана Миколая Паца — старосты Вилкомирского, воеводы Мстиславского, державцы Бержницкого и иныхъ, о томъ, ижъ дей року теперъ идучого отъ нароженъ Сьна Божьго тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Февраля третего дня, перешедши границы стародавние, (одъ) протковъ нашихъ учиненные. нашедши мощно кгвалтомъ сами и зъ ынными многими помочниками своими на кгрунтъ нашъ властный, отчызный, лежащий в повете Упитскомъ, в полю Поверменскомъ, прозываемый вровичомъ властнымъ Копавольки на Ковпру ижъ Накгрожамъ, и стену новую учинили, не даваючи намъ знать, кгвалтовне, а безправне и копцы новые на той стене починили неведоме, на которое найстье кгвалтовное и стены новые починенье, того жъ часу бралъ з ураду очевисто приданого возного господарьского повету Упитского Миколая Матеевича Довкгыла, на оказанье тыхъ свежо починеныхъ копцовъ и стены новые. Который возный, тамъ бывши и чого будучи сведомъ, што видевши, прышедши до книгъ, сознание свое устное тыми словы учинилъ, ижъ дей за приданьемъ урадовымъ и за оказаньемъ земенина господарьского повету Упитского пана Станислава Монкгойла и одъ иншой братьи и суседовъ того жъ повету Упитского околичныхъ року теперешнего отъ нароженъ Сьна Божьего 4171 осмьдесятъ пятомъ, месеца Февраля шостого дня, виделъ есми стену ново знать починеную и пне свежие почавъшы отъ Коповальска ажъ до Кавпры, тамъже середъ болота виделъ есми около кустовью осеканы топорами свежо отъ Ковпры ажъ до Кгрежимовъ, середъ Скельдъ сеножати, виделъ есми около дерева головного сухого, свежо утинаного, на кустовью около него камней семъ свежо обложеного, на верху следу снять недавно показоно, а стена вся на укосъ трава починена.

Которое оповеданье и сознание возного есть до книгъ записано.

№ 86. Заявленіе крестьянина Оомы Матеевича о нанесеніи ему побоевъ и отнятіи одежды крестьяниномъ Николаемъ Огненамъ.

Року 1585, месеца Февраля третьего дня, у неделю.

Передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедаль и жаловаль подданный его королевской милости волости Упитское, войтовства Лебанского, села Велюнского. державы пановъ сениоровъ збору Виленского, Томашъ Матеевичъ о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Генъвара двадцать осмого дня, у понеделокъ, будучи дей мне у местечку вельможного пана его милости, пана воеводы Виленъского Солахъ, лежакомъ у повете Упитскомъ, и тамъ дей у томъ местечку подданный дей земенина господарского повету Упитского пана Кгромацкого имения и двора его Вороского, в повете Упитскомъ лежакого, на име Миколай Окгинасъ, зваснившие безвинне на мене, не маючи до мене некоторое прычины, онъ самъ и з ыншими многими помочниками своими, нашедши кгвалтовне, безправне, кромъ вижа врядового, на господу мою, на домъ мещанина Солъского Станя Толона и тамъ мене безвинне збивши и змордовавши, осадилъ до везенья у дворе его милости пана воеводы Виленского Солъскомъ, ведучи дей мене до везенья зъ господы, взялъ у мене пенезей готовыхъ полътрети копы грошей литовскихъ и тамъ же у везенью повторе билъ, мордовалъ и огнемъ палилъ, бы злодея, а в томъ обачивши дей врядникъ Солъский его милости пана воеводы, же ся я озывалъ подданнымъ его королевской милости державы пановъ сениоровъ збору Виленского, ино ужалившие надо мною, яко

надъ невиннымъ чоловекомъ, писалъ до врядника пановъ сениоровъ, даючи знать о томъ, же ме безправне мордуетъ у везенью, то пакъ дей Миколай Окгинасъ, доведавшисе о томъ, ижъ урядникъ Солъский писалъ до врядника нашего о мъне, даючи знать в томъ, мене ледве живого змордованого привезши блиско дому моего, зо всего оденья на полю зволокши, покинулъ, взявъ з мене серягу серую новую домовое роботы, кожухъ новый, купленный за копу грошей, шапъку, купленную за шесть грошей, пасть ременный, купленный за шестнадцать пенезей, ножъ купленный за дванадцать пенезей. И на огледанье ранъ своихъ бралъ возного господарского повету Упитского Алексея Банъковского, который, ранъ на немъ огледавши и за оказываньемъ его што видевши, прышодши ку записанью до книгъ, созналъ тыми словы, ижъ дей року теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Февраля третьего дня видель есми на подданомъ его королевской милости, волости Упитское, села Вилюнишокъ, на име на Томъку Матеевичу Якубовича рука правая уся збита синяя, а губы обедве знать огнемъ паленые, а хрыбетъ и стегна збитые синеые. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 87. Заявленіе возного о вводи Івана Баки во владѣніе Помучискимъ и Переволкишскимъ войтовствомъ, принадлежавшимъ Лукъ Мамоничу.

Року 1585, месеца Февраля 4 (4) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, постановившисе очевисто возный господарский повету Упитского Миколай Довкгяло сознание свое устьное до книгъ кгородскихъ Упитскихъ тыми словы учынилъ, ижъ дей

в року теперъ идучомъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Февраля второго дня былъ дей есми взятый пры пану Ивану Ивановичу Баце, земенину его королевской милости повету Троцкого подстаростимъ бывшимъ Упитскимъ у войтовстве Помушскимъ, в селе, прозываемомъ Шиманскомъ, лежакомъ в повете Упитскомъ, надъ рекою Мушою, яко жъ дей передо мною вознымъ и пры мне на тотъ часъ будучи шляхтою людьми добрыми, урядовникъ пана Лукаша Момонича — мещанина места Виленского, на име Янъ Радвиловичъ, за листомъ отворыстымъ и розказаньемъ пана своего, тые два войтовства, прозываемые то есть Помушское и Переволькишское, лежащие у повете Упитскомъ, з волоками оселыми и пустыми и зо всимъ на все, зо вшелякими пожитками, з нихъ приходячими, яко се тые два войтовства сами в себе, в границахъ и в обыкодахъ своихъ мають, такъ тежъ зъ дворцомъ, который стоитъ в селе Шиманскомъ, и з будованьемъ хоромъ дворныхъ и гуменныхъ, с пашнею дворною и з житомъ засеенымъ, з быдломъ рогатымъ и не рогатымъ, тые два войтовства звышъ поменены и з дворцомъ и с пашнею дворною тому пану Ивану Ивановичу Баце и малъжонъце его поступилъ в моцъ и в держанье подалъ в певной суме пенезей, зо вшелякими доходы и повинностями, з нихъ приходячими, яко есть ширей, а достаточне сама речъ на листе, отъ пана Лукаша Момонича пану Ивану Баце даномъ, описано и доложено. Которые жъ то два войтовства панъ Иванъ Бака за добровольнымъ поступленьемъ того истого урядовника до державы своее взявши, мною вознымъ осветчилъ. Которое жъ тое сознание устное того истого возного есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 88. Заявленіе Ивана Воловича о захватѣ у его крестьянъ лошадей мѣщаниномъ Юриемъ Юргелайтемъ.

Року 1585 (1585), месеца Февраля 4 (4) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ оповедать и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского панъ Янъ Мартиновичъ Вековичъ черезъ приятеля своего, земенина господарского повету Упитского, пана Балтрома Бартошевича о томъ, ижъ дей в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Генвара двадцать второго дня, у во второкъ, мещанинъ его королевской милости Шадовский Юрий Юргелайтисъ, нашедши мощно квалтомъ самъ и з ыншими помочниками своими на дома подданныхъ его имения и двора Помушского, лежакого у повете Упитскомъ, на име Мика Бортковича, а Матея Нарушевича, и тамъ дей в тыхъ домехъ, то есть в дому Миковомъ взялъ и пограбилъ коней четверо, то есть меновите коня одного подъездъка домарослого рыжого шерстью, отъменна—в чоле звездочка невелика, белогривый, другого шерстью карого, купленого на торгу за чотыры копы грошей литовскихъ, третьего подъездъка шерстью полового, купленого на торгу за тры копы грошей литовскихъ, четвертого подъездъка шерстью гнедого, купленого на торгу за полчетвертыкопы грошей литовскихъ, сукню, ермакъ белый, купленный за две копе грошей, кожухъ новыи белый, купленный за копу грошей, другой ермакъ блекитный сукна люнского, купленный за тры копы грошей литовскихъ, полотъна поставъ домаробленого тонкого сорокъ локти, другой поставъ полотна пачосного локоть тридцать. А в дому Матея Нарутевича кони двое з вежи, в дому его властнымъ, одного шерстью полового, купленого на торгу за тры копы грошей литовскихъ,

другого гнедого, купленаго на торгу за чотыры копы грошей. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 89. Заявленіе Войтеха Славенскаго о захватѣ у его крестьянъ лошадей Войтехомъ Михневичемъ.

Року 1585, месеца Февраля 4 (4) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ служебникъ его милости пана Войтеха Славенъского, писара в скарбе его королевское милости великого князства Литовъского, ключъника Виленъского, на име Янъ Щасновичъ оповедалъ и жаловалъ именемъ подданныхъ плебании костела Ромикгольского, державы пана своего, села Леловкъ, на име Езофа а Мартина Талашевичовъ, Мартина Войтъковича о томъ, што жъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятомъ, месеца Февраля второго дня, едучи дей тымъ помененымъ полданнымъ з домовъ своихъ села Леловкъ, в повете Упитскомъ, в поли Леловкяхъ лежачого, до лесу, прислухающого до того сельца помененого, по дрова добровольною дорогою, которая дорога идетъ з домовъ ихъ, то есть села Леловкъ до лесу, и скоро дей прыеждчаючи имъ до ручая, прозываемого Ясвина, и тамъ дей надъ тымъ ручаемъ Ясвиномъ перенявши ихъ безправне земенинъ господарский повету Упитского Мартинъ Войтеховичъ Михневича, самъ особою своею и з многими помощниками своими коней четверо взять и пограбилъ, то есть у Езофа а Мартина Талашевичовъ коней трое — одного шерстью гнедого, купленаго за две копе и петнадцать грошей литовскихъ, другого шерстью полового, купленаго за рубль и чотыры грошей литовскихъ, кобылу шерстью рыжую, купленую за полъторы копы

и шесть грошей литовскихъ, серяги тры, коштовали по сороку грошей литовскихъ, кожухи тры, коштовали по шести грошей; а у Мартина Войтъкевича взяли коня шерстью гнедого, купленаго за осмъдесятъ и семь грошей литовскихъ, серягу купленую за сорокъ грошей литовскихъ. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 90. Заявленіе Богдана Нучевича объ отнятіи у него денегъ и вещей Юсемъ Витовтовичемъ.

Року 1585, месеца Февраля пятого дня

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ подданный пана . . . Тихона Корсака — хоружого земли Менъской, на име Богданъ Нучевичъ на мещанина Ромикгольского его милости князя Матея Клодинъского—ардыякона земъли Жомойтское, плебана Ромикгольского, Крокиновского и Поневъжского, на име на Юся Витовтовича о томъ, ижъ в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятого, месеца Февраля третьего дня, у неделю, тотъ истый помененый Витовтовичъ, поткавши дей мене в местечку Ромикгольскомъ, на торгу добровольномъ, взять дей у мене в занадру пенезей готовыхъ копъ две грошей литовскихъ, а з мене самого зволокъ серягу новую серую, купленую за полъкопы грошей литовскихъ, шапъку, купленую за чотыры грошей литовскихъ. Которое оповеданье есть до книгъ врядовыхъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 91. *Заявленіе Павла Матеевича о захватѣ его лѣса Кгражелемъ Янушевичемъ.*

Року 4481 (1585), месеца Феврала шостого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ жаловаль и оповедаль подданный его милости князя Михаила Боровского — тивуна его королевской милости Коршовского, войтъ Подовкгивенъскій, на име Павелъ Матеевичъ на подданого его милости пана Миколая Ясинского — писаря его королевской милости, на име на Кгражеля Янушевича о томъ, што жъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятомъ, месеца Феврала четвертого дня, тотъ истый помененый Кгражель самъ и зыншими многими помочниками своими, нашедши мощно кгвалтъомъ на кгрунтъ нашъ властный села Подовкгивенского, то есть на лесъ, прозываемый Лужавалъками, и тамъ, перешодши границу стародавнюю, заняли на колькосъ волокъ помененого лесу, границу и стену ново поделали и копцами новыми засыпали и ку уживанью своему взяли, привлащили и приверънули. Которое оповеданье есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 92. *Заявленіе крестьянъ князя Боровскаго объ отобраніи у нихъ лошадей и разныхъ вещей крестьянами Николоя Вековича.*

Году отъ нароженья Сына Божьего 4481 (1585), месеца Феврала шостого день (дня).

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедели и жаловали подданные его милости князя Михала Боровскаго, тивуна Коршовского, и малъжонки его милости

паней Райны Яновны Шимоновича, именья и двора ихъ Побойского, в повете Виленскомъ лежачого, на име Томашъ Павловичъ а Римъ Мартиновичъ, которые домами своими мешкають в повете Упитскомъ, в селе, прозываемомъ Мединцовъ, на подданныхъ его милости пана Миколая Станиславовича Вековича — судъича земьского Жомойтского и малжонки его паней Кристыны Андреевны Бобровницкого, именья ихъ милости Упитского, на имя Станислава Яновича а Станислава Яновича, села Тиркшлянцовъ о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятомъ, месеца Феврала четвертого дня, тые звышъ менованные подданные сами и зыншими помочниками своими, едучи имъ з лесу его милости пана Мальхера Шемета, прозываемого Нарошилъ, добровольною дорогою до дому своего и приеждчаючи до дороги крижовое, которая дорога идетъ с того села вышей менованого Тиркшлянцовъ до другого села его милости пана Вековичовъ Пожверовъ, и тамъ дей насъ самыхъ, такъ тежъ сыновъ моихъ, то есть на имя Рыма Мартиновича, Рамейша а Якуба Римовичовъ и наймитовъ нашихъ, то есть меновите на име Петрика Руковича, Петра Юрьевича, Томъка Кгайлсвича, а Павла Нарвидовича отъ возовъ отбивши, коней десетеро з возами и з хомутами пограбили, такъ тежъ на тыхъ возехъ бервенья соснового на будованье годного было двадцать, все пограбивши, то есть у мене дей Томаша Павловича пограбили коней шестеро, коня одного шерстью рижого, купленого за пять копъ грошей литовскихъ, другого полового, купленого за полъцети копы грошей литовскихъ, третего рижого, купленого за чотыры копы грошей литовскихъ, четвертую свирепу вороную, купленую за полътрети копы грошей литовскихъ, пятого полового, купленого за тры копы грошей литовскихъ, а шостую свирепу рижую домарослую; а у мене дей Рима Мартиновича пограбили коней четверо, то есть меновите

коня одного шерстью полового, купленного за чотыры копы и за двадцать грошей литовскихъ, другого рижого, купленного за тры копы и за сорокъ грошей литовскихъ, третью свирепу шерстью рижую, купленную за две копы грошей и за трыдцать грошей литовскихъ, а четвертый конь шерстью гнедый домарослый; а у мене Томаша Павловича пограбили поесь с калитою, в которой калите было пенезей готовыхъ тры копы грошей литовскихъ, калиту, купленную за дванадцать грошей, ножъ з ножами, купленный за тры грошей литовскихъ, кожухъ, купленный за копу грошей литовскихъ, сермягу, купленную за трыдцать грошей литовскихъ, шапку чорную, белъками подшитую, куплену за дванадцать грошей литовскихъ, секиру, купленную за шесть грошей литовскихъ; у наймитовъ моихъ чотырохъ вышей мененыхъ кожуховъ чотыры, купленные по сороку грошей литовскихъ, сермяги чотыры — две купленные по тридцати грошей литовскихъ, а другие две, купленные по двадцати и по пети грошей литовскихъ, шапки чотыры, купленные по пети грошей литовскихъ, хомутовъ шесть, тры купленные по шести грошей литовскихъ, а другие тры, купленные по чотыры грошей литовскихъ; узды чотыры, купленные по семи грошей литовскихъ, саней шестеро, куплены по тры грошей литовскихъ. А у мене дей Рима Мартиновича взяли на тотъ часъ и пограбили кожухъ, купленный за сорокъ грошей литовскихъ, сермягу, за двадцать грошей литовскихъ, купленную, шапку куплену за шесть грошей литовскихъ, а у сыновъ моихъ двухъ, то есть у Ремейша, а у Якуба Римовичовъ кожухы два, купленные по тридцати грошей литовскихъ, шапки две, купленные по чотыры грошей литовскихъ, секиры две, купленные по семи грошей литовскихъ, узды две, купленные по пети грошей литовскихъ, саней чворо, купленные по полътретя грошей литовскихъ. То все дей пограбивши и до домовъ своихъ до села Тиркъшлянъ отпrowадили. Которое

оповеданье есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 93. Заявленіе о нанесеніи Павлу Яновичу побоевъ и отнятіи у него денегъ Крокиновскимъ бакаляромъ.

Року 1585 (1585), месеца Феврала 3 (7) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского Жикгимонтъ Богдановичъ именеиъ приятеля своего земенина господарского повету Упитского Павла Яновича о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятомъ, месеца Феврала 5 (5) дня, у во второкъ надъ змерканьемъ, подкавши дей бакаляръ Крокиновский Станиславъ . . . в местечку Крокиновскомъ на улицы, которая идетъ з местечка Крокиновского до местечка Шадовского, вровичомъ властью передъ домомъ мещанина Крокиновского Яна Томъковича и тамъ дей на томъ вровичу помененомъ того истого помененого прятеля моего Павла Яновича, безвинне не него зваснившись, свовольне, непристойне а безъоборонне и неотповедне чеканомъ збилъ и окрутъне зранилъ, а пры томъ бои на тотъ часъ згнуло с кешени с тросомъ пенезей готовыхъ копъ чотыры грошей и двадцать грошей литовскихъ, колъпакъ зеленый утерфиновый, лисы подшитый, купленный за сорокъ грошей литовскихъ. Якожъ и раны его вознымъ оказывали Александромъ Каспоровичомъ, гдежъ и тотъ возный на немъ ранъ огледавши, прышодши здесь на врьдъ ку записанью до книгъ врьдовыхъ, созналъ, ижъ дей онъ в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятомъ, месеца Феврала шостого дня видель на Павлу Яновичу рану шкoдливую штыховую на руце левой надъ

локътемъ; а тотъ бой свой менилъ быть сталый отъ бакалара Крокиновского. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 94. *Заявленіе о нанесеніи побоевъ Себестіану Адамовичу Варшавскому Адамовичемъ.*

Року 1585, месеца Февраля 3 (7) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ жаловалъ и оповедалъ земенинъ господарьский повету Упитского Себестыянъ Михайловичъ именемъ пріятеля своего земенина господарьского повету Упитского Себестыяну Адамовича о томъ, штожь дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Февраля четвертого дня, едучи дей тому Себестыяну Адамовича з местечка кнегини Андреевое Курпское с Крупъшишокъ добровольною дорогою, то пакъ дей земенинъ господарьский повету Упитского Балъстромей Станиславовичъ Адамовича, перенявши дей на той добровольной дорозе вочищомъ безвинне зваснившись на него, збилъ и окрутне зранилъ киемъ; а пры томъ бои на тотъ часъ згинулъ конь шерстью рыжий, купленный за чотыры копы грошей литовскихъ, зъ седломъ ярчакомъ, купленнымъ за тры золотые польские. Якожь на огледанье ранъ своихъ бралъ возного господарьского Упитского Миколая Матеевича, который тамъ, бывши и што видевши ку записанью до книгъ врьдовыхъ кгородскихъ сознание свое учинилъ тыми словы, ижъ виделъ есми на земенина господарьскомъ повету Упитского на Себестыяне Адамовичу, в голове, в левой стороне рану кривавую тятую и которую рану менилъ быть себе отъ земенина господарьского тогожь повету Упитского Балъстромей Станиславовича Адамовича. Которое опове-

данье и сознание возного есть до книгъ записано.

№ 95. *Заявленіе Станислава Лангвеневица объ убіеніи брата его Грига крестьянами Остафія Воловича.*

Року 1585, месеца Февраля 8 (8) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ подданный его королевской милости волости Упитское, войтовства Щепана Бернатовича, села Ленквеновского, на име Станиславъ Лангвеневицъ о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Февраля пятого дня, у во второкъ, передъ заходомъ слонца, едучи дей брату моему роженому на име Крикгу Лангвеневицу зъ местечка вельможного, пана его милости, пана Остафія Воловича пана Виленского, Новоместьского, лежакого в повете Упитскомъ, с торгу до дому своего, в селе Ленквеневицкомъ лежакого, добровольною дорогою, гостинцомъ великимъ, который тотъ гостинецъ идетъ з Нового местечка до Посволя, и скоро дей прыеждчаючи село его милости пана Виленского, лежакое в повете Упитскомъ, прозываемое Ночекгалю, вочищомъ надъ речкою Судромолою, которая тая речка идетъ подъ селомъ тымъ вышей помененымъ Ночекгольскимъ, то пакъ дей подданные его милости пана Виленского, села того вышей помененого Ночекгольского, войтовства Юся Пашковича, взявши передъ себе злый умыслъ свой, наполнившись воли своею, зваснившись безвинне на того истого помененого Крикга Ленквеневица, не маючи до него жадное потребы, нетъ ведома для которое причины, на томъ помененомъ вочищу розбойнымъ обычаемъ забили и на смерть замордовали. А при томъ замордованью и лупъ надъ

нимъ учинили, оборвали у него поестъ с калитою и з пенензми, в которой было готовыхъ пенезей рубль грошей, и все оденье з него злупивши, тело его на томъ врочищу помененомъ покинули. Яко жъ тотъ Станиславъ Ленкгвеневиъ на огледанье забитого брата своего бралъ возного повету Упитского Павла Матеевича, где жъ и тотъ возный, тамъ бывши и што видевши на забитомъ, пришедши здесь на врадъ передъ мене в року теперешнемъ 4185 осмѣдсѣатъ пятомъ, месеца Февраля девятого дня ку записанью до книгъ вравовыхъ созналъ, ижъ онъ возный в року теперешнемъ 4185 осмѣдсѣатъ пятомъ, сего жъ месеца Февраля девятого дня, за оказываньемъ Станислава Ленкгвеневиъ, виделъ в дому его трупъ чловека умерлого, в труне лежащий, и виделъ на томъ трупе рану синюю битую надъ чоломъ у голове; которого того забитого Станиславъ Ленкгвеневиъ передо мною вознымъ менилъ быть братомъ своимъ роженнымъ Кгрикгомъ Ленкгвенемиъ и менилъ быть замордованого отъ подданныхъ пана Виленского, села Ночекголы. Которое оповеданье и сознанье возного есть до книгъ записано.

№ 96. Заявленіе Елисаветы Наркевичъ о нанесеніи побоевъ ея крестьянамъ и отнятіи у нихъ лошадей урядникомъ Ивана Зарыцкого.

Року 4185 (1585), месеца Февраля 8 (8) дня.

Прысылала здесь на врадъ господарский кгородский Упитский до мене Станислава Нининского—подстаростего Упитского землянка господарская повету Упитского Альжбета Миколаевна Кильдышевъна Матеевича Наркевича зятя своего, земенина господарского повету Упитского Петра Яновича, оповедаячи и жалуючи о томъ, ижъ дей в року тепереш-

немъ тисеча пятьсотъ осмѣдсѣатъ пятомъ, месеца Февраля шостого дня, тая помененая Матеевая Наркевича на кгрунъте своемъ властномъ, лежакомъ в повете Упитскомъ, в полю Помушскомъ, врочищомъ межи реками Мушою и Татолою лежакомъ, на ниве прозываемой и тамъ дей на той ниве, доведавши о порубанью яблони, которая яблоня стояла у середине тое нивы ея, послала дей тивунца именовца и двора своего, в повете Упитскомъ, в полю Помушскомъ лежакого, на име Яна с паробъками двема Лукашомъ по тое дерево до нивы своея, то пакъ дей вранникъ земенина господарского повету Упитского пана Яна Зарецького—старостича Упитского именовца и двора его Помушского, лежакого в повете Упитскомъ, на име Адамъ Лявдовичъ самъ особою своею и з ынъшими помочниками и подданными пана своего, перенявши дей тивунца тое помененое Альжбеты Миколаевны Кильдышевы с поменеными паробками на добровольной дорозе, которая дорога идетъ с тое нивы до дому ея Помушского, и тамъ дей на той дорозе тивунца и оныхъ паробковъ безвинне збили и окрутъне змордовали. А пры томъ дей бои на тотъ часъ пограбилъ коней трое, то есть меновите одного коня шерстью гнедого, купленого за две копе грошей литовскихъ, другого шерстью рыжого домарослого, третью кобылу шерстью рыжую, купленую за две копы грошей литовскихъ, и зъ санными троими, купленными по три грошей литовскихъ, зъ хомутами, секиру, купленую за шесть грошей литовскихъ. Которое оповеданье есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 97. Заявленіе возного о выдачѣ на поруки вора Андрея Краску.

Року 4185 (1585), месеца Февраля девятого дня.

Пришедши до вряду господарьского кгородского Упитского, до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского, возный господарьский повету Упитского Миколай Матеевичъ сознание свое ку записанью до книгъ врьдовыхъ на писъме подалъ, которое сознание его отъ слова до слова такъ сев себе маеть: Я Миколай Матеевичъ — возный господарьский повету Упитского году теперешънего отъ нарощенья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Февраля сегого дня былъ есми зъ земениномъ господарьскимъ повету Упитского, с паномъ Балтроемъ Юрьевичомъ Покройскимъ и з стороною людьми добрыми на року зложономъ, доводечи собе справедливости о покраденъе воловъ своихъ на подданого пана Миколая Бурбы, на Андрея Краску, у дворе земенина господарьского повету Упитского пана Миколая Бурбы, называемого в Лесехъ, который Бартломей Покройский стороною людьми добрыми и со мъною вознымъ тамъ у томъ дворе звышъ помененомъ самого пана Миколая Бурбы не зосталъ, только врьдника его того двора его Лесовъ Крыштофа . и пры немъ людей добрыхъ, и Бартломей Покройский передо мною вознымъ и передъ стороною своею, людьми добрыми мовилъ тому врьднику пана Миколая Бурбы, ижъ и до тебе прьехалъ на рокъ зложонный права собе доводечи о покраденъе воловъ своихъ на подданого пана твоего, на Андрея Краску, и онъ до жалобы и до року прызналъ се, ижъ ему рокъ праву зложилъ, и Бартломей жаловалъ ему на подданого пана его, пана Миколая Бурбы Андрея Краску, ижъ тотъ Андрей Краска в году прошломъ тисеча пятьсотъ осмъдесять четвертомъ, месеца Декабря двадцать первого дня, зъ четъверга на пятницу в ноци, з дому Покройского с помочниками своими з вежи стену розобравши, волы два, волъ первый шерстью чорный, а другой волъ шерстью рыжий, купленный за пять копъ грошей литовскихъ, укралъ и отъ него у томъ злодей-

стве шкodu маю. Андрей Краска, ставши у права, до украденъя воловъ не зналъсе, и Бартломей Покройский ставилъ шапъку до доводу людей добрыхъ, которые того Андрея Краску с тыми волами на дорозе потъкали. Андрей Краска шапки ку доводу не ставилъ. И врьдникъ пана Бурбинъ тому Андрею Краску прысегу найдовалъ самотретему отъпрысегнутисе. Бартломей Покройский поведилъ, ижъ тотъ человекъ Анъдрей Краска есть злодей и поволаный, и положилъ выписъ с книгъ вряду Яниского, яко на поволаного человека воле артыкулу девятого, в розделе чотырнадцатомъ, у которомъ значи, ижъ его подданный короля его милости волости Шавленъское, на име идучи на шубеницу поволалъ, ижъ з нимъ крадивалъ и товаришомъ тотъ Андрей Краску ему быть. И к тому за таковыми знаками, воле артыкулу чотырнадцатого, в розделе чотырнадцатомъ, якъ на злодея и шкодника своего Бартломей Покройский до присеги се бралъ, абы его на муку выдано было. И врьдникъ пана Миколая Бурбы Крыштофъ . . . почавши правочинити, до доводу того Бартломея Покройского не допустилъ и отложилъ тую речъ на судъ пана своего. И Бартломей Покройский передо мною вознымъ и передъ стороною людьми добрыми того Андрея Краску, менуючи его быти злодеемъ своимъ, тому врьднику Крыштофу до права у петисотъ копахъ грошей прыпоручилъ. И врьдникъ пана Миколая Бурбы Крыштофъ того Краску — подданого пана своего у той прыпоруце прынялъ. Которое сознание возного есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 98. *Заявленіе Пучинскаго о нанесеніи ему побоевъ Оомой Боровскимъ.*

Року 1585, месеца Февраля 1 (10) дня.

На вrade господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ передомною Станиславомъ Ни-

нинскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедаль и жаловаль земенинъ господарьский повету Упитского Матысь Пучинский на земенина господарьскаго тогожъ повету Упитского Томаша Боровского о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Феврала осмого дня, едучи дей мне з дому моего Киркиловского, в повете Упитскомъ, в поли Киркилахъ лежакого, до местечка Бирженского вельможного пана его милости, пана Криштофа Радивила, княжати на Дубинкахъ и Биржахъ, воеводы Виленского, державцы Борисовского, Солацкого и Урендовского, в потребе своей добровольною дорогою, которая идетъ отъ домовъ разныхъ землянь господарьскихъ повету Упитского Киркиловъ, лежащихъ в повете Упитскомъ, в поли Киркилахъ, до помененого местечка Бирженского, врочищомъ властне дей на кгрунте земенина господарьскаго повету Упитского Войтеха Киркила, на ниве называемой именья и двора того Войтеха Киркила, лежакого в повете Упитскомъ, въ поли Киркиловскомъ, прыналежакой, и тамъ дей на той дорозе и врочищу помененомъ тотъ истый Томашъ Боровский самъ особою своею и з ыншими многими помочниками своими, погонивши мене, не маючи до мене жадное потребы, нетъ ведома для которое причины на мене зваснившись, безвинне збилъ и змордовалъ и при мне хлопца моего шляхтича почтивою именемъ Валентина Каспоровича Поюдя такъ же киемъ збилъ и коня шерстью мышастого с колясою, сокирою и з хомутомъ и з уздою взялъ и пограбилъ и до дому своего, в повете Упитскомъ, в полю Киркиловскомъ лежакого, отпровадилъ. И на огледанье ранъ своихъ бралъ возного господарьскаго повету Упитского Миколая Матеевича, который возный, тамъ бывши и ранъ на нихъ огледавши, приподши до книгъ, сознание свое учинилъ тыми словы, ижъ дей году, теперешнего 1585, месеца Феврала 9 (9) дня за оказаньемъ пана Матыся Пучинскаго виделъ есми на плечу левомъ ра-

ну синюю битую; который тотъ бой и грабежъ свой, на добровольной дорозе сталый, передомною вознымъ менилъ отъ Томаша Боровского. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 99. Заявленіе Матей Гриневича о побытіи отъ него работника и покраденіи его имущества.

Року 1585, месеца Феврала 11 (11) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ староства Упитского передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ жаловаль и оповедаль земенинъ господарьский повету Упитского Матей Яновичъ Гриневича черезъ сына своего Станислава Матеевича о томъ, ижъ дей в року теперъ идучомъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Генвара первого дня наймитъ, который у него служилъ, человекъ похожий, на име Матель року цалого, яко се былъ дей постановилъ служить, не дослуживши, шкодъ не мало починивши, прочъ не ведати где утекъ, то есть на первой наймита его жъ, детину малого, на име Стася Жомойтина з дому его жъ, прозываемого Поистьренъского, лежакого в повете Упитскомъ, прочъ дей и не ведати где выпровадилъ и тотъ детина дей занеслъ за собою кожушокъ бараний, который коштовалъ грошей петнадцать, шапъки две черные, одну подшитую кунами, которая коштовала грошей литовскихъ двадцать, а другую шапъку, купленную за грошей семь, кошули две муские роботы домовое. А самъ дей тотъ наймитъ его Матель з того жъ дому его в клети выбралъ злодейскимъ обычаемъ жита бочокъ тры, овса бочокъ две, кожухъ баранный, который коштовалъ грошей тридцать литовскихъ, сокиры две, купленные по грошей шести, стругъ железный, купленный

а грошей осмъ, на роги одны железные, купленные за грошей пять, колесу зъ гумъ-на зо всимъ, яко се в себе маєтъ, вывезъ, которая коштовала грошей двадцать, и иншихъ речей не мало дей зъ собою с того жъ дому его, з собою побравши, утекъ и не ведати где се обернулъ. Которое оповеданье есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 100. *Заявленіе Дороты Белозоровой объ отнятіи у ея крестьянъ лошадей Николаемъ Мицкевичемъ.*

Року 1585, месеца Февраля 14) дня.

Прысылала здесь на врьдъ господарьскій кгородскій Упитскій до мене Станислава Нининского—подстаростего Упитского землянка господарская повету Упитского пани Андреевая Белозоровая Дорота Янов-на Киселевна служебника своего на име Размуса жалуючи и оповедаючи, ижъ дей за даньемъ sprawy подданныхъ своихъ Станислава а Кгрикга Станевичовъ року теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятого, месеца Февраля 11) дня, в понеделокъ, з наслання и розказання и за ведомостью землянки господарское повету Упитского паней Ганны Войтковны Юрьевое Мицковое, нетъ ведома с которыхъ прычинъ, сынъ ее панъ Миколай Юрьевичъ Мицкевича и з многими помочниками своими пограбилъ двое клячъ, кобылы, шерстью одну вороную, а другую гнедую, купленные по две копе грошей, на властьюмъ кгрунъте тыхъ подданныхъ паней моее вышей помененыхъ, лежакомъ в повете Упитскомъ, в поли Кележахъ у лесе, называемомъ Покопоси. Якожъ на огледанье оногo грабежу, на которомъ мѣстцу пограблено тые кобылы, брала возного господарского повету Упитского Алекшыя Баньковского, который возный, тамъ бывши, а што видѣвши, прышодши, очевистое сознанье

свое ку записанью до книгъ тыми словы учинилъ: виделъ есми року осмъдесятъ пятого, месеца Февраля 12) дня, за оказаньемъ поданныхъ паней Белозоровое, у повете Упитскомъ, у лесе, называемомъ Покопоси, лидимо потеряблено и дрова, знать давно рубаные, у груматы зложоные, якожъ понедалеку того мѣстца былъ в лесе панъ Миколай Юрьевичъ Мицкевича, у которого передо мною вознымъ просилъ служебникъ панее Белозоровое, абы тотъ грабежъ вернулъ; нижли передо мною вознымъ отъказалъ панъ Миколай, мовечи: грабежъ, который у себе маю, не верну, але и овшемъ другий разъ, кгда на томъ мѣстцу, где есми пограбилъ, найду, в штуки зрубаю и псами стравлю, а некоторыхъ на томъ мѣстцу обѣвешу, нехай дей у в отчизну мою не вступуютъ, до чого не мають ничего. Которое оповеданье и сознанье возного есть до книгъ записано.

№ 101. *Заявленіе возного о томъ же.*

Року 1585, месеца Февраля 14) дня.

Прышодши на врьдъ господарьскій кгородскій Упитскій до мене Станислава Нининского—подстаростего Упитского возный господарьскій повету Упитского Алекшыи Баньковский сознанье свое устьное ку записанью до книгъ тыми словы учинилъ о томъ, ижъ дей году теперъ идучого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятого, месеца Февраля 12) дня, за оказаньемъ подданныхъ пана Станислава Белозора на имя Рыма Яновича, виделъ есми у повете Упитскомъ, в поли Кележахъ у лесе, называемомъ Покопоси, на которомъ мѣстцу менили передо мною вознымъ з наслання, а розказання и ведомостью землянки господарское повету Упитского паней Ганны Войтковны Юрьевое Мицковое сынъ ей панъ Миколай Юрьевичъ Мицкевича пятеро клячъ пограбилъ, якожъ на

томъ мѣстѣцу дрова знать давно рубаные и лидимо потербленое. А такъ не далеко того мѣстѣца нашли у лесе пана Миколая Мицкевича, просилъ, штобы вернулъ грабежъ; онъ отъказалъ: грабежу не верну, а другой разъ где на томъ мѣстѣцу найду, в штуки розсекаю, адругихъ обвешу. Которое сознанье возного есть до книгъ записано.

№ 102. Заявленіе Станислава Яновича о нанесеніи ему побоевъ крестьянами князя Михаила Боровскаго.

Року 4155 (1585), месеца Феврала 11 (15) дня.

На вярде господарьскомъ кгородскомъ Упитскимъ передо мною Станиславомъ Нининскомъ—подстаростимъ Упитскимъ жаловалъ и оповедалъ служебникъ его милости пана Миколая Станиславовича Вековича на име Матей Томашовичъ именемъ подданого пана своего имения и двора его милости Упиты, в повете Упитскомъ лежачого, села Тиркѣшлянъскаго, на име Станислава Яновича на подданныхъ его милости князя Михаила Боровскаго, тивуна земъли Жомойтское Коршовскаго и малжонъки его паней Райны Яновны имения и двора Побойскаго, в повете Виленъскомъ лежачого, на имя на Томаша Павловича, на Юрья Яновича о томъ, штожъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятомъ, месеца Феврала 11 (14) дня, у четвергъ, едучи дей з дровами подданому пана моего вышей помененому Станиславу Яновичу з лесу пана своего властного, прозываеаго Тиркѣшлянъскаго, добровольною дорогою, которая дорога идетъ с того лесу вышей помененого Тиркѣшлянъскаго до села Тиркѣшлянъскаго, неподалеку того села Тиркѣшлянъскаго, то пакъ дей тые подданные его милости князя Михаила Боровскаго, перенявши на той добровольной дорозе того помененого под-

даного пана Миколая Вековича, самого безвинне збили и окрутне змордовали, с которого збитья, не ведати, будетъ ли живъ. Якожъ пры томъ збитью и зраненью взяли и пограбили коня шерстью вороного, купленого за тры копы грошей литовскихъ, зъ санъми, з хомутомъ, з уздою, которые сани коштовали тры грошей, хомутъ, который коштовалъ шесть грошей, узда, которая коштовала грошей тры; а на немъ самомъ сермягу взяли, которая коштовала полъ копы и шесть грошей, кожухъ, который коштовалъ петъдесятъ грошей литовскихъ, поесь, который коштовалъ два грошей, калиту, которая коштовала девять грошей, в той же калите было пенезей готовыхъ полъ копы грошей литовскихъ, секиру, которая коштовала грошей чотыри. И на огледанье того збитого чоловека бралъ з ураду возного господарьскаго повету Упитскаго Павла Матеевича, который возный, тамъ бывшы и што видешы, прышодшии на вярдъ ку записанью до книгъ врадovýchъ, созналъ, ижъ дей возный, в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятомъ, месеца Феврала 11 (16) дня на подданомъ его милости пана Миколая Вековича, на име на Станиславу Яновичу, виделъ на голове в потылицы рану кривавую, а на руце левой виделъ рану синюю ниже локтя, у тое жъ руки на двухъ члонъкахъ виделъ скуру обомкненую на пальцу отъ первшого второмъ, а на мезеномъ пальцы. А тотъ бой передъ нимъ вознымъ менилъ быть сталый отъ подданныхъ его милости князя Михала Боровскаго. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 103. Заявленіе Шимона Григоровича объ угрозахъ, длаемыхъ ему войтомъ Павломъ Матеевичемъ.

Року 4155 (1585), месеца Феврала 11 (15) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, оповедаль и жаловаль служебникъ его милости пана Миколая Станиславовича Вековича Шимонъ Григорьевичъ на войта и лавника его милости князя Михаила Боровского—тивуна в земли Жомойтской Коршовъского, села его милости Подовъкгивенского, лежа- чого в повете Упитскомъ, на име на Павла Матеевича—войта, а лавника Нотя Домековича о томъ, ижъ дей в року тепереш- немъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Февъраля трынадцатого дня, тотъ войтъ и з лавъникомъ, взявъши передъ себе злыи умыслъ свой, зваснивши се на мене, отъповедъ и пофальку на здоровье мое самого, жоны и детей, челеди моей учинилъ, похвалиючисе сего света позба- вити, а дому моего огнемъ спалить. Ко- торое тое оповеданье есть до книгъ вра- довыхъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

**№ 104. Заявленіе Шимона Григорьевича
объ отнятіи лошадей и вещей, у людей его
людьми князя Боровского.**

Року 1585 (1585), месеца Февраля 25 (25) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ староства Упитского передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ оповедаль и жаловаль служеб- никъ его милости пана Миколая Ста- ниславовича Вековича Шимонъ Григорь- евичъ о томъ, ижъ дей дня вчорашнего, месеца Февъраля чотынадцатого дня, еду- чи дей наймитомъ моимъ, то есть на имя Роману Мекгутевичу, Петру Жомойдину, Павлу Кгедвиловичу, Войтеху Павловичу, Матею Григорьевичу, Лавърыну Яновичу з дровами з лесу его милости пана моего, прозываемого Тиркъшланъского, доброволь- ною дорогою, которая дей дорога идетъ з вышъ помененого лесу его милости пана

моего, до дому моего в повете Упитскомъ в полю Жвирблянъскомъ лвжачого, на вро- чищу подъ селомъ Торвидовомъ, то пакъ дей подданные его милости, князя Михала Юрьевича Боровского, тивуна господарь- ского в земъли Жомойтской, волости Кор- шовъское, и малъжонъки его паней Райны Яновны Шимоновича, именья и двора ихъ Побойского, в повете Виленъскомъ лежачого, которые дей домами своими сядять и мешкають в повете Упитскомъ, в селе Ме- динъскомъ, на имя Балътротей Жлуктъ— лавъникъ того села Мединъ, Томашъ Пав- ловичъ, Якубъ Патцовичъ, Миколай Гри- цевичъ и з ыншими помочниками своими, перенявши дей звышъ помененыхъ найми- товъ моихъ на помененомъ врочищу, и тамъ дей отъ коней и отъ воевъ ихъ прочъ отогнавъши, взявши и секиры, ко- ней осмеро моихъ властныхъ с хомутами невинне дей пограбилъ, то есть меновите коня одного шерстью гнедого, купленого за польшосты копы грошей литовскихъ, коня полового, купленого за чотыре копы грошей литовскихъ, третьего з рыжа стро- катого, купленого за польчетверты копы грошей литовскихъ, четвертого коня ры- жого, купленого за две копе грошей ли- товскихъ, свирепу, купленую за рубль гро- шей, шостую кобылу, купленую за две ко- пе грошей безъ десети, семую кобылу шерстью брудно-сивую домарослую, осмую вороную домарослую с хомутами, то есть одны хомута коштовали золоты польский, а семъ хомутовъ, которые коштовали по чотыры гроши, сермягъ шесть, меновите у Романа Мекгутевича сермягу взяли дома робленую, которая коштовала золотый польский, кожухъ бараний, который кош- товалъ сорокъ грошей, секиру, купленую за осмъ грошей, у Петра Жомойдина сер- мягу, которая коштовала золотый польский, кожухъ, который коштовалъ сорокъ гро- шей, секиру, купленую за осмъ грошей, у Павла Кгедвиловича сермягу, которая кош- товала золотый польский, кожухъ, кото- рый коштовалъ сорокъ грошей, секиру, которая коштовала осмъ грошей, у Вой-

теха Павловича сермягу, которая коштывала золотый польский, кожухъ, который коштывалъ сорокъ грошей, секиру, которая коштывала осмъ грошей у Матея Григорьевича сермяги две, которые коштывали по золотому польскому, секиру, которая коштывала шесть грошей; у Лаврына Яновича сермягу, которая коштывала золотый польский, секиру, которая коштывала шесть грошей. Якожъ дей его милость панъ мой посылалъ возного поветового и з стороною людьми добрыми, пытаючи у тыхъ подданныхъ князя Боровского, для чого бы тотъ грабежъ учинили. Которые дей поведили, ижъ за росказаньемъ пана своего, князя Михала Боровского и паней своей, кнегини Раины Яновны Шимоновича то учинили, тые кони пограбили, который то возный Павелъ Матеевичъ, прышодши ку записанью, созналъ тыми словы, ижъ року теперешнего 1585, месеца Февраля шестнадцатого дня, у субботу, кгда есми ездилъ за посланьемъ его милости пана Миколая Вековича до села Мединъ, подданныхъ его милости князя Михала Боровского и малжонъки его, пытаючи у тыхъ подданныхъ, для чого бы у служебника его милости пана Вековича кони и иные речы у наймитовъ его пограбили; которые поведили, ижъ што дей пограбили есмо, то з розказанья пана своего, князя Михала Боровского и паней своей, кнегини Раины Яновны Шимоновича учинили и тые кони у служебника пана Вековича пограбили есмо. Которое оповеданье и сознанье возного есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 105. *Заявленіе Щаснаго Андреевича о нанесеніи огнестрѣльной раны Мартину Лаврыновичу Николаемъ Войтеховичемъ.*

Року 1585, месеца Февраля 16 дня.

Прысылалъ здесь на врьдъ господарский кгородский Упитский до мене Станис-

лава Нининского—подстаростего Упитского земенинъ господарский повету Упитского панъ Мартинъ Лаврыновичъ служебника своего Щаснаго Андреевича, жалючи и оповедаючи о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятомъ, месеца Февраля дванадцатого дня, прыехавши дей ему, пану Мартину Лаврыновичу с колацый отъ земянъ господарскихъ повету Упитского пана Мартина, а пана Урбана Балътроевичовъ, з дому ихъ, лежачого в повете Упитскомъ, в полю Ужужортъскомъ, до имения и двора своего, лежачого в повете Упитскомъ, в поли Ужужортъскомъ, уже дей могло быть в ночь годинъ колько, услышавши дей онъ стреленье около дому своего передъ ворота дому своего Ужужортъского, в повете Упитскомъ лежачого, отъ реки Услей стоячихъ, выподши за тые ворота вышейменованные, нашолъ дей земенина господарского повету Упитского Миколая Войтеховича, з неякими людьми, с помочниками своими стоячого передъ ворота вышейменованные дому своего, в повете Упитскомъ, в поли Ужужортъскомъ лежачого, и кгда дей почалъ напоминати того Миколая, абы стрелянья такового не делалъ и пересталъ, абы дому его не зажогъ, то пакъ дей тотъ Миколай Войтеховичъ, не чинечи на то отказу жадного, с польгаку стрелилъ на него и в ногу правую вельми шкодливе трафилъ, отъ которого стреленья того Миколая не ведати дей будетъ ли ногою владати; а потомъ дей такожъ сколько польгаковъ ударили и стрелили надъ нимъ. Пры которомъ дей постреленью на тотъ часъ згинула дей шабля угорска, куплена за пять золотыхъ польскихъ. На которое зраненье, на огледанье ранъ бралъ возного господарского повету Упитского Алекшыя Баньковского, который возный, тамъ бывши, а што видевши, прышодши, очевидное сознанье свое ку записанью до книгъ тыми словы учинилъ: виделъ есми року теперешнего осмъдесятъ пятого, месеца Февраля трынадцатого дня на поз-

правой, ниже колена рану шkodливую, знать з ручъницы постреленую, кривавую, куля на скрозь ноги выпала, у земенина господарского повету Упитского пана Мартина Лаврыновича. Которое зраненье менилъ передо мною вознымъ отъ Миколая Войтеховича. Которое оповеданье и сознанье возного есть до книгъ записано.

**№106. Заявленіе Лаврына Шипило объ увозъ
его жены и всего его имущества тестемъ
Мартиномъ Мисевичемъ.**

Году 4471 (1585), месеца Февраля 17 (17) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ жаловалъ и оповедалъ мещанинъ господарский Поневежский Лаврынъ Шипило о томъ, ижъ дей року теперешънего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятого, месеца Февраля шостънадцатого дня, у субботу, подданный его королевской милости, волости Упитское, войтовства Плукианъского, Мартинъ Мисевичъ, который домомъ се поселилъ на волокахъ лесныхъ, подле боку села Довъбаровичовъ, а подле боку села Венъцлавовичовъ, надъ рекою Лавеною, то пакъ дей тотъ истый помененый Мартинъ, в небытности дей моей в дому моемъ у Поневежу, прышодши до того дому моего и тамъ дей нашедши жону мою, а дочку свою Оршулю, намовивши и квалтомъ примусивши ее, з дому моего, з места Поневежского вывезъ и выпровадилъ, такъ тежъ всю маетность мою отъ мала до велиа, што одно мелъ есми, яко—быдло и збоже тотъ Мартинъ вывезъ и выпровадилъ, то есть меновите свирепу шерстью гведую, купленную за две копе грошей литовскихъ, корову дойную, купленную за рубль грошей, волю два шерстью одинъ рабый, другой рыжий домарослые, козу одну, свиню одну, жита бочокъ петнад-

цать военъного, а невоенного жита бочокъ двадцать чотыре, мяса полъти две, то дей все до дому своего з вышъ мене-ного вывезъ и быдло отогналъ. Которое оповеданье жалобы есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

**№ 107. Заявленіе крестьянина Юрья Якубо-
вича объ угрозахъ ему со стороны крестья-
нина Ивана Мицкевича.**

Року 4471 (1585), месеца Февраля 18 (18) дня.

Прыездъчалъ до мене Кгабриеля Кмитича—понаместъника Упитского, будучого на тотъ часъ отъ его милости пана моего милостивого, пана Станислава Нининского—подстаростего Упитского, подданный земенина господарского повету Упитского пана Болътрома Гаврыловича имениа его Помушского Юрий Якубовичъ, оповедаючи и жалуючи на подданого его королевской милости волости Упитское, села Пукъштанского, державы его милости пана Бальцера Раецкого—войского Троцкого, именемъ Яна Мицкевича о томъ, штожъ дей року темеръ идучого осмъдесятъ пятого, месеца Февраля дванадцатого дня, будучи тотъ Янъ у дворцы пана его Помушскомъ на року зложомъ ку довоженью справедливости, невинне на того Юрья похвальку передъ людьми добрыми уделалъ, ижъ дей я теперъ на томъ року себе справедливости с тобою довести есми не могъ, ижъ мои светки тебе к воли отсветчили, але не за долъго ведай о томъ ижъ пара и другая воловъ твоихъ мне ся до рукъ достанетъ, або какое иншое быдля, нехай же такъ мой панъ чинить тебе з мене справедливость, яко панъ твой мне. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 108. Заявленіе Августина Шимковича о нанесеніи его сыну побоевъ Юрьемъ Яновичемъ.

Року 1585, месеца Феврала 11 (18) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Кгабриелемъ Кмитичомъ—понаместникомъ Упитскимъ оповедаль и жаловаль земенинъ господарьский повету Упитского Авъкгуштынъ Шимъковичъ на земенина господарьского повету Упитского, на Юрья Яновича о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Феврала трынадцатого дня тотъ истый Юрий Яновичъ, перепявши на добровольной дорозе, которая дорога идетъ з Раюнь до местечка Салацкого его милости пана тивуна Виленского, сына моего Войтеха Шимковича и другого хлопца моего на име Лукаша Микю на той дорозе помененой самыхъ збилъ и зранилъ, нетъ ведома для которое прычины. А при томъ бою взялъ кобылы две шерстью одну вороную, а другую рыжую домарослые, шапъку черную, купленную за шесть грошей, сермягу новую домаробленную, секиру польское работы, купленную за осмъ грошей, а другую секиру простое работы, купленную за чотыры грошей литовскихъ, пенезей готовыхъ копу грошей литовскихъ. И на огледанье того бою сына своего Войтеха Шимковича бралъ возного господарьского повету Упитского Миколая Матеевича, который возный, тамъ бывши и што видевши, приподши здесь на врадъ сегожъ дня датою вышей описаного ку записанью до книгъ владовыхъ, созналъ тыми словы: виделъ есми на земенину господарьскомъ Войтеху Авъкгуштыновичу раны чотыры, на правой руце две раны синие ниже локтя, на плечу две раны синие, битые; и менилъ тотъ бой, зраненье и грабежъ кобылы рыжое отъ Юрья Яновича; тогожъ дня виделомъ на земенину господарьскомъ на Войтеху Авъкгуштыновичу на правой

руце рану синюю битую ниже плеча; а тотъ бой и зраненье отъ земенина господарьского Станислава Яновича и грабежъ кобылу вороную стадную. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ владовыхъ записано.

№ 109. Заявленіе Августина Шимковича о нанесеніи его войту побоевъ Войтехомъ Шимковичемъ.

Року 1585, месеца Феврала 11 (18) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ пере до мною Кгабриелемъ Кмитичомъ—понаместникомъ Упитскимъ оповедаль и жаловаль земенинъ господарьский повету Упитского Авъкгуштынъ Шимъковичъ на земенина господарьского повету Упитского Войтеха Шимъковича о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Феврала семънадцатого дня, у неделю, тотъ истый Войтехъ Шимъковичъ, пючи дей тивуну моему Лукашу Микей в дому карчемномъ у земенина господарьского повету Упитского, у Матыса Станиславовича, и тамъ в томъ дому вышей помененомъ зваснившисе на него, безвинне того помененого Лукаша Микю безвинне збилъ и окрутне змордовалъ, с которого збитья и змордованья нетъ ведома естли будетъ живъ. А при томъ бои на тотъ часъ згнуло у него шапъка, которая коштовала грошей тры, сермяга, которая коштовала к1 грошей, секира, коштовала грошей тры, а пенезей готовыхъ копа грошей литовскихъ. Которое оповеданье есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 110. *Заявленіе о порубкѣ крестьянами князя
Михаила Боровскаго лѣса, принадлежавшаго
Вековичу.*

Року 4185 (1585), месеца Феврала 11 (18) дня.

На врьде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Кгабриелемъ Кмитичомъ — понаместникомъ Упитскимъ оповедалъ служебникъ его милости пана Миколая Станиславовича Вековича на име Шимонъ Григорьевичъ о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Феврала 11 (16) дня, у субботу, подданные дей его милости князя Михала Боровскаго — тивуна в земли Жомойтской, волости Коршовское, и малъжонъки его паней Раины Яновны Шимоновича, именья и двора ихъ Побойскаго, в повете Виленъскомъ лежачого, села Мединскаго, в повете Упитскомъ лежачого, то есть меновите на имя Якубъ Пацевичъ, Томашъ Павловичъ, Богданъ Яновичъ, они сами и з ынъшими многими помочниками своими, нашедши мощно кгвалтомъ на лесъ пана моего именья и двора Упиты, в повете Упитскомъ лежачого, прозываемый Тиркъшлянъский, лежащий в рочищомъ в повете Упитскомъ, в полю Тиркъшлянскомъ, и тамъ в томъ лесе, перешедши кгвалтовъне стародавнюю границу, дерева не мало кгвалтовъне, а упорне порубавши, на будованье годного, с того лесу прочъ звезли. И на огледанье того кгвалтовъного порубанья лесу бралъ панъ Вековичъ возного господарскаго повету Упитскаго Павла Матеевича, который возный, тамъ бывши и што видевъши в томъ лесе, пры оповеданью заразъ очевисто ставши, созналъ ку записанью до книгъ, ижъ онъ возный, дня завчорашнего, сего месеца Феврала 11 (16) дня, за оказываньемъ служебника пана Вековичоваго Шимона Григорьевича видель перешодши границу стародавнюю в лесе на колько местъцахъ дерева розного на дрова годного якобы на польсолянки сеенья жита вырубано и

прочъ з лесу звезено, якожъ передомною вознымъ менилъ тое порубанье быть сталое отъ подданныхъ князя Михала Боровскаго и малъжонки его на име отъ Якуба Пацевича, Томаша Павловича, Богдана Яновича. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 111. *Заявленіе возного о вводу Михала
Ельзбута во владѣніе землею въ имѣніи Раю-
нахъ.*

Року 4185 (1585), месеца Феврала 11 (22) дня.

Прышодши на врьдъ господарский кгородский Упитский, до мене Кгабриеля Кмитича — понаместника Упитскаго возный господарский повету Упитскаго Миколай Матеевичъ ку записанью до книгъ врадovýchъ кгородскихъ Упитскихъ созналъ тыми словы, ижъ дей в року прошломъ тисеча пятьсотъ осмъдесять четвертомъ, месеца Декабра трыдцатого дня передо мною Миколаемъ Матеевичемъ — вознымъ господарскимъ повету Упитскаго земенинъ господарский повету Упитскаго на име Бернатъ Войтеховичъ Станкевича очевисто тыми словы вызналъ, ижъ zostавилъ землю свою отчистую, лежащую в повете Упитскомъ, в полю Помушскомъ, в Раюнахъ, земенину господарскому повету Упитскаго пану Михалу Андреевичу Ельзбуту в суме пенезей, то есть в осмидесятъ копъ грошей литовскихъ, якожъ передомною вознымъ тотъ помененый Бернатъ Войтеховичъ Станкевича пана Михала Андреевича Ельзбута в тую помененую землю отчистую увезалъ, в мощъ и в держанье ему подалъ до отданья тое суммы пенезей, то есть осмидесятъ копъ грошей литовскихъ, што ширей меновите по достатку на томъ листе его добровольне вызнаномъ есть описано и доложено. Которое сознанье возного до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

Ельзбутъ, передо мною вознымъ и стороною людьми добрыми, пыталъ Войтеха Шимъкокича Юрьевича—земенина господарского повету Упитского, для чого бы и за якою прычиною возницу его на име Григорья Адамовича в року теперь прошлымъ осмъдесять четвертомъ, месеца Декабря деветнадцатого дня, в дому отца своего зранилъ: добровольне ся тотъ Войтехъ самъ зналъ до того зраненья, але обещалъ пана Михала самого, такъ и возницу его уеднать. Которое сознанье возного про память есть до книгъ записано.

**№ 115. Заявленіе князя Михаила Боровскаго
объ отнятіи у его крестьянъ лошадей и захватъ вещей крестьянами Вековича.**

Року 4471 (1585), месеца Февраля 44 (23) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ войтъ Подовкгивенский его милости князя Михаила Юрьевича Боровского—тивуна господарского Коршовского, на име Цавель . . . жаловалъ и оповедаль о томъ, ижъ дей року теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Февраля двадцать второго дня, везучи дей подданнымъ его милости пана моего бервенья з властного лесу пана моего, в повете Упитскомъ лежачого, прозываемого урочищомъ Нарошиле, то пакъ дей подданные его милости пана Миколая Станиславовича Вековича, села . . . на имя Станиславъ Янушевичъ, а Станиславъ Яновичъ сами особами своими и з ыншими многими помощниками своими на добровольной дорозе, (которая) дей идетъ с того лесу его милости пана моего Нарошилъ до села панского, прозываемого . . . и приездчаючи ихъ до крижовой дороги, урочищомъ прозываемое Посвирнахъ, тамъ дей невинне у тыхъ подданныхъ пана моего

именни нижей описанныхъ, нетъ ведома для которое причины, коней шестеро и з ынными речъми пограбили, то есть меновите у Томаша Павловича коня одного шерстью рижого, купленого за пять копъ грошей литовскихъ, а другого шерстью полового, купленого за полъ четверты копы грошей литовскихъ, свирепу шерстью рижую, купленую за тры копы грошей, а другую половую домарослую; у Рима Матеевича коня одного полового, купленого за полъпеты копы грошей литовскихъ, а другого вороного, купленого за чотыры копы грошей литовскихъ; серъмягъ пять новыхъ домаробленыхъ, которые коштовали по трыдъцати грошей литовскихъ; топоровъ шесть, купленые чотыры по дванадцати грошей, а два по девяти грошей, кожухъ одинъ, купленый за двадцать осмъ грошей литовскихъ; то дей все побравши, до села его милости пана своего, до домовъ своихъ отведши, ажъ и до сихъ часовъ у себе держать. Которое оповеданье жалобы есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

**№ 116. Заявленіе Белозоровъ объ отнятіи
лошадей и вещей у ихъ крестьянъ крестьянами Каспора Раецкаго.**

Року 4471 (1585), месеца Августа 44 (24) дня.

Пришодши до мене Станислава Нининского—подстаростего Упитского подданный землянъ господарскихъ повету Упитского пана Станислава а пана Миколая Юрьевичовъ Белозоровъ—судичовъ земьскихъ Виленскихъ, именья и двора ихъ, называемого Поуслейского, у повете Упитскомъ, в поли Поуслейскомъ лежачого, на име Андрушко Наковичъ, который домомъ своимъ мешкаетъ у повете Упитскомъ, в поли Леловскахъ, жаловалъ и оповедаль о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять

пятого, месеца Феврѣля двадцать третего дня, секучи дей дрова мне и з сыномъ моимъ Валенътыномъ Анъдрушковичемъ и з наймитомъ моимъ Станиславомъ Урбановичомъ на властномъ кгрунтѣ моемъ, на сеножати моей властной врочищомъ, называемой, Ядоволка, лежащей у повете Упитскомъ, в поли Леловкяхъ межи иншими сеножатыми моими и тамъ дей, нетъ ведома для которое причины, тивунъ хоружого Троцкого, а земенина господарского повету Упитского пана Каспера Яновича Раецкого и малъжонки его паней Ганъны Миколаевны Урбановича, именья и двора ихъ, называемого Кгиминянского, у повете Упитскомъ, в поли Леловкяхъ лежащего, на име Мацъ Мицевичъ и с подданнымъ ихъ того жъ двора ихъ Кгиминянского Валенътомъ Мацовичомъ, которые домами своими мешкають у повете Упитскомъ, в поли Леловкяхъ, врочищомъ Кгиминянахъ, коней моихъ властныхъ трое, одного коня шерстью рыжого лысого, купленого за чотыры копы грошей и за двадцать грошей литовскихъ, другого коня шерстью гнедого, купленого за тры копы грошей литовскихъ, третю кобылу шерстью рыжую лысую, купленую за две копе и за петънадцать грошей литовскихъ; дровъни трое, купленные по два грошей литовскихъ, хомутъ тры ременные, купленные по чотыры грошей литовскихъ, сермяги тры сукна самодельского, купленные за две полъкопы грошей литовскихъ, третю сермягу, купленную за двадцать грошей литовскихъ, сокиры тры, две сокиры купленные по чотыры грошей литовскихъ, а третю сокиру, купленую за пять грошей литовскихъ; поесы тры ременные з ножами тремя, поесы купленные по полтора гроша, ножы купленные по грошу, рукавицы трои сукна самодельского, купленные по два грошей литовскихъ, кгвалтовне дей они пограбили. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 117. Заявленіе вознаго о врученіи позва Себестіану Поломянскому.

Году 4185 (1585), месеца Феврѣля 24 (24) дня.

Пришодши на врьдъ господарский кгородский Упитский до мене Станислава Нининского—подстаростего Упитского, возный господарский повету Упитского Миколай Матеевичъ Довкыяло ку записанью до книгъ врьдовыхъ созналъ тыми словы, ижъ дей в року теперъ прошломъ тисеча пятьсотъ осмъдесять четвертомъ, месеца Декабра двадцать сегого дня, положыломъ листъ упоминальный, з уряду земского Упитского взятый, у дворе земенина господарского повету Упитского пана Себестяна Каспоровича Поломянского, лежащемъ у повете Упитскомъ, прозываемомъ Высокий Дворъ, в ызбе белой на столе, в жалобе земенина господарского повету Вилкомирского пана Мальхера Станиславовича Довмонта Сесидского о выпроваженье двойга чeledи его невольное и о выпроваженье маетности немалое с тою чeledью, то есть меновите чeledь: девокъ две, одну именемъ Катерину Мелейця, а другую Макгдалену Юхновъну, яко ширей а достаточней на томъ листе есть описано и доложено.

№ 118. Заявленіе вознаго о врученіи позва Кастану Поломанскому.

Року 4185 (1585), месеца Феврѣля 24 (24) дня.

Пришодшы на врьдъ господарский кгородский Упитский до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского возный господарский повету Упитского Миколай Матеевичъ Довкыяло ку записанью до книгъ врьдовыхъ созналъ, ижъ в року теперъ прошломъ тисеча пятьсотъ осмъдесять четвертомъ, месеца Декабра двадцать сегого дня, положылъ листъ

упоминальный з уряду земьского Упитского у дворе земенина господарьского повету Упитского пана Каспора Себестьяновича Поломанского, лежакомъ у повете Упитскомъ, прозываемомъ Высокимъ Дворомъ, в избе белой на столе, в жалобе земенина господарьского повету Упитского пана Яроша Томашовича о збитье жонки его Дороты Янушовны на сеножати, и о забитье собаки на тотъ часъ при той жонце . . . , што ширей и подостатку на томъ листе упоминальномъ есть описано и доложено.

№ 119. Заявленіе Ивана Володкевича о захватъ Иваномъ Бакой имущества крестьянина Рымовича.

Року 4411ē (1585), месеца Феврала к̄д (24) дня.

Пришодши на врадъ господарьский кгородский Упитский, до мене Станислава Нининского—подстаростего Упитского, земенинъ господарьский повету Упитского панъ Янъ Станиславовичъ Волоткевича жаловалъ и оповедалъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Феврала двадцать второго дня, в нocy с пятницы противъ субботы, межи днемъ двадцать вторымъ и двадцать третимъ, подданный земенина господарьского повету Упитского пана Ивана Ивановича Баки, имения и двора его, лежакого в повете Упитскомъ, в поли Линковскомъ, на име Миколай Пашковичъ Нокгеловича, подъехавши подъ домъ властный подданого моего, прислухаючого до двора моего Ромикгольского, у повете Упитскомъ лежакого, на име Кгрига Римовича, который домомъ своимъ мешкалъ на властномъ кгрунте моемъ отчизномъ, у повете Упитскомъ, в полю Леловкяхъ лежакого, того дей подданого моего помененого з жоною его Катериною . . . зо всею маетностью

его, которую маетность я самъ придалъ былъ есми ему, ночнымъ обычаемъ выпроводилъ, то есть меновите маетность, кобылу шерстью рижую, купленную за полъ-трети копы грошей литовскихъ, жита веного чистого полъпети бочки, семеня тры бочки, гречихи тры бочки, сена десеть возовъ, соломы всякое десеть возовъ. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 120. Заявленіе Михаила Голееича о захватъ у его крестьянъ лошадей Херубиномъ Ревускимъ.

Року 4411ē (1585), месеца Феврала к̄к (25) дня.

Присылалъ здесь на врадъ господарьский кгородский Упитский до мене Станислава Нининского—подстаростего Упитского земенинъ господарьский повету Упитского панъ Михалъ Кголиевский подданого своего имения двора своего Лясовского, в повете Упитскомъ лежакого, на име Виля Райшелевича, оповедаючи и жалуючи на земенина господарьского повету Упитского пана Херубина Ревуского о томъ, ижъ дей году теперь идучого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, сего жъ месеца Феврала двадцать шестого дня, тотъ дей истый помененый панъ Ревуский самъ особою своею, слугами, подданными и з ыншими помочниками своими, наехавши умыслне, моцно, квалтомъ на кгрунтъ земельный того подданого его вышней описаного Виля Райшелевича, пограбилъ коней двое врочищомъ в повете Упитскомъ, в поли Лясахъ, на сеножати, то есть меновите шерстью тые кони: одного коня шерстью вороного, купленного за чотыры копы грошей литовскихъ, а другую кобылу шерстью сивую, купленную за тры копы грошей литовскихъ; а тотъ дей грабежъ менованный панъ Ревуский отпровадилъ до двора своего Лесовского, в повете Упитскомъ лежакого. Которое оповеданье есть

до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 121. Заявление Каспора Раецкаго о порубкѣ въ его лѣсу, произведенной крестьянами Бѣлозора.

Року 1585, месеца Феврала 25 (25) дня.

Присылалъ до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского панъ Каспоръ Раецкий — хоружий Троцкий служебника своего Станислава жалуючи и оповѣдаючи о томъ, ижъ дей году теперъ идучого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Феврала двадцать третего дня, наехавши дей квалтовне подданный земянъ господарскихъ повету Упитского пана Станислава, а пана Миколая Юрьевичовъ Белозоровъ — судычовъ земскихъ земли Витебское, на име Андрушко Наконичъ и з сыномъ своимъ Валентиномъ Андрушковичомъ и з наймитами своими у лесъ мой властный, лежащий в повете Упитскомъ, в поли Кгиминянскомъ, за озеромъ, который лесъ приналежитъ до имения моего Кгиминянского, не малые шкоды у посеченью дерева в томъ лесе починили. Якожъ дей на огледанье оного посеченья бралъ возного повету Упитского Алексея Банковского, который возный, тамъ бывши, а што видевши, пришедши, очевистое сознание свое ку записанью до книгъ тыми словы учинилъ: виделъ есми року осмьдесятъ пятого, месеца Феврала двадцать третего дня, за оказаньемъ пана Каспора Раецкого — хоружого Троцкого в повете Упитскомъ, в поли Кгиминянскомъ, за озеромъ, у лесе дерева розного немало посеченого, то есть меновите зличилъ есми пьневья свежо посеченого березового на подпоры до озерда годного двадцать, пьневья на жердя годного — сорокъ, пьневья на колье годного — тридцать, а на дрова годного воевъ на пятьдесятъ, а иншого и зличить есми не могъ, што такъ много дерева по-

рубаного. Которое оповѣданье и сознание возного есть до книгъ записано.

№ 122. Заявление Катерины Нарбутовой о покражѣ пчелъ.

Лета отъ нароженья Сына Божьего 1585, месеца Марца 1 (1) дня, у пятницу.

Присылала здѣсь на врадъ господарский кгородский Упитский до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского земянка господарская повету Упитского пани Катерина Петровна, кнежна Кгедройтевна Миколаева Нарбутова тивуна своего Яна Мельвидовича оповѣдаючи и жалуючи о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Феврала 30 дня двадцать пятого на двадцать шостый день, с понеделъка на второкъ, у нocy, подданный дей вельможного пана его милости, пана Остафья Воловича, пана Виленского, старосты Берестейского и Кобринского, имения, двора и местечка его милости Новоместского, в повете Упитскомъ лежакого, мешъкаючи и седечи домомъ своимъ в селе в Желепурвахъ войтовства Кгрикга Романовича, на име Якубъ Романовичъ, вшодши ночью злодейскимъ обычаемъ в домъ подданого пановъ моихъ имения и двора Ужуболотского, в повете Упитскомъ лежакого, на име Станя Павловича, который сидить и мешъкаетъ домомъ своимъ в селе Медиканскомъ, и тамъ въ томъ селе в дому помененого Станя Павловича тотъ истый подданный пана Виленского, выкрадъшы тры ульи пчолъ, до дому своего, в селе Желепурвахъ лежакого, отвезъ, то пакъ дей помененый Станъ Павловичъ, скоро почувъши о томъ выкраденью пчолъ своихъ заразъ з людьми добрыми бегъ за нимъ следомъ до села Желепурвева, и тамъ же, взявъши дей войта села Желепурвева вижомъ, Кгрикга Романовича, у

того истого Якуба Романовича пчолы свои при немъ вижу нашгли в дому Якубовымъ, якожь онъ тое лицо до розправы далъ до того помененого войта. Которое оповеданье есть до книгъ вradoвыхъ записано.

№ 123. Заявленіе Ивана Визгирда о побитъ отъ него его крестьянина—кузнеца.

Тогожь дня, у пятницу.

На вrade господарьскомъ кгородьскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, будучимъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, кашъталяна Менского, подскарбего земского великого князства Литовьского, старосты Упитского, пана моего милостивого, вradъникъ его милости пана Яна Николаевича Визгирда—судьи земского Упитского, секретара и ревизора его королевской милости, имения Радского Касперъ Кохановский жаловаль и оповедалъ о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осемъдесятъ пятого, месеца Феврѣля двадцать осмого дня, у четвергъ, у ноци коваль на имя который оселость принявши домомъ сидеть в местечку его милости пана моего Радскомъ, недалеко имения Радского, наполнивши злого и свовольного умыслу своего, забравъши все, што одно кольбекъ ему было дано для подпоможенья, яко быдло, коне, збоже и вси речы рухомые, такъ тежъ начиня ковальские,—утекъ прочъ, то есть меновите што дей ему было з двора паньского дано, жыта бочокъ дванадцать, гречихи бочокъ осмъ, овса бочокъ деветь, коровы две, коня шерстью рижого, купъленого за пять копъ грошей, овецъ трое, железа, купъленого за две копе грошей, што ему было дано робить на потребу дворную, наковальню, купленую за две копе грошей литовьскихъ, другую наковальню, купъленую за петьдесятъ грошей литовьскихъ,

млоты тры, одинъ купленый за осмънадцать грошей, а два по дванадцати грошей купъленные, пильки тры, по чотыри гроши купъленные, мехи два, за семъдесятъ грошей купъленные, точыдло, за копу грошей купъленное. То дей все побравъши, нетъ ведома где текъ прочъ. Которое оповеданье есть до книгъ вradoвыхъ записано.

№ 124. Заявленіе вознаго обз осмотръ лошадей Семена Мартиновича, навившихъ отъ ранъ, нанесенныхъ Михаиломъ Кравшю.

Лета отъ нароженья Сына Божьего 4411^л (1585), месеца Марца 1 (10) дня, у неделю.

На вrade господарьскомъ кгородьскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, будучимъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, кашъталяна Менского, подскарбего земского великого князства Литовьского, старосты Упитского, пана моего милостивого, постановившисе возный господарьский повету Упитского Миколай Матеевичъ сознание свое ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ што в року прошълomъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ четвертомъ, месеца Сентебра тринадцатого дня оказоваль мне земенинъ господарьский повету Упитского панъ Семень Мартиновичъ стадо свое свирепье, кгвальтовъне порубаное отъ земенина господарьского повету Упитского пана Михала Николаевича Кравъша в ыменью своемъ Кгруженскомъ, которое сознание мое огледанья тыхъ свирепъ и жерепъцовъ пана Семеновыхъ есть вжо тутъ на вrade господарьскомъ кгородьскомъ у книгахъ записано, якожь и теперешнего року тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятого, месеца Марца семого дня, тотъ же звышъ написаный панъ Семень Мартиновичъ оказоваль мне Миколаю Матеевичу возному в ыменью своемъ Кгруженскомъ

свирепу брудносивую, инаходника жеребца шерстью мышастого, лысого, отъ тыхъ ранъ здохлыхъ, пси ихъ едли. Поведилъ панъ Семень, же тому жеребцу третий годъ былъ, а свирепу поведилъ жеребъ-ную. Которое возного сознанье есть до книгъ владовыхъ записано.

№ 125. Жалоба Станислава Киселенскаго на Себестяна Хмелевскаго за нанесеніе ему побоевъ.

Тогожъ дня, у неделю.

Пришодъши до вряду господарьского кгородского Упитского передъ мене Станислава Нининского—постаростего Упитского, будучого отъ вельможного пана его мплости, пана Яна Глѣбовича на Дубровне, каштеляна Менского, подскарбего земьского великого князства Литовского, старосты Упитского, пана моего милостивого, оповедалъ и обтяжливе жаловалъ служебъникъ земенина господарьского повету Упитского пана Семена Мартыновича Станиславъ Павловичъ Киселенский на земенина господарьского повету Упитского, войта Посвольского, Себестяна Яновича Хмелевского о томъ, ижъ году теперешънего отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Марца первого дня, будучи дей мне при пане моемъ, пану Семену Мартыновичу у месте Посвольскомъ, в дому владъника Посвольского пана Сымона Малянхинского, тотъ Себастыянъ Яновичъ Хмелевский безвинне, кромъ жадное вины, мене збилъ и зранилъ и невѣчтивыми словы соромотилъ, которое почтивости моей шляхетской дотыкали и назвалъ мене шварчикомъ. И на огледанье ранъ збитья своего бралъ возного Упитского Миколая Матеевича, который, на немъ ранъ его огледавъши, до книгъ сознанье свое учинилъ, ижъ году теперешънего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Марца третего дня,

виделъ есми на Станиславу Павловичу Киселенскомъ, на левой руке вышей локтя подъ плечомъ рану спухлую, с чирвона синюю, меновалъ передо мъною вознымъ обухомъ битую и хрибетъ збитый синий отъ Себестыяна Хмелевского. Которая жалоба Станислава Киселенского и сознанье возного есть до книгъ записано.

№ 126. Заявленіе возного о вводитъ во владѣніе землею Поуслейскою Ивана Андреевича.

Лета отъ нароженья Сына Божьего 4191 (1585), месеца Марца 11 (11) дня.

На враде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мъною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, возный повету Упитского Алекши Мартиновичъ Баньковский сознанье свое устное а очевистое ку записанью до книгъ тыми словы учинилъ, ижъ дей року теперъ идучого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Марца осмого дня земенинъ господарьский, судья кгородский Упитский, панъ Александро Миколаевичъ Злоцкий, весполкъ с панею малжонкою своею Макгдаленою Петъковною—чашъниковною великого князства Литовского, што который кгрунтъ, ниву, лежачую в повете Упитскомъ, в поли Поуслейскомъ Сурядъкголи, урочищемъ называемую Инъкгосьпевось, боками з обоухъ сторонъ межи кгрунтами земенина господарьского повету Упитского Матея Яновича, концомъ однимъ ку той же ниве, а другимъ концомъ ку дорозе, которая идетъ с поля Войшъканского до местечка Ремикгольского, по левой сторонѣ, сеенья жита на полторы бочки; а такъ дей, маючы ведомость певъную, ижъ тотъ кгрунтъ есть властный отчизный земенина господарьского повету Упитского Яна Андреевича, то пакъ черезъ мене возного панъ Злоцкий с панею малжонкою своею вышей помененою у тотъ

игрунтъ, который отъ немалого часу в держанью былъ пана Яна Андреевича, увезалъ, в моцъ и въ держанье и з житомъ засеенымъ на полторы бочки вечными часы подали. При которомъ увезанью моемъ и листъ особливый, не хотечи се в тую ниву ничимъ уступовати, з моцы и владности его одымовати, подъ печатью своею панъ Злоцкий и с подписомъ руки своее письмомъ русскимъ и подъ печатью малжонки своее пану Яну Андреевичу дали. Которое сознанье возного есть до книгъ владовыхъ записано.

№ 127. Заявленіе возного о денежной претензи Марка Козловича къ ксендзу Криниченскаго костела о. Викентію.

Року 4485 (1585), месеца Марца 11 (11) дня.

Приходши на вѣрадъ господарскій Упитскій до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского, возный госпоский повету Упитского Миколай Матеевичъ ку записанью до книгъ владовыхъ тыми словы созналъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Марца осмого дня, будучи мне в местечку Криниченскомъ в некоторыхъ справахъ владовыхъ земскихъ, Захарыяшъ Койсаръ — бояринъ ее милости кнегыни Курпское, передо мною осветчилъ, кгда капланъ костела Криниченского князь Винценты передо мною вознымъ поведилъ, будучи в дому боярина ее милости кнегыни Курпское Марка Козловича в местечку Криниченскомъ, ижъ я листы в схованью своемъ маю, которые мне листы земенинъ господарскій повету Упитского, небожчикъ панъ Янъ Александровичъ до схованья моего до рукъ моихъ далъ, для тыхъ причинъ передо мною вознымъ панъ Койсаръ осветчилъ, ижъ на дочку мою Дороту Захарышовну, а мачоху свою, малжонку небожчика отца своего

пана Яна Александровича поведили были, яко бы она въ своемъ захованью тые листы мела, яко жъ передо мною вознымъ князь Винценты боярину ее милости кнегыни Курпской Марку Козловичу увиновъши в багазью блакитную, ниткою звезавъши, кустодью и воскъ приложивъши, подъ моею властною печатью листы, которые у себе мелъ, до схованья до рукъ того Марка далъ, которые листы принадлежатъ сыномъ небожчика пана Яна Александровича, и то за то панъ Койсаръ осветчилъ, кгда князь Винценты Маркови до рукъ отдалъ, Марекъ на то воведилъ, ижъ я тыхъ листовъ не отдамъ, ажъ ми за справу заплатитъ, што у мене мешкаючи князь Винценты, то есть пять золотыхъ, stravилъ. Которое возного сознанье есть до книгъ владовыхъ записано.

№ 128. Заявленіе Ивана Фировича о захватъ его земли Иваномъ Курповичемъ.

Року 4485 (1585), месеца Марца 11 дня, у середу.

На враде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, будчимъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровъне, кашталяна Менского, подскарбего земского великого князства Литовского, старосты Упитского, пана моего милостивого, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарскій повету Упитского Янъ Григорьевичъ Фировича о томъ, ижъ дей году теперъ идучого тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Марца тринадцатого дня, земенинъ господарскій повету Упитского панъ Янъ Лавъриновичъ Курповича самъ особю своею и з многими помочниками своими, нашодши мощно квалтомъ на властный протеребъ мой, лежащий у повете Упитскомъ, в полю Ятонскомъ, прислухающий ку име-

нейцу и дворцу Ятонскому, лежакому у повете Упитскомъ неподдадеку того дворца моего Ятонского, подле дороги, которая идетъ з Водокль черезъ поле Кутишское до местечка Ромикгольского князя Матея Клодинского, концомъ однимъ уперлый, другимъ концомъ уперлый ку дорозе, которая дорога идетъ с Кутишокъ черезъ поле Ятонское до тогожъ местечка Ромикгольского, стороною прилеглый ку ниве пана Миколая Яновича—хоружого Упитского, другою стороною прилеглый ку тому дому моему Ятонскому воротомъ. и на томъ дей вышъ помененомъ протеребе засталъ мене дручи тотъ протеребъ и тамъ квалтовне а безправне с того моего властного а старожитного отчизного кгрунту протеребу мене зогналъ и оратъ заборонилъ, и в моцъ и в держанье свое взявши, ку именейцу и дворцу своему Ятонскому, лежакому у повете Упитскомъ, в полю Ятонскомъ, привернулъ, а его дей яко держачого зупоконного, стародавного и векуистого держанья и уживанья квалтовне, упорне, безправне выгналъ и выбилъ. И на огледанье того кгрунту поораного бралъ возного господарьского повету Упитского Алексея Мартиновича Баньковского, который, тамъ бывши и што видевши, пришедши на врадъ ку записанью до книгъ врадovýchъ, созналъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Марца двадцать третего дня за оказываньемъ земенина господарьского повету Упитского Яна Григорьевича видель в повете Упитскомъ, в полю Ятонскомъ, называемый кгрунтъ Виржи, недалеко дому того Яна, ниву свежо поорану сеенья на полторы бочки жита, которое пооранье менилъ передомною вознымъ отъ земенина господарьского Яна Лавриновича.

№ 129. Заявленіе Мартина Амброжеевича о захватъ его земли и нанесеніи побоевъ его женъ и дочерямъ Григоріемъ Гинтовтомъ.

Року 4155 (1585), месеца Марца 11 (13) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедаль и жаловаль земенинъ господарьский повету Упитского Мартинъ Амброжеевичъ самъ отъ себе и именемъ жоны своее Луцыи Сымоновны и тежъ именемъ дочокъ своихъ Ганны а Галены Мартиновень о томъ, ижъ дей в року теперъ идучомъ, лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Марца одинадцатого дня, в понеделокъ, в полудню, в небытности мене самого на тотъ часъ в дому моемъ Явойшаньскомъ, в повете Упитскомъ, в рочищомъ за болотомъ Равами лежакомъ, але будучи дей мне в местечку Ромикгольскомъ, то пакъ дей земенинъ господарьский повету Упитского панъ Григорей Матеевичъ Кгинътовтъ и з жоною своею Кгенъдрутою Мартиновною Буткевича наслали мощно квалтомъ тивуна своего имения и двора своего, называемого Поравского, лежакого у повете Упитскомъ, на име Юрья Метеевича и иншихъ подданныхъ своихъ тогожъ двора своего Поравского, мешкающихъ домами у повете Упитскомъ, в рочищомъ за болотомъ Равами, то есть меновите Томаша Нарбутовича, Балтрома Мацковича, Марка Юхновича, Сымона Яновича, Мартина Яновича и иншихъ дей многихъ людей подданныхъ своихъ на кгрунтъ мой властный земьлений и жоны моее верху помененое Луцыи Сымоновны именичка и дворца нашего, называемого Явойшаньского, за болотомъ Равами у повете Упитскомъ лежакого, то есть на сеножать нашу, в рочищомъ называемую Милюшкю, лежачую бокомъ однимъ при ниве подданого земенина господарьского повету Упитского Лукаша Допъковича на име Боня Яновича,

а другимъ бокомъ ку мышнику ихъ же властному, прозываемому Милюшкю, коньцомъ ку дому подданого земенина господарского повету Упитского Станислава Юрьевича Матея Валенътиновича, а другимъ коньцомъ прылегла властне передъ воротами тогожъ дому нашего помененого Явойшанъского за Равами, и тамъ дейтые подданные ихъ, имени верху поменены з насланья и розказанья самого Григорья Матеевича и жоны его Кгендруты Мартиновны тое сеножати наше верху поменное на тры бочки жита сеенья квалтовне подрали и поорали, а з оног кгрунту, зъ сеножати наше поменное с покойного держанья, стародавного а векуистого уживанья квалтовне, упорне, а безправне насъ, яко держачихъ, выбили и выгнали и тотъ дей кгрунтъ нашъ верху поменный тотъ дей Григорей Матеевичъ Кгинтовтъ и з жоною своею Кгендрутою Мартиновною в моцъ и во владность свою взяли и до двора своего Поравского привернули; то пакъ дей жона моя Луция Сымоновна з дочками своими верху поменеными Ганною, а Галеною Мартиновнами, обачивши тотъ кгрунтъ свой помененый квалтовне оручи, вышодши дей з дому своего верху помененого, почала оныхъ подданныхъ верху помененныхъ упоминать, абы квалту и такового безправья не чинили; а в томъ дей помененый тивунъ ихъ и з с подданными ихъ, имени вышей описанными, з направи и росказанья ихъ, наполнившисе воли и предъсевзятя своего, жону мою Луцию Сымоновну и дочки мои Ганну а Галену Мартиновны на томъ же кгрунте нашомъ верху помененомъ збили, зранили и окрутне змордовали. И на тотъ часъ пры томъ бою квалътовне дей взяли у жоны моее поменное кожухъ баранный новый домаробленный семи скуръ, который коштовалъ петидесятъ грошей литовскихъ, а у дочокъ моихъ помененныхъ взяли сермяги две сукна самодельского доморобленные, которые коштовали по полъкопы грошей литовскихъ, тъканки две аксамитные, куленные по дванадцати грошей литовскихъ.

И на огледанье того квалтовного пооранья бралъ возного господарского повету Упитского Алексея Мартиновича Баньковского, который возный, тамъ бывши и што видевши, прышодши на врьдъ сегожъ дня, сознание свое устное ку записанью до книгъ врьдовыхъ учинилъ тыми словы, ижъ дей року теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Марца дванадцатого дня видель есми за оказаньемъ земенина господарского повету Упитского Мартина Амброжеевича кгрунту земельного, лежакого у повете Упитскомъ, называемый Милюшкю, сеенья жита на тры бочки свежо подрано; а на жоне его на Луции Сымоновне Мартиновой у голове рана кривавая, а на руке правой на пальцу великомъ рана синевая; а на дотце его Ганне Мартиновне на губе исподней рана кривавая, а другой дотце Галене видель есми волосы зъ головы вырванные. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 130. *Заявление Станислава Александровича о захватъ рыкуней его двора и имущества и документовъ, оставшихся по смерти отца его.*

Року 4471 (1585), месеца Марца 11 (14) дня.

На врьде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ жаловалъ и оповедалъ земенинъ господарский повету Упитского панъ Станиславъ Яновичъ Александровича о томъ, ижъ дей року прошлого тисеча пятьсотъ осмъдесять четвертого, месеца Декабра дванадцатого дня скоро по смерти отца моего пана Яна Александровича, в небытности на тотъ часъ моей и брата моего в ыменью и дворе Помушскомъ, лежакомъ в повете Упитскомъ, будучи намъ на службахъ, рыкунья того двора Помушского на име До-

рота Захарьяшовна Койсаровна, взявши передъ себе злый умыслъ свой, маетность небощика отца нашего, яко гроши готовые, листы купчыные и на долги, и речей рукомыхъ не мало забравши, выпроводила, то есть пенезей готовыхъ полтораста копъ грошей личбы и монеты литовское, шапъку аксамитную, купленную за полторы копы грошей литовскихъ, простицъ тры, две купленные по сороку грошей, а третью купленную за полкопы грошей, кошуль музскихъ полотъна тонкого домовое работы дванадцать, обрусы тѣкацкіе чотыры, которые коштывали по тры золотые польские, простирадла полотъна тонкого домовое работы чотыры, хустокъ коленского полотна, шолкомъ чорнымъ вышиванне, чотыры, которые коштывали по шестнадцати грошей, а простыхъ хустокъ чотыры по шести грошей коштывали; отъ подушокъ наволочки чотыры тонкого полотъна домовое работы, лоханъку, купленную за двадцать грошей литовскихъ, листы купчыные и на долги, которые она на тотъ часъ побрала, то есть листъ Станислава Якубовича Шакелевича и матки его Кахны, данный пану Александру Богдановичу Саковичу деду нашему, што продали на вечность часть отчизны своей, где мешкалъ Янелисъ Анѣдреевичъ, и кгрунъту на шесть бочокъ жита сеенья; листъ угоды Анѣдрея Миколаевича, а Станислава Юхновича зъ отцомъ нашимъ Яномъ Александровичомъ о ровный дель кгрунътовъ Ромикгольскихъ; листъ Анѣдрея Миколаевича Шакелевича, а Станислава Юхновича и матки его Галены, што продали на вечность часть своихъ кгрунътовъ, которые на нихъ спали по смерти стрья ихъ Войтеха Богдановича Шакелевича пану Александру Саковичу; листъ Анѣдрея Миколаевича, а Станислава Юхновича, Щефана Щасновича и матокъ ихъ продажный на кгрунты данный за рекою Мушою, подле Камня Ровдя, где седелъ Обоакрудисъ; листъ Андрея Миколаевича и матки его Малкгореты, што продали дяду нашему Александру Саковичу две службы

людей Станя а Бутка Медовичовъ; листъ, што окуплено кгрунъты уКлава у дванадцати копахъ грошей; листъ Андрея Миколаевича и матки его Малкгореты, данный на службу людей Будрышкю; листъ заручный княжати Ольшанского на Андрея Миколаевича, абы у тры службы людей не вступоваль, што присужоно пану Александру Богдановичу; листъ Андрея Миколаевича, Станислава Юхновича а Щефана Щасновича и матокъ ихъ, данный на кгрунъты, прозываемые Суражишки в обрубѣ; продажный листъ на дворецъ Ромикгольский, купчий листъ на дворъ Лезманишский, по латине писанный, такъ тежъ и иншихъ листовъ цырографовъ, на кгрунъты и на долги отъ розныхъ особъ даныхъ, все то забравши в небытности нашой до дому отца своего Захарыша Койсара, до села ея милости кнегини Андреевое Куръское паней Александровой Семашковны—старостянки Кременецкой, именья Криничинского, лежачого в повете Упитскомъ, прозываемого Борклоны, отвезла и выпроводила. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 131. Заявленіе Ивана Яновича о нанесеніи побоевъ его крестьянину Яномъ Григорьевичемъ.

Року 1585 (1585), месеца Марца 14 (14) дня.

Прыеждчалъ до вряду господарьского кгородского Упитского до мене Станислава Нининского—подстаростего Упитского земенинъ господарьский повету Упитского панъ Янъ Лаврыновичъ Яновича, жалуючи и оповедаючи о томъ, ижъ дей году теперъ идучого отъ naroженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Марца трынадцатого дня, будучи дей мне при ротаю моемъ, который ротай, подданный мой на име Юрий Матеевичъ оралъ на кгрунте моемъ властномъ, на про-

теревку моемъ, впрочемъ называемомъ Бержи лежакомъ у повете Упитскомъ, в поли Ятонскомъ, не подалеку дому моего, в томъ же поли Ятонскомъ лежакого, который тотъ протеребокъ мой однимъ бокомъ прилеглий ку мышнику земенина господарского повету Упитского пана Балтроеа Каспоровича Мицкевича, а концомъ ку огороду моему властному, а другимъ концомъ ку кгрунтомъ хоружого и земенина господарского повету Упитского пана Миколая Яновича, и тамъ дей земенинъ господарский повету Упитского Янъ Григорьевичъ Яновича, не маючи до мене ни которое потребы, стоечи тамъ мене на томъ кгрунте моемъ верху помененомъ при ротаю моемъ, наполнивши се воли свое, безвинне мене самого киемъ збилъ, зранилъ и обличную рану подъ окомъ моимъ правымъ мне задалъ. И на огледантє ранъ своихъ бралъ возного господарского повету Упитского Алексѣя Мартиновича Баньковского, который, тамъ бывши и ранъ его огледавши, сознание свое устьяное ку записанью до книгъ чинилъ тыми словы, ижъ году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Марца трынадцатого дня, за оказаньемъ земенина господарского повету Упитского пана Яна Лаврыновича, видель есми на виденью по правой стороне подъ окомъ рану кривавую и поведилъ передо мною вознымъ киемъ битую отъ Яна Григорьевича. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 132. Заявленіе Станислава Давидовича объ ограбленіи его крестьянъ Лавриномъ Якубовичемъ.

Году 1585, месеца Марца 15 дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ опо-

ведаль и жаловаль земенинъ господарский повету Упитского Станиславъ Давидовичъ на земенина господарского повету Упитского, на Лаврина Якубовича о томъ, ижъ дей дня учорашнего, сего месеца Марца чотырнадцатого дня, тотъ истый помененый Якубовичъ самъ и з ыншими многими помочниками своими, перенявши дей подданныхъ именья и двора моего Упитского, в повете Упитскомъ лежакого, на име Кгринга Юхновича, Анѣдрея Юхновича, Яна Балтроеевича, на добровольной дорозе, которая идетъ з бору его милости пана Яна Миколаевича Визкирда, судьи земьского Упитского, до поля Упитского, впрочемъ на сеножати земенина господарского повету Упитского Павла Волчьекевича, лежакой в Дукиняхъ, и тамъ дей на той добровольной дорозе и впрочемъ помененыхъ подданныхъ моихъ перенявши, взялъ и пограбилъ у нихъ коней трое, то есть меновите кобылу шерстью шпаковатую, купленную за рубль грошей, коней двое гнедыхъ, одинъ купленный за тры золотые, а другой домарослый, зъ колесы троими, с хомутами, а на тыхъ подданныхъ взяли сермяги тры, купленные по золотому польскому, секиры тры, купленные по пети грошей литовскихъ. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 133. Заявленіе Якова Войтковича о нанесеніи побоевъ его сыну и женѣ Станиславомъ Волчовичемъ.

Году отъ нароженья Сына Вожого 1585, месеца Марца 15 дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, прышодши передъ мене Станислава Нининскаго—подстаростего Упитского etc. жаловаль и оповедаль земенинъ господарский повету Упитского Якубъ Войтковичъ о томъ, ижъ дей году теперь идучого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ,

пятого, месеца Марца 51 (15), у пятницу, земенинъ господарский повету Упитского Станиславъ Давидовичъ Волчковича, самъ особою своею и з ыншими многими помочниками с поддаными своими, нашедши мощно кгвалтомъ на властный гай его, лежащий у повете Упитскомъ, в полю Собанскомъ, прислушающий ку дому его Упитскому, лежакому у повете Упитскомъ, в полю Собанскомъ, прилеглый ку дорозе, которая дорога идетъ с поля того Собанского до местечка Ромикгольского князя Матея Клодинского, и объ межи лежащий ку кгрунтомъ подданныхъ его милости пана Яна Миколаевича Визкгирда, на имя Павла Момона и ку болоту Клумъ-пю, в которомъ вышъ помененомъ дей гаю тамъ его заставъши, сына его на има Лаврына Якубовича, окрутне збилъ и зранилъ и бьючи его с того гаю выгналъ, и ажъ до самого дому того Якуба Войтъковича, лежакого у повете Упитскомъ, бьючи пригналъ ся за тымъ сыномъ его Лаврыномъ, што дей обачивши жона его Якуба Войтъковича Зофия Станковна, ижъ сына ее Лаврына Якубовича тотъ Станиславъ Давидовичъ Волчковичъ передъ домомъ ихъ вышъ помененымъ бьетъ, мордуетъ, выбегла тамъ до нихъ, хочечи просить и гамовать, абы большъ того сына ихъ не мордовалъ, который дей Станиславъ Давидовичъ Волчковича тамъ на тотъ часъ и тую Зофию Станковну збилъ и зранилъ. При которомъ дей бою на тотъ часъ у того Лаврына Якубовича згинула сабля, которая дей коштовала его чотыры копы грошей литовскихъ, а пенезей готовыхъ две копе грошей с песомъ и з вачкомъ, а з оного дей гаю вышъ помененого, з властного, отчизного з упокойного, зъ стародавного а векуистого держанья и вживанья выбилъ и выгналъ и тотъ гай вышъ помененый ку именью и двору своему Упитскому, лежакому у повете Упитскомъ, привлащилъ и привернулъ и в моцъ свою кгвалтовне взять, а кды дей тотъ сынъ его помененый Лаврынъ Якубовичъ того жъ году и

месеца и дня вышъ помененого прышолъ в домъ Павла Матеевича, возного господарского, лежащий у повете Упитскомъ, хочечи раны тые свои отъ того Станислава Давидовича заданыи, возному дать огледать, то пакъ тотъ же Станиславъ Давидовичъ в томъ доме его возного вышъ помененого у светлицы передъ жоною того возного повторе кулакомъ збилъ и зранилъ у тварь, яко жъ дей Якубъ Войтъковичъ яко тотъ гай свой и шкodu, што в немъ починено, с которого гаю его кгвалтовне и упорне тотъ Станиславъ Давидовичъ з упокойного держанья выбилъ и выгналъ, такъ и раны сына своего Лаврына и раны тое жоны свое вознымъ господарскимъ Павломъ Матеевичомъ Раюнъцомъ обводилъ и оказывалъ не омешкиваючи. Который возный, тамъ бывши и што видевъши и слышавъши, ставши передо мною очевидно, сознание свое устное ку записанью до книгъ кгородскихъ Упитскихъ тыми словы учинилъ, ижъ дей году теперъ идучого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятого, месеца Марца двадцать второго дня, за оказываньемъ земенина господарского повету Упитского Якуба Войтъковича, виделъ есми мышникъ вырубанный, лежащий у повете Упитскомъ, в полю Собанскомъ, вышъ у жалобе помененый, и хворостъ порубанный и звезеный, который менить быти гаемъ своимъ Якубъ Войтъковичъ; а у жоны Якуба Войтъковича Зофии Станковны рану синюю на ребре левомъ, а у сына Якубового Лаврына Якубовича рану на четвертомъ пальцы левой руки и носъ збитый. Которое оповеданье и сознание возного есть до до книгъ записано.

№ 134. *Заяленіе Степана Яновича о нанесеніи побоевъ его крестьянину Николаемъ Петрашковичемъ.*

Року 4471 (1585), месеца Марца 51 (16) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарьский повету Упитского Станиславъ Яновичъ на земенина господарьского тогожъ повету Упитского Миколая Себестыяновича Петрашковича о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Марца 11 (14) дня, у четвергъ, тотъ истый помененый Петрашковичъ, самъ особою своею и з ыншими многими помочниками своими, нашодши мощно кгвалтомъ на домъ подданого моего Балтромея Ганцевича, который прислухаетъ до именейца и дворца моего Помушского, в повете Упитскомъ лежакого, который домоу своимъ сидитъ и мешкаетъ в повете Упитскомъ, в полю Помушскомъ надъ рекою самою Мушою, и тамъ дей в томъ дому помененомъ того истого помененого подданого моего кгвалтовне збилъ и зранилъ и окрутне змордовалъ, а на тотъ часъ в томъ дому его пограбилъ коня одного шерстью вороного, купленого за полтъчетверты копы грошей литовскихъ. Которое оповеданье есть до книгъ врядовыхъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 135. Заявленіе Станислава Яновича о захватъ у его крестьянина лошади урядникомъ Ивана Заръцкаго.

Лета отъ нароженья Сына Божьего 1585 (1585), месеца Марца 11 (16) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарьский повету Упитского Станиславъ Яновичъ на врядника земенина господарьского повету Упитского пана Яна Зарецкого — старостича Упитского, имения и двора его Раюнского, в повете Упитскомъ лежакого надъ рекою Мушою, на Адама

о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Марца 11 (14) дня, у четвергъ, передъ вечеромъ, тотъ истый врядникъ пана Зарецкого самъ особою своею и з ыншими многими поддаными пана своего, помочниками своими, нашодши мощно кгвалтомъ на кгрунтъ мой властный, в полю Помушскомъ, надъ рекою Мушою, оручы подданому моему Миколаю Нарейковичу клячою и тамъ на томъ кгрунте того помененого подданого моего отогнавши отъ тое клячи прочъ, тую клячу шерстью половую, купленую за копъ две грошей, а пры ней жереби лонское шерстью гнедое, пограбивши, до двора пана своего Раюнского отвелъ и отпровадилъ. Которое оповеданье есть до книгъ врядовыхъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 136. Заявленіе Петрашкевичей о побьтъ двухъ человекъ изъ ихъ челяди.

Року 1585 (1585), месеца Марца 11 (16) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ староства Упитского передо мною Станиславомъ Нининскимъ, подстаростимъ Упитскимъ, жаловали и оповедали земяне господарские повету Упитского панъ Михалъ а панъ Матысь Войтеховичи Петрашкевича о томъ, штожъ дей в року теперь идучомъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Марца 11 (11) дня, в небытности ихъ самыхъ, нетъ вести дей хто, подъехавши мощно, кгвалтомъ подъ дворецъ ихъ властный отчизный, лежакий у повете Упитскомъ надъ речкою Вершъменною, прозываемый Повершъмены, паробковъ дей ихъ двухъ невольниковъ, одного Янка Туочевича, а Ивана Федоровича поиманца у земли неприятельской московской з дому зо всею маетностью вывезъ и выпровадилъ. Пры которомъ выпроваженью взяли з ними маетность, которую имъ панове Петраш-

кевичове надали были, воловъ оремышъ двухъ, коровы две с теляты, овецъ четверо старыхъ, козъ трое, свиней старыхъ пятеро, куровъ двадцать, овса бочокъ ѿ (8), жита бочокъ двадцать, гречиши бочокъ осмъ, гороху бочки чотыры, ечменю бочокъ шесть, сена возовъ двадцать. На которое спустошенъе тыхъ домовъ тыхъ помененыхъ невольниковъ показываючи, бралъ возного господарьского повету Упитского Миколая Матеевича Рокгойша, который тамъ бывши и чого будучи ведомъ, передо мною сегожъ дня датою вышей описаного созналъ, ижъ виделъ онъ возный дня вчорашнего, сего месеца Марца дванадцатого дня, два домы подле дворца пановъ Петрашковичовъ тощые, выпустошоны, дщеры, окна выбранные и вси хоромы тощы. Которое

№ 137. Заявленіе возного о возвращеніи Петрашкевичемъ ушедшей отъ нихъ ихъ челядницы.

Тогожъ дня, у суботу ѿ (16) дня.

На врьде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ возный господарьский повету Упитского Миколай Матеевичъ Рокгойшисъ очевистое сознанъе свое ку записанью до книгъ учинилъ, ижъ онъ возный, в року теперъ идучомъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Марца ѿ (11) дня на року, зложномъ черезъ врьдника Криничинского ея милости кнегини Курпъской, паней Александры Семашковны, пана Крыштофа Ганского з земяны господарьскими повету Упитского, с паномъ Михаломъ, а с паномъ Матысомъ Войтеховичи Петрашкевича ку прислуханью справедливости збеглою невольницею ихъ Катериною Матеевною, былъ у дворе кнегини Курпъской Криничинскомъ, на которомъ року гды ся панове Петрашкевичове передъ помененымъ паномъ Криштофомъ на тую жонку свою

невольницу Катерину жаловали, ижъ тая Катерина, невольною будучи ихъ, неведома з дому пановъ Петрашкевичовъ утекли, задаласе до имения Криничинского; по которой жалобе пановъ Петрашкевичовъ и прошенью на ней справедливости, за пытаньемъ ихъ врьдника, тая Катерины поведила, ижъ была в малженстве за невольникомъ пановъ Петрашкевичовъ часъ не малый, только того не была ведома, естли мужъ тое Катерины именемъ Янко былъ невольникомъ, або не, менечися сама быти вольною. Где панове Петрашкевичове водле артыкулу ѿ (13), в розделе дванадцатомъ довели того, ижъ она по мужу своему ест невольница. Панъ Криштофъ Ганский водле того артыкулу паномъ Петрашкевичомъ, яко властную, ихъ выдалъ и за тымъ выданьемъ панове Петрашкевичове тую жонку до себе взяли. Которое сознанъе возного ест до книгъ записано.

№ 138. Заявленіе отъ имени Каспора Янцевича о сожженіи его работникомъ склада съ разными вещами и о побытъ виновного.

Року 1585, месеца Марца ѿ (16) дня.

На врьде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедаль и жаловаль мещанинъ его королевской милости места Поневежского Матысъ Войшторъ именемъ приятеля своего Каспора Якубовича о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Марца з десятого дня на одинадцатый день, з недели на понедельник, у ночи, наймитъ дей того приятеля его на име Лаврынъ спаливши вежу и в ней речей не мало, то ест меновите вежу, купленую за полторы копы грошей, кубель пивный великий, купленный за грошей трыдцать, чопъ, купленный за грошей петънадцать, корытъ тры, купленные

по осми грошей, ошепы два, купленные по грошей дванадцати, седло ерчакъ, купленое за полторы копы грошей, серъмяга новая, купленная за сорокъ грошей, кожухъ новый, купленный за пятьдесятъ грошей, убрание новое, купленое за грошей шестнадцать, и иншихъ речей не мало зашкoдивши утекъ прочъ. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 139. *Заявленіе возного о передачу Доро-
тою Койсаровной своему отцу документоу
на имѣніе ея мужа.*

Року 4471 (1585), месеца Марца 51 (16) дня.

Прышодши на врьдъ господарский кгородский Упитский до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского, возный господарский повету (Упитского) Миколай Матеевичъ ку записанью до книгъ врьдовыхъ созналъ тми словы, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Марца 11 (11) дня, за пытаньемъ землянъ господарскихъ повету Упитского Станислава а Венцлава Яновичовъ, поведила именемъ Дорота Койсаровъна, ижъ в року теперъ идучомъ осмъдесять пятомъ, месеца Марца одиннадцатого дня, же по смерти отца ихъ Яна Алексанъдровича листы, sprawy вси, на отчизну ихъ властную належачые, по смерти отца ихъ, а мужа своего, взявши у схованью небощиковскомъ во властномъ дому его Помушскомъ, дала еси на схованье до рукъ отца своего Захарыяша Койсара, которыхъ листовъ, на тое именье ихъ Помушское належачихъ, у в одномъ звязку было двадцать. Которое сознанье возного есть до книгъ записано.

№ 140. *Заявленіе возного объ отдачу на
поруки до разбора дѣла бѣлой дѣвки
Якуба Станиславовича.*

Року 4471 (1585), месеца Марца 51 (18) дня.

Прышодши на врьдъ господарский кгородский Упитский до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского, возный господарский повету Упитского Миколай Матеевичъ ку записанью до книгъ врьдовыхъ, сознанье свое на письме подъ печатью своею подавши, такъ созналъ: Я Миколай Матеевичъ, возный господарский ознаяую тымъ моимъ квитомъ, ижъ в року теперъ идучомъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Марца 11 (11) дня, в понеделокъ, будучи взятымъ отъ земенина господарского повету Упитского пана Якуба Станиславовича ку прыслуханью права у дворе кнегини Андреевое Курпъское, ее милости кнегини Александры Семашковны — старостянки Кременецкой, прозываемомъ Криничинскомъ, лежачомъ в повете Упитскомъ, на року припаломъ за зложеньемъ отъ урядника ее того жъ двора Криничинского, пана Криштофа Ганского для збеглое девки, невольницы его властное на име Дороты Марковны, (которая) з двора пана Якубового Помушенъского, лежачого в томъ же повете Упитскомъ, ночнымъ обычаемъ в року прошломъ тисеча пятьсотъ осмъдесять третемъ, межи днями месеца Юня одиннадцатымъ и дванадцатымъ, зъ суботы на неделю, о полъночи прочъ утекъла; которую тую девку, свою невольницу, преречону Дороту Марковну за вижомъ того жъ врьдника Криничинского переховываючи нашолъ ее у дому мещанина местечка того жъ двора ее милости кнегини Курпъское Криничинскомъ, на име у Матея Васковича, который тотъ Матей Васковичъ, стоечи очевисто при той девце пререченой Дороте Марковъне, менилъ ее быти собе сестранкою своею властною, вольною, а иншого доводу на то за пытаньемъ у суду ни-

якого не ставиль и никоторое зменъки на тоє не чиниль, а панъ Якубъ Станиславовичъ, доведечи, ижъ то єсть властная девъка, невольница его, ставиль у права рожего брата тоє Дороты Марковны — невольника своего, на имя Кррига Марковича, который, ставши у суду, за пытанемъ суда признавалъ быти тую Дороту Марковну сестрою своею рожею и к тому дятка ее рожего Каспора Можутевича; и до того еще панъ Якубъ Станиславовичъ ставиль трохъ светковъ, а другихъ трохъ людей зацныхъ шляхтичовъ, суседовъ околичныхъ, которымъ дей єсть сведомо, ижъ тая девъка преречоная Дорота Марковна с протковъ и з ойца своего здавна за протковъ и отца моего, такъ и за мене самого єсть властная невольница моя, нижли врадникъ ее милости кнегини Курпъское нанъ Криштофъ Ганский, не хотечи доводу пана Якуба Станиславовича, поставленого у суду, слухати и девъки тоє Дороты Марковны невольницы пану Якубу выдати, учинивши тому праву зволку, отложилъ тоє право до приеханья панее своеє, ее милости кнегини Курпъское до того именья двора Криничина, што панъ Якубъ Станиславовичъ мне возному осветчивши того истого Матея Васковича самого и тую девку невольницу свою, звышъ преречоную Дороту Марковну ихъ обудвухъ тожу жъ враднику ее милости кнегини Курпъское Криничинскому пану Криштофу Ганскому очевисто ему самому передо мною вознымъ и стороною людми зацными, земляны господарскими у сту копахъ грошей до права skutочного припоручиль, которыхъ особъ звышъ помєненныхъ Матея Васковича и тую девку Дороту Марковну в припоруце в той суме пенезей, у сту копахъ грошей панъ Криштофъ Ганский до права skutочного прынялъ и до себе ихъ взялъ.

**№ 141. Заявленіе возного о недопущеніи
овода Ивана Зарецкого во владніе селами
Толканы и Юрганы.**

Року 1585, месеца Марца зѣ (17) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ староства Упитъского, постановивши се очевисто передъ нами Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ, а Александромъ Миколаевичомъ Злоцкимъ — судею, врадники кгородскими Упитъскими, будучими высажонными на справы судовые отъ вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, пана Троцкого — подскарбего земъского великого княства литовского, старосты Упитского, Миколай Матеевичъ сознанье свое устное ку записанью до книгъ кгородскихъ Упитскихъ тыми словы учиниль о томъ, ижъ дей што року прошломъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять четвертомъ, месеца Декабра шостого дня, на рочкохъ Декабровыхъ врьдъ кгородский Упитский за позвы кгородскими Упитскими его милости пану Яну Зарецкому — старостицу Упитскому о выбитье его з упокойного держанья з двухъ сель Юрганъ а Толканъ, з волокъ трыдцати двухъ оселыхъ на пану Яну Жикгимонтовичу всказалъ и прысудиль и в оныє села в держанье и черезъ возного увезати се пану Яну Зарецкому прысудиль, а за псбитье слугъ и шкодъ в тыхъ селахъ починенья и за кгвалтъ за прысегою всказалъ на маєтностяхъ пана Яна Жикгимонтовича копъ трыста трыдцать шесть, грошей і (10) и возного прыдалъ пану Яну Зарецкому, абы в тые села пана Яна Зарецкого увезалъ, который тотъ возный за посланьемъ урядовымъ увезати се ехалъ, нижли дей панъ Янъ Жикгимонтовичъ увезанья черезъ слуги свои в тые села не поступиль и увезованья борониль. А потомъ дей я Миколай Матеевичъ, возный ездиль еси с паномъ Александромъ Злоцкимъ — судьєю кгородскимъ Упитскимъ в року тепєрь

идучомъ тисеча пятьсотъ осмѣдсѣть пѣтомъ, месеца Марца шестнадцатого дня, маючи при собе сторону людей добрыхъ, двухъ шляхтичовъ повету Упитского, в тѣе села Толканы и Юргяны пана Яна Зарецкаго увезати, и кдѣмъ до села Толканъ приехалъ с паномъ судею и з стороною людьми добрыми, тамъ есми у дому лавника Толканского Станислава Андреевича нашолъ слугъ пана Яна Жикгимонтовича, на име Яна другого Петра Залеского, а третего Матея Килдышевича, которымъ панъ судья кгородский Упитский передо мною вознымъ и передъ стороною людьми добрыми поведилъ, ижъ дей водле сказу отъ вряду кгородского Упитского приехалъ есми до пана Яна Зарецкаго в тое село Толканы, яко въ его власное, увезати, естли увезанье поступаете? На то тѣе слугу поведили, ижъ дей маемъ розказанье отъ пана нашего Яна Жикгимонтовича, абыхъмо до горлъ нашихъ того села Толканъ не поступовали. А потомъ панъ судья кгородский сего жъ року и дня, даты вышей описаное, ехалъ со мною вознымъ и з стороною людьми добрыми до села Юргянъ: тотъ же слуга Янъ и при немъ иншиѣ слуги пана Яна Жикгимонтовича увезанья именемъ пана своего не поступили и мощно того боронили. Которое сознание возного естъ до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 142. Заявленіе о побѣтъ крестянини.

Року 4471 (1585), месеца Марца 11 (18) дня.

Прышодши передъ мене Станислава Нининского—подстаростего Упитского, земенинъ господарский повету Упитского Каспоръ Якубовичъ Войтковича жаловалъ и оповедаль о томъ, штожъ дей в року теперешнемъ тисеча пять сотъ осмѣдсѣть пятомъ, месеца Марца 11 (13) дня подданный его, который седелъ на власть-

номъ кгрунъте его Пошокинскомъ, на име Шефанъ и з жоною своею Альжбетою шкодъ не мало починивши, яко в будованью домовомъ, такъже тежъ и в збожью и в ыншихъ речахъ, неведати где прочъ утекъ. Которое оповеданье естъ до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 143. Заявленіе возного о недопущеніи ввода во владѣніе имѣніемъ Андрея Жолтя.

Року 4471 (1585), месеца Марца 11 (18) дня.

Прышодши передъ мене Станислава Нининского—подстаростего Упитского, возный господарский повету Упитского Миколай Довгяло сознание устъное ку записанью до книгъ кгородскихъ Упитскихъ тѣми словы учинилъ, ижъ дей я будучи приданнымъ з уряду кгородского Упитского землянце господарской повету Упитского паней Ганне Яновне Кременцовне, паней Ленъкевичовой на увезанье в люди оселые земенина господарского повету Упитского пана Андрея Якубовича Жолтя присужоной сумы пенезей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмѣдсѣть пятомъ, месеца Феврѣля пятого дня, то естъ у двухъ сотъ копахъ грошей и у шести-десять копахъ грошей и ездилъ есми в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмѣдсѣть пятомъ, месеца Марца 11 (11) дня с паномъ Даниелемъ Ленкевичомъ до двора пана Андрея Якубовича Жолтя и маючи при собе сторону людей двухъ шляхтичовъ и кдѣ есми прыехалъ до двора, прозываемаго Помушского, не подалеко реки Мушы лежакого в повете Упитскомъ, нашолъ есми ворота дворные зачиненные и хоростомъ окладенные и почалъ есми волатъ, хто бы былъ у дворе и за воланемъ моимъ прышолъ служебникъ неякій, который се назвалъ бытъ слугою паней Жолтевой, паней Андреевой

матки, на име Лаврынъ Лесицкий, и повелъ есми ему, ижъ я есть посланъ з уряду кгородского Упитского, за приданьемъ урядовымъ, паней Ганне Яновне Кременцовне, паней Ленкевичовой на увезанье в люди оселые пана Андрея Якубовича Жолтя в присужоной суме пенезей, у двухъ сотъ копахъ и у шестидесятъ копахъ грошей литовскихъ, и пыталъ есми, естли бы увезанье дей в люди и в подданные поступилъ, а онъ на то отповедилъ, ижъ дей панъ Анъдрей Жолтъ до того двора не маеть ничего, бо то есть дворъ паней моей, пана Андрея матки, такъ же тежъ и до подданныхъ, приналежащихъ до того двора не маеть ничего, увезанья тобе не поступую и до горла своего буду боронить, бо маю росказанье отъ паней своей. И почали на насъ мужики с того двора з ручъницъ мерить, хочечи стрелить. И повелъ тотъ Лаврынъ Лесицкий, ижъ панъ мой служить пану, вольно дей ему до паней матки своей пръехать, а до двору того не маеть ничего, первой пръедеть до паней матки, тогды ту пръедеть. А потомъ есми воткнулъ у ворота тогожъ двора копию з листу увяжчого подъ печатью своею и с подписомъ руки своее письмомъ рускимъ тогожъ дня месеца Марца и року вышей описаного и ехалъ есми до подданныхъ пана Анъдрея Якубовича Жолтя, прислухающихъ до того двора, неподалеку того двора до дому Матуля а Яна Моткевичовъ, и тамъ же тотъ же слуга паней Жолтьевой Лаврынъ Лесицкий, прыбегши зъ ручъницею, такъ же тежъ и подданные з розными бронами, увезанья не поступили и моцно боронили, мовечи: возный, абысь ехалъ прочъ, увезанья до горла своего не поступлю. А панъ Даниель Ленкевичъ именемъ паней малъжонки своей, паней Ганны Яновны Кременцовны то все мною вознымъ и людьми добрыми осветчилъ. Которое сознание возного есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 144. Заявленіе Вороломея Адамовича о нанесеніи ему побоевъ Себестіанамъ Адамовичемъ.

Року 1585, месеца Марца 11 (18) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ жаловалъ и оповедалъ земенинъ господарьский повету Упитского, Балтроемъ Станиславовичъ Адамовича на земенина господарьского повету Упитского Себестяна Адамовича о томъ, ижъ дей року теперъ идучого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Марца 11 (11) дня, едучи дей мне з местечка ее милости кнегини Курпъское добровольною дорогою, которая дорога идетъ з местечка Крупъшишокъ до дому моего, в повете Упитскомъ, в поли . . . лежачого, меновите врочишомъ на кгрунъте и сеножати моей властью, прозываемой Кговянишки, безвинне мене збилъ и зранилъ и на огледанье того збитья ранъ своихъ бралъ возного повету Упитского Миколая Матеевича, который возный, ранъ огледавши и што видевши, ку записанью до книгъ тыми словы созналъ: виделъ дей есми року теперъ идучого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Марца трынадцатого дня на земенине господарьскомъ повету Упитского Балътроему Станиславовичу Адамовича надъ окомъ левымъ рану кривавую, а на правой руке рану такъ же кривавую, а на левой руке такъ же рану кривавую, который бой свой менилъ передо мною вознымъ отъ земенина господарьского повету Упитского Себестяна Адамовича. Которое оповеданье Балтроема Станиславовича и возного сознание есть до книгъ записано.

**№ 145. Заявленіе Варооломея Петровича объ
обрабленіи его корчмы Станиславомъ Страл-
ковскимъ.**

Року 4471 (1585), месеца Марца 11
(18) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ
Упитскомъ передо мною Станиславомъ Ни-
нинскимъ — подстаростимъ Упитскимъ опо-
ведаль и жаловаль земенинъ господарь-
ский повету Упитского панъ Балтроей
Петровичъ на земенина господарского
Упитского Станислава Павловича Стралъ-
ковскаго о томъ, ижъ дей в року тепе-
решнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять
пятомъ, месеца Марца 11 (16) дня, зъ су-
боты на неделю о полъночи, до стодолы
дей моей властью, лежачой на дорозе,
с Посволя до Биржъ идучой, пришедши
дей тотъ истый Стралъковскій самъ и
с паробкомъ своимъ Яномъ . . . и тамъ
дей в той стодоле помененой стодольницу
мою Едвигу Яновну, не ведати для которое
причины а праве безвинне, двери отбивши
до избы, самую збивши, зранивши и змор-
довавши, мешокъ с пенезьми, з двема ко-
пами грошей оборвавши, до себе взялъ,
кожухъ новый, сермяги тры, купленые по
двадцати грошей, секиры две, саблю зо-
ставную, которую оставилъ былъ панъ
Мартинъ Войтеховичъ в копе грошей, де-
лию сукна муравского, которая коштовала
две копе грошей, замъки два с ключами,
з защепъками, железа для лучива паленья
и пива бочку за сорокъ грошей розточив-
ши, до дому своего относилъ. Которое
оповеданье . . .

**№ 146. Заявленіе Яроша Томашевича о на-
несеніи его крестьянину побоевъ крестьянами
Белозоровъ.**

Року 4471 (1585), месеца Марца 11
(19) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ
Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Ни-

нинскимъ — подстаростимъ Упитскимъ жа-
ловаль и оповедаль подданный земенина
господарского повету Упитского пана
Яроша Томашевича на име Войтехъ Лука-
шевичъ о томъ, ижъ дей дня недельного
едучи мне с торгу з местечка Ромикголь-
ского в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ
осмъдесять пятомъ, месеца Марца семъ-
надцатого дня, до дому своего Поуслей-
ского, то пакъ дей догонивши мене на
добровольный дорозе, недалеко речки Жи-
жмы, подданные судичовъ земьскихъ Вилен-
скихъ, а земянъ повету Упитского, пана
Станислава, а пана Миколая Юрьевичовъ
Белозоровъ, на имя Матей Томашевичъ и
з многими помочниками своими, мене дей
самого збили и зранили, нетъ ведома с ко-
торыхъ причинъ. При которомъ битью на
тотъ часъ пограбили з воза, с колесъ
жита бочку, пенезей готовыхъ с калитою
и с поесомъ урвали две копе грошей, се-
лецовъ за два грошей, рыбы за два гро-
шей, што былъ купилъ, то все з воза по-
брали. Якожъ на огледанье оныхъ ранъ
бралъ возного поветового Алексъея Бань-
ковского, который возный, тамъ бывши и
што видевши, пришедши передо мною
очевистое сознанье свое ку записанью до
книгъ тыми словы учинилъ: виделъ есми
року осмъдесять пятого, месеца Марца 11
(19) дня на подданомъ пана Яроша Вой-
теху Лукашевичу на хрибте две раны кри-
вавые, з синя опухлые. Которое опове-
данье и сознанье возного есть до книгъ
записано.

**№ 147. Заявленіе о захватъ чужой земли
Мацкевичами.**

Року 4471 (1585), месеца Марца 11
(20) дня.

Передо мною Станиславомъ Нинин-
скимъ — подстаростимъ Упитскимъ жало-
вали и оповедали земяне господарские
повету Упитского панъ Янъ Гриневичъ,
панъ Мартинъ, а панъ Урбанъ Балтрое-

евичи за даньемъ sprawy подданныхъ своихъ Гриня Мелбутовича, а Стася Моткевича, на земляхъ господарскихъ повету Упитского пана Лаврына Мацкевича, а пана Мартина Лаврыновича Мацкевича тымъ обычаемъ, ижъ дей году теперешнего отъ нарощеня Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Марца осмьнацатого дня, за росказаньемъ и насланемъ ихъ, подданные ихъ двора ихъ Ужужортского, в повете Упитскомъ лежащего, мешкающие домами в томъ же повете Упитскомъ, в поли Леловскомъ Щепъ, а Павелъ Ейбутовичи, нашедши мощно кгвалтомъ сами особами своими и з многими помощниками своими на властный кгрунтъ земельный тыхъ подданныхъ ихъ имени верху описанныхъ, на мышникъ, прозываемый Повилкати. лежащий в повете Упитскомъ, в поли Леловскомъ, мышнику на бочку жита сееня кгвалтовне вытеребили и плотъ, который отъ немалого часу загорожонъ былъ черезъ тотъ же мышникъ отъ поля Леловского, кгвалтовне попалили, инший розметали, а тотъ кгрунтъ, то есть мышникъ верху помененый, за росказанемъ ихъ, яко пановъ своихъ, з мощи и владности тыхъ подданныхъ ихъ частокротъ менованныхъ кгвалтовне а упорне отняли и з упокойного стародавнего держанья и уживанья ихъ выбили и тотъ кгрунтъ до кгрунтовъ своихъ прывернули и прывлачили. И на огледанье того кгвалту отъ нихъ починеного брали возного господарского повету Упитского Миколая Матеевича Довкгля, который возный, тамъ бывши и што видевши, прышодши передъ мене ку записанью до книгъ, сознание свое учинилъ тыми словами, ижъ дей году теперешнего отъ нарощеня Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Марца осмьнацатого дня видель есми, за оказаньемъ подданныхъ земляхъ господарскихъ повету Упитского пана Яна Гриневича, пана Мартина, а пана Урбана Балтромеевичовъ, Гриня Мельбутовича, Стася Люткевича в поли Леловскомъ, надъ болотомъ Вилкатею мышникъ потербленный

на бочку жита сееня и плотъ, што черезъ мышникъ тотъ былъ горожонъ, прочъ з местца зметаны и колье порубаное, а на томъ же местцу у двухъ местцахъ попелъ и уголье горелые, якожъ тые подданные пана Яна Гриневича, пана Мартина, а пана Урбана Балтромеевичовъ менили быть плотъ спаленый отъ подданныхъ земляхъ господарскихъ повету Упитского пана Лаврына Мацкевича а пана Мартина Лаврыновича Мацкевича и менили тые подданные передомъною вознымъ того плоту розметаного и спаленого воевъ на двадцать, и кгда есмо прыехали на огледанье того кгвалту починеного, нашли есмо в томъ же местцу подданныхъ большъ тербечи, подданныхъ тыхъ земляхъ звышъ помененыхъ пана Лаврыновича Мацкевича, а пана Лаврыновича Мацковича, и пыталъ передо мною вознымъ сынъ пана Яна Гриневича панъ Михалъ Яновичъ тыхъ подданныхъ Щепы а Павла Ейбутовичовъ, для чого бы мышникъ тербечи? Они дей отповедили, то есть Павелъ Ейбутовичъ тыми словами: якъ дей не маемъ тербечи, коли намъ панове завели и розказали, мы не винни в томъ ничего, але дей и тотъ плотъ, который стоитъ ещо, розкидаемъ, бо намъ панове казали, менючи свое. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 148. *Заявление возного о насильственномъ задержаніи Дороты Александровичъ ея панскими.*

Року 1585 (1585), месеца Марца 21 (21) дня.

Прышодши на врьдъ господарский кгородский Упитский до меня Станислава Нининскаго — подстаростого Упитского etc., возный господарский повету Упитского Миколай Матеевичъ ку записанью до книгъ врьдовыхъ созналъ, ижъ дей доведшисе Янъ Захарьяшевичъ о сестре

своей Дороте Захарышовне Яновой Александровича, у везенью будучой в дому мужа ее небощика Яна Адексанъдровича Помушскомъ, в повете Упитскомъ лежа-
чомъ отъ сыновъ того небощика Яна Адексанъдровича, а ее пасынковъ, на име отъ Станислава а Венцлава осаженной, яко жъ дей Янъ Захаръяшевичъ выведываючисе, для чого бы тая сестра его у везенью седела, ездилъ со мѣною вознымъ и з людьми добрыми в року теперъ идучомъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятомъ, месеца Марца деветнадцатого дня до дому помененого Помушского небощика Яна Александровича и кгда дей есмо тамъ прыехали, то пакъ братъ ее Янъ Захаръяшовичъ почаль питати у нее сестры своей передо мною вознымъ и стороною людьми добрыми, естли бы седела у везенью; ино тая сестра его поведила, же дей досытъ наседа на се у ланцугу и в путахъ и еще на останокъ похваляетъ се мене Станиславъ Александровича самое забивши тело спалить и самъ прочъ поехать; про то отъ сего дня далей при васъ не хочу мешкать и быть и статокъ свой властный оставивши, ничего не беручи, иду прочъ. А за тымъ, кгда она хотела ити прочъ отъ пасынковъ своихъ, сына своего властного з собою взявши, лечъ пасынокъ ее Венцлавъ Яновичъ и з сестрою своею Ганною, прискочивши, з нее кожукъ здарли и кошулю зодравши на ней, самую ее взяли и з сыномъ до себе. Которое сознанье возного есть до книгъ записано.

№ 149. Заявленіе Ивана Павловича о нанесеніи ею женѣ и дочерямъ побоевъ Варволомеемъ Куропдомъ.

Року 1715 (1755), месеца Марца кѣ (21) дня.

На вярде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мѣною Станиславомъ

Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и обтяжливе жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского Иванъ Павловичъ самъ отъ себе и отъ малжонки своей Ядвиги Мартиновны о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятого, месеца Марца 57 (19) дня по полудни, земенинъ дей господарский повету Упитского Балтроемъ Ленартовичъ Куроедъ, пропомъневши Пана Бога и упокою посполитого, взявши передъ себе злый умыслъ свой, наехавши мощно кгвалтомъ самъ особю своею з многими помочниками и слугами своими на домъ нашъ, прозываемый Боркланский, лежащий в повете Упитскомъ, в полю Боркланскомъ, и первой розказалъ слуге своему жону тую мою Ядвигу Мартиновну словы не вѣтывыми сромотити, такъ тежъ дочки мои Альжбету и Ганну Ивановны лаятъ, сромотити, а потомъ дей самъ особю своею той Балтроемъ Ленартовичъ Куроедъ з служебникомъ своимъ, которого онъ самъ лепей знаеть, име его ведаеть, тую жону мою Ядвигу Мартиновну, в томъ дому нашомъ, у сеньяхъ светличныхъ, звышъ помененомъ, сбиль и зранилъ, а потомъ, ускочивши до светлочьки, где были дочки мои, именемъ Альжбета и Ганна, такъ же самъ особю своею помененый Балтроемъ Ленартовичъ Куроедъ такъ же збилъ и сполничковалъ и пофалку тыми словы на здорове жоны моее Ядвиги Мартиновны и маетность ее учинилъ: я дей тебе, Ядвиге, забивши и заплачу, а домъ твой зо всею маетностью спалить огнемъ кажу. И на огледанье кгвалту домового и ранъ своихъ, брали возного господарского повету Упитского Алекъшея Мартиновича Баньковского, который возный тамъ бывши и што видевши, прышодши на вярдъ сего жъ дня, датою вышей описаного, ку записанью до книгъ врадovýchъ созналъ тыми словы, ижъ дей року, месеца и дня сего жъ, в дате верху описаного, видель есми на Ивановой, паней Ядвиге Мартиновне за оказаньемъ ее на виденью поле-

вой стороне рану з синя кривавую, а на нозе правой вышей колена рану синевую; а на дочке ее Альжбете Ивановне на губе исподней рана синевая опухла. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 150. Заявленіе Андрея Костюшка объ уводѣ его крестьянина слугою Ивана Визгирды.

Року 1585, месеца Марца 22) дня.

Прысылалъ здесь на врьдъ господарьскій кгородскій Упитскій до мене Станислава Нининского—подстаростего Упитского земенинъ господарьскій повету Упитского панъ Андрей Николаевичъ Костюшко тивуна своего Боня Павловича, оповедаючи и жалуючи о томъ, ижъ дей в року теперъ недавно прошломъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ четвертого, месеца Декабра з тридцатого дня на тридцать первый день, з недели на понеделокъ, у ночи, подданный его милости пана Яна Николаевича Визгирды — судьи земьского Упитского именья и двора его милости Поюстя, на име Янъ Далида, уехавши дей ночнымъ злодейскимъ обычаемъ у домъ подданого моего, на име Ваня Лаврыновича Скирваноня и тамъ дей его намовивши, з дому его, в рочищомъ лежачого в повете Упитскомъ, в полю Водоктенскомъ, з того помененого дому его, зо всею маетностью его выпровадилъ и выкралъ и до именья пана своего Поюстя зо всимъ его выпровадилъ и отвезъ з жоною, з детьми и зо всею челедью. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 151. Заявленіе возного о составленіи описи имущества, оставшаюся по смерти Ивана Блуса.

Году 1585, месеца Марца 22) дня.

На врьде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ etc., постановивши се очевисто возный господарьскій повету Упитского Миколай Матеевичъ Довгяло сознание свое устьное ку записанью до книгъ чинилъ тыми словы, ижъ дей году теперъ идучого отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятого, месеца Марца 18) дня, былъ онъ возный взятый отъ землянъ господарьскихъ повету Упитского пана Себестыяна а пана Каспора Матеевичовъ Блусевъ ку списанью маетности земенина господарьского повету Упитского, небощика пана Яна Матеевича Блуса—брата ихъ роженого по нимъ zostалое, которую они по смерти его в моцъ и опеку свою взяли. Напервей дворъ з будованьемъ хоромъ домовыхъ, лежащий у повете Упитскомъ, в поли Поисренскомъ, надъ рекою Исрою, который дей тотъ дворъ менили они, панъ Себестыянъ и панъ Каспоръ Блусеве передъ нимъ вознымъ спольный, еще не роздельный с тымъ небощикомъ братомъ ихъ помененымъ, то есть будованья в томъ дворе Поисренскомъ светлицы две, гридня одна, клети две, вежа с прымьномъ одна, стайня одна, осецъ с клоимомъ, озерода переплотовъ десеть, статку небощиковского в томъ дворе Поисренскомъ, то есть корова одна шерстью белая, быкъ одинъ лоньскій, шерстью рыжий, овецъ четверо, ковъ четверо, свиней трое, куровъ четверо, полумиски цыновые два старые не великие, тарелокъ цыновыхъ две, котельчикъ меденый малый одинъ. И потомъ дей, кды тую маетность небощиковскую в реестръ списали, пыталъ панъ Себестыянъ а панъ Касперъ Матеевичи Блусеве передъ нимъ вознымъ и

стороною людьми добрыми у дочки небощика того брата своего помененого панны Марухны Яновны о инший статокъ небощика отца ее, такъ тежъ о статокъ небощицы матки ее паней Ядвиги Николаевны Войтъкевича, то есть яко о шаты, такъ тежъ о иншие речы рухомые, естъли бы што большъ было статку. Которая дей поведила, ижъ дей большъ жадного иншого статку небощикъ отецъ мой не оставилъ, одно што на реестре описано есть. А што се дей дотычетъ о саянъ сукна утерфину чорного небощицы матки моее Ядвиги Николаевны, тотъ дей соянъ небощикъ отецъ мой панъ Янъ Блусъ, жоне своей, махосе моей Настазыи Кобаковянце отдалъ. Яко жъ дей они передъ нимъ вознымъ и стороною людьми добрыми, двема шляхтичами, земяны господарскими повету Упитского паномъ Станиславомъ Мальхеровичомъ, а паномъ Петромъ Янушковичомъ тую всю маетность небощыковскую подостатку въ реестръ списавши и тотъ реестръ подъ печатью его возного и с подписомъ властное руки его, такъ тежъ подъ печатями тыхъ двухъ шляхтичовъ верху помененыхъ панъ Себестыянъ, а панъ Каспоръ Матеевичи Блусеве для пришлого часу себе взяли. Которое возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 152. Заявленіе Ивана Мочикомбы объ отнятіи у него части его земли его родственниками.

Року 1585, месеца Марца 24) дня.

Передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповѣдалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского Янъ Николаевичъ Мочикомба о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нарощенья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятого, месеца

Марца двадцать второгоня, земянка господарская повету Упитского Брида Юрьевна Алекъшеевая Матеевича Мочикомбобовая и сынъ ее Ленартъ Олекъшеевичъ Мочикоммба земенинъ господарский повету Упитского, сами особами своими и з иншими многими помочниками своими, нашедши мощно, квалтомъ на властный кгрунтъ его земельный отчизный, на ниву, прозываемую Новое селище, лежащую в повете Упитскомъ, в поли Поуслейскомъ, до дому его Поуслейского, в повете Упитскомъ лежачого, прислухающую, которая лежитъ бокомъ однимъ ку ручаю Ратлинистю, а другимъ бокомъ и концомъ пры ниве его самого, а другимъ концомъ пры ниве тое Алекъшеевое и сыновъ ее на бочку жита сеенья квалтовне поорали и до кгрунтъовъ своихъ дому своего Поуслейского, лежачого в повете Упитскомъ, привлащили и привернули и между новую учинили, а его дей яко держачого з упокойного, а з стародавного держанья квалтовне, а упорне, не переперши его некоторымъ правомъ, выбили и выгнали. И на огледанье того квалту починеного, селища поораного, бралъ возного господарского повету Упитского Алекъшея Мартиновича Баньковского, который возный, тамъ бывши и што видевъши, пришедши ку записанью до книгъ, сознанье свое учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятого, месеца Марца 21) дня, за оказаньемъ земенина господарского повету Упитского Яна Миколевича Мочикомбы, видель онъ возный Селища его новаго на бочку жита сеенья поорано и между новую учиненую. Яко жъ дей того жъ часу, дня и месеца вышей помененого, передо мною вознымъ тотъже Янъ Мочикоммба пыталъ дей у земянки господарское повету Упитского Брыды Юрьевны Олекъшеевое Мочикомбобовое и у сына ее Ленарта Олекъшеевича Мочикоммбы, для чого бы тое Селище его на бочку сеенья поорали и между новую учинили? И они дей передъ нимъ вознымъ поведели, ижъ дей яко свое властное

орали и орати будемъ. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 153. *Заявленіе войта князя Петра Крошинскаго о покражѣ у него вещей и лошадей.*

Року 4471 (1585), месеца Мерца кѣ (25) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедаль и жаловаль подданный его королевской милости волости Упитское, державы его милости князя Петра Крошинского, села Жилы войтъ самъ, именемъ Щепанъ Яновичъ о томъ, ижъ дей в року прошломъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ четвертьтомъ, месеца Априля во дня кѣ (26) на день кѣ (27), з четверга на пятницу, у ночи, нетъ вести хто, подышодшы злодейскимъ ночнымъ обычаемъ подъ домъ мой властный, лежащий у селе Жилы, и тамъ дей в томъ дому моемъ с клети выкраль маестности моее властное не мало, то есть меновите сермяги чотыры домаробленые, убране двое сермяжные, шапъки две черные, купленые по пети грошей, чулъки двое, купленые по тры грошей, чеверыки двое, купленые по шести грошей, топоръ, купленный за шесть грошей, ошепъ, купленный за дванадцать грошей, готовыхъ пенезей десеть копъ грошей литовскихъ, а с прымъна коня моего шерстью рыжого, белогривого и белохвостого, купленого за чотыры копы грошей литовскихъ. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 154. *Заявленіе боярина Флоріана Станиславовича о нанесеніи его брату побоевъ Иваномъ Визирдомъ.*

Року 4471 (1585), месеца Марца кѣ (28) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедаль и жаловаль бояринъ его милости пана Каспора Авъгустыновича Келъпша, на име Флерыанъ Станиславовичъ, именемъ брата своего рожного Матея Станиславовича, на боярина его милости пана Яна Миколаевича, секретаря и ревизора его королевской милости, судьи земского Упитского, Яна Андреевича о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Марца двадцать шостого дня, у во второкъ, помененого дей брата моего Матея Станиславовича, скоро выходячого з дому мещанина его милости пана Виленского Новоместьского . . . Каменского и тамъ передъ ворота того Каменского, в местечку Новоместьскомъ, тотъ истый помененый бояринъ пана судьи земского Упитского, безвинне на него зваснивши се зе злой воли и умыслу своего, не маючи до него жадное потребности, нетъ ведома для которое причины збилъ и окрутне зранилъ. А при томъ бою пенезей готовыхъ згнуло копъ пять грошей литовскихъ, шапъка черная, купленая дей за шесть грошей, секира, купленая за осмъ грошей, рыбъ цыртъ, за шесть грошей купленые. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 155. *Заявленіе вознаго объ отдачѣ на поруки бѣлаго крестьянина.*

Року 4471 (1585), месеца Марца кѣ (28) дня.

Пришодши на врадъ господарский кгородский Упитский до мене Станислава

Нининского—подстаростего Упитского, возный господарский повету Упитского Николай Матеевич Довкляло ку записанью до книгъ созналъ тыми словы, ижъ дей року теперешнего тисеча пять сотъ осмъдесять пятого, месеца Марца пятого дня, за оказаньемъ служебника земенина господарского повету Упитского пана Яна Ивановича Зарецкого—старостича Упитского, на име Криштофа Евовича виделъ есми у местечку в Заречью домъ пустой, с которого менилъ збеглого мужика, отчича панского пана Яна Зарецкого Юрья Дейруса. И ехалъ тотъ Криштофъ со мною вознымъ и з стороною людми добрыми следомъ тымъ, где онъ шолъ и статокъ свой провадилъ, а тымъ следомъ приехалимо до села пана Григорья Дельницкого—ревизора его королевское милости дворовъ Понемонскихъ; кгда дей есмо до того села приехали, прозываемого Криклянъ, нашлимо урядника тамошнего, на име Павла Ждановича, в томъ селе звышъ помененомъ, у дому его в томъ же селе в Криклянахъ, яко жъ мы тамъ будучы у того урядника в дому, нашли есмо того подданого его милости пана старостичового, на име Юрья Дейруса звышъ помененого, и просилъ урядникъ его милости пана старостичовъ при мне вознымъ, абы онъ подданный пану его, яко властный очить со всимъ, с чымъ до того села приполъ, абы былъ выданъ. На што урядникъ пана Дельницкого поведилъ: правда, же тотъ подданный до того села пана моего недавно, яко вчорашнего дня, приполъ, але дей я его не выдамъ, ажъ ся первой пана своего запытаю, яко жъ дей я завтрашнего дня, у четвергъ до пана своего подъ Городно еду, а такъ нехай дей панъ старостичъ до пана моего листъ пишетъ, а я тотъ листъ до пана своего отнесу. А потомъ урядникъ его милости пана Зарецкого того подданого пана своего урядникови пана Дельницкого пры мне вознымъ у шестидесятъ копъ до росправы и учиненя скutoчное справедливости пры-

поручилъ. Который урядникъ пана Дельницкого, на име Павелъ Ждановичъ принялъ и часу права онго подданого пана старостичового со всимъ статкомъ его ставитъ обещасть. А потомъ я возный того подданого его милости пана Зарецкого пыталъ, естли же властный подданный его милости пана Зарецкого, або откуль прихожий естъ и яко долго за паномъ Зарецкимъ мешкалъ. Который передо мною вознымъ призналъ, ижъ ужо тому годовъ естъ чотырнацать, якомъ за его милостю мешкалъ. Которое сознанье возного естъ до книгъ врьдowych кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 156. *Заявление крестьянина Юрья Желеховича о покражъ у него лошадей.*

Року 1585 (1585), месеца Марца тридцатого дня.

На врьде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, будчимъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, каштеляна Менского—подскарбего земского великого князства Литовского, старосты Упитского, пана моего милостивого оповедалъ и жаловалъ подданный его королевской милости староства его милости пана моего милостивого Упитского, войтовства Линковского, села Дучъ, лежачого у волости Упитской, на име Юрий Желеховичъ о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Марца двадцать осмого дня, послалъ есми в подводахъ его милости пана Менского, пана нашего милостивого, тутъ до Поневежа наймита своего на име Лаврына Мельвидовича, то пакъ дей сее ночи прошлое, зо дня двадцать девятого на день тридцатый, с пятницы на субботу, на дорозе в ночлегу, пасучи подводамъ кони в полю, урочи-

подаванья никто не боронилъ, а панъ Воловичъ помененый с того именейца вечными часы вырекъсе. Што про памечи до книгъ врьдовыхъ записано.

№ 159. Заявленіе Петра Захарьяшовича о грабежѣ и нанесенныхъ ему побояхъ.

Року 1585, месеца Априля 1 (1) дня.

Оповедалъ на врьде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ отъ его милости пана Яна Глебовича на Дубровне, пана Троцкого, подскарбего земьского и писара великого князства Литовского, старосты Упитского, пана моего милостивого, бояринъ ее милости кнегини Андреевое Курбское паней Александры Семашковны, старостянки Кременецкое, именья Криниченского Петръ Захарьяшовичъ о томъ, ижъ едучи ему до Риги за посланьемъ вранника ее милости кнегини Курбское Криниченского пана Криштофа Ганского в року теперешнемъ отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Марца двадцать девятого дня, то пакъ дей перенявши на добровольной дорозе, которая идетъ з места Посвольского до Салатъ мимо дома землянъ господарьскихъ повету Упитского пана Щефана Щасновича, а пана Жикгимонта Андреевича, пана Андрея Миколаевича Саковича, пана Якуба Станиславовича, на Помушу, земенинъ господарьский повету Упитского Станиславъ Яновичъ Александровича, вровичомъ на той дорозе первой помененой, на кгрунте своимъ именья, лежакого у повете Упитскомъ, на Помушу, противко того именья своего Помушского, року, месеца и дня у верху менованого самого того Петра збилъ, коня шерстью вороного лысого, купленого за осмъ копъ грошей з седломъ, купленнымъ за две копе грошей пограбылъ; при

которомъ бои меноваль, ижъ в тотъ часъ згинуло в него готовыхъ пенезей копъ семнадцать, грошей сорокъ. И на огледанье ранъ своихъ бралъ возного повету Упитского Миколая Матеевича, который, знаковъ бою огледавши на томъ Петре, сознание до книгъ ку записанью тыми словы учинилъ, ижъ за оказаньемъ Петра Захарьяшовича виделъ на плечи левомъ рану синевую битую, на грудяхъ рану синевую, на руце левой на запясти такъ же рану синевую битую; а тотъ бой быти меноваль, такъ же грабежъ и шкоды поделанные отъ пана Станислава Яновича Александровича. Которое оповеданье Петра Захарьясовича и сознание возного есть про память до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 160. Заявленіе Станислава Войтеховича объ уходѣ изъ его дома его зятя и захватѣ имъ разнаго имущества.

Року 1585, месеца Априля 2 (2) дня.

Передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ жалобу и оповеданье чинилъ земенинъ господарьский повету Упитского Станиславъ Войтеховичъ тымъ обычаемъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Марца двадцать девятого дня, зять его роженный, который дочку его роженую на име Ядвигу Станиславовну понялъ, Якубъ Станиславовичъ Матеновича, которого в дому своемъ, в повете Упитскомъ, в полю Ромикгольскомъ лежакомъ, ховаль, безъ бытности его в томъ дому его, шкодъ не мало починивши и жону свою а дочку его именемъ верху помененую покинувши, прочъ утекъ, то есть вывелъ коня шерстью рыжого, купленого за тры копы грошей литовскихъ, седло, ерчакъ, купленное за копу грошей литовскихъ, вола шерстью

бурого, купленного за две копе грошей литовскихъ, корову шерстью половую, купленную за две копе грошей литовскихъ, пенезей готовыхъ взялъ двадцать копъ грошей литовскихъ, ечменю бочокъ чотыры, жита бочокъ чотыры, овса бочокъ две, гречихи бочокъ две, пшеницы бочку, соянъ жоны своей, а дочери его сукна люнского, справленный за тры копы грошей литовскихъ. И на томъ мало маючи, отповедь и похвалки передъ добрыми людьми учинилъ, хотечи его самого и жону его о горло приправити. Которое оповеданье свое для часу пришлого до книгъ записать далъ.

№ 161. *Заявленіе Гендруты Войтеховны объ изгнаніи ея изъ дому пасынками ея, по смерти мужа, и захватъ ея приданого.*

Року 1585, месеца Феврала к (2) дня.

Передо мною Станиславомъ Нининскимъ — Подстаростимъ Упитскимъ жаловала и оповедала обтяжливе землянка господарская повету Упитского Кгендрута Войтеховна на земенина господарского того жъ повету Упитского Юрья Амброжеевича, пасынка своего о томъ, ижъ дей року теперешнего отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Марца двадцать третего дня, будучи мне по смерти мужа своего, небосчика Амъброжея Станиславовича при детяхъ, с тымъ з небощикомъ набытыхъ, ещо летъ недорослыми у дому его, лежакомъ в повете Упитскомъ, в поли Явойшакгольскомъ, zostалую, то пакъ не ведати для которой причины и не маючи до мене жадной потребности, наполнивши се свое злое воли, тотъ пасынокъ мой верху мененый Юрий Амъброжеевичъ с того дому меновите вышей менованого кгвалтовне з упокойного держанья и уживанья по смерти мужа моего выбилъ и выгналъ,

статокъ мой, речы рухомые, которые есми была внесла в тотъ домъ, идучы замужъ за небосчика мужа своего, а отца рожоного его, то есть шубка блокитная сукна люнского, белками подшита, которая коштовала копъ чотыры, саянъ такожъ сукна люнского блокитный, коштовалъ копъ тры, шапка окъсамитная, которая коштовала грошей семъдесять, перстень серебряный позлотистый, который коштовалъ грошей петнадцать, кошуль мускихъ тонкого полотна двенадцать, жоноцкихъ кошуль осмъ, наметцовъ шесть, чепцовъ шесть, плотна тонкого некраяного тритцать локъти, сукна самодельского двадцать локъти, простиць нешитыхъ новыхъ две, кровы две дойные, волъ одинъ; козъ осмеро, овецъ шестеро, свини чворо то всю в томъ доме отъ мене побравшы, мене спокойного мешканья самую с того дому кгвалтовне з упокойного держанья и уживанья по смерти мужа моего выбилъ и выгналъ. Которое свое кгвалтовное выгнанье отъ пасынка своего с того дому, того жъ часу суседомъ околичнымъ оповедала и до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записати дала.

№ 162. *Заявленіе возного о недозволеніи Андреемъ Жолтемъ ввести во владѣніе его имѣніемъ Анну Ленкевичъ.*

Року 1585, месеца Априля к (2) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ староства Упитского, на рочкахъ кгородскихъ судовыхъ априлевыхъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, ставши очевидно возный повету Упитского Миколай Довкгяло ку записанью до книгъ сознанье свое учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Марца осмънадцатого дня, у понеделокъ, судья кгородский повету Упитского его милость панъ Александеръ

Злоцкий, подлугъ декрету суду своего за противленьемъ увезанья, непоступленьемъ, заховуючисе подлугъ обычаю права посполитого, рецесы уфалы сойму вального Варшавского, место рушенья всего повету, взявши з собою мне возного и двухъ шляхтичовъ, положивши вжо совитую заруку, половицу на его королевскую милость, а половицу стороне укривжонной, ездилъ на отпаву доземенина господарского повету Упитского, до пана Андрея Якубовича Жолтя до двора его Помуша, лежачого в повете Упитскомъ, в суме пенезей, которую на немъ у права зыскала землянка гоподарская повету Упитского Ганна Яновна Кременцовна, теперешняя Даниелева Ленкевича, водлугъ листу его вызнаного, у двухъ сотъ копахъ грошей и в шестидесятъ копахъ грошей литовскихъ, кромъ складанья роковъ статутowychъ. И кгда того часу и дня звышъ мененого панъ судья приехалъ до того двора Помуша, тамъ дей служебникъ неякий Лаврынъ Лесицкий, именемъ матки его паней Ганны Петровны того двора не боронилъ, и в томъ панъ судья далей поступуючи, подлугъ опису его, хочечи до конца отпаву чинить, ехалъ до подданныхъ того пана Андрея Жолтя двора его Помуша, хочечи до конца отпаву чинить, и кгда напервей до одного подданого, на имя до Матуля а Яна Люткевичовъ приехалъ и тамъ дей пришедши тотъ Лавринъ Лесицкий з многими помочниками своими поведилъ: пане судья, вашей милости того подданого и всихъ подданныхъ именемъ пана Андрея Якубовича Жолтя, пана своего не поступую и увезанья бороню и на потомъ мощно того боронити буду. И съ тыхъ причинъ панъ судья, отпавы не учинивши, назадъ отъехалъ и то все мне возному и шляхте, на тотъ часъ при собе будучой, осветчилъ. Которое жъ тое сознание возного до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 163. *Заявленіе возного о врученіи позна Марте Шомовой.*

Року 1585, месеца Априля 2) дня.

Передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, поставившыся очевисто возный господарский повету Упитского Миколай Матеевичъ Докьяло сознанье свое устное ку записанью до книгъ учинилъ теми словы, ижъ дей году прошлого отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ четвертого, месеца Июля двадцать четвертого дня, листъ упоминальный, взятый з уряду господарского земского повету Упитского далъ есми у руки землянце господарской повету Упитского, паней Марте Войтеховне Павловой Шомовой, будучи ей на тотъ часъ у костеле местечка Ремикгольского, в жалобе земенина господарского повету Упитского, пана Яна Петровича, в речахъ, меновите в листе упоминальномъ описанныхъ. Которое сознание возного есть про память до книгъ записано.

№ 164. *Заявленіе братьевъ Монкойловъ о захватъ ихъ спынокоса.*

Року 1585, месеца Априля 2) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ жаловали и оповедали земляне господарские повету Упитского панъ Янъ Петровичъ, а панъ Янъ Мартиновичъ Монкойло о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Марца тридцатого дня, у субботу, земенинъ господарский повету Упитского Шымонъ Балтроевичъ Янушевича, наподшы мощно кгвалтомъ самъ особую своею и з ынъшими

помочниками своими на властный кгрунтъ ихъ земълений, лежащий у повете Упитскомъ, в полю Ромикгольскомъ, на сеножать, прозываемую Шлопи, до дворовъ ихъ, в повете Упитскомъ, в поли Ромикгольскомъ лежащихъ, прислухающую, которая лежить бокомъ однимъ и концомъ однимъ при дорозе, которая дорога идетъ з местечка Ромикгольского до местечка Кейданского, а другимъ бокомъ при плоте гуменномъ и при ниве того жъ Шымона Балтроевича Янушкевича и концомъ другимъ при сеножати властной Яна Петровича,—кгвалтовне тое сеножати на загонъ поораль и подраль и, чога орати не могъ, границю новою заграничилъ, то есть тычинами позатыкалъ и до кгрунтовъ дому своего Ромикгольского, лежачого в повете Упитскомъ, привернулъ и привлащилъ, а ихъ дей яко держачихъ з упокойного а стародавнего держанья и уживанья, не перепершы никоторымъ правомъ, кгвалтовне, а упорне выгналъ и выбилъ. И на огледанье того кгвалту починеного, сеножати подраное и заграничоное брали возного господарьского повету Упитского Олекъшея Мартиновича Баньковского, который возный, тамъ бывшы и што видевши, пришедшы передъ мене, сознание свое ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего отъ нарощенья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятомъ, месеца Априля першого дня, за оказываньемъ землянь господарьскихъ повету Упитского пана Яна Петровича, а пана Яна Мартиновича Монкгойла, видель есми сеножати ихъ, прозываемое Шлопи, на загонъ поорано и подрано, а што не поорано, границю ново заграничоно, то есть тычинами позатыкано. Которое оповеданье и сознание возного есть до книгъ записано.

№ 165. *Зявление Якуба Станиславовича о нанесеніи ему оскорбленія и захватъ чести его земли Станиславомъ Александровичемъ.*

Году 1585 (1585), месеца Априля 4 (4) дня.

Пришедши до владу господарьского кгородского Упитского, передъмене Станислава Нининского—подстаростего Упитского земенинъ господарьский повету Упитского панъ Якубъ Станиславовичъ жаловаль и оповедалъ на земенина господарьского того жъ повету Упитского, Станислава Яновича Александровича о томъ, и жъ году теперешнего отъ нарощенья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятого, месеца Априля второго дня, упросивши мене онъ на учту того дня звышъ помененого до дому своего, имения Помушского, в повете Упитскомъ лежачого, не маючы онъ до мене никоторое прычины, наполнивши се злого умыслу своего, одповедь и похвалку на здоровье мое, седечи мене у гридни в дому своемъ, учынилъ, мовечи тыми словы, ижъ я тебе сего году осмъдесятъ пятого забию, не зъзвездаешъ самъ, яко згинешъ одъ моихъ рукъ, и зарась вымовившы и похвалку учынившы, порвавшы лоханку меденую з водою, очы ми залилъ, ажъ заледве з дому его за похвалкою его и зельженьемъ своимъ не малымъ утеклъ есми. И на томъ мало маючы, онъ того жъ часу и дня звышъ помененого, наподшы мощно, кгвалтомъ онъ самъ особою своею, з многими помочниками и поддаными своими на властную ниву мою одчизную имения моего Помушского, в томъ же повете Упитскомъ, в поли Помушскомъ лежащую, лежащую ниву надъ ручаемъ, прозываемую Ужупруды, пры дорозе великой, которая дорога идетъ с Посволя до Саянъ, и тамъ у той нивы старожитные межы тры спольне себреными нивами, кгрунты моими з братью моею кгвалтовне содраль и ку кгрунтомъ своимъ привлащилъ. Яко жъ на огледанье по-

драныхъ межъ Якубъ Станиславовичъ бралъ возного повету Упитского Миколая Матеевича Довкгляла, где жъ и тотъ возный тамъ бывши и што видевши, пришедши сего жъ месеца Априля 5̄ (6) дня ку записанью до книгъ созналъ тыми словы, ижъ дей в року теперешнемъ 4̄4̄ф̄п̄е (1585), месеца Априля 1̄ (4) дня, за оказаньемъ земенина господарского повету Упитского Якуба Станиславовича, виделомъ отлогъ подранный, сеенья якобы на полъ бочки жита, и три межи около того дырвану, одну удолжъ, а две поперечные межи подранные. Которое оповеданье возного . . .

№ 166. *О передачь Софьи Войткевичъ имѣнія ея отца опекуномъ ея Киркиломъ.*

Року 4̄4̄ф̄п̄е (1585), месеца Априля 1̄ (4) дня.

Передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, постановившимъ очевисто возный господарский повету Упитского Миколай Довкгляло ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей в году теперешнемъ 4̄4̄ф̄п̄е (1585), месеца Марца 20̄ (20) дня, былъ есми взятый отъ земенина господарского повету Упитского пана Миколая Матеевича и жоны его Зофии Яронимовны Войтковны ку опытанью до земенина господарского повету Упитского, до Юрья Войтковича Киркила о именье тое Зофии Яронимовны, которое именье мелъ в опеце по ойцу ее небощику Ярониму Войтковичу, по брате своему рождоному, лежащее в повете Упитскомъ, в поли Киркилахъ, естли бы поступилъ добровольне безъ права. То пакъ тотъ Юрий Войтковичъ передо мною вознымъ и передъ стороною людьми добрыми до опеки призналъ и тотъ домъ добровольне в моцъ и в держанье подалъ, то есть будованья клети две, гридня, гумно з озероды, яко се само маеть в себе, такъ тежъ

и кгрунты со всимъ на все, яко се само в себе маеть, на его часть тому то Миколаю Матеевичу и жоны его Зофии Яронимовны Войткевича, лежащее в повете Упитскомъ, в поли в Киркилахъ, житомъ засеенымъ, такъ тежъ и кгрунты звышъ помененые того жъ дня року помененого. А по поступенью того дому и кгрунту пыталъ передо мною вознымъ Миколай Матеевичъ и з жоною своею Зофиею Яронимовною Войткевича, где бы се подела челядь невольна того дому, которая у томъ дому мешкала по смерти отца ей небощика Яронима Войткевича? То пакъ тотъ Юрий звышъ помененый передъ нимъ вознымъ и передъ стороною людьми добрыми призналъ, ижъ в томъ дому былъ паробокъ Овежинисъ з жоною и з детьми, але дей вышолъ за пана Троцкого, а по выстыю его я дей в томъ домъ самъ вошолъ и мешкалъ дей есми ажъ до того часу, але дей то хоромины не все суть у томъ дому ей и мои властные, то есть вежа, гридня, клетъ, которую мелъ знести с того дому на селище старое свое бывшее. Которое поступенье и признанье тотъ Миколай и з жоною своею звышъ помененою мне возному осветъчилъ.

№ 167. *Заявленіе возного о врученіи позвола Пётрашкевичамъ.*

Року 4̄4̄ф̄п̄е (1585), месеца Априля 1̄ (4) дня.

На вярде господарскомъ кгородскомъ староства Упитского, на рочкахъ кгородскихъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, ставшымъ очевисто возный повету Упитского Миколай Довкгляло созналъ, ижъ онъ возный году теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятого, месеца Априля второго дня позвы кгородские староства Упитского воткнулъ у ворота дворные двора землянь господарскихъ повету Упитского пана Михаила,

а пана Матея Войтеховичовъ Петрашкевичовъ, в жалобе земенина господарьского повету Упитского пана Даниеля Ленкевича и малжонки его паней Ганны Яновны Кременцовны о нарушенье запису . . . о за-
руки, в листе ихъ и в позвехъ меновите описаныхъ, и рокъ имъ обоимъ сторонамъ ознакомиль передъ судомъ кгородскимъ стать на рочкахъ теперешнихъ кгородскихъ в году теперешнемъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Априля четвертого дня на местцу звикломъ, в Поневежу, а уткнулъ позвы каждому з особна по стороныцы в дате и во всемъ згодливые. Которее тое сознание возного до книгъ кгородскихъ есть записано.

№ 168. *Заявленіе вознаго о врученіи позвовъ Стефану Сченсновичу,*

Року 4585 (1585), месеца Априля 4 (4) дня.

Пришодши на врадъ господарский кгородский Упитский до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского возный господарский повету Упитского Миколай Матеевичъ ку записанью до книгъ усты своими созналъ, ижъ онъ возный в року теперъ идучомъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, сегожъ месеца Априля второго дня, увоткнулъ позвы кгородские Упитские у ворота дому земенина господарьского повету Упитского пана Шефана Щчасновича дому, лежачого в повете Упитскомъ надъ рекою Мушою, в жалобе землянъ господарскихъ тогожъ повету Упитского Станислава а Венцлава Александровичовъ о неучиненье досыть водлугъ листу добровольного, што ширей, а меновите на тыхъ позвехъ есть описано и доложено. А рокъ онъ возный за тыми позвы такъ ознакомиль одъ поданья позву третьего дня на местцу звикломъ у Поневежу. А позвы нескробаные, не мазаные, в дате и во всемъ згодливые. Которое сознание возного есть до книгъ записано.

№ 169. *Заявленіе землянъ Янушевича и Ромашковича о захватъ части ихъ земли.*

Року 4585 (1585), месеца Априля 4 (4) дня.

На вrade господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ земляне господарские повету Упитского Юрий Янушевичъ, Касперъ Ромашковичъ жаловали и оповедали на земенина господарьского тогожъ повету Упитского Якуба Войтковича о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Априля второго дня, нашедшы моцно, кгвалтомъ онъ самъ особю своею з многими поддаными и помочниками своими на властный мышникъ нашъ спольный отчизный сеенья жита на две части бочки, в повете Упитскомъ, в поли Собанскомъ лежачого, прозываемого Войтовтишки Пообели, однимъ бокомъ прылеглое пры ниве земенина господарьского тогожъ повету Упитского пана Павла Балтроевича Волчковича, а концомъ ку ниве земенина господарьского тогожъ повету пана Станислава Давидовича. Якожъ я и возного господарьского тогожъ повету Упитского Павла Матеевича на огледанье того мышника обводилъ и оказывалъ, который возный, прышодшы до книгъ ку записанью, тыми словы вызналъ, ижъ году теперешнего осмьдесятъ пятого, месеца Априля третего дня виделъ есми мышникъ на две части бочки подранный и пооранный.

№ 170. *Заявленіе Дороты Александровичевой объ изгнаніи ея изъ дому, по смерти ея мужа, нанесеніи ей побоевъ и захватъ ея имущества.*

Року 4585 (1585), месеца Априля 4 (4) дня.

На вrade господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Ни-

нинскимъ—подстаростимъ Упитскимъ оповела и жаловала землянка господарская повету Упитского Дорота Захарьяшовна Яновая Александровича о томъ, ижъ дей року недавно минуломъ по нароженью сына Божого $\text{Ѡ}\text{Ѣ}\text{Ѧ}$ (1584), месеца Декабра і (10) дня мужъ дей мой Янъ Александровичъ на реце Муши утонулъ, которое дей тело, нашедши и вынявши з реки, поховали в земли. По которой смерти мужа моего Станиславъ а Венцлавъ Яновичи, нетъ ведома в который обычай, мене самую кгвалтовне а безправне в дому мужа моего, а отца своего, лежакомъ в повете Упитскомъ, в поли Помушенскомъ, неподалеку реки Муши, мене самую осадивши у везенье, в ланцуху и в путахъ держечы, неоднократно били и мордовали. И на томъ еще мало маючи, в року теперешнемъ $\text{Ѡ}\text{Ѣ}\text{Ѧ}$ (1585), месеца Априля Ѧ (4) дня Станиславъ, а Венцлавъ Яновичи сами особами своими безвинне а безправне и кгвалтовне з дому мужа моего звышъ помененого Помушенского мене самую с покойного держанья и уживанья з удовъего столца выбили и отняли в моцъ в держанье и вживанье свое тотъ домъ Помушенский тогожъ року, месеца и дня звышъ менованого, вси речи рухомые, што кольвекъ внесла есми была в тотъ домъ мужа моего а отца ихъ Помушенский, кгвалтовне к рукамъ своимъ взяли, то есть меновите на первой пенезей готовыхъ копъ двадцать грошей литовскихъ, саяновъ три, одинъ саянъ сукна люнского темносиний, купленный за Ѧ (4) копы грошей литовскихъ, другой саянъ сукна муравского белого, купленный за полътрети копы грошей литовскихъ, третий саянъ сукна мышинского, купленный за две копе грошей литовскихъ, шубка сукна чорного утерфину, подшита кроликами, купленная за Ѧ (4) копы грошей литовскихъ, поесь серебряный, справленный за дванадцать копъ грошей литовскихъ, полотна домаробленого тонкого локоть м (40), скатертей великихъ на столъ пять по з (7) локоть домаробленыхъ, ручниковъ у одной штуце локоть Ѧ (30),

кошуль мушскихъ Ѣ (12) а жаноцкихъ иі (18), хустокъ на утиранье белыхъ дванадцать, коней два возники шерстью белые, купленные за кѢ (12), копъ грошей литовскихъ, свирепа одна шерстью гнедая домарослая, воловъ три, одинъ шерстью рижий, а два шерстью гнедые домарослы, коровъ три рижихъ домарослыхъ, овецъ шестеро шерстью половыхъ, свиней пятеро, козъ трое. Тые вси речы побравши, мене самую тутъ до Поневежа привезли. Которое оповеданье есть до книгъ владовыхъ кгородскихъ упитскихъ записано.

№ 171. *Заявленіе вознаго о насильственномъ доставленіи въ Поневѣжъ Дороты Захарьяшевичовой ея пасынками.*

Року $\text{Ѡ}\text{Ѣ}\text{Ѧ}$ (1585), месеца Априля Ѧ (4) дня.

Прышодши на врьдъ господарский Упитский до мене Станислава Нининского—подстаростего Упитского, возный господарский повету Упитского Миколай Довкгяло сознанье свое устъное а очевидное ку записанью до книгъ врьдовыхъ кгородскихъ Упитскихъ тыми словы учинилъ, ижъ дей сего дня датою вышей описаного, бралъ з уряду мене вознаго Янъ Захарьяшевичъ на опытанее, для которое бы прычины тутъ до Поневежа (привезена была) его сестра Дорота Захарьяшовна? И кгда есми пыталъ тую сестру его, она отповедила: привезли дей мене пасынкове мои Станиславъ а Венцлавъ Яновичи кгвалтовне, не ведати для которое прычины привезли тутъ до Поневежа, хочечы собе з мене справедливость чынить.

№ 172. Заявленіе землянина Станислава Якубовича о нанесеніи ему побоевъ и захватѣ дома и земли.

Року 1585, месеца Априля 5 (5) дня.

Прыеждчалъ до вряду господарьского кгородского Упитского до мене Станислава Нининского—подстаростего Упитского Якубъ Станиславовичъ, оповедаючи и обтяжливе жалуючы на земенина господарьского повету Упитского, Станислава Войтеховича Юрьевича, тѣстя своего о томъ, ижъ дей году прошлаго отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ четвертого, месеца Генвара второго дня заставилъ и завель дей мне тотъ верху помененый Станиславъ Войтеховичъ Юрьевича третью часть дому своего властного, никому ничымъ не пенную, ани заведеную, лежащую кгрунтомъ и будованемъ у повете Упитскомъ, в поли Ромикгольскомъ, то есть яко з будованемъ хоромъ домовыхъ, такъ тежъ з кгрунтами всякими, до тое третее части дому своего верху помененого прислухаючыми, оремыми и неоремыми, селищами новыми и старыми, сеножатыми, з леси и з дубровами и зо всимъ на все, такъ яко се тая третья часть того дому помененого сама в себе, в кгрунтахъ, в границахъ и обыходехъ своихъ маеть, не оставуючы, ани выймуочы с тое третее части помененое онъ самъ на себе, жону, дети, блискихъ своихъ ничего, и к тому ку той третей части дому своего помененого такожъ дей онъ заставилъ мне две нивы своихъ властныхъ, никому ничымъ непенныхъ, ани заведеныхъ, до того дому своего Ромикгольского прислухаючы, одну ниву впрочемъ называемую у Войжкяловкяхъ, сеенья на польбочки жыта, лежащую концомъ ку сеножати земенина господарьского повету Упитского Войтеха Яновича, а другимъ концомъ ку ниве землянъ господарьскихъ повету Упитского Яна, Марка, а Езофа Шимковичовъ Кгомбровъ, а бокомъ ку ниве земенина господарьско-

го повету Упитского пана Юрья Балтроевича Блуса, а другимъ бокомъ ку ниве землянки господарьской повету Упитского Малкгореты Юрьевны, а другую ниву, впрочемъ называемую Люлиню, лежащую межъ дворами землянъ господарьскихъ повету Упитского пана Юрья Балтроевича, а пана Себестыяна Матеевича Блусевъ, сеенья на бочку жыта, за певную рукоданную суму пенезей, за трыдцать копъ грошей литовскихъ, на што дей онъ мне и листъ свой вызнанный на то словы широкими справившы подъ властною печатью своею и подъ печатями людей добрыхъ на себе далъ, в которомъ листе своемъ описалъ дей тотъ верху помененый Станиславъ Войтеховичъ яко в тую третью часть заставную дому своего помененого, такъ тежъ в кгрунты, до нее прислухаючы и в тые две нивы его верху помененные не уступовати, а где бы в чымъ кольвекъ пробачившы онго листу своего в тую заставу свою чымъ кольвекъ уступилъ и якую бы кольвекъ мне кривду и наменьшую учинилъ, тогды за переведенемъ моимъ черезъ одного наменьшого чоловека подвезался дей онъ тымъже листомъ своимъ вины на врьдъ, до которого позванъ будетъ, тогожъ часу, з местца и з уряду не сходечы и до листу своего ничего не мовечы, тры рубли грошей заплатити, а стороне противной другую тры рубли грошей и вси шкоды и наклады на голое слово реченье мое, або умоцованого моего, окроме жадного доводу и присеги телесное нагородити; о которое нарушение, албо невыполнение онго листу своего позволилъ дей мне до суду кгородского Упитского на рокъ короткий, на який я самъ похочу, позвы себе позвать до которого уряду онъ будучы позванъ отъ мене, не збиваючы позвовъ моихъ и моцы до того права отъ мене умоцованому даное жадными прыпалыми причинами и не беручы собе на помочъ жадныхъ артыкуловъ статutowыхъ, становитисе и в отказе быти и за все мне досыть учинить подвезался, о чомъ ширей, а подостатку на

листе его, отъ него мне даномъ описано и доложено есть; то пакъ дей тотъ Станиславъ Войтеховичъ, пробачившы онго добровольного листу своего и обвязковъ в немъ описаныхъ, в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятомъ, месеца Априля четвертого дня тую третюю часть дому своего помененого, отъ него мне заставную, и кгрунты в некоторыхъ местахъ, до нее прислухающие, и всю маетность мою в томъ дому моемъ помененомъ, которую дей тую часть третюю дому помененого отъ немалого часу я в спокойномъ держанью и ужыванью мелъ, кгвалтовне, упорне, а безправне з моцы и владности моее отнялъ и в то се уступилъ и мене самого в томъ дому киемъ збилъ, зранилъ и окрутне змордовалъ и с тое третее части дому моего помененого з упокойного а стародавного держанья кгвалтовне, упорне, а безправне мене выбить и выгналъ, меновите маетности моей в томъ дому моемъ помененомъ: гридня, купленая за две копе грошей литовскихъ, а в той гридни жорна, купленные за осмънадцать грошей, клетъ одна, куплена за копу грошей литовскихъ, а в клетки дей было збожья моего властного, жыта чыстого вееного бочокъ дванадцать, ечменю деветь бочокъ, пшеницы пять бочокъ, гречиыхи десеть бочокъ, овса осмъ бочокъ, жыта пухового трыдцать бочокъ, косы две, купленные по осми грошей, сокира куплена за шесть грошей, лемешъ, купленный за пять грошей, сукна самодельного локоть сорокъ, кождый локоть купленный по тры грошей. Ку тому тежъ тотъже Якубъ Станиславовичъ на тогожъ Станислава Войтеховича Юрьевича жаловалъ о томъ, ижъ дей тотъ Станиславъ Войтеховичъ, на томъ ещо досыть не маючи, не чынечи досыть листовному обовязку своему и пропомнувши всихъ закладовъ и винъ, в листе своемъ описаныхъ, в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятомъ, месеца Априля пятого дня, нашедшы дей онъ мощно кгвалтомъ самъ особою своею и з многими помочниками своими на кгрунтъ мой власт-

ный земълений, на ниву мою заставную, называемую у Войжкяловкяхъ, которую дей онъ самъ мне заставилъ и завелъ пры третей части дому своего верху помененого Ромикгольского у тридцати копахъ грошей литовскихъ, лежащую концомъ ку сеножати земенина господарского повету Упитского Войтеха Яновича, а другимъ концомъ ку ниве земянъ господарскихъ повету Упитского Яна, Марка, а Езофа Шымковичовъ Кгомбровъ, а бокомъ ку ниве земенина господарского повету Упитского пана Юрья Балтроеевича Блуса, а другимъ бокомъ ку ниве земянки господарской повету Упитского Малгореты Юрьевны, и тамъ дей тую ниву мою помененую, сеенья на полъбочки жита, кгвалтовне пооралъ, в мощъ и во владность свою взялъ, а мене яко держачого с тое нивы моее з упокойного, а стародавного держанья упорне, кгвалтовне, а безправне выбить и выгналъ. И на огледанье того кгвалтовного выбитья и отнятья нивы своее верху помененое, такъ тежъ ранъ своихъ бралъ возного господарского повету Упитского Миколая Довкяла, который, тамъ бывши и што видевши, сознание свое устное ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятого, месеца Априля сегого дня за оказываньемъ земенина господарского повету Упитского Якуба Станиславовича виделъ есми ниву его верху помененую, лежащую в поли Ромикгольскомъ, вродищомъ у Войжкяловкяхъ, свежо поораную, сеенья на полъбочки жыта; а на самомъ Якубе Станиславовичу виделъ есми подъ губою исподнею у бороде его рану синюю спухлую, а у голове его надъ окомъ правымъ рану синюю, менилъ передо мною вознымъ Якубъ Станиславовичъ тотъ кгвалтъ собе сталый, такъ тежъ збитье, зранение маючи отъ земенина господарского повету Упитского Станислава Войтеховича. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 173. Заявленіе землянина Станислава Александровича о захватъ разнаго его имущества.

Року 1585, месеца Априля 5 (6) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ оповедаль и жаловаль земенинъ господарьский повету Упитского Станиславъ Яновичъ Александровича на кухарку отца своего небожчика Яна Александровича, которая за живота отца его была кухаркою, Дороту Захарьяшовну Койсаровну о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, сегожъ месеца Априля второго дня, у во второкъ, в небытности моей на тотъ часъ в дому моемъ Помушскомъ, але дей будучи мне тутъ у Повевежу на рочкохъ априлевыхъ, тая помененая кухарка, наполнившисе злое воли своее, взявши передъ себе умыслъ свовольный, а непристойный, прибавивши многихъ помочниковъ себе, до дому моего Помушского, в повете Упитскомъ лежачого, и с тыми помочниками своими, выбравши з дому моего всякую маетность и спрятъ домовый, выехала и утекла прочъ, то есть меновите маетность взяла в томъ дому моемъ Помушскомъ с клети: на первой делию мою фалюндышовую, лисы подшитую, черленую, у которую управлено копъ двадцать, жу панъ аксамитный, чорный, китайкою зеленою подшитый, который коштоваль копъ двадцать тры грошей литовскихъ, шубъку сестрыную утерфиновую, чорную, подшитую кунами, которая коштоваль копъ тридцать грошей литовскихъ, поесъ серебряный позолотистый, который коштоваль петнадцать копъ грошей литовскихъ, саяны два, одинъ фалюндышу бурнатного зъ кшталтомъ аксамытнымъ чорнымъ, который коштоваль копъ дванадцать грошей литовскихъ, летникъ китайчаныи, темно-зеленыи, подшитый мухаломъ жолтымъ, з кшталтомъ аксамытнымъ

чорнымъ, подолки и рукава брижованные, который коштоваль копъ осминадцать грошей литовскихъ; перстенки два, у одномъ три черленые золотые, а в другомъ черленыхъ золотыхъ пять; брамку перловую, которая коштовала копъ осминадцать грошей литовскихъ; тканку, перлами на окъсамите чорномъ осаженую, которая коштовала копъ дванадцать грошей литовскихъ; пенезей моихъ властныхъ копъ пятьдесятъ грошей литовскихъ; возники тежъ мои два шерстью рижые, купленые по дванадцати копъ грошей литовскихъ, котчы венгерский, который коштоваль копъ пять кгрошей литовскихъ; шлеи две, купленые за полъторы копы грошей литовскихъ; узды две з лейцомъ, купленые за сорокъ грошей литовскихъ. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 174. Заявленіе Михаила Голиевского о захватъ Ревускимъ скота его и нанесеніи побоевъ его пастухамъ.

Року 1585, месеца Априля 5 (6) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ оповедаль и жаловаль земенинъ господарьский повету Упитского панъ Михалъ Голиевский на земенина господарьского повету Упитского на Херубина Ревуского и на малжонку его, землянку господарскую повету Упитского паню Ганну Станиславовну Гедройтевну о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осемъдесятъ пятомъ, месеца Марца 27 (27) дня, тые особы помененные наслали мощно кгвалтомъ слугъ, подданныхъ, на име Яна, Ивана Райшелевичовъ, насучи на кгрунте моимъ властнымъ, лежачомъ в повете Упитскомъ, в поли, прозываемомъ Лесъ, имения и двора моего Лесовского, и тамъ на томъ кгрунте пастуховъ побилъ и двое кони пограбилъ, то есть меновите

коня шерстью вороного, купленного за чотыры копы грошей, кобылу шерстью сивую, купленную за чотыры копы.

**№ 175. Заявленіе Сигизмунда Утнемера обз
отнятіи Тимофеемъ Тетерынымъ части зем-
ли у крестьянъ княгини Курбской.**

Року 4585 (1585), месеца Априля 5 (6) дня.

На вряде господарьскомъ кгородьскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ боярынъ ее милости княгини Андреевое Курпское, паней Александры Семашковны, именья Криначинского, Жикгимонъ Ганусовичъ Утнемеръ о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмдесятъ пятомъ, месеца Априля четвертого дня, у четвергъ панъ Тимофей самъ особою своею, з многими слугами, подданными своими, наехавши на дома подданныхъ того Жикгимонта, на име Петра Микелевича а Шимона Бобковича, которые домами своими сядятъ в томъ же повете Упитскомъ, в застенку, в рочищомъ пры кгрунтехъ села Сукгелишского, самое кнегини Андреевое Курпское, именья звышъ менованого, бокомъ однимъ кгрунты тыхъ подданныхъ в застенку менованныхъ прылеглыи до стены того жъ села Вукгелишского, а другимъ бокомъ до стены Сулагеръ Суданского, подданныхъ господарьскихъ волости Упитское, войтовства Боллушского, концомъ однимъ прылеглыи до кгрунтовъ стены местечка капитулы Виленское, то есть Посвольского, а другимъ концомъ до кгрунтовъ стены села Янтова самое кнегини Курпское, того жъ именья Криначинского, кгрунту того в застенку, где подданные звышъ менованные Петръ а Шимонъ сядятъ, всего волокъ чотыры кгвалтовне и упорне стародавного и спокойного держанья, яко за датою славное а свето

памети его королевское милости Жикгимонта Августа, небожчикъ князь Андрей Курпский, малжонкъ ее милости во владности своей тотъ застенокъ мель, а по смерти малжонка своего сама ее милость кнегиня Курпская вживанью своемъ мела, с тыхъ подданныхъ верху менованныхъ ее милость кнегину Андреевою Курпскую выбилъ и до именья своего Милонского в повете Упитскомъ привернулъ. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

**№ 176. Заявленіе братьевъ Гавриловичей о
захватъ части земли ихъ крестьянъ Ро-
кицкимъ.**

Року 4585 (1585), месеца Априля 5 (6) дня.

Прыездчали до вряду кгородского Упитского до мене Станислава Нининского—подстаростего Упитского, будучого отъ вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, пана Троцкого, подскарбего земского великого князства Литовского, старосты Упитского, пана нашего милостивого, подданные землянъ господарьскихъ повету Упитского пана Балтроеа а пана Якуба Гавриловичовъ, именья ихъ милости Нежежницкого, лежащего у повете Упитскомъ, Якубъ Мицевичъ, а Юрий Яновичъ, оповедаючи обтяжливе жалуючы на земенина господарьского повету Упитского пана Матея Рокицкого—судьича земьского Равского и малжонку его паню Щастную Юрьевну, кнежну Боровскую о томъ, што жъ дей помененый панъ Рокицкий з малжонкою своею кнежною Боровскою в року теперъ идучомъ отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмдесятъ пятомъ, месеца Априля четвертого дня, сами особами и з многими подданными и помочниками своими, наехавши мощно кгвалтомъ на властный кгрунтъ пановъ ихъ спольный, еще не ероздельный, на которомъ тые подданные

домами своими седечы, повинность, прислушивающую паномъ своимъ, полнять, лежащий у повете Упитскомъ, в поли Кгуодяхъ, прозываемый Петришки, перешодши границу черезъ болото Кгуоди, которое болото на полъ розделеное с панами Гавриловичы, а с паномъ Рокицкимъ было и малжонки его, тамъ на томъ кгрунте ихъ Петришки, кгде тые подданные пановъ Гавриловичовъ здавна в держанью и вживанью своемъ мели, квалтовне а безправне з давного, з упокойного держанья ихъ выбили и лесу не мало властного подданныхъ пановъ Гаврыловичовъ вырубили и ку кгрунтомъ своимъ именья своего, прозываемого Кгуоды, лежачого у повете Упитскомъ, у поли Кгуодяхъ привлащившы, стену новую гвалтовне черезъ кгрунтъ ихъ вышей помененыхъ заложили, на которое квалтовное наеханье и учиненье таковое стены и о вырубанье лесу показываючы, бралъ возного господарьского повету Упитского Павла Матеевича, который, тамъ бывшы и того огледавшы, очевисто передо мною созналъ ижъ за оказаньемъ подданныхъ пановъ Гаврыловичовъ, вышей в той жалобе помененыхъ, в року осмъдесять пятомъ, месеца Априля четвертого дня, виделомъ за болотомъ Кгуоди стену новую, на кгрунте подданныхъ пановъ Гавриловичовъ учиненую, и лесу не мало вырубаного, и поведели подданные пановъ Гавриловичовъ, же тую стену заложылъ и лесъ вытербилъ панъ Матей Рокицкий и малжонка его, кнежна Боровская. Которое сознанье возного вышей помененого есть до книгъ записано.

№ 177. *Заявленіе Тома Бирука объ уходѣ отъ него двухъ служанокъ и захватъ ими нѣкотораго хозяйскаго имущества.*

Року 4471 (1585), месеца Априля 6 (6) дня.

Прышодши передъ мене Станислава Нининского—подстаростего Упитского, мешанинъ его королевской милости места Поневежского Томашъ Матеевичъ Бирукъ, жаловалъ и оповедалъ тыми словы о томъ, ижъ року теперъ идучого тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Априля пятого дня, с пятницы на субботу, наполнившысе злое воли свое, две наймитки мои прочъ втекли, не мало речи з собою занесли, на име Едвига Шимова—жона паробка моего, которая се была нанела в наймы до мене, а другая Макута, которая тако жъ была нанела се у наемъ; то есть меновите утекаючы вынесли простицы две, которые коштовали по двадцати чотыры грошей литовскихъ, жупанъ серый муравский, вжо не новый, кошуль жоноцкихъ тонкихъ две, которые стояли по дванадцать грошей, а пачосныхъ сорочокъ две, домаробленныхъ, сермягу одну, которая стояла грошей тридцати, полотна тонкого хорошего локоть девять, чепцовъ семъ новыхъ, а пенезми готовыми Едвига Шимова вынесла грошей осмънадцать, а Макута грошей девять. Которое оповеданье есть до книгъ врьдовыхъ записано.

№ 178. *Заявленіе Юрія Ганцевича объ изнаніи Гендруты Якубовичъ изъ дома ея покойнаго мужа.*

Року 4471 (1585), месеца Априля 8 (8) дня.

На врьде господарьскомъ кгородскомъ староства Упитского, прышодши передъ мене Станислава Нининского—подстаростего Упитского, земенинъ господарьский повету Упитского Юрьй Ганцевичъ оповедалъ и жаловалъ именемъ отъ приятельки своей землянки господарьской тогожъ повету Упитского паней Криштофовой Якубовича Кгендруты Станиславовны Овижовны о томъ, ижъ дей в року теперъ идучомъ отъ нароженья Сына Божего тисеча пять-

сотъ осемъдесять пятомъ, месеца Априля шпостого дня землянинъ господарскій повету Упитского Якубъ Мартиновичъ, пропоянявши боязни Божое и срокгости правви посполитого, напоянявши злого умыслу своего, тотъ истый прышодши Якубъ Мартиновичъ самъ особю своею и з многими людьми помочниками своими, мешкаючи ей у дому властномъ малжонка бывшого небощика Крыштофа Якубовича, прозываемомъ Поистренскомъ Толочкинехъ, не хотечи ей яко невесты самъ ей ничего вена ей дать, яко по змарломъ мужу ее, еще самую збывши, с того дому звышъ помененого мощно, кгвалтомъ выгоняетъ и в томъ ее, яко вдове будучы в томъ же дому, вжо отъ року на своемъ ей хлебе мешкаючи, безправне и ничего ей не даючи, трудность великую задаваеъ. Которое оповеданье есть до книгъ врьдовыхъ записано.

№ 179. Заявленіе Юрія Станиславовича о захватъ принадлежащаго ему имущества его мачехою.

Року 4485 (1585), месеца Априля 1 (10) дня.

Прыеждчалъ до вряду господарского кгородского Упитского, до мене Станислава Нининского—подстаростего Упитского земенинъ господарскій повету Упитского Юрий Амброжеевичъ Станиславовича, оповедаючи и жалуючы о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осемъдесять пятого, месеца Априля осмого дня, в небытности дей мене самого на тотъ часъ у дому моемъ, у повете Упитскомъ, в поли Явойшанскомъ лежакомъ, але дей будучы мне в дому жоны моее Агнешки Юрьевны, называемомъ у Руданахъ, у повете Вилкомирскомъ, в поли Руданахъ лежакомъ, землянка господарская повету Упитского Кгенд-рута Войтеховна Амброжеева Станиславо-

вича, мачоха моя, забравши маетность мою властною, в дому моего помененого Явойшанского вывезла и не ведати где вы-провадила, то есть пенезей готовыхъ взяла уклету, в кубле двадцать копъ грошей литовскихъ, соянъ матки моее небощыцы Малгореты Ямонтонны сукна утерфину зеленого зъ кшталтомъ аксамиту черного, справлений за чот грошей литовскихъ, шапку жонскую оксамиту черного, купленую за осемъдесять грошей литовскихъ, кожухъ баранный новый девети скуръ, который коштовалъ петьдесять грошей литовскихъ, котель меденый великий, куплений за три копы грошей литовскихъ, а другой котель, куплений за сорокъ грошей литовскихъ, сковрода железная, куплена за двадцать чотыры грошей литовскихъ, жыта чыстого, вееного бочокъ десеть, гороху бочокъ три, пшеницы бочокъ чотыры, ечменю бочокъ осмъ, овса бочокъ дванадцать, гречижи бочокъ одинадцать, жыта пухового бочокъ петьдесять, мяса вепрового полтей чотыры, коня шерстью полового, купленого за три копы грошей литовскихъ, вола шерстью ребого домарослого, корову шерстью ребую домарослую. Которое оповеданье есть до книгъ врьдовыхъ записано.

№ 180. Заявленіе Николая Яновича о возвратъ Шимовой Юрію Блаусю позва.

Року 4485 (1585), месеца Априля 1 (10) дня.

Передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, ставши очевисто земенинъ господарскій повету Упитского Миколай Яновичъ оповедалъ то, ижъ дей што который листъ упоминальный вряду земского Упитского возный господарскій повету Упитского Миколай Матеевичъ Довкяло положилъ в именью в дворе землянки господарское повету, Упитского паней Марты Войтеховны Павловое Шомовое в семъ року теперешнемъ

ѿѿѿѿ (1585), месеца Априля дня, писаный в жалобе земенина господарьского, повету Упитского пана Юрья Балтроевича Блуся о переховыванье двойга челеди невольное на име Галены а Ягнешки Миколаевны, яко бы дей тую челедь мель переховывать подданный тое Марты Войтеховны Павловое Шомовое и дочокъ ее Зофни, Альжбеты, Ганны Павловень Шомовень имения и двора ихъ Ромикгольского, в повете Упитскомъ лежакого, на име Павелъ Дойра, о чомъ всемъ ширей меновите и по достатку на ономъ листе упоминальномъ есть описано и доложено. А такъ пани Марта Войтеховна Павлова Шамовая, заховуючисе водлугъ права посполитого и статуту земского, не хочечи далей троухъ дней задерживати того листу упоминального у себе, обы водлугъ права посполитого и статуту земского не попала у вину статутovou, у ѿ (20) копъ грошей, про то посылала по колько кротъ до возныхъ поветовыхъ, хочечи помененого листу упоминального пану Юрию Балтроевичу Блусю вернути, нижи дей возныхъ не достала, а в томъ недостатку возныхъ, уживши мене Миколая Яновича и при мне двухъ шляхтичовъ, земянъ господарьскихъ повету Упитского, черезъ насъ сторону людей добрыхъ оный листъ упоминальный пану Юрию Балтроевичу Блусю, не хочечи далей троухъ дней держати, сегожъ месеца Априля дня року ѿѿѿѿ (85) отослала и онъ отъ насъ листъ принялъ; якожъ онъ просилъ, абы его оповеданье и сведецтво и сознание было до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 181. *Заявление Христофора Леона о нападении Каспера Поламенского на его человека, нанесении ему побоевъ и отнятии вещей.*

Року ѿѿѿѿ (1585), месеца Априля ѿѿ (11) дня.

Прысылалъ до вряду господарьского кгородского Упитского до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского, судычь земский Упитский панъ Криштофъ Балтроевичъ Левонъ, служебника своего Миколая Гребенецкого, оповедаючи и обтяжливе жалуючи на земянина господарьского повету Упитского Каспера Себестыяновича Поламенского о томъ, штожъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Априля сегого дня, у неделю, послалъ дей панъ Криштофъ Левонъ з ыменья своего Водокленского, лежакого в повете Вилкомирскомъ, служебника своего Матыса Добрицкого до места Ромикгольского князя Матея Клодинского — архидьякона Жомойтского, каноника Краковского, на торгъ для скупованья потребъ домовыхъ, на которые дей потребы панъ Криштофъ Левонъ далъ тому Матысу Добрицкому копъ десеть грошей личбы и монеты великого князства Литовского, то пакъ дей тотъ Касперъ Себестыяновичъ, наполнивши злого умыслу своего, з многими помочниками и слугами своими, перенявши того служебника пана его пана, Криштофа Левона Матыса Добрицкого, сего жъ року осмъдесять пятого, месеца Априля сегого дня, у неделю, розбойнымъ обычаемъ, яко доброму не належыть, едучи тому Матысу Добрицкому добровольною дорогою, перенявши его на вровичу, переехавши болото Услею, прозываемые Равы, скоро выехавши с тыхъ Равъ на гостенцу, который идетъ з Водакль до Ромикголы, того Матыса Добрицкого Касперъ Себестыяновичъ збилъ, зранилъ и змордовалъ, и его самого, яко человека змордованого, зраненого, звезалъ и неведати где поделъ, и при немъ дей взялъ готовыхъ грошей пана Криштофа Левона десеть копъ грошей, а того Матыса Добрицкого властныхъ речей з нимъ самымъ, яко человекомъ снокойнымъ, коня шерстью полового, делию сукна люнского, жупанъ сукна каразыи зеленое и иныхъ речей не мало, о которыхъ дей мы не ведаемъ, але ижъ дей з нимъ ехалъ

повинный Матыса Добрицкого панъ Якубъ Себестыянский, братъ теточны, ширшую по достатку справу до книгъ донесеть. Которое оповеданье пана Криштофа Левона до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано есть.

№ 182. Заявленіе о томъ же Якуба Себастіанскаго.

Року 4471 (1585), месеца Априля 11 (11) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ земенинъ господарский повету Упитского панъ Якубъ Себестыянский оповедалъ и обтяжливе жаловалъ на земенина господарского повету Упитского Каспера Себестыяновича Поламенского о томъ, што жъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осемъдесятъ пятомъ, месеца Априля сего дня, у неделю, едучи дей мне з братомъ моимъ роженнымъ Матысомъ Добрицкимъ, служебникомъ его милости пана Криштофа Левона — судыча земского Упитского, з ыменья его Водакленского, лежачого в повете Вилкомирскомъ, до места Ромикгольского его милости князя Матея Клодинского, ардыякона Жомойтского, каноника Краковского, то пакъ дей тотъ Касперъ Себестыяновичъ Поломянский, наполнившись злого умыслу своего, з многими помочниками и слугами своими, перенявши дей того Матыса Добрицкого, при мне едучого, розбойнымъ обычаемъ дей насъ на добровольной дорозе, на врючищу, переехавши болото Услею, прозываемое Равы, скоро выехавши с тыхъ Равъ, на гостинцу, который идетъ з Водакль до Ромикголы, того дей Матыса Добрицкого Каспоръ Себестыяновичъ розбойнымъ обычаемъ непристойне збилъ, зранилъ и, змордовавши, звезавшы, и его самого яко человека змордованого не ве-

дати звезавши где поделъ и завелъ. а я дей ледве есми отъ того Каспера Себестыяновича утекль. При которомъ дей збитью и зраненью того Матыса Добрицкого и лупъ учинилъ, взялъ дей у него пана Криштофа Левона, пана его, пенезей, которые для скупованья речей до Ромикголы посылалъ, десеть копъ грошей, его дей самого Матыса Добрицкого пятьнадцать копъ грошей; коня шерстью пологового з седломъ, з уздоу, купленого за десеть копъ грошей, делию сукна лунского, которая коштовала тры копы грошей, жупанъ каразыи зеленое, который коштовалъ полътрети копы грошей, иныхъ речей не мало. Которое оповеданье есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 183. Заявленіе Петра Венцлавовича о захватъ Николаемъ Ромашковичемъ части его земли.

Року 4471 (1585), месеца Априля 11 (12) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господрьский повету Упитского Петръ Венцлавовичъ самъ отъ себе и именемъ брата своего роженного Станислава Венцлавовича, земенина господарского повету Упитского на земенина господарского того жъ повету Упитского Миколая Ромашковича о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осемъдесятъ пятомъ, месеца Априля десятого дня, у середу, тотъ истый помененый Миколай Ромашковичъ самъ особою своею и з иншими многими помочниками своими, наподши мощно кгвалтомъ на кгрунтъ мой властный отчизный земельный, спольный а не роздельный с помененымъ братомъ моимъ, то есть выгонъ, лежащий у

повете Упитскомъ, в полю Пошокинскомъ, однимъ концомъ уперлый у селище наше, где небожчикъ отецъ нашъ домоу своимъ седель, а другимъ концомъ уперый к воротамъ дому моего спольного з братомъ Станиславомъ, лежакомъ в повете Упитскомъ, в полю Покошинскомъ, стороною прилеглый до воротъ и дому Нареяша Мартиновича—подданого земенина господарьского повету Упитского Якуба Войтковича, другою стороною лежить при сеножати моей властной, и тамъ дей тотъ выгонъ и улицу кгвалтовне а свовольне поораль и в моць, во владность свою взялъ и ку кгрунтомъ своимъ дому своего, в повете Упитскомъ лежакого, в полю Пошокинскомъ, привернулъ и привлащилъ, а насъ яко держачихъ и отчивовъ властныхъ с того кгрунту помененого спокойного, стародавного и векуистого держанья и уживанья кгвалтовне, упорне, а безправне, жаднымъ правомъ слущнимъ и правнымъ не сперши, выбилъ и выгналъ. И на огледанье того пооранья браль возного господарьского повету Упитского Миколая Матеевича Довкяла, который возный, тамъ бывшы и што видевши, пришедши здесь на врьдъ господарьский, передъ мене сего жъ дня датою вышей описаного ку записанью до книгъ врьдowych, созналъ, ижъ в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Априля одинадцатого дня, за оказаньемъ земенина господарьского повету Упитского Петра Венцлавовича, виделъ в поли Пошокинскомъ, лежакомъ в повете Упитскомъ, кгрунту на третью часть солянки сеенья жыта и межу свежо подраную и улицу поораную, которая знать з селища дорога была, коли домоу на томъ селищу седено. А в томъ прихолъ на тотъ кгрунтъ земенинъ господарьский того жъ повету Упитского Миколай Ромашковичъ и пыталъ передо мною вознымъ Петръ Венцлавовичъ Миколая Ромашковича: для чого бы тую улицу и выгонъ поораль? И онъ до того се призналъ передъ нимъ вознымъ, а стороною людьми добрыми,

же тотъ кгрунтъ онъ поораль. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 184. Заявленіе Мартина Шваба о захватъ части его земли крестьянами Станислава Кишки.

Року 4471 (1585), месеца Априля 11 (13) дня.

На врьде господарьскомъ кгродьскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининьскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, на тотъ часъ будучимъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, пана Троцкого, подскарбего и писаря земского великого князства Литовского, старосты Упитьского, служебникъ его милости пана Мартина Павловича Шваба Валенты Яновичъ, оповедаячы и жалуючи именовъ пана своего, пана Мартина Павловича Шваба и одъ участника его земенина господарьского повету Упитского пана Миколая Станиславовича Вековича о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Априля десятого дня, войтъ его милости вельможного пана Станислава Станиславовича Кишки, воеводица Витепского, волосты подданныхъ его милости Упитскихъ съ подданными его милости Упитскими села Сачунского, в повете Упитскомъ, надъ рекою Мушою, лежакого, на име зъ Яномъ Кгобловичомъ и з сынъми его Томашомъ, Матулемъ, Миколаемъ Яновичи и з иншими многими подданными пана своего и помочниками своими, нашедши моцно кгвалтомъ, нетъ ведома если з розказанья его милости пана своего, альбо тежъ урядничого, чыли тежъ сами з домыслу своего, перешодши границу стародавнюю и копцы засыпаные, на властный кгрунтъ его, лежащий в повете Упитскомъ, в полю Боручанскомъ и Кгинюнскомъ, подле дороги великое, которая до-

рога идетъ до местечка Линковского, кгрунтъу подданыи ихъ милости межи ручаями, называемые Пловтупемъ и Товкупемъ, поорали кгвалтовне и упорне на две бочки жыта сеенья. Яко жъ на огледанье того кгвалтовного а безправного пооранья, перешедши черезъ стену и копцы, и взявши возного господарьского повету Упитского Миколая Матеевича, оказывалъ. Яко жъ тотъ возный, чого будучи ведомъ, прышодши очевисто до книгъ кгородскихъ Упитскихъ, сознание свое устное учинилъ, ижемъ виделъ, перешодши черезъ стены значную и староучиненую и черезъ копъцы давные, на вочищу межи речками Пловтупемъ и Товкупемъ, поорали поддани его милости пана Станислава Кишки, звышъ помененые на две бочки сеенья жыта. Яко жъ передо мною и подданные его милости пана Станислава Кишки, на имя Дукисъ призналъ, ижъ тые кгрунты мы орали, яко жъ ихъ мы копцовъ не рушили, которые при моцы закованные вечне тривать мають. Которое оповеданье его милости пана Мартина Шваба и сознание возного до книгъ записано есть.

№ 185. Заяленіе Каспора Якубовича о нанесеніи раны челоуѣку Воловичевой.

Року 4471 (1585), месеца Априля 41 (14) дня.

Передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедать и жаловалъ служебникъ ей милости паней Бенишовой Воловичевой, маршалковой его королевской милости паней Альжбеты Кончовны, Каспоръ Якубовичъ тыми словы, ижъ дей в року нинешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Априля тринадцатого дня, у суботу, праве о нешпорной године, подданный земенина господарьского повету Упитского пана Юрья Скромбля и малжонки его паней Ядвиги Маколаевны Васневичовны, именья

ихъ Поютского, на имя Андрей Матеевичъ, наполнивши се злое воли и умыслу своего, наймита дей моего, на име Лаврина на властномъ поли и кгрунте ей милости паней моей Поютскомъ, ве маючи дей до него жадной потребы, ножомъ праве противъ сердца пробилъ, который с того пробитья ножомъ не ведати будетъ ли живъ.

№ 186. Заяленіе вознаго о вводи Івана Андреевича во владѣніе землю, отданную ему въ аренду Фронцкевичемъ.

Року 4471 (1585), месеца Априля 51 (16) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарьский повету Упитского Миколай Матеевичъ Довкяло сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Априля осмого дня, земенинъ господарьский земли Жомоитское, волости Веленское, Фронцко Юрьевичъ Петровича и з жоною своею Кгендрутою Матеевною Фронцковича, а землянка господарская повету Упитского Полония Матеевна Фронцковича, што которую часть свою кгрунтовъ земельныхъ именъичка своего матерыстого, у повете Упитскомъ, в поли Поуслейскомъ у Суръюдъкголи, по обеюхъ сторонахъ речки Услои лежачого, по небошцы матце своей роженой Зофии Матеевне Матеевое Фронцковича правомъ прырожонымъ на нихъ належачую, заставили и завели в суме пенезей, у осмидесять копахъ грошей литовскихъ, земенину господарьскому повету Упитского Яну Андреевичу, то есть зъ кгрунтами всякими, до тое части своее прыслушаючими, оремыми и не оремыми, селищами новыми и

старыми, з лесы, з гаи, сеножатыми и з дубровами и зо всимъ на все такъ, яко се тая часть именичка ихъ помененого само в собе, в кгрунтехъ, в границахъ и в обыкодахъ своихъ маеть, не оставуючы, ани выймуычы с того именичка своего помененого ничого на себе, дети и потомки свои. Якожъ дей тые особы верху описанные, тые кгрунты свои заставные вси обведши и оказавшы передо мною вознымъ, в той суме пенезей, у осмидесятъ копахъ грошей литовскихъ, водлугъ листу своего заставного, в тую часть кгрунтовъ своихъ заставныхъ черезъ мене возного добровольне сами Яна Андреевича увезали и за разомъ в моцъ, в держанье, ку вживанью тому верху помененому Яну Андреевичу тую часть свою помененую подали и поступили. Которое возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 187. Заявленіе Петра Будгиновича о захватъ его земли крестьянами Станислава Радвилевича.

Року 1585, месеца Априля 16 дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ подданный земенина господарского повету Упитского пана Станислава Рокицкого имения и двора его Линковского, в повете Упитскомъ лежачого, на име Петръ Будгиновичъ самъ отъ себе и именемъ брата своего рожного, подданого пана своего, на име Мартина Будгиновича на подданныхъ земенина господарского, повету Упитского, пана Станислава Радвилевича—судьи бывшего кгородского Упитского, имения и двора его Линковского, у повете Упитскомъ лежачого, на име на Кгрыцка и на сына его Немая Кгрыцковича, мешкаючыхъ в повете Упитскомъ, в поли Линковскомъ,

о томъ, ижъ дей в року теперъ идучомъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятомъ, месеца Априля трынадцатого дня, у субботу, тые помененные подданные, наполнивши се воли своее, наподшы сами и з ыншими помочниками своими на выгонъ нашъ властный, лежащий передъ воротаы дому нашего, лежачого в повете Упитскомъ, в поли Линковскомъ, кгвалтовне подрали и ку кгрунтомъ своимъ привернули и привлащыли, а насъ, яко держачыхъ, з упокойного, стародавного и векуистого держанья и вживанья кгвалтовне, упорне а безправне выбили и выгнали. И на огледанье того кгвалтовного пооранья, брали возного господарского повету Упитского Миколая Матсевича Довкяла, который возный, тамъ бывши и того кгвалтовного пооранья огледавши, прышюдши на врьдъ ку записанью до книгъ врьдowychъ, созналъ, ижъ дей году теперешнього тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятого, месеца Априля петнадцатого дня, за оказываньемъ подданныхъ пана Станислава Рокицкого Мартина а Петра Будгиновичовъ виделъ есми у поли Линковцу, передъ домомъ ихъ властнымъ, подъ самыми вороты выгонъ пооранный на полъ солянки жыта сеенья, ажъ до самыхъ воротъ дому ихъ и дороги не поставлено, где ехати. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 188. Заявленіе Стася Юрьевича о нападении на него Станислава Олехновича, нанесении ему побоевъ и отнятии денегъ.

Року 1585, месеца Априля 16 дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ наймитъ мещанина места господарского Поневежского Петра Яновича Толовича, на име Стась Юрьевичъ на землянина господарского повету Упит-

ского пана Станислава Петровича Олехновича о томъ, што жъ дей в року теперъ идучомъ 1585, месеца Априля з дня 15 на день 16, с понеделка на второкъ, то пакъ, дей скоро выехавши з места Поневежского, панъ Станиславъ Олехновичъ, препомнявши боязни Божое и ерокгости права посполитого, догонивши мене на добровольной дорозе, которая дорога идетъ з места господарьского Поневежского до местечка его милости князя Матея Клодинского Ромикгольского, и тамъ дей мене безвинне збилъ и зранилъ. При которомъ бою на тотъ часъ згинуло пенезей готовыхъ, позычонихъ у пана Яна Мицкевича копъ 11 грошей литовскихъ и за посланемъ пана своего Петра Яновича, отнесучи тые пенези позычоне пану Яну Мицкевичу до имения и двора его Ятонского, в повете Упитскомъ лежачого. И на огледанье ранъ своихъ бралъ возного господарьского повету Упитского Миколая Матеевича Довгяла, который возный ранъ на немъ огледавши, пришедши до книгъ владовыхъ, созналъ, ижъ року, месеца и дня сего, датою вышей описаного, виделъ есми на наймите мещанина места господарьского Поневежского Петра Яновича Толовича, на Стасю Юрьевичу на руке правой рану кривую тятую, которое збитье, зраненье менилъ передо мною вознымъ быть сталое отъ Станислава Олехновича. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 189. *Заявленіе возного о недопущеніи его съдлатъ вводи во владніе имѣніемъ Помуши.*

Року 1585, месеца Априля 16 дня.

На вярде господарьскомъ кгородскомъ староства Упитского, передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упит-

скимъ, ставши очевисто возный повету Упитского Александръ Касперовичъ сознанье свое устное учинилъ тыми словами, ижъ што дей земенинъ господарьский повету Упитского Даниель Ленкевичъ и малжонка его Ганна Яновна Кременцовна и приятель ихъ Янъ Мартиновичъ правомъ зыскали у суду кгородского тутощного староства Упитского на землянъ господарьскихъ повету Упитского, на Михалу и на Матею Войтеховичомъ Петрашкевича суму пенезей водле листу ихъ вызнаного, добровольне даного, то есть пятьсотъ копъ грошей и чотыры копы грошей и сорокъ грошей литовскихъ, где жъ онъ возный году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Априля одиннадцатого дня, у четвергъ, за посланьемъ врядовымъ, маючи при себе двухъ шляхтичовъ Войтеха Рожановского а Константина Осоского, подлугъ листу отправного, ездилъ до того Михала а Матея Войтеховичовъ Петрашкевича, до двора ихъ Помуша, лежачого в повете Упитскомъ, и до подданныхъ ихъ, хочечы в той суме пенезей звышъ мененой прислужоной того Даниеля Ленкевича, малжонку его и приятеля ихъ шацункомъ статутowymъ в люди оселые и в кгрунты всякие имения ихъ Помушского ихъ увезать, такъ тежъ и за вину врядови напервей завести. И тамъ дей онъ возный, до того двора Помуша ихъ прыехавшы, знашолъ ворота дворные зачиненные и стражу у воротахъ стоечы; а в томъ часе прышодшы дей до воротъ неякий Якубъ Килдышевичъ, не пуцаючи его возного до того двора, поведилъ, ижъ дей тое имение паней моей, паней Войтеховой Петрашкевича Зофии Мартиновны, а сынове ей до того двора и до людей ничего не мають и увезанья она сама черезъ мене слугу своего не поступаетъ и мощно того боронить, а ты дей едь себе прочъ отъ того двора, не маешъ жадное потребы тутъ. А потомъ дей онъ возный, з листу увязного копию подъ печатую и с подписомъ руки своей у воротахъ дворныхъ зоставившы и закладъ такъ вели-

кую суму, яко сама речъ идетъ, имъ ознаймившы, ехалъ на увезанье до подданныхъ, и кды дей онъ напервей приехалъ до дому одного поданого, на имя до Крикга Товкневича и тамъ дей того часу звышъ мененого тотъ же Якубъ Килдышевичъ, приехавшы до того подданого звышъ помененого, его возного не пустилъ и повелелъ, ижъ дей не только того подданого, але и всихъ подданныхъ, к тому двору належащихъ, бороню и увязанья никоторого именемъ паней своей не поступую. И за тымъ дей онъ возный, не увязавшы, назадъ отъехалъ и тое все людемъ добрымъ, шляхте осведчилъ. Якожъ дей за такимъ спротивленьемъ ихъ сего жъ году тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Априля петнадцатого дня, вжо самъ судья кгородскій Упитскій его милость панъ Александеръ Злоцкий, заховуючысе подлугъ обычаю права посполитого, рещесу уфалы сойму вального Варшавского, место рушенья всего повету, взявши з собою мне возного и двухъ шляхтичовъ, положившы совитую заруку на господара короля его милость половицу, а сторону уквивжоной другую половицу, до того жъ двора ихъ Помуша выездчалъ на отправе, и тамъ дей его милость панъ судья того часу звышъ мененого, знаподши ворота дворные зачыннены, почалъ колатать, абы до двора пустили, и в томъ приподши сама Войтехова Петрашкевича Зофия Мартиновна, matka ихъ, не пуцаючи пана судьи до двора, отказала: я дей того именья двора Помуша, людей оселыхъ и кгрунтовъ всякихъ вашей милости, пане судья, увязовать не допуцаю, а тежъ никоторое sprawy листовъ не показую. И на то еще поведила: маю дей тое именье отъ небожчика мужа своего в суме пеней записаное. И еще дей панъ судья, дальший поступокъ права чынечы, ехалъ зо мною вознымъ и шляхтою до подданныхъ того двора Помуша и скоро одно дей панъ судья отъ двора отъехалъ, тая Войтехова Петрашкевича Зофия Мартиновна, не учтившы местца вряду его ко-

ролевское милости, словы не учтивыми пана судью соромотила, лаяла и послала за нимъ у погоню подданныхъ того жъ двора с кийми и з ошепами, волаючи за паномъ судьёю. А панъ судья и на то ничего не дбаючи, кды приехалъ на первой до первшого подданого, на име до Крикга Товкневича, и тамъ озвавши се неякий Мартинъ Мартиновичъ Савицкий, менечы се слугою той Войтеховой, матки ихъ, именемъ ее з многими подданными, заступившы ворота того подданого звышъ мененого и всихъ подданныхъ, именемъ ей самой мощно боронилъ, увязанья не поступилъ и с тыхъ причинъ панъ судья, отправы не учынившы, назадъ до именья своего отъехалъ и тое все мне возному и шляхте, людемъ добрымъ осведчылъ. И на тотъ часъ панъ судья посылалъ мне возного и при мне двухъ шляхтичовъ, пытаючи тыхъ подданныхъ, зъ чыего бы они то розказанья чинили, и для которое бы причины за паномъ судьёю с кийми и з ошепами у погоню шли. И тамъ дей на тотъ часъ тые подданные передо мною вознымъ, на имя Мартинъ Наркгеловичъ а Банисъ Лисысъ, за пытаньемъ моимъ возного поведили, ижъ дей насъ пани Войтехова Петрашкевича Зофия Мартиновна послала и росказала, абыхъмо пана судью гонили и мощно тыхъ подданныхъ всыхъ, до которыхъ панъ судья приехалъ, боронили, увезанья не допустили. Которое жъ тое сознанье возного до книгъ кгородскихъ есть записаное.

№ 190. Заявленіе возного о врученіи позова землевладельцу Жолтю.

Року 1585, месеца Априля 51 (16) дня.

На вrade господарскомъ кгородскомъ староства Упитского передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, ставшы очевисто возный повету Упитского Александеръ Касперовичъ со-

знание свое устное учинилъ теми словы, ижъ онъ возный году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Априля одинадцатого дня, позвы господарские суду головного, воеводства Троцкого уткнулъ у ворота дворные именья двора земенина господарского повету Упитского, пана Андрея Якубовича Жолтя, именья его властного, лежащего в повете Упитскомъ, не далеко реки Мушы, прозываемого врочищомъ Помуше, належачый тому пану Андрею Жолтю в речи и в жалобе землянки господарской повету Упитского паней Ганны Яновны Кременцовны, бывшой Станиславовой Петрашкевича, а теперешной Даниелевой Ленкевичовой о спротивленье и не поступленье увязанья у суме пенезей присужоной, о чомъ шыррей и меновите в позвехъ писано есть и рокъ за теми позвы имъ обеюмъ сторонамъ ознакомишь передъ судомъ его королевской милости головнымъ воеводства Троцкого стать в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, по отсужению справъ воеводства Виленского, в звыкломъ местцу, в месте его королевской милости в Трокахъ. А тые позвы уткнулъ нескробанные, немазанные, в дате и во всемъ згодливые. Которое сознанье возного до книгъ кгородскихъ есть записано.

№ 191. *Объявленіе возного о врученіи позвы владѣльцамъ имѣнія Помуша.*

Року 4415 (1585), месеца Априля 51 (16) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ староства Упитского передо мною Станиславомъ Нининскимъ, подстаростимъ Упитскимъ, ставшы очевисто возный повету Упитского Александеръ Касперовичъ сознанье свое устное учинилъ теми словы, ижъ онъ возный, году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Априля шестнадцатого дня, позвы госпо-

дарские суду головного воеводства Троцкого уткнулъ у ворота дворные землянь господарскихъ повету Упитского Михала а Матея Войтеховичовъ Петрашкевича, лежащего в повете Упитскомъ, прозываемого врочищомъ Помуша, належачые землянке господарской повету Упитского Зофии Мартиновне Войтеховой Петрашкевича и сыномъ ее звышъ мененымъ Михайлу а Матею Войтеховичомъ, каждому з нихъ з особна по сторонпцы позву, в жалобе земенина повету Упитского Даниеля Ленкевича и малжонки его Ганны Яновны Кременцовны и приятеля ихъ Яна Мартиновича о непоступленье увезанья того именья Помуша, людей и кгрунтовъ в суме пенезей присужоной, о чомъ дейменовите в позвехъ описано есть. Яко жъ онъ возный и рокъ имъ обеюмъ сторонамъ ознакомишь на року завитомъ стать передъ судомъ его королевской милости головнымъ воеводства Троцкого в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ по отсужденью справъ воеводства Виленского и по выстью шести недель в звыкломъ местцу, в месте его королевской милости в Трокахъ. А позвы уткнулъ нескробанные, немазанные, в дате и во всемъ згодливые. Которое жъ тое сознанье возного до книгъ кгородскихъ есть записано.

№ 192. *Заявленіе земенина Станислава Матеевича о насильственномъ захватѣ у него части земли.*

Року 4415 (1585), месеца Априля 31 (17) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ жаловалъ и оповедалъ земенинъ господарский повету Упитского Станиславъ Матеевичъ самъ отъ себе и именемъ брата своего рожевого Михала Матеевича — земенина господарского повету Упитского,

о томъ, што жъ в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Априля шестнадцатаго дня, земенинъ господарьскій повету Упитского Станиславъ Миколаевичъ Довкгяловича, взявши передъ себе злый умыслъ свой, нашедши моцно кгвалтомъ на кгрунтъ нашъ властный, отчизный, землений, мышникъ, прозываемый Попруде, врочищомъ, у повете Упитскомъ, в поли Окгинскомъ, и тамъ в томъ мышнику нашомъ якобы на полъ бочки жита сеенья вытеребилъ, и вытеребивши, кгвалтовне пооралъ и подралъ, а насъ, яко держачыхъ спокойного стародавнего держанья и уживанья кгвалтовне, упорне а безправне, жаднымъ правомъ не спершы, выбилъ и выгналъ. И на огледанье того кгвалтовного потербления и пооранья бралъ возного господарьского повету Упитского Миколая Матеевича Довкгяло, который возный, тамъ бывши и што видевши, пришедши здесь на врьдъ ку записанью до книгъ врьдovýchъ кгродскихъ Упитскихъ, сознанье свое устьяное уделалъ, ижъ онъ возный в року теперешнемъ тисеча пять сотъ осмъдесять пятомъ, месеца Априля семнадцатаго дня, видель за оказаньемъ землянъ господарьскихъ повету Упитского Михала, Станислава Матеевичовъ и Матея Яновича, у поли Окгинскомъ мышнику на полъ солянки жыта сеенья потерблено и поорано свежо, прозываемо-го Попруда врочищомъ, лежакого бокомъ и концомъ ку ниве землянъ господарьскихъ повету Упитского Яна а Яника Янушовичовъ, а другимъ бокомъ прилеглого ку болоту, прозываемо-му Прудище, а концомъ ку Станислава Миколаевича Довкгяловича. Которое пооранье кгвалтовное менилъ отъ того Станислава Миколаевича Довкгяловича. Которое оповеданье и сознанье возного есть до книгъ записано.

№ 193. Заявленіе Станислава Костюшки о нанесеніи ему побовѣ.

Року 1585 (1585), месеца Априля 31 (17) дня.

На врьде господарьскомъ кгродскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, оповедаль и жаловаль земенинъ господарьскій повету Упитского Станиславъ Григорьевичъ на земенина господарьского повету Упитского Андрея Костюшка о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Априля шестнадцатаго дня, у во второкъ, будучи и седечи мне спокойне у господе моей, в дому мещанина и войта велможного пана его милости, пана Виленского, Новоместского Криштофа и тамъ тотъ истый Костюшка, нашедши моцно, кгвалтомъ на помененую господу мою, мне самого и слугу моего Павла Станиславовича, при мне будучи, безвинне в той господе насъ у светлицы сидячихъ збилъ и окрутне змордовалъ. А при томъ бою згинуло: ручница съ кросомъ, которая коштовала десеть таляровъ, макгерка черная, купленая за осмъ грошей, пенезей готовыхъ копъ десеть грошей литовскихъ. И на огледанье того збитья и ранъ бралъ возного господарьского повету Упитского Павла Матеевича, который возный, тамъ бывши и што видевши, пришедши здесь на врьдъ ку записанью до книгъ врьдovýchъ кгродскихъ Упитскихъ, созналъ, ижъ онъ возный, в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ месеца Мая дня, видель на земенине господарьскомъ повету Упитского на Станиславе Григорьевичу подъ очима синевая рана, на левой руке такъже рану зарзненую. Которое оповеданье и сознанье возного есть до книгъ кгродскихъ Упитскихъ записано.

№ 194. Заявленіе Марѣы Шомовой о захватѣ Мицкевичемъ ея лошади.

Року 4471 (1585), месеца Априля кѣ (21) дня.

Присылала здесь на врьдъ господарьскій кгородскій Упитскій до мене Станислава Нининского, подстаростего Упитского землянка господарская повету Упитского Марта Войтеховна Павлова Шомова подданого своего Матея Томашовича оповедаючи и жалуючи на землянку господарскую повету Упитского паню Ганну Войтковну Юрьевую Мицкевича о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ отъ нарощенья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, сего жъ месеца Априля девятнадцатого дня, помененая дей Юрьевая розказала и послала, мощно квалтомъ сына своего роженного Миколая Юрьевича Мицкевича, земенина господарского повету Упитского, самого з слугами и з иншими помочниками его на кгрунтъ ее властный, вровичомъ лежащий в повете Упитскомъ, в полю Ромикгольскомъ, то есть на ниву, прозываемую. . . . и тамъ на томъ помененомъ кгрунте тотъ помененый Миколай Мицкевичъ за ведомостью а розказаньемъ и насланьемъ матки своее, взявши и пограбивши коня пани Шомовое шерстью рыжого, купленого за чотыры копы грошей литовскихъ, до матки дей своее до двора Ятонского, в повете Упитскомъ лежачого, отправадилъ. Которое оповеданье есть до книгъ врьдовыхъ записано.

№ 195. Заявленіе Палецкаго о нанесеніи ему побоевъ.

Року 4471 (1585), месеца Априля кѣ (22) дня

Присылалъ здесь на врьдъ господарьскій кгородскій Упитскій до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского, земенинъ господарскій земли Жо-

моитской, волости Видукленской, панъ Юрий Якубовичъ Палецкий, слугу своего, на име Станислава Войтеховича, оповедаючи и жалуючи на боярина путного его милости пана Миколая Станиславовича Вековича на Мися Кучука о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, сего жъ месеца Априля двадцать першого дня, у неделю великоденную, тотъ истый помененый Мисъ упросилъ дей его, пана Палецкого на учту в домъ свой, лежащий в повете Упитскомъ, в полю принадлежачый до имения пана его Покройского, тамъ дей в томъ дому помененомъ, седечы учтиве а статечне, то пакъ дей мещанинъ его милости пана Вековича Покройскій Мацель Текутъ в ономъ дому, наполнившисе злое воли и умыслу своего, зваснившисе безвинне на тивуна паней Яновое Юрьевича, паней Дороты Палецкой, на имя Янюля Падовича, который на тотъ часъ при немъ былъ, почалъ дей его бить; а в томъ, кгда дей панъ Палецкий почалъ гамовать оного Мацеля Текута, за тымъ дей господаръ домовый, взявши передъ себе непристойный умыслъ свой, самъ з братомъ своимъ роженнымъ, на име Шимъкомъ и з иншими многими гостями своими, которые на тотъ часъ у него были, повставши и вбурившисе на него, безвинне его дей збилъ, зранилъ и окрутне амордовалъ, с которого дей окрутного дей збытья нетъ ведома если живъ будетъ. Которое оповеданье есть до книгъ врьдовыхъ записано.

№ 196. Заявленіе Николая Вековича о нападении Палецкаго на домъ Кучука и нанесении побоевъ хозяину и гостямъ его.

Року 4471 (1585), месеца Априля кѣ (23) дня.

Присылалъ до врьду господарского кгородского Упитского, до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского

земенинъ господарский повету Упитского панъ Миколай Станиславовичъ Вековичъ — судичъ земьский земъли Жомойтское служебника своего Станислава Матеевича, жалуючы и оповедаючы на земенина земъли Жомойтское Юрья Якубовича Палецского о томъ, ижъ дей року теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Априля двадцать першого дня, тотъ помененый Палецкий, наехавши дей мощно кгвалтомъ, з слугами и з многими помочниками своими на домъ слуги пана его Миколая Григорьевича Кучуковича, в дому ворота отбившы и одрубавшы, его дей самого збилъ, зранилъ и змордовалъ, и гостей его, которые были у него прошонные в домъ его, яко дня светого, то есть пана его Шымка Григорьевича Кучуковича зранилъ, который не ведати если живъ будетъ, и иншихъ гостей, то есть Маца Купрайта а Андрея Ганусовича — мешчанъ пана его Покройскихъ, такъже збилъ и зранилъ. Которое оповеданье есть до книгъ врьдовыхъ записано.

№ 197. *Заявленіе Николая Вековича о самовольномъ ухотъ изъ имънія Михалишекъ Христофора Забрескаго и объ увотъ имъ скота.*

Року 4471 (1585), месеца Априля 45 (26) дня.

Присылалъ до врьду кгродского Упитского до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского земенинъ господарский повету Упитского его милость панъ Миколай Вековичъ — судичъ земьский земъли Жомойтской, служебника своего Мартина Радишевского, жалуючы и оповедаючы томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Априля деветнадцатого дня, служебникъ его милости Криштофъ Забреский, маючи дей одъ пана своего, его милости пана Миколая Вековича з ласки его милости опатренье и оселость даную дворець в повете Упит-

скомъ, называемый дей Михалишки, в повете Упитскомъ, надъ рекою Довкгивеною, и с трема службами людей оселыхъ, на име однимъ Павломъ Стеггвиловичомъ, другимъ Войтехомъ Стеггвиловичомъ, третимъ Янушомъ Римовичомъ, з жонами, з детьми и со всею маетностью ихъ и зъ с четверомъ челеди невольной, то есть на име Юргеломъ Грицевичомъ, Станемъ Якубовичомъ а Ягнешкою и Катериною Римовнами, и не мало дей быдла рогатого, такъ тежъ и статковъ домовыхъ наданныхъ, розпустошившы, подданныхъ и челедь невольную розогнавшы, такъ тежъ дей и личбы за осмъ годовъ з уряду своего, который дей мелъ отъ пана своего, его милости пана Вековича, в дворе его милости Покройскомъ и в местечку Покрояхъ не учынившы, прочъ уехалъ, то есть дей меновите называемое быдло и статки, которые дей онъ, маючи з ласки пана своего, не ведати где поделъ, албо выпровадилъ: воловъ оремыхъ шесть, шерстью двухъ рыжихъ, троухъ половыхъ, а одного ребого; коровъ осмъ, половыхъ пять, две рыжие, а одна черная; клячъ пятеро, вороныхъ двое, сивыхъ двое, одну рыжую, овецъ тридцатеро, козъ шестнадцать, свиней осмеро, котлы тры, одинъ котель пивный, а два малыхъ. Которое оповеданье и жалоба его милости пана Миколая Вековича есть до книгъ записано.

№ 198. *Заявленіе вознаго о врученіи позва Ивану Зарецкому.*

Року 4471 (1585), месеца Априля 43 (27) дня.

Пришодши на врьдъ господарский кгродский Упитский до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского возный господарский повету Упитского Александеръ Каспоровичъ ку записанью до книгъ врьдовыхъ созналъ, ижъ онъ возный з стороною людьми добрыми двема шлях-

тичами, в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Априля двадцать пятого дня, у четвергъ, положыль позвы его королевской милости головные трибунальные пану Яну Жикгимонтовичу—подсудку Упитскому, в ыменьх, в дворе его Помушскомъ, в повете Упитскомъ, надъ рекою Мушою лежакомъ, а меновите у ворота дворные уткнулъ, писаные в жалобе земянина господарьского, старостича Упитского, пана Яна Ивановича Зарецкого.

№ 199. *Заявление Якубовича о нанесеніи его сыну Лаврыну побоевъ со стороны друга сына Каспора.*

Року 4471 (1585), месеца Априля 44 (29) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедаль и жаловаль земенинъ господарьский повету Упитского Якубъ Войтковичъ именемъ сына своего роженного Лаврына Якубовича на сына своего, земенина господарьского повету Упитского, на Каспора Якубовича о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Априля двадцать осмого дня, по полудни, едучи дей тому сыну моему Лаврыну Якубовичу добровольною дорогою, которая дорога идетъ з местечка Ромикгольского его милости князя Матея Клодинского до дому моего, лежакого в повете Упитскомъ, в поли Собанскомъ врочищомъ, не подадеку села его милости князя Матея Клодинского, прозываемого Ярышского, лежечаго в повете Упитскомъ, прислухаючого до плебании Ромикгольской, и тамъ на той дорозе и врочищу помененомъ безвинне збилъ и окрутне шаблею зранилъ. Пры которомъ бою на тотъ часъ згнуло пенезей готовыхъ копъ пять

грошей литовскихъ. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 200. *Заявление Каспора Якубовича о нанесеніи ему побоевъ братомъ его Лаврыномъ.*

Року 4471 (1585), месеца Априля 44 (29) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ жаловаль и оповедаль земенинъ господарский повету Упитского Каспоръ Якубовичъ Войтковича о томъ, ижъ року теперъ идучого тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Априля двадцать осмого дня, у неделю, о полудню, едучы дей мене з местечка Ромикгольского его милости князя Матея Клодинского до дому отца моего, лежакого в повете Упитскомъ, в поли Собанскомъ, надъ рекою Упитою, то пакъ дей приеждчаючи вжо, до села его милости князя Матея Клодинского села Ярышского, принадлежакого до плебании Ромикгольской, на поли, на добровольной дорозе, догонивши мене братъ мой роженный Лаврынтъ Якубовичъ Войтковича, не маючи дей до мене некоторое

№ 201. *Заявление Петра Богусевича об истребленіи пожаромъ его дома и нашедшихся тамъ разныхъ документовъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божьего 4471 (1585), месеца Мая 1 (1) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, земенинъ господарьский повету Упитского Петръ Станиславовичъ Богусевича оповедаль о томъ, ижъ дей в году тепереш-

немъ тисеча пятьсотъ осмѣдесять пятомъ, месеца Априля осминадцатого дня, з допущенья Божего згорелъ домъ мой, лежащий в повете Упитскомъ, в полю Гаишкахъ, в которомъ дому моемъ не мало маетности и статку погорело и листовъ вельми потребныхъ много погорело, то есть купъныхъ и закупъныхъ, меновите листь даровный, продкови моему Каспору Жойбе даный за выслугу его отъ небожчика пана Станислава Мартиновича Вековича на нивы, на сеножати и на мышники; другой листь отъ пана Миколая Моствила купчый на розные кгрунты, на нивы, на сеножати и на лесы; листь померчого его королевское милости, на одмену даный за сеножати Дукини, и иныхъ листовъ не мало, которыхъ на тотъ часъ паметати не могу. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 202. Заявленіе вознаго о врученіи позва Матвею Огинцу.

Року 1585, месеца Мая 1 (1) дня.

Приходши на врьдъ господарьскій кгородскій Упитскій, до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского, возный господарьскій повету Упитского Миколай Матеевичъ Довкяло ку записанью до книгъ врьдowychъ созналъ, ижъ онъ возный в року тисеча пятьсотъ осмѣдесять пятомъ, месеца Априля шестнатнадцатого дня, позвы кгородские Упитские уткнулъ у ворота дому земенина господарьского повету Упитского Матея Яновича Огинца, лежачого у повете Упитскомъ, в жалобе и речы земенина господарьского повету Упитского, пана Каспора Станиславовича о неотданье и незаплаченье на рокъ описаный певного долгу копъ осми грошей литовскихъ, што ширей, а меновите на томъ позве есть описано и доложено; и рокъ

за тыми позвы ознаймилъ стать обоимъ сторонамъ передъ судомъ кгородскимъ Упитскимъ в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмѣдесять пятомъ, месеца Мая первого дня. А позвы уткнулъ не скробаные, ани мазаные, в дате и во всемъ згодливые. Которое сознанье возного есть до книгъ врьдowychъ записано.

№ 203. Заявленіе вознаго об отдачѣ временно Томжу Мышцу скота.

Року 1585, месеца Мая 1 (1) дня.

Приходши на врьдъ господарьскій кгородскій Упитскій, до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского, возный господарьскій повету Упитского панъ Херувинъ Ревуский бояринови пана Михала Кголивского Томъкови Мишце вочорчалъ на рукомѣство быдла шестеро рогатого, то есть воловъ чотырохъ оремыхъ розною шерстью, а ковъ две котныхъ.

№ 204. Заявленіе вознаго о недопущеніи его совершить ввѣдъ во владѣніе имѣніемъ Ивана Жикимонтовича.

Року 1585, месеца Мая 2 (2) дня.

Наа врьде господарьскомъ кгородскомъ староства Упитского, на рочкахъ кгородскихъ судовыхъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, ставши очевисто возный повету Упитского Александеръ Каспоровичъ созналъ то, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмѣдесять пятого, месеца Априля одинадцатого дня, за посланьемъ земенина господарьского повету Упитского пана Даниеля Ленкевича, маючы при себе стороною людей добрыхъ, ездилъ на

увезанье до его милости пана Яна Жикгимонтовича—подсудька земьского Упитского, до имения его Помуша, лежачого в повете Упитскомъ, водле опису, добровольне тому пану Ленкевичу даного, в суме пенезей позычонныхъ, в истизне, в совитости, совито у трохъ сотъ копахъ грошей литовскихъ, и тамъ дей того часу и дня звышъ мененого, в небытности на тотъ часъ его милости пана подсудка, врядникъ его милости того имения Помуша Матей Килдышевичъ за пытаньемъ моимъ того имения боронилъ и поведилъ, ижъ дей я увязанья не поступую и не маю отъ пана своего росказанья жадного, абыхъ мелъ пану Ленкевичу поступовать. И тое все тая сторона именемъ пана Ленковичовымъ мне возному осведчилъ. Которое сознанье возного есть до книгъ врядовыхъ записано.

№ 205. *Заявленіе Данила Ленкевича объ угрозахъ на его жизнь со стороны Ивана Жикгимонтовича.*

Року 1585, месеца Мая 2) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ староства Упитского, на рочкохъ кгородскихъ судовыхъ маевыхъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ земенинъ господарский повету Упитского Даниель Ленкевичъ и именемъ малжонки своей Ганны Кременцовъны оповедалъ и жаловалъ о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Мая первого дня, его милость панъ Янъ Жикгимонтовичъ—подсудокъ земьский Упитский, невинне на мене самого и на малжоньку мою зваснившись, подсылаючи подъ домъ мой Поюде, лежащий в тутошнемъ повете Упитскомъ, черезъ многихъ слугъ и подъяданныхъ своихъ похвалки и отповеди чынить, на здоровье мое стоитъ, хочечы насъ позабять, о горло приправить, з маетности зничить и

з домоу спалить и на всякомъ местцу лекость и обелженье учинить. И не будучы дей онъ безпеченъ здоровья своего, припустившы то ку ведомости врядовой, для памяти до книгъ врядовыхъ дальъ записати.

№ 206. *Заявленіе Ивана Лаврыновича о захватъ его стюкося Иваномъ Яновичемъ.*

Року 1585, месеца Мая 2) дня.

Прыеждчалъ до вряду господарского кгородского Упитского до мене Станислава Нининского—подстаростего Упитского земенинъ господарский повету Упитского Янъ Лаврыновичъ жалуючы и оповедаючи на земенина господарского повету Упитского Яна Григорьевича Яновича о томъ, ижъ дей году теперъ идучого отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Мая второго дня, нашедшы мощно кгвалтомъ тотъ верху помененый Янъ Григорьевичъ Яновича самъ особю своею с подданными и з иншими многими помочниками своими на кгрунтъ мой властный, отчизный, земельный, на сеножать мою, врочыщомъ называемую Побержы, лежащую у повете Упитскомъ, в поля Ятонскомъ, бокомъ однимъ прилеглоу ку дорозе, которая дорога идетъ з местечка Ромикгольского его милости князя Матея Клодинского черезъ поле Ятонское до поля Купишоукъ, по левой стороне, а другимъ бокомъ ку воротамъ дому того жъ верху помененого Яна Григорьевича, лежачого у повете Упитскомъ, в поли Ятонскомъ, такъ тежъ и ку воротамъ дому моего властного, называемого Ятонского, у повете Упитскомъ лежачого, а концомъ ку ниве земенина господарского повету Упитского Валентына Яновича, а другимъ концомъ ку ниве моей властно называемой Пебержы, и тамъ дей тоебсеножати моей помененой на полъ больочки жыт а сеенья кгвалтовне подралъ и пооралъ и около пло-

томъ закидалъ и тую сеножать мою, што которое место пооралъ, в моцъ и во владность свою взялъ и ку кгрунтъ своимъ привернулъ и привлащылъ, а мене, яко держачого и властного отчыча, с тое сеножати моею помененой з упокойого а стародавнего и векуистого держанья и вживанья кгвалтовне, упорне а безправне выбилъ и выгналъ. Яко жъ дей на огледанье того кгрунту своего кгвалтовне поораного бралъ возного господарского повету Упитского Алексея Мартиновича Баньковъского, который возный тамъ бывшы, а што видевши, сознание свое устное ку записанью до книгъ чынилъ теми словы, ижъ дей року теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Мая второго дня, за оказаньемъ земенина господарского повету Упитского пана Яна Лаврыновича, видель есми у повете Упитскомъ, в поли Ятонскомъ, передъ ворота Яна Григорьевича, земенина господарского повету Упитского сеножать кгрунту его свежо поорано и около плотомъ окиданы обвезены сеенья жыта на полъбочки солянки. Которое пооранье менилъ передо мною вознымъ панъ Янъ Лавриновичъ отъ Яна Григорьевича. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ врьдowychъ записано.

№ 207. *Заявление возного о вводи Григорія Михайловича съ женою во владение имениемъ Ивана Томковича.*

Року 4411 (1585), месеца Мая 1 (2) дня.

На врьде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, будучымъ на тотъ часъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, кашталяна Троцкого, подскарбего земьского великого князства Литовского, старосты Упитского, пана моего

милостивого, постановившысе очевисто возный господарский повету Упитского Миколай Матеевичъ Довгяло сознание свое устное ку записанью до книгъ чынилъ теми словы, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Априля петнадцатого дня, земенинъ господарский повету Ковенского Янъ Шымковичъ и з жоною своею Едвигою Петровною, што которое именичкое свое властное часть свою четвертую, никому ничымъ не пенную, ани заведеную, кгрунтовъ голыхъ, не засееныхъ, лежащее у повете Упитскомъ, в поли Ужуверменскомъ, по бабце своей рожоной небощицы Зофии Пашковне Матеевое Тышковое правомъ прырожоннымъ на нее Едвигу Петровну прыналежащее, врьчищомъ прозываемое Пашковъщизну и Янвилишкю, заставили и завели в суме пенезей у осмидесять копахъ грошей литовскихъ земенину господарскому повету Упитского Григорью Михайловичу и жоне его Кгендруте Станиславовне, вжо вчысто отделеную за межами, тую часть свою четвертую именичка помененого отъ того жъ Григорья Михайловича и отъ цетки своею Альжбеты Миколаевны, то есть зо всеми кгрунты, до тое части своею помененое прыслухоучыми, оремymi и не оремymi, селищами новыми и старыми, з навозы, з огороды, сеножатыми, з леси, з гаи, с протеребками и з дубровами и зо всемъ на все такъ, яко се тая часть помененая сама в себе, в кгрунтахъ, в границахъ и в обыкодахъ своихъ маеть, не оставуючы, ани выимуючы с тое части своею помененое они сами на себе, дети и потомки свои ничего; такъ тежъ што которую землю свою властную материстую землянка господарская повету Упитского Альжбета Миколаевна Станиславовая Павловича, пополь з детьми своими Балтроемъ а Войтехомъ Станиславовичы Павловича, называемую Пашковъщизну, всю часть свою, по небощицы матце своей Зофии Пашковне правомъ прырожоннымъ на себе прыслу-

хающую, никому ничымъ не пенную, ани заведеную, лежащую у повете Упитскомъ, в поли Ужуверменскомъ и у Пликштополю, тако жъ заставила тому жъ Григорью Михайловичу и жоне его Кгендруте Станиславовне, в сумѣ пенезей, у двадцати копахъ грошей литовскихъ, то есть з будованьемъ хоромъ части своее и зо всими кгрунты оремыми и не оремыми, до тое части свое прыслухаючыми, селищами новыми и старыми, сеножатыми, з лесы, з гай, з дубровами и зо всимъ на все отъ мала до велика, не оставуючы, ани вымючы с тое землици своее помененое ничого на себе, яко жъ дей тые вси особы звышъ описаные того року, месеца, часу и дня, верху помененого, тые кгрунты свои заставные вси обведъши и оказавши, передо мною вознымъ водлугъ заставы свое и листовъ своихъ заставныхъ черезъ мене возного добровольне сами Григорья Михайловича и жону его Кгендруту Станиславовну в тые кгрунты свои заставные увезали и заразомъ в моцъ, в держанье, ку вживанью тому верху помененому Григорью Михайловичу и жоне его помененой подали и поступили. Которое сознание возного есть до книгъ записано.

№ 208. *Заявление Мартина Павловича о нанесении ему и жень его побоевъ Андреемъ Янушковичемъ.*

Року 1585, месеца Мая 2 (2) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ земинъ господарский повету Упитского Мартинъ Павловичъ самъ отъ себе и именемъ жоны своее Малкгореты Михаловны Мартиновое Павловича жаловалъ и оповедаль о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Априля тридцатого дня, в нocy, нашодшы мощно,

кгвалтомъ земляне господарские повету Упитского Павелъ а Андрей Николаевичы Янушковича они сами особами и з многими помочниками своими на домъ мой властный, лежащий у повете Упитскомъ, в поли Крокиновскомъ, напервей ворота домовые отсекушы и тамъ кгвалтовне вшодшы в домъ мой помененый, отбившы отъ клети мене спячого на упокою, мне самого и жону мою Малкгорету Михайловну збили, зранили и окрутне змордовали. А при оповеданью очевисто ставшы возный господарский повету Упитского Александръ Каспоровичъ ку записанью до книгъ созналъ, ижъ виделъ на немъ, Мартине Павловичу надъ ухомъ левымъ рану кровавую битую, на пальцу малымъ левой руки скуру обомкненую; на жоне его Малкгорете виделъ рану синюю надъ косткою руки левое. А у воротахъ домовыхъ тые два разы на дощце виделъ. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 209. *Заявление возного о вводи Лаврыта Якубовача съ женою во владение землю Каспора Киркилла.*

Року 1585, месеца Мая 2 (2) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, постановивши се очевисто возный господарский повету Упитского Николай Довкляло созналъ устье, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Априля двадцать осмого дня, земинъ господарский повету Упитского Каспоръ Станиславовичъ Киркиль, што которую ниву свою властную, врычищомъ называемую надъ болотомъ Пикширю, сеенья на тры бочки жита, и к тому сеножать свою, при той же ниве своей прылеглою, на осмъ розовъ сея кошенья заставилъ у

павной суме пенезей, у дванадцаты копахъ грошей литовскихъ мещанину Ромикгольскому Лаврыну Якубовичу и жоне его Кгендруте Докгелевне. Яко жъ дей тотъ Касперъ Станиславовичъ в тые кгрунты свои помененые, водлугъ листу своего заставного, Лаврына Якубовича и жону его помененую черезъ мене возного увезалъ и за разомъ в моцъ, в держане имъ подалъ и поступилъ. Которое сознание возного есть до книгъ записано.

№ 210. Заявленіе возного о вводи Севастьяна Хмѣлевскаго во владѣніе имѣніемъ Матея Кильдишевича.

Року 4115 (1585), месеца Мая 7 (3) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ а Александромъ Злоцкимъ — судьей кгородскимъ Упитскимъ, постановившыся очевидно возный повету Упитского Александеръ Каспоровичъ оповедалъ то, ижъ в року прошломъ отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ третего, за старосты бывшего Упитского небожчика пана Ивана Зарецкого, за посланьемъ врядниковъ его кгородскихъ Упитскихъ ездилкомъ на увезанье в кгрунты и в домъ земенина господарьского повету Упитского Матея Кильдишевича в суме пенезей презысканой с права, то есть копъ ста пети-десять и две копе грошей литовскихъ земенина господарьского повету Упитского Себестьяна Хмелевского, заложивши таковою жъ виною первой менованою, нижъли яко в кгрунты, такъ в домъ Петръ Матеевичъ, который се менилъ битъ служебникомъ пана Яна Жикгимонтовича — подсудка земьского Упитского, увязанья не поступовалъ. А потомъ, заховываючыся водле права посполитого, врьдъ ехалъ, панъ Станиславъ Радивиловичъ — судья

бывшій кгородский Упитский, взявши мене возного, до дому того Матея Миколаевича Кильдишевича, лежачого в повете Упитскомъ, в поли Декшакгольскомъ, и тамъ застали есмо в томъ дому брата его ро-жоного Филипа, которого гды есмо пы-тали, яко тутъ в томъ дому за чиею во-лею мешкаеть? Филипъ поведиль, ижъ ме тутъ до того дому братъ Матей пустилъ, которому судья кгородский панъ Станиславъ Радивиловичъ презыскъ таковое суммы. также и винъ, в которую за непоступле-ные увязанья попалъ, оповедиль, заховы-ваючыся водле права на первой в кгрун-ты увезалъ, то есть орогомо кгрунту во-лока одна, морговъ двадцать тры, а лесу кустовья по троше, сеножати волока од-на, моркы петнадъцать; ровнуочы кгрунтъ добрый среднимъ з болотнымъ в шетиде-сять копъ грошей, жита копъ две, сно-повъ сорокъ, кладучи копу по грошей дванадцать, учинить грошей тридцать два, яблони великихъ две, а малыхъ ще-повъ тры, кождую кладучи по копъ пети, учинить копъ двадцать пять; а будованья клети тры у двухъ копахъ грошей, вежу в копе грошей, гридня копа грошей, гум-но тридцать грошей, сума всего учинить копъ деветьдесятъ гроши два.

А такъ по увязанью заразомъ есми до книгъ кгородскихъ Упитскихъ за справы писарства пана Богдана Вербовьского со-знание учинилъ и передо мною вознымъ в книги уписано, нижли того записанья панъ Хмѣлевский в книгахъ справованья пана Вербовьского найти не можетъ, я, ижъ то добре паметаю и на реестре спи-сано в себе маю, теперъ на вряде передъ вашу милость сознавамъ, ижъ яко се вы-шей написало, во все тое панъ Станиславъ Радивиловичъ — судья бывшій кгородский Упитский, при мне возномъ пана Себестья-на Хмелевского в той суме в девети де-сять копахъ и грошей два увезалъ, а еще заставаеть на Матею Кильдишевичу пре-зысканое суммы копъ шестьдесятъ одна, грошей пятьдесятъ осмъ, а за непосту-пление увязанья копъ сто, пятьдесятъ две

копе грошей. Которое сознание возного про память есть до книгъ записано.

**№ 211. Заявленіе Христофора Забрескаго
объ отнятіи у него имѣнія и захватъ его
имущества.**

Року 1585, месеца Мая 3 (3) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ Криштофъ Забреский о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Априля трыдцатого дня, урядникъ его милости пана Миколая Станиславовича Вековича и малжонки его паней Крыстыни Андреевны Бобъровницковны имения Ликгумского Станиславъ Ястрембский з ыншими слугами его милости, а товаришми своими, з Езофемъ Липовичомъ, а з Станиславомъ . . . и з ыншими многими мещаны Ликгумскими пана своего, а помочниками своими, за росказаньемъ и насланьемъ пана Миколая Вековича и малжонки его паней Крыстыни Андреевны Бобровницковны, наподшы моцно, квалтомъ на домъ мой, лежаый у повете Упитскомъ, надъ рекою Довгивеною, прозываемый Жвирблевшизну, которую дей тую землю Жвирблевшизну отъ его милости пана Миколая Станиславовича Вековича и малжонки его паней Крыстыны Бобъровницковны в певной суме пенезей, у шестидесятъ копахъ грошей литовскихъ мель, на што дей и листъ, добровольный опись свой подъ печатьми своими и с подписомъ властныхъ рукъ, такъ тежъ подъ печатьми людей добрыхъ мне дали с певными варунками, в томъ листе описанными; который дей домъ и землю Жвирблевшизну тотъ урядникъ звышъ помененый и с тыми слугами, ихъ за росказаньемъ пана и паней своей, з моцы и

владности моей взяли, а мене дей яко держачого зъ спокойного держанья и уживанья квалтовне, а безъправне выбили и статокъ весь отъ мала до веля забрали, то есть меновите котелъ, в который се вливаетъ два ведры воды, куплений за сорокъ грошей литовскихъ, другой котелокъ малый, куплений за двадцать и з тры грошей литовскихъ, ланцухы два, которые коштывали петьдесятъ грошей литовскихъ, два полгаки, купленные за талеровъ осмъ, замокъ одъ короткой ручницы, лядунки и ключе, которые коштывали копу грошей литовскихъ, луковъ два, одынь з лубьемъ и з стрелами, который коштывалъ копу грошей литовскихъ, а другой лукъ коштывалъ двадцать грошей литовскихъ, стреміона усарские и с пуслисками одны, которые коштывали сорокъ грошей литовскихъ, радзыкъ усарский и з монштукомъ, коштывали сорокъ грошей литовскихъ, узды две простыхъ, коштывали десеть грошей литовскихъ, шлея з нежвеномъ и з лейцомъ ременнымъ, коштывала полъкопы грошей литовскихъ, хомутъ новый одынь, коштывалъ дванадцать грошей литовскихъ; волны два каменя, пражы волненой клубовъ деветь великихъ, пражы волненой мотковъ пять, скуръ бараныхъ десеть выправныхъ, купленыхъ за пятьдесятъ грошей литовскихъ; ерхи две, коштывали шестъ грошей литовскихъ, косы чотыры, купленные по шести грошей литовскихъ; серповъ осмъ, коштывали осмъ грошей литовскихъ; потковъ семъ, коштывали семъ грошей литовскихъ; цимцовъ червоныхъ чотыры, по пети грошей купленыхъ; жупанъ цимцовый, коштывалъ семьдесятъ грошей литовскихъ; пражы льненой клубовъ осмъ не малыхъ, лну петь сотъ непражонного; кошуль простыхъ тры, колнеровъ коленскихъ едвабемъ вышываныхъ тры, хустка коленская едвабемъ вышывана, коштывала дванадцать грошей литовскихъ, корали сорокъ, ручниковъ ткацкихъ чотыры, обрусы тры ткацке, нарокги трое, купленные за петнадцать грошей литовскихъ, свидеръ одынь великий, а другой малый, долото,

железъ двое до коминка, купленные по осми грошей литовскихъ, постели: перинка верхняя, подушки две, простирадло, бочка пуху, зъголовье два скураныхъ, сукня зелена обношена, олову до блонъ, купленного за полъкопы грошей литовскихъ, шкла за двадцать и за чотыры грошей литовскихъ, криня оклана железомъ, кубловъ, што до захованья речей, чотыры, кубловъ капустныхъ чотыры, купленныхъ по семи грошей литовскихъ, кублы пивные два, купленные по полкопы грошей литовскихъ, корытъ два пивныхъ, купленные по чотыры грошей литовскихъ, бечекъ пивныхъ десеть, купленные по шести грошей литовскихъ, жорна двое, купленные по десети грошей литовскихъ, ступа каменна, кублы до хлеба два, свини шестеро, гусей осмеро старыхъ, кокоши старыхъ трынадцать, каплуновъ чотыры, утокъ пять, сети заечыхъ шесть, голуби паръ двадцать, колясы две, собакъ домовыхъ двое, замокъ великий, купленный за грошей двадцать чотыры, замки два малыхъ, купленные по шести грошей; у клетки замковъ два внутреннихъ, завеси двое. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 212. *Заявленіе Ивана Станиславовича о захватъ бывшей у него въ залогъ земли Николаетъ Поюдомъ и объ угрозахъ на его жизнь.*

Року 1585, месеца Мая 3 (3) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского Станиславъ Давидовичъ именемъ приятеля своего Яна Станиславовича Киркила и братьи его роожное молодшое, Григорья а Юрья о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ отъ нарощенья Сына Божего тисеча пятьсотъ

осмъдесятъ пятомъ, месеца Априля двадцать четвертого дня, земенинъ господарский повету Упитского Миколай Матеевичъ Поюдъ з жоною своею Зофиею Яронимовною с Киркиловъ, нашедши кгвалтовнымъ обычаемъ на ниву, которую отецъ того Яна, Григорья, а Юрья в заставе отъ Яронима Войтковича Киркила, отца жоны того Миколая Поюда, при иншихъ нивахъ также заставныхъ в шести копахъ грошей мелъ и спокойне тое заставы ужывалъ черезъ часъ немалый, а по смерти отца своего они такъже в спокойномъ держанью были. А такъ року, месеца и дня звышъ менованого тую ниву одну с тыхъ заставныхъ, лежащую у повете Упитскомъ, в полю Киркиловскомъ вровичомъ, лежать тая нива бокомъ однимъ при ниве самого того Миколая Поюда и жоны его Зофии, другимъ бокомъ при ниве Войтеха Мартиновича Киркила, третимъ бокомъ при ниве Михала Андреевича Киркила, с четвертое стороны при ниве пана Мартина Войтеховича Михновича дворовъ ихъ Киркиловскихъ, пооралъ и ку имению своему Киркиловскому привернулъ. И на огледанье тое нивы поораное и ку опытанью того Миколая Поюда, для чого бы ся в тую заставу вступовалъ, бралъ возного повету Упитского Миколая Матеевича, который ку записанью до книгъ сознанье устное тыми словы учынилъ, ижъ в року теперешнемъ осмъдесятъ пятомъ, месеца Априля двадцать пятого дня, оказывалъ земенинъ господарский повету Упитского Янъ Станиславовичъ Киркиль ниву поораную и меновалъ, же Миколай Поюдъ з жоною своею Зофиею з моцы его, пенези не отдавши водле листу заставного Еронима Войтковича, отняли, и того жъ часу на томъ же кгрунте будучи мне возному, пришолъ Миколай Матеевичъ, которого Янъ Станиславовичъ Киркиль пыталъ, для чого бы ся в тую ниву заставы Еронима, тестя своего, пенези неотдавши, уступовалъ? на то Миколай Поюдъ поведилъ: правда есть, ижемъ оралъ, а кгвалту жадного тымъ не покупаю, пенези

и передъ врьдомъ за тую заставу отдамъ, а ты самъ отъ мене стережи, жебы мозгъ з головы твоее не полезлъ, и того будь певень, же будетъ метъ возный што огледать на тебе не мешкале. То очевисте Миколай Поюдь передо мною вознымъ похвалку и отповедь и передъ стороною людьми добрыми на Яна Станиславовича учинилъ. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 213. *Заявленіе Ивана Киркила обь угрозахъ на его жизнь со стороны Поюда.*

Року 4471 (1585), месеца Мая 7 (3) дня.

На врьде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, будучимъ на тотъ часъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, пана Троцкого—подскарбего земьского великого князства Литовского, старосты Упитского, пана моего милостивого, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господрьский повету Упитского Станиславъ Давидовичъ именемъ приятеля своего Яна Станиславовича Киркила о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осемъдесять пятомъ, месеца Априля двадцать пятого дня, земенинъ господарьский повету Упитского Миколай Матеевичъ Поюдь, зваснившись, не ведати для которое причыны, и взявши передъ себе злый умыслъ свой, на здорowie и горло того Яна Станиславовича Киркила, очевисто стоечы передъ вознымъ повету Упитского Миколоаеъ Матеевичемъ, похвалку и одповедь учинилъ.

№ 214. *Заявленіе Христофора Юрьевича о нанесеніи ему раны Мартиномъ Яновичемъ.*

Року 4471 (1585), месеца Мая 7 (3) дня.

На врьде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, будучимъ на тотъ часъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, пана Троцкого—подскарбего земьского великого князства Литовского, старосты Упитского, пана моего милостивого, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарьский повету Упитского Криштофъ Юрьевичъ о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осемъдесять пятомъ, месеца Априля двадцать осмого дня, будучы в дому на беседе земенина господарьского повету Упитского Мартина Яновича, лежакомъ в томъ же повете менованомъ, надъ речкою Смардоною, земенинъ господарьский повету Упитского Езофъ Григорьевичъ, зваснившись невинне и взявши передъ себе злый умыслъ, ножомъ в левую ногу шкодливе скололъ. И на огледанье ранъ бралъ возного повету Упитского Миколоая Матеевича, который, огледавши, до книгъ сознанье тыми словы учинилъ, ижъ году теперешнего осемъдесять пятого, месеца Мая сегого дня за оказаньемъ земенина господарьского повету Упитского Криштофа Юрьевича на нозе левой в уде виделомъ рану кривавую колотую. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 215. *Заявленіе Ивана Фировича о нанесеніи ему оскорбленія словомъ.*

Року 4471 (1585), месеца Мая 7 (3) дня.

Пришедши на врьдъ господарьский кгородский Упитскій до мене Станислава Нининского—подстаростего Упитского на

рочкохъ кгородскихъ судовыхъ, месеца мая второго дня прыпалыхъ, жаловаль и оповедалъ земенинъ господарьский повету Упитского Янъ Григорьевичъ Фировича о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Мая второго дня, будучы мне в месте Поневескомъ у дому мещанина Поневеского Павла Добковича у господе, пришедши дей до господы моей земенинъ господарьский повету Упитского Янъ Лаврыновичъ передъ людьми добрыми в той господе моей, у дому Павла Добковича, почаль дей мене лаять и соромотить, одповідь и похвалку на здоровье мое, слугамъ и подданымъ моимъ чинечи, поведилъ, ижъ дей в короткомъ часе згинешъ, не маючы дей до мене некоторое потреби и на здоровье мое стоитъ, за которою похвалкою его не естемъ безпеченъ здоровья своего. И припушаючы то ку ведомости урядовой, далъ до книгъ кгородскихъ записати.

№ 216. *Заявленіе вознаго о непринятїи урядникомъ Каспора Паломанскаго слѣдовавшаго его господичу дома.*

Року .4571 (1585), месеца Мая 7 (3) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, ставши очевисто возный повету Упитского Миколай Довкяло сознанье свое устное учынилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Априля двадцать второго дня его милость панъ Александеръ Злоцкий, судья кгородский Упитский, на року прыпаломъ посылалъ мне возного и людей, сторону, шляхту при приятелю своемъ пану Якубе Юрьевичу Поуслейскимъ, до двора Высокодворского, лежачого в повете Упитскомъ, надъ Услоєю, готовъ будучы тое именье, дворъ Високодворский именьемъ

его милости пана Андрея Никодымовича Техоновецкого, старостича Мельницкого, в суме пенезей отъ его милости заставленное, откупить, и тамъ дей тотъ панъ Якубъ, приехавши до того двора, пыталъ, хто бы тотъ дворъ держалъ и хто бы тутъ старшимъ урядникомъ, або тивуномъ былъ? и поведилъ неякий Андрей Яновичъ, ижъ тое именье, дворъ Высокий держитъ панъ мой, панъ Каспоръ Себестияновичъ Поломанский, и на тотъ часъ я отъ пана своего тутъ урядникомъ естемъ заставленный. Затѣмъ панъ Якубъ поведилъ, ижъ дей панъ судья кгородский и дня вчорайшого тутъ прысылалъ, одножъ тутъ у дворе никого не было, и теперъ такожъ послалъ мене тутъ до пана твоего з вознымъ и староною, тую суму пенезей чотырыста копъ, трыдцать копъ и шесть копъ грошей литовскихъ отдаючы за тое именье, которое дей тое именье есть властное его милости пана Андрея Никодымовича, в той суме пенезей заведеное; если ми тое именье его милости пану Никодымовичу отъ пана своего поступаешъ и тую суму пенезей брать хочешъ, панъ судья готовъ есть отложить, которую суму пенезей черезъ мене, приятеля своего прислалъ всю сполна. Гдежъ и передо мною вознымъ тотъ панъ Поуслейский тую суму пенезей тому вряднику пана Поламанского на им Андрею Яновичу показывалъ, а тотъ врядникъ отказалъ, ижъ дей пана моего на тотъ часъ в томъ дворе нетъ, а росказанья отъ пана своего не маю, ведь же пошлю до пана своего заразомъ ознайму-ючы о томъ, а брать тое сумы пенезей не смею, а тежъ того именья его милости пану Никодимовичу не уступую жаднымъ способомъ. А в томъ панъ Якубъ Поуслейский тогожъ часу мне возному и людемъ добрымъ освечывши, ижъ былъ готовъ тую суму пенезей звышъ мененую за тое именье оддать, с того двора самъ прочъ отъехалъ. Которое сознанье возного есть до книгъ записано.

**№ 217. Заявленіе Езофа Шимковича о покра-
жѣ скота въ имѣніи его брата.**

Року 1585, месеца Мая 7
(3) дня.

Но вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарскій повету Упитского Езофъ Шимковичъ именемъ брата своего рожного Марка Шимковича о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пять сотъ осмъдесять пятомъ, месеца Мая 30 дня 1 (1) на день второй, з середи на четвергъ, в небытности помененого брата моего в дому его, тутъ в повете Упитскомъ лежакомъ, в полю Ромикгольскомъ, але будучы ему у иншомъ дому его, в повете Вилкомирскомъ лежакомъ, в полю Свирнахъ, тое ночи помененое нетъ ведома хто, злодейскимъ ночнымъ обычаемъ подышодъ подъ домъ брата моего, и тамъ с того дому братнего, с хлева выкралъ и выпровадилъ быдла яко рогатого, такъ и нерогатого не мало, то есть меновите коня шерстью гнедого черногривого и чернохвостого, купленого за чотыры копы грошей, волю рыжого, корову шерстю одну рыжую, а другую ребую, овецъ пятеро разное шерсти, свиней двое, вепра сивого, свиню з руда белую. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 218. Заявленіе Ремиольскаго войта о самовольномъ отнятіи Андреемъ Техоновецкимъ земель и крестьянъ отъ Ремиольской алтарни.

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Мая 3 (7) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, будучымъ на тотъ часъ отъ вельможного

пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, пана Троцкого — подскарбего земьского великого князства Литовского, старосты Упитского, оповедалъ и жаловалъ войтъ местечка Ромикгольского в Бозе велебного его милости князя Матея Клодинского — пробоща Виленьского, плебана Ромикгольского Миколай Мартиновичъ о томъ, ижъ дей што которые кгрунты земьленные и люди тяглые зъ кгрунты ихъ земьными и зо всею маетностью ихъ земенинъ господарскій повету Упитского небощыкъ Пацъ Давидовичъ на костелъ Ремикгольский заложенъя Светого Яна Хрѣстителя водлугъ набоженства своего хрестиянского ку уживанью духовенству олтарни Ромикгольское надаль, которые кгрунты земьленные и люди тяглые, дотого костела Ромикгольского Свето—Янского, до олтарни Ромикгольское наданые, лежатъ у повете Упитскимъ, в поли Куршахъ, на име Даня и сына его Миколая Даневича, Юрья, Амъброжея, Яса, Баня, Яна а Енюля Миколаевичовъ Даневичовъ, которыхъ тыхъ людей тяглыхъ, до того костела, до олтарни Ромикгольское прыслушающихъ и приналежащихъ, отъ небощыка Паца Давидовича з давныхъ часовъ наданыхъ, черезъ часъ не малый, яко первшые продкове его милости духовенство, такъ тежъ и его милость самъ князь Матей Клодинскій водлугъ наданья того небощыка Паца Давидовича ужывалъ и вшелякие пожытки на себе з нихъ бралъ, — то пакъ дей земенинъ господарскій повету Упитского панъ Андрей Никодымовичъ Техоновецкій — старостичъ Мельницъскій в году теперешнемъ по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Мая шостого дня, тые люди тяглые, до того костела Ромикгольского, до олтарни Ремикгольское прыслушающие, отъ небощыка Паца Давидовича зъ кгрунты ихъ земьными з давныхъ часовъ наданые, взвышъ в томъ позве помененые, безправне и невинне забралъ и отнять и тые подданные помененые себе служыти прывернулъ до имения свего, в

повете Упитскомъ лежачого, называемого Высокодворского. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 219. *Заявленіе Ивана Лавриновича объ угрозахъ на жизнь его и его семейства со стороны Ивана Ивановича.*

Року 4401 (1585), месеца Мая г (3) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, земенинъ господарьский повету Упитского Янъ Лаврыновичъ жаловалъ и оповедаль о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Мая второго дня, будучы дей мне на рочкохъ кгородскихъ Упитскихъ маевыхъ, которые были сужонные и одправовыванные в году теперешнемъ осмъдесять пятомъ у месте господарьскимъ Поневежскомъ, и тамъ дей земенинъ господарьский повету Упитского Янъ Григорьевичъ Яновича, поткавши мене у месте Поневежскомъ на рынку подле ятокъ, зваснившысе на мене невинне, похвалку мне учинилъ передъ людьми добрыми, хочечы мене о горло приправити, забити и на всякой маетности моей якимъ кольвекъ способомъ зничити, мовечи до мене, ижъ дей ты, Яне Лаврыновичу, самъ, жона и челедь твоя нехай се стережетъ отъ мене на всякомъ местцу, и самъ дей не узъведаешъ, што тебе отъ мене в короткомъ часе поткаеть. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 220. *Жалоба Екатерины Томашевичовой на Мартина Павловича за нанесеніе ей и Павлу Миколаевичу побоевъ и захватъ денегъ и имуществъ.*

Року 4401 (1585), месеца Мая г (4) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, а Александромъ Злоцкимъ — судьей кгородскимъ Упитскимъ жаловала и оповедала земянка господарская земъли Жомоитское, волости Вялюнское, Катрина Миколаевъна Валентова Томашевича о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Априля тридцатого дня, едучи ей дорогою добровольною дня торгового, вторкового, з местечка Крокиновского его милости князя Матея Клодинского — адриякона земъли Жомоитское, кановника Краковского, плебана Ромигольского, Крокиновского, Поневеского, лежачого у повете Упитскомъ, до дому своего, то пакъ дей надгонивши на дорозе, которая идетъ с Крокинова до Лавды, мимо дворъ возного повету Упитского Александра Каспоровича, земенинъ господарьский повету Упитского Мартинъ Павловичъ того року, месеца и дня, звышъ менованого, врочищомъ надъ речкою Свирнупемъ, самую ее киемъ збилъ и клячу шерстью половую з возомъ пограбилъ, а у возе было ечменю бочки меры крокиновское, гороху полъбочки, соли пундели два, полотна локоть двадцать, сукна самодельского локоть десеть; то дей все пограбилъ и того жъ дей часу, месеца и дня первой менованого, взявши з собою приятеля своего земенина господарьского повету Упитского Павла Маколаевича, хочечы о бой и о грабежъ свой ожаловати отцу того Мартына Павлу Миколаевичу, пошла с тымъ приятелемъ первой менованнымъ до дому того Павла, лежачого у повете Упитскомъ, в полю Крокиновен-

скомъ, а такъ дей тотъ же Мартинъ Павловичъ, повторе выскочивши з дому отца своего передъ ворота, киемъ ее самую и того Павла Миколаевича окрутне збилъ и змордовалъ. И на огледанье ранъ своихъ Катрина, такъже и того приятеля своего Павла, брала возного повету Упитского Александра Каспоровича, который, раны огледавши на тыхъ особахъ менованыхъ, сознание устное до книгъ учинилъ, ижъ виделъ на Катрине на рукахъ обоухъ нижей писти раны синие две, а на Павле на руце правой рану кривавую на долони, а хрибетъ весь синий вельми збитый; а а шкодъ меновалъ Павелъ Миколаевичъ, который ся при томъ бои стали, пенезей готовыхъ з ручникомъ копа одна, грошей десеть. Которое оповеданье Катрины, такъ и того Павла Миколаевича и сознание возного есть до книгъ врьдовыхъ записано.

№ 221. Заяленіе Рокицкихъ о захватъ ихъ земли крестьянами помѣщиковъ Гавриловичей.

Року ١٥٨٥ (1585), месеца Мая ١ (4) дня.

На врьде господарскомъ кгродскомъ староства Упитского, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ земенинъ господарский повету Упитского панъ Матей Рокицкй и малжонка его княжна Щастна Юрьевна Боровъска оповедали и жаловали о томъ, ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Мая перъвого дня, земяне господарские повету Упитского панъ Якубъ а панъ Балътрмей Гаврыловичы, наподши, наехавши мощно кгвалтомъ сами особами своими и з многими людьми и подданными, помочъниками своими на властный кгрунтъ земълений подданныхъ данниковъ имения двора ихъ Быръжанского, лежакого в повете Упит-

скомъ, мешкаючыхъ домами в томъ же повете Упитскомъ, села прозываемого Кгуоди, прозываемый врьчощомъ Петрышки, и тамъ дей они, перешодши стародавнюю границу земъленую, обрубъ того кгрунтъу ихъ властного за болотомъ Кгуоди, того часу и дня звышъ мененого, выбияючи с покойного держанья того кгрунтъу звышъ помененого, на чотыры бочки солянки сеенья жыта кгвалтовне подданнымъ своимъ поорать казали и ново стену протребили и тымъ дей мене найстемъ своимъ, кгвалтовнымъ поораньемъ, отнятемъ кгрунтъу земъленого и протеребеньемъ стены с того кгрунтъу земъленого ихъ властного, прозываемого Кгуоди, того жъ часу и дня звышъ описаного упорне а безъправне, кгвалтовне с покойного держанья выбили и выгнали и того жъ часу и дня звышъ мененого тотъ кгрунтъ земълений, прозываемый Кгуоди, з моци и держанья отнявши, в моцъ, держанье и в ужыванье того крунтъу звышъ мененого на чотыры бочки солянки сеенья жыта кгвалтовне взяли. На которое пооранье и стены ново починеное на огледанье бралъ возного господарского повету Упитского Миколая Матеевича Довкяла, который, тамъ бывши и што видевши, пришедши здесь на врьдъ, в року теперешнемъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Мая шостого дня, созналъ тыми словы, ижъ в року отъ нароженья Сына ожьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Мая дня пятого, за оказаньемъ подданныхъ пана Рокицкого и малжонки его княжни Щастны Юрьевны, в поли в Кгодяхъ виделъ есми стену надъ болотомъ Кгодемъ стену потерebleную, которую стену менили на кгрунте своемъ почыненую одъ подданныхъ пановъ Гаврыловичовъ; тамъ в Кгодяхъ и кгрунтъу менили потерebleного и поораного на чотыры бочки солянки жыта сеенья, который кгрунтъ менили свой поораний и потерebleное отъ подданныхъ пановъ Гаврыловичовъ, тамъ же седечыхъ в Кгодехъ. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 222. *Заявленіе вознаго о вводу Полоніи Касперовичъ во владѣніе имѣніемъ ея мужа.*

Року 4471 (1585), месеца Мая 4 (4) дня.

Передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ постановившисе очевисто возный господарский повету Упитского Миколай Матеевичъ Довгало ку записанью до книгъ врьдowychъ сознание свое устное учинилъ теми словы, ижъ дей онъ возный в року теперъ идучомъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца мая четвертого дня звышъ описаного, за добровольнымъ поступленьемъ земена господарского повету Упитского Александра Каспоровича домъ и именье его, лежащее в повете Упитскомъ, в поли прозываемомъ в Швентупи, з будованьемъ дворнымъ, зъ селищами, з кгрунты всякими оремymi и не оремymi, з леси, з гаи, з мишниками, з реки, з речыщами, щеледью невольною, з людьми тяглыми, отчизными, прыкупленными и закупленными и зовсимъ на все такъ, яко се тое именье само в себе здавна мело и теперъ маеть, подалъ и увезалъ малжонце помененого Александра Каспоровича Полонии Мартиновне Пашкевича, в певной суме пенезей, у польторусту копахъ грошей личбы и монеты литовское, которое тое именье ку пильной потребе своей в той суме пенезей, у польтору сту копахъ грошей ей малжонце своей Полонии Мартиновне завелъ и заставилъ, на штожъ ей и листъ свой вызнанный с певными обварунками, ширей и меновите описавшы, далъ, водле которого того листу я возный в тое все есми малжонтку его Полонию Мартиновну увезалъ, в моць, в держанье и в уживанье ее есми подалъ ажъ до отданья и сполна заплаченья тое суммы пенезей польторусту капъ грошей литовскихъ. Которое жъ тое очевистое сознание возного есть до книгъ врьдowychъ записано, с которыхъ и сесь выписъ подъ моею печатью Полонии Мартиновне есть выданъ.

№ 223. *Мировая между Яновичами по спору ихъ о владѣніи льсомъ.*

Року 4471 (1585), месеца Мая 6 (6) дня.

На врьде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, на рочкахъ кгородскихъ маевыхъ, судовне отправованныхъ, передо мною Станиславомъ Нининскомъ—подстаростимъ, Александромъ Злоцькимъ, судьей, а Иваномъ Мацковичомъ, писаромъ, врьдники кгородскими Упитскими, высажонными на sprawy судовые отъ вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича наДубровне, пана Троцкого, подскарбего земского великого князства Литовского, старосты Упитского, пана нашего милостивого, постановившисе очевисто земянка господарская повету Упитского Зофия Яновна Миколаева Яновича и з сынъми своими, земяны господарскими повету Упитского Адамомъ а Матеемъ Миколаевичы Яновича, сознание свое устное добровольное а очевистое ку записанью до книгъ врьдowychъ кгородскихъ Упитскихъ учинили теми словы, ижъ што дей земяне господарские повету Упитского панъ Урбанъ а Фронцко Яновичи а Лукашъ Балътроевичъ Яновича позывали насъ позвы кгородскими Упитскими на розные рочки, не выпускаючи з кгороду, почавши отъ месеца июня в року прошломъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ четвертомъ, ажъ до сихъ рочковъ теперешнихъ маевыхъ, судовне отправованныхъ в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ о выбитье квалтовное с покойного держанья, з гаю ихъ властного отчизного, лежащего в повете Упитскомъ, в полю Явойшанскомъ, прозываемого Же ймишского, бокомъ однимъ прилеглого при кгрунты гаю обвитомъ земена господарского повету Упитского пана Станислава Юрьевича, а другимъ бокомъ ку дорозе, которая дорога идетъ отъ дому земена господарского повету Упитского Лукаша Дюпковича, лежащего в повете Упитскомъ, в томъ же полю Явойшанскомъ, до поля Поравя, по правой сто-

роне, а концомъ однимъ уперлого до сеножати земенина господарьского повету Упитского Яна Петровича, а другимъ концомъ до нивы вышей помененого Лукаша Допъковича; нижли мы видечи, ижъ речъ наша занесла се на упадъ и не вдоваючи о то з ними в право, уживши ихъ прозьбами приятельскими, с певного постановенья за накладъ ихъ имъ нагаражаючи, перееднали есмо двема копами грошей литовскихъ, а тотъ гай верху помененый Жеймишский, о который споръ шолъ, вжо отъ сего часу, року, месеца и дня верху помененого мають они по старому спокойне держати и уживати, яко властности своей; а мы черезъ сее еднанье и померкованье приятельское немаемъся уступовати у тотъ гай верху помененый подъ виною статутвою. Которое ихъ добровольное сознанье мы врядъ дали есмо до книгъ вradoвыхъ кгородскихъ Упитскихъ записати.

№ 224. *Заявленіе вознаго о раздѣлѣ земли между крестьянами трехъ смежныхъ владѣльцевъ.*

Року 4471 (1585), месеца Мая 5 (6) дня.

Пришодши до вряду господарьского кгородского Упитского, передъ мене Станислава Нининского—подстаростего Упитского, будучого мне на тотъ часъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, пана Троцкого, подскарбего земьского Великого князства Литовского, старосты Упитского, возный господарьский повету Упитского Алекъший Мартиновичъ Баньковъский сознанье свое очевистое ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Вожего тисеча пять сотъ осмьдесятъ пятого, месеца мая первого дня выехали дей на кгрунты поданныхъ своихъ, седячихъ домами в повете Упитскомъ, в поли Леловкяхъ, земляне господарские по-

вету Упитского панъ Янъ Гриневичъ, панъ Урбанъ Балтроевичъ, а панъ Андрей Юревичъ, на имя подданныхъ: панъ Янъ Гриневичъ на кгрунтъ стороны подданого своего Кгрини Мелбутовича, панъ Урбанъ на кгрунтъ стороны подданого своего . .

. а панъ Андрей Юревичъ на кгрунтъ подданого своего Шимка Яновича о крывды и долеглости в кгрунтехъ тыхъ подданныхъ своихъ, вышей имени помененыхъ, вси спольне зволившисе передо мною вознымъ панъ Янъ Гриневичъ, панъ Андрей Юревичъ а панъ Урбанъ Балтроевичъ тымъ подданнымъ своимъ и передо мною сознали, ижъ тые подданные ихъ межи собою с протковъ своихъ делятъ тые кгрунты вси отъ мала до велика на три части делятъ, а такъ передо мною вознымъ Алекъшеемъ тые земляне вышей помененые тымъ подданнымъ своимъ панъ Янъ Гриневичъ подданому своему Кгриню Мелбутовичу, панъ Андрей Юревичъ подданому своему Шимку а панъ Урбанъ Балтроевичъ подданому своему Стасю Людковичу очевисто передо мною всы кгрунты яко оремые и не оремые, сеножати, леси, болота, все отъ мала до велика, што се на ныхъ прыдетъ, то все позволили подданнымъ своимъ, на три части поделити рассказали и позволили и то сами добровольные визнали, ижъ тые подданные ихъ вси кгрунты свои, лежаые в повете Упитскомъ, в поли Леловкяхъ, з собою на три части делятъ и подданому пана Андрея Юревича панъ Янъ Гриневичъ, а панъ Урбанъ Балтроевичъ рассказали и позволили и во всемъ третью часть всякихъ крунтовъ дати и поступити. Которое сознанье возного есть до книгъ записано.

№ 225. *Заявленіе вознаго о передачѣ Матвеемъ Гриневичемъ его имѣнія Станиславу Бернатовичу.*

Року 4471 (1585), месеца Мая 5 (6) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, приподши передъ нами Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ, а Александромъ Злоцкимъ, судьей, вранниками кгородскими Упитскими, на тотъ часъ будущими высажоними одъ вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, кашталяна Троцкого, подскарбего земского Великого князства Литовского, старосты Упитского, пана нашего милостивого, возный господарьский повету Упитского Миколай Довкгляло сознанье свое ку записанью до книгъ тыми словы учинилъ о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Мая шостого дня земенинъ господарьский повету Упитского Матей Яновичъ Гриневича передо мною вознымъ и стороною людьми добрыми завель, в моцъ и в держанье подалъ и увезалъ именечко и дворъ свой властный отцызный, лежащий в томъ повете Упитскомъ, прозываемое Окгины, зятю своему, земенину господарьскому повету Вилкомирского Станиславу Шимковичу Бернатовича в суме пенезей, то есть у петидесятъ копахъ грошей литовскихъ, почавши одъ светого Юрья свята римского до одданья тое сумы пенезей звышъ описаное, якожъ передо мною вознымъ Матей Яновичъ тое именичко и дворъ свой звышъ помененое тому зятю своему Станиславу Шимковичу зовсимъ на все, з будованьемъ хоромъ дворныхъ, з кгрунты, з сеножатыми, з леси, з гай, з божемъ, на полю засеенымъ и не засеенымъ, и зо всеми кгрунты, ку тому именичку своему прыналежащие, в моцъ в держанье и во владность подалъ и увезалъ, которое сознанье возного есть до книгъ записано.

№ 226. *Заявленіе Николая Гриневича о захватъ его земли братомъ его.*

Року 4471 (1585), месеца Мая 5 (6) дня.

Прысылалъ до вряду господарьского кгородского староства Упитского, до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского, приятеля своего Андрея Юрьевича жалуючи и оповедаючи земенинъ господарьский повету Упитского Миколай Войтеховичъ Григорьевича о томъ, ижъ дей году теперъ идучого отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Мая четвертого дня, в небытности дей в дому мене самого в ыменью моемъ, лежакомъ в повете Упитскомъ, в полю Ужужортскомъ, будучы мне в месте Поневежскомъ на рочкахъ судовыхъ, которые се почали, сужоны были месеца Мая первого дня, наподши дей мощно кгвалтомъ самъ особою своею з многими помочниками и поддаными своими на селище мое властное, отчызное, лежащее в в повете Упитскомъ, в поли Ужужортскомъ, прозываемое земенинъ господарьский повету Упитского Станиславъ Войтеховичъ Гриневича, тамъ на томъ селищу межи содравши, и тотъ кгрунтъ земьленный части его ку своимъ кгрунтомъ привернулъ, а мене дей спокойного, давного держанья и уживанья с того селища выбилъ и выгналъ и на томъ кгрунте рознымъ збожьемъ засеель. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 227. *Заявленіе возначо о врученіи позова Елисаветъ Кончовнъ.*

Року 4471 (1585), месеца Мая 5 (6) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, приподши передъ нами Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ, Алесандромъ Злоцкимъ — судьей, вранниками кгородскими Упитскими, будучыми на тотъ часъ высажоними одъ вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, пана Троцкого, подскарбего земьского великого князства Ли-

товского, старосты Упитского, возный господарский повету Упитского Миколай Матеевичъ Довкгяло сознанье свое ку записанью до книгъ тыми словы учынилъ о томъ, ижъ дей року отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Априля сегого дня, позвы господарские головные трибунальские даломъ земянце господарской повету Упитского, паней Альжбете Станиславовне Кончовне очевисто в именью ее Ятонскомъ в жалобе земянъ господарскихъ повету Ошменского пана Герваса, а пана Кирдея Яновичовъ Муравицскихъ, в речахъ, меновите в томъ позве описаныхъ, а рокъ за тымъ позвомъ стать ознаймиломъ обоимъ сторонамъ одъ поданья того позву за чотыры недели передъ судомъ головнымъ трибунальнымъ, тамъ, где засядуть, у Вильни. А позовъ не мазанъ, не скробанъ, в дате и во всемъ згодливый. Которое сознанье возного есть до книгъ записано.

№ 228. *Заявленіе возного о врученіи позва Ивану Визгирду.*

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ, подстаростимъ Упитскимъ возный повету Упитского Алексий Мартиновичъ Баньковский сознанье свое устное до книгъ кгородскихъ учынилъ тыми словы: Лета Божего нароженья тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Априля одиннадцатого дня, я Алексий Мартиновичъ Баньковский — возный господарский повету Упитского тотъ позовъ головный трибунальский увоткнулъ есми у ворота дворные дворца судьи земьского Упитского, секретаря и ревизора его королевское милосия пана Яна Миколаевича Визгирда, лежащего в повете Упитскомъ, называемый Швойники, недалеко реки Швои, писанные в жалобе отъ земянина господарского повету Упитского, пана Ивана Па-

вловича и жоны его панее Ядвиги Мартиновны о отнятыи именья Швойницкого; а рокъ есть ознаймень стати за тыми позвы обоимъ сторонамъ передъ судомъ головнымъ трибунальнымъ на звыкломъ местцу, в Трокахъ, в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, гды судъ головный трибунальский, водлугъ уфалы соймовое и постановенья, в трибунале описаного, засядуть. А позвы не скробаные, не мазаные, в дате згодливые. Которое сознанье возного есть до книгъ записано.

№ 229. *Заявленіе войта имѣнія Каспера Келтша о нападеніи крестьянъ Визгирда, нанесеніи побоевъ и отнятіи лошадей и нѣкоторыхъ вещей у его подданныхъ.*

Року 1585, месеца Мая 3 (7) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ тивунъ его милости пана Каспера Авкгуштыновича Келъпша и малжонки его милости паней Гальжбеты Павловны Швабовны, именья и двора ихъ милости Упитского, в повете Упитскомъ лежакого, Павелъ Станиславовичъ о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Мая пятого дня, у неделю, едучи подданнымъ ихъ милости пановъ моихъ именья и двора ихъ милости Упиты, на име Боню Олехновичу, а другому Боню Яновичу, Яню Юрьевичу, а жоне Юрьевича Ганне Боневне з местечка Крокиновского его милости князя Матея Клодинского до домовъ своихъ, в повете Упитскомъ лежащихъ, добровольною дорогою, которая идетъ с Крокинова мимо дворъ Радъский его милости пана Яна Миколаевича Визгирда — судьи земьского повету Упитского, секретаря и ревизора его королев-

ское милости, до места его королевское милости Понежевского, скоро дей приехавши имъ речку Линковку, то пакъ на томъ вочищу помененымъ подданные его милости пана судьи земского вышей помененого имения и двора его милости Радъского, на име Бонисъ Петровичъ, а другой Бонисъ Козловичъ, они сами и з иншими многими подданными пана своего, того жъ имения помененого Радского, а помочниками своими, перенявши на томъ вочищу помененомъ подданныхъ пановъ моихъ вышей помененныхъ, тые подданные пана судьины, не маючи до нихъ жадное potrzeby, нетъ ведома, для которое причины, самыхъ збившы, зранивши и окрутне змордовавши ихъ, взяли, пограбили у нихъ коней трое, то есть меновите у Боня взяли и пограбили коня шерстью вороного, купленого за польшосты копы грошей, сермягу сукна самодельского, серую, купленную за петьдесять грошей, кожухъ бараний, купленный за копу грошей, шапку, купленную за чотыры грошей, поесь з мошенкою, а у мошне былъ польшостадесять грошей; а у Яна Юрьевича взяли и пограбили коня шерстью сивого, купленого за чотыры копы грошей, сермягу сукна самодельского, купленную за сорокъ грошей: кожухъ бараний, купленный за петьдесять грошей, поесь з мошенкою, у мошне польскопы грошей; а у Баня Олехновича взяли кобылу гнедую домарослую. И на огледанье раннихъ подданныхъ пана своего бралъ возного повету Упитского Павла Матеевича Раюнца, который возный, тамъ бывши и тыхъ подданныхъ пораненныхъ огледавши, пришедши здесь на врьдъ господарский до мене сего жъ месеца Мая дванадцатого дня ку записанью до книгъ врьдovýchъ, созналъ, ижъ онъ возный, в року теперешнемъ тисеча петьсотъ осмьдесять пятомъ, месеца сего жъ Мая семого дня, за оказываньемъ тыхъ то подданныхъ пораненныхъ, виделъ на Яню Юрьевичу в голове по правой стороне рану кравую в потылицы, на чоле у жонны его рану кравую; у Боня Олехновича на ви-

деню по правой стороне подле ока рана синебая, в плечахъ обоухъ синие раны; у Бонюля Яновича на члонкахъ у правой руки синие раны потолъчонные. А яко жъ они тотъ бой свой собесталый менили быть отъ подданныхъ пана судьи земского Упитского передъ нимъ вознымъ. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 230. *Заявление Уршули Шипило о захватъ отцемъ ея имущества и изнаніи ея изъ своего дома.*

Року 4511 (1585), месеца Мая 3 (7) дня.

На врьде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, оповедала и жаловала мешанка господарская Понежевская Оршуля Мартиновна Лаврынова Шипилова на отца своего, а подданого его королевское милости волости Упитское, войтовства Плукианского Мартина Мисевича о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ отъ нароженья Сына Божего тисеча петьсотъ осмьдесять пятомъ, месеца Февраля шестнадцатого дня, тотъ истый отецъ мой, а подданный его королевское милости волости Упитское Мартинъ Мисевичъ, пришедши до дому моего, в небытности на тотъ часъ того мужа моего Лаврына Шипила у дому его, лежакомъ в месте господарскомъ Понежевскомъ, и тамъ в томъ дому мужа моего помененого Лаврына Шипила, намовивши и примусивши мене дочку свою зо всею маетностью мою, такъ тежъ мужа моего, с того дому выпровадилъ и до дому своего отвезъ, то пакъ дей в року теперешнемъ отъ нароженья Сына Божьего тисеча петь сотъ осмьдесять пятомъ, месеца Мая шестого дня, зваснившисе отецъ мой на мене дочку свою, кды вжо оногo статку не стало, весь розпрошивши и споживши, и мене з

дому своего прочь выгналъ. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 231. *Заявленіе земенина Андрея Томковича о нанесеніи ему и его матери побоевъ со стороны брата его Каспера.*

Року ١٥٨٥ (1585), месеца Мая 3 (7) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского Андрей Томковичъ самъ отъ себе и именемъ матки своее, землянки господарское повету Упитского Ганны Яновны Томковой Матеевича на брата своего рожного, а сына матки своее, земенина господарского повету Упитского Каспора Томковича о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятомъ, месеца Мая пятого дня, у неделю, тотъ истый помененый братъ мой, не маючи до мене и до матки мое вышей помененое некоторое потребы, нетъ ведома, для которое причины, насъ збилъ и окрутне змордовалъ в дому моемъ спольномъ з нимъ и з ыншою братьею нашою рожною не роздельномъ, лежакомъ в повете Упитскомъ, в полю Кгруженскомъ. И еще на томъ мало маючи, мене з дому спольного, а не роздельного отъ всее маетности и спрату домового выгналъ. Яко жъ тую маетность отъ мала до велика на себе забралъ и загамовалъ, на которое тое маетности не могу на сесь часть всее памяти, але часу права на реестре по достатку списавши, у суду положу. И на огледанье ранъ своихъ, такъ тежъ матки своее бралъ возного господарского повету Упитского Миколая Матеевича, который возный, тамъ бывши и што видевши, пришедши здесь на врьдъ передъ мене в року теперешнемъ осмъдесятъ пятомъ, месеца

Июня осмнадцатого дня ку записанью до книгъ созналъ, ижъ онъ возный, в семъ же року осмъдесятъ пятомъ, месеца Мая осмнадцатого дня виделъ за показываньемъ земенина господарского повету Унитского Андрея Томковича на немъ самомъ на носе рану кривавую, а у голове по правой стороне также рану кривавую; а на матце его Гавне Яновне на руке правой вышей локтя рану синевую битую; которое тое збитье менилъ себе быть сталое отъ Каспора Томковича. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 232. *Заявленіе земенина Луки Ивановича о нанесеніи ему побоевъ Павломъ Амброжеевичемъ.*

Року ١٥٨٥ (1585), месеца Мая 6 (9) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского Лукашъ Яновичъ о томъ, ижъ дей в году теперешнемъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятомъ, месеца мая сегого дня, идучы дей ему добровольною дорогою з местечька Крокиновского его милости князя Матея Клодинского, торгового дня, у во второкъ до дому своего, лежачого в повете Упитскомъ, в поли Крокиновельскомъ, и вжо взышодши дей ему на сеножать его властьную, прозываемую Мешлины, надъ речькою Свирнупемъ, по конецъ гумна земенина господарского повету Упитского Павла Амброжеевича, то пакъ дей выскочивъшы тотъ звышъ менованный Павелъ Амброжеевичъ з дому своего, лежачого в повете Упитскомъ, в поли Крокиновельскомъ, самъ особю своею и з жоною своею Галеною Шефановною и з ыншими помочниками своими, перенявши дей на той сеножати его, звышъ мененой,

не маючы до него жадное потребы, напoлнившисе злое воли и умислу своего, безвинъне дей его збили, зранили и окрутне змордовали, с которoго збытъя, зраненъя и окрутнoго змордованъя нетъ ведома естъяли же живъ буду. Якожъ дей онъ тогожъ часу тотъ бой и зраненъе свое возному господарьскому повету Упитского Александру Каспоровичу оказывалъ, который, будучы того добре сведомъ, до книгъ созналъ тыми словы, ижъ дей онъ возный в року теперешнемъ отъ нароженъя Сына Божего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятомъ, месеца мая осмого дня виделъ на Лукашу Яновичу у голове, по левой стороне, вышей уха рану крвавую битую, шkodливую, а хрибетъ весь синеый. Которое оповеданъе и возного сознанъе естъ до книгъ записано.

№ 233. *Заявлєніе земенина Григорія Мацковича о захватъ его земли Александромъ Касперовичемъ.*

Року 1855 (1585), месеца Мая 1 (10) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, жаловалъ и оповедалъ земенинъ господарьский повету Упитского Григорій Мацковичъ о томъ, штожъ дей которую землицу, лежащую впрочемъ в поли Швентупскомъ, у повете Упитскомъ, усю часть со всякими крунты мелъ есми в заставе у петнадцати копахъ грошей литовскихъ отъ землянъ господарьскихъ повету Упитского, отъ Щастного, отъ Балтромея а отъ Яна Станиславовичовъ, а отъ Марты Андреевны Венцлавовой, которую дей землицу мелъ есми и ее ужывалъ спокойно отъ пети годовъ, топакъ дей земенинъ и возный господарьский Упитский Александеръ Каспоровичъ году теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятого, месеца мая де-

вятого дня самъ особою своею и з ыншыми многими людьми, подданными своими, нашедши мощно, кгвалтомъ, упорне а безправне на тые кгрунты вышъ помененные две нивки, тамъ же лежащие у повете Упитскомъ в поли Швентупскомъ одну прозываемую Кгровжу, концомъ однимъ уперла у ручай Швентупъ, другую нивку, прозываемую Солу, тамъ же концомъ однимъ уперла у ручай Швентупъ, сеенъя на обоихъ на бочку жыта, лежащие межы кгрунты его, тамъ дей нетъ ведома для которoе причины вышъ помененный Александеръ Каспоровичъ тые обе две нивки кгвалтовне пооралъ и ку кгрунтомъ своимъ дому своего Швентупьского привернулъ и привлащилъ, а мене дей яко держачого отъ часу немалого спокойного держанъя с тыхъ двухъ нивокъ кгвалтовне, упорне а безъ правне выблпъ и выгналъ. На которoе кгвалтовне пооранъе оныхъ нивъ ку огледанью бралъ возного поветового Алексея Баньковского, который, тамъ бывши и што видевши, пришедши до книгъ, тыми словы созналъ, ижъ дей року теперешнего осмъдесятъ пятого, месеца мая девятого дня виделъ есми за оказанъемъ земенина господарьского повету Упитского Григорія Мацковича, в повете Упитскомъ, в поли Швентупяхъ, на трехъ местцахъ, то естъ на одномъ местцу дирванъ свежо поорано, сеенъя жита на севальню, а на другомъ местцу кгрунту сеенъя на полъ бочъки жита поорано и прибороновано, а на третьемъ местцу также поорано и прибороновано сеенъя на полъбочъки солянки жита. Которое пооранъе менилъ передо мною вознымъ Григорей Мацковичъ отъ земенина и возного господарьского Александра Каспоровича. Которое оповеданъе и возного сознанъе естъ до книгъ записано.

№ 234. *Заявленіе о захватѣ Іеронимомъ Томашевичемъ земли Станя Вилевича, подданого Якова Поуслейскаго.*

Року 4471 (1585), месеца Мая 1 (10) дня.

На врьде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, земенинъ господарьский повету Упитского панъ Якубъ Юрьевичъ Поуслейский самъ отъ себе и отъ братьи своей молодой Шефана а Миколая Юрьевичовъ, яко опекунъ ихъ, оповедаль и жаловаль о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Мая десятого дня, у пятицу о полъбраню, земенинъ господарьский тогожъ повету Упитского Яронимъ Томашевичъ, нашедши умыслне, мощно, кгвалтомъ на давное а спокойное держанье, на кгрунтъ земьлений, на выгоны, на сеножать подданого его на имя Станя Вилевича, передъ ворота дому его, лежащую в повете Упитскомъ, в поли Поуслейскомъ, прозываемую врочищомъ Панедерви, надъ речкою Недервою, прислухающого того подданого его ку именейцу его Поуслейскому, и тамъ дей тотъ Яронимъ Томашевичъ самъ особю своею и з многими людьми, подданными, помочниками своими, выбияючи дей его з давного спокойного держанья, того часу, месеца и дня звышъ мененого тотъ кгрунтъ земьлений подданого его звышъ мененого, сеножать его, выгоны властные, прозываемы Панедерви, на двухъ местцахъ и напервей мышничокъ, ольховый заросли на дрова до огъня паленья на чотыры возы вытеребивши, того кгрунту земьленого звышъ мененого на бочъку солянку сеенья жита кгвалтовне поораль, тую сеножать, выгоны, прозываемы Панедерве, того подданого его Станя Вилевича подраль и ворота тому подданому его дому его заораль. Который тотъ подданный его тую сеножать выгоны черезъ колько десять годовъ ажъ до сего

часу спокойне держаль и ужываль, и тымъ дей онъ кгвалтовнымъ найстемъ своимъ на тотъ кгрунтъ земьлений подданого его, протеребленьемъ того мышнику и звоженемъ прочъ до дому своего Поуслейского, отнятьемъ кгрунту земленого тотъ дей Яронимъ Томашевичъ тогожъ часу и дня звышъ мененого с тое сеножати, з выгону его властного, кгрунту земьленого врочищомъ звышъ мененого кгвалтовнымъ поораньемъ своимъ его, яко держачого властного очича и опекуна тыхъ брати его звышъ мененой, упорне а безправне, кгвалтовне спокойного держанья выбиль и тогожъ часу звышъ мененого, з мощи и з держанья его кгвалтовне отнявши, в мощъ и ужыванье свое взялъ, тамъ же подле тое речки Понедерви ку ниве своей тотъ выгонъ, сеножать его спустиль, з ораль и себе привлащиль. И при томъ оповеданью его, ставши очевисто возный повету Упитского Миколай Довкьяло до книгъ передо мною созналъ то, ижъ онъ, возный, году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Мая трынадцатого дня за показываньемъ пана Якуба Поуслейского видель передъ ворота дому подданого на имя Станя Вилевича, надъ речкою Недервою мышничку ольхового на двухъ местцахъ свежо вытеребленого на чотыры возы на дрова, а на сеножати ново пооранной, подраной, з нивою спущеной на солянку жыта сеенья и ворота того подданого заораные. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 235. *Заявленіе боярина Кучука о нападеніи на него крестьянъ князя Горовскаго и захватъ ими его скота.*

Року 4471 (1585), месеца Мая 1 (10) дня.

Пришодши на врьдъ господарьский Упитский передъ мене Станислава Нининского—подстаростего Упитского боярынъ

земенина господарьского повету Упитского его милости пана Миколая Вековича, судья земьского земьли Жомойтское, Сымонъ Кучукъ жаловаль и оповедалъ тми словы о томъ, ижъ року теперъ идучого тисеча пятьсотъ оемъдесять пятого, месеца Мая осмого дня, нашодши моцно кгвалтомъ на властный кгрнтъ мой, который маю з ласки его милости пана моего, лежащий у повете Упитскомъ, в поли Подовкгивенскомъ войтъ его милости князя Мхала Юрьевича Воровского и маложонки его милости паней Раины Шимоновны, есла ихъ Подовкгивенского Павелъ Матеевичъ посполъ и з лавникомъ тогожъ села Подовкгивенского Натемъ Довейковичомъ и с подданнымъ ихъ милости Вейкутемъ Яновичомъ, не маючи до мене никоторое причыны, пограбили кони трое, то есть меновите жеребца одного стада его милости пана моего трилетнего, другого вороного иноходника, купленого за пять копъ грошей литовскихъ, третью свирепу гнедую домарослую, козъ двадцать четверо, то есть меновите козловъ осмъ трылетнихъ, козъ старыхъ дванадцатеро, молодыхъ козлятъ четверо; и то все у мене заграбивши, до домовъ своихъ, до села Подовкгивенского отпровадили. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 236. *Заявление возного о раздѣль имущества между братьями Митсевичами.*

Року 1585, месеца Мая 1 (10) дня.

Приходши на врьдъ господарьский кгородский Упитский, до мене Станислава Нининского—подстаростего Упитского, возный господарьский повету Упитского Миколай Матеевичъ ку записанью до книгъ врьдовыхъ созналъ, ижъ онъ возный в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, сего месеца Мая семого

дня за жеданьемъ и посланьемъ земенина господарьского повету Упитского Лаврына Юрьевича Митсевича ездиль онъ возный з стороною людьми добрыми до брата его рожного Балтрома Юрьевича Митсевича, земенина господарьского тогожъ повету Упитского, пытаючи его, если бы хотель челедь невольную на ровный дель поделити, которую составила матка ихъ умираючи; ино братъ его поведиль передъ нимъ вознымъ и стороною людьми добрыми, я дей челеди не бороню, нехай ми колнеръ золотый вернетъ. Которое сознанье возного есть до книгъ записано.

№ 237. *Заявление Станислава Александровича о покражѣ у него лошадей.*

Року 1585, месеца Мая 11 (11) дня.

На врьде господарьскомъ кгородскомъ староства Упитского, передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, жаловаль и оповедалъ земенинъ господарьский повету Упитского Станиславъ Яновичъ Александровича о томъ, ижъ дей року теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Мая девятого дня, нетъ ведома хто подышодшы злодейскимъ обычаемъ на кгрунте моемъ властномъ, прозываемомъ Помушенскомъ, тутъ же подъ домоу моемъ, лежакомъ в повете Упитскомъ, в полю Помушу, коней трое покралъ, возниковъ двухъ шерстью обудвухъ белыхъ, одного купленого за одинадцать копъ грошей литовскихъ, другого купленого за девять копъ грошей литовскихъ, третьего почтового коня шерстью гнедого, на чоле лысына, купленого за петнадцать копъ грошей литовскихъ. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 238. *Заявленіе Петра Ромашковича о захватъ у него земли Юрьемъ Янушевичемъ.*

Року 4885 (1585), месеца Мая 11 (11) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарьский повету Упитского Петръ Ромашковичъ на земенина господарьского повету Упитского Юрья Янушевича отомъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Мая десятого дня, тотъ истый помененый Янушевичъ самъ особою своею и з иншими многими помочниками своими, нащодши мощно, кгвалтомъ на выпускъ, то есть на выгонъ мой властный отчизный, лежащий передъ вороты дому моего, в повете Упитскомъ лежащего, в полю Собанскомъ, и тамъ тотъ выгонъ подралъ, сеенья на солянку жыта, и плотомъ загородилъ, яко тую части поораную и тамъ тую не поораную на два возы, а мене яко держачого с того кгрунту помененого, спокойного держанья и ужыванья кгвалтовне выбилъ и выгналъ. Якожъ онъ Петръ помененый на огледанье того кгрунту помененого бралъ возного повету Упитского Павла Матеевича Раюнца, где жъ и тотъ возный, тамъ бывши и што видевши, пришедши се зде на врьдъ в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Мая тринадцатаго дня, у понеделокъ, ку записанью до книгъ врьдowychъ созналъ тыми словы: ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Мая одиннадцатаго дня, у субботу, за оказываньемъ земенина господарьского повету Упитского Петра Ромашковича виделъ передъ воротами самими выгонъ пооранный якобы на солянку сеенья жыта, который огороженъ около весь, и до тое сеножати другая часть. Якожъ передо мною вознымъ тотъ истый Янушевичъ

призналъ се до того, мовечы, жемъ дей пооралъ, яко свою очызну, бо моя есть властна. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 239. *Заявленіе Юрія Юхновича о захватъ его земли Стефаномъ Яновичемъ.*

Року 4885 (1585), месеца Мая 11 (11) дня.

Прыеждчалъ до врьду господарьского кгородского Упитского, до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского земенинъ господарьский повету Упитского Юрий Юхновичъ, жалуючи и оповедаючи о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Мая девятого дня, нащодши мощно, кгвалтомъ, земенинъ господарьский повету Упитского Шефанъ Юрьевичъ Яновича самъ особою своею, с подданными и з иншими многими помочниками своими на кгрунтъ мой властный отчизный земълений, называемый Шилайтисъ, который былъ стародавнымъ плотомъ моимъ загороженный, лежащий у повете Упитскомъ, в полю Войшвилтскомъ, бокомъ з одное стороны прилеглый, ку дорозе, которая дорога идетъ з местечка господарьского Крокиновъского его милости князя Матея Клодинского по правой стороне, а другимъ бокомъ ку ниве того жъ верху помененого Шефана Юрьевича, а концомъ ку ниве моей властной, которая жытомъ засеена, называемой Шилайтисъ, а другимъ концомъ ку ниве земенина господарьского повету Упитского Андрея Михайловича и тамъ дей тотъ кгрунтъ мой верху помененый сеенья на бочку жыта квалтовне пооралъ и плотъ мой, што около того кгрунту былъ загороженный, огнемъ спалилъ и чого спалити не могъ, инший плотъ розгородивши розкидалъ и тотъ кгрунтъ мой звышъ помененый, што которое место пооралъ, в

моць а во владъность свою взялъ и ку кгрунтомъ своимъ привлащилъ и привернулъ, а мене, яко держачого и властного отчыа с того кгрунту моего, з упокойногъ, а стародавнаго и векуистого держанья, квалтовне, упорне, а безъправне выбилъ и выгналъ. И на огледанье того кгрунту кгвалтовне поораного бралъ возного господарского повету Упитского Павла Матеевича, который возный, тамъ бывши и што видевши, сознание свое устное ку записанью до книгъ чынилъ тыми словы: ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Мая одиннадцатого дня, за оказаньемъ земенина господарьского повету Упитского пана Юрья Юхновича виделъ есми кгрунту его свежо поораного сеенья на бочку жыта, лежачого у повете Упитскомъ, в полю Войшвилтскомъ, называемый Шилайтись, и плоть около того кгрунту загороженный, виделъ посечонный и розкиданный и в жыто вкинутый. Который кгвалтъ и кгрунту пооранье, такъ тежъ плоту спаленье менилъ маючы одъ земенина господарьского повету Упитского Шефана Юрьевича. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 240. *Заявление Каспора Томковича о нанесении ему побоевъ братомъ его Андреемъ.*

Року 4171 (1585), месеца Мая 11 (11) дня

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, земенинъ господарьский повету Упитского Каспоръ Томковичъ оповедалъ и жаловалъ на брата своего рожного, земенина господарьского повету Упитского Андрея Томковича о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Мая пятого дня, у неделю, у вечеръ, змеркышисе, вжо мне спячому на упокою своемъ безпечне у светлицы в

дому своемъ, лежакомъ в повете Упитскомъ, в полю Кгруженскомъ, то пакъ тотъ истый помененый братъ мой, вшодши у тую светлицу мою, не маючы до мене жадное потребности, нетъ ведома, для которого причины, в той светлицы, зваснивши на мене безвинне, зе злое воли и умыслу своего, свовольне, не пристойне и не одповедне збилъ, зранилъ и окрутне змордовалъ, с которого окрутного збитья и змордованья нетъ ведома если буду рукою левою владати. И на огледанье ранъ своихъ бралъ возного гоподарьского повету Упитского Миколая Матеевича, который возный, ранъ на немъ огледавши, пришедши здесь на врьдъ, сего жъ дня, датою вышей описаного, ку записанью до книгъ врьдowychъ созналъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Мая шостого дня, у понеделокъ, за оказаньемъ земенина господарьского повету Упитского Каспора Томковича виделомъ на немъ рану на левой руке рану кравую на верху тятую, на чоле и на носе рану кравую и подъ окомъ рану синюю виделъ. Яко жъ передо мною вознымъ тотъ бой свой себе сталый битъ менилъ отъ брата своего рожного Андрея Томковича. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 241. *Заявление Ленарта Войтеховича о захватъ его земли и нанесении побоевъ его сыну Иваномъ Яновичемъ.*

Року 4171 (1585), месеца Мая 11 (11) дни.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ жаловалъ и оповедалъ земенинъ господарьский повету Упитского Ленартъ Вотеховичъ на земенина господарьского повету Упитского Яна Григорьевича Яновича о

томъ, ижъ дей году теперешнего отъ на-
роженя Сына Божого тисеча пятьсотъ
осмъдесять пятомъ, месеца Мая девятого
дня, оручи дей сыну моему на име Яну
Ленартовичу на властномъ кгрунте моемъ
отчизномъ, протеребокъ мой властный, ле-
жащий у повете Упитскомъ, в поли Ятон-
скомъ, бокомъ з одное стороны прилеглый
ку потеребку земенина господарьского по-
вету Упитского Урбана Яновича, а другимъ
бокомъ до сырого лесу спольного Ятон-
ского, концомъ ку протеребку земенина
господарьского повету Упитского Стани-
слава Яновича, а другимъ концомъ такожъ
до сырого лесу спольного, и тамъ дей на-
шодшы мощно кгвалтомъ на тотъ кгрунтъ
мой верху помененый, земенинъ господарь-
ский повету Упитского звышъ помененый
Янъ Григорьевичъ Яновича самъ особою
своею с подданными и з ыншими многими
помочниками своими тотъ потеребокъ мой
верху помененый сееня на третюю часть
бочки солянки жыта в моцъ и во влад-
ность свою кгвалтовне взялъ и ку кгрун-
томъ своимъ дому своего, в повете Упитскомъ,
в поли Ятонскомъ лежачого, привлащылъ
и привернулъ, а мне дей яко держачого
з упокойного, а стародавного держанья и
ужыванья с того кгрунту моего кгвалтов-
не, упорне, а безправне выбилъ и выгналъ
и того дей сына моего верху помененого
Яна Ленартовича тамъже на томъ кгрун-
те моимъ верху помененомъ киемъ збилъ,
зранилъ и окрутне змордовалъ и лемешы
два, купленые по шести грошей литов-
скихъ, кгвалтовне взялъ. И на огледанье
того кгвалтовного выбитья и отнятья
кгрунту своего взвишъ помененого, такъ
тежъ зраненя сына свего, бралъ возного
господарьского Миколая Матсевича Дов-
кыля, который возный, тамъ бывши и што
видевши, сознание свое устное ку запи-
санию до книгъ учинилъ тыми словы:
ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ
осмъдесять пятого, месеца Мая десятого
дня, за оказываньемъ земенина господарь-
ского повету Упитского Ленарта Войтехо-
вича видель есми влесе Ятонскомъ, у повете

Упитскомъ лежачомъ, сырого лесу проте-
ребокъ на третюю часть бочки солянки
жыта сееня поорано; а на сыну его
Яне Ленартовичу видель есми на хрибте
по правой стороне рану синюю битую,
кровью потеклую, а на персяхъ подле
горла рану крававую. Которое отнятье
кгрунту своего, такъ тежъ збитье, зране-
нье сына своего киемъ, менилъ маючы отъ
земенина господарьского повету Упитско-
го Яна Григорьевича. Которое оповеданье
и возного сознание есть до книгъ запи-
сано.

№ 242. *Заявление Серафима Римковича о
захватъ его сарая Ядвигоу Щефановичъ.*

Року 1585, месеца Мая 11 (11)
дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ
Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Ни-
нинскимъ—подстаростимъ Упитскимъ зе-
менинъ господарский повету Упитского
Сарафинъ Римковичъ оповедаль и жало-
валъ на землянку господарскую повету
Упитского, бывшую Лаврынову Римко-
вича Ядвигу Яновну, невестьку свою и на
мужа ее те перешнего Григорья Щефано-
вича о томъ, ижъ дей году теперешнего
тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месе-
ца Мая шостого дня, тые истые помене-
ные особы сами особами своими и з ин-
шими многими помочниками, нашодши
кгвалтомъ на гумно мое властное, отдель-
ное отъ нихъ, и тамъ дей в томъ гумне
моемъ одрину, с хворосту плетеную мою
властную, розобравши, выезли до гумна
своего и тамъ дей в гумне своемъ хво-
рость и дерево, до тое одрыны належа-
чое зложили. Яко жъ на огледанье ро-
зобраное одрыны своее бралъ возного по-
ветового Миколая Матеевича, гдежъ тотъ
возный, приподши здесь на врьдъ передъ
мене сего жъ дня датою вышей описаного
ку записанию до книгъ врьдовыхъ созналъ,
ижъ онъ возный сего жъ дня, на дате

описаного и помененого, месеца Мая одиннадцатого дня, за оказываньемъ земенина господарьского повету Упитского Сарафина Римковича видель в гумне его одрину его розруханую, до которого розобранья призналася невестка его, то есть Ядвига Янковна и з мужемъ своимъ помененымъ передъ нимъ вознымъ. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 243. Жалоба крестьянъ Тихна Корсака о нападеніи на нихъ и захватъ ихъ скота Валентиномъ Ганцевичемъ.

Року 1585, месеца Мая 12 дня.

На вярде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедали и жаловали поддани земенина господарьского, хоружого повету Минского, пана Тихна Корсака, именья и двора его милости Жослинского, в повете Троцкомъ лежакого, мешкаючые домамы своими в повете Упитскомъ, в полю Водоклинскомъ, на име Римко Бениковичъ, весполекъ з братаничомъ своимъ Мартиномъ Матеевичомъ о томъ, ижъ дей въ року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, сегожъ месеца Мая девятого дня, у четвергъ, передъ полуднемъ, земенинъ господарьский повету Упитского Валентый Юрьевичъ Ганцевичъ весполекъ з зятемъ своимъ Войтехомъ Еронимовичомъ, наехавши мощно, кгвалтомъ сами особами и з многими помощниками своими на кгрунтъ нашъ властный спольный, а нероздельный, лежащий в повете Упитскомъ, в полю Водоклинскомъ, прозываемый Водачами и тамъ на томъ кгрунте помененомъ оручы мене Римку Беневицу а мене Мартину Матеевичу боронуючы само третіому, тые истые помененные особы, насъ одогнавши яко одъ воловъ, такъ отъ коней, тые во-

лы и кони взяли и пограбили, то есть меновите волу одного шерстью гнедого, купленого за тры копы грошей литовскихъ, другого полового, купленого за две копе грошей литовскихъ, кобылу одну рыжую, купленую за две копе грошей литовскихъ, другая домарослая, а жеребца домарослого двулетънего. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 244. Заявленіе возного о требованіи вышеуказанными крестьянами возврата заграбленого.

Року 1585, месеца Мая 12 дня.)

Пришодшы здесь на вярдъ господарьский кгородский Упитский, до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского возный господарьский повету Упитского Николай Матеевичъ Довгяло ку записанью до книгъ врадowychъ созналъ тымъ обычаемъ, ижъ дей году теперъ идучого тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Мая десятого дня, ходили со мною вознымъ подданные пана Тихона Корсака, хоружого повету Менского на име Томасъ Юхновичъ, старецъ Янъ Ландусъ, а Мартинъ Матеевичъ до двора земенина господарьского повету Упитского пана Валентына Юрьевича Ганцевича Ятонского, в повете Упитскомъ лежакого, пытаючы о неякий грабежъ, менуючы передо мною вознымъ, яко бы мель панъ Ганцевичъ зъ зятемъ своимъ паномъ Войтехомъ Еронимовичомъ Кголконтомъ грабежъ имъ учинить, и кгда еси пришолъ до того двора помененого, стороною людьми добрыми, пана Валентына Ганцевича в томъ дворе не нашли, только пана Войтеха Еронимовича Кголконта. Якожъ передо мною вознымъ и стороною людьми добрыми, тые подданные пана Корсака пытали, для чого бы грабежъ учинилъ на то панъ Войтехъ Кголконтъ поведилъ тыми словы, ижъ такий

чоловекъ благославленный, который у рукахъ маеть; просилъ есми у пана Миколая Белозора не однокротъ справедливости на васъ о клячу, а панъ Белозоръ на васъ справедливости дати не хочеть. А за тымъ слуга пана Белозора, именемъ пана своего рокъ праву на учыненъе справедливости с тыхъ подданныхъ зложившы на день одиннадцатый сего месеца Мая, просилъ весполь с тыми подданными, абы тотъ грабежъ былъ на паруку верненъ, а панъ Войтехъ рокъ праву принявши у дворе пана Белозора Ятонскомъ, поведилъ: радъ бымъ теперь тотъ грабежъ отдать, але теперъ его у томъ дворе не маю, але у Войшканахъ; коли справедливость мне станеть, тогды я тотъ грабежъ верну и кажу до того двора пригнать. Которое возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 245. Заявленіе Стефана Олтушко о захватъ его земли Юріємъ Сурвиловичемъ.

Року 1585 (1585), месеца Мая 17 (3) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитъскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского Шефанъ Юрьевичъ Олтушка на земенина господарского повету Упитского Юрья Юхновича Сурвиловича о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ отъ нароженья Сына Вожего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Мая девятого дня, у четвергъ, тотъ истый помененый Юрій Юхновичъ самъ особю своею и з ыншими помочниками своими, нашедши мощно, кгвалтомъ на давное а спокойное держанье, на кгрунтъ земленый его властный дому его Войшвилтского, лежакого в повете Упитскомъ, на протеребъ, лежакий в томъ же повете Упитскомъ, в поли Войтшвилтскомъ, прозываемый вровичомъ Шилайтисъ, однимъ

концомъ прилеглый при дорозе, которая дорога идеть з местечка Крокиновского его милости князя Матея Клодинского — ардыякона Жомойтского до местечка господарского Поневежского, а другимъ концомъ уперлый при дорозе, которая идеть съ Поневежа до Крокинова, у ниву земенина господарского повету Упитского Мартина Миколаевича, бокомъ прилеглый ку дорозе, которая идеть з лесу земенина господарского повету Упитского пана Миколая Станиславовича Вековича до села его, прозываемого Мемеча, а другимъ бокомъ при огороде того Юрья Юхновича, и тамъ дей на протеребку, на кгрунте земленымъ звышъ мененымъ, едучи дей паробкомъ его, на имя Григорью Яновичу, а другому Петру Матеевичу, тотъ дей Юрий Юхновичъ тыхъ паробковъ его звышъ мененыхъ с того кгрунту выгналъ и сошникъ зрубалъ и того кгрунту земленого проробку на бочку солянку сеенья жыта плотомъ загородилъ и тымъ дей онъ найстьемъ своимъ, кгвалтовнымъ отнятемъ кгрунту земленого того жъ часу, месеца и дня звышъ мененого, упорне, а безправне, гвалтовне с покойного держанья, выбилъ и выгналъ и тотъ кгрунтъ земленый звышъ мененый проробокъ того жъ часу звышъ мененого з моци и держанья его отнявши, в моць и во владность свою взялъ и привлащилъ. На которое пооранье кгвалтовное бралъ возного господарского повету Упитского Павла Матеевича, который возный, тамъ бывши и што видевши и слышавши, пришедши до книгъ, созналъ, ижъ онъ возный, в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Мая шестнадцатого дня, за оказаньемъ Шефана Юрьевича виделъ проробокъ его, лежакий у повете Упитскомъ, в полю Войшвилтскомъ свежо поорано якобы на польбочьки жыта сеенья, и на томъ кгрунте виделъ поораномъ сошникъ зрубанный и плотомъ около того кгрунту не мало огорожено. Яко жъ дей передъ нимъ вознымъ яко тое пооранье и сошника зру-

банье, такъ тежъ и плотомъ загороженъ менилъ быть стало отъ земенина господарского повету Упитского Юрья Юхновича. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 246. *Заявленіе Григорія Ивановича о нанесеніи ему раны и захватъ земли Павломъ Повилисомъ.*

Року 4715 (1585), месеца Мая 11 (13) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ подданный его милости князя Юрья Радивила, княжати на Олыце и Несвижу, з ласки Божое кардынала и бискупа Виленского, именья и двора его милости Мусницкого, в повете Виленскомъ лежакого, села Тамошевичовъ, надъ речкою Берштою в повете Упитскомъ лежакого, на име Гришко Ивановичъ о томъ, штожъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятимъ, месеца Мая одинадцатого дня, по полудню, нашедши мощно квалтомъ подданный пана Станислава Рокицкого Павелъ Бутковичъ Повплись самъ и з многими помочниками своими на сеножать мою властную, прозываемую Тирелы, лежащую в повете Упитскомъ, в полю Томашевичахъ, теребечы мне самому и з наймитами моими тую сеножать вышъ помененую, и тамъ дей мене самого збилъ и челедь мою тотъ подданный звышъ менованный пана Станислава Рокицкого розогналъ, а мене яко держачого стародавнего, векуистого держанья, з упокойного держанья, упорне, а безправне выбилъ и ку своимъ кгрунтомъ привлащылъ. И на огледанье ранъ своихъ бралъ возного повету Упитского Миколая Матеевича, который возный, тамъ бывшы и што видевшы на немъ, пришедши се zde на врьдъ в року тисеча

пятьсотъ осмъдесятъ пятого, месеца Мая тринадцатого дня, у понеделокъ, ку записанью до книгъ врадovýchъ созналъ тыми словы, ижъ дей в року теперешнемъ же осмъдесятъ пятимъ и сего жъ месеца Мая одинадцатого дня, виделъ есми на Гришку Ивановичу, то есть на левой руке, нижей локтя две раны синевые битые, и тотъ бой меновалъ отъ подданого пана Станислава Рокицкого, отъ Павла Повпли на кгрунте своемъ властномъ надъ рекою Берштою, в полу Тиреляхъ. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ врадovýchъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 247. *Заявленіе Мартина Яновича о нанесеніи ему побоевъ его братомъ Иваномъ.*

Року 4715 (1585), месеца Мая 11 (14) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского панъ Мартинъ Лаврыновичъ Яновича на брата своего пана Яна Лаврыновича Яновича, земенина господарского повету Упитского о томъ, штожъ дей року теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятого, месеца Мая дванадцатого дня, у неделю, седечи мне в месте Ромикгольскомъ у господара моего Балтромея . . . у мещанина Ромикгольского, и тамъ дей тотъ братъ мой звышъ менованный, набравшысе злое воли своее, мне збилъ и окрутне змордовалъ, не маючи жадное причины до мене. И на огледанье ранъ своихъ бралъ возного господарского повету Упитского Миколая Довкяла. Где жъ возный, огледавши и што видевши на пану Мартине Лаврыновичу, пришедши се zde на врьдъ, року тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятого, месеца Мая чотырнадцатого дня, у во второкъ, ку записанью до книгъ врадovýchъ созналъ

тыми словы, ижъ в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ и сего жъ месеца Мая дванадцатого дня видель есми на левой стороне подле ока рану крвавую битую, а на правой руке на пальцу великимъ вторымъ—рану крвавую битую. Которое битье меноваль отъ Яна Лаврыновича, брата его. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 248. Заявленіе Александра Войтеховича о захватъ его скота Ганцевичемъ.

Року 4471 (1585), месеца Мая 14 (14) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, оповедаль и жаловаль земенинъ господарьский повету Упитского Алексий Войтеховичъ на земенина господарьского тогожъ повету Упитского, на пана Валентина Юрьевича Ганцевича и на зятя его пана Войтеха Еронимовича Кголконта, земенина тогожъ повету Упитского, о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осемъдесять пятомъ, месеца Мая десятого дня тые истые помененные особы сами особами своими з слугами, подданными и з ыншими многими помочниками своими, нашедши мощно, кгвалтомъ на стадо быдла моего, пасучы пастухомъ на кгрунте моемъ властномъ, то есть на сеножати, прозываемый Кгровъжупемъ, лежащую в повете Упитскомъ, в полю Стебянскомъ, и тамъ на той сеножати помененой кгвалтовне взяли и пограбили быдла моего пятеро, то есть меновите коней двухъ, шерстью одного полового, купленного за пять копъ грошей, другого рыжого, купленного за чотыры копы грошей, вола два, вола одного шерстью рыжого, купленного за две копе грошей, другого домарослого шерстью полового, корову одну строкатую, купленную за две копе грошей, которое

тое быдло пограбивши одпровалили и отогнали до двора своего Ятонского. Якожъ помененный Алексий Войтеховичъ бралъ возного господарьского повету Упитского Миколая Довкыла на опытанье, для чого бы мененные особы тотъ грабежъ Алексею Войтеховичу учинили? гдѣжъ онъ возный, тамъ бывши, слышавши и чого будучи сведомъ, пришедши здесь на врьдъ в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Мая чотырнадцатого дня ку записанью до книгъ врьдowychъ созналъ тыми словы, ижъ дей року теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Мая десятого дня ходиль есми з земениномъ господарьскимъ Алексиемъ Войтеховичомъ и стороною людми добрыми до двора земенина господарьского повету Упитского, до пана Валентина Юрьевича Ганцевича, лежачого у повете Упитскомъ, в поли Ятонскомъ, пытаючи тотъ Алексией Войтеховичъ, для чого бы грабилъ его и з зятемъ своимъ Войтехомъ Яронимовичомъ Кголконтомъ; нижили у томъ дворе пана Валентина Юрьевича не зосталъ, только пана Войтеха Яронимовича Кголконта нашолъ, и пыталъ передо мною вознымъ, для чого бы его грабилъ? А панъ Войтехъ на то поведиль: для того грабено, што подданому пана отцовому, пана Валентина Гонцевича клячу укралъ, нехай тую клячу вернетъ, а я ему тотъ грабежъ верну, а не вернешъ ли, тогды иншое ему верну, а за клячу тую краденую заставлю. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 249. Заявленіе Балтромея Матеевича о нанесеніи ему побоевъ и о потрапѣ въ полѣ.

Року 4471 (1585), месеца Мая 14 (14) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ опо-

ведалъ и жаловалъ земенинъ господарь-
ский повету Упитского Балтрмей Матее-
вичъ о томъ, ижъ дей в году теперъ иду-
чомъ отъ нароженья Сына Божьего тисе-
ча пятьсотъ осемъдесятъ пятомъ, месеца
Мая одинадцатого дня, у суботу, нашолъ
дей есми подданого земенина господарь-
ского повету Упитского пана Каспора
Юрьевича Сологуба, zostавного отъ его
милости пана Остафья Воловича, пана
Виленского, пану Сологубу, который до-
момъ своимъ мешкаетъ у селе Тельжахъ,
в повете Упитскомъ лежакомъ, на име
Урбана Войтеховича и з ыншими подда-
ными пана своего тогожъ села поменено-
го, пасучы быдло ихъ на сеножати моей
властной отчизной, прозываемой Комотою,
надъ речкою Комотою лежакой, на жыте
своемъ на ниве, прозываемой Комоте, тежъ
надъ тою речкою Комотою лежакой, то
пакъ я почаль того помененого Урбана
Войтъковича упоминати, абы не паст-
вилъ сеножати и на жыте моемъ, и того
свовольне не чынилъ, лечъ онъ на мене
зваснившие, безвинне, зе злое воли и
умыслу своего, не маючы до мене жадное
потребы, нетъ ведома для которое пры-
чыны, с тымижъ поддаными пана своего,
а помочниками своими, мене збилъ, зра-
нилъ, и окрутне змордовалъ секирою.
Якожъ помененый Балтрмей Матеевичъ и
раны свои возному господарьскому повету
Упитского Павлу Матеевичу оказывалъ.
Гдежъ и тотъ возный, на немъ ранъ ог-
ледавши, сегожъ месеца Мая петнадъцатого
дня ку записанью до книгъ врьдowychъ
созналъ, ижъ онъ, возный, сегожъ месеца
Мая, дня датою вышей описаного, виделъ
на немъ на руце правой, на пальцу, на
члонку рану кравую. Которое оповеданье
и возного сознание есть до книгъ запи-
сано.

№ 250. *Заявление Павла Амброжеевича о нанесении сло жень оскорбленія Лукою Мелесовичемъ.*

Року 4471 (1585), месеца Мая 15 (15)
дня.

На врьде господарьскомъ кгородскомъ
Упитскомъ, передо мною Станиславомъ
Нивинскимъ — подстаростимъ Упитскимъ
оповедаль и жаловалъ земенинъ госпо-
дарьский повету Упитского Павелъ Ам-
брожеевичъ на земенина господарьского
тогожъ повету Упитского Лукаша Яновича
Мелесовича о томъ, ижъ дей въ року те-
перешнемъ тисеча пятьсотъ осемъдесятъ
пятомъ, месеца Мая семого дня, у во вто-
рокъ, тотъ истый помененый Лукашъ,
нашодши детей моихъ пасучы гусенятка
подъ домомъ моимъ, лежакомъ в повете
Упитскомъ, в поли Крокиновскомъ, надъ
речкою (вирнупью, и тамъ робять по-
чалъ плошить и розганять, то пакъ жена
моя на име Алена Шефановна, то обачыв-
шы, почала его упоминать, абы детемъ
далъ покой, ино онъ, зваснившие на нее
безвинне, ее самую почаль лаять. соромо-
тить не учтивыми словы, мовечы: секая,
такая ведьмо, одповідь и пофалку на
здоровье ее самое и мое и тежъ на домъ
нашъ, спаленьемъ дому нашого; и на
томъ мало маючы, каменными на жону мою
тискалъ черезъ плотъ. Которое оповеданье
есть до книгъ записано.

№ 251. *Заявление Каспера Ромашковича о захватъ у него земли Юриемъ Матясовичемъ.*

Року 4471 (1585), месеца Мая 15 (15)
дня.

На врьде господарьскомъ кгородскомъ
Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Ни-
винскимъ — подстаростимъ Упитскимъ опо-
ведаль и жаловалъ земенинъ господарьский

повету Упитского Каспоръ Ромашковичъ, посполтъ з малжонкою своею Ядвигою Богдановною на земенина господарского повету Упитского Юрья Матясовича, возновича о томъ, ижъ дей тотъ истый возновичъ в року теперешнемъ отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятомъ, месеца Мая трынадцатого дня, у понеделокъ, нашодшы мощно, кгвалтомъ особю своею и з ыншыми многими помочниками своими на кгрунтъ подданого нашего именейца и двора нашего Упитского, в повете Упитскомъ лежакого, на име Яна Микевича, властный земълений, лежащий в рочищомъ в повете Упитскомъ, в поли Кгуженскомъ, прозываемый Кгруге, шнуръ того подданого нашего, на име вышей речоного, отдельный отъ Якуба Яновича Келпы, земенина господарского повету Упитского, который лежить одною стороною при шнуре земенина господарского повету Упитского Станислава Людкевича, а другою стороною лежить при шнуре того жъ Якуба Яновича Келпы, концомъ однимъ ку кгрунтомъ пана Яна Кровша, а другимъ концомъ ку кгрунтомъ уперлый до застенку нашего, с тымъ же Якубомъ Яновичемъ спольного, — и тамъ на томъ кгрунте нашомъ свовольне на семъ бочокъ сеенья поораль, а мене, яко держачого, спокойного, сдародавного держанья и вживанья кгвалтовне, упорне, а безправне, жаднымъ правомъ слущнымъ не спершы, выбилъ и выгналъ и тую польшнура привернулъ и привлащилъ до кгрунтовъ своихъ дому своего Кругженского, в повете Упитскомъ лежакого. Якожъ Каспоръ Ромашковичъ кгвалтовное пооранье кгрунту своего польшнура оказовалъ возному господарскому повету Упитского Миколаю Матеевичу, где жъ и тотъ возный, што тамъ видевши, и чого будучи сведомъ, приходши здесь на врьдъ в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятомъ, месеца Мая двадцать второго дня, ку записанью до книгъ врьдовыхъ созналъ, ижъ онъ возный в року теперешнемъ ти-

сеча пятьсотъ осмъдесятъ пятомъ и сего же месеца Мая чотырнадцатого дня, виделъ в полю Кгуженскомъ польшнура поораного на семъ бочекъ сеенья. Яко жъ Каспоръ Ромашковичъ меноваль тотъ кгрунтъ поораный передъ нимъ вознымъ отъ Юрья Матясовича. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 252. Заявленіе Стася Лютковича о захватъ у него земли крестьянами Андрея Мацковича.

Року 1585, месеца Мая 15 (15) дня.

На врьде господарскомъ кгродскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедаль и жаловаль подданный землянь господарскихъ повету Упитского Мартина а Урбана Балтроевичовъ именья и двора ихъ, у повете Упитскомъ, в поли Ужужортскомъ лежакого, на име Стасъ Лютковичъ на земенина господарского повету Упитского пана Андрея Юрьевича Мацковича о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятого, месеца Мая трынадцатого дня, наслалъ мощно, квалтомъ тотъ верху помененый Андрей Юрьевичъ Мацковича подданныхъ своихъ именья своего, у повете Упитскомъ, в поли Ужужортскомъ лежакого, на име Шимка Яновича а Амъброжея Шымковича, которые мешкають и сядять домомъ своимъ у повете Упитскомъ, в поли Леловкяхъ, на властный кгрунтъ земълений того подданого ихъ Стася Лютковича, на ниву, в рочищомъ называемую Юкгирдишкю, лежачую у повете Упитскомъ, в поли Леловкяхъ, концомъ прилеглую ку ниве земенина господарского повету Упитского пана Яна Гриневича, а другимъ концомъ и бокомъ однимъ ку нивамъ подданныхъ земенина господарского по-

вету Упитского Андрея Авкгуштыновича, Лаврына а Миколая Мацовичовъ, а другимъ бокомъ ку ниве подданого того жъ Андрея Юрьевича, Шимка Яновича, и тамъ дей тое нивы того подданого ихъ взвышъ помененого Стася Лютковича между, прилеглую бокомъ при ниве подданого своего Шимка Яновича, тотъ Андрей Юрьевичъ содрать и поорать и ку кгрунтомъ своимъ привернути и привлацити тымъ же подданнымъ своимъ взвышъ поменнымъ велелъ и росказалъ; которые дей тые подданные его з направи и росказанья его тую между содрали и кгвалтовне поорали. Ку тому тежъ тотъ же подданный пана Мартина а Урбана Балтроевичовъ взвышъ помененый Стась Лютковичъ на того жъ Андрея Юрьевича жаловалъ о томъ, ижъ дей онъ году теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Мая трынадцатого дня, наслалъ мощно, кгвалтомъ тыхъ же подданныхъ своихъ верху помененныхъ, Шимка Яновича и Амброжея Шимковича на ниву подданого ихъ верху помененого Стася Лютковича, называемую селищю Старое, в томъ же поли Леловкяхъ лежачую, бобомъ однимъ прилеглую ку ниве подданого земенина господарьского повету Упитского Миколая Войтеховича, Матея Бартошевича, концомъ ку выгономъ спольнымъ розныхъ суседовъ околичныхъ, а другимъ концомъ ку ниве подданого того жъ Андрея Юрьевича Шимъка Яновича, и тамъ дей тое нивы подданого ихъ взвышъ помененого Стася Лютковича между прилеглую при концу нивы подданого своего Шимка Яновича, тотъ Андрей Юрьевичъ содрать и поорать и ку кгрунтомъ своимъ привлацити тымъ же подданнымъ своимъ верху помененнымъ велелъ и росказалъ, которые дей тые подданные его з направи и розказанья его ту ниву кгвалтовне содрали и поорали. Ку тому тежъ тотъ же взвышъ помененый подданный землянь господарьскихъ повету Упитского Мартина а Урбана Балтроевичовъ, Стась Лютковичъ на тогожъ Андрея Юрьевича жало-

валъ о томъ, ижъ дей онъ в семъ же году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Мая трынадцатого дня, наслалъ дей мощно кгвалтомъ тыхъ же подданныхъ своихъ взвышъ помененныхъ Шимка Яновича а Амброжея Шимковича на ниву подданого ихъ Стася Лютковича, называемую в Повилькготяхъ, лежачую в томъ же поли Леловкяхъ, концомъ прилеглую ку ниве подданого земенина господарьского повету Упитского Лаврына Мацковича Чепа Ейбутовича, а другимъ концомъ и боками з обоухъ сторонъ между кгрунты подданого того жъ Андрея Юрьевича Шимъка Яновича, и тамъ дей тое нивы того подданого ихъ Стася Лютковича между, прилеглую между нивами подданого своего Шимка Яновича, тотъ Андрей Юрьевичъ кгвалтовне содрать и поорать и ку кгрунтомъ своимъ привлацити тымъ же подданнымъ своимъ верху помененнымъ велелъ и росказалъ, которые дей тые подданные его з направи и росказанья его самого тую между содрали. И на огледанье тыхъ межъ, кгвалтовне содранныхъ и пооранныхъ, бралъ возного господарьского повету Упитского Миколая Матеевича Довкгляла, который, тамъ бывши и што видевши, сознание свое устное ку записанью до книгъ чынилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдеятъ пятого, месеца Мая петнадцатого дня за оказываньемъ подданого землянь господарьскихъ повету Упитского пана Мартина а Урбана Балтроевичовъ Стася Лютковича, виделъ онъ, возный, у поли Леловскомъ, у повете Упитскомъ, тры межы на троухъ местцахъ свежо подранныхъ и зборонованныхъ и на двухъ местцахъ овсомъ засеенныхъ, то есть на первомъ местцу, врочищомъ называемую Юкгирдишкю, между свежо содраную, а на другимъ местцу, называемую селище Старое, тако жъ между содраную, а на третимъ местцу врочищомъ в Повилькготяхъ между свежо содраную. Которое содрание и зборонованье тыхъ межъ менилъ онъ маючы отъ подданныхъ земени-

нина господарьского повету Упитского пана Андрея Юрьевича Шымка Яновича а Амѣброжея Шимковича, насланьемъ и росказаньемъ его самого, пана Андрея Юрьевича. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 253. Заявленіе Ивана Заребы о захватѣ крестьянами Ивана Волменскаго земли у крестьянъ Войтеха Славенскаго.

Року 4411 (1585), месеца Мая 51 (16) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедаль и жаловаль врядникъ Крокиновский его милости пана Войтеха Славенского, писара его королевское милости в скарбе, арендара Ромикгольского, Крокиновского и Поневежского, Янъ Зареба на вельможного пана его милости, пана Яна Волменского, кашталяна Полоцкого, старосту Кревского о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Мая петнадцатого дня, по полудню, за росказаньемъ, насланьемъ, за ведомостью его милости самого пана Полоцкого врядникъ его милости именья и двора его Волмишского Станиславъ Зоравский, нашедши моцно кгвалтомъ самъ особю своею, слугами с подданными его милости пана своего и иными многими помочниками своими на кгрунтъ его милости пана моего местечка Крокиновского мешанъ на шесть шнуровъ, называемые Дорвацоки, лежащий у повете Упитскомъ, недалеко местечка Крокиновского, подъ самымъ дворомъ его милости пана Яна Волменского помененымъ Волминишками, и тамъ на томъ кгвалтовне мишнику свежо потеряли сеенья на пять бочокъ овса, и пооравши прибороновать росказаль, а на другую пять бочокъ витеребиль. Которымъ кгвалтовнымъ

найсьемъ на тотъ помененый кгрунтъ взялъ и привлащиль ку кгрунтомъ именья и двора пана своего Волминишского, а мешанъ пана моего, яко держачихъ спокойного, стародавного и векуистого держанья, ужыванья, жаднымъ правомъ не переперши, кгвалтовне, упорне, а безправне выбиль и выгналь. И на огледанье того кгвалтовного забранья кгрунтовъ бралъ возного господарьского повету Упитского Алексея Мартиновича Баньковьского, который возный, тамъ бывши а чого будучы сведомъ, пришедши здесь на врьдъ нынешнего дня, датоку вышей описаного, ку записанью до книгъ врьдowychъ сознать тими словы, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Мая петнадцатого дня, за оказываньемъ урядника Крокиновского его милости пана Войтеха Славенского на име Яна Заребы ездиль есми на огледанье занятыхъ кгрунтовъ отъ его милости пана Волменского, кашталяна Полоцкого мешаномъ Крокиновскимъ, виделъ есми у повете Упитскомъ, в поли Дворъвицкомъ, недалеко местечка Крокиновского, подъ самымъ дворомъ его милости пана Яна Волменского, по конецъ стены мешанъ Крокиновскихъ, шнуровъ шесть сеенья овса на пять бочокъ свежо протереблено мышнику и прибороновано, а на другую пять бочокъ овса потеряблено, а не орано. А далей кгда урядникъ Крокиновский Янъ Зареба хотель мене вести стеною, где большъ кгрунтовъ Крокиновскихъ менилъ занятыхъ не мало отъ его милости пана Полоцкого, и копецъ дей головный у гумно упущонный и плотомъ загороженный показалъ, нижи врядникъ его милости пана Полоцкого Станиславъ Жоравский з многими подданными его милости пана своего не допустилъ ку гумну пана своего мне ехать и тамъ далей, кгде хотель врядникъ пана Славенского заводить, такожъ з грозьбами и з с киями ехать не допустилъ. А кгда вжо огледавши назадъ весполокъ з урядникомъ Крокиновскимъ и стороною людьми добрыми и з мешана-

ми, которые при мне вознымъ на тотъ часть были, вернули и ку местечку Крокиновскому шли, въ тотъ часть повторе выскочылъ з двора его милости пана Яна Волменского, пана Полоцкого, тотъ помененый врьдникъ Станиславъ Зоравский с поддаными многими пана своего. догонивши, почали насъ киями и каменьемъ бити, а ижъ я возный будучы на коню утекъ, а мешанъ збили и зранили, передо мною вознымъ то есть оказывали раны, виделъ есми на тивуне двора плебани Крокиновское на име на Алексею Войшнаровичу хрибетъ весь збитый синий, кровавый, на Матису Бабинскомъ на плечу правомъ рану синевую, а на Миколаю Ешмонену на правой руке, ниже плеча рана синевая, на Станиславу Юрьевичу, на лопатце левой, раны две синевые, а на Юрью Войтеховичу на руке правой, вышей локтя рана синевая, на Мотулу Янковичу на плечу левомъ раны две синевые. Которое оповеданье и сознанье возного есть до книгъ записано.

№ 254. Заявленіе Бальцера Куроеда о захватъ лошадей у его крестьянъ поддаными Софін Олехновичъ.

Року 1585, месеца Мая 16 (16) дня.

На врьде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, оповедаль и жаловаль земенинъ господарьский повету Упитского панъ Бальцеръ Ленартовичъ Куроедъ о томъ, што жъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Мая чотырнадъцатого дня подданый дей землянки господарское повету Упитского пани Софії Миколаевны Шолковское Петровое Олехновича имения и двора ее Боркклонского, в повете Упитскомъ лежакого, мешнаючий и сидячий домомъ своимъ в томъ

же повете Упитскомъ, в полю . . . ; на име Матей Рандинъ, наподъшы мощно кгвалтомъ самъ и з ыншими многими помочниками своими на кгрунтъ мой властный, отчизный, земельный имения моего Боркклонского, в повете Упитскомъ лежакого, сеножать, лежачую вровичомъ въ повете Упитскомъ, в поли Боркклонскомъ, передъ самымъ дворомъ Боркклонскимъ подъ воротами, и тамъ на той сеножати и вровичу помененомъ кгвалтовне взялъ и пограбилъ коней пятеро подданныхъ моихъ имения помененого Боркклонского, то есть Петра Юрьевича коня одного шерстью гнедого, купленого за тры копы грошей литовскихъ, а у Мася Петрашкевича кобылу шерстью половую и з жеръбцомъ двулетнимъ шерстью половымъ, купленую за рубль грошей литовскихъ, у Павла Маткевича коня шерстью полового, купленого за полторы копы грошей литовскихъ, у Романа . . . кобылу шерстью половую, купленую за две копе грошей литовскихъ. Икожъ тые кони, пограбившы, нетъ ведома где отправадилъ. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 255. Заявленіе объ уступкѣ Станиславомъ Войтеховичемъ своему зятю третьей части своего имѣнія.

Року 1585, месеца Мая 16 (16) дня.

Пришедши здесь на врьдъ господарьский кгородский Упитский, до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского, возный господарьский повету Упитского Миколай Довкгяло сознанье свое устное ку записанью до книгъ тыми словы учинилъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Мая дванадцатого дня, передъ нимъ вознымъ земенинъ господарьский повету Упитского Станиславъ Войтеховичъ, чынечы досыть

облигу своему, поступилъ зятю своему Якубу Станиславовичу и жоне его, а дочце своей Язнешгце Станиславовъне третью часть дому своего, лежачого у повете Упитскомъ, в поли Ромикгольскомъ, правомъ приржонимъ на него по матце его спалое, то есть будованья домового поступилъ гридню одну, клетъ одну, которые хоромины мають заразъ вынести на третью часть свою того жъ селища, на которомъ домъ стоитъ, которая ся третья часть достала отъ Станислава Войтеховича, подле нивы пана Юрья Балтроевича Блуся, наконецу жытомъ засеено; а ведьже жыто маеть Станиславъ знять и третью часть кгрунтовъ голыхъ не засееныхъ, до того дому прислухающихъ, яко оремыхъ, такъ и не оремыхъ, лесовъ, гаевъ, сеножати, што есть у заставе у земенина господарьского повету Упитского Балтроея Андреевича Кгомбра у десети копахъ грошей литовскихъ, и ку той третей части кгрунтовъ, особливе поступилъ две нивы у Войжъкыяловкяхъ, водле облигу своего, всего того, чого кольвекъ по смерти матки своей небощцы Ганны Янушевы Войтеховой Юрьевича в держанью и ужыванью былъ, который кгрунтъ у помененого Балтроея Кгомбра позволилъ передъ нимъ же вознымъ выкупити, выкупивши, позволилъ имъ держати у тридцати копахъ грошей литовскихъ. Яко жъ и они сами передъ вознымъ визнали, ижъ имъ досыть стало водлугъ облигу Станиславового, одно дей у трохъ местцахъ ровного делу нетъ у Попрудехъ, а у Войжгилувкяхъ. На што Станиславъ поведилъ, ижъ дей я тыхъ кгрунтовъ в держанью по смерти небощцы матки своей не былъ, ани естемъ, а если хто отъ матки моей держытъ, трудно отъ него квалтомъ отняти, до которыхъ ничего не маю, ани ихъ держу, ани Балтроей Кгомбръ держалъ, але што есми мелъ, во всемъ вамъ третью часть поступилъ; зять его передъ вознымъ поведилъ, ижъ дей году прошлого я жыто жалъ и з нимъ самымъ у Попру-

дехъ. Которое возного сознание есть до книгъ врядовыхъ записано.

№ 256. *Заявление Якова Поуслейскаго о покражѣ его лошади крестьяниномъ Матвеемъ Павловичемъ и о нанесеніи имъ побоевъ пастушкѣ Поуслейскаго.*

Року 4471 (1585), месеца Мая 21 (16) дня.

На вряде господарьскомъ староства Упитского, передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарьский повету Упитского панъ Якубъ Юрьевичъ Поуслейский о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нарженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Мая дванадцатого дня, у неделю передъ полуднемъ, пасучы дей пастушце его девце, на име Полонии Валюлевне кони его властные, в небытности его на тотъ часъ самого в дому Поуслейскомъ, на сеножатахъ спольныхъ, у лесе, у мышникахъ, за домомъ земенина господарьского повету Упитского Яронима Томашевича, в повете Упитскомъ, в поли Поуслейскомъ, надъ речкою Недервою лежачого, то пакъ дей, наполнившисе злого умыслу своего, подданный того Яронима Томашевича, ново прихожий, на име Матей Павловичъ, подшодши злодейскимъ обычаемъ, где тая пастушка его Полония Валюлевна кони его пасла, по конецъ гаю земянъ господарьскихъ повету Упитского Юрья а Амъброжея Кгедушковичовъ, прозываемого Ужукомши, на сеножатахъ, прозываемыхъ Упели, тамъ дей тотъ подданный его ново прихожий Матей, того часу, месеца и дня звышъ мененого, на тыхъ сеножатахъ звышъ мененыхъ, в лесе, у мышникахъ, потаемне пришодши, коня его властного, шерстью вороного з лысинкою малою у челе, купленого за шесть копъ грошей литовскихъ, укралъ, и уседши на того коня

тотъ подданный его звышъ мененый Матей почаль тыми сеножатыми, мышниками, лесми утекать, а тая пасушка его Полония, обачывши, почала на него кликать, бегучы за нимъ у погоню, и тамъ на тотъ часъ тотъ подданный его тую пастушку мою обухомъ, секирою у руку правую надъ локтемъ ударилъ и забить ее секирою хотель, ижъ дей за ледво, у лесъ, у мышникъ упадши, скрыла се, а в томъ дей тотъ подданный егъ звышъ мененый, того коня украдши, с тымъ конемъ уехалъ, утекъ и нетъ ведома где его поделъ и запровадилъ. Где жъ возный повету Упитского Миколай Довкгяло, ставши очевисто на врьде господарьскомъ, в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Юния четвертого дня, ку записанью до книгъ врьдowychъ созналъ тыми словы, ижъ году осмъдесять пятого, месеца Мая двадцатого дня, за оказованьемъ пастушки пана Якуба Юрьевича Поуслейского, на име Полонии Валюлевны видель на руце правой, нижей локтя рану синюю битую, которое она битье свое менила отъ поданого Яронима Томашевича, отъ Матея новоприхожого. Которое оповеданье и сознанье возного есть до книгъ записано.

**№ 257. Заявленіе возного о захватъ Кви-
ровичемъ земли Ивана Яновича.**

Пришодши здесь на врьдъ господарьский староства Упитского, до мене Станислава Нининского—подстаростего Упитского, возный господарьский повету Упитского Миколай Довкгяло ку записанью до книгъ врьдowychъ созналъ тымъ способомъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Мая десятого дня, былъ есми притомъ, кгда земенинъ господарьский повету Упитского Янъ Лаврыновичъ Яновича zostалъ зо мною вознымъ на кгрунтѣ, прозываемомъ Бержы, о который дей тотъ кгрунтъ позываетъ дей помене-

ного Яна Лавриновича Яновича земенинъ господарьский того жъ повету Упитского Янъ Григорьевичъ Квиновича, боронучы тотъ кгрунтъ девку того то Квиновича и пыталъ передо мною вознымъ и стороною людьми добрыми, чья бы то была девка и за чнымъ бы то росказаньемъ тотъ кгрунтъ бороновала? Которая отповедила: я дей естемъ девка Яна Григорьевича Квиновича и онъ мне казалъ бороновати тотъ кгрунтъ, ижъ вжо панъ мой два разы оралъ. Што Янъ Лаврыновичъ мною вознымъ и стороною людьми добрыми осветчылъ. На тотъ часъ прибылъ до насъ его милость панъ Миколай Яновичъ—хоружий повету Упитского, всполокъ з земениномъ господарьскимъ повету Упитского Валентиномъ Яновичомъ, которые сами добровольне признавали, ижъ тотъ кгрунтъ есть властный Яна а Мартина Лаврыновичовъ, и ку тому, што который кгрунтъ передъ вроты того жъ Яна Григорьевича Квиновича, тежъ признали передо мною вознымъ быть властны тыхъ то Лаврыновичовъ. Которое сознанье возного есть до книгъ гродскихъ Упитскихъ записано.

**№ 258. Жалоба Елисаветы Яновичъ на сы-
на своего Мартина [за нарушение арендного
договора.**

Року 1585, месеца Мая 16 дня.

Передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ оповедала и жаловала землянка господарьская повету Упитского Ельжбета Марковна Лавринова Яновича на сына своего Мартина Лавриновича о томъ, ижъ дей тотъ Мартинъ Лаврыновичъ, сынъ мой заставилъ домъ свой властный, отдельный отъ братьи и сестръ своихъ, лежащий в повете Упитскомъ, в поли Ятонскомъ, з землею оремою и не оремою, з сеножатыми, з лесы, гай,

в реках и со всеми пожитками, якимъ кольбекъ назывскомъ названными, отъ мала до велика, до того дому прислухающие, мне матце своей у шести копахъ грошей литовскихъ до року певного, на што упевняючи и листъ мне свой добровольный с певными обовязки и варунки далъ; нижли дей онъ водлугъ того листу и обварунковъ своихъ не заховываючысе, часто кротъ мне въ томъ дому своемъ заставномъ деспекты и крывды чинить. Якожъ дей дня завчорашнего, сего месеца Мая чотырнадцатого дня самъ особю своею и з иншими многими помочниками своими, нашедши мощно кгвалтомъ на домъ тотъ помененый, все збоже отъ мала до велика выбралъ и прочъ звезъ, которымъ тымъ кгвалтовнымъ збожъя выбраньемъ листъ описъ свой добровольный нарушилъ и оныхъ обовязковъ не здержалъ. Которое оповеданье есть до книгъ врьдowychъ кгродскихъ Упитскихъ записано.

№ 259. *Заявленіе землянина Матея Яновича о захватъ его лошадей урядникомъ Ивана Млечка.*

Року 4471 (1585), месеца Мая 41 (19) дня.

На врьде господарьскомъ кгродскомъ Упитскомъ, пришедши передъ мене Станислава Нининского—подстаростего Упитского земенинъ господарьский повету Упитского Матей Яновичъ жаловалъ и оповедаль о томъ, ижъ дей року теперешнего отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятого, месеца Мая семнадцатого дня урядникъ его милости пана Яна Млечка, судьи земского Виленского, именья и двора его милости, прозываемого Посвольского, лежащего в повете Упитскомъ, на име Петръ Яновичъ . . .
. наполнившие злое воли и умыслу своего, пославши самъ умыслне подданого его милости пана своего, тиву-

на тогожъ двора его милости Посвольского на име Матея Мадовича Шершу подъ именье его, прозываемое Окгины, лежащее надъ речкою Пивесою, в томъ же повете Упитскомъ, казалъ тому Матею Мадовичу передъ воротами тогожъ именичка его Окгинского коней четверо пограбить. Якожъ дей тотъ истый тивунъ Матей Мадовичъ Шерша тогожъ дня вышей описаного и помененого за посланьемъ и росказаньемъ тогожъ урядника своего Петра Яновича, нашедши передъ воротами тогожъ именичка его Окгинского пасучы пастухомъ его кони на властномъ же кгрунте его, неподалеко тогожъ дому его, на луце реки Пивесы, нетъ ведати для которое причины коней четверо пограбилъ и взялъ, то есть двухъ коней шерстью вороныхъ, одного купленого за пять копъ грошей литовскихъ, а другого коня иноходничка, купленого за чотыры копы грошей литовскихъ, свирепы две, одну шерстью гнедую, а другую шерстью тисавую, домарослые; которые дей тые кони тотъ тивунъ до тогожъ именья и двора его милости пана своего Посвольского отогналъ. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 260. *Заявленіе землянина Петра Олехновича о захватъ урядникомъ Волменского лошадей и скота у его крестьянина и нанесеніи послѣднему смертельныхъ побоевъ.*

Року 4471 (1585), месеца Мая 42 (20) дня.

На врьде господарьскомъ кгродскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ -- подстаростимъ Упитскимъ, постановившисе очевисто земенинъ господарьский повету Упитского панъ Петръ Олехновичъ жаловалъ и оповедаль самъ отъ себе и именемъ малжонки своее пани Зофии Миколаевны о томъ, ижъ дей в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъ-

десять пятомъ, месеца Мая шестнадцато-го дня подданный вельможного пана его милости, пана Яна Волменского—кашталяна Полоцкого, старосты Кревского, именья и двора Полабенского, в повете Упитскомъ лежачого, села Покаяневского, на имя Петръ Нореишевичъ Кгойлевича, наполнившие воли своею, нашедши умыслне, мощно кгвалтомъ самъ и с помощниками своими на властный кгрунтъ подданого моего и малжонки моею данника Упитского, который домоу своимъ сидеть в поли Бовнарскомъ, на имя Евнейка Матеевича и тамъ дей на томъ поли, передъ воротаы дому его того самого подданого нашего Евнейка Матеевича шкодливе и окрутне збивши, тамъ же на томъ мѣстцу передъ воротаы дому его на тотъ же часъ мощно кгвалтомъ пограбилъ властного быдла его, то есть воли два домарослые, шерстью рыжые, коровы дойные чотыры домарослые, шерстью половые, овецъ старыхъ петнадцатеро, козъ шестеро; и тое дей все пограбивши, до дому своего заразомъ отпrowадилъ; отъ которого того бою и зраненья тотъ подданный нашъ Евнейко не ведати естли живъ будетъ. И на огледанье рапъ подданого своего бралъ возного господарьского повету Упитского Павла Матеевича, который возный, тамъ бывши и што видевши, пришедши здѣсь на врьдъ передъ мене в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятомъ, месеца Юня двадцатого дня, ку записанью до книгъ врьдовыхъ кгородскихъ Упитскихъ созналъ тыми словы, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятомъ, месеца Юня осмънадцатого дня виделъ есми за оказаньемъ земенина господарьского повету Упитского пана Петра Олехновича и малжонки его паней Зофии Миколаевны Шолковской, подданого ихъ збитого, то есть рану на лядве синю, вельми шкодливую, якожъ потомъ огледалъ вжо змерлого с того битья. Которое оповеданье и сознанье возного есть до книгъ записано.

№ 261. Заявленіе Аввросія Андреевича о захватъ его лошадей и скота Амвросіемъ Климовичемъ.

Року 1585, месеца Мая 20) дня.

На врьде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Ниинскимъ — подстаростимъ Упитскимъ подданный земенина господарьского повету Упитского пана Якуба Юрьевича Поуслейского именейца его Поуслейского на имя Амъброжей Анъдреевичъ, которого маеть въ заставѣ отъ земенина господарьского повету Упитского Матея Шефановича и отъ малжонки его Барбары Яновны, оповедаль и жаловаль о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья сына Божего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятого, месеца Мая деветнадцатого дня, у неделю, с порану земенинъ господарьский повету Упитского Амброжей Матеевичъ Климовича, нашедши мощно кгвалтомъ самъ особю своею и з многими помочниками своими, пасучы дей ему свирепу свою властную, шерстью рыжую, купленую за две копе грошей литовскихъ, коня шерстью вороного пана Якуба Поуслейского, пана его, купленого за шесть копъ грошей литовскихъ, а корову паробка тогожъ пана Якуба на имя Яна Янковича шерстью рыжую, которая коштовала осмъдесятъ грошей литовскихъ, на кгрунтѣ властномъ того пана Якуба земленомъ, в поли Поуслейскомъ, прозываемомъ в Дятесяхъ, тотъ дей Амъброжей Матеевичъ Климовича того часу и дня взвышъ мененого кгвалтовне взялъ и пограбилъ и тогожъ часу пограбивши до дому своего Поуслейского отвелъ и одогналъ, што онъ тое припустивши ку ведомости врьдовой, до книгъ кгородскихъ Упитскихъ далъ записать.

№ 262. *Заявленіе Ивана Гриневича о нанесеніи ему побоевъ его же племянниками.*

Року 4171 (1585), месеца Мая 11 (21) дня.

На врьде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ жаловалъ и оповедалъ, земенинъ господарьский повету Упитского Янъ Гриневичъ на братаничовъ своихъ землянъ господарьскихъ того жъ повету Упитского, на Станислава и Томаша Петровичовъ, о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ отъ нарощенья Сына Вожьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца мая двадцатого, дня учорашнего, у понеделокъ, тые особы вышей помененые, вызвавши мене на кгрунтъ мой властный земельный, отчизный, з ними не роздельный, дому моего, в повете Упитскомъ, в полю Кгекгедяхъ лежакого, вrouchомъ лежащий в Пошиляхъ, прозываемое селищю Пошилями, и тамъ на томъ селищу, хотечи со мною ровного делу чинити и поделити, нижили дей тамъ на томъ кгрунте, зваснившись безвинне на мене, помененые братаничи мои зе злое воли и умыслу своего, не маючы до мене жадное потребности, нетъ ведома для которе причины, мощно, кгвалътомъ мене збили и зранили, с которого збитья и зраненья нетъ ведома, буду ли живъ. И на огледанье ранъ своихъ бралъ возного повету Упитского Алексея Мартиновича Баньковского, который, огледавши ранъ на немъ, при оповеданью ставши очевисто ку записанью до книгъ, созналъ, ижъ онъ возный дня нинешнего, датою вышей описаного виделъ на немъ Яну Гриневичу рану кривавую пробитую у голове на верху самою. Яко жъ передъ нимъ вознымъ тотъ бой свой менилъ себе сталый отъ землянъ господарьскихъ того жъ повету Упитского, отъ Станислава и Томаша. Которое оповедане и сознанье возного есть до книгъ записано.

№ 263. *Заявленіе возного о врученіи позвова канонику Клодинскому по дѣлу его съ Щастнымъ Николаевичемъ.*

Року 4171 (1585), месеца Мая 11 (22) дня.

Пришодши здесь на врьдъ господарьский кгородский, до мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского, будучого на тотъ часъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне — пана Троцкого, подскарбего земского великого князства Литовского, старосты Упитского, пана моего милостивого, возный господарьский повету Упитского Миколоай Матеевичъ Довгяло ку записанью до книгъ врьдовыхъ созналъ, ижъ онъ возный в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Марца двадцать второго дня положилъ позвы его королевское милости головные трибунальские секретару господарьскому, ардыякону земли Жомойтское, канонику Краковскому, плебану Ромикгольскому, Крокиновскому, Поневежскому, князю Матею Клодинскому в плебании его милости Поневежской, лежащее в повете Упитскомъ, позвы, писанные в жалобе земенина господарьского повету Вилкомирского Щастного Николаевича о непоступенье увезанья за листомъ увяжчымъ у люди плебании Поневежское, в селько Плуки, присужоное отъ суду земского Упитского Щастному Николаевичу на его милости князю Матею Клодинскомъ, што ширей меновите и по достатку на томъ позве его королевское милости головномъ трибунальскомъ есть описано и доложено. А рокъ возный за тыми позвы ознаимилъ обоюмъ сторонамъ стати передъ судомъ его королевское милости головнымъ трибунальскимъ в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, кгда судъ головный трибунальный на местцу звыкломъ у Трокахъ засядеть и справовать будетъ. А позвы уткнулъ у ворота дворные двора плебании Поневежское не скробаные и не мазаные, в дате и

во всемъ згодливые. Которое сознание возного есть до книгъ записано.

№ 264. *Заявление Ивана Жудевича о захватъ земли его племянникомъ.*

Року 1585 (1585), месеца Мая кѣ (23) дня.

На вярде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нивинскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, земенинъ господарский повету Упитского Янъ Андреевичъ Жудевича оповедалъ то, ижъ што которую сеножать и мышникъ мой властный отчизный, теперь недавно тыми часы отделеный отъ землянъ господарскихъ повету Упитского, отъ Станислава Юрьевича и отъ жоны его Друзыяны Балтроевны, отъ Адама Николаевича Липского и отъ жоны его Настазыи Яновны и отъ братанича моего роженного Петра Юрьевича Жудевича, на мене належащие, две части тыхъ кгрунтовъ, впроцищомъ лежащихъ у повете Упитскомъ, вполи Ремикгольскомъ, называемые Илкготями, однимъ бокомъ лежать тые две части сеножатей и мышниковъ моихъ при грунтохъ нашихъ же спольныхъ Жудевичовъ, а другимъ бокомъ ку кгрунтому мещанъ Ромикгольскихъ Петра Петкевича, концомъ однимъ уперло до кгрунтовъ подданого земенина господарского повету Упитского Мартина Матеевича Фронцовича, Матуля Пиктевича, а другимъ концомъ при кгрунте войта Ромикгольского Миколая Мартиновича, который тотъ кгрунтъ помененый вжо дей давно, кды еще нероздельный былъ межи нами, продалъ есми войту Ромикгольскому Миколаю Мартиновичу за певную суму пенезей, на што и листъ свой вызнанный, обвезавшисе подъ певными варунки очищати своимъ властнымъ накладомъ, описать се. Яко жъ я, водлугъ того листу своего и обовязковъ в немъ описанныхъ заховуючыся, хочечы

очищати тое продажи своей Миколаю Мартиновичу — войту Ромикгольскому, оповедаю и жалую ся на земенина господарского повету Упитского Петра Юрьевича, братанка своего роженного о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятомъ, месеца Мая двадцать первого дня, тотъ истый помененый братаничъ мой Петръ Юрьевичъ самъ особою своею и з ыншими многими помочниками своими, нашодши мощно, кгвалтомъ на помененый кгрунтъ, отъ мене проданный войту Ромикгольскому, то есть на сеножать и мышникъ Илкготы, и тамъ около того кгрунту копцы чотыры кгвалтовне розрухалъ и розметалъ и оную сеножать и мышникъ мой, проданный Миколаю Мартиновичу, в мощъ и во владность свою взявши, а Миколая Мартиновича, войта Ромикгольского, яко держачого спокойного держанья и уживанья квалтовне, а безправне, жаднымъ правомъ не спершы, выбилъ и выгналъ, и ку кгрунтому своимъ привернулъ и привлащилъ. И на огледанье того кгвалтовного розруханья бралъ возного господарского повету Упитского Миколая Довгяла, который возный тамъ бывши и што видевши, пришедши на вярдь, ку записанью до книгъ вярдовыхъ созналъ, ижъ онъ возный в року теперешнемъ отъ нарощенья Сына Вожего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятого, месеца Мая двадцать шостого дня, за оказаньемъ Яна Андреевича Жудевича, виделъ в поли Ромикгольскомъ у Жудголовку в Илкготяхъ, подле Покгравшъ и подле нивы мещанина Ромикгольского Петра Петкевича, границы починенные и зметанные и мышникъ завити свежо.

№ 265. *Заявление Мартина Яновича о захватъ его земли Анной Гедройтевой.*

Року 1585 (1585), месеца Мая кѣ (2) дня.

На вярде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ

Нининскимъ жаловалъ и оповедалъ земенинъ господарский повету Упитского панъ Мартинъ Лавриновичъ Яновича о томъ, ижъ дей року теперешнемъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Мая двадцать первого дня, у понеделокъ, землянка господарская повету Упитского пани Ганна Миколаевна Белжовна Янова Кгедройтева наслала мощно, кгвалтомъ тивуна своего имения и двора Ятонского, в повете Упитскомъ лежакого, и з ыншими многими поддаными и помочниками своими на кгрунтъ нашъ властный земельный отчизный имейца и двора нашего Ятонского, в повете Упитскомъ лежакого, кгрунтъ лежакий вровичомъ ниву, в поли Возубьскомъ лежакого, прозываемую Ежунишки, лежащую однимъ бокомъ ку кгрунтомъ пана хоружого Упитского Миколая Яновича, прозываемую Станюлиску, однимъ бокомъ прилегла, другимъ бокомъ прилегла надъ ручаемъ и надъ сеножатию подданныхъ паней Беньшовой Воловичовой, прозываемый Кгочевичовъ, а концомъ однимъ прилегла до кгрунтовъ пана Балтромея Каспоровича Мицкевича, другимъ концомъ до нашихъ властныхъ кгрунтовъ, до сеножати властной нашей и до зароску нашего властного.

№ 266. *Заявленіе Яса Наркевича о нанесеніи смертельныхъ побоевъ сыну его со стороны Бониса Григорьевича.*

Року 1585 (1585), месеца Мая кѣ (25) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ подданный земенина господарского повету Упитского пана Яна Гриневича имения и двора его Ужужортского, в повете Упитскомъ лежакого, на име Ясасъ Наркевичъ о томъ, ижъ дей

году прошлого отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ четвертого, месеца Декабря шостого дня, приказалъ онъ у наймы сына своего, на име Мартина Ясовича, подданому его милости пана Миколая Яновича — хоружого Упитского, до двора его милости Ятонского, в повете Упитскомъ лежакого, прислухающему, мешкающему домоу в повете Упитскомъ, в поли Ятонскомъ, в Ужупю, на имя Баню Григорьевичу, в дому его помещеномъ Ятонскомъ, то пакъ дей служечы тому сыну его у себе в наймахъ году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Мая двадцать третьего дня, тотъ дей Бонисъ Григорьевичъ, не ведати для которое причины, того сына его в дому своемъ забилъ и на смерть замордовалъ; якожъ служечи тотъ сынъ его небошикъ Мартинъ Ясовичъ далъ былъ до схованья тому Баню Григорьевичу готовыхъ пенезей чотыры копы грошей литовскихъ, сукна самодельского локоть двадцать, ечменю две бочки торговыхъ. И на огледанье того забитого Сына своего небошика Мартина Ясовича бралъ возного господарского повету Упитского Алексея Баньковского, который возный, тамъ бывши и што видевши, приподши передъ мене ку записанью до книгъ, сознание свое учинилъ тыми словами: виделъ есми за оказаньемъ подданого пана Яна Гриневича Яса Наркевича року теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Мая двадцать четвертого дня в дому подданого пана Миколая Яновича, хоружого Упитского Баня Григорьевича, лежакомъ у повете Упитскомъ, в поли Ятонскомъ, тело умерлого сына того Яса Наркевича на име Мартина Ясовича и на томъ теле виделъ есми по левой стороне подле уха половица твары з синя черно и ухо усе зъ синя черное, а з носа кровь шла. Якожъ тотъ подданный пана Яновъ Ясасъ Наркевичъ зо мною вознымъ ездилъ до двора пана хоружого Ятонского, просечи о вижа;

нижли пана хоружого в томъ дворе не поведили быть, але дей поведили, ижъ ехадъ до дворца в томъ же поли Ятонскомъ, в повете Упитскомъ лежачого; ино мы поехавши до того дворца и тамъ самого пана хоружого не нашли, одно тивуна его милости на имя у которого тотъ подданный пана Яновъ просилъ о вижа; нижли дей онъ вижа дати не хотелъ, але дей поведилъ, проси себе у пана моего о вижа, кгда жъ и самъ панъ мой тамъ до того подданого ехалъ, где тое тело забитое лежить; а такъ мы, и тамъ в домъ того подданого его милости пана хоружого, где тело забитое лежить, то есть Боня Григорьевича приехавши, его милости пана хоружого не нашли, але дей поведили, ижъ ехалъ до лесу, где лидимо теребятъ. Якожъ тотъ подданный пана Яновъ Ясъ Наркевичъ пыталъ о некоторыхъ речахъ у того Боня Григорьевича, што небощикъ ему далъ былъ до схованья, нижли онъ передо мною вознымъ не признавалъ большей маючы, одно сукна самодельного осминадцать локоть, а сермяга, которая на теле лежить. И поведилъ тотъ подданный пана Яновъ того сына своего быть забитого отъ того Боня Григорьевича. Которое оповеданье и сознанье возного есть до книгъ записано.

№ 267. Составленіе вознымъ описи имущества Юрія Скромбля за долгъ его Александру Монтыкгайлу.

Року 1585, месеца Мая кѣ (25) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ постановившимъ очевидно возный господарский повету Упитского Миколай Матеевичъ Довкыло сознанье свое устное ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы,

ижъ которая справа передъ нами врядники кгородскими Упитскими в року теперешнемъ осмьдесятъ пятомъ, на рочкохъ месеца Мая первого дня точыласе земенина господарьского повету Упитского пана Павла Александровича Монтыкгайла и малжонки его паней Оршули Миколаевны Васневича зъ земениномъ господарскимъ тогожъ повету Упитского Юрьемъ Миколаевичомъ Скромблемъ и з жоною его Ядвигою Миколаевною Васневича о властный рукоданный долгъ, который се листомъ былъ Юрий Скромблисъ пану Монтыкгайлу описать. и будучы онъ возный одъ насъ вряду посланный и за листомъ увязчымъ на увязанья и на отправу учынене до имения Понемонского в суме, отъ насъ всказаной, в шестисотъ и в двадцаты копахъ грошей, маючы при себе людей зацныхъ, сторону, учтивыхъ шляхтичовъ, земянъ господарьскихъ повету Упитского, то есть пана Станислава Войтеховича, пана Яна Матеевича Яновича, пана Балтрое Григорьевича, пана Петра Григорьевича, пана Павла Яновича, пана Шефана Флорыяновича, пана Урбана Яновича ездилъ до имения Понемонского и кгда тотъ возный приехалъ до двора Понемонского Юрья Миколаевича Скромбля и жоны Ядвиги Миколаевны Васневича року теперешнего осмьдесятъ пятого, месеца Мая двадцать второго дня, и поступуючы в томъ водлугъ науки наше врядовое и права посполитого. даючы о томъ звать, ижъ з выналяску врядового черезъ того возного на томъ имению Понемонскомъ копъ шестьсотъ и двадцать копъ грошей пану Павлу Монтыкгайлу и малжонце его Оршули Миколаевны Васневича маєтъ быти отправлена, естъли бы увязанья в люди, в кгрунты не боронилъ, въ которомъ дворе Понемонскомъ самого Юрья Скромбля и жоны его Ядвиги Миколаевны на тотъ часъ не было, только нашолъ у томъ дворе Романа Юрьевича, который се менилъ быть тивуномъ; который тивунъ увязанья тому возному в люди и в кгрунты не боронилъ и увязати дозволилъ. И положив-

ши тотъ возный водле обычаю права копию з листу увяшщего, ехалъ с тоужъ стороною до подданныхъ, прислухавшихъ ку тому двору Понемонскому, меновите до Романа Юшкевича, Матся Мацковича, Чепы Якубовича, Лаврына Юрьевича, служба, до Петра Лека, который подъ собою маєт земли чверть волоки, а до Матея Юрьевича, а Грица Матеевича, подъ которыми земли есть волока, тые подданные тотъ возный, ошачовавши водле статуту за службу або волоку оселую по двадцати копъ грошей, а за чверть службы пять копъ грошей, чынечы досыть повинности своей, вымеронного кгрунту пустаго, належачого ку томуужъ именью Понемунскому, волокъ чотырнадцать и три части волоки, за кождую волоку по десяти копъ грошей; ку тому, ижъ ся оказало кгрунту пашни дворное волокъ три, то есть оремого поля моркговъ тридцать два, сеножатного кгрунту моркговъ двадцать осмъ, а лесныхъ моркговъ тридцать, ошачовавши кождый моркгъ полный по копе грошей, сеножатный по грошей тридцати, а лесный моркгъ по грошей сороку, пану Павлу Александровичу и жоне его Оршули Микодаевне Васневича подалъ. А ижъ сума, всказаная в той отправе, в недостатку подданныхъ и кгрунтовъ не вынесла, гды тотъ возный приехалъ до двора тогожъ Понемонского, пытаючи тогожъ тивуна, естли его для дальшее отправки в дворъ пустил; который тивунъ, противности жадное не показываючи, ворота дворные отворивши, у дворъ того возного упустилъ и шацунокъ на добрахъ лежащихъ чынить допустивши, хоромины вшелякие отворылъ; гдежъ тотъ возный за оказаньемъ тивуновымъ, ошачовавши пару воловъ оремыхъ по грошей осмидесять, коровы две по грошей петидесять, телицу лонскую за грошей тридцать, клячъ робочыхъ двое по копе грошей, жеребя сеголетное за грошей двадцать, жеребя лонское за грошей тридцать, овецъ старыхъ девятеро по грошей петнадцати, барана одного старого за грошей петнадцать, ягнятъ моло-

дыхъ одинадцать по грошей пети, свиней девятеро по грошей дванадцати, поросятъ пятеро по грошей пети, каплуновъ пять по грошей шести, куровъ осмъ по грошей тры, гусей одинадцать, а молодыхъ двадцать по грошей тры, ульевъ зъ с пчолами чотыры по две копе грошей, пану Павлу Александровичу подалъ. А ижъ еще большее сумы в той отправе потребовало, шацуючы будованье дворное, положилъ светлицу старую тошчую высокую, которая надъ подклетомъ стоитъ, передъ нею сень и коморка тошчая противная и светлицы, збоку комора тошчая, в которой только болонъ скленныхъ пять, столъ немецкий и лавы чотыры, а кганекъ вжо почалъ се валити, за тую копъ семъ, а в подклете было кубловъ великихъ чотыры, кождый кубель водле важности шацовалъ по грошей осми, бочокъ пивныхъ тры, шацуючы по грошей тры, полубочки два по грошей два; другая светличка старая тошчая с примномъ, в сороку грошей, гридня тошчая с примномъ, в полтору копахъ грошей, только жорна в ней двои по дванадцати грошей, ступа грошей шесть; стойня копъ полторы, свирны два тошчие на столпахъ, вжо старые по копе грошей, в которыхъ только было солоду ечъменного бочки полъ, за грошей чотыры; ечменю бочка за грошей осмъ, гречихи полъчетверты солянки, три солянки, по пети грошей, а полъсолянки полътретья гроша, бярела, бочка за грошей шесть, веретено железное до мельницы за грошей двадцать, долото за грошей тры, ножычи двои овечные, по грошей два, мяса свинего чверть полтя за грошей шесть, котель пивный за грошей семъдесять, волны рунъ семъ по грошей два, жытникъ зъ замкомъ тошый за копу грошей, клетечка одна лихая тошча за грошей дванадцать, лазня тошча, лихая зъгнила, с примномъ за полъ копы грошей, мельница тошча, передъ дворомъ, воденая, въ которой только жорна суть, за осмъдесять грошей, у гумне одрына деревенная тошча за грошей шестьдесятъ, осеть тошча с клайномъ руб-

леная, за грошей петьдесять. Во всихъ тыхъ хороминахъ иншого ничего не было ниже писаныхъ, кромъ вышей хороминъ, переплотовъ озеродъ тошчыхъ чотырнацать за грошей петьдесять. А у саду яблони садовыхъ пять, каждая яблонь по пети копъ грошей. Челедь невольная дворная, которая сама се меновала быть невольною, именми нижей описанными, у томъ дворе Понемонскомъ мешкающая: Романъ Кушлисъ з сыномъ своимъ Лаврыномъ, Валентинъ Лаврыновичъ, Шымель Яновичъ, Войтехъ Шымовичъ, Станъ а Шефанъ Войтеховичы: шацуючы каждую голову невольную мускую по копъ десяти, а жоноцкую голову невольную по копъ двадцати, нижей описаную, Едвишка Нетинъшовна, Малгорета Яниковна, Марына а Барбара Лаврыновны. Будованья дворного и маестности всякой шацовой того Юрья Скромбля и жоны его чынить сумою копъ чотырыста осмъдесять, грошей петьдесять, пенезей, пять, на особахъ самого Юрья Скромбля и малжонки его Ядвиги Миколаевны в недостатку добръ ихъ заставаеъ копъ сто трыдцать деветь, грошей деветь, пенезей пять. Кромъ того, што панъ Павелъ доложыть маеъ вряду за вину сто копъ грошей, и то, што ся сумы врьдовое доложено за Скромбля будетъ, тое такожъ на особахъ ихъ заставаеъ. А што в томъ дворцу Понемунскомъ жыта засееного естъ солянокъ петнадцать, овса солянокъ пять, ечменю солянка одна, пшеницы солянка, тое збожье нешацованое заставаеъ до жнива, которое панъ Павелъ при вознымъ пожати и шацунокъ чынить маеъ. Которое возного сознание естъ до книгъ врьдовыхъ кгродскихъ Упитскихъ записано.

№ 268. Заявленіе Флоріана Петрашковича о нанесеніи ему побоевъ Шымкомъ Мицевичемъ и пропажѣ денегъ и вещей.

Року 4711 (1585), месеца Мая кѣ (25) дня.

На врьде господарьскомъ кгродскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, жаловаль и оповедалъ земенинъ господарьский повету Упитского Флерьянъ Себестияновичъ Петрашковича на земенина господарьского повету Упитского, на Шимка Юрьевича Мицевича о томъ, што жъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Мая двадцать третего дня, едучи мне з местечка Посвольского, лежачого в повете Упитскомъ, ихъ милости князей капитулы Виленское, с торгу до дому своего надъ вечоръ, по године нешпорной, то пакъ дей тотъ истый Шимко верху помененый, заступивши зъ сынами своими, на име з Войтехомъ а з Миколоаеъ Шимковичами на добровольной дорозе, подле мельницы местечка Посвольского, надъ Левеною, неподалеко того то Посвольского местечка, нетъ ведома, для которое причины, мене збили и зранили; при которомъ дей бою на тотъ часъ згинуло речей не мало в него; седло ерчакъ и з войлокомъ, стремяными и попругами, со всимъ на все, которое седло коштowało две копе и двадцать грошей литовскихъ, шабля, которая коштowała копу грошей литовскихъ, поесъ з мешкомъ, в которомъ мешку было копа грошей литовскихъ, шапка макгерка макова, купленая за полъпета гроша. И для оказанья ранъ своихъ Флерьянъ бралъ возного господарьского повету Упитского Микодая Довкгыля, который возный, тамъ бывши и што видевши, пришедши до книгъ врьдовыхъ, созналъ тыми словы, ижъ виделъ есми у земенина господарьского повету Упитского, у Флерьяна Себестияновича подъ окомъ правымъ синюю рану, кровью потеклую, киемъ битую, а на стегне правомъ тятую рану.

Которое оповеданье и сознание возного есть до книгъ записано.

№ 269. Заявленіе Каспера Мальхеровича о пропажѣ у него съ пастбища воловъ.

Року 4471 (1585), месеца Мая кѣ (25) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, оповедаль и жаловаль земенинъ господарьский повету Упитского Касперъ Мальхеровичъ о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, сегожъ месеца Мая двадцать третего дня, у четвергъ, скоро по полудню, пасучы пастухомъ быдло мое властное на кгрунте моемъ властномъ, врочыщомъ лежакомъ в повете Упитскомъ, в полю Линковъскомъ, то есть на сеножати, прозываемой Жалости, и тамъ на томъ кгрунте и врочищу помененомъ нетъ ведома хто, злодейскимъ обычаемъ подшодши подъ стадо быдла, воловъ моихъ чотырохъ укралъ, то есть меновите шерстью двухъ половыхъ, купленныхъ по две копе грошей, третего шерстью черного, купленного за копу грошей и за сорокъ грошей, четвертого волу шерстью бурого, купленного за копу грошей и за двадцать грошей литовскихъ. Што про память для пришлого часу далъ то себе до книгъ врьдовыхъ записати.

№ 270. Заявленіе Ядвиги Васневичъ о захватѣ якобы ея имущества Павломъ Монтыкгайломъ.

Року 4471 (1585), месеца Мая кѣ (27) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Ни-

нинскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, жаловала и оповедала землянка господарьская повету Упитского Едвиги Миколаевъна Васневича на земенина его королевское милости повету Упитского пана Павла Александровича Монтыкгайло и на малжонку его паню Оршулю Миколаевну Васневича о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Мая двадцать второго дня, тотъ истый помененый панъ Павелъ Монтыкгайло, пробачивши боязни Божое и срокгости права посполитого и опису своего добровольного, наехавши мощно, кгвалтомъ самъ особою своею и з иншими многими помочниками своими, то есть меновите з Миколаемъ Матеевичомъ Довгялоу, вознымъ повету Упитского, Яномъ Юрьевичомъ Мицкевича, Войтехомъ Васильевичомъ Спаскимъ и сынами своими, з Юрьемъ, Станиславомъ, з Мальхеромъ а Яномъ Павловичи Александровича, безъ бытности нашей в томъ дому нашемъ, лежакомъ в повете Упитскомъ, надъ рекою Дукою в Понемоню, и тамъ в томъ дому нашемъ верху помененомъ челедь порозганявши и тивуна нашего того двора Понемонского выгонивши, тотъ дворъ нашъ в мощъ и во владность свою взялъ совсемъ на все, яко се тотъ дворъ нашъ, то есть з будованьемъ, з маетьностью, в немъ будучою, з людьми, до того двора нашего прислухаючими, тяглыми и не тяглыми, з челедью вольною и не вольною и со въсякими пожитки, ку тому двору належачыми, з ставы, з млины, зъ кгрунты оремыи и не оремыи, а меновите в томъ дворе будованья светлица по надъ клетю скоморою бочною, а въ той светлицы блонъ скляныхъ пять, которые коштовали по две копе грошей литовскихъ, повалуши два, в одномъ повалушу были две скрини з пенезьми, одна скриня, въ которой скрини было пенезей готовыхъ копъ чотыреста грошей литовскихъ, а в другой скрини было мисъ цыновыхъ дванадцать, купленныхъ по осмидесятъ грошей литовскихъ; в томъ же повалушу была шапъка окъ-

самитна, кунами подшита, которая коштвала две копе грошей литовскихъ, кожухъ бараний, который коштвовалъ осмъдесять грошей литовскихъ, соянъ утерфину чорного, который коштвовалъ тры копы грошей литовскихъ; котлы меденные два, купленные по осмидесять грошей литовскихъ; в жытнику жыта чыстого бочокъ двадцать, ечъменя бочокъ десять, гречыхи бочокъ петнацать, пшеницы бочокъ десеть, овса бочокъ дванадцать; светлочка мала с примъномъ, с покребомъ, в тымъ погребѣ кублы великие чотыры, пивныхъ бочокъ дванадцать; челядня с примномъ, лажня, стайня, клетъ, гумно, осецъ, одрына быдла рогатого и нерогатого стадо, коровъ дойныхъ десеть, шерстью бурыхъ, овецъ трыдцать, воловъ орыхъ шесть, шерстью зепъстра белыхъ, стадныхъ, свирепъ домарослыхъ десеть шерстью сивыхъ, а жеребятъ шерстью половыхъ пять; пчолъ улевъ десеть старыхъ, свиней сорокъ, а поросятъ двадцать, каплуновъ трыдцать, куровъ сорокъ, гусей старыхъ двадцать, а гусенятъ молодыхъ сто, голубцовъ паръ сорокъ; жыта засееного осмъдесять бочокъ, овса бочокъ трыдцать, ечменю осмъ бочокъ, пшеницы шесть бочокъ. А паробковъ, подле двора седячихъ, на име Романъ Кушлевичъ зъ сыными Лаврыномъ а Якубомъ, зъ жонами, з детьми и статкомъ ихъ, а другого паробка Шымка Кульня зъ жоною, з детьми его Войтехомъ и Банюлемъ и зъ дочкою Марыною, статкомъ его; подданныхъ тяглыхъ зъ домами ихъ и статкомъ: Романъ Юрьевичъ Борздевича зъ жоною, з детьми его, служба, Матей Мацко зъ жоною, з детьми его, служба, Шефанъ, Касперъ Якубовичы, служба, Лаврынъ Юрьевичъ зъ жоною, з детьми его, служба, Нарбутъ Янушевичъ зъ жоною, з детьми его, служба, Станиславъ Кинъдеръ зъ жоною, з детьми его, служба, Петръ Лека зъ жоною, з детьми, служба, Макгъдалена Кгоделіова, польска служба, Ганцъ Новикъ зъ жоною, з детьми его, служба, Матуль Новикъ зъ жоною, з детьми его, служба, Петръ Новикъ

зъ жоною, з детьми его, служба, Кгриць Новикъ зъ жоною, з детьми его, служба. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 271. *Заявленіе земенина Стефана Андреевича о нападеніи Марка Довгяловича на его домъ и захватъ лошади и разныхъ вещей.*

Року 4585 (1585), месеца Мая 23 (27) дня.

На врьде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедаль и жаловаль земенинъ господарский повету Упитского Шефанъ Андреевичъ на земенина господарского повету Упитского Марка Довгяловича и на жону его, землянку господарскую повету Упитского Кгендруту Григоревну, о томъ, штожъ дей сего дня датою вышей описаного в семъ року отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца сегожъ Мая двадцать шостого дня, у неделю, тотъ истый помененый Марко Довгяловичъ самъ и зъ жоною своею, верху на име помененою и з иншими многими помочниками своими, наподши мощно кгвалтомъ на домъ мой, лежащий у повете Упитскомъ, в поли Пошокинскомъ, и тамъ в томъ дому моемъ верху помененомъ дверы отъ вежи отбивши, не ведати чого въ той вежи искалъ, при которомъ исканью в томъ дому моемъ взялъ и пограбилъ коня моего шерстью гнедого, купленного за две копе и за десеть грошей литовскихъ, котлы тры меденныхъ, одинъ пивный, купленный за две копе грошей литовскихъ, а другой котелъ купленный за деветьдесять грошей литовскихъ, а третій купленный за золотый польский. И на огледанье того кгвалту в дому своемъ почыненого бралъ возного повету Упитского Миколая Матеевича, который возный, тамъ бывши и што видевши,

пришолши здесь на врьдъ передъ мене в року теперешнемъ осмѣдсѣятъ пятомъ, месеца **Июня** первого дня, ку записанью до книгъ созналъ, ижъ онъ, возный, в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмѣдсѣятъ пятомъ, месеца **Мая** двадцать девятого дня, у середу, виделъ, за показываньемъ земенина господарьского повету Упитского **Щефана Андреевича**, у дому его, лежакомъ у повете Упитскомъ, в поли Пошокинскомъ, у вежи дьверы вырубаныя и скобѣльыламаный; который кгвалтъ себе учыненный менилъ передо мною вознымъ отъ земенина господарьского повету Упитского **Марка Довкгвиловича**. Которое оповеданье и сознанье возного есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 272. Заявленіе Марка Довкгвиловича о захватѣ Стефаномъ Андреевичемъ у него скота и нанесеніи побоевъ его жень.

Року 4471 (1585), месеца **Мая** 23 (27) дня.

На врьде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною **Станиславомъ Нининскимъ** — подстаростимъ Упитскимъ, постановившисе очевисто земенинъ господарьский повету Упитского **Марко Довкгвиловичъ** оповедалъ и жаловалъ самъ отъ себе и именемъ жоны своее **Кгендруты Григоревны** о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмѣдсѣятъ пятого, месеца **Мая** двадцать шостото дня, приганяючи дей пастухомъ моимъ быдло мое с поля до дому моего, лежакого у повете Упитскомъ, у поли Пошокиняхъ, скоро дей пригнавши быдло мое с поля подъ тотъ домъ мой вышей помененый, нетъ ведома для которея причины, земенинъ господарьский повету Упитского **Щефанъ Андреевичъ Довкгвиловича** самъ особю своею и з иншими многими помочниками своими передъ вороты того дому моего взвышъ помене-

ного овецъ моихъ старыхъ чворо, ягнятъ осмеро, шерсти розной, козлы два двулетныя шерстью белыя кгвалтовне дей онъ пограбилъ; и на томъ мало маючи, жону мою взвышъ помененую **Кгендруту Григоревну**, которая обачывшы быдло свое грабечы, почала дей его упоминать, абы кгвалту нечынилъ, и тамъ же дей подъ воротами тогожъ дому моего вышей помененного окрутне дей киемъ ее збилъ и змордовалъ, а тые овцы мои до дому моего Пошокинского, у повете Упитскомъ лежакого, отогналъ. Якожъ на огледанье ранъ жоны своее бралъ возного господарьского повету Упитского **Павла Матеевича**, который возный, тамъ бывши и што видевши, сознанье свое устное ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмѣдсѣятъ пятого, месеца **Мая** двадцать осмого дня, за оказаньемъ **Марка Довкгвиловича**, виделъ онъ возный на жоне его **Кгендруте Григоревне** на правой руке на верху плеча рану синевую, кровью потеклую, а на нозе правой рану нижей колена, рану синевую, на той же нозе виделъ рану синевую подле костки кровью потеклую; которое збитье и раны менила передъ нимъ вознымъ маючи отъ земенина господарьского повету Упитского отъ **Щефана Андреевича**, суседа своего и менила киемъ бита. Которое оповеданье и сознанье возного есть до книгъ записано.

№ 273. Заявленіе Елисаветы Наркевичъ объ уводѣ Петромъ Войдатовичемъ ея челоука съ его семействомъ и имуществомъ.

Року 4471 (1585), месеца **Мая** 23 (27) дня.

На врьде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною **Станиславомъ Нининскимъ** — подстаростимъ Упитскимъ оповедала и жаловала землянка господарьская повету Упитского **Альжбета Матее-**

вая Наркевича Миколаевна Килдишова на земенина господарского повету Упитского на Петра Юрьевича Войдатовича о томъ, штожь дей року теперешнего отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Мая двадцатого дня, с понеделка на второкъ тотъ истый помененый Петръ Юрьевичъ, подъехавши ночнымъ обычаемъ неведоме подъ домъ мой, лежащий у повете Упитскомъ, в полю Помускомъ, и тамъ с того дому чeledника моего невольного на имя Шима Яновича зъ жоною на име Ганною Янцелвною и зъ сыномъ ее на име Павломъ и зо всею маетностью его выпровадилъ и до дому отца своего, а земенина господарского тогожь повету Упитского Юрья Войдатовича, лежащего в повете Упитскомъ, в поли Помушскомъ отпровадилъ, то есть меновите маетности, на первой, жыта вееного бочка одна, ечменю бочка одна, овса бочки две, берела бочки чотыры; быдла вшелякого не мало, то есть волъ одинъ, корова одна дойна, яловица одна, овецъ трое, свини чотыры, к тому тотъ же Петръ Юрьевичъ тогожь року отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Мая двадцать пятого дня, нашодши моцно кгвалтомъ на все стадо быдла моего, пасучы пастуху моему на име Кгрикгу Рожевичу на властномъ кгрунте моемъ, на звиклыхъ паствискахъ, прозываемыхъ Талейхъ, и тамъ пастуха моего на име вышей речоного Кгрикга Рожевича, отогнавши отъ всего стада быдла, взялъ и пограбилъ, то есть меновите воловъ оремыхъ пару, шерстью одинъ рыжий, другой ребый; коровы тры, одна полова, друга рыжа, третья черная, овецъ пять серыхъ, козъ шестеро белыхъ, вепровъ чотыры потрилетныхъ черныхъ, свиней трое старыхъ черныхъ. Якожь и на опытанье чeledи своее выпроважное посылала возного господарского повету Упитского Миколая Матеевича до земенина господарского повету Упитского, до Юрья Войдатовича, естли бы за росказаньемъ и ведомостью его самого тотъ сынъ его

Петръ Юрьевичъ тую чeledь выпровадилъ Который возный, тамъ бывши и што слышавши, пришедши здесь на врьдъ, ку записанью до книгъ врьдовыхъ созналъ, ижь онъ возный в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Мая двадцать пятого дня за посыланьемъ земьнки господарское повету Упитского Альжбеты Миколаевны Матеевой Наркевича до земенина господарского повету Упитского, до Юрья Войдатовича на опытанье, естли бы за росказаньемъ его сынъ выпровадилъ ее чeledь; нижи тотъ Юрий Войдатовичъ поведилъ, яко дей не казалъ, такъ ани ведаю. Якожь сынъ его на жалобе вышей помененый Петръ Юрьевичъ, тутъ очевисто ставшы, вызнавалъ, ижь дей я тую чeledь выпровадилъ; ино тая Матеева Келдишева тую чeledь передо мною вознымъ у сту копахъ грошей литовскихъ тому Юрию Войдатовичу и сыну его Петру Юрьевичу до skutочное розправы припоручила, и тотъ Юрий Войдатовичъ тую чeledь у сту копахъ грошей литовскихъ прынялъ. Которое оповеданье и сознанье возного ест до книгъ записано

№ 274. *Заявление Ивана Визгирда о самовольномъ уходе его крестьянъ съ ихъ имуществомъ.*

Року 4411 (1585), месеца Мая 23 (27) дня.

На врьде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ жаловалъ и оповедалъ тивунъ его милости пана Яна Миколаевича Визгирда—судьи земского Упитского, секретаря и ревизора его королевское милости именья Радского, в повете Упитскомъ лежащего, на име Петръ о томъ, штожь дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Мая двадцать шестого дня,

подданные его милости пана моего властные, отчизные именья Радского Марко а Павелъ Миколаевичы Межелевичы, наполнившие злого а свовольного умыслу своего, на име зъ жонами и зъ детьми и зо всею маетностью своею нетъ ведома где утекли прочъ, то есть меновите што зъ собою побрали: коней двое, шерстью одинъ гнедый, купленный за три копы грошей литовскихъ, другую клячу, шерстью рыжую, доморослую, волю три, шерстью два ребые, купленные по две копы грошей и по десети грошей литовскихъ, а третего рыжого, доморослого, коровъ дойныхъ чотыры, бычковъ двулетныхъ три, бычковъ сеголетнихъ двухъ, овецъ старыхъ дванадцать, молодыхъ овецъ осминадцать, козъ трое, свиней старыхъ шесть, подсвинковъ дванадцать, поросятъ двадцать три, гусятъ шесть, гусенятъ молодыхъ двадцать чотыры, куровъ двадцать; котълы два, одинъ купленный за сорокъ грошей, а другой купленный за двадцать чотыры грошей; збожа жыта бочокъ чотыры, етъменю бочокъ шесть, жыта пухового бочокъ дванадцать, овса бочки чотыры, жорна одны, купленные за дванадцать грошей; платья белого и сукенного, такъ тежъ и иныхъ речей рухомыхъ не мало забравшы, нетъ ведома где утекли прочъ. Которое оповеданье есть до книгъ врьдowychъ записано.

№ 275. *Заявленіе Григорія Виржовича о нанесеніи его брату Павлу побоевъ и ранъ Михаиломъ Крокиновымъ.*

Року 4815 (1585), месеца Мая кѣ (28) дня.

На врьде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ жаловалъ и оповедалъ земенинъ господарский повету Упитского Павелъ Яновичъ Виржовича черезъ брата своего рожного,

земенина господарьского повету Упитского Григорья Яновича о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Вожего тисеча пятьсотъ осемьдесятъ пятого, месеца Мая двадцать шостого дня, у неделю, скоро по нешпоръней године, едучи дей тому брату моему з местечка Крокиновского его милости князя Матея Клодинского—ардыякона земъли Жомоитское, каноника Краковского, плебана Ромикгольского, Крокиновского и Поневежского до дому своего Крокиновельского добровольною дорогою, которая дорода идетъ з местечка Крокиновского до места Шавдовского, и вжо уеждчаючи на гору улыцы Крокиновское, то пакъ дей того году, месеца и дня вышъ помененого, передъ ворота дому мещанина Крокиновского Юрья Келтыны, на улыцы, догонивши того брата моего земенинъ господарский повету Упитского Михаилъ Миколаевичъ Кровшъ самъ особю своею и з многими помочниками своими, не маючи дей до него жадное прычины, безвинне збилъ, зранилъ и окрутне змордовалъ, и еще дей на томъ мало маючи, бивши на улыцы, угнавшисе за мною в домъ мещанина Крокиновского вышъ поменого Юрья Келтыны, тамъ дей повторе в дому его збивши, зранивши и окрутне змордовавши, ледве живого зоставилъ, отъ которого бытя, мордованья и окрутного шкодливого зраненья неведати если живъ будетъ. Якожъ на огледанье бою ранъ своихъ бралъ возного господарьского повету Упитского Александра Каспоровича, который возный, тамъ бывшы и тыхъ ранъ его огледавши, пришедши до книгъ, сознание свое учынилъ, ижъ дей онъ возный в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осемьдесятъ пятомъ, месеца Мая двадцать сегого дня, виделъ на землянине господарьскомъ повету Упитского, на Павле Яновичу рану тятую, шкодливую на пальцы, по левой руке, на локтю левомъ такожъ рану кривавую шкодливую, на верху головы рану кривавую, на шии рану битую, промкненую скуру, на ягоде левой стороны рану кривавую, скуру промкне-

ную. Которое збитье и зраненье менилъ быть стало отъ Михаила Миколаевича Кровша. Которое оповеданье и сознание возного есть до книгъ записано.

№ 276. Заявленіе земенина Николая Поюда о захватѣ крестьянами Белозоровъ Киркиловскихъ земель.

Року 1585 (1585), месеца Мая кѣ (28) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ, жаловалъ и оповедалъ земенинъ господарский повету Упитского Миколай Матеевичъ Поюдъ самъ отъ себе и именемъ братьи своей, земянъ господарскихъ повету Упитского Михала Андреевича, Томаса Яновича Боровского, Войтеха Мартиновича, Яна Станиславовича, Лазаря Балтроевича, Юрья Войтковича, Щастновой Стецевича, Луции Тортиловны, о томъ, штожь дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Априля девятого дня, подданные дей земянъ господарскихъ повету Упитского пана Станислава, а пана Миколая Юрьевичовъ Белозоровъ — судичовъ земьскихъ Виленскихъ, именья и двора ихъ Поуслейского, в повете Упитскомъ лежакого, села Римкайловъ на Романа Серейковича, Станислава а Матея Пейштеневиновъ, Яна Кукшта, Амброса а Юрья Нарейковичовъ, на Яна а Станислава Шимковичовъ, Матея Боневича, Яна Цукевича, нашедши мощно кгвалтомъ на кгрунты розные яко на оремые, такъ и на сеножатные, такъ и на мышники, которого того кгрунту можетъ быти на тры волокы, або и далей, нашия властные отчызные земленые спольные, а не роздельные, впрочемъ лежащие в повете Упитскомъ, в поли Бирженскомъ, по конецъ волокъ села поменного Римкайловъ, и тамъ тотъ кгрунтъ

весь забравши, оремый поорали, сеножатьный — подрали, лесной потеребили и потеревивши поорали и розмаитымъ збожемъ посеели, а насъ дей яко держачыхъ кгвалтовне спокойного, стародавного и векуистого держанья и ужыванья выбили и выгнали и до кгрунтовъ своихъ взявши в мощъ и во владность свою привернули и привлащили. И на огледанье тыхъ кгрунтовъ пооранныхъ, брали возного господарского повету Упитского Миколая Матеевича, который возный, тамъ бывши и што видевши, пришедши здесь на врьдъ ку записанью до книгъ врадovýchъ, созналъ, ижь дей в году теперешнемъ осмьдесятъ пятомъ, месеца сего Мая двадцатого дня, за показованьемъ земянъ господарскихъ повету Упитского пановъ Киркиловъ виделомъ кгрунтовъ не мало Киркиловскихъ, забранныхъ отъ подданныхъ Станислава Яновича и пана Миколая Юрьевичовъ отъ Римкайловъ якобы на полътрети волоки, а то есть меновите почавши отъ копца стены волокъ татарскаго села пана воеводы Виленского напрощъ шодши зо тры стрельбища з луку, ажъ до дороги, которая идетъ з села Балинъ отъ Опошцы до села Римкайловъ, а тою дорогою шодши якобы з чотыры стрельбища з луку до камня и до болотка, который камень у лево дороги, а отъ того камня на прощъ засъ до болотка, отъ того болота до крыницы, а отъ крыницы напрощъ до ольшничка, а отъ того ольшничка до копца старого, а потомъ до камня великого плаского, отъ того камня до пня яблоневого, а отъ того пня яблоневого черезъ дорогу, которая идетъ з Киркиль до тыхъ же Римкайловъ, ку Хворостику болоту, а оттуль черезъ камень просто ажъ до границы Якубовичовъ; а виделомъ хворостъ свежо порубанный, межи подранные, преробки подранные, знаки и копцы стародавные на чотырохъ местцохъ попсовано и межъ дванадцать свежо учынено на кгрунтахъ Киркиловскихъ. Которое оповеданье и сознание возного есть до книгъ записано.

№ 277. Заявленіе Ивана Ровкутевича о нанесеніи его женѣ побоевъ его же братомъ Николаемъ.

Року 4471 (1585), месеца Мая 4 (29) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитъскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарьскій повету Упитского Янъ Станиславовичъ Ровкутевича о томъ, штожь дей в году теперешнемъ отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятъ, месеца Мая двадцать семого дня, передъ заходомъ слонца, земенинъ господарьскій тогожь повету Упитского Миколай Станиславовичъ Ровкутевича, братъ его роженный, будучы в дому себrenomъ, еще з нимъ братомъ своимъ нероздельномъ, лежакомъ в повете Упитскомъ, в поли Ужуверменъскомъ, в небытности дей на тотъ часъ его самого в томъ дому, жону его на име Дороту Григорьевъну Федоровича, умыстне вызвавши дей ее на розмову с примна передъ вежою, зваснившисе, нетъ дей ведома для которое причыны, словы не учтивыми соромотилъ. К тому еще досытъ на томъ не маючы, безвинне дей ее киемъ окрутне збилъ и змордовалъ, с которого збытя и змордованья нетъ ведома если жива будетъ. И на огледанье того окгрунтного збытя и змордованья бралъ возного господарьского повету Упитского Александра Каспоровича, который возный, тамъ бывши и чого будучы сведомъ, сознанье свое до книгъ тыми словы учынилъ, ижъ онъ возный году осмьдесятъ пятъ, месеца Мая двадцать осмого дня виделъ на земянце господарьской повету Упитского Яновой Станиславовича, на Дороте Григорьевъне Федоровича за оказаньемъ ее на плечу правомъ рану синевую, на боку правомъ рану тежъ синевую. Которое оповеданье и сознанье возного есть до книгъ записано.

№ 278. Заявленіе Андрея Юрьевича о нанесеніи побоевъ его крестьянину и захватъ у него земли крестьянами Мацкевичей.

Року 4471 (1585), месеца Мая 1 (30) дня.

Пришодши до вряду господарьского кгородского Упитского, передъ мене Станислава Нининского — подстаростего Упитского жаловалъ и оповедалъ земенинъ господарьскій повету Упитского Андрей Юрьевичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятъ, месеца Мая двадцать пятъ, у субботу, оручы дей подданому моему имения и двора моего, лежакого в повете Упитскомъ, въ поли Ужужортъскомъ, сидячому домомъ в повете Упитскомъ, в поли Леловкяхъ, на имя Балтромю Кгедейковичу, на властномъ кгрунте моемъ, на протеребку его властномъ, лежакомъ в повете Упитскомъ, в поли Леловкяхъ, бокомъ однимъ прилеглый при ниве подданого земянъ господарьскихъ повету Упитского Станислава а Миколая Юрьевичовъ Белозоровъ. судичовъ земьскихъ Виленскихъ, сидячого домомъ в повете Упитскомъ, в поли Леловкяхъ, на имя Андрушка Ноковича, а другимъ бокомъ до нивы подданого земенина и возного повету Упитского Алексея Мартиновича Баньковского, сидячого домомъ въ томъ же повете Упитскомъ на имя Лукаша Яновича, а концомъ однимъ прилеглый до ручая, прозываемого Ясвина, а другимъ концомъ прилеглый до нивы Яна Рымейковича, подданого земенина господарьского повету Упитского Миколая Адамовича Довкгяловича, прозываемый Протеребокъ, который его протеребилъ на полъ бочьки хречи; то пакъ дей подданные земянъ господарьскихъ повету Упитского Лавърына Мацкевича и сына его Мартина Лаврыновича, сидячы домомъ в повете Упитскомъ, въ поли Леловкяхъ, з росказанья и ведомости дей ихъ самыхъ, на име Чепъ а Павелъ Ейбутовичы того дей подданого моего Балтромей Кгедейко-

вича безвинне на томъ протеребку его вышей помененомъ збили, змордовали кийми, и с того дей протеребку его выгнали и выбили, в моцъ и в держанье свое з насланья и росказанья вашего тотъ протеребокъ его взяли кгвалтовне; и на огледанье протеребку именемъ вышей помененого и ранъ подданого своего Балтромея Кгедейковича бралъ возного повету Упитского Алексея Мартиновича Баньковъского, который возный, тамъ бывши и што видевши, до книгъ сознание свое очевистое учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Мая двадцать сегого дня виделъ есми за оказаньемъ подданого Андрея Юрьевича на име Балтромея Кгедейковича у повете Упитскомъ, в поли Леловскомъ яко бы на полъсолянки сеенья поораный и подраный; а на подданомъ его Балтромею виделъ дей есми на пальцу руки левое среднемъ пазногетъ збитый прочъ, а на плечу правомъ рану синевую битую. И менилъ тотъ протеребокъ свой поораный и збытье подданого своего отъ подданныхъ Лаврына Мацкевича и сына его пана Мартина Лаврыновича отъ Чепы и отъ Павла Ейбутовичовъ. Которое оповеданье и сознание возного есть до книгъ врьдowychъ записано.

№ 279. *Заявление Иеронима Томашевича о нанесеніи Яковомъ Поуслейскимъ побоевъ крестянину Томашевича и отнятіи денегъ, лошади и платья.*

Року 1585, месеца Мая 1 (30) дня.

На врьде господарскомъ кгордскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ жаловалъ и оповедаль за даньемъ sprawy подданого своего Матея Павловича земенинъ господарский повету Упитского панъ Яронимъ Томашевичъ на

земенина господарского повету Упитского, на Якуба Юрьевича Поуслейского о томъ, ижъ дей онъ въ году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Мая двадцать девятого дня, пробачивши срокости права посполитого и закладу, на листе своемъ заручномъ описаного, на мене вынесенного, подкавши подданого моего имения моего Поуслейского, в повете Упитскомъ лежачого, на имя Матея Павловича, едучы добровольною дорогою отъ приятеля моего земенина господарского повету Вилкомирского пана Езофа Войтковича до дому моего Поуслейского и приеждчаючи вжо ему дома землянъ господарскихъ повету Вилкомирского Балтромея а Андрея Кербелевичовъ, лежащие в повете Вилкомирскомъ, въ поли Товянскомъ, и тамъ дей того дня и часу звышъ помененого на томъ местцу звышъ описаномъ зваснившие на того подданого моего тотъ Якубъ Юрьевичъ Поуслейский, самого збивши, зранивши, кгвалтовне а безправне пограбилъ у него коня его властного шерстью рыжого, купленого за тры копы грошей литовскихъ, с колесами, куплеными за дванадцать грошей литовскихъ, поесь с калитою, а въ калите дей было пенезей готовыхъ чотыры копы грошей литовскихъ, сермягу новую домаробленую. На которое збитье и зраненье, на огледанье ранъ бралъ возного господарского повету Упитского Алексшея Баньковского, который возный, тамъ бывшы, а што видевши, очевистое сознание свое ку записанью до книгъ тыми словы учинилъ: виделъ есми року осмьдесятъ пятого, месеца Мая трыдцатого дня за оказаньемъ подданого пана Яронима Томашевича Матея Павловича на томъ же Матею вышъ помененому на плечу правомъ рану синевую и тело одраное, а на руке на той же стороне вышей локътя рана з синя кривавая. И поведилъ передо мною вознымъ тотъ Матей Павловичъ тое збитье и зраненье отъ Якуба Юрьевича. Которое оповеданье и сознание возного есть до книгъ записано.

280. *Заявленіе Якова Поуслейскаго о самовольномъ задержаніи Іеронимомъ Томашевичемъ заручнаго и упоминальнаго листовъ.*

Року 4400 (1585), месеца Мая 11 (31) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ староства Упитского, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ земенинъ господарский повету Упитского панъ Якубъ Юрьевичъ Поуслейский оповедалъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароченья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Мая двадцать осмого дня далъ еси слышнымъ обычаемъ черезъ возного поветового Миколая Довгяла, передъ людьми сторонами, шляхтою, листъ заручный отъ ясне вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, пана Троцкого, подскарбего земьского великого князства Литовского, старосты Упитского о небезпечность здоровья своего, слугъ, подданныхъ и челеди своей; и другой листъ, упоминальный, въ жалобое своей з уряду земьского Упитского взятый, о збитъе пастушки своей Полонии Валулевны и о украденъе коня своего шерстью вороного, купленого за шесть копъ грошей литовскихъ, прыналежащие земенину господарьскому повету Упитского пану Ярониму Томашевичу, очевисто в руки въ дому его властнымъ Поуслеяхъ, в повете Упитскомъ лежащимъ, о учыненъе справедливости с подданого его на имя Матея, новоприхожого, о чемъ ширей и меновите в листе заручнымъ и в листе упоминальнымъ земскимъ жалоба его по достатку описано есть; то пакъ дей тотъ помененый панъ Яронимъ Томашевичъ тые два листы отворонены звышъ помененные прочытавши у себе задержалъ и копии у него подъ печатью возного взявши, мне заразъ не хотеть вернуть, до троухъ дни тые листы заховалъ и за таковое хованъе листовъ старостиныхъ и вряду земьского одному вряду з особна за каждый листъ повиненъ

шесть рублевъ грошей, а стороне такожъ мне другую шесть рублевъ грошей заплатить, всего того чынить сорокъ копъ грошей литовскихъ. Якожъ для того у дому своемъ Поуслеяхъ черезъ вси три дни и пильность черезъ паню матку свою, паню Альжбету Матеевну чынилъ. Што тое онъ, припустивши ку ведомости врядуовой, до книгъ врядуовыхъ далъ записати.

№ 281. *Заявленіе Станислава Кулешевскаго о нанесеніи ему побоевъ и отнятіи вещей и денегъ Николаемъ Яновичемъ.*

Року 4400 (1585), месеца Мая 11 (31) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ Станиславъ Кулешевский, служебникъ его милости пана Яна Ловейка — хоружого Мозирского на подданного короля его милости державы пана Тимофея Тетерина, на Миколая Яновича о томъ, ижъ дей в в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца Мая двадцать осмого дня, тотъ истый помененый Миколый Яновичъ самъ и з иными многими помочниками своими, перенявши мене на добровольной дорозе, в рочищомъ неподалеко шнуровъ Посвольскихъ, которая дорога идетъ з местечка Посвольского до села его королевское милости, прозываемого Жудейкины, и тамъ на той дорозе и в рочищу помененомъ мене самого збилъ и окрутне киемъ зранилъ; при которомъ бою згинуло речей не мало, то есть меновите седло сконя, которое коштвало копу грошей литовскихъ, ручница с кросомъ, котора коштвала тры талары, опонча, которая коштвала копу грошей, сукна люнского червоного чотыры локти, купленого за полтрети копы грошей литовскихъ, шабля, которая коштвала тры талары, макгерка чорная, купленая за шесть гро-

шей, пенезей готовыхъ з мешкомъ шесть копъ грошей литовскихъ. И на огледанье ранъ своихъ бралъ возного господарского повету Упитского Миколая Матеевича, который возный, тамъ бывши и чого будучы сведомъ, пришедши здесь на врядъ передъ мене в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятомъ, месеца Юня семнадцатого дня ку записанью до книгъ вридовыхъ, созналъ, ижъ онъ возный в року теперешнемъ осмъдесятъ пятомъ, месеца Мая двадцать осмого дня, виделъ за оказаньемъ служебника его милости пана Яна Ловейко—хоружого Мозырского, Станислава Кулешовского на немъ рану битую киемъ синюю на руке правой ниже локтя. Которое збитие менилъ быть собе сталое отъ подданого его королевское милости волости Упитское, державы дворянина его королевское милости пана Тимофея Тетерина, отъ Миколая Яновича. Которое оповеданье и сознанье возного есть до книгъ вридовыхъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 282. *Заявление возного о вручении Иерониму Томашевичу упоминаемого и заручного листовъ и позва.*

Року 1585, месеца Мая 31 (31) дня.

На вряде господарскомъ староства Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ, ставшы очевисто возный повету Упитского Миколай Довкяло созналъ то, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятого, месеца Мая двадцать осмого дня, у во вѣторокъ, кдымъ подавалъ позвы кгородские староства Упитского и листъ упоминальный з уряду господарского земьского Упитского земенину господарскому повету Упитского Ярониму Томашевичу в дому его властнымъ, лежащимъ в повете Упитскомъ, въ поли Поуслейскомъ, отъ земени-

на господарского повету Упитского Якуба Юрьевича Поуслейского, и тамъ дей того часу и дня звышъ мененого, взявши тотъ Яронимъ Томашевичъ отъ мене позвы, листъ упоминальный и листъ заручный, поведиль, ижъ што дей тотъ Якубъ Поуслейский листомъ заручнымъ мне заносить, на то ничего дбать не буду, кажу своего боронить, на кгрунте своемъ яко найду быдло, кони, не женючи до дому, кажу забить и з ручницъ стрелять кулею. И при томъ кды есми за тымъ листомъ упоминальнымъ просиль о зложенье року справедливости, и на то поведиль, ижъ на онъ часъ, коли позоветъ до права, тогды ему у Поневежу зложу рокъ права с того подданого своего, на которого онъ жалуетъ, и тамъ учиню справедливость. И кдымъ еще его пыталъ, естли сеножать, выгонъ его, о которое позываетъ до суду кгородского, поорать мель подъ воротами подданого его Станя Вилевича: и поведиль, ижъ есми оралъ, яко свое властное, и буду боронить, яко власности своей, бо то маю отъ Ловъмека, земенина повету Упитского Анѣдрея Яновича и мель быхъ я, працювавши и накладавшы леда, яко кому пустить, Боже того не дай; кгда жъ мне з нимъ станеть во всемъ до права и далее се тое отволочеть. Которое сознанье возного до книгъ кгородскихъ есть записано.

№ 283. *Заявление Марка Пуртика о покражѣ его лошадей.*

Року 1585, месеца Мая 31 (31) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ Упитскимъ земенинъ господарский повету Упитского панъ Марко Матеевичъ Пуртикъ оповедаль и жаловалъ о томъ, штожъ дей году прошлого отъ нароженья Сына Божого

тисеча пятьсотъ осемъдесять четвертого, месеца Окътебра двадцать девятого дня, у понеделокъ о полудню, нетъ ведома хто наполнивъшися злого умыслу своего, подшодши злодейскимъ обычаемъ потаемъне придибавъши на кгрунте моемъ властнымъ именьца моего Поневежского, на нивахъ и на сеножатехъ моихъ, прозываемыхъ Шлапи, подъ гаемъ, на жите, коня шерстью рыжого, а свирепу, шерстью сплова рыжую, укралъ былъ, о чомъ ширей и меновите на первшымъ оповеданью моемъ и на выписе врядовомъ описано есть; а такъ году теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, тыхъ часовъ недавныхъ, маю о томъ певную ведомость отъ суседовъ своихъ околичныхъ и отъ постороннихъ людей, ижъ того коня моего и свирепу звышъ мененыхъ, того часу звышъ мененого, году прошлого тисеча пятьсотъ осмъдесять четвертого, месеца Окътебра двадцать девятого дня подданный земенина господарьского повету Упитского пана Балтромея Гаврыловича, именья его Упиты, лежачого в повете Упитскомъ, на имя Юня Петриковича, укралъ и нетъ ведома где онъ тыхъ кони моихъ, запровадивши, поделъ. Которое оповеданье есть до книгъ гродскихъ Упитскихъ записано.

№ 284. Заявленіе Гриня Некрашевича о захватъ его лошадей Иваномъ Голконтовичемъ.

Року 4471 (1585), месеца Мая 11 (31) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ подданный его королевское милости, волости и двора Больницкого, войтовъства Мартина Козака, села Поедевъ, на име Кгринъ Юрьевичъ Некрашевича, на земенина господарьского повету Упитского пана Яна Кголконъто-

вича о томъ, што жъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осемъдесять пятомъ, месеца Мая двадцать четвертого дня, у пятницу, тотъ истый помененый самъ и з ыншими многими помочъниками своими, нашедши мощно кгралтомъ на все стадо быдла моего, пасучы пастухомъ моимъ на кгрунте моемъ властнымъ, то есть на сеножати, врочишомъ лежащее в повете Упитскомъ, в поли в Поедевскомъ, и тамъ на той сеножати взялъ и пограбилъ коней двое, то есть меновите коня одного, шерстью полового, купленного за чотыры копы грошей литовскихъ, а другого коня шерстью гнедого, доморослого. Которые дей тые кони, пограбивши, до дворца своего, лежачого в повете Упитскомъ, в поли Ятонскомъ, отправадилъ. Которое оповеданье есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 285. Заявленіе Юрія Юхновича о побитъ его крестьянки со всъмъ ея имуществомъ.

Року 4471 (1585), месеца Мая 11 (31) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ подстаростимъ Упитскимъ, постановившисе очевисто земенинъ господарьский повету Упитского Юрий Юхновичъ оповедалъ о томъ, ижъ дей сее нocy, зо дня вчорашънего на день нынешный, з четъверта на пятницу, з тридцатого на день тридцать перъвый, нетъ ведома хто, злодейскимъ обычаемъ подъехавши подъ домъ мой, в повете Упитскомъ, в полю Войшвилтъскомъ лежащий, подмывши девку мою властную Барбару Яновну з велькою маетьностью моею выпровадилъ и выкралъ, то есть меновите пенезей готовыхъ дванадцать копъ грошей литовскихъ и ермякъ утерфину чорного, справлений за чотыры копы грошей литовскихъ, соянтъ черлюный, люнский, в который управлено семъ копъ и петнадцать гро-

шей литовскихъ, шапку жоноцкую черную окъсамитную, купленную за две копе грошей безъ пети грошей литовскихъ, соянъ мишинский, купленный за осмъдесять грошей литовскихъ, кошуль полотна тонкого мускихъ осмъ, а жоноцкихъ чотыры, простиць две домовоу работы.

№ 286. *Рѣшеніе суда по иску Анны Ленкевичъ о неуплатѣ ей дома Андреемъ Жолтемъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Февраля пятого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ староства Упитского, на рочкахъ Февралевыхъ, порядкомъ статутowymъ припалыхъ и судовне отправованыхъ, постановившисе очевисто передо мною Станиславомъ Нининскимъ—подстаростимъ, а Александромъ Злоцкимъ, судьей, врядники кгородскими Упитскими, высажоними на справы судовые отъ вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, кашталяна Менъского, подскарбего земского и писара великого князства Литовского, старосты Упитского, пана нашего милостивого, землянка господарская повету Упитского Ганна Яновна Кременцовна, бывшая Станиславовая Петрашкевича, а теперешняя Даньелевая Ленкевича, на року за позвы припаломъ злетила и зуполную моць дала очевисто передъ нами у суду земенину господарскому повету Упитского, приятелеви и умоцованому своему пану Якубу Себестыянъскому попирати права своего противъ земенину господарскому тогожъ повету Упитского Андрею Якубовичу Жолтъю. И просилъ тотъ умоцованный о возного ку волянью за позвы до права того помененого Жолтя, на што есмо придали возного господарского повету Упитского Миколая Матеевича Довыгала, который возный, волавши, при-

шодши передъ насъ, созналъ тыми словы, ижъ онъ возный земенина господарского повету Упитского Андрея Якубовича Жолтя отъ землянки господарское повету Упитского пани Даньелевое Ленкевича по трыкротъ воласть, нижли яко самъ тотъ Андрей Якубовичъ, такъ тежъ и ниhto отъ него з моцью не озвалъ. А потомъ тая Ганна Яновна Данелевая Ленкевича жаловала споз ву черезъ умоцованого своего на того Жолтя о томъ, ижъ дей онъ в року прошломъ тисеча пятьсотъ осмъдесятомъ, месеца Марца десятого дня купильной а великой потребе своей позычилъ и взялъ у нее Ганны Яновны готовыхъ рукоданихъ пенезей десеть копъ грошей личбы и монеты великого князства Литовского на властный листъ свой, описъ добровольный; которые пенези обовезалъ се дей ей описомъ своимъ одати в ыменью, в дворе ее Помушъскомъ, лежачомъ в повете Упитскомъ, на рокъ и часъ певный, то есть въ томъ же року прошломъ тисеча пятьсотъ осмъдесятомъ, месеца Ноябра первшого дня, а где бы дей онъ тыхъ десяти копъ грошей паней Ганне Яновне не заплатилъ и чимъ кольвекъ оноу року похибилъ, тогда по омиенью року описалъ се онъ тымъ же листомъ своимъ истизну совито, совитость совито и подъ на нагороженьемъ всихъ шкодъ и накладовъ на голое слово реченье ее; который рокъ заплате онымъ пенеземъ вжо давно дей минулъ, а онъ ей и до сихъ часовъ тыхъ пенезей не отдалъ и не заплатилъ и платити дей не хочетъ, о чомъ ширей и по достатку на томъ листе есть описано и доложено. А такъ умоцованный паней Ленкевичовой панъ Якубъ Себестыянский, по вычитанью позву, доводечи того року, за позвы припалого, положилъ выписъ вряду здешнего кгородского Упитского, подъ датою року теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Февраля пятого дня сознанья возного повету Упитского Алексея Мартиновича Баньковъского, в которомъ тотъ возный сознаваетъ, же положилъ и вот-

кнулъ у ворота дворные именья и двора его пана Андрея Жолтя Помушского, лежакого в повете Упитскомъ, тые позвы в жалобе паней Даниеловое Ленкевича в той речи верху описаной дня вчорапнего, сего месеца Февраля четвертого дня и ознаймилъ рокъ обоимъ сторонамъ стати за тыми позвы у суду кгородского Упитского на звыкломъ местцу у Поневежу на завтрее месеца, Февраля пятого дня; а позвы не мазаные, не скробаные, в дате и во всемъ згодливые. А потомъ далей, попираючи и доводечи того неотданья и незапаченья помененого долгъу, десети копъ грошей литовскихъ, положилъ листъ, описъ добровольный пана Андрея Жолтя подъ печатью и с подписомъ руки его польскимъ письмомъ паней Ганне Яновне на тую десеть копъ даны, который кгда былъ читанъ, слово отъ слова такъ се в себе маеть: Я Андрей Якубовичъ Жолтъ, земенинъ господарский повету Упитского чыню явно и визнаваю самъ на себе тымъ моимъ признанымъ листомъ, даючи у ведомость всимъ в обещъ и каждому зособна, ижъ я Андрей Якубовичъ звышъ мененый, потребуячы пильно пенезей, позычылъ и руками своими взялъ есми у землянки господарское повету Упитского, у паней Ганны Яновны Кременъцовны Станиславовое Себестьяновича Петрашковны готовыхъ отличныхъ десеть копъ грошей личбы и монеты великого княства Литовскаго, которую десеть копъ грошей маю и повиненъ буду отдати и сполна паней Ганне заплатить монетою литовскою на року певномъ, в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъ-десятомъ, месеца Ноября первшого дня, в ыменью ее Помушскомъ, лежакомъ в повете Упитскомъ. А естли быхъ на тотъ рокъ и день звышъ описаный сполна той паней Ганне Яновне тое десети копъ грошей не заплатилъ и не отдалъ и чымъ кольвекъ оного року похибилъ, тогда по року маю и повиненъ буду истизну совито, совитость совито, а за неотданьемъ на рокъ тыхъ пенезей вышей в листе

помененыхъ, шкоды и наклады совито на голое слово реченье ее самое, або умоцованого ее, кромъ присеги телесное, платити маю и повиненъ буду, о которое незапаченье на року вольно о тое мене будетъ паней Ганне позвать до которого кольвекъ похочеть права, будь земского, або кгородского, в которомъ кольвекъ повете оселость свою и добра мети буду, на такий рокъ короткий, на який сама похочеть водле воли и уподобанья своего, хотя за день, або за два, а я на первшомъ дню, яко на року завитомъ, первшого дня, не збиваючи року. ани позву некоторыми артыкулами правными и не правными, в статуте, в констытуцияхъ и рецесахъ описаными, не вымовляючися паномъ, соймомъ, хоробою, передъ врьдомъ, до которого буду позванъ, хотя бы врьдъ не зуполный и не присяглый былъ, будь подстаростий, судья. або писаръ и хтожъ одно на местцу врьдовомъ будетъ, стати и паней Ганне усправедливити. не збияючи незаполностью и не присяглымъ урядомъ тому обликгу своему, не сходечы з урядомъ, досыть чынити и обовязки выполнити маю, а врьдъ мене моцонъ судити будетъ. А естли быхъ не сталъ, тогда врьдъ хотя не зуполный, або не присяглый, до которого бы мене Андрея Жолтя пани Ганна припозвала, скоро вгленувши в листъ сесъ мой добровольный, истизну совито, совитость совито, шкоды и наклады, кромъ телесное присеги, на голое слово реченье ее самое, або умоцованого ее совито моцонъ будетъ сказати и отправу водле сказанья своего, кромъ складанья роковъ, на маетности моей лежакой и рухомой водле шацунку статutowого дати и учинити заразъ мають. А я сказанью врьдовому, такъ и отправу чиненью ку увезанью противенъ самъ черезъ себе и ни черезъ кого боронити не маю, подъ виною на врьдъ, отъ которого врьду сказано будетъ стома копами грошей; одно тое сказанье врьду будь зуполного, хотя и не присяглого, у каждого права заховано и держано маеть быти. А я Андрей Жолтъ противъ

того сказанья и увязанья, противъ вряду, такъ тежъ и противъ паней Ганне ничего мовити и о тое сказанье вряду позывати подъ виною на тотъ же вряду стома копами грошей не маю, такъ тежъ и по увезанью некоторое переказы в держанью паней Ганне, подъ виною на нее стома копами грошей, чинити не маю ни черезъ кого кольбекъ; а о переказу позволяю себе позывать до кгороду. И на томъ я Андрей Жолтъ паней Ганне далъ есми сесь листъ мой подъ моею печатью и съ подписомъ руки моее. Писанъ у Помушу. Лета отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесятого, месеца Марца десятого дня. А по прочитанью того листу умоцованный панъ Якубъ Себестыянскій повелѣлъ: а ижъ тотъ Андрей Жолтъ яко самъ за тыми позвы ку праву с паңью Даньелевою Ленъкевича на рочки теперешние февралевые не прибылъ, такъ тежъ и никого отъ себе з моцью до того права не прислалъ и о собе некоторое ведомости врядуви и стороне не далъ, и просилъ, абы тотъ листъ Андрея Якубовича Жолтя ей даный водлугъ права посполитого и статуту земского, артыкулу сегого, в розделе семомъ описаного, при зуполной моцы захованъ былъ, в которомъ описуетъ, ижъ кождый добровольный описъ у кождого права при зуполной моцы захованъ маеть быти. И до того подалъ артыкулъ петьдесять семей з розделу четвертого, ку тому двадцать третий з розделу сегого, и просилъ, водлугъ тыхъ то артыкуловъ абы былъ захованъ; а потомъ подалъ артыкулъ двадцать второй з розлу четвертого и в томъ же артыкуле подалъ шостое, где описуетъ такъ шостое: естли бы ся хто кому добровольне записалъ и рокъ в листе своимъ ознаймилъ, а не вчынилъ бы тому досытъ, тогда за позвы на первшомъ року, яко не станеть, если не станеть, вовсе упадаеть водлугъ листу або запису своего, а судъ вжо отправу маеть учинити водлугъ листу, жадныхъ роковъ не складаючи. А такъ мы врядники кгородские Упитские, вгленувшы в

тотъ листъ Андрея Якубовича Жолтя, паней Ганне Яновне даный, и заховавши водлугъ права посполитого и статуту земского и артыкуловъ помененыхъ, отъ стороны подаваныхъ, здавши Андрея Якубовича Жолтя за нестаного, всказали есмо на немъ водлугъ листу его добровольного пани Даньелевое Ленъкевича истизны копъ десеть грошей литовскихъ, совитости другую десеть копъ грошей, совитости совито сорокъ копъ грошей литовскихъ, шкодъ и накладовъ двесте копъ грошей литовскихъ, яко сама пани Даньелева Ленкевича менила и словомъ своимъ рекла, чого всего сумою чинитъ копъ двести шестьдесятъ. Якожъ мы в той суме пенезей за истизну совито, совитость совито, шкоды и наклады не складаючи жадныхъ роковъ статutowыхъ, того жъ часу водлугъ листу его черезъ возного повету Упитского Миколая Матеевича Довкыяла в люди оселые пана Андрея Жолтя именья и двора его Помушского, в повете Упитскомъ лежакого, с которого позывано паню Ленкевичовую, шацункомъ статutowымъ увезати и мощную отправу ей дати, ажъ до skutочного заплаченья и отданья сполна всее тое сумы пенезей, отъ насъ всказаное, в моцъ и в держанье и увезати казали есмо. А если бы за тую суму верху мененую людей оселыхъ шацункомъ статutowымъ не доставало, тогда в пашню дворную именья и двора его Помушского. Которая тая справа есть до книгъ про память записана.

Отъ Станислава Нининского—подстаростего, а Александра Злоцкого—судьи, врядниковъ кгородскихъ Упитскихъ, земнину господарьскому повету Упитского Андрею Якубовичу Жолтыю. Ознаймуемъ тебе, ижъ што землянка господарская повету Упитского пани Ганна Яновна Кременцовна, бывшая Станиславовая Петрашкевича, а теперешняя Даньелевая Ленкевича припозвала тебе позвы кгородскими Упитскими на рочки, въ року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесять пятомъ, месеца Феврала первого дня припалые, на

день пятый того месеца Февраля о незапаченъ долгу копъ десяти грошей литовскихъ, на рокъ в листе твоёмъ, ей паней Ганне Яновне даномъ, описаный, то есть на день первый месеца Ноября, в року прошломъ тисеча пятьсотъ осмъдесятомъ, въ которомъ томъ листе своёмъ ты ей Ганне Яновне Кременцовне позволилъ еси гдѣбысь на тотъ рокъ верху мененыхъ тое сумы пенезей не заплатилъ и не отдалъ, себе о то позвати до вряду кгородского Упитского на такой рокъ, на який она сама похочетъ, и в томъ же листе своёмъ описалъ се ты ей, ижъ которая бы кольвекъ особа з урядниковъ кгородскихъ Упитскихъ на тотъ часъ в Поневежу былъ, тогды на маетности и добрахъ твоихъ рухомахъ и лежахъ, гдѣжъ кольвекъ будучихъ, тую суму з совитостю, совитости совито, шкоды и наклады на слово реченье ее самое сказать и отправу учинити мелъ; а ижъ на тыхъ рочкахъ Февралевыхъ порядкомъ статутowymъ припалыхъ, ты яко самъ до права не становилъ, такъ и умоцованого своего не послалъ и о собе жадное ведомости яко намъ врядуви, такъ и стороне не далъ. А такъ мы вряду тотъ листъ твой, ей Ганне Яновне Даньелевой Ленкевичовой данный, зоховавши его при зупольной моцы, здавши тебе за нестанного, сказали и присудили есмо на тебе Ганне Яновне Кременцовне тую суму, то есть истизны копъ десеть грошей литовскихъ, совитости другую копъ десеть грошей литовскихъ, совитости совито копъ сорокъ, шкодъ и накладовъ на слово реченье самое паней Кременцовны двесте копъ грошей литовскихъ, чого всего сумою чинитъ копъ двесте шестьдесятъ. Якожъ мы вряду в той суме звышъ описаной водлугъ листу твоего добровольного, не складаючи жадныхъ роковъ статутowychъ, черезъ возного повету Упитского Миколая Матеевича Довгяла в люди оселые имения и двора твоего Помушского, в повете Упитскомъ лежачого, с которого позывано, водлугъ цапунку статутowego отправу учинити ка-

зали; а где бы такъ много людей не было, ино в пашню дворную помененого имения Помушского шацункомъ статутowymъ отправу учинитъ маеть; ты бы о томъ ведаючи тому возному в томъ противенъ не былъ, якъ у везанья не боронилъ, такъ и по увезанью не уступовалъ ажъ до skutочного заплаченья тое сумы пенезей, отъ насъ ей паней Ганне Яновне сказаное, подъ закладомъ другое такъ великое сумы, то есть двесту шестьдесятъ копъ грошей литовскихъ. Писанъ у Поневежу лета Божого нароженья тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Февраля пятого дня.

№ 287. *Рѣшеніе суда по иску братьевъ Александровичей къ Стефану Часновичу о неуплатѣ денегъ и невозвращеніи заграбленныхъ воловъ и лошадей.*

Лѣта отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Априля четвертого дня.

На вряду господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ, а Александромъ Злоцкимъ, судьей, врядуники кгородскими Упитскими, высажонными на sprawy судовые отъ вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, пана Троцкого, подскарбего земского великого князства Литовского, старосты Упитского, пана нашего милостивого, постановившисе обѣдвѣ стороне очевисто, земяне господарские повету Упитского на року, за позвы припаломъ, то есть сторона поводовая Станиславъ а Венцлавъ Яновичи Александровича, а сторона отпорная Шефанъ Щасновичъ, сторона поводовая Александровичи, давши моцъ зуполную на зыскъ и страту умоцованому приятелеви своему, земенину господарскому повету Упитского пану Якубу Юрьевичу, жаловали черезъ него с позву на помененого Шефана

Щастновича тыми словы о томъ, ижъ што дей в року прошломъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ третемъ припозвалъ тебе былъ небощикъ отецъ ихъ земенинъ господарьский повету Упитского Янъ Александровичъ о выбитье з упокойного держанья з нивы своей Якубишски, о шесть воловъ, о клячу з жеребятемъ, о семъ паръ нароговъ, што дей у него на той ниве Якубишски пограбилъ. Нижли дей ты, не вдаючисе въ право з нимъ, небощикомъ Яномъ Александровичомъ, отцомъ ихъ, зложилъ еси рокъ в прошломъ году осмьдесятъ третемъ, месеца Августа сегого дня, што еси ему на томъ кгрунте пограбилъ воловъ шесть, клячу з жеребятемъ, нароговъ паръ семъ, а особливое пенезей готовыхъ тры копы грошей литовскихъ, то все ему вернути мелъ в месте Салатскомъ, у войта Салатского, у Петра Рутевича и тотъ кгрунтъ, ниву его Якубишкую на полъ бочки жита сеенья вернути и поступити ему мелъ водлугъ позву, а онъ вжо тотъ кгрунтъ вечными часы держати мелъ, якожъ дей то, ставши на вряде кгородскомъ Упитскомъ, сознаниемъ своимъ утвердилъ и листъ свой, добровольный описъ подъ печатью своею и подъ печатьми людей добрыхъ на то небощику Яну Александровичу далъ дей еси, в которомъ листе своемъ описалъ се, ижъ мелъ еси ему шесть воловъ, клячу з жеребятемъ, семъ паръ нароговъ, ниву Якубишкую жита на полъбочки сеенья, пенезей готовыхъ тры копы грошей литовскихъ, в року вышей помененомъ осмьдесятъ третемъ, месеца Августа сегого дня въ месте Салатскомъ, у войта водлугъ того добровольного листу своего ему отдати и поворочати; а где быхъ ему того не отдалъ и чимъ кольвекъ тотъ рокъ похибилъ, описалъ се дей еси в томъ листе своемъ то все совито платити, шкоды и наклады, кромъ жадного доводу и присеги, одно на слово реченье, што дей ты, Щефане, у вину врядовую вжо попаль, в листе своемъ описаную, у дванадцать копъ грошей литовскихъ, якожъ дей еси описалъ в томъ

листе своемъ, о тое незаплаченье позвати себе позвы кгородскими Упитскими позволилъ на такой рокъ короткий, на який онъ самъ похочеть, и не мелъ дей ничимъ позву збавати, будь артыкулы правными и неправными, не вымовляючисе войною, соймомъ, ани хоробою, ани жадными причинами, одно за разомъ ставши за першимъ позвомъ, яко на року завитомъ, мелъ еси усправедливити и то все заплатити, не сходечи с права, будь хотя и не передъ зуполнымъ урядомъ, подстаростимъ, судею и писаромъ, што шерей, подостатку на томъ листе твоємъ и на сознанию врядовомъ описано и доложено есть, за чимъ дей еси ты, Щефане Щастновичъ на томъ року водлугъ листу и сознания своего не заплатилъ, якожъ дей в заруки в листе своемъ описанные, и у вину врядовую, в шкоды и наклады его попаль; а ижъ по смерти небощика Яна Александровича, отца ихъ именье отчизное прикупное, речи рухомые и вси долги, такъ тежъ вся маетность на нихъ Станислава а Венъцлава Яновичовъ, яко на потомковъ небощиковскихъ, правомъ прироженнымъ спадываетъ. А доводечи того позванья умоцованый стороны поводовое показаль передъ нами выпись с книгъ кгородскихъ вряду здешнего кгородского Упитского, подъ датою року теперешънего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Априля четвертого дня, сознания возного господарьского, повету Упитского, Миколая Матеевича Довкгяла, же тотъ возный сегожъ месеца Априля второго дня, у во второкъ увоткнулъ позвы кгородские Упитские у ворота домовые дому земенина господарьского повету Упитского Щефана Щастновича, дому, лежачого у повете Упитскомъ, надъ рекою Мушою, в жалобе земажъ господарьскихъ тогожъ повету Упитского Станислава а Венъцлава Александровичовъ о неучиненье досыть водлугъ листу добровольного в речы вышей помененой, и рокъ имъ обоимъ сторонамъ ознакомиль стать водлугъ листу добровольного, отъ поданья позву третего дня. Сторона об-

жалована Шефанъ Щастновичъ черезъ умоцованого своего пана Данила Михайловича, которому очевисто передъ нами врядомъ далъ моцъ зупольную на зыскъ и страту, бурилъ доводъ позву, не признаючи року и позванья, поведаячи то: не досыть мне на томъ, ижъ возный до книгъ якобы мене мелъ позвати на вряде созналъ, але яко былъ повиненъ учинить, водлугъ права посполитого и статуту земского, артыкулу четвертого, пятого и девятого в розделе четвертомъ, стороны, людей добрыхъ двухъ шляхтичовъ при подаванью позву не мелъ, и водлугъ артыкуловъ правне се не заховалъ, а ижъ того возный, што повиненъ водлугъ вряду своего, неучинилъ, я яко о томъ року не ведаю, такъ ани до позву се знаю. И просилъ, абы с такогого позванья былъ воленъ. Затымъ сторона поводова просила, абы была водлугъ поправы артыкулу девятого, в розделе четвертомъ конституции Варшавской описаного, захована, в которой конституции есть описано, же сторона жалобливая року и позву выпи-сомъ с книгъ довести маеть, а ижъ дове-ла водлугъ конституции року за позвомъ прыпалого, мы врядъ, водлугъ конституции Втршавское сторону поводовую захо-вавши, велели есмо сторонамъ далей прав-нымъ поступкомъ поступовать. Гдежъ сторона поводовая, доводечы того досыть не учиненья за листомъ, вызнаннымъ доб-ровольнымъ описомъ, угодливымъ обыча-емъ учыненымъ, покладалъ тотъ листъ угодливый подъ трема печатями о речъ, вышей в позве помененую, отъ Шефана Щастновича Яну Александровичу данный подъ датою року тисеча пятьсотъ осмъде-сятъ третего, месеца Августа четвертого дня. А гды былъ тотъ листъ читанъ, отъ слова до слова такъ се въ себе маеть: Я Шефанъ Щастновичъ, земенинъ госпо-дарьский повету Упитского, чиню явно и вызнаваю самъ на себе тымъ моимъ доб-ровольнымъ листомъ о томъ, ижъ што в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъ-десятъ третемъ припозвалъ мене былъ

позвы кгородскими Упитскими передъ судъ кгородский Упитский на рочки августовые земенинъ господарьский повету Упитского панъ Янъ Александровичъ о выбитье з упокойного держанья з нивы своей Яку-бишгьски, о шесть воловъ, о клячу з же-ребятемъ, о семъ паръ нароговъ; нижли я с паномъ Яномъ Александровичомъ, не вдаючисе в право, погодиломъ се, маю тые волы и семъ паръ нароговъ, а за шкоды и наклады тры копы грошей ли-товскихъ, маю и повиненъ буду пану Яну Александровичу в томъ же року осмъде-сятъ третемъ, месеца Августа сегого дня отдати и заплатити на местцу певномъ, у месте Салатскомъ, у дому войта Салат-ского Петра Рутевича, а где быхъ на томъ року не отдалъ и не заплатилъ, и тотъ рокъ хотя одно днемъ похибилъ, тогды то все маю ему совито платити, шкоды и наклады на слово речене, кромъ жадного доводу и присеги, нагородити маю; а вины на врядъ кгородский Упит-ский заплатити маю дванадцать копъ гро-шей литовскихъ; о которое неотданье воловъ, клячи, кобылы з жеребятемъ, на-роговъ, пенезей готовыхъ трохъ копъ гро-шей позволяю себе пану Яну Александро-вичу позвати позвы кгородскими Упитскими, на такой короткий рокъ, на який онъ самъ похочеть, хотя и на одинъ день, хотя и не передъ зупольный врядъ; а я за разомъ маю стати за первшимъ по-звомъ, яко на року завитомъ, не вымов-ляючисе войною, соймомъ, ани хобою, ани иншими жадными причинами, в статуте описаными; а позву не маю ничимъ збивати, одно заразъ ставши, маю пану Яну Але-ксандровичу усправедливитисе, не сходячи с права; и то все маю ему тамъ же на врядъ совито поплатити. И вольно будетъ пану Яну мене дати осадити до везенья, не спущаячи з уряду, а я маю потуль у везенью седети, ажъ то все пану Яну поплачу, яко: волы, клячу, нароги и пе-незей вину врядовую, такъ тежъ шкоды и наклады на слово реченье; а и з ве-зенья вышодши, тогды того на немъ веч-

ными часы поискывать не маю, ани мочи буду; а естли быхъ того поискывать хотель, тогды маю пану Яну петьдесять копъ грошей заплатити, а на врьдъ кгородский Упитский двадцать копъ грошей заплатити маю; а врьдъ кгородский, хотя бы на тотъ часъ и не зуполный былъ, маеть мене мощно судити, а я напротивку тому ничого мовити не маю, ани мочи буду. И на то есми пану Яну Александровичу даль есми сесъ мой добровольный листъ подъ моею властною печатью. А для лепъшой мощы того моего листу просилъ есми о приложенье печатей землянъ господарьскихъ повету Вилкомирского пана Миколая Юрьевича Водорацкого, а пана Миколая Григорьевича. Якожъ ихъ милость за очевистою прозьбою моею учинили и печати свои приложити рачили к тому моему добровольному листу. Писанъ у Поневежу, лета Божего нароженья тисеча пятьсотъ осмъдесять третего, месеца Августа четвертого дня. А по прочитанью того листу мы врьдъ пытали есмо Шефана Щастновича, если бы се зналъ до печати своей. Лечъ онъ взявши тотъ листъ до рукъ своихъ, пригледевшисе печатямъ, поведилъ, же дей якомъ до того листу печати своей не прикладывалъ, такъ и тыхъ печатниковъ въ листе описаныхъ, якомъ живъ, о приложенье печатей не просилъ и такового листу Яну Александровичу николи не давалъ и о томъ ничого не ведаю. Тогды сторона поводовая, доведчи того листу, же правдиве тотъ листъ есть властный Шефана Щастновича, отцу Станислава а Венцлава небощику Яну Александровичу данный, положилъ на то выписъ с книгъ кгородскихъ Упитскихъ сознанья властного Шефана Щастновича, на врьде кгородскомъ Упитскомъ уделаного подъ датою року тисеча пятьсотъ осмъдесять третего, месеца Августа четвертого дня, который выписъ такъ се в себе маеть: выписъ с книгъ кгородскихъ врьду староства Упитского. Лета отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмъдесять третего, месеца Августа четвертого дня. Постановив-

шисе очевисто на врьде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Ивановъ Бакою—подстаростимъ, а Станиславомъ Радвиловичомъ, судьей, врьдники кгородскими Упитскими, земенинъ господарьский повету Упитского Шефанъ Щастновичъ сознанье свое устное, а очевистое ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ былъ припозвалъ мене позвы кгородскими Упитскими земенинъ господарьский повету Упитского панъ Янъ Александровичъ на рочки теперешние Августовые в семъ року осмъдесять третемъ о выбитье кгвалътовное з кгрунтовъ, с покойного держанья, з нивы прозываемое Якубишски и о волю, шерстью меновите в позве описаные, и о клячу з жеребятемъ и о семъ паръ нароговъ, што есми у него на той ниве его, называемой Якубишки, пограбилъ; нижли я, не вдаючисе в право с паномъ Яномъ Александровичомъ, складаю рокъ в семъ року осмъдесять третемъ, месеца Августа сегого дня, што есми ему на томъ кгрунте его пограбилъ воловъ шесть, ялячу з жеребятемъ, нароговъ паръ семъ и особливе пенезей готовыхъ копъ тры грошей литовскихъ, то все ему вернути маю в месте Салатскомъ у войта Салатского; а тотъ кгрунтъ его, ниву, называемую Якубишки, на полъ бочки жита сеенья ему вернути и поступити маю, а онъ то вечне держати маеть. А где быхъ на томъ року зложомъ того дня верху мененого того грабежу и того кгрунту ему не вернулъ, тогды о то пану Яну Александровичу позволяю себе позвати позвы кгородскими Упитскими; я, будучи позванъ, шкоды и наклады на голое слово реченье его, кромъ доводу и присеги телесное, нагородити маю ему, вины на врьдъ кгородский Упитский дванадцать копъ грошей литовскихъ заплатити маю. По вычитанью того выпису умоцованный стороны отпорное панъ Данило Михайловичъ поведилъ то: поневапъ есте того зретьельне и доводне выписомъ врьдовымъ довели, же тотъ листъ есть властный Шефана Щастновича, отцу Станислава а Венцлава небощику Яну

Александровичу данный, а не имъ, якожъ зо всихъ споровъ и доводовъ явне се значытъ и показуетъ, же не Станиславу, ани Венцлаву Шефанъ Щастъновичъ описалъсе тымъ листомъ своимъ, але только отцу ихъ небощику Яну Александровичу, которого вжо самого Яна Александровича в животе не стало; про то с тыхъ причинъ по змерлой руце Шефанъ Щастновичъ тыхъ речей в листе описаныхъ не повиненъ сыномъ небощиковскимъ Станиславу а Венцлаву платить, и подалъ на то артыкулъ двадцать второй в разделе четвертомъ, в которомъ описуетъ шостое; естли бы ся хто добровольне кому записалъ, и ку тому подалъ артыкулъ шостый з разделу сегого, у которомъ такъ описано стоитъ: естли быхъ хто кому записалъ именье, або люди по своемъ животе, а тотъ, которому будетъ тая речъ записана, того смерти дождалъ, который то ему записалъ будетъ, а самъ напередъ умеръ, тогда тотъ можетъ тую речъ иному записати, кому воля его будетъ. И просилъ, а бы водлугъ тыхъ артыкуловъ листъ Шефана Щастновича, Яну Александровичу данный, в ниво што былъ оберненъ, яко по змерлому, поведаючи то, потуль дей тотъ листъ Яну Александровичу служилъ, покуль самъ былъ живъ; а теперъ вжо дей ничего по немъ. И для того просилъ, абы отъ всихъ обовязковъ былъ вольнымъ учиненъ. На то стороны поводовое умоцованый Якубъ Юрьевичъ: же дей сторона моя поводовая не о што иного позвала тебе до суду, только о не учиненъе досытъ описови твоему добровольному, небощику Яну Александровичу даному, меновите о неотданъе воловъ шести, клячи з жеребятъ, нароговъ паръ семи и о незаплаченъе пенезей готовыхъ копъ троухъ грошей литовскихъ на рокъ и день певный, в листе твоемъ добровольне описаный, о шкоды и наклады и о вину врядовую, в которую за неотданемъ и не заплаченемъ небощику Яну Александровичу водлугъ листу и опису своего добровольного попалъ, а ижъ в томъ незы-

щенью своемъ виненъ zostалъ, тогда еси повиненъ водлугъ листу то все утерпети и заплатити, яко потомкомъ небощиковскимъ, которымъ то приржонымъ правомъ спадаеть, яко властный спадокъ отцовскый, ведъ же вшелякие спадки по отцовской смерти ни на кого не приходятъ, только детямъ его властнымъ. И подалъ артыкулъ чотырнадцатый, з разделу третего в поправе Борестейского писаный, беручи себе на помочъ, который такъ опеваеть, ижъ по смерти отцовъ и матокъ дети ихъ сынове девки отчизны и матерыжны не мають, быти отдалени, але они сами и ихъ щатки властные, кровные и ихъ близкие правомъ приржонымъ и слушне набытымъ звычайемъ стародавнымъ и статутомъ першимъа и теперешнемъ мають посегнути и отдержити и тые добра на пожитокъ свой вечными часы оборочати; и тамъ далей тотъ артыкулъ учить. И просилъ, абы захованъ водлугъ того артыкулу быть. А такъ мы врьдъ, вырозумевши с того листу Шефана Щастновича вызнаного и на врьде добровольне сознанемъ его потвержоного, небощику Яну Александровичу подъ певными варунки и обовязки даного на помененные волы, клячу з жеребятъ, на семъ паръ нароговъ и тежъ на три копы грошей литовскихъ, которымъ листомъ описалъ се небощику Яну Александровичу яко тые волы, клячу з жеребятъ, нароговъ паръ семъ, такъ и тры копы грошей литовскихъ на рокъ и день певный отдати и заплатити; а ижъ того водлугъ листу своего добровольного небощику Яну Александровичу пробачилъ на рокъ описаный отдати и заплатити; за которымъ незыщеньемъ яко небощикови Яну Александровичу шкоды и наклады на слово реченье, такъ намъ врядови у вину на насъ в листе описаную попалъ, нижили по змерлой руце шкоды и наклады на слово реченье у права не идетъ и нигде се то не заховываетъ, то на сторону отложивши, листъ добровольный при зупольной mocy заховавши, такъ знайдуемъ водлугъ артыкулу чотырнадцатого в роз-

деле третемъ, в поправѣ Берестейской описаного, же по змерлой руде всякие спадки на властныя дети и потомки того змерлого прироженнымъ правомъ спадаетъ, и с тыхъ причинъ тымъ сыномъ небощика Яна Александровича Станиславу а Венцълаву, яко властнымъ потомкомъ его всказали и присудили есмо на пану Щефану Щастновичу воловъ шесть, за каждого вола з совитостью по две копе и по сороку грошей, за клячу робочую з совитостью копъ две, за жеребца з совитостью грошей сорокъ, за нароговъ паръ семъ з совитостью за кождую пару по золотому, истизны копъ тры з совитостью другое только, пересуду копъ две, чого всего сумою чинить копъ двадцать девять, грошей двадцать осмъ; а особливе самого пана Щефана Щастновича у вине, намъ врядови в листе его добровольномъ, даномъ небощику Яну Александровичу описаной, то есть у дванадцати копахъ грошей литовскихъ задержали есмо было на вряде до skutочного заплаченъя, нижи онъ пробачивши того всказу врядового, не ждучи розправы, з уряду свовольне пошолъ прочъ и с Поневежа до дому своего неведоме не уистившисе зъехалъ. А предъ се мы врядъ тую вину которую намъ врядови попалъ, за незыщенемъ его на немъ есмо всказали дванадцать копъ грошей литовскихъ; которую тую суму пенезей маеть кромъ жадныхъ роковъ статutowыхъ Щефанъ Щастновичъ Станиславу а Венцълаву Яновичомъ Александровичомъ заплатить такъ, яко Статутъ и описъ пана Щефана Щастновича добровольный опеваеть, на именью его Помушъскомъ, на которомъ позвы покладано, на томъ отправа маеть быти дана черезъ возного шапунъкомъ статutowымъ. По которомъ сказанью нашомъ прокураторъ пана Щефана Щастновича переречоный Данило Михайловичъ отзывалъсе с тою речью до его милости пана старосты Упитского, пана нашего милостивого, разумеючи быти стороне с кривдою, подалъ артыкулъ шестьдесятъ первый и в томъ же разделе двад-

цать первый, а сторона поводовая умоцованный Станислава а Венцълава Яновичовъ Александровича Якубъ Юрьевичъ, при томъ декрете стоечи, подалъ артыкулъ шестьдесятъ третий, въ разделе четвертомъ, же хто на себе дасть добровольный листъ, а ему досыть не учинить, а въ праве узанный, не можетъ апелевать, што мы врядъ видечи, ижъ сторона позваная панъ Щефанъ Щастновичъ надъ право посполитое отъ опису своего апелюеть, а Якубъ Юрьевичъ подалъ артыкулъ шестьдесятъ третий, в разделе четвертомъ, ижъ врядъ таковому отозву допустити не маеть, мы в томъ Станислава а Венцълава Яновичовъ Александровича водле права заховуемъ, не допущаючи апеляции Щефану Щастновичу. Што есть до книгъ записано.

Отъ Станислава Нининского, подстаростего, Александра Злоцкого, судьи, врядниковъ кгородскихъ Упитскихъ земенину господарскому повету Упитского Щефану Щастновичу. Ознаймуемъ тебе, ижъ што земляне господарские повету Упитского Станиславъ а Венцълавъ Яновичи Александровича припозвали они тебе позвы кгородскими Упитскими до вряду кгородского Упитского в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятомъ, месеца Априля четвертого дня на тотъ день припалый, о неотданье и незаплаченье водлугъ добровольного листу твоего, отцу ихъ небощику Яну Александровичу даного, воловъ шесть, клячи з жеребятемъ, нароговъ семи паръ, пенезей готовыхъ копъ трохъ на рокъ, в листе твоемъ, небощику Яну Александровичу даномъ, писанный, то есть на день и рокъ певный в року прошломъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ третемъ, месеца Августа сегого дня у дому войта Салацкого, в которомъ томъ листе ты небощику Яну Александровичу позволилъ еси, гдебысь на тотъ рокъ верху помененый того всего водлугъ листу своего не отдалъ и не заплатилъ, себе о то позвати до вряду кгородского Упитского на такий рокъ, на який онъ самъ похочеть; и в томъ же листе своемъ описалъсе ему не-

бощику Яну Александровичу, ижъ которая бы кольвекъ особа з урядниковъ кгородскихъ Упитскихъ на тотъ часъ у Поневежу былъ, тогда за первшымъ позвомъ стати мелъ, яко на року завитомъ, не вымовляючисе ни якими причинами правными и не правными, и ставши, заразъ мелъ еси небощику Яну Александровичу усправедливитисе, не сходячи с права, истизну и совитость, вину урядовую и вси шкоды и наклады на слово реченье заплатить. А гдебы еси не заплатилъ, позволилъ еси себе до везенья осадить, обовезуючисе потуль седесть, покуль бы за то все заплатилъ и досыть учынилъ. Якожъ ты, Шефане Щастновичу, на конецъ имъ, яко потомкомъ небощика Яна Александровича, Станиславу, а Венъцлаву Яновичомъ за позваньемъ ихъ водлугъ листу, добровольного облику своего и сознанья на вриде, за сказаньемъ нашимъ урядниковъ кгородскихъ Упитскихъ, Станиславу а Венъцлаву Яновичомъ Александровича свовольне з уряду зъехалъ прочъ, чого еси не мелъ чинити, а такъ мы вридники кгородские Упитские, заховуючи Станислава, а Венъцлава Яновичовъ водлугъ артыкулу чотырнадцатого, з розделу третего поправы Берестейское и тотъ листъ твой добровольный заховавши при зуполной моцы, сказали и присудили есмо на тебе, Шефане Щастновичу, Станиславу, а Венъцлаву Яновичомъ Александровича воловъ шесть, зъ совитостью кождый по две копе грошей и по сороку грошей, за клячу з совитостью копъ две, за жеребца зъ совитостью грошей сорокъ, за нароговъ паръ семь з совитостью по золотому, пенезей готовыхъ копъ тры з совитостью копъ шесть, пересуду две копе грошей чого всего чинить копъ двадцать деветь, грошей двадцать осмъ. А што былъ описалъ еси в листе своемъ шкоды и наклады на слово реченье, кромъ доводу и присеги, тогда мы то яко по змерлой руце на сторону отложили. Которой то суме пенезей за двадцать и деветь копъ грошей литовскихъ и за двадцать осмъ грошей сказа-

ли и присудили есмо отправу учинить, не складаючи жадныхъ роковъ, в статуте описанныхъ, на именью твоимъ Помушскомъ; якожъ заразомъ послали есмо возного повету Упитского Александра Каспоровича, абы в той суме пенезей увезалъ и отправу учинилъ в люди твои оселые именья твоего Помушского, а в недостатку подданныхъ, ино в кгрунты твои тогожъ именья Помушского, ты бы, о томъ ведаючи, абы того увезанья тому возному не боронилъ и ни в чомъ противень не былъ, ажъ до зуполное залаты суммы пенезей отъ насъ присужоное, такъ тежъ и по увезанью, въ то се не уступовалъ подъ закладомъ на господара короля его милости половицю, а стороне уквивжоной другою половицю, такъ великою сумою, о што сама речъ идетъ. Писанъ у Поневежу, лета отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Априля шостого дня.

№ 288. *Разборъ дѣла между Ленкевичами и Петрашкевичами о невыполненіи обязательствъ.*

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месека Априля четвертого дня.

На вриде господарьскомъ кгородскомъ староства Упитского, на рочкахъ кгородскихъ судовыхъ априлевыхъ, ставши очевисто передъ нами Станиславомъ Нининскимъ — подстаростимъ, а Александромъ Злоцкимъ, судьео, вридники кгородскими староства Упитского, засажоними отъ ясне вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, пана Троцкого, подскарбего земского великого князства Литовского, старосты Упитского, пана нашего милостивого, жаловалъ земенинъ господарьский повету Упитского панъ Даныель Ленъкевичъ и малжонка его пани Ганна Яновна Бертъкевича Кременцовна с позву, з уряду кгородского староства Упитского взятого, доведши позву и року

выписомъ с книгъ сознанья возного черезъ умоцованого приятеля своего пана Якуба Юрьевича Поуслейского, давши ему мощъ зуполную на зыскъ и страту, на земянъ господарьскихъ повету Упитского, на пана Михала а на пана Матея Войтеховичовъ Петрашкевича о томъ, ижъ году прошлого тисеча пятьсотъ осмьдесять третего, месеца Марца семого дня вы сами, Михале а Матею Войтеховичы, оселость свою, именье свое властное спольное, не раздельное, в тутошньомъ повете Упитскомъ, прозываемое Помуше, описали есте имъ листомъ своимъ, вызнаннымъ записомъ добровольнымъ, обещаючи и хотечи с тымъ Даньелемъ и з малъжонъкою его въ приятельскомъ покою, доброй згоде з ними жити, мешкати, ниякихъ кгвалтовъ, грабежовъ имъ самымъ, детямъ, слугамъ и подданнымъ. такъ тежъ приятелемъ ихъ бою и зельживости чинити, але спокойне се заховати мели есте; а кгда бы есте вы пропаметавши добровольного листу запису своего, тому Даньелю и малъжонце его даного, имъ самымъ, детямъ и потомкомъ ихъ, або тежъ приятелю ихъ на которомъ кольвекъ местцу в потребахъ ихъ збили и зельживость якую кольвекъ учинили вы сами черезъ себе, слуги и подданные свои, або черезъ когожъ кольвекъ в якой наменьшой речы вделали, тогды вы тымъ листомъ записомъ своимъ тому Даньелю и малжонце его описали есте вины сто копъ грошей литовскихъ заплатити и вси шкоды и наклады, кромъ присеги телесное, за показаньемъ однимъ наменьшимъ человекомъ, совито нагородити; а на врядъ тотъ, до которого бы они васъ позвали, другую сто копъ грошей заплатити, о которое не выполънение и нарушенъе того листу своего тымъ листомъ своимъ описалисе есте, даючи имъ вольность себе до суду кгородского або земского Упитского позвати на такой рокъ короткий, на який они сами похочутъ, а вы, не мовечы ничого противко тому своему листу и артыкуломъ, в нимъ описанымъ, не збияючи позвовъ жадными артыкулы статутowymi, правными

и не правными причинами, не вымовляючисе хоробою, поветремъ моровымъ, ани послугою господарьскою военъною, такъ тежъ соймомъ вальнымъ и никоторыми иншими припалыми причинами, такъ передъ зупольнымъ, яко и не передъ зупольнымъ врядомъ становитисе и в отказе быти маете, и заразомъ постановившисе, не сходячи з уряду и не вдаваючисе в право, маете вины звышъ помененные на врядъ сто копъ грошей заплатити, а стороне противной тому Даньелю и малъжонъце его другую сто копъ грошей и вси шкоды наклады, кромъ присеги, доводу, зъ совитостью заплатити; а врядъ тотъ, до которого будете позвани, будь зупольный, або незупольный, который кольвекъ на онъ часъ з особъ врадovýchъ на местцу своемъ будетъ, будь подстаростий, судья, або писаръ, або тежъ понаменстникъ, або подписокъ, угленувши въ тотъ вашъ добровольный листъ, маеть за разомъ, не ждучи другого и третего дня и нешпорное години, але первшого дня яко нараней, сказанъе и отпаву тогожъ часу, не складаючи жадныхъ роковъ статутowychъ, яко за тую суму пенезей и за совитость и за вины, в томъ листе описаные и за шкоды и наклады, на именью вашомъ Помушскомъ, лежакомъ в повете Упитскомъ, на кгрунтахъ подданныхъ вашихъ, до того именья приналежащихъ, учинити; то пакъ кгда тотъ Даньель Ленъкевичъ, будучи на тотъ часъ в месте господарьскимъ у Поневежу, тогожъ году звышъ мененого прошлого тисеча пятьсотъ осмьдесять третего, месеца Мая пятого дня на рочкахъ кгородскихъ судовыхъ, послалъ былъ возного повету Упитского Алексея Мартиновича Баньковъского и при немъ стороною люди добрые, шляхту, Яна Мартиновича а Томаша Романовича до дому мешанина Поневежъского Петра Яновича Туловича с позвами кгородскими для позванья земянъ господарьскихъ повету Упитского Яна а Флорияна Себестьяновичовъ Петрашкевича, брати вашой стрыечной, и тамъ вы, наполнившисе умыслу своего, того часу и дня звышъ мененого, пропаме-

тавши добровольного опису своего, винъ, зарукъ. шкодъ и накладовъ описаныхъ, сами особами своими передъ тымъ же вознымъ помененымъ, тамъ у того мещанина в дому его шляхтича почтивою, который тамъ на тотъ часъ з стороною былъ, на име Яна Мартиновича збили и зранили есте и опись свой тымъ есте нарушили; за чымъ бы водле опису листу своего у вины, в заруки на врядъ и на сторону противную и шкодъ и накладовъ нагору-женъ з совитостью тому Данелю и малжонце его упали есте и в томъ не по малу себе шкодуючи, хочуть о томъ у суду очевисто мовити. А по прочитанью того позву земенинъ господарский повету Упитского панъ Янъ Мицкевичъ, приступивши до суду, поведилъ, ижъ што тутъ волають до права пановъ Петрашкевичовъ отъ папа Ленъкевича и отъ малжонки его, нехай позвы и року доводить. Якожъ з выпису сознания возного показалосе, ижъ возный ставши очевисто на вряде созналъ, маючи позвы кгородские году теперешнего осмъдесять пятого, месеца Априля второго дня, утъкнулъ у ворота дворные имения двора землянъ господарскихъ повету Упитского Михала а Матея Войтеховичовъ Петрашкевича, ихъ властномъ отчизномъ, лежа-чого в повете Упитскомъ, надъ рекою Мушою, прозываемого Помуша; на то тотъ панъ Янъ Мицкевичъ поведилъ, ижъ дей тое имяне, на которомъ возный позвы положилъ, держитъ матка ихъ пани Зофия Мартиновна, которое тое имяне, дворъ маеть она отъ небожика малъжонъка своего пана Войтеха Петрашкевича, в двухъ-сотъ копахъ грошей у вене записаное; до которого того имения сынове ее ничего не мають. Якожъ и до вашей милости, ознаймуючи черезъ листъ свой, писала и тые позвы черезъ мене приятеля своего послала, который такъ се в себе маеть: Зацне урожонымъ ихъ милости пану Станиславу Нининскому—подстаростему Упитскому, пану Александру Злоцкому, судьи, а пану Ивану Мацковичу, писару, вряд-

никомъ кгородскимъ Упитскимъ, паномъ моимъ милостивымъ. Ознаймую вашей милости, своимъ милостивымъ паномъ, ижъ што которые позвы кгородские Упитские, отъ Данъеля Ленкевича и малжонки его Ганны Яновны писаные на име сыновъ моихъ Михала, а Матыса Войтеховичовъ, положонны на имению моемъ Помушскимъ, в року теперешнемъ отъ наро-женъя Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Априля второ-го дня, за которыми позвы рокъ ознай-менъ передъ вашою милостью судомъ кгородскимъ Упитскимъ тогожъ году и ме-сеца у верху менованого отъ поданья позву третего дня стати, на которыхъ позвехъ описуетъ, якобы тые сынове мои за некимъ обликомъ в заруки и у вину попасти мели, яко ширей на тыхъ поз-вехъ описано есть; а ижъ тотъ дворъ, имяне Помушское мое есть мне отъ не-божика малъжонъка моего пана Войтеха Петрашкевича за суму пенезей у двухъ-сотъ копахъ грошей литовскихъ записаное, до которого имения сынове мои ничего не мають, про то вашу милость покорне прошу, своихъ милостивыхъ пановъ, абы ваша милость, то отъ мене ведаючи, жад-ного сказанья и отправки чинить не рачи-ли. И по вычтенью того листу, за дома-ганьемъ стороны поводовой и показалъ листъ умоцованый, в которомъ описуетъ, даючи моцъ на знесенъе позву, а того не доложила, абы мелъ право показоватъ; такъ тежъ не написала водле обычаю права зыску и страты и знашаючи с то-го

№ 289. *Ръшеніе по жалобѣ Яна Марти-новича на Александровича за неуплату дома.*

Лѣта отъ нароженъя Сынъ Божого ти-сеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Сеньтябра третего дня.

На рочъкахъ кгородскихъ, судовне от-правованыхъ, передъ нами Яномъ Янови-

чомъ Волменскимъ—кашталяномъ Полоцкимъ, старостою Упитскимъ, постановившысе очевидно служебникъ дворенина господарьского пана Тимофея Тетерина, именемъ Янъ Мартиновичъ просилъ насъ о возного ку воланью стороны своей позванной до права, земенина господарьского повету Упитского Станислава Яновича Александровича; который возный Александеръ Каспоровичъ за приданьемъ нашимъ, волавши по три дни, созналъ, ижъ сторона позванная, тотъ Станиславъ Яновичъ Александровича, за воланьемъ его возного, яко самъ не сталъ и ниhto одъ него змоцью до права не отозвалъсе. А за тымъ сторона поводовая, тотъ Янъ Мартиновичъ, доведши позву и року выписомъ с книгъ сознанья возного, место жалобы своей покладалъ позовъ кгородский староства Упитского, который кгда былъ читанъ, слово отъ слова такъ се въ себе маеть: Отъ Яна Яновича Волменского—кашталяна Полоцкого, старосты Упитского земенину господарьскому повету Упитского Станиславу Яновичу Алексъандровича. Жаловалъ у суду нашего кгородского Упитского служебникъ дворенина господарьского пана Тимофея Тетерына Янъ Мартиновичъ о томъ, штожъ дей ты зосталъ еси тому Яну Мартиновичу виненъ готовыхъ рукоданныхъ пенезей шесть копъ грошей литовскихъ, а за сайдакъ зъ лукомъ и зъ стрелами тры копы грошей литовскихъ, а за овса бочку Посвольскую полъ копы грошей, а за солянку овса двадцать грошей такожъ литовскихъ, всего того сумою чинить копъ деветь, грошей петьдесять литовскихъ; и описалъсе дей еси листомъ своимъ, добровольнымъ записомъ тую суму пенезей деветь копъ грошей и петьдесять грошей на рокъ певный отдать и сполна заплатити на день свята рымъского светого Сымона Юды в году минуломъ тисеча петьсотъ осмьдесять петьтомъ, месеца Октебра двадцать осмого дня в месте Посвольскомъ, в дому пана Себестияна Хмелевского, а где бы еси на тотъ рокъ тое сумы пенезей звышъ менованое

ему не отдалъ и не заплатилъ, тогды описалъсе дей еси тую суму пенезей совито, то есть литовскихъ копъ двадцать и грошей сорокъ заплатити и вси шкоды и наклады на слово реченье его самого, або умоцованого его, кромъ права, доводу и присеги ихъ телесной заплатити, и позволилъ еси о истизну, о совитость, о шкоды и наклады тымъ же листомъ своимъ и до вряду будь кгородского, альбо земского повету Упитского припозвать альбо заказать и на такой рокъ, будь надолгий, альбо на короткий, за день або за два дни, на який онъ самъ похочеть, а ты дей описалъсе еси некоторыми правовыми причинами не вымовляючисе и ничимъ позву, року не буречи, ему усправедливити и зместца, з уряду не сходечи, яко истизну, совитость, такъ тежъ шкоды и наклады на слово реченье его самого або умоцованого его тогожъ часу описалъсе еси заплатити, а вряду кгородский або земский, хотя и не зуполный, будь подстаростий, судья и писаръ, которая кольвекъ особа з нихъ одна, за станьемъ и не за станьемъ твоимъ до права тогожъ часу, скоро угленувши в листъ твой, яко на року звитомъ, не откладаючи до нешпорное години, але первого дня што нараней с нимъ декреть и отправу моцную в ыстизне, в совитости, в шкодахъ, и накладахъ, кромъ складанья роковъ статutowыхъ, на кгрунтехъ твоихъ, на людяхъ подданныхъ твоихъ и в домъ твой Помужский, лежащий в повете Упитскомъ, в будованье всякое а во всякую маетность твою рухомую и лежачую, отправу и увязанье дати маеть, а ты ни в чомъ увязанья боронити, ани до дальшого права озыватисе, але вечне утерпети маешъ: то пакъ дей тотъ рокъ вжо отданью тое сумы пенезей давно минулъ, а ты дей, нетъ ведома для которое причины, водлугъ добровольного листу своего тое сумы пенезей истизны и совитости ему ажъ до сего часу отдать и заплатити не хочешъ, и о томъ с тобою у права шовити хочеть. Про то приказуемъ тебе, ижъ бы еси за симъ позвомъ нашимъ передъ нами, а в

небытности на тотъ часъ нашей у Поневежу иво передъ вярники нашими кгородскими Упитскими на рочки пришлые кгородские, которые ся почати мають и отпра-вованы судовне будутъ в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять шостомъ месеца Сентябра первого дня, на местцу звыкломъ у Поневежу, яко на року завитомъ, самъ сталъ и в томъ се ему водлугъ жалобы его усправедливилъ. Писанъ у Поневежу, году по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Августа чотырнадцатого дня. А по прочытанью позовной жалобы его, доведчи долгу своего, позычногого тому Станиславу Яновичу Александровича, покладалъ листъ вызнанный подъ печатью и с подписомъ руки его властной, письмомъ польскимъ и подъ печатью и с подписомъ руки земенина господарьского повету Упитского Станислава Давидовича. И кгда тотъ листъ былъ читанъ, такъ се в себе маеть: Я Станиславъ Яновичъ Александровича, земенинъ господарьский повету Упитского чиню явно и визнаваю самъ на себе тымъ моимъ вызнаннымъ листомъ, добровольнымъ записомъ, ижъ есми взялъ готовыхъ рукоданныхъ пенезей и зосталъ есми виненъ пану Яну Мартиновичу, служебнику дворенина господарьского пана Тимофея Тетерына, на шесть копъ грошей литовскихъ, а за сагайдакъ з лукомъ и стрелами тры копы грошей литовскихъ, а за овса бочьку Посвольскую полъ копы грошей, а за солянку овса двадцать грошей литовскихъ, чого всего чинить копъ деветь и грошей петьдесять литовскихъ; и маю и тымъ листомъ обвезуюся тую суму пенезей деветь копъ грошей и петьдесять грошей пану Яну Мартиновичу на рокъ певный отдать и сполна заплатити на день свята римского светого Симона Юды, в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Октебра двадцать осмого дня, в месте Посвольскомъ, в дому пана Себестияна Хмелевского. А где бы я на тотъ рокъ тое сумы пенезей звышъ менованой пану Яну Мартиновичу не отдалъ ив

не заплатилъ и чимъ кольвекъ того дня и року омешкалъ, тогда маю тую суму пенезей совито, то есть двадцать копъ и грошей сорокъ заплатити и вси шкоды и наклады на слово реченье его самого, або умоцованого его, кромъ права, доводу и присеги ихъ телесное заплатити повиненъ буду. И вольно будетъ пану Яну Мартиновичу мне Станислава о истизну, о совитость, о шкоды и наклады до права и вряду позвати, або заказати, хотя безъ стороны, будь кгородского, або земского повету Упитского и на такой рокъ будь на долгий, або короткий, за день альбо за два, на який онъ самъ похочеть, абы некоторыми правными причинами на вымвляючыся и ничымъ позву, року не буречи и позванья не запераючыся, яко на року завитомъ усправедливится и з местца, з уряду не сходечи, истизну, совитость, шкоды и наклады на слово реченье его самого и умоцованого его заплатити, такъ тежъ и пересудъ на вряду тогожъ часу отдать маю. А естли быхъ не сталъ, тогда вряду кгородский, або земський, хотя и незуполный, за станьемъ и за нестаньемъ моимъ до права, тогожъ часу, скоро угленувши в листъ мой, на первшомъ року, яко на завитомъ, не откладаючи до нешпорной години, первого дня сказъ и декретъ и отправу моцную во всемъ презыску водлугъ сказанья своего, не складаючи роковъ статutowыхъ, учинити на кгрунтехъ, на людяхъ, подданныхъ моихъ и в домъ мой Помушский, лежащий в повете Упитскомъ, мають черезъ возного поветового Упитского. А естли быхъ я самъ и черезъ кого кольвекъ мелъ боронить возному увезанья, тогда вряду кгородский, або земський маеть, одна особа, выехавши, отправу совитую уделати, не откладаючи до дальшого права. И на томъ далъ тотъ мой листъ добровольный подъ печатью моею и с подписомъ руки моей письмомъ польскимъ. А для лепшого утверженья того листу моего подъ печатью и с подписомъ руки пана Станислава Давидовича. Писанъ у Поневежу тисеча пятъ

сотъ осмѣдсѣять пятого, месеца Сентебра тридцатого дня. У того листу печать его самого и подпись руки польскимъ письмомъ тыми словы: Stanisław Janowicz Aleksandrowicza własną ręką podpisał. А другая печать земена господарьского повету Упитского Станислава Давидовича и подпись руки письмомъ рускимъ тыми словы: За властнымъ прошенъемъ пана Станислава Яновича печать еси я Станиславъ Давидовичъ до того листу приложилъ и руку свою подписалъ. А по выслуханью той жалобы позовной, такъ тежъ и обликгу его властного добровольного, даного на себе листу вызнаного тому Яну Мартиновичу, просилъ насъ Янъ Мартиновичъ, абыхъмо его заховали водлугъ обликгу его властного, и просилъ, абы былъ читанъ з розделу сего артыкулъ семей, в которомъ описуетъ: естли бы хто кому запись на которую речъ рухому, або на суму позычоную добровольне далъ подъ печатью своею и подъ печатями людей добрыхъ, подле обычаю права учиненый, таковый кождый при моцы маєтъ быти захованъ. А потомъ просилъ насъ, абы былъ читанъ з розделу четвертою артыкулъ двадцать второй, в которомъ описуетъ, при иншихъ завитыхъ рокахъ шостое, естли бы се хто добровольне кому записалъ и рокъ в листе своемъ ознаймилъ, а не учинилъ бы тому досыть, тогда за позы на первомъ року, яко на завитомъ, естли не станеть, вовсе упадываетъ подлугъ листу або запису своего, а судъ маєтъ вжо отправу чинити водлугъ листу, некоторыхъ роковъ не складаючи. А такъ мы, выслухавши впередъ жалобы его и запису листу вызнаного того Станислава Яновича Александровича, свидетельства листового и артыкуловъ, отъ него поданныхъ и читаныхъ, а ижъ тотъ Станиславъ Яновичъ Александровича за позы, за листомъ своимъ описомъ на року завитомъ не сталъ и о себе намъ суду и стороне которое ведомости не далъ, а тотъ Янъ Мартиновичъ пильность чинилъ не только водле листу его, але и до третьего дня, и

того Станислава Яновича по три дни черезъ возного волати давалъ, с тыхъ причинъ, заховуючи сторону поводовую водлугъ обычаю права посполитого, здавши его за нестанного, подлугъ листу его, добровольного опису сказали и присудили есмо тому Яну Мартиновичу на Станиславе Яновичу Александровича истизны зъ совитостью копъ двадцать и грошей сорокъ, шкодъ, накладовъ, што онъ самъ словомъ реклъ копъ десять грошей литовскихъ, а пересуду сказали есмо на немъ, што тотъ Янъ Мартиновичъ заразомъ намъ заплатилъ, копу одну, грошъ одинъ, всего того присудили есмо копъ тридцать одну и грошей И маєтъ быти отправка ему учинена, кромъ складанья роковъ статутowych, на кгрунтехъ, на людяхъ подданныхъ его и в домъ его Помужский, лежащий в повете Упитскомъ. Которая тая справа судовая для памяти до книгъ врьдowych кгородскихъ естъ записана.

№ 290. Назначеніе срока для разбора дѣла о спорныхъ лугахъ.

Того жъ дня.

Постановившысе очевисто обѣе стороне земные господарские, повету Упитского Станиславъ Лавриновичъ, поводовая сторона, а панъ Яронимъ Томашевичъ, позванный очевисто, признали, ижъ што которыми позы кгородскими Упитскими передъ судъ кгородский Упитский на рочки Сентябровые, в семъ году осмѣдсѣять шостомъ припалыхъ, позвалъ пана Яронима Яновича о гвалтовное выбитье спокойного держанья з сеножати, называемой Понедевы, тогда о тую речъ в позвехъ описаную мають, на тотъ кгрунтъ узышодшы з суседами околичными, межи собою угоду учинить, застановенье, и которому часть кгрунту того сеножати . . . належати будетъ, при нихъ вечно зостати маєтъ. И рокъ зложили себе в году те-

перешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, по светомъ Михале в тыдень; а если бы се зъ собою не погодили и конца о тую сеножать не учынили, тогда панъ Яронимъ Томашевичъ подвезать се за тыми жъ позвы передъ судомъ кгородскимъ на первшыхъ рочкахъ, которые на потомъ сужоны будутъ, ему усправедливитися. Што про память для часу пришлого есть до книгъ записано.

№ 291. Рѣшеніе суда по дѣлу между Яномъ Ловейкомъ Вицкимъ и Заречкою.

Лѣта отъ нароженъя Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Сентябра четвертого дня.

На рочкохъ сентябровыхъ кгородскихъ Упитскихъ, порядкомъ статutowымъ отпращиваемыхъ судовне, передо мною Яномъ Яновичомъ Волменскимъ — каштеляномъ Полоцкимъ, старостою Упитскимъ, постановившисе очевисто ее милость пани Ивановая Зарецкая — старостина Упитская, скарбная великого князства Литовского пани Ганна Ивановна Шышчанка злетила и дала моцъ очевисто приятелеви и умоцованому своему, земенину господарьскому повету Троцкого пану Якубу Андреевскому на зыскъ и на страту. Панъ Якубъ Андреевский за очивистымъ злеценъемъ моцы отъ ее милости пани Зарецкое, давшы стороны позванное пана Лукьяновича Вицкого Ловейка черезъ возного волати до права, и кгда се сторона отозвала, доведши поданья позву выписомъ с книгъ кгородскихъ Упитскихъ подъ датою году отъ нароженъя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентябра второго дня, жаловаль с позву о томъ, ижъ дѣй в року теперъ идучомъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Юня сегого дня, в субботу, в небытности ее милости самое паней Ивановое Зарецкое на онъ часъ в

ыменью Заречью и в одѣханью урадника Семена Рудакова з двора Заречья по потребахъ ее милости до Вилькомаеры, его милость панъ Янъ Лукьяновичъ Вицкий Ловейко того звышъ мененого дня, о године могло быть нешпорной, самъ особою своею, зъ слугами, помочниками своими, наехавши мощно, кгвалтомъ на тое именье ее милости, местечко, прозываемое Заречье, в повете Упитскомъ лежащее, а ку двору Заречью прислухающее, который дѣй дворъ с пашнею дворною, зъ местечкомъ Заречьемъ и зо всимъ на все, яко се именье Заречье само в себе и в границахъ земельныхъ маеть, ее милость Ивановая Зарецкая пани Ганна Ивановая Шышчанка за слушнымъ правомъ в певной суме пенезей водлугъ добровольного листу вызнаного пана Яна Ивановича Зарецкого, старостича Упитского, в спокойномъ держанью и вживанью своемъ мела, такъ тежъ дѣй мещанъ, в томъ местечку Заречью оселостью мешкающихъ зъ жонами, з детьми, и зо всею маетьностью ихъ отъ мала и до велика, з кгрунты пашьными засеянными и не засѣянными и всеми повинностями, которые дѣй они ей милости паней Ивановой Зарецкой полнили и на роботу дворную кождый з нихъ з волами, с клячами в кождый тыдень по чотыры дни хожывали, а то есть меновите Себестыяна Шымковича, который кгрунту пашного мель волоку, Ивана Проневича, который мель кгрунту пашного волоку, Юрья Яцковича, который мель кгрунту пашного полъволоки, Матуля Томкевича, который мель кгрунту пашного волоку, Яна Пуня, который мель кгрунту пашного волоку, Петра Дойруна с потужникомъ Банемъ Яцковичомъ, которые мели кгрунту пашного волоку, Балтромей Ютконисъ, который мель кгрунту пашного полъволоки, Ивана Васильевича, который мель кгрунту пашного полъволоки, Якуба Слесара, который мель кгрунту пашного волоку, Станислава Жомойтелиса, с потужникомъ Мартиномъ Дудою, которые мели кгрунту пашного волоку, Матуль Пеледа с потужникомъ

Мапомъ, которые мели кгрунту пашного волоку, Мелюсъ, который мелъ кгрунту пашного полъволоки; а городники дей, которые по тры дни такъ же з волами, с клячами на роботу ходили, Бонисъ Романовичъ, Янъ Сотконисъ, Матей Пунжосъ, и в тыхъ же некоторыхъ мещанъ, а то есть у Мейлютя свирепа дворная тисавая стадняя, у Банеля Яцковича свирепа такъ же дворная шерстью вороная дворная, у Якуба слесара конь дворный шерстью половый, за грошей копъ тры куплений, а воловъ рыжихъ два, у Себестыяна Шымковича жеребець половый стадный; тыхъ дей якъ коней, свирепъ и воловъ врьдникъ ее милости пани Ивановое Зарецкое двора Заречья Семенъ Рудаковъ тымъ мененымъ мещаномъ на день або на два дни до работы былъ далъ; а к тому дей у Себестыяна Шымковича солодовъ, збожа дворного выробленыхъ, пшеничного бочки две, жтного бочка одна, тыхъ дей всихъ мещанъ его милость панъ Янъ Лукъяновичъ Ловеико в моцъ, во владзу и у держанье свое з моцы и владзы ее милости паней Ивановое Зарецкое зовсимъ на все моцно, кгвалтомъ взялъ и ее милости паню Ганну Шыщанку безправне, моцно, кгвалтомъ спокойного держанья и ужыванья с того местечка Зареча и людей в томъ местечку мещанъ, звышъ меновите описаныхъ и оселостью мешкаючихъ, выбилъ, а такъ же дей мененя свирепы стадные дворные, кони, волы, яко и солодъ отъ тыхъ мещанъ моцне кгвалтомъ побралъ. Якожъ дей тивунъ того двора Зареча Гришко Яновичъ, который дей господоую свою у мещанина Юрья мелъ, в той дей господоое своей на онъ часъ былъ и, обачивши дей кгвалтовное наеханье твоей милости на местечко Зарече и волаючи кгвалту, с тое менованое господоое свое до двора черезъ лавки, которые дей черезъ ставъ положоны суть, бегъ, тамъ же дей нетъ ведома естли его хто бивши з лавокъ у воду вкинулъ, альбо дей самъ упадшы с тыхъ лавокъ утонулъ. А по прочитанью того позву сторона позвана его милость панъ

Янъ Лукъяновичъ Вицкий Ловеико, очевисто передъ судомъ станувшы, злетилъ и далъ моцъ зуполную на зыскъ и страту для чиненья споровъ противъ ее милости паней Ивановой Зарецкой, старостиной Упитской на жалобу ее милости приятелю своему аземину господарьскому повету Браславского пану Лаврину Ловейку. И по злеценью моцы себе, умоцованый пана Яна Ловейковъ панъ Лавринъ Ловеико просилъ, абы былъ ку одводу припушонъ, поведаяючи то, ижъ панъ Янъ Лукъяновичъ Вицкий Ловеико не есть жаднымъ наездникомъ, ани кгвалтовникомъ, яко учтивый чоловекъ никому ни на што кгвалтовне не звыкъ наездъчаты, кгда жъ и теперъ, естли жъ панъ Ловеико въездъчалъ в местечко Зарече, тогды се тое покажетъ, ижъ не кгвалтомъ въездъчалъ, але с присуду вряду земьского Упитского, за листомъ увящымъ, з вознымъ и з стороною людьми добрыми. А умоцованый ее милости паней Зарецкой панъ Якубъ Андреевский просилъ, абы былъ читанъ артыкулъ петъдесятъ вторый з розделу четвертого, в которомъ пишеть: доводы и одводы на вшелякую речъ мають быти на первой черезъ письмо и черезъ светки, а то суть напевнейшыя и кгрунтовнейшыя доводы; бралъ тежъ себе на помочъ артыкулъ тридцатый з розделу четвертого, в которомъ пишеть: сторона поводовая позву своего слушными доводами подпирати маеть, и доводечи выбитья з покойного держанья з местечка Заречья ее милости панее Зарецкое, покладалъ выпись с книгъ кгородскихъ Упитскихъ, подъ датою лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца июня девятого дня жалобы и оповеданья ключника ее милости пани Зарецкое именья ее милости Зареча на име Якубъ Миколаевичъ о выбитье с покойного держанья, з местечка Заречья, в повете Упитскомъ лежачого. А кгда тотъ выпись былъ читанъ, слово отъ слова такъ се в себе маеть: Выпись с книгъ кгородскихъ вряду староства Упитского. Лета отъ нароженья

Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдсѣтъ шостого, месеца Юня девятого дня. На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившимъсѣ очевиднѣе ключникъ двора Зареча еѣ милости пани Ивановое Зарецкое, старостинное Упитское, скарбное великого князства Литовского паней Ганны Ивановны Шыщанки Якубъ Миколаевичъ оповедалъ и обѣтяжливѣ жаловалъ на земенина господарьского повету Браславского пана Яна Лукьяновича Вицкого Ловеика о томъ, ижъ дей в року теперъ идучомъ тисеча пятьсотъ осмѣдсѣтъ шостомъ, месеца юня сегого дня, в субботу, в небытности дей еѣ милости паней моей на сесъ часть в ыменью Заречью и в отъеханью урядника Семена Рудакова з двора Зареча по потребахъ еѣ милости паней моей до Вилькомиеры, тотъ дей помененый панъ Янъ Ловеико того звышъ менованого дня, о године могло бытъ нешпорной, самъ особю своею и з слугами и помочниками своими, наехавши мощно, кгвалтомъ на именье еѣ милости паней моей, местечко, прозываемое Заречье, в повете Упитскомъ лежащее, ку двору Заречу прислухающее, который дей дворъ с пашнею дворною, з местечкомъ Заречемъ и зовсимъ на все, яко се именье Зарече само в себе маеть, еѣ милость пани моя, пани Ивановая Зарецкая, пани Ганна Ивановна Шыщанка за слухнымъ правомъ в певной суме пенезей, водлугъ добровольного листу вызнаного пана Яна Ивановича Зарецкого, старостича Упитского в спокойномъ держанью и уживанью своемъ мела, тамъ дей мешчанъ, в томъ местечку Заречу оселостью мешкающихъ зъ жонами, з детьми, з домами, яко зо всею маетьностью ихъ, отъ мала до велика, з кгрунты пашными засеянными и не засеянными и всеми повинностями, которые дей они еѣ милости паин моей полнили и на работу дворную кождый з нихъ з волами альбо с клячами в кождый тыдень по чотыры дни хожывали, а то есть меновите Себестыяна

Шымковича, который кгрунту пашного мель волоку, Ивана Проневича, который мель кгрунту пашного волоку, Яна Юрьевича, с потужникомъ Станиславомъ Дудою, которые мели кгрунту пашного волоку, Юрья Яцковича, который мель кгрунту пашного полъволоки, Матуля Томкевича, который мель кгрунту пашного волоку, Яна Пуня, который мель кгрунту пашного волоку, Петра Дойруна с потужникомъ Бонемъ Яцковичомъ, которые мели кгрунту пашного волоку, Балтроей Сотконисъ, который мель кгрунту пашного полъволоки, Иванъ Васильевичъ, который мель кгрунту пашного полъволоки, Якубъ слесаръ, который мель кгрунту пашного волоку, Станиславъ Жомойтелисъ с потужникомъ Мартиномъ Дудою, которые мели кгрунту пашного волоку, Мачуль Пеледа с потужникомъ Мадомъ, которые мели кгрунту пашного волоку, Мейлюсъ, который мель кгрунту пашного полъволоки. А огородники, которые по тры дни такъ же з воламъ, с клячами на роботу ходили, Вонисъ Романовичъ, Янъ Сотконисъ, Матей Пундзосъ, и в тыхъ дей некоторыхъ мешчанъ, а то есть у Мейлутя свирепа дворная стадняя тисава, у Банеля Яцковича свирепа такъ же дворная шерстью воронная стадняя, у Якуба слесара конь дворный шерстью половый, за грошей копъ тры куплений, а воловъ рыжихъ два, у Себестыяна Шымковича жеребецъ половый стадный, и тыхъ дей якъ коней, свирепъ и воловъ врядникъ еѣ милости паней моей, паней Ивановое Зарецкое двора Зареча Семенъ Рудаковъ тымъ мененымъ мешчаномъ на день альбо на два дни до работы былъ далъ А к тому дей в Себестыяна Шымковича солодовъ, збожа дворного выробленныхъ, пшеничного бочки две, житного бочка одна; тыхъ дей всихъ мешчанъ тотъ панъ Янъ Лукьяновичъ Вицкий Ловеико в мощъ, во владность и в держанье свое з mocy и влады еѣ милости паней моей, паней Ивановое Зарецкое зо всимъ на все мощно кгвалтомъ взять и еѣ дей милости паню мою Ганну Шыщанку безъправне

моцно, кгвалтомъ с покойнаго держанья и ужыванья с того местечка Зареча и людей в томъ местечку мешанъ звышъ меновите описаныхъ оселостью мешкаючихъ, выбилъ; а такъже мененыи свирепы стадные дворные, кони, волы, яко и солоды отъ тыхъ мешанъ моцно кгвалтомъ побралъ. Якожь дей тивунъ того двора Зареча Гришко Яновичъ, который дей госпуду свою у мешанина Юрья мель, в той дей госпуде своей на онъ часъ былъ, и обачившы дей кгвалтовное наеханье пана Яна Лукъяновича Ловейка на местечко Заречье, и волаючи дей кгвалту, с тое дей мененое госпуды свое до двора черезъ лавки, которые дей черезъ ставъ положонные суть, бегъ, тамъ дей нетъ ведома естли его хото бившы з лавокъ у воду вкинулъ, альбо дей самъ, с тыхъ лавокъ упавшы, утонулъ; только дей послышалъ, ижъ кгвалту волалъ. И просилъ мене тотъ у верху мененый ключникъ ее милости панее Ивановое Зарецкое Якубъ Миколаевичъ о приданье возного для обысканья в ставе тела того тивуна Гришка. А такъ я придалъ ему возного земского повету Упитского Павла Матеевича, который возный, тамъ в Заречу бывшы, што видешы и слышавшы, сознание свое устное до книгъ кгородскихъ Упитскихъ учинилъ тыми словы, ижъ дей в року теперъ идучомъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостомъ, месеца Юня девятого дня, будучи мне з уряду кгородского и земского Упитского очевисто приданымъ на потребу ее милости паней Ивановой Зарецкой, старостиной Упитской, паней Ганны Ивановны Шыщанки до двора ее милости Зареча, лежачого в повете Упитскомъ, ку найденью тела тивуна Заречского на име Гришка Яновича, в ставе Зарецкомъ утонулого, маючи при собе сторону людей добрыхъ, виделъ есмо, ижъ тело в ставе подъ местечкомъ Заречьемъ вранникъ Заречский Семенъ Рудако вѣнашодшы, тивуна Заречского Гришка, которого менилъ, ижъ кгда дей в року теперъ идучомъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостомъ, ме-

сеца юня сегого дня панъ Янъ Лукъяновичъ Вицкий Ловейко, земенинъ господарский повету Браславского зъ слугами и помочниками моцно, кгвалтомъ местечко Заречье, в люди, мешане, оселостью въ Заречью мешкаючы, яко и в ихъ кгрунты и во всю маетьность уехалъ, ходечы з местечка до двора и волаючи кгвалту, з лавокъ, которые черезъ ставъ Заречский до двора з местечка положоны суть, нетъ ведома естли самъ упалъ и утонулъ, альбо его хто утопилъ. И виделъ есми на теле того тивуна Гришка хрыбетъ синевый, а в голове, посередъ головы рану синевую и другую рану пробитую кървавую. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано, с которыхъ и сесь выпись подъ моею печатью ее милости паней Ивановой Зарецкой, паней Ганне Шыщанце есть выданъ. Писанъ в Поневежу. По прочитанью того выпису умоцованный ее милости панее Зарецкое панъ Якубъ Андреевский, доведечи держанья ее милости, покладалъ выпись с книгъ кгородскихъ Упитскихъ увезанья ее милости пани Ивановое Зарецкой, который кгда былъ чытанъ, слово отъ слова такъ се в себе маеть: Выпись с книгъ кгородскихъ вряду господарского староства Упитского. Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Феврала деветнадцатого дня. Присылала здесь на врьдъ господарский кгородский Упитский до мене Станислава Нининского—подстаростего Упитского ее милость пани Ивановая Зарецкая скарбная, его королевское милости великого князства Литовского, старостиная Упитская, пани Ганна Ивановна Шыщанка земенина господарского повету Вилкомирского пана Станислава Адамовича, который именемъ пани Ивановое Зарецкое, пани Ганны Ивановны Шыщанки оповедалъ на земенина господарского повету Упитского пана Яна Яновича Зарецкого, бывшего старостича Упитского тыми словы, ижъ дей панъ Янъ Зарецкий в року прошломъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятомъ, месеца Мая

двадцать четвертого дня ку своей пильной а ктвалтовной потребе взялъ, позычилъ у нее паней Ивановой Зарецкой, паней Ганны Шыщанки певную готовую рукоданную суму пенезей тисечу копъ грошей литовское личбы и монеты, личечы в кождый грошъ по десети пенезей белыхъ, а в копу по шестидесятъ грошей литовскихъ, на листъ, добровольный опись свой, которымъ дей онимъ добровольнымъ листомъ своимъ описалъ всю тую сполна суму пенезей тисечу копъ грошей монетою, то есть полу-грошками литовскими на рокъ, день и часъ певный, то есть в року теперъ идучомъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостомъ, о запустехъ прошлыхъ римскихъ водле нового календара на певномъ местъцу, дворе имения паней Ивановое Зарецкое, паней Ганны Шыщанки, то есть в Сурдекахъ отдати и заплатити; нижили дей панъ Янъ Зарецкий на тотъ рокъ, в листе добровольномъ описе своемъ помененомъ описанный, не отдалъ и не заплатилъ, за которымъ дей неотданьемъ в совитость и шкоды не малые попалъ; которое незаплаченье указуючи, покладалъ тотъ же Станиславъ Адамовичъ передо мною для прочитанья листъ добровольный вызнанный подъ чотырма печатми на име пана Яна Зарецкого, бывшего старостича Упитского, писанный подъ датою лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ пятого, месеца Мая двадцать четвертого дня, в которомъ листе о всемъ водлугъ оповеданья пана Станислава Адамовича шырей, меновите и подостатку описано и доложено есть; и за тымъ неуйщеньемъ панъ Станиславъ Адамовичъ, хочечи се увезать у в ыменение которое жъ кольвекъ пана Яна Зарецкого, в повете Упитскомъ лежащее, просилъ о возного, абы при томъ увезанью возный былъ. А такъ я Станиславъ Нининский—подстаростий Упитский на жеданье пана Станислава Адамовича придалъ есми возного господарьского повету Упитского Павла Матеевича; который возный, тамъ бывшы и што видевши и чого будучи сведомъ, приподши здесь на

врядъ передъ мене в року теперъ идучомъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостомъ, месеца Февраля двадцать третего дня, ку записанью до книгъ врьдовыхъ кгродскихъ Упитскихъ очевистое устное сознание своими словы учинилъ, ижъ в року теперъ идучомъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостомъ, месеца Февраля деветнадцатого дня, будучи мне з уряду кгродского Упитского приданымъ умоцованому ее милости паней Ивановое Зарецкое, бывшее старостиное Упитское, паней Ганны Ивановны Шыщанки, на име Станиславъ Адамовичъ, земенину господарьскому повету Вилькомирского на увезанье в дворъ Заречье, в повете Упитскомъ лежащий, в люди, в пашни, статки и во всякие добра лежащие и рухомые водлугъ добровольного опису пана Яна Зарецкого, старостича Упитского, паней Ивановой Зарецкой, бывшей старостиной Упитской на суму пенезей тисечу копъ грошей позычоную, подъ печатью его и с подписомъ властное руки его письмомъ рускимъ, тежъ подъ печатми людей добрыхъ и с подписомъ рукъ ихъ, меновите в ономъ листе писанныхъ, даного, абы тотъ звышъ мененый умоцованный ее милости Станиславъ Адамовичъ такъ в ысти-зне у тисечу копахъ грошей, яко и в совитости, такъ же в тисечи копахъ грошей, к тому и в шкодахъ за неотданьемъ на рокъ, в листе пана Яна Зарецкого писанный, водлугъ голого реченья слова ее милости паней Ивановое Зарецкое самое альбо тежъ водлугъ голого реченья слова того умоцованого ее милости и в шкодахъ увезалъ. А такъ я у верху мененый возный, маючи при себе сторону людей добрыхъ, землянь господарьскихъ повету Вилкомирского Петра Адамовича, Матея а Миколая Войтеховичовъ, а к тому землянь господарьскихъ повету Упитского Ивана Федоровича Рудакова а Федора Федоровича Соломеева, с которыми звышъ менеными людьми добрыми кгдымъ в року теперъ идучомъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостомъ, месеца Февраля двадцатого дня до помененого двора Зареча с тымъ

умоцованымъ паней Ивановое Зарецкое Станиславомъ Адамовичомъ приехалъ, тамъ же у дворе Заречу вышолъ противъ насъ згридни, которая гридна противъ кухни, служебникъ молодой в жупане шаромъ, которого тотъ умоцованый паней Ивановое Зарецкое Станиславъ Адамовичъ пыталъ, якъ бы его именовъ властнымъ называть мелъ и кому онъ служить; тотъ служебникъ поведилъ, ижъ естемъ слуга пана Яна Зарецкого, старостича Упитского. Тотъ же умоцованый Станиславъ пыталъ у него, хто бы тотъ дворъ Заречье, а такъ же люди в местечку и вси добра, ку нему прислухающие и в немъ належачие, то есть кгрунты лежащие, яко и вси добра рухомые, якимъ кольвекъ обычаемъ мелъ и ихъ в держанью былъ. Служебникъ назвалъ се быть Станиславомъ Щастновичомъ, оповедилъ то, ижъ его милость панъ Янъ Зарецкий в держанью того двора и всего именья Зареча, а такъ же и маетьность рухомая в держанью его есть; умоцованый ее милости паней Ивановое Зарецкое Станиславъ Адамовичъ пыталъ о пану Яну Зарецкомъ, где бы его милость самъ на сестъ часть былъ; тотъ служебникъ поведилъ, ижъ у Вильни есть. Тамъ же заразы Станиславъ Адамовичъ показалъ мне возному и стороне листъ пана Яна Ивановича Зарецкого, бывшего старостича Упитского добровольный вызнанный подъ чотырма печатями, а то есть первая печать его самого, Яна Зарецкого и подпись руки его жъ самого, письмомъ рускимъ подписаный; а при печати его печать пана Александра Воловича, пана Якуба Гаврыловича и подписи рукъ ихъ милостей письмомъ польскимъ, а четвертая печать пана Данила Михайловича и подпись руки его милости письмомъ рускимъ; менилъ быть мне возному и стороне, тымъ звышъ мененымъ людямъ добрымъ, на онъ часть пры мне будучимъ, и оказовалъ до прочитанья, в которомъ листе значитьсе, ижъ панъ Янъ Зарецкий в року прошломъ, лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, месеца Мая двадцать

четвертого дня ку своей шильной а великой кгвалтовной потребе взялъ и позычилъ и своими руками отличилъ певную суму пенезей тисеча копъ грошей литовское личбы и монеты, личечи в каждый грошъ по десети пенезей белыхъ, а в копу по шестидесятъ грошей литовскихъ; которую тую звышъ мененую суму пенезей онымъ же добровольнымъ листомъ своимъ описалъ ей милости паней Ивановой Зарецкой на рокъ и часъ певный, то есть о месопустехъ римскихъ водлугъ календару нового, в семь року тисеча пятьсотъ осмъдесять шостомъ недавно прошлыхъ, отдать и заплатити в року, в ыменью ее милости Сурдецкомъ, в повете Вилькомирскомъ лежакомъ. А где бы онъ Янъ Зарецкий на тотъ рокъ в месте своемъ, меныхъ запусъ римскихъ, тое сумы пенезей тисеча копъ грошей не отдалъ и не заплатилъ и хотя однимъ днемъ похыбилъ тогды вжо по ономъ року тую суму пенезей звышъ мененую ее милости паней Ганне Шыщанце самой, альбо умоцованому, которому отъ ее милости злецоно и поручено будетъ, совито платити, то есть две тисечи копъ грошей отдать, а шкоды и наклады, кромъ жадного доводу, присяги и всякого поступку правного, лечъ на голое слово реченье ее милости паней Ганны Шыщанки самое альбо умоцованого ее милости нагородити, слушне оправити обовезалъ и вжо в ономъ се листе значить, ижъ за неотданьемъ позычное сумы пенезей, водлугъ того добровольного листу своего, панъ Янъ Зарецкий ее милости паней Ганне Шыщанце такъ ее милости самой, яко и умоцованому ее милости, з вознымъ альбо и безъ возного, заразомъ въехати и везатисе в ыменье свое Заречье альбо в Поисра, в повете Упитскомъ лежащие, у дворъ, людей, пашни, статки и во всякие маетьности, якимъ кольвекъ обычаемъ названные, въехати и заразомъ увезатисе вольность далъ и тые добра лежащие, якъ рухомые с тымъ всимъ держать и вживати ажъ до отданья тое всее сумы пенезей истизны зъ совитостью

з нагороженъмъ шкодъ и накладовъ, кромъ жадного затрудненъя и переказы задаванъя черезъ себе самого, жону, всихъ приятелей, близкихъ, кровныхъ повинныхъ своихъ, ни чимъ уступовати не мелъ, яко ширей, а достаточней на ономъ добровольнымъ листе описано и доложено есть; за которымъ же то не отданъмъ на рокъ, в листе паня Яна Зарецкого описаномъ, тотъ умоцованый Станиславъ Адамовичъ словомъ своимъ мовилъ, ижъ пани Ивановая Зарецкая собе грошей копъ чотыры тисечи шкодуеъ, што тое все мовенье свое, а такъ же и увесь поступокъ правный Станиславъ Адамовичъ показуючи мноу вознымъ и стороною вышей мененоу светчылъ, и к тому показывалъ листъ умоцованый, ему одъ паней Ивановое Зарецкое даный, подъ печатью ее милости и подъ печатями людей добрыхъ, в ономъ листе менованыхъ, писаный подъ датою року отъ нароженъя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Февраля осмънадцатого дня; в которомъ листе умоцованомъ пишеть, ижъ ее милость пани Ивановая Зарецкая, пани Ганна Шыщанка, не доспевшы сама на увезанье до имения Зареча ехати, злетила приятелю своему, земенину господарьскому повету Вилькомирского, бы онъ, возного з уряду Упитского кгородского взявшы, двухъ тисечей копахъ грошей истизны зъ совитостью, а за шкоды за неотданъмъ на рокъ, в листе пана Зарецкого описаный в чотырохъ тисечей копъ грошей, всего сумоу в шести тисечахъ кпахъ грошей, в ыменье Заречье, в дворъ, в люди, кгрунты пашные, статки и во всякие добра лежащие и рухомые, якимъ кольвекъ обычаемъ названные, увезалъ, о чомъ ширей и достаточней на томъ листе умоцованомъ описано и доложено есть. Ино панъ Станиславъ Адамовичъ, справуючисе водлугъ того листу добровольного, отъ пана Яна Зарецкого паней Ивановой Зарецкой даного, кгда жъ панъ Янъ Зарецкий самъ черезъ себе, такъ же черезъ врьдъника своего и ни черезъ кого иного, добро-

вольного въеханъя в дворъ Заречье увязанъя не боронилъ, умоцованый ее милости Станиславъ Адамовичъ зо мноу вознымъ и стороною людьми добрыми в дворъ Заречье, пашни, статки и у инъшыя маетности, якимъ кольвекъ обычаемъ названные, увезалъ, и тогожъ дня за разомъ тотъ же Станиславъ Адамовичъ зо мноу вознымъ и стороною людьми добрыми до местечька Зареча ехалъ, тамъ же в дому Себестыяна Шымковича сталъ, тамъ же у него в дому людей тогожъ местечька нашего пыталъ Станиславъ Адамовичъ, чые бы то местечько было и до которого двора прислухаеъ. Себестыянъ Шымковичъ, а Матуль Томковичъ, Матуль Пеледа повелили, ижъ дей то есть местечько его милости пана Яна Зарецкого, а прислухаеъ до двора Заречья. Тотъ же Станиславъ Адамовичъ онымъ мененымъ мешчаномъ ознаймилъ, ижъ дей я яко в моцованый отъ ее милости паней Ивановой Зарецкое, паней Ганны Шыщанки, водълугъ добровольного листу пана вашого, пана Яна Зарецкого, ее милости паней Ивановой Зарецкой даного, в дворъ увезалъ, а ижъ дей и вы послушенство тому двору здавна полнили, пыталъ ихъ, естъли бы и теперъ ку тому двору Заречью по давному служыте, вымовными не были. Тые у верху мененые мешчане добровольне повелили, мжъ дей якъ здавна тому двору Заречью служыли есмо и теперъ дей водлугъ давного обычаю тому, хто тотъ дворъ Заречье держати будеть, служыти не вымовляемъсе. Якожъ заразомъ вси люди, в томъ местечьку оселосью мешкающие, до того Себестыяна в домъ зъшедшысе, умоцованому ее милости паней Ивановое Зарецкое в реестръ з кгрунтами своими, хто што земли маеъ, списали; ино тотъ Станиславъ Адамовичъ зо мноу звышъ мененымъ вознымъ и стороною, з людьми добрыми якъ в дворъ Заречье, пашню, статки и инъшыя меетности, якимъ кольвекъ обычаемъ названные, такъ и в тые люди, в местечьку оселые, за истизну зъ совитостью в двухъ тисечей копахъ грошей, а за

шкоды за неотданьемъ водлугъ голого реченья своего яко умоцованый в чотырохъ тисечей копахъ грошей, а всего сумою в шести тисечахъ копъ грошей увезалъ, в моцъ, в держанье и в ужыване ее милости паней Ивановое Зарецкое, старостинное Упитское, паней Ганны Ивановны Шыщанки до оддана тое все сумы пенезей, истизны зъ совитосью и до нагороженья шкодъ, яко се выщей поменило, взялъ, якожъ на реестре такъ будованье дворное, яко вси речы рухомые и в котормъ схованью што было, такъ же дворецъ, гумно, збожье молочное и не молочное зо мною Павломъ Матеевичомъ, вознымъ и стороною у верху менованую, людьми добрыми огледавши по достатку, написавшы по тому же людей в местечку, каждого имени списавшы, тотъ умоцованый ее милости панее Ивановое Зарецкое Станиславъ Адамовичъ ее милости паней Ивановой Зарецкой подъ печатью моею и с подписомъ руки моей письмомъ рускимъ, а такъ же подъ печатями людей добрыхъ, звышъ меновите писаныхъ, и с подписомъ рукъ ихъ, которые писати умели, взялъ, и просилъ мене верху мененый умоцованый паней Ивановое Зарецкое, паней Ганны Шыщанки Станиславъ Адамовичъ, абы тое оповеданье его, такъ же сознание возного до книгъ кгородскихъ Упитскихъ было записано, што для памяти есть записано. А по записанью и сесь выпись есть выданъ подъ моею печатью ей милости паней Ганне Шыщанце. Писанъ в Поневежу. У того выпису подпись руки рускимъ письмомъ тыми словы: Иванъ Людковичъ, кгородский Упитский писарь. А по прочтанию того выпису тотъ же панъ Якубъ Андреевский, умоцованый ее милости панее Зарецкое, доведечи того, за якимъ правомъ въездъчала ее милость в тое именье, в дворъ и местечко Заречье, покладалъ листъ вызнанный, ей милости паней Зарецкой отъ его милости пана Яна Зарецкого, старостича Упитского, на певную суму пенезей, на тысячу копъ грошей литовскихъ даный, который жъ тотъ

листъ, кгда былъ чытанъ, слово отъ слова такъ се в собе маеть: я Янъ Ивановичъ Зарецкий, старостичъ Упитский визнаваю самъ на себе симъ моимъ вызнаннымъ добровольнымъ листомъ, чинечи явно каждому вобецъ нинешнымъ и на потомъбудучимъ, кому бы того ведати належало, ижъ ку своей пильной а великой, важной потребе взялъ, позычилъ, своими властными руками отличилъ у ее милости пани Ивановое Семеновича Зарецкое, старостинное Упитское, скарбное великого князства Литовского, паней Ганны Ивановны Шыщанки, пани мацохи моей готовыхъ, рукоданныхъ и отличонныхъ певную суму, тисечу копъ грошей личбы и монеты литовское, личечи в кождый грошъ по десети пенезей белыхъ, а в копу по шестидесять грошей литовскихъ. Которую жъ то верху мененую суму пенезей тысячу копъ грошей всю сполна готовыми грошми, монетою и полугрошками литовскими маю и повиненъ буду ей милости паней скарбной, пани Ганне Ивановне Шыщанце отдати и заплатити на местцу означономъ, в дому именья ее милости Сурдецкого, в повете Вилькомирскомъ лежакомъ, на рокъ и часъ певный, на запусы рымъские водлугъ календара нового, которые прыйти и быти мають в року, дасть Богъ, придучомъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, ничимъ того року и дня не похибляючи; а естъли быхъ я Янъ Зарецкий ей милости паней скарбной тое звышъ мененое сумы пенезей все сполна тисеча копъ грошей на оный помененый рокъ запускъ рымский не отдалъ и не заплатилъ, а хотя однимъ днемъ его похыбилъ, тогда вжо по ономъ року маю тую суму пенезей ей милости пани скарбной самой, альбо тому, кому то отъ ее милости злецоно и поручоно будетъ, совито платити, то есть две тисечи копъ грошей отдати, а шкоды и наклады, кромъ жадного доводу, присеги и всякого поступку правного, лечъ на одно голое слова реченье, ее милости пани скарбное самое, альбо умоцованого ее милости нагородити и слушне оправити виненъ буду, за кото-

рымъ не отданьемъ вышей писаное сумы пенезей вольно будетъ ей милости пани скарбной, альбо умоцованому ее милости такъ з вознымъ, яко и безъ возного заразомъ въехати и увезатисе у именье мое Заречье альбо Пойсре въ повете Упитскомъ, альбо у якие жъ кольвекъ именья мои, в розныхъ поветехъ лежащие и рухомые, всякие речы и добра, у дворы, люди, пашни, статьи и иншие маестности, якимъ кольвекъ обычаемъ названные, въехати и увезатисе и с тымъ всимъ держати, ажъ до отданья тое все сполна сумы пенезей истизны, совитости и з нагороженьемъ шкодъ и накладовъ, яко се верху поменило, кромъ жадного заступенья, переказы задаванья отъ мене самого, жоны и всихъ приятелей, близкихъ, кровныхъ и повинныхъ моихъ. А гдебыхъ я самъ черезъ себе, слугъ, бояръ и подданныхъ своихъ, такъ же и черезъ кого кольвекъ того увязанья поступити не хотелъ, альбо и поступившы самъ черезъ себе, жону, близкихъ, кровныхъ, повинныхъ, такъ тежъ слугъ, бояръ и подданныхъ моихъ якую кольвекъ переказу в держанью чинилъ, з моцы и влады выймовалъ, а о то быхъ отъ ее милости пани скарбное до которого кольвекъ права и вяду, кгородского альбо земского на который кольвекъ рокъ, на який ей милость пани скарбная, альбо умоцованый ее милости похочеть, очевисто, альбо и заочне, будь и одного дня ку росправе припозванъ, альбо черезъ слугу вядогого заказанъ былъ, тогда заразомъ тогожъ дня и години, на которую буду позванъ ставши, яко на року завитомъ, будь передъ вядомъ зуполнымъ альбо и незуполнымъ, не вымвлиючисе ничимъ и не щытечисе жадными правы, ани листами кклейтовными, железными, на господара короля его милости вины альбо заруки тисечу копъ грошей, а ее милости пани скарбной другую тисечу копъ грошей, а на вядъ тотъ, до которого ся тая справа точити притрафитъ, такъ же тисечу копъ грошей литовскихъ, не сходечи з уряду и не боронечисе артыкулы, в статуте описа-

ными, заплатити маю; а поплативши то, предъ се сесъ листь мой при зупольной моцы вядъ кождый заховати маеть такъ, ижъ естлибы именья альбо маестности моей не ставало, ино на особе мене самого Яна Зарецкого, яко на истцу, вядъ водлугъ статуту отправу вделати маеть; по тому жъ естли быхъ з допущенья Божого смертью зъ сего света зъшолъ, тогды хто бы по зыйстью моемъ именьями и добрами моими владнулъ и шафовалъ, отдаляючи всякие долги, такъ мои властные, яко и небощыка пана отца моего, естлибы были якимъ кольвекъ обычаемъ на тые жъ именья внесены, будь даты последнее, альбо и первое и перодъ сего добровольного запису моего указанные, тогды вперодъ иныхъ должниковъ ее милости пани мачосе моей тую суму пенезей истизну, з совитостью и з нагороженьемъ шкодъ досыть вделати мають. И на то я у верху мененый Янъ Ивановичъ Зарецкий, старостичъ Упитский ей милости паней Ивановой, Зарецкой старостиной Упитской, скарбной великого князства Литовского, паней Ганне Ивановне Шышчанце, паней мачосе моей сесъ мой добровольный записъ, подъ моею властною печатью и с подписомъ свое властное руки по руску. А притомъ были и того суть добре сведоми зацные люди: его милость панъ Александеръ Воловичъ, наместникъ Кгульбинский, панъ Якубъ Гаврыловичъ, земенинъ повету Упитского, панъ Даниель Михайловичъ, земенинъ повету Вилькомирского, которые тежъ на очевистую, а устную прозбу мою то учинить, рачили, а для твердости сего листу моего печати свои поприкладали и руки свои властные письмомъ рускимъ подписать рачили. Писанъ у Сурдекахъ, лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Мая двадцать четвертого дня. У тогожъ листу печатей и подписы рукъ чотыры тыми словы: Янъ Зарецкий, старостичъ Упитский властною рукою, подписалъ. Za oświadczą prozbą pana Jana Zareckiego przy pieczęci swej ręką swą podpisał Aleksander

Wołowicz ręką swą własną podpisał. Za oczewistą prózbą pana Jana Zareckiego przy pieczęci swej ręką swą podpisał. Jakub Nawryłowicz ręką swą. За очевистымъ прошенъемъ pana Яна Зарецкого при печати своей Данило Михайловичъ властною рукою. А по прочитанью того листу и всихъ доводовъ ее милости панее Зарецкое умоцованый его милости pana Ловейковъ поведилъ, ижъ на таковыя вси доводы ее милости паней Зарецкое, которые ее милость тутъ показываетъ, то есть листъ отъ pana Яна Зарецкого, в которомъ листе менитъ, яко бы мель некоторую суму пенезей паней скарбноу виненъ быти, за которымъ листомъ такъже и за поданъемъ возного в року осмъдесять шостомъ, месеца Феврала, деветнадцатого дня, до имения и местечка Заречья в держанье прыйти мела, чого панъ Зарецкий чинити не могль и значитсе то з листу ее милости тутъ покладаного отъ pana Зарецкого, ижъ уникаючи права тотъ листъ урость, а панъ Ловейко панее скарбное николи з местечка Зареча кгвалтомъ спокойного держанья не выбиялъ, естъли в держанье оноу местечка Заречья, яко добръ небощыка pana Зарецкого, есть, тогды не за кгвалтовнымъ наеханъемъ, але за переводомъ и поступкомъ правнымъ, за всказанъемъ отъ суду земьского Упитского з декретомъ и листомъ увяжчимъ, такъже и за поданъемъ и увязанъемъ возного до держанья пришлоу; которого увязанья ниhto возному не боронилъ, кгда возный врядови своему досытъ чинечи, з листомъ увяжчимъ ознаймуючи до двора Заречья ездилъ, которого листу и копию подъ печатью и с подписомъ руки своее в ономъ дворе, ознаймившы слугамъ и челеди дворной pana Зарецкого, у ворота воткнулъ. А потомъ pana Ловейка за двою рату по выйстью роковъ статutowыхъ в местечко Заречье в держанье упустилъ и увезалъ, бо где бы пани скарбная того двора и местечка Заречья в держанью была, тогды бы возному не поступлено и боронено, але то ясне се показало, ижъ ее милость

того имения в держанью не была, ани есть, с которого сказанья суду земского сумы пенезей, на пану Зарецкомъ сказаное, доведечи, покладалъ выпись декрету суду земского и листъ увяжчий, и до того выпись сознанья возного поданья и увязанья черезъ возного за всказанъемъ отъ суду земьского и прыйстья в держанье не кгвалтовного в местечко Заречье, которые кгда были чытаны слово отъ слова такъ се в себе мають: Выпись с книгъ справъ земскихъ повету Упитского. Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Генвара семнадцатого дня. На рокохъ судовыхъ земскихъ по святе рымьскомъ светыхъ троухъ королей на завтрее водлугъ статуту припалыхъ и судовне отпраовать початыхъ, передо мноу Яномъ Миколаевичомъ Визкгирдомъ, секретаромъ и ревизоромъ его королевское милости, судьео, а Яномъ Жыкгимонтовичомъ, подсудкомъ, врядники земскими повету Упитского, постановившысе очевисто земенинъ господарский повету Браславского панъ Янъ Лукьяновичъ Ловейко Вицкий злетилъ у права речъ мовити при особе своей земенину господарскому повету Троцкого пану Станиславу Девчепольскому, даючи въ томъ ему моцъ на зыскъ и на страту; который панъ Станиславъ Девчепольский, якъ умоцованый, очевисто ку подпиранью права злецоный, доведшы позванья и положенья позву черезъ возного поветового Павла Матеевича выписомъ земскимъ с книгъ здешнихъ Упитскихъ сознанья того возного, жаловалъ с позву земского pana Яна Лукьяновича Ловейка на pana Яна Ивановича Зарецкого о томъ, ижъ дей в року прошломъ тисеча пятьсотъ осмъдесять четвертомъ, месеца июля третего дня отецъ его панъ Иванъ Зарецкий, скарбный короля его милости великого князства Литовьского, староста Упитский и ключникъ Виленский, позычилъ суму пенезей полътретяста копъ грошей на личьбу литовьскую, личечи в грошъ по десети пенезей белыхъ, у pana Яна Лукьяновича Ловейка и в той суме

полътретюсту копъ грошей завелъ и заставилъ ему петнадцать волокъ людьми оселые у волости староства Упитского, в тыхъ селехъ, которые ему славное памети его королевска, милость Жыкгимонтъ Авъкгустъ в певной суме пенезей завести и заставити рачилъ, зо всеми пожытки, яко зъ готовыми платы грошовыми, збожьемъ дякольнымъ и зо всякими повинностями ихъ, ничего самъ на себе, на дети и на иншые блиские свои в тыхъ петнадцати волокахъ ему заведеныхъ не зоставуючы, ани выймуочы, до року певного, до свята трохъ королей которое было в року прошломъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ; то пакъ дей панъ Янъ Зарецкій, скоро по смерти отца своего, пана Ивана Зарецкого, року прошлого тисеча пятьсотъ осмъдесять четвертого, месеца Сентябра четвертого дня, пробачивши листу опису отца своего, не отдавши тое сумы пенезей двухъсотъ и петицесать копъ грошей литовскихъ, тую петнадцать волокъ з моцы, владности пана Яна Ловейка ктвалтовне отнялъ и вельможному пану его милости, пану Яну Глебовичу на Лубровне, кашталяну Менскому, подскарбему земскому великого князства Литовского, теперешнему пану Троцкому, старосте Упитскому поступилъ и подалъ. По вычтенью позву умоцованый пана Яна Ловейковъ панъ Станиславъ Девчепольский поведилъ: о которую суму пенезей, о двесте и пятьдесятъ копъ грошей и отняты петнадцати волокъ панъ Янъ Лукьяновичъ Ловейко пана Яна Зарецкого позвы земскими Упитскими на роки земские прошлые, в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ по святе рымьскомъ светое Троицы на завтрее припалыхъ и отсуживаныхъ, позывалъ, нижли панъ Янъ Зарецкій, за тыми позвы будучы припозваный, на тыхъ рокохъ яко самъ не сталъ и о собе ни которое ведомости, зачимъ бы се становити не могъ, не далъ; чого доводечы покладалъ передъ нами выписъ с книгъ земскихъ роковъ прошлыхъ, в року теперешнемъ осмъдесять пятомъ по светой Троицы

припалыхъ и отсуживаныхъ, пильности свое з нестанья пана Яна Зарецкого; в которомъ выписе земскомъ такъ описуетъ, ижъ панъ Янъ Зарецкій, старостичъ Упитский, будучы припозванымъ на роки земские, в року теперешнемъ осмъдесять пятомъ по светой Троицы припалые, яко самъ особою своею не сталъ и отъ себе никого умоцованымъ противко пану Яну Лукьяновичу Ловейку не послалъ и жадной ведомости яко намъ суду и стороне не далъ; с тыхъ прычынъ в первомъ нестаннымъ зданъ есть; потомъ панъ Янъ Ловейко тогожъ пана Яна Зарецкого о тую жъ суму пенезей верху менованую и отняты петнадцати волокъ и на другие роки Михайловские позвы земскими Упитскими позывалъ; нижли дей панъ Янъ Зарецкій и за тыми другими позвы яко самъ не сталъ и умоцованого своего ку отказу пану Яну Лукьяновичу не послалъ, и за тымъ нестаньемъ его и в другомъ нестаннымъ водлугъ статуту зданный есть. И показуючи то панъ Станиславъ Девчепольский покладалъ передъ нами выписъ с книгъ земскихъ Упитскихъ подъ датою году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Октебра третего дня пильности на рокохъ Михаловскихъ пана Яна Ловейка, а нестанья пана Яна Зарецкого, и по оказанью тыхъ выписовъ умоцованый пана Ловейковъ панъ Станиславъ Девчепольский и просилъ насъ судей возного ку воланю до права пана Яна Зарецкого. И мы на то ему придали возного поветового Александра Каспоровича, который возный дня первшого, другого и третего пана Яна Зарецкого волавшы, приподши передъ нами, сознанье устьное учинилъ, ижъ на волање его возного панъ Янъ Зарецкій яко самъ, такъ и ни хто умоцованый отъ него не озвалъсе. И поступуючи в томъ правне, умоцованый пана Яна Ловейка панъ Станиславъ Девчепольский поведилъ, ижъ се сторона позваная панъ Янъ Зарецкій, за третими позвы о тую жъ суму пенезей будучи припозванымъ, яко на завитомъ

року не становилъ, прошу абы ваша милость сторону поводовую пана яна Ловейка ку дальшому доводу припустити рачили. И мы врядъ казали есмо ему в томъ далей правне поступовати. И покладалъ передъ нами листъ вызнанный небощика пана Ивана Зарецкого, который передъ нами былъ читанъ и слово отъ слова такъ се в себе маеть. Я Иванъ Зарецкий, скарбный великого князства Литовьского, староста Упитский и ключникъ Виленьский, ознаймую симъ моимъ листомъ, кому будетъ потреба того ведати, ижемъ позычилъ сумы пенезей, то есть полътретяста копъ грошей на личбу литовскую, личечи в грошъ по десети пенезей белыхъ, у земена господарьского повету Браславского пана Яна Лукьяновича Ловейковича Вицкого; в той суме пенезей у полътретюсту копахъ грошей завель и заставилъ есми ему петнадцать волокъ людми оселыхъ, у волости староства моего Упитского, в тыхъ селехъ, которые мне король его милость и великий князь славное памяти небощыкъ Жыкгимонтъ Авъгустъ в певной суме пенезей завести и заставити рачили со вьсьми пожитки, яко зъ готовыми платы грошовыми, збожьемъ дякольнымъ, зъ службами и зо всякими повинностями ихъ, ничего самъ на себе, на дети и на иншие близкие в тыхъ петнадцати волокахъ ему отъ мене заведенныхъ, не зоставуючы, ани выимуючы, до року певного, до свята трохъ королей римьского свята, которое будетъ в року пришломъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятомъ, а естли быхъ на тотъ рокъ вышей помененый, на день трохъ королей, оныхъ петнадцати волокъ у пана Яна Лукьяновича не выкупилъ и тое сумы пенезей полътретяста копъ грошей заразы сполна не отдалъ и чимъ кольвекъ року похибилъ, тогды скоро по выйстью оногo року маеть панъ Янъ Лукьяновичъ тую петнадцать волокъ ажъ до другого року свята трохъ королей спокойне держати и уживати, и потомъ отъ року, отъ свята трохъ королей до свята трохъ королей, а передъ рокомъ и межы рокомъ не маю я

у пана Яна Лукьяновича тыхъ петнадцати волокъ окуповати; такъ тежъ если бы панъ Богъ в томъ часе з воли своее Боское на мене смерть допустити рачилъ, тогды дети и потомъки мои мають и повинни будутъ заховатися во всемъ противко пану Яну Лукьяновичу, пани малжонце и детькамъ его подъ тыми всими обовязками и варунки, всемъ листе моемъ описанными, ни в чомъ ихъ не отступуючи, не иначе, одно такъ властне, якобыхъ тежъ я самъ за жывота моего противко пану Яну Лукьяновичу заховатисе в томъ мелъ. А где бы мене панъ Янъ Лукьяновичъ о то позвы до суду кгородского Виленского припозвалъ, тогды за первшими позвы, яко на року завитомъ, я самъ особю моею або черезъ умоцованого моего становитися и въ отказе быти маю. А где бы хто кольвекъ такъ з близкихъ моихъ, яко и обчихъ в тую петнадцать волокъ уступовалься и переказу якую кольвекъ пану Яну Лукьяновичу чинилъ, тогды властнымъ грошомъ и накладомъ своимъ повинни будемъ у каждого права очищати и пана Яна Лукьяновича в томъ заступовати. А где бы я, дети и потомъки мои тыхъ петнадцати волокъ очищати не хотели, а панъ Янъ, доведши правомъ, властный накладъ свой грошми учинилъ, тогды я самъ, дети и потомъки мои, при отдаванью пенезей, повинни будемъ пану Яну Лукьяновичу, паней малжонце, детемъ и потомкомъ его вси шкоды и наклады на реченье слова его заплатити и нагородити, кромъ жадного на то доводу и присеги телесное. А што се дотычетъ службы господарьское земьское военное и инного послушенства, речи посполитое належачого с тыхъ петнадцати волокъ верху помененыхъ, тогды я самъ, або за росказаньемъ моимъ дети и потомъки наши з оныхъ петнадцати волокъ служыти и заступовати повинни будутъ, а панъ Янъ Лукьяновичъ, жона, дети и потомъки его ничего о томъ ведати не мають. Естли бы который человекъ с тыхъ петнадцати волокъ, пану Яну Лукьяновичу отъ мене заведенныхъ, держечи

отъ мене зоставою в суме пенезей вышей помененой, для голоду, для поветра морозового, для огня, для убоства, для знищеня отъ жолънеровъ и для инныхъ, чого Боже, уховай, прыпалыхъ причинъ, прочъ отъйти мель, тогда я самъ, дети и потомки мои не маемъ того ниякимъ способомъ на пану Яну Лукъяновичу, малжонце, детехъ и потомкохъ его искати; вольно тежъ будетъ пану Яну Лукъяновичу, паней малжонце, детемъ и потомкомъ его тую петнадцатъ волокъ верху помененыхъ в таковой же суме пенезей, а не большей, одно в полътретьюсту копахъ грошей, кому хотя зоставити со всимъ правомъ, властностью и пожитками ихъ такъ, яко то перво сего я самъ на себе, а потомъ и онъ такую заставою отъ мене держалъ и уживалъ, ничимъ того запису моего не отступючи. А естли бы который с тыхъ подданныхъ моихъ што такового проступилъ, будь противко ему пану своему, будь противко кому инному обьчому, тогда онъ самъ, пани малжонка, дети и потомки его мають правнымъ обычаемъ тыхъ подданныхъ моихъ судити и редити и винами пенезными и кървавыми, што бы хто з нихъ заслужылъ, подле выступку ихъ карати. А ижъ я отъ пана Яна Лукъяновича тую суму полътретяста копъ грошей пенезыми готовыми, монетою доброю до рукъ моихъ взялъ, тогда я самъ, жона, дети и потомки мои маемъ и повинни будемъ и симъ листомъ добровольнымъ обовезуюсе такъже монетою доброю пану Яну Лукъяновичу, пани малжонце, детемъ и потомкомъ его заплатити. И на томъ ему далъ сесъ мой листъ подъ моею печатю и с подписомъ руки моее властное. А при томъ были и того будучи добре ведоми за прозьбою моею печати свои приложити рачили, то есть его милость панъ Станиславъ Нарушевичъ, тивунъ Виленский, и ку тому люди зацные, земляне его милости князя Валерыяна, з ласки Божое бискупа Виленского панъ Каспоръ Яновичъ Бреский, а панъ Якубъ Стефановичъ, сестренець; писанъ у Вильни, лета

Божьего нароженя тисеча пятьсотъ осмъдесять четвертого, месеца Июля третего дни; в того листу печати чотыры и подпись руки пана Ивана Зарецкого письмомъ рускимъ тыми словы: Иванъ Зарецкий, властну ренку. По вычитанью того листу, покладалъ передъ нами выпись с книгъ кгородскихъ Упитскихъ подъ датою году тисеча пятьсотъ осмъдесять четвертого, месеца Сентебра четвертого дня, в которомъ описуетъ, ижъ постановившыся панъ Янъ Лукъяновичъ передъ паномъ Иваномъ Бакою, на тотъ часъ будучимъ подстаростимъ Упитскимъ отъ ясне вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, кашталяна Меньского, подскарбего земского великого князства Литовского, старосты Упитского, а теперешнего пана Троцкого, оповедалъ и жаловалъ на пана Яна Зарецкого, старостица Упитского, ижъ онъ, не отдавши суммы пенезей двухсотъ и петдесять копъ грошей, два села, прозываемые Довъконтиски, Сенканцы з упокойного держанья кгвалтовне отнял. И до того покладалъ листъ отворонный пана Яна Зарецкого подъ печатю его, писанный до пана Яна Ловеика, подъ датою году тисеча пятьсотъ осмъдесять четвертого, месеца Сентебра четвертого дня, в которомъ пишетъ, ознаймуючы пану Яну Ловеику, ижъ онъ за листомъ и росказаньемъ его королевское милости усе староство Упитское ясне вельможному пану его милости, пану Яну Глебовичу на Дубровне, теперешнему пану Троцкому, в держанье его милости поступилъ; в томъ же листе своемъ докладаетъ, абы и панъ Янъ Ловеико тые два села Довконтиски и Сенканцы, у суме пенезей отца его заведенные, его милости пану Глебовичу, теперешнему пану Троцкому поступилъ и цыншовъ з нихъ не бралъ. И по оказанью тыхъ листовъ, умоцованный пана Яна Ловеика, панъ Станиславъ Девчепольский поведилъ: а ижъ панъ Янъ Ловеико, на писанье листу пана Яна Зарецкого ничего не дбаючи и права своего ни в чомъ не нарушываючи, тыхъ двухъ сель

не поступовалъ; тогда дей панъ Янъ Зарецкій того жъ часу за разомъ тые два села верху помененные, упорне а безправне, не отложившы тое сумы пенезей, з моцы, владности его отнялъ. И доведчи того отнятя подданныхъ, на оповеданье гвалтовного и безправного отнятя готовъ ставити доводъ, трехъ светковъ на кгвалте и на шкодахъ самъ присегою ствердити хочеть. И ставилъ передъ нами светки, на име Павла Шефановича, Миколая Матеевича, а Павла Яновича; которые светки, будучы отъ насъ боязнью Божю напomenенные, в тые слова осветчили каждый з нихъ з особна по одному: на первой Павелъ Шефановичъ поведилъ, ижъ онъ ехалъ отъ пана тивуна Виленского з листомъ до пана Яна Ловеяка и поткалъ пана Яна Ловеяка зъ села Довконтешекъ выеждчаючи, и на тотъ часъ оповедаль то ему, же панъ Янъ Зарецкій село Довконтешки и Сенъканцы, не отдавши пенезей, з моцы его отнялъ; другой—Миколай Матеевичъ поведилъ, ижъ врьдникъ Салацкий посылалъ его з листомъ пана тивуна Виленскаго до пана Яна Ловеяка и поткалъ пана Яна Ловеяка в дорозе, едучи зъ села Довконтешекъ, и оповедаль то ему панъ Ловеяко, ижъ панъ Янъ Зарецкій село Довконтешки и Сенканцы, не отдавши пенезей, отъ него отнялъ; третий—Павелъ Яновичъ поведилъ, ижъ панъ Янъ Ловеяко заехалъ до мене для подкарменья коней и оповедаль то мне, ижъ панъ Янъ Зарецкій люди, село Довконтешки и Сенканцы, не отдавши пенезей, отъ него отнялъ. И по указанью всихъ тыхъ доводовъ листовныхъ и по ответственью светковъ, умоцованый пана Яна Ловеяка, панъ Станиславъ Девчепольский просилъ насъ судей, абыхъмо пана Яна Ловеяка водлугъ листу небощика Ивана Зарецкого заховали, а тую суму пенезей и за не служенье тыхъ подданныхъ, водлугъ статуту, на пану Яну Зарецкомъ и на маетьности его сказали. И до того подалъ артыкулъ семнадцатый в разделе семомъ, в которомъ опи-

суетъ: тежъ уставуемъ—если бы хто составилъ кому именье, альбо люди в которой суме пенезей на рокъ, а засе, пенезей не заплатившы, тое именье, альбо люди, што будетъ заставилъ, в него отнялъ до року, тогда маеть тому кгвалту платити дванадцать рублевъ грошей, а заруки въ листе описанные и колько будетъ до року тые люди, колько ихъ заставить, не робили, за каждый тыдень маеть навезки платити—за службу зупольную по шести грошей, а за того, который пепъ—маеть платити по тры грошы. А такъ мы врьдники, выслухавшы вшелякого поступку и доводу правного стороны поводовое пана Яна Ловеяка, ижъ панъ Янъ Ивановичъ Зарецкій, будучи припозванымъ позвы земскими Упитскими отъ пана Яна Ловеяка о долгъ отца своего, небощика пана Ивана Зарецкого—старосты Упитского на роки земские первые, другие, а потомъ вжо теперь и на третье, за третими позвы, яко се то передъ нами з выписовъ земскихъ пильности на кождыхъ рокохъ пана Яна Ловеяка показало, ижъ панъ Янъ Зарецкій на всихъ трохъ рокохъ, а зъвлаща теперь на остатънемъ, яко на завитомъ року, самъ не сталъ и умоцованого отъ себе ку праву не послалъ и о собе жадное ведомости намъ суду и стороне жалобливой пану Яну Ловеяку не далъ, мы врьдъ, заховуючи сторону жалобливую пана Яна Ловеяка водлугъ листу вызнаного небощика пана Ивана Зарецкого, водлугъ статуту артыкулу дванадцатого з разделе четвертого, в которомъ такъ описуетъ: хто бы, будучи позванъ на первыхъ рокохъ нестанья, причины слушное нестанья своего не оповедилъ, таковый маеть стороне на другихъ рокохъ, первой, нижили в судъ вступитъ,—заплатити нестанъного копу грошей, а суду дванадцать грошей, то есть судьи осмъ грошей, а подсудку чотыры грошы; где бы о тое жъ на другие роки будучи позванъ, такъже несталъ, тогда стороне маеть заплатити тры рубли грошей, а суду—двадцать и чотыры грошы; а

если бы тотъ же и на третихъ рокахъ судовыхъ, такъ же о тое жъ будучи позванъ, не сталъ, таковой вжо в речи своей упадываетъ, тую речь, о которую былъ позванъ на тые трои роки судовые, вечно тратить; а судъ на такомъ упорномъ тое, о што позванъ будетъ, шкоды и наклады правне сказати маеть. Такъ тежъ и водлугъ артыкулу осмого, з розделу пятого, в которомъ на коньцу такъ описуетъ: четвертое—долгъ отца своего повинни дети платити, не вымовляючися молодостью летъ своихъ; - сказали и присудили есмы пану Яну Лукьяновичу Ловейку водлугъ листу небощика пана Яна Зарецкого на пану Яну Зарецкомъ и на маетьности отца его, которая на него правомъ приржоннымъ спала, где кольвекъ его милость будетъ метъ, самую истизну полътретяста копъ грошей, а за незаслуженье тыхъ подданныхъ, которые панъ Янъ Зарецкий з моцы пана Ловейковъ отнялъ, шацункомъ водлугъ статуту артыкулу семънадцатого з розделу сегого, за оселую волоку на кождый тыдень по шести грошей, а за полъ волоки по три гроша, чого сумою чинило копъ сто пять, и за пересудъ дей намъ копъ одинадцати, грошей пятьдесятъ, то есть всего сумою копъ трыста шестьдесятъ шесть копъ, грошей пятьдесятъ, а на квалте и на шкодахъ, ижъ се панъ Янъ Ловейко самъ добровольне за присегу взялъ, тогда зложыли есмы рокъ присязе третего дня. А потомъ панъ Янъ Ловейко, тутъ же стоечы, по томъ вьсказе нашомъ поведилъ: ачемъ се за присегу былъ взялъ, але вжо на квалте и на шкодахъ присегати и того року присязе отъ вашей милости зложоного пильновати не буду: яко отъ квалту, такъ и отъ шкодъ пана Яна Зарецкого вольнымъ чиню, и што се умоцованный стороны поводовое пана Яна Ловейка панъ Станиславъ Девчепольский допиралъ, абыхмо на пану Яну Зарецкомъ двое нестанное водлугъ статуту сказали, нижли обачывшы то, ачъ панъ Зарецкий первой того на двоихъ се рокохъ не ста-

новилъ, такъ тежъ и теперъ за третими позвы, яко на завитомъ року, такъ же се не становилъ и у права очевисто с паномъ Яномъ Ловейкомъ не стоялъ, одно в речи водлугъ листу отца своего упаль, с тыхъ причинъ на немъ нестанного не сказовали, такъ тежъ отъ квалту и отъ шкодъ, ижъ панъ Янъ Ловейко самъ добровольне за присегу взявшы и присегати не хотелъ, одъ того пана Яна Зарецкого вольнымъ учинили есмы, кромъ заплате тое сумы пенезей трохъ сотъ копъ шестидесятъ и шести копамъ а петьмадесять грошей, зложили водлугъ статуту артыкулу пятидесять осмого з розделу четвертого сту копамъ по дванадцати недель, а шестмадесять и шести копамъ осмъ недель. Которая справа для памети до книгъ земьскихъ есть записана. А по записанью и сесъ выпишь с книгъ пану Яну Ловейку подъ нашими печатями есть выданъ. Писанъ в Поневежу. Отъ Яна Николаевича Визкгирда, секретара и ревизора его королевьское милости, судьи, а отъ Яна Жыкгимонтовича — подсудка, врьдниковъ земскихъ повету Упитского старостичу Упитскому а земенину господарьскому повету Упитского пану Яну Ивановичу Зарецкому: ознаймуемъ твоей милости, ижъ што земенинъ господарьский повету Браславского панъ Янъ Лукьяновичъ Вицкий Ловейко на роки теперешние минулые, в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостомъ о святе рымскомъ, о трохъ короляхъ на завьтрее припалыхъ, припозвалъ былъ твою милость позвы земскими Упитскими о долгъ свой суму пенезей позычоную небощiku отцу твоему пану Ивану Зарецкому, о полътретяста копъ личбы и монеты литовьское; за которыми позвы своими панъ Янъ Ловейко, чынечы пильность у суда черезъ тры дни, возному поветовому твоей милости себе до права волати далъ; нижли твоя милость, о долгъ, суму пенезей позычоную небощiku отцу твоему будучи припозваннымъ, на воланье возного яко на двоихъ рокохъ земскихъ за двоими позвы земскими, то есть тро-

ецкие и Михаловские, чого онъ выписами с книгъ земскихъ пильности своей, а нестанья твоей милости довелъ, такъ тежъ и за третими позвы на теперешнихъ рокохъ вжо водлугъ статуту на року завитомъ, яко самъ особю своею не сталъ, такъ и умоцованого своего на местце свое ку отказу стороне поводовой не послалъ и жадное ведомости на всихъ троихъ рокахъ, для чого бы еси становитисе не могъ, намъ суду и стороне поводовой пану Яну Лукьяновичу Ловейку не далъ, за которымъ нестаньемъ твоей милости, яко на року завитомъ панъ Янъ Лукьяновичъ Ловейко жедаль насъ вряду, абыхъмо его в томъ водлугъ статуту и права посполитого и листу вызнаного отца твоей милости заховали. Гдежъ мы врьдники земские, выслушавшы всякихъ доводовъ пана Яна Лукьяновича Ловейка, передъ нами показанныхъ, заховуючыся водлугъ артыкуловъ в статуте описанныхъ, яко на року завитомъ, и водлугъ листу опису вызнаного небощыка отца твоей милости пана Ивана Зарецкого, за нестаньемъ твоей милости, всказали и присудили есмо пану Яну Лукьяновичу Ловейку на твоей милости и на именьяхъ отца твоего, которые на твою милость по смерти его правомъ приржонымъ спали, всего сумою копъ триста шестьдесятъ, шесть копъ, грошей пятьдесятъ, которой суме заплате и рони статутные зложыли есмо, яко есть о томъ шырей, а достаточней на выписе нашомъ судовомъ описано и доложено и увяжчимъ на то пану Яну Лукьяновичу Ловейку придали есмо возного поветового Александра Каспоровича, которому возному, по выстыю тыхъ роковъ статутныхъ, рассказали есмо в той суме пенезей, верху описаной и отъ насъ сказаной, в ыменье твоей милости, то есть в люди оселые, в мещаны и въ волоки пустые, а в недостатоку людей, мещанъ, ино в пашню дворную, а где бы и тыхъ не стало, тогда и в дворъ шацунъкомъ водлугъ статуту. пана Яна Лукьяновича увязати, в моцъ, в держанье подати до зуполное заплаты тое сумы пенезей трохъ-

сотъ шестидесятъ шести копъ и пятидесятъ грошей; твоя бы милость, пане Яне Зарецкий, о томъ ведаючи, тому возному отъ насъ з уряду посланому, не в чомъ противенъ не былъ и увязанья в люди свои, в мещаны, у волоки пустые, в пашню дворную альбо и в дворъ не боронилъ; такъ тежъ и по увязанью, не отдавши тое сумы пенезей верху описаное, во што возный увяжетъ, ничимъся не уступоваль, з моцы и держанья его не отымоваль, подъ закладомъ на господара короля его милость таковою жъ сумою звышь описаную. Писанъ у Поневежу. Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Генъвара семънадцатого дня. Выпись с книгъ справъ земскихъ повету Упитского. Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца июня девятого дня, на рокохъ судовыхъ земскихъ по святе рымскомъ светое Тройцы на завтрее водлугъ статуту припалыхъ и судовне отправованныхъ, передо мною Яномъ Миколаевичомъ Визкгирдомъ, секретаромъ и ревизоромъ его королевское милости, судьею, а Яномъ Жыкгимонтовичомъ, подсудкомъ, врьдники земскими повету Упитского, постановившысе очевисто возный повету Упитского Александръ Каспоровичъ сознание свое устьное ку записанью до книгъ тыми словы учинилъ, ижъ дей в году теперъ идучомъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостомъ, месеца Июня семого дня, за посланьемъ и листомъ увяжчимъ вашей милости, вряду земского з выроку и въсказу вашей милости судового, то есть з выпису судового, я возный, маючи при собе сторону двухъ шляхтичовъ Давида Ленъкевича, а Каспора Яновича, воткнувши копию подъ печатью своею и с подписомъ руки своею у ворота двора пана Яна Ивановича Зарецкого лежачого в повете Упитскомъ, прозываемаго Зарече, зосталъ есми у дворе, пытаючи, естли бы панъ Янъ Зарецкий, самъ у дворе былъ, альбо хто отъ него врьдникомъ. А за тымъ прихолъ и отозвалъсе

войтъ местечка Заречья на име Себестиянъ Шимковичъ, которого пыталъ есми, естли в местечко пана Яна Зарецкого, прозываемое Заречье, увезанье пану Яну Ловейку у суме пенезей, отъ суду земьского въсказаной, поступаетъ. И тотъ войтъ Себестиянъ Шимковичъ поведилъ, ижъ я жадное моцы до увязаньи боронити немаю, а хто намъ паномъ будетъ, тому будемъ служыти. Якожъ я возный верху менованый, ехавшы до того местечка Зареча, заховуючисе водлугъ статуту, шацунъкомъ статutowымъ мещанъ з волоками оселыми, ихъ самыхъ и з маетностью, то есть волокъ оселыхъ полъдесеты и одну волоку пустую, кождую волоку оселую по двадцати копъ грошей, а пустую волоку в десети копахъ грошей, то есть сумою у двухъсотъ копахъ грошей личбы и монеты литовское увезалъ, в моцъ и в держанье подалъ, за две раты за двою дванадцать недель земенину господарьскому повету Браславьского пану Яну Лукьяновичу Ловейку до отданья тое сумы пенезей двухъсотъ копъ грошей, якожъ и реестръ свой списавшы имени мещанъ и который яко кгрунту подъ собою маеть меновите, подъ печатью своею и с подписомъ руки своей пану Яну Ловейку далъ, который реестръ передъ нами покладалъ, который слово отъ слова такъсе в себе маеть: реестръ списанья мещанъ местечка его милости пана Яна Зарецкого Зареча, котороемъ подалъ я Александръ Каспоровичъ, возный его королевское милости повету Упитского за посланьемъ вряду земского Упитского, пану Яну Ловейку в року теперешнемъ осмъдесять шостомъ, месеца Июня сегого дня, на первой: Лаврынъ Яниковичъ полъволоки, Енисъ Юрьевичъ, третей часть волоки, Янъ Себестияновичъ, третей часть волоки, Петръ Даревичъ, полъволоки, Банисъ Яновичъ полъволоки, Балтрмей Катинелисъ полъволоки, Якубъ слесаръ волока, Матуль Пеледа, полъволоки, Нарутисъ Счиньга, полъволоки, Мацъ Лапа, полъволоки, Мейлутисъ, подвойский, полъволоки, Стасисъ Жомойтинъ, полъволоки, Бенко

Романовичъ, полъволоки. Себестиянъ Шимковичъ, полъволоки, Иванъко Кравецъ полъволоки, Юрекъ Аничовъский, полъволоки, Матуль Томъковичъ полъволоки, Янъ Пуня, полъволоки, Себестиянъ Поповичъ моркгъ, Якубъ слесаръ, третюю часть волоки; притомъ пустая волока одна. Александеръ Каспоровичъ рукою своею властною и печать. Которое жъ сознанье возного, передъ нами на вряду уделаное, до книгъ земскихъ есть записано. А по записанью и сесъ выписъ подъ нашими печатями пану Яну Ловейку есть выданъ. Писанъ в Поневежѹ. По прочитанью выпису судового земского Упитского, такъ тежъ листу увязного отъ суду тогожъ земского Упитского и выпису сознанья возного поданья и увезанья черезъ возного и прыстѹя в держанье негвалтовного в местечко Заречье, умоцованный его милости пана Яна Лукьяновича Вицкого Ловейка, панъ Лаврынъ Ловейко, по таковыхъ всихъ доводехъ листовныхъ, бралъ себе на помочъ артыкулъ петьдесять семей з розделу четвертого, в котормъ пишеть: могутъ быть доводы листовные, то есть записы на именья и выписы альбо сознанья и оповеданья с книгъ канцелярийскихъ, с книгъ судовыхъ земскихъ и замковыхъ. Ку тому поведилъ то, ижъ се то ясне показуетъ, кгда бы ее милость пани Зарецкая якое право до того Заречья мела, альбо бы того Заречья в держанью была, тогды бы того увезанья боронила, альбо и позвы на именью Заречью, отъ пана Ловейка по пана Яна Зарецкого покладаны, тогды бы зношоны были. До того бралъ себе ку помочи констытуцыю уфалы сойму Варшавского, уфаленое в року семъдесять осмомъ, которая учить и объясниваетъ: кгда бы на котормъ именью отъ уряду сказъ уросъ, але только хотя бы и позвы на котормъ именью класти почато, а онъ бы нескончившы, права уникаючи, оное именье кому иншому пустилъ, тогды учить на томъ же именью позвы класть, урядови отправу чинить, не отсылаючи нигде; атожъ се то ясне значить, ижъ панъ Зарецкий, уни-

каючи права, сказанья урядового, через паню скарбную того именья и местечька Зареча и маестности добръ отца своего боронить, што пани скарбной пойти, а пану Ловейку и праву его ясному и правне сказаному шкодити немаєтъ. Умоцованый ее милости панее Зарецкое панъ Якубъ Анъдреевський въ тые слова поведиль, ижъ што его милость панъ Янъ Лукъяновичъ Ловейко показуетъ, яко бы через возного мель прыйти в держанье того местечька Зареча за декретомъ уряду земского Упитского, на то такъ поведая, ижъ онъ у тое местечько Заречье увязываться не могъ с тое причинны, ижъ урядъ земский Упитский на именью Заречью некоторого всказу не чиниль, ани зменки о именью Заречью передъ врьдомъ не было, што се значило у томъ декрете и у листе увязчомъ, ижъ только на добрахъ самого Яна Зарецкого и маестности: и тотъ же декретъ урядовый такъ опеваетъ: сказали есмо суму пенезей, на роты розложившы, подлугъ статуту, то есть кождому сту копамъ грошей дванадцать недель, артыкулъ шестьдесятъ семей, з розделу четвертого такъ указываетъ ясне, ижъ по выстью роковъ судъ земский маеъ послати возного и при немъ двухъ шляхтичовъ на отправу сумы до именья оного шляхтича и отправу учинить, а первей нимъ чинити будетъ отправу, маеъ послати возного до доводу и двухъ шляхтичовъ, даючи знать, ижъ ся едетъ увязывать во што и за што; и значне науку даеъ в томъ артыкуле пану оного именья, альбо врьднику его маеъ дать знать, а не всказуетъ абы у ворота копии класти мель. До того констытуцыя трыбунальская, тая ясне науку урядови даеъ, ижъ по кождой рате по выстью року зложономъ маеъ урядъ чинити отправу; сторона не заховаласе водлугъ поступку права науки статутное, за первшою ратою неувязывалася заразомъ, листъ увязчий выданъ естъ Генвара дня семънадцатого; отъ того часу раты сторона, маючи декретъ урядовый не показаласе з нимъ, ани подлугъ него заховалася. По

выстью тое первое раты сторона в осми неделяхъ, то есть месеца Юня шостого дня почуласе и сознаваеъ возный, ижъ за две рате заразомъ увезаль его в местечко Зарече; с тыхъ причинъ, ижъ се сторона не заховала подлугъ права, таковыя обороны оному ити не могутъ, и такъ розумеючи, ижъ сторона, ужываючи фортеловъ, ведалъ о томъ, ижъ ему на первой рате увязанья не мено допустить, с тымъ запаль неввязывалъсе, то тежъ розумель, ижъ на другой рате такъже мяно ему боронить увязанья, способившы собе возного, не чекаючи выстья другое раты, увязалъсе, которое увязанье не розумею его быть за слушное, бо не водлугъ статуту, але я самъ сторону позваль о квалтовное выбитье, яко на позве указываетъ; тогды слушне даль вину и доводить естемъ готовъ живымъ доводомъ, людьми добрыми, которые суть того ведоми и при которомъ доводе сама естъ готова ее милость пана Зарецкая сумъненемъ поправить. А такъ я Янъ Волменский, кашталянъ Полоцкий, староста Упитский, маючи при собе людей зацныхъ, его милости пана Яра Жыкгимонтовича, подсудка земского Упитского, пана Каспора Мартиновича Юшкевича, а пана Михала Станиславовича Кгрудзя — подстаростего Упитского, выслухавшы обоухъ сторонъ мовенья и споровъ, припатрившысе пильно листовнымъ доводомъ ихъ милости и намовившысе зъ ихъ милостью особами звышъ описаными, прихыляючисе до светое справедливости и бачечи то, ижъ Янъ Лукъяновичъ Вицкий Ловейко, хотя жъ з вознымъ в тое местечько въездчалъ, але не заховалъсе водле декрету суду земского Упитского и положоныхъ ратъ, и яко се оказало на выписе сознанья возного, ижъ по выстью первое раты дванадцати недель, а другое раты не доходечи чотырма неделями, в осми неделяхъ увезанье чиниль, чого чинити не мель надъ вырокъ суду земского Упитского, и коли приехалъ возный до двора, не пыталъсе, ушодшы у дворъ Зарече, хто бы тотъ дворъ держаль и местечько Зарече естли бы до тогожъ

двора належало, тежъ не оповедаючи сумы, у кольку увязывати ехалъ, одножъ войтъ местечька Заречья Себестиянъ Шымковичъ отозвалъсе тамъ же у дворе, которого кгда возный пыталъ, естли бы мелъ моцъ боронити местечька, бо панъ Ловейко в тое местечько Зарече увязыватисе ехалъ, войтъ не мовечи большъ ничего, поведилъ, моцы боронити увезанья не маю. але хто намъ паномъ будетъ, тому служыти будемъ, што се значить, ижъ сторона и возный не заховалисе водлугъ поправки сойму Варшавского, року семьдесятъ осмомъ уфаленое, в которомъ описуетъ, где еще до двора презыскъ неприступитъ тамъ до двора ездити увязыватисе не потреба, только черезъ возного и двухъ шляхтичовъ до двора того пана, даючи ведомость пану альбо вряднику его, за што и во што увязывати ехалъ, а ижъ увязанья не боронено, то ити не можетъ, бо коли бы слушне панъ Ловейко водлугъ заложонныхъ ратъ уряду земского заховалъсе, такъ тежъ и водле поправки варшавское, на тотъ часъ въездчалъ, тогда показало бы се, хто бы держалъ тое именье и хто бы ему боронити мелъ, а ижъ ее милость пани скарбная то показала и довела, ижъ врядовне заховуючисе водлугъ листу, отъ пана Яна Зарецкого собе даного, з вознымъ въехала и увязаласе и в держанью была перво того, ижъ панъ Янъ Ловейко до увязанья пришолъ, петнадцатма недель и трема днями, почавшы отъ дня деветнадцатого месеца Февраля ажъ до дня семого месеца Июня, в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостомъ, с тыхъ всихъ вышей помененыхъ причинъ тое местечько Заречье со вьсимъ тымъ, яко и первой ее милость пани Зарецкая в держанью своемъ мела, ей милости паней Зарецкой присудилъ есми такимъ же правомъ, яко и первой его держала. А што се дотычетъ ктвалту, яко была ее милость пани Зарецка позвала и обжаловала о выбитье с покойного держанья, того не сказывалъ и отъ ктвалту его милости пана Ловейка вольнымъ учинилъ есми с тыхъ причинъ: хотя

не слушне и не ведля права поступовалъ и в тое местечько въездчалъ, ведъ же возного при собе мелъ и декретъ вряду земского Упитского, а где бы се якие шкоды в томъ местечьку Заречью отъ пана Ловейка за держанья ее милости паней Зарецкой, такъ тежъ мешаномъ того местечька Заречья показали и дееля, тогда о тое все ей милости пани Зарецкой у належного права зъ его милостью паномъ Ловейкомъ вольное мовенье зоставилъ, одножъ не служенья тыхъ мешанъ отъ взятъя з моцы ее милости паней Зарецкое, то есть трынадцати недель, в каждой недели по чотыры дни, чого чинить копъ осмъ, грошей чотырнадцать, сказалъ есми на пану Ловейку. Што тежъ дотычетъ сумы пенезей, отъ вряду земского Упитского сказаное, пану Ловейку на пану Яну Зарецкомъ доходити и искати, якожъ ку отправе и увезанью в тое местечько Заречье придалъ есми ей милости паней Зарецкой возного господарьского повету Упитского Александра Каспоровича; которое жъ тое мовенье обудвухъ сторонъ и декретъ мой естъ до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано. Отъ Яна Яновича Волменского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского земенину господарьскому повету Браславьского, на тотъ часъ и в повете Упитскомъ держачому местечько Заречье, пану Яну Лукьяновичу Вицкому, Ловейку; ознаймую твоей милости, ижъ году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Сентябра четвертого дня з очевистого мовенья твоей милости зъ ее милостью панею Ивановою Зарецкою, старостиною Упитскою, скарбною великою князьства Литовьского, панею Ганною Ивановною Шыщанкою черезъ умоцованые приятели вашие обудвухъ сторонъ, на выписе моемъ судовомъ помененые именьи, вырозумевшы и выслушавшы споровъ обоухъ сторонъ, и батечы то, ижъ твоя милость, пане Яне Лукьяновичу Вицкий Ловейку, хотя жъ з вознымъ в местечько Заречье въездчалъ, але не заховалъсе еси водле декрету суду

земского Упитского и положонныхъ рать и яко се показало на выписе сознания возного, ижъ по вынистью первое раты дванадцати недель, а другое раты не дохочы чотырма неделями, в осми неделяхъ увезанье чинилъ еси, чого чинити не мелъ надъ вырокъ суду земского Упитского, и коли приехалъ до двора возный, не пыталъсе, ушодъ у дворъ Заречье, хто бы тотъ дворъ держалъ и местечко Зарече естлибы до того двора належало, тежъ не повядываючи сумы, у кольку увязывати ехалъ, одножъ войтъ местечка Заречья Себестиянъ Шымковичъ отозвалсе тамъ же у дворе, которого кгда возный пыталъ, естли бы мелъ моцъ боронити местечка, поведаючи то, ижъ твоя милость, пане Ловейку, в тое местечко Заречье увязыватисе ехалъ, войтъ, не мовечи большъ ничего, поведилъ: моцы боронити увезанья не маю, але хто намъ паномъ будетъ, тому служыти будемъ, што се значить, ижъ твоя милость и возный не заховалисе водлугъ поправы сойму варшавского, в року семъдесять осмомъ уфаленое, в которомъ описуетъ: где еще до двора презыскъ не приступилъ, тамъ до двора ездити увязыватисе не потреба, только черезъ возного и двухъ шляхтичовъ до двора того пана, даючи ведомость пану альбо вриаднику его, за што и во што увязывати ехалъ, а ижъ увязанья не боронено, то ити немогло, бо коли бы слущне твоя милость, пане Ловейку, водлугъ собе заложонныхъ рать отъ уряду земского Упитского заховалъсе, такъ тежъ и водле поправы варшавское в местечко Заречье въездчалъ, тогды показалобы се, хто держалъ тое именье и хто бы мелъ боронити. А ижъ ее милость пани скарбная то показала и довела, ижъ вриадовне, заховуючысе водлугъ листу пана Яна Зарецкого собе даного, з вознымъ въехала и увязаласе и в держанью была перво того, нижъ твоя милость, пане Ловейку, до увезанья пришоуъ петнадцатма недель и трема днями, почавшы отъ дня деветнадцатого месеца Февраля, ажъ до дня сегого месеца Июня, в року тепе-

решнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять шостомъ, с тыхъ всихъ вышей помененныхъ причинъ тое местечко Заречье со всеимъ тымъ, яко и первой сего ее милость в держанью своемъ мела, ей милости паней Зарецкой присудилъ еси такимъ же правомъ, яко и перво сего держала. Якожъ ку отправе и увезанью в тое местечко Заречье придалъ еси ей милости паней Зарецкой возного господарьского повету Упитского Александра Каспоровича и твоя милость, пане Ловейку, о томъ ведаючи, тому возному противень нивчомъ не былъ и увезанья паней Зарецкой не боронилъ, и по увезанью ее милости в тое местечко Заречье не вступовалъсе, подъ закладомъ на его королевскую милость сумою таковою, чого тое местечко шацунькомъ статутowymъ стоять будетъ. Писанъ в Поневежу, году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Сентябра четвертого дня.

№ 292 *Разборъ дѣли между Сологубами съ одной стороны и Голеевской Ревуской и Рокицкимъ съ другой о поддѣлкѣ документовъ.*

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Октябра третего дня.

На рочькохъ кгородскихъ Октябровыхъ, водлугъ порядку статутowego судовне отправованныхъ, передъ нами Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ—подстаростимъ а Каспоромъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, судьей, а Михаломъ Купрелемъ, писаромъ, вриадники кгородскими Упитскими, будучы отъ вельможного пана его милости пана Яна Яновича Волменского, каштеляна Полоцкого, старосты Упитского на справы судовые кгородские Упитские высажонными, постановившысе очевисто землянки и земенинъ господарьский повету Упитского пани Катерына Михаловая Кголеевска, пани Ганна Херубинова Ревуска Ста.

ниславовны Кгедройтевны, а панъ Лаврынь Станиславовичъ Рокицкий, по три дни волаючи до права черезъ возного поветового Станислава Жойбу, стороны позваное пана Яна Юрьевича Сологуба и сестръ его рожоныхъ паней Зофии Юрьевой Пресецкой, паней Гальшки Станиславовой Нининской, а пана Якуба Якубовича Сологуба, за позвы пильность чинили, и кгда вжо третий день рочковъ припалъ, сторона поведовая, заховуючися во всемъ водлугъ бегу права посполитого и статуту земского, дали стороны позваное, особъ звышъ помененыхъ черезъ тогожъ возного до права волати, и доведшы року и поданья позву выписомъ с книгъ кгородскихъ воеводства Троцкого подъ датою року теперешняго осмдесять шостого, месеца Сентебра, первого дня, подъ печатью и с подписомъ руки писара кгородского Троцкого пана Ивана Мацковича сознанья возного воеводства Троцкого Ивана Лукашевича, в которомъ описуетъ, ижъ тотъ возный тымъ всимъ особамъ позваннымъ вышей мененымъ подалъ позвы кгородские староства Упитские каждому з нихъ з особна очевисто у руки в замку Троцкимъ, покладали позовъ кгородский староства Упитского, который кгда былъ читанъ, слово отъ слова такъ се в собе маеть: Отъ Яна Яновича Волменского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского земляномъ и землянкамъ господарскимъ повету Менского и Упитского пану Яну Юрьевичу Сологубу и сестрамъ твоимъ рожонымъ, паней Зофии Юрьевой Пресецкой, а паней Гальшцы Станиславовой Нининской Юрьевнамъ Сологубовнамъ, а пану Якубу Якубовичу Сологубу. Жаловали на вряде господарскомъ кгородскомъ староства моего Упитского землянки господарские повету Упитского пани Катарына Михалова Кголеевска, а пани Ганна Херубинова Ревуская Станиславовны Кгедройтевны, а панъ Лаврынь Станиславовичъ Рокицкий о томъ, што жъ дей вы, не дбаючи ничего на срокгость винъ, в праве посполитомъ и в статуте земскомъ описаныхъ, противко

такowymъ, которые бы листы и выписы врядовые нижей описаные, в справе, которую есте мели з ними у суду земского Упитского на рокохъ земскихъ, в року тисеча пятьсотъ осмдесять шостомъ, по святе римскомъ Трохъ короли сужоныхъ, за позвомъ, которымъ есте ихъ особъ вышей мененыхъ позывали, менечи, яко бы они мели держати обычаемъ заставнымъ части, которые яко бы вамъ по отцахъ вашихъ Юрю, Якубе Миколаевичохъ Сологубохъ приходити мели в именью ихъ отчизномъ и материстомъ, в повете Упитскомъ лежакомъ, названомъ Лясы; в который той речив справе, кгда дей они, положившы на праве у суду земского Упитского записъ купли отца своего Станислава Кгедройты и матки своее паней Ганны Сологубовны, подъ датою року тисеча пятьсотъ пятьдесять осмого, месеца Марца тридцать первшого дня, которую куплю они мають на тую часть именья Лясовъ отъ дятковъ своихъ и вашихъ отъ Станислава, Лукаша а Жыкгимонта Миколаевичовъ Сологубовъ, и при той купли и праве своимъ вечномъ щытили се за держаньемъ давности земское, беручи себе до того ку помочи артыкулы статутовые и многие обороны правные. То пакъ дей вы, особы звышъ менованные, вси спольне черезъ умоцованого своего Станислава Лоренцовича Девчепольского, уникаючи и закрываючи давности земские, которые есте замолчали, покладали дей есте на праве листы фальшивые, которые есте сами собе написали, давши собе вырыти печати фальшивые врядниковъ земскихъ Упитскихъ, первой сего смертию с того света зошлыхъ, небощыка пана Балтромея Левона, судьи, а небощыка пана Якуба Кемеша, подсудка, до того ещо сфальшовавшы подпись руки бывшего писара земского Упитского пана Яна Войтеховича Млечька, теперешняго судьи земского Виленского, то есть листъ упоминальный подъ датою року тисеча пятьсотъ шестьдесять девятого, месеца Априля шестнадцатого дня, менечи яко бы тотъ листъ упоминальный мель быти вамъ зъ

уряду земьского Упитского даный, до матки ихъ небощцы паней Ганны Сологубовны, яко бы она части, которые яко бы вамъ в томъ именью Лясахъ, в Линкове и Даникахъ, Пожорцахъ по отцахъ вашихъ приходити мели, безправне держати мела. А другой листъ такъже фальшывый, яко бы мелъ быти вамъ выданный, выпишь с книгъ земскихъ Упитскихъ, подъ тыми жъ печатми фальшывыми вранниковъ земскихъ Упитскихъ вышей мененыхъ и фальшывымъ подписомъ руки тогожъ бывшего писара земского Упитского, подъ датою тогожъ року тисеча пятьсотъ шестьдесятъ девятого, месеца Априля тридцатого дня, в которомъ описано есть, яко бы возный земский Упитский Валентинъ Яновичъ, вжо с того света смертию зошлы, мелъ признати очевисто передъ тымъ же судомъ земскимъ Упитскимъ, яко бы мелъ подати отчиму ихъ Яну Райскому и матце ихъ паней Ганне Сологубовне очевисто тотъ листъ упоминальный звышь описанный отъ судей земскихъ Упитскихъ вышей мененыхъ в року отъ нароченья Сына Божого тисеча пятьсотъ шестьдесятъ девятого, месеца Априля двадцать шостого дня. Который тотъ листъ упоминальный вышей описанный николи не былъ подаваный кгда жъ дей матки ихъ на онъ часъ в животе вже было не стало, але дей matka ихъ небощца пани Ганна Миколаевна Сологубовна вжо первой сего с того света была смертию зошла в року отъ нароченья Сына Божого тисеча пятьсотъ шестьдесятъ осмого, месеца Июня десятого дня у субботу. Якожъ дей, кгда есте такие листы фальшывые на праве показали, о которыхъ они передъ правомъ не ведали, просили на праве, абы имъ судьи земские дали были на другие роки земские водлугъ статуту артыкулу чотырнадцатого з розделу четвертого на показанье того доводами листовными, ижъ matka ихъ смертию с того света зошла в року отъ нароченья Сына Божого тисеча пятьсотъ шестьдесятъ осмомъ; а при томъ заховали себе вольное мовенье и вси обороны правные противко

тымъ листомъ звышь описаннымъ, черезъ умоцованого вашего на праве покладанымъ, нижи вранники земские, не заховуючисе в томъ водлугъ права посполитого, не хотели имъ на доводы до другихъ роковъ дати, отъ чого они апеловали до суду головного трибунального, але вранники земские отъ того стопня права апеляции имъ не допустили, а они се возными земскими повету Вилькомирского Павломъ Яновичомъ Можейкомъ а Станиславомъ Издепскимъ осветчили; а потомъ дей суды земские Упитские, прынявши тые листы звышь описанные, черезъ васъ на праве оказанные, яко бы мели быти слушные, за которыми листами, давность земскую на сторону отложившы, сказали и присудили вамъ части в именью Лясахъ ку великой кривде и шкоде ихъ; отъ которого сказанья они такъ, яко и на первомъ стопню права, апеловали до суду головного трибунального; а потомъ за апеляцією судъ трибунальный вамъ тые части в именью Лясахъ присудилъ, а они дей тамъ же передъ судомъ трибунальнымъ в Трокахъ осветчилисе, хочечи з вами о тое фальшование листовъ и выписовъ правомъ чинити и поступовати у суду належного. А такъ они, менечи отъ васъ в томъ собе великую кривду и шкоду и заховуючисе в томъ водлугъ права посполитого и статуту земского, васъ особъ звышь помененыхъ всихъ спольне позовають до права належного, до вряду и суду кгородского повету Упитского з оселости тое, которую в повете Упитскомъ, в именью Лясахъ маєте, ку сказанью на васъ за доводами правными вины, в праве посполитомъ, в статуте земскомъ на фальшере описаное, о чемъ хотять они з вами на праве очевисто мовити и правными доводы подпирати. Про то приказую, збы есте передо мною, а в небытности моей, ино передъ врядомъ и судомъ моимъ кгородскимъ Упитскимъ на рочкохъ судовыхъ кгородскихъ, которые сужоны и справованы мають быти в року теперешнемъ отъ нароченья Сына Божого тисеча пятьсотъ

осмѣдсѣать шостомъ, месеца Октебра пер-
вого дня, на звыкломъ месецу судовомъ, в
Поневежу ку праву стали и в томъ се
имъ усправедливили. Писанъ в Поневежу.
Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча
пятьсотъ осмѣдсѣать шостого, месеца Ав-
густа дванадцатого дня. А за волянѣмъ
возного и по прочитанью позву, постано-
вившысе очевисто передъ нами земенинъ
господарьскій повету Упитского панъ
Станиславъ Давидовичъ, умоцованный, отъ
стороны позванное, листы умоцованные отъ
каждое особы з особна подъ печатми и
с подписами рукъ ихъ властныхъ и подъ
печатми людей добрыхъ ему на зношенѣе
позвовъ и объмову до тое справы даные,
передъ нами на праве покладалъ, в кото-
рыхъ листехъ своихъ вызнанныхъ на моцъ
данныхъ тые вси особы позванные призна-
вають, ижъ ачъ кольвекъ они суть поз-
вани до тутошнего вряду кгородского Упит-
ского о фальшованѣ листовъ и выписовъ
врядовыхъ, а ведѣже немогучи сами ку
праву становитисе, поручили в той справе
тому умоцованому приятелю своему на
зношенѣе позву и объмову, за которыми
листы умоцованными верху мененый панъ
Станиславъ Давидовичъ, зносечы позвы,
объмову чинилъ тыми словы, ижъ дей
панове Сологубове и Сологубовны позва-
ные готовые бы были на жалобу стороны
поводовое за тыми позвы тутъ на вряде
кгородскомъ Упитскомъ усправедливити;
нижли ижъ в томъ повете Упитскомъ ни-
которое оселости не мають, про то непо-
винни тутъ в чужомъ повете становитисе,
але бдутъ ли мети што до нихъ якое
дело, нехай до властного повету, в кото-
ромъ оселости мають, позываютъ. И бралъ
собе на помочъ артыкулъ двадцать пятый
з розделу четвертого, в которомъ опису-
етъ, ижъ, кгда бы хто былъ вызванъ зъ
своего властного повету, не повиненъ се
ку праву становити, ани отказывати; а за
тымъ сторона поводовая особы звышъ
менованные поведили; кгда жъ сторона
позванная панъ Янъ Юрьевичъ Сологубъ зъ
сестрами своими, а панъ Якубъ Сологубъ,

будучи позвани о речъ, которая за собою
вину кривавую тягнетъ, ку праву... сами
особами своими не становятъ, умоцованому
прокуратору ихъ у права местца не да-
емъ, кгда жъ то есть объваровано ухва-
лою зъ сойму вального Варшавского, в
року тисеча пятьсотъ осмѣдсѣать осмомъ,
в которой описуетъ, ижъ позванный о речи
криваве обличне маеть се становити, а не
черезъ прокуратора. А такъ просили, абы
были подлугъ тое ухвалы соймовое захо-
вани, то есть абы тотъ прокураторъ былъ
на сторону отставленъ. А сторона позва-
ная панове Сологубове и Сологубовны,
которые ся сами ку праву обличне особа-
ми своими не становятъ на року завитомъ,
просили, абы за нестанѣмъ и непослу-
шенствомъ ихъ были на упадъ в той речи
кървавой сказани и до господара на вы-
воланѣе отослани водлугъ права посполи-
того. А ижъ приятель стороны позванное,
которому местца не даемъ, объмову чинить,
якобы в повете Упитскомъ позваны осе-
лости не мели, с которое бы ту стано-
витисе ку праву повинни были, ино и тая
объмова в небытности самыхъ особъ поз-
ванныхъ у права местца мети не можетъ,
але кгда бы сами, яко констытуцыя сой-
мовая учить, ку праву се постановили,
тогда бы вымовки и обороны, естлибы якие
правные мели, у права бы имъ ити могли,
а теперъ за нестанѣмъ и непослушен-
ствомъ своимъ всякие обороны, хотябы и
направнейшие мели собе, упустили, про то
и тая вымовка оселостью имъ ту у права
ити и прыймована быти не маеть. А умо-
цованный стороны позванное панъ Стани-
славъ Давидовичъ бралъ собе на помочъ
тую жъ констытуцыю сойму Варшавьского
и до того подалъ артыкулъ второй з роз-
делу четвертого, въ которомъ пишетъ: в
каждомъ повете судьи и подсудковѣ на
роки зложные судити и справовати вшехъ
пановъ радъ, духовныхъ и свецкихъ, кня-
жатъ, пановъ хоруговныхъ, шляхту, бояръ
о земские речи з ыменъ еднако, едностайне,
кто едно кольвекъ въ томъ повете именѣе
свое мети будетъ, жадного не выймуючи,

ани именъ ихъ зъ суду не выпускаючи. И к тому подалъ артыкулъ двадцать девятый з розделу четвертого, в которомъ пишетъ: естли быся княжатомъ, паномъ духовнымъ и свецкимъ, шляхте и кому жъ кольвекъ с подданныхъ нашихъ, имъ самымъ, бояромъ и слугамъ и людемъ ихъ отъ вранниковъ, слугъ, бояръ, подданныхъ такъже княжскихъ, пановъ радъ, пановъ хоруговныхъ, шляхты кривды якие жъ кольвекъ деели, тогда маеть сторона жалобливая, листъ нашъ господарский або отъ суду земского поветового взявши, в которомъ оные имена ихъ будетъ, и ехати з вознымъ до того пана, отъ чиего вранника, бояръ и слугъ и людей кривды кому деялися, справедливости просечи, а жалобы свое реестръ дати мають. А где бы самыхъ пановъ в тыхъ именяхъ ихъ не было, ани вранниковъ ихъ, абы они на слугъ, бояръ и людей пана своего справедливости чинили; а рокъ праву не маеть быть дальшый отъ нихъ покладанъ, одно недели две; естли жъ бы яко панове сами, такъ и вранники ихъ права дати и справедливости учинити не хотели, тогда сторона жалобливая маеть позовы отъ суду земского взяти по того пана, с чиего имениа будетъся кривды деели, и позовы на роки судовые позвати, абы самъ сталъ и тыхъ, отъ кого ся ему кривда будетъ деити, поставиль. А ведь же в небытности того пана в томъ имении не маеть сторона жалобливая нигде инде искати, але на томъ же имении позовы положить маеть. До тогожъ подалъ артыкулъ двадцать осмый, в которомъ описуетъ, ижъ хтобы до кого мель которое дело о кривду, альбо о якую жъ кольвекъ речъ, тогда маеть отъ писара земского того повету позовы взяти подъ печатью нашою, отъ насъ тому повету даною. А сторона поведовая поведили: што се дотычетъ оселости стороны позваное, ачъ кольвекъ бы есмо не повинни на тотъ часъ у права показовати, кды жъ никто никому привильевъ на оселости свои не звераетъся, а ведь же и то показуемъ и тутъ на праве покладанъ доводъ листовный; и положили передъ

нами на праве выписъ с книгъ судовыхъ, трибунальныхъ воеводства Троцкого подъ датою року тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июня двадцать первого дня, подъ печатью земскою воеводства Троцкого с подписомъ рукъ судей трибунальныхъ, пана Яна Абрамовича, войского Виленского, сторосты Лидского, а пана Бальцера Раецкого, войского Троцкого, а пана Яна Кгудянского, писара земского Троцкого, в которомъ описуетъ, ижъ судъ головный трибунальный за апеляцьею, которая се до ихъ милости была приточила отъ суду земского Упитского межъ ними обеомъ сторонамъ, присудиль части тымъ помененымъ особамъ пану Яну Юрьевичу Сологубу и сестрамъ его и пану Якубу Якубовичу Сологубу в ыменью, в повете Упитскомъ лежакомъ, в Лясахъ. И на то сторона поведовая поведили, ижъ тые жъ панове Сологубове и Сологубовны мають и другую оселость в повете Упитскомъ, што имъ первой того декрету трибунального некторыхъ подданыхъ и кгрунтовъ, до того имениа Лясковского належачихъ, присудили ихъ милость панове комисары, отъ короля его милости на розграниченъе великого князьства Литовского отъ князьства Лифлянтского зослани, которые подданные, кгрунты и теперъ тые особы позванные панове Сологубове и Сологубовны держать и уживають, которыхъ тыхъ оселости, которые тутъ в повете Упитскомъ панъ Янъ и сестрами своими и панъ Якубъ Сологубове мають, слушне тутъ до вряду кгородского Упитского суть очевисто позвани, чого есмо довели выписомъ с книгъ кгородскихъ воеводства Троцкого сознанья возного поданья позововъ тогожъ воеводства Троцкого Ивана Лукашевича, который тымъ особамъ позваннымъ звышъ менованнымъ всимъ очевисто тые позовы кгородские Упитские о фальшованъе листовъ и выписовъ врановыхъ подалъ в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Сентябра первого дня, а не тылько того, ижъ есмо листовными доводы довели, ижъ тые особы звышъ

мененные панове Сологубове и Сологубовны суть слушне тутъ до вряду кгородского Упитского з оселоти, которую в повете Упитскомъ мають, позвани. Умоцованный пановъ Сологубовъ и Сологубовны панъ Станиславъ Давидовичъ поведилъ, ижъ хотяжъ тутъ покладали декретъ суду трибунального, показуючи оселость пановъ Сологубовъ и Сологубовенъ в повете Упитскомъ, тогды значитьсе в томъ же декрете, ижъ оселости не мають, бо до тое оселости, што имъ судъ головный трибунальный присудилъ, еще до держанья своего не пришли; кгда жъ и рокъ еще водлугъ суду трибунального не дошолъ; а инное оселости в тутошнемъ повете Упитскомъ не мають и не покажутъ, гдебы на сесъ часть мели. Сторона поводовая поведили: хотя бы есмо и тое оселости не доводили, тогды вряду кгородский, кгда се они сами особами своими ку праву не становятъ, маеть за нестаньемъ и не послушенствомъ ихъ на упадъ в той речи крѣвовой сказати, кгда жъ в статуте, в розделе четвертомъ, артыкулъ двадцаты, такъже и в констытуции сойму вального Варшавьского, в року семьдесятъ осмомъ ухваленое, ясне описуетъ: кгда бы хто, будучи о речъ крѣвovou позванный, ку праву се не становилъ, маеть заразомъ урядъ его на горло сказати и на выволанье до господара отослати; а того не описуетъ яко в статуте, такъ тежъ в констытуции соймовой, абы вряду кгородский, кгда се сторона позвана ку праву не становитъ, мелъ якихъ доводовъ на оселости позваного домагатисе, але згола описуетъ, ижъ за нестаньемъ и непослушенствомъ позваного маеть на упадъ в речи крѣвовой сказати; а тежъ хотя бы сторона поводовая кого неправне позвала, альбо сказанье судовое за нестаньемъ позваного одержала, тогды до того вряду ничего, але сторона ведаеть, яко права своего попераеть, естли одержытъ поступокъ правный, тогды при моцы своей зостанеть, а естли не правне, тогды поступокъ права при моцы зостати не мо-

жетъ; а вряду тежъ ничего шкодити не можетъ, только вряду маеть в томъ повинности своей перестерегать, кгда позванный о речъ крѣвovou на року не станеть, яко в статуте и в той констытуции сойму Варшавьского учить, маеть позваного на горло сказати и до господара на выволанье отослати. А такъ просили, абыхъмо в томъ заховалисе водлугъ права посполитого и статуту земского и водлугъ тое констытуции соймовое, выслухавшы отъ насъ всихъ доводовъ правныхъ листовыхъ, которымъ есмо готови тутъ на праве того фальшу доводити, сторону позваную, особъ вышей помененыхъ за нестаньемъ и не послушенствомъ ихъ на упадъ в той речи крѣвовой сказати и до господара на выволанье отослати. Яко жъ и повторе передъ нами протестовалисе, ижъ они в жадное право з умоцованнымъ стороны позваное не хотятъ се вдати, ани его за умоцованого признавати. А такъ мы врядники кгородские, выслухавшы мовенья и поступковъ правныхъ поводовое стороны, такъже и мовенья умоцованого позваное стороны, ачъ кольвекъ тому умоцованому поводовая сторона мestyца у права не давала, домагаючисе того, абыхъмо водлугъ констытуции сойму Варшавьского, в року семьдесятъ осмомъ уфаленое, сторону позваную пана Яна Юрьевича Сологуба и сестръ его, а пана Якуба Якубовича Сологуба, которые особами своими обличне ку праву не становилисе, абыхъмо ихъ на горло сказали и до господара на выволанье отослали, а веъ же мы, обачиваючи то, ижъ хотя тые позванные сами ку праву не становилисе, але дали о собе справу черезъ умоцованого своего пана Станислава Давидовича, земенина господарьского повету Упитского, ижъ они, ачъ кольвекъ имъ оселость в повете Упитскомъ есть черезъ судъ трибунальный присужона, але еще они тое оселости не держать и никоторое инъшое маетьности, ани оселости в повете Упитскомъ не мають, оказуючи то, ижъ неповинни в томъ повете Упитскомъ ку

праву становитисе, беручи до того собе ку помочи артыкулъ двадцать пятый з розделу четвертого, в которомъ описуетъ, ижъ кгда бы хто о якую кольвекъ речъ не до своего властного повету позванъ былъ, таковой не повиненъ се ку праву становити, а стороне противной на позовъ отказывати; водлугъ которого артыкулу статutowого мы заховуючисе, ижъ се то не показало, абы позванная сторона панове Сологубове оселости в повете Упитскомъ мели, але то се значило в листе трибунальномъ передъ нами покладаномъ, ижъ панове Сологубове оселости не мають, але еще мети мають в ыменью Лясковскомъ, про то учинили есмо на тотъ часъ сторону позваную отъ того року и позву вольною. А ведъже кгда сторона позванная панове Сологубове и Солугубовны водлугъ декрету трибунального, передъ нами покладаного, до оселости части своихъ, имъ в ыменью Лясахъ, в повете Упитскомъ лежачомъ, присужоныхъ, прыйдутъ, вольно будетъ стороне поводовой, особамъ вышей мененымъ о тую речъ вышей описаную, о которую межи ними споръ идетъ, позвати сторону свою противную пановъ Сологубовъ и Сологубовенъ до тутошнего вряду кгородского Упитского, альбо где похотять. Отъ которого сказанья нашего, розумеючи бытъ с кривдою, сторона поводовая апелевала до короля его милости на соймъ вальный блиско пришьлый, докладючи того, ижъ в такихъ речахъ кровавыхъ доткливыхъ водлугъ статуту и ухвалъ соймовыхъ никому инному судити не належытъ, только королю его милости самому на сойме. Которое апеляции мы врядники кгородские стороне поводовой не допустили, кдыжъ есмо в речы головной никоторого всказу есче не учинили, только позванныхъ на тотъ часъ отъ року вольными есмо учинили. А поводовая сторона особы вышей мененые, докладючи того, ижъ имъ тотъ стопень права поноситъ зыскъ и страту головное речы, поведаючи, кдыжъ сторона позванная на року завитомъ в речи кравой сами обличне не становилисе, вжо

за тымъ нестаньемъ и непослушенствомъ своимъ в речи своей упали, протестовалисе. Поводовая сторона, ижъ при той апеляции моцне стоятъ, а ижъ есмо имъ апеляции недопустили, отозвалисе с тымъ до его милости пана старосты Упитского самого. Которого отозву мы есмо имъ допустили, готови будучи тотъ нашъ судъ передъ его милостью показати, кгда насъ листомъ своимъ обошлетъ. Котороежъ тое мовенье обоюхъ сторонъ и правъные поступъки ихъ для памяти до книгъ записаны.

№ 293. *Рѣшеніе суда по жалобѣ Александра Каспоровича на Григорія Мацковича за отнятіе у него участка земли.*

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Окътебра четвертого дня.

На рочкохъ судовыхъ кгородскихъ Упитскихъ, на день первый месеца Окътебра прыпалыхъ и судовне отправованыхъ, передо мною Михаиломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ—подстаростимъ, а передо мною Каспоромъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, судьей, врядниками судовыми кгородскими Упитскими, высажонными отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волменского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского, постановившысе очевисто земенинъ и возный господарьский повету Упитского Алексъсандеръ Каспоровичъ, доведшы позву и року поданья позововъ выписомъ с книгъ кгородскихъ Упитскихъ сознаньемъ возного, жаловалъ с позву своего кгородского Упитского на земенина господарьского тогожъ повету Упитского Григорья Мацковича о томъ, ижъ дей онъ в году теперешнемъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Авъгуста двадцать осмого дня, пропомневшы добровольного листу запису своего, на себе даного и на вряде кгородскомъ Упитскомъ очевистымъ сознаньемъ

своимъ утвержденного, нашедшы мощно кгвалтомъ самъ особою своею зъ сыньми своими и з ыншыми многими помочниками своими на кгрунтъ его властный, лежащий в тутошнемъ повете Упитскомъ, в поли Швентъупъскомъ, на ниву, прозываемую Пурву, надъ ручаемъ Тылътупемъ, сеенья на польбочки жыта собе на жыто поораль и приброноваль, з моцы и спокойного держанья и ужыванья дей его кгвалтовне и безправне отнялъ и в моць свою взялъ и привлащылъ, которымъ дей кгвалтовнымъ отнятемъ тое нивы листъ свой, добровольный записъ нарушылъ и во вси обовязки и вины в нимъ описанные попалъ, што шырей и по достатку на томъ позве описано и доложено есть. По прочитанью того позву сторона поводова Александръ Каспоровичъ покладалъ передъ нами листъ его властный добровольный записъ и выписъ с книгъ очевистого сознанья, при томъ листе учиненого, который слово в слово такъ се в собе маеть: Выписъ с книгъ справъ кгородскихъ вряду староства Упитского. Лета Божьего нароженья тисеча пятьсотъ осмьдесятъ первого, месеца Сентебра шостого дня. Передъ нами врядники кгородскими Упитскими Иваномъ Бакою — подстаростимъ, а Станиславомъ Радвиловичомъ, судьбою, на справы судовые в повете Упитскомъ высажонными отъ вельможного пана его милости пана Ивана Зарецкого — старосты Упитского, скарбного господарьского великого князства Литовьского, ключника Виленьского, постановившысе очевисто земенинъ господарьский повету Упитского Григорей Мацковичъ созналъ тыми словы, ижъ што припозвалъ его земенинъ и возный господарьский повету Упитского Александръ Каспоровичъ позвы кгородскими Упитскими о кгвалтовное выбитье с покойного держанья з властное нивы его Пурвы и видечи в томъ помененый Григорый себе быть виннымъ, не допускаючи его до права, едналъ тымъ обычаемъ, ижъ вжо тотъ кгрунтъ помененый Пурве при Алексаньдру Каспоровичу яко властность его вечными часы

зостати маеть, на што му и листъ свой, добровольный записъ подъ печатми людей добрыхъ с певными обьваруньками давшы передъ нами положившы, просилъ. абы былъ читанъ. А такъ мы, того листу выслухавшы, за прозьбою его велели есмо до книгъ кгородскихъ Упитскихъ вписати, который слово в слово такъсе в собе маеть: Я Григорей Мацковичъ земенинъ господарьский повету Упитского вызнаваю и чиню явно тымъ моимъ листомъ, добровольнымъ записомъ, ознаймуючи всимъ в обещъ и каждому з особна, кому бы того потреба была ведати нынешнимъ и на потомъ будучимъ, ижъ што припозвалъ мене Григорья Мацковича земенинъ и возный господарьский повету Упитского Александръ Каспоровичъ позвы кгородскими Упитскими о выбитье спокойного держанья з властное нивы его, прозываемое Пурвы, надъ ручаемъ Тылътупемъ, а такъ я Григорий, за тымъ припозваньемъ его видечи себе быть виннымъ, не допускаючи его до права, черезъ приятели свои того пана Каспора Александровича уедналомъ подъ такимъ способомъ и такимъ обычаемъ, ижъ вжо тотъ кгрунтъ вышей помененый, называемый Пурве сеенья жыта якобы на польбочки, при пану Александру Каспоровичу самомъ, жоне и детехъ его вечными часы зостати маеть, яко властность его; а за жыто, на томъ кгрунте пожатое маю ему отдати нижей в томъ листе помененый за тыдень, а с того кгрунту, о который мне позывалъ, вечными часы вырекаюсе я самъ, жона и дети мои в тое уступоватисе не маемъ, пакъли бы я Григорей самъ черезъ себе, жону, дети, близкие и повинные свои и черезъ кого кольвекъ обьчихъ людей посторонныхъ в тое вступовалъ и с того кгрунту его самого, жону, дети и потомъки его выбиялъ, в моць и владность свою взялъ, тогда маю на врьдъ кгородский Упитский заплатити вины дванадцать рублевъ грошей, а стороне пану Александру, жоне, детемъ и потомъкомъ его другую дванадцать рублевъ грошей и вси шкоды и наклады на

слово реченье безъ присеги его телесное, окромъ жадного доводу, заплатити маю и повиненъ буду, а о тое вольно будетъ ему мене до права кгородского Упитского позвати на такой рокъ короткий, на який самъ похочеть; а я, ставшы, не збиваючи позвовъ артыкулы статутowymi правными и не правными первого дня, не откладаючи на день третий, самъ особою своею ставшы, ани черезъ умоцованого приятеля своего, усправедливитисе маю, а врядъ, угленувшы в тотъ мой добровольный записъ, не слушаючи жадныхъ доводовъ, на выбитье спокойного держанья в статуте описаныхъ, одно згола водлугъ того листу моего, квалты бои для выбитья с покойного держанья и вини описаное, шкоды, наклады на добрахъ, маестностяхъ моихъ и на властное оселости моей всказанье и отправу учинити маеть и повинни будутъ, а тотъ кгрунтъ при пану Алексьандру вечъне и тотъ листъ мой при зуполной моцы зостати маеть. А штожь я Григорей Мацковичъ в року теперешньемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ первомъ, месеца Августа двадцать первого дня пана Алексьандра Каспоровича на вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, ожаловаль и до книгъ вписати далъ в невинности его, ижъ якобы онъ мелъ самъ особою своею, наехавшы на домъ мой в Швентупяхъ, жону и сына моего збити и зранити и некоторую маетьность побрати; а другую жалобу тежь якобы на бочьку сеенья жыта с покойного держанья выбити, якожь я Григорей Мацковичъ с тое жалобы и оповеданья самое речи, по достатку и меновите в позвехъ и на выпи-сехъ описаныхъ, вжо вольнымъ пана Алексьандра чиню и тое все умораю и вечне касую, о што вжо пана Алексьандра Каспоровича до права позывати я самъ, жона и дети мои не маемъ и моцы мети не будемъ подъ тымижъ винами и обовязками, вышей в томъ листе моемъ описанными. Где бымъ я Григорей Мацковичъ которого кольвекъ артыкулу в томъ листе моемъ описаного не выполнилъ и нару-

шылъ, вольно будетъ мне водлугъ того листу заховатъсе, до тогожь права о то все позвати, а я добровольне тые артыкулы взношу и полнити маю и повиненъ буду; кгдажь есми самъ добровольне подъ тые вси обовязки подаломъ и подвезаломъ се полнити. И на то далъ есми пану Алексьандру, не маючи на тотъ часть печати своей, подъ печатями людей зацныхъ, на то очевисто упрошоныхъ, то есть аемянъ господарьскихъ повету Упитского пана Алексьандра Злоцкого, пана Войтеха Мицковича, а возного Упитского пана Остафея Яновича. Которые ихъ милость панове на прозьбу мою очевистую учинили и печати свои приложити рачили. Писанъ в Поневежу, року тисеча пятьсотъ осмьдесятъ первого, месеца Сентебра пятого дня. У того листу печати людей добрыхъ, верху в томъ листе помененыхъ, тры. А такъ водле того добровольного и устьного сознанья Григорья Мацковича тотъ листъ его за прозьбою очевистою до книгъ врядовыхъ кгородскихъ Упитскихъ есть уписанъ. А по записанью выписъ Алексьандру Каспоровичу з нашими печатями и с подписомъ рукъ нашихъ данъ есть. Писанъ в Поневежу; у того выпису печати две и подписъ рукъ тыми словами: Иванъ Ивановичъ Бака—подстаростий Упитский властною рукою, Станиславъ Радзвилловичъ, судья кгородский Упитский властною рукою. Богданъ Вербовский, кгородский Упитский писарь. По прочытанью того выпису кгородского, постановившысе очевисто сторона позваная Григорей Мацковичъ до того листу запису своего ничего не мовиль, призналъ быть своимъ властнымъ записомъ; одно чинечи отпоръ на жалобу его, поведиль, ижъ дей есми его с тое нивы, о которую мене позываетъ, не выбиялъ и в нее се не вступаю. А сторона поводовая Алексьандръ Каспоровичъ, доводечы того, положылъ выписъ с книгъ кгородскихъ Упитскихъ, подъ датою году тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа двадцать девятого, оповеданья своего водле позву и жалобы своей

в позве описаной на вряде кгородскомъ Упитскомъ тогожъ часу учыненого, и к тому в томъ же выписе доводилъ сознанье возного господарьского повету Упитского Станислава Марковича Жойбы, в которомъ описуетъ, ижъ кгда тотъ возный и з стороною людьми добрыми ездилъ на огледанье тое нивы, прозываемое Пурвы, поораное и прибронованое, знашолъ на той ниве оручи сына Григорья Мацковича на име Павла Григорьевича, которого кгда тотъ возный пыталъ, чия бы то нива была, онъ дей передъ нимъ вознымъ и стороною людьми добрыми поведилъ, ижъ дей то нива есть Алексанъдрова, а дей в томъ не виненъ, росказалъ мне отецъ мой Григорий Мацковичъ собе на жыто орать. Зачимъ сторона поводовая Алексанъдеръ Каспоровичъ просилъ, абы былъ водлугъ права посполитого и статуту земского и подлугъ того добровольного запису его, на вряде кгородскомъ Упитскомъ очевистымъ сознаньемъ его утверженого, захованъ, подавши артыкуль семей, в розделе семомъ, в которомъ описуетъ, ижъ записъ добровольный, подле права учыненный, кождый таковой маеть быти при моцы захованъ. А такъ мы врьдъ, межи собою намовившысе, добре зрозумевшы з листу Григорья Мацковича, Александру Каспоровичу самому, жоне, детемъ и потомкомъ его даного, ижъ где бы мимо записъ свой в тую ниву Пурву самъ, черезъ сына своего вступилъ и тымъ во вси обовязки свои попалъ, про то водле того добровольного запису его и к тому за доводомъ, то есть оповеданьемъ того жъ часу уделанымъ, сознаньемъ возного переведенымъ, тотъ кгрунтъ ниву, прозываемую Пурве, надъ ручаемъ Тынътупемъ, сеенья на польбочьки жыта, помененому Александру Каспоровичу, ему яко властность его присудили есмо, а особливе всказали есмо копъ двадцать вины ему Алексанъдру, в листе его описаную, другую двадцать копъ грошей и к тому шкодъ и накладовъ на реченье слова его копъ десеть, всего сумою чинить

мою чинить петьдесять копъ грошой литовскихъ, и отправа той суме пенезей заразомъ кромъ складанья роковъ статутныхъ на властной оселости его, на именью, лежачомъ в повете Упитскомъ, в поли Швентупьскомъ, на которомъ се обликговалъ, и на всякихъ добрахъ и маетьностяхъ его ему учинена быти маеть. Што про память есть до книгъ записано.

Листъ увязчий. Отъ Михала Станиславовича Кгруздя—подстаростего, а отъ Каспора Станиславовича Кгруздя, судьи, врьдниковъ кгородскихъ Упитскихъ, земенину господарьскому повету Упитского Григорью Мацковичу. Ознаймуемъ тебе, ижъ што в году теперешнемъ тисеча пьтсотъ осмъдесять шостомъ на рочкохъ кгородскихъ, на день первый месеца Октебра прыпалыхъ и судовне отправованныхъ, з очевистого мовенья твоего за позвомъ кгородскимъ Упитскимъ зъ земениномъ господарьскимъ и вознымъ повету Упитского Александромъ Каспоровичомъ о выбитье с покойного держанья з нивы его властное, лежачой в повете Упитскомъ, в поли Швентупьскомъ, прозываемое Пурви, сеенья на польбочьки жыта и о нарушенье добровольного запису твоего, ему Алексанъдру Каспоровичу на тую звышъ описаную ниву даного, якожъ мы врьдъ водле того добровольного запису твоего, заховавшы тотъ листъ твой добровольный записъ, очевистымъ сознаньемъ твоимъ утверженой, пры моцы зуполной, тотъ кгрунтъ землений, ниву, прозываемую Пурвы, надъ ручаемъ Тылътупемъ, сеенья на польбочьки жыта ему яко властность его присудили есмо; а к тому за квалтъ, водле тогожъ добровольного запису твоего, всказали и присудили есмо на тебе, Григорий Мацковичу, Алексанъдру Каспоровичу квалту копъ двадцать, вины на него Алексанъдра, в листе твоёмъ описаное, другую двадцать копъ грошей, а шкодъ и накладовъ на слово реченье самого Алексанъдра копъ десеть грошей, всего сумою чинить копъ петьдесять, и на увезанье и на поданье ему в

держанье и уживанье тое нивы, прозываемое Пурвы, такъ тежъ на отправу тое суммы пенезей звышъ описаной водлугъ листу твоего добровольного, не складаючи жадныхъ роковъ статutowыхъ, придали есмо возного повету Упитского

. которому росказали есмо на властной оселости твоей, на имению, лежакомъ в тутошнемъ повете Упитскомъ, в поли Швенътупъскомъ, на кгрунтехъ того имения отправу водле шацунку статutowого учинити. А где бы такъ много пашни дворной, кгрунтовъ того имения твоего звышъ помененого Швенътупъского не стало, ино в самый дворъ и в будованье дворное и на всякихъ добрахъ и маетностяхъ твоихъ водле шацунку отправу учинити маеть; ты бы о томъ ведаючи, тому увезанью противенъ не былъ, такъ и по увязанью в то се не вступовалъ, ажъ до skutочное заплаты тое суммы пенезей, отъ насъ ему всказаной, подъ закладомъ такъ великимъ, то есть пети-десять копъ грошей литовскихъ. Писанъ в Поневежу, року тисеча пятьсотъ осмъ-десять шостого, месеца Окътебра пятого дня.

№294. *Разбирательство дѣла по жалобѣ Олехновичей на Курюда.*

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Окътябра четвертого дня.

На рочькохъ Окътябровыхъ, водлугъ порядку статutowого припалыхъ и судовне отправованныхъ, передъ нами Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ—подстаростимъ, а Каспоромъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, судьей, а Михаломъ Купремъ, писаромъ, врядники кгородскими Упитскими, отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волменского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского на справы судовые кгородские Упитские высажоними, постановивъшысе обличне земе-

нинъ господарский повету Упитского панъ Петръ Олехновичъ посполъ з малжонкою своею панею Зофиею Миколаевною, давши волати черезъ возного стороны позванное до права, пана Каспора Авкгуштыновича Келпгша на року за позвы припаломъ, за которымъ заволяньемъ возного Станислава Жойбы, постановивъшысе передъ нами у суду кгородского очевисто, земенинъ господарский повету Упитского панъ Бальцеръ Куроедъ на первой отдалъ до насъ вряду листъ отвороный, писаный отъ малжонки своей паней Зофии Авкгуштыновны Келпшовны, в которомъ пишеть, ознаймуючи намъ, ижъ именье Довойнишки, на которомъ тые позвы кгородские Упитские, взятые отъ пана Петра Олехновича и отъ малжонки его паней Зофии Миколаевны, положонные суть на властномъ отчизномъ имению ее и она сама есть в держанью того имения, а панъ Каспоръ Келпшъ, братъ ее до того ничего не маеть, и зносечи тотъ позовъ, яко не слушне положонный, черезъ того малжонка своего пана Бальцера Куроеда до насъ вряду одослала, и показуючы то значне панъ Куроедъ, ижъ тое именье Довойнишки есть властное малжонки его, покладалъ выписъ с книгъ земскихъ Вилкомирскихъ тестаментъ небощыка отца малжонки своей пану Авкгуштына Келпша подъ датою года тисеча пятьсотъ семьдесятъ осмого, месеца Мая двадцать осмого дня, съ которого се тестаменту показало, ижъ панъ Каспоръ Келпшъ тое именье Довойнишки дочесне в опеце свей мелъ до летъ сестры своей паней Зофии Куроедовой, которая теперъ в держанью своемъ маеть, яко властная отчичка за тестаментомъ, отъ небощыка пана отца своего описанымъ, и тые две службы людей, на которыхъ панъ Петръ Олехновичъ и малжонка его жалобу покладали о грабежы, о бои, меновите в томъ позве описанные; ино панъ Куроедъ показывалъ в тестаменте пана отца малжонки своей не до того имения Довойнишокъ прислухающее, але до имения властного пана Келпша. А потомъ панъ Каспоръ

Келпшъ, будучи при пану Куроеду, поведилъ, ижъ ещо о тое мене не позывано и николи на имению моемъ властномъ позву отъ пана Петра и отъ малжонки его не покладано, але кгда буду слушне з оселости моей позванъ, хочу пану Петру и малжонце его усправедливитисе, кгда жъ и теперъ тые подданне, на которыхъ жалуетъ, держу и передъ тымъ держалъ есми, одно жъ не до Довойнишокъ, до имения паней сестры моей прислухаютъ, але до властного имения моего. А сторона жалобливая панъ Петръ Олехновичъ домоверялся и бралъ на то за кгрунтъ права своего констытуцыю сойму Варшавского, поведаячы то, ижъ первой того не по однократне обо все тое в кривде и в шkode моей за держанья пана Келпшоваго с того имения пана Каспора Келпша позывали дей есмо его до суду господарского земского Упитского, а панъ Келпшъ у земства позву николи яко самъ и никто интъный не знашалъ, одно листами своими отрачалъ, и судъ земский Упитский на томъ же имению, где позвы передъ тымъ почато класть, сказанье учинилъ и могло бы дей было на онъ часъ то у права пану Келпшу ити, кгда бы былъ за первшыми позвы тотъ тестаментъ у суду очевисто показанъ, але теперъ вжо ничимъ не есть помочнымъ, кгда жъ дей в констытуции описуетъ, естли бы хто, уникаючи права, по заложенью позву тое имение, на которомъ позвы почато класти, иншому кому кольвекъ пустилъ, и доводечи того, ижъ позовъ николи незнашано отъ початья класть позовъ на томъ же имению Довойнишкахъ, положылъ передъ нами выпись судовой с книгъ земскихъ Упитскихъ подъ датою року тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Юня девятого дня, в которомъ описуетъ, ижъ за нестаньемъ у суду земского пана Каспора Келпша за позвы третими, вжо яко на року завитомъ, сказали и присудили пану Петру Олехновичу и малжонце его паней Зофии Миколаевне за шесть воловъ, водлугъ цены в позве

описаное, истизны з навезкою тридцать копъ и две копе грошей и за корову такъже з навезкою чотыры копы грошей, кгвалту польного, ижъ подданный пана Кельпшовъ упорне и безправне грабилъ, водлугъ артыкулу шостого, з розделу тринадцатого рубль грошей; а ижъ панъ Каспоръ Келпшъ за двоими позвы на двоихъ рокахъ нестановился, закладаючысе большими справами, нижили за третими позвы недавно прошлыхъ рокохъ, в семь року осмъдесятъ шостомъ по светой Троицы на завтрее отправованныхъ, зачимъ большую речъ на двоихъ рокахъ у суду Виленского мелъ, передъ судомъ, водлугъ артыкулу семнадцатого, не показалъ, тогды за двое нестанное водлугъ артыкулу дванадцатого присудили на пану Келпшу шесть копъ грошей, а судови панъ Петръ Олехновичъ з малжонкою своею отдалъ вины врядовое полъкопы, шесть грошей, то есть всего присудили сумою копъ сорокъ и чотыры копы грошей и грошей шестнадцать личбы литовское и рокъ заплате зложили водлугъ статуту артыкулу пятьдесятъ осмого чотыры недели. При томъ покладали листъ увяжчий, отъ суду земского Упитского данный подъ датою лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Юня девятого дня, на увезанье в суме присужоной отъ тогожъ суду земского Упитского пану Петру Олехновичу и малжонце его, то есть в сороку копахъ в чотырохъ копахъ и в грошей шестнадцати в службу людей пана Каспора Келпша Яна Ясвиловича, отъ которого се кривда деетъ, и в другую службу, а в четвертую часть третее службы людей шацункомъ водлугъ статуту, якожъ и увяжчимъ на то имъ придали возного поветового Алекшея Баньковъского. Затымъ покладали два выписы оповеданья своего и сознания возного Алекшея Марътиновича Баньковъского, одинъ подъ датою року осмъдесятъ шостого, месеца Августа двадцать второго дня, другой подъ датою тогожъ року и месеца Августа двадцать третьего

дня; в первомъ пишетъ, возный созна-
ваетъ, ижъ, положивъшы копию в ыменью
пана Каспора Келпша Довойнишскомъ,
ездилъ с паномъ Петромъ Олехновичомъ
и панею малжонкою его увязывати во две
службы людей и в четвертую часть тре-
тее службы людей пана Келпшовыхъ;
нижли тамъ увезанья не поступовали и
боронили тые жъ подданные пана Каспора
Келпша, до которыхъ на увезанье ездили;
а другой выписъ тогожъ возного, сознания,
ижъ ехалъ при его милости пану Яну
Миколаевичу Визкирду, судья земскому
Упитскому, секретару и ревизору его ко-
ролевское милости, на увезанье для от-
правы сумы пенезей суду земского Упит-
ского, на пану Каспору Келпшу сказаной,
сорока копъ, чотырохъ копъ и шестнад-
цати грошей, до тыхъ же подданныхъ его
милости пана Каспора Келпша пану Петру
Олехновичу и малжонце паней Зофии Ми-
колаевне всказаной; и кгда его милость
панъ судья земский Упитский з нимъ воз-
ный и з стороною людьми добрыми, при-
ехавъшы дей тамъ в домъ подданого пана
Каспора Келпша на име Яна Ясвиловича,
отъ которого ся кривда деела, мешкаю-
чого домомъ в повете Упитскомъ, в поли
Буянахъ, того подданого Яна Ясвиловича
и слуги пана Келпшоваго на име Богдана
Отрохимовича Высоцкого, который на тотъ
часть менилъ се быть пана Каспора Келп-
ша слугою, его милость панъ судья зем-
ский Упитский рачилъ пытати, естли бы
панъ ихъ, панъ Каспоръ Келпшъ позво-
лилъ и росказалъ поступити увезанье в
того подданого своего Яна Ясвиловича за
суму пенезей, с права презысканую, то
есть за сорокъ копъ, чотыры копы и шест-
надцать грошей, и в иные подданные,
што бы за тую суму пенезей водлугъ
шацунъку вынесло, пану Петру Олехно-
вичу и малжонъце его паней Зофии Ми-
колаевне; который слуга на име Богданъ
Высоцкий и тотъ подданный пана Каспора
Келпша Янъ Ясвиловичъ, менечи за рос-
казаньемъ пана своего, увязанья мощно
боронили. И ку тому панъ Петръ Олех-

новичъ покладалъ листъ отърочный пана
Каспора Келпша подъ датою року тисеча
пятсотъ осмьдесятъ шостого, месеца
Генвара третего дня, в которомъ панъ
Келпшъ, будучи отъ нихъ припозванъ
до суду Упитского о тую речъ на року
трохъ королей, которые минули в року
теперешнемъ осмьдесятъ шостомъ, вы-
мовляючысе большою и важнейшою речью
передъ судомъ земскимъ Виленскимъ с
паномъ Ясинскимъ, писаромъ его коро-
левское милости, отрочылъ тутъ у суду
земского Упитского. А панъ Куроедъ
бралъ на помочъ себе ку чытанью арты-
кулъ дванадцатый, з розделу шостого, в
которомъ такъ описуетъ; кгда бы хто
чужое именье в опеце, або в zostаве
держалъ, а былъ бы в якихъ кривдахъ
суседскихъ, або долгахъ, або якимъ ин-
нымъ правомъ поконанъ, таковый кождый,
естли бы не былъ на своей властности
оселый, в таковыхъ своихъ речахъ осу-
жонныхъ и на рухомомъ именью его, аль-
бо в недостатку заплаты на самомъ истцу
маеть быть отправлено. И до того бралъ
констытуцыю сойму Варшавского, в року
семьдесятъ осмомъ уфаленую, в которой
пишетъ, ижъ где бы хто именье свое
властное, уникаючы права, кому иншому
в держанье пустилъ, альбо завелъ, и по-
ведилъ то панъ Куроедъ, ижъ се пока-
зало на тестаменте пана отца малжонки
моей, ижъ панъ Келпшъ, не права уника-
ючи, тое именье Довойнишъки, на кото-
ромъ позвы отъ пана Петра Олехновича
и отъ малжонъки ето суть покладаны,
малжонъце моей, а сестре своей посту-
пилъ, але яко властное именье, малжонъце
моей правомъ прирочонымъ по небожыку
отцу ее спалое, в держанье малжонъце
моей пустилъ и хотя бы добре хотель
панъ Келпшъ, тогда того утрачати не
могъ. А затымъ обеде стороны на уз-
нанье наше в рядовое то пустили. А такъ
мы в рядники, прислухавъшысе обоихъ
сторонъ мовенья и припатривъшысе спра-
вамъ ихъ, передъ нами покладанымъ, то
есть наболей тестаментови небожыка пана

Авѣгуштына Келпша, в которомъ се значить, ижъ тое именьѣ Довойнишки, на которомъ панъ Петръ Олехновичъ с панею малжонъкою своею позвы покладали, не есть пана Каспора Келпъша, але сестры его милости паней Зофии Авѣгуштыновны Келпъшовны, и показало се то, же панъ Келпшъ не права уникаючи тое именьѣ Довойнишки поступилъ паней сестре своей, але яко властной отчице правомъ приржонымъ ку рукамъ ее пришло и панъ Келпшъ того утратити не могъ, яко не своего властного, дали есмо и дозволили тые позвы пану Куроеду знести. А потомъ сторона поводовая, панъ Петръ Олехновичъ з малжонъкою своею, видечи то собе с кривдою, ижъ позвы знести дали, отозвалисе на узнанье вельможного пана его милости пана Яна Яновича Волъменъского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского. А мы врядъ имъ того отозву не боронили, яко жъ и сторона отпорная, панъ Куроедъ на тотъ отзовъ до его милости пана старосты добровольне позволилъ, хотечи за ознайменьемъ собе отъ стороны передъ его милостью становитисе и декрету его милости слухати. Которая жъ тая справа для памяти есть до книгъ записана.

№ 295. *Удостовереніе объ уничтоженіи пожаромъ мѣстечка Салатъ и выданныхъ мѣщанамъ квитанцій въ уплатѣ поземельного сбора.*

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Ноябра четвертого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ — подстаростимъ, и Каспоромъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, судьбою, врядники кгородскими Упитскими, отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волменского, кашталяна По-

лоцкого, старосты Упитского, нашего милостивого пана на справы судовые высажонными, постановившысе обличне его милость панъ Янъ Жыкгимонтовичъ, подсудокъ земский Упитский и поборца бывший Упитский покладалъ позовъ кгородский староства Упитского и, доведшы поданья позву очевистымъ сознаньемъ возного земъского Упитского Станислава Марковича Жойбы, далъ стороны позванное вельможного пана его милости, пана Станислава Нарушевича, кашталяна Мстиславского, черезъ возного до права волати и, заховуючисе в томъ водлугъ бегу права посполитого и статуту земъского, просилъ, абы былъ позовъ читанъ, и кгда читанъ былъ, слово отъ слова такъ се в собе маеть: отъ Яна Яновича Волъменъского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского вельможному пану его милости, пану Станиславу Нарушевичу, кашталяну Мъстиславскому, тивуну Виленскому, старосте Люцынскому и Резыцкому. Далъ намъ тую справу подсудокъ и поборца бывший Упитский панъ Янъ Жыкгимонтовичъ, ижъ местечко вашей милости Салаты, которое погорело в року тисеча пятьсотъ осмъдесятъ первомъ, с которого не дало се яко шосового, такъ чопового, такъ тежъ и побору за тые тры лета прошлые, яко за рокъ осмъдесятъ первый, осмъдесятъ второй и осмъдесятъ третий, постановенья Волковиского за листомъ короля его милости, который кгда панъ поборца указывалъ пры чыненью личбы своей передъ ихъ милостями паны депутаты в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостомъ раты остатней у Городне, тогды ихъ милость панове депутаты, тотъ листъ короля его милости заховавши при моцы, хотели, а бы панъ поборца урядовъне показывалъ, яко много местечко Салаты чынило за прошлаго поборцы пана Семена Мартиновича, яко шосового, такъ чопового, такъ тежъ и побору, и то абы урядовъне показовалъ, естъ ли погорело, альбо не, и якъ много чого погорело. А ижъ онъ того передъ ихъ милостями

паны депутаты урядовъне показать не могъ, про то нанъ вырокъ короля его милости вышолъ, даючи ему часъ, абы всихъ позывалъ до светого Мартина, где розумеючи вонтъпливость якую в неотданью побору водлугъ старыхъ квитовъ поборцы прошлого пана Семена Мартиновича и тамъ урядовъне яко погоренье, такъ спусишенье волокъ показали передо мною пану поборцы, а в небытности моей передъ урядомъ моимъ кгородскимъ Упитскимъ, про то абы ваша милость на тые рочки приплые, которые будутъ сужоны и отъправованые дня первого Ноября, в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостомъ рачылъ передо мною самъ стати на звыкломъ мѣстѣцу судовомъ в Поневежу, альбо урядниковы своему рачъ ваша милость росказать, абы пану поборцы во вѣсемъ далъ справу водлугъ выроку короля его милости, квыты прошлого поборцы пана Семена Мартиновича абы урядовъне передо мною пану поборцы показалъ, а в небытности моей на тотъ часъ у Поневежу, передъ урядомъ моимъ кгородскимъ Упитскимъ. Писанъ у Поневежу, дня двадцать второго Ноября, року тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого. А за воланьемъ черезъ возного до права позванное стороны, вельможного пана его милости, пана Мѣстиславского и по прочытанью позву озвалъсе умоцованый его милости пана Мѣстиславского панъ Андрей Николаевичъ, земенинъ господарский повету Упитского, показавшы моцъ зупольную, не будучи ни в чомъ противенъ того позву, але водлугъ позванья, хочечи то передъ нами врьдники показати, ижъ правдиве место Солаты згорело в року осмъдесятъ первомъ, покладалъ передъ нами реестръ списанья меновите именъми мѣщанъ Солацкихъ, который, кгда былъ читанъ, слово отъ слова такъ се в себе маеть: реестръ списанья погорелыхъ в мястечку Салатахъ, которое погорело в року тисеча пятьсотъ осмъдесятъ первомъ: напередъ, в рынку, Ганна Скокинова, волокъ полторы и одъ воротъ Барбара

Стабойлова, волока одна, и одъ воротъ Янъ Войтовичъ, волока одна и одъ воротъ Марътинъ Столъканелись, волокъ полторы и одъ воротъ Кгегъ Рымъковичъ, волока одна, и одъ воротъ Томъко Смулькевичъ, волоки полъ, и одъ воротъ Янъ Король, волока одна, и одъ воротъ Мисъ Кекиновичъ, волока одна, и одъ воротъ Миколай Станский, волока одна и одъ воротъ Павелъ Сунявсовичъ, волокъ полторы и одъ воротъ Миколай Ейдиникъ, волока одна и одъ воротъ Микя Кгиневичъ, волоки полъ и одъ воротъ Янъ Думокгерысь, волока одна и одъ воротъ Станисъ Ясовичъ, волока одна и одъ воротъ Янъ Рыдикивичъ, волока одна и одъ воротъ Кгрынкъ Кевъкисъ, волока одна и одъ воротъ Бальтромей Трилопъ, волоки полъ и одъ воротъ Катрына Томъкова, волока одна и одъ воротъ Войтехъ Ридиковичъ, волоки полъ и одъ воротъ Мартинъ Рыдикивичъ, волоки полъ и одъ воротъ улица Мацель Кгушта, волока одна и одъ воротъ Амъбросъ Кгуштелевичъ, волока одна и одъ воротъ Ватель Станиславовичъ, волоки полъ и одъ воротъ Кгрынкъ Мута, волоки полъ и одъ воротъ Макгда Станикова, волока одна и одъ воротъ Барбара Шуняльсова, волока одна и одъ воротъ Янъ Ковно, волоки четверта часть и одъ воротъ Ендра Кгелезовичъ волоки третя часть и одъ воротъ Матулисъ Ясевичъ, волоки четверта часть и одъ воротъ Петрова Двилова, волоки третя часть и одъ воротъ Юргисъ Мейкенелись, волоки полъ и одъ воротъ Ликючовиче Енъдра и Щепанъ, волоки третя часть и одъ воротъ Башелись, волоки полъ и одъ воротъ подвойский, волоки полъ и одъ воротъ Клемертъ Балтроевичъ, волоки четверта часть и одъ воротъ Мицко Лубовичъ, волоки четверта часть и одъ воротъ Миколай Тулъжела, волоки третя часть и одъ воротъ Мисъ Юхновичъ, волоки третя часть и одъ воротъ Банисъ Каклина, волоки третя часть и одъ воротъ огродницы Шымонъ Войтовичъ, Станисъ Скустисъ, Юргисъ Алекъсандровичъ, Янъ

Тыдрикъ, которые землю свою мають, по грошей осмъ сума чинить одъ волокъ грошей литовскихъ, копъ одиннадцать, грошей двадцать чотыры, шосового з огородниками чинить копъ грошей литовскихъ тры, грошей два, пенезей чотыры, што того всего сумою учынило бы с тыхъ погорелыхъ за тотъ рокъ осмъдесять первый, яко з волокъ, такъ шосового и з огородниками грошей литовскихъ копъ чотырнадцать, грошей двадцать шесть, пенезей чотыры. Тымъ торемъ идетъ рокъ осмъдесять второй и осмъдесять третий постановенья Волъковьского. И при покладанью того реестру, подтверждаючи его, ставилъ доводъ людей добрыхъ, земающъ господарьскихъ повету Упитского на име Станислава Жойбу возного земьского Упитского, Авъкгуштына Шымъковича, Миколая Себестыяновича, Балтроея Матеевича, которые, будучи отъ насъ напомнимъ боязню Божю, вси спольне и одностайне одсвечили, ижъ место Солацкое правдиве згорело, яко на реестре передъ нами покладано, меновите именъми суть описаны. И до того ставилъ мещанъ места Солацкого чотырохъ особъ, которые, передъ нами становъшы, будучи тежъ одъ насъ боязней Божю напомнимъ, такожъ показуючы на реестре передъ нами покладаны, ижъ такъ много правдиве в року осмъдесять первомъ з допущенья Божого згорело место Солацкое и одъ такъ много побору поборцы бывшему Упитскому пану Семену Мартиновичу отдавали, присегою своею подтвердили, а то суть меновите именъми, которые присегу чинили, наиме: Миколай Станиский, Балтроей Яновичъ, Григорей Яновичъ, Германъ Анкиковичъ. А по таковыхъ всихъ доводехъ, ижъ се то правне показало, ижъ место Солацкое згорело и такъ много домовъ яко намъ на реестре панъ Андрей Миколаевичъ подалъ, его милость панъ подсудокъ просилъ, а бы есмо до того реестру печати свои приложили и руки свои подписали, а у стороны позванное домагалъ се, абы показали квитъ пана Семеона Мартиновича,

бывшого поборцы Упитского, отданья побору до пана Семена в року тисеча пятьсотъ осмъдесять осмомъ. А мещане подъ тою жъ присегою повелили, ижъ на тотъ часъ коли место горело и квиты погорели, а теперъ не маемъ што показывати. А потомъ панъ подсудокъ просилъ, абы есмо велели весь поступокъ правный ихъ обоухъ сторонъ до книгъ записати и его милости выпись с того дати, што бы могль передъ его королевскою милостью водлугъ декрету его королевское милости врьдовъне показати, што жъ мы врьдъ до того реестру печати свои приложили и руки свои подписавшы и поступки правные ихъ обоухъ сторонъ до книгъ записавшы.

№ 296. Судебное рѣшеніе по дѣлу о взысканіи недоимки съ Шавельскаго имѣнія, принадлежавшаго Николаю Радивилу.

Году отъ нарощенья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Ноября четвертого дня.

На врьде господарьскомъ городскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ — подстаростимъ, а передо мною Каспоромъ Станиславовичомъ Кгрудземъ — судьей, врьдники кгородскими Упитскими, отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волъменьского, кашъталяна Полоцкого, старосты Упитского, нашего милостивого пана на справы судовые высажонными, постановившысе обличне его милость панъ Янъ Жыкгимонтовичъ — подсудокъ и поборца бывший Упитский, доведшы поданья позву очевистымъ сознаньемъ возного земского повету Упитского, Александра Каспоровича и приволавъшы стороны позванное до права черезъ возного, покладалъ передъ нами позовъ кгородский староства Упитского, который слово отъ слова такъ се в себе

масть: Отъ Яна Яновича Волъменъскаго, кашъталяна Полоцкаго, старосты Упитскаго, вельможному князати его милости пану Миколаю Радивилу, князати на Олице и Несвижу, кашъталяну Троцкому. Даль того справу его милость панъ Янъ Жыкгимонтовичъ — подсудокъ земъский Упитский, ижъ дей ваша милость до него, яко до поборцы повету Упитскаго, з державы своее волости Шавленское податковъ, на сойме вальномъ Варшавскомъ уфаленыхъ, за рокъ осмъдесять перый, за рокъ осмъдесять вторый и за рокъ осмъдесять третий, на зъезде головномъ Волъковскомъ уфаленыхъ, такъ, яко до поборцы бывшего повету Упитскаго пана Семена Мартиновича в року семъдесять осмомъ отдавано, до него дей яко до поборцы недодать рачылъ, то есть за рокъ осмъдесять первый копъ чотырохъ сотъ и двухъ копъ и сорока грошей литовскихъ, за рокъ осмъдесять вторый копъ трохъсотъ шестидесять чотырыхъ и грошей осми, пенезей полътретя, такъже за рокъ осмъдесять третий копъ трохъсотъ петидесять шести и грошей сорока шести, пенезей семъ, в чомъ скарбу его королевское милости кривъда и шкода не малая дееть. А ижъ его королевска милость декретомъ своимъ вынайти рачылъ, ижъ о комъ бы поборца розумель вонтъпливость, не выдавши сполна тыхъ податковъ, росказалъ, абы таковыхъ до суду кгородского позывано; а тамъ будучы позванъ, абы кожъдый таковой хто тыхъ податковъ и зъ якихъ причинъ не выдалъ, врядовне показовали, про то штобы ваша милость, пане Троцкий, на рочки прошлые, которые в семъ году тисеча пятьсотъ осмъдесять шостомъ, месеца Ноября первого дня сужонные будутъ, передъ судомъ моимъ кгородскимъ Упитскимъ ку праву сталъ и в томъ се з ними росправити рачылъ. Писанъ у Поневежу. Лета Божого нароженья тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Окътебра четвертого дня. А по прочитанью того позву его милость панъ подсудокъ по-

кладалъ передъ нами декретъ его королевское милости, противъко его милости самому в Гродне учыненный, подъ датою року теперешънего осмъдесять шостого, месеца Июля двадцать осмого дня учыненный, в которомъ описуетъ, ижъ его королевская милость сказати и вынайти рачылъ: о комъ бы поборца вонтъпливость в невиданью сполна податковъ и поборовъ, абы таковыхъ до вряду кгородского позывано, абы кожъдый таковой, хто податковъ и зъ якихъ причинъ не выдалъ, врядовне показывалъ, яко то на томъ декрете есть шырей и достаточне описано, водлугъ котораго декрету господарьского его милость панъ подсудокъ домагалъ се на праве, абы сторона позваная то врядовне показала, зъ якихъ причинъ до его милости не додано поборовъ з волости Шавлянской рештъ, на позве описанныхъ, такъ яко первой того в року семъдесять осмомъ выдавано поборовъ до рукъ первшого поборцы Упитскаго, пана Семена Мартиновича чого, естъли бы сторона поводовая врядовне не показала, абы ку заплаченью тыхъ рештъ поборовыхъ черезъ декретъ врядовый примупнона была. А стороны позваное его милости пана Троцкого умоцованый его милость панъ Херубинъ Ревуский, земенинъ господарьский повету Упитскаго, показавшы передъ нами на праве моцъ зуполъную, ему водлугъ бегу права посполитого до того права даную подъ печатью, с подписомъ руки его милости пана Троцкого польскимъ письмомъ, поведилъ то, ижъ его милость панъ подсудокъ и поборца земъский Упитский позвалъ ту до вряду кгородского его милости пана Троцкого, менечы, яко бы се зостать мели неякие решты с поборовъ не выданныхъ з державы его милости Шавленской, за рокъ тисеча пятьсотъ осмъдесять первый и вторый и осмъдесять третий, и того в позве докладочы, ижъ болей с той же волости Шавленской выдавано поборовъ до поборцы первшого Упитскаго пана Семена Мартиновича в року тисеча пятьсотъ

семьдесятъ осмомъ; которымъ позволю его милость панъ подсудокъ и поборца его милости пана Троцкого безвинне и не слушъне до вряду кгородского тутощного Упитъского до права не надлежаго потягаеть, кгда жъ поборы за тые вси тры лета, в позве описано есть достаточне, выданы з волости Шавлянской черезъ наместника его милости Шавленъского, черезъ пана Яна Кгружевъского до рукъ его милости пана подсудка и поборцы Упитского и жадной се решты не zostало, чого доведчы, покладалъ на праве квитовъ тры подъ печатми и с подписами властное руки его милости пана подсудка письмомъ польскимъ и поборцы Упитского, первый подъ датою року тисеча пятьсотъ осмьдесятъ второго, в которомъ достаточне его милость панъ Янъ Жыгмонътовичъ, подсудокъ и поборца Упитский вызнаваетъ, ижъ панъ Янъ Кгружевъский, наместникъ Шавленъский з державы его милости пана своего Шавленской, с чотырохъ местечокъ: Шавель, з Радивилишокъ, з Янишокъ и Жакгоръ и тое все волости, до тыхъ местечокъ прислухающее, податокъ за рокъ осмьдесятъ перъвый з домовъ. волокъ, шосового и отъ купцовъ, ремесниковъ и отъ иныхъ вшелякихъ речей и отъ кождое волоки выбравъшы и пенези сполъна отдавъшы, личбу skutочную с того выбраня своего учинивъшы и ничего решты тыхъ податковъ при себе незоставивъшы, отдалъ всего сумою на личбу литовъскую копъ тисеча двесте шестьдесятъ, копа одна и грошей двадцать шесть и пенезъ одинъ; а по учыненю личбы присегою то тамъ же заразомъ утвердивъшы, реестръ и сумарыуше того выбраня податковъ до рукъ его милости пана подсудка и поборцы отдалъ. Чого всего панъ подсудокъ пана Кгрушевъского, наместника Шавленъского тымъ квитомъ своимъ квитиовалъ и вольнымъ учинилъ, што дошло такъже на другимъ и на третимъ квите за рокъ осмьдесятъ второй и за рокъ осмьдесятъ третий достаточне описуеть, ижъ панъ

Янъ Кгрушевъский, наместникъ Шавлянский, поборы на сойме Варшавскомъ и на зезде Волковыскомъ ухваленое, з местечокъ и з волости Шавленъской отъ вшелякихъ речей выбравъшы, достаточне личбу учинилъ и пенези сполъна отдалъ, тамъ же на тыхъ квитовъ своихъ его милость панъ подсудокъ и поборца Упитский доложилъ прычины слушъное, ижъ у волости Шавленъское раты жолънеровъ польскихъ и угорскихъ часть не малый лежали, к тому местечко Жакгоры згорело и на иныхъ местъцахъ людей в той же волости такъ же не мало погорело и за чымъ барзо много подданныхъ се розошло, спустошало и зубожело. До того ещо король его милость отдать рачылъ с той же волости Шавлянской волокъ оселыхъ тисеча трыдцать пять пану Гореховскому, ротъмистру польскому; для которыхъ причинъ податковъ и поборовъ много се умнейшело, яко все, кожда речъ зособна на иныхъ квитехъ, отъ его милости пана подсудка и поборцы Упитского пану Кгрушевъскому, наместнику Шавлянъскому даныхъ, шырей и достаточней есть описано. Которые квити на праве положивъшы и оказавъшы, умоцованый его милости пана Троцкого панъ Херубинъ Ревуский поведилъ: кгда жъ есми того довелъ квитиами его милости пана подсудка и поборцы, съ которыхъ се досыть ясне и достаточне оказало, ижъ тые поборы и податки, на обороны речи посполитой ухваленое, з державы его милости пана Троцкого Шавленъской и суть достаточне выбранные и до рукъ его милости пана поборцы отданы и жадной решты не zostало, тогды его милость панъ Троцкий, ани наместникъ его милости Шавленъский не есть повиненъ другой разъ личбу с того чынить, ани жадныхъ рештъ платить, а ижъ его милость панъ подсудокъ и поборца Упитский того на позве докладаетъ и то за набольшый фундаментъ речы своей кладетъ, ижъ мней выдано поборовъ, а нижли в року семьдесятъ осмомъ за поборцы

першого Упитского пана Семена Мартиновича, ино того досыть явѣно и всемъ обывателемъ в томъ краю ведоми суть прычины, ижъ в року семѣдсѣть осмомъ за поборцы пана Семена волости Шавѣленѣска была сполѣна, нижи ещо не была черезъ жолѣнеры зубожона, спустошена, про то податѣковъ тыхъ большъ выбраны; але потомъ жолнеровъ польскихъ и угорскихъ ротъ кольконадцѣть волости Шавѣлянѣской черезъ летъ колько лежало, за чымъ люди з волости вельми много се розошло, спустошало, зубожало. До того ещо отдано с той же волости Шавѣлянской пану Ореховѣскому волокъ сто трыдцѣть пять, местечко немалое Жакгоры погорело и на инѣшыхъ местѣцахъ волости такъже подданныхъ не мало черезъ огонь знищало и за тымъ се тыхъ податѣковъ и поборовъ в тыхъ трохъ летехъ умнейшыть мусяло. Чого его милость панъ Троцѣкий, ани намѣстникъ его милости Шавѣлянѣский не повиненъ, што не за причиною его милости се умнейшыло, своимъ властѣнымъ закладать, ани на томъ шкодовать. А тежъ не безъ причины в томъ универсале поборовымъ року осмѣдсѣять первого обѣваровано и тѣ кондыцѣе вложено, первша, ижъ тотъ податокъ не водле старыхъ квитицъ мелъ быть плачоный, але иле се то можетъ метъ оселыхъ подданныхъ; другая, кды бы се умнейшало податѣку, тогды такове вонтпливости король его милость з речою посполитою на сойме узнавать мелъ, ани урядъ кгородский. А такъ водле универсалу о тѣхъ рѣшты, которое се с причинъ слушное вышей описаныхъ волости Шавѣлянской стали, не урядовы кгородскому, але короля его милости на сойме з ведомостью речы посполитое узнавать належитъ, а урядовы кгородскому то бы належало судить, яко в универсале описуетъ, кды бы хто згола упорне того податѣку платитъ не хотѣлъ; але ижъ его милость панъ подсудокъ и поборца, квитивавшы с тыхъ податѣковъ и поборовъ и ницъ рѣшты на квитахъ своихъ поборовыхъ не

зоставившы, его милость пана Троцкого невинне тутъ до права неналежного, до уряду кгородского Упитского потягаеть и позываетъ, просилъ умоцованый именемъ его милости пана Троцкого, абы на его милости пану подсудку и поборцы Упитскому сказана была вина, в универсале описана, двое чотырнадцѣть грьвень польскихъ, и другая вина вызву с права и с повету властѣного водлугъ статуту, з розделу четвертого, артыкулу двадцѣть пятого, и того ещо доклада панъ поборца водлугъ универсалу, где бы хто побору всего, не только рѣшты не выдалъ, мелъ о то позывать до кгороду отъ часу в универсале описаного до выистѣя шести недель, а где бы в томъ часе до кгороду не подалъ, тогды тотъ поборца самъ поборца своими властѣными пенезьми заплатити повиненъ, такъ, же его милость панъ подсудокъ и поборца, естѣли бы се якая рѣшта зостала была, не мелъ бы быть квитиовать и о вѣсемъ передъ выистѣемъ шести недель мелъ о тое до кгороду позывать; а ижъ в томъ часе в универсале описаномъ не позывалъ, тогды хотя бы якая рѣшта се показала, вжо того правомъ доходить не можетъ; докладаючи тежъ и того, ижъ в томъ же универсале поборовымъ естъ обѣваровано, ижъ люди, черезъ огонь и черезъ войны знищены и зубожени, не повинни тыхъ поборовъ платитъ, хиба естѣли бы по тымъ знищенью чотыры лета заседали. А такъ всихъ с тыхъ правныхъ и слушныхъ причинъ вышей описаныхъ первша, ижъ панъ подсудокъ и поборца намѣстника Шавѣлянѣского с тыхъ поборовъ за присегою его квитиовалъ и жадное рѣшты не зоставилъ; другая, ижъ што в часе в универсале описаномъ до кгороду не позывалъ, ани подалъ; третя, ижъ се податѣковъ тыхъ умнейшыло для спустошенья и зубоженья подданныхъ черезъ жолѣнеры и черезъ погоренье отъ огня, которыхъ и универсаломъ отъ плаченья вызволено; четвертая, ижъ с той же волости король его милость отдалъ влокъ сто трыдцѣть

пять; пятая, ижъ в универсале доложено, же не водле старыхъ кватацыи тые поборы мели быть плачоне; шоста, ижъ такие вонтьпливости король его милость на сойме судить належить, яко в томъ же универсале описуетъ, просилъ умоцованый, абы его милость панъ Троцкий черезъ декретъ урядовый ку дальшому поступку права не былъ примушоный але абы былъ вольнымъ учыненный. На которые обороны умоцованого его милости пана Троцкого, его милость панъ подсудокъ поведилъ, ижъ се сторона позванная универсаломъ и ухвалою соймовою боронить и щититисе не можетъ, гды жемъ я его милости пана Троцкого не до того универсалу соймового позвалъ, алемъ позвалъ до декрету короля его милости, у Городне учыненого, кгдажъ на рокъ его милость казать рачылъ о вси решты поборовые, у которыхъ бы кольвекъ особъ се показали, позывать до вряду кгородского; а такъ не можетъ ся умоцованый стороны позванное с тымъ на соймъ отзывати, але се повиненъ ту в городе усправедливити, о тые вонтьпливости врядовне показать, естли подданные волости Шавляньской черезъ жолнеры и черезъ огонь правды спустошени и зубожени были и естли для тыхъ прычынъ то умнейшене поборовъ стало се и естли за тымъ тые решты урослы. А умоцованый его милости пана Троцкого, пры церврыхъ оборонахъ сточы, поведилъ, ижъ тому декрету короля его милости противко одной особы, его милости пану подсудку учыненому, его милость панъ Троцкий, ани жаденъ з речы лосполитой не подылегль и таковыя речы и вонтьпливости около недоданья поборовъ не водлугъ того декрету короля его милости, противко одной особе учыненого, але водлугъ ухвалы соймовой, яко есми то первой показалъ, король его милость на сойме узнавати и судити маеть, а вряду кгородскому о такие решты поборовые судити не належить, и просилъ умоцованый его милости пана Троцкого, абы на врядъ кгородский ку дальшому

поступку права в речы его милости пана Троцкого не примушали, але абы его милость отъ року и отъ позву вольнымъ учынили. А панъ подсудокъ домагалъсе водлугъ декрету его королевское милости, абы былъ квитъ пана Семена Мартиновича поборцы бывшого на вряде покленъ, хочечи ведать, яко много з волости Шавленское пану Семену Мартиновичу податку в року семьдесятъ осмомъ отдано. А умоцованый стороны позванное его милости пана Троцкого панъ Херубинъ Ревуский, мощно сточы при оборонахъ своихъ перврыхъ и пры универсале соймовомъ, яко вышей артыкулы в универсале описанные подавалъ, ижъ дальшого права показывать на тые решты не повиненъ, кгда жъ то не естъ судъ вряду кгородского, але маеть прийти на узнанье его королевской милости на сойме вальномъ, и повъторе просилъ, абы вжо до дальшого поступку правного не былъ примушонъ и абы былъ хованъ водлугъ прычынъ, впередъ в универсале показанныхъ. А такъ мы врядники кгородские Упитские, выслушавшы з обоыхъ сторонъ и поступковъ правныхъ и оборонъ умоцованого его милости пана Троцкого пана Херубина Ревуского, ачъ кольвекъ декретъ короля его милости противко одной особе его милости пану подсудку и поборцы Упитскому естъ учыненный о решты поборовые, которые бы водлугъ квитовъ перврыхъ поборцовъ не были ему доданы позывать до вряду кгородского, але ижъ сторона позванная его милость, панъ Троцкий черезъ умоцованого своего, указавшы передъ нами на вряде квити на выданье поборовъ на вси тры лета, отъ пана поборцы его милости даные, мяновалъ прычыны слушъные, для которыхъ тыхъ поборовъ за выбранье пана подсудкового умнейшылося и не такъ много выдано, яко за першого поборцы пана Семена Мартиновича, щытечисе универсаломъ, на сойме Варшавскомъ в року осмъдесятъ первомъ ухваленомъ, в которомъ ясне описано естъ, ижъ оные поборы не водле старыхъ

квитацыи плачоне быть мели, и к тому, ижъ люди, черезъ огонь и войну спустошоны, поборовъ платити не повинни были ажъ по заседенью чотырохъ летъ, а не большей; ижъ в томъ же универсале то есть обьваровано, ижъ такие вонтьпливости король его милость на сойме узнавать маеть, с тыхъ прычинъ правныхъ и слущныхъ узнали есмо....

№ 297. *Удостоверение о томъ, что м. Посволъ опустошено пожаромъ и не могло уплатить въ казну положеннаго сбора.*

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Ноябра, пятого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ, а Каспоромъ Станиславовичемъ Кгруземъ, судьей, врядники кгородскими Упитскими, отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волъменъского, каштеляна Полоцъкого, старосты Упитского, нашего милостивого пана на справы судовые высажонными, постановившысе обличне его милость панъ Янъ Жыкгимонтовичъ, подсудокъ земский и поборца бывший Упитский и давшы стороны позванное, вельможныхъ ихъ милости княжы прелатовъ капитулы Виленское, доведшы поданья позву очевистымъ сознаньемъ возного господарьского повету Упитского Станислава Марковича Жойбы, покладалъ позовъ кгородский староства Упитского и просиль, абы былъ читанъ, который, кгда былъ читанъ, слово отъ слова такъ се в себе маеть: Отъ Яна Яновича Волъменъского—каштеляна Полоцъкого, старосты Упитского вельможнымъ ихъ милости княжы прелатомъ капитулы Виленское. Даль намъ того справу подсудокъ и поборца бывший Упитский панъ Янъ Жыкгимонтовичъ, ижъ местечко вашей ми-

лости Посволе, которое погорело в року тисеча пятьсотъ осмъдесять перъвомъ, с которого погорелыхъ не дало се яко шосового, такъ чопового, такъ тежъ побору за тые тры лета прошлые, яко за рокъ осмъдесять первый, осмъдесять второй и за рокъ осмъдесять третий постановенья Волъковыского; а ижъ онъ того передъ ихъ милостями паны депутаты урядовне показати не могль, про то нанъ вырокъ короля его милости вышолъ, даючы ему часъ, абы всехъ спозывалъ до светого Мартина, где розумеючы вонтьпливость якую в неданью побору, водлугъ старыхъ квитовъ поборце прошлого пана Семена Мартиновича, и тамъ врядовне яко погорене, такъ спустошенье волокъ показали передо мъною пану поборцы, а в небытности моей передъ урядомъ моимъ кгородскимъ. Про то абы ваша милость на тые рочьки пришлые, которые будутъ сужоны и отпраованные первого дня Ноябра, в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять шостомъ, рачили передо мъною стать на звыкломъ местъцу судовомъ в Поневежу, альбо урядникови своему ваша милость росказать рачте, абы пану поборцы о всемъ далъ справу водлугъ выроку его королевское милости и квиты прошлого поборцы пана Семена Мартиновича абы урядовне передо мъною пану поборцы показалъ, а в небытности моей на тотъ часъ въ Поневежу, передъ урядомъ моимъ кгородскимъ Упитскимъ. Писанъ в Поневежу, року тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Октябра десятого дни. А за воланьемъ черезъ возного до права ихъ милости кнежы капитулы Виленское позванное стороны и по прочытанью того позву, озвалъ се умоцованный ихъ милости панъ Себестыянъ Хмелевский—войтъ Посвольский, и показавшы моцъ зуполную, не будучы ни в чомъ противенъ того позву, але водлугъ позванья хотечы то передъ нами врядники показати, ижъ правдиве в месте Посвольскомъ згорело в року осмъдесять первомъ, покладалъ передъ нами реестръ

списанья меновите именными мещанъ Посвольскихъ, которымъ дома погорели и которые што володали на тотъ часъ. Который, кгда былъ читанъ слово отъ слова такъ се в собе маеть: Реестръ списанья в местечку Посвольскомъ тыхъ, которые погорели в року тисеча пятьсотъ осмъдесятъ первомъ: в рынку — Юрекъ Курклевичъ волока одна, морьковъ десеть, и одъ воротъ Кишкелъ волоки полъ, и одъ воротъ Шыmekъ Абрамовичъ, жыдъ, одъ воротъ Янъ Петровичъ волокъ две, морковъ семь и полъ и одъ воротъ Петръ Станиславовичъ волока одна, и одъ воротъ Марекъ Мартиновичъ волоки две, и одъ воротъ Петръ Балтроевичъ волока одна, и одъ воротъ Венско Юрьевичъ волока одна, и одъ воротъ Юрий Тильтоголисъ волока одна, и одъ воротъ Каспоръ Мицевичъ волока одна, и одъ воротъ Матей Бабинъ волоки полъ, и одъ воротъ Юрий Тетерынъ волоки полъ и одъ воротъ Павелъ Рыдиновичъ волока одна, и одъ воротъ, улица Лавешка, Станюль Юсевичъ волоки полъ, и одъ воротъ Петруль боярынъ волоки полъ, и одъ воротъ Каспоръ Лосевъ волока одна, и одъ воротъ Юрий Красновицкий волокъ семь, морковъ двадцать, и одъ воротъ Амброжый Пузынъ волока одна, и одъ воротъ Мальхеръ Яшкевичъ волоки полторы, и одъ воротъ Станиславъ Кравецъ волока одна, и одъ воротъ Балтроей Лотысъ волоки полъ, и одъ воротъ Матей Случъ волоки полторы, и одъ воротъ Павелъ Коваль волоки полъ и одъ воротъ Лаврынъ Кожемекасъ волока одна, и одъ воротъ Янъ Шурна волоки полторы, и одъ воротъ Миколай Новакъ волоки полъ и одъ воротъ Лавърынъ Куникгайтисъ волоки полъ, и одъ воротъ Янъ Новикъ, одъ воротъ Маць Юрьевичъ, одъ воротъ Станель Старосъ волоки полъ и одъ воротъ Валенти Юка морковъ десеть, и одъ воротъ Матуль Шымановичъ волока одна, морковъ десеть, и одъ воротъ Томасъ, одъ воротъ Юрий коваль волоки полторы, и одъ воротъ Якубъ Мисевичъ волока одна, морковъ двадцать

пять, и одъ воротъ, тые вси погорели, не дали ничего яко одъ волокъ, такъ шосового; учини того всего за тотъ рокъ осмъдесятъ первый сумою грошей литовскихъ копъ семънадцать, грошей осмънадцать, пенезей осмъ. Тымъ же торемъ идеть рокъ осмъдесятъ второй и осмъдесятъ третий постановенья Вольковьского. И при покладанью того реестру, подтверждаючи его, ставилъ доводъ, людей добрыхъ, землянъ господарскихъ повету Упитского, напервей меновите: Станислава Мартиновича Жойбу, возного земъского Упитского, Балтроемъ Матеевича, Станислава Мальхеровича, Петра Янушевича, Вацлава Томашевича, Андрея Станиславовича, которые будучи отъ насъ напommeны боязнью Божою, вси спольне и одностайне отсвечили, ижъ место Посвольское правдиве такъ много згорело домовъ, яко на реестре передъ нами покладаномъ меновите именными суть описаны. И до того ставилъ мещанъ места Посвольского чотырохъ особъ, которые передъ нами становъшы, будучы тежъ отъ насъ боязнью Божою напommeны, такожъ показуочи на реестръ передъ нами покладаный, ижъ такъ много правдиве в року осмъдесятъ первомъ з допущенья Божого згорело места Посвольского, присегою своею подтвердили; а то есть меновите именными, которые присегу учинили, на име: Юрий Красновецкий, Петръ Балтроевичъ, Петръ Станиславовичъ, Юрий Матеевичъ. А по таковыхъ всихъ доводехъ, ижъ се то правъне показало, же места Посвольского такъ много згорело, яко намъ на реестре подалъ панъ Хмелевский, его милость панъ подсудокъ просилъ, абыхъмо до того реестру печати свои приложили и руки свои подписали и ку тому быхъмо велели тотъ весь поступокъ правный ихъ обеюхъ сторонъ до книгъ записати и его милости выпись с того дати, штобы моглъ передъ его королевъскою милостью водлугъ декрету его королевъское милости врьдовъне показати; у стороны позванное домагалъ се, абы передъ нами покладали квити пана Семена Мар-

тиновича, бывшего поборцы Упитского, имъ даны в року семъдесять осмомъ стороны побору. Нижъли панъ Анъдрей поведилъ, ижъ квити теперъ того не маемъ, показати не можемъ, але што се дотычетъ, выданья побору, тогъды водлугъ того реестру, которые былъ покладалъ до пана Семена отъдавали. Якожъ и мещане, которые присегаали, признали подъ присекою, ижъ такъ отдавали. Штожъ мы вридъ за прозьбою его милости пана подсудка до того реестру печати свои приложивши и руки свои подписавъшы, его милости пану подсудку до рукъ отдали и поступъки правъные ихъ обоухъ сторонъ суть до книгъ записаны.

№ 298. *Рѣшеніе суда по дѣлу о взысканіи съ Вековичей убытковъ, понесенныхъ Милошевскими.*

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять сегого, месеца Марца четвертого дня.

На рочкохъ кгородскихъ, месеца Марца первого дня, прыпалыхъ и водлугъ порядку нового, на зъезде Виленъскомъ в семъ року осмъдесять сегомъ отъ ихъ милости пановъ радъ и всее речы посполитое великого князства Литовского уфаленого, судовне отправованыхъ передъ нами особами, на тотъ часъ на мѣстцу судейскомъ водлугъ постановенья Виленъского заселыми, Станиславомъ Давидовичомъ на мѣстце вельможного пана его милости пана Юрья Яновича Волъменъского, подкоморого Упитского, Юрьемъ Балтроевичомъ Блусемъ, на мѣстце его милости пана Яна Миколаевича Визкгирда—судьи земского Упитского, секретара и ревизора его королевское милости, отъ ихъ милости пановъ обывателей повету Упитского высажонными и депутованы(ми), Яномъ Жыкгимонътовичомъ, подсудкомъ, Миколаемъ Лопатинскимъ—писаромъ, вриадники

земскими Упитскими, Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ—подстаростимъ, Каспоромъ Станиславовичомъ Круздемъ—судьею, а Михаломъ Купрелемъ писаромъ, вриадники кгородскими Упитскими, отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волъменъского — кашталяна Полоцкого, старосты Упитского, нашего милостивого пана на справы судовые высажонными, постановивъшысе его милость панъ Милашевский покладалъ декретъ его королевское милости светое а славное памети не давно зъ сего света зошлого Стефана Божью милостью короля Польского, великого князя Литовского, Руского, Пруского, Жомойтского, Мазовецкого, Лифлянтского, княжати Семи; кгородского и иныхъ, выданный с канцелярии подъ печатью его королевское милости и подписомъ его милости пана Кгабриеля Войны — писара его королевское милости, его милости пану Станиславу Милашевскому и малъжонце его милости пани Ганне с Фальчева, на его милость пана Станислава Миколаевича Вековича и малъжоньку его милости паню Кристыну Андреевну Бобровницковну; который кгда былъ читанъ, слово отъ слова такъ се в себе маеть: Стефанъ Божью милостью король Польский, великий князь Литовский, Русский, Прусский, Жомойтский, Мазовецкий, Ифлянтский, княже Седмигродское и иныхъ. Смотрели есмо того дела с паны радами нашими, при насъ господары будучими, ижъ которая справа в жалобе секретара нашего, ловъчого Бельского Станислава Милашевского и малъжоньки его Ганны с Фальчева на земенина нашего земъли Жомойтское Миколая Станиславовича Вековича и жону его Кристину Андреевну Бобровницкого за троима позвы нашими господарскими, на нихъ перво сего с канцелярии нашої Станиславу Милошовскому и жоне его выданными, на року припаломъ передъ насъ господара на судъ нашъ приточили се, гдежъ помеченный Станиславъ Милошевский, постановивъшысе у суду нашего самъ очевисто,

а пры немъ отъ малъжонки его Ганны с Фальчева умоцованый ее за листомъ, водлугъ бегу правъного на зуполъную моцъ отъ нее данымъ Мальхеръ Каменский, первой показавъшы у суду пильность и при-вольване отъ себе, яко сторона поводовая, противъ позваной стороне черезъ зуполъный правъный рокъ по три дни поступкомъ права посполитого чыненное, а за не чыненемъ пильности и не отозванемъ стороны позваное, жаловали на первой з одного позву о томъ, ижъ дей перво сего в року прошломъ, тисеча пятьсотъ осмъдесять второмъ, учинившы певное и до-сконалое постановене, Миколай Вековичъ спольне и одностайне зъ жоною своею Крыстыною Бобровницкою з нимъ Станиславомъ Милошевскимъ и з малъжонкою его Ганною с Фальчева о именья свои, помененой Крыстыне Бобровницкого Миколаевой Вековичовой по матъце ее небожчыцы Настазии Фальковъне Анъдреевой Бобровницкого правомъ приржоннымъ спалые, меновите дей имена Андриянки, Станиславова, Золоцки, у воеводстве Подляскимъ добра лежащие, певнымъ способомъ, правомъ вечнымъ спустивъшы, врьдовъне в земли Бельзской а Брянску на вечность имъ записали и в моцъ, в держанье и в уживанье имъ подавъшы и заведшы и особливимъ дей листомъ, добровольнымъ описомъ своимъ, в року тисеча пятьсотъ осмъдесять второмъ имъ отъ себе данымъ, помененый Миколай Вековичъ зъ жоною своею Крыстыною Бобровницкого на всякихъ маетьностяхъ своихъ записавъшысе объезалисе и варунокъ учинили дей в томъ, ижъ отъ кождого такового, хто бы се кольвекъ до тыхъ добръ, именей отъ нихъ имъ записанныхъ и вечнымъ вжо правомъ пуцонныхъ, отозвомъ альбо правъными поступками и презысками чого доходилъ и затруднялъ и чогожъ кольвекъ на тыхъ добрахъ позысковалъ, и отъ всякого пренагабана, трудностей и небезпеченства в чомъ колвекъ, зъ стороны тыхъ добръ имъ записанныхъ заданого, завше, гды подъ кожъ-

дымъ часомъ заступовати, правъне боронити и во вьсихъ прычынахъ, иле бы того потреба оказовала, очищать, то пакъ дей часу прошлого по записанью и поданью в уживанье тыхъ именей подъ убезпеченьемъ того варунку ихъ, дворенинъ нашъ врожоный Фольтынъ Тальвошъ поступкомъ правнымъ, зачавшы противъ брату той Крыстыны Вековичовой Крыштофу Бобровницкому и противъ ей самой Крыстыней Вековичовой Вобровницковъне якие маетьности рухомые, черезъ отца того Крыштофа и Крыстыны небосьчыка Андрея Бобровницкого, по смерти родичовъ того Фольтына Тальвойша забраные, на врьде належномъ Дорогицкомъ, ажъ до выволанья зъ земли, не з малыми презысками, большъ тридцати тисечей золотыхъ польскихъ, на тыхъ именьяхъ дей звышъ менованныхъ ему Милошевскому и жоне отъ Вековича и жоны его записанныхъ, всказанными право переведшы и его дей Милошевского за тымъ, яко держачого тыхъ добръ, за помочника ихъ выволанцовъ поменивъшы, до врьду належного позывалъ и за отложеньемъ уряду с правъныхъ прычинъ на дыляцью тое sprawy впродъ речоный Тальвойшъ тую маетьность, именья, отъ нихъ ему записанные, за переводомъ права своего кгвалътовъне отнявъшы, иной особе, то есть дей Каспору Косинскому тые презыски и поступокъ правъный на добрахъ звышъ мененныхъ ему Милошевскому и жоне его отъ Вековича и жоны его записанныхъ всказанные спустилъ; за чымъ дей и тотъ Косинский на нихъ того права с тыхъ добръ попираетъ, а в тыхъ дей поступкохъ и в переводе права в презыскованью Фольтына Тальвойша и Косинского Миколай Вековичъ зъ жоною своею Крыстыною Бобровницкого его дей Милошевского и жоны его Ганны не заступовали, ани тыхъ добръ и записанныхъ очищати не хотелъ и запису своему в томъ досыть не чынили, за чымъ собе Милошевский зъ жоною своею шкодъ и накладовъ на томъ поднятыхъ и наложонныхъ в позве своемъ

меновали, шацуючы на дванадцаты тисечей копъ грошей личбы литовское. А к тому з другого позву впродъ речоный Станиславъ Милошевський и при немъ вышей мененый умоцованый жоны его жаловали на тыхъ же Миколая Вековича и жону его Крыстыну Бобровницкого, ижъ дей в томъ же записе в речи звышъ описаной, на жалобе ихъ помененомъ, межы тыми варуньками, отъ всихъ особъ заступовати описаными, особливе дей обликговалисе отъ иныхъ брати и сестръ, по отцу той Крыстыны Вековичовой Анѣдрею Бобровницкомъ роженныхъ, то есть, естли бы тыхъ добръ, именей вышей помененыхъ, Милошевскому и жоне его отъ нихъ записаныхъ, дети Андрея Бобровницкого, з другою жоною спложные, братя и сестры той Крыстыны правомъ якимъ отцовскимъ позысковати яко у держачыхъ мели, подвезуючисе отъ нихъ очищати и вольными учынити и освободити отъ всякого поступку правного тые добра имъ описанные, ино дей по томъ записанью и заведенью в ужыванье тыхъ именей звышъ описаныхъ дети небожъчика Анѣдрея Бобровницкого на имя Давидъ, Даниель, Юдыта, Гестреъ а Ганна оказавшысе зъ записомъ, отъ матъки той Крыстыны Вековичовой Настазыи Фальковъны мужу ей а отцу ихъ Анѣдрею Бобровницкому правомъ вечнымъ на тые жъ именья, Милошевскому и жоне его отъ Вековича и жоны его Крыстыны записанные, данымъ, у нихъ яко держачыхъ тыхъ добръ доходечы и позываючы у права належного позыскують, о чомъ дей справа на дыляции правъной до часу заставлена есть. Отъ того дей помененый Вековичъ зъ жоною своею водлугъ запису своего ихъ заступовати и отъ тыхъ брати и сестръ Крыстыны Вековичовой, отъ потомъковъ Анѣдрея Бобровницкого освободити и успокоити тыхъ добръ имъ записаныхъ не хочуть, за чымъ дей Станиславъ Милошевський зъ жоною своею шкодують, яко сами они на позве своемъ менуючы шацовали, всего на шесть тисечей копъ грошей лио

товъскихъ. А в речи с третего позву того часу Станиславъ Милошевський и отъ жоны его Ганны с Фальчева при немъ впродъ речоный умоцованый ее жаловали на тогожъ Миколая Вековича и жону его Крыстыну Бобровницкого, ижъ дей тымъ же записомъ своимъ добровольнымъ, на очищане добръ именемъ отъ себе Милошевскому и жоне его данымъ, подвезали и подъ варуньками ихъ упевънили в томъ, ижъ тотъ записъ свой на тые варуньки, отъ себе Милошевскому и жоне его даньи, мели дей они Миколай Вековичъ и жъ жоною своею Крыстыною для змощенья до которого жъ кольвекъ вряду у великомъ князстве литовскомъ до книгъ земьскихъ вечыстыхъ первой, нижъ бы дате его годъ вышолъ, перенести и зезнаньемъ своимъ очевыстымъ речи в нимъ описанные ствердити; ино дей они и за обношеньемъ отъ нихъ листовъ врьдowychъ напоминальныхъ тому всему досыть чинить и обликговъ, в записе своемъ варованныхъ вышей помененыхъ, ни в чомъ выполъняти не хотели и в томъ непере-несенью запису Милошевський зъ жоною своею на нихъ шкодъ собе шацовали в позве своемъ пять тисечей копъ грошей литовскихъ. А потыхъ жалобахъ, в троихъ позвехъ описаныхъ, у суду нашего стороны поводовой отъ Милошевского и жоны его правъне преложоныхъ, позываные ку отпору правъному, яко первой того черезъ три дни за привольваньемъ отъ стороны водлугъ порядку отпра-вованья судовъ нашихъ учыненого, такъ и за тымъ приступенемъ Милошевского до права ниhto не отозвалъся, пильности не чынилъ и ку праву не становилъся; за чимъ Станиславъ Милошевський, самъ отъ себе, именемъ жоны своей з умоцованымъ ее показалъ у права доводъ поданья позвовъ в речи вышей описаной в жалобе ихъ, по Вековича и жону его з канцлярии нашей вынесеныхъ, то есть тры выписы с книгъ вряду кгородского Упитского, -одъ датою одънакою року теперешнего псмъдесять шостого, месеца Ноябра шос-

того дня писаные, в которыхъ сознание возного Упитского Алксанъдра Каспоровича есть описано, ижъ онъ возный по особну в тыхъ речахъ, вышей в жалобе Милошевского и жоны его описаныхъ, в году теперешнемъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Ноябра пятого дни подалъ дей трои позвы наши господарские отъ Станислава Милошевского и жоны его Ганны с Фальчева, и положылъ ихъ на именью ве дъворе Вековичовомъ, в повете Упитскомъ лежачомъ, называемомъ Упитскомъ, водлугъ обычаю права посполитого в томъ заховуючисе; за тымъ доводомъ позвовъ приступивъшы и отозвавъшысе, у суду нашего умоцованый земенина нашего повету Упитского Каспора Юшъковича Иванъ Пласковицкый оповедалъсе и покладалъ у права помененные позвы, в жалобе Милошевского и жоны его по Вековича и по жону его Крыстыну выданные, зносечи с того именья Упитского, на которомъ положоны были, и поведилъ, ижъ дей тое именье Упитское не Миколай Вековичъ, ани жона его Крыстына держатъ, але дей Каспоръ Юшъкевичъ за правомъ собе належачымъ, то есть в заставе в певъной суме пенезей еще первой того, ижъ тое право и запись Милошевский отъ Вековича одержалъ, в моцы и в ужыванью своемъ маеть. И домовляючысе тотъ умоцованый Каспора Юшъкевича, абы на томъ именью Упитскомъ некоторый всказъ за тыми позвы не былъ чиненъ, показывалъ у права листы заставные, на тое именье Упитское належачые. Противъ тому Милошевский поведилъ, ижъ дей хотя бы добре и першое право тотъ Каспоръ мелъ, тогды заставою, а не вечностью тое именье одъ Вековича, яко самъ приповедаеться, маеть, про то дей о таковой поступокъ права и поданья отъ него позвовъ на томъ именью Вековичовомъ и жоне его ведати и подъ то право тому именью водлугъ запису подлегати належатъ, а въ томъ ку дальшому поступку права Милошевский припущенъ будучи и речи водлугъ позванья своего

попираючи и доводечы, покладалъ у суду нашего листъ запись, именемъ Миколая Станиславовича Вековича и жоны его Крыстыны Анъдреевны Бобровницкого подъ датою року осмьдесятъ второго, месеца Сеньтябра шостого дня, у Андрыяшкахъ писаный, подъ печатми и с подписы рукъ самого Миколая Вековича и жоны его Крыстыны Бобровницкого и подъ печатми и с подписы рукъ иныхъ людей, в томъ записе меновите описаныхъ, водле обычаю права справълений, в которомъ обовязки добровольного обликгованья Миколая Вековича и жоны его Крыстыны Бобровницкого описаны суть, ижъ они спольне, одностайне и добровольне сами учынившы постановенье и записавъшы Станиславу Милошевскому, жоне и потомкомъ ихъ на вечность добра свои, той Крыстыне Вековичовой по матце ее небожъчыцы Настазы Фальковны прыпалые спадкомъ, именья, в земъли Подляской лежачые, называемые Андрыянки, Станиславово, Золоцки, и подавъшы имъ в держанье ихъ, особливе тымъ записомъ своимъ варовали то и убезпечили, ижъ отъ кожного стану людей и якогжъ кольвекъ поступку стороны тыхъ добръ, отъ нихъ имъ записаныхъ, нагабанья и затрудненья задаваного, иле бы кольвекъ того Милошевскому, жоне и потомкомъ его потреба оказывала, боронити и тежъ особливе отъ брати и сестрь той Крыстыны Вековичовой, детей небожъчыка Анъдрея Вовровницкого естли бы какое пренагабанье поступками правными и трудности, боронити, очищати и освобожати тые добра имъ записанные обовезали се; к тому тежъ подвезали се тотъ запись свой альбо иный, в той речи водлугъ потребности и подобанья Милошевского справълений, передъ выйстемъ году по дате того запису, до вряду которого кольвекъ (в) великомъ князстве Литовскомъ до книгъ вычистыхъ перенести и сознаниемъ своимъ очевистымъ утвердити и, за незыщенемъ тыхъ обликговъ своихъ, обовезалисе Милошевскому самому, жоне и

потомъкомъ ихъ вси шкоды и наклады, вины, яко то они сами альбо умоцованый ихъ словомъ голымъ безъ всякогo доводу и присеги шацовати будутъ, платити и нагородити. И што все тымъ же записомъ своимъ позволили себе, за неучиненемъ досыть, передъ который кольвекъ судъ и и право прыпозваны будучи, подъ кажъ-дымъ часомъ, не вымовляючысе жадъ-ными правными причинами, усправедливи-тисе и всему на реченье слова Милошевъ-ского, жоны и потомъковъ, альбо умоцо-ваного ихъ досыть чынити и платити, о чомъ шырѣй подостатъку обликговане и обовязки в томъ описе Миколая Вековича и жоны его Крыстыны, Станиславу Мило-шевскому и жоне его Ганне даномъ, до-ложено и описано есть. К тому тежъ показовалъ Милошевский у права листы, позвы, выписы переводовъ и поступковъ правныхъ, черезъ Фольтина Тальвойша и Косинского, такъже и отъ детей не-божъчыка Бобровницкого на тыхъ доб-рахъ взвышъ помененыхъ по записанью ему Милошевскому и жоне его тыхъ добръ правне позыскованыхъ, о чемъ шырѣй на жалобахъ своихъ в позве по-менилъ. А при томъ показывалъ Мило-шевский у права листы з уряду, то есть листъ, с канцелярии нашої выданный, упо-минальный и выписъ с книгъ кгородскихъ Виленскихъ, напоминаючы до Миколая Ве-ковича и жоны его за жалобою Мило-шевского и жоны его писаные, абы они в тыхъ переводахъ и поступкахъ прав-ныхъ, противку Милошевскому отъ особъ вышей поменененыхъ зачатыхъ, водлугъ опису своего заступовали, очыщали, ко-торыхъ листовъ поданья имъ выписами врядовыми сознанья возного у права довелъ, зачымъ дей не только тое маеть-ности отъ ихъ имъ записаной пострадати, але трудно с тыхъ волокитъ, праць ужи-тыхъ и омешъканя иныхъ важныхъ по-требныхъ справъ розныхъ своихъ и тежъ накладовъ, шкодъ не мало поднати мусели. И домавлялся Милошевский, абы ему и жоне его водлугъ запису Вековичового и

жоны его тые суммы, вины, шкодованья его с причинъ звышъ помененыхъ, в поз-вехъ его меновите описаные, на всякихъ маетьностяхъ ихъ и на нихъ самихъ всказаны были. А такъ мы господарь, тое справы прослухавшы и достаточне ей зрозумевшы, намовившысе в томъ с паны радами нашими, бачечы справы Ми-лошевского, поступки, задаваня о тые добра ему записаные отъ особъ розныхъ трудностей, о чемъ в записе достаточный варунокъ есть выраженный, и ясне то зна-читься, ижъ они обовезалисе въ томъ во всемъ ихъ заступовати, и на вси тые артыкулы черезъ Милошевского и жону его на Вековича и жону его Крыстыну Бобровницкого обжалованье тотъ за-писъ его значне стегається; а ижъ, напомя-нены будучы врадывне, обликгомъ сво-имъ, в записехъ ихъ выраженымъ, досыть не чынили, о што все позваный будучы, на року за позвомъ ку праву нестанови-лися и никого з моцью до того права Вековичъ зъ жоною своею не послали, ани которой ведомости намъ господару и стороне своей противной о собе не учы-нили, ино за нестанныхъ в той справе сторону бжалованую здавшы и записъ ихъ добровольный, отъ нихъ Милошев-скому и жоне его данный, во всемъ за слушный и правный быть узнавшы и при mocy его водлугъ права посполитого заховуючы, которому ижъ водлугъ обо-вязковъ своихъ досыть не чынили, во всихъ тыхъ трохъ артыкулахъ, за троими позвы, в жалобе Милошевского и жоны его управа преложоныхъ, водлугъ того добровольного запису ихъ суммы в позвехъ помененые на Миколаю Вековичу и жоне его Крыстыне Бобровницкого, на всихъ маетьностяхъ, именяхъ и добрахъ ихъ, речахъ рухомыхъ и лежачихъ, то есть за незаступоване ихъ о переводе права, отъ Фольтина Тальвойша попираного, дванад-цать тисечей копъ грошей личбы литовъ-ское, а за неосвобоженъе и незаступо-ванье отъ правныхъ поступковъ, отъ позыскованья брати и сестры Крыстыны

Вековичовой, отъ детей Бобровъницкаго неочищанью шесть тисечей копъ грошей личбы литовское, а за неперенесенье того запису до книгъ актовъ вечыстыхъ до котораго кольвекъ вряду у великомъ князстве литивскомъ пята тисечей копъ грошей литовскихъ Станиславу Милошевскому и жоне его Ганне с Фальчева присудили есмо и декретомъ нашимъ господарскимъ всказуемъ. Которые суммы вышей описаные безъ складанья роковъ правныхъ заразомъ за симъ докредетомъ нашимъ на всякихъ добрахъ, именьяхъ, маетьностяхъ и речахъ рухомыхъ ихъ, лежачыхъ и сумахъ пенезныхъ, где жъ кольвекъ будучыхъ, а в недостатку маетьностей ихъ и на самыхъ особахъ Миколая Вековича и жоны его Крыстыны Бобровъницкаго водлугъ запису ихъ черезъ дворенина, посланца нашего господарского Станиславу Милошевскому и жоне его Ганне skutочная и достаточные поступкомъ права посполитого, ажъ до зупольное заплаты отъправа чинена быти маеть. Которую справу суда нашего до книгъ канцлярии нашей записать и сестъ декретъ нашъ Станиславу Милошевскому и жоне его Ганне с Фальчева с печатью нашою господарского дать есмо велели. Писанъ у Городне, лета Божого нароженья тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Декабра девятого дня.

№ 299. *Раздѣльная записъ между братьями Будкевичами.*

Лѣта отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Априля двадцать пятого дня.

Передо мною Яномъ Яновичомъ Вольменскимъ, кашталюномъ Полоцкимъ, старостою Упитскимъ, будучы мне на тотъ часъ в старостве моемъ Упитскомъ, у Поневежу, постановившысе очевисто земенинъ господарский повету Упитского панъ Петръ

Мьколаевичъ Будкевича Стырпейко, хоружычъ Упитский, оповедалъ и то усты своими добровольне созналъ, ижъ што которые именья отъчызные по небошыку пану отцу ихъ позостали и на нихъ правомъ прырожонимъ, яко на дети его, спали, то есть на него пана Петра Будкевича, а на пана Захарыяша, брата его рожного; а такъ не маючы онъ з братомъ своимъ рожонимъ, с паномъ Захарыяшомъ ровного и вечыстого делу в ыменьяхъ отъчызныхъ, упресли собе прыятель своихъ з obu сторонъ, абы межы ними померкованье и делъ вечный учынили, якожъ ихъ милость панове прытели ихъ з obu сторонъ померкованье в ровномъ и вечыстомъ деле учинити рачыли, то есть ему пану Петру Бутковичу на часть его именье, называемое Жудишки, лежащее у повете Виленскомъ, не подалеко речки Дукшты, а другое именье, лежащее у повете Упитскомъ, называемое Ужувольки, зо вѣсимъ на все, яко се тые именья менованые сами в себе, в кгрунтехъ, в людяхъ, в границахъ и в обыходехъ своихъ здавна мели и теперъ мають, на вечные часы з ровного делу достали се; а пану брату его рожному, пану Захарыяшу Бутковичу противко того именье Радское, лежащее у повете Упитскомъ неподалеко, местечка Крокиновского, надъ рекою Упитою, а другое именье называемое Кгокгишки, которое лежытъ у повете Упитскомъ, надъ рекою Лавеною, не подалеко местечка Посвольского, а третее именье, лежащее в земли Жомойтской, у волости Дырвянской, называемое Нолонда, зо вѣсимъ на все, зъ кгрунты оремыи и не оремыи, з людьми тяглыми и данными, с паробьки и с челедью невольною, такъ яко се тые именья звышъ менованые сами в себе, вгрунтехъ, в границахъ и в обыходехъ своихъ здавна мели и теперъ мають, зъ слушныхъ прычинъ, з выналезу прыятельского и з ровного делу на вечые и потомные часы достали се, што панъ Петръ Буткевичъ утвержаючы пану брату своему, пану Захарыяшу Будкевичу

листъ свой дельчый з обьваруньки певными, подостатку словы шырокими описавшы, подъ печатью своею и с подписомъ руки своей и подъ печатью сына своего рожного Павла Петровича Будкевича и подъ печатями людей зацныхъ далъ и передо мною з рукъ своихъ положывъшы призналъ и просилъ, абы до книгъ врьдowychъ кгородскихъ Упитскихъ уписанъ былъ; которыжъ тотъ листъ его слово отъ слова такъсе в себе маеть: Я Петръ Миколаевичъ Будкевичъ Стирпейко, хоружымъ Упитский, земенинъ его королевское милости повету Упитского чиню явтно и визнаваю самъ на себе тымъ моимъ дельчымъ добровольнымъ и вечыстымъ записомъ, кому бы того была потреба ведати, альбо чтучы его слышети, нынешнимъ и напотомъ будущимъ людямъ вшелякого рожаю, ижъ которые именья отъчизные по небожчыку пану отцу нашему zostали и на насъ правомъ прырожнымъ, яко на дети его, спали, то есть на мене Петра а Захарыяша брата моего рожного именье Радское, которое лежытъ не подалеко местечька Крокинова, надъ рекою Упитою, а другое именье, называемое Кгокишки, которое лежытъ надъ рекою Лавеною, не подалеко местечька Посвольского, которое ойтець мой роженный панъ Миколай Будкевичъ, бывшый хоружый Упитский продалъ былъ на вечность прыставу господарьскому Шылокгольскому за чотырыста копъ грошей личбы и монеты литовское, а третее именье, называемое Ужувольки, тые вси именья, у повете Упитскомъ лежачые, а четвертьтое именье, лежачое в повете Виленскомъ, не подалеко речки Дукъшты, называемое Жудишки, а пятое именье, лежачое в земли Жомойтской, волости Дырвянское, называемое Ноланда, которое отецъ мой zostавилъ былъ у полъторусту копахъ грошей и в десети грошахъ личбы и монеты литовское пану Станиславу Богъдановичу Мостъвилу; якожъ и я, не маючы чымъ того именья выкупити, продаломъ былъ часть свою, которая на мене прийти мела отъ брата моего рожного

з ровного делу, отъ пана Захарыяша Будкевича, пану Станиславу Злобичкому и малъжонъце его паней Ганне Павълонне Юндыловъне, бывшой мачосе моей, за сто копъ грошей личбы и монеты литовское. А такъ, не маючы до сего часу з братомъ своимъ роженнымъ, с паномъ Захарыяшомъ ровного и вечыстого делу в тыхъ именьяхъ, и зезволивъшысе з обудву сторонъ, хочеты межы сбою поровънанья и вечыстый дель учинити, упросылимы прыатель своихъ з obu сторонъ, абы межы нами померковане и дель вечыстый учинили. Якожъ на часть мою достало се мне Петру Будкевичу именье, называемое Жудишки, лежачое в повете Виленскомъ, зо въсимъ на все, яко се тое именье в обыходехъ и границахъ здавна мело и теперъ маеть, а другое именье, лежачое в повете Упитскомъ, называемое Ужувольки, з людьми тяглыми, зо въсимъ на все, яко се тое именье в обыходехъ и границахъ здавна мело и теперъ маеть, а пану брату моему рожному, пану Захарыяшу Будкевичу противко того досталосе именье Радское зо въсимъ на все, з людьми тяглыми, с челедью невольною и с паробьками, такъ тежъ и данниками, яко се тое именье в обыходехъ, кграницахъ здавна мело и теперъ маеть, на которомъ именью отецъ мой, беручы в станъ светый малъженъский мачоху мою паню Ганну Павълонну Юндыловъну, за внесенье ее пятьсотъ копъ грошей личбы и монеты литовское записалъ былъ. А такъ всю тую суму пятьсотъ копъ грошей мачоха моя, а матка брата моего рожная, пана Захарыяша Будкевича записала была, яко сыну своему, на томъ именью Кгокишки, которое отецъ мой вечностью былъ продалъ, и тое именье братъ мой за жеданьемъ прыательскимъ своимъ властнымъ грошомъ высвободилъ и тое именье брату моему досталосе на вечность зо всимъ на все, з людьми тяглыми и данниками, яко се тое именье в обыходехъ, в границахъ здавна мело и теперъ маеть, а третее именье в земли Жомойтской, у волости Дырвянское, на-

зывается Нолонда, и то се брату моему досталось на вечность, которое отецъ нашъ оставилъ былъ у пана Станислава Богдановича Моствила у полътрусту копахъ грошей и в десети грошей личбы и монеты литовское, такъ тежъ я Петръ Будкевичъ часть свою продалъ былъ того имени Нолонды на вечность за сто копъ грошей личбы и монеты литовской пану Станиславу Жлобицкому и малъжонъце его, а мачосе моей верху менованой; которую суму пенезей мачоха моя, а матка брата моего рожона на пана Захарыяша Будкевича тую всю суму правомъ приржонимъ и записомъ взлила; такъ тежъ, ижъ панъ братъ мой рожонный, панъ Захарыяшъ з милости своее братерское далъ, выдаючи в станъ светый малъженский сестру свою рожоную паню Галену за пана Яна Покоркля, по которой посагу далъ своихъ властныхъ пенезей выправы копъ трыста осмъдесять и копъ шесть и сорокъ грошей личбы и монеты литовское, личечы в кожъдый грошъ по десети пенезей белыхъ, а в кожъдую копу по шестидесять грошей литовскихъ; и с тыхъ всихъ прычинъ и з выналеску приятель нашихъ спольныхъ, такъ тежъ с позволенья моего, тые имения верху менованные брату моему пану Захарыяшу з ровного и вечыстого делу отъ мене Петра Будкевича досталось, и вжо я, Петръ Будкевичъ, такъ тежъ жона моя, дети и потомки мои в тые имения верху менованные отъ того часу и даты, в томъ листе моимъ ниже описаное, то есть в Рады, в Кюкишки и в Нолонду, такъ тежъ и в люди тяглые и в данники, до тыхъ именъ належачые, в паробъки и в челядь невольную и вси кгрунты оремые и не оремые, сеножати, в лесы, в гаи, в ставы, в ставища, и в озера, яко се тые имения в обыходехъ, в межахъ, в границахъ здавна мели и теперъ мають,—не маю се вступовати, ани в держанью его милости жадной переказы самъ черезъ себе, жону, дети и потомки и приятели мои чынити не маю и мочы не буду вечными часы; вольно будетъ

пану брату моему тые имения верху менованные даты, продати, заменити, на костель записати и водлугъ воли и вподобанья своего шафовати вечными часы. А где быхъ я, Петръ Будкевичъ, верху менованный, пропаметавъшы сего моего добровольного и вечыстого запису, на себе даного, пана брата своего рожоного, пана Захарыяша до якихъ утратъ приводилъ, позываючи о тые имения верху менованные, о люди и о данники и о вси кгрунты, до тыхъ именъ належачые, которые ся з ровного и вечыстого делу отъ мене достали, тогды маю вины заплатити на господара короля пятьсотъ копъ, а пану Захарыяшу Будкевичу, брату своему, детямъ и потомкомъ его милости другую пятьсотъ копъ грошей; а шкоды и наклады, штобы его милость правуючысе со мною наложылъ, маю и повиненъ буду заплатити на голое слово реченье его самого, альбо умоцованого его милости, кромъ жадного доводу и телесное присеги; и вольно будетъ его милости о тое все, такъ о заруки, яко и о шкоды припозвати до которого кольвекъ права, суду и повету, на такой рокъ, на який самъ похочетъ; а я, будучы припозванъ на первомъ року, яко на звитомъ, становитисе и в отказе быти маю, не вымовляючысе жадными прычинами правными и неправными, в статуте и в артыкулахъ и в рецесахъ писаными, войною, соймомъ, ани хоробою вымовлятисе не маю; а врьдъ, передъ который быхъ былъ припозванъ, будь за станьемъ и не за станьемъ моимъ, только вгленувъшы в тотъ мой добровольный записъ, всказанье и отъправу на маетьности моей заразы учынити маеть; а я ни въ чымъ противенъ быти не маю, ани мочы буду. А то все поплативъшы, предъ се тотъ мой дельчый и добровольный и вечыстый записъ у кожъдого права прызуполной моцы зостати маеть вечными часы. Якожемъ листы и записы, твердости на тые имения верху менованные, на люди и на данники и на вси кгрунты пану брату своему, пану Захарыяшу Будкевичу отдалъ; и хотябы

се на потомъ якие листы и записы на тые имена верху менованные, на люди и на данники и на кгрунты показали, тогды у кождого права жадное моцы мети не мають, ани мочы будутъ. И на томъ я, Петръ Будкевичъ Стырпейко далъ тотъ мой дельчый вечыстый записъ пану брату моему роженому, пану Захарыяшу Будкевичу подъ печатью моею и с подписомъ руки моее властное рускимъ письмомъ и подъ печатью сына моего роженого Павла Петровича Будкевича. А для лепшого ведомости того моего листу, пры печати моей и при печати сына моего Павла Петровича, просиломъ о приложенья печатей людей зацныхъ, земянъ господарскихъ повету Упитского пана Станислава Радивиловича, а пана Станислава Счуку, а пана Венцлава Балътроевича Волъчъкевича, а пана Матея Юрьевича Явкгиля, а пана Миколая Мартиновича Воштока, которые на тотъ часъ пры томъ были и, того будучы добре сведоми, за устьнымъ, а очевистымъ прошенъемъ моимъ учынили и печати свои приложити и прытиснути рачыли. Писанъ в Радахъ, лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Априля осмого дня. У того листу печатей семъ и подписъ руки письмомъ рускимъ тыми словы: Петръ Миколаевичъ Стырпейко Будкевича властною рукою по рускимъ писаное. Котороежъ то устьное сознание пана Петра Будкевича Стырпейково и тотъ листъ, одъ него пану Захарыяшу Будкевичу даный, казалъ есми до книгъ кгородскихъ Упитскихъ уписати.

№ 300. Раздѣльная записъ между братьями Будкевичами.

Лѣта отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Априля двадцать пятого дня.

Передо мѣною Яномъ Яновичомъ Волъменъскимъ, кашталяномъ Полоцкимъ, ста-

ростомъ Упитскимъ, будучы мнѣ на тотъ часъ в старостве моемъ Упитскомъ, у Поневежу, поставившысе очевисто земенинъ господарскій повету Упитского панъ Захарыяшъ Миколаевичъ Будкевила Стырпейко, хоружычъ Упитскій оповедалъ и то усты своими добровольне созналъ, ижъ што которые именья отчызные по небощыку пану отцу ихъ zostали и на нихъ правомъ прыроженымъ, яко на дети его спали, то есть на него пана Захарыяша, а на пана Петра, брата его роженого, а такъ немаючы они з братомъ своимъ роженымъ, с паномъ Петромъ ровного и вечыстого делу в ыменьяхъ отчызныхъ, упросили приятель своихъ з obu сторонъ, абы межы ними померковане и дель вечный учынили. Якожъ ихъ милость панове приятели ихъ з obu сторонъ померковане в ровномъ и вечыстомъ деле учынити рачыли, то есть пану Захарыяшу Будкевичу на часть его именье Радское, лежащее у повете Упитскомъ, не подалеко местечка Крокиновского, надъ речкою Упитою, а другое именье, называемое Кгокишки, которое-жъ лежить у повете Упитскомъ, надъ рекою Лавеною, не подалеко местечка Посвольского, а третее именье, лежащее в земли Жомойтской, у волости Дирвянской, называемое Нолонда, зовсимъ на вѣсе, з кгрунты оремыми и неоремыми, з людьми тяглыми и данными, с паробки и щеледью невольною, такъ, яко се тые имена звышъ менованные сами в себе, в кгрунтыхъ, в границахъ и в обыкодахъ своихъ здавна мели и теперъ мають, зъ слушныхъ причынъ, з выналеску приятелей ихъ стольныхъ и з ровного делу на вечные и потомные часы досталосе; а пану брату его роженому, то есть пану Петру Будкевичу на часть его именье, называемое Жудишки, лежащее в повете Виленскомъ, не подалеко реки Дукъшты, а другое именье, лежащее у повете Упитскомъ, называемое Ужувольки, со вѣсимъ на вѣсе, яко се тые именья менованные сами в себе, в кгрунтыхъ, в людяхъ, в границахъ и в обыкодахъ своихъ здавна

мели и теперъ мають, зъ слушныхъ причынъ и зъ вынаеску приятелей ихъ спольныхъ и зъ ровного делу на вечные часы досталисе. Што панъ Захарыяшъ Будкевичъ утверждаючи пану брату своему, пану Петру -Будкевичу листъ свой дельчый зъ обварунъки певъными, подостатъку словы широкими описавшы, подъ печатью своею и съ подписомъ руки своею и подъ печатьми людей зацныхъ далъ и передомною зъ рукъ своихъ положывъшы призналъ и просилъ, абы до кънигъ врьдowychъ кгродскихъ Упитскихъ уписанъ былъ. Которы жъ то листъ его слово отъ слова такъ се в себе маеть: Я Захарыяшъ Миколаевичъ Будкевича Стырпейко, хоружычъ Упитскій, земенинъ его королевское милости повету Упитъского, чыню явѣно и визнаваю самъ на себе тымъ моимъ дельчымъ добровольнымъ и вечыстымъ записомъ, кому того была потреба ведати, альбо чтучы его слышети, нинешнимъ и напотомъ будущимъ людемъ вшелякого рожаю, ижъ которые именья отчызные по небощыку пану отцу нашому позостали, на насъ правомъ прыроженнымъ, яко на дети его, спали, то есть на мене Захарыяша а Петра, брата моего роженного именье Радское, которое лежытъ не подалеко местечка Крокинова, надъ рокою Упитою, а другое именье, называемое Кгокишки, которое лежытъ надъ рекою Лавеною, не подалеко местечка Посвольского, которое отецъ мой роженный, небощыкъ, бывшый хоружый Упитскій Миколай Будкевичъ продалъ былъ на вечность зо вѣсимъ на вѣсе, зъ людьми, до того именья належачыми, пану Юшку Ючевичу, приставу господарьскому Шылокгольскому, за чотырста копъ грошей личбы и монеты литовское; а третее именье, называемое Ужувольки, тые вси именья, в повете Упитскомъ лежачые, а четвертое именье, лежачое в повете Виленскомъ, неподалеко реки Дукъшты, называемое Жудишки, а пятое именье, лежачое в земли Жомойтской, у волости Дырвянской, называемое Нолонда, которое отецъ мой оставилъ былъ у

полторусту копахъ грошей личбы и монеты литовское пану Станиславу Богдановичу Моствилу, якожъ братъ мой роженный панъ Петръ Будкевичъ, не маючи чымъ того именья выкупити, продалъ былъ часть свою, которая на него прити мела зъ ровного делу отъ мене Захарыяша Будкевича, брата своего, пану Станиславу Злобитскому и малъжонце его паней Ганне Павловъне Юндиловъне, бывшой матце моей, а мачосе своей, за сто копъ грошей личбы и монеты литовское. А такъ, не маючи до сего часу зъ братомъ своимъ роженнымъ, с паномъ Петромъ ровного и вечыстого делу в тыхъ именахъ верху менованыхъ, и зезволивъшысе зъ obu сторонъ, хочеты межы собою поровнанья и вечыстый дель учинити, упросилисмы приятель своихъ зъ obu сторонъ, абы межы нами поровнанье и дель вечыстый учинили. Якожъ на часть мою досталосе мне, Захарыяшу Будкевичу именье, называемое Радское, зо вѣсимъ, на вѣсе, зъ людьми тяглыми, щеледью невольною, с паробъками, такъже и зъ данниками, яко се тое именье в обыкодахъ и границахъ здавна мело и теперъ маеть; на которомъ именью отецъ мой, беручы в станъ светый малъженъскій матъку мою роженую, паню Ганну Павловъну Юндиловъну, за внесенье ей милости пятьсотъ копъ грошей личбы и монеты литовское записалъ былъ; а такъ всю тую суму, пятьсотъ копъ грошей матъка моя, а мачоха брата моего роженного записала мне сыну своему роженному Захарыяшу Будкевичу на томъ именью Радскомъ; а другое именье Кгокишки, которое отецъ мой вечностью былъ продалъ, и тое именье я Захарыяшъ за жеданьемъ прятельскимъ своимъ властнымъ грошомъ высвободилъ и тое именье отъ пана Петра, брата моего роженного мне Захарыяшу досталосе на вечность зо вѣсимъ на вѣсе, зъ людьми тяглыми и зъ данниками, яко се тое именье в обыкодахъ и в границахъ злавѣна мело и теперъ маеть; а третее именье в земли Жомойтской, у волости Дырвянской, называемое

Нолонды и тое се мне отъ пана Петра, брата моего досталосе на вечность, которое отецъ нашъ zostавилъ былъ у пана Станислава Богъдановича Моствила у полторусту копахъ грошей и в десети грошахъ личбы и монеты литовское, такъ тежъ панъ братъ мой Петъ Будкевичъ часть свою продалъ былъ того именья Нолонды на вечность за сто копъ грошей личбы и монеты литовское пану Станиславу Злобитскому и малъжонце его, а махосе своей верху менованой; которую суму пенезей матъка моя рожоная, а махоча брата моего на мене Захарыяша Будкевича тую всю суму правомъ прырожонымъ узлила и записала; такъ тежъ я Захарыяшъ, будучы братъ рожоный пана Петра Будкевича, з милости своей братерской, даломъ, выдаючи в станъ светый мулъжонъкий сестру мою рожоную панну Галену за пана Яна Покоркля, по которой посагу даломъ своихъ властныхъ пенезей выправы копъ трыста осмъдесять копъ и шесть копъ, сорокъ грошей личбы и монеты литовское, личечы в кожъдый грошъ по десети пенезей белыхъ, а в копу по шестидесять грошей литовскихъ; а пану брату моему рожоному пану Петру Будкевичу досталосе противко тыхъ троухъ именей двое именье, называемое Жудишки, лежащее в повете Виленскомъ, зо всимъ на все, яко се тое именье в обыходехъ и въ границахъ здавна мело и теперъ маеть; а другое именье, лежащее в повете Упитскомъ, называемое Ужувольки, з людьми тяглыми, зо въсимъ на въсе, яко се тое именье в обыходехъ и въ границахъ здавна мело и теперъ маеть; и с тыхъ всихъ прычынъ и з выналеску приятель нашихъ спольныхъ, такъ тежъ с позволенья моего тые имена верху менованные брату моему пану Петру з ровного и вечыстого делу отъ мене Захарыяша Будкевича досталосе и вжо я Захарыяшъ Буткевичъ, такъ тежъ жона моя, дети и потомки мои в тые имена верху менованные отъ того часу и даты, в томъ листе моимъ нижей описаное, то есть Жудишки

а Ужувольки и в люди тяглые, до того именья Ужувольского нележачые, и вси кгрунты оремые и не оремые, в сеножати, в лесы, в гай, в ставы, в ставища и в пуцу и в озера, яко се тое именье в обыходехъ, в межахъ, в границахъ здавна мело и теперъ маеть, не маю се вступовати, ани въ держанью его милости жадной переказы самъ черезъ себе, жону, дети и потомки и приятели мои (чинити) не маю и мочи не буду вечными часы; вольно будетъ пану брату моему тые имена верху менованные дати, продати, заменить, на костель записати, водлугъ воли и подобанья своего шафовати вечными часы. А где быхъ я Захарыяшъ Буткевичъ верху менованный, пропаметавшы сего моего добровольного дельчого и вечыстого запису, на себе даного, пана брата своего рожоного, пана Петра до якихъ утратъ приводилъ, позываючи его о тые имена верху менованные, о люди и о вси кгрунты, до того именья належачые, которые ся з ровного и вечыстого делу отъ мене достали, тогъды маю вины заплатити на господара короля пятьсотъ копъ грошей, а пану Петру Будкевичу, брату своему, детемъ и потомкомъ его милости другую пятьсотъ копъ грошей, а шкоды и наклады, што его милость правуючысе со мною наложилъ, маю и повиненъ буду заплатити на голое слово реченье его самого, альбо умоцованого его милости, кромъ жадного доводу и телесное присеги; и вольно будетъ его милости о тое все яко о заруки, такъ и о шкоды прыпозвати до которого кольвекъ права, суду и повету, на такой рокъ, на який самъ похочеть. А я, будучы прыпозванъ, на первомъ року, яко на завитомъ, становитисе и в отъказе быти маю, не вымовляючысе жадными прычынами правными и не правными, в статуте и в артыкулахъ и в рецесахъ писанными, войною, соймомъ, ани хоробою вымовлятисе не маю. А врьдъ, передъ которымъ быхъ былъ прыпозванъ, будь за станьемъ и нестаньемъ моимъ, только угленувшы в тотъ мой добровольный

запись, сказанье (и) отъправу на маетьности моей за разомъ учынити маеть. А я ани в чомъ противенъ быти не маю, ани мочы буду. А то все поплативъшы, предъ се тотъ мой дельчый добровольный запись и вечыстый у кожъдого права при зупольной моцы зостати маеть вечными часы. Якожемъ листы и записы, твердости на оные имена верху менованные, на люди и на вси кгрунты пану брату своему, пану Петру Будкевичу оддалъ и хотя бы се на потомъ якие листы и записы на тые имена верху менованные, на люди и на кгрунты показали, тогъды у кожъдого права жадное моцы мети не мають, ани мочы будутъ. И на томъ я Захарыяшъ Вуткевичъ Стырпейко даломъ тотъ мой дельчый и вечыстый запись пану брату моему рожоному, пану Петру Будкевичу подъ моею печатью и с подписомъ руки моей властнымъ польскимъ письмомъ. а для лепшого ведомости того моего листу при печати моей просиломъ о приложенье печатей людей зацныхъ, земянъ господарскихъ повету Упитского пана Станислава Гадвиловича, а пана Станислава Щуку, а пана Вацлава Волчъковича Балътроевича, пана Матея Юрьевича Евъкгиля, а пана Миколая Мартиновича Воштока, которые на тотъ часъ при томъ были и, того будучы добре сведоми, за устьнымъ очевистымъ прошенемъ моимъ учынили и печати свои приложыти и притиснути рачыли. Писанъ в Радахъ, лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Априля осмого дня. У того листу печатей шесть и подпись руки письмомъ польскимъ тыми словами: Zachariasz Mikołajewicz Sepeuko własną ręką podpisał. Которое жъ то устьное сознанье пана Захарыяша Миколаевича Буткевича Стырпейковъ и тотъ листъ, одъ него пану Петру Будкевичу даный, казали есмо до книгъ кгородскихъ Упитскихъ уписати.

№ 301. *Долговое обязательство Якуба Гаврыловича Михалу Нарбуту на сумму 120 копъ грошей литовскихъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Июля третего дня.

На врьде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передъ нами врьдники кгородскими Упитскими, на справы судовые кгородские Упитские высажонными отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волъменъского, пана Полоцкого, старосты Упитского, пана нашего милостивого, Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ, Каспоромъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, судьей, а Михаломъ Купрелемъ, писаромъ, постановивъшысе очевисто земенинъ господарский повету Упитского панъ Якубъ Гаврыловичъ самъ добровольне усты своими вызналъ, ижъ што ку потребе своей властной и пильной позычылъ и до рукъ своихъ властныхъ взялъ у пана Михала Миколаевича Нарбута, у коморника короля его милости сто копъ и двадцать копъ грошей сполна личбы великого князьства литовского, личчы у кожъдый грошъ по десети пенезей белыхъ, а в копу—по шестидесятъ грошей; и в той суме пенезей помененой обычаемъ зоставнымъ зоставилъ и завелъ в держанье и ужыванье его милости пану Михалу Миколаевичу Нарбуту свои властные подданные отъчызные, никому не заведенные, ани пенные, на име в селе Кгойлюцахъ лежащие, то есть Кгрыкъ Кортиновичъ з братомъ своимъ с Томкомъ, зъ жонами и з сынами усими, ихъ службы две, а третью службу у Кгодяхъ Янъ Яновичъ и с поплечниками своими, зъ Якубомъ, зъ Яномъ и зъ Станиславомъ, четвертая служба надъ рекою Лавеною Яникъ Станиславовичъ с поплечникомъ своимъ з Бонемъ; тые у верху помененные чотыры службы мають дани грошовое копъ чотырнадцать на кожъдый годъ давати его милости пану Михалу Миколаевичу Нарбуту и паней

малъжонъце его милости и детемъ ихъ милости на рокъ певъный, то есть на светого Мартина, подаючи его милости пану Нарбуту подъ моцъ судити и редити, яко и панъ Якубъ самъ, и зо вьсьми повинностями тыхъ чотырохъ служобъ людей, што панъ Якубъ Гаврыловичъ упевняючи и утверждаючи пану Михалу Нарбуту и листъ свой вызнанный, шырей з обьварунки певными описавшы, подъ печатью своею, с подписомъ руки своею и подъ печатями людей добрыхъ и с подписами рукъ ихъ далъ и, передъ нами на вряде положившы, призналъ, просечы, абы до книгъ врьдowychъ кгородскихъ Упитскихъ былъ вписанъ, которыжъ листъ пана Якуба Гаврыловичовъ слово отъ слова такъ се в себе маеть: Я Якубъ Гаврыловичъ, земенинъ короля его милости повету Упитского вызнаваю симъ моимъ добровольнымъ описомъ кождому, кому потреба будетъ ведать, альбо его чытаючи и слышети нишешнымъ и на потомъ будущимъ, ижъ ку потребе своей властью и пильной позычылъ есми и до рукъ своихъ властныхъ взялъ есми у его милости пана Михала Миколаевича Нарбута, у коморника короля его милости сто копъ и двадцать копъ грошей сполъна личьбу великого князства литовьского, личечы у кождый грошь по десети пенезей белыхъ, а в копу по шестидесять грошей; и в той суме пенезей, у сту копахъ и двадцати копахъ грошей обычаемъ заставнымъ заставиломъ и завеломъ в держанье его милости пану Михалу Миколаевичу Нарбуту свои властные подданные отъчизные, никому не заведенные, ани пенные, на имя в селе Кгойлюнцахъ лежащие, то есть Кгрыкгъ Мартыновичъ з братомъ своимъ с Томкомъ, зъ жонами и з сынами ихъ усими службы две, даютъ дани грошовое копъ пять, а третья служба у Кгодяхъ Янъ Яновичъ и с поплечниками своими, зъ Якубомъ, зъ Яномъ и Станиславомъ, даютъ дани копъ пять, четвертая служба надъ рекою Лавеною Яникъ Станиславовичъ с поплечникомъ своимъ з Бонемъ, даютъ дани копъ чо-

тыры, тые у верху помененные чотыры службы мають дани грошовое копъ чотырнадцать на кождый годъ давати его милости пану Михалу Миколаевичу Нарбуту и паней малъжонъце его милости и детямъ ихъ милости на рокъ певъный, то есть на светого Мартина; а ку тому тежъ тые верху помененные подданные маеть его милость панъ Нарбутъ тые чотыры службы судити и редити, яко (я) самъ, и на нихъ права чынити водлугъ поступку ихъ, и повинность свою служыти мають его милости пану Михалу Нарбуту, то есть у годъ кождый разъ одинъ у подводы до Рыги, або до Вильна ходити мають тые звышъ описанные чотыры службы, лежащие в томъ повете Упитскомъ, тые подданные мои отъчизные отъ року тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Июня двадцать шостого дня, у суботу пану Михалу Миколаевичу Нарбуту и паней малъжонъце его милости, детемъ и потомкомъ ихъ милости, а отъ тогожъ дня у верху даты помененый до двухъ годовъ, то есть в року придущимъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ осмого, месеца Июня двадцать первого дня, водлугъ рымского календару, тые подданные верху помененные на зупольныхъ волокахъ домами своими сидячие, которыеся в томъ листе поменили, со всякими повинностями пану Михалу Нарбуту, жоне, потомкамъ ихъ милости в моцъ и в держанье подалъ есми. А естли бы потребовалъ панъ Михаль Нарбутъ тое суммы грошей у верху помененные, маеть мене панъ Михаль Нарбутъ, жона и потомки ихъ милости листомъ своимъ обослатъ, даючи знать до имения моего Невежъникъ упередъ, нижъли бы кому иному тые подданные мои завести мелъ у той суме грошей, передъ часомъ его милости за чотыры недели: а (естли бы) я Якубъ Гаврыловичъ за обосланьемъ ихъ милости листовнымъ, тое суммы грошей не отдавши, тыхъ подданныхъ не окупилъ, тогды его милости пану Нарбуту вольно будетъ тые подданные мои у верху помененные, которые на томъ моимъ добровольномъ листе пану

Михалу Нарбуту описалъ, (кому иному за- вести); а коли я Якубъ Гаврыловичъ маю одъ пана Михала Нарбута, жоны и потом- ковъ ихъ подданные свои откупити и тую суму у верху описаную до имения пана Михала Нарбута Ожубо отдати, тогды маю его милости дать знать за дванадцать недель передъ рокомъ описанымъ; а естли быхъ на онъ рокъ водле опису моего в томъ листе помененого не окупилъ под- даныхъ своихъ, маеть его милость панъ Нарбутъ, жона и потомки ихъ держати водлугъ звышъ описаныхъ арткуловъ, а мы (передъ) роками, у томъ добровольномъ листе описанными, тое сумы грошей отда- вати не маемъ, а я самъ, жона и дети мои, такъ потомки, ближыные кровные мои у передъ речоные подданные мои, дома, земли ихъ, усякие маетьности ихъ, повинности, што ся у томъ листе моемъ поменило и не поменило, до отданья сумы грошей у верху описаное уступовати ни которымъ обы- чаемъ не маемъ, ани будемъ мочы; а естли- бы я Якубъ Гаврыловичъ далъ ся при- позвать до враду земского, або кгородского Упитского, а я будучы припозванъ, за первымъ позвомя, яко на року завитомъ, не збияючы позвомя жаднымъ обычаемъ правнымъ и не правнымъ, становитися и в отъказе быти повиненъ буду; а где бы ся не становилъ, тогды урядъ сказанье свое учинити маеть водле заруки, у томъ листе нижей описаной, подъ зарукою на урядъ Упитский, судъ земський, або кгород- ский копъ сорокъ, а противной стороне, то естъ пану Михалу Нарбуту, жоне, де- темъ и потомкомъ ихъ милости другую сорокъ копъ повинни будемъ жона, дети и потомки наны отъложить, а уси тые шкоды и наклады, што бы его милость правуючыся со мною альбо жоною и детьми моими, такъ близкими, яко и кровными наложыли, опрочъ телесное присяги, одно на голое слово реченье, пану Михалу Нар- буту, жоне и детемъ его повинни будемъ заплатити, а то все заплатившы, маеть тотъ листъ мой во всякъ артыкулахъ ста- тutowыхъ при зупольной моцы захованъ

быти маеть. И на томъ далъ сесь мой добровольный листъ подъ властною своею печатью и с подписомъ руки моею власт- ное письмомъ рускимъ, и для лепшого твердости сего моего добровольного листу, просилъ есми о приложенье печати землянь господарьскихъ повету Упитского, его ми- лости пана Станислава Мартиновича Вош- тока, а пана Якуба Матеевича и пана Марка Матеевича Пуртиковичовъ, которые за очевистою и устыною прозбою моею печати свои приложыли до того моего добровольного листу; якожъ и руками своими подписали: панъ Станиславъ Мар- тиновичъ Воштокъ письмомъ рускимъ ру- кою своею властною подписалъ, а панъ Якубъ и панъ Марко Матеевичы Пурти- ковича руки свои властныя письмомъ польскимъ подписали. Писанъ у в ыменью его милости пана Михала Миколаевича Нарбута Ужуболяхъ, году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Юня двадцать первого дня. У того листу печати чотыры и под- писы рукъ, яко самого пана Якуба Гав- рыловича, такъ тежъ пановъ печатьниковъ тымъ обычаемъ: Якубъ Гаврыловичъ власт- ною рукою подписалъ, Jakub Maciejewicz własną ręką, Marko Maciejewicz własną ręką. Котороежъ тое добровольное опове- данье и тотъ листъ вызнанный за прозбою его естъ до книгъ записано.

№ 302. *Заявлєніє Кристины Вековичевой о возвращєніи ей братьями ея Бобровницкими приданого и вѣна ея матери.*

Лета отъ нароженья Сына Божого ти- сеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сєнтябра першого дня.

На рочькохъ Сєнтябровыхъ кгород- скихъ Упитскихъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаро- стимъ, Каспоромъ Станиславовичомъ Кгруз- демъ, судьєю, а Михаломъ Купрелемъ,

писаромъ, врядники кгородскими Упитскими, отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волъменъского, каштеляна Полоцкого, старосты Упитского, нашего милостивого пана на sprawy судовые высажонными, постановившысе очевисто земянка господарская повету Упитского пани Крыстина Андреевна Бобровъницковна Миколаева Станиславовича Вековича оповедала и устъне визнала, ижъ што славное памяти небощыкъ панъ отецъ ее милости, панъ Анъдрей Бобровъницкий, беручы за себе в станъ светый малъженский паню матку ее, паню Настазыю Фальковъну, по которой взявъшы посагу шестьсотъ копъ и осмъдесять копъ грошей литовскихъ, описалъ ей малъжонъце своей, паней матце своей вено с привенкомъ на имению своемъ Жейменскомъ, в повете Ковенскомъ лежакомъ; а такъ панове братья моя, панъ Давидъ и панъ Даниель Андреевичы Бобровницкие, яко за вено, паней матки ее милости пани Настазыи Фальковъны с привенкомъ описаное, такъ тежъ и за посагъ ее милости, зъ четвертое части имения Жейменъского правомъ приржоннымъ приходячы, грошми готовыми заплатили и за все тое ее милости паней Кристине Анъдреевне Бобровницкой досыть учынили; якожъ ее милость с того всего пановъ братю свою пана Давида и пана Даниеля Бобровницкихъ вольными уделала вечными часы, такъ тежъ все право свое, которое мела отъ паней матки своей, помененымъ паномъ брати своей отдала и с того се всего вырекла вечными часы. На штожъ ее милость ихъ милостямъ паномъ брати своей и листъ добровольный, достаточней словы и обовязки широкими справивъшы, подъ властною печатью своею и с подписомъ руки своей, такъ тежъ подъ печатями и с подписами рукъ людей зацныхъ, дала и передъ нами поклала; и кгда с початку ажъ до конца былъ чытанъ, слово отъ слова такъ се в собе маеть: Я Крыстина Андреевна Бобровницкого Миколаева Станиславовича Вековича, земянка господарская

повету Упитского визнаваю и явтно чыню тымъ моимъ листомъ, даючы у ведомость всимъ в обецъ и кожъдому з особна, нишпънымъ и на потомъ будущаго веку людемъ, ижъ што славное памяти небощыкъ панъ отецъ мой, панъ Анрдей Бобровницкий, беручы за себе в станъ светый малъженъский паню матку мою, паню Настазыю Фальковъну, по которой взявъшы посагу шестьсотъ копъ и осмъдесять копъ грошей литовскихъ, описалъ ей малъжонъце своей, паней матце моей вено с привенкомъ на имению своемъ Жейменскомъ, в повете Ковенскомъ лежакомъ; а такъ панове братья моя, панъ Давидъ и панъ Даниель Андреевичы Бобровницкие яко за вено паней матки своей, паней Настазыи Фальковъны с привенкомъ описаное, такъ тежъ и за посагъ мой, с четвертое части имения Жейменъского правомъ приржоннымъ приходячы, грошы готовыми заплатили и за въсе тое мне Кристине Андреевне Бобровницкой досыть учынили. Якожъ я с того всего пановъ братю свою, пана Давида и пана Даниеля Бобровницкихъ вольными делаю вечными часы, такъ тежъ все право свое, которое мела отъ матки свое, помененымъ паномъ брати моей отдала и з того се всего вырекаю вечными часы. А где быхъ я Крыстина Андреевна Бобровницкая, пропаметавъшы сего листу моего, а у брати своей пана Давида и пана Даниеля о вено матки мое, такъ тежъ и о посагъ свой упоминала, до права позывала и якую кольвекъ трудность имъ задавала, тогды маю и повинъна буду паномъ бриту моей вины по петисотъ копъ грошей литовскихъ заплатити, такъ тежъ вси шкоды и наклады, на слово речене ихъ самихъ, або умоцованого ихъ, нагородити. А то все поплативъшы и за въсе досыть учинивши, предъсе тотъ мой листъ при зупольной моцы у кожъдого права захованъ и держанъ вечне маеть (быти). И на томъ дала пану Давиду и пану Даниелю Бобровницкимъ, брати моей тотъ мой листъ под моею печатью и с подписомъ властно

руки моее письмомъ польскимъ и подъ печатми людей зацныхъ, пры томъ былыхъ, пана Мальхера Кгинейта, писара кгородского Вильномирского, пана Каспора Мартиновича Юшкевича, а пана Юрья Станиславовича, и ихъ милость за очевистою а устьною прозьбою моею то учынили, печати свои прыложывшы и руки свои до того листу моего подписали. Писанъ у Сурвилишкахъ, року отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьдесятъ осмъдесятъ шостого, месеца Августа двадцать пятого дня. У того листу печатей чотыры уси притисненыхъ и подписы рукъ тыми словы: Mikołaiowa Wiekowiczowa Krystyna Bobrowicka ręką swą. Za ustną proźbą pieczęć przyłożywszy, ręką swą podpisałem: Malcher Gineth. Kasper Marczinowicz Juszkiewicz własną ręką. Юрий Станиславовичъ Пацовича властьюною рукою. Которое устьное а очевистое сознанье и тотъ листъ ее милости есть до книгъ кгородскихъ Упискихъ записано.

№ 303. Продажныя записъ Вековичей Бобровницкому на часть имения Нетецкого въ Лидскомъ повѣтѣ.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Сенѣябра першого дня.

На рочкохъ Сенѣябровыхъ кгородскихъ Упитскихъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ—подстаростимъ, Каспоромъ Станиславовичомъ Кгруземъ, судьей, а Михаломъ Купрелемъ, писаромъ, вридники кгородскими Упитскими, отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волъменского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского, нашего милостивого пана на справы судовые высажонными, постановивъшысе земенинъ господарский повету Упитского его милость панъ Николай Станиславовичъ Вековича и малъжонька его милости пани Крыстына Ан-

древна Бобровницкого оповедали то и усты своими добровольне визнали, ижъ што которая часть имения матерыстого Нетецкого, лежачого в повете Лидскомъ, на ее милость паню Крыстыну Бобровницковъну по матъце ее пани Настазыи Фальковъне спала и по смерти пана отъца своего, пана Андрея Бобровницкого ихъ милость особы звышъ поменены в держанье и в ужыванье того имения Нетецкого пришли, нижъли ихъ милость, требуючы пильно сумы пенезей, тую часть имения своего матерыстого Нетецкого зовъсимъ на вѣсе, з будованьемъ дворнымъ, гуменнымъ, з людми тягълыми, с паробъками, зъ огородниками, зъ счеледью невольною, з кгрунты всякими пашъными, зъ гаи, з болоты, зъ сеножатми, з лесы, боры все огуломъ, яко кольвекъ вси добра и пожитки того имения Нетецкого менованы и названы быти могутъ, ничего з него не оставуючы, ани уймуючы, продали и на вѣчность спустили его милости пану Давиду Анъдреевичу Бобровницкому, земенину господарскому повету Ковенского за певъную суму пенезей, за пятьсотъ копъ грошей личбы литовское, личечы в грошъ по десети пенезей белыхъ, на штожъ ихъ милость его милости пану Давиду Бобровницкому и листъ свой, достаточне водлугъ права з обовязки шырокими справивъшы, подъ властьюными печатми своими и с подписами рукъ своихъ такъ тежъ подъ печатми и с подписами рукъ людей зацныхъ дали и передъ нами покладали; который листъ передъ нами жъ былъ чытанъ и в книги вписанъ, слово в слово такъ се в собе маетъ: Я Николай Станиславовичъ Вековичъ, земенинъ господарский повету Упитского, а я Крыстына Анъдреевна Бобровницкого, малъжонька вперодъ речонного пана Миколая Вековича, вызнаваемъ тымъ напымъ вѣчисто продажнымъ листомъ, всимъ в обецъ и кожъдому з особъна у ведомость даючы нинешнего и на потомъ будучого веку людмъ, ижъ што которая часгъ имения матерыстого Нетецкого, лежачого

в повете Лидскомъ, на мене Крыстыну Бобровъницкого по матце моей пани Настазыи Фальковъне спала и по смерти пана отца своего, пана Анѣдрея Бобровъницкого особы звышъ поменены в держанье и в ужыванье того имения Нетецкого пришли есмо, нижъли я Миколай Вековичъ и я Крыстына Бобровъницковъна, малъжонъка его, потребуучы пильно сумы пенезей, тую часть имения моего матерыстого Нетецкого зо вѣсимъ на вѣсе, з будованьемъ дворнымъ, гуменнымъ, з людьми тяглыми, с паробъками, з огородниками, з челедью невольною, з кгрунты всякими пашными, зъ гаи, з болоты, зъ сеножатями, з лесы, боры все огуломъ, яко кольвекъ вси добра и пожитъки того имения Нетецкого менованы и названы быти могутъ, ничего з него не оставуючы, ани вымуючы, продали есмо и на вѣчность спустили его милости пану Давиду Анѣдреевичу Бобровъницкому, земенину господарьскому повету Ковенского за певную суму пенезей, за пятьсотъ копъ грошей личъбы литовъской, личечы у грошъ по десети пенезей белыхъ. Которую продажу нашу, а куплею своею вольно будетъ пану Давиду Бобровъницкому шафовоти, отъдати, продати, даровати, заменити; а мы вжо на вси пришлые часы до того ничего мети не маемъ и в держанью ему никоторое трудности, переказы въеждчанемъ и вступованьемъ чынити не маемъ, ани будемъ мочы, никоторымъ способомъ, мы сами и потомки наши во вѣсе тое имения Нетецкое, яко се здавна, с прикуплями и прибавъками, в границахъ и обыходехъ своихъ здавна мело и теперъ маеть. А естъли быхъмо я Миколай Вековичъ и я Крыстына Бобровъницковъна, подвезуючысе отъ брата своего роженного Криштофа, в тую продажу нашу, або в которую часть того имения Нетецкого уступовалися, в держанью переказу чынили, або очыщать не хотели и не очыстили, тогъды за то винни будемъ вины пану Давиду Бобровъницкому заплатити трыста копъ грошей и вси шкоды

и наклады на слово реченье, кромъ доводу и присеги телесное, поплатити винны будемъ и о тое вольное мовенье зъ собою заховуемъ у всякого права и суду, где самъ похочетъ, а мы ся усправедливити винны будемъ. И на то дали есмо пану Давиду Бобровъницкому тотъ нашъ листъ продажный подъ нашими печатями и с подписомъ рукъ своихъ письмомъ польскимъ и подъ печатями людей зацныхъ, при томъ былыхъ—земянъ господарьскихъ земъли Жомойтское, пана Миколая Миколаевича Белевича, подкоморовича земъли Жомойтское пана Каспора Марътиновича Юшъкевича, пана Юрья Станиславовича, што ихъ милость за очевистою прозьбою нашою печати свои прыложили и руки подписати рачыли. Писанъ у Сурвилишкахъ, году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Авъгуста двадцать пятого дня. У того листу печати пять уси притиснены и подписы рукъ тыми словами: *Mikołaj Stanisławowicz Wiekowicz ręką swą, Mikołajowa Wiekowiczowa Krystyna Bobrownicka ręką swą, Mikołaj Stanisławowicz Bielewicz za oczewistą prózbą ręką swą podpisał. Kasper Marczinowicz Juszkiewicza własną ręką, Юрий Станиславовичъ Пацовича властью рукою.* Которое ихъ милости устьное а очевистое сознание и тотъ листъ естъ до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 304. *Добровольное соглашеніе между Давидомъ Бобровницкимъ и зятемъ его Вековичемъ относительно наследства.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять сегого, месеца Сенътебра перьвого дня.

На рочкохъ Сентябровыхъ кгородскихъ Упитскихъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудемъ, подстаростимъ, Каспоромъ Станиславовичомъ Кгрудемъ, судьео, а Михаломъ Купрелемъ, писаромъ,

врядники кгородскими Упитскими, отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волъменъского, каштеляна Полоцкаго, старосты Упитского, нашего милостивого пана на sprawy судовые высажонными, постановившысе очевисто его милость панъ Давидъ Анъдреевичъ Бобровницкий оповедалъ и устъне вызналъ, ижъ онъ погодилъсе вечными часы зъ его милостью паномъ Миколаемъ Станиславовичомъ Вековичомъ и з малъжонъкою его панею Крыстыною Анъдреевною Бобровницковъною, сестрою своею о именье Нетецкое, лежащее въ повете Лидскомъ, о именье Анъдрияньки, лежащее у воеводстве Подляскомъ, о подданные отчизные и о две вси, до того именья належачые; на што его милость и листъ свой добровольный, достаточне словы и обовязки широкими справившы, подъ властью печатью своею и с подписомъ руки своей, такъ тежъ подъ печатями и с подписами рукъ людей зацныхъ далъ и передъ нами покладалъ, очевисто признавъшы тотъ листъ, просилъ, абы былъ чытанъ и до книгъ вписанъ. И кгда с початку ажъ до коньца былъ чытанъ, слово отъ слова такъ се в себе маеть: Я Давидъ Анъдреевичъ Бобровницкий визнаваю и явню чиню кождому, кому того будетъ потреба ведати, ижъ я, прынявъшы самъ отъ себе и отъ брата своего пана Даниеля Бобровницкого, за даньемъ на то моцы его, уgodу слышную и застановенье зъ его милостью паномъ Миколаемъ Станиславовичомъ Вековичомъ и з малъжонъкою его панею Крыстыною Анъдреевною Бобровницковъною, сестрою моею о именье Нетецкое матерыстое, лежащее в повете Лидскомъ, такъ тежъ о именье Анъдрияньки, лежащее у воеводстве Подляскомъ, во вси подданные отчизные, до того именья належачые и тежъ о две вси, до того именья Анъдрияньского належачые, заставные отъ пана Гринка и отъ пани Марушы Фальковны, называемые Видзъкгово и Золотцъки, в томъ же воеводстве Подлядскомъ лежащие, в которые имена поменены они

были въехали по смерти небощыка отъца нашего, его милости пана Андрея Бобровницкого, войского Ковенского; а ижъ што за держанья своего в тыхъ именахъ звышъ менованыхъ панъ Миколай Вековичъ и з малъжонъкою своею, а сестрою моею, въехавшы в тые имена Нетечу и Анъдрияньки и держечы тые имена по животе отъца нашего, знашли збоже зъсыпаное и в стыртахъ зложоное, всякие пожытки яко грошмы готовыми одъ подданныхъ, такъ збожемъ брали и на ужытокъ свой оборочали, такъ и некоторые речы статку домового, то есть кони, быдла всякого выпровадили, яко и в стыртахъ збоже всякое зложоное вымолотили и розпродали и челедь некоторую выпровадили, а до того ижъ што две села, до именья Анъдрияньского належачые, заставные, звышъ менованные, называемые Видзъкгово и Жолоцъки, которые намъ приналежали, zostавили ку своей потребе в петисотъ копахъ и в шестидесятъ копахъ грошей литовскихъ пану Станиславу Милашевъскому и малъжонъде его паней Ганне Фальчевъской, ино я Давидъ Бобровницкий, прагнучы згоды и милости на потомные часы с паномъ швакгромъ моимъ, паномъ Миколаемъ Вековичомъ и малъжонъкою его, а сестрою своею, с померкованья приятельского, бачечи тежъ и тое, ижъ панъ швакгеръ мой и с панею сестрою моею не такъ в тыхъ шкодахъ сами они суть винни, але и хто инъный, кгдажъ некоторые особы вперодъ пана швакгра и паней сестры неякие шкоды в тыхъ именахъ вперодъ менованыхъ почынили; упатруючы тежъ и тое, ижъ ее милость пани сестра моя части матерыстое собе належачое в именью Нетецкомъ мне назычала и вечнымъ правомъ пустила, такъ тежъ выправы с четвертое части именей отчыстыхъ и тежъ внесенья паней матки своей вырекла се, к тому же я тое именье Анъдрияньское и села, до него належачые отчыстые, отъ пана Милашевского с паномъ братомъ своимъ отнявъшы, до рукъ своихъ взялъ. Съ тыхъ тогды всякихъ причинъ, яко отъ шкодъ у вымолоченью

стыртъ збожа зложого, такъ тежъ и зсыпаного розпроданого, такъ тежъ и въ бранью готовыми грошми и збожемъ одъ подданныхъ службъ ихъ и в забранью статку домового, быдла и кони починеныхъ, пана швакгра своего и паню сестру свою вольными чыню на вечные часы; и тежъ што се тычетъ двухъ селъ zostawnych пану Станиславу Милашевскому и малъжонце его Видзкгова и Жолоцьки в петисотъ копахъ и в шестидесятъ копахъ грошей литовскихъ, ино и тые села я самъ маю у пана Милашевского ихъ отыскивати, а и освободившы и одыскавши што буду шкодовати, покуль тые села одышу, не маю и моцы мети не буду яко тое сумы менованое, в чомъ тые села суть заставные, и всихъ шкодъ што наложу одыскаючи тые села, такъ тежъ тыхъ шкодъ што былъ шкодовалъ в недаванью цынпу и в неходенью на роботу, такъ тежъ и в недостаанью десятины до одысканья тыхъ селъ, на его милости пану швакгору моемъ и на паней сестре моей, такъ тежъ на потомъкохъ ее милости поискивати не маю и моцы мети не буду, але вечными часы того се всего вырекаю и вжо о тое все, што се звышъ поменило, я самъ и братъ мой панъ Даниель Бобровъницкий и потомъки нашые вечными часы молчати маемъ. А где бымъ я Давидъ звышъ речоный чого кольвекъ с тыхъ речей звышъ менованыхъ на пану Вековичу и малъжонце его и потомъкахъ ихъ позыскивати и до права потегати мелъ, тогды, где бымъ до которого права которого кольвекъ з ихъ милости, альбо потомъка ихъ милости припозвалъ, тогды маю и повиненъ буду за своиимижъ позвы передъ тымъ же врядомъ, до которого быхъ припозвалъ ихъ милости, вины стороне противной, яко властного долгу, тисечу копъ грошей литовскихъ, не сходечы з уряду, а на врьдъ тотъ, до которого быхъ позвалъ, чотырыста копъ грошей литовскихъ заплатити, а тое поплатившы, предъ се вжо вечными часы о тое молчати маю; такъ тежъ где бы панъ Даниель, братъ мой,

альбо хто зъ сестръ моихъ роженныхъ чого кольвекъ с тыхъ именъ звышъ помененыхъ показуючы якое право на тое, такъ и о всякие зложенья в тыхъ именахъ позывати и того правъне на пану швакгре моемъ, пану Вековичу и малъжонце его, а сестре моей паней Крыстыне Бобровъницъковне и на потомъкахъ ихъ доходити хотели, тогды я Давидъ звышъ речоный в томъ во вьсемъ у кожъдого права его милости пана Миколая Вековича и малъжонку его, а сестру свою и потомство ихъ заступовати, очищати своимъ накладомъ маю и и повиненъ буду и то все на себе беру. А где бымъ очищати и заступовати у которого кольвекъ права не хотелъ, альбо бы и не очыстилъ, тогды, будучы о тое я Давидъ припозванъ до врьду земского, або кгородского, до которогожъ кольвекъ повету, повиненъ буду заплатити шкоды, наклады на голое слова реченье, кромъ жадного доводу и телесное прысеги ихъ самыхъ и потомъковъ ихъ, альбо умоцованого ихъ, и во вьсемъ се усправедливити, ничымъ позву не буречы; а тое поплатившы, предъ се буду повиненъ у кожъдого права заступовати. И на томъ далъ пану Миколаю Вековичу и малъжонце его паней Крыстыне Бобровъницъковне, сестре своей тотъ мой листъ подъ моею властною печатью и с подписомъ руки моей письмомъ польскимъ и подъ печатями людей зацныхъ, при томъ былыхъ, земянъ господарскихъ земли Жомойтское, его милости князя Станислава Юрьевича Бобровъского, пана Петра Котъковского, а земенина повету Ковенского пана Петра Лавърыновича Шукъшты, што ихъ милость за очевистою а устьною прозьбою моею то учыняли, печати свои прыложити и руки свои подписати рачыли. Писанъ у Сурвилишкахъ, году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Авъгуста двадцать пятого дня. У того листу печатей сполна притисенныхъ чотыры, а подписы рукъ в тые слова: Dawid Bobrownicki ręką swą, Stanisław Borowski ręką swą, Piotr Kothkowski ręką

swą, Piotr Szukszta ręką swą. Которое добровольное, а очевистое сознание и тотъ листъ есть до книгъ записано.

№ 305. *Запись Яна Андреевича Жолтя жєнѣ
єго Галєнѣ на пожизненное владѣніє фолъ-
варкомъ Войшканы.*

Лѣта отъ нароженъя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдєсятъ шестого, месеца Сєнѣтябра, второго дня.

На рочкохъ Сєнѣябровыхъ кгородскихъ Упитскихъ, водлугъ порядку статutowого початыхъ отъправоватъ, передо мноу Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудємъ—подстаростимъ, Каспоромъ Станиславовичемъ Кгрудємъ—судьєю, а Михаломъ Купрєлемъ — писаромъ, врьдники кгородскими Упитскими, будучымъ отъ вельможъного пана єго милости, пана Яна Яновича Волъменъского—кашталяна Полоцъкого, старосты Упитского, нашего милостивого пана, на справы судовые высажонными, постановивъшысе обличне земенинъ господарский повету Вилькомиръского панъ Янъ Анѣдрєевичъ Жолтъ сознание свое устъное учынилъ тыми словы, ижъ што онъ, дознавъшы цнотливое а правдивое захованье противку себе и верную милость малъжонъки своей панєй Галєны Якубовъны Конъцовъны, а такъ онъ, памєтаючи на тую склонность и милость и тымъ большъ хотєчы ку себе склоннейшую видєть, самъ з доброе воли своеє, порушоны будучы милостью противъко малъжонъцє своей панєй Галєнє Якубовънє Конъцовънє, не щєй намовы, будучы в доброй и в здоровой памєти, записалъ и даровалъ до живота єє дворецъ свой властный отчызный, лежачый в цовєтє Виленъскомъ, называемой Войшканы, з будованьємъ дворнымъ, с пашнєю дворною отчызною, купълєю того дворца, з быдломъ рогатымъ и нерогатымъ, з людъми тягълыми, с чєлєдъю вольною и неволь-

ною, землями ихъ оремыми и не оремыми, зъ сєножатъми, з лєсы, з гаи, з мышники и зо всимъ следомъ ихъ и зо всими маєтностьюми ихъ такъ, яко єму самому служыли, ничого не уймуючи на дєти и на близкие свои маєтности с того дворца, з сады, с прудышы и з рєчными уходы, збожьемъ засеянымъ, молочонымъ и не молочонымъ, такъ яко сє тотъ дворецъ самъ у себе в обыходєхъ, в границахъ и вѣ межахъ своихъ маєтъ. На што жъ панєй малъжонъцє своей и листъ свой добровольный, достаточнє словы и обовязки шырокими справившы, подъ властною печатью своею и с подпысомъ руки своей и подъ печатъми людєй добрыхъ и с подпысомъ возного господарского повету Упитского Павла Матєєвича далъ и передъ нами покладалъ, и кды с початъку ажъ до конца былъ чытанъ, слово отъ слова такъ сє в себе маєтъ: Я Янъ Анѣдрєевичъ Жолтъ—земенинъ господарский повету Вилькомиръского чыню явѣно и вызнаваю тымъ моимъ листомъ, кому будєтъ потреба того дєла вєдати, альбо чтучы єго слышєти, нинєшнымъ и на потомъ будучымъ, што жъ я Янъ Жолтъ, дознавъшы цнотливое а правдивое захованье противку себе и верную милость малъжонки моей панєй Галєны Якубовъны Концовны, а такъ я, памєтаючи на такую склонность и милость и тымъ большъ хотєчы ку себе склоннейшею видєть, самъ з доброе воли своей, порушоный будучы милостью противъко малъжонъцє своей панєй Галєны Якубовънє Конъцовънє, не щєй намовы, будучы в доброй и в здоровой памєти, записую и тымъ листомъ моимъ дарую до живота єє дворецъ мой властный отчызный, лежачый в поветє Вилькомиръскомъ, назывємый Войшканы, з будованьємъ дворнымъ, с пашнєю дворною отчызною и куплєю и закуплєю того жъ дворца, з быдломъ рогатымъ и не рогатымъ, з людъми тягълыми, то єсть напєрвєй—Юрий а Миколай Филиповичы и зъ дєтьми ихъ, служъба, Пєтръ Рымовичъ Доркгу-

жевича зъ сынѣми, служба, Юргель Петровичъ зъ сынѣми, служба, Чепъ Петровичъ зъ сынѣми, служба, Матей а Венцлавъ Сочовичы съ сынѣми, служба, с челедью вольною и не вольною, то есть челедь невольная Чепъ Янковичъ зъ сынѣми двема, Янъ Тининичъ зъ сынѣми трема, девками чотырѣма, зъ жоною Доротою, Масюта жонѣка з дочкою; тыхъ людей вышъ помененыхъ моихъ (з) землями оремыми и не оремыми, зъ сеножатыми, з лесы, зъ гаи, з мышники и зо всимъ следомъ ихъ и зо въсими маетьностями ихъ такъ, яко и мне самому служыли, ничего не уймуючы на дети и на близкие мои маетьности съ того дворѣца, зъ сады, с прудыщы и з речками, уходы, збожемъ засеянымъ, молочонымъ и не молочонымъ, такъ яко се тотъ дворецъ самъ у себе в обыкодехъ, в границахъ и въ межахъ своихъ маеть, и вольно будетъ паней малѣжонѣце моей, паней Галене в томъ дворѣцы ставы, сажовѣки копати, впелякии в нимъ пожытѣки чынити, поддаными и челедью невольною радити, справовати, яко сама налепей розумети будетъ могѣла ку налепѣшому пожитѣку своему, а вжо сынъ Юрий и ни-хто з близкихъ моихъ в тотъ дворецъ Войшканы сами, ани е люди, ани в пашню дворную, ани челедь невольную ничымъ ся уступовати не будутъ могѣли, ани моцы мети до живота ее, а по животе ее вольно будетъ сыну моему Юрью в тотъ дворецъ и в люди въехати яко в свою властѣность безъ жадной суммы; пакъ ли жъ бы, пропаметавшы того запису моего, сынъ Юрий, або тежъ хто кольвекъ з близкихъ моихъ тотъ листъ мой хотели в одномъ только артыкуле, в томъ листе моемъ описаномъ, нарушыти, паню малѣжонѣку мою с того дворѣца хотель бы пры животе ее выганяти, тогѣды вины будутъ повинни за тотъ упоръ свой на врьдъ Вилькомирѣский дванадцать рѣблевъ грошей заплатити, и то заплатившы, передъ ся тотъ мой листъ во въсемъ вцелѣ а не порушѣне захованъ быти маеть у кождого права. А пры томъ

были люди добрые и того добре сведоми; его милость панъ Петръ Юрьевичъ Водорацкый, панъ Станиславъ Счука, панъ Венцлавъ, а панъ Павелъ Балѣтронеевичы Волѣчкевича, панъ Миколай Марѣтиновичъ Воштокъ, а возный господарѣский повету Упитского панъ Павелъ Матеевичъ. А для лепшого твердости того моего листу просиломъ о приложѣне печатей тыхъ пановъ вышей мененыхъ и ихъ милость то на мою прозьбу учынили и печати свои приложыти рачыли. И на то далъ есми паней малѣжонѣце моей, паней Галене Якубовѣне Кунѣцовѣне тотъ мой листъ подъ моею властѣною печатѣю и с подписомъ руки моей властѣной польскимъ письмомъ. Писанъ у Покирѣшине, лета Вожѣго нароженья тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Авѣгуста десятого дня. У того листу печатей семъ притисненыхъ, а подписы рукъ в тые слова: Jan Andreiewicz Źółcz własną ręką podpisał, Павелъ Матеевичъ — возный Упитский рукою властѣною. Которое жъ то добровольное а очевистое сознанѣе пана Яна Жолѣтя есть до кѣнигъ записано.

№ 306. *Яки духовного зявѣщанія Урбина Бартломеевича.*

Лѣта отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Октябра второго дня.

На рочкохъ Окѣтябровыхъ, водлугъ бегу права посполитого сужоныхъ и отъправованыхъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кѣгруздемъ — подстаростимъ, Каспоромъ Станиславовичомъ Кѣгруздемъ, судѣю, а Михаломъ Купрелемъ, писаромъ, врьдники кѣродскими Упитскими, будущыми отъ вельможѣного пана Яна Яновича Волѣменѣского — капталайна Полоцкого, старосты Упитского на справы судовые кѣродские высажоными, постановивѣшысе очевисто земяне господарѣские повету

Упитского панъ Олекъшый Мартиновичъ Баньковъскый—возный повету Упитского, панъ Станиславъ Войтеховичъ Гриневича, а панъ Юрий Матеевичъ Товтъкевича оповедали то и устъне вызнали, ижъ печати свои прикладали до тестаменту, чыненого отъ земенина господарьского повету Упитъского пана Урбана Балътромеевича за устънымъ прошенъемъ его. А по сознанью тыхъ земянъ, того жъ часу приступивъшы земенинъ господарьскый повету Упитского панъ Вацлавъ Волчъкевичъ покладалъ передъ нами тестаментъ, подъ печатми справлений, яко жъ и тые земяне звышъ помененые тотъ тестаментъ признавъшы, просили, абы былъ до книгъ вписанъ. Которы жъ, кгда былъ вписыванъ, слово отъ слова такъ се в собе маеть: Во Имя Боже станъ се ку вечной, а не смертельной памяти тое то справы. Я Урбанъ Балътромеевичъ—земенинъ господарьскый повету Упитъского чыню явню и визнаваю симъ з остаточное воли моее тестаментомъ, даючи у ведомость всимъ в обецъ и кождому з особна нинешнего и на потомъ будучого веку людемъ, што жъ я впередъ речоный Урбанъ Балътромеевичъ, будучы въ томъ часе з преизренья Божьего в тяжкой хоробе, а ведь же маючи добрую память и розумъ зупольный, а ведаючи я о томъ певне, ижъ ни што на свете кождому человеку не есть певнейшого, одна смерть, а непевнейшого надъ годину, а про то я Урбанъ Балътромеевичъ, знаючи в томъ быть не меньшую повинность хрестыянскую, абы кождый з насъ, будучы на той нискости нендзъного света дочаснымъ влодаромъ вшелякихъ добръ, отъ Пана Бога Створителя своего з воли Его светое наданыхъ, и упатруючы того, абы на томъ по зейстью моему с того света, межы малъжонькою моею милою пани Доротою Венцлавовною Волчъкевича и тежъ межы иншими близкими, кровными и повиноватыми моими около убогое маетьности моее, отъ Пана Бога мне наданое, некоторая неприязнь, свары, зайстья и рос-

тырки промежы оними не деелися, а про то с тыхъ прычынъ умыслилъ есми ещо за доброго, зупольного розуму своего сесь тестаментъ мой справити и остаточную волю в немъ ознаимити, ижъ я Урбанъ Балътромеевичъ, дознавъшы по малъжоньце моей милой паней Дороте Венцлавовне Волчъкевича учътивное заховане и верные, зычъливые малъженские противко собе послуги, а про то, хочечы ей за то нагородити, записую симъ тестаментомъ остаточное воли моее ей, малъжоньце моей милой, паней Дороте Венцлавовне Волчъкевича доживотъне третью часть имения моего властного отчыznego, часть моее властное, на мне приналежачого, никому ничымъ не пенное, ани заведеное, лежащее кгрунтомъ и будованъемъ у повете Упитскомъ, в поли Ужужортъскомъ, то есть яко з будованъемъ хоромъ, такъ тежъ з людми тяглыми и данными, зъ челедью невольною, з быдломъ рогатымъ и не рогатымъ, збожьемъ всякимъ молочонымъ и не молочонымъ и въ клетяхъ зсыпанымъ и всей маетьности рухомое и лежащее третью часть, такъ тежъ кгрунты всякими засееными и не засееными, до тое третее части имения моего прислухаючыми, оремыми и не оремыми, селищами новыми и старыми, зъ сеножатыми, з лесы, зъ гаи, з дубровами и зо въсимъ на въсе такъ, яко се тая часть третья имения моего помененого само в собе, в кгрунтехъ, в границахъ, в межахъ и в обыходехъ своихъ з давныхъ часовъ, дерво сего, такъ и теперъ маеть. Которую тую часть третью имения моего помененого, по животе моемъ, маеть малъжонька моя милая пани Дорота Венцлавовна спокойне держати, ужывати, ажъ до живота своего. А ведь же по животе ее малъжоньки моее, тая третья часть имения моего помененого зо въсимъ на въсе маеть спасти на дети мои, а дети, близкие, кровные и повиноватые мои, в тую третью часть имения помененого ничымъ не маются уступовать до живота ее, малъжоньки моее. А чого Боже уховай, естли бы Панъ

Богъ зъ преизрѣнья своего светого на дети мои смерть впередъ ее, малъжонъки моее, препустити рачыль, тогда предъ се мають и повинни будутъ братья, близкие кровные и повиноватые мои двадцать копъ грошей литовскихъ ей, малъжонъце моей помененой, за тую третюю часть имения помененого отъдати и заплатити; а не отъдавшы и не заплативъшы тое сумы пенезей двадцати копъ грошей литовскихъ малъжонъце моей помененой, альбо тому, кому бы она тую суму пенезей записала, яко за живота, такъ тежъ и по животе ее, малъжонъки моее помененое, в тую третюю часть имения помененого ниhto з близкихъ, кровныхъ и повиноватыхъ моихъ не маются уступовати; и вольно будетъ ей, малъжонъце моей милой паней Дороте Венцлавовне тую третюю часть имения въ той суме пенезей, у двадцати копахъ грошей литовскихъ, кому хочечы записати. К тому тежъ записую той же малъжонъце моей милой паней Дороте Венцлавовне две части в опеку того жъ имения моего Ужужортъского, у повете Упитскомъ, в поли Ужужортъскомъ, лежачого, зъ части моее властное, отъ брата моего рожного, пана Мартина Балътроеевича на мене приналежащее, то есть яко з будованьемъ хоромъ, такъ тежъ з людьми тяглыми и данными, зъ челедью невольною, з быдломъ рогатымъ и нерогатымъ, збожьемъ всякимъ молочонымъ и не молочонымъ и в клетяхъ зсыпанымъ и всей маетности рухомое отъ мала до велика две части, такъ тежъ з кгрунты всякими засеянными и не засеянными, до тыхъ двухъ частей имения прислухающими, оремыми и не оремыми, селищами новыми и старыми, зъ сеножатыми, з лесы, зъ гаи, з дубровами и зо въсимъ на все такъ, яко се тые две части имения моего помененого, само в себе, в кгрунтыхъ, в границахъ, в межахъ и обыходахъ своихъ з давныхъ часовъ перво сего, такъ и теперъ маеть. Такъ тежъ дети мои, с нею малъжонъкою моею милою набытые, напередъ Пану Богу,

Створытелеви своему и ей малъжонъце моей милой паней Дороте Венславовне у в опеку поручаю, которыхъ тыхъ двухъ частей имения моего помененого по животе моемъ, зо въсимъ, яко се звышъ поменило, маеть тая малъжонъка моя помененая спокойне держати и ужывати ажъ до летъ зуполныхъ детей моихъ; а кгда доростутъ летъ зуполныхъ тые дети мои, тогды маеть и повинна будетъ тая малъжонъка моя помененая, тые две части имения моего Ужужортъского зо въсею маетностью, до тыхъ двухъ частей прислухающею, в целости имъ отдати и поступити, и вжо отъ сего часу в тые две части имения моего помененого ниhto з близкихъ, кровныхъ и повиноватыхъ моихъ не маются уступовати; а чого Боже уховай, естли бы детей моихъ в животе не стало, тогды тые две части имения моего помененого маеть спасти на близкихъ моихъ. Которы жъ тотъ testamentъ мой зо въсими артыкулы, будь правне и неправне написанными, по животе моемъ у кождого права при зуполной моцы зостати и захованъ быти маеть на вси часы прышлые. До которого testamentу остаточное воли моей я Урбанъ Балътроеевичъ печать есми свою властною приложилъ и притиснулъ. При справованью сего testamentу остаточное воли моее были люди зацные, земляне господарские повету Упитского: панъ Алексый Марътиновичъ Баньковъский—возный господарский повету Упитского, панъ Станиславъ Войтеховичъ Гриневича, а панъ Юрий Матеевичъ Товтъкевича. И для лепшого твердости сего testamentу моего, просилъ есми о приложенье печати ихъ милости пановъ вышей описаныхъ; што ихъ милость за прозьбою моею устною и очевисто печати свои до сего testamentу остаточное воли моее приложити рачыли. Писанъ Ужужортахъ в дому Урбана Балътроеевича, лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ, осмъдесять шостого, месеца Сентября трынадцятаго дня. У того testamentу печатей

чотыры притисненыхъ. Которое жъ тое устное сознание землянъ звышъ поменныхъ и testamentъ есть до книгъ записано.

№ 307. Продажная запись Михаила и Севастіана Киркиловъ Урбану Явойшанскому на имѣніе Ромикголы.

Лѣта отъ нароженія Сына Божого тисеча пятьсотъ осьмдесятъ шостого, месеца Окѣтебра третего дня.

На рочкохъ Окѣтябровыхъ, порядкомъ статutowымъ судовне отъправованыхъ, передо мѣною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудемъ—подстаростимъ, а Каспоромъ Станиславовичомъ Кгрудемъ судьбою, а Михаломъ Купрелемъ—писаромъ, вридни ки кгродскими Упитскими, отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Вольменъского — кашталяна Полоцкого, старосты Упитъского на справы судовые высажонными, постановивъшысе очевисто земляне господарские повету Упитского Михалъ Анѣдреевичъ Киркиль весполокъ зъ сыномъ своимъ Себестыяномъ Михайловичомъ Киркиломъ сами добровольне оповѣдали и то усты своими явѣне вызнали, ижъ они, заховуючысе водлугъ уфалы сойму вального Берестейского, продали и а вечность спустили земенину господарскому повету Упитского пану Урбану Яновичу Явойшанскому и малъжонѣце его паней Малъкгорете Амброжеевне, детемъ чькомъ ихъ именье свое властное е, никому ничымъ непенное, леотъ близно унтомъ и будованьемъ дворнымъ а чое кгрудскомъ, в поли Ромикголы повете Упитскомъ, в симъ на вѣсе огуломъ, опрочъ со вѣсоставныхъ, яко се тое кгрунтъ, а мо в себе, в кгрунтехъ, в меименье с. анищахъ, в обыкодахъ и во жахъ, в грѣтахъ своихъ здавна маеть, всякихъ пожъ. оданую суму пенезей, за за певъную ру. грошей литовъскихъ; полътора ста копъ.

што они, упевъняючы и утверждаючы пану Урбану Яновичу Явойшанскому, малъжонѣце, детемъ и потомкомъ ихъ, листъ свой продажный, вечистый, шырей зобъварунъки певъными описавъшы, подъ печатъми своими и с подписомъ руки Себестыяна Михайловича и подъ печатъми людей добрыхъ имъ дали и, передъ нами на вриде з рукъ своихъ положивъши, признали, просечы, абы до книгъ вридовыхъ кгродскихъ Упитскихъ былъ вписанъ. А такъ мы вриде, того добровольного сознания ихъ выслухавъшы и тотъ листъ ихъ продажный передъ нами на вриде покладаный с початку ажъ до конца чытавъшы и у ведомость свою достачьне взявъшы, яко тое добровольное ихъ сознание, такъ и тотъ листъ ихъ продажный дали есмо до книгъ кгродскихъ Упитскихъ уписать. А тотъ листъ ихъ отъ слова до слова такъ се в себе маеть: Я Михалъ Анѣдреевичъ Киркиль, а Себестыянъ Михайловичъ, сынъ взвыпъ помененого пана Михала Анѣдреевича Киркила, земляне господарские повету Упитского чынимъ явѣно и визнаваемъ сами на себе тымъ листомъ нашимъ всимъ в обецъ и кожъдому з особна, даючы у ведомость, кому о томъ потреба будетъ ведати, альбо чтучы слышети нинешънымъ и на потомъ будучымъ веку людямъ, што жъ мы впередъ речоные особы, будучы велико потребные пенезей, а заховуючысе водле уфалы, на сойме вальномъ Берестейскомъ року тисеча пятьсотъ шестьдесятъ шостомъ постановѣленное и одъ всихъ становъ добровольне прынятое, ижъ воленъ кожъдый шляхтичъ именья, люди и кгрунты свои отчызные, матерыстые, якимъ кольвемъ правомъ набытые, все огуломъ, половицу, альбо часть некоторую унявши, обычаемъ даровънымъ, продажнымъ, альбо тежъ и заставою, отдаляючы отъ детей, близкихъ и повиноватыхъ своихъ, кому хотячы на вечность продати, записати и заставити и яко властью своею водлугъ налепъшого уподобанья своего, яко что самъ похо

четъ, шафовати,—которое вольности и мы свободне уживаючи, продали и на вечность спустили есмо именье свое властное отъчизное, никому ничымъ непенное, лежащее кгрунтомъ и будованьемъ у повете Упитскомъ, в поли Ромикгольскомъ; которое тое именье взвышъ менованое маю я Михаль Анъдреевичъ вжо вечысто отделеное отъ брата моего роженного Станислава Анъдреевича Киркила, а то продали есмо обель вечно и на веки никому ничымъ непорушно земенину господарскому повету Упитского пану Урбану Яновичу Явойшанъскому и малъжонъце его паней Малъкгорете Амъброжеевъне, детемъ и потомкомъ за певъную суму пенезей, то есть за польтораста копъ грошей личбы и монеты литовской, личечы у грошъ по десети пенезей белыхъ, а въ кожъдую копу литовскую по полъ третя золотого польского, то есть дворъ з будованьемъ хоромъ, з кгрунты всякими, до того именья помененого прыслушаючи, оремыми и не оремыми, селищами новыми и старыми, з огороды овощовыми, зъ сады, погноями, зъ сеножатыми, з леси, зъ гай, з мышниками, з дубровами, з реками текущими и не текущими, с пруды, с прудышы, з болоты, багънами и багънисками, з озеры, з ловы зверынными, пташыными и рыбъными, такъ тежъ з кгрунты всякими, до того жъ именья моего помененого прыслушаючи, лежащими в томъ же повете Упитскомъ, за болотомъ Услоею, и со въсимъ на въсе такъ, яко се тое именье наше поменено само в себе, в кгрунтехъ, в границахъ, в межахъ и в обыкодахъ своихъ з давныхъ часовъ перво сего, такъ и теперъ маеть, не оставуючы, анм вымуючы с того именья помененого, мы сами на себе, жоны, дети, близкихъ, кровныхъ и повиноватыхъ своихъ ничого, такъ ижъ помененое не помененому, и не помененое помененому ничого шкодити и на переказе быти не маеть. Которое тое именье наше верху помененое со всимъ тымъ, такъ яко се в семъ листе нашомъ про-

дажъномъ взвышъ поменило, вжо отъ сего часу, дня и даты в семъ листе нашомъ ниже описаное пану Урбану Яновичу, малъжонъце и детемъ его за разомъ в моцъ и вечное держанье ку уживанью подали, поступили есмо и все право наше, на тое именье наше помененое прыналежащее, на пана Урбана Яновича, малъжонку, ~~дети~~ ^{потомки} ето влили и симъ продажънымъ листомъ нашимъ вечными часы вливаемъ. И маеть панъ Урбанъ Яновичъ, малъжонка, дети и потомки его, тое именье помененое, отъ насъ на вечность проданое, спокойне держати, уживати вечными часы. Вольно тежъ будетъ пану Урбану Яновичу, малъжонъце, детемъ и потомкомъ его тое именье помененое отъдати, продати, даровати и кому хочечы записати и тымъ всимъ, яко властью своею, водлугъ воли и налепъшого уподобанья своего вечными часы шафовати, и вжо я вышей речоный Михаль Анъдреевичъ, а я Себестыянъ Михайловичъ, жоны, дети и потомки наши и никто з близкихъ нашихъ в тое именье помененое ничымъ уступовати и некоторые переказы и трудности в томъ имъ самымъ, детемъ и потомкомъ ихъ чынити не маемъ и не будемъ мочы, але с того се вечными часы вырекаемъ, а ведь же и отъ кожъдого такового, который бы се кольвекъ в тое именье помененое, альбо в кгрунты, до него прыслушающе, якимъ кольвекъ обычаемъ уступовати хотель, тогды за ознайменьемъ себе отъ его самого Урбана Яновича, малъжонку, дети его черезъ возного своимъ властнымъ накладомъ у кожъдого права очыщать и заступовать маемъ и повинни будемъ. А где быхъмо, в чомъ кольвекъ пробачывъши сего продажъного вечыстого листу нашего и артыкуловъ в немъ описанныхъ, такъ сами черезъ себе, або черезъ слугъ, подданныхъ своихъ, альбо черезъ кого жъ кольвекъ в тое именье, в дворъ помененый, альбо в кгрунты до него прыслушающе чымъ кольвекъ уступали и якую бы переказу, кривду и наменьшую

в томъ имъ самымъ, детямъ и потомкомъ ихъ учынили и тую продажу свою в чымъ кольвекъ взрушыли, альбо пакъ до очыщення не прыбыли, альбо и не очыстили, было бы то на насъ переведено однимъ нашимъ человекомъ, тогды маемъ и повинни будемъ на первой, нимъ у право уступившы, з мѣста и з уряду не сходечы и до того листу нашего ничего не мовечы, вины на врядъ, до которого быхъмо позвани были, шесть рублевъ грошей заплатити, а стороне противной пѣтьдесять копъ грошей литовскихъ и вси шкоды и наклады на голое слова реченье его самого пана Урбана Яновича, малъжонъки, детей его, альбо умоцованого ихъ, окроме жадного доводу и присеги телесное совито нагородити; а то вѣсе поплатившы, предъ ся тая продажа наша пры пану Урбану Яновичу, малъжонъце, детей и потомковъ его вечными часы зостати и тотъ листъ нашъ у кождого права пры зупольной моцы захованъ быти маеть. О которое нарушенъе, альбо невыполненъе сего листу нашего вольно будетъ пану Урбану Яновичу, малъжонъце, детямъ его мене Михала Анъдреевича и мене Себестыяна Михайловича до суду кгородского, альбо земского Упитского на такой рокъ короткий, на який сами и до которого кольвекъ повету сами похочутъ позвы позвати; а мы будучы отъ нихъ позвани, не збиячы позвовъ ихъ и моцы, до того права отъ нихъ умоцованому даное, жадными артыкулы статутowymi и не вымовляючысе хворобою, войною, такъ тежъ соймомъ вальнымъ и ни якими иншими припалыми причинами, такъ передъ зупольнымъ, яко и не зупольнымъ врьдомъ, абы тежъ и передъ одною особою, альбомѣстцомъ ихъ, не ждучы второго и третьего дня, але яко на року завитомъ первого дня становити се и в отказе быти и за разомъ, зъ мѣстца и з уряду не сходечы, за вѣсе досыть учынити маю и повиненъ буду. А врьдъ такъ кгородский, яко и земский, такъ за станьемъ, яко и не

станьемъ нашимъ маеть и повиненъ будетъ того жъ часу, скоро прочетьшы сесъ нашъ листъ, на добърахъ и маетьностяхъ нашихъ отъправу уделати, не складаючи на заплаченъе сумы жадныхъ роковъ статутowychъ. И на то я вышей речоный Михалъ Анъдреевичъ и я Себестыянь Михайловичъ дали есмо пану Урбану Яновичу, малъжонъце, детямъ его сесъ нашъ листъ подъ печатми нашими властными и с подписомъ властное руки моее письмомъ рускимъ Себестыяна Михайловича. А при той справе были и того суть добре сведоми зацные люди, земляне господарские повету Упитьского: панъ Себестыянь Матеевичъ Блусъ, панъ Станиславъ Юрьевичъ Коелевича, панъ Фронцько Яновичъ, панъ Мартинъ Матеевичъ, а панъ Крыштофъ Лукашевичъ. И для лепшого твердости сего листу нашего, просили есмо обадва спольне о приложенъе печатей ихъ милости пановъ вышей описаныхъ, што ихъ милость за прозьбою нашою устьною и очевистою, печати свои до того листу нашего прыложыти рачыли. Писанъ у Ромикголе, лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Июня двадцать пятого дня. У того листу печатей притисненыхъ семъ и подпись руки тыми словами: Себестыянь Михайловичъ Киркиль властною рукою подписаль. Яко жъ по записанью добровольного оповеданья, очевистого и устьного сознанья пререченого Михаила Анъдреевича Киркила и сына его Себестыяна Михайловича и по записанью листу ихъ продажного вечыстого до книгъ кродскихъ Упитьскихъ дали есмо и выписъ.

№ 308. *Заставная запись Елизаветы Келмиш мужу ея на имъние Упиту.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Марца, четвертого дня.

На рочкохъ марѣцовыхъ кгородскихъ Упитскихъ, передъ нами Станиславомъ Давидовичомъ, Юрьемъ Балѣтронеевичомъ Блусемъ, за непрыбытьемъ здесь до Поневежа на рочки теперешные его милости пана Юрья Яновича Волѣменъского, подкоморого Упитъского, старосты Кревского, такъ тежъ за непрыбытьемъ его милости пана Яна Миколаевича Визкгирда, судьи земского Упитского, секретара и ревизора его милости, отъ ихъ милости пановъ шляхты, обывателей повету Упитского депутатами, водлугъ постановенья пановъ радъ и речы посполитое, на зезде Виленъскомъ, в року теперешнемъ осмѣдсѣать семомъ, месеца Генвара двадцать девятого дня, часу интерескѣни уфаленого, обебраними, на справы судовые высажонными, Яномъ Жыкгимонтовичомъ, подсудкомъ, Миколаемъ Лопатинскимъ, писаромъ, врьдники земскими Упитскими, Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ, Каспоромъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, судьею, а Михаломъ Купрелемъ, писаромъ, врьдники кгородскими Упитскими, будучыми отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волѣменъского, каштеляна Полоцкого, старосты Упитского, нашего милостивого пана на справы судовые высажонными, постановившысе очевисто ее милость пани Каспорова Авѣкгуштыновичова Келпѣшова Альжбета Павѣловѣна Швабовна, земянка господарская повету Упитского сама добровольне оповедала и усты своими явне вызнала, ижъ ее милость, будучы потребна сумы пенезей на пыльные потребности свое, не маючы чымъ платити долговъ своихъ властныхъ, а уживаючы в томъ вольностей шляхетскихъ, маючы в моцы, в держанью и въ спокойномъ уживанью своемъ именье, дворъ свой властный отъчизный, прозываемый врьчыщомъ Упиту, надъ рекою Вешетою, не далеко реки Упиты, в повете Упитскомъ лежачое и часть до того именья надлежащую, которую с тымъ именьемъ Упитою з одного злучыла, што выменяла на вечность за именье свое Рады у его милости

пана Яна Миколаевича Визкгирда, судьи земского Упитского, секретара и ревизора его королевское милости, ничымъ не пенное, ани в жаднымъ долгу и ни якимъ правомъ не заведеное, которое именье, дворъ Упита досталосе з ровного делу отъ брата ее милости рожного, его милости пана Мартина Павловича Шваба зо всимъ на все, з будованьемъ хоромъ дворныхъ, с пляцомъ дворнымъ и гуменнымъ, з огороды овощовыми старыми и новыми, з сады и сажавъками, с пашнею дворною, збожьемъ всякимъ молочонымъ и немолчонымъ, на поли засеенымъ, в клетяхъ зсыпаннымъ и въ стыртахъ в гумѣне зложоннымъ, зъ счеледью невольною, с паробъками невольными, зъ жонами и з детьми ихъ, з боярми путными и панцерными, з людьми тяглыми и данниками, з ихъ маетьностями всякими, людьми оселыми и волоками пустыми и пустовъщызнами, з данью грошовою и медовою, з дяклы ръжаными, овсяными, медовыми и иншыми, зъ ихъ службами, пошлинами, повинностями и зо вьсякими доходы и пожытки, которые якимъ кольвекъ обычаемъ названы и менованы быти могутъ, зо всимъ тымъ, яко се тое именье Упита само в себе, в долъгости, шырокости, владности, належности з давныхъ часовъ первой того было и теперъ маеть и заховуетъ, такъ яко продкове ее милости держали и того всего спокойне уживали, такъ тежъ и ее милость сама спокойне держала и уживала всего того, никоторой части ани делу и ничого с того всего не уймуючы, ани зоставуючы сама на себе, на дети свои и потомки ихъ на брата своего рожного, близскихъ, кровныхъ и повиноватыхъ своихъ и потомковъ ихъ, все отъ мала ажъ до велика жадного права ку перешкоде не зоставуючы зо вьсимъ на вьсе завела, задала, заставила ее милость малъжонтку своему его милости пану Каспору Авѣкгуштыновичу Келпѣшу, земенину его королевское милости повету Упитского, за певъную ее милости рукоданную суму пенезей, за десеть тисечей копѣ грошей монеты и личбы тутошного

панѣства, великого князѣства Литовѣского, личечы в кожѣдый грошѣ по десети пенезей белыхѣ, а в копу по шестидесятѣ грошей Литовскихѣ. На штожѣ ее милость и листѣ свой, добровольный записѣ достаточне словы и обовязки широкими справивѣшы, подѣ властѣною печатью своею и с подписомѣ руки своее и подѣ печатями и с подписами рукѣ людей зацныхѣ его милости дала и передѣ нами покладала; и кгда с початку ажѣ до конца былѣ чытанѣ, слово отѣ слова такѣ се в себе маеть: Я Каспорова Авкгуштыновича Келѣпѣшова Альжѣбета Павѣловѣна Швабовѣна, земянѣка его королевѣское милости повету Упитского ознаяую, чыню явѣно и визнаваю сама на себе тымѣ моимѣ вызнанымѣ листомѣ, добровольнымѣ записомѣ даючы у ведомость всимѣ в обецѣ и кожѣдому з особѣна, кому бы того потреба была ведати нинешѣнымѣ и на потомѣ будучымѣ людемѣ всякого рожаю, штожѣ я Каспорова Келѣпѣшова верху мененая, будучы потребна сумы пенезей на пильные потребы свои, не маючы чымѣ платити долговѣ своихѣ властѣныхѣ, а ужываючы в томѣ вольностей шляхетскихѣ, подлугѣ обычаю права посполитого, маючы в моцы, в держанѣю и в спокойномѣ ужыванѣю своемѣ именѣ дворѣ свой властѣный, отчизный, прозываемый вrouchомѣ Упита, надѣ рекою Вешетою, недалеко реки Упиты, у великомѣ князѣстве Литовѣскомѣ, у повете Упитскомѣ лежачое, и часть до того именѣ належачую, которую с тымѣ именѣмѣ Упитою з одною злучыла, што есми выменяла на вечность за именѣ свое Рады у его милости пана Яна Николаевича Визкирда, судѣи земского Упитского, секретара и ревизора его королевѣское милости, ничымѣ не пенное, ани в жадѣнымѣ долгу, ани якимѣ правомѣ не заведеное, которое тое именѣ дворѣ Упита досталосе мне з ровного вечыстого делу отѣ брата моего рожного пана Мартина Павѣловича Шваба на вечность зо вѣсимѣ на вѣсе, з будованѣемѣ хоромѣ дворныхѣ, с плицомѣ дворнымѣ и гуменнымѣ, зѣ огороды овощовыми

новыми и старыми, зѣ сады и сажовѣками, с пашнею дворною, зѣ селищы, з навозы, с польми оремыми и не оремыми, зѣ сеножатѣми, зарослями, зѣ ставы, з млыны и з ихѣ вымелками, з лесы, зѣ гаи и пушцами, з реками текущими и стоячими, збожѣемѣ всякимѣ молочонымѣ и не молочонымѣ, на поли засеенымѣ и вѣ клетяхѣ зѣсыпанымѣ и в стыртахѣ, в гумне зложонымѣ, зѣ счелѣдѣю невольною дворною, с паробѣками невольными, зѣ жонами и з детьми ихѣ, бояры путными и панцерными, з людьми тягѣлыми и данниками, з ихѣ землями, з жонами и детьми и маетьностями, людьми оселыми и волоками пустыми и пустовщызнами, з данѣю грошовою и медовою, з рѣжаными, овѣсяными, медовыми и инными з ихѣ служѣбами и пошѣлинами и повинностями и зо всякими доходы и пожитки, которые якимѣ кольвекѣ обычаемѣ названые и менованые быти могутѣ, зо вѣсимѣ тымѣ, яко се тое именѣ Упита само в себе, в долгости, широкости, владности, належѣности, зѣ людьми и з боярми, в кгрунѣтехѣ, в земѣляхѣ, в границахѣ, и в обыходахѣ своихѣ з давныхѣ часовѣ перѣвей того было и теперѣ маеть и заховуетѣ, такѣ яко продкове мои держали и того всего спокойне ужывали, такѣ тежѣ и яко я сама спокойне всего того ужывала и держала, никоторой части, ани делу и ничего с того всего не уймуючы, ани зоставуючы я сама на себе, на дети мои и потомки ихѣ, на брата моего рожного, близкихѣ кровныхѣ и повиноватыхѣ своихѣ и потомковѣ ихѣ все, отѣ мала, ажѣ до велика, жадного права ку перешкоде не зоставуючы зо вѣсимѣ на вѣсе завела, задала, заставила есми малѣжонѣку моему его милости пану Каспору Авкгуштыновичу Келѣпѣшу, земѣнину его королевѣское милости повету Упитѣского за певную мне рукоданную суму пенезей, за десетѣ тысячѣ копѣ грошей монеты и личѣбы тутошѣнего панѣства, великого князѣства Литовѣского, личечы в кожѣдый грошѣ по десети пенезей белыхѣ, а в копу по шестидесятѣ грошей литовскихѣ, которыхѣ

бояръ и подданныхъ, села, волоки оселые, то есть меновите первое село Торнокголы, в которомъ волокъ оселыхъ чотырнадцать; другое село прозываемое Ганусовичы, в которомъ волокъ оселыхъ пять; а застенки два третего села Тавлюны, волокъ оселыхъ десеть, а пустыхъ волокъ чотыры; четвертое село Будревичы, волокъ оселыхъ чотыры; пятое село Крыкляны волокъ оселыхъ осмъ; шостое село Кидяны волокъ оселыхъ одинадцать а пустыхъ осмъ; семое село Могдутеевичы оселыхъ волокъ тры; осмое село Побое, оселыхъ волокъ осмъ; девятое село Бапушы служобъ шесть; десятое село Борвойны волокъ оселыхъ тры; одинадцатое село Друсейканы волокъ оселыхъ десеть и застенки два; дванадцатое село Кгойлюны, волокъ оселыхъ шестнадцать и застенки два, на которомъ сидитъ Юрий Буткевичъ; тринадцатое село Вепокголи, волокъ оселыхъ дванадцать, а пустыхъ пять, застенки чотыры; чотырнадцатое село Довъкгубегъ, недалеко реки Лавены, служобъ чотыры; петнадцатое село Поморноки, волокъ оселыхъ две; шестнадцатое село Поюосте службы тры; семнадцатое село Юцуны волокъ оселыхъ дванадцать; осмнадцатое село Яновичы, оселыхъ волокъ одинадцать, а застенки одинъ, на которомъ Янъ столдольникъ сидитъ. А в полю Ужулесахъ служобъ чотыры, недалеко Поневежа: Даниловичы служба, а не далеко реки Невяжы службы две, называемые Мотеронове; деветнадцатое село Шыманцы службы тры, а двадцатое село Жвырблевичы волокъ оселыхъ полъосмы, а застенки чотыры; двадцать первое село Пивоварове службы чотыры. Котороежъ тое имяне верху мененое, такъ тежъ бояре и подданные я Альжъбета Павълонна его милости малъжонъку моему пану Каспору Келпшу заставившы и всю тую суму пенезей десеть тисечей копъ грошей спольна отъ его милости в руки свои взявши, тое имяне зо вьсьми кгрунтами, боярми и з людьми и з ихъ маетьностями верху поменеными, границу кгрунтовъ и межы

оказавъшы и черезъ возного подавъшы, зо вьсимъ тымъ, якое вышей по достатку описало и широко доложило, в моцъ его милости, держанье и в ужыванье отъ сего дня и даты, ниже в томъ листе моемъ описаное, з моцы и держанья своего его милости добровольне есми пустила, подала, завела и поступила, и все право мое делизное на его милости самого и потомъковъ его милости влила есми. А хотяжъ бы тежъ на потомъ якиежъ кольвекъ листы, записы ку какой перешкоде держанья тыхъ артыкуловъ того имения зостали, а где бы у кого кольвекъ у которого права, або суду вынуритисе и показати се мели, тогды такывые листы записы первшою, або последнейшою датою у кожъдою вряду добровольне отданные быти мають, и вжо вольно будетъ его милости пану Келпшу, малъжонку моему тымъ именемъ, людьми, маетьностями, што отъ мене заведено, задано есть, яко властность свою держати и ужывати, редити, справовати и всякие пожытки с нихъ брати, водлугъ воли уподобанья своего, ажъ до отданья и отложенья тое сумы пенезей сполна десети копъ грошей отъ мене самой Альжъбеты Павълонны, такъ тежъ вольно будетъ его милости пану малъжонку моему тое имяне в той суме пенезей, у десети тисечей копахъ грошей, кому хочечы дати, даровати, записати и заставити, ку пожытку своему оборочати; а я сама Альжъбета Швабовъна, такъ тежъ дети и потомки мои и на потомъ будущые щадки, такъ тежъ братъ мой рожонный, близкие, кровные и повиноватые мои и потомки ихъ и никто иншый в тое имяне, в люди, в кгрунты никоторымъ обычаемъ, ани способомъ уступовати, ани о тое ку праву поволокати, ани тежъ никоторое трудности, переказы в держанью тое заставы чинити не мають и моцы не будутъ; такъ тежъ дети мои и потомки ихъ, братъ мой рожонный, близкие, кровные и повиноватые мои и никто у его милости пана Келпша, малъ-

жонька моего того имения Упиты, кгрунговъ, людей, бояръ и подданныхъ такъ, яко се звышъ поменило, не мають окуповати, ани тое сумы пенезей отдавати, только я сама особою своею властью не позычною сумою у его милости выкупити повинна буду. А тежъ его милость малъжонекъ мой не повиненъ ни отъ кого тое сумы пенезей десети тисечи копъ грошей брати, ани примовати, ани того имения поступовати, только мне самой Альжбете Швабовъне. А естли быхъ я Альжбета Швабовъна, не вы-свободившы, ани отъкупившы у его милости Каспора Келпша — малъжонька моего, того имения моего Упиты звышъ мененего, зъ сего света смертью зышла, тогды вжо малъжонокъ мой его милость панъ Каспоръ Келпшъ, онъ самъ и потомъки его милости тое имения Упиту отъ мене заведеное, зо вѣсимъ на вѣсе, яко се звышъ по достатку доложило и дописало, в той суме пенезей, у десети тисечей копахъ грошей, маеть вечъне держати и вживати; яко жъ вольно будетъ его милости то все дати, даровати, променити, записати, продати и, яко самъ налепей розумети будетъ, ку налепъшому пожить-ку своему оборочати на вечъные часы. А естли бы тежъ за живота и по животе моемъ у кого кольвекъ показали се листы, записы, черекграфы на долъгы, на тое имения Упиту якая кольвекъ сума внесена была, тогды его милость панъ малъжонокъ мой, ани потомъки ихъ таковыхъ долговъ и некоторое сумы платити не повинни будутъ, але врядъ кождый маеть на иныхъ именияхъ моихъ и на всякихъ добрахъ моихъ одослатъ и доходить сказати маеть. И на то дала есми его милости пану Каспору Келпшу, малъжоньку моему, сесъ мой добровольный записъ подъ печатью моею властью и съ подъписомъ руки моей властной писъмомъ польскимъ. И при справованью сего моего листу были зацные панове, земляне господарские повету Упитского: панъ Бальцеръ Ленартовичъ Куроедъ,

панъ Якубъ Юрьевичъ Монкгудъ Поуслейский, панъ Станиславъ Яновичъ Александровича, а возный господарский повету Упитского Александеръ Каспоровичъ. И будучы ихъ милость того добре сведоми за устьюно а очевистою прозьбою моею то учинили и печати свои властные приложили и руки свои властные подписати рачили к сему моему вызнаному добровольному запису. Писанъ на Упите, году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ сегого, месеца Марца первого дня. У того листу печатей пять прытисненыхъ, а подписы рукъ тыми словами: Kasprowa Kiełpszowa Alžbiena Pawłowna ręką swą, Balcer Kuroied własną ręką swą, Jakub Mongud Pousłowski ręką własną, Stanisław Janowicz Alexandrowicza ręką własną, Alexander Kasporowicz wozny ręką własną. Которое жъ тое добровольное а устьное сознание ее милости паней Каспоровое Келпшовое Альжбеты Павловны Швабовны и тотъ листъ ее милости естъ до книгъ кгородскихъ Упитскихъ вписанъ.

№ 309. *Продажная запись Матыса и Дороты Мартиновичей Юрію Урнажевичу на часть имѣнія.*

Лѣта отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ сегого, месеца Марца четвертого дня.

Ни рочкохъ марцовыхъ кгородскихъ Упитскихъ, передъ нами Стиниславомъ Давидовичомъ, Юрьемъ Бальтронеевичемъ Блусемъ, за неприбытьемъ его милости пана Юрья Яновича Волъменъского — подкоморого Упитского, старосты Кревского, такъ тежъ за неприбытьемъ его милости пана Яна Миколаевича Визкирда — судьи земъского Упитского, секретаря и ревизора его королевское милости здесь до Поневежа на рочки теперешные, отъ ихъ милости пановъ шляхты и обы-

вателевъ повету Упитского, депутатовъ ведлугъ постановенья, отъ ихъ милости пановъ радъ и речи посполитое великаго князства Литовьского на зъезде Виленьскомъ в року теперешнемъ осмьдесятъ семомъ, месеца Генъваря двадцать девятого дня, часу интерескыни уфаленого, обобраными и на справы судовые высажонными, Яномъ Жыкгимонътовичомъ, подсудкомъ, Миколаемъ Лопатинскимъ, писаромъ, врядники земскими Упитскими, Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ, Каспоромъ Станиславовичомъ Круздемъ, судьей, Михаломъ Купрелемъ, писаромъ, врядники кгородскими Упитскими, будучыми отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волъменьского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского, нашего милостивого пана на справы судовые высажонными, постановившысе очевисто земенинъ господарьскый повету Упитского Матей Миколаевичъ, а жона того Матея Миколаевича Дорота Мартиновна Мартиновича, земянка господарьская повету Упитского, оповедали то и усты своими вызнали оба спольне, што жъ они, будучы велико потребни пенезей, продали и на вечность спустили всю часть свою именейца властного своего, Дорота Марътиновъна, никому ничымъ не пенную, ани заведеную, лежачое кгрунтомъ и будованьемъ у повете Упитскомъ, в поли Ужуверменьскомъ и в поли Кгойсахъ, которая часть именейца помененого по небошыку отцу ее рожономъ пану Мартину Мартиновичу, такъ тежъ по небошыку брату ее рожономъ князю Станиславу Мартиновичу Мартиновича, кардыяне Ошменскомъ, правомъ прырожоннымъ на нее Дороту Мартиновну спало и до рукъ ее прышло, вжо маючы она Дорота Мартиновъна тую часть свою именейца помененого в одделе вечыстомъ отъ сестеръ своихъ рожонныхъ, паней Оршули, а паней Крыстыны Мартиновнъ Мартиновича, то есть зо всимъ будованьемъ хоромъ дворныхъ части свое, на нее приналежащее, такъ тежъ з людьми

тяглыми и данными и з кгрунты всякими, маетностями ихъ, у повете Упитьскомъ, в поли Кгойсахъ и въ в поли Ужуверменьскомъ, зъ с челедью невольною, у дворе мешкаючою и на городехъ сядячою, такъ тежъ з кгрунты дворными, засеенными и не засеенными, до тое части именичка помененого прыслухаючыми, оремыми и не оремыми, сеножатыми, з лесы, зъ гаи, з мышниками и с проробьками, з дубровами, з болоты, з багнами, с пруды, прудыщами, з реками текущими и нетекущими, з озеры, з ловы зверынными, пташыми, рыбьными, такъ тежъ зо всеми землями прыкупъными и якимъ кольвекъ правомъ набытыми, до того жъ именейца ее помененого прыслухаючыми и зо всимъ на вьсе, такъ, яко се тая часть именейца ее взвышъ описаного само в себе в кгрунтахъ, в границахъ, в межахъ и в обыходахъ своихъ з давныхъ часовъ перво сего, такъ и теперъ маеть, не оставуючы, ани уймуючы с тое части именейца помененого, они сами на себе, дети и потомки, близкихъ, кровныхъ и повиноватыхъ своихъ ничого, такъ ижъ помененое не помененому, а непомененое помененому ничого шкодити и на переказе быти не маеть. А то продали на вечность тую часть именейца своего помененого земенину господарьскому повету Упитьского пану Юрью Миколаевичу Урнажевича, мальжоньде его паней Крыстыне Мартиновъне Мартиновича, сестре своей рожоной, за певъную рукодайную и отъличоную суму пенезей, за петънадцать копъ грошей личбы и монеты литовьское, личчы у кожъдый грошъ по десети пенезей белыхъ, а в кожъдую копу литовьскую по полътретя золотого польского, на што и листъ свой вечыстый подъ печатыми своими и подъ печатыми людей добрыхъ имъ дали. Которы жъ тотъ листъ передъ нами покладаючы, просили, абыхъмо прочытавъшы, велели у книги кгородские Упитьские уписати. Который кгда былъ читанъ слово отъ слова такъ се в себе маеть: Я Матей Миколаевичъ, земенинъ

господарський повіту Упитського, а я Дорота Мартиновна Мартиновича, жона впрעד речоного Матея Миколаевича, землянка господарська повіту Упитського чинимъ явно и визнаваемъ сами на себе симъ листомъ нашимъ в обецъ и кождому з особна, даючи у ведомость, кому о томъ потреба будетъ ведати, альбо чтучы слышети, нинешньымъ и на потомъ будущимъ веку людямъ всякого рожаю, што жъ мы верху помененые особы, будучы велико потребные пенезей, заховуючы се в томъ водлугъ уфалы сойму вального Берестейского, в року прошломъ тисеча пятьсотъ шестьдесятъ шостомъ постановленое и отъ всихъ становъ добровольне прынятое, ижъ воленъ кождый шляхтичъ и шляхтянка именья свои отчизные, матерыстые и якимъ кольвекъ обычаемъ набытые отдати, записати и водлугъ налепшого уподобанья своего, яко властью своею шафовати, с тыхъ прычинъ мы верху помененые особы продали и на вечность спустили есмо всю часть мою именейца моего властного отчизного, никому ничымъ не пенную, ани заведеную, лежачое кгрунтьомъ и будованьемъ у повете Упитскомъ, в поли Ужуверменскомъ и в поли Кгойсахъ, которая часть именейца помененого по небошыку отцу моемъ рожономъ пану Мартину Мартиновичу, такъ тежъ по небошыку брате моемъ рожономъ, князю Станиславу Мартиновичу Мартиновича, кардиане Ошмянскомъ, правомъ прыроженымъ на мене Дороту Мартиновну спало и до рукъ моихъ прышло, вжо маючи я Дорота Мартиновна тую часть свою именейца помененого в одделе вечыстомъ отъ сестръ моихъ рожоныхъ: паней Оршули, а паней Крыстыны Мартиновны Мартиновича, то есть зо всимъ будованьемъ хоромъ дворныхъ части моее, на мне принадлежащее, такъ тежъ з людьми тяглыми, данными и з кгрунты з всякими маетьностями ихъ, мешкаючими домами и кгрунтами ихъ у повете Упитскомъ, в поли Кгойсахъ и в поли Ужуверменахъ, зъ с

челедью невольною, у дворе мешкаючою и на городехъ седячою, такъ тежъ з кгрунты дворными, засеенными и не засеенными, до тое части именейца моего помененого прыслухоучыми, оремыми и не оремыми, зъ сеножатыми, з лесы, зъ гаи, з мышниками, с проробьками, з дубровами, з болоты, з багнами, с пруды, с прудыщами, з реками текущими и не текущими, з озеры, з ловы зверынными, пташыми и рыбными, такъ тежъ зъ всеми землями прыкупными и закупными и якимъ кольвекъ правомъ набытыми, до того жъ именейца моего помененого прыслухоучыми и со вьсимъ на вьсе, такъ, яко се тая часть именейца моего, взвышъ описаного, самъ в себе, в кгрунтехъ и в границахъ, в межахъ и в обыходахъ своихъ з давныхъ часовъ перво сего, такъ и теперъ маеть, не оставуючы, ани выимуючы с тое части именейца помененого мы на себе, дети и потомки, близкихъ, кровныхъ и повиноватыхъ своихъ ничего, такъ ижъ помененое не помененому, а не помененое помененому ничего шкодити и на переказъ быти не маеть. А то продали есмо на вечность тую часть именейца своего помененого земенину господарскому повіту Упитского пану Юрью Миколаевичу Урнажовича и малъжоньце его паней Крыстыне Мартиновне Мартиновича, сестре моей рожоной за певную рукоданную и отличоную суму пенезей, за петнадцать копъ грошей личьбы и монеты литовское, личечы у грошъ по десети пенезей белыхъ, а в кождую копу литовскую по полътретя золотого польского. Которую тую часть мою именейца помененого зо всимъ тымъ такъ, яко се взвышъ поменило, мы особы верху мененые вжо отъ сего часу, дня и даты в семь листе нашомъ нижей описаномъ пану Юрью Миколаевичу и малъжоньце его помененой за разомъ в моцъ и вечное держанье ку ужыванью подали и поступили есмо и все право мое отчизное на тую часть именейца моего помененого принадлежащее, на пана Юря Миколаевича и малъжоньку

его пани Крыстыну Мартиновъну, дети и потомки ихъ влили и симъ листомъ нашымъ вечными часы вливаемъ; яко жъ тая сума пенезей петнацать копъ грошей литовскихъ отъ пана Юрья Миколаевича и отъ малжонки его помененое, вся сполна до рукъ нашихъ дошла. И вольно будетъ пану Юрью Миколаевичу и малжонъце его помененой, детемъ и потомкомъ ихъ тую часть именейца помененого, отъ насъ на вечность проданое, кому хочечы отдати, продати, замѣнити, записати, водлугъ налепшого уподобанья своего яко властью своею вечными часы шафовати и вжо мы верху помененыя особы, дети и потомки наши и ни хто зъ близкихъ нашихъ в тую часть именейца помененого отъ насъ на вечность проданую, яко будованье, такъ тежъ в кгрунты и в подданные, такъ тежъ жадную маетьность рухомую и лежащую, до того именейца помененого прислухающую, ничымъ уступовати и некоторые переказы и трудности в томъ пану Юрью Миколаевичу, малжонце, детемъ и потомкомъ ихъ чынити не маемъ и моцы мети не будемъ, але съ того се вечными часы вырекаемъ; а ведь жо и отъ кождого такого, который бы се кольвекъ в тую часть мою именейца помененого, в которую кольвекъ речъ вышешменованую уступовати хотель, тогды за ознайменьемъ себе отъ нихъ самыхъ и отъ детей ихъ черезъ возного, своимъ властнымъ накладомъ, працю и грошомъ у кождого права очищати и заступовати маемъ и повинни будемъ. А где быхъмо в чомъ кольвекъ пробачывъшы сего добровольного листу нашего и артыкуловъ в немъ описанныхъ, такъ сами черезъ себе, альбо черезъ кого жъ кольвекъ в тую часть именейца помененого, отъ насъ на вечность проданую, альбо которую кольвекъ речъ, до того именейца помененого прислухающую, чымъ кольвекъ уступили и якую бы переказу в томъ пану Юрью Миколаевичу, малжонъце, детемъ и потомкомъ ихъ и наменьшую учынили, альбо пакъ до

очыщенья не прыбыли, альбо и не очистили, а было бы то на насъ переведено однимъ наменьшымъ человекомъ, тогды маемъ и повинни будемъ на первой, нимъ у право уступивъшы з мѣстца и з уряду не сходечы, вины на врьдъ, до которого быхъмо были прыпозваны, тры рубли грошей заплатити, а стороне поводовой шесть рублей грошей и вси шкody и наклады на голое слово реченье ихъ самыхъ, альбо умоцованого ихъ, окромъ жадного доводу и присеги телесное нагородити и заплатити. А то все поплативъшы, передъ ся тотъ нашъ листъ у кождого права при зуполной моцы зостати и захованъ быти маеть вечными часы. О которое нарушенье, альбо невыполненье сего листу нашего, вольно будетъ имъ самымъ и детемъ ихъ насъ особъ помененныхъ до суду кгородского, або земского Упитского на такой рокъ короткий, на який сами похочуть, позвы позвать. А мы ничымъ не збиячы позвовъ и моцы, до того права отъ нихъ умоцованому даное, жадными артыкулы статутowymi и не вымвялячыся хворобою, войною, такъ тежъ соймомъ вальнымъ и ниякими иншими прычынами, такъ передъ зуполнымъ, яко и не зуполнымъ врьдомъ, бы тежъ и передъ одною особою, альбо мѣстцомъ ихъ, не жъдучи второго и третьего дня, але, яко на року завитомъ, первого дня становити се и в отъказе быти и то все водле того листу нашего выполънити маемъ и повинни будемъ; а врьдъ такъ кгородский, яко и земский Упитский, скоро прочедшы сесъ нашъ листъ, маеть и повиненъ будетъ того жъ часу на именяхъ, на добрахъ и на маетьностяхъ нашихъ отъправу уделать, не складаючи на заплаченье сумы жадныхъ роковъ статутowychъ. И на то мы верху помененыя особы дали есмо пану Юрью Миколаевичу и малжонъце его помененой сесъ яашъ листъ подъ печатми нашими властными. А пры той справе были и того добре сведоми люди зацные, земляне господарские повету Упитского: панъ

Матей Петровичъ, панъ Григорей Михайловичъ, а панъ Анѣдрей Юрьевичъ Мартиновича. И для лепшого твердости сего листу нашего, просили есмо обадва спольне о приложеніе печатей ихъ милости пановъ вышей описаныхъ; што ихъ милость за прозбою нашою устною и очевистою печати свои до того листу нашего приложить рачили. Писанъ у Ромикголе лета отъ нароженія Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдсѣать сегого, месеца Марца третето дня. У того листу печатей приложонныхъ пять. Которое жъ тое добровольное оповеданье и вызнанье Матея Миколаевича и жоны его Дороты Марѣтиновны Мартиновича и тотъ листъ, передъ нами одъ нихъ покладанъ, есть до книгъ уписанъ.

№ 310. *Духовное запыщаніе Станислава и Варвары Рокицкихъ.*

Лета отъ нароженія Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдсѣать сегого, месеца Марѣца пятого дня.

На рочкохъ марцовыхъ кгородскихъ Упитскихъ, передъ нами Станиславомъ Давидовичомъ, Юрьемъ Балѣтромаевичомъ Блусемъ за неприбытьемъ здесь до Поневежа на рочки теперешные его милости пана Юрья Яновича Волѣменъского, подкоморого Упитского, старосты Кревъского, такъ тежъ за неприбытьемъ его милости пана Яна Миколеевича Визкгирда—судьи земского Упитского, секретаря и ревизора его королевское милости, отъ ихъ милости пановъ шляхты, обывателей повету Упитского депутатами водлугъ постановленья пановъ радъ и речи посполитое на зъезде Виленскомъ в року теперешнемъ осмѣдсѣать сегомъ, месеца Генвара двадцать девятого дня, часу интерекгъни уфаленого, обобранными и на sprawy судовые высажонными Яномъ Жыгимонтовичомъ, подсудкомъ, Миколаемъ Лопатинскимъ, писаромъ, вранники зем-

скими кгородскими Упитскими, Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ — подстаростимъ, а Михаломъ Купрелемъ, писаромъ, вранники кгородскими Упитскими, отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волѣменъского, каштальна Полоцко-го, старосты Упитского, нашего милостивого пана на sprawy судовые высажонными, постановившысе судья кгородский Упитский панъ Каспоръ Станиславовичъ Кгруздь положылъ передъ нами тестаментъ земнина господарского повету Упитского пана Станислава Рокицкого и малъжоньки его паней Барбары Марѣтиновны, именемъ ихъ обудвухъ, просилъ насъ панъ судья, абыхъ тотъ тестаментъ у книги уписати; и мы его прочытавши, велели у книги кгородские Упитские уписати, который, кгда былъ чытанъ и вписыванъ, слово отъ слова такъ се в собе маеть: Я Станиславъ Балѣтромаевичъ, земнинъ его королевское милости повету Упитского, а я Барбара Марѣтиновна, малъжонька преречоного пана Станислава Рокицкого ознаймемъ у ведомость симъ нашимъ тестаментомъ остаточное воли свое, кому бы было потреба того ведати, альбо чтучы его слышати нинешнимъ и на потомъ будучымъ, ижъ мы особы вышей мененые, обадва з ласки Божей будучы пры доброй памети, в розуме зуполномъ, нижъли в летехъ старостью дошли, для которыхъ будучы частыми хоробами отъ Пана Бога навежонные и ведаючы, ижъ ничего не естъ певнейшого надъ годину смерти, справили есмо первой того листы, записы свои, ведомость даючы, пры которомъ именью по смерти наше, дети наши мають в покою зостати, яко жъ и тымъ тестаментомъ остаточное воли своей подтверженьемъ хочемы мети, абы вечными часы тые записы, отъ насъ сыномъ нашимъ перодъ даные, то естъ Лавърыну, Бенедикту и Анѣдрею, ни въ чомъ нарушонные не были, которыми записы сыномъ нашимъ двумъ, Лавърыну а Бенедикту назвачили есмо купъли наши, то естъ сыну нашему Лавъры-

ну записали есмо дворъ, именье наше Линково с половицю того местечка Линковского, в повете Упитскомъ лежакого, з будованьемъ костельнымъ, з людьми тяглыми, данными, яко блиско местечка Линковского будучими, такъ порозну в томъ же повете Упитскомъ издавна лежащими, ку тому именью Линкову прислухающими; а другому сыну нашему Бенедикту записали есмо именье наше, такъже черезъ насъ купъленное, лежащее в повете Опшменскомъ, дворъ названный Островъ, з людьми тяглыми, данными, порозну лежащими, ку тому двору Острову здавна прислухающими; а третьему сыну нашему Анъдрею, ижъ именья третьего не было, а не хочечы того, абы межы ними на трое делечы у двухъ тыхъ именяхъ мела быти шарпанина, зраховавшы, яко есмо много, купуючы тые именья, пенезей выдали, учынили есмо то, ижъ сынъ нашъ Лавърынъ маеть по смерти наше з ыменья Линкова, ему отъ насъ назначоного и записаного, трыста копъ грошей сыну нашему Анъдрею отдати, а Бенедиктъ сынъ нашъ з ыменья Острова маеть ему сыну нашему, а брату своему сто копъ грошей отдати. А ижъ есмо на тыхъ тамъ записехъ, имъ сыномъ нашимъ отъ насъ даныхъ, не ознакомили, яко рыхло по смерти наше тая сума пенезей, яко отъ сына нашего Бенедикта сто копъ грошей сына нашего Анъдрея маеть дойти, тогды тымъ тестаментомъ остаточное воли свое назначаемъ и складаемъ часъ и рокъ отданью брату своему Анъдрею суму пенезей, яко трохъ сотъ копамъ грошей отъ Бенедикта, то есть на трыста копъ грошей тры раты складаемъ, на кожъдую сто копъ грошей двадцать недель первшую рату, покладаемъ скоро по смерти наше в двадцати неделяхъ маеть сынъ нашъ Лавърынъ сыну нашему, а брату своему сто копъ грошей отдати, а отъдавшы сто копъ на первшую рату, такъ другую сто копъ на другой двадцати недель, а потомъ и третью сто копъ на третью двадцать недель виненъ будетъ сынъ нашъ Лаврынъ брату своему Анъдрею отдати; а сынъ нашъ

Анъдрей маеть и виненъ будетъ ему сыну нашему Лавърыну, брату своему тое сумы пенезей ждати, покуль все тры раты выйдуть; потомужъ и Бенедиктъ, сынъ нашъ свою сто копъ грошей з ыменья Острова по смерти наше в двадцати неделяхъ виненъ будетъ сыну нашему, а брату своему Анъдрею отдати, а то есми учынили тому забегаючи, абы по смерти нашей о року отданью пенезей, ведомости межы собою они не маючы, до трудности и до немилости братерьской не пришли. А ведь же подпомагаючи в томъ сына нашего Анъдрея, ижъ онъ скоро по смерти наше до сумы пенезей отъ насъ ему на братехъ его выданое, заразомъ не прыдетъ, тогды тымъ нашимъ тестаментомъ назначаемъ и даруемъ его петьмадесять копъ грошей, которую у насъ позычила пани Янова Райская, пани Галена Концовна; в которыхъ петидесять копъ грошей заставила намъ пашню дворъца своего, лежакого неподалеку местечка Линкова, которую тую землю в петидесять копъ грошей заставную до отданья отъ паней Райской пенезей маеть и воленъ будетъ сынъ нашъ Анъдрей в покою держати. А до того ещо поступуемъ ему тридцать копъ грошей, которую у насъ позычылъ земенинъ господарьский повету Упитского панъ Янъ Мартиновичъ, в которыхъ пенезяхъ заставилъ намъ тры службы людей данниковъ до отъданья пенезей, мешъкакочыхъ в полю Кгойжонахъ, лежащие в томъ же повете Упитскомъ, имени названные Касперъ, Петръ а Ванисъ Рымъковичы; на которую тридцать копъ грошей взяли есмо у того пана Яна Марътиновича листъ его вызнанный, писанный на особу сына нашего Анъдрея, у которого якобы панъ Янъ Марътиновичъ тую тридцать копъ грошей позычыть мелъ; нижгли мы ознакомиуемъ, ижъ есмо пенези свои, то есть тую тридцать копъ грошей пану Яну Мартиновичу позычили, а сына нашего Анъдрея тою тридцатьма копами грошей даровавши на особу листъ вызнанный у пана Яна Мартиновича взяли, которыхъ пенезей

тридцати копъ грошей где бы намъ за жы-
вота нашего панъ Янъ Мартиновичъ не
отдалъ, тогды сынове нашы Лавърынъ
а Бенедыктъ винни будутъ тую тридцать
копъ грошей рукоданную нашу сыну
нашому Анъдрею отдати, альбо водле листу
того вызнаного, отъ пана Яна Мартино-
вича даного, тую заставу тры службы
людей верху мененыхъ брату своему Ан-
дрею поступити и листъ пана Яна Мар-
тиновича ему отдати, на которыхъ трид-
цати копахъ грошей сынъ нашъ Анъдрей
маеть перестати. А ведь же естли бы до
того часу, нижли бы панъ Богъ насъ
с того света собрати рачылъ, яко пани
Райска, такъ панъ Янъ Мартиновичъ отъ
насъ тую свою заставу выкупили, а намъ
пенези нашы у насъ позычоные отдали,
тогды сынове нашы Лаврынъ а Бене-
дыктъ скоро по смерти нашой, прышодшы
в держанье тыхъ именей, винни будутъ
сыну нашему, а брату своему Андрею тую
осмьдесятъ копъ грошей отъдати, ничымъ
не вымовляючыся. А ведь же и то варуемъ,
естли бы сынове нашы Лаврынъ а Бене-
дыктъ на раты розложоные вышей поме-
ненные кожъдый свое сумы пенезей брату
своему Анъдрею не отдалъ, тотъ кожъдый
за неотданье свое виненъ будетъ свою
суму пенезей неотданую зъ совитостью
брату своему Анъдрею отъдати и запла-
тити; с которою сумою тыхъ пенезей на
часехъ положоныхъ сынове нашы Лавъ-
рынъ а Бенедыктъ никгды брата своего
Андрея не мають зысковати, одъно на
кожъдую рату у двадцати неделяхъ винны
будутъ кожъдую сто копъ грошей на вряде
кгородскомъ Упитьскомъ, будь тежъ не
зуполномъ, брату своему Анъдрею отъдати,
а в небытности его, ино на вряде суму
положыти. И к тому ознаймуемъ у ведо-
мость симъже тестаментомъ остаточное
воли свое, ижъ по смерти нашой сынове
нашы Лавърынъ а Бенедыктъ мають
опекунами быти внукомъ нашимъ, а сестран-
камъ своимъ, то есть детьми небожъчыцы
дочки наше Ганны, которая, будучы отъ
насъ дана в станъ малъженъскый за пана

Юрья Чеховича у Жомойти, сплodiла
з нимъ чотырохъ сыновъ, то есть Казы-
мера, Яна, Мальхера а Крыштофа, которымъ
они сынове нашы мають опекати; такъже
мають тыежъ сынове нашы опекунами
быти детьми дочокъ нашихъ, сестранковъ
своихъ, яко небожъчыцы паней Катарыны
Каспоровое Петровича Линкой, с которымъ
сплodiла сына, названого Станислава,
такъже детьми третее дочки наше не-
божъчыцы паней Альжъбеты Миколаевой
Юрьевича, с которымъ сплodiли сына и
дочку, сына названого Станислава, а дочку
Барбару. Которымъ внукомъ я вышей по-
менена Барбара Мартиновна назначыломъ
и на первшыхъ записехъ своихъ утверди-
ламъ, поступуючы в ровный делъ сынами
нашими Лаврыномъ, Бенедиктомъ, Анъ-
дреемъ и дочъце нашой, а сестры ихъ
паней Дороте Юрьевой Яновича Авъкгуш-
тыновича отъчызну свою, лежащую в по-
вете Ковеньскомъ, названую Кульва и дво-
рецъ, тамъже отъчызну свою, названую
Вренкмишки, лежащую в повете Оклен-
скомъ, которые то сынове наши обадва
Лавърынъ а Бенедыктъ, яко будучы опе-
кунами тымъ внукомъ нашимъ, а сестран-
комъ своимъ вышей помененымъ, скоро
по смерти наше вольни будутъ вси части
отчызны моей в Кульве, в Бренклишкахъ,
на внуки наши, а сестранки свои нале-
жачые, в целости до летъ ихъ в покою
держати и штобы кольвекъ тыхъ именей
Кульвы и Бренклишокъ, яко за держанья
нашого, такъ и за держанья ихъ одышло,
вольни и моцни они будутъ того всякимъ
правомъ доходити; кгдажъ ещо и прод-
ковъ моихъ с паны Кульветями, яко пры-
рожонными моими, ровного делу Кульве и
в Бренклишкахъ не было и за тымъ мне
отъ пановъ Кульветевъ великая се кривъда
дееть. К тому ознаймуемъ у ведомость
симъ же тестаментомъ остаточное воли
свое, ижъ отъказуемъ и записуемъ внутце
нашой, дотце дочки наше паней Альжъ-
беты Миколаевой Юрьевича Барбаре сто
копъ грошей и тузынъ ложокъ новыхъ
серебренныхъ, которую сто копъ грошей

и тузынъ ложокъ серебряныхъ скоро по смерти наше тыежъ сынове наши Лавърынъ а Бенедыктъ мають до захованья своего взяти и, ховаючи ее до зуполныхъ летъ ее, а скоро бы з воли Божое встанъ малъженъский за позволенъемъ ихъ, яко дятковъ и опекуновъ своихъ, уступила, тогды винны будутъ, ее в станъ малъженъский выдавъшы, тую сто копъ грошей, такъже и тузынъ ложокъ в целости отдати; такъже и маетьности, речи рухомые по небощыцы матце ее zostало се, то есть брамку перловую, чепецъ серебряный, одамашокъ старый чорный, сукню чорную старую, шубьку футра лисего, сукномъ чорнымъ покрыту, з бобромъ, то все ей мають отдати. Ку тому я Барбара Мартиновъна вышей помененан симъ же тестаментомъ остаточное воли своей записую, отказую и дарую з ласки и з милости своей той же внутце своей Барбаре Миколаевне Юрьевича поесь мой серебряный позлочыстый, за который дала шестнадцать копъ грошей. Ку тому кошульки две золотые, коберцы тры новые, шубьку лисю новую зелену домовое работы, вси хусты белые полощенные, отъ мала до велика, то все ей маеть быти в целости отъдано, а иншую маетьность, которую есмо дали пану Миколаю Юрьевичу, выдаючи дочьку нашу Альжбету за него, яко грошы готовые, золото, серебро, шаты, цына, которая та маетьность вся той внутце нашой, яко по матце ей рожевой приходити, хто то будутъ скоро по смерти пана Миколая Юрьевича побралъ, винны будутъ сынове наши того доходити, а дошодшы правомъ, то ей все в целости до летъ ей и до выданья ей в станъ малъженъский заховати. Къ тому тымъ же тестаментомъ остаточное воли своей отказуемъ сто копъ грошей, которую намъ виненъ его милость панъ Янъ Миколаевичъ Визгирдъ, сеьретаръ и ревизоръ короля его милости, судья земский Упитский, а записуемъ тую сто копъ грошей на будованье нового костела в Линкове, до которого будованья мають ку помочы быти панове Белозорове, панъ Ми-

колай, а панъ Якубъ; которое сумы пенезей ста копъ грошей где бы его милость панъ судья не хотель отдати, винни будутъ сынове наши Лавърынъ а Бенедыктъ правомъ на пана судью доходити, не отступучы в томъ листу его милости, на тую сто копъ намъ даного. А ведь же естлы бы панове Белозорове кошту своего до того прыложыты не хотели, тогды предъ ся сынове наши Лавърынъ а Бенедыктъ тую сто копъ грошей на костель мають выдать, будуючы его, покуль тыхъ ста копъ грошей станеть. А при справованю того наше остаточное воли тестаменту были люди добърые, панъ Стефанъ Венцлавовичъ Плонянский, земенинъ его королевское милости повету Упитского, панъ Миколай Григорьевичъ, а панъ Матысь Миколаевичъ Ейкгирдове, земяне его королевское милости земли Жомойтское. И для лепшого твердости того нашего тестаменту я Станиславъ Балтроевичъ Рокицкий, а я Барбара Мартиновича, особы възвышъ описаные, печати свое к тому нашому тестаменту прыложыли есмо, и к тому тыхъ пановъ верху писаныхъ пры справованью того нашего тестаменту былыхъ, о приложенье печатей и подписы рукъ ихъ просили есмо, што ихъ милость на прозбу нашу учынили и, будучы того всего добре сведомы, што есть на томъ нашому тестаменте описано, печати свои за очевистою прозбою нашою прыложыти рачыли и руками своими подписали к нему. Писанъ в ыменью нашому в Линкове году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять сегомо, месеца Феврала, сегомо дня. У того тестаменту печатей пять прытисненыхъ, а подписы рукъ в тые слова: *ja Stefan Wensławowicz Płonianski za próbą pana Stanisława Bałtromiciewicza Rokickiego ymałżonki iegomosczy oczewistą paniey Barbary Marczinowny do tego testamentu ychmosczy pieczęć swoją przyłożyłem y ręką moją własną podpisałem.* Которыжъ тотъ тестаментъ для памети есть до книгъ вписанъ.

№ 311. Продажная запись на пустошь Будкиновщизну.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ сегого, месеца Априля третего дня.

На рочкохъ Апрылевыхъ кгородскихъ Упитъскихъ, передъ нами Станиславомъ Давидовичомъ, Юрьемъ Балтроевичомъ Влусемъ, за непрыбытьемъ здесь до Поневежа на рочки теперешные его милости пана Юрья Яновича Волъменъского, подкоморего Упитского, старосты Кревъского, такъ тежъ за непрыбытьемъ его милости пана Яна Миколаевича, судьи земского Упитского, секретаря и ревизора его королевское милости, пановъ шляхты, обывателей повету Упитского, депутатами, водлугъ постановенья пановъ радъ и речы посполитое, на зъезде Виленъскомъ, в року теперешнемъ осмьдесятъ сегомъ, месеца Генваря двадцать девятого дня, часу интересны обобранными, на справы судовые высажонными, Миколаемъ Лопатинскимъ, писаромъ земскимъ Упитскимъ, Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ, Каспоромъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, судьео, а Михаломъ Купрелемъ, писаромъ, врядники кгородскими Упитскими, отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волменского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского, нашего милостивого пана на справы судовые высажонными, постановившысе очевидно земенинъ господарский повету Упитского Урбанъ Яновичъ и малъжонъка его Дорота Миколаевна, Давидъ Томашевичъ Кгаштовтовича и малъжонъка его пани Ганна Миколаевна, сами добровольне оповедали и усты своими явѣне признали, ижъ што которую часть пустовщизны, лежащее у повете Упитскомъ, в поли Кгруштенскомъ, называемую Будкиновщизну, никому ничимъ не пенную, ани заведеную, продала на вечность тому Урбану Яновичу и той Дороте Миколаевне Урбановой землянка господарская повету Упитского

Альжбета Миколаевна з сыномъ своимъ роженнымъ паномъ Яномъ Миколаевичомъ за певную суму пенезей, то есть тридцать и пять копъ грошей литовскихъ. А такъ они, особы звышъ менованные, потребуячы ку пыльной а великой потребе своей сумы пенезей, зезволившысе на то спольне, продали и на вечность спустили тую пустовщизну, прозываемую Будкиновщизну, обаполъ реки Липковки лежащую, в тутошномъ повете Упитскомъ, в поли Кгрудженскомъ, никому ничимъ не пенную, ани заведеную, земенину господарскому земли Жомойтское пану Юрию Яновичу и малжонъце его паней Дороте Радвилоне, детемъ и потомкомъ ихъ за певную а рукодайнную суму пенезей, то есть за шестьдесятъ копъ грошей литовскихъ зо всимъ на все, яко тую куплю, такъ и тое што на нихъ, Дороту а Ганну по матце ихъ роженой правомъ прыроженнымъ спало, по небощыцы Галене Михайловне, ничого сами на себе, на дети и на потомки свои не зоставуючы, ани выимуючы, яко з будованьемъ хоромъ домовыхъ и с тымъ селищомъ, на которомъ хоромини стоятъ, з огороды овощовыми, с погнои, землями оремыми и не оремыми, з сеножатями, з дырваны голыми и кустовьемъ зарослыми, з реками и з речками текущими и зо всякими потоки, з озеры, ставы, ставышы, з гаи, з лесами, с кустовьемъ, з мышниками, зо всимъ на все такъ, яко се з давна само в себе мело и и теперъ маеть. На што жъ они и листъ свой, добровольный записъ, достаточные словы и обовязки широкими справившы, подъ властьюными печатями своими и подъ печатями людей добрыхъ пану Юрию Яновичу и малжонце его паней Дороте Радвилоне дали и передъ нами покладали и кгда с початку ажъ до конца былъ чытанъ слово отъ слова, такъ се в себе маеть: Я Урбанъ Яновичъ, земенинъ господарский повету Упитского, а я Дорота Миколаевна, малжонка звышъ меновного Урбана Яновича, я Давидъ Томашевичъ Кгаштовтовича, а я Ганна Микола-

евна, малжонка звышъ мененого Давида Кгаштовтовича сознаваемъ и чынимъ явно тымъ нашимъ листомъ, добровольнымъ записомъ, кому бы о томъ ведати належало нынешнимъ и на потомъ будущимъ, ижъ што которую часть пустовщизны, лежащее в повете Упитскомъ, в поли Кгруштенскомъ, называемую Будкгиновщизну, никому ничымъ не пенную, ани заведеную, продала на вечность мне Урбанови Яновичу и мне Дороте Миколаевне Урбановой землянка господарская повету Упитского Альжбета Миколаевъна и сыномъ своимъ роженнымъ паномъ Яномъ Миколаевичомъ за певную суму пенезей, то есть за тридцать и пять копъ грошей литовскихъ, о чомъ шырей на листехъ записехъ, отъ нее намъ даныхъ, описано есть. А такъ мы особы звышъ мененые, потребуячы ку пильной а великой потребе нашой сумы пенезей, зезволившысе на то вси спольне, а ведаючы тежъ то с правъ земскихъ великого князства Литовского, такъ же и з уфалы сойму Берестейского, в року 1566 шестьдесятъ шостомъ уфаленой, ижъ вольно каждому именьями своими отчызными и матерыстыми, выслужеными, купъными и закупъными, даровными и записаными, якимъ кольвекъ обычаемъ набытыми, шафовати и кому хочечы дати, продати, даровати будь часть некоторую, або и все огуломъ записати и тымъ водле воли и уподобанья своего шафовати, ужываючы тежъ в томъ вольности шляхетское за ровно з ыншими обывательми, продали есмо и на вечность спустили тую пустовщизну, прозываемую Будкгиновщизну, обаполь реки Линковки лежащую в тутошнемъ повете Упитскомъ, в поли Кгруштенскомъ, никому ничымъ не пенную, ани заведеную, земенину господарскому земъли Жомойтское пану Юрию Яновичу и малъжонъце его паней Дороте Радвиловне, детемъ и потомъкомъ ихъ за певную, а рукоданную суму пенезей, то есть за шестьдесятъ копъ грошей литовскихъ, зо всимъ на все, яко тую куплю, такъ и тое, што на

мене Дороту, а мене Ганну по матце нашой роженой правомъ прыроженнымъ спало, по небощыцы Галене Михайловне, ничего сами на себе, на дети и на потомъки свои не zostавуючы, ани вымуючы, яко з будованьемъ хоромъ домовыхъ и с тымъ селищомъ на которомъ хоромины стоять, з огороды овощовыми, с погъной, землями оремыми и не оремыми, зъ сеножатъми, з дырваны голыми и кустовьемъ зарослыми, з реками и з речками текущими и не текущими и зо всякими потоки, з озеры, ставы, ставищами, з гаи, з лесами, с кустовьемъ, з мышниками, зо всимъ на все такъ, яко се здавѣна само в собе мело и теперъ маеть, што се кольвекъ в томъ листе нашомъ продажномъ поменило, и што бы се кольвекъ не поменило, кгда жъ помененое непомененому, а непомененое помененому ничего шкодити не маеть и не будетъ мочы; и заразы есмо имъ тую пустовщизну в моцъ и в держанье и в ужыванье подали и поступили и право свое вечистое, што есмо я Урбанъ, а я Дорота Урбанова мели отъ паней Альжбеты Миколаевны Маликовны и сына ее пана Яна Миколаевича, то есть листы вызнанные и выписы врядовые до рукъ пану Юрию, малъжонъце его отдали есмо, на нихъ самыхъ и на потомство ихъ, яко то право наше набытое, такъ и прыроженое вечными часы, вливаемъ и влили есмо, во што мы особы звышъ мененые не маемъ и жадное моцы мети не будемъ никоторымъ способомъ жадное переказы в держанью и в ужыванью ихъ самыхъ, детей и потомъковъ ихъ чынити. А пакълибыхъмо, пробачывшы в чомъ сего запису нашего, добровольне на себе даного, пану Юрию Яновичу и малъжонъце его паней Дороте Радвиловне детемъ и потомъкомъ ихъ хотели в чымъ тую пустовщизну, прозываемую Будкгиновщизну, або в которую кольвекъ часть кгрунту тое пустовщизны вступовати, з моцы, владности ихъ отъимовати и якую жъ кольвекъ переказу в держанью и в ужыванью ихъ чымъ чынити, тогды бу-

демъ повинни вины и заруки заплатити Юрью Яновичу и малъжонъце его пани Дороте Радвилловне, або детемъ п потомкомъ ихъ двадцать копъ грошей литовскихъ, а на врьдъ, до которого бысьмы были о то прыпозваны, другую двадцать копъ грошей литовскихъ. О што вольно будетъ пану Юрью Яновичу и малъжонъце его паней Дороте Радвилловне, детемъ и потомкомъ ихъ позвати до которого кольвекъ врьду, будь кгородского, або земъского Упитского, на такой рокъ, на який сами похочутъ, и передъ тымъ врьдомъ, не вымовляючысе жадными причинами, артыкулы статутowymi и рецесы соймовыми, позву не збияючи, передъ тотъ урадъ становитисе на першомъ року, яко на завитомъ и не сходечы з ураду тые вины и заруки вышей помененные, такъже шкоды, наклады на слово реченье, кромъ жадное присеги телесное ихъ самыхъ, детей, або потомковъ ихъ заплатити, кромъ складанья жадныхъ роковъ статутowychъ. А где бы тежъ хто зъ стороны, з близкихъ, кровныхъ нашихъ и хто жъ кольвекъ з обчыхъ людей хотель чымъ в тую в пустовщизну, отъ насъ имъ на вечность проданую, усе огуломъ, або в которую кольвекъ часть вступовати и переказу в держанью и в ужыванью ихъ самыхъ, детей, або потомковъ ихъ чыннити, тогды мы отъ кождого такового, за ознайменьемъ черезъ возного, маемъ и повинни будемъ до трохъ годовъ очыщати своимъ властнымъ грошомъ и накладомъ и у кождого права заступовати подъ тыми жъ винами и заруками, вышей в томъ листе нашомъ описаными, а и то все поплатившы, предъсе тотъ листъ нашъ при mocy зуполной в кождого права захованъ и держанъ быти маеть; а што се дотычетъ шостое части тое пустовщизны, которая правомъ прырожонимъ на пана Юрья Корейвы приходитъ по матце его небощыцы Галене Малиховне, и тую часть я Урбанъ Яновичъ и я Дорота Миколаевна Урбанова звышъ мененые в певной суме пенезей, у

тридцати копахъ грошей отъ пана Юрья Корейвы маючы, тую суму пенезей сполна тридцать копъ грошей литовскихъ отъ пана Юрья и малъжонъки его паней Дороты Радвилловны принявшы, в мощъ, в держанье зо всимъ на все подали и на нихъ възлизи и тотъ листъ властный записъ пана Юрья Корейвы имъ есмо отдали. И на то мы вси особы звышъ мененые дали есмо тотъ листъ нашъ вызнанный пану Юрью Яновичу и малжонце паней Дороте Радвилловне и потомкомъ ихъ подъ нашими властными печатями. А при томъ были и того суть добре сведоми люди добрые, земляне господарские повету Упитского панъ Юрий Миколаевичъ Корейва, панъ Павелъ Александровичъ, а панъ Амброжей Войтеховичъ, которые за устьною прозбою нашою печати свои до того листу нашого прыложыти рачыли. Писанъ у Крокинове року тисеча пятьсотъ осмъдесять семого, месеца Марца девятого дня. У того листу печатей прытисненыхъ семъ. Котороежъ тое очевистое оповеданье и добровольное вызнанье Урбана Яновича и малъжонъки его Дороты Миколаевны, а Давида Томашевича и малъжонъки его Ганны Миколаевны для памяти есть до книгъ записано.

№ 312. Продажная запись Оомы Боровская Михаилу Киркилу на имение Киркилы.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять семого, месеца Априля пятого дня.

На рочькохъ Априлевыхъ кгородскихъ Упитскихъ, передо мъною Станиславомъ Давидовичомъ, Юрьемъ Балтроевичомъ Блусемъ, за непрыбытьемъ здесь до Поневежа на рочки теперешные его милости пана Юрья Яновича Вольтменъского, подкоморого Упитского, старосты Кревъского, такъ тежъ за непрыбытьемъ его милости пана Яна Миколаевича Визкгирда, судьи земского Упитского, секретара и ревизора его королевское милости, отъ ихъ

милости пановъ шляхты, обывателей повету Упитского депутатами водлугъ постановенья пановъ радъ и речы посполитое, на зъезде Виленскомъ в року теперешнемъ осмьдесятъ семомъ, месеца Генвара двадцать девятого дня, часу интересгъни уфаленого, обобранными и на справы судовые высажонными, Миколаемъ Лопатинскимъ писаромъ земъскимъ Упитскимъ, Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ, Каспоромъ Станиславовичомъ Круздемъ, судьей, а Михаломъ Купрелемъ, писаромъ, врядники кгородскими Упитскими, отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волъменъского, каштеляна Полоцкого, старосты Упитского, нашего милостивого пана на справы судовые высажонными, постановившысе очевисто земенинъ господарский повету Упитского панъ Томашъ Яновичъ Боровский самъ добровольне оповедалъ и усты своими явне вызналъ, ижъ што которое именичо свое, называемое Киркилы, лежащее в повете Упитскомъ, недалеко имения Биръженъского его милости пана Криштофа Радивила, пана воеводы Виленъского, первой сего, купившы вечностью отъ земенина господарского повету Упитского Ивана Федоровича, былъ в держанью спокойно и уживанью часть некоторый; а такъ онъ с певныхъ а важныхъ причинъ, потребуячы суммы пенезей на властные, пыльные и вжиточные потребности, онъ, панъ Томашъ Яновичъ Боровский, отдаляючы самъ отъ себе, отъ жоны, и детей своихъ, сыновъ и дочокъ, потомства ихъ, внучекъ своихъ и ихъ всякого щатку и наплатку по нихъ будучого и всихъ близкихъ кровныхъ и повиноватыхъ ихъ, тое именичо свое, называемое Киркилы, никому ничымъ непенное, ани в жадномъ долгу не заведеное, продалъ, в моцъ, в держанье и векуистое уживанье подалъ, поступилъ и завелъ земенину его королевское милости повету Упитского пану Михалу Андъреевичу Киркилу и малжонце его, такъ тежъ сыномъ его пану Себестыяну и пану Миколаю Михайловичомъ, малжонкамъ, детемъ

и потомкомъ ихъ на вечность за певную суму пенезей, за двести копъ грошей личбы и монеты великого князства Литовского, личчы у кождый грошъ по десети пенезей белыхъ, а у копу по шестидесятъ грошей литовскихъ. На штожъ онъ и листъ свой, добровольный записъ, достаточные словы и обовязки шырокими справившы, подъ властною печатью и с подписомъ руки своей и подъ печатъми людей добрыхъ и с подписами рукъ ихъ тыхъ людей пану Михалу, малжонце, и сыномъ его далъ и передъ нами покладалъ. И кгда с початку, ажъ до конца былъ чытанъ, слово отъ слова такъ се в себе маеть: Я Томашъ Яновичъ Боровский, земенинъ господарский повету Упитского чыню явно и ознаймую тымъ то моимъ добровольного продажного запису листомъ, даючы у ведомость кождому, кому бы того была потреба ведати, альбо чтучы слышетъ нинешнымъ и на потомъ будучымъ часомъ всякого стану людямъ, ижъ што которое именичо мое, называемое Киркилы, лежащее в повете Упитскомъ, недалеко имения Биръженъского его милости пана Криштофа Радивила, пана воеводы Виленского, первой сего, купившы вечностью отъ земенина господарского повету Упитского Ивана Федоровича, былъ есми в держанью спокойно и въ уживанью черезъ часть некоторый. А такъ я Томашъ, я звышъ менованый с певныхъ а важныхъ прычинъ, потребуячы суммы пенезей на властные, пыльные и вжиточные потребности мои, которое суммы пенезей ку таковымъ потребамъ моимъ ни откого мети и ее себе способити немогучы, в чомъ тежъ наслідуючы правъ посполитыхъ и статуту земского великого князства Литовского, уживаючы вольности шляхетское, зъвляща ижъ в рецесе сойму вального Берестейского году прошлого тысяча пятьсотъ шестидесятъ шостого есть уфалено, постановлено и описано, ижъ ку уживанью всимъ станомъ народу шляхетского вольно есть и будетъ именьями своими отъчизными, матерыстыми, купъными, якимъ коль-

векъ способомъ набытыми, не смотречи третее и дву частей, якъ передъ тымъ бывало в статуте обычаемъ стародавнымъ, але всими огуломъ, вздоймомъ, хто ижъ што маєть, вольно му одно хотечи на вечность продати, оддати, даровати, записати, зоставити и тымъ шафовати подлугъ воли своее, отдаляючы огъ детей и близкиххъ своихъ; тоужъ тежъ вольностею шытечысе, я вышей менованый Томашъ Яновичъ Боровский, отдаляючы самъ отъ себе, отъ жоны и всихъ детей моихъ, сыновъ, дочокъ, потомства ихъ, внучатъ моихъ и ихъ всякого шатку и нашладку по нихъ будучого и всихъ близскихъ, кровныхъ и повиноватыхъ моихъ, тое именичо мое, называемое Киркилы, никому ничымъ непенное, ани в жадномъ долгу не заведеное, продалъ еси в моцъ, в держанье и векуистое ужыванье подалъ, поступилъ и завелъ земенину его королевское милости повету Упитского пану Михалу Андреевичу Киркилу и малжонце его, такъ тежъ сыномъ его милости пану Себестыяну а пану Миколаю Михайловичомъ, малжонькамъ, детемъ и потомкомъ ихъ на вечность, за певную суму пенезей, за двесте копъ грошей личбы и монеты великого князства Литовского, личечы у грошъ по десети пенезей белыхъ, а у копу по шестидесять грошей литовскихъ, того имения моего Киркиловского пожитки и шырокости, с которого вжо еси вечно продалъ и завелъ дворъ з будованьемъ всякихъ хоромъ, с пляцомъ и гумномъ дворьнымъ, зъ сады, и зъ огороды овощовыми, с пашнею дворною, з кгрунты всякими дворными оремыи и не оремыи, з лесы, с пушою, з мышниками, зарослями, зъ гаями всякого дерева, протеребьками, зо всякими сеножатыйи и ихъ пожитки, з дубровами, з борами и деревомъ бортымъ, з озьры, з реками, з речыщами, з багны, з болоты, с кустовьемъ, ставищами, зъ сажавками, з уступомъ до нихъ ловенья рыбъ, зловы зверынными и пташыи, зовсимъ спрятомъ и наченьемъ домовымъ, з речми рухомыми и не рухомыми,

якими кольвекъ имени названые и менованые быти могутъ, землями пустовскими, до того имения моего Киркиловского належащими меновите прозываемыми Кгойлюскою, Рукискою а Банелискою, с прысады и пожитки ихъ и зо всимъ про всимъ, такъ яко се тое имение мое во всихъ кгрунтахъ, обыходехъ, в границахъ, в межахъ и во всякихъ околичностяхъ и пожиткахъ своихъ маєть. Которое имение мое кгрунты з шырокостями, такъ тежъ сумежностью делить з кгрунты его самого пана Михала Андреевича имения его, тежъ называемого Киркилы, межы дома и землями сумежными земянъ господарьскихъ тогожъ повету Упитского, с паномъ Войтехомъ Мартиновичомъ, Юрьемъ Войтьковичомъ, Лазаромъ Бальтронеевичомъ, а МARYНОЮ Мисевою, а Миколаемъ Матеевичомъ Поюодемъ и жоною его Зофиею Яронимовною, зо всимъ на все, яко се тое имение маєть, ничого самъ на себе, жону мою, дети и потомъки мои не зоставуючы, ани выймуючы, поступилъ еси особамъ взвышъ менованымъ. Маєть панъ Михалъ Анъдреевичъ, малжонька его милости и сынове его милости панъ Себестыянъ а панъ Миколай Михайловичъ сами, малжоньки, дети и все потомство ихъ тое имение мое Киркиловское, отъ мене имъ на вечность проданое и вжо заплачоное, держати и ужывати его вечными часы, будучы воленъ яко за живота своего, такъ и по животе тое имение мое Киркиловское, куплю свою, продажу мою, с таковоюжъ вольностью и правомъ шляхетскимъ, або яко налпей подлукъ воли и умыслу ихъ подобаєтьсе, кому хотечи оддати, продати, даровати, замєнити, заставити и на вечность записати и тымъ всимъ шафовати, яко властью своею. А я вжо самъ, жона, дети и потомъкове мои до того вечными часы ничого мети не маємъ, надъ тое все право мое набытое и листовное, которое на тое имение мелъ на пана Михала и сыновъ его влилъ и занєсь и до рукъ отдалъ по томужъ тежъ вольно будетъ пану Михалу и сыномъ его людей всякихъ того имения

моего Киркиловского, которые бы первой тое продажи моее, або и после тое продажи моее прочь отошли, всякимъ правомъ отыскивати и на кгрунтъ того имения, або где сами похочутъ осадить ихъ, опрочъ Сташеля а Мися, которые теперъ недавно на кгрунтехъ того имения Киркиловского осели были, тыхъ яко вольныхъ и прихожихъ людей вольными чыню. А я Томашъ Яновичъ Боровъскій яко за живота пана Михалового и сыновъ его помененыхъ пана Себестыяна а пана Миколая, малжонокъ, детей ихъ, такъ тежъ и за живота того, кому бы тое именье Киркиловское отъ нихъ пуцоно и якимъ кольвекъ обычаемъ заведено было, самъ черезъ себе, слугъ и подданныхъ моихъ, такъ тежъ дети, сынове, дочки, внучаты мои и вси близкие кровъные и повиноватые мои некоторымъ правомъ и способомъ вынайденемъ теперъ и на потомъ в тое именье мое Киркиловское вступоватися, до права позывати и поволокати и некоторое трудности и пренагабання за держання ихъ чынити не маю, не мають и не будутъ мочы. А я тежъ Томашъ Яновичъ Боровскій отъ сего часу, дня, в дате нижей в томъ листе моемъ описаного, которыхъ листовъ записовъ никому инъному на тое именье мое Киркиловское давати и некоторымъ обычаемъ впускати и руки чужые заводить не маю, а хотя бы потомъ в кожоу кольвекъ якие листы, записы и твердости первшою, або последнейшою датою на тое именье мое отъ мене даного показанные были, тогда таковыя листы, записы в каждого права некоторое моцы мети не мають, одно тотъ мой записъ, на тую продажу ихъ милостимъ даный у каждого права пры моцы захованъ быти маеть. А естли быхъ я Томашъ, пропаметавшы яко тое мое продажи вечное и того листу моего, на тую куплю отъ мене имъ даного самъ черезъ жону, дети и повиноватыхъ моихъ в тое именье мое имъ отъ мене пуцоное уступоватисе, або кому иному пущати и заводить (мель), тогда вольно будетъ ихъ милостямъ всимъ тромъ, або тежъ

тому, которая бы кольвекъ особа з нихъ самыхъ, або тежъ и обчий в ужыванью отъ нихъ, або которого з нихъ тое именье заведено маючы держалъ, прыпозвати мене о которую кольвекъ прычину нарушоную, в чомъ бы се имъ видело быти с кривдою або шкодою ихъ до права кгородского, або земьского; а я будучы прыпозванъ маю стати и первой вины врядуви тому, передъ который ся тая справа прыточысе, заплатитъ дванадцать рублевъ грошей, а стороне жалобливой пятьдесятъ рублевъ грошей и вси шкоды и наклады на голое слова реченье, безъ жадное присеги телесъное, совито нагородити повиненъ буду. А пакъли быхъ будучы прыпозванъ не сталъ, або ставъшы того платити не хотель, тому жъ врядуви за тыми жъ позвы на томъ же року первомъ, яко на завитомъ, позволяю и симъ листомъ моимъ допускаю и моцъ даю, всказавшы на мене подле жалобы и сего листу моего, на мене самомъ, на именью, людехъ и маетьности моей в винахъ, в шкодахъ, накладехъ отъ праву учынити и увязанье дати, не складаючы на тую суму пенезей жадныхъ роковъ статutowыхъ. А и то все поплатившы, передъ се тотъ мой листъ, на тую продажу ихъ милостямъ даный, при зуполной моцы во всихъ обовязкахъ вцале, а не нарушоное на вси часы и потомъ пришыле у каждого права и суду зостати маеть. И на то есми я Томашъ Яновичъ Боровскій тотъ мой листъ вечистое продажи далъ пану Михалу Анъдреевичу Киркилу и сыномъ его милости пану Себестыяну а пану Миколаю Михайловичомъ подъ печатью моею властьюю и с подысомъ руки моее властьюе жъ по руску. А при томъ были и того добре сведоми зацные панове земляне господарские повету Упитского: панъ Мартинъ Войтеховичъ Михновича, панъ Янъ Войтеховичъ Мартиновича, панъ Станиславъ Давидовичъ, панъ Юрий Ромашковичъ, панъ Юрий Войтъковичъ, панъ Миколай Поюдь. А утвержаючы достаточней сесъ мой листъ, просиль есми и билъ чоломъ о прило-

женье печатей до того листу тыхъ то пановъ вышей менованыхъ, и ихъ милость на прозьбу мою то учынили, печати свои до того листу притиснути рачыли. Писанъ у Киркилахъ. Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять сегого, месеца Феврала пятого дня. У того листу печатей семь тисненыхъ, а подписы рукъ в тые слова: Томашъ Яновичъ Боровъ-ский властью рукою своею подписалъ при печати своей; за прозьбою пана Томаша Яновича Боровского Мартинъ Войтеховичъ рукою своею подписалъ властью; Янъ Войтеховичъ за прозьбою пана Томаша Яновича Боровского при печати своей рукою своею подписалъ. Которое жъ тое оповеданье и явное а добровольное сознание пана Томаша Яновича Боровского есть до книгъ кгородскихъ Упитский записано.

№ 313. *Духовное зивъщаніе Анастасіи Якубовны Себестіанской.*

Того жъ дня.

Постановившысе очевисто земенинъ господарский повету Упитского панъ Якубъ Себестіанский покладалъ testamentъ малъжонки своей, небошыцы Настаси Якубовны, водле права справлений, просилъ абы до книгъ былъ вписанъ, которы жъ тотъ testamentъ слово в слово такъ се в себе маеть.

Въ име Боже станъ се ку вечной памети. Я Настася Якубовна, землянка господарская поету Упитского чиню явно и визнаваю сама добровольне тымъ моимъ остаточной воли testamentомъ, кому бы того была потреба ведати, або чтучы его слышети нинешнего стану людемъ и потомъ будущимъ, што жъ я Настася, в верху въ семь testamentе моемъ помеченая, ачъ будучы отъ Пана Бога хорошо навезона на тело мое, одно еще будучы зуполного и достаточного розуму,

паметаючи тежъ на то, ижъ на светеничого певнейшого нетъ надъ смерть — напервей полецаю душу мою Пану Богу в Троицы единому, а тело мое кгрешное ку похованью в костеле Ромикгольскомъ заложенья Светого Яна Христителя, а розваживши то себе, абы по жыvote моемъ некоторыхъ ростирковъ и сваровъ о отчизну мою и о добра мои з малъжонкомъ моимъ теперешнымъ паномъ Якубомъ Яновичемъ Себестіанскимъ дети мое, с першымъ мужомъ моимъ набытые, небожыкомъ Миколаемъ Яновичомъ Страшевича и некоторые блиские и кривные мои не мели межи собою, а ижъ я Настася, бубучы в стане светомъ малженскомъ за утцтивымъ и шляхетнымъ паномъ Якубомъ Яновичомъ Себестіанскимъ, земляниномъ господарскимъ повету Упитского, узнавши по немъ милость в стане малженскомъ, цнотливое заховане и великие добродейства, которые онъ чинилъ, будучи зо мною в стане светомъ малженскомъ, ни щыего примушенья, ани з лютское намовы, лечъ сама своей доброй воли, паметаючи ему за то чимъ отдати и наградити, даю тому малъжонку моему вышей речоному пану Якубу Яновичу Себестіанскому, земенину господарскому повету Упитского, тымъ остатечнымъ воли моей testamentомъ в кгрунты мои властные, лежаые в повете Упитскомъ, в поли Ужужортскомъ, то есть селища новые и старые, нивы оремые и не оремые, сеножати, леса, гаи, болота залежные, мышъники, протеребъки, заросли, прозываемые Авкгустишки, все отъ мала до велика, ничего тыхъ кгрунтовъ не зоставуючы, ани уймуючы, отдаляючи отъ детей моихъ, яко отъ сыновъ, такъ и отъ дочки моей, с першымъ мужомъ моимъ набытыхъ, небожыкомъ Миколаемъ Яновичомъ Страшевича; которые кгрунты всякие маю меною за отчизну мою властную, в повете Ковенскомъ, в поли Пообеляхъ, надъ рекою Абелею, у Мижуквичахъ, за стенами отъ села Бубловъ, отъ Медекшы, отъ кгрунтовъ Юрья Юткевича, все в об-

рубе отъ земенина господарьского повету Упитского отъ Станислава Амброжеевича Авкгустовича, тые вси кгрунты, которые маю отъ того Станислава Амброжеевича, лежаые в повете Упитьскомъ, в поли Ужужортъскомъ, все отъ мала до велика, яко се вышей поменило, зо всимъ на все такъ, яко се тые кгрунты сами в себе, в краницахъ и в обыходехъ своихъ здавна и теперъ мають. то есть всю половину отъ Яна Амброжеевича, што се в томъ тестаменте моемъ поменило и не поменило, помененое не помененому ничего шкодити и уймовати не маеть и мочи не будетъ, и вже отъ сего часу и даты, ниже помененое и написаное в томъ тестаменте остатечней воли моей, тые вси кгрунты мои тому малъжонъку моему подала и в моцъ его поступила; и воленъ будетъ тые кгрунты отдати, продати, променити и куди хотя ку своему лепъшому пожытъку обернути и тымъ шафовати водле воли и уподобанья своего. К тому кletъ отъ того жъ Станислава Амброжеевича безъ подклети, которая есть в томъ же дому сыновъ моихъ, с первшымъ мужемъ набытыхъ, и тую кletъ тому жъ малъжонъку моему при тыхъ кгрунтыхъ дарую. Яко жъ онъ тыхъ кгрунтыхъ отъ Станислава Амброжеевича третюю часть купилъ за свои властные грошы, на што дей я Настася на тые кгрунты Ужужортские, при томъ тестаментѣ моемъ, остаточной воли моей, листы, подтверженья и вси справы купные и закупные тому малъжонъку моему отдала и то на него влила и вечнымъ правомъ тотъ малъжонокъ мой тые вси кгрунты отъ мала до велика, в повете Упитскомъ, в поли Ужужортскомъ лежаые, которые маю отъ Станислава Амброжеевича, маеть держати и ихъ ужывати. А дети мои, с першымъ мужемъ набытые, яко сынове, такъ и дочка Ева Миколаевна ничего до тыхъ кгрунтовъ вышей мененыхъ мети не мають, одъно малъжонокъ мой панъ Якубъ Себестыянскый, при выданью за мужъ в станъ светый малъженъскый тое дочки моей Евы Ми-

колаевны Яновича, маеть дотце моей Еве дать дванадцеть копъ грошей личбы литовское. Тежъ дарую тымъ же тестаментомъ остаточной воли моей дочке моей Еве Миколаевне Яновича две девочки жонки моей невольное небожчицы Альжбеты Станевны, которую жонку на имя Альжбету Станевну привела есми была отъ отца своего небожчика Якуба Контовича, идучы в станъ светый малъженъскый за первшого мужа моего небожчика Миколая Яновича и отдали есмо были за мужъ з паробъка невольного, на имя Яна Юхновича, с которымъ набыла тая жонка моя невольная небожчица тры сыны а тры девки, на имя Ганну, Кгендруту а Ягнешку, то есть дарую той дочке моей Еве Миколаевне, съ першымъ мужемъ моимъ набытой, Миколаемъ Яновичомъ Кгендруту а Ягнешку, а третюю девочку на имя Ганну Яновну . . . дарую тымъ же тестаментомъ остаточной воли моей дочке своей, на име Зузанъне Якубовне Себестыянского, з малъжонкомъ моимъ теперешнымъ набытой. А чого Боже уховай, смерти на дочки мои, яко с першымъ мужемъ набытую Еву Миколаевну Яновича, такъ на Зузанну Якубовну Себестыянского, тогда по животе Евы Миколаевны, не маеть малъжонокъ мой панъ Якубъ Себестыянскый тое дванадцати копъ грошей никому отдавати, одно себе держати маеть яко тые дванадцать копъ грошей, такъ кгрунты всякие, вышей в семъ тестаменте моемъ помененые, и все право на себе влитое вечно держати. А если бы з допущения Божого и тая дочка моя Зузанъна Якубовъна Себестыянская зъ сего света зышла, тогда по животе и тое дочки Зузанъны, девочку, на име Ганну Яновну, тотъ малъжонокъ мой себе вечно держати маеть. А што се дотычетъ сыновъ моихъ и дочки съ першымъ мужемъ моимъ, небожчыкомъ Миколаемъ Яновичомъ набытыхъ, на имя сыновъ: Станислава, Матея а Езофа Миколаевичовъ Яновича, а дочки на имя Евы Миколаевны, тые вси дети мои, яко сыновъ, такъ

и дочку Еву Миколаевну тому жъ малъ-
жонку моему пану Якубу Себестиянскому
в опеку zostawю и маєт тотъ малъжо-
нокъ мой панъ Якубъ Себестиянский
яко сыновъ моихъ и дочку Еву Зузанъ-
ну, дочку свою зо мною набытую, в опе-
це своей мети и ихъ в утцтвности ховати
ведле преможенъя своего и всю маєтнсть
и домъ по небощыку малъжонку моемъ
Миколаю Яновичу, яко челедь невольную,
подданъныхъ тяглыхъ и зъ кгрунъты
всякими, ку тому дому належачыми, з
быдломъ рогатымъ и не рогатымъ, до
летъ детей моихъ звышъ помененыхъ
маєт держати и ими се опекати. И на
то я Настася Якубовна дала еси тотъ
мой остатечной воли моей тестаментъ
малъжонку моему пану Якубу Себестиян-
скому подъ моею властною печатю. А при
справованью того тестаменту остаточное
воли моей были люди добрые и того до-
бре сведоми, земяне господарские повету
Упитского панъ Андрей Юрьевичъ Мац-
кевича, панъ Петръ Лаврыновичъ Грине-
вича, а панъ Миколай Матеевичъ Дов-
кыяло, возный повету Упитского, а панъ
Станиславъ Войтеховичъ Гриневича, кото-
рыхъ я устне и очевисто просила еси о
приложенье печатей и о подписанья рукъ
при печати своей; и они то учынили, пе-
чати свои приложили и руки свои при
печатяхъ своихъ подписали. Писанъ в
Ужужортахъ, году отъ нарженъя Сына
Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ се-
мого, месеца Апреля двадцатого дня.
У того тестаменту пять печатей по до-
статку притисніонныхъ и руки подписанные
тыми словы: Я Андрей Юрьевичъ Мацко-
вича за очевистымъ прошенъемъ при пе-
чати ей печать приложилъ, руку свою
подписалъ. Ja Piotr Ławgynowicz za
oczewistym prośzeniem przy pieczęci iej
pieczęć przyłożył y ruku podpisał. Стани-
славъ Войтеховичъ при печати ей и при
печати своей руку свою подписалъ, за
очевистою прозьбою печать приложилъ и
руку подписалъ Миколай Довкыяло, воз-
ный.

И тотъ тестаментъ для памяти есть
до книгъ вписанъ.

**№ 314. Инвентарь имѣній Ланчуново
и Орвистово, принадлежавшихъ Юхнови-
чамъ.**

Лѣта отъ нарженъя Сына Божого
тисеча пятьсотъ осмьдесятъ сегомо, месеца
Маръца четвертого дня.

На рочкохъ маръцовыхъ кгородскихъ
Упитскихъ, передъ нами Станиславомъ Да-
видовичомъ, Юрьемъ Балътроевичомъ
Блусемъ, за непрыбытьемъ его милости
пана Юрья Яновича Волъменъского, под-
коморого Упитского, старосты Кревъ-
ского, такъ тежъ за непрыбытьемъ
его милости пана Яна Миколаевича
Визкирда, судьи земъского Упитского, се-
кретара и ревизора его королевское милости,
на рочки теперешные одъ ихъ милости па-
новъ шляхты обывателей повету Упитъ-
ского депутатами водлугъ постановенья
отъ ихъ милости пановъ радъ и всего
рицества великого князьства Литовского,
на зъезде Виленъскомъ в году тепереш-
немъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ сегомъ,
месеца Генъвара двадцать девятого дня
уфаленого обобранными и на sprawy sudo-
вые высожонными, Яномъ Жикгимонтови-
чомъ, подсудкомъ, Миколаемъ, Лопатин-
скимъ, писаромъ, врядники земскими по-
вету Упитского и передъ нами Михаломъ
Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаро-
стимъ, а Каспоромъ Станиславовичомъ
Кгрудземъ, судьею, врядники кгородскими
Упитскими, отъ вельможного пана его
милости, пана Яна Яновича Волъменъского,
кашталяна Полоцъкого, старосты Упит-
ского, нашего милостивого пана на sprawy
судовые высажонными, постановивъшысе
очевисто возный господарский повету
Упитского Алексый Мартиновичъ Бань-
ковъский сознанье свое ку записанью до

книгъ учынилъ тыми словы, ижъ дей году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Декабра шостого дня передъ нимъ вознымъ и стороною двема шляхтичы, земяньми господарьскими повету Ковеньского паномъ Марькомъ Юнъдиловичомъ, а паномъ Яномъ Станиславовичомъ земянька господарьская повету Упитьского пани Дорота Войтеховна Михъновича и з сыномъ своимъ паномъ Михаломъ Яновичомъ Купрелемъ, писаромъ кгородскимъ Упитьскимъ, именье Ужужортское, в повете Упитьскомъ лежащее, такъ тежъ имена, в повете Ковеньскомъ лежащие, называемые Ланчуново и Орвистово, и всю маетьность, по небожчику пану Яну Гриневичу, малъжоньку своемъ zostалую, списавшы все у реестръ в опеку свою взяла, якожъ и реестръ подъ печатью своею и подъ печатъми тыхъ двухъ шляхтичовъ и с подписомъ руки своей ку вписанью до книгъ передъ нами положила. И кгда былъ передъ нами положонъ, велели есмо его до книгъ вписати, который кгда былъ вписыванъ, слово в слово такъ се в себе маеть: Реестръ списанья яко будованья дворного в ыменью Ужужортскомъ, такъ тежъ и маетьности, всякое в ономъ дворе по небожчику пану Яну Гриневичу zostалое, и в ынъшыхъ именьяхъ то есть лежащихъ в повете Ковеньскомъ, Орвистовскомъ и Ланчуновскомъ, черезъ мене Алексея Мартиновича Баньковъского, возного господарьского повету Упитьского и при мне будучи двухъ шляхтичовъ, земянь господарьскихъ повету Ковеньского пана Марка Юнъдиловича а пана Станислава Яновича в року отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Декабра шостого дня шемъ в опеку свою взяла земянька господарьская повету Упитского пани Дорота Войтеховна Михневича и з сыномъ паномъ Михаломъ Яновичомъ Купрелемъ, писаромъ кгородскимъ Упитскимъ, на первой то есть: в Ужужортахъ светлица з дерева едлиного рублена, напротивко комора такожъ з дерева едлиного и сенью кгунтами крытые; другая

светлица зъ сенею дерева едлиного, драницами критая, третья светлица дерева едлиного и сенью дерева едлиногожъ; комора противко тое светлицы дерева ольхового, кгонтами крытые, кухня дерева ольхового, вежа с примномъ дерева едлиного, а в концу вежы стаенка дерева ольхового, стайня з дерева едлиного рублена; гридня з дерева ольхового рубленая; лазня зъ сенками з дерева едлиного рубленая; свиренъ на стлупехъ з дерева едлиного рубленые; клетъ на подклету з дерева едлиного рубленая, житники два з дерева едлиного рубленые, издобъка, где жорна для млива ховають и жорна трои; слодовня з дерева ольхового зрублена, обора з дерева ольховаго рублена, клетъ на подклету з дерева едлиного, свирница кгонтами крита. Въ гумне будованья, то есть напередъ осеть с токомъ з дерева ольхового рублена, одринъ чотыри з дерева рубленыхъ, а пятая одрина при концу четвертое одрины пристенная, озерада переплотовъ тридцать шесть; подворниковъ два, на име челеди вольное и невольное Мартинъ Мешкановичъ а Павелъ, то есть которые ся меновали быть якобы вольными, а жоны ихъ невольные, то есть жона Мартинова на имя Настася Щеповна детей ее на име Печуль, Стась и Чепъ Юрьевичы, а четвертый сынъ ее з Мартиномъ набытый ещо не крщоны; а Павлова жона на име Ганна Нарковна, детей с первшымъ мужемъ набытыхъ, то есть на име Адамъ Баневичъ, а дочка Ева Баневна; челеди дворной невольной на имя Луца и з сыномъ Валулемъ за Петърилемъ з детьми, то есть на име детей Венись а Каспоръ Шымковичы, а дочка Алюла. Свирепъ стадныхъ петнадцать; жеребцовъ сеголетныхъ чотыры, а лонскихъ чотыры, быдла рогатого, то есть воловъ осмъ оремыхъ, коровъ семъ, бычковъ не оремыхъ тры, овецъ тридцать и з бараны, свиней петнадцать, гусей тридцать, кокошей шестнадцеть; статъку домового рухомого, то есть напередъ: ковшыкъ серебряный одинъ, лыжокъ серебряныхъ семнадцать, талеровъ

цыновыхъ чотырнадцать, мистъ цыновыхъ великихъ шесть, полъмисковъ чотыры, приставокъ тры, квартъ осмъ цыновыхъ, два штофы цыновыхъ, коневка одна великая цыновая, коневка медена одна, фляшъ цыновыхъ две, одна мала, а другая больша; пчолъ улевъ чотыры, скринокъ з листами чотыры, панцеры два, прильбицъ две, луки два, налучы тры, кантаны два военъные, рогатницъ чотыры, ермакъ муравский бѣлый, ермакъ чорный люндышовый, жупанъ серый муравский, шлей старыхъ трое, седла старосветскіе усарскіе тры, ручницъ короткихъ две гупъчастые, две долъгые; жыта вееного бочокъ сорокъ, гречихи бочокъ петнадцать, пшеницы бочокъ шесть, ечменю бочокъ десеть, овса бочокъ двадцеть, жыта пухового бочокъ петнадцать. Реестръ листовъ zostавныхъ и на сумы кромъ zostавъ даныхъ небощыка пана Яна Гриневича: на первой—листъ Юрья Войтеховича на zostаву подданого в двадцати копахъ грошей литовскихъ, листъ отъ Станислава Радивиловича и отъ жоны его Галены Себестияновны на сорокъ копъ грошей литовскихъ даныхъ, листъ отъ его милости пана Яна Жикгимонтовича, подсудка земского Упитского на двадцать копъ грошей литовскихъ даныхъ, листъ отъ Павловой Котляровой на десеть копъ грошей литовскихъ даныхъ; листъ Валентина Яновича на копу грошей литовскихъ даный, листъ Марка Юндиловича на полъчварты копы грошей литовскихъ даныхъ; другой листъ Марка Юндиловича на полъчварты копы грошей литовскихъ даныхъ; листъ пана Александра Злоцкого на осмъ копъ грошей литовскихъ даный: листъ пана Валентина Ганцевича на копъ десеть грошей литовскихъ; листъ отъ паней Леоновой теразнейшей паней Кельпшовой сто копъ сорокъ копъ грошей литовскихъ даныхъ на zostаву двухъ службъ; листъ одъ его милости пана Визкгирда земского Упитского на двадцать копъ грошей литовскихъ даныхъ; два листы отъ пана Валентына Ганцевича на zostаву двухъ службъ шестьдесятъ копъ

грошей литовскихъ даныхъ; листъ отъ кнегини Жиленское отъ теперешнее паней Швабовой на сорокъ копъ грошей литовскихъ даныхъ; листъ отъ пана Яна Щастновича на петнадцать копъ грошей литовскихъ даныхъ; листъ отъ пановъ Щастновичовъ, отъ пана Войтеха и отъ пана Мартина на zostаву двухъ службъ в тридцати копъ грошей литовскихъ даныхъ; листъ другой отъ пана Яна Щастновича на двадцать копъ грошей литовскихъ даныхъ; такожъ листъ отъ пана Яна Щастновича рученья за братомъ на копъ петъдесять и на сорокъ грошей даныхъ. Подданные именья Ужурортского, мешкающие в земли Жомойтской, в Поланахъ: Мартинъ Дорсунъ служба, Ясахъ Олехновичъ служба, Янушысъ Килевичъ служба, Юрий Гриневичъ и з братью служба, Яникъ Ромашкевичъ служба, Томашовой Ушкурисъ служба, Янъ Нарбутовичъ в Лявде служба, Мацелисъ Яновичъ заставный отъ Юрья Войтеховича, Шавлисъ . . . служба, Станелисъ Олехновичъ и с пасынкомъ служба; в Леловкахъ: Ясасъ Нарушевичъ служба, Григорий Грицевичъ служба, Венцько Бернатовичъ служба, Кгринъ Мельбутовичъ служба, Юсъ Венцьковичъ служба, Волковъ служба два брата, Сомалтовичовъ полъ службы, Семашкевичовъ служба, Счеповичовъ Стась, Янъ а Станюль Ужуверлиновъ служба, з другое земли данъ дають; в Линковцу: Нарушевичовъ служба, Станюль в Кгойсахъ и з братеничомъ служба, Станюль в Ужуволькахъ полъслужбы, Лавринъ Кгойжа з братаничомъ Венцьковичомъ служба, тивуновъ в Поравыхъ служба, а з другое земли данъ дають; Банисъ Юшкевичъ в Стебяхъ заставный отъ Ганцевича служба, Ужуволькахъ отъ пани Леоновой заставный службы две, тамъже Ужуволькахъ Каспоръ Великисъ, коваль Ожелисъ служба, Великовъ Станюлевичи служба, такъже в Поравыхъ земля Непелишка пуста. Двора Орвистовского: светлица ольхового дерева сенью, соломою крыта; на другомъ местцу две светлицы противко сенью соломою

крытые; повалушъ на слупахъ, соломою крита: клетъ на подклетю драницами крита; житникъ з дерева елового, соломою крытый; другой житникъ на подклетю, соломою крытый, издопъка пивна, соломою крита; пекарня одна з дерева ольхового, двое жорна в ней, соломою крита; вежа, кромъ примна; стайня соломою крита, лазня зъ сенью, соломою крита; обора с хворосту плетена, в гумне осеть с токомъ з дерева рубленый; одрына с хворосту плетена; ставъ розорванный, а млынъ пустый не покрытый. Пчолъ улевъ семь. Жыта бочокъ двадцать, пшеницы бочокъ пять, ечменю бочокъ шесть, овса бочокъ чотырнадцать, гречихи бочокъ дванадцать, пуховаго жыта бочокъ десеть. Челеди невольное подворья две—Урбанъ и з жоною, у того Урбана сыновъ его тры—Матей, Мартинъ, Андрей; у другомъ подворья паробокъ, на име... и зъ жоною Запею, у него сыновъ тры, четвертая дочка—Янъ, другой Стась, третий Юрий, а дочка у дворе; жонка старая Данька, ее дочки: Альжбета, Настася, Ева, сынъ Павелъ, а другой Банъ, а девка Маня Станевна. Котловъ чотыры—два великие, а два малые. Быдла рогатого: коровъ тельныхъ пять, лонскихъ телятъ чотыры, воловъ шесть; свиней двадцать, кокошей шестнадцать, поросятъ осмеро, гусей десеть. Подданныхъ у Орвистове: Урбанъ в Копляхъ заставный отъ Счастновича служба, Янъ а Павелъ Пуеве заставные служба, Шымовичовъ Кгрикгасъ, Петръ служба заставные, Вельмицевичъ служба, Лавринъ Дуда полъ службы, в Покгирахъ Волюкевичовъ Андрей, Миколай, Мартинъ, Станель з братаничомъ Павломъ, Банисъ и з другимъ братаничомъ Янелемъ служба. Двора Ланчуновского: светлица сенью стара, драницами крита, зрубъ на светлицу еловы, сечонъ не поставенъ, грядня, кромъ сеней, двои жорна в ней, што млуть, соломою крита; свиренъ еловый съ подклетомъ драницами крытый; житникъ еловый, драницами крытый, издобъка стара пивна, вежа с примномъ ольховая, кухня дра-

цами крита, лазня старая соломою крита, стайня, а в концу стайни одрына з дерева рублена; в гумне осеть с токомъ з дерева рубленые. Челеди невольное городниковъ: Микя и з жоною, а его сынъ Грыгорий; другая подворья Ельжбета Юдзева и сыномъ Якубомъ, а другой Енюль, Павелъ Ушкурисъ зъ жоною, а сыновъ его Юзефъ, Римко з жоною Ганною, у того Римка спольныхъ пчолъ улевъ двадцать и осмъ, Юрий Мелинисъ зъ жоною Ганною, Ясасъ зъ жоною, а сыновъ его два, Мачуль, Адамъ, две девки. В Ланчунове быдла коровъ шесть, воловъ шесть, телятъ лонскихъ чотыры, сеголетныхъ пять, овецъ деветнадцать, двадцатый баранъ, гусей шесть, кокошы десеть, жыта бочокъ петънадцать, пшеницы бочокъ шесть, ечменю бочокъ чотыры, гречихы бочокъ десеть, овса бочокъ петнадцать. Людей тяглыхъ: Янъ Микгейковичъ служба, Анъдрей Наревичъ служба, Вельнековъ полъ службы, Валюль Плюпайтисъ полъ службы, Янайтевъ два брата, Михалъ а Матей служба, Плюпайтисъ Павелъ а Стась служба, тые данъ даютъ. У того жъ реестру печати тры прытисненныхъ и подпись руки в тые слова: Алексей Мартиновичъ Ваньковский, возный повету Упитского рукою своею подписалъ. Которы жъ то реестръ для памяти есть до книгъ вписанъ, с которыхъ и сесъ выписъ подъ нашими печатями паней Яновой Гриневичовой Дороте Войтеховне Михневича и сыну ее Михаилу Купрелю—писару кгородскому Упитскому есть выданъ. Писанъ у Поневежу.

№ 315. *Реестръ имущества, оставленнаго Себестіанской своему мужу.*

Лѣта отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ сегого, месеца Мая третего дня.

На рочкохъ маевыхъ кгородскихъ Упитскихъ, передъ нами Стиниславомъ Да-

видовичомъ, Юрьемъ Балѣтроевичемъ Блусемъ, за неприбытьемъ его милости пана Юрья Яновича Волѣменъскаго — подкоморого Упитскаго, старосты Кревскаго, такъ тежъ за неприбытьемъ его милости пана Яна Миколаевича Визкгирда — судьи земъскаго Упитъскаго, секретаря и ревизора его королевъское милости здесь до Поневежа на рочки марцовые отъ ихъ милости пановъ шляхты, обывателей повету Упитскаго, депутатами водлугъ постановенья, отъ ихъ милости пановъ радъ и речы посполитое на зъезде Виленъскомъ в року теперешнемъ осмѣдсѣать семомъ, месеца Генъваря двадцать девятого дня, часу интересни уфаленого, обобранными и на справы судовые высажонными, Яномъ Жыкгимонътовичомъ, подсудкомъ земскимъ Упитскимъ, Каспоромъ Станиславовичомъ Круздемъ, судьею, а Михаломъ Купрелемъ, писаромъ, вриадники кгородскими Упитскими, отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волѣменъскаго, каштеляна Полоцкаго, старосты Упитскаго, нашего милостивого пана etc., постановившысе очевисто земенинъ господарьскій повету Упитскаго панъ Якубъ Яновичъ Себестыянскій положылъ реестръ, даный отъ малъжонъки своей небожчицы Настазыи Якубовны речей рухомыхъ и быдло рогатое и нерогатое, который, кгда былъ чытанъ, слово отъ слова такъ се в себе маеть: Реестръ списанъя листовъ, речей рухомыхъ, быдла рогатого и не рогатого, што мне Настазыи Якубовне первшый малъжонокъ мой, сходечи зъ сего света, небожчикъ Миколай Яновичъ составилъ в дому своемъ, лежачомъ у повете Упитскомъ, в поли Ужужортъскомъ, я тежъ Настася Якубовна ачъ будучи на тело хоробою навежона отъ пана Бога, але розуму зуполного, маючы при себе возного повету Упитскаго Миколая Матеевича Довкыля и сторону людей добрыхъ, земянъ господарьскихъ повету Упитскаго, пана Андрея Юрьевича, а пана Станислава Войтеховича, подаю в опеку дети мои, с первшымъ малъжонкомъ моимъ набытые,

Станислава, Матен а Юзефа Миколаевичовъ и дочку Еву Миколаевну, малъжонку моему Якубу Себестыянскому и весь статеку рухомый, листы и быдло всякое передъ вознымъ и стороною людьми добрыми в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмѣдсѣать семомъ, месеца Априля двадцатого дня. На первой листовъ: листъ Яна Пацовича на сеножатку заставную, на имя Трокелисъ, Яновой Петрашевича за полъ копы грошой; листъ Настаси Миколаевны умоцованый, листъ Бартломея а Томка Якубовичовъ на сеножатку продажную Яновой Сташовей в Пыскистиняхъ за десеть грошей, листъ Якуба Ендрушевича, продалъ нивку и сеножатку Кгерушы Страшовой за полтъину грошей; листъ Балѣтроея Якубовича на сеножатку заставную Яновой Луцыи за дванадцеть грошей; листъ Томка Якубовича продажный Яновой Луцыи, две нивце Скибунышки за две копе грошей и за двадцеть грошей; листъ Дороты Петровны, продала Луцыи Яновой Страшовича за сорокъ грошей кгрунту в Жортяхъ, в Клумпяхъ, в Друлахъ, в Кгрежехъ, в.... Вилкате Блота; листъ Бартломея Якубовича, продалъ сеножатку Яновой Страшевичевой Луцыи за полъчварта десяти грошей в Ужувилкатяхъ; листъ Бартломея Юрьевича на выеханье кгрунту Матковщызны з Яновою Страшовича; листъ Бартломея Юрьевича для позвовъ; листъ Луцыи Лавърыновой Страшовой, ижъ што позывалъ Бартломей Юрьевичъ о спадекъ некоторый; листъ Бартломея Юрьевича на тое, ижъ позывалъ Луцыю Янову о спадекъ Ивашка Страшовича; листъ отъ Еразмуса Довкерда, писаный до Луцыи Яновой Страшевичевой; реестръ, што выдалъ по дочке своей Настаси Яновне Страшевой; листъ Грегора Гелвиловича о предане челеди Настаси, Кгерушы Страшевой за две копе грошей; листъ Яна Миколаевича а Павла Павильчевича для преданя мышнику Полавки Яну Страшевичу за семъдсѣать грошей; листъ Янка Миколаевича и жоны его меновный селищю

надъ Кгерпулемъ з Яномъ Страшевичомъ; листъ Некраша Нарвойшовича на предане нивы Яну Страшевичу за полькопы грошей; листъ Яна Миколаевича на предане нивы Яну Страшевичу за десеть грошей; листъ Павла Павильевича на продане сеножати Яну Страшевичу за осмьдесятъ грошей; листъ Урбана Тольтиловича на то, ижъ менялъ ниву з Яномъ Страшевичомъ; листъ Павла Павильевича на предане сеножати Яну Страшевичу за осмьдесятъ грошей в Ужувилькатахъ; листъ Урбана Павловича меновный нивы и сеножати з Яновою Страшевича; листъ Опранки Петровой Вештортовича на ниву меновную з Яномъ Страшевичомъ на имя в Лавкахъ на две бочки сееня; листъ Корейвы Миколаевича на нивы меновные з Яновою Луцыею на имя Уворотъ Яновой; листъ Петра Вештолтовича на две сеножати продажные за Вилькатыми на пять возовъ кошенья Яну Страшевичу; листъ Урбана Тавтъкевича на предане сеножати Итроку за Вилькотыми Яну Страшевичу за петнадцеть грошей; листъ Опранки Петровое Вештортовича для преданя нивы Яну Страшевичу за польпетадесять грошей; листъ Якуба Анъдреевича на предане двухъ нивъ в Пожортяхъ и сеножатыки Кгенъдруте Страшовой за две копе грошей; листъ Петра Вештортовича на предане сеножатыки за Вилькотыми Яну Страшевичу за осмъ грошей; листъ Урбана Тавтъкевича нивекъ двухъ Яну Страшевичу за сорокъ грошей; листъ человека похожего Юца Кгелделковича для семидесять грошей; листъ Дороты Юхновны, жонки похожей, которая служила Яновой Страшевича; листъ Юзефа, Павла а Остафя Яновичовъ на то, ижъ были позвали Лаврина Мацкевича о збитъе подданныхъ Миткевичовъ; листъ пана Вольменъского на Амброжея Авкгустовича; упоминальный листъ Павла, Остафя Яновичовъ о позыване Бартломея Юрьевича о забране двухъ нивъ; выпись з уряду Упитского о неровный делъ з Бартломеемъ Юрьевичомъ; листъ пана Вольменъского упоминальный на Амброжея

Авкгустовича о малженство; листъ Яна Петровича на мену з Яномъ Страшевичомъ; листъ Павла Ядвиговича для переданя сына за осмьдесятъ грошей; листъ Альжбеты Лавриновой Мотовича для преданя спадку матерыстого, людей Леловскихъ Войтку Якъшовичу; листъ Голушинъ для преданя дочки Ульяны за рубль грошей Лаврину Матеевичу; выпись с повету Троцкого Василя Ивановича, оповедала Юзефа Яновича; позовъ с повету Упитского отъ пана Радивила Гриню Можейковичу; листъ Альжбеты Лавриновой Матеевича о записане чловека в Леловняхъ Яна Доловича; листъ судебный полюбовный стороны Луцыи Яновой Страшевича и сыновъ ее; листъ Петра Юрьевича о присужоную копъ пять грошей Яновой Страшовой; листъ Юрья Лавриновича о предане людей в Леловкахъ Яну Страшевичу; листъ Петра Юрьевича, чловека похожего о пять копъ грошей; листъ Дороты Яновны Римковой о продане жонки невольной Ивашку Страшевичу за чотыры копы грошей безъ петнадцати грошей. Станиславъ Мартиновичъ продалъ на трохъ местцахъ сеножати Яну Страшевичу за полькопы и за чотыры грошы. Станиславъ Мартиновичъ продалъ нивку надъ Яну Страшевичу за двадцеть и пять грошей; Станиславъ Мартиновичъ продалъ ниву и сеножатыку Ивашку и брату его Яну в Пополтяхъ за польтину грошей; листъ Матея Тыш у Пликштыполю ниву продалъ Павлу Яновичу сееня на бочку за полькопы грошей; листъ Зофии Пашковны на сеножатыку в Пликштополю, проданую Яну Страшевичу за пятьдесятъ грошей; листъ Янушка Моцовича, а Матея Мацкевича, продали Яну Страшевичу нивку за польпетадесять грошей в Пликштополю; листъ Матея Мацковича Страшевичу надъ Кгертулемъ за петьдесять продалъ нивку в Пликштополю подле великое дороги за двадцеть грошей; листъ Матея Мацкевича нивку полю Миколаю, Юзефу, Остафю Яновичомъ за петьдесять грошей; листъ

Юрья Михаловича, продалъ нивку Яну Страшевичу в Пликштополю за полъкопы грошей; листъ Григора Енилевича, продалъ нивку в Пликштополю Яну Страшевичу за полъкопы и за пять грошей; листъ Матеня Мацковича, продалъ нивку Луцыи Яновой Страшевича в Пликштополю за две копе безъ десети грошей; листъ Андрея Сомашкевича, заставилъ сеножать Яну Страшевичу за копу грошей за боло- томъ Топъкимъ; листъ королевский для покошения сеножати; листъ Войтъка Станевича, зоставилъ сеножать в Ужущернупяхъ, Прескинимелись, Видикири Яна Страшевича за сорокъ грошей; листъ Яна Визкгина, ниву продалъ у Жортахъ за рубль грошей М тотъ же Янъ Визкинъ продалъ ниву за чотыры копы безъ двадцати грошей Николаеви; выпишь о бой Николаювъ з Юркевичомъ; листъ меновный на двухъ местцахъ Вилкатяхъ з Луцыею Яновою отъ Близкгина Яна на петнадцать возовъ; Станиславъ Мартиновичъ менялъ селищо з Яномъ Страшевичомъ сеенья на тры бочки; листъ Станислава Мартиновича на тры нивы мены з Яномъ Страшевичомъ подъ великою межою; Станиславъ Мартиновичъ продалъ ниву за копу и грошы два Кгерушы Страшевой; Станиславъ Мартиновичъ продалъ ниву в Компеяхъ Ивашку а Яну Страшевичомъ за семьдесятъ грошей; Станиславъ Мартиновичъ менялъ кгрунты в Кампеяхъ з Яномъ Страшевичомъ; Петръ Мартиновичъ продалъ Ивашку а Яну Страшевичомъ за семьдесятъ грошей; Петръ Мартиновичъ менялъ трема нивами з Яномъ Страшевичомъ Лавмяпаты; Ясутръ а Станиславъ Мартиновичи меняли нивами в Кампеяхъ з Яномъ Страшевичомъ; листъ Юрья Якубовича на продане сеножатыки в Ужувилъкатыхъ за сорокъ грошей Яну Страшевичу; листъ Томка Якубовича на продане сеножати в Ужувилъкатыхъ, в Скинтыхъ, в Покгирвольныхъ мышничокъ Яновой Страшевича Луцыи; листовъ тры отъ Еронима Якубовича на кгрунты; листъ Яна Николаевича на продане дирвану за

осмъ грошей Миколаю Яновичу; листъ Яна Пацовича на позычные грошы у Миколая Яновича на семьдесятъ грошей; листъ Павла Павловича на продане сеножати Луцыи Яновой Страшовича в Ужужортахъ з мышникомъ за грошей двадцать; листовъ двадцать шесть, квитовъ двадцать деветь. Статку небожчика Миколая Яновича, первшого мужа моего: ермякъ одинъ сукна дикого похожоный, седло простое, кордъ одинъ, колпакъ черленый люонский, подшытый лисами, скура была лося небожчика мужа моего, томъ отдала сынови своему Станиславу даючы его на службу, соянъ блакитный одинъ, шубъка чорна кроликами подшыта, коберець, шапъка оксамитна, то все Еве дочце моей. Быдла и кони: подъездокъ одинъ рыжый, нашолъ малъжонокъ мой Якубъ Себестыянъский, и подъездъка на реестре подаю тому малъжонъку моему в опеку. Быдла рогатого; воловъ тры, четвертый при мне здохъ, тры подаю, коровъ чотыры подаю, сыномъ моимъ тры мають быти, а Еве дочце моей корову ребую отписую, цялтокъ ное бычокъ, то все Еве, тогорочныхъ телятъ двое, то сыномъ; овецъ старыхъ четверо сыномъ и ягнетъ четверо, овца одна старая зъ ягнеткомъ дочце моей Еве, штомъ на поли нашла яловицу Павловой суседце своей, томъ малъжонъкови своему отдала Якубу Себестыянскому; свиней старыхъ сыномъ и поросятъ двое, Еве дочце моей двое свиней жыта две солянки вееного, ечменю солянекъ, гречыхы семъ солянекъ, берла бочокъ солянекъ и маетьности малъжонокъ мой Якубъ Себестыянский беручы мне в станъ светый малъжонъский. только то, што ему на реестре подала Маючи я Настася возного при собе Миколая Довкгяла и сторону людей добрыхъ, пана Анъдрея Юрьевича, а пана Станислава Войтеховича и будучы при доброй памяти, дала есми тотъ реестръ малъжонъку моему пану Якубу Себестыянскому подъ печатью моею и подъ печатью Миколая Довкгяла, возного

и с подписомъ руки его и подъ печатъми очевисто упрошонными пана Анѣдрея Юрьевича а пана Станислава Войтеховича и с подписомъ рукъ ихъ, которые за очевистымъ прошенъемъ моимъ печати приложили и руки свои подписали. Писанъ в Ужужортахъ року тисеча пятьсотъ осмъдесятъ сего, месеца Априля двадцатого дня. У того реестру печатей приложные чотыры и подписы рукъ письмомъ рускимъ тры тыми словы: Миколай Довкяло—возный Упитский рукою властною, Андрей Юрьевичъ за очевистою прозъбою печать есми приложилъ и руку подписалъ при печати, Станиславъ Войтеховичъ за очевистою просъбою печать есми приложилъ и руку подписалъ при печати. И тотъ реестръ для памети есть до книгъ вписанъ, с которыхъ и себъ видимусъ подъ нашими печатъми есть выданъ. Писанъ в Поневежу.

№ 316. Жалоба Валентина Ганцевича на Буковскихъ по поводу захвата ими земли пахатной.

Изъ кн. № 15190, л. 402.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Июля первого дня.

На вряде господарьскомъ кгородьскомъ Упитьскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подъстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарьский повету Упитского панъ Валентинъ Юрьевичъ Ганцевича о томъ, ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Июня двадцать осмого дня земенинъ господарьский повету Упитского Якубъ Станиславовичъ Буковский и з жоною своею землянкою господарьскою повету Упитского Альжбетою Капеловною, наподшы моцно кгвалтьомъ они сами особами с поддаными и з ыншими мно-

гими помочъниками своими на кгрунтъ его властный отъчызъный земельный, на спокойное деджанье, на пустовъщизну, врочыщомъ называемую Подокгишкю, которая дей у волоки была померена, то есть на тры шнуры волочные, до имения и двора его, у повете Упитскомъ, в поли Пошеровъкштахъ лежакого, прислухающую, лежащую в томъ же поли Пошеровъкштахъ, бокомъ зъ одное стороны прилегълую пры кгрунтехъ землянъ господарьскихъ повету Упитского Яна а Петра Касперовичовъ а Войтеха Миколаевича, а другимъ бокомъ пры кгрунтехъ самого пана Валентина Ганцевича его заставъныхъ, называемыхъ Кгудишъки, которые дей онъ зоставилъ томужъ верху помененому Якубу Буковскому и жоне его Альжбете Капеловне, а конъцомъ ку застенъкомъ тыхъ же землянъ вышей помененыхъ Яна а Петра Касперовичовъ, а другимъ конъцомъ ку кгрунтомъ властнымъ егожъ самого пана Валентина Ганцевича; и тамъ дей тую пустовъщизну его верху помененую тры шнуры волочные, не маючи до тыхъ кгрунтовъ некоторого уступу, кгвалтьовне дей они пооравъшы и збожемъ рознымъ на тыхъ кгрунтехъ засели, то есть овса десетъ бочокъ, гречихи тры бочки; а на жыто дей тоежъ пустовъщизны его кгвалтьовне кгрунтовъ порали на тры бочки жыта сеенья и тые кгрунты пустовъщизны верху помененое в моцъ и во владность свою взяли и ку кгрунтомъ своимъ, называемымъ Кгудишки, двора своего, у повете Упитьскомъ, в поли Пошеровъкштахъ лежакого, привернули и привлащыли, а его дей, яко держачого и властного отчыча, з упокойного а стародавъного и векуистого деръжанья и ужыванья с тыхъ кгрунтовъ его верху помененыхъ кгвалтьовне, упорне а безъправне выбили и выгнали. Ку тому тежъ тотъ же панъ Валентинъ Юрьевичъ Ганцевича на тогожъ пана Якуба Станиславовича Буковского и на жону его Альжбету Капеловну жаловалъ о томъ, ижъ дей году теперешънего, отъ наро-

женья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъ-десять шостого, месеца Июня трыдцатого дня, наподъшы моцно, кгвалтомъ тотъ истый помененый панъ Якубъ Вуковъскый и з жоною своею Альжбетою Капеловною они сами особами, с подъдаными и з ынъшыми многими помочниками своими на кгрунтъ его властный отъчызный земълений, на спокойное держанье, на пустовъщизну, врочышомъ называемую Юрькишкю, которая дей такожъ у волоки была померона, то есть на тры шнуры волочные, до имения и двора его, у повете Упитскомъ, в поли Пошеровъкштахъ лежа-чого, прыслушающую, лежащую в томъ же поли Пошеровъкштахъ, бокомъ з одное стороны прылегълую пры кгрунтыхъ зе-мянъ господарскихъ повету Упитского Яна а Петра Касперовичовъ а Войтеха Миколаевича, а другимъ бокомъ пры кгрунтыхъ его самого пана Валенътына Ганцевича заставныхъ, называемыхъ Кгу-дишъки, которые дей онъ составилъ то-мужъ верху помененому Якубу Вуковскому и жоне его Альжбете Капеловне, а конъ-цомъ ку застенкомъ тыхъ же земянъ верху помененыхъ Яна а Петра Каспоро-вичовъ, а другимъ конъцомъ ку кгрунтъ-томъ властнымъ егожъ самого пана Ва-ленътына Ганцевича, и тамъ дей тую пу-стовъщизну его верху помененую тры шнуры волочные, не маючы до тыхъ кгрунтывъ ниякого уступу, кгвалтовъне дей они пооравъшы и збожемъ рознымъ на тыхъ кгрунтыхъ засеели, то есть пше-ницы бочкою одною, овса шесть бочокъ, гречихи чотыры бочки; а на жыто дей тоежъ пустовъщизны верху помененой кгрунтъу кгвалтовъне поорали на чотыры бочки жыта сеенья и тые кгрунты пу-стовъщизны верху помененое в моцъ и во владность свою взяли и ку кгрунтывъ своимъ, называемымъ Кгудишъки, двора своего, у повете Упитскомъ, в поли По-шеровъкштахъ лежачого, прывернули и прывлащыми, а его дей, яко держачого и властного отъчыча з упокойного, а ста-родавнього и векуистого держанья и ужи-

ванья тыхъ кгрунтывъ его верху поме-неныхъ кгвалтовъне, упоръне, а безъ-правъне выбили и выгнали. На которое кгвалтовъное пооране и засеене збожемъ на тыхъ кгрунтыхъ своихъ бралъ з уряду возного господарского повету Упитского Миколая Матеевича; который возный, тамъ бывшы и того огледавъшы, прышодъшы до ураду, счевисто сознание свое учынилъ тыми словы, ижъ дей в року теперешъ-немъ тисеча пятьсотъ осмъдесять шостомъ, месеца Июля второго дня виделъ есми на пустовъщизны на кгрунтыхъ, прозывае-момъ Подокгишки, пана Валенътына Ган-цевича, у повете Упитскомъ лежащее, у поли Пошеровъкштахъ, поораный, на шну-рахъ волочныхъ тое пустовъщизны Кгу-дишки посеено збожемъ рознымъ, овса десеть бочокъ, гречихи тры бочки, а на жыто тоежъ пустовъщизны Подокгишки поорано на тры бочки; а другое пустовъ-щизны кгрунтъу, позываемого Юрькишки, в томъ же повете Упитскомъ, лежащее у поли Пошеровъкштахъ, кгрунты поора-ные и збожемъ рознымъ засеено на трохъ шнурахъ волочныхъ, пшеницы бочкою одною, овса бочокъ шесть, гре-чихи чотыры бочки, а на жыто тоежъ пустовъщизны поорано на чотыры бочки жыта. Которое оповеданье и жалоба есть до книгъ записана.

№ 317. Заявленіе Каспара Келтша о непра-вильной подачѣ ему позва.

Лета отъ нароженья Сына Божого ти-сеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Июля первого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, в небытности пана Михала Станиславовича Кгрудзя, подъстаростего Упитского, передомною Каспоромъ Стани-славовичомъ Кгрудземъ, судьбою, а передомъ-ною Михаломъ Купрелемъ, писаромъ, вряд-ники кгородскими Упитскими, постановивъ-

шыся очевисто земенинъ господарьскій повету Упитского его милость панъ Каспоръ Авъкгушътыновичъ Келпшъ покладъ позовъ кгородскій Упитскій, писаный по земенина господарьского повету Упитского, по пана Матея Миколаевича Рокицкого, судича земьского Равьского и по пани малъжоньку его княжну Щасную Юрьевну Боровьскую. землянку господарьскую повету Упитского, в жалобе жыда Троцкого Моръдхуа Захарыяповича о неякий долгъ отца своего небошыка Захарыяша Мойсеевича. жыда. И, положившы тотъ позовъ, его милость панъ Каспоръ Келпшъ чинилъ протестацію и оповедалъ, ижъ тотъ позовъ естъ положонъ на именью моемъ Помузскомъ, лежакомъ в повете Упитскомъ, року теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осемъдесятъ шостого, месеца Юня шостого дня неслучше, бо если же што панъ Рокицкий виненъ, альбо и пани Рокицка, нехай бы былъ покладалъ позовъ на ихъже именью, а тотъ позовъ, яко не слущъне на своимъ именью положоный, зносилъ и просилъ, абы былъ при книгахъ кгородскихъ Упитскихъ зоставленъ. Якожъ мы особы врядовые звышъ поменены, зоставившы тотъ позовъ при книгахъ, протестацію его милости пана Каспора Авъкгушътыновича Келпша казали есмо до книгъ записати.

318. Жалоба Станислава Гриневича на Некрашевичей о насильственномъ захватъ его спокоса.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осемъдесятъ шостого, месеца Юля первого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мьною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подьстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарьскій повету Упитского Станиславъ Гриневичъ на землянъ госпо-

дарьскихъ повету Упитьского, на Бальтроемъ, Валенътина, Юрья, Матея, Войтеха, а на Миколая Яновичовъ Некрашевичовъ о томъ, ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осемъдесятъ шостого, месеца Юня тридцатого дня тые земляне звышъ поменены сами особами своими и з ыншими многими помочъниками своими, нашодшы моцно кгвалтомъ на властный кгрунтъ его земельный, лежащий у повете Упитьскомъ, в поли Ужужорътскомъ, до дому его, лежакого в повете Упитскомъ, въ поли Ужужортскомъ, прислухающий. на сеножать, прозываемую врычощомъ Опушраты, недалеко стены села его королевское милости Гаконьского, в повете Вилькомирьскомъ лежакого, котораяжъ сеножать лежать бокомъ однимъ прылегъла до сеножати земенина господарьского повету Упитского Якуба Гриневича, а другимъ бокомъ до стены помененого села Гаконьского, а коньцами обема уперла до сеножатеи спольныхъ всее околицы поля Ужужорътского, на чотыры возы сена кошенья кгвалтовъне и упоръне покосили и, зграбившы дей, до дому своего Ужужорътского, в повете Упитьскомъ лежакого, отъвезли, а его дей яко держачого тымъ дей кгвалтовънымъ найстьемъ на тую сеножать, покошеньемъ и звезеньемъ сена с тое сеножати зупокойного а зъ стародавъного держанья и векуистого ужыванья кгвалтовъне и упоръне, не переперъшы его некоторымъ правомъ, выбили и выгнали. И на огледанье тое сеножати кгвалтовъне покошное бралъ возного господарьского повету Упитьского Олекъшея Мартиновича Банковьского. Который возный, тамъ бывшы, што видевъшы, прышодъшы передъ мене року теперешънего осемъдесятъ шостого, месеца Юля девятого дня, сознание свое ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы, ижъ дей году теперешънего осемъдесятъ шостого, месеца Юля осмого дня, видель есми за оказаньемъ земенина господарьского повету Упитьского Станислава Гриневича у повете Упитскомъ, в поли

Жужорътскомъ лежащую сеножать, врычшомъ прозываемую Опушраты, недалеко стены села Гаконъского его королевское милости, в повете Вилькомирьскомъ лежащего, покошоную якобы на чотыры возы сена кошенья и сено с того покусу прочъ звезено. Которое покошенъе передомъною вознымъ менилъ быть отъ землянъ господарскихъ повету Упитъского, отъ Балътроея, Валенътина, Юрья, Матея, Войтеха, а отъ Миколая Яновичовъ Некрашевича. Што про память есть до книгъ записано.

№ 319. Заявленіе Григорія Юрьевича о наменіи ему побоевъ Николаемъ Ровкутевичемъ.

Лета отъ нароженъя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Іюля первого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитъскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подъястаростимъ Упитъскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарскій повету Упитского Григорій Юрьевичъ о томъ, ижъ дей году теперешънего отъ нароженъя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Іюня двадцать девятого дня земенинъ господарскій повету Упитъского панъ Миколай Станиславовичъ Ровкутевича, упросивъшы его в домъ свой, лежащій у повете Упитъскомъ, в поли Ужуверъменъскомъ, доброю мыслью, не маючи дей до него жадное причины, безъвинъне его киемъ збилъ и зранилъ. И на огледанъе ранъ своихъ бралъ возного господарского повету Упитъского Павъла Матеевича, который возный тамъ бывъшы, што видевъшы, пришедъшы, сознание свое устъное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешънего тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Іюля второго дня за оказаньемъ земенина господарского повету Упитъского Григорія Юрьевича (видель еси) на немъ же самымъ

на голове на челе по правой стороне рану кривавую битую, и менилъ передо мъною вознымъ тое збитъе отъ земенина господарского, повету Упитъского пана Миколая Ровъкутя. Што про память есть до книгъ записано.

№ 320. Заявленіе Флоріана Бейнарта о захватъ его земли Иваномъ Визирдомъ и Каспоромъ Сологубомъ.

Лета отъ нароженъя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Іюля второго дня.

Прысылалъ до вряду господарского кгородского староства Упитъского, до мене Михала Станиславовича Кгрудзя, подъястаростего Упитского, будущого отъ вельможного пана его милости, пана Яна Вольменъского, кашъталяна Полоцкого, старосты Упитского, земенинъ господарскій повету Упитъского панъ Флоріанъ Бейнартъ, писаръ кгородский земли Жомотъское, служебника своего Анъдрея Буконъта, оповедаючи и жалуючи черезъ него самъ отъ себе и именемъ малъжонъки своей панее Зофии Матеевны Жиждъменъского на судью земского повету Упитъского, секретаря и ревизора его королевское милости, пана Яна Миколаевича Визкирда, а на земенина господарского того жъ повету Упитъского пана Каспора Юрьевича Сологуба о томъ, ижъ што которые кгрунты земъленные одъ комисаровъ его королевское милости высланыхъ ему пану Флоріану Бейнарту за правомъ его оказанымъ вечъне прысужоны и ограничоны суть до имения и двора его Шокарънъского, у повете Упитскомъ лежащего, межы рекою Исликею, а другою рекою Молъчупею, прилегълый у должъ однимъ конъцомъ ку границы кгрунтовъ села подданымъ Пухчюновъ, вельможного пана его милости пана Яна Глебовича на Дубревъне, кашталяна и воеводы Троцкого,

а другимъ концомъ прилеглый у низъ до розбежыща тыхъ обоихъ рекъ Исликя и Молъчупя, до копъцовъ, засыпанныхъ на ограничене кгрунтовъ, пану Флорыяну Бейнарту присужонныхъ отъ ихъ милости пановъ комисаровъ; то пакъ дей его милость панъ Янъ Визкирдъ, судья земъский Упитъский, а панъ Каспоръ Сологубъ году теперъ идучого по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Мая осмого дня, в небытности на тотъ часъ самого пана Флорыяна Бейнарта и малъжонъки его в ыменью и дворе его Шокарънъскомъ, перешодъшы дей черезъ тую границу его пана Флорыяна Бейнарта, черезъ реку Исликю, его милость панъ Янъ Визкирдъ, а панъ Каспоръ Сологубъ кгвальтовъне подданымъ своимъ забрати рассказали, пашню собе привлащыли, кгрунту посполитого, ему пану Флорыяну Бейнарту присожонного и ограничоного, оремого и не оремого, сеножателей, зарослей, межи тою рекою Исликею а Молъчупею, всего можетъ быть волокъ на шесть. Яко жъ дей розробивъшы тые кгрунты, рассказали збожемъ засевати, а иные некоторые кгрунты людемъ обьчымъ орати и засевати позволили, чынечы собе с того пожытки не малые. Которые жъ дей тые кгрунты его на пашню собе привлащаютъ ку двору Бруновъскому, который есть ему пану Флорыяну Бейнарту одъ комисаровъ его королевской милости присужоны и в тотъ дей пляцъ дворный они первой того черезъ заруку кгвальтовъне въехали. И на оказанье того кгрунту своего, кгвальтовъне одъ нихъ забраного, бралъ возного повету Упитъского Миколая Матеевича, который возный, тамъ огледавъшы и чого будучы сведомъ, сознание свое устъное ку записанью до книгъ учынилъ, ижъ году теперъ идучего тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Июня двадцать пятого дня, за оказаньемъ врядника пана Флорыяна Бейнарта, имения его Шокарънского Анъдрея Буконъта видель кгрунту посполитого, оремого и не оремого, сено-

жателей, зарослей волокъ на шесть, або и большъ, лежащий межи рекою Исликею, а другою рекою Молъчупею у повете Упитъскомъ, и на томъ кгрунте поль местцами не мало зорано и збожемъ засевано. Которыжъ тотъ кгрунтъ, ему возному оказанный, тотъ врядникъ пана Флорыяна Бейнарта менилъ быть кгвальтовъне забранный одъ его милости пана Яна Визкирда, судьи земъского Упитъского, а одъ пана Каспора Сологуба. Яко жъ на тотъ часъ передъ нимъ вознымъ тотъ врядникъ пана Флорыяна Бейнарта пыталъ у врядника того двора Бруновъского, на имя Яна Бабитского, хто бы тые кгрунты ораль и з моцы пана его одымоваль? И онъ поведиль, ижъ панъ мой, панъ Каспоръ Сологубъ, а панъ Янъ Визкирдъ, тые кгрунты орати, забрати и збожемъ засевати рассказали. Што онъ ему возному осветычылъ. Которое жъ оповеданье жалобы и возного сознание есть до книгъ вряду кгородского Упитъского записано.

№ 321. Заявленіе Ивана Черневича о явкѣ въ судъ въ назначенный срокъ.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Июля третего дня.

На вряде господарьскомъ кгородьскомъ Упитъскомъ, передо мною Балътромаемъ Шефановичемъ, понаместъникомъ Упитъскимъ, будучымъ на тотъ часъ отъ его милости пана моего, пана Михала Станиславовича Кгрудзи, подстаростего Упитского, постановивъшысе очевисто сторона позванная земенинъ господарький повету Упитъского панъ Янъ Войтеховичъ Черневичъ, чинилъ оповеданье и пильность свою в уряде кгородскомъ Упитъскомъ, за позвы кгородскими Упитскими, которыми его былъ припозвалъ на рочки теперешъние Июлевые земенинъ господарьский по-

вету Упитского панъ Юрий Матеевичъ Билевича о долгъ свой, о сто коигъ грошей литовскихъ, о чомъ ширей в позвехъ описано есть. Яко жъ и жалобливая сторона такожъ пильности чинила, нижъли тая справа не есть сужона с тыхъ прычинъ, ижъ рочки кгородские Юлевы не были отпраованные для непрыбытя уряду зупольного кгородского Упитского. Которую жъ пильность свою панъ Янъ Войтеховичъ Черневичъ далъ до книгъ врьдовыхъ кгородскихъ Упитскихъ записати.

№ 322 *Заявление Станислава Нарковича о захватъ земли и воловъ Валентиномъ Ганцевичомъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осемъдесятъ шостого, месеца Июля третего дня.

На врьде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передомъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитьскимъ земенинъ господарьский повету Упитьского Станиславъ Нарковичъ оповедаль и жаловаль на земенина господарьского повету Упитьского пана Валентына Юрьевича Ганцевича и малъжонъку его, землянку господарьскую повету Упитского паню Ягънешку Миколаевъву, хоружанку повету Упитского, о томъ, ижъ дей в году теперешнемъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осемъдесятъ шостомъ, месеца Июля первого дня, во вѣторокъ тотъ истый помененый панъ Валентынъ Юрьевичъ Ганцевича з малжонкою своею помененою панею Ягънешкою Миколаевъною, хоружанкою повету Упитского сами особами своими з многими подаными и помочниками своими, напюдшы моцно кгвалтомъ на кгрунтъ его властный земельный отчызывъ, на ниву его властную, до дому его Поуслейского, в повете Упитьскомъ, в поли Поуслейскомъ лежачого, прислухающую, вро-

чышомъ называемую в Равахъ, которая нива лежытъ концомъ однимъ ку ниве земенина господарьского повету Упитьского Войтеха Гринцевича, а другимъ концомъ ку ниве земенина господарьского повету Упитьского Миколая Кгопъшевича, а бокомъ первымъ ку сеножати того жъ вышей помененого пана Валентына Юрьевича Ганцевича, прозываемой Равы, а другимъ бокомъ ку ниве его жъ самого Станислава Нарковича, оручы дей на той звышъ менованой ниве сыну его Балторомею Станиславовичу и поданымъ того жъ помененого Станислава Нарковича, на име Миколаю Петровичу а Каспору Грицевичу, розогнавшы дей кгвалтовъне тыхъ ротаевъ его с тое нивы помененое, и тотъ кгрунтъ ниву его верху помененую, сеенья на две бочки солянки жыта, в моцъ и во владность свою взяли и до имения своего, у повете Упитскомъ, в поли Поуслейскомъ лежачого, привернули, а его, яко держачого и властного отчыча, з уюкойного а з стародавнього и векуистого держанья и уживанья, не переперъшы его никоторымъ правомъ, кгвалтовъне, упорне, а безправне с тое нивы помененое выбили и выгнали и воловъ на той ниве его помененой тры сохы, шерстью рыжыхъ тры, купленыхъ по двекопе грошей литовскихъ, четвертого волу полового, купленого за тры копы грошей литовскихъ, а пятого волу и шостую корову шерстью ребыхъ, купленные по две копе грошей литовскихъ, кгвалтовъне взяли и до того жъ звышъ мененого двора своего отогнали и соху на той ниве его зрубали. И на огледанье тое сохы зрубаное и ку опытанью пана Валентына Ганцевича и малъжонъки его пани Ягънешки Миколаевны, хоружанки повету Упитского, для чого бы они тую ниву его отняли и волю побрали, взяли возного господарьского повету Упитьского Миколая Матеевича Довъкыяла, который созънанье устьное в году теперешнемъ осемъдесятъ шостомъ, месеца июля четвертого дня ку записанью до книгъ тыми словы учинилъ, ижъ виделъ за оказаньемъ Станислава Нарковича на ниве, в повете Упитьскомъ, в

поли Поуслейскомъ недалеко дому Войтеха Гринцевича соху одну зрубаную; а потомъ с нимъ вознымъ и стороною людьми добрыми тотъ Станиславъ Нарковичъ ходилъ до двора пана Валенътына Юрьевича Ганцевича и малжонки его пани Ягънешки Миколаевъны, хоружанки повету Упитского, Поуслейского, в повете Упитъскомъ лежа- чого, хочечы пытати, для чого бы тую ни- ву его отняли и волю побрали; одножъ пана Ганцевича, ани малжонътки его у дворе не поведали, а тыми волами, которые Ста- ниславъ Нарковичъ меновалъ быть погра- бенные, засталъ оручы передъ дворомъ пана Ганцевича и за разомъ оратае с тыми во- лами у дворъ пана Ганцевича убили. Ко- торое оповеданье есть до книгъ кгородскихъ Упитъскихъ записано.

№ 323. *Заявленіе вознаго о продажѣ Миха- ломъ Киркиломъ своего имѣнія Урбану Явой- шанскому.*

Лета отъ нароженъя Сына Божого ти- сеча пятьсотъ осмьдесять шостого, месеца Іюля третего дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитъскомъ, передо мною Михаломъ Ста- ниславовичомъ Кгруздемъ, подъястаростимъ Упитъскимъ, постановивъшысе очевисто возный господарьский повету Упитъского Миколай Матеевичъ Довкяло сознанье свое устьное ку записанью до книгъ учы- нилъ тыми словы, ижъ дей году тепе- решънего отъ нароженъя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесять шостого, ме- сеца Іюня двадцать шостого дня, земе- нинъ господарьский повету Упитъского панъ Михалъ Анъдреевичъ Киркиль и з сыномъ своимъ Себестыяномъ Михало- вичомъ Киркиломъ, што которое именье свое властьное отъчызное, лежащее кгрун- томъ и будованьемъ у повете Упитъскомъ, в поли Ромикгольскомъ продали и на вечъ- ность спустили земенину господарьскому

повету Упитъского пану Урбану Яновичу Явойшанъскому, малжонъце, детемъ и потомъкомъ его за певную суму пенезей, за полътора ста копъ грошей литовъскихъ, то есть дворъ и со всимъ будованьемъ хо- ромъ, зъ кгрунты всякими до того именья своего помененого прислухаючыми оремыи и неоремыи, селищами, зъ огороды ово- щовыми, з навозы, сеножатыми, з лесы, з гай и з дубровами, отъ мала до велика, не zostавуючы, ани выймуучы с того именья помененого они сами на себе, дети и потомки свои ничего, на што дей они и листъ продажъный, водълугъ обычаю права по достатъку с певными объва- рунъками справъленный тому Урбану Яно- вичу и малжонъце его Малъкгорете Амъ- брожеевъне дали, в которомъ шырѣй по достатъку се есть описано. А такъ дей тотъ верху помененый Михалъ Анъдрее- вичъ Киркиль а Себестыянъ Михаловичъ Киркиль, заховуючысе в томъ водлугъ обычаю права посполитого и статуту земъ- ского, тое именье, дворъ помененый и кгрунты всякие, до того именья прислу- хаючые, яко в поли Ромикгольскомъ, такъ тежъ за болотъ Услоею лежачые, оремые и неоремые, селища новые и старые, лесы, гай, сеножати, дубровы, одъ мала до велика водлугъ продажи свое объведъ- шы и оказавъшы, в тое именье и в будо- ванье дворъное, такъ тежъ в кгрунты всякие, до того именья помененого прислу- хаючые, пана Урбана Яновича и малъ- жонъку его пани Малъкгорету Амъброже- евъну тогожъ часу, року, месеца и дня звышъ помененого, черезъ мене вознаго и сторону людей добрыхъ, землянъ госпо- дарьскихъ повету Упитъского, пана Мар- тина Матеевича, а пана Криштофа Лука- шевича сами добровольне увезали и зара- зомъ в моцъ и векуистое держанье и в ужыванье тому пану Урбану Яновичу и малжонъце его помененой подали и по- ступили и с того се вечъными часы вы- рекли, а то есть меновите в томъ дворе помененомъ будованья: светлица с прим- номъ и с коморою, з бербеня рубленые,

драницами крытые, изба черная, противъ тое избы издопѣка не велика безъ примѣна, соломою покрыто, клети чотыры—две драницами крытые, а две соломою крытые, хлевъ для быдла з бревеня рубленый, издопѣка черная с примномъ где паробокъ мешкалъ, з бревеня рубленые, у гумне одрына с хворосту плетена, осеть с токомъ, озерода переплотовъ одинадцать вцале зъ жердями, у городе изба опалена огнемъ; ворота дворные затворыстые покрытые, а подле воротъ лазня з бревеня рублена.

Которое возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 324. Заявленіе Марка Шефановича о покражѣ у него лошади.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдсѣтъ шѣстого, месеца Іюля четвертого дня.

На вряде господарѣскимъ кгородскомъ Упитѣскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подѣстаростимъ Упитѣскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарѣскій повету Упитѣского Марко Шефановичъ о томъ, ижъ дей году теперешнѣного отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдсѣтъ шѣстого, месеца Іюня двадцать четвертого дня, во второкъ, в день Светого Яна Хрыстителя недалеко дому его, лежачого у повете Упитскомъ, в поли в Повешменскомъ, на сеножати, пасучы кони недалеко дороги великое, которая идетъ з места Посвольскаго до места Вирѣженѣского, неведати хто зъ стада свирепу гнедую домарослую, у которое на левомъ боку знакъ чернѣй округлый, яко яблѣко, тую свирепу злодейскимъ обычаемъ укралъ. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 325. Заявленіе Мартина Шваба о нанесеніи побоевъ его крестьянину крестьянами Станислава Бѣлозора.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдсѣтъ шѣстого, месеца Іюля четвертого дня.

На вряде господарѣскимъ кгородскомъ Упитѣскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подѣстаростимъ Упитѣскимъ жаловалъ и оповедалъ подданный земенина господарѣского повету Упитѣского, его милости пана Мартина Шваба, на име Матей Петрашевичъ на подданого земенина господарского повету Упитѣского, его милости пана Станислава Яновича Бѣлозора, на Павѣла Сакевича и на сына его Валентина Павловича о томъ, ижъ дей году теперешнѣного тисеча пятьсотъ осмѣдсѣтъ шѣстого, месеца Іюля второго дня, оручы дей наймиту того Матея Петрашевича на властномъ кѣрунѣте его, в поли в Сталахъ, на нивѣ, прозываемой Кгловишка, в поли в Сталахъ на име Стасю Станиславовичу Дойлиде, то пакъ дей тотъ Павелъ Сакевичъ и сыномъ своимъ Валентиномъ звышъ помененымъ того дня, року и месеца того наймита его Стася Станиславовича, звазнившысе умыслѣне на него, безвинне, нетъ ведома, для которое причины, збили и зранили шкодливе, с которого битья нетъ ведома если будетъ живъ. А на огледанье того наймита своего ранъ битыхъ, бралъ возного господарѣского повету Упитѣского Миколая Довкяла, который возный, тамъ бывшы и што видевшы, сознанье свое устѣное до книгъ учынилъ тыми словы: ижъ дей году теперешнѣного тисеча пятьсотъ осмѣдсѣтъ шѣстого, месеца Іюля третего дня, виделъ дей еси на наймиту Матея Петрашкевича, на Стасю Станиславовичу, за оказаньемъ того Матея Петрашкевича, на томъ Стасю у голове раны две—одна на верху головы, а другая рана по левой стороне ровѣно з ухомъ, шкодливая, крывавые битые, знать што обухомъ ударено,

а хрыбетъ, ноги и руки вси збитые, раны синие, кровью потеклые, проще сукномъ блокитнымъ обволочено. Которые раны битые менилъ отъ подданого его милости пана Станислава Яновича Бялосора, одъ Павъла Сакевича и одъ сына его Валенътина Павловича.

Которое жъ оповеданье и возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 326. *Заявленіе вознаго о продажъ Станиславомъ Богдановичемъ нѣсколькихъ его крестьянъ Валентину Липневичу.*

Лета отъ нароженъя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Іюля шостого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитъскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подъстаростимъ Упитъскимъ, ставъшы очевисто возный господарьский повету Упитъского Алекъсандеръ Каспоровичъ, сознанье свое до книгъ тыми словы учинилъ: ижъ дей в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Мая двадцать третего дня, передо мною вознымъ и стороною людьми добрыми земенинъ господарьский повету Упитъского панъ Станиславъ Анъдреевичъ Богдановича поступилъ земенину господарьскому повету Ковенского пану Валенътину Матеевичу Липневичу, водле листу своего продажного, люди свои властные отчызные, лежащие в повете Упитъскомъ, в полю Вольдейкахъ надъ рекою Юлею, прозываемое село Вольдейки, волокъ людьми оселыхъ семъ, то есть меновите Павъла Начевича зъ жоною, зъ детьми служба, Валентина Петровича зъ жоною, зъ детьми служба, Станислава Ромашъкевича зъ жоною, зъ детьми служба, Ромашка Начевича зъ жоною, зъ детьми службъ две, Нарвида, Урбана, Каспора, Валенътина, Мартына, Крикга Томашеви-

човъ зъ жоною, зъ детьми служба зо вѣсею маетьностью ихъ, з кгрунътами оремыми и не оремыми, з сеножатыми, лесы, гай, з дубровами, з мышники, с протеребъками и з будованьемъ хоромъ домовыхъ и гуменъныхъ, со вѣсимъ на все, яко о томъ ширей и подостатку на листе его продажномъ описано и доложено есть. В которые тые вышей менованные люди, в село Вольдейки я Алекъсандеръ Каспоровичъ, возный, за добровольнымъ поступенемъ пана Станислава Анъдреевича Богдановича пану Валенътину Матеевичу увезалъ, в моцъ и в держанье и вечное уживанье ему подаль. Которое сознанье возного есть до книгъ кгородскихъ Упитъскихъ записано.

№ 327. *Заявленіе вознаго о ввотъ Уршули Матеевны во владѣніе имъніемъ ея мужа.*

Лета отъ нароженъя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Іюля шостого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитъскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичемъ Кгруземъ, подъстаростимъ Упитъскимъ, ставъшы очевисто возный господарьский повету Упитъского Алекъсандеръ Каспоровичъ сознанье свое до книгъ тыми словы учинилъ, ижъ дей в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Мая двадцать третего дня, земенинъ господарьский повету Упитъского панъ Станиславъ Анъдреевичъ Богдановича записалъ дей вечностью именичко свое, лежащее в повете Упитъскомъ, в полю Бружахъ, надъ речкою Курисою, малъжонъде своей паней Оршули Матеевны, которое дей именичко звышъ мененое зо вѣсимъ на вѣсе, дворъ з будованьемъ дворнымъ, речъми рухомыми и лежащими, з людьми тяглыми и данными, в томъ повете Упитъскомъ, в поли Бружахъ

домами мешкающими, то есть меновите, на имя Яна Петриковича Жойбу—служба, Добейка Пращевича—служба, Шымка Яновича, службу, зъ жонами, з детьми и зо вѣсею маестностью ихъ, што шырей в томъ листе описано и доложено есть. А такъ онъ возный, за добровольнымъ поступеньемъ малъжонька ее пана Станислава Анѣдревича Богѣдановича, в тое именичко звышъ меновое малъжоньку его паню Оршулю Матеевну увезалъ, в моцъ, в держанье и векуистое уживанье его подалъ.

Которое сознание возного есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 328. Заявленіе Войтеха Мартиновича о захватъ его скота Валентиномъ Ганцевичемъ.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдсѣтъ шостого, месеца Іюля шостого дня.

На вярде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подѣстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарьскій повету Упитского Войтехъ Мартиновичъ и сынове его земляне господарьские повету Упитского, на име Алѣкшы а Анѣтонъ Войтеховичы на земенина господарьского повету Упитского, на пана Веленѣтина Юрьевича Ганцевича о томъ, ижъ дей году теперешняго отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдсѣтъ шостого, месеца Іюля пятого дня, ходечи на властномъ кгрунѣте его, лежакомъ у повете Упитскомъ, в поли Стебякахъ прозываемомъ, передъ воротаы дому ихъ, лежакого жъ в томъ же повете, на выпуску, на сеножатъ надъ ручаемъ Кравъжупись конемъ, быдлу, овцамъ, и козамъ, то пакъ дей з насланья и розказанья того пана Валентина Ганцевича сынъ его Юрий Ва-

лентиновичъ и с тивуномъ его, двора его Стебяканского, в повете Упитскомъ лежакого, на име Лавѣринъ Станюлевичъ и з ыншыми многими подданными и помочъниками своими, нашедшы моцно кгвалѣтомъ на тотъ кгрунтъ ихъ, тое стадо ихъ все отъ мала до велика кгвалѣтовъне пограбили и до двора пана Ганцовичового, лежакого в повете Упитскомъ, в поли Поуслейскомъ, отогнали и отпровадили, то есть на первой: коней трое — одинъ шерстю гнедый, купленый за пять копъ грошей литовскихъ, а другой шерстю половый, купленый за тры копы грошей литовскихъ, а третій шерстю тисавый, купленый за чотыры копы грошей; воловъ оремышъ чотыры—два шерстю рыжые, купленые по две копе грошей литовскихъ, третій шерстю строкатый, а четвертый шерстю бурый домарослыхъ, коровъ дойныхъ пять—шерстю чотыры рыжые, а пятая строкатая, коровъ яловыхъ тры—шерстю две бурыхъ, а третя полова; с тыхъ всихъ коровъ две коровы рыжые, купленые по рубль грошей, а иншые вси доморослые; овецъ двадцать пять, шерстю серыхъ, козъ пятеро, шерстю чорныхъ. Што про память есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 329. Заявленіе возного о спорѣ Ниниского съ королевскими войтами о лухахъ.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдсѣтъ шостого, месеца Іюля сегого дня.

Прышодъшы на врьдъ кгородскій Упитскій, передъ мене Михайла Станиславовича Крузьдзя, подѣстаростего Упитского возный господарьскій повету Упитского Павелъ Матеевичъ сознание свое устное ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы: ижъ року теперъ идучого тисеча пятьсотъ осмѣдсѣтъ шостого, ме-

сеца Июля второго дня, за жеданемъ его милости пана Барътломея Гаврыловича ездилъ есми на сеножать, лежащую в томъ же повете Упицкомъ, надъ рекою Сужылою, которую панъ Барътломей Гаврыловичъ менилъ собе быти ойчыстою, и кгда тамъ прыехалъ панъ Гаврыловичъ для зграбенья сена, нашолъ тамъ подъяныхъ и войтовъ его королевское милости и слугу его милости пана Станислава Нининского, наместника Упитского, Матыса, а меновите войтовъ его королевской милости Шефана Бернатовича, а Юрья Пукя, которые тежъ тамъ были прыехали на тоей же сеножати кграбенья сена на ней, менечы тую сеножать быти его королевской милости. Яко жъ передо мною вознымъ з обоухъ сторонъ не хотели собе поступовати тое сеножати . . . бити, а потомъ передо мною вознымъ и стороною людьми добрыми, шляхтою повету Упитского, з obu сторонъ, яко жъ панъ Барътломей Гаврыловичъ, такъ же и тотъ слуга его милости пана Станислава Нининского Матысъ и з войтами его королевской милости верху поменеными, з обопольне зезволивъшыся, на той сеножати сено зграбили и в одну стирту зложили до розправы, поки се правъне собою о тую сеножать розопрутъ. И заложывшы межы собою закладъ на врьдъ гродский Упитский, хто бы тое сено не розправивъшы звезъ с тое сеножати, подъ стемъ копами грошей литовскихъ, а на сторону подъ такою жъ виною стемъ копъ грошей. И просили мене з obu сторонъ, абыхъ тое постановенье ихъ до книгъ гродскихъ Упитскихъ созналъ.

На врьде господарьскомъ кгородьскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подъстаростимъ Упитьскимъ оповедали и жаловали подданные его милости князя Матея Клодиньского, пробоща Виленьского, каноника Краковьского, ардыякона Жомонтьского, плебана Ромикгольского, Поневежьского и Крокиновьского, державы в аренде его милости пана Войтеха Славеньского, писара скорбного великого князства Литовьского, села Посесровъты, на име Петръ Юрьевичъ, Матей Юрьевичъ, Павелъ Миколаевичъ, Яникъ Петрашевичъ, Петръ Сташевичъ, а Якубъ Мацковичъ на лавъника того жъ села Посесровъты, на име Яна Влудевича, о томъ, ижъ дей сее нocy прошлое, с понедѣлка на второкъ, в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостомъ, месеца Июля, межы днемъ семымъ и осмымъ, о полночы, нашодшы тотъ истый лавникъ, верху помененый, самъ особою своею и з некими двораны, которыхъ они на тотъ часъ не познали, на дома ихъ, в томъ же селе лежачы и в повете Упитьскомъ, жоны ихъ порозганяли и погвалтовали и коней шестеро пограбилъ и вывелъ, напервей: Петру Юрьевичу коней двое, одного тисавого, а другого полового домарослыхъ, Павлу Миколаевичу коня шерстю сивого, купленого за семъдесятъ грошей литовьскихъ, Янику Петрашевичу коня вороного домарослого, Петру Сташевичу кобылу гнедую, купленную за семъдесятъ грошей литовьскихъ, а шостого коня Юрью Якубовичу безъ бытности его, шерстю сивого, купленого за две копе грошей литовьскихъ. Што про память есть до книгъ записано.

№ 330. *Жалоба крестьянъ ксендза Матея Клодинскаго на крестьянъ села Посесровъты за нападеніе на ихъ дома и захватъ лошадей.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Июля сегого дня.

№ 331. Заявленіе Андрея Мацкевича о захватъ его скота крестьяниномъ Андрея Нацевича.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдсѣтъ шостого, месеца Іюля десятого дня.

На вряде господарьскомъ кгородьскомъ Упитскомъ, передо мѣною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подѣстаростимъ Упитскимъ, жаловалъ и оповедалъ земенинъ господарьскій повету Упитьского, панъ Анѣдрей Юрьевичъ Мацкевича о томъ, штожъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдсѣтъ шостого, месеца Іюля шостого дня, пришедъшы дей на стадо мое, пасучы пастухомъ моимъ быдло, Миколаю Станиславовичу а Дороте Хведешовъне на сеножатехъ, лежахъ въ повете Упитьскомъ, в поли Ужужорътскомъ, прозываемыхъ врочыщомъ Вилькати, то есть на сеножати землянъ господарьскихъ повету Упитьского Миколая а Яна Адамовичовъ Довѣкяловича, паробокъ земенина господарьского повету Упитьского Анѣдрея Нацевича Шедвидовича, имения его, лежакого в повете Упитьскомъ, в поли Ужужорътскомъ и дочьки его землянки господарское повету Упитьского Альжбеты Анѣдреевны Томашовое Лавъриновича Кгинъята и сына ее Юрья Томашевича Кгинъята, на имя Марътинъ обычаемъ злодейскимъ на стадо мое, на той сеножати ходечы звышъ мененой быдла моего самъ и з многими помочъниками своими трое укралъ, то есть вола шерстю бурого, купленого за полътрети копы грошей литовскихъ, другого вола шерстю ребого домарослого, корову шерстю рыжую домарослую, а корову шерстю з рыжа бурую, купленную за полътрети копы грошей литовскихъ, которое дей поймать не могъ на той сеножати звышъ помененой, тую дей корову в стегно ноги левое заднее подъ бедро секирою шкодливе зранилъ, с которое раны и тая корова не ведати будетъ

ли жива. Якожъ дей, я в небытности на тотъ часъ возного, взявъшы сторону людей добрыхъ, пошолъ дей зъ жалуючысе на того паробка Марътина до дому Анѣдрея Нацевича, лежакого в повете Упитьскомъ, в поли Ужужорътскомъ, и дочьки его Альжбеты Анѣдреевны и сына ее Юрья Томашевича, року теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдсѣтъ шостого, месеца Іюля семого дня на завтрей у понеделокъ, нижъли дей на тотъ часъ Анѣдрея Нацевича в дому его не нашолъ, одно дочку его Альжбету Томашовую и сына ее Юрья Томашевича. И кгда дей жалобу на того паробка ихъ передъ нею и сыномъ ее передъ людьми добрыми покладалъ и о вижа просилъ на огледане раны коровы тятое, она дей тая Альжбета сама на той корове ранъ огледала. И на огледанье раны тое коровы тятое бралъ возного повету Упитьского Миколая Матеевича Довкяла. Который возный тамъ бывъшы и што видевъшы, прышедшы до книгъ ку записанью (сознанье) тыми словы учынилъ, ижъ дей году теперешънего тисеча осмѣдсѣтъ шостого, месеца Іюля осмого дня, за оказаньемъ Анѣдрея Юрьевича Мацкевича на корове его з рыжа-бурой, на стегне левое ноги подъ бедро рану секирою тятую шкодливую, с которое раны неведати будетъ ли жива. Которое тате менилъ быть отъ паробка Анѣдрея Нацевича и дочьки его Альжбеты Томашовое и сына ее Юрья, на имя отъ Марътина.

№ 332. Заявленіе Ивана Николаевича объ уводъ неизвѣстно кѣмъ его крестьянина съ семей и имуществомъ.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдсѣтъ шостого, месеца Іюля десятого дня.

На вряде господарьскомъ кгородьскомъ Упитьскомъ, передо мѣною Михаломъ Ста-

ниславовичомъ Круздемъ, подъястаростимъ Упитъскимъ, жаловалъ и оповедалъ подданный земенина господарьского повету Упитъского пана Яна Миколаевича на име Лаврынъ Рымковичъ, ижъ дей в году теперешнемъ отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Июля шостого дня, в неделю, безъ бытности пана моего и паней в томъ именичу Боръклонъскомъ, лежакомъ в повете Упитъскомъ, але за отъеханьемъ пановъ моихъ в никоторыхъ потребахъ ихъ до инъшого имениа ихъ, лежакого в повете Вилкомирскомъ, в поли Больницкомъ, нетъ ведома хто, подышодшы подъ тое именичо пана моего Борклойни подданого пана моего на име Павъла Прыбыша зъ жоною Катериною и с трома дочьками ихъ на име Ганною, Луцыею а Баръбарою и пастушка пана моего на име Янеля Павъловича вывезлъ и выпровадилъ и совъсею маетьностью его, з быдломъ рогатымъ и не рогатымъ, быдла рогатого воловъ оремыхъ домарослыхъ двухъ шерстю половыхъ, коровъ две, одну рыжую, а другую половую, овецъ шестеро бялыхъ, козъ пятеро, козленятъ трое, збожья веяного гречыхъ бочокъ солянокъ чотыры, жыта веяного бочокъ солянокъ тры, бяра житного бочокъ шесть, ечьменю солянъку одну. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 333. *Заявленіе Ядвиги Бартошевичъ о нанесеніи Николаемъ Климовичемъ побоевъ племеници ея и отнятіи у нея полотна.*

Лета отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля десятого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитъскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Круздемъ, подъястаростимъ Упитъскимъ, жаловала и оповедала землянка господарьская повету Упитъского Ядъвига Яновъна Яновая Бартошевича за данемъ sprawy служебъницы своею на име

Ядъвиги Петъровъны — сестранки своею учътивое шляхтъянки, на земенина господарьского повету Упитъского на Миколая Климовича о томъ, ижъ дей году теперешнего по нароженью Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля осмого дня, послала дей была тую девку с конемъ и с колесою, з речъми некоторыми, с полотномъ не шытымъ вытъканымъ, домовое роботы для ушытыя кошуль мускихъ и жонскихъ до дочки свое рожное Ганны Яновны Петровой , то пакъ тотъ Миколай Климовичъ того року, месеца и дня звышъ помененого, перенявши дей ее, нетъ ведома для которое прычины, на добровольной дорозе, которая дорога идетъ з местечька Ромикгольского до поля Войшанского, неподалеку дому своего, лежакого в повете Упитъскомъ, в поли Поуслейскомъ, в Суръюкголяхъ, и тамъ на томъ местъцу тую Ядвигу Петровъну киемъ збилъ и зранилъ и окрутне змордовалъ и за волосы ее рвалъ и полотна трыдцать локоть, домовое роботы, квалтовъне пограбилъ, простицу новую с колесъ, купленую за полъ копы грошей литовскихъ, соянъ Мышынский новый, купленный за полторы копы грошей литовскихъ, пограбилъ. А на огледанье ранъ битыхъ брала возного господарьского повету Упитъского Миколая Довъкыяла, который возъный, тамъ бывъшы и што видевъшы, прышодъшы ку записанью до книгъ, сознание учынилъ тыми словы: ижъ дей году по нароженью Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля девятого дня, виделъ дей еси за оказаньемъ служебъницы землянки господарьское повету Упитъского Ядвиги Яновъны Яновой Бартошевича Ядъвиги Петровъны виделъ еси на ней, на плечу левомъ, на самой лопатце рану синюю, кровью потеклую; которую рану менили ся быть отъ земенина господарьского повету Упитъского, отъ Миколая Климовича менила быти и волосы показывала рваные з головы.

№ 334. *Заявленіе Петра Климовича о захватъ его земли Иваномъ Климовичемъ.*

Лѣта отъ нароженъя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Іюля десятого дня.

На вряде господарьскомъ кгородьскомъ Упитскомъ, передо мѣною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарьскій повету Упитского Петръ Климовичъ о томъ, ижъ дей году теперешънего отъ нароженъя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Іюля семого дня, земенинъ господарьскій повету Упитского Янъ Климовичъ, нашодшы моцно кгвалтъомъ самъ особою своею и зъ бншими многими помочниками своими на властъный кгрунтъ его земълений, лежащій у повете Упитскомъ, в поли Поуслейскомъ, на ниву, прозываемую урочыщомъ Клонены, до дому его, лежачого у повете Упитскомъ, в поли Поуслейскомъ, прислухающую, которая лежытъ бокомъ однимъ при ниве его самого, прозываемой Келькишки, а другимъ бокомъ при ниве земенина господарьского повету Упитского пана Юрья Балтроеевича Кгедушъковича, концомъ однимъ до нивы того Яна Климовича, а другимъ концомъ земенина господарского повету Упитского Станислава Климовича, кгвалтовне и упорне пооралъ и до кгрунтовъ дому своего, лежачого у повете Упитскомъ, в поли Поуслейскомъ, привлащилъ дей и привернулъ, а его дей, яко держачого, з упокойного, а з стародавнього держанья и ужыванья кгвалтъовъне и упоръне, не переперьшы дей его никоторымъ правомъ, выбилъ и выгъналъ. И на огледанье тое нивы, кгвалтовъне поораное, бралъ возного господарьского повету Упитского Миколая Матеевича Довкяло, который возный, тамъ бывъшы, што видевъшы и чого будучы сведомъ, прышодъшы сознанье свое ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы: ижъ дей

году теперешънего отъ нароженъя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Іюля девятого дня, видель есми за оказаньемъ земенина господарьского повету Упитского Петра Григорьевича Климовича в поли Поуслейскомъ ниву, прозываемую Клонены, на севъню жыта поораную и поборонованую, которую ниву кгвалтъовъне поораную менилъ быть отъ земенина господарьского повету Упитского отъ Яна Климовича. Што про память есть до книгъ записано.

№ 335. *Заявленіе вознаго о неявиъ Станислава Борковскаго для разбора дѣла.*

Лета отъ нароженъя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Іюля десятого дня.

На вряде господарьскомъ кгородьскомъ Упитскомъ, передо мѣною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарьскій повету Упитского Миколай Матеевичъ сознанье свое устъное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы: ижъ дей году теперешънего отъ нароженъя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Іюля осмого дня, на року, за позвы добровольне прынятомъ, земенинъ господарьскій повету Упитского Якубъ Станиславовичъ зъ земенномъ господарьскимъ повету Упитского, паномъ Станиславомъ Фронцъковичомъ Боръковскимъ, ку постановенью угоды того дня звышъ помененого, месеца Іюля осмого дня, маючы пры себе мене возного, водлугъ напису на позве его милости пана Миколая Лопатинского, писара земьского Упитского, на рочъкохъ земьскихъ Упитскихъ в року теперешънемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять шостомъ, о светой Тройцы написаного у дому подданого того, о которого в томъ позве споръ идетъ, почавъшы отъ поранъку ажъ до вечора пильность чинилъ, а панъ

Ворковский, яко самъ не приеждѣчалъ, такъ никого не посылалъ. А панъ Якубъ, пильность свою осветѣывъшы мною вознымъ, прочъ ехалъ. Што про память есть до книгъ записано.

№ 336. *Заявленіе возного о подачѣ позва Якову Поуслейскому.*

Лета отъ naroженія Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдѣять шостого, месеца Юля десятого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Круздемъ, подѣстаростимъ Упитскимъ, постановивъшыся очевисто возный господарьскій повету Упитьского Миколай Матеевичъ Довѣкляло сознанье свое устное ку записанью до книгъ тыми словы учинилъ: ижъ дей году отъ naroженія Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдѣять шостомъ, месеца Юля десятого дня, я Миколай Довѣкляло, возный Упитскій, маючы при себе сторону, люди добрые, двухъ шляхтичовъ, пана Яна Миколаевича, а пана Миколая Станиславовича, отвористый листь даломъ земенину господарьскому повету Упитьского пану Якубу Юрьевичу Поуслейскому и малжонѣце его паней Ганне Яновѣне Кременцовѣне отъ врядника Больницкого его милости пана Стефана Белявского, старосты Коконавского, державцы Больницкого пана Яна Петровича, в данью sprawy подданныхъ о некий грабежъ, яко шырей подостатку и меновите в томъ листе есть описано, заочне, безъ бытности ихъ у дому положоннымъ у светлицы на столе у дому, лежачомъ в повете Упитскомъ, в поли Поюдахъ надъ рекою Юдою. Которое возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 337. *Заявленіе возного о назначеніи Адамомъ Водорацкимъ срока для разбора жалобы на его крестьянина.*

Лета отъ naroженія Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдѣять шостого, месеца Юля десятого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Круздемъ, подѣстаростимъ Упитскимъ, постановивъшыся очевисто возный господарьскій повету Упитьского Миколай Матеевичъ Довѣкляло сознанье свое устное ку записанью до книгъ тыми словы учинилъ: ижъ дей году отъ naroженія Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдѣять шостомъ, месеца Юля десятого дня, просилъ дей передо мною вознымъ земенинъ господарьскій повету Упитьского, панъ Станиславъ Миколаевичъ Чапля земенина господарьского повету Упитского, пана Адама Яновича Водорацкого о учиненье справедливости с подданого его имени Борклоньского, лежачого у повете Упитскомъ, на име Валентына Ячевича о выпроваденье паробѣка его, на име Чепы Войтковича; панъ Адамъ Яновичъ Водорацкій передо мною вознымъ пану Станиславу Миколаевичу Чапли зложилъ рокъ ку учиненью справедливости отъ сего дня, даты вышей описаное, в семъ же году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмѣдѣять шостомъ, месеца Юля двадцать сегого дня, в неделю, в ыменью своемъ Борклонскомъ, лежачомъ в повете Упитскомъ. Которое возного сознанье есть про память до книгъ записано.

№ 338. *Заявленіе Николая Яновича о захватѣ его сына Валентиномъ Пацевичемъ.*

Лета отъ naroженія Сына Божого тисеча пятсотъ осмѣдѣять шостого, месеца Юля десятого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Ста-

ниславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитъскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарьскій повету Упитского, панъ Станиславъ Давидовичъ Волочкевича о томъ, ижъ дей году прошлого отъ нароженья Сына Божого тисеча птьсотъ осмъдесять пятого, месеца Октября первого дня, хоружый Упитъскій его милость панъ Миколай Яновичъ, будучы позванъ отъ него позвы кгородскими Упитъскими до суду кгородского Упитъского о то, ижъ былъ тивунъ пана хоружого Борклонскій, на име Валентинъ Пацевичъ, на сеножати подданныхъ его Кгирстейковичовъ, в полю Борклонскомъ, урочыщомъ надъ Кгровъ-жупемъ, на десеть возовъ сена пограбилъ и до дому своего отвезъ и с спокойного держанья выбилъ былъ, не вдачы се у право з нимъ, переєдналъ былъ его тымъ обычаемъ, ижъ которую часть мель тое сеножати звышъ менованой, поступилъ тую всю сеножати пану Станиславу Давидовичу и подданнымъ его Кгирстейковичомъ на вечные часы, на што и листъ свой ему далъ подъ варунъками шырей в нимъ описаными. То пакъ дей сего году отъ нароженья Сына Божого тисеча птьсотъ осмъдесять шостого, месеца Июля осмого дня, пробачывшы того листу своего, на себе з угоды ему даного, наслалъ и розказалъ тивуна своего имения Борклонского, в повете Упитъскомъ лежакого, на име Валентина Пацевича и з ыншими многими помощъниками своими на тую сеножати, з угоды поступленую звышъ помененую, абы квалтовъне покосили; а такъ дей тотъ тивунъ з розказанья и насланья пана своего и з ыншими подданными пана своего, нашодъшы моцъно кгвалтъомъ, тую сеножати покосили на пять возовъ сена кошенья, которымъ дей тымъ розказаньемъ и насланьемъ панъ хоружый того пана Станислава Давидовича з упокойного держанья и ужыванья кгвалтовъне выбилъ и выгналъ. И на огледанье тое сеножати покошоное бралъ возного господарьского повету Упитъского, пана Станислава Марковича. Кото-

рый возный, тамъ бывшы, што видевъшы, прышодъшы, сознание свое ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы: ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча птьсотъ осмъдесять шостого, месеца Июля осмого дня, виделъ есми за оказаньемъ земенина господарьского повету Упитъского пана Станислава Давидовича на сеножати подданныхъ его Кгирстейковичовъ, урочыщомъ прозываемой Салы, надъ ручаемъ Кгровжупемъ, на пять возовъ покошоно.

№ 339. *Заявление Николая Пашкевича о нанесеніи побоевъ ему и его слугѣ Андрею Солтановичемъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча птьсотъ осмъдесять шостого, месеца Июля десятого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитъскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитъскимъ жаловалъ и оповедалъ земенинъ господарьскій повету Упитъского Миколай Якубовичъ Пашъкевича на земенина господарьского повету Упитского, пана Анъдрея Юрьевича Солътановича о томъ, ижъ дей году теперъ идучомъ отъ нароженья Сына Божого тисеча птьсотъ осмъдесять шостого, месеца Июля осмого дня, пиючи дей ему на учте пиво у дому земенина господарьского повету Упитъского, у Станислава Якубвича Пашкевича, у брата рожного, то пакъ тамъ у томъ дому тотъ Анъдрей Юрьевичъ . . . того дня, и року и месеца звышъ описаного, зваснивъшы се на него и не маючи ни-которое потребы до него, збилъ и зранилъ киемъ, окрутъне зморъдовалъ и наймита его дей, на име Юрья Матеевича, который прибегъ, услышавъшы голосъ пана своего, волаючи, хто бы ратовалъ; и гды прибегъ, хочечы пана своего ратовати, то пакъ и того наймита его збилъ и

зранилъ. И на огледанье ранъ своихъ битыхъ и наймита своего, бралъ возного господарьского повету Упитьского Миколая Довгяля. Который возный, тамъ бывъшы и што видевъшы, сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы: ижъ дей году теперъ идучомъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостомъ, месеца Июля девятого дня, виделъ есми на земенина господарьскомъ повету Упитьского, на Миколаю Якубовичу Пашъкевича за оказаньемъ его на нимъ на твары, на поличкохъ обоухъ подле уха раны кривавые свежие битые, а на голенны правомъ на нозе ниже колена рана синяя битая кровью потеклая, которые раны менилъ одъ земенина господарьского повету Упитьского, одъ Анъдрея Юрьевича киемъ битые: а на наймиту его, на Юрью Матеевичу виделъ есми на нимъ на руце правой ниже локтя рану синюю битую; а у голове на потилицы такожь рану кривавую битую, и тотъ бой менилъ отъ того жъ Анъдрея Юрьевича. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 340. *Заявленіе Стефана Шимовича о нанесеніи ему и его женѣ побоевъ и увозѣ его сына Степаномъ Мартиновичемъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Июля одиннадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подъястаростимъ Упитскимъ оповедаль и жаловаль земенинъ господарьский повету Упитьского Шефанъ Шимовичъ о томъ, ижъ году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Июля десятого дня, гребечи дей ему сено зъ жоною его, на име Масою Мацовъною на своей властью

сеножати, лежахой у повете Упитскомъ, в поли Войшвилтьскомъ, урочищомъ прозываемой Медины, которая лежить бокомъ пры протеребъку земенина господарьского повету Упитьского Жыкгимонъта Богдановича, а другимъ бокомъ при сеножати земенина господарьского повету Упитского Шефана Юрьевича, концомъ однимъ до дороги, которая дорога идетъ з места господарьского Поневежа до места Крокиновъского, а другимъ концомъ до речки Малоны, и тамъ дей на той сеножати ихъ, грабечи имъ сено, наподшы моцно гвалтъомъ, земенинъ господарьский повету Упитского Шефанъ Марътиновичъ, самъ особю своею и з ыншими помочъниками своими, его дей самого и жоную, имени звышъ помененыхъ, кийми збилъ и змордовалъ и, на той сеножати сена чотыры возы зграбивъшы, до дому своего отвезъ, и тымъ дей найстьемъ на тую сеножати, збитьемъ ихъ самыхъ и зграбеньемъ сена его дей яко держачого з упокойного, а з стародавнього держанья и ужыванья кгвалтъовъне выбилъ и выгналъ. И на огледанье тое сеножати покошоное бралъ возного господарьского повету Упитьского Павъла Матеевича, который возный, тамъ бывъшы и што видевъшы, прышодши до книгъ кродъскихъ Упитьскихъ, сознание свое устное учинилъ тыми словы: ижъ дей году теперешънего тисеча пятьсотъ семъдесятъ шостого, месеца Июля дванадцатого дня, виделъ есми за оказаньемъ земенина господарьского повету Упитьского Шефана Шымковича у голове по правой стороне рана кривавая, не великая, на шии рана по правой стороне кровью потеклая, на руце левой ниже локтя рана синевая. Которые тые раны менилъ отъ земенина господарьского повету Упитьского отъ Шефана Марътиновича. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 341. Жалоба Степана Мартиновича на Степана Шимоновича за нанесение ему побоев и заграбление сена.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдесять шостого, месеца Июля одинадцатого дня.

Присылалъ до вряду господарьского кгородского Упитьского, до мене Михала Станиславовича Кргуздя, подьстаростего Упитьского, земенинъ господарьский повету Упитьского Шефанъ Марьтиновичъ приятеля своего, земенина господарьского тогожъ повету Упитского Петра Матеевича, оповедаючи и обътежъливе черезъ него жалуючы тымъ обычаемъ, — ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмѣдесять шостомъ, месеца Июля десятого дня, грабечы дей ему на сеножати своей властью отчызной дому его Войшвилтского, лежачого в повете Упитьскомъ, прозываемой врычощомъ Моленосъ Лекна, лежачую такожъ в повете Упитьскомъ, в поли Войшвилтскомъ, прилеглую однимъ бокомъ подле сеножати Жикгимонъта а Юрья Богъдановичовъ, а другимъ бокомъ подле сеножати Шефана Шимоновича, с коньца сеножать прилегла Шефана Юрьевича, а з другого коньца сеножать прилегла Шефана Шимоновича, землянъ господарьскихъ повету Упитского, то пакъ дей нетъ ведома, для которое прычины, звазнивъшыся земенинъ господарьский повету Упитьского Шефанъ Шимоновичъ самъ особю и з многими помочьниками своими, наподъшы умыслне мощно, кгвалтьомъ на тую звышъ менованую сеножать его и тамъ дей грабечы ему сено свое властное покошное, самого окрутне, шкодъливе секирою и кийми збивъшы и зранивъшы, мало на томъ маючи, сена два возы готового, зграбленого прочъ до дому своего отвезъ, а его с тое сеножати, з упокойного, а стародавнього деръжанья и ужыванья на чотыры возы кошенья сена кгвалтьовъне выбилъ, в моцъ и во владность свою

взявъшы, ку дому своему Войшвилтскому, лежакому в повете Упитьскомъ, приверънулъ и привлащылъ. И на огледанье тыхъ ранъ его, такъ же оказанье тое сеножати, бралъ возного господарьского повету Упитьского Павъла Матеевича. Который возный, тамъ бывъшы и што видевъшы, прышодъшы до книгъ, сознание свое учинилъ тыми словы: ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдесять шостого, месеца Июля одинадцатого дня, видель есми за оказаньемъ земенина господарьского повету Упитьского Шефана Марьтиновича рана кривавая зо стороне левого колена в стегне рана синяя, уголене правой ноги рана синевая, а на плечу правомъ рана синевая. А надъ то поведилъ передо мною вознымъ и стороною людьми добрыми: якосьми дей пошли на тую сеножать, призналъ се, ижемъ ображилъ сокирою его. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 342. Предостережение Мокрицкому со стороны вознаго о недѣланіи потравы въ имѣніи Софьи Груздевы, а также предостережение ему относительно угрозы со стороны Гротовича.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдесять шостого, месеца Июля одинадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кргуздемъ, подьстаростимъ Упитскимъ, постановивъшысе очевисто возный господарьский повету Упитьского Миколай Матеевичъ Довкыяло, сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы: ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмѣдесять шостого, месеца Июля девятого дня, посыла-ла его землянка господарская повету

Упитського пани Мартинова Войтеховича Михъновича Зофія Станиславовъна Груздевъна из стороны людьми добрыми, здвема шляхтичами, зъ Фронъцкомъ Яновичомъ, Михаломъ Станиславовичомъ до пана Мартина Семеновича Мокрицкого, до двора его Высокого, в повете Упитскомъ лежачого, напоминаючи приятельскимъ обычаемъ, абы шкоды в збожу не чынилъ, быдломъ абы не паствилъ. А потомъ по розъмове тое припоменулъ Якуба Марътиновича Кротовича, мовечы тыми словами: ижъ дей тутъ неякий Кротовичъ Якубъ мене потвараесть, якобы мели слуги мои бити его, чого дей ничего не было, але дей, ты возъный, скажи ему отъ мене, што его где подкаю, ему ногу утъну, нехай дей мене стережетъсе. Которое свое мовенъе розказалъ тому Якубу Марътиновичу поведить, и кды есми Якубу Кротовичу поведилъ, просилъ, абымъ на вряде созналъ. Которсе жъ сознанъе возного есть до книгъ записано.

№ 343. Заявленіе Ивана Климовича о захватъ у него земли Яковомъ Яновичомъ.

Лета отъ нароженъя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Іюля одинадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславовичемъ Кгруздемъ, подъстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарьский повету Упитского Янъ Климовичъ о томъ,—ижъ дей году теперешънего отъ нароженъя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Іюля девятого дня, земенинъ господарьский повету Упитского Якубъ Яновичъ, посполъ зъ жоною своею Доротою Томъковною, земляною господарскою повету Упитского, а земенинъ господарьский повету Упитского Петръ Григорьевичъ Климовича, пасынокъ того Ябу-

ба Яновича, а сынъ роженный тое жоны Дороты Томъковны, наподъшы моцъно кгвальтомъ сами особами своими и зынъшими многими помочниками своими на властный кгрунътъ его земельный, лежащий у повете Упитскомъ, в поли Поуслейскомъ, до дому его Поуслейского, в повете Упитскомъ лежачого, прислухающий, на ниву его, прозываемую Клонену Пригелькишъки, которая лежить бокомъ однимъ пры ниве того Петра Григорьевича, а другимъ бокомъ при сеножати его жъ самого Яна Климовича, концомъ однимъ до сеножати земенина господарьского повету Упитского Миколая Кнопъшевича, а другимъ концомъ до сеножатей спольныхъ его самого с тымъ Петромъ Григорьевичомъ и земляными господарьскими повету Упитского паны Кгедушковичами, кгвальтовъне поорали и прибороновали и до кгрунътовъ дому своего Поуслейского, в повете Упитскомъ лежачого, приверънули и привлачили, а его дей, яко держачого, з упокойного, а з стародавнього держанья и уживанья, кгвальтовъне и упоръне, не перепершы его некоторымъ правомъ, выбили и выгнали. И на огледанъе тое нивы, кгвальтовъне поораное, бралъ возного господарьского повету Упитского.

№ 344. Заявленіе Станислава Семеновича о захватъ Николаемъ Войтеховичомъ сына отца его и нанесеніи побоевъ.

Лета отъ нароженъя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Іюля одинадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подъстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ сынъ земенина господарьского повету Упитского пана Семена Марътиновича Станиславъ Семеновичъ о томъ, ижъ дей году

теперешняго отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля десятого дня в небытности на тотъ часъ отца его пана Семена Мартиновича в ыменью и в дворе своемъ Кгруженъскомъ, в повете Упитъскомъ лежакомъ, земенинъ господарьскій повету Упитъского панъ Миколай Войтеховичъ Кульветъ самъ особою своею и з ынъшыми поддаными и з помочниками своими, нашедшы моцно кгвалтомъ на кгрунтъ земельный пана отца его, лежаый у повете Упитъскомъ, в поли Кгружахъ, до имениа и двора пана отца его Кгруженъского, в повете Упитъскомъ лежакого, прислухаюый, на сеножать прозываемую Песловкишку, которая лежить боками обема межы сеножатыми земенина господарьского повету Упитъского пана Яна Кравъша, концомъ однимъ ку воротомъ подданого того пана Миколая Войтеховича Кульветя, а другимъ концомъ уперла до лесу самого пана отца его; на которой же той сеножати, нашедшы тивинуа пана отца его двора Кгруженъского, в повете Упитъскомъ лежакого, на име Каспора и войта села Колевъ на име Кгрудя и при нихъ подданого пана отца его на име Анъдрея Лотъвиновича и инъшыхъ подданныхъ розогнавшы, того тивуна и войта звышъ помененыхъ збилъ и зранилъ и на той сеножати шесть воевъ сена кгвалтовъне зграбивъшы, до двора своего Кгруженъского, в повете Упитъскомъ лежакого, отвезъ и отпровадилъ. Которымъ дей тымъ кгвалтовънымъ найсьемъ на тую сеножать, збитъемъ тивуна и войта и третего подданого Анъдрея и зграбленьемъ сена пана отца его, яко держачого, з упокойного а з стародавъного держанья и ужыванья, не перепершы пана отца его никоторымъ правомъ, с тое сеножати выбилъ и выгналъ. И на огледанье панъ подданныхъ...

№ 345. *Заявленіе Николая Кульветя о захватъ у его подданныхъ сына женою Семена Мартиновича.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля одиннадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгродъскомъ Упитъскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подъястаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарьскій повету Упитъского панъ Миколай Войтеховичъ Кульветъ о томъ, ижъ дей году теперешняго отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля десятого дня, з насланья и з розказанья дей земенина господарьского повету Упитъского пана Семена Мартиновича жона его, землянка господарьская повету Упитъского пани, (нашедшы) сама особою своею з многими поддаными и с помочниками своими на властный кгрунтъ его земельный отчызный, лежаый у повете Упитъскомъ, в поли Кгруженъскомъ, которого ужывають подданные его, до двора его Кгруженъского, в повете Упитъскомъ лежакого, прислухаючие, на име Стась Бутневичъ, Янъ а Микъ Яновичи, мешъкаючие домами своими у повете Упитъскомъ, в поли Кгруженъскомъ, на сеножать, которая лежить бокомъ однимъ при сеножати подданого земенина господарьского повету Упитъского пана Яна Войтеховича Кравъша, Каспора Петровича, а другимъ бокомъ при сеножати подданого его самого пана Миколая Войтеховича на име Щепа Добковича, конъцомъ одънымъ при сеножати пана Семена Мартиновича, а другимъ конъцомъ ку лесу спольному всео околицы того поля Кгруженъского, кошенья сена на десеть воевъ кгвалтовъне, упорне покосила и, зграбивъшы, до двора пана мальжонъка своего отвезла, а его дей, яко держачого, панъ Семень Мартиновичъ розказаньемъ и насланьемъ жону свою на тую сеножать звышъ помененую с тое се-

ножати з упокойного, а з стародавнього держання и уживання кгвальтовъне и упорне, не перепершы дей его некоторымъ правомъ, выбилъ и выгналъ.

№ 346. *Заявленіе Якова Гротовича о нападеніи на него Мартина Мокрицкаго съ женою и захватъ у него сына на нѣсколькихъ мѣстахъ.*

Лета отъ нароженія Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдѣять шостого, месеца Іюля дванадцатаго дня.

На вряде господарьскомъ кгродскомъ Упитьскомъ, передо мѣною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подѣстаростимъ Упитьскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарьскій повету Упитьского Якубъ Марьтиновичъ Кгрововича на земенина господарьского повету Упитьского, пана Марьтина Семеновича Мокрицкого и на малъжоньку его пани Дороту Себестыяновну Поламенскую о томъ, ижъ дей году теперешнього отъ нароженія Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдѣять шостого, месеца Іюля десятого дня, нашедшы мощно кгвальтомъ тотъ верху помененый Марьтинъ Мокрицкий зъ жоною своею Доротою Себестыяновною Поламенскою, сами особами и з многими подданными помочниками своими на кгрунтъ мой властный отъчизный землений, до дому моего, у повете Упитьскомъ, в поли Куршайтахъ лежачого, прислухающий, на сеножать мою властную, впрочемъ называемую Побуджупе, в томъ же повете Упитьскомъ, в поли Куршайтахъ лежачую, боками з обоухъ сторонъ прилеглою межы мышгниками спольными всею околицы поля Куршайтевъ, а концомъ однимъ уперло ку границы околицы поля Жыжменъского, а другимъ концомъ ку сеножати подданого того жъ вышей помененого Мартина Мокрицкого и жоны его Дороты Себестыяновны, именья ихъ Вы-

сокодворского, у повете Упитьскомъ лежачого, Томаша Мисевича и тамъ дей тую сеножать мою, верху помененую, на пять воевъ сена кошенья, кгвальтовъне покосили и тое сено зграбившы с тое сеножати верху помененое до двора своего, называемого Высокий Дворъ, у повете Упитьскомъ лежачого, звозили, и тымъ кгвальтовнымъ настьемъ своимъ, отнятемъ и покосеньемъ тое сеножати и звезеньемъ сена с тое сеножати помененое, мене, яко держачого и властного отчыча, не перепершы мене некоторымъ правомъ, з упокойного, а з стародавнього держання и векуистого уживання кгвальтовъне, упорне а безъправне выбили и выгнали. Ку тому тежъ тотъ же Якубъ Марьтинвичъ Кгрововича на того жъ пана Мартина Семеновича Мокрицкого и на малъжоньку его пани Дороту Себестыяновну жаловалъ о томъ, ижъ дей году теперешнього отъ нароженія Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдѣять шостого, месеца Іюля одинадцатаго дня, нашедшы мощно кгвальтомъ тотъ звышъ помененый Мартинъ Семеновичъ Мокрицкий зъ жоною своею Доротою Себестыяновною, они сами особами, с подданными и з ынъшими многими помочниками своими на кгрунтъ мой властный отчизный землений, до дому моего, у повете Упутьскомъ, в поли Куршайтахъ лежачого, прыслухающий, на сеножать мою властную, впрочемъ называемую Медина, лежачую бокомъ з одное стороны при сеножати моей властной, а другимъ бокомъ пры мышгнику спольномъ всею околицы поля Куршайтевъ, а концомъ ку сеножати подданого того жъ верху помененого Мартина Семеновича Мокрицкого и жоны его Дороты Себестыяновны, именья ихъ Высокодворьского, Яна Бутейковича, а другимъ концомъ ку сеножати того жъ подданого того жъ Мартина Семеновича Мокрицкого и жоны его Дороты Себестыяновны Мартина Матеевича, и тамъ дей тую сеножать мою помененую, на возъ сена, кгвальтовне покосившы, и сено

с тое сеножати до двора своего, называемого Высокий Дворъ, у повете Упитъскомъ лежачого, звозили и тую сеножати мою помененую в моцъ и во владность свою взяли, а мене, яко держачого, не переперъшы никоторымъ правомъ, з упокойного, а з стародавнього держанья и векуистого уживанья с тое сеножати кгвалтовъне, упорне а безправне выбили и выгнали; ку тому тежъ, тотъ же Якубъ Мартиновичъ Кгротовича на того жъ Мартина Семеновича Мокрицкого и на жону его Дороту Себестыяновъну жаловалъ о томъ, ижъ дей году теперешнього отъ нароженья Сьна Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля одиннадцатого дня, нашедшы моцно кгвалтомъ они особами, с подданными и з ыншыми многими помочниками своими на кгрунтъ мой властный земельный отчизный, до дому моего, у повете Упитъскомъ, в поли Куршайтяхъ лежачого, прислухачый, на сеножати мою властную, врочыщомъ называемую Лиекнасъ, лежащую бокомъ з одное стороны и концомъ однимъ до кгрунтътовъ подданого того жъ верху помененого Мартина Семеновича Мокрицкого и жоны его Дороты Себестыяновны, именья ихъ Высокодворского Павла Анъдреевича Бутейковича, а другимъ бокомъ и концомъ межы мышъниками всее околицы поля Куршайтевъ, и тамъ дей тую сеножати мою нерху помененую, на возъ сена кошенья кгвалтковне покосивъшы и и траву сыровую с тое сеножати до двора своего, называемого Восокий Дворъ, у повете Упитъскомъ лежачого, звозили и тую соножати мою помененую в моцъ и во владность свою взяли, а мене яко держачого и властного отчыча, с тое сеножати помененое, не переперши менени-
которымъ правомъ, з упокойного, а з стародавнього держанья и векуистого уживанья кгвалтовъне, упорне а безправне выбили и выгнали. И на огледанье тыхъ сеножатеи, кгвалтовъне покошоновъ, бралъ возного повету Упитъского Миколая Матеевича Довкыля, который возный, тамъ

бывъшы и што видевъшы, сознание свое устъное ку записанью до книгъ учыниль тыми словы: ижъ дей году теперешнього тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Июля одиннадцатого дня, за оказаньемъ земенина господарьского повету Упитъского, Якуба Марътиновича Кгротовича, виделъ онъ возный сеножатеи на трохъ мествцахъ покошоно и зграблено, лежащие у повете Упитъскомъ, в поли Куршайтяхъ, одна, прозываемая Побужупе, на пять возовъ сена покошоно и прочъ сено звезено; а на другомъ мествцу сеножати, прозываемую Медина, на возъсена покошоно и прочъ звезено сено; а на третьемъ мествцу на возъ сена нокошоно и прочъ звезено, сеножати, прозываемую Лиекнасъ. И кды дей есми тамъ приехалъ стороною, людьми добрыми, с паномъ Войтехомъ Станиславовичомъ, а Фронцомъ Яновичомъ и с тымъ Якубомъ Мартиновичомъ на огледанье тыхъ кгвалтовъ, почыненыхъ отъ пана Мартина Семеновича Мокрицкого и малъжонъки его Дороты Себестыяновны Поламенской, нашлихъ дей стоечы на дорозе подданныхъ того пана Мартина Семеновича Мокрицкого на дорозе, не подалеку тыхъ сеножатеи стоячыхъ сокирами и скосами, на име Павла Анъдреевича, а Юня и Микшу Мисевичовъ Бутейковича. И почали тому Якубу Марътиновичу мовити: чы хочешъ дей ты, Якубе, и з братьею твоею теперъ и передъ вознымъ забиемъ, и почали на него кгвалтъу волати и злодеемъ кричечы тымъ голосомъ: злодей, злодей, ово дей нашъ неприятель и пана нашего, гонечы се за нимъ с косами и сокирами, за шыю меречы тяти, нижъли онъ передъ ними ледве утекъ и з братею своею. А кды они утекли, почали мовити, ижъ дей мы васъ позабияемъ всихъ братей, еще и теломъ спалю у лазни, альбо у номе зачынивъшы, бо мы мами отъ пана своего росказанье. Што онъ мною вознымъ освечыль тые слова. Которое оповеданье жалобы его и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 347. *Заявленіе Тимофея Тетерина о захватъ его стѣнокоса и порчь межевыхъ зна-
ковъ людьми Бѣлозора.*

Лета отъ нароженъя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдѣсятъ шостого, месеца Іюля дванадцатого дня.

Присылалъ до вряду господарьского кгородского староства Упитьского, до мене Михала Станиславовича Кгруздя, подъя-
ростего Упитьского, дворенинъ его коро-
левской милости панъ Тимофей Тетеринъ
служебника своего Яна Мартиновича,
оповедаючи и жалуючи о томъ, ижъ дей
году теперешънего тисеча пятьсотъ осмѣ-
дѣсятъ шостого, месеца Іюля десятого
дня, урядники посполтъ (з) войтами и ме-
щанъми Линьковъскими земянъ госпо-
дарьскихъ повету Упитьского, пана Ми-
колая, а пана Якуба Станиславовичовъ
Белозоровъ, дворовъ именей ихъ, лежащихъ
в повете Упитьскомъ, прозываемыхъ Линь-
кова, отделеныхъ, напервей: данникъ пана
Миколая Белозора, на имя Балтроей
Чымбуровичъ з войтомъ Линьковъскимъ,
на имя Матудемъ Яновичомъ, з мещанъми
Линьковъскими Якубомъ Мартиновичомъ,
а Крикгомъ Яновичомъ, а вриадникъ пана
Якуба Бѣлозора, на имя Рафаль Бакгин-
ский з мещанъми Линьковъскими, на имя
Ясюлемъ Якубовичомъ, Пронюлемъ Мар-
тиновичомъ, Станиславомъ Скратевичомъ
и з ыншыми многими людьми, поддаными,
помощниками своими, з насланьемъ, рос-
казаньемъ и ведомостью ихъ пановъ сво-
ихъ, нашодшы мощно кгвалтомъ на
кгрунтъ землений его властный, на за-
стенокъ, прозываемый Ровъколовъский, ле-
жащий в повете Упитьскомъ, при стене
волокъ села Ровъпаньского, войтовства
Вешеканьского, подъ Линьковомъ. местеч-
комъ, при стене подданныхъ ихъ самыхъ
села, прозываемого Мамени, которое вой-
товство Вешеканьское и села, къ нему
валежачые, тотъ застенокъ и з ыншыми
застенками и зо вьсими кгрунтътами ажъ
до сего часу тотъ панъ Тимофей Тете-

ринъ спокойне держалъ за правомъ до-
жывотнымъ, отъ его королевской мило-
сти себе данымъ, и тамъ дей звышъ ме-
неные вриадники войтовъ и мещане ихъ
Линьковъские, за росказаньемъ ихъ вы-
бияючи пана моего с покойного дер-
жанья, на первой стену, границу стародав-
нюю попъсовали и копъцы два на той стене
роскопали, ново роскидали, и, перешодшы
стену старую, в застенку сеножать сена
на двадцать возовъ кошенья сена кгвалъ-
товъне покосили и сено с тое сеножати
прочь звозили и тымъ дей они насланьемъ
своимъ, покошеньемъ и звезеньемъ сена,
попъсованьемъ копъцовъ, отнятиемъ кгрунъ-
ту с тое сеножати звышъ мененое за-
стенку, того часу и дня звышъ мененое,
упорне и безправъне, кгвалътовъне с по-
койного держанья выбили, и тую сено-
жать застенокъ, з моцы и владъности отъ
него пана моего отънявшы, в мощъ и в
ужыванье свое кгвалътовъне взяли. Где
жъ возный повету Упитьского Миколай
Матеевичъ, прышодъшы передъ мене, до
книгъ созналъ тымисловы: ижъ дей году
теперешънего тисеча пятьсотъ осемѣдѣсятъ
шостого, месеца Іюля дванадцатого дня,
за показываньемъ служебника пана Ти-
мофея Тетерина, именемъ Яна Маръти-
новича, виделъ есми на застенку Ровъ-
коловъскимъ, при селе Ровъпалахъ, подъ
Линьковомъ, копъцы два ново роскопано
и новую стену попсовано и сеножать на
двадцать возовъ покопоно. Которое опо-
веданье и сознанье возного есть до книгъ
записано.

№ 348. *Заявленіе Тимофея Тетерина о за-
хватъ его земли урядникомъ Ивана Гамбо-
вича.*

Лета отъ нароженъя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдѣсятъ шостого, месеца Іюля дванадцатого дня.

На вриде господарьскомъ кгородскомъ
Упитьскомъ, передо мъною Михаломъ Ста-

ниславовичомъ Кгрудемъ, подъястаростимъ Упитъскимъ, жаловаль и оповедалъ войтъ его королевской милости, волости Упитъской, войтовства Вейшеканъского, державы пана Тимофея Тетерына, на име Павелъ Крикговичъ о томъ, ижъ дей в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июня десятого дня, в четвергъ, за розказаньемъ вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, воеводы Троцкого, врядникъ его милости Жеймельский, на имя панъ Станиславъ Нининъский з войтомъ волости Жеймельской Миколаемъ и з ыншими поддаными его милости пана воеводы Троцкого, нашедъшы моцно, кгвалтомъ, упорне на кгрунтъ земельный его королевской милости, который отъ давнихъ часовъ принадлежалъ до войтовства Вешеканъского, при селе Скоруляхъ, застенокъ, которого выморговано было волокъ чотыры, копъцы два роскопать передъ собою казалъ и стену попъсовавъшы и розказалъ того жъ часу тотъ же панъ Станиславъ Нининъский до волокъ села Куковъ, которое село принадлежытъ до Жеймелъ, мерникомъ у волоки вмераты и стену новую и копъцы новые поделать, займучы того застенку половицу, волокъ две. Яко жъ на огледанье того кгвалтовъного пооранья того кгрунту своего бралъ тотъ войтъ возного поветового Миколая Матеевича, который, тамъ бывъшы и што видевъшы и слышевъшы, до книгъ врядовыхъ (сознанье) учынитьтими словы, ижъ видель еси за оказаньемъ войта его королевской милости Вешеканъского, на имя Павла Кгрыкговича и ыншихъ подданныхъ его королевской милости Петровичовъ, того жъ войтовства Вешеканъского, державы пана Тимофея Тетерына . . .

(Не закончено).

№ 349. Заявленіе Бѣлзора о злхвѣтъ ея луговъ Мартиномъ Швабомъ.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля тринадцатого дня.

Присылали до вряду господарьского кгродьского Упитъского, до мене Михала Станиславовича Кгрудя, подъястаростего Упитъского, земянки и земенинъ господарьский повету Упитъского, ее милость пани Беньшова Вововичова, пани Альжбета Станиславовна Кончовна, пани Ганна Миколаевъна Белъзовъна Яновая Кгедройтевая, а панъ Миколай Станиславовичъ Белозоръ и малъжонъка его пани Малкгорета Миколаевъна Белъзовъна, служебника своего Марътина Яновича, оповедаючи и жалуючы черезъ него о томъ, ижъ дей в году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июня дванадцатого дня, нашедъшы дей умыслне моцно, кгвалтомъ земенинъ господарьский повету Упитъского, его милость панъ Марътинъ Павловичъ Швабъ, самъ особю своею, съ поддаными, слугами, и з ыншими многими помочниками своими на властный кгрунтъ ихъ, то есть на сеножать ихъ спольную, нероздельную, лежащую у повете Упитъскомъ, в поли Кгенетинахъ, прозываемую врочишомъ Илнга Тракисъ, которая сеножать лежытъ боками обема и и конъцомъ однимъ межы ручаемъ Жемепешомъ, а другимъ конъцомъ прилегла до ручаю Кгирнуця, обаполь дороги, которая дорога идетъ з местечка Ромикгольского до местечка Тровпя и до Рогова; и тамъ дей на той сеножати кгвалтовъне кошенья сена на сорокъ воевъ покосивъшы, съ тое сеножати тое сено прочъ кгвалтовъне звезъ. Которымъ тымъ кгвалтовънымъ найстемъ на тую сеножать, покошеньемъ и звезеньемъ сена, ихъ, яко держачыхъ, с тыхъ кгрунтъовъ ихъ, з упокойного, а стародавнього держанья и ужыванья, не перепершы ихъ некоторымъ правомъ, кгвалтовъне, а упорне выбиль и в моцъ, в

держанье свое отнял. И на оказанье тое сеножати квалътовне покошное и сена прочь звезеного, брали возного господарьского повету Упитского Станислава Марьковича, который возный, тамъ бывъшы и што видевъшы, прышодъшы, сознание свое устное ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ. осмьдесятъ шостого, месеца Июля чотырнадцатого дня, виделъ есми за оказаньемъ землянокъ господарьскихъ, звышъ на жалобе помеченныхъ, яко ее милости нанее Беньшовое, такъже пани Бельзовнъ в повете Упитскомъ, в поли Кгенетинахъ на сеножати, прозываемой Илькга Тракись, на сорокъ взовъ покошную и сено прочь звезено. Што про память есть до книгъ записано.

№ 350. *Заявленіе крестьянъ ксендза Клодинскаго о захватъ у нихъ разную имущества Славинскою.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля дванадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородьскомъ Упитскомъ, передо мьною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подъястаростимъ Упитскимъ, оповѣдали и жаловали подданные его милости князя Матея Клодиньского, пробоща Виленьского, каноника Краковьского, ардыякона Жемоитьского, плебана Ромикгольского, Поневежского и Крокиновского, на име Лукашъ Матеевичъ, войтъ Поневежский, а Якубъ Юрьевичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июня одинадцатого дня, ездившы до его милости пана Каспора Клодиньского, старосты Влоньского и Волькяницкого въ пильныхъ потребахъ своихъ, и, приехавъшы до домовъ своихъ, нашли шкоды не малые в домехъ своихъ починенные отъ ее милости панее Славин-

ское, писаровое его королевское милости и отъ слугъ ее, то есть на первой безъ бытности войтовое, жону его, на име Зофию Берънатовъну з дому его взявшы, и шкодъ не мало почынивъшы, взяли и у везенью ночь и день ховали, у колоду всадивъшы; а шкодъ, то есть взяли воловъ две пары, в клети полотна локоть трыдцать, а кошуль пять музскихъ; а Якубови шкодъ починено, то есть на первой дома жоны не зосталъ и челеди пятеро не ведати где подели, дете малое и тое збитое, в клети взято полотна локоть полъчетверта десять, кошуль музскихъ трои, ручница короткая была и тая взятан и с проховницію. Што про память есть до книгъ записано.

№ 351. *Заявленіе Яна Лютковича о томъ, что его родной отецъ хотѣлъ выгнать его изъ дому.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля чотырнадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородьскомъ Упитскомъ, передо мьною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подъястаростимъ Упитскимъ оповѣдалъ и жаловалъ земенинъ господарьский повету Упитского, Янъ Лютковичъ на земенина господарьского повете Упитского на Лютка Петровича, отъца своего рожного о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля трынадцатого дня, тотъ дей истый отецъ его Лютко Петровичъ, кромъ жадного завиненья, зваснившы се на него, почаль дей его выганяти з дому его материстого, лежачого в повете Упитскимъ, до чого и самъ мало моцы маючы. Што для прышлого часу и про память есть до книгъ записано.

№ 352. Заявленіе крестянина Ивана Адамовича объ отнятіи у него лошади Войтехомъ Лясановичемъ.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осемьдесятъ шостого, месеца Июля петънадцатого дня.

На вrade господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитьскимъ оповедалъ и жаловалъ подданный земенина господарьского повету Упитьского его милости пана Яна Станиславовича Лойбы и малъжонъки его милости пани Друзыяны Якубовъны, именья и двора ихъ милости Поуслейского, в повете Упитьскомъ лежачого, на име Юрий Адамовичъ о томъ, ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осемьдесятъ шостого, месеца Июля чотырнадцатого дня, едучы дей ему добровольною дорогою з двора пана его до подданныхъ пана его жъ и панее, прозываемыхъ Собачунцовъ, мимо дворъ пана Александра Злоцкого, перенявши дей его на той добровольной дорозе, неподалеко двора пана Злоцкого, земенинъ господарьский повету Упитьского Войтехъ Станиславовичъ Лясановича, коня дворного самого пана его, пана Яна Лойбы, шерстью рыжого, купленого за чотыры копы кгрошей литовьскихъ, подъ нимъ кгвальтовъне взялъ и пограбилъ и до дому своего Поуслейского, в повете Упитьскомъ лежачого, отъвелъ. Што про паметь есть до книгъ записано..

№ 353. Заявленіе Павла Матеевича о нанесеніи ему побоевъ и захватъ его имущества Станиславомъ Жойбою.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осемьдесятъ шостого, месеца Июля чотырнадцатого дня.

Передо мъною Михаломъ Станиславо-

вичомъ Кгруздемъ, подъстаростимъ Упитьскимъ, на тотъ часъ будучимъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волъменъского, старосты Упитьского, обтежливе жаловалъ и оповедалъ землянинъ и возный господарьский повету Упитского Павелъ Матеевичъ о томъ, ижъ дей году теперешънемъ тисеча пятьсотъ осемьдесятъ шостомъ, месеца Июня одиннадцатого дня, наехавъшы моцно, кгвальтомъ землянинъ господарьский повету Упитьского Станиславъ Марьковичъ Жойба самъ особою своею, посполъ з малъжонъкою своею, на име Барбарою Петровною Есиповича Станиславою Марковича Жойбиною и з ынъшыми многими помочниками своими на именичко, дворецъ его, лежащий у повете, у полю Упитьскомъ, называемый Упитою, мене дей самого казалъ жоне своей помененой Барбаре и помочникомъ своимъ ку земли придушити и дерть, и бороду ему вырвалъ, а жоною дей моею Катериною Петровною до клѣти великое замокъ отбивъшы, с тое клети скрыню великую белую кгвальтовъне взяли, в которой скрыне было полотъна белого ткацкого поставовъ два по сороку локоть, сукна простого белого на ярмаки поставъ локоть пятьдесятъ, сукна простого серого локоть сорокъ, полотъна тонького простого локоть трыдцать пять, пачесного полотна локоть сорокъ, ручьниковъ двадцать, скатертей тры, шуба чорная бельками подшитая, которая коштовала шесть копъ грошей литовьской личъбы, пенезей готовыхъ грошей копъ десеть, саянъ чорный сукна муравьского, с тое жъ клети ячменю з овсомъ на полъ бочокъ солянокъ пять, овса бочокъ солянокъ шесть, гречыхъ бочекъ солянокъ пять. Которую дей скрыню и с теми дей речами помещеными, збожье помененое кгвальтовъне взявъшы и до дому своего отправадилъ, называемого Упитою, на которое мордованье и вирванье бороды своей, на огледанье бралъ онъ себе возного господарьского Александра Каспоровича, лежачаго у повете и у полю Упитскомъ. Которое

жъ оповеданье его есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 354. *Заявленіе Іеронима Яшевскаго о похищеніи его луговъ и увозъ сѣна урядниками Ивана Глѣбовича.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Іюля чотырнадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подъястаростимъ Упитьскимъ оповедалъ и жаловалъ врядникъ его милости пана Еронима Яшевскаго и малъжонъки его кнежны Ганны Матфеевны Окгинской с Козельска Амброжей Станиславовичъ, именья ихъ милости Лявденскаго, лежакаго въ земъли Жомойтской, у волости Веленской, о томъ, штожъ дей в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Іюля дванадцатого дня, нашодшы лавникъ села Сибитьевъ его королевское милости, лежакаго в повете Упитьскомъ, державы вельможного пана его милости, пана Яна Глѣбовича на Дубровне, воеводы Троцкого, на имя Ромашко, и з ынъшими людьми того села, на имя нашодшы мощно, кгвалтомъ на властный застенокъ его, лежакай у повете Упитьскомъ, в поли Сибитьяхъ, прыналежакай до того именья и двора Лявденского звышъ менованого, сеножатей кошенья сена на петьдесятъ возовъ покосивъшы, травой до того села Сибитьевъ звозили. И на огледанье того застенку, кгвалтовъне покошонаго, бралъ возного повету Упитьскаго Александра Каспоровича.

№ 355. *Заявленіе Станислава Мартиновича о нанесеніи ему побоевъ Николаемъ Кульветемъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Іюля чотырнадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ передомъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ-подъястаростимъ Упитьскимъ оповедалъ и жаловалъ сынъ земенина господарьскаго повету Упитскаго пана Семена Мартиновича Станиславъ Семеновичъ на земенина господарьскаго повету Упитьскаго, на пана Миколая Войтеховича Кульветя о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Іюля дванадцатого дня, ходечы дей ему по полю, тотъ дей панъ Миколай Войтеховичъ, перенявъшы дей его на властный кгрунте отца его, безвинне дей его збилъ и змордовалъ, и на огледанье ранъ своихъ бралъ возного господарьскаго повету Упитьскаго Миколая Матеевича, который возный, што видевъшы, прышодшы, сознанье свое ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Іюля чотырнадцатого дня виделъ есми за оказаньемъ сына земенина господарьскаго повету Упитьскаго пана Семена Мартиновича Станислава Семеновича на немъ же самомъ на левой стороне на видени две раны тятые кравые обличные шкодливые; а на правой руке передние два пальца шкодливе раненые кривавые, а на шии рану невеликую кривавую. Што про память есть до книгъ записано.

№ 356 *Заявленіе Юрія Юхновича объ уходѣ отъ его тещи невольнаго челоѣка съ имуществомъ.*

Лета отъ нароженъя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Іюля чотырнадцатаго дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ - подъстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарьскій повету Упитьского Юрій Юхновичъ именемъ тещи своее Настаси Матеевны Юрьвое Войдотовича, земянки господарьской земли Жомойтское, волости Веленской о томъ, ижъ дей году теперешънего отъ нароженъя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Іюля дванадцатаго дня у нocy, нетъ ведома хто, подъехавъшы нocyнымъ злодейскимъ обычаемъ, паробъка тещи его звышъ помененое властнаго отчыча невольника на име Миколая Грицевича зо вьсею маетьностью его властною, ему отъ нее приданю, з дому ее жъ, лежачого въ земли Жомойтской, у волости Веленской, в поли Вольминтишкахъ, врычощомъ в Лявдахъ, выпровадилъ, то есть меновите маетьности, которую выпровадилъ, коня шерстью рыжого лысого, купленого за шесть копъ грошей и за петьдесятъ грошей литовскихъ, кобылу шерстью с темъна половую домарослую; серяги две сукна самодельского домовое роботы, которые коштовали по полъ копы грошей литовскихъ, сукна музкая сукна люнского синего зъ гавтыками серебряными и строкою шолку черного, справлену за две копе и за сорокъ грошей литовскихъ, сокиры чотыры, купленые по чотыры грошей литовскихъ, котелъ меденый пивный великий, купленый за тры копы грошей литовскихъ, другой котелъ меншый, купленый за полъторы копъ грошей литовскихъ безъ двухъ грошей. Якожъ дей тотъ помененый Юрій Юхновичъ, маючы при себе возного господарьского повету Упитьского Станислава Марьковича

Жойбу и сторону людей добрыхъ и вижа, з двора плебани Ромикгольское на имя Григорья Михайловича собе приданого, в году теперешънемъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостомъ, месеца Іюля трынадцатаго дня, у неделю, дня торгового знашолъ и позналъ кобылу шерстью с темъна половую тещи своее Настаси Матеевны, которую пры томъ паробку ее верху помененомъ Миколаю Грицевичу выпроважоно, в дому мещанина Ромикгольского Яна Болтушника в местечку Ромикгольскомъ у стайни за замкомъ и, знашодшы тую клячу помененую в томъ дому помененомъ, личковалъ, менечы быть клячою тещи своее Настаси Матеевны. И пыталъ дей тотъ Юрій Юхновичъ передъ вознымъ помененымъ и стороною людьми добрыми и передъ вижомъ помененымъ Григорьемъ Михайловичомъ, естли бы ся хто до тое клячы зналъ. Нижъли дей тотъ мещанинъ Ромикгольскій Янъ Болтушникъ поведилъ, ижъ дей тую клячу поставивъшы, гостъ мой самъ нетъ вести где дей прочъ пошолъ, а я дей тое клячы не бороню тебе, естли же дей то есть кляча тещи своее Настаси Матеевны. Якожъ и возный господарьскій повету Упитьского Станиславъ Марьковичъ Жойба сознанье свое устное ку записаню до книгъ учынилъ тыми словы, ижъ дей году теперешънего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Іюля трынадцатаго дня, в неделю, дня торгового земенинъ господарьскій повету Упитьского Юрій Юхновичъ знашолъ и позналъ клячу с темъна половую, которую менилъ быть домарослую тещи своее Настаси Матеевны Юрьвое Войдатовича, земянки господарьской земли Жомойтское, волости Веленское, в дому мещанина Ромикгольского Яна Болтушника у стайни за замкомъ, и, знашодшы тую клячу в дому помененомъ за замкомъ, личковалъ передо мною вознымъ и вижомъ помененымъ, менечы быть клячою тещи своее Настаси Матеевны и знакъ личкованья того до мене возного отдалъ. И пыталъ тотъ Юрій Юхновичъ передо мною вознымъ и вижомъ помененымъ и сто-

роною людьми добрыми, естли бы се хто до тое клячы призналъ. Нижъли дей тотъ мещанинъ Ромикгольский Янъ Болтушъ-никъ поведилъ, ижъ дей тую клячу поставивъшы, гостъ мой нетъ вести где дей прочъ пошолъ, а я тое клячы не бороню тебе, естли же то есть кляча тещы твоее Настасьи Матеевны. Якожъ дей тотъ Юрий Юхновичъ тую клячу помененую, ижъ се никто до нее не призналъ, передомною вознымъ и з вижомъ помененымъ до двора плебании Ромикгольское тую клячу яко дня торгового отвелъ. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 357. Заявленіе Валентина Нарвойша о захватъ его сѣножати Гриневичами.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля чотырнадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородьскомъ Упитьскомъ передо мѣною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подѣстаростимъ Упитьскимъ жаловалъ и оповедалъ земенинъ господарьскій повету Упитьского Валентынъ Яновичъ Нарвойшъ о томъ, ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля дванадцатого дня земляне господарьские повету Упитьского Якубъ а Станиславъ Гриневичи, нашедъшы моцно кгвалтомъ они сами особами и зынъшыми многими помочниками своими на кгрунтъ мой властныи отъчизныи землении, до дому моего, у повете Упитьскомъ, в поли Ужужортъскомъ лежакого, прислухающыи, на сеножати мою, впрочыщомъ называемую Трумпумедчямъ, лежащую в томъ же повете Упитскомъ, в поли Ужужортъскомъ, бокомъ з одное стороны прилеглуу пры сеножати тыхъ же вышей помененыхъ землянъ господарьскихъ повету Упитьского Якуба а Станислава Гриневичовъ, а другимъ бокомъ и концами обема межы сено-

жатыми моими властными; и тамъ дей на той сеножатеи моеи верху помененой сена готового, покошного на возъ кгвалтовъне зграбивъшы, и тое сено до домовъ своихъ, у повете Упитьскомъ, в поли Ужужортъскомъ лежакихъ, звозили и тую дей сеножати мою, верху помененую, в моцъ и во владность свою взявъшы, ку кгрунтномъ домовъ своихъ, у повете Упитьскомъ, в поли Ужужортъскомъ лежакихъ, привернули и привлащили, а мене, яко держачого, не перепершы никоторымъ правомъ, з упокойного, а з стародавнього и векуистого держанья и ужыванья кгвалтовъне, упоръне, а безъправъне с тое сеножати моеи помененое выбили и выгънали. И на огледанье на той сеножати сена, кгвалтовъне зграбленого и звезеного, бралъ возного господарьского повету Упитьского Алехъшея Баньковъского. Который возный тамъ бывъшы, а што видевъшы, приподшы, очевистое сознанье свое до книгъ тыми словы учынилъ: виделъ есми року осмьдесятъ шостого, месеца Июля тринадцатого дня за оказаньемъ земенина гоподарьского повету Упитьского Валентына Яновича Нарвойша, в повете Упитьскомъ, в поли Ужужортъскомъ, подле дому того жъ Валентына, сеножати кошенья сена на возъ покошного и звезено; якожъ передо мѣною вознымъ тотъ Валентынъ менилъ быть сено готовое кгвалтовъне зграбленое и звезено отъ землянъ господарьскихъ повету Упитьского Якуба а Станислава Гриневичовъ. Што про память есть до книгъ записано.

№ 358. Заявленіе Бѣлозора о захватъ Елизаветой Павловичъ его сѣножоса.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля чотырнадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородьскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подѣстаростимъ

Упитьскимъ жаловали и оповедали земляне господарские повету Упитьского, панъ Станиславъ, а Миколай Юрьевичи Белозоры, судичы земьские Виленъские, за данемъ sprawy тивуна своего имениа и двора своего, у повете Упитьскомъ, в поли Поуслейскомъ лежачого, Марьтина Яновича о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осемъдесять шостого, месеца Июля дванадцатого дня, в небытности нашой на тотчасъ у дворе Поуслейскомъ, у повете Упитьскомъ лежачомъ, землянка господарская повету Упитьского Альжбета Матеевна Юрѣвал Павловича и з сыномъ своимъ, земениномъ господарскимъ повету Упитьского Якубомъ Юрѣвичомъ Павъловича, нашедшы мощно кгвалътомъ они сами особами своими и с поддаными и з мншыми многими помочниками своими на кгрунтъ нашъ властный отчизный земельный, на сеножать нашу властную, кошенья сена на тры возы, лежачую у повете Упитьскомъ, в поли Поуслейскомъ, до двора нашего Поуслейского прислухающую, бокомъ з одное стороны прилеглую при кгрунте земенина господарского повету Упитьского пана Валенътына Юрѣвича Ганъцевича, а другимъ бокомъ приперъло пры кгрунте земляньки господарской повету Упитьского, верху помененой Альжбеты Матеевны Юрѣвой Павъловича и сыновъ ее Якуба, Миколая а Шефана Юрѣвичовъ Павъловича, а концомъ пры кгрунтѣ земенина господарского повету Упитьского Юрѣя Балътроевича Кгедушковича, а другимъ концомъ ку воротомъ дому земенина господарского повету Упитьского Томаша Станиславовича Талатовича, в томъ же повете Упитьскомъ, в поли Поуслейскомъ лежачого, и тамъ дей тое сеножати нашею верху помененое на возъ сена кошенья кгвалътовъне занявъшы, плотомъ свежо загородили и тую жъ сеножать нашу помененую, што которое мѣстцо плотомъ кгвалътовъне загородили, в мощъ и во владность свою взяли и ку кгрунтѣ

дому своего Поуслейского, у повете Упитьскомъ лежачого, привлащыли и приверънули, а насъ, яко держачыхъ и властныхъ отчыговъ, с тое сеножати помененое, не перепершы насъ некоторымъ правомъ, з упокойного, а з стародавнього держанья и векуистого ужыванья кгвалътовъне, упоръне, а безъправъне выбили и выгнали. И кгда дей того жъ року, месеца и дня звышъ помененого, тивунъ двора нашего Поуслейского, у повете Упитьскомъ лежачого, Марьтинъ Яновичъ тотъ кгрунтъ, сеножать нашу верху помененую, кгвалътовъне плотомъ загороженую, вознымъ повету Упитьского Миколаемъ Матеевичомъ Довкляломъ обводилъ и оказывалъ, то пакъ дей тая верху помененая Альжбета Матеевна Юрѣвая Павъловна того тивуна нашего Марьтина Яновича на той же сеножати нашей верху помененой, не маючи до него некоторое потребы, кгвалътовъне передъ вознымъ помененымъ киемъ збила и зранила. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 359. Заявленіе Бѣлосоровъ о захватѣ Елизаветою Павловичъ ихъ сѣнокоса.

Лѣта отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осемъдесять шостого, месеца Июля чотырнадцатого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подъстаростимъ Упитскимъ жаловали и оповедали земляне господарские повету Упитьского, панъ Станиславъ, а панъ Миколай Юрьевичи Белозорове, за данемъ sprawy тивуна своего имениа и двора своего, у повете Упитскомъ, в поли Поуслейскомъ лежачого, Мрътина Яновича о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осемъдесять шостого, месеца Июля дванадцатого дня, в небытности нашой на тотъ часъ у дворе

нашомъ Поуслейскомъ, у повете Упитъскомъ лежакомъ, землянка господарская повету Упитъского Альжбета Матеевна Юрѣвая Павѣловича и з сыномъ своимъ, земениномъ господарскимъ повету Упитъского Якубомъ Юрѣвичомъ Павловича, нашедшы мощно, квалтомъ они сами особами съ подданными и з ыншыми многими помочниками своими на кгрунтъ нашъ властный отчизный земълений, на сеножать нашу властную, лежащую у повете Упитъскомъ, в поли Поуслейскомъ, до двора нашего Поуслейского прислухающую, бокомъ з одное стороны прылеглую пры кгрунте земенина господарского повету Упитъского, пана Валентына Юрѣвича Ганцевича, а другимъ бокомъ прыперло пры плоте дому землянки господарской повету Упитского, верху помененой Альжбеты Матеевны Юрѣвой Павѣловича и сыновъ ее Якуба, Миколая а Шефана Юрѣвичовъ Павѣловича, лежакого у повете Упитъскомъ, в поли Поуслейскомъ, а концомъ ку воротамъ дому земенина господарского повету Упитъского Юрья Балъгромеевича Кгедупшъковича, лежакого в поли Поуслейскомъ, в повете Упитъскомъ, а другимъ концомъ ку воротамъ дому земенина господарского повету Упитъского Томаша Станиславовича Талатовича, в томъ же поли Поуслейскомъ лежакого, и тамъ дей тую сеножать нашу верху помененую на чотыры возы сена кошенья квалътовъне плотомъ свежо загородили, и тую жъ сеножать нашу помененую, плотомъ квалътовъне загородивъшы, в моцъ и во власность свою взяли и ку кгрунтъомъ дому своего Поуслейского, у повете Упитскомъ лежакого, привлащили и привернули, а насъ, яко держачыхъ и властныхъ отчичовъ, съ тое сеножати помененое, не перепершы насъ некоторымъ правомъ, з упокойного, а з стародавнього держанья и векуистого ужыванья квалътовъне, упоръне, а безъ правъне выбили и выгнали. И гды дей того жъ року, месеца и дня звышъ помененого, тивунъ двора нашего Поуслей-

ского, у повете Упитъскомъ лежакого, Марътинъ Яновичъ тотъ кгрунтъ, сеножать нашу верху помененую, квалътовъне плотомъ загороженую, вознымъ повету Упитъского, Миколаемъ Матеевичомъ Довъкяломъ обводилъ и оказывалъ, то пакъ дей тая верху помененая Альжбета Матеевна Юрѣвая Павѣловича того тивуна нашего Марътина Яновича на той же сеножати нашей верху помененой, не маючи до него никоторое потребы, безъвинне передъ вознымъ помененымъ киемъ збила и зранила.

№ 360. Заявленіе Юшкевичей о захватѣ Мокрицкимъ ихъ сеножатей.

Лета отъ нароженья Сына Вожого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Іюля петнадцатого дня.

Передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подъстаростимъ Упитъскимъ жаловали и оповедали земляне господарские повету Упитъского панъ Янъ Петровичъ, а панъ Войтехъ Лавъриновичъ Юшкевича на земенина господарского повету Упитъского, на пана Мартияна Семеновича Мокрицкого и на жону его паню Дороту Себестыяновъну Поламенъскую тымъ обычаемъ, ижъ дей году теперешняго отъ нароженья Сына Вожого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Іюля петнадцатого дня, они сами особами своими, слугами, с подданными и з ыншыми многими помочъниками своими, нашедшы мощно квалътомъ на кгрунтъ ихъ властный земълений, лежащий у повете Упитъскомъ, в поли Ромикгольскомъ, приналежащий до дворовъ ихъ, в повете Упитъскомъ, в поли Ромикгольскомъ лежащихъ, на сеножать, прозываемую урочыщомъ Покрижахъ, которая лежить бокомъ однимъ ку дорозе, которая дорога идетъ з местечка Ромикгольского до местечка Шадского, а другимъ бокомъ ку

болоту Услои, коньцомъ однимъ ку ниве его самого, пана Мартіяна Мокрицкого и жоны его паней Дороты Себестыановны Поламентское, а другимъ коньцомъ до кгрунтьовъ ихъ же самыхъ, кошенья сена на возъ кгвалтьовъне дей покосили и до двора своего Высокодворского травю дей отвезли, а ихъ дей, яко держачыхъ, тымъ кгвалтовнымъ найсьемъ своимъ на тую сеножати, покошеньемъ сена и звезеньемъ травю с тое сеножати, з упокойного, а стародавного держанья и ужыванья кгвалтьовъне, упоръне, не перепершы ихъ некоторымъ правомъ, выбили дей, изъ моцы и владности дей отняли. И на огледанье тое сеножати, квалтьовъне покошное, брали возного господарьского повету Упитьского, Миколая Матеевича Довкгыля. Который возный, тамъ бывъшы и што видевъшы, прышодшы, сознание свое ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы, ижъ дей году

№ 361. Заявленіе Бальцера Куроеда о захватъ скошеннаго сѣна урядниками Яна Волменскаго.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Іюля петнадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подъстаростимъ Упитьскимъ оповедалъ и жаловалъ подданный земенина господарьского повету Упитьского пана Бальцера Ленартовича Куроеда, имения его милости Довойнишского, лежакого у повете Упитьскомъ, на име Янисъ Яновичъ о томъ, ижъ дей в небытности на тотъ часъ пана его в ыменью Довойнишскомъ в року теперъ идучомъ тисеча пятьсотъ осмъдесять шостомъ, месеца Іюля чотырнадцатого дня, могло быть на день з годину, наподъшы моцно, кгвалтомъ на сеножати под-

даного пана моего Юда Матевича, которые сеножати называютъ Родкунишки, в полю Родкунахъ, лежащие у повете Упитьскомъ, войтъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волъменъского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитьского, Юрий Станевичъ Еримовича, посполъ з урядникомъ его милости двора Палуби Щаснымъ Мацкевичомъ и з ыншими многими подданными его милости, тые сеножати кгвалтьовъне покосили, то есть кошенья сена на осмъдесять возовъ покосили и до дому того войта верху менованого Юрья Станевича Ейримовича еще не сушеное, траву отвозили и тамъ у того войта зложили, а того подданого пана моего Юда Матеевича с покойного и давного держанья выбили и в моцъ свою безъправне, кгвалтьовъне взяли. А мало на томъ маючы, тотъ же врядникъ его милости пана Полоцкого, на име Щасный Мацкевичъ с тыми жъ помочниками звышъ поменеными, подданными пана своего, того жъ часу и дня верху описаного, едучы с тое сеножати верху менованое, наехавъшы моцно, кгвалтомъ на домъ подданого пана моего, на име Юда Матеевича, не маючы до него некоторое potrzeby, его самого и челядь его з дому по розгоняли, в хоромахъ, в примнахъ, в гридняхъ, клетяхъ ушаки и двери посекали, нетъ ведома чого тамъ искали, а у в огородахъ ечень, конопли и капусту побили и вытопътали и все выпустошыли кгвалтьовъне. И на огледанье тыхъ сеножателей, кгвалтьовъне покошныхъ, бралъ возного господарьского повету Упитьского Миколая Матеевича, который возный, тамъ бывъшы, што видевъшы и чого будучы сведомъ, прышодъшы, сознание свое ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы: ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Іюля петнадцатого дня, виделъ дей онъ возный за оказаньемъ подданого, войта пана Бальцера Куроеда, села Пришканцовъ Яна Яновича сеножателей на семи местцахъ покошныхъ и звожонныхъ, на

возного зданье, якобы на петьдесять воезовъ сена. А в дому подданого пана Бальцера Куроеда, на име за оказаньемъ того жъ войта звышъ описаного, видель есми в клети дверы и ушаки посечонные, а в другой клети тымъ же обычаемъ, в подклети дверы ощепомъ пробитые. Яко жъ подъданный вельможного пана Полоцкого, на име Войтехъ Петровичъ Кгиневичъ, подъкавъшы дей того возного з войтомъ едучого подле села Кгекгедевъ, поведиль, ижъ урядникъ пана моего Щасный Мацкевичъ удариль ощепомъ у дверы, шукаючи Юда Матеевича в селе Радкунахъ. Што про память есть до книгъ записано.

№ 362. Заявленіе Христофора Ячинскаго о захватъ его земли Марушей Стралковской.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля петнадцатого дня.

На вриде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мѣною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подѣстаростимъ Упитскимъ, оповедаль и жаловаль вридникъ земенина господарского повету Упитского пана Криштофа Ячинского, имения его Ленокгирского, в повете Упитскомъ лежакого, на име Миколай Петровичъ о томъ, штожъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля чотырнадцатого дня, земянка господарская повету Упитского, Маруша Якубовѣна Радѣвилевича Павѣлова Стралковская, в небытности дей на тотъ часъ пана его в ыменью томъ Ленокгирскомъ, в повете Упитскомъ лежакомъ, нашодѣшы моцѣно, кгвалѣтомъ сама особю своею и з ыншыми многими подданными и помочѣниками своими на властный кгрунтъ земѣленный

пана его, лежащий у повете Упитскомъ, в поли Ромикгольскомъ, на ниву, прозываемую Выдупевысъ, не подалеко двора панее Павѣловой Стралковской, и до двора пана его Ленокгирского, в повете Упитскомъ лежакого, приналежащую, кгвалѣтовѣне, упорѣне тую ниву на жыто поорала и прибороновала на бочку жыта сеенья, и тымъ дей кгвалѣтовѣннымъ найсьемъ на тую ниву и поораньемъ тое нивы и приборонованьемъ, пана дей его, яко держачого, з упокойного а з стародавнего держанья и ужыванья кгвалѣтовѣне и упорѣне, не переперѣшы пана его некоторымъ правомъ, выбила и выгнала, в моцъ и держанье свое взяла. И на огледанье тое нивы поораное браль возного господарского повету Упитского Миколая Матеевича Довкяло, который возный, тамъ бывѣшы, што видеѣшы, прышодѣшы, сознание свое ку записанью до книгъ учынилъ тыми словами: ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля петнадцатого дня, видель дей за оказаньемъ вридника земенина господарского повету Упитского пана Криштофа Ячинского двора его Ленокгирского Миколая Петровича ниву пана его, лежающую у повете Упитскомъ, в поли Ромикгольскомъ, прозываемую Выдупиевись, неподалеко двора паней Стралковской, межи сеножатыми панее Стралковское, на жыто поораную и приборонованую, которое жъ пооранье и приборонованье менилъ быть кгвалѣтовѣне отъ земянки господарского повету Упитского пане Стралковское. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 363. *Заявленіе мѣщанина Юхна Миронича объ отнятіи у него Григомъ Шволоичемъ лошади съ телегой, товаромъ и деньгами.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдѣять шостого, месеца Іюля петънадцатого дня.

Пришодъшы до вряду господарьского кгородьского Упитьского, до мене Михала Станиславовича Кгрудзя, подъстаростего Упитьского мѣщанинъ ясне вельможного пана его милости, пана Яна Кишки, старосты Жомоитьского, подчашого великого князьства Литовьского, державцы Бистрыцкого, места его милости Кейданского, на име Юхна Мицевичъ жаловаль и оповедаль на подданого его милости пана Яна Визкгирда, судьи земьского Упитьского, секретара его королевьское милости имения его милости Линьковьского, на Кгрикга Яновича Шволоовича о томъ, ижъ в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмѣдѣять шостомъ, месеца Іюля осмого дня, во второкъ, едучому ему добровольною дорогою с торгу, з местечка Плонянского, скоро по полудню, в полю, неподалеку села Кидрувъ, тотъ то Кгрикгъ самъ с помочниками своими того мѣщанина Кейданского Юхна Мицевича самого збилъ и змордовалъ и возъ с конемъ инаходникомъ шерстью гнедого, за полъдевяты копы грошей купленого и с товаромъ, то есть скуръ воловыхъ и яловихъ шестънадцать, по золотому польскому купленыхъ, конскихъ скуръ две, по грошей дванадцать купленыхъ, воску семь восковъ по чотыры грошей купленыхъ, локу восковъ пять, по шести пенезей купленыхъ, скуръ баранихъ тры, по полъчварта гроша купленыхъ, скура козлова, за полъчварта гроша куплена, скуръ телятихъ чотыры, по тры осмаки купленыхъ, безменовъ два, кий железомъ оправлений, секиру, опончу, кафтанъ замшовый, боты новыя невесьтие, хомуть, узду, хрептухъ, рокгожу, готовыхъ пенезей грошей копъ трыдцать, пса брехуна мощно кгвальтомъ пограбилъ и до

дому своего, звезавши, с тыми всеми речъми одвелъ и черезъ ночь у себе у везенью мевъшы, на завътре, у середу до двора его милости пана судьи Линьковьского самого того Юхна с тымъ всимъ грабежомъ, окромъ пенезей готовыхъ, которые у себе тотъ Кгрикгъ задержалъ, до урядника его милости пана судиноного Линковьского, до пана Яна Жойбы оддалъ. Который тотъ урядникъ тежъ у дворе томъ пана своего того Юхну черезъ ночь за сторожею мевъшы и увесь тотъ грабежъ у себе ажъ и до сего часу задержавъшы, а готовыхъ пенезей, што еще было при нимъ остало, то есть грошей двадцать и семъ пенезей и ореховъвлоскихъ семъдѣсятъвзявъшы тежъ, самого за паруюку пустилъ и браль собе вижа альбо возного на огледанье раны.

№ 364 *Заявленіе Монкгойловъ о захватъ ихъ ржи Николаемъ Жаковичемъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдѣять шостого, месеца Іюля петънадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородьскомъ Упитьскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подъстаростимъ Упитьскимъ жаловали и оповедали земляне господарьские повету Упитьского панъ Янъ Петровичъ, а панъ Миколай Юрьевичъ Монкгойло на земенина господарьского повету Упитьского, на Миколая Яновича Авкгуштыновича Жаковича тымъ обычаемъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдѣять шостого, месеца Іюля петънадцатого дня, наподъшы мощно, кгвальтомъ самъ особю своею и зынъшыми многими помочниками своими на спокойное держанье, на властьный кгрунтъ ихъ земельный, лежащий в повете Упитьскомъ, в поли Курпахъ, на ниву, прозываемую Шимтотракисъ, которая лежытъ бокомъ при ниве подданныхъ землянъ и землянокъ господарьскихъ

повету Упитьского Марты Войтеховны Павловое Шомовое, Якуба Юрьевича и жены его Зофии Павловны Шомовны, Ганны Павловны Шомовны, а Миколая Яновича Жаковича, на име Томаша, Балтроея Янковичовъ а Лавърына Петковича, а другимъ бокомъ при ниве подданныхъ пана Александра Злоцького на име Матея Шефановича, концомъ ку сеножати помененыхъ подданныхъ Павловое Шомовое, Якуба Юрьевича и жены его Зофии Павловны Шомовны, Ганны Павловны Шомовны, а Миколая Яновича Жаковича, на име Томаша, Балтроея Янковичовъ, а Лавърына Петковича, а другимъ концомъ ку мышникомъ ихъ самыхъ, тежъ на той ниве жыта на две бочки сееня квалтовъне пожалъ, а ихъ яко держачихъ с того кгрунтъу, з нивы вышей помененое, не переперъшы ихъ некоторымъ правомъ, квалтовъне а безъправъне з упокойного держанья выбилъ и выгналъ и тотъ кгрунтъ ихъ в моцъ и во владность свою отнялъ. И на огледанье на той ниве квалтовъне жыта пожатого брали возного господарьского повету Упитьского Миколая Довгяла, который возный, тамъ бывъшы и тое нивы огледавъшы, передо мъною до книгъ сознанье тыми словы учынилъ, ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Июля петнадцатого дня за оказаньемъ пана Яна Петровича, а пана Миколая Юрьевича Монкгойла видель есми на ниве ихъ, прозываемой Шыматракисъ, жыта пожатого на две бочки сееня и прочъ с тое нивы звезеное, одножъ по ръжыщу знать, што еще не дойзралое, сировое жыто. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 365 *Заявленіе крестьянъ Каспора Келпша о нанесеніи имъ на стънокость побоевъ и отнятіи лошадей и одежи крестьянами Юшкевича.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Июля петнадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подъястаростимъ Упитьскимъ, оповедали и жаловали подданные земенина господарьского повету Упитьского пана Каспора Авкгуштыновича Келпша, села Довмонътевъ, Балтроей Станиславовичъ, Балтроей Ясовичъ, Юрий Ясовичъ о томъ, ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Июля тридцатого дня ехали дей были зъ жонами своими сена грабити на сеножати свою властную, лежащую у повете Упитьскомъ, в поли Довмонтахъ, новопроробленую, надъ ручаемъ Свирнупемъ, и тамъ, приехавъшы на тую сеножати, скоро дей кони выпрегли и почали сено перетресивати, то пакъ дей подданные земенина господарьского земли Жомойтской волости Веленьское пана Каспора Марътиновича Юшкевича на име Юхно а Павелъ Хъръцоновичы сами особами своими и з ынъшыми многими помочниками своими, наподъшы ихъ тамъ перетресиваючи сено, ихъ самыхъ збивъшы, с тое сеножати и з жонами ихъ выгнали с тое сеножати и коней шестеро пограбили, то есть меновите у Балтроея Станиславовича коня шерстью гнедого, купленого за чотыры копы грошей литовскихъ, кобылу шерстью половую, купленную за две копе грошей литовскихъ, сермягу новую домовое роботы; у Балтроея Ясовича кобылу шерстью рыжую, за полторы копы грошей литовскихъ купленную, коня шерстью рижого, купленого за три копы грошей литовскихъ, сермягу новую домовое роботы, у Юрья Ясовича кобылу шерстью гнедую домарослую, а другую шерстью по-

ловую домарослую жъ, сермягу новую, купленную за полъкопы грошей литовскихъ; а у жонъ ихъ, напервей жоне Балътромея Станиславовича, на име Дороте Матеевъне простицу, купленную за полъкопы грошей литовскихъ, игольникъ, купленный за пять грошей литовскихъ; у жоны Балътромея Ясовича, на име Варъбары Юрьевны простицу, купленную за сорокъ грошей литовскихъ, игольникъ, купленный за пять грошей литовскихъ; у жоны Юрья Ясовича, на име Макгды Петровъны простицу, купленную за сорокъ грошей литовскихъ, игольникъ, за пять грошей литовскихъ купленный. Што все кгвалтъовъне пограбили и не ведати где запровадили. И на огледанье ранъ своихъ брали возного господарского повету Упитъского Александра Каспоровича, который возный, тамъ бывъшы, и што видевъшы, сознание свое ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы: ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Июля тринадцатого дня, виделъ есми за показаньемъ подданныхъ земенина господарского повету Упитъского, его милости пана Каспора Авкгуштыновича Келпша, села Давмонътевъ, на нихъ же самыхъ, то есть на Балътромею Станиславовичу на твары левой стороны подъ окомъ рану синевую, на ногахъ, на голени правомъ и левомъ раны синевые; на Балътромею Ясовичу на плечи левомъ рану синевую, на локтю левомъ рану синевую, на голени правомъ рану синевую, на стегне правомъ рану синевую; на Юрью Ясовичу на плечи левомъ рану кривавую битую, на правомъ плечи рану синевую, на голени левомъ рану синевую. Которы жъ тотъ бой менили передо мъною вознымъ быть отъ подданныхъ земенина господарского земли Жомоитъское, волости Веленъское пана Каспора Юшковича, отъ Юхна а Павъла Хръщоновичовъ. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 366. *Заявленіе Осипа Балтроевича о нанесеніи ему побоевъ Петромъ Якубовичемъ.*

Лѣта отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Июля петънадцатого дня.

На вряде господарскомъ кгродъскомъ Упитскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудемъ, подъстаростимъ Упитскимъ жаловалъ и оповедаль земенинъ господарский повету Упитского Езофъ Балътроевичъ на земенина господарского повету Упитского Петра Балътроевича Якубовича о томъ, ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Июля петънадцатого дня, ходечы дей сыну его Юрью Езофовичу около збожа на властномъ кгрунъте его, лежакомъ у повете Упитскомъ, в поля Пошеровкыштахъ, то пакъ дей, перенявъшы его тотъ истый Петръ Балътроевичъ подле нивы его, ечменемъ засееное, прозываемое Мачушки, безъвинне его киемъ збилъ и зранилъ. И на огледанье ранъ того сына своего бралъ возного господарского повету Упитского Миколая Матеевича, который возный, што видевъшы, приходъшы, сознание свое ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы: ижъ дей году теперешънего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Июля педнацатого дня, виделъ есми за оказаньемъ земенина господарского повету Упитского, Езофа Балътроевича, на сыну его Юрью Езофовичу на левомъ стегне рану синевую битую. Што про память есть до книгъ записано.

№ 367. *Заявленіе Павла Яновича объ угрозахъ, дѣлаемыхъ ему батракомъ Андреемъ Войтковичомъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Июля шестънадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородьскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, жаловалъ и оповедалъ земенинъ господарьский повету Упитьского Павелъ Яновичъ на паробька землянъ господарскихъ повету Упитьского Балътромея Станиславовича, а Щасного Балътромеевича о томъ, ижъ дей году теперешънего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля петнадцатого дня, на иметотъ паробокъ Анъдрей Войтъковичъ, который лежить в повете Упитьскомъ, в поли Крокиновеньскимъ, похваляючи дей на него, на здорове его забить и з домомъ спалить, абы чого найлепшого не будешъ мети отъ мене. И ещо то мовилъ, же челядь твоя утекаетъ, але еси тотъ разъ нашолъ, але другой разъ не найдешъ и потрафю, где сховать, але ни отъ кого инъшого, але отъ мене то се деетъ тебе. Якожъ онъ, освечившы людьми добрыми, одшолъ прочъ.

№ 368. Заявленіе Каспора Войткевича о захватъ его сѣнокоса Иваномъ Богдановичемъ.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля шестнадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ жаловалъ и оповедалъ земенинъ господарьский повету Упитьского Каспоръ Якубовичъ Войткевича, самъ отъ себе и именемъ жоны своей, землянки господарьской повету Упитьского, Ганны Янушъковны Мицкевича о томъ, ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля петнадцатого дня, наподъшы дей моцъно, кгвалътомъ сами особами своими на сеножать нашу власть-

ную, лежащую в повете Упитскомъ, в поли Попивескомъ, земенинъ господарьский повету Упитьского Янъ Богдановичъ посполъ зъ жоною своею, землянкою господарьскою повету Упитьского Катериною Павловною Стралъковъскою, прозываемую вровичомъ сеножать Шилу, протеребокъ властный, сена на дванадцать воевъ кошенья покосилъ, лежащую сеножать бокомъ однимъ при сеножати земенина господарьского повету Упитьского Станислава Павъловича Стралъковъского и того Яна Богдановича и жоны его Катерины Павловны Стралъковской, прозываемой Шими, другимъ бокомъ до сеножати земенина господарьского повету Упитьского Матыса Войтеховича Петрашъкевича, коньцомъ однимъ до сеножати земенина господарьского повету Упитьского Юрья Каспоровича Журвида, прозываемой Шилы, а другимъ концомъ до сеножати нашей властной, прозываемой Шилы, имения нашего Попивеского, в повете Упитьскомъ лежащего, тую дей сеножать покосили, а насъ дей, яко держачыхъ, с покойного, стародавного и векуистого держанья и уживанья выбили и выгнали с тое сеножати звышъ помененое. И на огледанье того кгвалътовного найстя и покошения сена на той сеножати вышей мененое Шилы брали возного господарьского повету Упитьского Миколая Матеевича, который возный, тамъ бывъшы и што видевъшы, приподшы до книгъ ку записанью, тыми словы (сознанье) учынилъ: року тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, ижъ дей виделъ есми за оказаньемъ землянки господарьской повету Упитьского Ганны Янушъковны Мицкевича году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля семнадцатого дня, виделъ есми на сеножати, прозываемой Шилы, лежащей в повете Упитьскомъ, в поли Попивескомъ, сена покошоно якобы на десеть воевъ. Што про память есть до книгъ записано.

№ 369. *Заявленіе Станислава Юдейковича о захватъ его лошадей и вещей крестьяниномъ Яномъ Гилисомъ.*

Лета отъ нароженъя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Іюля шестнадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мьною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подъястаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ подданный вельможного пана его милости, пана Мальхера Завишы, маршалка его королевское милости, волости Упитьской, села Бойнарова, на име Станиславъ Юдейковичъ о томъ, ижъ дей году теперешънего тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Іюля второго дня, ехалъ онъ дей за посланьемъ войта его милости пана своего, на име Кгинтовта, села Бойнарова до села его жъ милости Жокгъ о двухъ коняхъ черезъ село вельможного пана его милости, пана Остафея Воловича, пана Виленъского, прозываемое Пабервалкисъ, и кгда вжо ехалъ черезъ самое село, то пакъ дей, перенявъшы его на добровольной дорозе, подданный вельможного пана его милости, пана Виленъского, на име Янъ Мацковичъ Кгилисъ, мешъкающий домоу своимъ в томъ селе Пабервалкисъ, передъ ворота дому своего его самого збилъ, змордовалъ, и с коня зопъхнувши, клячъ обое отъ него ктвальтовъне взялъ и пограбилъ, то есть шерстью з рыжа гнедые, одна куплена за две копе и за десеть грошей литовскихъ, и з седломъ, за петьдесять грошей литовскихъ купленнымъ, з уздоу, купленою за пять грошей литовскихъ, а другую клячу прибудную, кордъ, купленный за полъкопы грошей литовскихъ, сермягу, купленную за двадцать пять грошей литовскихъ, калиту, купленную за шесть грошей литовскихъ, а в калите было пенезей готовыхъ копа грошей литовскихъ. Што про память есть до книгъ записано.

№ 370. *Заявленіе Елизаветы Гинятъ объ угрозахъ дѣлаемыхъ ей Андреемъ Юрьевичемъ.*

Лета отъ нароженъя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Іюля семнадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мьною Михаломъ Станиславовичомъ Круздемъ, подъястаростимъ Упитскимъ оповедала и жаловала землянка господарская повету Упитьского Альжбета Анъдреевъна Надевича Томашова Лавъриновича Кгинята о томъ, ижъ дей году теперешънего отъ нароженъя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостомъ, месеца Іюля петнадцатого дня земенинъ господарский повету Упитьского Анъдрей Юрьевичъ, наподъшы ее стоечы у воротъ дому ее, лежакого у повете Упитьскомъ, в поли Ужужортъскомъ, одповедъ и похвалку учинилъ на здорowie и на маетьность ее, мовечы тыми словы: ижъ дей в короткомъ часе и сама не звездаешъ, яко прутко отъ моихъ рукъ згинешъ и вся маетьность твоя знищеетъ, и не задоль тутъ, где мешкаешъ, пустки будутъ. Што про память есть до книгъ записано.

№ 371. *Заявленіе Софіи Петрашкевичъ о захватъ Александровичемъ земли ея крестьянъ.*

Лета отъ нароженъя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Іюля семнадцатого дня.

Присылала до книгъ кгородскихъ Упитьскихъ землянка господарская повету Упитьского Зофия Марътиновъна Войтеховая Петрашкевича служебника своего Якуба Миколаевича Кильдышевича, оповедаючи и жалуючы о томъ, ижъ дей року и дня, месеца вышей мененого Станиславъ а Венцлавъ Яновичы Александровича—зе

мяне господарьские того жъ повету Упитьского, сами особами своими и з многими помочниками, нашедшы мощно кгвалтьомъ на властный кгрунтъ подданныхъ имения моего Помуского, лежачого в повете Упитьскомъ, в поли Помускомъ, подданныхъ, прозываемые Тавтьневичы, и кгрунты тыхъ подданныхъ, прозываемыхъ Илькголовки, однимъ концомъ до речки Бяры, а бокомъ прилегълыи до кгрунтовъ подданныхъ пана Шефана Щасновича, другимъ бокомъ до кгрунтовъ тыхъ же подданныхъ моихъ вышей помененныхъ, а другимъ концомъ прилегълый до кгрунтовъ Себестияновичовъ Петрашковича, жыта подданнымъ моимъ вышей помененымъ Тавтькевичомъ на бочку сееня пожали и до дому своего, лежачого в томъ же повете Упитьскомъ, в поли Помускомъ, отпрывадили. Яко жъ Зофия Мартиновна Войтеховая Петрашковича не омишкаючи третего дня, яко кгвалту, оповеданье свое до книгъ кгородьскихъ Упитьскихъ учынила.

№ 372. Заявленіе Ивана Бортыковича о задержаніи имъ Матея Ягминовича съ украденнымъ у него воломъ.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Июля семънадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородьскомъ Упитьскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подъстаростимъ Упитьскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарьский повету Упитьского и Вилькомирьского панъ Янъ Юрьевичъ Кгольконтъ, за даньемъ sprawy подданого своего, до имения своего, у повете Вилькомирьскомъ, в поли Войшканьскомъ лежачого, прислухаючого, на име Яна Бортыковича, мешкаючого домомъ у повете Упитьскомъ, в поли Куршахъ, о томъ, ижъ дей году теперешънего отъ наро-

женья Сына Божого тесеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Июля петънадцатого дня, у во второкъ, противъ среды, у нocy, межи днемъ петнадцатымъ и шестънадцатымъ, подданого земенина господарьского повету Упитьского пана Валенътына Юрьевича Ганцевича, до имения и двора его, у повете Упитьскомъ, в поли Поуслейскомъ лежачого, прислухаючого, на име Матея Ягъминовича, мешкаючого домомъ у повете Упитьскомъ, в поли Поуслейскомъ, поймалъ дей тотъ подданный мой помененный Янъ Бортыковичъ на злодействе з лицомъ, то есть з воломъ своимъ, шерстью рыжымъ оремымъ, домарослымъ, в дому своимъ властнымъ, у вежы, у повете Упитьскомъ, в поли Куршахъ лежачомъ; которого дей того вола украдшы помененный подданный пана Ганцевича повърозомъ увезалъ былъ, и кгда дей того злодея з лицомъ поймано, ехалъ дей я есми в семъ же году тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостомъ, месеца Июля шестънадцатого дня, з вознымъ повету Упитьского Алекъшеемъ Марътиновичомъ Баньковскимъ и з стороною, людьми добрыми до двора пана Валенътына Ганцевича Поуслейского, у повете Упитскомъ лежачого, просечы о вижа на опытане оного человека, з лицомъ пойманого, чымъ бы ся подданнымъ менилъ быть? Якожъ дей панъ Валенътинъ Ганцевичъ самъ вижомъ былъ и ехалъ з нами до того подданого моего помененого Яна Бортыковича, и кгда дей прыехали есмо до того подданого моего Яна Бортыковича, zostали есмо того подданого, з лицомъ пойманого пана Валенътына Ганцевича, на име Матея Ягъминовича, и лицо при немъ волъ шерстю рыжый в дому подданого моего Яна Бортыковича, и тамъ дей за пытаньемъ моимъ тотъ человекъ з лицомъ пойманный передъ вознымъ помененымъ и стороною, людьми добрыми прыаналъ се быть подданнымъ пана Валенътына Ганцевича. А за тымъ панъ Валенътынъ Ганцевичъ того подданого своего помененого, з лицомъ пойманого,

взялъ на руки свои. Яко жъ дей мне и рокъ праву передъ вознымъ помененымъ и стороною, людьми добрыми панъ Валентынъ Ганцевичъ зложылъ ку учыненью справедливости с того подданого своего помененого, то есть который тотъ рокъ припадаетъ праву в семъ году тисеча пятьсотъ осмъдесять шостомъ, месеца Июля деветнадцатого дня, у суботу, у дворцу своемъ в Стебяхахъ, у повете Упитъскомъ, в поли Стебяхахъ лежакомъ; и припоручылъ дей есми того жъ часу, року, месеца и дня звышъ помененого того подданого его помененого, з лицомъ пойманого, очевисто пану Валентыну Ганцевичу до розправы у трыдцати копахъ грошей литовъскихъ. Которого дей того подданого панъ Валентынъ Ганцевичъ в припоруце до розправы принялъ и того дей вола краденого, шерстью рыжого, личковалъ подданный мой помененый Янъ Бортыковичъ передъ вознымъ помененымъ и стороною людьми добрыми, и тотъ знакъ личкованья за сторону людей добрыхъ отдалъ. Яко жъ и возный господарьский повету Упитъского Алексый Марътиновичъ Баньковъский сознанье свое устъное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы: ижъ дей году теперешняго тисеча пятьсотъ осмъдесять шостомъ, месеца Июля шестнадцатого дня, ехалъ есми с паномъ Яномъ Юрьевичомъ Кгольконтомъ и стороною, людьми добрыми до двора пана Валентына Юревича Ганцевича Поуслейского, у повете Упитъскомъ лежакого, и тамъ приехавъшы, просилъ панъ Янъ Кгольконтъ о вижа у пана Валентына Ганцевича для опытанья человека, з лицомъ пойманого в дому подданого своего Яна Бортыковича, чымъ бы ся подданнымъ менилъ быть? Яко жъ дей панъ Валентынъ Ганцевичъ самъ вижомъ былъ и ехалъ з нами до подданого помененого пана Кгольконтового, и кгда дей приехали есмо до того подданого пана Яна Кгольконъта, на име до Яна Бортыковича, zostали есмо человека з лицомъ пойманого, на име Ма-

тея Якгъ-миновича и лицо пры немъ, волъ шерстью рыжий. И тамъ дей тотъ подданный пана Кгольконъта Янъ Бортыковичъ поведилъ передо мною вознымъ и з стороною людьми добрыми, ижъ дей того злодея поймалъ у вежи своей у ночи, з лицомъ, з воломъ своимъ шерстью рыжимъ, ижъ тотъ человекъ з лицомъ пойманный менилъ, ижъ дей подданный пана Кгольконътовъ в томъ дому своемъ мене поймалъ у ночи. А потомъ дей панъ Янъ Кгольконтъ пыталъ передо мною вознымъ и стороною людьми добрыми того человека з лицомъ пойманого, чымъ бы подданнымъ былъ и кому бы служылъ? И за пытаньемъ пана Кгольконътовымъ, тотъ человекъ помененый менилъ быть подданнымъ пана Валентына Ганцевича. А затымъ дей панъ Валентынъ Ганцевичъ того подданого своего з лицомъ пойманого взялъ на руки свои. Яко жъ дей пану Яну Кгольконъту и рокъ праву ку учыненью справедливости панъ Валентынъ Ганцевичъ передо мною вознымъ и стороною людьми добрыми зложылъ с того подданого своего верху мененого на день деветнадцатый, у суботу, месеца Июля в семъ году осмъдесять шостомъ, у дворцу своемъ у Стебяхахъ, у повете Упитъскомъ лежакомъ, и припоручылъ дей панъ Янъ Кгольконтъ того подданого з лицомъ пойманого пану Валентыну Ганцевичу у трыдцати копахъ грошей литовъскихъ очевисто до розправы; которого дей того подданого своего помененого панъ Валентынъ Ганцевичъ в припоруце принялъ до розправы, а того дей вола краденого, шерстью рыжого, личковалъ подданный пана Яна Кгольконъта Янъ Бортыковичъ, менуючы быть своимъ властнымъ воломъ. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 373. *Заявленіе Станислава Яновича о захватъ ею стюкока Яковомъ Болботомъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Іюля осмьнадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подьстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарьскій повету Упитьского Станиславъ Яновичъ о томъ, ижъ дей году теперешняго отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Іюля шестнадцатого дня, земенинъ господарьскій повету Упитьского Якубъ Станиславовичъ Болботъ самъ особю своею и з ыншими многими помочниками своими, нашодъшы мощно кгвалтомъ на спокойное держанье, на кгрунтъ земьлений, на сеножати его властную, лежащую у повете Упитьскомъ, в полю Раюнахъ, до дому его Раюнскаго, в повете Упитьскомъ лежачого, приналежащую, прозываемую врочыщомъ Олькъштоли, которая лежить бокомъ однимъ пры ниве того самого Якуба Станиславовича Болбота, а другимъ бокомъ при сеножати земенина господарьского повету Упитьского Станислава Шымковича, коньцомъ однимъ ку сеножати подданныхъ пановъ Петрашкевичовъ Пудговъ, а другимъ концомъ ку реце Мушы на пять взовъ сена кошенья кгвальтовъне покосилъ.

№ 374. *Заявленіе вознаго обь осмотръ ранъ на Петръ Набовичъ, нанесенныхъ ему Юріемъ Ятевичемъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Іюля осмьнадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подьстаростимъ

Упитьскимъ, постановивъшысе очевисто возный господарьскій повету Упитьского Павелъ Матеевичъ сознание свое устьное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешняго отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Марца шостого дня, виделъ онъ возный, за оказаньемъ подданого его милости пана Миколая Вековича на име Петра Набовича, на голове его жъ осмь ранъ тятыхъ шкодливыхъ, а на руце левой нижей локтя рану тятую. Которое тое зраненье свое менилъ передъ нимъ вознымъ быть отъ подданого земенина господарьского повету Упитьского пана Яна Мартиновича Вековича имения и двора Помушского на име Юрья Ятевича. Которое сознание возного есть до книгъ записано.

№ 375. *Заявленіе Юрія Хрцоновича о нанесеніи ему ранъ Алексѣемъ Баньковскимъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Іюля двадцать первого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичемъ Кгруздемъ, подьстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарьскій повету Упитьского Юрій Аньдреевичъ Хърцоновича о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Іюля двадцатого дня, пиючи дей ему пиво корьчомъное у мещанина Ромикгольского, у Павъла Сташевича за свой властный грошъ, то пакъ дей земенинъ и возный господарьскій повету Упитьского Олекъшый Марьтиновичъ Баньковский, прышодъшы з ынъшое господы до тое господы его помененое подпилый, нашодъшы его въ той госпode, не маючи дей до него некоторое прычины, безъвинне дей его в той госпode его збилъ и зра-

нилъ шаблю. И на огледанье ранъ своихъ бралъ возного господарьского повету Упитьского Станислава Марковича Жойбу, который возный тамъ бывъшы, што видевъшы, пришедъшы, сознание свое ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы: ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Июля двадцать первого дня, виделъ есми за оказаньемъ земенина господарьского повету Упитьского Юрья Анъдреевича Хръщоновича на немъ же самомъ на плечу левомъ рану кривавую тятую, а другую рану на руке левой вышей локтя рану кривавую колотую, а на пальцу маломъ левой руки рану кривавую тятую. Што про память есть до книгъ записано.

№ 376. Заявленіе Валентина Ганцевича о захватъ Монеями у его крестьянъ скота и лошадей.

Лета по пароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Июля двадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичемъ Кгруздемъ, подъястаростимъ Упитьскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарьскій повету Упитьского панъ Валенътынъ Юръевичъ Ганъцевича о томъ, ижъ дей году теперешънего тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Июля осмънадцатого дня земенинъ господарьскій повету Упитьского Войтехъ Марътиновичъ Монеиво и сынъми своими Алекъшеемъ, а Анътономъ Войтеховичи, нашедшы моцно кгвалтомъ сами особами своими на домъ подданныхъ его, лежащий у повете Упитьскомъ, в поли Курпахъ, на име Лавърина, а Миколая Станюлевичовъ, до двора его Поуслейского, в повете Упитьскомъ лежакого, прислухаючыхъ, не маючы дей до нихъ никото-

рое причины, в томъ дому тыхъ подданныхъ его кгвальтовне взяли и пограбили коней четверо, то есть одного коня шерстью тисавого, купленого за две копе грошей, а другого коня сивого, купленого за полторы копы грошей литовскихъ, а третью кобылу шерстью рыжую, купленную за осмъдесять грошей литовскихъ, а четвертую кобылу шерстью вороную, купленную за копу грошей литовскихъ; воловъ оремыхъ чотырохъ, одного шерстью рыжого, купленого за полторы копы грошей литовскихъ, другого шерстью строка того, купленого за копу грошей литовскихъ, третего чорного, купленого за семьдесять грошей, а четвертого бурого, купленого за осмъдесять грошей литовскихъ; коровъ чотыры,—две дойныхъ, шерстью рыжихъ, а другие две яловыхъ, шерстью бурыхъ домарослыхъ; овецъ трыдцать, козъ пять, гусей двадцать. Што жъ дей тое все, в дому помененомъ подданныхъ его кгвальтовне пограбившы, до дому своего, лежакого у повете Упитьскомъ, в поли Курпахъ, отпровадили и отогнали. Што про память есть до книгъ записано.

№ 377. Заявленіе Станислава Веровича о правъ его на часть имънія дяди его Бондановича.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Июля двадцать первого дня.

Постановивъшысе очевисто передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подъястаростимъ Упитьскимъ, на тотъ часъ будучымъ онъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волъменского, кашталанна Полоцкого, старосты Упитьского, возный повету Упитьского Александръ Каспоровичъ сознание свое устьное ку записанью до книгъ владовыхъ тыми словы учинилъ: ижъ в року теперъ идучомъ отъ нароженья Сына

Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Июля дванадцатого дня, будучи ему возному при погребенью тела небожьчика Станислава Аньдреевича Богдановича, земенинъ господарьскій повету Упитьского панъ Аньдрей Станиславовичъ Веровича оповедалъ се с тымъ передъ нимъ вознымъ дочкамъ небожьчика того Станислава Аньдреевича—Катерине, Дороте, а Ганне Станиславовнамъ, ижъ в ыменью Керновскомъ, яко в пашни дворной, в людяхъ тяглыхъ, в паробькахъ и в челяди невольной и вольной, речахъ и маетьностяхъ того ыменя Керновского з небощыкомъ Станиславомъ Аньдреевичомъ—отцомъ ихъ, а дядькомъ своимъ стрыечнымъ ровного делу з братьею своею не маеть, и до сего часу спольное, а нероздельное было. Которое сознание возного до книгъ кгородскихъ есть записано.

378. Заявленіе крестьянъ Андрея Веровича о нанесеніи имъ побоевъ крестьянами Шадовской плебаніи.

Году отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля двадцать первого дня.

Передо мьною Михаломъ Станиславовичемъ Кгруздемъ, подьстаростимъ Упитьскимъ, на тотъ часъ будущимъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Вольменьского, капіталайна Полоцкого, старосты Упитьского, постановивъшы се очевисто служебьники пана Аньдрея Станиславовича Веровича, Аньдрей Корейва, а Миколай Яновичъ, оповедали и обътяжливие жаловали о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ семьдесятъ шостомъ, сего месеца Июля осмьнадъцатого дня, будучи имъ с паномъ ихъ в месте Шадовскомъ, стоечы имъ на улицы с коньми и з возомъ панскимъ, набравъшы се дей злого умыслу подданные плебани

Шадовское, села Подовькгивени, на име Матцисъ Бутримовичъ з сынъми своими Валюлемъ, Яномъ, а Марьтиномъ Мацовичами, а Марькомъ Ушькуремъ и з служебникомъ плебани Шадовское князя Марьтина Юрьевича Покройского, на име Марьтиномъ и з ынъшими многими подданными, а мешаны тое жъ плебани Шадовское, и, не маючи до нихъ жадное причыны, безвинне кийми ихъ самыхъ, а при нихъ возницу пана ихъ, пана Аньдрея Веровича, Захарка, татарина, збили и зранили. И на огледанье ранъ своихъ брали собе возного Упитьского Алексьандра Каспоровича, который возный, огледавъшы, прышодъшы передъ мене, сознание свое учинилъ тыми словы: ижъ виделъ на служебникахъ пана Аньдрея Веровича, у Аньдрея Якубовича Корейвы на потылицы в голове рану кривавую, а на верху головы по правой стороне рану кривавую, а у Миколая Яновича на левой стороне ухо кривое розбитое, а у Захарка на верху головы рану кривавую, а подле уха левой рану кривавую. Которое сознание возного, а оповеданье слугъ помененныхъ пана Аньдрея Веровича до книгъ кгородскихъ есть записано.

№ 379. Заявленіе Анны Коризны о нанесеніи ей побоевъ и изнасилованіи ея Каспоромъ Юшкевичомъ.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля двадцать первого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мьною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подьстаростимъ Упитьскимъ, будучимъ на тотъ часъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Вольменьского, пана Полоцкого, старосты Упитьского, оповедала и жаловала землянка господарьская повету Виленьского, пани Ганъна Каспоровна Под-

гайска Марьтиновая Корызнавая, ротмистровая его королевское милости о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Июля осмънацатого дня, за ужытьемъ и прозьбою земенина господарьского повету Упитьского, его милости пана Миколая Станиславовича Вековича и малжонки его милости паней Крыстыны Аньдреевны Бобровницковны, ехала до двора ихъ милости, лежакого в повете Упитьскомъ, надъ рекою Кроею, называемого Покрое, и кгда тамъ прыехала до ихъ милости и коли ихъ милости ее учтили и умиловали, яко приятелку свою, и кгда вжо вечеръ былъ, тогды дали ей зложенъе на великомъ дому у светлицы, а потомъ вжо спячы ее у томъ дому земенинъ господарьский земли Жомойтское, волости Веленское, панъ Касперъ Марьтиновичъ Юшъкевича, взявъшы передъ себе злый умыслъ, пропаметавъшы боязни Божое и срокгости права посполитого, у нocy с пятницы на субботу, межы днемъ осмънацатымъ и деветьнацатымъ месеца Июля, в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять шостомъ, вжо передъ самымъ днемъ, пришедшы до упокою, дверы до светлицы выбилъ и, выбивъшы дверы, порвалъ ее с постели, хотечи ее згвалтити, и кды почала верещати, просечы для Бога о ратунекъ, тогды порвалъ ее за волосы и, порвавши, ударылъ о землю и, биучы ее, примушалъ, абы была ему кволи, и кгда вжо ее збилъ, ижъ вжо собою володати не могла, тогды дей ее згвалтилъ и чынилъ собе з нею, яко се ему подобало. И на огледанье ранъ своихъ брала возного господарьского повету Упитьского Станислава Марьковича Жойбу, который возный, тамъ бывъшы, што видевъшы, пришедъшы, сознание свое устное ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы: ижъ дей году теперешнего тисеча птьсотъ осмъдесять шостого, месеца Июля двадцатого дня, виделъ есми за оказаньемъ землянки господарьское повету Виленского, паней Ганны Каспо-

ровны Подгайской, на ней же самой подъ окомъ левымъ рану синевую, а на хрибъте весь збитый синевый и кошулька на ней вся содрана и крѣвавлена. Которое збитъе менила быть передъ нимъ вознымъ отъ земенина господарьского земли Жомойтское, волости Веленское, отъ пана Каспора Марьтиновича Юшъкевича. Которое оповеданье и сознание возного есть до книгъ записано.

№ 380. *Заявление Алекся Баньковского о нанесеніи ему побоевъ Андреемъ Хрыщоновичемъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Июля двадцать второго дня.

На вярде господарьскомъ игородскомъ, староства Упитьского, передо мьною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, жаловалъ и оповедалъ возный и земенинъ господарьский повету Упитского панъ Алекшый Баньковский о томъ, ижъ дей тыхъ часовъ недавно минувыхъ, году теперъ идучого отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Июля двадцатого дня, в неделю, будучы мне в местечку Ромикгольскому князя Матея Клодинского, ардыякона Краковьского, плебана Ромикгольского, Крокиновьского и Поневезского, в дому мещанина Ромикгольского Павъла пиучы пиво, яко в господае своей, то пакъ дей, нетъ ведома, в который обычай земенинъ господарьский повету Упитьского Юрий Аньдреевичъ Хрыщоновичъ, злаялъ и зсромотилъ, и мало на томъ маючы, скочившы до мене, киемъ збилъ и зранилъ. На которое збитъе и зраненье на огледанье ранъ, бралъ возного господарьского повету Упитьского Миколая Матеевича Довькыяла, который возный, тамъ бывъшы, а што видевъшы, прышедъшы оче-

висто, сознание свое до книгъ теми слоучынилъ: виделъ есми року осмѣдсѣать шостого, месеца Июля двадцать третего дня на пану Алекшому Баньковъскому, возному повету Упитъского, на руке левой, на пальцу великомъ рану кривавую; поведилъ передо мѣною вознымъ—киемъ битую. Которое оповеданье и сознание возного есть до книгъ записано.

№ 381. Заявленіе Луки Мартиновича о захватъ его земли Александромъ Каспоровичемъ.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдсѣать шостого, месеца Июля двадцать второго дня.

На вряде господарьскомъ кгродскомъ Упитъскомъ, передо мѣною Михаломъ Станиславовичомъ Круздемъ, подѣстаростимъ Упитскимъ, жаловалъ и оповедалъ земенинъ господарьский повету Упитъского Лукашъ Марътиновичъ о томъ, ижъ дей году теперешънего тисеча пятьсотъ осмѣдсѣать шостого, месеца Июля деветнадцатого дня, земенинъ и возный господарьский повету Упитъского Александръ Каспоровичъ самъ особю своею и зыншими многими помочниками своими, нашедъшы мощно, кгвалтъомъ на кгрунтъ мой властный отчизный земълений, лежащий в повете Упитъскомъ, вровичомъ в полю Швенътупъскомъ, тры нивы — одну прозываемую Пурвю, сеенья на бочку солянку жыта, межы нивами обема боками прилегълую того жъ Алексъандра Каспоровича, концомъ однимъ уперлюю ку ниве его милости пана Яна Яновича Волъменского, кашъталяна Полоцъкого, старосты Упитского, другимъ концомъ ку ниве того жъ Алексъандра Каспоровича, другую ниву сеенья на тры бочки жыта солянки, прозываемую Сараю, такъже лежащую обема боками межы нивами Алексъандра Каспоровича, концомъ однимъ

уперла ку ниве пана Яна Кровша, а другимъ концомъ ку ниве моей же, сеенья на тры бочки солянки жыта; третью ниву сеенья на полъторы бочки солянки жыта, бокомъ при ниве подданого земенина господарьского повету Упитъского, пана Юрья Корейвы, то есть Матея Рямиповича, другимъ бокомъ ку ручаю Пяснуписъ, концомъ ку ниве вышей писаного Алексъандра Каспоровича, сеенья на полъторы бочки солянки жыта, кгвалтъовъне, упорне и безъправне уси тые тры нивы вышей менованые Алексъандеръ Каспоровичъ пооралъ и прибороновалъ и ку своимъ властнымъ крунътомъ, лежащимъ в томъ же полю Швенътупъскомъ, у повете Упитъскомъ, привернулъ и привлащылъ, а мене, яко держачого отъ давныхъ часовъ, з держанья стародавъного и спокойного кгвалтъовъне выбилъ и выгналъ. На которое кгвалтъовное пооранье и приборонованье и выбитье с покойного держанья, на огледанье тыхъ нивъ бралъ возного господарьского повету Упитъского Миколая Довъкяло, который, тамъ бывъшы и што видевъшы, здесь на вряде теми словы до книгъ сознание свое учынилъ: ижъ дей году тисеча пятьсотъ осмѣдсѣать шостого, месеца Июля двадцать первого дня, за оказаньемъ земенина господарьского повету Упитъского Лукаша Мартиновича виделъ есми в поли Швенътупяхъ нивъ поораныхъ тры, одну, прозываемую Пурвю, зорана на жито, сеенья жыта на солянку, вровичомъ межы двема нивами прилегълая обема боками пана Алексъандра Каспоровича, возного, а концомъ однимъ прилегълую ку ниве вельможъного пана его милости, пана Яна Яновича Волъменского, кашъталяна Полоцъкого, старосты Упитъского; а другимъ концомъ ку ниве того жъ пана Алексъандра Каспоровича. А другую ниву виделъ поораную на жито и приборонованую, сеенья жыта на третью часть бочки солянки, прозываемую Сарая вровичемъ, лежащую обема боками межы нивами пана Алексъандра Каспоровича,

коньцомъ однимъ прилежлую при ниве пана Яна Войтеховича, а другимъ коньцомъ прилежла ку ниве его самого, Лукаша Марьтиновича. А на третемъ мѣстѣ видѣлъ такожъ ниву поораную и приборованую на жыто, сееня жыта на полторы солявки, тако жъ прозываемая Сарая, впрочемъ однимъ бокомъ прилежлую ку ниве подданого пана Юрья Николаевича Корейвы, на име Матея Рымшы, а другимъ бокомъ ку ручаю, прозываемому Певъныуписъ, а коньцомъ ку ниве Григорья Каспоровича. Которое пооранье менилъ передо мною вознымъ отъ Александра Каспоровича. Што про память есть до книгъ записано.

№ 382. *Заявленіе Ловменевичей о захватѣ земли у ихъ крестьянъ Юрьемъ Павловичемъ.*

Лета отъ нароженя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Юля двадцать третего дня.

На вряде господарьскомъ кгородьскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ Упитскимъ оповедали и жаловали земьяне господарьские повету Упитьского, панъ Балътромей Петровичъ, панъ Мартинъ, а панъ Каспоръ Войтеховичи Ловменевича, панъ Юрий Якубовичъ Ловменевича, а панъ Андрей Яновичъ Ловменевича о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Юля двадцать третего дня, земенинъ господарьский повету Упитьского панъ Юрий Павловичъ Монтыкайло самъ особою своею, зъ слугами, зъ многими подданными и помочниками своими, нашодъшы моцно, кгвалтомъ на властный кгрунтъ ихъ земельный, спольный ихъ всихъ, лежащий у повете Упитьскомъ, в поли Пошеровъкштенскомъ, которого жъ того кгрунту ужь-

вають подданные ихъ, мешъкающие домами в томъ же повете Упитьскомъ и в поли Пошеровъкштенскомъ, до дворовъ ихъ, в повете Упитскомъ, в поли Попивезскомъ лежачихъ, прислухающие, на име на первой: подданный пана Балътромей Петровича Матулисъ Шефановичъ, подданный пана Мартина Войтеховича Томасъ Леневицъ, а пана Каспора Войтеховича Римъ Матевичъ, пана Юрьевъ Якубовича Павелъ Бутъвилловичъ, пана Андъреевъ Яновичовъ Ловъменевичовъ Янушко Яновичъ, прозываемыи кгрунты Кейзышки, надъ ручаемъ Юдупею, на нивы и на сеножати, и которы жъ кгрунтъ лежытъ бокомъ однимъ при кгрунте боярына вельможного пана его милости, пана Криштофа Радивила, воеводы Виленского, а другимъ бокомъ при грунтехъ ихъ самыхъ, особъ звышъ помененыхъ, концомъ однимъ до ручая Юдупы, а другимъ коньцомъ до речки Шеровъкшты, жыта сееня на десять бочокъ кгвалтовне пожалъ, а сеножатеи на петьдеситъ возовъ сена кошенья и вжо готового сена пограбленого такожъ звезъ петьдесать возовъ.

№ 383 *Заявленіе крестьянъ епископа Мальхера Гедройтя о захватѣ у нихъ лошадей съ телегами и вещами крестьянами Ревускаго.*

Лета отъ нароженя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Юля двадцать третего дня.

На вряде господарьскомъ кгородьскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ—подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ подданный в Бозе велебнаго князя Мальхера Матушевича Кгедройтя—бискупа Жомойтского имения его милости лежачого у повете Упитскомъ, на име Юрий Шлемовичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, ме-

сеца Июля двадцать первого дня, у понеделокъ, дня торгового, едучи дей ему добровольною дорогою з двора его милости пана его до местечка Жеймельскаго, которая дорога идетъ з места Янишского до местечка Жеймельскаго, и з другимъ подданнымъ его милости пана его тогожъ двора пана его, на име Мацомъ Виткуномъ, перенявъшы ихъ на той добровольной дорозе подданные земенина господарьского повету Упитскаго пана Херубина Ревуского села Кукевъ, на име Матей Кукелайтисъ а Павелъ Мойтовътовичъ, вжо будучимъ непадалеко села подданныхъ земенина господарьского повету Упитьского пана Яна Мартиновича Монкгойла, называемого Вейкъшовъ, не маючи дей до нихъ некоторое причины, безвинне дей кони четверо пограбили кгвальтовъне, с колесами, с хомутами и што на возе было, то есть напервей у Юрья Шлемовича кобылу одну шерстью гнедую, а другую шерстю сивую домарослую; колеса двои, купленные по дванадцати грошей литовскихъ; хомута двои, купленные по пети грошей литовскихъ. А у Маца Виткуна кобылу одну вороную, другую половую, колеса двои, купленные по дванадцати грошей литовскихъ, хомута двои, купленные по пети грошей литовскихъ; а на одной колесе было жыта бочка, а на другой колесъ ечменю бочка была; пенезей готовыхъ две копы грошей литовскихъ взяли. Што про память есть до книгъ записано.

№ 384. *Заявленіе возного Жойбы о принятіи Иваномъ Григорьевичемъ на храненіе краденной лошади.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятсотъ осмъдесять шостого, месеца Июля двадцать четвертого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мъною Михаломъ Ста-

ниславовичомъ Кгруздемъ, подъстаростимъ Упитьскимъ, постановивъшыся очевисто возный господарьский повету Упитьского Станиславъ Марковичъ Жойба сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы: ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятсотъ осмъдесять шостого, месеца Июля, петнадцатого дня, врядникъ его милости пана Войтеха Славенъского, писаря скарбного его королевское милости великого князства Литовъского, имения его милости плебании Ремикгольское панъ Янъ Григорьевичъ зложылъ рокъ праву ку учиненью справедливости земянце господарьской земли Жомоитское, волости Веленъское, паней Настасьи Матеевнъне Юръевой Войдатовича, на мещанина Ромикгольского Яна Болтушника, в местечку Ромикгольскомъ, у дворе плебании Ромикгольской, то есть отъ сего дня, месеца Июля петнадцатого, за две недели, то есть сего жъ року, месеца Июля двадцать девятого дня рокъ праву тому припасти маеть, о знайдене того жъ мещанина Ромикгольского верху помененого, то есть клячи шерстю с темъна гнедое, о чомъ ширей а по достатъку на выписе кгородскомъ Упитьскомъ оповеданье жалобы ее описано и доложено есть. Яко жъ дей того жъ року, месеца и дня звышъ помененого до тое клячи помененое врядникъ пана Славенъского, помененый панъ Янъ Григорьевичъ самъ добровольне призналъ передо мъною вознымъ и стороною людьми добрыми, ижъ дей тую клячу личкованую до рукъ моихъ властныхъ панъ Юрий Юхновичъ далъ до права. Которое возного сознание есть до книгъ записано.

№ 385. *Заявленіе вознаго объ отдачѣ Готовътовичами въ заставное владѣніе Мартину Николаевичу части своей земли.*

Лета отъ нароженъя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдѣсятъ шостого, месеца Іюля двадцать четвертого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подъястаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарьскій повету Упитского Павелъ Матеевичъ сознанье свое устьное ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы: ижъ дей году теперешънего отъ нароженъя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдѣсятъ шостого, месеца Іюля осмого дня, земяне господарские повету Упитского Станиславъ, а Петръ Матеевичъ Кготовтовича поступили в моцъ, в держанье ку ужыванью черезъ мене вознаго подали земенину господарьскому повету Упитского Марьтину Николаевичу и сыномъ его Грыгорью, Марку, а Яну Марьтиновичомъ Николаевича кгрунту своего властного отчызного земельного, до дому своего, у повете Упитскомъ, в поли Войшвильтяхъ лежачого, прислухаючого, то есть шнуръ волочный целый кгрунту земли, врочищомъ называемый Ужувешетяхъ, который тотъ шнуръ помененый земли своею оставили дей они тому Мартину Николаевичу и сыномъ его верху помененымъ в певъной суме пенезей, в петидесятъ копахъ грошей литовъскихъ, то есть до году пришлого тисеча пятьсотъ девяностъ девятого, до светого Юрья вешънего. Который тотъ шнуръ помененый кгрунту земли лежытъ у повете Упитскомъ, в поли Войшвильтяхъ, врочищомъ Ужувешетяхъ, бокомъ з одное стороны при шнуре земенина господарьского повету Упитского Матея Петровича, а концомъ до реки Вешеты, а другимъ концомъ до ручаю Осровта, то есть зо вьсьими кгрунты оремыми и неоремыми, сеножатыми, з леси, зъ гайи и з дубровами и зо вьсьимъ на все, такъ, яко се тотъ шнуръ кгрунту

земленого само в себе, в кгрунтехъ, в границахъ, в межахъ и в обыкодахъ своихъ з давныхъ часовъ маеть, не оставуючы, ани выймуючы с того шнуру кгрунту помененого они сами на себе, жоны, дети и потомки свои ничего, о чомъ шырей, меновите, по достатку на листе ихъ вызнаномъ зоставномъ, который дей они тому Мартину Николаевичу и сыномъ его помененымъ подъ печатыми своими властными и подъ печатыми людей добрыхъ на себе дали, описано и доложено есть. Яко жъ дей тотъ Станиславъ, а Петръ Матеевичы Кготовътовича водлугъ зоставы своею и листу своего зоставного, а заховуючы се в томъ водлугъ обычаю права посполитого и статуту земьского в тотъ шнуръ кгрунту земли помененое з разомъ того верху помененого Мартина Николаевича и сыновъ его Григорья, Марка а Яна Марьтиновичовъ Николаевича черезъ мене вознаго увезали. Которое сознанье вознаго есть до книгъ записано.

№ 386. *Заявленіе Андрея Шедвидовича о захватъ его стьнокоса Иваномъ Талевичемъ.*

Лета отъ нароженъя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдѣсятъ шостого, месеца Іюля двадцать четвертого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подъястаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарьскій повету Упитского Андрей Нацевичъ Шедвидовича на земенина господарьского повету Упитского, Яна Андрея Юрьевичовъ Талевича о томъ, ижъ дей году теперешънего отъ нароженъя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдѣсятъ шостого, месеца Іюля осмѣдѣсѣдцатого дня, тые особы звышъ помененые, нашошны мощно, кгвалтомъ сами особами своими и

з ынъшымы многими помочниками своими на властный кгрунтъ его земленый, лежащий у повете Упитъскомъ, в поли Ужужортъскомъ, (до) дому его Ужужортъского, в повете Упитскомъ лежакого, принадлежащий, на сеножать, прозываемую Хърщоновъщизну, бокомъ прилеглую до сеножати землянъ господарьскихъ повету Упитъского Григорья а Валентина Войтъкевичовъ, конъцомъ прилеглую до сеножати земенина господарьского повету Упитъского Миколая Матеевича Товтъкевича, а другимъ конъцомъ прилеглую до сеножати того жъ Анъдрея Юрьевича Талевича, кгвалтовъне дей с тое сеножати подданныхъ его, на име Павъла Яновича Юдейковича, а Мартина Юрьевича Руневича, которые были почали на той сеножати сено косити, розогнавшы и остатки тое сеножати докосивъшы, сена возъ травую до дому своего отвезъ, а его дей, яко держачого тымъ дей кгвалтовънымъ найстъемъ на тую сеножать, розогнанъемъ подданныхъ и отвезенъемъ сена до дому своего с тое сеножати з упокойного, а стародавняго держанья и ужыванья, кгвалтовъне и упорне, не перепершы его некоторымъ правомъ, выбилъ и выгналъ, в моцъ, в держанье и ужыванье свое взялъ. И на огледанье тое сеножати кгвалтовъне покошное бралъ возного господарьского повету Упитъского.

№ 387. *Заявленіе Ивана Млечка о неотдачѣ въ срокъ взятой взаймы суммы Иваномъ Вековичемъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Июля двадцать пятого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитъскомъ передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подъстаростимъ Упитъскимъ оповедалъ служебникъ его милости пана Яна Войтеховича Млечъка,

судьи земьского Виленъского, на име Миколай Яновичъ тымъ обычаемъ, ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Генваря двадцать шостого дня, земенинъ господарьский повету Упитъского панъ Янъ Мартиновичъ Вековичъ осталъ виненъ властныхъ рукоданныхъ пенезей сто копъ грошей литовское личбы, личечы в кождый грошъ по десети пенезей белыхъ, его милости пану моему. На што и листъ его милости далъ, в которомъ описалъ се тые пенези его милости пану моему отдати и заплатити сего дня, месеца Июля двадцать пятого, в року теперешънемъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостомъ, на меству певномъ, в дворе его королевское милости, в Поневежу, лежакомъ повете Упитъскомъ. А такъ онъ за посланъемъ его милости пана своего для принятъя пенезей отъ пана Вековича на томъ року звышъ помененомъ, у дворе его королевское милости, почавъшы отъ пораньку ажъ до вечора, пильность учинилъ, ожидаючи пана Вековича водлугъ обликгу его милости, пану моему даного; нижли панъ Вековичъ, яко самъ не прыбылъ, такъ тежъ никого с пенезьми не прысылалъ. Што про память есть до книгъ записано.

№ 388. *Заявленіе Ивана Ивановича о покражѣ у него лошадей.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Июля двадцать пятого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитъскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитъскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарьский повету Упитъского Янъ Яновичъ о томъ, ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осемъдесятъ шостого, месеца Июля двадцать пятого дня, не-

дати хто, подышодшы злодейскимъ обычаемъ подъ домъ его, лежащий у повете Упитъскомъ, в поли Ужужортъскомъ, з дому его коней трое выкралъ, шерстю одного коня шерстю полового домарослого, кобылу шерстю гнедую домарослую, а другую кобылу шерстю половую домарослую. Што про память есть до книгъ записано.

№ 389. *Заявленіе Стралковскихъ о захватѣ у нихъ ржи и пустопорожней земли войтомъ Ивана Глѣбовича.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдѣсѣть шостого, месеца Іюля двадцать пятого дня.

На врьде господарьскомъ кгродъскомъ Упитъскомъ, передо мѣною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подѣстаростимъ Упитъскимъ оповѣдали и жаловали земляне господарьские повету Упитъского Янъ Богдановичъ, а панъ Станиславъ Павловичъ Стралъковский о томъ, ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдѣсѣть шостого, месеца Іюля двадцать пятого дня, з наслання и росказання намѣстника Упитъского вельможного пана его милости, пана Яна Глѣбовича на Дубровъне, воеводы Троцкого, державъцы Упитъского, пана Станислава Нининъского, войтъ его королевъской милости Шылокгольскій Марекъ Баневичъ з лавъникомъ села Шылокгольского, на име Матеемъ Станевичемъ, с Петромъ Юшкевичомъ, а з Ванемъ Станкевичомъ и з инъшими многими поддаными его королевъское милости и помочниками своими, нашедшы моцно, кгвалтомъ на властныи кгрунтъ нашъ, лежащий у повете Упитъскомъ, в поли Минянскомъ, на которомъ сѣдять и уживаютъ того кгрунтъу подданные ихъ, на име Матуль Романовичъ, Якубъ Юхновичъ, Юрий Мацковичъ, а Юрий Яновичъ Монвилови-

чы, обаполъ дороги, которая дорога идетъ з места Поневежского до места Ромикгольского, кграницами, бокомъ однимъ прилеглый до грунтъовъ подданного земенина господарьского повету Упитъского его милости пана Каспора Авъгуштиновича Келъпша Даниловичовъ, а другимъ бокомъ и концами обѣма межы кгрунтами ихъ властными, сеенья жыта на семъ бочокъ солянокъ кгвалтъовъне, упорне пожали и до села Стецкелишекъ сорокъ копъ жыта сноповъ пожавъшы отвезли, и при томъ кгрунтѣ, на которомъ жыто пожали, кгрунту нашего не оремого, дирвановъ на пять бочокъ жыта сеенья кгвалтъовъне забрали и тычинами позатыкали, а насъ дей, яко держачыхъ, з у покойного, а стародавъного держання и уживання кгвалтъовъне и упорне выбили и выгнали. И на огледанье кгвалту починенного, жыта пожатого брали возного господарьского повету Упитъского, Миколая Матеевича. Который возный, тамъ бывъшы, што видевъшы, пришедшы, сознание свое очевистое ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы: ижъ дей году теперешънего тисеча пятьсотъ осмѣдѣсѣть шостого, месеца Августа четвертого дня, видель есми за оказаньемъ землянь господарьскихъ повету Упитъского пана Яна Станислава Павловича Стралъковъского на властномъ кгрунтѣ ихъ земъленомъ, обаполъ дороги великой, которая дорога идетъ з места Поневежского до места Ромикгольского, на семъ солянокъ жыта пожатого, а дырвановъ кгрунтъу земъленого непоораного на пять бочокъ жыта сеенья занято, бокомъ однимъ тотъ кгрунтъ ку границы подданныхъ пана Каспора Авъгуштиновича Келъпша Даниловичовъ, а другимъ бокомъ ку ихъ же подданнымъ Яновичомъ Монъвиловичомъ, которые тые жъ подданные того кгрунтъу ихъ уживаютъ, ку домомъ ихъ прилеглый. Што про память есть до книгъ записано.

№ 390. Заявленіе Вировичей о захватѣ войтомъ села Мойдюнцовъ сѣна съ ихъ сѣнокоса.

Лета отъ naroженія Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдѣсѣтъ шостого, месеца Іюля двадцѣтъ сегого дня.

Прысылали до мене Михала Станиславовича Кгрудзя, подѣстаростего Упитѣскаго, на тотъ часъ будучого отъ вельможного пана его милости, пана Яна Вольменского, кашталяна Полоцкаго, старосты Упитѣскаго, земляне господарскіе повету Упитскаго, панъ Андрей, панъ Якубъ, а панъ Криштофъ Станиславовичы Вировичы, а землянка господарская повету Упитѣскаго пани Оршуля Матеевъна Станиславовая Андреевича подданого своего Томаша Романовича, жалуючы и оповѣдаючы о томъ, што жъ дей в року теперъ идучомъ отъ naroженія Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдѣсѣтъ шостомъ, сего месеца Іюля двадцѣтъ пятого дня, нашодшы моцъно, кгвалтъомъ войтъ короля его милости волости Упитѣской, который мешкаеть се на име Масюль Петриковичъ з лавъникомъ войтовства своего села Бирѣяловъ, на име Чепомъ Нарейшевичомъ и с поддаными того жъ села Бирѣяловъ, з многими поддаными войтовства своего на властный отъчизный кгрунтъ, сеножати подданныхъ ихъ, лежащихъ в повете Упитѣскомъ, села Модюнцовъ в коньцу шнуровъ ихъ, по обеомъ сторонамъ речъки Дубисы, при боку стены села короля его милости Немонюновъ, на тыхъ сеножатехъ сѣна сто возовъ кошенья покосили, а готового сѣна покопшого на осмъ возовъ зграбили и до себе звозили. И на огледанье того кгвалтъовного кошенья и побранья сѣна на сеножатехъ своихъ, брали отъсель з уряду возного господарскаго повету Упитѣскаго Алексанѣдра Баньковскаго, который возный, тамъ бывъшы, што видевъшы, пришлодшы, сознанье свое ку записанью до книгъ учынилъ тыми словами: ижъ дей году тепе-

решънего тисеча пятьсотъ осмѣдѣсѣтъ шостого, месеца Іюля двадцѣтъ девятого дня, за оказываньемъ земенина господарскаго повету Упитѣскаго пана Андрея Вировича и тежъ землянки господарское повету Упитѣскаго паней Оршули Матеевъны, видель есми на сеножатахъ ихъ, лежащихъ в повете Упитѣскомъ, на кгрунтехъ подданныхъ села споляного, называные Неоркокголи Мольдчунцы, в коньцу шнуровъ волокъ и кгрунтъовъ тыхъ подданныхъ помененыхъ ихъ Мольдчуцовъ, за стеною села его королевское милости волости Упитѣское, войтовства Мосюля Петриковича, прозываемого Немонюновъ, на шестьдѣсѣтъ возовъ сѣна покопшого и прочъ звезеного. Которое жъ тое оповѣданье и возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 391. Заявленіе войта Ивана Глѣбовича о сжатіи ржи на его полѣ Каспоромъ Августиновичемъ.

Лета отъ naroженія Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдѣсѣтъ шостого, месеца Іюля двадцѣтъ сегого дня.

На вярде господарскомъ кгородскомъ Упитѣскомъ передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подѣстаростимъ Упитскимъ оповѣдалъ и жаловалъ войтъ его королевское милости волости Упитѣское, державы вельможного пана его милости Яна Глѣбовича на Дубровне, воеводы Троцкаго, державцы Упитѣскаго, на име Юрийъ Жалекевичъ о томъ, ижъ дей году теперешънего тисеча пятьсотъ осмѣдѣсѣтъ шостого, месеца Іюня двадцѣтъ пятого дня, нашодшы моцъно, кгвалтъомъ на кгрунтъ подданныхъ его королевское милости, земенинъ господарскій повету Упитѣскаго, его милость панъ Каспоръ Авъкгустиновичъ Кельпшъ, самъ особою своею и з многими слугами, поддаными и помочниками своими три шнуры волочные

жыта на десеть копъ сноповъ кгвалтовъне пожалъ и на четвертомъ шнуре почали были вжо жати, нижли дей якъ подданные его королевъское милости кгвалту заволали, онъ дей прочъ поехалъ, а подданные розбегли се. И на огледанье жыта пожатого бралъ возного господарьского повету Упитьского Миколая Матеевича, который возный, што видевъшы, пришедшы, сознание свое очевистое ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы: ижъ дей году теперешънего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Июля пятого дня, виделъ есми, за оказаньемъ войта его королевъское милости Юрья Желека, жыто пожатое на трехъ шнурахъ, а четвертый шнуръ почать жати и пожатое яко бы десеть копъ сноповъ, и подле того шнура налезли кий дубовый. И поведали войтъ и мужове, ижъ утекли, якожъ и границу указовали ручаемъ, прозываемымъ Вондатишки, с того ручаю межею до камня, лежачого, у томъ местцу виделъ камень вынятый свежо, а отъ того местца до другого камня тоюжъ межою, отъ того жъ камня до стены межою. Што про память есть до книгъ записано.

№ 392. Заявленіе Флоріана Бейнарта о захватъ ржи на его полъ Иваномъ Визирдомъ.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Июля двадцать сегого дня.

На вrade господарьскомъ кгородьскомъ Упитьскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подъстаростимъ Упитьскимъ, будучы отъ вельможного пана, ставъшы очевисто вранникъ земенина господарьского повету Упитьского пана Флорыяна Бейнарта, писаря кгородского земли Жомойтское, имения и двора его Шокарнского Андрей Буконтъ оповедалъ и жаловалъ о томъ, ижъ дей году по на-

роженью Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Июля пятого дня, в небытности на тотъ часъ у томъ дворе Шокарньскомъ самого пана Флорыяна Бейнарта и малъжонъки его панее Зофи Матеевъны Жыжменъского, его милость панъ Янъ Миколаевичъ Визкирдъ, секретаръ и ревизоръ его королевъское милости, судья земский Упитьский, а панъ Каспоръ Юрьевичъ Сологубъ, земенинъ господарьский повету Упитьского, наславшы умыслъне, кгвалтомъ вранниковъ своихъ именый и дворовъ своихъ Помушскихъ, на имя вранникъ пана судьи Упитьского а пана Каспора Сологуба, на име Валенътынъ Яновичъ з многими слугами и подданными ихъ, собравъшы се з розными брониими, з властного росказанья и насланья ихъ самыхъ, нашедшы на кгрунтъ того двора пана его Шокарньского, у повете Упитьскомъ лежащий, надъ речкою Молгупею, а другую речкою Друкею, недалеко двора Миколая Брунова, земенина повету Бовского, первой того збудованого, а теперъ которого двора они сами в держанью суть, завъсхалъ ихъ своимъ первой того черезъ заруку, положоную одъ ихъ милости пановъ комисаровъ его королевъское милости, тамъ дей на томъ кгрунтъе межи тыми поменеными речками Монгупею а Друкемъ властного жыта засееного пана его на потребу дворную, сееня бочокъ на пять, пожавшы копъ двадцать, вложывъшы на колеса, которые при собе поготову мели с коньми запрежоными, до дворовъ пановъ своихъ Помушскихъ того жъ часу одвели; и на огледанье того жита кгвалтовъне пожатого бралъ возного господарьского повету Упитьского Миколая Матеевича, который возный, тамъ огледавъшы и чого будучы сведомъ, сознание свое устное ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы: ижъ дей году теперешънемъ по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостомъ, месеца Августа четвертого дня, виделомъ за оказаньемъ вранника пана Флорыяна Вер-

нарѣта Шокарнѣскаго Андрея Буконта на кгрунте пана его надѣ речкою Молчупею, а другую речкою Друкею, не далеко двора бывшаго Миколая Брунова, надѣ сажовками, жита пожатого и прочѣ звезеного на пять бочокѣ сеенья. Которое жѣ тое оповеданье и возного сознанье есть до книгѣ кгородскихѣ Упитѣскихѣ записано.

№ 393. *Заявленіе Лазаря Балтроеевича о нанесеніи ему и женѣ его побоевъ Николаемъ Поюдемъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотѣ осмѣдсѣать шостого, месеца Іюля двадцать осмого дня.

На вряде господарѣскомѣ кгородѣскомѣ Упитѣскомѣ, передо мѣною Михаломѣ Станиславовичомѣ Кгруздемѣ, подѣстаростимѣ Упитѣскимѣ оповедаль и жаловаль земенинѣ господарѣский повету Упитѣскаго Лазарѣ Балтроеевичѣ на земенина гоподарѣскаго повету Упитѣскаго Миколая Матеевича Поюда о томѣ, ижѣ дей году теперешнѣго отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотѣ осмѣдсѣать шостого, месеца Іюля двадцать семого дня, у неделю, ходечы дей ему по полю Бирѣженѣскомѣ, в повете Упитѣскомѣ лежачомѣ, около збожья своего, посполѣ зѣ жоною своею, то пакѣ дей, перенявѣшы ихѣ на добровольной дорозе в улицы, неподалеку дому ихѣ, у повете Упитѣскомѣ, в поли Бирѣженѣскомѣ, не маючы до нихѣ некоторое причины, кромѣ жадного завиненья, тотѣ истый Миколай Матеевичѣ Поюдѣ окрутне киємѣ его самого и жону его на име Зофию Балѣтроеевичѣну збилѣ и змордовалѣ. И на огледанье ранѣ своихѣ брали возного господарѣскаго повету Упитѣскаго Алексанѣдра Каспоровича, который возный, тамѣ бывѣшы, што видеѣшы, прищодѣшы, сознанье свое ку записанью до книгѣ учинилѣ тѣми словы,

ижѣ дей году теперешнѣго отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотѣ осмѣдсѣать шостого, месеца Авѣгуста третего дня, видеѣль есми за оказаньемѣ земенина господарѣскаго повету Упитѣскаго Лазарѣ Балѣтроеевича, на немѣ же самомѣ, на руце левой на пальцу середнимѣ ранѣку не великую, скуру промкнено, а на жоне его Зофии Балѣтроеевичѣне, на руце левой, нижей локтя рану синевую, на правой руце нижей локтя рану синевую, подѣ носомѣ левое стороны ранѣку не великую, скуру промкненую. И менили тотѣ бой свой передѣ нимѣ вознымѣ бытѣ отъ Миколая Матеевича Поюда. Што про память есть до книгѣ записано.

№ 394. *Заявленіе Петра Матеевича о нанесеніи ему побоевъ и захватѣ лошадей и разныхѣ вещей.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотѣ осмѣдсѣать шостого, месеца Іюля двадцать осмого дня.

На вряде господарѣскомѣ кгородѣскомѣ Упитѣскомѣ, передо мѣною Михаломѣ Станиславовичомѣ Кгруздемѣ, подѣстаростимѣ Упитѣскимѣ, оповедаль и жаловаль земенинѣ господарѣский повету Упитѣскаго Петрѣ Матеевичѣ именемѣ брата своего стрѣчного, земенина господарѣскаго повету Упитѣскаго Матѣя Яновича Кготовтовича о томѣ, ижѣ дей году теперешнѣго отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотѣ осмѣдсѣать шостого, месеца Іюля двадцать семого дня, у неделю, едучы дей тому Матѣю Яновичу з местечка Ромикгольскаго его милости князя Матѣя Клодинѣскаго, ардыякона Жомоитѣскаго, каноника Краковскаго, секретаря его королевское милости, до дому своего, лежачого у повете Упитѣскомѣ, в поли Войшвилѣтѣскомѣ, добровольною дорогою, которая дорога идетѣ з местечка Ромикгольскаго до околицы поля ихѣ Войшвилѣтѣскаго и скоро

дей приеждчаючи ему село его милости князя Матея Клодинъского, ардыякона Жомоитского, каноника Краковъского, называемое Ровъштаны, лежащее у повете Упитскомъ и тамъ дей по конецъ улицы того жъ села Ровъштанъ, погонивъшы его земенинъ господарьскій повету Упитъского Каспоръ Якубовичъ Войтъковича, самъ особою своею и з многими помочниками своими на той добровольной дорозе, не маючи до него никоторой потребы, безвинне дей того Матея Яновича тотъ Каспоръ Якубовичъ збилъ и окрутнезранилъ и змордовалъ; отъ которого збитья и зраненья не гедати, будетъ ли живъ. При которомъ бою на тотъ часъ згинуло дей ему коней двое, одинъ шерстью половый, купленный за чотыры копы грошей литовскихъ, другой конь шерстью рыжий, купленный за тры копы грошей литовскихъ, з возомъ, в которомъ дей возе было шынъ железа сорокъ, кожда шина железа куплена по чотыры грошей литовскихъ; косъ тридцать, кожда коса куплена по шести грошей литовскихъ; серповъ петьдесятъ, кождый серпъ купленный по грошу; хомутъ ременный, купленный за шесть грошей литовскихъ; седло возницкое, куплено за пятьдесятъ грошей литовскихъ: колеса, купленные за двадцать грошей литовскихъ. И на огледанье ранъ своихъ бралъ возного господарьского повету Упитского Павла Матеевича, который возный, тамъ бывъшы и што видевъшы, сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы: ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Июля двадцать осмого дня, видель есми, за оказаньемъ земенина господарьского повету Упитского Матея Яновича, на шии его рану кривавую вельми шкодливую тятую, на руце левой, подле пальцевъ рану кривавую, с которого зраненья не ведати, будетъ ли живъ. Которое збитье, зраненье менилъ быть себе сталое отъ земянина господарьского повету Упитъского Каспора Якубовича Войтко-

вича. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 395. Заявленіе Петра Яновича о покражѣ у него лошадей.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Июля двадцать осмого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитъскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитъскимъ оповедаль и жаловаль мещанинъ господарьскій Поневежскій Петръ Яновичъ о томъ, што жъ дей году по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Июля межъ днемъ двадцать семого и двадцать осмого, у нocy, нетъ ведома хто, подъехавъшы подъ домъ мой у Поневежу, у гумно злодейскимъ обычаемъ, коней трое зъ гумна выкрадъшы вывелъ, то есть коня шерстью гнедого, купленного за семь копъ грошей литовскихъ и за тридцать грошей; друго коня шерстю брудно сивого, купленного за шесть копъ грошей; третью свирепу стадную домарослую; яко жъ дей и клячу шерстю рижую, злодейскую, у гумне в седломъ знашолъ, которого коня до вряду кгородского Упитъского отдалъ. Што про память есть до книгъ записано.

№ 396. Заявленіе Станислава Лавриновича о захватѣ ею стѣнокоса Геронимомъ Томашевичемъ.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Июля двадцать девятого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ

Упитъскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарьскій повету Упитъского Станиславъ Лавърыновичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Июля двадцать осмого дня, косечы дей сено сыномъ его Петру и Павлу Станиславовичомъ и наймиту его, на име Анъдрею Якубовичу на сеножати его властной, лежащей у повете Упитъскомъ, в поли Поуслейскомъ, до дому его Поуслейского, в повете Упитъскомъ лежащего прислухающей, прозываемой урочищемъ Понедервы, которая лежить бокомъ однимъ при дорозе, которая дорога идетъ с поля Поуслойского до поля Войшканского, а другимъ бокомъ до ручая Недервя, концомъ однимъ до сеножати земенина господарьского повету Упитского Юрья Лавърыновича, брата его роженного, а другимъ конъцомъ ку сеножати земенина господарьского повету Упитъского, пана Александра Миколаевича Злоцкого, кошенья сена на чотыры возы, и тамъ дей на той сеножати косечи имъ сено, нашедъшы мощно, кгвалътомъ земенинъ господарскій повету Упитъского Еронимъ Томашевичъ самъ особою своею и з ынъшыми многими помочниками своими косы тры сыномъ его и наймиту его жъ взялъ кгвалътовъне, купленые по осми десьа грошей литовскихъ, и ихъ с тое сеножати звышъ помененой выгналъ и сена зграбившы чотыре возы до двора своего отвезъ. Которымъ же дей тымъ найстъемъ кгвалтовнымъ на тую сеножати, взятемъ косъ и выгнаньемъ сыновъ и наймита его с тое сеножати, з упокойного а стародавнього держанья и уживанья кгвалтовъне, упорне, не перепершы его никоторымъ правомъ, выбилъ и выгналъ, и в мощъ, и в держанье, и во владность свою взять. И на огледанье тое сеножати покошоное и сена звезеного бралъ возного господарьского повету Упитъского Миколая Матеевича Довигяла, который возний, тамъ бывъшы, пришедъшы, сознанье свое ку записанью до книгъ учинилъ тыми

слова: ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Июля двадцать девятого дня, виделъ онъ возный за оказаньемъ земенина господарского повету Упитъского Станислава Яновича сеножати на чотыры возы покошоную, лежащую в повете Упитъскомъ, в поли Поуслойскомъ, в Понедервю, и сено прочъ звезено кгвалтовъне. Которое жъ оповеданье и возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 397. Заявленіе Бальцера Куроеда объ оскорбленіи его бранными словами Иваномъ Николаевичемъ.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Июля двадцать девятого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитъскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подъястаростимъ Упитъскимъ, оповедалъ и обътяжливе жаловалъ земенинъ господарьскій повету Упитъского панъ Бальцеръ Ленартовичъ Куроедъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъшостого, месеца Июля двадцать семого дня, будучы дей ему в месте Ромикгольскомъ, в дому войта Ромикгольского, земенинъ господарьскій повету Упитского Янъ Миколаевичъ кромъ жадного завиненья, нетъ ведома с которыхъ причинъ, зваснивъшысе, на учтивость его таргалъ се и, лаечы, тымъобычаемъ мовилъ: ижъ дей не есть Куроедомъ, але бенкартомъ, не чистого ложа сыномъ.

№ 398. *Заявленіе Адама Водорацкаго о нанесеніи ему побоевъ Куроедомъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Іюля двадцать девятого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мѣною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подѣстаростимъ Упитьскимъ, будущимъ отъ вельможьного пана его милости, пана Яна Яновича Волыменъского, кашталяна Полоцкаго, старосты Упитьского, жаловалъ и оповедалъ обътяжливие земенинъ господарьский повету Упитьского панъ Адамъ Яновичъ Водорацкий на земенина господарьского повету Упитьского пана Бальцера Ланартовича Куроеда о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Іюля двадцать сегого дня, в неделю, ходилъ дей еси съ приятеломъ своимъ паномъ Яномъ Николаевичомъ до того помененого пана Бальцера Ланартовича Куроеда, будучы в местечку Ромикгольскомъ, додому войта Ромикгольского, на име Миколая Мартиновича з вознымъ господарьскимъ повету Упитьского, Станиславомъ Марьковичомъ Жойбою и з стороною людьми добрыми на зложоный рокъ тому приятелю моему пану Яну Николаевичу о выпроваженъе шестерга челеди, который рокъ былъ зложилъ ему приятельскимъ обычаемъ, нижели дей тому приятелю моему справедливости не чынечы, а не маючи ничего до мене, кромъ вшелякое вины, авазнившись на мене самъ особюю своею з многими помочниками своими, мене збилъ, зранилъ и змордовалъ. При которомъ бою згнуло у мене пенезей готовыхъ с чересломъ копъ сорокъ пять, которые тые пенези дей былъ еси земенину господарьскому повету Упитьского пану Петру Олехновичу, того дня и даты вышей помененое отдати; шабля, за которую дано чотыры таляры грошей, сыгнетъ золотый, в которомъ было золо-

тыхъ черленыхъ десеть; шапъка чорная макгерка, за которую дано грошей семъ литовьскихъ. И на огледанъе ранъ своихъ бралъ возного господарьского повету Упитьского Станислава Марковича, который возный тамъ бывъшы, што видевъшы, пришедъшы, сознание свое ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы: ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Іюля двадцать осмого дня, виделъ на пану Адаме Яновичу Водорацкимъ на носе рану кривавую тятую, на верху головы рану тятую; на левой руке на великомъ пальцу рану кривавую тятую. Которое зраненъе свое менилъ отъ пана Бальцера Куроеда, земенина повету Упитьского. Што про памень есть до книгъ записано.

№ 399. *Заявленіе Войтеха Голконта о захватъ его сплюкоса Войтехомъ Монеявою.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Іюля тридцатого дня.

Передо мѣною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подѣстаростимъ Упитьскимъ жаловалъ и оповедалъ земенинъ господарьский повету Упитьского панъ Войтехъ Еронимовичъ Кгольконтъ на земенина господарьского повету Упитьского Войтеха Марьтиновича Монеяву о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Іюля двадцатого дня, нашодъшы моцъню, кгвалтьомъ тотъ помененый Войтехъ Мартиновичъ самъ особюю своею и з многими помочниками своими на кгрунътъ властный земельный подданого его Юрка Лукашевича, мешкающего домомъ у новете Упитьскомъ, в поли Стебяцкомъ, на сеножать, врочыщомъ называемую Кгровжутупись, в томъ же повете Упитскомъ, в поли Стебяцкомъ, лежащую, однимъ коньцомъ приперлюю ку

границы поля Жыжменского, то есть ку сеножатею подданныхъ небощыка Станислава Кочинского, на име Маца Мартиновича Рудевича, а бокомъ ку сеножати подданого пана Тихона Корсика, хоружого повету Менского Яна Веловича, старца, а другимъ бокомъ прилеглий ку кгрунтому того жъ подданого его Юргя Лукашевича, такъ тежъ и ку кгрунтому подданого земенина господарьского повету Упитьского пана Валентина Юрьевича Ганцевича, Яса Миколаевича, и тамъ дей на той сеножати верху помененой, на осмъ возовъ сена готового покошного кгвалтовъне и тое сено зграбивъшы до дому своего у повете Упитьскомъ, в поли Стеблякомъ лежакого, звозилъ и тую сеножати помененую в моцъ и во владность свою взялъ, а его, яко держачого, не перепершы никоторымъ правомъ, з упокойного, а з стародавнього держанья и ужыванья кгвалтовъне, упоръне, а безъ правъне с тое сеножати помененое выбилъ и выгналъ. Што про память есть до книгъ записано.

№ 400. Заявленіе Валентина Шимовича о захватъ Петромъ Пацевичемъ его гончей собаки.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Июля тридцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгродьскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ мисливецъ его милости пана Яна Миколаевича Визкирда, судьи земьского Упитьского, секретара и ревизора его королевское милости, на име Валенътынъ Шимовичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Июня двадцать осмого дня, полуючы дей мне зъ его милостью княземъ Яномъ Петровичомъ Пузиною и з зятемъ пана моего на властномъ кгрунте его милости пана моего

именя Помузского и кды дей почали собаки вызлы гонить, то пакъ дей подданный земенина господарьского повету Упитьского пана Флорыяна Балътромеевича Бейнарта, писаря кгродского земъли Жомотьской, именья Шокарнъского, в повете Упитьскомъ лежакого надъ рекою Мушою, на имя Петръ Пацевичъ, умыслне подышодъшы и перенявши собакамъ гонечы, гончарамъ шерстю полового, поймавъшы и до дому своего з нимъ убегъ и увелъ, которого дей и до сего часу у себе переховываетъ и вернути не хочеть. Которое оповеданье жалобы его есть до книгъ кгродскихъ Упитьскихъ записано.

№ 401. Заявленіе Николая Шолковского о захватъ у него сына крестьянами Каспора Келъша.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Июля трдцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгродскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ подданный войтъ земенина господарьского повету Упитского его милости пана Миколая Шолковского, села Ужубаля, на име Богъданъ Стоневичъ на подданныхъ земенина господарьского повету Упитьского его милости пана Каспора Авъкгустиновича Келъпша, села его милости, на име Тракгеловъ на войта того села, на име Тамуля Станюлевича и на иныхъ подданныхъ в томъ селе мешкаючихъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Июля двадцать сегого дня, у неделю, нашодъшы моцно, кгвалтомъ на сеножати лежачую у повете Упитскомъ, в поли Ужубеляхъ урочищомъ прозываемую Пюклы, покошного сена шестьдесять возовъ пограбили и прочъ звели.

№ 402. *Заявленіе крестьянъ Ивана Кишки
о захватѣ ихъ земли и луговъ крестьянами
Евстафія Воловича.*

Лета отъ нароженія Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Іюля тридцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ подданный войтъ ясне вельможного пана его милости, пана Яна Кишки, старосты Жомойтского, подчашого великого князства Литовского села Болнарова, лежачого в повете Упитскомъ, Урбанъ Петровичъ самъ отъ себе и отъ иныхъ подданныхъ его милости того жъ села Болнаровьского, на име Миколая Добьковича Станислава Нарвидовича, Павла Шимковича, а Крикштана Римдевича, на подданныхъ вельможного нана его милости, пана Остафя Воловича, канцлера великого князства Литовьского, каштеляна Виленьского, старосты Берестейского и Кобринского имения его милости Новоместьского, села Превойтосовъ, лежачихъ домами в повете Упитьскомъ, на име на Петра Вечевича, Яна Линканача, Матея Майдеровича, Войтеха Станевича, а Павъла Петрашевича о томъ, штожъ дей в году теперъ идучомъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Іюля двадцать осмого дня, тые дей подданные звышъ поменены, нашедшы мощно, кгвалтомъ на властный кгрунтъ подданныхъ его милости пана старосты Жомойтского вышешмененыхъ Упитьскихъ, лежащий надъ речкою Лабою, прозываемый Варлюписъ, который кгрунтъ тые дей подданные пана старосты Жомойтского з давньныхъ часовъ еще за продковъ своихъ уживали и спокойне держали; то пакъ дей тые подданные его милости пана Виленьского, маючи при собе слугъ пана Петра Юрьевича Водорацкого, врядника своего Новомѣстьского и иныхъ не мало подданныхъ его милости пана Виленьского

за помочники собе, на томъ дей кгрунте прозываемомъ Ворлюписъ, надъ речкою Лабою, кгвалтовъне пожавъшы жыта на пять бочокъ сееного, а на сеножатахъ покосили сена на сорокъ возовъ, которое жыто кгвалтовъне пожавъшы и сено зграбивъшы и забравшы до домовъ своихъ звозили, и тотъ кгрунтъ ихъ з mocy ихъ в мощъ, в держанье и в уживанье свое взяли, а ихъ дей, яко держачыхъ отчычовъ з упокойного, а стародавнього держанья и уживанья выбили и выгнали. И на огледанье того жыта кгвалтовъне пожатого и сеножати покошоновое, брали возного поветового Упитского Алекъсанъдра Каспоровича. Который возный, тамъ бывъшы и што видевъшы, пришедшы передъ мене ку записанью до книгъ сознанье свое учынилъ тыми словы: ижъ дей году теперешнього тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Іюля тридцатого дня виделъ есми за оказаньемъ подданныхъ вельможного зана его милости, пана старосты Жомойтского, села Болнаровьского войта Урбана Петровича Миколая Добьковича, Станисла Нарвидовича, Станислава Шымковича, а Крикштана Римдевича жыта пожатого в полю Болнаровьскомъ на пять бочокъ сеенья, а сеножаты покошоновую и сено звезено яко бы на сорокъ возовъ з obu сторонъ речки Лабы, ажъ до ручая, называемого Варлюпна. И менили передо мною вознымъ тые подданные тотъ кгвалтъ почыненный, жыто пожатое и сеножаты покошоновую и сено зграбленое отъ подданныхъ его милости пана Виленского села Превойшки, на име отъ Петра Вечевича, Яна Линкана, Матея Майдоровича, Войтеха Станевича, а Павъла Петрашевича. Што все про память есть до книгъ записано.

№ 403. *Заявленіе Станислава Юшкевича о побѣдѣ работника его Яновича.*

Лета отъ нароженъ Сина Божого тисеча пятьсотъ осмѣдѣть шостого, месеца Іюля тридцать первого дня.

На врьде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подѣстаростимъ Упитьскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарьскій повету Упитьского Станиславъ Юшкевичъ о томъ, ижъ дей году теперешняго отъ нароженъ Сина Божого тисеча пятьсотъ осмѣдѣть шостого, месеца Іюля двадцатого дня, паробокъ дей его, на име Павелъ Яновичъ, другого дей паробѣка его тивуна, на име Януша Нацевича безвинне збившы, зморѣдовавши, самъ прочъ ѣ дому его утекъ, жону свою оставившы.

№ 404. *Заявленіе боярина Шимона Григоревича о захватѣ земли Вековича крестьянами Івана Глыбовича.*

Лета отъ нароженъ Сина Божого тисеча пятьсотъ осмѣдѣть шостого, месеца Іюля тридцать первого дня.

На врьде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подѣстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ бояринъ земенина господарьского повету Упитьского его милости пана Миколая Станиславовича Вековича Шымонъ Григоревичъ о томъ, ижъ дей году теперешняго отъ нароженъ Сина Божого тисеча пятьсотъ осмѣдѣть шостого, месеца Іюля первого дня, з насланья и з росказанья намѣстника державы Упитское, вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровнѣ, пана воеводы Троцкого, пана Станислава Нининского, войтъ его королевское милости Марко Ганусовичъ и лавъникъ села Тор-

видовъ Кгрицъ Якневичъ сами особами своими и з ынѣшными многими подданными его королевское милости и помочъниками своими, наподѣшы моцно, кгвалѣтомъ на кгрунты пана его, лежащие у повете Упитьскомъ надъ рекою Ромитою, прозываемые Жвирбляны, перешодшы черезъ тую реку Ромиту, кгрунту не мало заняли и стену новую учинили.

—

№ 405. *Заявленіе Галены Андрушкевичъ о захватѣ у ея крестьянина поля и нанесеніи ей самой побоевъ Іваномъ Черневичемъ.*

Лета отъ нароженъ Сина Божого тисеча пятьсотъ осмѣдѣть шостого, месеца Іюля тридцать первого дня.

Передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Круздемъ, подѣстаростимъ Упитскимъ на тотъ часъ будущимъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волменского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитьского жаловала и оповедала землянка господарская повету Упитьского пани Галена Матиясовна Мартиновна Андрушкевича черезъ приятеля своего, а земенина господарьского того жъ повету Упитьского пана Балѣтрома Шефановича о томъ, ижъ дей в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмѣдѣть шостомъ, месеца Іюля двадцать девятого дня, на тотъ дей часъ безъ бытности малѣжонѣка ее в томъ имену Борѣклонскомъ, лежакомъ в повете Упитьскомъ, далъ дей справу, ижъ подданные имена того, Борѣклонского, Езофъ . . . ижъ дей на властномъ кгрунте его лежакомъ в томъ повете Упитьскомъ, в полю Борѣклонскомъ, на ниве его властной, прозываемой надъ затокою реки Юды, на которой сеенья жыта на польторы бочки солянѣки, ижъ дей земенинъ господарьскій повету Вилкомирского панъ Янъ Войтеховичъ Черневича жыто его властное жнетъ, то пакъ дей, гды того дня звышъ мено-

ваного, пани Мартинова сама приехала на тую ниву звышъ менованую, хочечи ся доведати, для чого бы тое жыто на властномъ кгрунте того подданогоихъ Езофа кгвалтовъне жалъ и не хотела того жыта, яко власного подданого своего с тое нивы выдати, то пакъ ку нее пани Галены Мартиное самоею скочывъшы, тотъ истый Янъ Черневичъ самъ особю своею и з ынъшыми помочниками своими кгвалтовъне се самую паню Мартинову збилъ и зранилъ и жыто тое пожавъшы, яко пять копъ в снопахъ кгвалтовъне до дому подданого своего Бразя Миколевича, который домоу своимъ сидятъ в полю Боръклонъскомъ, в повете Упитъскомъ, отвозилъ. Которая тая нива лежить з obu сторонъ межы нивами подданого того Яна Черневича Бразя Миколаевича, а коньцомъ однимъ ку ниве самого того Яна Черневича, называемой , а другимъ концомъ ку ручаю, который ручай уходитъ до тыхъ реки Юды, которую дей тую ниву подданымъ ихъ, яко жъ отъ давньныхъ часовъ в спокойномъ держанью мель, а теперъ дей тотъ панъ Янъ Черневичъ кгвалтовъне, а безъправъне тую ниву звышъ помененую с покойного держанья и ужыванья выбилъ и в моцъ, в держане свое привлащылъ. И на огледанье ранъ своихъ и жыта пожатого, брала возного господарьского повету Упитъского Павла Матеевича, который возный тамъ бывъшы, што видевъшы и чого будучы сведомъ, прышодъшы, сознание свое ку записанью до книгъ учынилъ тыми словами: ижъ дей году теперешънего отъ нарощенья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Июля тридцать первого дня, виделъ есми за оказаньемъ землянки господарьское повету Упитъского паней Мартиное Станиславовича Кгрузевой Галены Матиясовъны Шломанки, на ней на самой, на виденью по правой стороне, на самой ягоде подъ окомъ рану синюю. Которое зранение менила быть себе отъ земенина господарьского повету Вилькомирьского, пана Яна

Войтеховича Черневича, на властномъ кгрунте ее и малъжонъка ее, на ниве лежащей в полю Борклонъскомъ в повете Упитъскомъ, называемой надъ затокою реки Юды, лежащей обема сторонами ку нивамъ подданого того Яна Войтеховича Черневича, на име Брозя Миколаевича, концомъ однимъ вперло ку ниве того жъ подданого, пана Яна Войтеховича Черневича, называемой Нарутышки, а другимъ концомъ ку ручаю Нору уходитъ до тое жъ речки Затока реки Юды. Яко жъ и тую ниву ему возному оказывала, и на ней жыта пожато, якобы на пять копъ сноповъ. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 406. *Заявление урядника импния бискупа Мальхера Гедройтя о нанесении побоевъ Войтехомъ Гольконтомъ его крестьянину.*

Року . . . месеца . . . Мая . . . , дня.

Писалъ и высылалъ до вряду господарьского кгородского Упитъского, до мене Михала Станиславовича Кгруздя, подстаростего Упитъского урядникъ в Бозе велебного князя Мальхера Кгедройтя, бискупа Жомойтского имения его милости Мельницкого и з Швытынского, лежащего в повете Упитскомъ панъ Мартинъ Заблоцкий жалуючы и оповедаючы на земенина господарьского повету Упитского на пана Войтеха Яронимовича Кгольконъта о томъ, ижъ дей году теперъ идучого осмъдесятъ шостого, месеца Априля, двадцать девятого дня, у во второкъ, тотъ дей панъ Войтехъ Яронимовичъ Кгольконтъ подданого его милости пана моего, имения его милости звышъ менованого зъ села Круковъ, на имя Павла Крупайця на властномъ кгрунте его милости пана моего збилъ и змордовалъ, отъ которого збитья его тотъ подданный его милости пана моего, не ведаю будетъ ли

живъ. Яко жъ дей я будучы урядникомъ его милости заразомъ по возного повету Упитъского, мешкающего в Кгружахъ, на имя до Миколая Матеевича посылалъ, которого дей посланецъ мой в дому его былъ знаполъ, нижъли дей тотъ возный, менечы собе быти с пильнейшими справы до справованья рочковъ теперешъныхъ маевыхъ для огледанья того забитого и змордованого подданого его милости пана моего прибыть не могъ. Которое оповеданье и жалоба врядника его милости до книгъ врядовыхъ кгородскихъ записано есть.

№ 407. Заявленіе Христофора Глитевича о нанесеніи побоевъ его крестьянину Балтромеемъ Войтховичемъ.

Году 1586, месеца Мая 2 (2) дня.

Пришодшы до книгъ кгородскихъ Упитскихъ земенинъ господарьскій повету Упитского, Криштофъ Матеевичъ Кглитевичъ оповедалъ и жаловалъ о томъ, што жъ дей в году теперешнемъ осмъдесятъшостомъ, месеца Априля (двадцать) девятого дня, у во вѣторокъ, о полудню, едучи . . . (ти)вуну его, на име Кгриню Шнюновичу с торгу, з местечка Крокиновского, князя Матея Клодинского до (дому) своего, лежачого в повете Упитъскомъ, в поли Крокиновъскомъ, праве дей приеждчаючи ему по конецъ гаю его милости пана Полоцкого, именья Волменского, лежачого в повете Упитъскомъ, прозываемого Татаришки, в поли Крокиновъскомъ дорогою добровольною, то пакъ дей, погонивъшы (его) на той добровольной дорозе земенинъ господарьскій повету Упитъского Балтромей Станиславовичъ Войтъковичъ, не маючи до него жадное потребы, безъвинне збилъ, зранилъ и змордовалъ, с которого збитья не ведати . . . живъ будеть. При которомъ бою взялъ дей у него на тотъ часъ и по-

грабилъ коня шерстю гнедого, за пять копъ грошей купленого с колесы и з хомутомъ и з уздою, готовыхъ пенезей за збожьемъ, што дей онъ на торгу былъ продалъ 1 (10) копъ грошей литовскихъ и с калитою . . . купленою за осмъ грошей. И на огледанье того збитья и змордованья тивуна своего Кгриня Шнюновича бралъ возного повету Упитъского Алексъсандра Каспоровича, который возный, тамъ бывъшы и чого будучы сведомъ, созналъ до книгъ тыми словы: ижъ дей в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостомъ, месеца Априля 1 (30) дня, за оказаньемъ Криштофа Матеевича Кглитевича виделъ есми на тивуне его Кгриню Шнюновичу хрибетъ увесь збитый, синевый, руки и ноги все збито крраво синево. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 408. Заявленіе Станислава Клитевича о нанесеніи ему побоевъ Павломъ Виржовичемъ.

Року 86, месеца Мая 2 (2) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мѣною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подѣстаростимъ Упитскимъ земенинъ господарьскій повету Упитского Станиславъ Матеевичъ Кглитевичъ оповедалъ и жаловалъ о томъ, ижъ дей в году теперешнемъ отъ на роженья Сына Вожого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостомъ, месеца Априля двадцать девятого дня, будучы мене прошоному на учту у войта его милости, пана Яна Яновича Волъменъского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского, в селе Крокиновельскомъ, которое тое село принадлежытъ до именья Вомиского, лежачого в повете Упитъскомъ, меновите на име у Венцлава Римейковича, то пакъ дей пришодшы до того дому войта его милости пана Полоцкого, верху менованого земе-

нинъ господарьскій повету Упитьского Павелъ Яновичъ Виржовича безвинне, не маючы дей до мене некоторое потребы, збилъ и зранилъ. И на огледанье ранъ своихъ бралъ возного повету Упитьского Александра Каспоровича, который возный тамъ бывъшы и чого будучы сведомъ, пришедъшы до кникъ созналъ, ижъ дей виделъ есми на Станиславе Матеевичу Кглитевича у голове, по левой стороне подъ окомъ левымъ рану спухлую синевую, кровью подселую. Которое оповеданье возного сознание есть до книгъ врядовыхъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 409. *Заявленіе вознаго обз опознаніи лошадей, украденныхъ у Мартина Михновича.*

Року 115 (86), месеца Мая 1 (2) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ староства Упитьского, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подъяростимъ Упитскимъ, ставшы очевисто возный господарскій повету Упитского Николай Матеевичъ Довыкяло, сознание свое устное ку записанью отнесъ тыми словы: ижъ дей в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Мая второго дня, прышодшы в домъ мой боярынъ пана Мартина Войтеховича Михновича Михалъ поведилъ, ижъ дей идучы до дому Поуслейского, до земенина господарьского повету Упитского Томаша Товята по потребе своей, виделъ онъ подъездъка светло полового пана своего, ходячого з другимъ подъездъкомъ гнедымъ по поли надъ речкою Жижмаемъ, которого дей пану его украдено з Высокого Двора, з гумна дворного в року тисеча пятьсотъ осмьдесятъ первого. И просилъ мене абымъ пры немъ былъ, кгда се за того коня панасвоего будетъ брати. То пакъ дей онъ, маючы при собе людей

добрыхъ стороною при мне возномъ, дня вышей менованого ехалъ и знашолъ того подъездъка ходячого з другимъ конемъ гнедымъ, в поли Поуслейскомъ надъ речкою Жижмаемъ, недалеко дому земенина господарьского повету Упитского Якуба Юрьевича Поуслейского, а Томаша и менуючы того подъездка быти украденного взялъ се за него, и волаалъ если бы се хто до тыхъ коней зналъ; а кгда не могъ никого до тыхъ коней приволать на томъ прышолъ зо мною вознымъ до д ша Тала вича еслибы хто озвалъ и на т шла жона его Ганна Юрьевна и поведила, ижъ не ведаю имъ володаеть, а того подъездъка панъ Мартинъ купилъ у мужа моего, а теперъ не ведаю, кого есть, только дей видела есми, што подданный пана Якуба Юрьевича Поуслейского з дому на поле тотъ Михалъ пошолъ пытаючы и до тыхъ подданныхъ пана Якубовыхъ если бы се знали до тыхъ коней о р имъ на поли, они до тыхъ кони не признали се, поведаячы, ижъ дей не ведаемъ чые кони. А потомъ мало на то маючы, пошолъ подъ домъ пана Якуба Юрьевича Поуслейского, подъ самый плотъ дому его и волаалъ если бы се хто озвалъ до тыхъ коней. И на тое волаанье т не озвалъ, ниhto и з дому не вышолъ. А потомъ такожъ прышодъшы подъ домъ землянъ господарьскихъ повету Упитьского пана Юрья, а пана Амъброжея Балътромеевичовъ Кгедушъковичовъ тако жъ волаалъ если бы се хто не озвалъ, тако жъ ниhto не озвалъ и сами, вышодшы з дому, поведели, што тыхъ коней не знаемъ, ани ведаемъ чьи суть. А тотъ Михалъ стороною людьми добрыми и мною вознымъ освечывъшы се тые клячы, што ниhto до нихъ для личкованья былъ, ани озвалъ, отвелъ тые клячи до двора пана своего, пана Мартина Михновича.

№ 410. Заявленіе Якуба Поуслейскаго о захватъ его земли Балтромеемъ Гедушковичемъ.

Року 1586, месеца Мая 3 (3) дня.

Присылалъ до вряду господарьского кгородского Упитьского, до мене Михала Станиславовича Кгруздя, подстаростего Упитского, служебника своего Томаша Шефановича земенинъ господарьский повету Упитьского Якубъ Юрьевичъ Поуслейский оповедаючи и жаловалъ о томъ, ижъ дей году теперешънего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Мая 2 (2) дня, в небытности на тотъ часъ мене самого в дому моемъ Поуслейскомъ, лежакомъ в повете Упитьскомъ, напольнившися умыслу своего земенинъ господарьский повету Упитьского Юрий Балтромеевичъ Кгедушъковича выбияючи с покойного держанья, нашедшы моцю, квалтомъ самъ особю и с подданными, помочниками своими на кгрунтъ землений, на ниву его властную дому его Поуслейского, лежакого в повете Упитьскомъ, которая дей тая нива лежить противъ двора пана Станислава, а пана Миколая Юрьевичовъ Белозоровъ в Поуслою, в повете Упитьскомъ лежакого надъ самою рекою Жыжъмою, лежащую в повете Упитскомъ, в поли Поуслейскомъ, сеенья жыта на бочку солянку квалтовъне пооралъ, которую тую ниву звышъ мененую и инший кгрунтъ и сеножати земенинъ господарьский повету Упитьского, панъ Валентынъ Юрьевичъ Ганцевича и малъжонька его пани Ягнешъка Миколаевъна, хоружанка Упитская заставили на упадъ вечне в суме пенезей у осмьдесятъ копахъ грошей литовскихъ и тымъ дей онъ найстъемъ своимъ квалтовънымъ поораньемъ и отнятемъ кгрунту того часу и дня звышъ мененого, с тое нивы звышъ мененое упоръне и безъправъне квалтовъне с покойного держанья выбилъ и тую ниву звышъ мененую на бочку со-

лянку сеенья жыта з держанья ее отънявъшы в моцъ, владность и ужыванье свое квалтовъне взять. И на огледанье того квалту бралъ возного господарьского повету Упитьского Микомая Матеевича Довъкыля. Где жъ возный Миколай Довъкыля приходшы передъ мене до книгъ созналъ, ижъ онъ возный за показаньемъ пана Якуба Поуслейского году теперешънего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Мая пятого дня, виделъ ниву лежащую в повете Упитьскомъ, в поли Поуслейскомъ, надъ рекою Жыжъмою, не далеко двора пана Станислава а пана Миколая Белозоровъ на бочку солянку сеенья жыта поораную. И менилъ тотъ квалтъ . . . маючи земенина господарьского повету Упитьского Юрья Балтромеевича Кгедушъковича . . . Якубъ поведилъ маючи на упадъ заставою за . . . тую ниву . . . кгрунтъ отъ пана Вале . . . Ганцевича и малъжоньки его паней Ягнешки Миколаевъны, хоружанки в суме пенезей у восм . . . копахъ грошей. Где жъ панъ Якубъ того жъ часу и дня звышъ мененого, зо мъною вознымъ и з стороною шляхтою пошолъ былъ пытати до того Юрья Кгедушъковича до дому его, кгда почали есмо до дому доходить, жона того Юрья Кгедушъковича Альжбета Яновъна противъ насъ с дому своего вышла и тамъ кгда ее пыталъ о мужу ее естли бы дома былъ, она поведила, ижъ дома нетъ, пошолъ суседа хорого навезать, а панъ Якубъ почалъ ее передо мъною вознымъ мовити, для чого дей мужъ твой квалтъ учынилъ, ниву мою заставъную отъ пана Ганцевича и отъ малъжоньки его квалтовъне пооралъ. Она поведила: мужъ мой оралъ и бороновалъ и сеетъ будемъ, бо маемъ отъ пана Валентына Ганцевича в заставе, я тое нивы з мужомъ своимъ не поступлю и моцно боронити буду. Панъ Якубъ тое признание свое добровольное мною вознымъ и з стороною людьми добрыми. Которое сознанье возного до книгъ судовыхъ есть записано.

№ 411. Заявленіе вознаго о вводи Славецкаго во владѣніе фольваркомъ Купишки.

Року пѣ (1586), месеца Априля двадцать пятого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подъястаростимъ Упитскимъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Вольменъского Полоцкого старосты Упитского, пана моего милостивого на местцу врядовомъ кгородскомъ Упитскомъ установленный и у книгъ кгородскихъ Упитскихъ постановившыся очевисто возный господарский повету Упитского Миколай Матеевичъ Довѣкыло, сознанье свое устное ку записанью до книгъ кгородскихъ Упитскихъ учинилъ тыми словы: ижъ дей году теперешняго тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Априля шестнадцатого дня, у среду, будучы онъ возный приданный з уряду кгородского Упитского, ездилъ з двораниномъ его королевской милости паномъ Якубомъ Себестыянскимъ и з стороною шляхтою, людьми добрыми, с паномъ Миколаемъ Шымковичомъ, а с паномъ Станиславомъ Яновичомъ на увезанье за привиліемъ и увяжѣчимъ листомъ отъ его королевское милости до дворца лежачого у волости Пенянской подъ Купишкы, который дей дворецъ перьво сего держалъ за даниною короля его милости славное памети Жикгимонта Авѣгуста короля Польского, великого князя Литовского, леннымъ правомъ мужьского рожая небожѣчыкъ Матысъ Красовский и сынъ его небожѣчыкъ Павель Красовский, который тотъ дворецъ помененый, то есть тры пустовъщыны, называемыи Занковщыну, Вытѣковъщыну и Трыкутискую далъ и даровалъ (его ко)ролевская милость пану Войтеху Войтеховичу Славецкому писару его королевское милости скарбному (великого княз)ства Литовского ключнику Виленскому и ей милости паней Ядвизе Свирской з Романова малъжонѣце его ми-

лости Славецкого до животовъ ихъ держати, яко то ширей на привиліею его королевское милости есть описано. и гды дей добровольне и спокойне въехали до того дворца вышей помененого Купишского, дня вышей помененого шестнадцатого, у среду, Априля, року тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, зъ двораниномъ его королевское милости паномъ Якубомъ Себестыянскимъ и з стороною людьми добрыми, такъ тежъ и з служебникомъ, посланнымъ отъ его милости пана Войтеха Славецкого, паномъ Яномъ Григорьевичомъ и тамъ дей прыежджаючи имъ на онъ часть в тотъ дворецъ вышей помененый Купишский увезанья на тотъ часть, ниhto не боронилъ и в томъ же дей дворцу вышей помененомъ знашѣли они у светлицы Павловую Красовскую, пани Настазью Лвовъну Кругельскую и кгда дворанинъ его королевское милости панъ Якубъ Себестыянський и з служебникомъ его милости пана Войтеха Славенцкого, паномъ Яномъ Григорьевичомъ, показавшы привилей и листъ увяжѣчий отъ его королевское милости пану Войтеху Еловецкому данный, поведилъ передо мною вознымъ и стороною людьми добрыми паней Настазей Лвовъне Кругельской Павловой Красовской, ижъ дей есми посланъ до того дворца с привиліемъ и увяжѣчимъ листомъ его королевское милости, абымъ увезалъ в тотъ дворецъ помененый его милости Войтеха Славецкого и малъжонѣку его милости она увезанья не боронила, абыхѣто пану Славецкому и малъжонце его водѣлугъ привиліеевъ его королевское милости подалъ, пыталъ тое пани Настазы Кругельское, если бы она воли и росказанью его королевское милости противна не была и если бы того увезанья не боронила. И кгда дей почалъ дворанинъ его королевское милости панъ Якубъ Себестыянський привилій и листъ увяжѣчий его королевское милости передъ пани Настазеею Лвовною Кругельскою чытать, тая дей помененая пани Настазея Лвовъна Кру-

гельска, скоро тотъ дворанинъ его королевское милости почаль передъ нею для ознайменя и ведомости ее чытать привилей и листъ увяжъчый его королевское милости, она дей не чытаючи до коньца привилей ани увяжъчого листу его королевское милости, сама тая помененая Настазыя Кругельская, не будучы до того прымушона, в покою, с того дворца вышей помененого з маткою своею з двумя сестрами, з братомъ и з девъкою служебною, не ужывъшы тамъ ниякого затрудненя прочъ вышли; одно дей сестра небожъчика пана Павъла Красовъскаго панъна Марыяна Красовъска въ томъ дворцы и при ней девъчына одна Ганна до воли и ласки его милости пана Войтеха Славенъцского zostала заразъ подъ оборону и опеки пана Войтеха Славенъцкаго и малъжонъки его милости подалася. А кгда дей пани Красовъская неборонечы увезаня с того дворца прочъ вышла и жадного спору з нами нечынила, тогды дей онъ вышей мененый дворанинъ его королевское милости панъ Якубъ Себестыянъский, видечы то, ижъ нихто того увезаня не боронилъ и овъшемъ ижъ тая Настазыя Кругельская сама (с) того дворца прочъ вышла тотъ дей дворанинъ его королевское милости вышей мененый передомъною вознымъ и стороною людьми добрыми шляхтою в тотъ дворецъ помененый Купишъский и в люди того дворца, такъ тежъ в кгрунты до того дворца прислухающие, водлугъ привилей и увяжъчого листу его королевское милости за посланьемъ его милости пана Славенъцкого служебника его милости пана Яна Грыгорьевича увезалъ и заразомъ тотъ дворецъ совъсимъ на вѣсе, такъ яко ся в себе маеть, в моцъ, в держанье и ужыванье пану Славенъцкому до sprawy того служебника его милости подалъ; якожъ и подданымъ до того дворца прислухающимъ и копию з листу его королевское милости особливе писаного до подданныхъ тогожъ дворца прислухающихъ, абы его милости пану Войтеху Славенъцкому и пани малъжонъце его милости по-

слушны были далъ и реестръ кожъдую речъ такъ будованье дворное, яко подданные и всю маетьность, которую есмо в томъ дворцы Купишъскомъ знашъли и которую тая помененая панна Маруша Красовъская маетьностью отца своего небожъчика Матыса Красовъского и матки своее Шчасное Григоровское Матысовое Красовское в томъ дому Купишъскомъ по смерти ихъ пры брате ее небожъку Павълу Красовъскому позосталую собе самой и сестрамъ своимъ роженнымъ панне Ганъне, панне Гелене и панне Крестыне Матысовънамъ Красовскимъ прыналежащую быти менила и при той маетьности своей сама тая панна Маруша Красовъская, в томъ дворцы Купишъскомъ zostала то все отъ мала до велика, меновите по достатку на реестры передомъною вознымъ и з стороною людьми добрыми списавъшы тотъ реестръ подъ печатью своею и с подписомъ власное руки своее письмомъ польскимъ тотъ дворанинъ его королевское милости панъ Якубъ Себестыянъский и подъ печатьми людей добрыхъ шляхты, которую пры себе на тотъ часъ мелъ, такъ тежъ подъ печатью и с подписомъ руки власное письмомъ польскимъ его возного его милости пану Войтеху Славенъцкому далъ и передомъною на враде тотъ реестръ показовалъ. А в тотъ же дей часъ вышей менованого року осмъдесятъ шостого, месеца Априля шестнадцатого дня, у середу тая вышей менованая Павъллова Красовъская Настазя Лвовъна Кругельская в томъ дворцы Купишъскомъ в светлицы меньшой взявъшы шкатулу з листами сама оную шкатулу зъ собою с того двора Купишского прочъ вынесла, што дей ему возному и ону дворанину его королевское милости такъ тежъ и помененой стороне людямъ добрыхъ шляхте, которые на онъ часъ пры томъ были тая помененая панна Маруша Красовъская осветъчевшы и оповедала, ижъ в той шкатуле, которую тая Настазя Кругельская зъ собою взяла листы и многие sprawy такъ небожъчика отца ее Матыса Красовъского якожъ и брата ее

Павла Матысеви́ча Красовскаго на розные долги и речи в долегlostяхъ оно́го отца и брата ея и того имени́я Купишскаго зложоны и схованы суть. Тое оче-вистое и устное сознанье того вышей по-мененого Миколая Матеев́ича Довь́кгяла есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ за-писано.

**№ 412. Заявленіе королевскаго дворянина о
сводѣ Славенскаго во владѣніе фольваркомъ
Купишки.**

Року 155 (1586), месеца Априля 25 (25) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Ста-ниславовичомъ Кгруземъ, подъястаростимъ Упитскимъ, отъ вельможного пана его милости пана Яна Яновича Волыменскаго пана Полоцкого, старосты Упитского, пана моего милостивого на мѣстцу врядо-вомъ кгородскомъ Упитскомъ установ-леннымъ и у книгъ кгородскихъ Упит-скихъ постановившыся очевисто двора-нинъ его королевское милости панъ Якубъ Себестыянский ку записанью до книгъ кгородскихъ Упитскихъ сознанье свое устное тыми словы учынилъ: ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Априля шесть-надцатого дня, у среду, за посланьемъ и листовнымъ росказаньемъ его королев-ское милости ездилъ онъ панъ Якубъ Себестыянский з стороною шляхтою людьми добрыми, паномъ Миколаемъ Шым-ковичомъ а паномъ Станиславомъ Янови-чомъ, такъ тежъ с прыданымъ з уряду кгородского Упитского вознымъ паномъ Миколаемъ Матеевичомъ Довь́кгяломъ на увязанье за привилеємъ и увязьчимъ листомъ его королевское милости до дворца лежачого у волости Пенянской подъ Купишками, который дей дворець перво сего держалъ за даниною его ко-

ролевское милости славное памяти Жы-гимонта Авь́густа короля Польского, ве-ликого князя Литовского, лентнымъ правомъ музского рожаю небожъчыкъ Матысь Красовский и сынъ его небожъ-чыкъ Павелъ Красовский, который тотъ дворець помененый, то есть тры пусто-шчыны, называемые Занковщину, Вытков-щину и Трикутиску далъ и даровалъ его королевская милость, его милости пану Войтеху Войтеховичу Славецкому, писару его королевское милости скарбному ве-ликого князства Литовского, ключнику Виленьскому и ей милости пани Ядвизе Свирской з Романова, мальжонце его ми-лости пана Славенцского до животовъ ихъ держати, яко то ширей на привилью его королевское милости есть описано. И кгда дей онъ панъ Якубъ Себестыя-нский з помененымъ вознымъ и з сторо-ною добровольне и спокойне въехалъ до того дворца вышей помененого Купиш-ского, дня вышей помененого, месеца Апри-ля шестнадцатого дня, у среду, року теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, с тою стороною людьми добры-ми и вознымъ вышей помененымъ, такъ тежъ и з служебникомъ, посланымъ отъ его милости пана Войтеха Славенцского, паномъ Яномъ Григорьевичомъ и тамъ дей въездчаючи имъ на онъ часъ в дво-рець вышей помененый Купишский уве-занья на тотъ часъ никто не боронилъ и в томъ же дворцы вышей помененомъ знашъли они у светлицы Павловую, Красовскую Настазею Львовну Кругель-скую; и кгда дей онъ панъ Якубъ Се-бестыянский показавшы привилеией и и листъ увязьчий его королевское ми-лости, поведилъ передъ стороною шлях-тою, людьми добрыми, вышей поменеными и передъ тымъ вознымъ повету Упитско-го паномъ Миколаемъ Матеевичомъ Довь́-кгяломъ, паней Настазей Львовне Кру-гельской Павловой Красовской, ижъ дей есми дворяниномъ его королевское милости посланъ съ привилеємъ и увязь-чимъ листомъ его королевское милости,

абымъ увезалъ в тотъ дворецъ помененый его милость Войтеха Славенцъского и малъжонъку его милости дей она увязанья не боронила, абымъ то пану Славенцъскому и малъжонъце его милости водлугъ привилъя его королевское милости подалъ, пыталъ есми тое пани Настазей Кругельское, естли бы она воли и росказанью его королевское милости противна не была и естли бы того увезанья не боронила? И кгда дей тотъ панъ Якубъ Себестыянскый почалъ привилей и листъ увязъчый его королевское милости передъ пани Настазеею Лвовною Кругельскою чытать, тая дей помененая пани Настазей Лвовна Кругельская, скоро онъ почалъ передъ нею для ознайменья и ведомости ее чытать привилей и листъ увязъчый его королевское милости, она дей не слухаючи до коньца привилъя, ани увязъчого листу его королевское милости, сама тая помененая Настазей Кругельская, не будучи до того примушена с того дворца вышей помененого з матъкою своею, з двема сестрами, з братомъ и з девъкою служебною, не ужывъшы тамъ ниякого затрудненья, в покою прочъ вышли, одно дей сестра небожъчика пана Павъла Красовъского, панна Маруша Красовъска в томъ дворцы и при ней девъчина одна Ганна до воли и ласки его милости пана Войтеха Славенцъского zostала и за разъ дей подъ оборону и опеку пана Войтеха Славенцъского и малъжонъки его милости поддала се. А кгда дей пани Настазей Красовъская, не боронечы увязанья с того дворца прочъ вышла и жадного спору з ними не чинила, тогды дей онъ вышей мененый дворанинъ его королевское милости панъ Якубъ Себестыянскый, видечы то, ижъ ниhto того увезанья не боронилъ и овъшемъ ижъ тая Настазия Кругельская сама с того дворца прочъ вышла, онъ дей панъ Якубъ Себестыянскый передъ вознымъ повету Упитъского и з стороною шляхтою людьми добрыми вышей поменеными, в тотъ дворецъ по-

мененый Купишскый и в люди того дворца, такъ тежъ в кгрунты до того дворца прислухающие водлугъ привилъя и увязъчого листу его королевское милости за посланьемъ его милости пана Войтеха Славенцъского, служебника его милости пана Яна Григорьевича увезалъ и за разомъ тотъ дворецъ со вьсимъ на вьсе такъ, яко ся в себе маеть, в моцъ, в держанье и ужыванье пану Славенцъскому и малъжонъце его милости вышей мененой до справы того служебника его милости подалъ, яко жъ дей и подданыи до того дворца прислухающимъ копию з листу его королевское милости, особливе писаного до подданныхъ того жъ дворца прислухающихъ, абы его милости пану Войтеху Славенцъскому и паней малъжонъце его милости послушны были. Особливе дей онъ панъ Себестыянскый далъ и реестръ кождою речъ, такъ будованье дворное, яко подданные и всю маетьность, которую они в томъ дворцы Купишскомъ знашли и которую помененая панна Маруша Красовъская маетьностью отца своего небожъчика Матыса Красовъского и матъки своею Щчасное Григоровское Матысовое Красовъское в томъ дому Купишскомъ по смерти ихъ при брате ее небожъчику Павълу Красовъскому позосталую себе самой и сестрамъ своимъ рожемымъ, панне Ганне, панне Гелене, панне Крыстыне Матысовънамъ Красовъскимъ приналежащую быти менила и при той маетьности своей сама тая панна Маруша Красовъская в томъ дворцы Купишскомъ zostала, то все отъ мала до велика, меновите по достатку передъ тымъ вознымъ и стороною шляхтою, людьми добрыми вышей поменеными, списавъшы тотъ реестръ подъ печатью своею и с подписомъ руки своей власное письмомъ польскимъ подъ печатьми людей добрыхъ шляхты, которую онъ на тотъ часъ пры себе мелъ пана Миколая Шымковича, а пана Станислава Яновича, такъ тежъ подъ печатью и с подписомъ властное руки письмомъ рускимъ возного повету Упитъского пана Миколая

Матеевича Довѣкляла пану Войтеху Сла-
венцскому далъ. На которомъ реестре то
все, што в томъ дворцы Купишскомъ
застали, есть меновите и достаточные
описано. Въ тотъ же дей часть вышей
менованого року осмѣдсѣать шостого, ме-
сеца Априля шестнадцатого дня, у се-
реду, тая выше менованая Павѣловая Кра-
совская Настазыя Кругельская
в томъ дворе Купишскомъ, в светлицы
меншой взявши шкатулу з листами, сама
оную шкатулу зъ собою с того двора Ку-
пишского прочъ вынесла, што дей ему
дворанину и выше менену возному и
стороне шляхте вышей помененой, кото-
рые на онъ часть при томъ были, тая по-
мененая панна Маруша Красовская ос-
ветѣчила и оповедала ижъ в той шкату-
ле, которую тая Настазея Кругельская з
собою взяла листы и многие справы, такъ
небожчика отца ее Матыса Красовского,
яко и брата ее пана Павла Матысовича
Красовского на розные долги и речи,
которые речи в долеглостяхъ оногo отца
и брата ее и того имения Купишского,
зложоны и схованы суть. Тое очевистое и
устное сознанье дворанина его королев-
ское милости вышей менованого пана
Якуба Себестыянського есть до книгъ
кгородскихъ Упитьскихъ записано.

**№ 413. Заявленіе Сафіана Даниловича объ
отысканіи тѣла убитаго изъ родственника
Адама Яхимовича.**

Року 1685 (1586). месеца Априля. . .

На вярде господарьскомъ кгородскомъ
Упитскомъ, передо мною Михаломъ Ста-
ниславовичомъ Кгруздемъ, подѣстаростимъ
Упитскимъ, отъ вельможного пана его ми-
лости пана Яна Яновича Волѣменского,
кашгалайна Полоцкого, старосты Упит-
ского на справы судовые кгородские, Упит-
ские высажонимъ оповедали и жаловали
Иванъ Ивановичъ Сафіянъ и земенинъ

гоподарьский повету Виленьского Наумъ
Даниловичъ о томъ, ижъ дей году тепе-
решьнего отъ нароженья Сына Божого
тисеча пятьсотъ осмѣдсѣать шостого, ме-
сеца Генъвара двадцать девятого дня, ехалъ
дей отъ мене Наума Даниловича пасынокъ
мой, а сынъ рожоны жоны моее Адамъ
Яхимовичъ до земенина господарьского по-
вету Упитьского до пана Якуба Гавѣри-
ловича до имения Невежъницкого, лежа-
чого у повете Упитьскомъ, долѣгу своего
отыскивати, то есть осмъ копъ грошей
литовьскихъ, а потомъ по не маломъ часе,
не могучы мы его дочекати се до себе
року тисеча пятьсотъ осмѣдсѣать шостого
. опытъ чинечи, где бы се обор .
., то пакъ кгда есмо приехали до
нового повете Упитьскомъ ясне
вельможного пана, пана его милости пана
Остафея Воловича, пана Виленьского,
канцлера великого князства Литовского,
старосты Берестейского и Кобринского,
пошли есмо того жъ часу до вярдника
Ново . . . стького пана Петра Водорац-
кого пытаючи, естѣли бы се трафило того
пасынка моего видети, альбо слышети о
немъ, тогды панъ Петръ Водорацкий далъ
намъ справу и поведилъ, ижъ подданные
его милости пана его села Попушовъ, на
име Шефанъ Юшкевичъ, лавъникъ, мешъ-
каючи домомъ в селе Попушуну, наполь
у рече Невяжы подъ тымъ же селомъ
Попушуну, руки звезавшы и горло заве-
заное и в реку вкинено, и вынемъшы з
реки погребли тое тело при селе Попушу,
и кгда вжо есмо такую ведомость мели,
взявъшы возного господарьского повету
Упитьского Алексанѣдра Каспоровича и
сторону людей добрыхъ, ехали до того села
Попушунъ, того тела одыскати и зъ земли
выгрести, который жъ возный тамъ бывъшы,
што видевъшы и чого будучи сведомъ
пришодъшы сознанье свое устное ку за-
писанью до книгъ учынилъ тыми словы,
ижъ дей году теперешьнего отъ наро-
женья Сына Божого тисеча пятьсотъ
осмѣдсѣать шостого, месеца Априля двад-
цать пятого дня ездилъ есми з Иваномъ

Ивановичомъ Сафіяномъ и земенномъ господарскимъ повету Виленскаго Наумомъ Даниловичомъ до села ясне вельможнаго пана, пана его милости пана Остафея Воловича, пана Виленскаго, канцлера великаго князства Литовскаго, старосты Берестейскаго и Кобринскаго прозываемаго Попушына, и кгда есмо были в томъ селе Попушыню передо мною вознымъ тотъ Сафіянъ и Наумъ казали подданнымъ его милости пана Виленскаго—тело тое, которое нашли у рече Невяжы з земли вигрести при селе его милости пана Виленскаго, и кгда выгребли тело и кгда Сафіянъ поведилъ, ижъ то есть тело братанка моего, а Наумъ поведилъ, ижъ пасынка моего, а сына жоны его рожного Адама Яхимовича и пытали тыхъ подданныхъ ясне вельможнаго пана, пана его милости пана Виленскаго на име откуль бы се тое тело взяло и хъто бы заморъдовалъ? а они передо мною вознымъ на то поведили,— ижъ дей мы тое тело нашли у рече Невяжы руки звезавъшы и горло подвескою завезавъшы укинено и маемъ тую ведомость и слышели есмо, ижъ за ведомостью вряdnика пана Якуба Гавъриловича двора его Невежъницкаго, в повете Упитъскомъ лежачаго на име Миколая Лисковича утопили подданные тогожъ пана Якуба Гавъриловича на име Павелъ Доп

Котороежъ тое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 414. Заявленіе Сташковича о нанесеніи ему побоевъ и отнятіи имуществъ Яномъ Млечкомъ.

Року п̄с (1586), месеца Априля к̄с (25) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитъскомъ, передомъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подъстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ под-

данный его милости пана Каспора Довъкгирда — судьи кгородскаго Вилькомирскаго на име . . . Сташъковичъ о томъ, ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца априля к̄а (24) дня приехалъ былъ онъ и з братомъ своимъ на име Петромъ Сташъковичомъ до корчмы пана Войтеха венскаго тивуна скарбнаго господарскаго великаго князства Литовскаго до Лаврына мешъкаючаго домоу в повете Упитъскомъ, надъ рекою Лавеною и тамъ прѣхавъшы нашли пиючи вряdnика его милости пана Яна Яновича Млечка судьи господарскаго земскаго Виленскаго на име Петра а потомъ тотъ вряdnикъ пана Млечъковъ, не маючы до нихъ никоторое причины, але безъвинне ихъ самыхъ збилъ, змордовалъ и звезавъшы черезъ ночь ховалъ везенью своимъ день того Кгрыкга одного з везенья пустилъ Петра ещо у везенью: При которомъ бою пограбилъ коня шерстью тисаваго домарослаго, пенезей готовыхъ грошей литовскихъ такожъ кгвалтъовъне пограбилъ. Што про память есть до книгъ записано.

№ 415. Заявленіе Поуслейскаго о захватѣ воловъ у его крестьянъ крестьяниномъ Бяллевскаго.

Року п̄с (1586), месеца Апрѣля к̄с (26) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитъскомъ, предомъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ Упитскимъ земенинъ господарский повету Упитскаго . . . Поуслейский самъ отъ себе и отъ малъжонъки своей Ганны цовъны, оповедалъ и обътяжъливе жаловалъ о томъ, ижъ дей году теперешънего тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Априля к̄а (24) дня у четвергъ

передъ обедомъ оручы подданнымъ его на имя Ивану Алехъновичу . . . Петровичу на кгрунтѣ властномъ на ниве надъ рекою Юдою именича ихъ властного, лежащего в повете Упитъскомъ прозываемого Поюденьского, то пакъ дей наполнивъшысе . . . умыслу своего злого подданный его королевское милости державы . . . сти пана Стефана Белявского, старосты Городеньского, прислухающий до имениа Больницкого, который домомъ своимъ мешькаетъ в Поюдяхъ, в повете Упитъскомъ на име . . . потаемене пришедъшы волю одного шерстью . . . который стоялъ пять копъ грошей з ручницы пострелилъ, а другого волю рыжого квалтовъне пограбилъ, подданныхъ вышъ помевенныхъ с тое нивы порозгонялъ. Который тотъ волъ отъ того постреленья тогожъ часу падъшы на земъли здохъ. Што пропаметъ есть до книгъ записано.

№ 416. Заявленіе Николая Вековича объ уходъ отъ него крестьянина съ имуществомъ.

Року п̄5 (1586), месеца Априля дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитъскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитъскимъ, оповедалъ врядникъ его милости пана Миколая Станиславовича Вековича имениа его милости Покройского, в повете Упитъскомъ лежакого на име Миколай Григорьевичъ о томъ, ижъ што дей году прошлого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, месеца Августа третьего дня, подданный дей пана его имениа тогожъ Покройского на име Милюль Купъстовичъ зъ жоною и з детьми статкомъ домовымъ то есть з быдломъ рогатымъ и нерогатымъ с тогожъ имениа пана его Покройского одышоль, лечъ оповеданья на вряде на тотъ часъ жадного не чинено с тыхъ причинъ, ижъ не ведали, за . . . былъ зашоль, а теперъ вжо певъную ведомость

маю, ижъ . . . шодшы до двора земенина господарского повету Упитъского пана Яна Мартиновича Вековича, лежакого в повете Упитъскомъ . . . Помушы и в томъ дворе перемешькиваетъ. Котороежъ тое оповеданье для пришлого часу есть до книгъ записано.

№ 417. Заявленіе Гедройтевой сбъ уступкѣ участка земли Мартину Лавриновичу.

Року п̄5 (1586), месеца Мая 4 (1) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитъскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подъстаростимъ Упитъскимъ возный господарский повету Упитъского Миколай Матеевичъ сознанье свое ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей року теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Априля двадцатого дня передъ нимъ вознымъ, будучы у дому землянки господарской повету Упитъского пани Ганны Миколаевны Кгедройчовой Яновой, лежакомъ у повете Упитъскомъ, в поли Ятонъскомъ земенинъ господарский повету Упитъского панъ Янъ Лавриновичъ пыталъ се у панее Кгедройтевое о кгрунты земъленные, прозываемые Ядгинишка, лежаые у повете Упитъскомъ, в поли Вожейпахъ, которого кгрунту пустовъщызны половицу была продала тобе пани Ганно Кгедройтевая матъка его Альжбета Марковна Яновая милости пани Кгедройтевая на то одповедила ижъ кгрунтъ прозываемый Ядгинишки половицу пустила есми з ласки своее брату своему небошъку Мартину Лавриновичу, а оддалъ небошчыкъ мне копъ двадцать грошей Литовскихъ своихъ властныхъ, а листы два до рукъ его властныхъ за учтивые поступки его противъко собе то все есми учинила. Которое панъ Янъ Лавриновичъ имъ вознымъ осветчилъ. Которое сознанье

возного про память есть до книгъ записано.

№ 418. Заявленіе торговца Павла Крука о нанесеніи ему побоевъ и отнятіи у него денегъ и вещей Юріємъ Голконтомъ

Року 1586 (1586), месеца мая 5 (5) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитъскомъ передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ—подстаростимъ Упитъскимъ жаловаль и оповедалъ подданный в Бозе велебного его милости князя Мальхера Матушевича Кгедройтя—бискупа Жомойтского Павелъ Крукъ, торговецъ, черезъ брата своего роженного Андрея Яновича Крука . . . жачи в повете Упитъскомъ, вполи Лепарахъ надъ реч(кою) Шешевою мешъкаючи, домоу своимъ прислухючи ку имению и двору Сурвилишскому, лежакому в повете ковенъскомъ, о томъ, штожь дей в году теперешнемъ отъ нарощенья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Априля двадцать девятого дня наготоваль се дей есми былъ поехати до Лотъвы за границу куповати меду пресного такъ тежъ ечъменю на солоды и иныхъ речей, яко будучы человекъ купецкий, то пакъ дей того дня року, дня и месеца вышей менованого прислалъ дей по мене в домъ мой, лежащий в повете Упитъскомъ в поли Лепарахъ земенинъ господарский повету Упитского панъ Юрій Кгольконтъ человека своего на имя . . . просечи дей мене в домъ свой, лежащий в повете Упитскомъ, вполи Лепарахъ нарозмову неякую, и кгда дей за прозьбою пана Кгольконта в домъ его вышей менованный приехалъ, то пакъ дей панъ Юрій Кгольконтъ самъ особою своею и зъ сыномъ своимъ паномъ Войтехомъ Юрьевичомъ и зынъшими многими помочниками своими збилъ и окрутне змордоваль, с которого дей збитья и окрутного змордованья не ведаю дей если же живъ будетъ. При которомъ дей бою на тотъ часъ згинуло у него пенезей

готовыхъ двадцать пять копъ грошей литовскихъ с калитою, конь вороный шерстью, купленный за шесть копъ грошей литовскихъ, седло купленное за полъ копы грошей литовскихъ, сермяга, купленная за тридцать пять грошей литовскихъ, узда куплена за чотыры грошы литовскихъ, войлокъ, купленный за дванадцать грошей литовскихъ, шапка, куплена за шесть грошей литовскихъ. И на огледанье збитья и окрутного змордованья своего себе стало отъ пана Кгольконъта бралъ дей возного господарского повету Упитъского Александре Каспоровича, который возный што видеъшы, прошодъшы, сознание свое ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца мая четвертого дня за оказаньемъ подданого в Бозе велебного его милости князя Мальхера Матушевича Кгедройтя—бискупа Жомойтского, на име Андрея Яновича, села Круки, виделъ есми на Павле Яновичу Крукю на левой руке раны синевые, опухлая, вся збита, хрибетъ весь синевый збитый, на левой нозе колено и стегно все збито, синевое, За показаньемъ тогожь лавъника виделъ есми на кгрунъте ихъ надъ рекою Шешивою борозны свежо почыненные черезъ жыто и старые межы перегнанные, почавъшы одъ тое речки Шешевы черезъ домъ того подданого его милости Павла Яновича Крука, ажъ до стены, ново положоной на границы Лифлянтской, шнуровъ девять широкихъ. Што про память есть до книгъ записано.

№ 419. Заявленіе Михаила Ельзбута объ уходе отъ него крестьянъ.

Року 1586 (1586), месеца мая 5 (5) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитъскомъ передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ—подстаростимъ Упитъскимъ оповедалъ и жа-

ловаль земенинъ господарский повету Упитского панъ Михалъ Андреевичъ Ельзбутъ о томъ, ижъ дей в году теперешнемъ отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Априля, двадцать четвертого дня, служебникъ его на име Станиславъ Кгаштовтовичъ, шкодъ не мало ему починившы, прочъ утекъ, а потомъ дей сего жъ року осмьдесятъ шостого, месеца мая третего дня, зъ суботы на неделю, у нocy, тотъ же дей слуга его впередъ речоный Станиславъ Кгаштовтовичъ злодейскимъ а ночнымъ обычаемъ подданого моего на име Каспора Яновича и сына его Стася Каспоровича, который на тотъ часъ у него з найму служылъ, и со всею маетьностью того подданого его отъ мала до велика выпровадилъ, за которымъ выпроваженьемъ его в хроминахъ и в иныхъ речахъ не мало себе шкодуетъ.

№ 420. *Заявленіе вознаго о врученіи позововъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа первого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ — подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарский повету Упитского Миколай Матеевичъ Довькгяло сознание свое устное ку записанью до книгъ учынилъ тыми словами, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июня двадцать третего дня, маючы онъ возный при себе сторону людей добрыхъ, двухъ шляхтичовъ Езофа Бычковского а Якуба Лавриновича, позовы кгородские Упитские воткнулъ у ворота дворные двора землянъ и землянокъ господарскихъ повету Упитского Якуба Юрьевича и жены его Зофии Павловны Бортъкевича Шомовны, Миколая Яновича Авькгуштыновича Жаковича и панны Ганны Павловны Бортъкевича Шомов-

ны, лежачого в повете Упитскомъ, в поли Ромикгольскомъ, стороницъ тры, то есть каждому по стороницы позву, в жалобе земенина господарского повету Упитского пана Юрья Балтроеевича Блуса, в речахъ меновите в позвехъ описанныхъ, и рокъ имъ обоимъ сторонамъ за позовы передъ судомъ кгородскимъ Упитскимъ стати ознакомиль на рочки теперешные, которые в семъ году тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Августа порвого дня почалисе от-правовати и судити, а позовы нескробанные, немазаные, в дате во всемъ згодливые. Што про память есть до книгъ записано.

№ 421. *Заявленіе познаго о врученіи позововъ.*

Тогожъ дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарский повету Упитского Миколай Матеевичъ сознание свое устное ку записанью до книгъ учынилъ тыми словами, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля четвертого дня позовы кгородские староства Упитского увоткнулъ у ворота домовые дому земенина господарского повету Упитского пана Якуба Станиславовича Буковьского и жены его паней Альжбеты Капеловъны, лежачого у повете Упитскомъ, в поли Пошеровкъштяхъ, в жалобе земенина господарского повету Упитского пана Валентина Юрьевича Ганцевича о кгвалтовное найстье и выбитье з упокойного держанья з кгрунтовъ его земьленыхъ з двухъ пустовъщизнъ, врочышомъ называемыхъ Подокгишкя а Юркишкя, у повете Упитскомъ, в поли Пошеровкъштяхъ лежащихъ, о чомъ шырѣй по достатку на позве описано и доложено есть; и рокъ имъ обоимъ сторонамъ за тими позовы ку праву стати ознакомиль есми передъ судомъ

кгородскимъ Упитскимъ на рочьки теперешньные, которые ся почали отпраовати в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Августа первого дня на местьцу звыкломъ в Поневежу; позвы не мазаные, не скробаные, в дате во всемъ згодливые. Што про память есть до книгъ записано.

№ 422. *Заявление вознаго о врученіи позва.*

Року п̄5 (1586), месеца Августа первого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо м̄ною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подъстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарьский повету Упитского Миколай Довькгяло сознанье свое устьное ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля сегого дня, маючи онъ при себе сторону людей добрыхъ двухъ шляхтичовъ Валенътина Яновича, а Яна Войтъкевича, позовъ кгородский Упитский вотъкнулъ у ворота дому земенина господарьского повету Упитского пана Яна Станиславовича Володкевича, лежачого в повете Упитскомъ, в поли Ромикгольскомъ, в жалобе земенина господарьского повету Упитского Станислава Войтеховича Юрьевича. А рокъ имъ обеюмъ сторонамъ ку праву стати ознаймилъ передъ судомъ кгородскимъ Упитскимъ на рочьки теперешньные, которые прыпали в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Августа первого дня; позовъ не мазанъ, не скробанъ, в дате во всемъ згодливый. Што про память есть до книгъ записано.

№ 423. *Заявление вознаго о врученіи позва.*

Року п̄5 (1586), месеца Августа 1 (1) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарский повету Упитского Павелъ Матеевичъ сознанье свое устьное ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы, ижъ дней году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля 4 (4) дня воткненъ есть позовъ кгородский у ворота дому в полю Собанскомъ Якубу Войтковичу, в жалобе Войтеха Янушевича в речахъ, в позве описанныхъ, а рокъ обеюмъ сторонамъ стати есть у позве ознаймень, данъ не скробанъ ани змазанъ. Которое сознанье возного есть до книгъ записано.

№ 424. *Заявление вознаго о врученіи позвова.*

Року п̄5 (1586), месеца Августа первого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо м̄ною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарьский повету Упитского Алексей Мартиновичъ Баньковский сознанье свое устьное ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля второго дня, з оселости, а то есть з местечка Зареча в повете Упитскомъ лежачого, позовъ кгородский староства Упитского увотъкнулъ есми у ворота дворные двора именина господарьского повету Браславьского пана Яна Лукьяновича Вицкого Ловеяка, прозываемого надъ озеромъ Видзимеемъ, маючи пры себе людей добрыхъ, двухъ шляхти-

човъ, лежачого повету Браславскаго в поли Видзискомъ, писаный в жалобе одъ ее милости панее Ивановое Зарецкое, старостинное Упитъское, скарбное великого князства Литовскаго, панее Ганны Ивановны Шишчанъки о квалтовное выбитье спокойного держанья, з местечка Заречья и з людей мещанъ в немъ оселостью мешкающихъ, о чомъ ширей а достаточне жалоба ее милости в томъ позве кгородскомъ Упитскомъ доложена есть, и ознаимиль есми рокъ за тыми позвы обоимъ сторонамъ стати у суду кгородского Упитского на рочки кгородские в семъ же году тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа первого дня на звыкломъ местъцу в Поневежу; позвы не скробаны, не мазаны, в дате згодливые. Што про память есть до книгъ записано.

№ 425. *Заявленіе взнаго о врученіи позва.*

Року п̄5 (1586), месеца Августа а (1) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарский повету Упитского Алекшы Мартиновичъ Баньковский, сознанье свое устьное ку записанью до книгъ учиниль тыми словы, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля второго дня, кгда есми подалъ позовъ кгородский староства Упитского земенину господарскому повету Браславскаго пану Яну Лукьяновичу Вицкому-Ловейку, писаный в жалобе отъ ее милости панее Ивановое Зарецкое, старостинное Упитъское, скарбное великого князства Литовскаго, панее Ганны Ивановны Шишчанки о квалтовное выбитье с покойного держанья, з местечка Заречья и з людей мещанъ, в немъ оселостью мешкающихъ, панъ Ловейко самъ передо

мъною вознымъ призналъ се до того и коли въездчалъ до местечка Заречья, лежачого у повете Упитъскомъ, в поли Зарецкомъ, некоторые речы, в позве описанные, взявши з местечка того Зарецкого у мещанъ, то есть на первой у Мейлутя свирепу дворную тисавую стадную, у Банела Яцковича свирепу такъ тежъ дворную шерстью вороную стадную, у Якуба, слесара коня дворного шерстью полового, за три копы грошей купленого, а воловъ рыжихъ два, у Себестияна Шимъковича жеребца полового стадного, тыхъ дей якъ коней, свирепъ и воловъ врядникъ ее милости панее Ивановое Зарецкое двора Зареча Семень Рудаковъ тымъ мененымъ мещаномъ на день, альбо на два дни до работы былъ далъ. А к тому дей у Себестияна Шимъковича солодовъ, збожа дворного выробленыхъ, пшеницного бочки две, жытного бочка одна, ечьменного бочка одна. Которое сознанье возного есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 426. *Заявленіе Януша Евмутевича о захватъ его ржи Янушомъ Яцковичемъ.*

Року п̄5 (1586), месеца Августа второго дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ—подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ подданный вельможного пана его милости, пана Станислава Кишъки, на имя Янушъко Евмутевичъ на подданго вельможного пана его милости, пана Яна Кишъки—старосты Жомойтского, подчашого великого князства Литовскаго на име Януша Яцковича—лавника села его милости Яцковичовъ, о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июня тридцать первого дня, нашодшы тотъ истый Янушъ Яцковичъ самъ особю своею и з ынъшыми многими по-

мочниками своими на ниву его, то есть на волоце, на чотыры бочки жыта сеенья кгвалтовъне пожалъ и до дому своего звозилъ. И на огледанье тое нивы, на которой жыто пожато, бралъ возного господарского повету Упитъского Миколая Матеевича, который возный тамъ бывъшы, што видевъшы, пришедъшы, сознание свое устное ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы, ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Июля тридцать первого дня, за оказаньемъ подданого вельможного пана его милости, пана Станислава Кишки Янушка Евъмутовича, виделъ есми на ниве его, на волоце, на чотыры бочки жыта сеенья пожато и прочъ звезено. Што про память есть до книгъ записано.

№ 427. Жалоба жида Шмойлы Мордоховича о неуплатъ Ремикольскимъ мѣщаниномъ Дакгелмъ чоповаго сбора.

Року 1586 (1586), месеца Августа 7 (3) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитъскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подъястаростимъ Упитъскимъ оповедалъ и жаловалъ Шмойло Мардухайевичъ, жидъ Троцкий о томъ, ижъ дей году прошлого отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять первого, за листомъ его королевское милости поборъ чоповый, котловый отъ меду, пива и отъ горелки до троухъ годовъ, то есть отъ году осмъдесять перьвого до году осмъдесять четвертого выбирати в местечку Ремикгольскомъ, нижли в томъ местечку Ромикгольскомъ мѣщанинъ Ромикгольский Матисъ Дакгель черезъ вси три годы, яко отъ меду, пива и горелки ничого не хотелъ платити и не платилъ ку великой шkode его, и што про память есть до книгъ записано.

№ 428. Заявленіе Николая Брунева о порчѣ граничныхъ знаковъ крестьянами Флоріана Бейнарта.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Августа первого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитъскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подъястаростимъ Упитъскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ освещеного князяти пана Кготорда, князяти Курлянъского и Семикгальского, на имя Миколай Бруневъ с повету Ковского о томъ, ижъ дей року теперешънего по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Июля тридцать первого дня, подданные земенина господарьского повету Упитъского пана Флоріана Налтроеевича Бейнарта, писара кгородского земли Жомойтское, села Мижаневъ, которые домами своими сядятъ в повете Упитъскомъ, надъ речкою Мальчупею, на имя Чепъ Анцъкиковичъ, коваль, Петръ Бацевичъ Карвелевичъ, Яникусъ Бацевичъ Карвелевичъ, Матей Петровичъ, Миколай Жокгасъ, Бачусъ Воделевичъ, Станюлисъ Вилисъ, Саркгусъ Жокгасъ, Андрей Чыклелакъ, а Урбанъ Вальсевичъ, з ведомостью, з росказанья пана своего, упорне а свавольне, наполнившысе злого умыслу своего, нарушившы покой посполитый, который отъ его королевской милости межы великимъ князствомъ Литовскимъ и землею князяти Курлянъского и Семикгальского, нашего милостивого пана, черезъ ихъ милости пановъ комисаровъ зобопольныхъ, на то высланныхъ, певною стеною знаки и копъцы заграничны и на то черезъ письмо ку вечной памяти упевнены и утвержены, не дбаючи дей ничого на закладъ, который ихъ милость панове комисаре мощью и зверхностью короля его милости границу учынившы, стену и копцы казавшы засипать, на такихъ свовольныхъ заложили и упевнили, тую дей стену, отъ ихъ

милости пановъ комисаровъ учиненую, тые подданные его звышъ помененные противъ домовъ ствоихъ села Мижаневъ и противъ кгрунту моего копъцовъ шесть обьорали и стену попсовали; якожъ дей около одного копца стену пооравшы и навозомъ навезли, а два копъца землю ровною розкопавшы зровняли. И на огледанье того бралъ возного поветового Миколая Матеевича, который, тамъ бывшы и што видевшы, прышодшы на врьдъ ку записаню созналъ, тыми словы, ижъ року теперешнего по нароженю Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Августа первого дня, виделъ есьми за оказаньемъ пана Миколая Бруня, земенина княжати Курлянского и Семикгальского, на границы, которая делить отъ земель ихъ княжати Курлянского и отъ великого князства Литовского, на стене, которая отъ ихъ милости пановъ комисаровъ есть учинена противко домовъ подданныхъ земенина господарьского повету Упитьского, пана Флорияна Балтроевича Бейнарта, писаря кгородского земли Жомотской, села, прозываемого Мижовичи, копцовъ шесть обьоранныхъ и стену значне попсованую и поораную, а на одномъ шнуре около копъца навоземъ обвезено и поорано, а два копцы землю ровно розкопавшы зровняли. Которое оповеданье и сознанье возного есть до книгъ кгородскихъ Упитьскихъ записано.

№ 429. *Заявленіе Юрья Гедушковича обь уводъ отъ него его работниковъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Августа третьего дня.

На врьде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ жаловалъ и оповедалъ земенинъ господарьский повету Упитского

Юрий Балтроевичъ Кгедушъковича о томъ, ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Июля тридцать первого дня, у нocy, з четверга на пятницу, а нетъ ведома хто, подъ вехашы подъ домъ мой Поуслейский, лежащий у повете Упитьскомъ, челеть мою невольную подмовившы у нocy злодейскимъ обычаемъ, то есть жонку, дочку паробка моего Стася а жону паробка моего Павъла Касюлевича, на име Зофию Милевъну и з дочкою его Едвигою где запровадилъ, и тая дей жонка Дорота Стасевна, скринку мою отлупившы, грошей моихъ готовыхъ выкрала копъ к (2) и грошей десеть, кошуль жоноккихъ к (2), музскихъ г (3), простиць к (2), сермяги новые 2; а жона паробка моего взяла собою свирепу шерстью рижую, купленную за рубли... грошей с жеребцомъ сеголетънимъ, с колесою, съ хомутомъ . . . што одно в подворью было, сермяги, простицы вси забрала. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 430. *Заявленіе Ивана Млечка о захватъ жителями Курляндіи ржи на полъ его крестьянъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Августа третьего дня.

На врьде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславовичемъ Кгруздемъ, подъстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ его милость панъ Янъ Войтеховичъ Млечко, судья земский Виленский о томъ, ижъ в року теперешънемъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Июля двадцать осмого дня, водле нового календаря, в понеделокъ земенинъ его милости княжати Курлянского и Семикгальского, земли Курлянского,

на имя Шхепейкъ, собравшысе з многими немцы, помочниками и поддаными своими, самъ особю своею, наехавшы мощно, квалтомъ на властный кгрунтъ подданныхъ его милости, прозываемыхъ Ликгейковичовъ, лежащихъ у повете Упитскомъ, меже речкою Планеною и Моркги-нею, черезъ границу, заграничною че-резъ ихъ милости пановъ комисаровъ в году теперъ минуломъ пѣ (1585), недбаю-чихъ ничего на заруки, отъ ихъ милости пановъ комисаровъ, положонные на томъ кгрунте жыта сеенья на десеть квалтовне пожалъ и до подданныхъ своихъ Стакгейковичовъ звозилъ. И на огледанье...

№ 431. *Заявленіе вознаго о разграниченіи земель между Андрушевичами и Янусовичами.*

Року пѣ (1586), месеца Августа г (3) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ, ставшы очевисто возный по-вету Упитского Миколай Матеевичъ со-знание свое ку записанью до книгъ тыми словы уделалъ, ижъ в году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля двадцать девятого дня, у во второкъ, передъ тымъ вознымъ и стороною людьми добрыми, земяны госпо-дарскими повету Упитского паномъ Яномъ Кгольконтомъ, а паномъ Томашевичъ Бо-ровскимъ, земяне господарские повету Упитского Янъ Андрушевичъ а Каспоръ Шефановичъ, заховуючы промежку себе милость земяны господарскими по-вету Упитского Петромъ а Яномъ Януса-вичи, межи кгрунты своими, в поли Ле-парскомъ, за гаемъ, с тое стороны отъ речки Швитины, границу певную згодне уделали, то есть почавшы отъ межи Мо-

жуславцовъ, подданныхъ пана Адама Кгабрыяловича, а пана Мартина Заблоцко-го простымъ трыбомъ в рубежъ самый ихъ, в каменье давно положонное на сено-жати, прозываемой Добылине, и отъ по-чатку менованные межи, ажъ до рубе . . . трема копъцы заграничили.

№ 432. *Заявленіе вознаго о врученіи позова Иоану Вековичу.*

Лета отъ нароженья Сына Божого ти-сеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месе-ца Августа третего дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Стани-славовичомъ Кгруземъ—подъстаростимъ Упитскимъ возный повету Упитского Ми-колай Довкяло сознане свое ку записанью до книгъ тыми словы учынилъ, ижъ дей-году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шо-стого, месеца Июля пятого дня, маючы при собе сторону, люди добрые, двухъ шляхтичовъ Валентина Яновича, а Яна Войткевича, позовъ кгородский Упитский воткнулъ есми у ворота дворные двора зе-менина господарского повету Упитского пана Яна Мартиновича Вековича и малъ-жоньки его паней Дороты Матеевны Петъкевича, двора, лежачаго у повете Упитскомъ, в поли Помузскомъ, надъ ре-кою Мушою, недалеко местечка Линкова, в жалобе земянъ господарскихъ повету Упитского пана Мартина Лавриновича Мац-ковича, а пана Андрея Юрьевича Мацко-вича в речахъ меновите в томъ позве опи-санныхъ, яко ширей а достатечней есть на позве описано и доложено, а рокъ за тыми позвы ку праву стати обоимъ сторонамъ передъ судомъ кгородскимъ Упитскимъ оз-наймилъ на рочки пришылые, которые бу-дутъ сужоны и отправованные в году тепе-решнемъ, месеца Августа первого дня. Позовъ не мазанъ, не скробанъ, в дате

згодливые. Которое сознание возного есть до книгъ записано.

№ 433. *Заявление возного о восприимчивости крестьянъ Адама Водорацкого, опредѣ до рѣшенія суда свозить рожь съ полей бискупа Гедройтя.*

Року п̄б (1586) месеца Августа ꙗ (3) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ—подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарский повету Упитского Миколай Матеевичъ сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца мая семого дня, маючы онъ возный при собе сторону людей добрыхъ, землянъ господарскихъ повету Упитского Валенътина Яновича, а

. ездилъ есми служебникомъ врядника в Бозе велебного князя Мальхера Матушевича Кгедройтя—бискупа Жомойтского, имения и двора его милости Пошвитинского, пана Мартина Заблоцкого з Балтроемъ Хрщоновичомъ до подданныхъ землянъ господарскихъ повету Упитского пана Михала

домами в повете Упитскомъ, в поли Пошвитинскомъ мешъкаючихъ, то есть до подданныхъ пана Адама Водорацкого на име Яса Мелевича, а другого Павла Довковича, а до подданныхъ пана Михала

. на име то есть Мельвида Немаюна, Стася Завъконя, заказуючы, абы збожа не жали, которое посеели на кгрунтехъ в Бозе велебного его милости князя бискупа Жомойтского, до двора и имения его милости Посвитинского, в повете Упитскомъ лежачого, принадлежачыхъ, подъ закладомъ на господара короля и на судъ земский и винами, в статуте описаными и пожавшы, абы прочъ не свозили з нивъ, з кгрунтовъ

его милости князя бискупа до росправы и до выведенья суду земского.

№ 434. *Заявление Гануса Шыбы о захватѣ арендуемой имъ земли Бернардомъ Яцкевичемъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Августа третего дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ Ганусъ Шыба—арендаръ имения пана Валенътина Ганцевича на Пошеровъкштю о томъ, ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Июля двадцать пятого дня, в пятницу земенинъ господарский повету Упитского Бернатъ Яцкевичъ Довкяловича самъ особою своею, з многими помочниками своими, нашедшы mocno кгвалтомъ на кгрунтъ оремый имения и двора, который арендою маеть отъ пана Валенътина Ганцевича, лежащий у повете Упитскомъ, прозываемого Пошеровъкштенского, перешедшы черезъ границы, то есть стену межи кгрунтами того Бейнарта самого и поплечниковъ его такъ же промежку кгрунтовъ того имения первой менованого пана Ганцевича, которая стена лежитъ при дорозе великой удалжъ, которая дорога идетъ з места Бирженского его милости пана воеводы Виленского до места Жлукътина пана его милости пана Яна Визкгирда, судьи земского Упитского, впрочемъ тотъ кгрунтъ лежитъ боками обема, такъ же и конъцомъ промежку кгрунтовъ того имения Пошеровкштенского пана Валентина Ганцевича арендою Ганусъ Шыба заведеного, а другимъ конъцомъ до стены впередъ менованое на противъ дому того Бернарта, лежащего у повете Упитскомъ, в поли Яцкевичахъ, на две бочки жыта пооралъ и до дому сво-

его менованого тотъ кгрунтъ привернулъ и тымъ безправнымъ, упорнымъ поораньемъ, бо дей еси з упокойного держанья выбилъ. И на огледанье того кгрунту поораного бралъ возного повету Упитьского Миколая Матеевича, который, тамъ бывшы и того поораного кгрунту огледавшы, сознание ку записанью до книгъ тыми словы уделалъ, за оказаньемъ Ганнуса Шыбы, ижъ видель за стеною на кгрунте имения пана Валенътина Ганцевича, прозываемого Пошеровкштенского, противъ дому Берната Яцкевича, при самой стене кгрунту поораного на две бочки жыта сеенья, которое пооранье меновалъ Ганусъ Шыба отъ Берната Яцкевича. Которое оповеданье Гануса Шыбы и сознание возного есть до книгъ кгродскихъ Упитскихъ записано.

№ 435. *Заявленіе Берната Довгяловича о правѣ его на владѣніе спорнымъ участкомъ земли.*

Тогожъ дня.

На вярде господарьскомъ кгродскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарский повету Упитского Миколай Матеевичъ сознание свое ку записанью до книгъ уделалъ тыми словы, ижъ дей в году теперешнемъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Юля двадцать шостого дня, в субботу передъ тымъ вознымъ и стороною людьми добрыми, земяны господарскими повету Упитского Петромъ Томашевичомъ, а Яномъ Миколаевичомъ Ганусъ Шыба пыталъ Берната Яцкевича Довгяловича, для чого бы ся черезъ стену в кгрунты имения пана Ганцевича, ему арендованого, прозываемого Пошеровкштенского уступовалъ и оны кгрунты оралъ? Тотъ Бернатъ добровольне ся зналъ, ижъ

кгрунты за стеною оралъ и бороновалъ. . . бо дей тотъ кгрунтъ ему панъ Ганцевичъ листовне на оранье на кольцо летъ далъ. Которое сознание возного есть до книгъ записано.

№ 436. *Заявленіе Ядвиги Скромблевой о нанесеніи ей тестемъ ея Николаемъ Скромблемъ побоевъ, захватъ ея имущества и изнаніи изъ дома.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Августа третего дня.

Постановившыся очевисто на вярде кгродскомъ староства Упитского, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ—подстаростимъ Упитскимъ, жаловала и оповедала земянка господарская повету Упитского пани Ядвиги Миколаевъна Васневича пани Юрьева Скромблева на земенина господарского повету Вилкомирского пана Миколая Мартиновича Скромбля о томъ, штожъ дей року нынешнего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Августа первого дня, наехавшы самъ особою своею з многими помочниками своими мощно, кгвалтомъ, з розными бронями на имене, лежащее у повете Вилкомирскомъ, в поли Попивесю, безъ бытности на тотъ часъ пана малжонка моего в томъ имению Попивесю, которое добровольне былъ постузилъ пану малжонкови моему а сину своему, одбившы до того двора моего ворота, мене саму окрутне кийми збилъ и зранилъ, змордовалъ и, з двора дей прочъ пешую выгнавши, маетьность мою одъ мала до велика, яко—золото, серебро, перло, шаты, цыну, медъ, грошы готовые, такъ листы, привилья належачые, ку тому збоже молочное и немолочное, всю забралъ; на первой речей рухомыхъ побраныхъ: тьканки две перловые золотомъ, которые коштывали по дванадцать копъ грошей монеты.

литовское, ложокъ . . . серебряныхъ, которые коштовали трицетъ копъ грошей монеты литовской, шубъка фалундишу чорного, подшита о . . . которая коштывала осмъ копъ грошей, пенезми готовыми сорокъ копъ грошей монеты литовской, мисъ цыновыхъ осмъ, купленыхъ по золотомъ польскомъ, талеровъ цыновыхъ тузинъ, котель пивный, купленный за две копы грошей, збожа молочного, жыта бочокъ десетъ, ечменю бочокъ пять, овса бочокъ чотыры; куровъ дванадцать, гусей двадцетъ; збожа на поли засееного—жыта бочокъ осмъ, пшеницы полторы, овса бочокъ пять, гречиыхъ бочки чотыры, ечменю бочокъ тры, гороху полторы бочки, пчолъ улевъ шесть, возныки два гнедие, лисые, купленные по петы копъ грошей литовскихъ. И на огледанье ранъ збитыхъ брала возного повету Упитского Миколая Матеевича, который возный што видевшы, пришедшы до книгъ, сознанье свое учынилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Августа третего дня за оказаньемъ земляньки господарское повету Упитского паней Ядвиги Миколаевъны Васневича Юрьевое Скромблевое на ней же на самой видель есми на правой стороне на выдены рану кривавую, на руке правой выдель есми вышей сустава отъ долоны рану опухълую и скурку зомкненую. Которое оповедане и возного сознане есть до книгъ записано.

№ 437. Заявленіе вознаго о врученіи позова Щефановичамъ.

Року п̃б̃ (1586), месеца Августа ҃ (3) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо м̃ною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарский повету Упитского Миколай Матеевичъ сознанье свое ку запи-

санью до книгъ учынилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Юня двадцатого дня онъ возный подавалъ позовъ кгородский Упитский земенину господарскому повету Упитского, земляномъ господарскимъ повету Упитсквго Войтеху а Станиславу Щефановичомъ в жалобе отъ земенина господарского повету Упитского Юрья Матерновича и отъ сына его Миколая о пооранье кгрунтовъ и, кгда вжо квиты при позвехъ написавшы, хотель вжо подати, то пакъ дей тотъ сынъ того Юрья Матерна, маючи вжо квитъ у себе, дату позовною поправовалъ передъ нимъ же вознымъ и поскробъчилъ ку кривде стороне позваной. Што про память есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 438. Заявленіе Софьи Яновичъ о захватъ ея земли Юріемъ Амброжеевичемъ.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Августа четвертого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо м̃ною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ—подстаростимъ Упитскимъ, оповедала и жаловала землянка господарская повету Упитского Зофия Яновъна Миколаева Яновича на земенина господарского повету Упитского, на Юрья Амброжеевича и на жону его Ягнешьку Юрьевъну—земяньку господарскую повету Упитского, о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Августа второго дня они сами особами своими и зынъшыми многими помощниками своими на властный кгрунтъ ее земълений, лежащий у повете Упитскомъ, в поли Явойшанскомъ, до дому ее, в повете Упитскомъ, въ поли Явойшанскомъ лежащего приналежаю, на ниву, прозываемую

урочышомъ Петришкю, которая лежить бокомъ однимъ при дорозе, которая дорога идетъ з местечька Ромикгольского до места Вилкомирскаго, а другимъ бокомъ при кгрунтѣ земенина господарскаго повету Упитьскаго Лукаша Добьковича, коньцомъ однимъ до кгрунтовъ ее самое, а другимъ концомъ до гаю березового ее жъ самое, кгвалтовъне поорали и до кгрунтовъ дому своего, лежаго в повете Упитскомъ, в поли Явойшанскомъ, привернули и привлащыли, а ее дей, яко держачую, з упокойного и стародавнього держанья и ужыванья кгвалтовне и упорне, не перепершы ихъ дей некоторымъ правомъ, выбили и выгнали. И на огледанье тое нивы брала возного господарскаго повету Упитскаго Миколая Матеевича Довкяла, который возный, тамъ бывшы и што видевшы, сознание свое устное ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы, ижъ дей году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Авьгуста третего дня видель дей есми за оказаньемъ сына землянки господарской повету Упитскаго Зофии Яновны Миколаевой Яновича, Адама Миколаевича, ниву поораную на солянъку жыта сеенья торговую, лежащую в повете Упитскомъ, в поли Явойшанскомъ, которую ниву менилъ поораную кгвалтовне отъ земенина господарскаго повету Упитскаго Юрья Амьбросеевича Станиславовича и отъ жоны его Ягнешки Юрьевны. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ кгродскихъ Упитскихъ записано.

№ 439. *Заявленіе Томи Янковича о захватѣ Николаемъ Монкойдомъ его скота и нанесеніи ему самому побоевъ.*

Року п̄ѣ (1586), месеца Авьгуста четвертого дня.

На вряде господарскомъ кгродскомъ Упитьскомъ, передо мною Махаломъ Стани-

славовичомъ Кгруздемъ — подстаростимъ Упитьскимъ жаловаль и оповедалъ тивунъ и подданный земенина господарскаго повету Упитьскаго пана Миколая Яновича Станиславовича, двора его, у повете Упитскомъ, в поли Ромикгольскомъ лежаго, на име Томашъ Янъковичъ на земенина господарскаго повету Упитскаго пана Миколая Юрьевича Монкгойла о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Авьгуста второго дня, пасучы дей пастуху на име Яну Павловичу быдло и кони на властномъ кгрунтѣ его, на ниве, прозываемой Селищо Старое подъ воротами дому, лежаго у повете Упитскомъ, в поли Куршахъ, и тамъ дей тотъ верху помененый Миколай Юрьевичъ Монкгойло самъ особою своею и з многими подданными своими кгвалтовне быдло и кони его на томъ кгрунте его верху помененомъ пограбилъ и до дому подданого своего Шефана Станиславовича, в томъ же повете Упитскомъ, в поли Куршахъ лежаго, тое быдло и коны отогналъ—то есть воловъ оремихъ шесть, тры шерстю рижые, купленные по полтрети копы грошей литовскихъ, а тры шерстю половые, купленные по две копе грошей литовскихъ; воловъ не оремихъ двулетъныхъ чотыры, два шерстю черные, а два шерстю рабые, домарослые, коровъ дойныхъ и яловыхъ деветь, пять дойныхъ, тры шерстю половые, купленные по две копе и по двадцеты грошей литовскихъ, а две шерстю черные, купленные по две копе грошей литовскихъ, а яловыхъ чотыры, шерстю рижые, домарослые, коней и кобылъ робочыхъ осмеро, коны чотыры, два шерстю половые, купленные по полъчетверты копы грошей литовскихъ, а два шерстю вороные, купленные по тры копы грошей литовскихъ, кобылы тры, две шерстю сивые, купленные по полтрети копы грошей литовскихъ, а третая шерстю половая, домарослая, з жерепъцомъ гнедимъ двулетънымъ, овецъ старыхъ и молодыхъ двадцать волною серыхъ петънадцеть, а белыхъ волною пять, козъ и козловъ старыхъ тринадцеть, козловъ трылетныхъ пять, тры шер-

стю белые, а две шерстю черные, домарослые, козь старыхъ осмь, чотыры шерстю черные, а чотыры шерстю белые, домарослые. И кгда дей тотъ тивунъ его Томашъ Янковичъ услышалъ квалту волаючи пастуха своего Яна Павловича и тамъ на тотъ голосъ пастуха своего помененого кгда прибежъ тотъ тивунъ его, то пакъ дей и того тивуна его на томъ же кгрунте и вровичу помененомъ тотъ же дей помененый Миколай Юрьевичъ Монкгойло окрутне киями збилъ и зранылъ, отъ которого збытя и зраненья не ведати будетъ ли живъ, и пастуха дей его где дей поделъ помененого Яна Павловича неведати, которого дей и до сего часу нетъ у него. И на огледанье ранъ своихъ бралъ возного господарского повету Упитского Миколая Матеевила Довкгля. Который возный, тамъ бывшы и што выдевшы, сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ теми словы, ижъ дей году теперешънего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа четвертого дня видель есми на тивунъ земенина господарского повету Упитского пана Миколая Яновича Станиславовича двора его Ромикгольского, на Томашу Янъковичу Микговича, надъ окомъ левымъ на ягоде рану синевую бытую, а на руке левой ниже локтя кгузъ синий битый, который бой менилъ быть собе стать одъ земенина господарского повету Упитского пана Миколая Юрьевича Монкгойла. Которое оповеданье и сознание возного господарского повету Упитского Миколая Матеевича Довкгля есть до книгъ записано.

№ 440. *Заявленіе Криштофа Лукашевича о захватъ его скота Севастіаномъ Киркиломъ.*

Року п̃ѣ (1586), месеца Августа четвертого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Ста-

ниславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ, жаловалъ и оповедаль земенинъ господарский повету Упитского Криштофъ Лукашевичъ на земенина господарского повету Упитского Себестияна Михайловича Андреевича Киркила о томъ, ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа второго дня, пасучы дей быдло мое на поли, на властномъ кгрунтъ моемъ, на сеножати моей, вровичомъ называемой надъ болотомъ Услою, лежакою у повете Упитскомъ, в поли Ромикгольскомъ, пастушницы, невольницы моей, на име Ягнесце Яновне и тамъ дей наподшы моцно, квалтомъ, и тотъ истый Себестиянъ Михаловичъ самъ особою своею и з многими помочниками своими на той верху помененой сеножати моей все быдло мое рогатое и нерогатое квалтовне пограбилъ и тую девку пастушницу мою помененую нетъ ведати где поделъ, то есть быдла, меновите воловъ оремышъ тры, одинъ шерстю половый, куплений за чотыры копы грошей литовскихъ, другой шерстю з рыжа ребый, а третий бурый, домарослые; коровъ дойныхъ чотыры, одна шерстю рыжая, куплена за осмьдесятъ грошей литовскихъ, а тры шерстю половыхъ, доморослыхъ, телятъ сеголетныхъ два, шерстю рыжихъ, домарослыхъ, овецъ старыхъ дванадцать, шерстю черныхъ, козловъ трылетныхъ тры, шерстю белыхъ. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 441. *Разбирательство дѣла Ивана Жуновича по обвиненію его въ похищеніи денегъ у Семена Матеевича.*

Року п̃ѣ (1586), месеца Августа ѧ (4) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ

Упитскимъ, постановившыся очевисто возный господарьский повету Упитского Миколай Матеевичъ Довкяло, сознание свое устное ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы: ижъ дей году теперешъ-него отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля петъндцатого дня, былъ еси узятый отъ мещанина Ковенского Сымона Матеевича ку прислуханью права на року зложономъ праву отъ пана Григорья Яновича, врядника Ромикгольского, его милости пана Войтеха Славенъского, писаря скарного его королевское милости великого князства Литовского, у дворе его милости плебании Ромикгольское, у повете Упитскомъ лежа-чомъ, которое дей тое именье, дворъ, плебанию и местечко Ромикгольское его милость панъ Славенъской арендою держитъ отъ его милости князя Матея Клодинъского, ардыякона Жомоитского, каноника Краковъского, плебана Ромикголь-ского, о учиненье справедливости зъ сына мещанина Ромикгольского Якуба Жуповича, на име Яна Якубовича. А такъ дей кгда мещанинъ Ковенъский Симонъ Матеевичъ на тотъ рокъ и день праву, зложоный, до двора плебании Ромикгольское со мъною вознымъ и з стороною людьми добрыми прибылъ, домагалъ се, яко на року зложономъ припаломъ, абы тотъ сынъ Якуба Жуповича, на име Янъ Якубовичъ на праве очевисто былъ ставленъ; панъ Янъ Григорьевиль, врядникъ Ромикгольскый до того року призналъ се и постановилъ того Яна Якубовича. А такъ дей мещанинъ Ковенъский Симонъ Матеевичъ покладалъ жалобу на того Яна Якубовича Жуповича тыми словы: ижъ дей году теперешъ-него тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля двадцатого дня, у суботу, едучы дей ему з места Ковенъского до местечка Ромикголь-ского и скоро дей переехавшы ему село его королевское милости Гаконское, у повете Вилкомирскомъ лежащее, и тамъ дей в поли Гаконскомъ, вровичомъ надъ Могилами, возъ его зъ хмелемъ обернулъ се,

а в томъ дей надгонилъ его тотъ истый Янъ Якубовичъ Жуповича и просилъ дей онъ того Яна Якубовича, абы того возу его допомогъ ему направить, и кгда дей тотъ Симонъ Матеевичъ почалъ напра-ти возъ свой, а в томъ дей тотъ истый Янъ Якубовиль Жуповича, позоставшысе на той дорозе и вровичу помененомъ, з возу его чересло с пенезьми, в которомъ дей чересле было готовыхъ пенезей семъ копъ грошей литовскихъ, квалтовне порвавши, с тыми пенезьми прочъ уехалъ. По которой жалобе его сторона обжа-лованая Янъ Якубовичъ, отпоръ чинечи, поведилъ тыми словы: ижъ дей я твоихъ пенезей з возу твоего не взялъ еси и о нихъ не ведаю. Сторона поведовая Сы-монъ Матеевичъ на то поведилъ: ижъ дей тую шкоду ни отъ кого иншого не маю, одно одъ тебе, Яне Якубовичу, кгдажъ дей тые пенези мои семъ копъ грошей литовскихъ с чересломъ з возу моего порвалъ и взялъ квалтовне, и готовъ еси на то доводъ ставити и самъ при доводе своимъ поприсягнути. И подалъ артыкулъ петъдесятъ шостый з розделу четвертого, в которомъ такъ пишетъ, ижъ сторона доведечы речы своее маеть трема, альбо двема светъками, веры годными и не подозрными, доводити, а естъли бы сполна трохъ светковъ не мель, тогды и з двема светъки, такъ же веры годными и не по-дейзронными, пры которыхъ двухъ све-дectве, в недостатку третего, самъ маеть присягнути и тымъ речъ свою одержати. Сторона обжалованая Янъ Якубовичъ, отпоръ чинечи, на то поведилъ, ижъ дей тутъ жалобу покладаетъ на мене, яко быхъ я мель тые пенезы семъ копъ гро-шей литовскихъ зъ с чересломъ з возу его порвати и взяти, а тое дей порване и з возу взятъе иначеи не маеть быти розумено, одно то все значить злодей-ство, а ижъ дей я тыхъ пенезей его з возу не взялъ и о нихъ не ведаю, а тво-его дей доводу не примую и до прысеги тебе дей, Симоне Матеевичу, не допускаю, але дей я, яко будучы не подейзронный

чоловекъ, готовъ есми одъ того само-
треть суседьми околичными, людьми до-
брыми, собе ровными и не подейзронными
отприсягнути, то есть (суседомъ) своимъ
Якубомъ Жуповичомъ и з братомъ своимъ
стрыечнымъ Лукашомъ Алексеевичомъ Жу-
повича. Сторона поводовая Симонъ Мате-
евичъ позволилъ и допустилъ ему само-
третему стати, вышей поменеными суседьми
околичными отъ того се отприсягнути,
яко бы пенезей з возу его не взялъ, о
ныхъ не ведаеть. А такъ дей панъ Янъ
Григорьевичъ, врядникъ Ромикгольский,
выслухавъшы споровъ и мовенья ихъ
обеюхъ сторонъ, зложылъ рокъ присяже
тому Яну Якубовичу само третему с тыми
вышей поменеными суседьми околичными
на день третій сего жъ месеца Юля
семънадцатого дня; а где бы присягнути
не хотель, тогда присудилъ тому Симону
Матеевичу на Яне Якубовичу семъ копъ
грошей литовскихъ. А тотъ Симонъ Ма-
теевичъ того Яна Якубовича, яко не
оселого, припоручылъ очевисто отцу его
Якубу Жуповичу у чотирнадцаты копахъ
грошей литовскихъ до розправы, кото-
рый дей тотъ Якубъ Жуповичъ сына
пвоего помененого в припоруче отъ него
срынялъ. И кгда дей тотъ рокъ присяже
припаль, Симонъ Матеевичъ, мещанинъ
Ковенский, готовъ былъ водлугъ де-
крету судового вести того Яна Яку-
бовича само третего на присягу, нижли
дей тотъ Янъ самъ только з отцомъ хо-
тель отъ того злодейства отприсягнутися.
Сторона поводовая Симонъ Матеевичъ до-
магалъ се, абы водлугъ декрету судового
самотреть з отцомъ и з братомъ своимъ
стрыечнымъ Лукашомъ Алексеевичомъ
одъ того се злодейства отприсягнулъ.
Нижли дей Янъ Якубовичъ водлугъ де-
крету судового того Лукаша Алексеевича,
брата своего стрыечного часу присяги не
поставилъ и тотъ Лукашъ Алексеевичъ,
братъ его стрыечный, при нимъ присягну-
ти не хотель и не принялъ, яко жъ дей
тотъ Янъ Якубовичъ, ижъ не мель с
кимъ отъ того се отприсегнути, подве-

залъ се самъ добровольне тые пенезей
семъ копъ грошей литовскихъ Симону
Матеевичу за чотыры недели заплатити,
то есть в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ
осмъдесятъ шостомъ, месеца Авъгуста чо-
тырнадцатого дня, в местечку, у дворе
Ромигольскомъ его милости пана Славенъ-
ского. А где бы на тотъ рокъ припалый
тыхъ пенезей семи копъ грошей литов-
скихъ Симону Матеевичу не заплатилъ,
тогда подвезалъ се тотъ Янъ Якубовичъ
самъ добровольне за тые пенезы на вы-
робекъ водлугъ статуту ему служыти, ажъ
покуль за такъ ему досыть чинить заслу-
жыти, а в томъ дей сторона поводовая Сь-
монъ Матеевичъ того Яна Якубовича, яко
не оселого, отцу его Якубу Жуповичу до
заплати ему тыхъ пенезей семи копъ гро-
шей литовскихъ, то есть до чотырехъ не-
дель очевисто у чотирнадцати копахъ
грошей литовскихъ припорчылъ. Якожъ
дей тотъ Якубъ Жуповичъ в припоруче его
сына своего Яна Якубовича у чотырнадцати
копахъ грошей литовскихъ принялъ и на ру-
свой взялъ. А где бы тотъ сынъ его по-
мененый тыхъ пенезей семи копъ грошей
литовскихъ на року припаомъ в року
теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ
шостомъ, месеца Августа чотынадцатого
дня, Симону Матеевичу не заплатилъ и
за то досыть не учынилъ, тогда тотъ
Якубъ Жуповичъ подвезалъ се самъ до-
бровольне того сына своего верху поме-
неного очевисто поставившы и тому Сь-
мону Матеевичу на выслугу выдати. Што
сторона поводовая Симонъ Матеевичъ,
мъщанинъ Ковенский, мною вознымъ и
стороною людьми добрымъ освечилъ. Ко-
торое оцоведанье есть докнигъ записано.

№ 442. *Заяленіе вознаго о количествѣ сжа-
таго хлѣба въ Помемонскомъ имѣніи.*

Року 1586 (1586), месеца Августа 4 (4) дня.
На вряде господарскомъ кгородскомъ
Упитъскомъ передо мною Михаломъ Ста-
ниславовичомъ Кгрудемъ—подстаростимъ

Упитскимъ, будучимъ на тотъ часъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волъменъского, пана Полоцкого, старосты Упитского, моего милостивого пана слугебникъ земенина господарского повету Упитского пана Павла Александровича Монтикгайла, на име Станиславъ Лубинъский просылъ, абы былъ выданъ выпись с книгъ кгородскихъ Упитскихъ справованья пана Станислава Нининского, бывшего подстаростего Упитского, сознание возного господарского повету Упитского Миколая Матеевича Довкгыла, ижъ тотъ возный за посланьемъ вряду кгородского Упитского году тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого водлугъ належъности вряду своего пану его, пану Павлу Александровичу Монтикгайлу и малжонце его паней Оршулей Миколаевны . . . невичовны в суму пенезей в ыменье Понемунъское Юрья Скромъбла и малжонки его Ядвиги Миколаевны, увезавшы пожатъе збожъя, до книгъ кгородскихъ Упитскихъ созналъ, которого сознанья ижъ в книгахъ знайти не могли, возный впередъ менованный Миколай Довкгыло, добре паметаючи и на реестре в себе маючи, сознание очевистое до книгъ тыми словы уделалъ, ижъ в году прошломъ тисеча пятьсотъ осмъдесять пятого, месеца Юля 66 (29) дня передъ тымъ вознымъ и стороною людьми добрыми на пашны дворной ыменья Понемонского нажато жыта копъ шестьдесятъ две, сноповъ деветь, пшеницы копа одна, сноповъ де-сеть, ечьменю копъ две, овса копъ полтрынаццата, гороху копъ полторы. Што про паметь есть до книгъ записано.

№ 443. Заявленіе Ивана Мочикомбы о захватъ ея лошадей Иваномъ Лойбой.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Авъгуста четвертого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Ста-

ниславовичомъ Кгруземъ, подъстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского Янъ Миколаевичъ Мочыкгомба о томъ, ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Авъгуста второго дня земенинъ господарский повету Упитского панъ Янъ Станиславовичъ Лойба и малжонка его пани Друзыяна Якубовъна сами особами своими и з слугами своими, на-шодшы дей ходечы на властномъ кгрунте его, на сеножати, лежащей у повете Упитскомъ, в поли Поуслейскомъ, на луце надъ речъкою Ораемъ, до дому его Поуслейского, в повете Упитскомъ лежачого, при-слушающей кови двое, то есть одного коня шерстью гнедого, купленого за пять копъ грошей литовскихъ, а другого коня отъца его Миколая Матеевича Мочикгомбы, шерстю . . . , купленого за польшосты копы грошей литовскихъ, на которомъ былъ прыехалъ отецъ его, навежаючи его, яко сына своего, безвынъне дей, кгвальтовъне пограбыли и до двора своего Поуслейского, в повете Упитскомъ лежачого отвели и отпровалили, ку великой кривде и шкоде его. Што про паметь есть до книгъ записано.

№ 444. Заявленіе Стефана Гринцевича о захватъ ея лошадей Войтехомъ Шефановичемъ.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Авъгуста шостого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского Шефанъ Гринцевичъ чрезъ сына своего Томаша Шефановича о томъ, ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча

пятьсотъ осмѣдсѣять шостого, месеца Август четвертого дня, у понеделокъ, земенинъ господарьскій повету Упитского Войтехъ Шефановичъ, нетъ ведома для которое прычины, нашодшы самъ особою своею, посполъ з матькою своею, на име Урбановою Шефановою Кгобшевича на власномъ кгрунте его, лежакомъ у повете Упитскомъ, в поли Поуслейскомъ передъ самимывороты дому его Поуслейского, в повете Упитскомъ лежакого, на выгоне, то есть на сеножаты его на властной ходячого коня его, шерстю тисавого, который стоялъ чотырехъ копъ грошей литовскихъ, квалтовне, безправне, не маючы до него никоторое прычины, безвинне дей пограбилъ и до дому свего отвелъ и отправадилъ. Што про память есть до книгъ записано.

№ 445. *Заявленіе Андрея Москвитина объ уходе отъ него его крестьянина съ имуществомъ.*

Року 1586 (1586), месеца Августа 3 (7) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстарстимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарьскій повету Упитского Андрей Борисовичъ Москвитинъ, в небытности его самого на тотъ часъ у дворе о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмѣдсѣять шостого, месеца Августа Стытня двадцать осмого дня земенинъ господарьскій повету Упитского Андрей наполнившыся злое воли свое, подъехавшы подъ домъ подданого моего, на имя Станюль Кантримовичъ, ты дей того подданого его нетъ ведома где его запровадилъ еси и зо всей матеъностью его, то есть меновите шкодъ починенныхъ на первой, то есть пенезей готовыхъ тры копы грошей литовскихъ, улевъ пчолъ чотыры воловъ пару, шер-

стю с темна рыжые, коровы две, шерстю бурые, купленые по рублѣу грошей литовскихъ, овецъ петеро, куплены по десети грошей литовскихъ, збожъя жыта бочокъ семъ, овса бочокъ шесть, гречихи бочки две, ечьменю бочѣку одну. Што про память есть до книгъ записано.

№ 446. *Заявленіе Ивана Станиславовича о захватѣ его ржи Юрьемъ Амброжеевичемъ.*

Лета отъ нарощенья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдсѣять шостого, месеца Августа одиннадцатого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстарстимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарьскій повету Упитского Янъ Станиславовичъ самъ отъ себе и именемъ жоны своее землянки господарской повету Упитского Кгендруты Войтеховны о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нарощенья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдсѣять шостого, месеца Августа девятого дня, земенинъ господарьскій повету Упитского Юрий Амброжеевичъ самъ особою своею и з иншими многими помочниками своими, нашодшы моцно кгалтомъ на кгрунтъ ихъ земълений, лежащий у повете Упитскомъ, в поли Явойшанскомъ до дому ихъ в повете Упитскомъ, в поли Явойшанскомъ лежакого, приналежащий, на ниву, прозываемую Сыманишкю, которая лежить бокомъ однимъ при ниве ее самое, а з другой стороны при ниве земенина господарского повету Упитского Адама Миколаевича, а концами обема ку сеножатамъ ихъ самихъ, сеня жыта на две соланки, квалтовне жыто пожалъ и пожавшы десеть копъ сноповъ до дому своего в повете Упитскомъ, в поли Явойшанскомъ лежакого звозилъ, а ихъ дей, яко держачыхъ, тымъ квалтов-

нымъ найсьемъ на тую ниву и пожатьемъ жыта и звоженъемъ до дому своего с тое нивы зупокойного, а стародавного держанья и ужыванья выбылъ и выгналъ. И на огледанье того жыта кгвалтовне пожатого брали возного господарского повету Упитского Миколая Довъкяла, который возный тамъ бывши, што видевишы, приподшы сознание свое ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы: ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа 1 (10) дня, за оказаньемъ землянки господарское повету Упитского Кгендруты Войтеховны Яновой Станиславовича, видель в поли Явойшанскомъ жыта пожатого и прочъ звезеного, сеенья якобы на две солянъки, што могль ужати десеть копъ сноповъ. Што про память есть до книгъ записано.

**№ 447. Заявленіе Станислава Давидовича
объ отнятіи у его крестьянъ коровы Монтигайломъ.**

Року п̄б (1586), месеца Августа 1 (10) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ жаловаль и оповедалъ земенинъ господарский повету Упитского Станиславъ Давидовичъ именемъ приятеля своего Яна Станиславовича Киркила о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа сего дня . . . тивунъ его милости пана Павла Александровича Монтигайла, именья Вирженъского, на имя . . . подданого того Яна Киркила, на имя Грицевича корову шерстю половую, купленную за две копе грошей литовскихъ, пасучы быдло на властивомъ кгрунте его при самомъ дому того подданого, лежа-

чего у повете Упитскомъ, в поли Лекгайлахъ, недалеко поля Киркиловъского и Яцкевичовъ невинне пограбилъ. Которое оповеданье про память до книгъ записано.

**№ 448. Заявленіе Якова Болбота объ уходе
отъ него служилки Дороты и захватъ ею
разныхъ вещей.**

Року п̄б (1586), месеца Августа, десятого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловаль земенинъ господарский повету Упитского панъ Якубъ Станиславовичъ Болботъ о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа межи осмимъ и девятымъ днемъ у нocy, злодейскимъ обычаемъ, подиподшы подъ домъ его лежащий у повете Упитскомъ, в поли Помушскомъ подданный мещенинъ ее милости кнегины Андреевое Курпъское Александры Семашковны, местечка ее милости Криничинского, на име Матей Вальповичъ девку его невольницу властную, на име Дороту Марковъну выпровадилъ. Которая жъ тая девка за тымъ выпроваженьемъ его вынесла з нимъ и выпровадила речей рухомыхъ не мало, то есть малжонъки его шапъку якъсамитную, купленную за три копы грошей литовскихъ, брамку парловую, справленную за чотыры копы грошей, полотна тонкого локоть сорокъ в поставе, кошуль мускихъ коленъского полотна тры, простицъ жонскихъ две новыхъ, купленныхъ по сороку грошей литовскихъ, кошуль женскихъ пять, полотна тонкого. Што для прышлого часу есть до книгъ записано.

№ 449. Заявленіе Лаврына Станиславовича о нанесеніи ему побоевъ Матеемъ Петровичемъ.

Року п̄с (1586), месеца Августа 1 (10) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, жаловалъ и оповедалъ земенинъ господарский повету Упитского Лаврынъ Станиславовичъ о томъ, што жъ дей году теперъ идучого тисеча пятьсотъ осмьдесятъшестого, месеца Авѣгуста девятого дня, у субботу, едучы дей тому Лаврыну Станиславовичу до дому своего с торгу места Кейданского, вельможного пана, его милостп пана Яна Кишки, старосты Жомойтского, крайчого великого князства Литовского, державцы Быстрицкого, добровольною дорогою, которая дорога идетъ с Кейданъ до местечка князя Матея Клодинского, ардыякона Жомойтского, каноника Краковского, плебана Ромикгольского и Поневеского, прозываемого Ромикгола, то пакъ дей земенинъ господарский повету Упитского Матей Петровичъ посполъ жоную свою, земляною господарскою повету Упитского, сами особами и з иными многими помочниками своими, догонившы его на дорозе звышъ менованой врочищомъ, надъ ручаемъ, прозываемымъ Покринды, лежачимъ в повете Упитскомъ, прислухающы до поля Ужужортского, безвынне кийми збили и зраныли и при которомъ бои на тотъ часъ згинуло пenezей готовыхъ копъ две грошы литовскихъ, конь шерстю гнедый, купленый за две копе грошей литовскихъ, хомутъ з набертъками, купленное за шестнадцать грошей литовскихъ, колеса, купленные за шестнадцать грошей литовскихъ. И на которое збитъе и зраненъе свое бралъ возного господарского повету Упитского Миколая Матеевича Довкяла, который возный его Лаврына Станиславовича збитого огледавши, пришедшы передъ мене сознанъе очеви-

стое учинилъ тыми словы: Року теперъ идучого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Авѣгуста десятого дня за оказанъемъ земенина господарского повету Упитского Лаврына Станиславовича видель есми на немъ на левой стороне на твары рану кривавую битую и на руке левой рану кривавую битую и на пальцу середнимъ той же руки рану кривавую бибую. И менилъ передо мною вознымъ тые раны киемъ битые отъ земенина господарского повету Упитского Матея Петровича и отъ жоны его Ганны Миколаевны землянъ, господарскихъ того жъ повету Упитского. Которое жъ то оповеданъе и возного сознанъе есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 450. Заявленіе возного Павла Матеевича объ уходѣ отъ него его жены и захватѣ ея разнаго имущества.

Году отъ нароженъя Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Авѣгуста одиннадцатого дня.

Передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, на тотъ часъ будучымъ отъ его милости вельможного пана, его милости пана Яна Яновича Волъменского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского обтежливе жаловалъ и оповедалъ земенинъ и возный господарский повету Упитского Павелъ Матеевичъ о томъ, ижъ дей в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Авѣгуста девятого дня . . . в небытности его самого в дому его, лежакомъ в поли Упитскомъ, в повете Упитскомъ, прозываемомъ Упитою, алѣ будучы ему у ее милости пани Альжбеты Цавловны Швабовъны, паней Каспоровой Келпъшовой у дворе ихъ милости Упитскомъ, лежакомъ в повете Упитскомъ, того року, месеца, дня и даты звышъ помененой, жона дей его, на имя Катерына

Петровна Есиповича Павлова Матеевича, взявши передъ себе злый умисль свой, препомневъшы боязни Божее и повинности малжонъской, выбравъшы всю маетьность, речи рухомые с того дому его Упиты звышъ менованого, всю што одно было, нетъ ведома, где выпровадила и вывезла, нетъ ведома где и сама утекла, то есть меновите речь рухомая: челеди невольной, жонка Ганна сама третья з дочками двема, Зофиею и Оленою Пикчею, котель пивный великий за чотыры копы грошей литовскихъ купленный, солоду ячменного бочокъ солянокъ тры, гороху белого полъ бочки солянки, муки ржаное бочокъ солянокъ две зъ половицъ жычанныхъ тры, постель, которая коштовала тры копы грошей литовскихъ, поясъ акъсамиту чорного з серебромъ, который коштовалъ осмъ копъ грошей литовскихъ, сыгнетъ серебряный коштовалъ полъ копы грошей литовскихъ, сокирь две, свердлы два, долоты клевецъ, што жорна наковсають одинъ, скуру вола великого одну, мяса вепрового полоть одинъ, салъ две, кумпи два. Которое оповеданье жалобы его есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 451. Заявленіе Христофора Ячинскаго о захватъ его сына Войтехомъ Словенскимъ.

Року 1586 (1586), месеца Августа одиннадцатого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского панъ Криштофъ Якубовичъ Ячинский о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Августа десятого дня, у неделю, з розказанья и на-

сланья его милости пана Войтеха Славенского, писара скарбного его королевское милости врядникъ его милости плебании Римикгольское панъ Янъ Григорьевичъ, наехавшы моцно, кгвальтомъ самъ особою своею, зъ слугами пана своего и з ыншыми многими подданными и помочниками своими на властною сеножать его, лежащую у повете Упитскомъ, в поли Ленонгирскомъ, передъ седълискомъ новымъ, прозываемую Алекъсандрышки, сена зъ грабленого воевъ дванадцать забралъ и до двора плебании Римикгольское отвезъ и отпровадилъ.

№ 452. Заявленіе Павла Балтроевича о нанесеніи ему побоевъ и захватъ его вещей Иваномъ Людковичемъ.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Августа одиннадцатого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского Павелъ Балтроевичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Августа десятого дня, в неделю, едучы дей ему з места Римикгольского с торгу до дому своего Ужужортского, в повете Упитскомъ лежакого добровольною дорогою, уликою места Римикгольского, перенявши дей его на той добровольной дорозе в улицы передъ домомъ мещанина Римикгольского Урбана Свилевича колесою земенинъ господарский повету Упитского Янъ Юрьевичъ Лютковича, не маючи дей до него некоторое причины, безвынъне дей его збылъ, зъранилъ и при томъ бою взялъ иквальтовъне пограбилъ у него кобылу шерстю тисавую купленную за две копе грошей литовскихъ с колесою, с хомутомъ, з уз-

дою, то есть колесу купленную за дванадцать грошей литовскихъ, хомутъ купленный за пять грошей литовскихъ; узду купленную за чотыры грошей литовскихъ; а на колесе была бочка етъменю, овецъ двое, шапъку, купленную за чотыры грошы литовскихъ. И на огледанье ранъ своихъ бралъ возного господарского повету Упитского Олекшея Мартиновича Баньковского, который возный тамъ бывшы, што выдевъшы, пришедшы сознание свое ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы: ижъ дей году теперешънего тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Авъгуста одинадцатого дня, видель есми на земенину господарскомъ повету Упитского Павлу Балтроевичу на видени подле уха правого рану кривавую, надъ окомъ правымъ рану синюю и волосы показывалъ вырванные. Што про память есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 453. Заявленіе Каспора Матеевича о захватъ его сына Иваномъ Жаковичемъ.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Августа одинадцатого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ подданный вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, воеводы Троцкого, державцы Упитского, на име Каспоръ Матеевичъ о томъ, ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Августа 1 (10) дня, нашодшы мощно, кгвалтомъ самъ особю своею и з ыншими многими помочниками своими земенинъ господарский повету Упитского, Янъ Станиславовичъ Авъкгуштыновича Жаковича на властный кгрунтъ его земельный, лежащий у повете

Упитскомъ, в поли Ромиктольскомъ, на сеножать прозываемую Кгривъупись, которая лежить бокомъ однимъ при кгрунте его жъ самого, Каспора Матеевича, а другимъ бокомъ при кгрунте того Яна Жаковича, концомъ однимъ уперлый тотъ ручай ку кгрунту земенина господарского повету Упитского пана Миколая Юрьевича Монкгойла, прозываемую Жортямъ, а другимъ концомъ ку кгрунтомъ земенина господарского повету Упитского Станислава Юрьевича, прозываемую Вейволкисъ сена покошного на три возы сена квалътовъне тотъ истый Янъ Жаковичъ зграбилъ и до дому своего отвезъ, а его дей, яко держачого, з упокойного а стародавного держанья вибылъ. И на огледанье тое сеножати зграбленное бралъ возного господарского повету Упитского Миколая Довъкгыля, который возный, што выдевъшы, сознание свое ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы: ижъ дей году теперешънего тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Авъгуста одинадцатого дня, выдель есми за оказаньемъ подданого вельможного пана его милости пана Яна Глебовича, Каспора Матеевича сеножати его, надъ ручаемъ Кгрывупемъ, на тры возы зграбленной прочъ звезено. Яко жъ передъ нимъ вознымъ питалъ тотъ Каспоръ Матеевичъ Яна Жаковича, для чого бы тое сено пограбилъ? Онъ се призналъ передъ нимъ вознымъ, ижъ дей грабилъ яко на своей властной. Што про память есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 454. Заявленіе Яника Янушевича объ угрозахъ, длаемыхъ ему Иваномъ Янушевичемъ.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Августа одинадцатого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Михаломъ Ста-

ниславовичемъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского Яникъ Янушевичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа десятого дня, земенинъ господарский повету Упитского, Янъ Янушевичъ, не ведати съ которыхъ причинъ безвинне передъ людьми добрыми, пиючи дей ему пиво корчомъное у земенина господарского повету Упитского у Миколая Матеевича Клобовича, отповедъ и похвалку на здоровье и на маетьность учынилъ тыми словы: ижъ дей и самъ не звездаежъ, у который часъ голову твою зомтну и подъ керъ положу, або тежъ з домомъ твоимъ тебе и зо всею маетьностью твоею спалю до остатку и знищу, ижъ и самъ в томъ се не обещаишь, якъ борода з димомъ к небу полетишь. Што про память есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 455. *Заявленіе Николая Андреевича о покражѣ у него и у его сосѣдей лошадей.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа тринадцатого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичемъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского Миколай Андреевичъ самъ отъ себе и именемъ суседовъ своихъ землянъ господарскихъ повету Упитского пана Якуба Станиславовича Болбота, пана Петра Щефановича, Жыкгимонта Андреевича о томъ, ижъ дей году теперешнего, отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа дванадцатого дня, вжо надъ змерканьемъ, подшод-

шы злодейскимъ обычаемъ, нетъ ведома хто, подъ стадо ихъ, которое дей стадо ходило з одного и пастухъ одинъ паствилъ, коней шестеро укралъ, то есть наперодъ его самого кобылу шерстю половую домарослую, за которую торгуючы давано полъ шосты копы грошей литовскихъ, жеребьца четвертымъ летомъ, шерстю рыжого, лысого, домарослого, за которого торгуючы давано полъ шосты копы грошей литовскихъ, а суседовъ его пана Якуба Станиславовича кони два шерстю сивые, купленные по петнадцаты копъ грошей литовскихъ, а пана Петра Щефановича коня шерстю вороного, за которого давано семъ копъ грошей литовскихъ, а Жыкгимонта Андреевича кобылу, купленную за две копе грошей литовскихъ. И при тихъ коняхъ пастуха, на име Крикга Стапковича нетъ вести естли его забыли, альбо з собою где завели, бо его найти не могу. Што про память есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 456. *Заявленіе вознаю о вводитъ во владѣніе крестьянами жены Станислава Андреевича.*

Року п̄5 (1586), месеца Августа г̄1 (13) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичемъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ ставшы очевисто возный господарский повету Упитского Алексанدرъ Каспоровичъ, возный сознанье свое до книгъ тыми словы учынилъ, ижъ дей в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Мая двадцать третего дня, передо мною вознымъ земенинъ господарский повету Упитского панъ Станиславъ Андреевичъ завелъ и заставилъ осмъ служобт людей своихъ данниковъ властныхъ отчизныхъ малъжонъце своей паней Оршули Матеевне, в певной суме пенезей,

восмидесять копахъ грошей личбы литовской, лежащій в повете Упитскомъ, в поли Нуркокголяхъ на волоки номеронхъ и при тыхъ волокахъ застенокъ, то есть меновите тые люди, на име Петрикъ Данковичъ зъ синими, з братомъ Томашомъ Вутовтовичъ и з синими волокъ чотыры, Павелъ Юрьевичъ волока, Томашъ Нарбутовичъ з детьми волока, Матей Домейковичъ з братомъ и з детьми волока, Павелъ Матеевичъ з братомъ и з детьми волока. Тые жъ подданные и застенокъ мають и з него повинность полнять, што шырей и по достатку на листе его ей малжонце его отъ него даномъ описано и доложено есть. Яко жъ дей онъ возный за добровольнымъ поступенъемъ пана Станислава Андреевича Богдановича, тые люди зовъсьими тыми землями в той суме пенезей п (80) копахъ грошей малжонце его помененой паней Оршули Матеевне увезалъ в моцъ, в держанье и в уживанье его подалъ. Которое сознанье возного есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 457. *Заявленіе Луки Мартиновича о захватъ его земли Александромъ Каспоровичемъ.*

Року п̄б (1586), месеца Августа г̄і (13) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ. передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ землянинъ господарскій повету Упитского Лукашъ Мартиновичъ о томъ, што жъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмидесятъ шостого, месеца Августа дванадцатого дня, земенинъ господарскій повету Упитского Александеръ Каспоровичъ самъ особю своею и з ынъшыми многими людьми подданными своими, нашодшы моцно, кгвалтомъ на кгрунтъ его властный земельный, отчызный, лежащій в рочищомъ в по-

лю Швентупьскомъ у повете Упитскомъ на ниву прозываемую Сараю, лежащую обема боками межы кгрунты земенина господарского повету Упитского пана Яна Войтеховича Кровъша, концомъ однимъ уперлую в ручай Пявнишь, а другимъ концомъ ку кгрунтомъ подданого земенина господарского повету Упитского пана Юрья Корейвы, то есть Матея Рымшы, на которой ниве сеется бочка жыта соляника, тамъ дей тую ниву тотъ Александеръ кгвалтовъне, упорне и безправне пооралъ и ку кгрунтомъ своимъ дому своего, лежачого в повете Упитскомъ, в полю Швентупьскомъ собе привернулъ и привлащилъ, а его дей, яко держачого з упокойного давного держанья и уживанья выбылъ и выгналъ. И на огледанье тое нивы кгвалтовне поораное, бралъ возного господарского повету Упитского Миколая Довъкяло, который возный тамъ бывшы и што выдевшы, здезь на вряде тыми словы приходшы ку записанью до книгъ созналъ, ижъ дей году теперешнего п̄б̄п̄б̄ (1586), месеца Августа дванадцатого дня за оказанъемъ земенина господарского повету Упитского Лукаша Мартиновича видель есми в полю Швентупьскомъ у повете Упитскомъ, на солянку жыта сеенья ниву поораную, прозываемую Сараю, обема боками лежащей межы кгрунтами земенина господарского повету Упитского пана Яна Войтеховича Кровъша, концомъ однимъ ку ручаю Пявню, а другимъ концомъ ку кгрунту подданого земенина господарского повету Упитского пана Юрья Корейвы, на имя Матея Рымшевича. И менилъ передо мною вознымъ тое кгвалтовное пооранье отъ Александра Каспоровича возного повету Упитского. Што про память есть до книгъ записано.

№ 458. *Заявленіе Станиславовичей о захватъ ихъ земли Александромъ Каспоровичемъ.*

Року п̄ѣ (1586), месеца Августа г̄ 13) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедали и жаловали земляне господарские повету Упитского Щастный Балтроемъ и Янъ Станиславовичы о томъ, штожь дей году теперешънего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа дванадцатого дня земенинъ и возный господарский повету Упитского Алексантьдеръ Каспоровичъ самъ особю своею и з ынъшыми многими людьми подданными своими, нашедшы моцно кгвалтомъ на кгрунты нашъ властный отчызный, земельный, лежащий врочищомъ в поли Швенътупьскомъ у повете Упитъскомъ на ниву прозываемую Пурвию, на которой сееться полъ бочки жыта солянъки, лежащую обема боками межы кгрунты тогожь звышъ помененого Алексантьдра, конъцомъ однимъ ку кгрунтомъ вельможъного пана его милости, пана Яна Волъменъского, каштеляна Полоцкого старосты Упитского, а другимъ конъцомъ такъ же ку кгрунтомъ тогожь Алексантьдра Каспоровича, тамъ дей тотъ Алексантьдеръ Каспоровичъ тую нивку кгвалтовъне упорне и безправне пооралъ и ку кгрунтомъ своимъ дому своего, лежачого в повете Упитскомъ, в поли Швенътупьскомъ собе привернулъ и привлащылъ, а насъ дей яко держачыхъ з упокойного давного держаня и ужываня выбылъ и выгналъ. И на огледанье тое нивы свое кгвалтовне поораное брали возного господарского повету Упитского Миколая Довъкыла, который возный тамъ бывъшы и што выдевъшы здесь на врьдъ тыми словы ку записанью до книгъ созналъ, ижь дей году теперешънего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Авъгуста дванадцатого дня за оказаньемъ землянъ госпо-

дарскихъ повету Ушитского Щасного, Балтроемъ а Яна Станиславовичовъ выделъ есми в полю Швенътупю нивку поораную свежо на полъ солянъки жыта сеенья, прозываемая Пурвя врочищомъ з одной стороны земенина господарского повету Упитского Алексанъдра Каспоровича и з другой стороны тогожь Алексанъдра Каспоровича, а конъцомъ однимъ ку кгрунту вельможъного пана его милости, пана Яна Волъменъского, каштеляна Полоцкого, старосты Упитского, а другимъ конъцомъ ку кгрунтомъ тогожь Алексанъдра Каспоровича. Котороежь пооранье менилъ передъ нимъ вознымъ отъ Алексанъдра Каспоровича. Што про память есть до книгъ кгородскихъ Упитъскихъ записано.

№ 459. *Заявленіе Елены Жолтъ о позищеніи ея пасынкомъ ея именной печати.*

Року п̄ѣ (1586), месеца Авъгуста г̄ 14) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ служебникъ земенина господарского повету Упитского пана Яна Жолтъя и малъжонъки его паней Галены Конъчовъны за посланьемъ самое паней Яновой Жолтевой Галены Конъчовъны на име Валенътинъ Балтроевичъ на пасынка ее пана Юрья Яновича Жолтъя о томъ, ижь дей году теперешънего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Авъгуста одиннадцатого дня, будучы при пану отъцу своемъ и при паней мачосе своей на тотъ часъ в ыменью нана Яна Жолтъя малъжонка ее тотъ истый пасынокъ ее панъ Юрий Жолтъ, прибравъшы клучъ свой отъ своей скринъки отомкнулъ скриню паней его и отомкнувшы взялъ сыгънетъ золотый самой паней и листовъ потребныхъ купныхъ и заставныхъ не мало побралъ, яко дей тое все побравшы прочъ з двора уехалъ и

потомъ зыменья своего Покиршынского в повете Упитскомъ лежачого тотъ сыгнетъ паней его черезъ хлопъца пана отца своего пана Яна Жолтя на име Мачуля Витъкевича паней его отослалъ и нетъ ведома естли же чого не печатовалъ тымъ сыгнетомъ ку перешкоде паней его. Што варуючы для пришлого часу, далъ до книгъ записати.

№ 460. *Заявленіе Станислава Юрьевича о нанесеніи Богдановичемъ крестьянину его побоевъ и захватъ его имущества.*

Року п̄б̄ (1586), месеца Августа п̄і (15) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичемъ Кгруздемъ — подстаростымъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского панъ Станиславъ Юрьевичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа чотирнадцатого дня, нашодши моцно кгвалтомъ на домъ подданого его на име Павла Петровича, лежачого у повете Упитскомъ, в поли Пойсрахъ до имения его Водокъштеньского, в повете Упитскомъ лежачого прислухаючого подданный . . . вельможного пана его милости пана Остафея Воловича пана Виленъского, мешъкаючий домоу своимъ в повете Упитскомъ в селе Жали пурвахъ на име Кгрикъ Богдановичъ имения его милости Кгульбинского самъ особю своею и з ыншими многими помочниками своими того дей подданого его и наймита тогожъ подданого на име Юрья Томашевича в томъ дому подданого его звышъ помененого окрутне збылъ, змордовалъ, отъ которого збитя неведати будетъ ли живъ и тамъ дей в томъ дому подданого его при томъ бою взять и пограбылъ кгвалтовне маетьности не мало, то естъ быдла рогатого воловъ оремыхъ седмъ, — тры строкатыхъ,

чотыры шерстю рыжихъ домарослыхъ, быки два двулетъные неуки шерстю одинъ половый, а другий рыжий, телятъ четверо, одна телушка две, пестрыхъ, четвертая тисавая, коровъ дойныхъ пять, две пестрыхъ, а тры рыжихъ домарослыхъ, кони трое два половыхъ, гривы черные, одинъ куплений за чотыры копы грошей литовскихъ, а другий за тры копы и за двадцать грошей литовскихъ, третій жеребець шерстю рыжий домарослые, овецъ полъчетверти десять, козъ шестнадцать, куровъ пятьдесятъ, гусей сорокъ, на роги двои, евѣкты трое, косы чотыры, купленные по семи грошей литовскихъ, з кузны взяли мלותвъ чотыры, пять секачъ што железо секутъ, клеща трои, клотъки чотыры. Што дей все побравшы с того дому того подданого его вывелъ и выпровадилъ. И на огледанье ранъ того подданого своего и наймита его и знаковъ кгвалтовныхъ в дому почыненыхъ бралъ возного господарского повету Упитского Алексѣсандра Каспоровича, который возный тамъ бывшы, што выдевшы, приподшы сознанье свое ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа петнадцатого дня за оказаньемъ земенина господарского повету Упитского пана Станислава Юрьевича на Павлу Петровичу надъ ухомъ левымъ рану кривавую бытую на твары той же стороны рану бытую синевую, на руце левой на локътю раны две синевые. На Юрью Томашевичу у голове подле чола рану кривавую бытую.

№ 461. *Заявленіе вознаго объ отдачѣ Якубомъ Мартиновичемъ въ заставное владѣніе своего имѣнія Станиславу Андреевичу.*

Року п̄б̄ (1586), месеца Августа петнадцатого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Стани-

славовичомъ Кгруздемъ — подстаростимъ Упитскимъ, будучого на тотъ часть отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волъменъского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского на справи судовые кгородские Упитские высажного, возный господарский повету Упитского Миколай Матеевичъ сознание свое устное ку записанью до книгъ тыми словы учинилъ, ижъ дей в року теперъ идучомъ одъ нарощеня Сына Божого тисеча пятъсотъ осмъдесятъ шостомъ, месеца Юня двадцать девятого дня земенинъ господарский повету Упитского Якубъ Мартиновичъ, потребуячы ку своей пильной потребе, взялъ и позычилъ дей у землянина господарского повету Упитского Станислава Андреевича то есть полторы копы грошей литовскихъ и в тыхъ пенезяхъ в полътору копахъ грошей литовскихъ тому Станиславу Андреевичу зоставилъ и завелъ две ниве свои властные отъчизные, никому ничимъ не пенъные кгрунтъомъ земленымъ лежащие в повете Упитскомъ, в поли Толочканехъ, надъ рекою Истрою, приналежащие до именечка его прозываемого Поистренъского в Толочканехъ прозываемые Селищю Давъное неподалеко реки Истры подле кгрунтовъ землянъ господарскихъ повету Упитского Станислава Мальхеровича, Яна а Андрея Мартиновичовъ братовъ его и подле кгрунтовъ того самого Станислава Андреевича Яновича, якожъ Якубъ Мартиновичъ черезъ мне Миколая Матеевича возного повету Упитского в тые две нивы кгрунтъомъ земленымъ голымъ лежащие в повете Упитскомъ в полю Толочканямъ Станислава Анъдреевича увезалъ и поступилъ и до одданя тыхъ полътору копу грошей литовскихъ в мощъ, в держанье ему подалъ. Которое сознание возного есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 462. *Заявление Ивана Андреевича о захватъ у крестьянъ Елены Райской лошадей войтомъ Александра Воловича.*

Року п̄б (1586), месеца Августа 3̄ї (17) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ врядникъ землянки господарское повету Упитского ее милости паней Яновой Райской Галены Кунцовны именья и двора ее милости Полонянского, в повете Упитскомъ лежакого на име Янъ Андреевичъ черезъ посланца своего подданого мещанина паней своей, на име Андрея Злотька о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нарощеня Сына Божого тисеча пятъсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Августа шестнадцатого дня подданный войтъ его милости пана Алексанъдра Воловича — подсудка земского Вилкомирского села Кгуделовъ на име Юрий Шескала, наподшы мощно кгвалтомъ самъ особою своею и з ынъшыми многими подданными пана своего и помочниками своими на село ее милости паней его называемого Стапкуны в повете Упитскомъ лежакого, зоставшы дей коней четверо в улицы того села подданныхъ ее милости паней его на име Петра тивуна а Яна Юрьевича кгвалтовъне дей пограбылъ и до дому своего отвелъ и отпровадилъ, то есть тивуновыхъ коней двое клачу одну шерстю гнедую за две копе грошей литовскихъ, коня гнедого, купленого за полътрети копы грошей литовскихъ; а у Яна Юрьевича конь половый за чотыры копы грошей литовскихъ купленого, а другого шерстю сивого, купленого за полътрети копы грошей литовскихъ. Што про память есть до книгъ записано.

№ 463. *Заявленіе Янова Пуртика объ от-
нятіи у его крестьянъ скота Юріемъ Гри-
цевичемъ.*

Року пѣ (1586), месеца Августа осмъ-
надцатого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ — подстаростымъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского Якубъ Матеевичъ Пуртикъ о томъ, ижъ дей году теперешънего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Августа деветънадцатого дня, у неделю о полудню войтъ села Кгойлунского на име Юрий Грицевичъ з братомъ своимъ Урбаномъ Грицевичомъ, подданные земена господарского повету Упитского пана Каспора Авъкгустыновича Келпъша и малжонъки его паней Альжбеты Павловны Швабовны, которые подданные мешъкають и сядять в тутошномъ повете Упитскомъ, недалеко реки Лавены Вемекгайлюнахъ, за ведомостью и насланьемъ того пана Каспора Келпъша и малжонки его, пановъ своихъ, нашодшы умисльне моцно кгвалтомъ оны сами и з ынъшыми многими людьми, подданными пана своего, помочниками своими, женучы в полю пастухомъ быдло, коны, овецъ подданныхъ его двухъ служобъ именьца его Полавенского, лежакого в повете Упитскомъ, мешъкаючыхъ за рекою Лавеною, недалеко именьца его Полавенского, в поли прозываемомъ в Попишахъ тамъ дей оны пастухомъ розогнавшы быдла, кони подданныхъ его кгвалтовне пограбыли, то есть меновите на имя у Ивана Опанахорикъ коней шерстю полового, купленого за две копе грошей литовскихъ, воловъ двухъ шерстю рыжихъ домарослыхъ, коровъ две шерстю рижыхъ домарослыхъ; у Яна Яникелевича две коровы шерстю рижыхъ домарослыхъ, овецъ старыхъ шестеро. Што дей оны тое все пограбывшы тогожъ часу до домовъ своихъ отправадили и отогнали. Которое оповеданье про память есть до книгъ записано.

№ 464. *Заявленіе Якова Петрушевскаго о
захватъ его земли Себестіановичемъ.*

Року пѣ (1586), месеца Августа пѣ (18)
дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ арендаръ земена господарского повету Упитского пана Яна Мицкевича дворца Помушского, в повете Упитскомъ лежакого, панъ Якубъ Петрушевский о томъ, ижъ дей году теперешънего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Авъгуста шестънадцатого дня, земенинъ господарский повету Упитского Флоріанъ Себестіановичъ Петрашъкевича самъ особою своею и с подданными своими нашодшы моцно, кгвалтомъ на кгрунтъ земълений, лежакий у повете Упитскомъ, в поли Помушскомъ, принадлежачый до дворца Помушского, в повете Упитскомъ лежакого, который тотъ панъ Петрушевский держить арендою отъ пана Мицкевича на два шнуры, на первомъ сена покосилъ петънадцать воевъ и до дому своего Помужского отвезъ, а на другомъ шнуръ пооралъ на бочку жыта сеенья, и на томъ мало маючы, того дня ушодшы в садъ, яблोकъ не мало обиль и яблоны попсовалъ. И на огледанье шнура одного покошного, а другого поораного и яблोकъ в саде обитыхъ, бралъ возного господарского повету Упитского Станислава Марковича Жойбу, который возный тамъ бывшы, што видевшы, пришодшы, сознание свое ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы, ижъ дей году теперешънего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Августа шестнадцатого дня, виделъ онъ возный за оказаньемъ арендара пановъ Мицкевичовъ дворца Помужского пана Петрушевского на одномъ шнуре сена на петънадцать воевъ покошного и прочъ звезено, на другомъ шнуре выделъ на бочку жыта сеенья поорано, а в саде выделъ на яблоняхъ ли-

сте обито. Што про память есть до книгъ записано.

№ 465. *Заявленіе вознаго о раздѣлѣ имѣнія
Софіи Климовичъ между дѣтьми ея.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдѣсѣть шостого, месеца Авѣгуста деветънадцатго дня.

На вряде господарскомъ кгродскомъ Упитскомъ, передо мѣною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ, возный господарский повету Упитского Микомай Довѣкыло сознанье свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдѣсѣть шостого, месеца Авѣгуста дванадцатого дня, передъ нимъ вознымъ и стороною людьми добрыми, то есть передъ паномъ Томашиомъ Талатовичомъ, а паномъ Амѣброжеемъ Кгедушквичемъ, а паномъ Юрьемъ Яновичомъ поступила и подала в моцъ и во владность кгрунту земленого землянка господарская повету Упитского Зофия Визкѣмонтовна Климова Кгедушквича сыномъ своимъ, на име Станиславу Яну Климовичамъ и внукомъ своимъ Амброжею а Себестияну Матеевичомъ Климовичомъ а Дороте Томковне и сыну ее Петру Григорьевичу Климовичу, которое мела отъ мужа своего небошика Клима Кгедушквича записано на третей части именича Поуслейского, лежачого у повете Упитскомъ, прозываемого Селища дворъ надъ ручаемъ Ритѣлинкѣтемъ сеенья жыта на шесть бочокъ солянокъ, а на другомъ мѣстѣцу нивы две, одну Ижѣкили, а другую Обкрыты надъ речкою Жижмаемъ селища два надъ Ротлинкѣтемъ засеенные киркою и овсомъ, которое збоже засееное поступила тому Яну, сыну своему, половицу ему одному взяти за роботу, а другую половицу всимъ ровный дель делить се мають копами, або снопами. Якѣжъ

и листь свой вызнанный имъ дала на тотъ кгрунтъ подъ печать добрыхъ людей. Которое поступленье и сознанье возного есть до книгъ записано.

№ 466. *Заявленіе Януша Павловича о побитіи его свиней крестьяниномъ Ивана Визгирда.*

Того жъ дня.

На вряде господарскомъ кгродскомъ Упитскомъ, передо мѣною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ подданный вельможного пана его милости князя Петра Кропынского волосты Упитское, села Тилтокголи, на име Янушъ Павловичъ на подданого его милости пана Яна Миколаевича Визкгирда, секретара и ревизора его королевское милости судьи земского Упитского именья и двора его милости Поюстенского, в повете Упитскомъ лежачого, на Петра Юдевича о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдѣсѣть шостого, месеца Авѣгуста семънадцатого дня, у неделю, ходечы дей свинемъ его на пареныне на волокахъ села Тилтакголевъ, нашодшы тотъ истый помененый Петръ Юдевичъ свиней петънадцать на смерть безвинне позабывалъ, то есть вепровъ деветъ, двулетънихъ пять, трылетъныхъ чотыры, свиней тры двулетъныхъ, а тры чотырохъ летъ. Што про память есть до книгъ записано.

№ 467. *Заявленіе Станислава Юрьевича о нанесеніи его слутъ побоевъ Николаемъ Киркиломъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдѣсѣть шостого, месеца Авѣгуста двадцатого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ подданный земенина господарского повету Упитского пана Павла Александровича Монтыкгайло, имения его милости Бирженъского, в повете Упитскомъ, лежачого, на име Станиславъ Юрьевичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Августа осмънадцатого дня, будучы слуге ему пана его на учте у землянки господарской повету Упитского Луции Шымоновны, в дому ее, лежакомъ в ровете Упитскомъ, в поли в Серкилахъ, на име Петру Станиславовичу Жоровъскому, то пакъ дей земенинъ господарский повету Упитского, пьючы тамъ у той же землянки звышъ помененой Миколай Михайловичъ Киркиль, не маючы до того слуги пана его жадное причины, безвинне дей того слугу пана его збыль, окрутне зраниль, с которого зраненя и мову свою замкнулъ и не ведати будетъ ли живъ. Якожъ того слугу пана Павла Александровича ранного огледавшы, возный господарский повету Упитского Миколай Довкяло, сознание свое устное ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы: ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Августа девятнадцатого дня, на слуге пана Монтыкгайлова Петру Жеравскимъ видель есми на голове по левой стороне рану тятую вдоль головы шкодливую, которое раны кости выбыраны, якожъ передо мною вознымъ три кости с тое раны оказывалъ; по той же стороне на шыи рану тятую шкодливую, по другой стороне головы рану бытую шкодливую, на руце правой на долоны рана тятая. С которого зраненя нетъ весты естли же живъ будетъ. Которое оповеданье и возного сознание до книгъ записано.

№ 468. Заявленіе Амаросія Матеевича о нанесеніи его брату побоевъ Станиславомъ Окинецемъ.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Августа двадцать первого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ—подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского Амброжей Матеевичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Августа девятнадцатого дня во второкъ по полудню, оручы дей брату его роженого на име Яну Матеевичу на властномъ кгрунте ихъ обудву спольномъ до дому ихъ Лякянского в повете Упитскомъ лежачого прислухаючомъ на ниве прозываемой Селищо, нашедшы моцно кгвалтомъ земенинъ господарский повету Упитского Станиславъ Матеевичъ Окинецъ безвинне дей того брата его на той ниве окрутне киємъ збилъ и зраниль. И на огледанье ранъ того зраненого брата своего бралъ возного господарского повету Упитского Миколая Довкяла, который возный тамъ бывшы, што выдевшы, приподшы сознание свое ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Августа двадцатого дня выдель есми на Яна Петровичу земенину господарскому повету Упитского на пальцу великомъ руки левой ноготь збытый кривавый, а голению левой нижней колена раны тры криваеы бытые синеые, а на нозе правой на колену рана кривавая бытая, на твары левой стороны Якожъ и листъ дей оказывалъ, где бы то на ниве прозываемой Селищо Старое. Штожъ про память есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 469. Заявленіе Бальцера Куроеда объ ухотѣ отъ него его жены и захватѣ его имущества.

Року п̄ѣ (1586), месеца Августа двадцать первого дня.

На врьде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ—подстаростимъ Упитскимъ, оповедаль и жаловаль подданный земенина господарского повету Упитского пана Бальцера Ленартовича Куроеда имения и двора его Борклонского, в повете Упитскомъ лежакого, на име Войтехъ Люковичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нарощеня Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа осмьнадцатого дня в небытности его на тотъ часъ в дому егожъ, лежакомъ у повете Упитскомъ, в поли жона его на име Баневна з намовы отца своего на име Баня подданого его милости пана Яна Миколаевича Визгирда—секретара и ревизора его королевское милости, судьи земьского Упитского, забравшы статку домового его властного не мало с того дому его до тогожъ отца своего пошла и выпроводила се, то есть зъ собою взяла меновите на первой свирепу одну, купленую за две копе грошей литовскихъ, быка двулетьного домарослого, тры сермяги новые, кошуль мускихъ осмъ, наметьцовъ женскихъ пять, простицъ новыхъ две, сокиру одну, купленую за чотыры грошы литовскихъ, пенезей готовыхъ полкопы грошей литовскихъ. И с тымъ дей всимъ ижъ и до сихъ часовъ нетъ ведома для которое причины тотъ Банисъ у себе переховиваетъ, а ему яко жоны его отдати не хочетъ. Што про память есть до книгъ записано.

№ 470. Заявленіе Станислава Матеевича о нанесеніи ему побоевъ Яномъ Петровичемъ.

Року п̄ѣ (1586), месеца Августа двадцать перьвого дня.

На врьде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ—подстаростимъ Упитскимъ, жаловаль и оповедаль сынъ земенина господарского повету Упитского Матея Яновича Станиславъ Матеевичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нарощеня Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа девятьнадцатого дня, едучы дей ему добровольную дорогою, которая дорога идетъ з места Ромикгольского князя Матея Клодинского, ардиякона Жомойтского, каноника Краковского до околицы поля Ужуверменьского и везучы дей ему тою дорогою помененую с поля горохъ до дому землянки господарское повету Упитского Ядвиги Петковны Лавриное Гриневича и скоро дей прыеждаючи ему ку дому землянъ господарскихъ повету Упитского Станислава а Миколая Якубовичовъ, не подалеко нивы селища старого земенина господарского повету Упитского Войтеха Матеевича и тамъ дей землянинъ господарский повету Упитского Янъ Матеевичъ Петровича, нетъ ведати, для которое причины, подкавшы дей того Станислава Матеевича на той дорозе звышъ помененой, безвынъне дей его киемъ збилъ и зранылъ, при которомъ бою на тотъ часъ у него згинуло дей ему пенезей готовыхъ з мешькомъ тры золотыхъ червонныхъ, сигнетъ серебряный, который коштоваль полъ копы грошей литовскихъ.

№ 471. Заявленіе Николая Белозора о нанесеніи ему людям побоевъ Балтроемъ Каспоровичемъ.

Року ѿб (1586), месеца Августа двадцать первого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ служебникъ земенина господарского повету Упитского пана Миколая Станиславовича Белозора и малжонки его паней Малгореты Миколаевны Белъзоровны, на име Янъ Миколаевичъ за посланьемъ паней своей, о томъ, ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа осмнадцатого дня, грабечи дей сено на властной сеножати панее его, лежащей у повете Упитскомъ, в поли Ятонскомъ до двора паней его Ятонского, в повете Упитскомъ лежакого прислухающей, прозываемой Скердимасъ, которая лежитъ бокомъ однимъ ку сеножати пана Балтроея Каспоровича Мицкевича, а другимъ бокомъ ку сеножати пана Миколая Яновича, хоружого Упитского, концомъ однимъ ку кгрунтомъ паней Ганны Миколаевны Яновой Кгедройтевой, а другимъ концомъ ку кгрунтомъ того жъ Балтроея Каспоровича Мицкевича подданнымъ паней его, на име Юрью Вевирею а Мики Войтеховичу Дойлиде и жонце дворной, на име Галены Яновне и иншомъ многимъ подданнымъ и жонькамъ паней его, нашедшы мощно, кгвалтомъ, земенинъ господарский повету Упитского панъ Балтроей Каспоровичъ самъ особюю своею и з иншими многими помочниками своими иншихъ подданныхъ и жонокъ с тое сеножати розогналъ, а тыхъ подданныхъ звышъ помененныхъ и жоньку помененую збылъ и змордовалъ и сена зграбленого возъ до двора своего Ятонского в повете Упитскомъ лежакого одвезъ. И на огледанье ранъ тыхъ подданныхъ и

жонокъ збытыхъ и зраненыхъ брали возного господарского повету Упитского Миколая Довкяла, который возный тамъ бывшы, што видевъшы, приподшы сознание свое устьное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы: ижъ дей году теперешънего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа двадцать четвертого дня, за оказаньемъ тивуна пана Миколая Станиславича Белозора и малжонки его паней Малгореты Миколаевны Белъзоровны двора ихъ Ятонского, на име Павла Кгудовича видель есми в поли Ятонскомъ сеножати прозываемую Скердимасъ на возъ сена покошно и прочъ звезено, а на боярине путномъ видель на немъ . . . рану тятую, а на жонце на Галены Яновне Миколаевой Яновича, нижей плеча, вышей локтя, рану синюю битую. Што про память есть до книгъ записано.

№ 472. Заявленіе Криштофа Матеевича о нанесеніи ему и его людям побоевъ Николаемъ Войштокомъ.

Року ѿб (1586), месеца Августа двадцать первого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского Криштофъ Матеевичъ о томъ, ижъ дей году теперешънего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа двадцать первого дня, земенинъ господарский повету Упитского панъ Миколай Мартиновичъ Воштокъ, косечи дей ему сено на властнымъ сеножати его, лежакой у повете Упитскомъ, в поли . . . прозываемой ему самому и з челедью своею, нашедшы на тую сеножати, напервей его самого збылъ и зранилъ и челедь его, што при немъ была, тако жъ збылъ, зра-

нилъ и с тое сеножати выбилъ и выгналъ.

№ 473. Заявленіе вознаго о врученіи позова Бейнартамъ.

Року 1586, месеца Августа двадцать первого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, будущимъ отъ вельможного пана его милости пана Яна Яновича Вольменского, каштеляна Полоцкого, старосты Упитского, постановившысе очевисто возный господарский повету Упитского Станиславъ Марковичъ Жойба, сознанье свое ку записанью до книгъ учынилъ тыми словами: ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа десятого дня онъ возный съ стороною людьми добрыми земляны повету Упитского, Балтромея Адамовича, Каспора Себестияновича есть ветькноль позовъ земский Упитский у ворота двора Шокарни, имения его милости пана Флорияна Бейнарта, писара кгородского земли Жомотское и пани малжонце его Зофии Матеевны Андреевича в жалобе его милости пана Миколая Юрьевича Водерацкого и пани малжонки его Галены Войтеховны, што ширей, а меновите есть у томъ позве доложопо и описано и рокъ есть ознаймены стати передъ судомъ земскимъ Упитскимъ, у Поневежу, на завътре по светомъ Михале. Тотъ позовъ данъ не скробанъ, не мазанъ, в дате згодливый. Што про память есть до книгъ записано.

№ 474. Заявленіе Балтромея Мицкевича о нанесеніи ему оскорбленій людьми Миколая Бѣлзоро.

Року 1586, месеца Августа 21 дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ и обтяжливе жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского панъ Балтромей Каспоровичъ Мицкевича на подданого и паробковъ земенина господарского повету Упитского пана Миколая Станиславовича и жоны его Малкгореты Миколаевны Бельзоровича имения ихъ, лежакого у повете Упитскомъ, у поли Ятонскомъ надъ рекою Юодою, на име Павъла Андреевича, а поропьковъ двухъ, на име Юрья Петровича Выевирьса, Миколая Войтеховича о томъ, ижъ дей року теперъ идучого отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа двадцатого дня, стоялъ есми при сенокосехъ своихъ на сеножати своей властью отчизной, принадлежачой ку имению моемъ Ятонскомъ, лежакомъ у повете Упитскомъ, у поли Ятонскомъ, на име прозываемую Судоскердимисъ, которая сеножать моя лежитъ концами и боками межы сеножатыми подданныхъ пана Миколая Яновича, хоружого Упитского, на име Балтромея Кгринголевича, а Матея Янъкелевича тамъже у Судоскердимахъ и приподшы дей тотъ подданный ихъ, на име Павелъ Анъдреевичъ и с паробками двема, на име Юрья Петровичомъ Выевырсемъ а Миколаемъ Войтеховичомъ, того жъ дня и даты вышей описаной, на тую жъ сеножать его вышей описаную, наполнившысе злого умыслу своего и пропомнувшы боязны Божой и срокгосты права посполитого безвынъне дей мене слова не повтяжливими и доброй славе моей дотъкливими, соромотыли мовечы тыми словами: ижъ дей ты не естесь шляхтичь, але естесь не чистого ложа

сынъ. К тому тежъ жаловалъ, ижъ дей на томъ мало маючы, того жъ року и дня и дати вышей описаной, стоечы на той сеножати моей Судоскердимасъ соромотивъшы, а потомъ дей мне отповедь обличне уделали, тотъ подданный, на име Павелъ Анъдреевичъ, а паробки два, на име Юрий Петровичъ Выевырсисъ, а Миколая Войтеховичъ, грозечы се мене самого, жону, детей, подданныхъ моихъ позабяти, домъ, маетьность мою огнемъ спалити и добытокъ мой везъ зничити. Которое оповеданье и жалоба его есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 475. Заявленіе Маца Петрашевича о нанесеніи ему побоевъ Юріємъ Балтроевичемъ.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Августа двадцать второго дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстарстимъ Упитскимъ, жаловалъ и оповедалъ подданный ее милости паней Беньшовой Воловичовой, паней Альжбеты Кончовны, на име Мацъ Петрашевичъ, прислухаючій до двора ее милости до двора Ятонъского, домоѣмъ мешъкаючого в повете Упитскомъ, в поли Волянтахъ на подданого ее милости паней Анъдреевны Белозоровой, паней Дороты Кашелевны на Юрья Балтроевича, прислухаючого до двора Купиского, в повете Упитскомъ, в поли Волянтахъ о томъ, ижъ дей году теперъ идучого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Августа двадцатого дня, грабечы дей сено тому Мацу Петровичу на сеножати его властномъ отчизномъ, лежащей у повете Упитскомъ, в поли Волянтахъ, прозываемой на Старой проробку его в лесе Волянскомъ надъ рекою Олантою и тамъ дей того дня и месеца, тотъ Юрий Бал-

троевичъ на той сеножати того Маца збылъ и зранилъ и с той сеножати нетъ ведома, для которой прычины взялъ прочъ сена воеъ покошного и зграбленого готового. И на огледанье того збытья своего бралъ возного господарского повету Упитского Миколая Довкыля, которъй возный тамъ бывшы, созналъ тыми словы очевисто до книгъ, ижъ дей за оказаньемъ подданого ее милости паней Беньшовой на Мацу Петрашевичу видель . . . на хрипъце кгусъ, который менилъ быты спухлый . . . ледво одоткнетъ се, а сеножати видель есми на воеъ пограбленого и прочъ звезеного в поли Волянтахъ.

№ 476. Заявленіе Лаврина Мицевича о дѣлаемыхъ ему угрозахъ и захватъ его лошади Мартиномъ Гелзбутомъ.

Року їѣ (1586), месеца Августа кѣ (22) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ — подстаростимъ Упитскимъ земенинъ господарскій повету Упитского панъ Лавринъ Юрьевичъ Мицевича оповедалъ и обтяжливе жаловалъ на земенина господарскаго повету Упитского на Мартина Станиславовича Гелзбута о томъ, ижъ тыхъ часовъ недавно минулыхъ году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Августа двадцатого дня, тотъ Мартинъ верху помененый безвинне на мене зваснившыся отповеди и похвалки чынилъ и на здорве мое стоитъ, хочечы мене о горло приправити яко самъ черезъ себе такъ черезъ приятель и слугъ своихъ, для чого я не естемъ безпеченъ здоровья своего. Тыхъ же часовъ недавно минулыхъ году теперешънего осмъдесять шостого тогожъ месеца Августа двадцатого дня такъже тотъ Мартинъ безвинне зваснив-

шыся на подданого моего Петрика Станевича, мешькаючого домоу в томъ же повете Упитскомъ, в поли Раюнскомъ, надъ речкою Упитою, неподалеко дому его, отповедь и похвалку чинить и на здорове его стоять, хочечы его о горло приправити. Якожь того подданого моего Петрика Станевича передъ воротаы дому его пришедшы моцно кгвалтьомъ онъ самъ свирепу стадную мою властную, которую еси позычилъ былъ тому подданому своему для работы шерстю вороною за чотыры копы грошей литовскихъ купленую на выпуску взялъ и кгвалтьовъне и пограбылъ и до дому своего в повете Упитскомъ в поли Раюнскомъ лежачого отвелъ. Што про память есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 477. *Заявленіе вознаго о вводи Івана Биретовича во владніе частію имѣнія Михаила Кровша.*

Року ѣъ (1586), месеца Августа ѣъ (22) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мѣною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ—подстаростимъ Упитскимъ возный господарскій повету Упитского Алексій Мартиновичъ Баньковский сознане свое устъное а очевистое ку записанью до книгъ тыми словы учинилъ, ижъ дей року теперешънего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа двадцатого дня за приданьемъ вряду кгородского Упитского и за жедаемъ и посланемъ земенина господарского повету Упитского пана Яна Николаевича Биретовича ездиломъ на увезанемъ у службу людей земенина господарского повету Упитского пана Михала Николаевича Кровша водле добровольного облигу его пану Беретовичу даного отъ тогожъ пана Михаила Кровша, и приехавшы в домъ до подданъного пана Михала Кровша на

име до Станислава Римъдзевича наполь еси его самого дома, который се пове дилъ передомъною вознымъ быты пан Михаловымъ Кровъшовымъ. А такъ я возный маючы при себе сторону людей добрыхъ увезалемъ в тую службу пана Яна Биретовича в суме пенезей у двадцаты копъ грошей литовскихъ, который тотъ подданный домоу и всякими кгрунтами своими в поли Кгруженскомъ мешькаетъ зо въ сею маетьностью его самого з жоною и з детьми его, а в петы копахъ грошей увезаломъ в ниву кгрунту . . . двора пана Михала Кровъша Кгруженъского, в повете Упитскомъ лежачого урочишчомъ лежачую ниву тую межи кгрунтами пана Яна Кровша и межи кгрунтами пана Семена Мартиновича, а такъже пана Миколая Кульветя, скоро вышедшы з воротъ тогожъ пана Миколая Кульветя при самой дорозе, которая идетъ мимо двора тыхъ земянъ звышъ помененыхъ з Линкова до Посволя по левой руке. Которуюжъ тую службу людей Станислава Римъдзевича, такъже и в тую ниву увезалемъ в моцъ и в держанье подалемъ пану Яну Николаевичу Биретовичу до отданья всее тое суми пенезей двадцать петь копы грошей литовскихъ. Котороежъ тое сознанье возного есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 478. *Заявленіе Мартина Матеевича о захватъ его спнокоса Богдановичами.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августу двадцать второго дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мѣною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ—подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарскій повету Упитского Мартинъ Матеевичъ о томъ, ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого

тисеча пятьсотъ осмѣдѣсятъ шостого, месеца Авѣгуста двадцать первого дня земляне господарские повету Упитского Жыкѣмонть а Юрий Богдановичъ посполъ з маткою своею Доротою Допѣковною Богдановою Сурвиловича, нашедшы мощно кѣвалтомъ сами особами своими на властный кѣрунтъ его земѣленный лежащый у повете Упитскомъ в поли Войшвильскомъ до дому его Войшвильского в повете Упитскомъ лежащего прислухающый на сеножати, прозываемую Шилувешета, которая лежитъ бокомъ однимъ при сеножати земенина господарского повету Упитского Станислава Якубовича, а другимъ бокомъ при сеножати ихъ-же самихъ, а концомъ однимъ при сеножати земенина господарского повету Упитского Андрея Станиславовича, другимъ концомъ уперла ку сеножати тогожъ самого Мартина Матеевича кошенья сена на шесть возовъ кѣвалтовне покосили, а его дей, яко держачого тимѣдей найстѣмъ своимъ и покосеньемъ кѣвалтовнымъ тое сеножати з упокойного а стародавнього держанья и уживанья с тое сеножати звышъ поменное, не перепершы его некоторымъ правомъ кѣвалтовне выбыли и выгнали. И на огледанье тое сеножати кѣвалтовне покосное бралъ возного господарского повету Упитского Павла Матеевича, который возный тамъ бывшы што выдевѣшы, пришедшы ку записанью до книгъ сознанье свое учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмѣдѣсятъ шостого, месеца Августа двадцать первого дня, видель есми за оказаньемъ земенина господарского повету Упитского Мартина Матеевича сеножати его, прозываемую Шилувешета на шесть возовъ покосную. Што про память есть до книгъ записано.

№ 479. *Заявленіе вознаго о передачу королевскаго листа судѣи Упитскому по дѣлу Ивана Волменскаго, старосты Упитскаго.*

Року пѣ (1586), месеца Августа кѣ (22) дня.

На вряде господарскомъ кѣродскомъ Упитскомъ передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кѣруздемъ — подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарский повету Упитского Станиславъ Марковичъ Жойба сознанье свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмѣдѣсятъ шостого, месеца Авѣгуста двадцать второго дня ездилъ есми до двора вельможного пана его милости пана Яна Волменскаго — кашталяна Полоцкого, старосты Упитского, называемого Волмишского з листомъ его королевское милости до его милости пана Полоцкого отворыстимъ писанымъ, а в небытности его милости пана Полоцкого на Упите ино до вряду кѣродского Упитского такъ тежъ служебникомъ ясне вельможного пана а пана его милости пана Криштофа Радивиля — воеводы Виленского паномъ Клаусомъ Менѣдуромъ и з листомъ отъ его милости пана воеводы Виленского затворыстимъ, писанымъ такожъ до его милости пана Полоцкого, а в небытности его милости пана Полоцкого на Упите ино до врядниковъ его милости кѣродскихъ Упитскихъ одножъ его милости пана Полоцкого в томъ именью Волмишскомъ, лежакомъ в повете Упитскомъ не zostали. А потомъ ехали до двора пана судѣи кѣродского пана Каспора Кѣрузди Борклонского и тамъ дей пана судѣи не zostавшы, копию с того листу его королевское милости списавшы подъ печатью своею и с подписомъ руки своей у дворе томъ Борклонскомъ пана судѣи zostавилъ, давши рикунии у руки писаную, абы панове врядники кѣродские Упитские ехавшы на день светого Болтромаея в року теперешнемъ осмѣдѣсятъ шостомъ до именья его милости пана воеводы Виленского Вир-

женъского, в повете Упитскомъ лежачого и тамъ выведанье чинили о спустошенью подданныхъ его милости до того именья прислухающихъ и для чогобы поборы не выдаваны были, што шырей по достатку на томъ листе его королевское милости есть описано и доложено. У которогожъ того листу его королевское милости подпись властное руки его королевское милости, а листъ затворыстый, писанный до его милости пана Полоцкого, а в нежитности его милости до вряду его милости кгородского Упитского тотъ же возный далъ здесь до вряду для хованья. Котороежъ сознанье возного для пришлого часу есть до книгъ записано.

№ 480. Заявленіе Каспора Келпша о захватъ у его крестьянъ скота и нанесеніи имъ самимъ побоевъ крестьянами Петра Олехновича.

Року 1565 (1586), месеца Августа 24 (24) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедали и обътяжливе жаловали подданные земенина господарского повету Упитского его милости пана Каспора Авкгустиновича Келпша, именья и двора его милости Кгруженъского, в повете Упитскомъ лежачого, на име Паць Юхновичъ, а Янъ Романовичъ о томъ, ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа двадцать третего дня, з насланья и з розказанья земенина господарского повету Упитского пана Петра Олехновича и малжонки его панее Зофии Миколаевны землянки господарское повету Упитского подданные ихъ, мешкающие домами у повете Упитскомъ, в поли Беянскомъ, на име Лютко, а Матей Юшковичи сами особами своими,

зъ слугами пана и панее свое и з иншими многими помочниками своими, нашедшы мощно квалтомъ на властное стадо ихъ, то есть кони и быдла ходечы тежъ на властномъ кгрунте ихъ лежачомъ у повете Упитскомъ, в поли Беянахъ на сеножати, прозываемой Кипкя, тое жъ дей стадо, яко кони, такъ тежъ быдло рогатое и не рогатое квалтовне пограбили и до домовъ своихъ в повете Упитскомъ, в поли Беянахъ лежащихъ отогнали и отпровадили, то есть меновите быдла и коны, первей у Паца Юхновича коней пятеро, шерстю три кони вороные, домарослые, четвертый половый, купленный за польшосты копы грошей литовскихъ, а пятый гнедый, купленный за семъ копъ грошей литовскихъ, кобыль семъ робочихъ, две шерстю половые, домарослые, а три шерстю рижые, домарослые, а две шерстю сивые, домарослые; воловъ оремыхъ осмъ, шерстю два рыжые домарослые, чотыры шерстю ребые домарослые, а два шерстю черные, купленные по осмидесятъ грошей литовскихъ; коровъ дойныхъ деветь, шерстю пять половыхъ домарослыхъ, а чотыры шерстю бурыхъ, купленные по осмидесятъ грошей литовскихъ, а две купленные по польсемадесять грошей литовскихъ, коровъ яловыхъ тры шерстю половыхъ домарослыхъ, бычковъ двулетныхъ чотыры, шерстю строкатыхъ домарослыхъ, овецъ тридцать, волною двадцать белыхъ, а десеть серыхъ, козъ польчетвертидесятъ, шерстю двадцать серыхъ, а белыхъ петънадцать. А у Яна Романовича коней четверо, шерстю два гнедые, купленные по польпеты копы грошей литовскихъ, третей вороной, купленный за пять копъ грошей литовскихъ, а четвертый сывый, купленный за чотыры копы грошей литовскихъ; воловъ оремыхъ шесть, шерстю три рыжыхъ, купленныхъ по тры копы грошей литовскихъ, а три шерстю вороныхъ домарослыхъ; коровъ дойныхъ семъ, шерстю пять половыхъ домарослыхъ, а две шерстю пестрые, купленные по сту грошей литовскихъ; бычковъ трилетныхъ пять, шерстю ры-

жыхъ домарослыхъ, коровъ яловыхъ чотыры, шерстю две чорные и две белыя домарослыя; овецъ тридцать, шерстю шестнадцать серыхъ, а чорныхъ чотирнадцать, козъ двадцать шесть, шерстю вильчастыхъ чотирнадцать, а белыхъ дванадцать. Которое жъ дей тое стадо быдла и коны паствила пастушка ихъ, на име Ганна Бацевна, и грабечы имъ тое стадо заводала кгвалтъ, то пакъ дей оны тую пастушку збили и зраныли, а потомъ дей услышавшы тую пастушку свою волаючи кгвалту, тотъ истый Пацъ Юхновичъ, а Янъ Романовичъ бегли з домовъ своихъ ку тому кгвалту, пытаючи тыхъ подданныхъ пана Петра Олехновича и малжонки его паней Зофии Миколаевны звышъ помеченныхъ, для чого бы тое стадо ихъ грабили. Они не мовечы ничего, ку нимъ безъ жадное винны ихъ заразомъ погнались се за ними ажъ до домовъ ихъ, лежащихъ в повете Упитскомъ, в поли Беянахъ и кгда вжо бегшы в дома свои зачинили се были вороти, то пакъ дей они сами и с тымижъ помочниками своими ворота до домовъ ихъ отломившы, кгвалтовне ихъ самихъ в тыхъ домахъ ихъ збили, зранили и змордовали. И на огледанье ранъ своихъ и тое пастушки свое и кгвалту в домахъ починеного, брали возного господарского повету Упитского Павла Матеевича, который возный тамъ бывшы, што видевъшы, прышодшы, сознание свое устное ку записанью до книгъ учынилъ тыми словами: ижъ дей году теперешнего отъ naroженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа двадцать третего дня, выделъ есми за оказаньемъ подданныхъ земенина господарского повету Упитского его милости пана Каспора Авкгустиновича Кельпша, на име Паца Юхновича а Яна Романовича домовъ ихъ обудвохъ ворота посечонные, отламаные и плоты подле воротъ поломленые, а на нихъ самыхъ, то есть Пацу Юхновичу виделъ есми в голове раны две пробитые, кравые, а хрибетъ весь збитый синеый; на Яну Романовичу в голове раны три

пробитые, кравые, на руце левой вышей локтя, рану синюю битую, а на хрибте ранъ чотыры синихъ битыхъ; на пастушке ихъ и на Ганне Бацевне виделъ есми в голове рану по правой стороне пробитую кривавую, на руце правой ниже локтя рану синюю битую и хрибетъ весь збитый синий. Которы жъ бой свой и кгвалтъ домовый меновали быть отъ подданныхъ земенина господарского повету Упитского пана Петра Олехновича и малжонки его паней Зофии Миколаевны, на име Лютко, а Матен Юшковичовъ. Што про память есть до книгъ записано.

№ 481. *Заявленіе вознаго объ освидѣтельствѣваніи цѣлости и сохранности пчелъ, принадлежащихъ Валентину Ганцевичу.*

Року 1586, месеца Августа 24 дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростию Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарский повету Упитского Миколай Матеевичъ Довькыло, сознание свое устное ку записанью до книгъ учынилъ тыми словами: ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Августа двадцать второго дня, посылалъ мене возного и стороною людьми добрыми земенинъ господарский повету Упитского Валентинъ Юрьевичъ Ганцевича до подданого своего, двора своего Поуслейского, лежащий у повете Упитскомъ до Томаша Ясовича Шука, который мешкаетъ домомъ своимъ у поли Стебьякомъ у повете Упитскомъ, который подданный его теперь есть у заставе у земенина господарского повету Упитского у Якуба Юрьевича Повьсленского, пытаючи у того подданого своего о пчолахъ своихъ, которые пчолы есть у того подданого его у дому до часу повставленые

улювъ тры, которые пчолы менилъ передо мною ему не зоставившы, только вывешъшы с пустовщизны своей Ясишки и у него положившы, и пытаючи у того подданого естъли же тыхъ пчолъ Якубъ Юрьевичъ на себе не выпатрылъ. А такъ тотъ подданный верху менованный Томашъ ему до часу заведенемъ поведилъ передо мною вознымъ и стороною людьми добрыми, ижъ дей которые пчолы улювъ тры панъ мой увезъ у домъ мой свои властные, до которыхъ пчолъ с пустоши Ясишки у цалости суть и стоять на местцу и ништо ихъ не крталъ. Которое сознанье возного есть до книгъ записано.

№ 482. *Заявленіе Германа Гешовскаго о пропавшъ нѣкоторыхъ вещей у разныхъ лицъ.*

Року п̄с̄ (1586), месеца Августа к̄д̄ (24) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ служебникъ ясне вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, воеводы Троцкого, державцы Упитского панъ Германъ Гешовский тымъ обычаемъ, ижъ року теперешънего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Авѣгуста двадцать четвертого дня, едучому дей ему отъ пана Тетерина и с пуцы короля его милости отъ работниковъ, што в пуцы робятъ дерево и партицы зрубають, заступившы на добровольной дорозе, которая идетъ с Поневежа до Биржъ на село Мажоны его королевское милости, едучому до дому своего нетъ ведома чий мужикъ розбойнымъ обычаемъ на той дорозе умисльне ходечи забыть з осчепами и кийми и на тотъ часъ погинудо ему самому, то есть згинула недведня, куплена за грошы семъдесять, слuze его Павловы Скрипъковы згинулъ кабенякъ бели каразыевый, куп-

ленный за две копе грошей сорокъ, а слuze тежъ пана Давидовому урядника его милости пана Яна Ловейка, хоружого Мозырского, на име Миколаеви Длускому коня в удо ощепомъ заклото и с колесы его згинула его торба коберцова и з реестрами третего снопу и сеножатными; в той же торбе кошуль две вышыванныхъ шолкомъ чорнымъ коленъскихъ, купленныхъ по грошей осмьнадцати, а третя проста, пенезей сеножатныхъ панскихъ было в торбе копъ литовскихъ 51 (16). Што про память есть до книгъ записано.

№ 483. *Заявленіе Ровкутевичей о захватъ ихъ сѣнокоса Николаемъ Яновичемъ.*

Року п̄с̄ (1586), месеца Августа к̄д̄ (24) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ Упитскимъ, жаловали и оповедали земные господарские повету Упитского Ленартъ Войтеховичъ а Станиславъ Яновичъ Ровкутевича посполъ и з жоною своею Ягнешъкою Мацковною на земенина господарского повету Упитского на пана Миколая Яновича, хоружого Упитского о томъ, ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Авѣгуста двадцать третего дня, нашодшы моцно, кгвалтомъ панъ Миколай Яновичъ, хоружий Упитский, самъ особою своею, подданными и з многими помочниками своими, на кгрунтъ ихъ властный отчызный, земельный до домовъ ихъ у повете Упитскомъ, в поли Ятонскомъ лежахъ прыслушающий, вrouchомъ называемый Ужоболисъ, сеножать и ниву зарослую мишъникомъ, которая дей тая сеножать и нива мишъникомъ зарослая прилегла однимъ концомъ ку ниве землянь господарскихъ повету Упитского пана Балтромея Каспоровича Мацкевича,

а пана Станислава Келъпша, а другимъ концомъ до мишниковъ того жъ пана Миколая Яновича, хоружого Упитского, бокомъ однимъ прилеглою до дороги, которая дорога идетъ с поля Ятонского до поля Борклонского по левой стороне, а другимъ бокомъ прилеглою до мишниковъ и сеножателей тыхъ же земянъ вышей помененыхъ Ленарта Войтеховича а Станислава Яновича и жоны его Ягнешъки Мацковны и тамъ дей тую сеножать и ниву ихъ мишникомъ зарослую на две бочки солянки жыта сеенья квалтовне потеревившы поораль и в моцъ и во владность свою взялъ и ку кгрунтомъ двора своего Ятонского у повете Упитскомъ, в поли Ятонскомъ лежакого привернулъ и привлащилъ, которымъ дей тымъ квалтовнымъ найсьемъ своимъ, поораньемъ и отнятьемъ тыхъ кгрунтовъ помененыхъ ихъ, яко держачыхъ и властныхъ отчивовъ зупокойного а стародавного, а векуистого держанья и уживанья, не перепершы ихъ ни которымъ правомъ, квалтовне, упорне а безправне с тыхъ кгрунтовъ помененыхъ выбылъ и выгналъ. И на огледанье тое сеножати и нивы квалтовне вытеребленое и поораное брали возного господарского повету Упитского Миколая Матеевича Довкяла, которой возный тамъ бывшы, што выдевъшы, приподшы, сознание свое ку записанью до книгъ учинилъ тыми словами: ижъ дей году теперешънего отъ нарощенья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Авъгуста двадцать четвертого дня, за оказаньемъ земянъ господарскихъ повету Упитского Ленарта Войтеховича, Станислава Яновича Ровкутевича и жоны его Ягнешъки Мацковны выделъ есми в поли Ятонскомъ у повете Упитскомъ, в рочищомъ Ужуболисъ сеножати и ниву мишникомъ зарослую кгрунту земельного вытеребленого и свежо поораное сеенья жыта на две бочки солянки. Которое тое квалтовне вытеребленое и поораное тыхъ кгрунтовъ помененыхъ менили отъ пана Миколая Яновича, хоружого Упитского. Которая жалоба и опо-

веданье и возного сознание есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 484. Заявленіе Валентина Ганцевича о захватъ его сѣнокоса Войтехомъ Гринцевичемъ.

Року п̄5 (1586), месеца Августа к̄ (24) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичемъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского Валентинъ Юрьевичъ Ганцевичъ на земенина господарского повету Упитского на Войтеха Кгринцевича о томъ, ижъ онъ в року теперешънемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять шостомъ, месеца Авъгуста двадцать второго дня, не маючи жадной потребности и уступу до сеножати моей, самъ особою своею и з иными многими помочниками своими, наподшы моцно, квалтомъ на сеножати мою властную отчизную дворную, лежащую у поли Поуслейскомъ, у повете Упитскомъ, прозываемую Свиневалкисъ, при селишъщю моемъ же, прозываемомъ Бредишку при одной стороны моей сеножати, тамъ же Свиневалкую, а з другой стороны прилегла сеножати земенина господарского повету Упитского Станислава Янушъковича, а другимъ концомъ до нивъ того жъ Станислава Янушъковича, квалтовне покосившы онъ на той моей сеножати тры возы сена до дому своего, лежакого у полю Поуслейскомъ, у повете Упитскомъ, а мене яко отчича с тое сеножати безъправне выбылъ и выгналъ, и на которое онъ квалтовное выбытие и покосенье тое сеножати своею возному господарскому Упитскому Миколаю Матеевичу Довкялу оказывалъ и обводилъ, который возный тамъ бывшы и тое сеножати огледавши, приподшы до уряду очевистое сознание (учинилъ), ижъ дей в року те-

перешънемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять шостомъ, месеца Августа двадцеть третего дня, выделъ есми сеножать покошону на тры возы сена Валенътина Ганцевича у поли Поуслейскомъ, у повете Упитскомъ, и менилъ передо мною, ижъ дей тую сеножать покосылъ кгвалтовне Войтехъ Гринцевичъ и сена до дому своего отвесъ. Што про память есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 485. *Заявление Григорія Гастовтовича о нанесеніи ему побоевъ и ограбленіи его Криштофомъ Еклитовичемъ.*

Року п̄5 (1586), месеца Августа к̄ (25) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и обтяжливе жаловалъ бояринъ господарский земли Жомойтское, волости Веленъское Грегора Шефановича Кгастовтовича о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Генъвара с петьнадцатаго дня на шестънадцатий день у ночи, еду чы тому Григорью Шефановича с торгу з местечка Крокиновъского в повете Упитскомъ лежачого добровольною дорогою гостинцомъ, который гостинецъ идетъ с того местечка Крокиновского до Лявды ку Бойсакголе и недалеко двора вельможного пана Яна Яновича Волъменъского — кашталяна Полоцкого, старосты Упитского на кгрунте его милости властномъ скоро в ехавшы гай его милости, то пакъ бояринъ господарский повету Упитского Криштофъ . . . Еклитовича засадивъшы, заступивши умисльне модно кгвалтомъ розбойнымъ а ночнымъ обычаемъ самъ особою своею и з многими подданными помочниками своими того Грегора Шефановича, не маючи милосердя и

милости надъ немъ и пропомневъшы боязни Божое и срокгости право посполитое в статуте земскомъ описаномъ, збилъ и змордовалъ и округтъне зранилъ и ледво го живого на той дорозе отышолъ и лупъ розбойный учинилъ, то есть взялъ коня шерстю рыжого, купленого за две копе грошей литовъскихъ з уздою купленое за пять грошей с хомутомъ ременнымъ з наберками, купленнымъ за десеть грошей, санками куплеными за десеть грошей, в санкахъ было соли у мешъку пуды два, купленые по чотыры грошы, а на немъ самомъ злупилъ кожухъ баранный новый справлений за петьдесять грошей литовъскихъ, сукню сукна люнского справленую за две копы грошей, шапъку одну новую подбытую кроликами, купленую за деветь грошей, другую шапъку старую, купленую за два гроша, кошуля снето полотна тонкого домовою работы, боты купленые за дванадцать грошей, пасъ ременьный, купленный за два грошей, мешокъ с посомъ замшовый, купленный за полътретя гроша, а в мешъку пенезей готовыхъ петьдесять грошей литовъскихъ. Которыжъ бой свой менилъ быть на вряде господарскомъ кгородскомъ земъли Жомойтское оповеданный тогожъ часу, а тотъ на томъ уряде упитьскомъ кгородскомъ черезъ такъ часъ не малый оповеданья чинити не моглъ про тую причину, ижъ с того збытъя былъ речъ замкнулъ, а ижъ до сего часу ледво ку себе и ку первшому здоровю и памяти пришолъ. И просилъ, абы тое оповеданье для пришлого часу было до книгъ записано.

№ 486. *Заявление Нелябовичей о нанесеніи имъ побоевъ и захватъ ихъ скота Николаемъ Жаковичемъ.*

Року п̄5 (1586), месеца Августа к̄ (26) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Михаломъ Станис

лавовичомъ Кгруземъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедаль и жаловаль тивунъ— подданный земена господарского повету Упитского. пана Миколая Юрьевича Монкгойла двора его Ромикгольского, в повете Упитскомъ лежакого на име Шефанъ Станюлевичъ Нелюбовича самъ отъ себе и отъ брата своего Миколая Станюлевича Нелюбовича на земена господарского повету Упитского на Миколая Яновича Станиславовича Жаковича о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Авьгуста двадцать пятого дня, женучи дей быдло пастуху сыну того Шефана до дому его спольного с тымъ братомъ его Миколаемъ Станюлевичомъ Нелюбовича, лежакого у повете Упитскомъ в поли Куршахъ, на име Андрею Шефановичу с поля пастивъшы и вжо уганяючы стадо у домъ на кгрунте ихъ властномъ на выпуску передъ сами ворота дому звышъ помененого, перенявши тотъ истый Миколай Яновичъ Станиславовича Жаковича кгвалтовне безвинне самъ особливо своею з многими подданными и помочниками своими стадо все отъ мала до велика пограбылъ и до двора своего Ромикгольского, в повете Упитскомъ лежакого отогналъ и отпровадилъ кони, быдло рогатое и нерогатое, меновите то есть нацервей воловъ оремыхъ осмъ, шерстю три рыжые, купленые по полътреты копы грошей литовскихъ, два шерстю половые, купленые по три копы грошей литовскихъ, а три шерстю черные, купленые по две копе грошей литовскихъ, неоремыхъ двулетныхъ домарослыхъ шесть шерстю чотыры рыжые, а два шерстю половые, коровъ дойныхъ десеть шерстю пять рыжыхъ, купленыхъ по две копе и по двадцать грошей литовскихъ, три шерстю черные купленые по две копе и по десети грошей литовскихъ, а два шерстю половые, купленые по сту грошей литовскихъ, коровъ яловыхъ пять, шерстю чотыры половые, купленые по полътрети копы грошей литовскихъ, а пятая шерстю бурая куплена

за две копе грошей литовскихъ; коней шесть шерстю два половые, купленые по чотыры копы грошей литовскихъ, одинъ шерстю вороный, купленый за пять копъ грошей литовскихъ, а три шерстю гнедые, купленые по три копы грошей литовскихъ; свирепъ пять, три шерстю гнедые, купленые по три копы грошей литовскихъ, а две шерстю сивые, купленые по полътреты копы грошей литовскихъ зъ жерепъцами шерстю вороными сеголетными; овецъ старыхъ и молодыхъ тридцать волною белыхъ двадцать, а серыхъ десеть; козъ и козленятъ сорокъ, козловъ чотырохълетъ шесть шерстю вильчастыхъ домарослыхъ. И коли дей онъ услышалъ пастуха сына своего волаючы кгвалту и з братомъ своимъ Миколаемъ Станюлевичомъ Нелюбовичомъ мовечи тому Миколаю Жаковичу для чого бы быдла грабылъ, а онъ, не мовечи ничего, тутъ же передъ ворота дому ихъ збылъ и змордовалъ обудвухъ, а сына того Шефана Нелюбовича на име Андрея Шефановича зъ собою звезавшы повель и нетъ ведома где его поделъ и запровадилъ. И на огледанье ранъ своихъ брали возного господарского повету Упитского Миколая Довкгяла, который возный тамъ бывшы, што видеъшы, пришедшы сознание свое ку записанью до книгъ, учинилъ тыми словы: ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Авьгуста двадцать шостого дня на тивуне и подданнымъ пана Миколая Юрьевича Монкгойла на Шефане Станюлевичу Нелюбовичу на руке правой, ниже локътя рану счорна синюю, а на Миколаю Станюлевичу Нелюбовичу якожъ на подданнымъ пана Миколая Монкгойла; на плочу левомъ рану синевую бытую. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 487. *Заявленіе Петра Матеевича о захватъ его дерева, нанесеніи ему побоевъ и поджоги гумна съ хлѣбомъ Иваномъ Лютковичемъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдсѣять шостого, месеца Августа двадцать девятого дня.

На врьде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передомною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедаль и жаловаль земенинъ господарскій повету Упитского Петръ Матеевичъ на земенина господарского повету Упитского на Яна Лютковича о томъ, ижъ дей году теперешняго отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдсѣять шостого, месеца Августа двадцать девятого дня, тотъ дей истый Янъ Лютковичъ самъ особю своею и зыншыи многими помочниками своими, приехавшы до властнаго гаю его, называеаго Мажуписъ, в повете Упитскомъ лежааго, до дому его Пошокинского, в повете Упитскомъ лежааго прислухааюаго, нашедшы дрова в купе складаные, кгвалтовне поравъшы, тридцать воевъ до дому своего Пошокинского в повете Упитскомъ лежааго, отвезъ и отпровадилъ и свежо в томъ гаю немало дерева на жерди одного порубавъшы такожъ до дому своего звозилъ и покуль тыхъ дровъ ещо былъ не отвезъ, доведавшысе дей онъ, ижъ тотъ Лютковичъ вкладаетъ дрова на воезы, шоль, гамуючы его онъ, абы тыхъ дровъ его не возилъ. То пакъ дей онъ у томъ же часе и самго его збилъ и зранилъ, и на томъ мало маючы, ижъ дрова побралъ и самого збилъ, але дей тогожъ року и дни скоро у ночи могъло быть вжо година, нааполнившысе злого умислу, пропомъневъшы боязни Божое и срукгости права посполитого, подишодшы подъ домъ его Пошокинскій, в повете Упитскомъ лежачий тотъ домъ его помененый зааалилъ. Якожъ меновите згорело напередъ в гумне его згорело озерода пореплотовъ семь, жытомъ шесть

переплотовъ, а в кождомъ переплоте было по дванадцати копъ сноповъ жыта и семей переплотъ зъ ечменемъ, в котормъ дей переплоте было ечъменю тридцать копъ сноповъ, одрина зъ сеномъ з хворосту плетена, в которой было сена воевъ сто, и подъ штропомъ той одринилну осмѣдсѣять сноповъ; в самомъ дому его издобъка пивъная, в той издобъце бочокъ пивныхъ шесть купленыхъ по шести грошей литовскихъ, кублы два капустные, купленые по дванадцати грошей литовскихъ; а подле тое издобки пчоль ульевъ чотыры згорели. И на огледанье тое пожогы бралъ возного господарского новету Упитского Павла Матеевича, котрый возный тамъ бывъшы, што видеавшы, пришедшы сознанье свое устъное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешняго отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдсѣять шостого, месеца Августа а (1) дня, за оказаньемъ земенина господарского повету Упитского Петра Матеевича, видель есми в дому его самомъ издобки пивное уголъ немношко огорелъ, пчолы двои згорелы, а двои ратованые, одножъ зрушоны, медъ и с пчолами, в гумне одрина згорела, знать, ижъ в доложъ была сажней шесты, а в поперекъ пяти, озерода переплотовъ шесть згорелыхъ за жытомъ. А в гаю за оказаньемъ егожъ выделъ есми в гаю егожъ пневя свежо порубаного, што на жерди одного дерева двадцать пять, а одного пневя могъло се зыти и на п(б)ервено. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 488. *Заявленіе Александра Каспоровича объ отнятіи у него земли Григоріемъ Маковичемъ.*

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдсѣять шостого, месеца Августа двадцать девятого дня.

На вряде его королевской милости кгородскомъ староства Упитского, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ—подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ и возный господарский повету Упитского Александеръ Каспоровичъ на земенина господарского повету Упитского Григорья Мацковича, о томъ, ижъ што дей тотъ Григорей Мацковичъ в году прошломъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого з властью нивы, лежащее в тутожнемъ повете Упитскомъ, в поли Швенътупьскомъ, прозываемой Пурвы, надъ ручаемъ Тилътупемъ, сееня на польбочки жыта, спокойного держанья кгвалтовне выбылъ и в моцъ свое взялъ былъ, о што дей за припозванемъ его на рочки кгородские Упитские, передъ судъ кгородский Упитский, выдечи быты себе вынънымъ, не допускаючи его до права, за тотъ кгвалтъ упросилъ и переедналъ подъ тымъ обычаемъ, ижъ дей онъ самъ, жона и дети его (у) тую ниву звышъ описаную Пурву вечными часы уступовать не мели, на што жъ дей ему и листъ свой вызнанье с певъными варунъками подъ печатью своею и подъ печатями людей добрыхъ на себе далъ, того жъ часу на вряде кгородскомъ Упитскомъ, очевистомъ сознаниемъ своимъ при листе своемъ ставъшы визналъ и утвердилъ, в которомъ томъ листе шырей описано и доложено есть. То пакъ дей звышъ помененый Григорей Мацковичъ в году теперешнемъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Авъгуста двадцать осмого дня, пропомъневъшы того запису своего, добровольне на себе даного, на вряде кгородскомъ Упитскомъ очевистымъ сознаниемъ своимъ утвержденного, нашодшы мощно кгвалтомъ на тотъ кгрунтъ его звышъ мененый, на ниву, прозываемую Пурве, надъ ручаемъ Тилътупемъ, сееня на польбочки жыта себе на жыто пооралъ и прибороновалъ, з моцы и спокойного держанья и уживанья его дей кгвалтовне и безправне отнялъ, а в моцъ свою взялъ

и привлащилъ И на огледанье тое нивы кгвалтовне поораное и приборонованое бралъ з уряду возного повету Упитского Станислава Марковича Жойбу, который возный тамъ бывшы и чого будучы сведомъ, пришедшы до книгъ, сознание свое очевистое тыми словы учинилъ: ижъ дей в году теперешнемъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сенътебра десятого дня былъ дей есми прошоны отъ земенина господарского повету Упитского Александра Каспоровича на огледанье нивы его поораной и приборонованой отъ земенина господарского повету Упитского Григорья Мацковича, лежащего в тутожнемъ повете Упитского, в поли Швенътупьскомъ, прозываемой Пурвы, надъ ручаемъ Тилътупемъ, и кгда дей я возный и стороною людьми добрыми приехалъ на огледанье тое нивы звышъ менованое, знашлы есмо оручы на той ниве сына Григорья Мацковича, на име Павла Григорьевича, у которого пыталъ есми, чья бы то нива была? Онъ передо мною вознымъ и стороною людьми добрыми поведилъ тыми словы: ижъ дей то нива есть Александрова, прозываемая Пурва, я дей в томъ не виненъ; рассказалъ мне отецъ мой Григорей Мацковичъ на жыто себе оратъ. Што дей Александеръ Каспоровичъ мною вознымъ и стороною людьми добрыми осветчилъ. Што про память есть до книгъ записано.

—
№ 489. *Заявление Каспора Ромашкевича об отнятіи у него печатей Павломъ Виржевичемъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Авъгуста двадцать осмого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, жаловалъ и оповедалъ земе-

нинъ господарскій повету Упитьского Касперъ Ромашъкевичъ на земенина господарского повету Упитского на Павла Яновича Виржовича о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъшостого, месеца Августа двадцать шостого дня, пиючы дей ему пиво за свой властный грошъ в местечку Крокиновскомъ, у мещанина Крокиновского у Миколая Крупъка, не маючы дей до него ничего, безвинне тотъ истый Павелъ Яновичъ оторвалъ ему мешокъ с печатями двема, одну его самого, другую жоны его Едвыги Балтроевны, и кды оторвавши до дому своего одшолъ, то пакъ дей на завътрей послалъ онъ до него Войтеха Мартиновича, земенина господарского повету Упитского, просечы о тые печати, то онъ одну печать жоны его вернулъ черезъ того посланца его, а другую печать его самого у себе задержалъ, нетъ ведома, если же не печатовалъ чого тымъ сыгнетомъ ку перешкоде его. Што варуючи для пришлоу часу, далъ до книгъ записати.

№ 490. *Заявленіе Августина Товткевича объ убіеніи его сына Валентиномъ Андрушкевичемъ.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа двадцать девятого дни.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ, жаловалъ и оповедалъ подданный земенина господарского повету Упитского пана Юрья Балтроевича Блуса Авъкгуштынъ Товкевичъ на подданого землянъ господарскихъ повету Упитского пана Станислава а пана Миколая Юрьевичовъ Белозоровъ, судичовъ земскихъ Виленскихъ, на Валентина Андрушкевича тымъ обычаемъ, ижъ дей году тепереш-

него отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого. месеца Августа двадцать сегого дня, пасучы дей быдло сыну его Яну Авкгуштыновичу на паренине подъ гумъномъ дому его, лежачого в повете Упитскомъ, в поли Леловскомъ на ниве, прозываемой Олотки, то пакъ дей тотъ подданный пановъ. Вялозоровъ, именемъ верху помененый, нашедшы моцно, кгвалътомъ, на стадо того Авъкгустина Товткевича, того сына его, именемъ верху помененого на смерть забилъ и замордовалъ. И на огледанье того забитого сына своего, бралъ возного господарского повету Упитского Миколая Довкыла, который возный, чого будучы сведомъ, сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словами: ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа двадцать девятого дня, за оказаньемъ подданого пана Юрья Балтроевича Блуса, на име Авъкгушина Товткевича, выделъ есми сына его, на име Яна Авкгуштыновича мертвого, забытого, у которого у нозе левой нижей стегна выделъ есми рану синевую, кровью подтеклую, спухлую отъ колена ажъ до лопатки. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 491. *Заявленіе Каспера Якубовича о захватъ сына и скота Елизаветы Воловичевой Юріемъ Скроблисомъ.*

Року 1586, месеца Августа 29 (29) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ жаловалъ и оповедалъ служебникъ ей милости паней Беньшовой Воловичовой, паней Альжбеты Конъчовны, Касперъ Якубовичъ, который домоу мешкаетъ на кгрунтъе ей милости, прозны

ваемомъ Поюстью о томъ, штожъ дей году нинешняго тисеча пятьсотъ осмъ-десять шостого, месеца Августа двадцать осмого дня, нашодшы дей мощно, ктвалтомъ земенинъ господарский повету Упитского з малъжонъкою своею Юрий Миколаевичъ Скромъблись, Едвигою Станиславовною Васневича, на властную сеножать ей милости паней моей, за рекою Юстою лежащую, и тамъ дей сена покосивъшы сена, возовъ на десеть до дому своего взялъ и пограбилъ свирепу вороную, белоногую, доморослую, вола рыжого, доморослую, свиню старую, козла се-голетняго.

№ 492. Заявленіе вознаго о прпнесеніи присяги Акишемъ Сарахозинимъ.

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Августа тридцатого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе дворенинъ его королевское милости, его милость панъ Акишъ Сарахозинъ, оповедать то, ижъ году теперешняго отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Юня деветнадцатого дня, судъ головной трибунальный водлугъ декрету своего в Троцахъ сказаного отъложить мне рачылъ зъ ее милостью кнегинею Андреевою Михайловича Курпского Ярославского, панею Александрою Семашковною, старостянкою Кременецкою присезе рокъ и угоде десеть недель, то есть до дня сегоднешнего месеца Августа тридцатого дня, а гдебыхъмо се не погодили, ино тотъ же рокъ звышъ менованый тридцатый день месеца Августа присезе припалъ, которы жъ вжо рокъ есть завитый; нижлипо тотъ часъ черезъ всю десеть недель мене ее милость кнегины Курпская з угодою не надавала,

ижъ и до сего дня звышъ помененого и теперъ ее милости самое на томъ року присезе припаломъ, такъ тежъ никого отъ ее милости з угодою не вижу. И просиль его милость панъ Акишъ о возного ку прислуханью присеги своее. Якожъ за прозьбою его милости былъ приданъ возный господарский повету Упитского Станиславъ Марковичъ Жойба, которы жъ тотъ возный, выдавшы роту и выслужавшы присеги его милости пана Акиша, сознание свое устьное ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы: ижъ дей сего дня, месеца Августа тридцатого дня, в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять шостомъ. его милость панъ Акишъ Сарахозинъ передо мною вознымъ, в дому мешанина Поневезского Павла Допъковича в госпде писара кгородского Упитского пана Михала Купреля, у светлицы той, где судъ кгородский часовъ рочковъ на справы судовые заседаетъ присегу учинилъ тыми словы: Я Акишъ Сарихозинъ, дворенинъ его королевское милости, присегаю пану Богу в Тройцы одному на томъ, ижъ што ми присужоны з выроку суду головного трибунального в Троцахъ в року осмъдесять шостомъ на ей милости кнегины Андреевой Курпской Ярославской, паней Александровой Семашковне за тые речи мои, которые далъ до схованья небощикови князю Курпского, малъжонъковы ее милости, за которые речи ихъ милость панове судьи трибунальские сами вынашли шацунъкомъ копъ шестьсотъ и семъ копъ и грошы чотирнадцать, окромъ шкодъ и накладовъ, што кромъ присеги на ей милости кнегини сказано, на чомъ я присегаю, если справедливе Боже ми поможи, естли несправедливе, Боже ми убый в души и в теле. Которое жъ тое оповеданье пана Акиша и возного сознание есть для памяти до книгъ записано.

№ 493. *Заявленіе вознаго о врученіи похва
землянину Друзе.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа тридцатого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитъскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, возный господарский повету Упитского Миколай Матеевичъ сознанье свое устьное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словами: ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа двадцать пятого дня, позвы короля его милости положылъ на именью земенина господарского повету Упитского Содакадруве, лежакомъ у повете Упитскомъ, в Лепарахъ, в жалобе землянъ господарскихъ повету Упитского Петра а Яна Ганусовичовъ, Шефана Андрусовича, Павла Римъковича и жоны его Малкгореты Балтромеевны, Балътроея Янушкевича о забытя отцовъ ихъ Балътроея а Андрушка, отца его Яна Друве и о выгнанье инъшыхъ продковъ ихъ з домовъ и отъ маетьностей и о забранье кгрунтовъ по обе стороне речъки Лепари и побудованье Мойжы на томъ кгрунте. Которое жъ сознанье вознаго есть до книгъ записано.

№ 494. *Заявленіе урядника пана Ловмеша о захватъ его стна людьми Анны Шшико.*

Року п̄с̄ (1586), месеца Августа к̄ѣ (29) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мъною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедаль и жаловаль врьдникъ земенина господарского повету Браславского пана Яна Лукяновича Ловмеша,

местечъка Заречья. в повете Упитскомъ лежакого, на име Лавъринъ Павловичъ о томъ, ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа двадцеть семого дня, врьдникъ ее милости паней Ганъны Шышъчанки, скарбное господарское великого князства Литовского, двора ее милости на тотъ часъ Зарецкого, в повете Упитъскомъ лежакого, на име Якубъ Довъбродский с насланья и з розказанья, нашодшы моцно, кгвалтомъ самъ особю своею и з инъшими многими подданными паней своей и помочниками своими на сеножать пана его, в повете Упитскомъ, в поли Зарецкомъ, надъ Исрою рекою лежачую, до того местечъка пана его прислухающую покошоного мещанъ отъ подданныхъ пана Ловеиковыхъ местечъка Зареча и сена взовъ петьдесятъ кгвалътовъне зграбылъ и до двора Зарецкого панее свое звозилъ и отпровадилъ.

№ 495. *Заявленіе вознаго Николая Матеевича объ отысканіи Яномъ Захаріяшевичемъ документовъ его отца.*

Року п̄с̄ (1586), месеца Августа к̄ѣ (29) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановивъшысе очевисто возный господарский повету Упитского Миколай Матеевичъ сознанье свое устьное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словами: ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа деветнадцатого дня, Янъ Захаріяшевичъ передъ нымъ вознымъ и стороною людьми добрыми, в местечку Криничинскомъ, въ дому Наръка Козловъского, пыталъ у земенина господарского повету Упитского у Вацлава Яновича Алексанъдровича,

мовечи тыми словы: Пана Вацлаве, яко се Пана Бога боишь, сознай, естли моя сестра была при смерти отца вашего, кды жъ ты самъ былъ на тотъ часъ дома. И онъ поведилъ тымъ обычаемъ, ижъ не была, але была в дома отца своего зе две недели и по смерти отца вашего, четвертого дня приехала до дому нашего. И потомъ тотъ же Янъ Захарияшевичъ поведилъ: для чого жъ теперъ на сестре моей по-искуете статку, пенезей и листовъ, если она не была при смерти мужа своего, якъ бы она мела брати статокъ, пенези, такъ тежъ и листы. А Вацлавъ Яновичъ потомъ поведилъ, ижъ вжо намъ не идетъ о статокъ и о пенези, только о листы, кдыжъ намъ сестра Анухна поведаетъ, ижъ отецъ небожчикъ, едучы з мачохою до дому вашего, листы за пазуху уложилъ, якожъ дей и тое вечора коли утонулъ отецъ небожчикъ, пыталомъ о листы. Онъ дей поведилъ же не згинуть, што жъ тые розмовы свои Янъ Захарияшовичъ з нимъ вознымъ осведчилъ. Котороежъ сознание возного для пришлого часу есть до книгъ записано.

№ 496. Заявленіе возного о врученіи позва.

Року 1586 (1586), месеца Августуа тридцатого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарский повету Упитского Миколай Матеевичъ сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы: ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осемъдесятъ шостого, месеца Августуа осемнадцатого дня, листъ упоминальный положилъ у дворе пана Флеряна Бейнарта Шокарнскомъ в жалобе его милости пана Яна Миколаевича, секретара и ревизора его королевское милости,

суди земьского Упитского, то есть у ворта воткнулъ, которыжъ тотъ листъ до него возного отослано в семь же року тисеча пятьсотъ осемъдесятъ шостого і не складаючи жадного року ку учиненью справедливости водлугъ того листу.

№ 497. Заявленіе Юрья Блуса о захватъ его лошади.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осемъдесятъ шостого, месеца Августуа трицатого дня.

Передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ жаловалъ и оповедалъ служебникъ земенина господарского повету Упитского пана Юрья Бальтроевича Блуса, Лавринъ Балтроевичъ Юшкевича, на Станислава Андреевича, на тотчасъ будучы оселостю, землянскою в повете Упитского, в поли Поисренскомъ, в Толочкинехъ лежачого забавеного тымъ обычаемъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осемъдесятъ шостого, месеца Августуа двадцать осмого дня і нетъ ведема, в который обычай вышодшы з дому его, лежачого в повете Упитскомъ, в поли Поисренскомъ, в Толочканехъ, гость его именемъ Матей Яновичъ Гриневича шляхти . в повете Упитскомъ, которую в томъ дому своимъ переховывалъ, на тотъ часъ безъ бытности пана его у дворе Поисренскомъ, в повете Упитскомъ лежачого, нашодшы ходечы подъ тымъ дворомъ пана его вышей мененый, на луце реки Исри жеребка пана его стадного трилетного, шерстю сивовороного, огонь и грива на полъ белая, безправне и квалтовне того жеребца пограбылъ.

№ 498. *Завленіе Билевичевой о нанесеніи побоевъ ея крестьянину крестьяниномъ бискупа Гедройтя.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдѣять шостого, месеца Авѣгуста тридцать первого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ урядникъ земяньки господарское повету Упитского, паней Анѣдреевой Билевичевой двора ея милости в повете Упитскомъ лежачого, на име Рамусъ Богуславский на подданого в Бозе велебномъ его милости князя Мальхера Матушевича Кгедройтя, бискупа Жомойтского, на име Станислава Ясовича, тивуна двора его милости Пошвитинского, в повете Упитскомъ лежачого, о томъ, ижъ дей году теперешняго тисеча пятьсотъ осмѣдѣять шостого, месеца Авѣгуста трицатого дня, тотъ истый Станиславъ Ясовичъ тивунъ, нашодшы мощно, кгвалътомъ самъ особю свою и з иншими многими помочниками своими на домъ подданого панее его, до двора паней его Посвитинского, в повете Упитскомъ лежачого, прислухаючого, на име Станислава Щеповича Шата, самого того подданого паней его и наймита его при немъ, на име Якуба Яновича, збилъ и окрутъне змордовалъ и нетъ ведома, естъли же самъ живо с того бою зостанеть. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 499. *Заявленіе Дороты Петрашкевичъ о побитіи ея служанки.*

Году по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдѣять шостого, месеца Авѣгуста тридцать первого дня.

Присылала до книгъ кгородскихъ Упитскихъ, до мене Михала Станиславовича Круздя, подстаростего Упитского, земянка

господарская панна Дорота Войтеховна Петрашкевича приятеля своего Марка Щефановича оповедаючи о томъ, штожъ в году теперешнего осмѣдѣять шостого, месеца Авѣгуста тридцатого дня, в субботу, девъка дей мои дворная властная невольница, на имя Кгендрута Боневна, в небытности на тотъ часъ моей, з фольварку моего Повешменского збегла до местечка Криничинского его милости кнегини Крупской и тамъ дей, взявшы ее войтъ тамошний Криничинский, на имя Шимъ Ютевичъ, до двора ея милости Криничинского отвелъ и ей милость кнегини Крупска сама ея на Волынь отвела з собою. Которое оповеданье панны Дороты Петрашковны до книгъ записати казалъ.

№ 500. *Заявленіе Вековича о выдачѣ доверенности на веденіе дѣла Каспору Юшкевичу.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдѣять шостого, месеца Сентября первого дня.

На рочкохъ Сентябровыхъ кгородскихъ Упитскихъ, водлугъ порядку статutowого початыхъ отпраовати, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ, а передо мною Каспромъ Саниславовичомъ Кгрудземъ, судьей, врядники кгородскими Упитскими отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волменского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского на справы судовые высажоними, постановившысе очевисто земенинъ господарский повету Упитского его милость панъ Миколай Станиславовичъ Вековича оповедалъ то, ижъ году теперешняго тисеча пятьсотъ осмѣдѣять шостого, месеца Июля двадцатого дня, позвы кгородскими Упитскими на рочки теперешные Сентябровые передъ судъ кгородский Упитский позвалъ земенина господарьского повету Упитского пана Яна Мартиновича Вековича о тое,

ижъ пробачившы облику своего добровольного, его милости пану Вековичу, даного переховываетъ подданого его милости Милюля Купстовича и отъеждѣяючи его милость за пильными потребами своими очевистого передъ нами злетиль и далъ моцъ зуполную передъ судомъ мовити и на пану Яну Вековичу права доводити приятелю своему пану Каспору Мартиновичу Юшкевича, земенину господарьскому земли Жомотское, волости Веленское, в той речи своей приимуючи отъ пана Каспора зыскъ и страту. Што про память есть до книгъ записано.

№ 501. *Заявленіе вознаго обь отказъ Якова Юрьевича, явиться для опредѣленія границъ его имѣнія съ сосѣднимъ имѣніемъ Бѣлосора.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдѣсятъ шостого, месеца Сентебра первого дня.

На вряде господарскомъ гродскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ, подстаростимъ Упитскимъ, будучымъ отъ вельможного пана его милости пана Яна Яновача Вольменъского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского, постановившысе возный господарьский повету Упитъского Миколай Довкяло сознанье свое ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмѣдѣсятъ шостого, месеца Августа двадцать второго дня, панъ Валенътинъ Юрьевичъ Ганцевича обводилъ мною вознымъ и стороною людьми добрыми кгрунтъ земельный, который менилъ оставившы пану Якубу Юрьевичу, лежащий у повете Упитъскомъ, в поли Поуслейскомъ, ижъ о который кгрунтъ листомъ упоминальнымъ обьносилъ тотъ Якубъ Юрьевичъ, абы очистилъ отъ пана Станислава и отъ пана Миколая Белозоровъ, нижли панъ Валенътинъ по-

сылалъ до того пана Якуба Юрьевича до дому его до Поуслея, абы онъ вышолъ, хочеты ему указати границы слушные, где пана Ганцевичови суть, а где пановъ Белозоровъ, одножъ есми того пана Якуба у дому не нашолъ, только матьку его, которая поведила, ижъ дей сынъ мой не хочеть, штобы чужое очищаль, только што пана Валентинового есть, тое нехай очищаетъ, а естли есмы што чужого плотомъ загородили, того не хочемъ и сами мети и очищанья ниякого. А панъ Валенътинъ светъчилъ мною вознымъ и стороною людьми добрыми, што онъ готовъ того очищати, што онъ оставилъ, а чужого дей грунту не буду очищати. Которое сознанье возного есть до книгъ записано.

№ 502. *Заявленіе Урбана Яновича о захватъ его земли его сосѣдями.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдѣсятъ шостого, месеца Сеньтября пертьвого дня.

На вряде господарьскомъ кгродскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ Упитскимъ, жаловаль и оповедалъ земенинъ господарьский повету Упитского Урбанъ Яновичъ на землянки господарьские повету Упитского Марту Войтеховну Павловую Шомовую и дочку ее панну Ганну Павловну Шомовну, а на землянъ господарьскихъ повету Упитского Якуба Юрьевича и жону его Зофию Павловну Шомовну, а Миколая Яновича Жаковича о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдѣсятъ шостого, месеца Августа тридцатого дня, тые особы вышей помененые, они сами особами своими с подданными и з ыншими многими помочниками своими, нашодшы моцно, кгвалтомъ на кгрунтъ его властный земельный, на куплю его

властѣную, што купилъ у земенина господарьского повету Упитского Михала Андreeвича с Киркила и у сына его Себестыяна Михаловича, на ниву, впрочемъ прозываемую Пашакю, лежащую у повете Упитскомъ, в поли Ромикгольскомъ, до дому его Ромикгольского, у повете Упитскомъ лежащего, прислухающую, которая тая нива лежитъ бокомъ з одное стороны при сеножати его жъ самого Урбана Яновича, а другимъ бокомъ прилегла при ниве тыхъ же верху помененныхъ особъ, Марты Войтеховны Павловой Шомовой и дочки ее панны Ганны Павловны Шомовны, Якуба Юрьевича и жены его Зофии Павловны Шомовны, а Миколая Яновича Жаковича, а концомъ до нивы земенина господарьского повету Упитского Каспора Станиславовича, а другимъ концомъ прилегло до сеножати тыхъ же верху помененныхъ особъ, Марты Войтеховны Павловой Шомовой и дочки ее панны Ганны Павловны Шомовны, Якуба Юрьевича и жены его Зофии Павловны Шомовны, а Миколая Яновича Жаковича; тамъ дей тую ниву его верху помененую сееня на полъ солянки бочки жыта гвалтовне поорали и тую ниву его верху помененую в моцъ и во владность свою взяли и ку кгрунтомъ дому своего, у повете Упитскомъ, в поли Ромикгольскомъ лежащего, привернули и привлащили, а его, яко держачого, не перепершы его ни-
которымъ правомъ, с тое нивы помененое з упокойного держанья и ужыванья квалтовне, упорне, а безправне выбили и выгнали. И на огледанье тое нивы поораное бралъ возного господарского повету Упитского Алексея Мартиновича Баньковского, который возный, тамъ бывшы и тое нивы поораное огледавшы и што видевшы, прышодшы здесь на врьдъ господарьский ку записанью до книгъ врьдовыхъ кгородскихъ Упитскихъ, созналъ тыми словами, ижъ дей року теперешънего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Сентебра первого дня, за оказаньемъ земенина господарьского повету Упитского

пана Урбана Яновича видель есми у повете Упитскомъ, в поли Ромикгольскомъ лежащую ниву поораную, якобы на полъ солянки бочки жыта сееня, впрочемъ прозываемую Пашакю, которое пооранье тое нивы помененое менилъ быть передо мною вознымъ панъ Урбанъ Яновичъ быть сталое отъ землянокъ и землянь господарьскихъ повету Упитского, Марты Войтеховны Павловой Шомовой и дочки ее панны Ганны Пывловны Шомовны, а Якуба Юрьевича и жены его Зофии Павловны Шомовны, а Миколая Яновича Жаковича. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 503. *Продижная запись Александра Каспоровича Каспору Сологубу на часть его имения Помушскаго.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Сентебра первого дня.

На врьде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ жыдъ Троцкий Мордухай Захарьяшовичъ покладалъ выпись, с книгъ кгородскихъ выданный за справованья пана Балтромея Станиславовича Келпша, судьи кгроского, а пана Миколая Лопатинского, наместника Упитского, его милости пану Каспору Сологубу, которы жъ то выпись покладаючи, просилъ, абы былъ до книгъ теперешъныхъ кгородскихъ Упитскихъ вписанъ и, кгда былъ вписыванъ, слово отъ слова такъ се в себе маеть. Выпись с книгъ врьду господарьского Упитского. Лета Божьего нароженья тисеча пятьсотъ шестьдесятъ девятого, месеца Февраля осмнадцатого дня, в пятъницу, прышодшы до врьду кгородского Упитского, передъ мене Балтромея Станиславовича Келпша, судью кгородского, а Миколая Лопатин-

ского, наместника Упитского земенинъ господарский повету Упитского панъ Александро Каспоровичъ добровольне и явне то вызналъ, што жъ которые две части имения своего Помушского записалъ есми былъ жоне своей кнежне Счасной Юрьевне Боровского в певной суме пенезей, в тисечи копахъ грошей, которую она идучи в малженство в домъ мой внесла, а такъ я отдаючи жоне моей за тые две части имения Помушского тую тисечу копъ грошей, а к тому, потребуючи на пыльные потребности свои пенезей, позычилъ и взялъ есми властною рукою моею у брата моего теченъного пана Каспора Юрьевича Сологуба певную суму пенезей, то есть тисечу и осмъсотъ копъ грошей личбы великого князства Литовского и, не маючи того долгу чимъ заплатити, тые две части имения моего Помушского, лежачого надъ рекою Мушою, за тую суму пенезей, то есть за тисечу и за осмъсотъ копъ грошей поступилъ и подалъ есми его милости пану Каспору Юрьевичу Сологубу на вечность, вливаючи на вечное и дедизное право, отдаляючи отъ всихъ близкихъ и кривныхъ моихъ вечными часы, яко жъ и листъ свой записный, подъ печатью своею и с. подписью власное руки своею и подъ печатями людей зацныхъ ему даный, передъ нами покладалъ и оказывалъ, просечы, абы былъ тотъ листъ его до книгъ уписанъ, который слово отъ слова такъ се в себе маеть. Я Александро Каспоровичъ, земенинъ господарский повету Упитского вызнаваю симъ моимъ листомъ каждому, кому бы того ведати потреба была, што жъ которые две части имения своего Помужского записалъ есми былъ жоне своей кнежне Счасной Юрьевне Боровского в певной суме пенезей, в тисечи копахъ грошей, которую она идучы за мене в малженство в домъ мой внесла, а такъ я, отдаючи жоне моей за тые две части имения Помушского тую тисечу копъ грошей, а к тому потребуючи на пыльные потребности мои пенезей, позычилъ и взялъ

есми властною рукою моею у брата тетчоного пана Каспора Юрьевича Сологуба певную суму пенезей, то есть тисечу и осмъсотъ копъ грошей личбы великого князства Литовского и, не маючи того долгу ему чимъ заплатити, тые две части имения моего Помушского, лежачого надъ рекою Мушою, за тую суму пенезей, то есть за тисечу и за осмъсотъ копъ грошей поступилъ и подалъ есми его милости пану Каспору Юрьевичу Сологубу на вечность, вливаючи на его милость вечное и дедизное право, отдаляючи отъ всихъ близкихъ и кривныхъ моихъ, которые две части имения Помушского маеть его милость панъ Каспоръ Сологубъ самъ и его милости малжонка и дети и потомки ихъ милости за симъ листомъ моимъ держати и вживати вечными часы, то есть дворъ з будованемъ хоромъ, с пашнею дворною, со збожемъ, што в гумне и въ свирнехъ, и з житомъ на поли засеяннмъ, з быдломъ рогатымъ и не рогатымъ, с челедью невольною, з бояры путными, з людми тяглыми з ыхъ службами и повинностью всякою, з лесами, зъ сеножатыми, со всимъ на все, што бы ку тымъ двумъ частямъ прислухало, не вымучы, ани оставуючи на себе, на близкихъ и кривныхъ моихъ ничего, и вольно будетъ его милости пану Каспору Сологубу тые две части имения Помушского зо всимъ тымъ, яко есть вышей поменено, вжо одъ сего часу и даты, в семъ листе моемъ написаное, продать, заменять и кому хочечы на вечность записать, того я некоторыми причинами его милости боронити не маю и естли бы хто з близкихъ и кривныхъ моихъ хотель тые две части у его милости пана Сологуба з моцы и владности выймовати и чимъ ся в то уступовати, тогды я отъ кождого такового заступовати маю и своимъ накладомъ очищати, але только его милость панъ Сологубъ и потомки его милости тыхъ двухъ частей имения Помушского, яко властного своего, в спокойномъ держанью и вживанью быти маеть. А где быхъ отъ сего запису моего отступилъ и

чнмъ кольвекъ его нарушилъ, а тымъ обвязкомъ своимъ досыть не учинилъ, тогда маю заплатити вины господару королю его милости пятьсотъ копъ грошей, а его милости пану Каспору Сологубу трыста копъ грошей, а к тому вси шкоды и наклады, штобы его милость в томъ собе шкодовати мелъ, безъ каждого доводу и присеги, одно на слово реченье его милости, добре оправити и за то досыть учинити, а учинившы тому досыть и заплатившы тые вси заруки, предъ се его милость панъ Сологубъ пры тыхъ двухъ частехъ имения Помуского водле запису моего зостати маеть. И на то есми далъ его милости пану Каспору Сологубу сесь мой листъ подъ печатью мою и с подписомъ руки моее властное. А при томъ были и того добре сведоми ихъ милость панъ Янъ Райский, дворанинъ короля его милости, панъ Янъ Миколаевичъ Визгирдъ, хоружычъ Упитский, а панъ Миколай Моствиль, который за прозьбою моею печати свои прыложыти рачыли к сему моему листу. Писанъ у Поневежы, лета Божого нароженья тисеча пятьсотъ шестдесятъ девятого, месеца Февраля десятого дня. Которое добровольное сознание за прозьбою пана Александра Каспоровича есть до книгъ записано, с чого и выпишь с книгъ подъ печатями нашими панъ Каспоръ Сологубъ собе взялъ. Писанъ у Поневежы. У того выпису печати две и подписы рукъ врядниковъ тыми словы: Балтрмей Кельпшъ, sędzia, Миколай Лопатинъский, наместъникъ Упитский, Григорей Лопатинъский. Которая жъ тая справа для пришлого часу есть до книгъ записана, с котрыхъ и сесь выпишь подъ печатью моею Мордухаю Захарьяшовичу жыду есть выданъ. Писанъ у Поневеже.

№ 504. Заявленіе о захвѣтѣ борзой собаки.

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Сентебра второго дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ—подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарьский повету Вилкомирско-го, а на тотъ часъ врядникъ его милости пана Криштофа Вольского, Миколай Григорьевичъ на земенина господарьского повету Вилкомирского, на тотъ часъ служебника пана Миколая Юрьевича Водорацкого, на Матыса Чивилиса о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостомъ, месеца Августа двадцать четвертого дня, едучи мимо имение его милости пана его, прозываемое Шопова, лежачого в повете Вилькомирскомъ, тотъ дей истый Матысъ скоро вжо переездъчаючи село звышъ помененого его милости пана Вольского, лежачого подле реки Невяжы прозываемое село Невяжа, и тамъ жей дей в концу того села, подле дому боярина его милости, в томъ селе мешкаючого, на име Лаврина Помуского, обачившы дей онъ хортичу его шерстью белую ходечи по дорозе, которая дорога идетъ з местечка Тровпельского до местечка Роговского, подле того дому боярина звышъ помененого, тую дей хартицу поймавшы зъ собою повель и запровадилъ, а ижъ дей тая хартица у него была позычона у земенина господарьского повету Вилькомирского, у Павла Миколаевича Можейка, за которую онъ принятельскимъ обычаемъ еднаючи его за звышъ помененую хартицу, далъ дей онъ петъ копъ грошей литовскихъ. Што про память есть до книгъ записано.

№ 505. *Заявленіе вознаго о соглашеніи между Юріємъ Корейвичемъ и Юріємъ Шимковичемъ по дѣлу о нанесеніи побоевъ.*

Лета по нароженью Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра второго дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ—подстаростимъ Упитскимъ, ставшы очевисто возный господарський Упитский Александеръ Каспоровичъ созналъ, ижъ дей, будучи позванъ за позвы земенинъ господарський Упитский панъ Юрий Корейвичъ отъ боярина Упитского жъ повету отъ Юрья Шимковича о бой его, якобы мели его на дорозе паробъки збити и змордовати, за которыми позвы на рокохъ, припалыхъ Михаловскихъ в году тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятомъ, месеца октебра пятого дня, на рынку Поневезскомъ передо мною вознымъ панъ Юрий поведилъ, ижъ дей ты, Юрий, што мене позываешъ о бой свой, менечи метъ тотъ бой отъ паробъковъ моихъ, ино судъ то паробъки пани матки моее; а такъ приятельскимъ обычаемъ буду ся причиняти до пани матки своее и если бы они то чинили, абы были скараны, або тебе перееднали, про то я с пани маткою до Крокинова отъ теперешняго дня за две недели прибуду и тамъ у нее проситы, абы тебе имъ казала перееднати, естли бы винни были: а где бы она не казала тебе имъ перееднати, ино я за тыми жъ позвы на инъшихъ рокохъ, то есть трыкрольныхъ повиненъ буду становитися. Што обедве стороны зезволившыся передо мною вознымъ отложили то собе за две недели до Крокинова, которое сознание возного есть до книгъ записано.

№ 506. *Заявленіе Ивана Лойбы о побитъ его крестьянъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра второго дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ — подстаростимъ Упитскимъ, будучимъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волменъского — кашталяна Полоцкого, старосты Упитского оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарський повету Упитского, панъ Янъ Станиславовичъ Лойба и жона его пани Друзыяна Якубовна черезъ служебника своего Миколая Балтроевича о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа тридцать первого дня з ыменя ихъ и пасынковъ ихъ Юрья а Лаврина Алексеевичовъ Поуслейского лежачого в повете Упитскомъ, два мужыки невольные паробъки, будучи в оковахъ, в путахъ, с того двора утекли, на име одинъ Адамъ Нестановичъ, а другой Каспоръ Петриковичъ, и пошли до земенина господарского земли Жомойтское, перешодши реку Невяжу, то есть до якожъ тотъ земенинъ земли Жомойтское тую челедь черезъ заказъ переховывалъ и нетъ ведома вжо ихъ где запровадилъ. Што про память есть до книгъ записано.

№ 507. *Заявленіе войта местечка Ромигольскаго о насильственномъ захватъ съ поля гречиш.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра третьего дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ—подстаростимъ Упитскимъ за посланьемъ его милости

пана Войтеха Славенъского—писара скарбного его королевское милости войтъ местечка Ромикгольского Миколай Мартиновичъ оповедалъ и жаловалъ на земенина господарьского повету Упитского пана Яна Гриневича о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра первого дня з наслання и з росказання того пана Яна тивунъ его и подданный з Ясомъ Нарковичомъ и з ынъшими многими подданными его, нашедшы мощно кгвалтомъ на властный кгрунтъ земельный подданого плебани Ромикгольское Петра Юрьевича, на ниве, прозываемой на две бочки гречи квалтовне покосили.

№ 508. *Заявленіе вознаго о назначеніи срока для разбора дѣла Ивана Якубовича съ Якубомъ Гасевичемъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра третего дня.

На вряде господарьскомъ Кгродскомъ староства Упитского, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ — подстаростимъ Упитскимъ постановившысе очевисто возный повету Упитского Алексшей Мартиновичъ Баньковский ку записанью до книгъ кгродскихъ Упитскихъ сознанье свое устное учинилъ тыми словы, ижъ дей року теперъ идучого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сеньтебра третего дня земенинъ господарьский повету Упитского Янъ Якубовичъ самъ отъ себе и именемъ малжонки своей Кгендруты Станиславовны Овижовны жалобу и оповеданье свое чинилъ передъ паномъ Станиславомъ Юрьевичомъ Белозоромъ на подданого его милости, мешкаючого в повете Упитскомъ, в поли Поисренъскомъ, в Толачканехъ, на име на Якуба Кгасевича о збитье свое, такъ же и малжонки своей отъ того жъ Якуба, о

одмовенье хлопъца своего и о незапаченье полъ копы грошей литовскихъ, о похвалку его, ижъ огнемъ домъ ихъ мель попалить, и просилъ передомною вознымъ и стороною людьми добрыми пана Станислава Белозора на того жъ подданого его милости звышъ помененого о справедливость, абы рачылъ з него справедливость учинити водлугъ жалобы его. Якожъ панъ Станиславъ Бялзоръ, выслужавшы жалобы его, Яну Якубовичу рокъ праву ку учыненью справедливости с того подданого своего Якуба Кгасевича передомною вознымъ зложылъ тамъ же у подданныхъ своихъ, мешкаючыхъ в поли Поистренъскомъ, в Толочканехъ, у дому тыхъ подданныхъ своихъ Кгисевичовъ в року теперешнемъ осмьдесятъ шостомъ по всихъ светыхъ в тыдню. Которое сознанье возного есть до книгъ записано.

№ 509. *Заявленіе сестеръ Шомовенъ о правахъ ихъ на земли нераздѣльно съ ихъ племянникомъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра третего дня.

На рочкохъ Сеньтябровыхъ кгродскихъ Упитскихъ передо мною Яномъ Яновичомъ Волъменъскимъ, кашталяномъ Полоцкимъ, старостою Упитскимъ, постановившысе очевисто земляне господарьские повету Упитского панъ Янъ Петровичъ, а панъ Миколай Юрьевичъ Монъкгойло дали стороны позванное, земенина господарьского повету Упитского Миколая Яновича Жаковича возному за позвомъ волати и кгда се Миколай Жаковичъ отозвалъ и станулъ на вряде передо мною ку отказу и кгда вжо былъ позовъ прочиталъ, потомъ станувшы передо мною землянки господарьские повету Упитского Зофия Павловна Шомовна Якубовая Юрьевича, а панна Ганна Павловна Шомовна

приповедались до того, ижъ што припозвали земляне господарские повету Упитского панъ Явъ Петровичъ, а панъ Николай Юрьевичъ сестранка нашего Миколая Жаковича о выбить з упокойного держанья з кгрунту, тогда то мовимъ и оповедаемъ, ижъ тамътые кгрунты не одному сестранькови нашему придуть, але и намъ тамъ се придетъ часть наша отчизны обоюхъ, никому не винъна, з нимъ не роздельна, але везде спольные кгрунты з нимъ есть не замежами, прото тотъ сестранокъ нашъ части кгрунту властное отчизну наше спольное не можетъ самъ одинъ утратить, ани протегать, бысе хто у отчизны нашу уступилъ, мы молчать не будемъ. И просили абы тое мовенье ихъ было до книгъ записано.

№ 510. *Заявление возниго о вводу во владѣніе Койсаревича прѣстѣянами княгини Курбской.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Сентебра четвертого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ — подстаростимъ Упитскимъ возный господарский повету Упитского Миколай Матеевичъ сознанье свое ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Сентебра третего дня былъ посланный з уряду земского Упитского на увезанье в службу людей водлугъ декрету урядового земенинови ей милости кнегини Курпское пану Петрови Захарияшовичи Койсаровичу, в подданого земенина его королевское милости повету Упитского пана Станислава Яновича Александровича, и кгда тамъ приехалъ на увезанье того подданого, заехалъ до двору его Помузского, пытаючи, естъли увязанье

поступуетъ, або не, тогда у дворе не нашолъ никого и ехалъ до подданого его на име до Микя Слеба и до Балтрома Гансевича, подаючи в моцъ пану Петрови Койсаровичу, тогда и тамъ ниhto не озвалъсе бронить увезанья, и кгда пыталъ, чии бы были подани, они повелили, ижъ суть подданные пана Станислава Яновича Александровича, якожъ и копию з листу увязчого положылъ подъ печатью своею властною у светлицы на стене в дворе его Помускомъ и менилъ, ижъ на тотъ часъ при немъ вознымъ были люди добрые стороною. Которое сознанье возного есть до книгъ записано.

№ 511. *Заявление о принесеніи Иваномъ Володковичемъ присяги въ подтвержденіе своихъ правъ по спорную землю.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Сентебра четвертого дня.

На рочкохъ кгородскихъ Сентябровыхъ, порядкомъ статутowymъ сужоныхъ и отпрованыхъ, передо мною Яномъ Яновичомъ Волменскимъ — кашталянѣмъ Полоцкимъ, старостою Упитскимъ, постановившысе очевисто земенинъ господарский повету Упитского папъ Станиславъ Войтеховичъ Юрьевича, давшы волати черезъ возного повету Упитского Алексъсандра Каспоровича до права стороны позваной, пана Яна Станиславовича Володковича — земенина господарского повету Упитского, оповедалъ, ижъ што дей которыми позвы кгородскими Упитскими позвалъ на рочки теперешные Сентябровые, в семь году осмъдесять шостомъ припалые, земенина господарского повету Упитского пана Яна Станиславовича Володковича о кгвалтовное выбить з упокойнаго держанья и пооранье сеножати на полторы бочки жыта сеенья, лежащей у повете Упитскомъ, в поли Ромикгольскомъ, бо-

комъ однимъ при сеножати того жъ пана Яна Станиславовича Володкевича, а другимъ бокомъ при ниве землянъ господарскихъ повету Упитского пана Себестияна а пана Каспора Матеевичовъ Блусевъ и при мышнику его самого пана Станислава Войтеховича Юрьевича, концомъ ку болоту Жортамъ, а другимъ концомъ ку ниве подданого пана Тихона Корсака — хоружого Менъского, на име Кгриска Матеевича. А такъ сторона отъпорна кды се отозвала, ставшы очевисто, самъ панъ Янъ Станиславовичъ Володкевича бралъ се до присеги добровольне, на што панъ Войтехъ Станиславовичъ позволилъ, а отъ речи и одъ квалту и отъ шкодъ вольнымъ того пана Яна Станиславовича чинить; сторона объжалованая панъ Янъ Станиславовичъ самъ добровольне бралъ се на присегу, менечи быть своимъ властнымъ кгрунтомъ: якожъ и сторона поводовая, вырекаючысе с того кгрунту и квалту помененого вечными часы, добровольне пустила пана Яна Станиславовича на присегу и рокъ себе обеде стороне приняли на присегу тому пана Яну Станиславовичу в семъ году осмъдесять шостомъ, месеца Сентебра пятого дня у Поневежу. Кды тотъ рокъ присязе месеца Сентебра пятый день припалъ, панъ Янъ Станиславовичъ Володкевича передъ вольнымъ повету Упитского Александромъ Каспоровичомъ з уряду приданымъ присегу учинилъ в тые слова: Я Янъ Станиславовичъ Володкевича присегаю пану Богу Всехъмогущому, в Троицы Единому, ижъ што мене припозвалъ Станиславъ Войтеховичъ Юрьевича позовы кгородскими Упитскими о спокойное выбитъ сь сеножати своею, прозываемое Пожорти, которая лежить в поли Ромикгольскомъ, в повете Упитскомъ, бокомъ однимъ при сеножати моею самого, а другимъ бокомъ при ниве землянъ господарскихъ повету Упитского Себестияна а Каспера Матеевичовъ Блусевъ и при мышнику его самого Станислава Войтеховича Юрьевича, концомъ однимъ ку болоту Жортамъ, а

другимъ концомъ ку ниве подданого пана Тихона Корсака — хоружого Менъского Кгриска Матеевича, которое сеножати на польторы бочки жыта сеенья поораль еси, а ижъ тотъ кгрунтъ вышей мененый есть властный мой, а не Станислава Войтеховича, по той правде такъ ми, Боже, поможи, а естли не Правдиге, Боже, ми не поможи, забий на души и на теле. По которой присязе отъ позву и отъ року, такъ тежъ и отъ речи самое сторону позваную пана Яна Володкевича вольнымъ учинилъ вечными часы. Што про память для часу пришлого есть до книгъ записано.

№ 512. *Заявление крестьянъ Тихона Корсака о захватъ ихъ хлѣбовъ, лошадей и разныхъ вещей Мартиномъ Мицкевичемъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Сентебра четвертого дня.

На вrade господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедали и жаловали подданные хоружого Менъского пана Тихона Корсака, мешкающие домомъ своимъ у повете Упитскомъ, в поли Лелавъскомъ, на име Допъко Богданъ Шоцевичи а Щефанъ Мацкевичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Сентебра второго дня, жнучи дейимъ гречиху и овесъ на властномъ кгрунте ихъ, лежакомъ у повете Упитскомъ, в поли Леловкяхъ, на ниве, прозываемой Кгайди, которая дей тая нива лежить коньцомъ однимъ ку дорозе, которая дорога идетъ з местечка Ромикгольского до местечка Крокиновскаго, а другимъ концомъ ку болоту Жортамъ, бокомъ однимъ ку ниве подданого земенина господарского повету Упитского пана Юрья

Балтромеевича Блуса на име Щепан Товт-ковича, а другимъ бокомъ при ниве земенина господарьского повету Упитского пана Лаврина Мацковича, на которой же дей той ниве помененой было посеено овса двема бочками солянтьками, гречихи бочкою солянтькою и льну решотомъ, то пакъ дей земенинъ господарьский повету Упитского панъ Мартинъ Лавриновичъ Мацкевича самъ особою своею с подданными и зышными многими помочниками своими, нашедшы мощно квалтомъ на тую ниву ихъ звышъ помененую, ихъ самыхъ с тое нивы розогнавшы, овса пожатого семъ возовъ, гречихи шесть возовъ побравшы и ленъ вырвавшы, квалтовне до двора своего Ужужортского, в повете Упитскомъ лежачого, отвезъ и отпровадилъ и при томъ часе взялъ у нихъ коней четверо с колесами, с хомутами, одного коня шерстью бурого, купленого за тры копы грошей литовскихъ, другого шерстью рыжого, купленого за полъ трети копы грошей литовскихъ, свирепу вороную, купленую за рубль грошей литовскихъ, свирепу белую, купленую за полторы копы грошей литовскихъ, сермяги чотыры, косы чотыры, а у жонокъ ихъ взяли простицъ тры, серповъ тры. Которымъ же дей тымъ квалтовнымъ найсьемъ на тую ниву, побраньемъ овса, гречихи и льну, такъ тежъ коней и инъшихъ речей звышъ помененыхъ, ихъ дей яко держачихъ з упокойного а з стародавного держанья и ужыванья с тое нивы квалтовне выбилъ и выгналъ. И на огледанье того квалту брали возного господарьского повету Упитского Александра Каспоровича, который возный, тамъ бывшы, што видевшы, пришедшы, сознание свое ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Сентебра сегого дня за оказаньемъ подданныхъ хоружого Менского пана Тихона Корсака на име Допъка а Богдана Нюцевича а Шефана Мацкевича в поли Леловскомъ на ниве ихъ, прозываемой

Кгайды, овса пожатого на две бочки солянки сеенья, гречихи на солянку сеенья пожато и ленъ вырванный на решото сеенья. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 513. *Заявленіе Варооломея Андреевича о покражѣ у него воловъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Сентебра четвертого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарьский повету Упитского Балътромей Миколаевичъ Анъдреевича о томъ, ижъ дей году теперешънего тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Сентебра первого дня, у нocy, межы днемъ первымъ и вторымъ, того жъ месеца Сентебра, ночнымъ злодейскимъ обычаемъ, нашедшы паробокъ земенина господарьского повету Упитского пана Ивана Бака, двора его Линъковского, в повете Упитскомъ лежачого, на име Михайло Венцькевичъ Жыдель с пуни дому его, лежачого у повете Упитскомъ, в поли Леловскомъ, два вола шерстью рыжые, одного купленого за две копы грошей литовскихъ, а другого купленого за сто грошей литовскихъ, корову, купленую за осмъдесять грошей литовскихъ, выкралъ. Што про память есть до книгъ записано.

№ 514. *Заявленіе вознаго о врученіи позова Петрашкевичамъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Сентебра чертвeртого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ староства Упитского, на рочкохъ кгород-

скихъ судовыхъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, ставшы очивисто возный повету Упитского Станиславъ Жойба сознанье свое устное учинилъ тыми словы: ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Сентебра третего дня, маючи онъ возный на тотъ часъ при собе сторону шляхту люди добрые, позовъ кгородский Упитский уткулъ у ворота двора землянь господарьскихъ повету Упитского, Михала а Матыса Войтеховичовъ Петрашкевича, лежакого в повете Упитскомъ, вровичомъ прозываемого Помуша, в жалобе землянки господарьской повету Упитского паней Якубовой Поуслейской Гантны Яновны Кременцовны в речахъ, меновите в позвехъ описаныхъ и ознаямилъ дей онъ возный обоимъ сторонамъ рокъ ку праву передъ судомъ кгородскимъ Упитскимъ стать на рочкахъ теперешныхъ в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять шостомъ, дня нынешнего звышъ на дате описаното, месеца Сентебра четвертого дня. Которое жъ тое сознанье возного до книгъ кгородскихъ есть записано.

№ 515. *Заявленіе Блуса объ отдачѣ ему слѣдуемаго дома.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Сентебра шостого дня.

На рочкохъ кгородскихъ Упитскихъ Сеньтябровыхъ, водлугъ бегу права посполитого судовне отправованыхъ, передо мною Яномъ Яновичомъ Волменскимъ, каштеляномъ Полоцкимъ, старостою Упитскимъ, постановившысе очевисто земенинъ господарьский повету Упитского панъ Юрый Балтromeвичъ Блусъ оповедалъ и то усты своими добровольне вызналъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, о светой Тройцы судъ земский Упитский сказати и прису-

дити рачили нестанъного на землянкахъ и на земенину господарьскомъ повету Упитского, на Зофии Павловне Шомовне Якубовой Юрьевича и на панъне Ганне Павловне Шомовне и на Миколаю Яновичу Жаковичу за позываньемъ его на роки, якожъ и увезанье присудили были в добра ихъ, одножъ они не хотечи увезанья поступовати за свои тры части передъ вознымъ Александромъ Каспоровичемъ отдали ему и заплатили и досыть учинили и возный тако жъ, што видевши, того жъ часу постановившысе, созналъ, ижъ былъ при томъ отдаванью пенезей в месте Поневезскомъ, в дому войта Поневезского Счасного Миколаевича. Которое добровольное вызнанье пана Юрья Блуса и возного есть до книгъ записано.

№ 516. *Заявленіе Стефана Плонянского о захватѣ его свиней тивуномъ Райской.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Сентебра шостого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, земенинъ господарьский повету Упитского панъ Щефанъ Венцлавовичъ Плонянский оповедалъ за даньемъ sprawy подданого своего имения своего Плонянского, в повете Упитскомъ лежакого, мешкаючого домомъ в томъ же повете Упитскомъ, в селе Мельдзевицовъ, на име Янеля Пацевича о томъ, ижъ дей в году теперешнемъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостомъ, месеца Сентебра четвертого дня, ходечи дей свинемъ того подданого его помененого на поли, на властномъ кгрунте его надъ рекою Плонянкою и тамъ же дей наподшы тивунъ землянки господарьское повету Упитского паней Галены Кунцовны Яновое Райское, имения

ее милости Плонянского, в повете Упитскомъ лежачого, на име . . . з наслання и з розказання ее милости самое, тыхъ помененыхъ свиней ходячихъ на помененомъ местцу, занявши вепровъ трохъ чвораковъ и до помененого имения ее милости Плонянского отогналъ. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 517. *Зявлєніє Софьи Климовой о непочтительности къ ней ся внука.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра шостого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедала и жаловала землянка господарская повету Упитского Зофия Висмонтовна Климова Кгедушковича о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Августа . . . дня, взялъ былъ мене на выхованье земенинъ господарскій повету Упитского Амброжей Матеевичъ Климовича, внукъ ее роженный до дому своего, лежачого в повете Упитскомъ, в поли Поуслейскомъ, обещаючи ее миловать, шановать, яко бабьку свою, и она идучи в домъ его повела и впровадила воли два домарослые, шерстью рижые, коровы две, шерстью рижые, домарослые, гусей пятеро, свиню двулетнюю, кубловъ с платемъ. А такъ, кгда она тамъ перемешкивала, нижли тотъ внукъ, ее в дому своемъ ховаючи, учтивости ей не чинилъ, яко пристало и выхованья слушного не давалъ, а в томъ она будичи тамъ и не маючи слушного выхованья, тое все у него зоставившы, пришла до сына своего Яна Климовича, в которомъ же кубле зосталъ и тестаментъ небожчика мужа ее, зоставленный на чотыры селиска. Которое жъ тое оповеданье ее для часу пришло

есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 518. *Назначеніє срока для разбора дѣла о покражѣ лошади.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра шостого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе возный господарскій повету Упитского Александеръ Каспоровичъ сознание свое устьное ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы: ижъ дей году теперешьнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца шостого дня, передо мною вознымъ земенинъ господарскій повету Упитского Миколай Андреевичъ, познавъшы жеребьца шерстью рыжого, лысого своего у подданого карчемника его милости пана Войтеха Славенского, писара скарбного его королевское милости, у Лаврина Юрьевича, прислухающего до плебании двора Поневезского, пыталъ у тогожъ Лаврина, где бы того жеребьца его купилъ и отъ кого маеть? Который поведилъ маючи меною отъ подданого его милости пана Славенского, отъ Яна Блюдя на корову, придавши две копы грошей литовскихъ, и хотель у него того коня личковати и самого того Лаврина дати осадити у дворе плебании Поневезское, нижли коня личковати и самого садити до везенья войтъ Поневезский, на име Лукашъ Матеевичъ не даючи, передо мною вознымъ и передъ ее милостью панею Войтеховою Славенскою, писаровою скарбною великого князьства Литовского, в паруце у сту копахъ грошей принялъ, якожъ тотъ Миколай Андреевичъ просилъ передо мною вознымъ у ее милости пани Славенское о рокъ справедливости, якожъ ее милость рачыла рокъ праву зложыти во второкъ прищый

месеца Сентебра девятого дня, в семъ же году тисеча пятьсотъ осмѣдѣсятъ шостомъ и тотъ войтъ поднялъ се того Лаврына и с тымъ конемъ и Яна Блюда, заводцою поставити у дворе плебании Поневезское. Што про память есть до книгъ записано.

№ 519. *Заявленіе возниго о вводу Зарецкой во владѣніе мѣстечкомъ Заречьемъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдѣсятъ шостого, месеца Сентебра шостого дня.

На врьде господарьскомъ кгородскомъ Упитъскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ—подстаростимъ Упитъскимъ, будучымъ отъ вельможнаго пана его милости пана Яновича Волменского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского, постановившысе очевисто возный господарский повету Упитского Александеръ Каспоровичъ сознанье свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы: ижъ дей в року теперъ идучомъ тисеча пятьсотъ осмѣдѣсятъ шостомъ, месеца Сентябра шостого дня, за приданьемъ одъ уряду кгородского Упитского листовнымъ и за устнымъ росказаньемъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волменъского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского, ездилъ онъ возный на увязованье до местечка, называемого Заречья, лежащего у повете Упитскомъ, (у) которое местечко Заречье первой сего увезалъ се былъ панъ Янъ Лукьяновичъ Ловейко, о которое увязованье его неправное ее милость пани Иванова Зарецкая, старостина Упитска, пани Ганъна Ивановна Шыщанка припозвала была его передъ судъ кгородский Упитский и за декретомъ его милости пана старосты Упитского, маючи онъ при собе сторону людей добрыхъ, двухъ шляхтичовъ тогожъ повету Упитского, увезалъ ее милость паню старостиную Упитскую в тое местечко Заречье, а

то есть найпервей в мещанина Якуба Бурновского, в слесара, который держитъ земли волоку одну, в Матуля Томковича, волока одна, Мейлушъ Римейковичъ с потужникомъ Нарутемъ волока одна, в Яна Анъдрушковича, который держитъ волоки полъ, Петръ Дойровичъ с потужникомъ Лавриномъ Будкелевичомъ, который маєт волоку одну, Стась Жомойтинъ, который маєт кгрунту волоки полъ Юрьевичъ с потужникомъ Яномъ Собъковичомъ волока одна, Юрий Янчовский с потужникомъ Матулемъ Ючевичомъ волока одна, Балтроемъ Янушевичъ с потужникомъ Мацомъ Романовичомъ волока одна, Иванъ Проковичъ с потужникомъ Банемъ Яцковичомъ волока одна, Себестыанъ Поповичъ, который маєт огородъ, а к тому волоку земли пустое, с которое за держанья того пана Ловейка, менили тые мещане, ижъ вышолъ войтъ тогожъ местечка Зареча Себестыанъ Шымковичъ и зъ жоною своею Мариною и з девкою Ядвигаю Себестыановною и зо всимъ статкомъ, то есть статку конь одинъ, корова одна, и до того еще при томъ же местечку у тры волоки земли людьми не оселыхъ, в которые ся былъ увезалъ панъ Янъ Ловейко, то все в моцъ, в держанье ее милости паней Ивановой Зарецкой завелъ и в держанье подалъ, якожъ при томъ увезанью, кды тое местечко ее милости подавалъ, пыталъ тыхъ всихъ мещанъ, естли бы якие шкоды за держанья пана Ловейка мели черезъ него самого, алъбо черезъ слугъ его? На што они повелили: ижъ дей некоторыхъ шкодъ своихъ поделанныхъ не маемъ, одно дей коней трое дворныхъ властныхъ ее милости паней Ивановое Зарецкое, которые былъ урядникъ далъ до работы, а то есть сверепы две стадныхъ и конь одинъ стадный и тежъ солоду бочокъ тры, медницу меду одъ пчолъ дворныхъ одну, которые в Боня Яцковича, мещанина тогожъ местечка были у Станислава Жомойтина, напъсчизны дей грошей тридцать, тотъ же панъ Янъ Лукьяновичъ Ловейко

взялъ; ку тому тежъ мещанинъ, на име **Беняшъ Романовичъ** оповедаль передо мною вознымъ, ижъ слуга пана Яна Ловейка, на име **Лавринъ**, который отъ него в заведанью тое местечко мелъ, его збилъ, змордовалъ и ножомъ дей мало не скололъ. И тутъ же передо мною вознымъ служебникъ ее милости паней старостиное **Упитъское**, на име панъ **Якубъ Андреевский**, пыталъ того служебника **Лаврына**, который служитъ пану Яну **Лукъяновичу Ловейку** и который на онъ часъ в томъ местечку **Заречью** отъ него вранникомъ былъ, пыталъ, естъли бы в томъ местечку **Заречью** речы якие пана его, пана **Ловейка**, альбо его самого в схованью были. Онъ поведиль, ижъ есть речей панъскихъ: боты, секиры, тревики и курчатъ килька; а моего тежъ дей убоства потросе. Тотъ же дей у верху мененый служебникъ ее милости паней **Ивановое Зарецкое** поведиль, што дей пана твоего и твое в томъ местечку есть, то твоя милость поберы, гдыжъ ее милость пани моя того не боронить. Якожъ заразомъ передо мною тому господару, в которого панъ **Янъ Ловейко** госпуду мелъ, Яну **Виштению**, росказаль тые вси речы пана его, пана Яна **Ловейка**, яко и его выдалъ, якожъ были выданы и передъ нимъ вознымъ взять и то созналъ, ижъ такъ речы пана его, яко и его самого вцале ему отданы суть. Которое возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 520. *Заявление Зарецкой о покражъ у нея лошадей.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца **Сентябра** девятого дня.

Присылала до вряду господарьского кгородского **Упитского**, до мене **Михала Станиславовича Кгрудзя**, подстаростего **Упитского**, ее милость пани **Ивановая Зарецкая**, старостина **Упитская**, скарбная вели-

кого князьства **Литовского**, пани **Ганъна Ивановна Шыщанъка**, служебника своего, на име **Юрья Заланского**, оповедаячи и жалуючы на подданныхъ земенина господарьского повету **Упитъского** пана **Мартиня Павловича Шваба**, мешкающихъ в селе **Левонишкахъ**, о томъ, ижъ дей году теперешънего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца **Августа** тридцатого дня, рано, скоро день, подышодшы дей злодейскимъ обычаемъ подданные того села звышъ помененого подъ стадо ее милости, кони трое украли, то есть шерстью двохъ половыхъ, одного купленого за чотыры копы грошей **литовскихъ**, другого купленого за полъчетверты копы грошей **литовскихъ**, а третьего шерстью рыжого, купленого за тры копы грошей **литовскихъ**. И менилъ тотъ слуга ее милости, ижъ тая вся шкода сталася не отъ кого иного, только одъ подданого села звышъ помененого. Што про память есть до книгъ записано.

№ 521. *Заявление возного о поручительствъ Поневъжскихъ мтыцанъ за своего войта.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца **Сентябра** девятого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ **Упитскомъ**, передо мною **Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ** — подстаростимъ **Упитскимъ**, постановившысе очевисто возный господарский повету **Упитского** **Павель Матеевичъ** сознанье свое устное ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы, ижъ дей году теперешънего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца **Сентябра** девятого дня, былъ есми зъ земениномъ господарскимъ повету **Упитского** **Миколаемъ Анъдреевичемъ** у дворе плетении **Поневезское** на зложомъ року отъ ее милости паней **Славенъское**, писа-

ровое его королевское милости, ку учиненню справедливооти с подданого тамошнее плебании Поневезское Лаврина Юрьевича, с карчмыта, которогожь былъ ручилъ ставить передъ ее милостью панею Славенскою войтъ Поневезский Лукашъ Матеевичъ и коня шерстью рижого, такъ тежъ и другого подданого, до тоежъ плебании Поневезское прислухаючого, на име Яна Блюдзя, яко жъ дей сего дня звышъ менованого передъ ее милостью панею Славенскою и передо мною вознымъ тотъ войтъ самъ се становилъ и тыхъ подданныхъ звышъ мененыхъ ставилъ, одно жъ коня не хотель ставить, мовечи, ижъ не ручилъ я коня, только тыхъ подданныхъ. Якожъ ее милость пани Славенская и самого того войта дала была до везенья и до приезде самого его милости пана Славенского до того двора Поневезского, нижли передо мною вознымъ, не даючи его до везенья, мещанинъ его милости князя Петра Крошынского Петръ Яновичъ, а мещанинъ плебании Поневезское Шефанъ Мартиновичъ ручили и подвезалисе ставить передъ его милостью паномъ Славенскимъ. Которое сознание возного есть до книгъ записано.

№ 522. *Заявление Стралковского объ уходе его крестьянъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра девятого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского Станиславъ Павловичъ Стралковский о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра сегого дня, в ночи, з недели на понеделокъ, в небытности

мене самого у дому и в имению моемъ Попивескомъ, в повете Упитскомъ лежачомъ, пришедшы в домъ мой не ведати кто, челядь мою властную невольную выпровадилъ, то есть на име Баня Руквича и зъ жоною его Катриною Верчовною и з двумя дочками ихъ, Настасею а Макъдаленою. Што про память есть до книгъ записано.

№ 523. *Заявление возного о неотысканіи въ судебныхъ книгахъ документа, требуемаго Солоубами.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентябра девятого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарский повету Упитского Павелъ Матеевичъ сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей за приданьемъ листовнымъ отъ его милости пана Яна Волменского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского, в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Сентебра сегого дня, в неделю, ездилъ есми зъ земляны господарскими повету Упитского, с паномъ Херубиномъ Ревускимъ а паномъ Лавриномъ Рокицкимъ до его милости пана Яна Войтеховича Млечка, судьи земского Виленского, которого знаходшы намъ в имению его милости, в земли Жомойтской лежачомъ, в Датнове, в дворе, тамъ же на тотъ часъ, месеца и дня звышъ описаного, панъ Херубинъ Ревуский а панъ Лавринъ Рокицкий мовили пану судьи Виленскому, естъли бы было в книгахъ земскихъ Упитскихъ за писарства его милости записано какое сознание возного земского повету Упитского небожчика Валенътына Яновича, который тотъ воз-

ный Валенътынъ якобы мель сознание до книгъ земскихъ учинити за прошлыхъ вриадниковъ земскихъ пана Балтромея Левона, судьи, а за пана Якуба Кемеша, подсудка и за писарства его милости пана Яна Млечка о томъ, якобы мель подати листъ упоминальный в року тысяча пятьсотъ осмъдесятъ девятомъ, месеца Априля двадцать шостого дня, отчиму ихъ малжонокъ небожчику пану Яну Райскому и жоне его, а матце малженокъ ихъ небожчицы паней Ганъне Сологубовне очевидно о именье, лесы и о инъшыя именья, в повете Упитскомъ лежащые, отъ пана Яна Юрьевича Сологуба. Которое тое сознание возного Валенътина Яновича менили они быть фальшывое, кгдажъ дейматка малженокъ ихъ небожчица пани Ганъна Миколаевна Сологубовна в року томъ шестьдесятъ девятомъ вже на свете не была, але первой того с того света смертию зошла в року тисеча пятьсотъ шестьдесятъ осмомъ. А такъ естли бы тое сознание фальшывое было в книгахъ земскихъ записано, просили, абы имъ былъ выписъ с книгъ выданы, а естли бы того в книгахъ не было, абы имъ то его милость панъ Янъ Млечко поведилъ и призналъ. На которое пытанье ихъ особъ вышей мененыхъ, его милость панъ Янъ Млечко, судья земский Виленский передо мною вознымъ и передъ людьми добрыми, стороною, поведилъ тыми словы, ижъ дей я такъ, яко еси мне, пане Ревуский, и первой сего просилъ, искалъ есми и гледель у себе в книгахъ земскихъ Упитскихъ в томъ року шестьдесятъ девятомъ, але есми того сознания возного Валенътина Яновича нигде в тыхъ книгахъ земскихъ не нашолъ, а тежъ я выписовъ с книгъ тыхъ никому не даю, кдыжъ суть у мене в добромъ опатренью и схованью. Которое сознание возного естъ до книгъ записано.

№ 524. *Заявление возного о вводи Анны Гли-тевичъ во владъние имъниемъ ея мужа.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Сентебра десятого дня.

Передо мною Михаломъ Станиславовичемъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевидно возный господарский повету Упитского Станиславъ Марковичъ Жойба сознание свое ку записанью до книгъ тыми словы учинилъ, ижъ дей онъ возный в году теперешнемъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостомъ, месеца Сентебра девятого дня, за добровольнымъ поступениемъ земенина господарского повету Упитского Криштофа Матеевича Кглитевича именье его властное, лежащее в повете Упитскомъ, в поли Крокиновельскомъ, обаполъ реки Локавшы, зо всимъ на все, дворъ з будованьемъ дворнымъ, зъ гумномъ и с пашнею дворною, с польми, з навозы и огороды овощовыми, з болоты, сеножатями, дубровы, з лесы, гаи, зарослями, з боры, речъками, з ловы зверыными, пташими и всякими прилежлостями и пожытки, щеледю невольною, то естъ: Кгринюсъ Шнюновичъ зъ жоною Зофиею и з детьми ихъ, на име сынъ Амброжей, а Войтехъ, дочка одна Кгенъдрута, другая Альжбета, а третья Зофия, ку тому и часть, отъ брата своего роженного Балтромея Матеевича Клитевича ему и малжонъце его Ганъне Александровне на вечность записаную, такъже зо всимъ на все, домъ и з будованьемъ домовымъ, с пашнею дворною, польми оремыми и не оремыми, з лесы, з гаи, з сеножатями, щеледю невольною, то естъ Марына, сынъ ее Мартинъ, дочка Луция, яко о томъ шырей и по достатку на тыхъ записехъ описано и доложено естъ, тое звышъ менованое именье малжонъце своей Ганъне Александровне в певной суме пенезей, в шестидесятъ копахъ грошей литовскихъ завель и поступилъ, въ во

штомъ дей я возный, маючы при собе сторону, люди добрые, увезалъ, в моцъ и в держанье есми подалъ. Которое сознание возного есть до книгъ записано.

№ 525. Заявленіе крестьянина Станковича о нанесеніи ему побоевъ крестьянами Лопатинскаго.

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Сентебра десятого дня.

На вярде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, будучимъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волменьского, каштеляна Полоцкаго, старосты Упитского, жаловалъ и оповедаль подданный волости двора господарьского Больницкого села Поюдевъ на име Янъ Станковичъ на подданныхъ земенина господарьского повету Вилькомирского пана Миколая Лопатиньского, писара земьского Упитского, на име на Яна, на Якуба, на Боня, а на Шымона Будкиновичовъ, мешкающихъ домами в повете Упитскомъ, в полю Поюдяхъ, прислухающихъ ку двору его Видискому, лежакому в повете Вилькомирскомъ, в полю Видискомъ, о томъ, ижъ дей году теперъ идучого по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Сентября осмого дня, едучи дей ему з местечка торгу Поневезского, з ярмарку в день Нароженья Паньны Марыи в понедслокъ тые истые подданные верху именъны помененные, догонившы дей его на добровольной дорозе, которая дорога идетъ с Поневежа до поля Поюдевъ, недалеко двора земенина господарьского повету Упитского пана Петра Олехновича, приездъчаючи дей ему зъ сыномъ его Станиславомъ Яновичомъ до речки Жакгены, нетъ ведома для которое причины, его самого, того Яна

Станковича, окрутъне збили и змордовали, при которомъ бою зъгинуло дей у него пенезей готовыхъ шесть копъ и двадцетъ грошей литовскихъ и коней двое кгвалтовне у нихъ пограбили, одного коня шерстью рижого, купленного за тры копы грошей литовскихъ, другого коня шерстью гнедого, купленного за две копе и сорокъ грошей литовскихъ. И на огледанье ранъ своихъ бралъ возного господарьского повету Упитского Алексен Баньковского, который возный, што видевъшы и чого будучи сведомъ, приподшы, сознание свое ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего осмъдесятъ шостого, месеца Сентебра чотырнадцатого дня за оказаньемъ подданого его королевское милости волости двора Вольницкого, села Поюдевъ, Яна Станковича, на томъ же Яну Станковичу видель у голове рану тятую, а на руце левой вышей запястья рана синевая и рука спухла. И менилъ передо мною вознымъ тоежъ руки кость перебитую, которые раны менилъ быть отъ подданныхъ пана Миколая Лопатиньского — писара земьского Упитского, Яна, Боня, Якуба а Шымона Будкиновичовъ. Што про память есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано

№ 526. Заявленіе Стефана Юрьевича о нанесеніи его сыну побоевъ Войтехомъ Лавриновичемъ.

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Сентебра десятого дня.

Присылалъ до вярду господарьского кгородского Упитского, до мене Михала Станиславовича Кгруздя — подстаростего Упитского, земенинъ господарьский повету Упитского Щефанъ Юрьевичъ сына своего Шымка Щефановича, оповедаючи и жалуючи о томъ, ижъ дей в году теперъ

идучомъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдсѣтъ шостомъ, месеца Сентебра осмого дня, идучи дей тому поменену Щефану Юрьевичу одъ подданого пана Тихона Корсана—хоружого Менъского, на име Кгрикга Мацевича, отъ дому его, в повете Упитскомъ, в поли Ромикгольскомъ лежачого, до дому своего в повете Упитскомъ, в поли Ромикгольскомъ лежачого, и скоро дей приходячи домъ земенина господарьского повету Упитского пана Балтромея Кгомбрия, у повете Упитскомъ, в поли Ромикгольскомъ лежачий, тутъ же передъ самыми вороты того дому помененного Балтромея Кгомбрия поткавши и перенявши земенинъ господарский повету Упитского Войтехъ Лавриновичъ самъ особю своею и з многими помочниками своими безвинъне дей его киемъ збилъ и зранилъ. И на огледанье ранъ своихъ бралъ возного повету Упитского, Алексея Мартиновича Баньковского, который, ранъ на немъ огледавши и што видевши, пришедши здесь передъ мене на врьдъ, ку записанью до книгъ тыми словы созналъ, ижъ дей в року теперешнемъ осмѣдсѣтъ шостомъ, месеца Сентебра десятого дня, видель есми на земенину господарьскомъ повету Упитского, на Щефану Юрьевичу на правой руке ниже локтя тры раны синие, а на правой руке такъже ниже локтя две раны синие, третья кривавая, палецъ середный увесь синий, збитый, на стегне левомъ чотыры раны синие, которое збитье и зраненье передо мною вознымъ менилъ быть отъ Войтеха Лавриновича киемъ битые. Што про память есть до книгъ записано.

№ 527. *Заявленіе объ убіеніи поваромъ
Ивана Визгирда урядника Каспора Кохановскаго.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдсѣтъ шостого, месеца Сентебра одинадцатого дня.

На врьде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, будучимъ отъ вельможого пана его милости, пана Яна Яновича Волменъского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитъского, оповедалъ врьдникъ его милости пана Яна Островского, старосты Динамонского Миколай Петровичъ Крупъка о томъ, ижъ дей в году теперешнемъ осмѣдсѣтъ шостомъ, месеца Сентебра девятого дня, кухаръ, на име Гришко и ткачъ Миклушъ его милости пана Япа Миколаевича Визкгирда, судьи земьского Упитского, секретара и ревизора его королевское милости, в небытности моей на тотъ часъ, будучи мне в дворе его милости пана моего в Линьковцу на послугахъ его милости, пришедши в домъ мой в местечку Крокиновскомъ, тамъ дей нашедши в томъ дому моемъ вышей писаномъ пиючы дей врьднику его милости пана судьиному за свой грошъ, на име Каспору Кохановскому, вышей мененый Гришко, кухаръ, напервей за бороду ему взялъ, а потомъ порвавши за лепъ с тымъ истымъ товаришомъ своимъ Миклушомъ того врьдника его милости Каспора Кохановского били, мордовали и за разомъ на смерть забили, якожъ дей оно-го забойцу Гришка, кухара, слуги его милости пана судьины в дому месчанина Крокиновского Бани Скробойтя до оно-го тела забитого привели, а такъ дей онъ Миколай Крупъка, постерегаючы, абы его милость панъ судья якого домныманья на него не мелъ, з вознымъ господарьскимъ повету Упитского Алексашьдромъ Каспоровичомъ и зъ стороною людьми добрыми, шляхтою, земляными господарьскими повету Упитского оно-е тело врьдника его милости пана судьиного и при немъ того забойцу пойманого Гришка до двора его милости Радского, лежачого в повете Упитскомъ, отпровадилъ, нижли самого его милости пана судьи на тотъ часъ в томъ именью не было, только дочка его милости, ее милость панна Ганна, и рассказала,

тивуну Радскому, на име абы тое тело небожника забитого поховаль, а забойцу кухара Гришка у везенью осадилъ, якожь тотъ тивунъ за розказаньемъ ее милости панны Ганьны взялъ. Которыжь тотъ забойца Гришко, кухаръ, перелъ вознымъ Александромъ Каспоровичомъ поведилъ и вызналъ, ижь дей давно на небожника вазнь мелъ, коли жону мою нагайкою билъ, за то еси надъ нимъ мѣстилъ. Што про память есть до книгъ записано.

№ 528. *Заявленіе Балтромея Ланды о покражѣ у него разныхъ вещей.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдсѣть шостого, месеца Сентебра дванадцатаго дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарьскій повету Упитского Балътромей Станиславовичъ Ланда о томъ, ижь дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдсѣть шостого, месеца Сентебра девятого дня, у ночи, не ведати хто, подышодшы злодейскимъ обычаемъ подъ домъ мой, который домъ лежытъ в земли Жомойтской, у волости Веленской, в полю Бортъкуны, клеты выкрали, с которой той клети выкрали скатерти чотыры, кошуль жонъскихъ дванадцать, мускихъ чотырнадцать, ручниковъ двадцать чотыры, локоть по шести, кгермакъ утерфину чорного, справленийъ копъ за две, грошей за петьдсѣть, сермяги тры локоть по десети, кожухи два, купленые по полъ копе и по пети грошей. Што для часу пришлого есть до книгъ записано.

№ 529. *Заявленіе Станислава Буткунелиса о нанесеніи ему побоевъ Янушевичемъ.*

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ подданный земенина господарьского повету Вилькомирского пана Миколая Станиславовича Веприкевича, на име Станиславъ Буткунелисъ о томъ, ижь дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмѣдсѣть шостого, месеца Августа петнадцатаго дня, едучи дей добровольною дорогою тому поменному подданому Станиславу Буткунелю, которая дорога идетъ до местечка Салать, и тамъ дей на той добровольной дорозе заехалъ до приетеля своего до корчмы, до села пана Сологуба, называемого Тельжы, и тамъ дей пиючи за свой властный грошъ пиво корчемное, взявшы передъ себе злый умыслъ свой тотъ самъ господаръ, на име Сыць Янушовичъ сынъмы своими, на име Степанъ Сычевичъ и з ыншыми многими подданными пана своего и тамъ дей его збили и до смерти замордовали и нетъ ведома, где его задели, ажъ и до сего часу не слышали, ажъ допиро доведалисмо. Сермяги две сукна чорного домовое работы, шапъка чорная куплена за полъторы грошы.

№ 530. *Заявленіе объ убіеніи крестьянина княгини Курбской Александровичами.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдсѣть шостого, месеца Сентебра тринадцатаго дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, будучи мне на местцу отъ вельможного пана его милости, пана Яна Волъменъского, кашталяна Полоцкого,

старосты Упитского, оповедалъ и обтяжливе жаловалъ земенинъ вельможной паней ее милости княгини Андреевой Курпъской Александры Семашковны, старостянки Кременецкой, именья ее милости Криничинского Янъ Косаровичъ на земляхъ господарскихъ повету Упитского Станислава, Вецлава, Езофа Яновичовъ Александровича о томъ, штожъ дей тые помененные Александровичи, пропаметавшы боязни Божое и срокгости права посполитого, взявши передъ себе злый умыслъ свой, сами особами и зъ многими помочниками и подданными своими, року теперъ идучого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Сентября одиннадцатого дня, нашодшы моцно, кгвалтомъ на домъ подданого брата его Петра Койсаровича именемъ Мины Слеба, мешкающего домоу у повете Упитскомъ, у поли Помушскомъ, надъ рекою Мушою, которого онъ мелъ за презыскъ отъ суду земского Упитского в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостомъ, месеца Сентября третего дня, вравовне поданого, увязаного, того дей Яна Койсаровича, учтивого шляхтича, который, яко у подданого брата своего до часу заехавшы, безпечне кони подкармивалъ, невинъне збили и, на смерть замордовавши, не яко христьянскимъ людямъ чинити належало, тело того небожика, в полъ увезавшы камень, до реки Мушы укинули, и на тотъ часъ згинуло при небожнику конь шерстью вороный, купленный за осмъ копъ грошей литовскихъ, седло, за тры копы грошей литовскихъ купленое, узда, куплена за осмъ грошей литовскихъ, опонча московское роботы, бакгазыею подшита, куплена за копу грошей литовскихъ, жупанъ интерфиму чорного, за тры копы грошей литовскихъ купленный, полъкобеньче каразыи белое, за тры копы грошей литовскихъ справлений, шабля, купленная за две копе грошей литовскихъ, шапъка чорная, за шесть грошей литовскихъ куплена, боты, за дванадцать грошей литовскихъ купленные, урбане каразыи белое за копу грошей справлений, ручни-

цы две, одна аркабузъ, а другая бардебушка, купленные за тры копы грошей, пороховницы две, по осми грошей купленные, пенезей готовыхъ копъ двадцать грошей литовскихъ. Которое замордование того брата своего возному повету Упитского Миколаю Матеевичу показовалъ, который возный, тамъ бывшы и того огледавши, очевисто устное сознание свое передо мною уделалъ, ижъ онъ возный в року теперешнемъ осмъдесятъ шостомъ, месеца Сентебра дванадцатого дня, виделъ тело небожика Койсара у дому отца его замордованое и бачылъ раны на немъ, то то есть: напервей виделъ на земенину ее милости кнегини Курпъское на Яну Захарьяшовичу у голове ранъ тры шкодливыхъ тятыхъ, на левой стороне подъ окомъ левымъ рану шкодливую на три грани и виделъ вжо умерлого и камень в полъ увезанъ. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 531. *Заявление Якова Матеевича о нанесении ему побоевъ Матысомъ Петрашкевичемъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Сентебра тринадцатого дня.

На вряде господарскомъ гродскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского панъ Якубъ Матеевичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Сентебра десятого дня, в местечку Посвольскомъ подкавшы его земенинъ господарский повету Упитского панъ Матысъ Петрашкевичъ на улицы передъ воротаы дому мешанина Посвольского, на име . . . невинне дей его збилъ, зранилъ.

№ 532. *Заявленіе о нанесеніи крестьянину кн. Курбской побоевъ Александровичемъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сеньтябра транадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ — подстаростимъ Упитскимъ, будучымъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волменского — кашталяна Полоцкого, старосты Упитского, оповедалъ и жаловалъ земенинъ вельможной паней ее милости кнегини Анъдреевой, Курпъской паней Алексанъдры Семашковны, старостянки Кременецкое, именья ее милости Криниченъского Янъ Койсаровичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сеньтябра одинадцатого дня служебъникъ дей ее милости паней его на име Янъ Кузмичъ Трубельскій, едучи дей до Риги, заехалъ былъ до Яна Койсаровича, яко до товариша своего, коня подкормивать, то пакъ дей земяне господарские повету Упитского Станиславъ, Венцлавъ а Езофъ Яновичи Алекъсандровича, нашедшы на домъ подданого Петра Косаровича на име Мика Шлеба, у которого на тотъ часъ и тотъ истый Янъ Койсаровичъ коня подкормивалъ, того то Яна Кузмича Трубельского окрутне збили и зранили, при котормъ бою зъгинуло у него делия муравъского сукна, справлена за две копе грошей литовскихъ, шабля, за копу грошей куплена, шапъка, за шесть грошей куплена, боты, за дванадцать грошей купленные, пенезей готовыхъ двадцать копъ грошей литовскихъ с чересломъ. Якожъ и ранъ его возный господарский повету Упитского Миколай Матеевичъ огледавшы здесь на вряде сознанье свое устьное ку написанью до книгъ учинилъ тыми словы, жжъ дей году теперешнего осмьдесятъ шостого, месеца Сеньтябра дванадцатого дня видель есми на служебънику ее милости кнегини Курпъское, на Яну Кузми-

чу Трубельскомъ по обе стороны головы раны две шкодливые тятые, а впосеродъ хрибъта рана з луку стрелена и хрибеть весь збитый. Што про память есть до книгъ записано.

№ 533. *Заявленіе Ивана Петровича о захватъ его лошадей Адамомъ Яновичемъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра тринадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ — подстаростимъ Упитскимъ жаловалъ и оповедалъ земенинъ господарский повету Упитского Янъ Петровичъ на земенина господарского повету Упитского Адама Миколаевича Яновича о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра дванадцатого дня, пасучи дей пастуху его Янелю Амброжеевичу быдло и кони его на властномъ кгрунте его, до дому его, у повете Упитскомъ, в поли Явойшанахъ лежачого, прислухоучомъ, на дырване подъ гаемъ его властнымъ, лежакомъ подле того жъ дому его Явойшанъского, у повете Упитскомъ лежачого, и тамъ дей на томъ кгрунте и врочищу помененомъ коня его шерстью гнедого, купленого за чотыры копы грошей и за двадцетъ грошей литовскихъ, кгвалтовне а безправне, невинне тотъ дей помененый Адамъ Миколаевичъ Яновича пограбилъ и до дому своего Явойшанского, у повете Упитскомъ, в поли Явойшанахъ лежачого, того коня его помененого отвелъ, которого дей того коня его и до сего часу у себе держытъ. Што для часу пришлого ееть до книгъ записано.

№ 534. *Заявленіе Николая Яновича о захватъ его лошади Францемъ Яновичемъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдсѣять шостого, месеца Сентебра тринадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Круздемъ — подстаростимъ Упитскимъ жаловаль и оповедалъ подданный земенина господарьского повету Упитского Лукаша Допьковича, до дому его, у повете Упитскомъ, в поли Явойшанахъ лежачого, прислухающий, на име Миколай Яновичъ на земенина господарьского повету Упитского Фронцька Яновича о томъ, ижъ дей году теперешняго отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдсѣять шостого, месеца Сентебра одиннадцатого дня, пасучи дей сыну его на име Амброжею Миколаевичу быдло и кони его на властномъ кгруне пана его Лукаша Допьковила, на сеножати, врочищомъ называемой Пожечмишки, лежащей подле дому того жъ Миколая Яновича, у повете Упитскомъ, в поли Явойшанахъ лежачого, и тамъ дей на томъ кгрунте и врочищу помененомъ тотъ дей помененый Фронцько Яновичъ нетъ ведома для которое причины трое кони его властныхъ, одного шертью гнедого, купленого за тры копы грошей литовскихъ, другого шерстью плесьнивого, купленого за чотыры копы грошей и за двадцать грошей литовскихъ, кобылу шерстью половую кгвалтовне а безправне пограбилъ, которого дей того коня его и до сего часу у себе держытъ. Што для пришлого часу есть до книгъ записано.

№ 535. *Заявленіе Андрея Борисова о нанесеніи ему оскорбленій урядникомъ Ловейки.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдсѣять шостого, месеца Сентебра чотырнадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Круздемъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловаль земенинъ господарьский повету Упитского Аньдрей Борисовъ о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча осмѣдсѣять шостомъ, месеца Сентябра одиннадцатого дня, наславшы мощно кгвалтомъ на домъ мой, лежацій в повете Упитскомъ, в поли Болтекгорахъ, урядникъ его милости пана хоружого Ловейки Давидъ служебьника своего на име Миколая на домъ мой кгвалтомъ и тамъ дей, в тотъ домъ мой уехавшы, почаль дей мене самого шаблею гониты и жону мою, хочечы насъ обоюхъ забити и замордовати и не почтивыми словы насъ лаялъ, яко нечистого ложа.

№ 536. *Заявленіе Никлая Ровкутя объ обмѣнѣ имъ лошади съ нѣкимъ Криштофомъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдсѣять шостого, месеца Сентебра чотырнадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Круздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ то земенинъ господарьский повету Упитского Миколай Станиславовичъ Ровкутъ о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмѣдсѣять шостого, месеца Сентебра десятого дня нетъ ведома чий слуга на име Криштофъ ночоваль у земенина господарьского повету Упитского, у Яна Андреевича в дому его, лежакомъ у повете Упитскомъ, в поли Поуслейскомъ, то пакъ дей онъ тамъ ночовавши до села Шукянъ пана Вальцера Раентьского заехалъ, до лавника, до Станюля Пуповича, а потомъ тотъ истый Крыштофъ звышъ помененый, нашедшы мене у того лавника, профримарчилъ до мене коня шерстью вороного на

ковня моего гнедого и принялъ придатку отъ мене две копе грошей литовскихъ. Што для пришлого часу далъ до книгъ записати.

№ 537. Заявленіе Ивана Николаевича о нанесеніи ему побоевъ Петръ и Олехновичемъ.

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра чотырнадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ — подстаростимъ Упитскимъ, будучимъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волменъского — кашталяна Полоцкого, старосты Упитского, жаловалъ и оповедалъ земенинъ господарьскій повету Упитского Янъ Миколаевичъ на земенина господарьского повету Упитского Петра Олехновича и на малжонку его паню Зофию Миколаевну о томъ, ижъ дей году теперешнего по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра тринадцатого дня упросившы дей они его до имения и двора своего Боркюнского, лежачого в повете Упитскомъ, на учту и тамъ дей его, нетъ ведома для которое причины, зваснившися на него сами особами своими з многими помочниками своими, его безвинне збили и зранили, при которомъ бою зъгинуло дей у него пенезей готовыхъ з мешкомъ полторы копы грошей литовскихъ, шапка черная макгерка, куплена за семъ грошей литовскихъ, секирка, куплена за грошей двадцать чотыры литовскихъ. И на огледанье ранъ своихъ бралъ у мене з уряду возного повету Упитского Алексея Мартиновича Баньковского, который, тамъ бывшы и ранъ огледавшы пришедшы ку записанью до книгъ кгородскихъ, сознание свое очевистое тыми словы уделалъ, ижъ

дей году теперешнего по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра чотырнадцатого дня видель есми на земенину господарьскомъ повету Упитского, на пану Яну Миколаевичу у голове рану битую кривавую; поведиль дей передо мною вознымъ киемъ удареную; а на руке левой вышей запястя рану кривавую тятую шкодливую, которое зраненье менилъ быть отъ земенина господарьского повету Упитского пана Петра Олехновича и малжонки его паней Зофии Миколаевны; которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 538. Заявленіе Юхна Даркевича о нанесеніи жень и невесткѣ его побоевъ Масюлемъ Станькуномъ.

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра чотырнадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ — подстаростимъ Упитскимъ, будучимъ на тотъ часъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волменъского — кашталяна Полоцкого, старосты Упитского оповедалъ и жаловалъ подданный земенина господарьского повету Упитского его милости пана Миколая Станиславовича Вековича, до имения и двора его милости Упитского, у повете Упитскомъ лежачого, прислухачий, на име Юхно Даркевичъ на подданого землянки господарьское повету Упитского паней Альжбеты Абрамовой, на име на Масюля Станькуна о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра тринадцатого дня тотъ истый подданный паней Абрамовой, нашодны мощно, квалтомъ самъ особою своею и зыншими многими помочниками своими на домъ его, лежащий у

повете Упитскомъ, в поли Борклойняхъ, ворота домовые кгвалтовне выломившы и порубавшы в небытности дей его самого на тотъ часъ в томъ дому его, жону его на име Катрину Юхновую и невестку его на име Кгендруту Мацовну окрутне збилъ и зранилъ, и на томъ мало маючи, огоро-ду, где репа была, плотъ около подсекшы и отломившы, репу всю обервалъ, то есть нарвалъ возовъ на петьдесять. Якожъ и раны жоны своей, кгвалтъ домовый и репу оборваную возному господарьскому повету Упитского Станиславу Марковичу Жойбе оказывалъ, которыжъ возный, што видевшы, пришедшы, сознание свое ку записанью до книгъ учинялъ тыми словы: ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмъ-десять шостого, месеца Сентябра тринадца-того дня, за оказаньемъ подданого его милости пана Миколая Вековича, на имя Юхна Даркггевича, видель ворота домо-вые порубанные, а на жоне его, на име на Катерине, в персяхъ рану синюю, на ру-це левой рану синюю, на нозе рану та-кожъ синюю, на невестце его . . . подъ окомъ левымъ на твары рану синюю; около огорода, где репа была, плотъ по-ламаный и репа обервана. Которыжъ тотъ бой жоны свое и невестки менилъ быть отъ подданого паней Альжбеты Абрамо-вой, на име Масюла Станъкуна. Што про память есть до книгъ записано.

**№ 539. Заявленіе Станюля Ромашуна о на-
несеніи ему побоевъ крестьянами Николая
Погорьльскаго.**

Лета по нароженью Сына Божого ти-сеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Сентебра петнадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгродскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Ста-ниславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земе-нинъ господарьский повету Упитского

панъ Янъ Миколаевичъ за даньемъ под-даного своего, до дому своего Упитского, в повете Упитскомъ лежачого, прислухаю-чого, на име Станюля Ромашуна о томъ, ижъ дей году теперешнемъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъде-сятъ шостого, месеца Сеньтябра тринад-цатого дня, едучи дей тому подданому его зъ села Нартейканъ подданныхъ его мило-сти пана Мартына Павловича Шваба до дому своего, в повете Упитскомъ лежачого, называемого Наркгелишского, добровольною дорогою, которая дорога идетъ з местеч-ка Швабишокъ до села подданныхъ его, называемого Наркгелишского, и тамъ дей на той добровольной дорозе, перенявшы его подданные земенина господарьского по-вету Упитского пана Миколая Покгорель-ского и жоны его паней Ганъны Матеевны Пуртиковны, на име Матель Скромблевичъ и з ыншими многими помочниками своими, з росказанья своего и паней своей звышъ поме-ненныхъ подданого его збилъ, зранилъ и змордовалъ, при которомъ бою пограбилъ ему свирепу шерстью гнедую, купленую за три копы грошей литовскихъ, жыта бочку торговую, овчинъ выробленныхъ двадцать, серягу новую, кожухъ новый, десеть овчинъ, шапъку новую, купленую за грошей десеть, калиту новую, купле-ную за дванадцать грошей, пенезей гото-выхъ копъ тры, кошулю новую, убрание сукна самодельского чотырохъ локти, ко-лесу новую, за дванадцать грошей литов-скихъ купленую, хомутъ новый, купле-ный за десеть грошей. Якожъ и ранъ того подданого возный господарьский по-вету Упитского Павелъ Матеевичъ огле-давши, сознание свое устьяное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы: ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шо-стого, месеца Сеньтябра тринадцатого дня, видель есми на подданомъ земенина го-подарьского повету Упитского пана Яна Миколаевича, на име на Станюлю Рома-шевичу на левой руке тры раны синие, значило се, ижъ кость перетручона, нога

левая у двухъ местцахъ перебита, одна рана вышей колена, другая на полъ голени синие, а на правомъ стегне рана синя. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 540. Заявленіе Ивана Мочикомбы о покушеніи на его жизнь Ленарта Алексеевича.

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдсятъ шостого, месеца Сентября петнадцатого дня.

На вярде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, будучимъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волменъского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского на sprawy судовые кгородские высажонимъ, оповедалъ и обътяжливе жаловалъ земенинъ господарский повету Упитского Янъ Миколаевичъ Мочикомба о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдсятъ шостого, месеца Сентября чотырнадцатого дня, будучимъ дей ему прошонимъ на учте у земенина господарьского повету Упитского, у Миколая в дому того Миколая, лежакомъ у повете Упитскомъ, вполи Поуслейскомъ, то пакъ дей земенинъ господарьский повету Упитского Ленартъ Алексеевичъ, будучи прошонимъ отъ того Миколая, але дей взявши передъ себе злый умыслъ, хочечы его з ручницы застрелить и на смерть забить, умыслне пришедшы до тое беседы в домъ помененого Миколая, немношко посевдешы и кольку словъ не промовившы, за разомъ з ручницы замерылъ се былъ стрелить, хочечи его забить и о горло приправити, одножъ люди добрые, которые на тотъ часъ на той беседе тамъ были, спротка его заступили и не выдали на него з ручницы стрелити и того

Ленарта Олексеевича зъ гридни выпъхнули, и гды вжо былъ зъ гридни выпъхненъ, почалъ дей на него похвалятисе, чинечи отповеди на горло, мовечы в тые слова: счастье твое, ижъ сегодня живъ zostалъ, але поведаю, певне отъ рукъ моихъ не уйдешъ в короткомъ часе и вжо дей одного брата твоего Григория Мочикомба забилъ и прочъ поехалъ, а я дей тебе такожъ забившы в чужую землю заеду, а тебе живити не буду, бо и о отчизну мало дѣбаю, кгдажъ ее не много маю. Што про память есть до книгъ записано.

№ 541. Заявленіе Флоріана Бейнарта о поврежденіи пограничныхъ знаковъ и захватъ его земли крестьяниномъ Николаемъ Брунова.

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдсятъ шостого, месеца Сентября петнадцатого дня.

На вярде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, будучимъ отъ вельможного пана Яна Яновича Волменъского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского, постановивъшысе очевисто писаръ кгородский земли Жомойтское панъ Флоріанъ Бейнартъ оповедалъ, ижъ што которыми позвы земскими позвалъ есть его передъ судъ земский Упитский земенинъ земли Курлянское его милости осветчоного княжати Кготарда Кетлера с повету Бовского панъ Миколай Бруневъ, змысливши речъ на томъ позве, уникаючи права его и вины, в декрете комисарскомъ описаное, пети тысячей золотыхъ польскихъ, в которые онъ попалъ за непоступленьемъ на року призаломъ седлиска двора своего и иныхъ кгрунътовъ, до него прилеглыхъ, и тежъ в таковую вину другую, в декрете комисарскомъ описаную, упалъ за пожа-

темъ жыта черезъ, границу перешодшы, подданымъ его имения Шокарнѣскаго, лежачого у повете Упитѣскомъ, поменялъ дей на томъ позве своемъ тотъ панъ Миколай Бруневъ, якобы з розказанья самого пана Флоріяна Бейнарта году теперъ идучого осмѣдсѣять шостого, месеца Іюля тридцатого дня, врядникъ его двора Шокарнѣскаго Анѣдрей Буконтъ с подданными того имения его, на томъ позве его поменеными, границу, ему пану Флоріяну Бейнарту учиненую и копѣцами усыпаную одъ ихъ милости пановъ комисаровъ, одъ его королевской милости на то высланныхъ, одъ земли Курлянтское копѣцы обораль и два копѣцы роскопаль. А такъ дей тое границы ему пану Флоріяну Бейнарту, одъ комисаровъ его королевское милости учиненные, почавшы одъ копѣца первого нарожного, усыпаного одъ реки Исликия, где другая река упадаетъ Молгупя, ажъ до реки Плоняны, заховуючысе во всемъ в целости копѣцовъ усыпанныхъ роскопывати и тое границы казити вряднику и подданнымъ своимъ не розказаль и тотъ врядникъ мой с подданными моими в той границы моей никоторого накаженья не чинили. И ку тому же тотъ помененый панъ Миколай Бруновъ году теперъ идучого тисеча пятьсотъ осмѣдсѣять шостого, месеца Авуста двадцать девятого дня, не маючи на томъ досыть, же се первой того не уистиль и досыть не учиниль декретови пановъ комисаровъ, учиненому на сторону пана Флоріяна Бейнарта, наславшы кгвалтовне подданого своего имения свего, лежачого у повете Упитѣскомъ, надъ рекою Исликею, Соркга Скарбеля з ыными многими подданными своими черезъ границу великого князства Литовского, учиненую на кгрунте того пана Флоріяна Бейнарта одъ земли Курлянтское, розказаль зорати, займующи кгрунту властного имения его Шокарнѣскаго, а одъ пановъ комисаровъ присужоного, лежачого подле тое границы его, перешодшы у границу его, сеенья жыта бочокъ на две, не маючи дей вжо

до тыхъ крунговъ его ничего, будучие одъ того одсужоны, одно взрушываючи покой посполитый и застановенье комисарское, не дбаючи о вину описаную пяг тысячей золотыхъ польскихъ, тамъ дей на томъ местцу з розказанья его пана Миколая Брунова тотъ подданный его жыта засеель на две бочки и иные дей многие шкоды, перешодшы черезъ границу, тотъ помененый Миколай Бруневъ подданнымъ его в боехъ и в грабежахъ чинить. Якожъ возный господарский повету Упитского Миколай Довгяло, ставшы очевисто, сознание свое устное ку записанью до книгъ учиниль тыми словы, ижъ году теперъ идучого тисеча пятьсотъ осмѣдсѣять шостого, месеца Сентебра семнадцатого дня, за оказаньемъ врядника пана Флоріяна Бейнарта, имения и двора его Шокарнѣскаго Анѣдрея Буконта, видель онъ возный, почавъшы одъ копѣца нарожного, усыпаного надъ рекою Исликею, где другая река упадаетъ Малгупя до тое реки Исликия, и другий ажъ до реки Плоняны до другого копѣца нарожного, местцами в хоростехъ подле дороги давное, копѣцовъ всихъ усыпанныхъ давныхъ, а не свежою землею учиненныхъ, всихъ двадцать девять вцале нероскопанныхъ, лежахъ при дорозе, а стяны около всихъ копѣцовъ, почавшы одъ реки Исликия, ажъ до реки Плоняны, границой пана Флоріяна Бейнарта знать, же учиненое не было, одно сами копѣцы усыпаны окромъ преоры, а одного копѣца нарожного, усыпаного надъ рекою Исликею; подле копѣца семого и осмого видель кгрунту зораного и жытомъ засееного на две бочки у границы пана Флоріяна Бейнарта, перешодшы границу головную, учиненую одъ земли Курлянтское подле самое тое границы. И тое зоранье и жыто засееное тотъ врядникъ пана Флоріяна менилъ з розказанья пана Миколая Брунова одъ подданого его, на име Серкга Скарбеля. А кгда тотъ врядникъ пана Флоріяна пыталъ у того подданого Брунового, для чого бы, перешодшы границу, кгрунтъ пана его зораль и

жытомъ засеель, и тотъ подданный пана Миколая Брунова передъ нимъ вознымъ созналъ за пытаньемъ того врядника, ижъ онъ, перешодшы черезъ тую границу головную, кгрунтъ земельный пана Флорыяна Бейнарта, пана его забравшы, жытомъ засеель, хочечи себе с того пожытку мети и на себе жыто жати з росказанья и позволенья пана своего, пана Миколая Брунова. Котороежъ тое оповеданье и возного сознание есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 542. Заявленіе вознаго о вводи Варооломея Блуса во владѣніе крестьянами Марты Шомовой.

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра петнадцатого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, ставшы очевисто возный господарский повету Упитского Алексый Мартиновичъ Баньковский сознание свое устное ку записанью до книгъ тыми словы учынилъ: ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра дванадцатого дня, его милость панъ Янъ Жикгимонтовичъ, подсудокъ земский Упитский, маючи дей при себе его возного и сторону людей добрыхъ, двухъ шляхтичовъ, Езофа Шымковича Кгомбрия, а Езофа Бичковского, посылалъ дей его возного и оныхъ двухъ шляхтичовъ, имени звышъ помененыхъ до двора земянъни господарское повету Упитского Марты Войтеховны Павлово Бортькевича Шомовое, лежакого в повете Упитскомъ, в поли Ромикгольскомъ, даючи знать, ижъ за презыскъ суду земского Упитского, на Павловой Шомовой сказанный за суму, в которую попала за непоступенье увезанья

возному господарскому повету Упитского Миколаю Довкялу, едетъ увезати земенина господарского повету Упитского пана Юрья Балтроевича Блуса у двухъ копахъ грошей и у сороку и двухъ грошей литовскихъ у семую часть службы людей помененое Павлово Шомовое, лежакое в повете Упитскомъ, в поли Куршахъ, то пакъ дей в ономъ дворе вышей мененомъ Марты Войтеховны Павлово Шомовое не зостали, одно дочку ее, на име Ганъну Павловну Шомовну, которой дей о томъ увезанью, яко се вышей поменило, ведати дали, которая дей одповедила передъ нимъ вознымъ и стороною людьми добрыми за пытаньемъ ихъ, ижъ дей матки дома нетъ, а затымъ кгда дей панъ подсудокъ до поля Куршевского, до дому подданныхъ Павлово Шомовое Марты Войтеховны, на име Матея а Войтеха Юхновичовъ, году, дня и месеца вышей помененного приехалъ, пыталъ дей передо мною вознымъ и стороною людьми добрыми, кому бы служили, то пакъ дей тые подданные повелили, ижъ дей служымъ Павловой Шомовой Марты Войтеховне, а ижъ дей служите Павловой Шомовой, тогды дей у семую часть службы вапое у пенезяхъ вышей помененыхъ увезую пана Юрья Балтроевича Блуса, которому абы есте вшелякое послушенство, яко пану своему, до отданья пенезей чинили и заразъ в моцъ, в держанье панъ подсудокъ пану Юрию Блусю тую семую часть службы тыхъ людей подалъ и увезалъ, а никто не боронилъ увезанья. Которое сознание возного есть до книгъ записано.

№ 543. Заявленіе Матоея Николаевича о нанесеніи побоевъ его сыну и захватъ скота Матоеемъ Яновичемъ.

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра петнадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарьский повету Упитского Матей Миколаевичъ на земенина господарьского повету Упитского на Матея Яновича о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Сенътебра тринадцатого дня, пасучи дей сыну моему, на име Томашу Матеевичу на кгрунте нашомъ спольномъ а нероздельномъ, перенявши его тотъ истый Матей Яновичъ, не ведати для которое причины, збилъ и зранилъ киемъ и окрутне змордовалъ, и мало на томъ маючы, пограбилъ квалтовне, упорне, то есть меновите волы два рыжые, одного домарослого, а другого, купленого за две копе грошей литовскихъ, корову домарослую, рижую, а другую половую, купленую за сорокъ грошей литовскихъ, овецъ дванадцать.

№ 544. *Заявление Бальцера Раецкаго о захватъ у его крестьянъ лошадей и возовъ съ вещами крестьянами Белозоровой.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сенътебра шестнадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ урядникъ его милости пана Бальцера Раецкого, войского Троцкого Якубъ Щапковский о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Сенътебра чотырнадцатого дня, едучи подданнымъ его милости пана моего, пана Бальцера Раецкого с торгу з Ромикголы, дому своего, до села Межышекъ, которая дорога идетъ з местечка Ромикгольского до местечка Рокгова, и тамъ дей пере-

нявши на добровольной дорозе розбойнымъ обычаемъ подданный паней Андреевой Белозоровой, на име Урбанъ Руплюничъ, а Стась, братъ его Руплевичъ сами особами своими и з ынъшими многими помочниками своими подданными, перенявши ихъ розбойнымъ обычаемъ надъ рекою Юодою, недалеко двора пана Яна Жикгимонтовича, подсудка земского Упитского, и тамъ ихъ збили и зранили и окрутне змордовали, то есть на име Чепъ Даниловичъ, а Миколай Спинькгутевичъ, Янъ Бутковичъ, Станиславъ Юхновичъ, Шымъ Баневичъ, при которомъ бою лупъ чинилъ розбойнымъ обычаемъ, то есть меновите у Чепы Даниловича конь з возомъ и с хомутомъ купленный, который хомуть стоялъ шестнадцать грошей, гнедый купленный за чоторы копы грошей литовскихъ, и в томъ возе было соли бочка, а меду две меры ковенское, а пенезей готовыхъ пять копъ грошей и с калитою, взяли, шапъку купленую за шесть грошей, оцепъ, который стоялъ десеть грошей, горелъки флаша, куплена за шесть грошей; у Миколая Спинькгутя кобыла гнядан з возомъ и с хомутомъ, куплена за две копе грошей, на томъ же возе было бочка соли, куплена за осмьдесятъ грошей, меду меры две ковенские, опонъча куплена за полъ копы грошей, запазухомъ было две копе грошей; у Яна Буткевича кобыла рыжая лысая, домарослая з возомъ и с хомутомъ, на которомъ возе было соли бочка и две медницы меду, опонча, куплена за полъ копы грошей, пенезей готовыхъ семъдесятъ грошей, запазусе взять то; у Станислава Юхновича конь з возомъ и с хомутомъ, купленный за чоторы копы грошей литовскихъ, на тымъ же возе было бочка соли и две меры меду; у Шыма Баневича конь рыжий, домарослый, с хомутомъ и з возомъ, и на томъ возе было бочка соли, пенезей готовыхъ тры копы грошей, на тымъ же возе было горелъки за золотый купленое (в) флашце цыновой; у Шыма Баневича цимцовъ петнадцать, обаранъковъ за шесть грошей

куплено, яблокъ за чотыры грошы, свецъ за тры грошы.

№ 545. *Заявленіе возного о врученіи позова Акишу Сарихозину.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра шестнадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ Упитскимъ, возный господарьский повету Упитского Миколай Матеевичъ сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы: ижъ дей року теперешнемъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра петнадцатого дня, черезъ него возного позовъ суду головного трибунального, взятый з уряду земского Упитского, есть поданъ очевисто в руки дворенину господарьскому пану Акишу Сарихозину отъ ее милости панее Александры Семашковны, старостянки Кременецкой, кнегини Аньдреевой Курпьской в той справе, ижъ што з выроку суду головного трибунального у Троцехъ, в року теперь идучемъ осмьдесятъ шостомъ, есть всказана присега ему для неякихъ речей, которые якобы мель панъ Акишъ небощику князю Курпьскому на схованье дати, яко шырей, а по достатку на томъ позве, ему даномъ, доложено, за которыми позвы рокъ есми обеюмъ сторонамъ ку праву стати ознакомиль передъ судомъ головнымъ трибунальнымъ у замку Троцкомъ в року пришломъ осмьдесятъ семомъ, водлугъ порядку, въ трибунале назначеного; а подаломъ позвы не скробаные, а не мазаные, в дате во всемъ згодливые. И на томъ даль обеюмъ сторонамъ не умеючи писать тотъ мой квитъ при позве, подъ моею властною печатью, при бытности двухъ шляхтичовъ стороною, по-

дано на дорозе. Которое сознание есть до книгъ кгородскихъ Упитьскихъ записано.

№ 546. *Заявленіе возного о вводи Момойловъ во владѣніе землей, принадлежавшей сестрамъ Шомовымъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра шестнадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ Упитскимъ, будучымъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волменского, каштеляна Полоцкого, старосты Упитьского, постановившысе очевисто возный господарьский повету Упитского Олешый Мартиновичъ Банковский сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра семого дня, за посланьемъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волменского, каштеляна Полоцкого, старосты Упитского и за листомъ увящымъ, отъ его милости даннымъ з выроку и сказу его милости, то есть з выпису судового, я возный, маючи при себе сторону, двухъ шляхтичовъ Шымона Шефановича, а Станислава Войтеховича, положившы копию з листу увящего на столе у светлицы в дому земенина господарского повету Упитского пана Миколая Яновича Жаковича, лежакомъ у повете Упитскомъ, в поли Ромигольскомъ, в котормъ дому самого пана Миколая не зосталъ, одъню паньну Ганьну Павловну Шомовну, которой поведившы то, ижъ увязывати ехалъ есми землянъ господарьскихъ повету Упитского пана Яна Петровича, а пана Миколая Юрьевича Монгойла в ниву, присужоную имъ отъ вель-

можного пана его милости, пана Яна Яновича Волъменъского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского, лежащую в повете Упитскомъ, в поли Куршахъ, прозываемую Шымтатракисъ, пыталъ еси ея, если бы увезанья в тую ниву не боронили. А она дей поведила: ижъ и сама не ведаю, што чинити, естли увезанья боронити, альбо не боронити, бо самого пана Миколая дома нетъ. А потомъ я бачечи, ижъ увезанья не боронитъ ни кто, ехалъ еси и з стороною людьми добрыми звышъ поменеными на ниву звышъ помененую Шымтатракисъ, то пакъ кгда и тамъ на той ниве увезанья ни кто не боронилъ, увезалъ еси в тую ниву пана Яна Петровича, а пана Миколая Юрьевича Монкгойла, яко и границы около тое нивы Шымтатракисъ оказывали, менуючи границами около лежащую, то есть напервей бокомъ однимъ при ниве подданныхъ земель и землянокъ господарскихъ повету Упитского: Марты Войтеховны Павлово Шомовое, Якуба Юрьевича и жены его Зофии Павловны Шомовны, Ганъны Павловны Шомовны, а Миколая Яновича Жаковича, на име Томаша Балтроевича Янковичовъ, а Лаврина Петковича, а другимъ бокомъ при ниве подданого пана Александра Злоцкого, на име Матея Шефановича, конъцомъ ку сеножати поменныхъ подданныхъ Павлово Шомовое, Якуба Юрьевича и жены его Зофии Павловны Шомовны, Ганъны Павловны Шомовны, а Миколая Яновича Жаковича, на име Томаша Балтроея Янковичовъ, а Лаврина Петковича, а другимъ концомъ ку мышъникомъ ихъ самыхъ сеенья жыта на две бочки. И кгда вжо увезавшы ехали есмо з тое нивы, то пакъ дей перенявши мужыки неякие пьяные, ледво живые, волали, менечи се подданными паней Зофии: неякое увезанья не поступуемъ и не будемъ поступовати. А ижъ вжо тое воляе по увезанью было и к тому одъ пьяныхъ людей, иже не слушаючи вжо того, ехали ку домови дорогою, гдыжъ есмо вжо были у дорозе. Которое сознание возного есть

до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 547. Заявленіе возного о вводи Василія Алексѣевича во владѣніе имѣніемъ Ивана Зарѣцкаго.

Лета по нароженью Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра шестнадцатого дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ—подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевидно возный господарский повету Упитского Алексъсандеръ Каспоровичъ сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словами, ижъ дей будучи я приданымъ з уряду земского Упитского земенину господарскому повету Оршанъского пану Василью Олексеевичу на увязане и на отправе на добрахъ пана Яна Зарецкого—старостича Упитского за сказанемъ и присуженемъ суду земского Упитского пану Василью Алексеевичу на пану Яну Зарѣцкимъ ста копъ грошей литовскихъ и двадцети копъ грошей, якожъ я кгда еси приехалъ (з) стороною людьми добрыми в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Сентебра чотырнадцатого дня до двора пана Яна Зарецкого—старостича Упитского, на Помушу, в полю Раюнскомъ лежечого, в повете Упитскомъ, и не зосталъ еси ни кого, одно жонку якую Марину Яновну, у который кгда еси пыталъ, естли бы поступила увязане, которая поведила, ижъ мне кождый панъ, хто добръ будетъ держать, я тому служу, а ижъ ни кто иншы не боронилъ, якожъ я, заховуючися водлугъ порядку статута в разделе четвертомъ, артикулу шестьдесятъ осмого, положившы листъ урядовый вящый з уряду земского Упитского в вызбе сетлицы, потомъ еси ехалъ, на первой увезалъ в службу людей, на

которой службе чотыры брата рожонные живутъ, то есть, Кгрѣкъ, Лавринъ, Бакъ, Симко Римковичи за двадцать копъ грошей литовскихъ, а потомъ, ижъ не было подданныхъ и кгрунтовъ пустыхъ, тогда есми, взявши мерника на имя Езофа Матеевича, служебника его милости пана Яна Миколаевича Визкгирда—судьи земского Упитского, секретара и ревизора его королевское милости, вымерилъ есми дворной пашни на той стороне реки Мушы, гдѣ река Татола в Мушу реку упадаетъ, на разныхъ мѣстахъ межы кгрунтами моркговъ шестнадцать, а сеножатного кгрунту моркговъ осмнадцать, прutowъ двадцать чотыры, а мышиниковъ, заросли моркговъ шесть; а на другой стороне реки Мушы, гдѣ дворъ стоитъ, вымерилъ есми оремого кгрунту и навожного кгноемъ моркговъ девять, а оремого кгрунту полного моркговъ петнадцать, сеножатного кгрунту моркговъ шестнадцать, прutowъ шесть, мышниковъ и заросли моркговъ шесть, прutowъ семь. Сума усега того кгрунту вымерено волокъ две моркговъ двадцать осмъ, прutowъ тры. Яко жъ волоку посполитого кгрунту шацваломъ по дести копъ грошей, а особъне кгрунту поля навожного кгноемъ моркговъ девять, шацуючи моркгъ по копе грошей, чинить копъ девять, а мышниковъ и заросли моркговъ двадцать, шацуючи моркгъ по грошей сороку, чинить копъ тридцать, грошей двадцать, а за тры пруты грошей дванадцать, за который кгрунтъ дворной пашни, шацуючи водлугъ порядку статutowого, чинить сумою копъ сорокъ две, грошей тридцать два, якожъ того усега сумою чинить за службу людей копъ двадцать, а за кгрунтъ дворное пашни копъ сорокъ две, грошей тридцать два, всего того чинить копъ шестьдесятъ две, грошей тридцать два, а ижъ не вынесло такъ великой сумы ста и двадцати копъ грошей, тогда панъ Василей Олекъшеевичъ, захоуочися водлугъ порядку статutowого, водлугъ поправки статutowой, на сойме

Варшавскомъ постановленомъ, положилъ есми листъ з уряду земского Упитского, ознаймуючи рокъ на выфарованье с того двора Помуского пану Яну Зарецкому за шесть недель. Што про память есть до книгъ записано.

№ 548. *Заявленіе Андрея Римковича о нападѣнїи слуги Тимофея Тетерина съ крестьянами на имѣніе Ивана Зарѣцкаго и захватъ разнаго имущества.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Сентебра шестнадцатого дня.

На врьде господарскомъ кгрудскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ — подстаростимъ Упитскимъ тивунъ, подданный его милости пана Яна Зарецкого—старостича Упитского на име Андрей Римковичъ оповѣдалъ и обътяжливе жаловалъ о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостомъ, месеца Сентебра чотырнадцатого дня, в неделю, о нешпорной вжо године, служебникъ его милости пана Тимохвея Тетерина, дворянина его королевской милости, на име Янъ Мартиновичъ самъ особою своею и з многими людьми, помочниками своими, наполнившы злой воли своей, а препомнявшы боязни Божое и срокгости права посполитого, наехавшы моцно кгвалтомъ на властное именечко и дворъ его милости пана его, лежащый в повете Упитскомъ, в поли Помужскомъ, в Раюнахъ, которые жыта з кгрунтомъ земельнымъ и з будованьемъ надъ рекою Мушою и тамъ дей в томъ именечку и дворе его милости пана его, ворота дворные кгвалтовне дей поодблявшы и порубавшы, кромъ бытности его милости пана его, пана Яна Зарецкого, такъже тежъ и того жъ тивуна самого Андрея Римковича в клетехъ трехъ замки кгвалтовне отбившы, побралъ

и взялъ дей у одной клетки масла кадки две, сыровъ двадцать, мяса вепрового полти тры, в другой клетки взялъ дей гречихи бочокъ две, простицъ жоноцкихъ две, купленные за грошей сорокъ осмь литовскихъ, а в третьей клетки взялъ дей косы две, купленные за грошей чотырнадцатъ, сермягу сукна самодельского новую, купленную за грошей сорокъ пять литовскихъ, тамъ же дей в томъ именечку и в дворе его милости пана его в гумне кгвалтовне жыта вымолотилъ копъ пять и намолотилъ бочокъ солянокъ чотыры, овса вымолотилъ копъ две и намолотилъ бочокъ две; тамъ же дей в томъ же дворе его милости пана его взялъ дей коня пана его шерстью вороного, купленного за семъ копъ грошей литовскихъ, и тое дей все тотъ истый Янъ Мартиновичъ побралъ и взялъ в свою мощъ, якожъ и тое именечко и дворъ его милости пана его кгвалтовне в мощъ, в держанье свое взялъ дей и мне дей, яко тивуну того именья и двора его милости пана его, рассказалъ себе службы и повинность всякую полнити, не ведати зачымъ а для которой причины. Якожъ и на огледанье знаковъ, кгвалтовне поделаныхъ в томъ дворцы, бралъ возного господарьского повету Упитского Миколая Матеевича, который возный, тамъ бывшы, што видевшы, пришедшы, сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра осмьнадцатого дня, за оказаньемъ тивуна, подданого его милости пана Яна Зарецкого — старостича Упитского на име Анъдрея Римковича виделъ есми в дворцы его милости, лежакомъ в повете Упитскомъ, в поли Раюнахъ, в Помушу, впередъ ворота дворные свежо посечонные и выламанные прочъ; тамъ же в томъ же дворцу звышъ помененомъ виделъ есми у троухъ клетехъ замъки и защепъки свежо посечонные, такъ же двери в нихъ, ушаки посечонные свежо, в светлицы двери выламанные, а окна, бо-лоны полотеньные и оконницы выдраные

и выбитые, у вежы двери выламанные, в гумне ворота гуменьные свежо посечонные, а в гумне виделъ есми яко жыта, ечменю, овса не мало вымолочонного: виделъ есми тежъ в дому того самого тивуна Анъдрея Римковича за оказываньемъ его жъ самого впередъ ворота домовые свежо посечонные, в томъ же дому того Анъдрея Римковича в клетки одной замокъ и защепъки в ней свежо посечонные, такъ же двери и ушаки в ней посечонные; а другой клетки тогожъ дому защепъки, двери и ушаки свежо посечонные. И меноваль тотъ кгвалтъ быть отъ Яна Мартиновича Шепетки, слуги его милости пана Тимофея Тетерина. Которое жъ оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 549. *Заявление возного о выпздн для ввода Ивана Мартиновича во владтние имтннемъ Александровичей.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра шестнадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ — подстаростимъ Упитскимъ, будучимъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волменъского — каштальна Полоцкого, старосты Упитского, постановившыся очевисто возный господарьский повету Упитского Александеръ Каспоровичъ сознание свое устное ку записанью до книгъ тыми словы учинилъ, ижъ дей я, будучи приданнымъ в уряду кгородского Упитского на увезане пану Яну Мартиновичу в добра и в маестности земенина господарьского повету Упитского пана Станислава Яновича Александровича за присуженемъ у суду кгородского Упитского пану Яну Мартиновичу копъ тридцати и копы грошей и сорокъ грошей и одного гроша, якожъ дей я в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ

осмѣдсѣть шостомъ, месеца Сентѣбра чотырнадцатого дня, кгда есми прѣехалъ в дворецъ пана Станислава Яновича Алексанѣдровича, лежащій у повете Упитскомъ, в поли Помускомъ, з людьми добрыми и его самого незостали в дому его, одно нашолъ есми пана Вацлава Яновича Алексанѣдровича, брата его рожного, у которого кгда есми пыталъ, естѣли бы онъ мелъ поступитъ увезане пану Яну Мартиновичу, якожъ панъ Вацлавъ поведилъ, же я части пана брата своего Станислава што онъ маєтъ пашни, не бороню, одно людей и подданныхъ не маєтъ, кгдажъ дей кому инъшому завелъ; якожъ я, заховуючися водлугъ порадку статutowого, описаного в разделе четвѣртомъ, арты кулу шестѣдсѣть осмого, ижъ не было подданныхъ оселыхъ, такъ тежъ и пустыхъ волокъ, положывшы копию з листу увящого отъ вряду кгородского Упитского у вызбе в светлицы на столе, в кгрунты в дворные увезалъ есми того не мералъ есми, ижъ его милость панъ Юрий Волменъскій—подкоморый Упитскій мелъ выехать на ровный делъ межы паны браты ихъ, то естъ яко паномъ Щасновичомъ, такъ паномъ Андрулеви-чомъ и пану Якубу Болботу и паномъ Алексанѣдровичомъ, с тыхъ причинъ панъ Янъ Мартиновичъ отложилъ до приеханя его милости пана подкоморого; которое сознанье возного естъ до книгъ записано.

№ 550. Заявленіе Флоріана Бейнарта о захватъ его земли крестьянами Ивана Глебовича.

Лета по нароженью Сына Вожого тисеча пятьсотъ осмѣдсѣть шостого, месеца Сентѣбра семнадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздеиъ—подстаростимъ Упитскимъ оповедаль и жаловаль врид-

никъ пана Флорыяна Бейнарта писара кгородского земли Жомойтское и малжонъ-ки его паней Зофии Матеевны Жиженъ-ского, именья и двора ихъ Шокарнъ-ского, в повете Упитскомъ лежачого, Анѣдрей Буконтъ о томъ, ижъ дей году теперъ идучого тисеча пятьсотъ осмѣдсѣть шостого, месеца Сентѣбра петнадцатого дня, в небытности пана его в томъ именью Шокарнъскомъ подданные вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровъне, воеводы Полоцкого, села его милости Пуйдревского, ку именью его милости Жеймельскому прислухающие, вси люди з одного в томъ селе мешкающие, перешодшы черезъ стену, учиненую отъ того села Пуйдовского, на которой стене копецъ роскопавшы и тую стену минувшы, на кгрунтѣ властью пан Флорыяна Бейнарта того именья Шокарнъского, лежащій надъ рекою Молгупею, недалеко села педданныхъ его Карвелевъ, которого кгрунту тые подданные того села в ужыванью и в держанью суть, тамъ дей на томъ кгрунте мощно, кгвалтомъ покосившы на сеножати сена возовъ на петнадцать, до домовъ своихъ звезли, а иный кгрунтъ, тамъ же лежащій за стеною, заграничною отъ того села Пуйдювъ, такожъ кгвалтовне забравшы. жыта засеели бочку; якожъ и возный повету Упитского Миколай Довкыяло, тамъ бывшы и того огледавшы, до книгъ ку записанью сознанье свое устное учинилъ тыми словы, ижъ году теперъ идучого тисеча пятьсотъ осмѣдсѣть шостого, месеца Сентѣбра двадцатого дня, за оказаньемъ вридника пана Флорыяна Бейнарта — писара кгородского земли Жомойтское, именья и двора его Шокарнъ-ского Анѣдрея Буконтъа, видель онъ возный стену старую, учиненую отъ села Карвелевъ его милости Бейнарта за селомъ его милости пана воеводы Троцкого Пуйдюны зораную и копецъ одинъ на той стене старой зораный и прочъ розкиданный, и на той стене, перешодшы стену старую, на двухъ мѣстцахъ жыта засеено

на бочку и за тою стеною старою стеною виделъ новую учиненую, окромъ копъцовъ, занимаючи кгрунту того села Карвелевъ пана Флорыяна Бейнарта и перешодшы тую границу за стеною виделъ онъ возный сеножать покошоную на петнадцать возовъ и прочъ звезеного и тую сеножать покошоную и тое сено прочъ звезеное тотъ врядникъ пана Флорыяна Бейнарта менилъ отъ подданныхъ всихъ села Пуйдюновъ его милости пана воеводы Троцкого, пана Яна Глебовича на Дубровне, воеводы Троцкого, которое жъ тое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 551. *Заявленіе вознаго о вводи Станислава Андреевича во владѣніе имѣніемъ Ивана Зарѣцкаго.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Сентебра двадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ — подстаростимъ Упитскимъ, постановившы се очевисто возный господарьский повету Упитского Миколай Матевичъ Довкгляло, сознанье свое ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы о томъ, ижъ в року теперъ идучомъ одъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Сентебра десятого дня, будучи мне у месте господарьскомъ, у Городне, в дому месчанина господарьского Павла Кравца, не подалеко двора пана Стабровского, его милость панъ Янъ Зарецкий, старостичъ Упитский, потребуячы ку своей потребе суммы пенезей, взялъ и позычилъ певной суммы пенезей сто копъ грошей литовскихъ у земенина господарьского повету Упитского пана Станислава Анъдреевича и в той же суме пенезей, в сту копахъ грошей литовскихъ ему оставилъ и за-

велъ, в моцъ, в держане подалъ именечко и дворъ свой властный, лежащий з кгрунтомъ и з будованьемъ в повете Упитскомъ, в поли Раюнахъ, на Помушу, и з службою людей, до тогожъ именечка и двора его милости приналежакою. Якожъ передо мною вознымъ и стороною людьми добрыми, тогожъ дня вышей описаного его милость панъ Янъ Зарецкий, старостичъ Упитский тое именечко и дворъ свой властный, лежащий з кгрунтомъ земельнымъ и з будованьемъ в повете Упитскомъ, в поли в Раюнахъ, на Помушу и з службою людей, до того жъ именечка и двора его милости Помушского приналежакою, то есть меновите на име Анъдрея Римковича и з сынами его пятьма: Банемъ, Лавриномъ, Крикомъ, Бакомъ а Шымономъ Анъдреевичами и со всимъ на все, яко се тое именечко и дворъ его милости помененый само в границахъ и в обыкодахъ своихъ маеть, пану Станиславу Анъдреевичу в певной суме пенезей, в сту копахъ грошей литовскихъ, ажъ до одданья тое суммы пенезей сто копъ грошей литовскихъ, в моцъ, в держанье и ку ужыванью ему подалъ и поступилъ и черезъ мене Миколая Довкгляла, возного повету Упитского его милость панъ Янъ Зарецкий пана Станислава Анъдреевича в тое именечко и в тотъ дворъ свой звышъ помененый увезалъ и в моцъ, в держанье ему подалъ. Которое сознанье возного есть до книгъ записано.

№ 552. *Заявленіе крестьянина Григорія Дельницкаго о захватъ его воловъ Томашемъ Тетериномъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Сентебра двадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ — подстаростимъ

Упитскимъ, будучимъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волменского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского, оповедалъ и жаловалъ подданный его милости пана Григорья Дельницкого, ревизора его королевское милости Мерецкого, Проломского и Олицкого, подсудка земского Кгороденского, мешкающий домомъ у повете Упитскомъ, в поли и в селе Криклянахъ, о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сеньтябра ссмьнаццатого дня, ходечи дей на властномъ кгрунте, скоро одно пустившы з ярма, оравшы на жыто, два вола его его милость панъ Тимофей, дворянинъ его королевское милости, самъ особою своею и з слугами своими кгвалтовне, безвинне пограбилъ шерстью одного бурого, а другого сивого, купленного за рубль грошей литовскихъ. Што про память есть до книгъ записано.

№ 553. Заявленіе о вводи Аписа Сарихозина во владніе имѣніемъ княгини Курбской.

Лета по нароженію Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сеньтябра двадцатого дня.

Передо мною Яномъ Яновичомъ Волменьскимъ, кашталяномъ Полоцкимъ, старостою Упитскимъ, будучимъ на тотъ часъ у имению моемъ Волмишскомъ, в повете Упитскомъ лежачомъ, постановившысе обличне его милость панъ Янъ Миколаевичъ Визгирдъ, судья земский Упитский, секретаръ и ревизоръ его королевской милости, чинечы сознанье свое устное, покладалъ листъ увяжчий, пану Акишу Сарихозину данный подъ печатью своею и с подписомъ руки свое, подъ печатями двухъ возныхъ, такъ тежъ с подписами рукъ ихъ и подъ печатями людей добрыхъ, землянъ господарьскихъ повету Упитского, и, покладаючи тотъ листъ

увяжчий, просилъ, абы былъ до книгъ кгородскихъ Упитскихъ уписанъ, который, кгда есми росказалъ до книгъ вписати, слово отъ слова такъ се в собе маеть. Я Янъ Миколаевичъ Визгирдъ, судья земский Упитский, секретаръ и ревизоръ его королевской милости ознаяую тымъ моимъ увяжчимъ листомъ, ижъ што году теперь идучого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Юня деветнадцатого дня, ихъ милость панове судьи головные трыбунальные (в) воеводстве Троцкомъ, у Троцехъ присудили его милости пану Акишу Сарихозину, дворянину его королевской милости, на ей милости кнегини Антьдреевой Курпъской паней Александре Семашковне, старостянтце Кременецкой, за речи его милости пана Акиша, даные до схованья небощику малжонку ее князю Антьдрию Курпъскому, певную суму пенезей личбы и монеты литовской копъ шестьсотъ семъ копъ и грошей чотырнадцатъ и всказали были пану Акишу, абыхъ шацункомъ тыхъ речей, даныхъ до схованья князю Курпъскому, присегу учинилъ, зложившы рокъ присезе тамъ же в Троцехъ, месеца Юня двадцеть первого дня. И кгда припалъ месеца Юня двадцеть первый день, за позволеньемъ обусторонъ тая присега отложена была на угоду подъ тою жъ моцью за десеть недель на день певный в семъ же году, месеца Августа тридцатого дня, ижъ се обиде стороны мели зъехать на угоду до места Поневезского, а есть ли бы се не погодили, зложившы местъце присязе на вряде кгородскомъ Упитскомъ в месте Поневезскомъ впередъ вознымъ водле всказанья ихъ милости пановъ судий головныхъ на присегу, по которой присезе всказалъ намъ вряду земскому Упитскому черезъ листъ свой, до насъ вряду земского Упитского писанный, абыхъмо зъехали кромъ жадныхъ роковъ на томъ, на чомъ присягънетъ на шацунку тыхъ речей и за накладъ его и за то што безъ присеги всказано семъдесятъ таларовъ за два инаходники, такъже и за вину неслушную

апелеванья отъ суду земского Упитского за шесть копъ грошей и за пересудъ, уряду намъ земскому Упитскому и ихъ милостямъ паномъ судьямъ головнымъ трибунальнымъ даный, за копъ двадцать пять отправу заразъ на добрахъ ее милости кнегини Курпъское учинили. То пакъ панъ Аквишъ по выконанью присеги своею показалъ выпись с книгъ кгородскихъ Упитскихъ сознанья возного поветового Упитского Санислава Жойбы, в которомъ ознаймуеъ, ижъ присегу учинилъ панъ Аквишъ на шацунъку речей, даныхъ до схованья князю Курпъскому и за накладъ на копъ шестьсотъ семь копъ, грошей чотырнадцатъ, показавши тотъ выпись, просилъ мене, абыхъ водлугъ декрету ихъ милостей пановъ судий головныхъ учиненого ехалъ на увезанье и отправу учинилъ. А такъ я, маючи при собе сторону людей зацныхъ, землянъ господарскихъ повету Упитского и двухъ возныхъ поветовыхъ Упитскихъ, Александра Каспоровича, Станислава Марковича Жойбу, а сторону, мяновите пана Павла Балтроевича Волчъкевича, Каспора Ромашкевича, Станислава Давидовича, Матиса Петкевича Вайштора, Лаврина Якубовича Войтъкевича, ехалъ есми до ее милости кнегини Курпъское в семь году теперъ идучомъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостомъ, месеца Сонътябра петнадцатого дня, и кды вжо неподалеку именья ее милости кнегини Курпъское Крыницкого будучи, послалъ есмо до нее тыхъ возныхъ и шляхту вышей мянованныхъ з декретомъ ихъ милости пановъ судей головныхъ трибунальныхъ и з листомъ до нее писанымъ, такъже и з выписомъ с книгъ кгородскимъ Упитскихъ сознанья возного, выконанье присеги пана Аквишова водлугъ декрету, отъ ихъ милости пановъ судий головныхъ учиненого, ознаймуючи, ижъ на отправу еду, мяновите ознаймившы тые села, до которыхъ ехалъ есми, принадлежачыхъ до тогожъ именья Крыницкого, прозываемое первое село Межуны и до села Давкнюнъ, ознаймившы весь презыскъ, за што

ехалъ есми, ижъ водлугъ декрету судей головныхъ намъ за присегу на шацунъку и за накладъ, за шестьсотъ копъ и семь копъ и грошей чотырнадцатъ, а безъ присеги за неслушное апелеванье копъ шесть, а за пересудъ копъ двадцать пять, за два инаходники семьдесятъ талеровъ. На што ей милость кнегиня Курпъская чрезъ тыхъ возныхъ и сторону людей добрыхъ откала, ижъ декрету ихъ милости пановъ судий головныхъ ни в чимъ се не противляю и увезанья не бороню. Якожъ я, ехавшы за поступленьемъ ее милости кнегини Курпъское, в тые села вышей мененные пана Аквиша увезалъ есми, а ижъ тые две селе тие суммы вынести не могли, ку тому тежъ за отправенье, што се мне отъ ее милости кнегини Курпъское прити мело, копъ шестьдесятъ семь, грошей пать и пенези чотыры, а такъ я, якъ в томъ отправчомъ, такъ тежъ и в ономъ остатку суммы пенезей подалъ есми в селе Мочунахъ волокъ полъдесеты, которое отправче мене панъ Аквишъ заплатилъ. А такъ я, якъ тамътые две селе вышей помененные, такъ и в томъ селе Мочунахъ в моцъ и во владность пану Аквишу якъ в презыску, такъ и в томъ правчомъ за копъ семьсотъ и тридцати копъ и за грошей петъдесятъ деветь, пенези чотыры, у волокъ оселыхъ тридцать и польсемъ волоки, а пустого кгрунту моркговъ двадцеть чотыры, которые подданные имены меновите списавши на реестръ по достатку подъ печатью моею и съ подписомъ руки моею, такъ же и возныхъ подъ печатьми и с подписами рукъ ихъ пану Аквишу далъ, а для лепъшой ведомости тотъ мой листъ увяжчий его милости пану Аквишу Сарыхозну, дворенину его королевское милости подъ печатью моею и с подписомъ руки моею польскнимъ письмомъ, такъ же подъ печатьми тыхъ возныхъ и землянъ звышъ менованныхъ, которые на тотъ часъ при мене были, далъ. Писанъ у села Мочупяхъ року тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Сентебра петнадцатого дня. У того листу увяжчого

печатей осмъ притисъненихъ и подписъ рукъ в тые слова: Jan Mikołajewicz Wizgird, sędzia ziemski ręką własną, Alexander Kasporowicz ręką własną, Stanisław Markowicz Żoiba, wozny Upitski ręką własną, Maciey Piethkiewicz. А при томъ листе увящомъ покладалъ передо мною реестръ его милость панъ судья земский Упитский списанья подданныхъ, меновите которые суть подани черезъ егожь листъ водлугъ декрету, учиненного отъ судей головныхъ трибунальныхъ, суммы всказаной, яко за присегою, такъ и безъ присеги на добрахъ кнегини Курпъское дворенину его королевское милости пану Аквишу Сарыхозыну подъ печатью своею и с подписомъ руки своей и подъ печатями двухъ возныхъ и с подписами рукъ тыхъ же возныхъ. И просилъ панъ судья, абы тотъ реестръ при листе его увящомъ былъ до книгъ кгородскихъ Упитскихъ вписаный, якожь и тотъ реестръ росеазалъ есми до книгъ уписати. И кгда былъ вписыванъ, слово отъ слова такъ се в себе маеть. Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Сентябра петнадцатого дня. Тотъ реестръ списанья подданныхъ, меновите которые суть подани черезъ мене Яна Миколаяевича Визкирда, судью земского Упитского, секретаря и ревизора его королевское милости водлугъ декрету, учиненного отъ судей головныхъ трибунальныхъ, суммы всказаной яко за присегою, такъ и безъ присеги на добрахъ кнегини Курпъское дворенину его королевское милости пану Аквишу Сарыхозыну, маючи при себе двухъ возныхъ и сторону людей зацныхъ на листе увящомъ помененныхъ села Межуновъ, в которомъ волокъ осмънадцать, меновите Масюль Станевичъ, волока одна, Юрий Кубиль, волока одна, Станюль Нацевичъ, волока одна, Якубъ Станевичъ, волока одна, Янушко Коваль, волока одна, Кгрипъ Неманюстажъ, волока одна, Стасисъ Бояринасъ, волока одна, Петръ Андрюль, волока одна, Микьюсъ Майнатътинъ, волока од-

на, Янъ Матясъ, волока одна, Янъ Римкунъ, волока одна, Валенътынъ Кгрикговичъ з Андрушемъ Дудкою а Яномъ Юоделемъ, волока одна, Станюль, войтъ, волока одна, Матуль Явнюнасъ, волока одна, Янъ Юдвиршысъ, волока одна. Другое село Довкяны, в которомъ волокъ десеть оселыхъ, а меновите подданные, а пустыхъ кгрунтовъ моркговъ двадцать чотыры, Петръ Довквянось, волока одна, тотъ же Петръ держитъ волоку пустую, Павелъ Вицуна, волока одна, Миколай Ушкурасъ, волока одна, Матуль Боневичъ, волока одна, Андрей Яновичъ, волока одна, Нарейко Неможевасъ, волока одна, тотъ же Норейко держитъ два шнуры пустые, Миколай Петровичъ, волока одна, Римутисъ Крикговичъ, волока одна, Андрей Ушкурисъ, волока одна, Тумасъ Войдотовичъ, волока одна. Село Мочуны, въ томъ селе оселыхъ полъдесеты волоки, меновите подданные Гайлисъ Вайславъ, волокъ полъторы, Янъ Юхновичъ з сыномъ, волокъ две, Банисъ Станевичъ, полъ волоки, Крикгъ Баневичъ, полъ волоки, Банисъ Взеенасъ, Комшонисъ Кгоплевники, волока одна, Можуйка с поплечникомъ Петромъ Тудемъ, волока одна, Янъ Станевичъ полъ волоки, Янъ Кгойлюнасъ, полъ волоки, Мартинъ Кгойлюнось, волока одна. И на томъ далъ тотъ мой реестръ подъ моею печатью и съ подписомъ руки моей и подъ печатями тыхъ же возныхъ и с подписами рукъ. У того реестру такожь печатей притисъненихъ осмъ и подписы рукъ в тые слова: Jan Mikołajewicz Wizgird, sędzia ziemski Upitski ręką swą własną, Alexander Kasporowicz, wozny ręką swą własną, Stanisław Markowicz Żojba, wozny Upitski ręką swą. Матей Петкевичъ Войшторъ. Якожь по сознанью его милости пана судьи земского Упитского и по покладанью того увяжчого листу и реестру звышъ менованныхъ тогожь часу постановившысе очевисто при его милости пану судьи два возные господарские повету Упитского Александеръ Каспоровичъ, а Станиславъ Марковичъ Жойба и при

нихъ земляне господарьские повету Упитского, панъ Павелъ Балтроевичъ Волчъкевичъ, Каспоръ Ромашковичъ, Станиславъ Давидовичъ, Матысъ Петкевичъ Войшторъ, Лавринъ Якубовичъ Войтъкевича сознание свое учинили в тые слова, ижъ што кольвекъ есть у томъ листе увяшомъ, отъ пана судьи пану Акгишу даномъ и на реестре покладаномъ, написано, тогда есмо при его милости пану судьи при всей той справе стороною были и печати свои до того листу увяжочго и реестру пану Акгишу даного прикладывали. Котороежъ сознание его милости пана судьи земского Упитского, такъ тежъ и возныхъ и стороны людей добрыхъ есть до книгъ записано.

№ 554. Заявленіе вознаго о протестъ князими Курбской противъ ввода во владніи ея имѣніями Аниша Сарахозина.

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра двадцатого дня.

На вярде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Круздемъ — подстаростимъ Упитскимъ, будучимъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волъменъского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского, возный господарьский повету Упитского Миколай Матеевичъ устное и очевистое сознание свое ку записанью до книгъ здешнихъ тыми словы уделалъ, ижъ што з декрету суду головного в року теперешнемъ осмьдесятъ шостомъ, у Троцехъ, за апеляцыею зъ суду земского Упитского рокъ былъ зложонъ дворенину его королевское милости пану Акгишу Сарыхозыну зъ ее милостью кнегинею Курпъскою, панею Александрою Семашковною, старостянъкою Кременецкою рокъ присязе в року теперь идучомъ осмьдесятъ шостомъ, тридцатого дня Ав-

густа на вярде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ о неякие речи, которые якобы мель до схованья небощику князю Курпъскому, пану малжоньку ее милости дати, з докладомъ такимъ, естли бы Акгишъ того дня тридцатого присегу учинилъ на томъ вярде Упитскомъ, тогда вярдъ земский Упитский на добрахъ ее милости тому пану Акгишу суму, на трыбунале всказаную, отправу вделати мель, то пакъ ее милость кнегини Курпъская, будучы того ведома, же панъ Акгишъ способившы ку той справе своей судью земского Упитского его милости пана Яна Визгирда на увезанье ездети месеца Сентебра петнадцатого дня с тымъ вознымъ, маючи при собе людей зацныхъ, землянъ господарьскихъ повету Упитского, у в именью и в дворе своемъ Крыниченъскомъ, лежачомъ у повете Упитскомъ, ожидаючи ихъ, пильность делала, которого дня вышей помеченого, прибывшы до двора ее милости кнегини Курпъское Крыниченъского, два возные повету Упитского Алексанъдеръ Каспоровичъ, а Станиславъ Жойба донесли ее милости ведомость, ижъ его милость панъ Янъ Визгирдъ, судья земский Упитский, досытъ чинечи декрету суду головного, до именья вашей милости Крыниченъскаго едучи, тыхъ возныхъ водле поправки сойму Варшавского, в року семьдесятъ осмомъ уделаную, до вашей милости послалъ, о томъ даючи знать, естли бы ее милость тому увязанью противна быти не хотела и отправу делати позволила, а при той мове кды дей возный Алексанъдеръ суду головного положилъ листъ декрету суду головного и другой листъ, писанный до ее милости, абы увязанья суду земскому не боронила и по вязанью подъ зарукою в томъ листе описаномъ в то увезанье, што ся панъ Акгишъ увяжетъ, не вступовала, тамъ на томъ декрете трыбунальномъ кды показало, ижъ панъ Акгишъ на тыхъ всихъ речахъ шапункомъ на вярде кгородскомъ Упитскомъ, месеца Августа тридцатого дня, в року осмьдесятъ шостомъ, присегую своею

кгда утвердилъ, врьдъ Упитскій отправу на именью ее милости кнегини Курпъское уделати пану Аквишу мелъ, а потомъ за домаганьемъ ее милости кнегини Курпъское, кгда былъ выпись врьду кгородского Упитского подъ датою тридцатого дня Августа присеги пана Аквишовое показанъ, тамъ ся на томъ выписе показало зъ слущныхъ причинъ, ижъ не водлугъ права суду головного трибунального панъ Аквишъ яко бы присегу выконати мелъ, а такъ с тыхъ причинъ, ижъ не на врьде и не на местцу звыкломъ, где книги судовые лежатъ и судъ кгородскій заседаетъ, где ее милость пильность делала, хочечи тое присеги припилювати, и в томъ ее милость, не признаючи за слущную пана Аквишовую присегу и не будучи тое присеги ведома, тымъ вознымъ оповедить рачила, абы панъ судья с тымъ увезаньемъ еще позадержалъ, кдыжъ панъ Аквишъ о невыконанье таковое присеги отъ ее милости есть до суду трибунального припозванъ, на рокъ пришлый осмѣделятъ семей, а потомъ, кгда се тые возные усильствомъ домогали, есть ли бы ее милость была противна тому увязанью, або не, ее милость показуючи то имъ значне, же еще о тую присегу в той речи мовенья с паномъ Аквишомъ въ суду не однесла, поведить рачила, ижъ ся суду трибунальному противить не могу, але его милости увезанья пану судьи не поступую. Зачимъ панъ судья, поехавшы у тры села именья ее милости Криниченьского, у в одно село Можуны, в которомъ волокъ осмѣнадцать оселыхъ, въ другое село Довкнюны, в которомъ волокъ десеть оселыхъ, а пустыхъ волока одна и два шнуры, в третее село Сичуны, в которомъ волокъ оселыхъ семнадцать, пустыхъ одна волока, в тые села верху мененые панъ судья пана Аквиша увезалъ. Што про память есть до книгъ записано.

№ 555. *Заявление возного о разборъ копнымъ судомъ дѣла о потрасть.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдсѣтъ шостого, месеца Сентебра двадцатого дня.

На врьде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ, возный господарьскій повету Увитского Миколай Довгяло сознание свое устьное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ году теперешнего тисеча пятьсотъ осмѣдсѣтъ шостого, месеца Сентебра осмѣнадцатого дня, взялъ мене возного земенинъ господарьскій повету Упитского Урбанъ Юрьевичъ на копу збожья попашеного овса и гречихи отъ землянки господарьской повету Упитского Бригиды Мочыкгомбовой Алексеевой и коня менуючы се занявши в овсе и у гречысе, якожъ тотъ Урбанъ ходилъ до дому той Мочикгомбовой Алексеевой, лежакого у повете Упитскомъ, в поли Поуслейскомъ, со мною вознымъ и стороною, людьми добрыми, зовучи на копу, нижли она вышодшы на тотъ кгрунтъ, где овесъ спаственъ, надъ речкою Ораемъ, и поведила и сыномъ своимъ Войтехомъ, ижъ дей ты не на шkode занялъ коня, онъ се только на кгрунте моемъ властномъ пограбилъ коня сына моего, кгнедого, лысого, купленого за чотыры копы грошей литовскихъ. А онъ поведилъ: ижъ дей я не грабилъ, але на шkode поймалъ, в овсе нашелъ и кды есми почалъ того коня имати в овсе, тогды тотъ конъ утекъ з овса, а я тамъ поималъ, где есми могъ постигнуть, хотя и у твоей ниве, только я ималъ, яко шкодника своего. Которое признание его самого Мочокгомбовая и з сыномъ своимъ Войтехомъ мною вознымъ осветчили. Што про память есть до книгъ записано.

№ 556. *Заявленіе возного о вводу Петра Щепановича во владѣніе имѣніемъ Станислава Андреевича.*

Лета по нароженію Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдсѣть шостого, месеца Сентебра двадцать первого дня.

На вярде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ — подстаростимъ Упитскимъ, возный господарьскій повету Упитского Миколай Матеевичъ сознанье свое устное тыми словы учинилъ о томъ, ижъ дей в року теперъ идучомъ тисеча пятьсотъ осмѣдсѣть шостомъ, месеца Сеньтебра десятого дня землянинъ господарьскій повету Упитского, панъ Станиславъ Анѣдреевичъ, потребуячи ку своей потребе пенезей, взялъ дей и позычилъ у земенина господарьского повету Упитского пана Петра Щефановича деветьдсѣть копъ грошей литовскихъ и в той дей суме пенезей зоставилъ и завель тому пану Петру Щефановичу именечко и дворъ свой, лежащий у повете Упитскомъ, в поли Толочканахъ, в Поисрахъ, которое именечко помененое мелъ в заведенію в той же суме пенезей одъ тыся своего, земенина господарьского повету Упитского, Матея Яновича Гриневича и одъ малжонъки его Малъкгореты Павловны, то есть в деветидсѣть копахъ грошей литовскихъ, тотъ дворъ свой зо всимъ на все, з крупны землеными, з будованьемъ хоромъ дворныхъ подалъ и поступилъ. Якожъ того дня вышей описаного панъ Станиславъ Анѣдреевичъ тое именечко и дворъ свой звышъ помененый передо мною вознымъ и стороною людъми добрыми, который дворъ лежить з грунтомъ земленнымъ в повете Упитскомъ, в поли Толочканскомъ, в Поисрахъ, зо всимъ на все, з будованьемъ хоромъ дворныхъ и такъ, яко се в себе маеть, пану Петру Щефановичу в той суме пенезей, в деветидсѣть копахъ грошей литовскихъ зоставилъ и заразомъ подалъ в моцъ, в держанье до отданья тое сумы

пенезей, ку ужыванію ему поступилъ и черезъ мне Миколая Матеевича, возного, того Петра Щефановича в тотъ дворъ свой звышъ помененый увезалъ. Которое сознанье возного есть до книгъ кгородскихъ записано.

№ 557. *Заявленіе судьи Ивана Визгирда о принесеніи присяги Ашшемъ Сарахозинимъ по дѣлу его съ кн. Курбской.*

Лета по нароженію Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдсѣть шостого, месеца Сеньтебра двадцать второго дня.

Передо мною Яномъ Яновичомъ Вольменъскимъ, кашталяномъ Полоцкимъ, старостою Упитскимъ, будучи на тотъ часъ у имению моемъ Волмишскомъ, в повете Упитскомъ лежакомъ, постановившысе обличне его милость панъ Янъ Миколаевичъ Визгирдъ, судья земскій Упитскій, секретаръ и ревизоръ его королевскоеи милости, чинечи сознанье свое устное, покладалъ передо мною листъ вызнанный, его милости пану Акгишу даный подъ печатью своею и с подписомъ руки своей письмомъ польскимъ, которыйжъ то листъ, кгда былъ читанъ, слово отъ слова такъ се в себе маеть. Я Янъ Миколаевичъ Визгирдъ, судья земскій Упитскій, секретаръ и ревизоръ его королевское милости визнаваю тымъ моимъ листомъ, ижъ приеждчалъ до мене панъ Акгишъ, дворенинъ его королевское милости, поведаючи, ижъ ее милость кнегини Анѣдреевая Курпская, кнегини Александра Семашковна позвала его, якобы панъ Акгишъ мелъ обезпечить черезъ мене кнегини ее милости Курпскую, хотечи се з нею поеднати о тую всю речъ, которую судьи головные, на трибуналъ высажонные, в Трокахъ в року тисеча пятьсотъ осмѣдсѣть шостомъ сказали, а якобы за моимъ упреспеченьемъ кнегини ее милость присяги пана Акгишовое не пильновала, а за тымъ панъ

Аквишъ ведля вырокъ судьей трибунальскихъ присегу учинилъ, за чимъ кнегиня Курпъская ку шкоде пришла. А ижъ тотъ рокъ за тымъ позвомъ кнегини Курпъское по пана Аквиша выданымъ борздо приходитъ, а панъ Аквишъ постерегаючи того, абы за часомъ на которого з нихъ смерть не пришъла, просилъ мене, абыхмо то я листомъ моимъ означилъ. Про то я то сознаваю, ижъ панъ Аквишъ в той речы, ани в жадной иной, о жадное еднанье до кнегини Курпъское не посылалъ мене. И на то есми далъ тотъ мой листъ подъ моею печатью и с подписомъ руки моее письмомъ польскимъ. Писанъ в Радахъ, году теперъ идучого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Сеньтебра двадцать второго дня. У того листу печать одна притиснена и подпись руки тыми словы: Jan Mikołajewicz Wizgird, sędzia ziemski Upitski, sekretar y rewizor króla ięgomości ręką swą. Котороежъ то сознание пана судьи и листъ вызнанный есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ уписано.

№ 558. *Заявление Никодима Балтроевича о нанесеніи оскорбленія его жентъ крестьяниномъ Павломъ Яновичемъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Сентебра двадцать второго дня.

Прышодшы до вряду кгородского Упитского передъ мене Миколая Станиславовича Кгруздя, подстаростего Уитского, будучи мне на тотъ часъ на мѣстцу отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волъменъского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского, жаловалъ и оповедалъ земенинъ господарьский повету Упитского Никодымъ Балтроевичъ самъ отъ себе и именемъ жоны своей земянъки господарское повету Упитского Ганъны Якубовны Войтъкевича о томъ,

ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Сеньтебра третего дня, будучи дей мне зъ жоною моею вышей помененою Ганною Якубовною у дому подданого земенина господарьского повету Упитского Яна Каспоровича, у дому Миколая. лежакомъ у повете Упитскомъ, в поли Поше-ровкышты, и пиючи пиво шынковное в томъ дому вышей мененомъ, то пакъ дей будучи тамъ же в томъ дому вышей мененомъ подданный земенина господарьского повету Упитского Марка Балтроевича, на име Павелъ Яновичъ и з жоною своею на име Зофиею Яновною, не маючи дей некоторое потребы, звасънившысе невинтне тотъ подданный зъ жоною своею помененою на жону мою Ганъну Якубовну, словы не учтивыми злаялъ и соромотилъ, зовучи ее не чистого ложа дочкою и интшыми долеглими словы.

№ 559. *Заявление вознаго о врученіи позва Александру Каспоровичу.*

Року одъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Сентябра перъвого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановивъшысе очевисто возный господарьский повету Упитского Олекшый Баньковский сознание свое устное ку записаню до книгъ учынилъ тыми словы: ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Сеньтебра третего дня, позвы кгородские староства Упитского подалъ есми очевисто возному и земенину господарьскому повету Упитского Александру Каспоровичу в жалобе отъ земенина господарьского тогожъ повету Лукаша Мартиновича, а рокъ стати обокомъ сторонамъ

за тыми позвы у суду кгородского Упитского на рочки кгородские месеца Октебра 1 (1) дня, у Поневежу; позвы не скробаны, только змазаны стороны возного. Што про память есть до книгъ записано.

№ 560. *Заявленіе вознаго о врученіи позова тому же.*

Тогожъ дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мѣною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарьский повету Упитского Олекшый Баньковский сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы: ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентябра 3 (3) дня, позовъ кгородский староства Упитского подалъ есми очевисто возному и земенину господарьскому повету Упитского Александру Каспоровичу в жалобе отъ землянъ господарьскихъ тогожъ повету Счасного, Балтромея а Яна Станиславовичовъ в речахъ, меновите в тыхъ позвахъ описано, а рокъ стати обокомъ сторонамъ у суду кгородского на рочки кгородские месеца Октябра перьвого дня. Позвы не скробаны, не мазаны, в дате згодливые. Што про память есть до книгъ записано.

№ 561. *Заявленіе вознаго о врученіи позова Ивану Ковковичу.*

Року осмьдесятъ шостого, (1586), месеца Октебра 1 (1) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто воз-

ный господарьский повету Упитского Павелъ Матеевичъ сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы: ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентябра 3 (3) дня, маючи я при собе сторону, людей добрыхъ, шляхту, увотъкнулъ есми позовъ гродский староства Упитского у ворота дому его, дому земенина господарьского повету Упитского Яна Ковковича, лежащего у повете Упитскомъ, в поли Пошокиняхъ Сойкгирнупяхъ, в жалобе земенина господарьского повету Упитского Петра Матеевича в речахъ, меновите в томъ позве описанныхъ, а рокъ имъ обокомъ сторонамъ за тыми позвы ку праву стати ознакомилъ есми у суду кгородского Упитского на рочки пришлые, которые будутъ сужоны и справованы в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Сентябра 1 (1) дня, на мѣстцу звывломъ, у Поневежу. А позовъ не скробанъ, не мазанъ, в дате и во всемъ згодливый. Што про память есть до книгъ записано.

№ 562. *Заявленіе вознаго о врученіи позова Богдановичамъ.*

Тогожъ дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мѣною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарьский повету Упитского Павелъ Матеевичъ сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентябра второго дня, маючи при собе сторону, людей добрыхъ, шляхту, увотъкнулъ есми позовъ кгородский староства Упитского у ворота домовые дому землянъ господарь-

скихъ повету Упитьского Жыжгимоньта а Юрья Богъдановичовъ и матъки ихъ Дороты Допъковъны Богъдановое Сурвилевича, вдовы землянки господарское повету Упитьского, лежачого у повете Упитьскомъ, в поли Вейшвильтскомъ, в жалобе земенина господарского повету Упитьского Мартина Матеевича в речахъ, меновите в томъ позве описаныхъ, и рокъ имъ обуюмъ сторонамъ ознаймилъ есми за тими позвы ку праву стати у суду кгородского Упитьского на рочки пришыле, которые ся почати мають и судовъне отъправованные будутъ в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Октебра первого дня, на местъцу звыкломъ у Поневежу. А позовъ не скробанъ, не мазанъ, в дате и во въсемъ згодливый. Што про память есть до книгъ записано.

№ 563. *Заявленіе вознаго о совершениі смертной казни надъ убійцами Кохановскаго.*

Року п̄5 (1586), месеца Октебра 4 (1) дня.

Пришедшы передъ мене Михала Станиславовича Кгрудзя — подстаростего Упитского возный господарский Упитский Алексантьдеръ Каспоровичъ очевисто вызналъ, ижъ дей былъ есми сегожъ году, месеца и дня вышей мененого на праве у дворе Радскомъ его милости пана судьи земского Упитского, пана Яна Миколаевича Визкгирда — секретара и ревизора его королевское милости для урядника его милости, для Каспора Кохановского, которого того урядника небожчика Кохановского в местечку Крокиновскомъ кухаръ и ткачъ Миклушъ на смерть забили и замордовали. И кгда ихъ передъ правомъ привели ведле жалобы сестры небожчыковское, сами добровольне се до того забойства признали, поведаючи, жехъмо то звазни своее учынили, его забили. Ведле которого того добровольного признанья

ихъ справа суть обадва выданы и передо мьною вознымъ горломъ есарани. Што про память до книгъ записано.

№ 564. *Заявленіе Андрея Буконта о несостоявшемся разборъ его дѣла за неприбытіемъ членовъ земскаго суда.*

Року п̄5 (1586), месеца Октябра 1 (1) дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мьною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подъстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ то земенинъ господарский земли Жомойтское панъ Анъдрей Буконтъ, умоцованый приятель земенина господарского повету Упитьского пана Флорыяна Вейнарта, писара кгородского земли Жомойтское и малъжонъки его милости паней Зофии Матеевъны Жыжъменъского, ижъ прыпозвалъ былъ панъ Флорыанъ и с панею малъжонъкою своею его милости пана Яна Миколаевича Визкгирда, судью земского Упитьского, секретара и ревизора его королевское милости, а земенина господарского повету Упитского пана Каспора Юрьевича Сологуба о кгвальтовъное забранье кгрунтовъ имения ихъ Шокарнского, лежачого у повете Упитьскомъ, на роки теперешние, которые мели быть сужоны и отправованы в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ по светомъ Михале, святе рымъскомъ на завтрее, такъ тежъ и пана Флорыяна Вейнарта позвалъ на тыежъ роки звышъ помененные его милость панъ судья земский Упитский двоумъ позвы, однимъ о выпроваженъе подданого своего, а другимъ о окгара своего, и земенинъ земли Курлянское, княжати Курлянского, повету Бовского, панъ Миколай Бруновъ позвалъ былъ такъже на тые роки помененные о попсованъе когыцовъ на границы головъной межи земълею великого князьства Литовского, а межи

землею Курлянской; панъ Миколай Водорацкій позвалъ тежъ пана Флорыяна и малъжонъку его милости о именье Шокарнъское, лежащее у повете Упитъскомъ. Якожъ за всими тыми позвы пильность чынилъ черезъ умоцованого своего, нижъли за непрыбытьемъ сполна вряду земъского тые роки сужоны и отправаны не были. Што для пришлого часу далъ до книгъ записати.

№ 565. Заявленіе Петра Адамовича о захватъ его земли и нанесеніи ему побоевъ Николаемъ Мартиновичемъ.

Року п̄с (1586), месеца Октября а (1) дня.

На вrade господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мѣною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедаль и жаловаль земенинъ господарьскій повету Упитского Петръ Адамовичъ о томъ, ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдѣсятъ шостого, месеца Сентябра тридцатого дня, оручи дей ему на властномъ кгрунте его, лежакомъ у повете Упитскомъ, в поли Попивезскомъ, на ниве, прозываемой Довѣмонтишки, на шнуре волочномъ и з братомъ своимъ на име Матеемъ Адамовичомъ, которая нива лежить бокомъ однимъ пры ниве Матея Петровича, земенина господарьского повету Упитского Юрья Ганцевича, концомъ однимъ ку лесу его корольское милости, прозываемого Шыла, а другимъ концомъ до болота Кесоболя, то пакъ дей оручи ему на той ниве, наподшы мощно, кгвалтомъ самъ особою своею и з ынъшыми многими помочниками своими, земенинъ господарьскій повету Упитского Миколай Мартиновичъ на той ниве его звышъ помененой его самого киемъ збилъ и зранилъ и с тое нивы выгналъ и волю двое взявъшы у него (з) сохами и з нарогами

до дому своего, лежакого у повете Упитскомъ, в поли Попивезскомъ, отогналъ и отправадилъ, то есть волю два шерстью бурые, одинъ купленный за две копе грошей литовскихъ, а другой домарослый, третий шерстью половый домарослый, а четвертый рыжий, купленный за сто грошей литовскихъ, нароги двое, купленные по осми грошей литовскихъ, явкѣты двои, купленные по тры гроша литовские, котормъ дей тымъ найстьемъ на тую ниву кгвалтовнымъ с тое нивы его дей, яко держачого, з упокойного держанья и ужыванья кгвалтовне, упорне и безправне, не перепершы его некоторымъ правомъ, выбилъ и выгналъ. И на огледанье ранъ своихъ бралъ возного господарьского повету Упитского Станислава Марковича Жойбу. Который возный, што видевъшы, пришедшы, сознание свое ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдѣсятъ шостого, месеца Октября, второго дня, видель есми на земенине господарьскомъ повету Упитского, на Петре Адамовичу рану тятую на твары на стороне правой, на плечи правое руки рану синюю, а тварь пошарпана. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 566. Заявленіе возного о врученіи позова Матеемъ Гриневичу.

Року п̄с (1586), месеца Октебра а (1) дня.

На вrade господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевистовозный господарьскій повету Упитского Миколай Довкяло (сознание свое) тыми словы учинилъ, ижъ року теперешънего тисеча пятьсотъ осмѣдѣсятъ шостого, месеца Сентябра тридцатого дня позовъ кгородскій старо-

ства Упитского воткнулъ есми у ворота домовые дому земенина господарьского повету Упитского Матея Яновича Гриневича, лежачого у повете Упитскомъ, в поли в Луканахъ, в жалобе земенина господарьского повету Упитского пана Юрья Балтроевича Блуса, а рокъ и в речахъ в позве ознаймено есть на завтре стать отъ поданья того позву. Позовъ не мазанъ, не скробанъ, в дате згодливый и во въсемъ. Што про память есть до книгъ записано.

№ 567. *Заявленіе Юрія Блуса и Матея Гриневича относительно заключенія между ними мировой сдѣлки.*

Року пѣ (1586), месеца Октебра ѧ (1) дня.

На рочкохъ кгородскихъ Октебровыхъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудемъ, подстаростимъ, а Каспоромъ Станиславовичомъ Крудемъ, судьей, врьдниками кгородскими Упитскими, ставшы на врьде обеде стороне, яко панъ Юрий Балтроевичъ Блусъ, такъ тежъ и Матей Яновичъ Гриневича вызнали тымъ обычаемъ, ижъ што году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра тридцатого дня панъ Юрий Балтроевичъ Блусъ на рочки теперешные Октебровые, которые были сужонные в семъ же року осмьдесятъ шостомъ, позвалъ Матея Яновича Гриневича за обликгомъ его о долгъ, о полькопы грошей и о вины, в ономъ листе описаные, яко то есть шырей в листе того Матея Яновича Гриневича, пану Юрию Блусю даномъ, описано и доложено. А такъ маеть Матей Яновичъ Гриневича с паномъ Юрьемъ Блусемъ угоду о тотъ долгъ чинить у дворе пана Юрья Блуса, лежачомъ в повете Упитскомъ, в поли Поисренскомъ, на часъ певный, на день десятый месеца Октебра в семъ же году тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, (а кды бы) на ономъ

року непогодили, тогда обовезалъсе Матей Яновичъ Гриневича пану Юрию Блусю за онымижъ позвы, которыми былъ позванъ отъ пана Юрья Блуса, на рочки вышей мененые, не збиваючи позвоу, на первшыхъ рочкохъ кгородскихъ, которые бы кольвекъ по рочкохъ Октебровыхъ сужонные были, в отказе быть и водле обликгу своего досыть чинить. Што про память есть до книгъ записано.

№ 568. *Заявленіе вознаго о врученіи позва Иерониму Яшевскому.*

Року пѣ (1586), месеца Октебра ѧ (1) дня.

На врьде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудемъ, подстаростимъ Упитскимъ, ставшы очевисто возный господарьский повету Упитского Станиславъ Марьковичъ Жойба, возный Упитский (созналъ, ижъ) воткнулъ есми позовъ кгородский Упитский у ворота дворные двора Упитского земенина повету Упитского пана Балтроея Гаврыловича в жалобе земенина земли Жомойтской пана Еронима Яшевского и малъжоньки его паний Ганны Матфеевны; а жалоба есть описана в томъ позве, а рокъ стати передъ судомъ кгородскимъ Упитскимъ в Поневежу ознаимилъ первшого дня Октебра; позовъ не скробанъ, не мазанъ, в дате згодливый. Котороежъ тое сознание вознаго есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 569. *Заявленіе вознаго о врученіи позва Касперу Келтшу.*

Тогожъ дня.

На врьде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Ста-

ниславовичомъ Кгруземъ—подстаростимъ Упитскимъ постановившысе очевисто возный господарьский повету Упитского Станиславъ Марковичъ Жойба сознание свое устьное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешънего тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Сянтябра осмого дня, маючи при себе сторону двухъ шляхтичовъ на име Матея Миколаевича, Войтеха Матеевича воткнулъ позовъ кгородский староства Упитского у ворота дворные двора Довойнишского, земенина повету Упитского его милости пана Каспора Авкгуштиновича Келпъша, в жалобе земенина повету Упитского Петра Олехновича и малъжонъки его Зофиі Миколаевны, меновите есть жалоба в томъ позве описана, а рокъ ознаймиломъ стати передъ судомъ кгородскимъ Упитскимъ в Поневежу дня первшого месеца Октябра. Позовъ данъ не мазанъ, не скорбанъ, в дате згодливый. Якожъ пры позве, не маючи где на верху позву писать, даломъ квить подъ печатью своею, писаный в Покрояхъ. Што про память есть до книгъ записано.

№ 570. *Заявленіе вознаго о вводи Себастьяна Блуся во владѣніе имѣніемъ Ивана Гольконта.*

Року пѣ (1586), месеца Октябра а (1) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарьский повету Упитского Миколай Матеевичъ Довъкгыло сознание свое устьное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешънего отъ нароженья СынаБожого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Сянтябра двадцать девятого дня, што которую службу людей своихъ властныхъ земенинъ

господарьский повету Упитского панъ Янъ Юрьевичъ Кгольконтъ подданныхъ своихъ, мешкаючыхъ домами и кгрунътами ихъ у повете Упитскомъ, в поли Куршахъ, до именья и двора своего, у повете Упитскомъ, в поли Линковцу лежачого, прислухаючыхъ, на име Павъла, Яна а Станислава Бортькевичовъ, (з) землями оремыми и не оремыми и зо въсею маетьностью ихъ отъ мала до велика, не zostавуючи ничего самъ на себе, жону, дети свои, zostавилъ и завелъ земенину господарьскому повету Упитского пану Себестыяну Матеевичу Блусю и малъжонъце его паней Галене Яновъне Кгольконтъовъне за певъную рукаданую суму пенезей, за двадцать и за шесть копъ грошей литовьскихъ, то есть до року певъного, до светого Михала, которое свято будетъ въ году прышломъ тисеча пятьсотъ осмъдесять семомъ, на што дей и листъ панъ Янъ Кгольконтъ, подъ печатью своею и подъ печатями людей добрыхъ с певными обварунъками справивъшы, пану Себестыяну Блусю на себе далъ, в которомъ шырей по достатку описано и доложено есть. А такъ дей панъ Янъ Юрьевичъ Кгольконтъ, заховываючысе в томъ водлугъ обычаю права посполитого и статуту земьского, в тую службу людей своихъ звышъ описаныхъ и в кгрунъты ихъ земъленные водлугъ zostавы свое и листу своего zostавъного тогожъ часу, року, месеца и дня звышъ описаного пана Себестыяна Блуся самъ добровольне передо мною вознымъ и передъ стороною, людьми добрыми увезалъ и заразомъ в моць, в держанье и уживанье тыхъ подданныхъ помененыхъ зо въсею маетьностью ихъ рухомую и лежакою пану Себестыяну Блусю и малъжонъце его паней Галене Кгольконтъовъне подалъ и поступилъ. Которое возного сознание есть до книгъ записано.

№ 571. Жалоба Голеевскихъ, Ревускихъ и Рокицкихъ по поводу неявки членовъ земскаго суда въ назначенное засѣданіе для разбора ихъ дѣла.

Году отъ нароженія Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдсѣтъ шостого, месеца Окѣтебра второго дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мѣною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ, а передо мѣною Каспоромъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, судею, врядники кгородскими Упитскими, будущими отъ вельможънаго пана его милости, пана Яна Яновича Вольменъскаго, кашталяна Полоцкаго, старосты Упитскаго на справы судовые высажоними, постановивъшысе земяне и земьянки господарьские повету Упитъскаго панъ Михалъ Кголеевскій, а панъ Херубинъ Ревускій, а панъ Лавъринъ Рокицкій, а пани Катерына Михалова Кголеевска, а пани Ганна Херубинова Ревуска Станиславовны Кгедройтевны оповедали се противко врядникомъ земъскимъ повету Упитъскаго пану Яну Николаевичу Визкирду, секретарови и ревизору короля его милости, судьи, а пану Яну Жыкгимонтовичу, подсудку, а пану Миколаю Лопатинскому, писару о томъ, ижъ они, не ведома для которое причины, тыхъ теперешныхъ роковъ земскихъ, водлугъ порадку в статуте описаного в року теперешнемъ осмѣдсѣтъ шостомъ, на завѣгре по святе светого Михала свята римъскаго прыпалыхъ, не судили они справъ судовыхъ земъскихъ, не засѣдали, в чомъ дейсе имъ особамъ звышъ мененымъ шкода не мала и омешъканье справедливости деетъсе, кгдажъ дей они позвали были тутъ до суду земъскаго Упитъскаго пана Миколая Павъловича Сологуба, водлугъ листу и запису его добровольного продажънаго о вину трыста копъ грошей и о шкоды тры тисечи копъ грошей литовскихъ и ку очистенью именья, в повете Упитъскомъ лежакого, названого Лясовъ,

которое онъ отцу ихъ небощыку Станиславу Кгедройтю и потомъкомъ его на вечъность продалъ, и тое именье Лясы очищати се отъ вшелякихъ особъ, такъ отъ близкихъ кровъныхъ, яко и отъ людей обѣчыхъ, такъже и инъшыхъ людей, о розные кривѣды и шкоды позвали были. А при томъ тежъ вышей менена пани Ганна Станиславовъна Кгедройтевъна Херубинова Ревуска то оповедала, ижъ што в року теперешнемъ осмѣдсѣтъ шостомъ судъ головъный трыбунальный казалъ ей и сестрамъ ее роженнымъ паней Катерине Михаловой Кголиевъской а пани Альжбете Лавъриное Рокицкой присегу на томъ, яко они маютъ ведомость, ижъ панъ Миколай Павъловичъ Сологубъ, маючи лета зуполные, продалъ на вечъность отцу ихъ небощыку Станиславу Кгедройтю именье, в повете Упитскомъ лежаемое, названое Лясы, о которое онъ з ними, яко с потомками отца ихъ право велъ, которой той присязе ачъ кольвекъ судъ трыбунальный положылъ былъ и назначилъ певъное мѣстце и рокъ, то есть в замку Троцкомъ передъ врядомъ кгородскимъ, месеца Сенътебра первого дня, нижъли ижъ она помененая пани Ганна Ревуска, будучи на тотъ часъ отъ Пана Бога обдарона плодомъ и будучи хорою в пологу, не могла за тою хоробою своею тамъ до вряду кгородскаго Троцкого ехати тое присегы выполнить, а такъ хотела, готова была тую присегу водлугъ суду и сказанья судей трыбунальныхъ противко помененому пану Миколаю Павъловичу Сологубу учинити и выполнить теперъ на тыхъ рокахъ земъскихъ по светомъ Михале передъ судомъ земъскимъ Упитскимъ у властномъ повете, передъ которымъ се тая справа о именье Лясы межъ ними обоимъ сторонамъ зачала и точилася, але ижъ судьи земъские Упитские на судехъ и справахъ земъскихъ не засѣдали, а панъ Миколай Сологубъ, ани умоцованный его ку пильнованью тое присегы не прибыл, и за тымъ она тое присегы выполнить не могла и не только передъ су-

домъ земскимъ, але и теперъ передъ врьдомъ кгородскимъ Упитскимъ готова бы была тую присегу выполнить, кгда бы былъ панъ Миколай Сологубъ ку пильнованью тое присеги прибылъ и оповедаласе поменена пани Херубинова Ревуска, ижъ она на другихъ рокахъ земскихъ передъ тымъ же судомъ земскимъ Упитскимъ тую присегу готова будетъ водлугъ сказанья суду трибунального учинити и выполнить. Такъже и панъ Лавринъ Рокицкий поведаль се, ижъ ачъ кольвекъ судъ головный трибунальный сказалъ былъ малжонъце его небожчицы паней Альжбете Станиславовне Кгедройтевне сполечне и с сестрами ее рожонными, с панею Катриною Михаловною Кголеевскою а с панею Ганною Херубиною Ревускою тую присегу противко пану Миколаю Сологубу учинити и выполнить в речы вышей описаной, нижли, ижъ малжонка его передъ тымъ, нижли рокъ той присезе припаль, с того света смертью зышла, а ему малжонку своему тое именье Лесы на вечность записала и все право свое прироженое на него влила, про то онъ за тымъ правомъ своимъ, отъ малжонки своей набытомъ, тую присегу водлугъ сказу трибунального готовъ былъ учинити и выполнить, яко на онъ часть передъ врьдомъ кгородскимъ Тротскимъ, бы былъ ему того панъ Миколай Сологубъ позволилъ и допустилъ, такъ тежъ и теперъ на рокахъ земскихъ, кгда бы были дошли, готовъ былъ передъ судомъ земскимъ Упитскимъ во властномъ повете, передъ которымъ се тая справа зачала и точила, тую присегу выполнить, нижли ижъ роки земские не дошли, а панъ Миколай Сологубъ и нихто з моцью одъ него не прибылъ, тогды для тое причины тая присега выполнена быти не могла. Которое оповеданье за жеданьемъ особъ вышей менованныхъ для памяти до книгъ есть записано.

№ 572. Заявленіе Голеевскаго, Рокицкаго и Ревускаго объ угрозахъ, дѣлаемыхъ имъ Сологубами.

Тогожъ дня.

На врьде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ, а передо мѣною Каспоромъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, судьей, врьдники кгородскими Упитскими, будучими отъ вельможъного пана его милости, пана Яна Яновича Волментьского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского на sprawy судовые высажонными, постановившысе земляне господарские повету Упитского, панъ Михалъ Кголеевский, а панъ Херубинъ Ревуский, а панъ Лавъринъ Рокицкий оповедали, ижъ дошла ихъ ведомость отъ некоторыхъ многихъ людей добрыхъ, ижъ дей земляне господарские повету Менского и Упитского панъ Янъ Юрьевичъ а панъ Якубъ Якубовичъ Сологубове, такъ тежъ приетели ихъ панъ Каспоръ Юрьевичъ Сологубъ, а панъ Станиславъ Нининский, зять ихъ, а панъ Александеръ Злоцкий, зваснившысе противко имъ, особамъ звышъ мененымъ для тое причины, ижъ малжонка пана Михала Кголеевского пани Катерина, а пани Ганна Херубиновая Равуска, а панъ Лаврынъ Рокицкий с тыми вышей менеными Яномъ Юрьевичомъ Сологубомъ и сестрами его рожонными панею Зофиею Юрьевою Пресецкою, а панею Альшкою Станиславовою Нининскою, а з Якубомъ Якубовичомъ Сологубомъ право зачали о фалшованье листовъ и выписовъ врьдодовыхъ в справе, которая се межы ними точыла о части ихъ в ыменью, в Лясахъ, и не могучы дей ее они с того правомъ выпроводить имъ особамъ звышъ мененымъ, ижъ она того правомъ попираетъ, похвалки имъ чынить, хотечы ихъ о горло приправить, за которыми похвалками отъ тыхъ особъ вышей мененыхъ, такъже и отъ слугъ ихъ и особъ инъшыхъ, отъ нихъ направныхъ тые звышъ мененые особы

яко в домахъ своихъ, такъ везде по дорогахъ и на кождомъ мѣстѣцу здоровья своего не суть безпечныя. Которое оповѣданье за жеданьемъ ихъ для памяти есть до книгъ записано.

№ 573. *Заявленіе вознаго о назначеніи срока для разбора дѣла о нанесеніи побоевъ Ивану Николаевичу крестьянами Николая Полорьскаго.*

Тогожъ дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе обличне возный господарьский повету Упитского, Павелъ Матеевичъ сознанье свое очевидное тыми словы учинилъ, ижъ року теперешняго отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сеньтябра семнадцатого дня, в среду былъ есми, кгда панъ Янъ Николаевичъ — земенинъ господарьский повету Упитского просилъ справедливости земенина господарьского повету Упитского пана Миколая Покгорельского и малжонки его Ганны Матеевны Пуртиковны в дому ихъ Помужскомъ, в повете Упитскомъ лежачомъ, на подданого ихъ властнаго имениа ихъ Помужского, на име Матея Скромблевича о збитье и зраненье на добровольной дорозе подданого своего Станюля Матковича и о побране не мало речей при томъ бои. Тогда панъ Миколай Покгорельский з малжонкою своею звышъ помененою передо мною вознымъ справедливость с того подданого своего Матея Скромблевича о тое збитье Яну Николаевичу учинити обещали и рокъ ку учиненью справедливости зложыли отъ того дня, месеца Сеньтебра семнадцатого за чотыры недели, месеца Октебра петнадцатого дня в среду. Которое сознанье возного есть до книгъ записано.

№ 574. *Заявленіе о врученіи позва.*

Року п'с (1586), месеца Октября г (3) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ — подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ то, ижъ году теперешняго тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Октября г (3) дня позовъ кгородский староства Упитского далъ ему у руки очевидно самому одному возный господарьский повету Упитского Александеръ Каспоровичъ, лечъ в самомъ позве жалоба не одного его, але и на малжоньку его паню Щасную Юрьевну Боровскую в жалобе жыда Троцкого Мордухая Захарьяшевича о некий долгъ отца его небощыка Захарыяша Мойсеевича, якобы мель позычити небощыку пану Александру Каспоровичу, первшому малжоньку паней малжоньки его. Про то с тыхъ причинъ для пришлого часу далъ то до книгъ записати.

№ 575. *Заявленіе вознаго о сдѣлкѣ, заключенной между Урбаномъ Яновичемъ и Михаломъ Киркиломъ.*

Тогожъ дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевидно возный господарьский повету Упитского Миколай Матеевичъ Довькгяло сознанье свое ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешняго тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Юня двадцать девятого дня земенинъ господарьский повету Упитского Урбанъ Яновичъ в дому своимъ передо мною вознымъ постановенье таковое учинилъ зъ земениномъ господарскимъ повету Упитского Михаломъ Андреевичомъ Киркиломъ

и сыномъ его Себестыяномъ Михайловичомъ, ижъ именье свое Ромикгольское, которое продалъ и на вечность пустилъ Урбану Яновичу тотъ истый Михалъ, яко шырей есть на листе купчимъ есть описано и доложено, а такъ до выпроваженя слушного статку и маетьности рухомое поступилъ Урбанъ ему до святыхъ троихъ королей, которе свято маеть быти в году прышломъ тисеча пятьсотъ осмьдсятъ сегого, и маеть до того часу мешъкать в томъ дому сынъ пана Михаловъ, а Урбанъ в томъ не маеть жадной переказы чинити, ани се в тое вступовати, ажъ до проваженя вшелякое маетьности с того дому подъ виною на врьдъ тотъ, передъ который се тая справа прыточить деветьма копами грошей, а стороне противной пану Михалу Киркилу, або сыну его Себестыяну другую деветь копъ грошей и к тому плаченье всихъ шкодъ на слово голое реченье. Што про память есть до книгъ записано.

**№ 576. Заявленіе объ уничтоженіи судомъ
продажныхъ актовъ по просьбѣ Сологуба
и Нининскаго.**

Року п̄б (1586), месеца Октября ї (3) дня.

На рочкохъ Октябровыхъ водлугъ бегу права посполитого прыпалыхъ и судовъне отправованыхъ передъ нами врьдники кгородскими Упитъскими Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ а Каспоромъ Станиславовичомъ, будучими отъ вельможъного пана его милости, пана Яна Яновича Волъменъского, кашъталяна Полоцкого, старосты Упитского, нашего милостивого пана на sprawy судовые кгородские Упитские высажонными, постановившысе обличне земенинъ господаръский повету Упитского его милость нанъ Каспоръ Юрьевичъ Сологубъ оповедалъ то и усты своими вызналъ тымъ способомъ,

ижъ што году прошлого тисеча пятьсотъ осмьдсятъ четвертого, месеца Декабра четвертого дня продалъ былъ и на вечность спустилъ посполъ з малъжонъкою своею, зъ ее милостью панею Щасною Тальвойшовною отъ именья своего Линъковъского, в повете Упитскомъ лежачого, брату своему его милости пану Миколаю Павъловичу Сологубу ротмистру его королевъское милости и паней малъжонъце его милости паней Дороте Лавърыновъне Унучъковъне, детемъ и потомъкомъ ихъ село свое, называемое Линъково, лежащее у повете Упитъскомъ, а што тежъ его милость панъ Миколай Павъловичъ Сологубъ, ротмистръ его королевъское милости и малъжонъка его милости пани Дорота Лавъриновъна Унучъковъна году прошлагожъ тисеча пятьсотъ осмьдсятъ четвертого, месеца Декабра четвертого дня его милости пану Каспору Юрьевичу Сологубу и малъжонъце его милости паней Щасной Тальвойшовъне продали были и на вечность пустили тры службы рускихъ кгрунту людьми оселого, а такъ теперь дей тыхъ часовъ о тые именья межы собою погодивъшысе, одинъ другому поворочавъшы тые sprawy, листы правъные, што промешъку себе подавали были на тые имена, передъ нами покладали, то есть его милость панъ Каспоръ Сологубъ самъ отъ пана Миколая Сологуба даный листь, (а) его милости пану Миколаю Сологубу отъ пана Каспора Сологуба даный его милость панъ Станиславъ Нининъский, понаместникъ Упитъский покладалъ. И просили спольне насъ, абыхъ мы тые листы обоухъ сторонъ скасовали: якожъ есмо касуючи содрали и для прышлого часу тое скасованье тыхъ листовъ казали есмо до книгъ записати.

№ 577. Заявленіе Якова Поуслейскаго объ угрозахъ, дѣлаемыхъ ему Іеронимомъ Томашевичемъ.

Року пѣ (1586), месеца Октября г (3) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ староства Упитского, на рочкохъ кгородскихъ судовыхъ Октябровыхъ передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ, а передо мною Каспоромъ Кгрудземъ, судьею, врядники кгородскими староства Упитского земенинъ господарьский повету Упитского панъ Якубъ Юрьевичъ Поуслейский оповедалъ и обѣтяжливе жаловалъ о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Октября г (1) дня земенинъ господарьский повету Упитского Яронимъ Томашевичъ, недбаючи на зверхность его королевское милости и на листъ заручный, на себе отъ владу тутошнего кгородского Упитского на себе вынесеный, будучы тутъ у Поневежу подъ рочьками, напольнивъшысе умыслу своего, звазнивъшысе невинъне, отповедь мне на горло учынилъ, хотечы мне забить и о горло приправить, з маетьностью домъ спалить и всякимъ способомъ зничить, гдежъ онъ, не будучы безпечонъ здоровья своего, прыпустивъшы ку ведомости врядовой до книгъ врядовыхъ далъ для памети записати.

№ 578. Заявленіе вознаго объ отказъ Войтеха Михновича принять слѣдуемая ему деньги отъ Михаила Киркила.

Року пѣ (1586), месеца Октября г (3) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановивъшысе очевисто возный господарьский повету Упитского

Миколай Матеевичъ Довѣкяло сознанье свое устное ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Авѣгуста двадцать пятого дня, в день светого Балѣтрома, земенинъ господарьский повету Упитского панъ Михаль Анѣдревичъ Киркиль посполъ зъ сыномъ своимъ Себестияномъ Михайловичомъ Киркиломъ, маючи пры себе мне возного, на року прыпаломъ относили пенезей двадцать копъ грошей литовьскихъ земенину господарьскому повету Упитского пану Марѣтину Войтеховичу Михъновичу, хотечы окупити службы людей, на име Митька а Стася, Анѣдрея Митьковичъ, мешъкаючыхъ домомъ у повете Упитскомъ, в поли Сталахъ, лечъ панъ Мартинъ Войтеховичъ Михъновича тыхъ пенезей не прынялъ с тыхъ причинъ, ижъ поведилъ, при себе листу немаючи zostавного, который былъ далъ панъ Михаль Киркиль пану Мартину на тую заставу за двадцать копъ грошей литовьскихъ, и поведилъ панъ Михновичъ, ижъ вси sprawy суть у сына моего пана Миколая Мартиновича для перебранья и списанья. Што про памень есть до книгъ записано.

№ 579. Заявленіе Іеронима Яшевскаго и Балтрома Гавриловича о назначеніи срока для разбора третейскимъ судомъ изъ спора о землѣ.

Року пѣ (1586), месеца Октября г (3) дня.

На рочкохъ кгородскихъ Упитскихъ, в году теперешнемъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Октября на день певный прыпалыхъ и судовъне отправованыхъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ, а передо мною Каспоромъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, судьею, врядники кгородскими Упитскими,

высажонными отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волъменъского, каштеляна Полоцкого, старосты Упитъского, пана нашего милостивого, постановивъшысе очевисто земенинъ господарский земли Жомойтское его милость панъ Еронимъ Яшевский, а земенинъ господарский повету Упитъского панъ Балътроей Гавърыловичъ (поведили), ижъ што котормы позвы кгородскими Упитскими припозвалъ былъ панъ Яшевский посполъ з малъжонкою своею кнежною Окгинскою с Козельска пана Балътроея Гавърыловича о выбитье (з) спокойного держанья сеножати, прозываемой Девейнишки, и пооранье на сеножоти, што шырей, а меновите на томъ позве описано и доложено есть, за котормы тими позвы стороны поведовая и позваная в той речы, в позве описаной, не вдаючи приняли рокъ межы собою приетельскимъ обычаемъ, ижъ мають в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостомъ, месеца Ноября 16 (29) дня на тотъ кгрунтъ, о котрый споръ идетъ, выехать, и тамъ по две особе прыятель своихъ высадити и дать се имъ на розсудокъ, которые будутъ моцъ мети на томъ кгрунтъе высажонные узнанье чынить, кому тотъ кгрунтъ належати будетъ, которые кому узнають и присудеть, згодне то пры томъ вечъне зостати маеть; а естли бы се тые прыятели в чомъ се не згодили, тогды вольно будетъ стороне поведовой знову до кгороду о то позвати, а то стороне поведовой и праву тому выбитью с покойного держанья и, кгда знову позоветъ, ничего шкодити не маеть. Котороежъ тое добровольное ихъ милости сознанье обоухъ сторонъ есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 580. *Заявленіе Яна Страшковскаго о захватъ его земли Криштофомъ Белюнскимъ.*

Року 1586 (1586), месеца Октебра 4 (4) дня.

На вярде господарскомъ кгородскомъ Упитъскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ—подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарский повету Упитъского панъ Янъ Стральковский о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Октябрия второго дня, в небытности моей на тотъ часъ в дому моемъ, будучы на послугахъ пана своего, земенинъ господарский повету Упитъского панъ Крыштофъ Якубовичъ Белюнський и малъжонка его пани Ядвига Яновъна Купрелевъна Крыштофова Белунская, наславъшы и росказавъшы моцно кгвальтомъ слугу своего, на име . . . и з многими поддаными своими на кгрунтъ власный земълений именья и до двора моего, в повете Упитъскомъ, в поли Ромикгольскомъ лежачого, принадлежащий, на ниву, называемую врочыщомъ Паненды, надъ речкою . . . на великой дорозе, которая дорога . . . идетъ . . по правой стороне, на котормъ кгрунте стодола отца моего небощыка . . Павъла Стральковского стояла, бокомъ однимъ прилеглою ку кгрунтъу тогожъ пана Крыштофа Белунского и малъжонки его звышъ помененой, а другимъ бокомъ пры ниве моей, коньцомъ ку ручаю, называемому Pokity, а другимъ коньцомъ ку ручаю и мишънику, едучы до Ромикголы, и тамъ дей занявъшы того кгрунтъу на полъ бочки сеенья, кгвальтовъне пооравъшы, жытомъ засеель и тотъ кгрунтъ земълений мой, што на котормъ местъцу кгвальтовъне занявъшы, пооравъшы, жытомъ засеели, в моцъ во владность свою взяли и отъ мене кгвальтовъне отъняли и тымъ кгвальтовънымъ насланьемъ своимъ и отнятемъ того кгрунтъу земельного тогожъ часу, месеца и дня звышъ поме-

неного, мене яко держачого и властного отчыча з упокойного а стародавнього и векуистого держанья и уживанья того кгрунту верху помененого кгвалтовъне, упорне и безправъне выбили и выгнали. И на огледанье того кгвалтовъного выбитья бралъ возного господарьского повету Упитского.

№ 581. *Заявленіе слуги Яна Глебовича о захватъ у него скота крестьянами Николая Радивила.*

Року п̄с (1586), месеца Октября, пятого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ — подстаростимъ Упитскимъ, будучимъ отъ вельможного пана Яна Волъменъского, каштеляна Полоцкого, старосты Упитского оповедалъ и жаловалъ служебникъ ясьне вельможного пана Яна Глебовича на Дубровъне, воеводы Троцкого, державъцы Упитского панъ Германъ Гошевъский на подданныхъ ясьне вельможного пана Крышътофа Радивила, княжати на Дубинъкахъ и Биржахъ, воеводы Виленъского, старосты Солицкого и Борисовъского, именья его милости Бирженъского, села Тричанъцовъ, на всихъ тыхъ подданныхъ, в томъ селе Тричанъцахъ мешъкающихъ, о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Октября второго дня у ночи, увоподшы в домъ его ночнымъ обычаемъ, взяли с хлева быдла шестеро, то есть воловъ три, коровъ тры и подьестька робочого тамъже при томъ быdle взяли; якожъ на завътрее, вставъшы рано, скоро одно ему челедь дала знать о томъ, шолъ следомъ за тымъ быдломъ ажъ до села Тричанъцовъ, и кгда тамъ пришолъ, пыталъ суседскимъ обычаемъ о тое быдло тыхъ подданныхъ Трычанъскихъ; заразы оповедали сами, ижъ мы тое быдло

у тебе пограбили за росказаньемъ его милости пана старосты своего Биръженъского, его милости пана . . . Телка. Котороежъ тое оповеданье пана Германово есть до книгъ записано.

№ 582. *Заявленіе Станислава Келпша объ ухотъ отъ него его жены и захватъ ею разнаго и мущества.*

Року п̄с (1586), месеца Октября пятого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарьский повету Упитского Станиславъ Петровичъ Келпшъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Октября первого дня, в небытности дей его на тотъ часъ в дому его Ятонъскомъ, в повете Упитскомъ лежакомъ, жона его Щасна Шефановъна, набравъшысе свое воли лихое, маетьности его рухомое не мало забравъшы, прочъ с того дому его звышъ помененого уехала и до свояка своего Мартина Войтеховича Ловъменя и до жоны его, сестры своей Барбары Шефановъны поехавъшы, в дому ихъ Попивезскомъ, в повете Упитскомъ лежакомъ, перемешъкиваетъ, а до него, яко до мужа своего, ехати не хочеть, нетъ ведома для которыхъ причинъ, якожъ и вознику его, на име Матея Павъловича з дому своего тотъ Мартинъ Лавъменисъ посполъ жоною его Щасною Шефановною и з своею жоною Барбарою Шефановною оправили и выслали, даючи ему знать, ижъ вжо до него ехати и жоною его быти не хочеть, а маетьности, што побрала, то есть меновите напередъ: коня два половые, возники, одного купленого за чотыри копы грошей литовъскихъ, а другого, купленого за полъчетверти копы гро-

шей литовскихъ, седло димидъ, за семьдесятъ грошей литовскихъ купленое, шлея, хомутъ, з набедрки, з уздами, васажокъ, то все коштовало шесть золотыхъ польскихъ, коберець одинъ, который коштовалъ полътрети копы грошей литовскихъ, кгунка, которая коштовала петьдесятъ грошей литовскихъ, шубъка лисья небощыцы жоны его, интерфиномъ чорнымъ повлечона, коштовала тринадцатъ копъ грошей литовскихъ, шапъка якъсамитна, которая коштовала две копе грошей литовскихъ, летникъ мухаяру двуличного зъ кшталтомъ якъсамиту чорного, который коштовалъ три копы грошей литовскихъ, (з) скринкою пенезей готовыхъ семьдесятъ грошей монетою литовскою, а черленыхъ золотыхъ тамъ же было у той скринце шесть, а сыгнетъ пети черленыхъ золотыхъ, запись, што мелъ отъ небощыцы первое жоны своей Ягънешъки Шымъковъны Жежъморевъны на домъ Ятонъскій и с подтверженьемъ врядовымъ, поесъ шолъковый, который коштовалъ черлений золотый, перстены два золотые, которые коштовали копъ тры грошей литовскихъ, два перстенъки серебряные позлотистые коштовали десеть грошей литовскихъ, тканъка перловая коштовала копъ шесть, лыжокъ серебряныхъ шесть, которые коштовали по семидесятъ грошей литовскихъ, серебра зливаного полътрети гривны; а (з) скрини великой белой взяла обрусовъ два тъкацкихъ по десети локоть, а другихъ два обрусовъ простыхъ, ручъниковъ дванадцать, футра.... лисего, за который далъ былъ копъ шесть и двадцать грошей литовскихъ, куницы тры, по полъкопы грошей литовскихъ купленые, бобръ, за полътрети копы грошей литовскихъ куплений, кошулъ коленъскихъ чотыри мускихъ, которые коштовали по сорокъ грошей и по два гроша литовскихъ, хустокъ тры коленъскаго полотна по чотыры гроша коштовали. Што дей то все, яко се звышъ поменило, пограбивъшы, до того свояка своего Мартина Войтеховича Ловъменя и жоны его а сестры своей

отвезла и тамъ перемешъкиваетъ. Што про память есть до книгъ записано.

№ 583. *Заявленіе вознаго о присутствованіи его при погребеніи жены Якова Колевича.*

Року п̄ѣ (1586), месеца Октябры ѣ (6) дня.

На вряде господарьскомъ кгородьскомъ Упитскомъ, передо мѣною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ — подстаростимъ Упитскимъ, постановивъшысе очевисто вояный господарьскій повету Упитьского Миколай Матеевичъ Довъкяло, сознанье свое устьное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей року теперешънего тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Октябры пятого дня, я Миколай Довъкяло, возный повету Упитьского былъ есми взять отъ земенина господарьского повету Упитьского пана Якуба Юрьевича Колевича на погребенье жоны его, (з) сего света смертью зошлое, Оршули Лавърыновъны Яновича и кдм есми прибылъ на томъ погребѣ, показывалъ тотъ Якубъ Юрьевичъ тестаментъ, писаный одъ жоны своее небощыцы на лесъ Ятонъскій, подъ печатью ее самой и подъ печатьми людей добрыхъ, подъ да тою сегожъ году теперъ идучого писаный месеца Юня двадцать девятого дня, яко шырей на томъ тестаментѣ поменено есть; а другой листъ показалъ, даный небощыцы Аршули Лавърыновъне Яновича одъ Яна Лавъриновича, брата ее, на лесъ Ятонъскій, подъ печатью его жъ власною и с подписомъ руки его письмомъ польскимъ и подъ печатьми людей добрыхъ, писаный того жъ году осмъдесять шостого, месеца Юня двадцать второго дня, а третий листъ Мартина Лавриновича указалъ подъ двема печать(ми), то есть, одна печать небощыка Мартина Лавъриновича, другая печать пана Балътромея К аспоро-

вича, на чотыры копы грошей литовскихъ даный небощицы Аршули, писаный року семьдесятъ девятого, месяца Июня двадцатого дня, до которыхъ листовъ ему призналъ Станиславъ Лавъриновичъ Яновича, будучы виненъ две копе грошей щасты свое и обьянялъ се платити кромъ жадного позву долгъ брата своего Мартина, небощыка Якубу Юрьевичу. А ку тому панъ Янъ Петровичъ, именемъ пана Якуба Юрьевича (поведилъ) о зыстю смертью небощицы жоны его Аршули, ижъ она сего света смертью зошла одъ Бога, не одъ мужныхъ рукъ, предъ людьми зацными и передъ родичами, маткою ее Альжбетою Маръковною и передъ братомъ ее небощицы Яномъ Лавъриновичомъ, на которую повесть и оповеданье его одповедили, ижъ мы непотребныхъ речей не хочемъ мовити, бо ведаемъ и сами, не одъ вашихъ рукъ с того света зошла смертью пана Якуба, але з допущенья Божого. Которое мовенье и листовъ показыванье мною вознымъ освечылъ и стороною людьми добрыми паномъ Яномъ Петровичомъ, паномъ Сымономъ Балътроевичомъ, паномъ Павломъ Яновичомъ. Которое жъ сознание возного есть до книгъ записано.

№ 584. *Заявление Остековичей о захватъ ихъ родственниками слѣдующей имъ части имѣнія.*

Року 115 (1856), месеца Октября 11 (8) дня.

На вярде господарьскомъ кгородьскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подъястаростимъ Упитскимъ, будучымъ отъ вельможного пана, пана Яна Яновича Волъменъского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского, жаловали и оповедали земляне господарские повету Упитьского, Янъ, Павелъ, Миколай, Крыштофъ Юрьевичове Лютке-

вичове Остековичи на братью свою землянъ господарьскихъ того жъ повету Упитьского, на Адама Кгабрыяловича Станевича Остековича, а на Григорья Войткевича Станевича Остековича, на Валенътына Войтъкевича Станевича о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Октебра пятого дня, тые дей особы вышей помененые у дворъ, именье, прозываемое Лепарты, у повете Упитскомъ лежащее, скоро тотъ дворъ Лепарты комисары его королевское милости отъ немъцовъ одыскавшы привернули до великого князства Литовьского, уехавшы у тое именье вышей помененое Лепарты, во всимъ дей его забравшы, на себе держатъ, а намъ дей половица всего того именья приходить по продкахъ нашихъ, нижли дей они намъ в томъ именью ровного делу поступити и намъ наше части выделить в немъ не хочутъ, не ведати дей для чого. Которое жъ тое ихъ оповеданье есть до книгъ записано.

№ 585. *Заявление возного о назначеніи срока для разбора дѣла о покражѣ лошади.*

Року 115 (1586), месеца Октября 11 (10) дня.

На вярде господарьскомъ кгородьскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ — подъястаростимъ Упитскимъ, постановивъшысе очевисто возный господарьский повету Упитьского Миколай Довкъгяло, сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Октября 11 (10) дня, былъ еси узятый отъ пана Миколая Анъдреевича ку прислуханью права з войтомъ Поневезскимъ старого местечка, з Лукашомъ Матеевичомъ Немъчикомъ о коня краденого;

нижъли панъ Войтехъ Славенъскій справедливости с того войта не чинилъ с тыхъ причинъ, што року зложеного сторона не довела выписомъ с книгъ сознанья возного, а панъ Славенъскій знову рокъ зложилъ отъ сего дня, месеца Октябра десятого на того жъ войта Лукаша за чотыре недели, (в) месте Ромикгольскомъ у дворе. Якожъ панъ Петръ Яновичъ и з Шефаномъ Мартиновичомъ ставили того войта Лукаша Матеевича, менуючи его до того права ручивъшы у сту копахъ грошей, поставили и паруку здали, большъ не хотечы мучить, што ихъ вольныхъ учинено. Которое сознанье возного есть до книгъ записано.

№ 586. Заявленіе вознаго о передачѣ имущества Кругельской.

Року 1586 (1586), месеца Октябра 1 (10) дня.

На вряде господарьскомъ кгородьскомъ Упитъскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подъстаростимъ Упитскимъ, будучимъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Вольменского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитъского, ставшы очевисто возный господарьскій повету Упитъского Миколай Матеевичъ Довъкяло ку записанью до книгъ сознанье устное учинилъ тыми словы: ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Октябра осмого дня, былъ есми взятый отъ его милости пана Войтеха Славенского, писара короля его милости скарбного великого князства Литовъского, ключника Виленъского, до двора Купиского, в повете Вилкомирскомъ лежачого, ку отдаванью речы рухомыхъ водлугъ декрету короля его милости Павловой Красовъской Настазы Львовъне Кругельской; якожъ тая Павлова Красовъская прыехала того року, месеца и

дня вышей описаного до двора его милости пана Славенъского Купишского зъ стороною, людьми добрыми, упоминаючысе водлугъ декрету короля его милости, абы были речи рухомые отданы водлугъ реестру, а его милость панъ Славенъскій, чинечы досыть декретови его королевъской милости, тые речы водлугъ реестру дворанинового, который реестръ былъ показыванъ передъ его королевской милостью, передо мною вознымъ и стороною людьми добрыми, двема шляхътичами, Павловой Красовъской Настазы Львовъне Кругельской, то есть выделивъшы четвертую часть панъномъ Красовъскимъ Матушовънамъ: Марушы, Галене, Ганне, Крыстыне, в цыне, в меди и в быдле всякомъ, а инъшые вси речы водлугъ реестру и декрету его королевъской милости Павловой Красовъской Настазы Львовъне Кругельской отданы суть, меновите есть: постель пуховая—перина одна, подушокъ осмъ, коць чырвоный одинъ, коберцы два старые дюравые, узда возницкая одна, монъштукъ одинъ, шлеи и набедрики, подковъ паръ тры, слонины полъти чотыры и полъкупевъ одинадцать, саделъ тры, скилонди шесть, меди—котелъ старый железнымъ облукомъ, другой котелъ мнейшый старый, третий котелокъ латаный; медью—можъдеръ безъ ступорка, лихтаръ моседзовый великий, завесистый о шести рукахъ, медница старая; цены—мись две, одна великая, а другая меньшая, талеровъ двадцать чотыры, миса великая, полъмисковъ шесть, приставокъ тры, коновокъ полъкгарцовокъ тры, одна безъ вечъка, кварталы тры, фляша кгарцова одна, окгниво железное, клодечъка маленькая безъ ключка, защепъка железная, ножычъки кравецъкие, обьцукгъ железный, скриня дубовая окованая зъ замкомъ, другая скринъка меньшая окованая, третья скринъка дубовая замчистая, четвертая скринъка жалая окованая безъ ключа, пятая скринка чорная не окованая, шостая скриня возовая замчистая, шкатула старая одна, коса одна до ко-

шеня сена, кубелъки два з накривками, бочокъ пивныхъ две, слоечъковъ чотыры, тры менъшые, а одинъ венътшы, пражы льняное клубковъ одинадцать большыхъ, а менъшыхъ шесть, тоежъ пражы мотки два, пражы пачосное мотъковъ шесть, пражы велъняное клубокъ одинъ, збожъя бочъки две, то есть ечъменю бочка одна, кгрыки бочка одна; шатъ: саянъ темно-зеленый люддишовый зъ кшталтомъ якъ-самитънымъ зъ буфами, шубъки две людышовые черные, подшытые брушъками лисими зъ колънерами бобровыми, футро вильчое старое, футерко старе въ стучкахъ белиное и кроликовое, саянъ сукъна люнъского черлений зъ бранмованьемъ якъ-самиту черного, летъникъ зеленый мухал-ровый зъ кшталтомъ якъсамиту черного, делия сукна фалюндышового черлена с петлицами черлеными поношона, колъпакъ черлений фалюндышовый, подшитый кунами, рукавицы черленые подпытые старые, чапъка жоноцкая якъсамитъна, подшытая кунами зъ брамою бобровою и кшталтъ якъсамиту черного зъ буфами, за-рукавье ядамашъковыеподшытые белъками, тъканки две якъсамитъные черные, кгермакъ утерфиновый старый кгоздиковый, кошуль музскихъ две, кошулька жоноцкая одна зъ форботами, обрусовъ пять, пошъва плотна простого старая, кошуль жоноцкихъ две простыхъ, фартушъки два простые, престирадлъ тры, с которыхъ одна зъ форботами, пошвы половица зъ форботами и другая цалая зъ форботами, пошевекъ полотъна тъкацкого зъ форботами шесть, пошевка малая простая одна, пошовъка зъ форботами одна, завитки полотна флямского две, одна зъ форботами, ручъниковъ штучъка, в которомъ локъти деветь, плахта съ полотна простого велика, а другая малая, рубокъ одинъ флямский, чепецъ ед-вабный черный одинъ, кошулекъ жоноцкихъ коленъскихъ едвabемъ чернымъ шы-тыхъ пять, кошулька флямская зъ фор-ботами сребреными одна, кошулька кат-цана одна, кошуль ночъныхъ жоноцскихъ две, одна коленъская, а другая простая,

кошулекъ тъкацкихъ две, кошулекъ про-стыхъ тры, кошуля жоноцкая простая одна, лиштва початая шыть одна, тувальна тъкацкая ве тры ренъды шытая, треперель-лей двое шолъкемъ шытые, а третий про-стый, фартушокъ одинъ коленъский, чепъчи два едвabные, одинъ черлений, а другой простой, треперельлей простые двои, а третий едвabнымъ шнуркомъ объточоны; форбота перловая до завитъя, шлять зо-лотый до чепъца, форбота до хустокъ, другая серебряная, пистки коленъские вышыванные белемъ, запястъки серебряные, запястъки чернымъ едвabемъ вышываны, кошулька белемъ шытая безъ рукавовъ съ колънеромъ, плотенъно серебряное, се-ребра трошка дошытъя, бели мотекъ, об-русъ, тъкацкихъ ручъниковъ простыхъ два, кошуля жонецкая проста одна, чеп-лики едвabные двое, одны зеленые, а дру-гие чирвонные, кошулька тъкацка одна, вышывана белемъ, а другая коленъска, вышывана едвabемъ чернымъ, чепецъ тъкацкого полотна зъ форботами, хустечъка простая одна, пончошъка одна початая робить, а другая старая, тайстра москew-ская, тлумокъ сермежъны, футерко до чапъки жоноцкое, в узолъ ввезаны роз-маитыхъ взорковъ; быдла рогатого деве-теро, овецъ деветеро, свини дванадцатеро, гусей дванадцать, куровъ одинъскихъ трое, куровъ простыхъ семеро. С которыхъ тыхъ речи вышей описаныхъ водлугъ реестру и декрету его королевской милости четвер-тая часть панномъ Марушы, Гелене, Ганне и Крыстыне Матушовънамъ Павъловича Красовскимъ в цыне, в меди и в быдле всякомъ выделена и отдана есть. Якожъ того дня и часу вышей описаного передо мною вознымъ Упитъскимъ Миколоемъ Матеевичомъ Довъкыломъ сама добровольне Павълова Красовъска, пани Настазыя Львовъна Кругельска сознала, ижъ се ей водлугъ декрету его королевской милости и реестру дворанинового отъ пана Вой-теха Славенъского досытъ стало и воль-нымъ учинила отъ всего вечъными часы.. Што все его милость панъ Славенъский

мною вознымъ осветчылъ. Которое тое сознание возного есть до книгъ записано.

№ 587. Уступочная сдѣлка на имѣніе между Каспоромъ Келпшемъ и Станиславомъ Рокицкимъ.

Лета отъ нароженъя Сына Божого тысяча пятьсотъ осмѣдсѣтъ шостого, месеца Окѣтебра двадцать четвертого дня.

На вряде господарьскомъ кгродскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ Упитскимъ, будущимъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волѣменъского, каштеляна Полоцкого, старосты Упитского, оповедалъ земенинъ короля его милости повету Упитъского панъ Лавринъ Станиславовичъ Рокицкий о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тысяча пятьсотъ осмѣдсѣтъ шостомъ, месеца Окѣтебра двадцатого дня, будучы дей ему у дворе земенина короля его милости повету Упитъского, у пана Каспора Авкгуштыновича Келпша и малъжонъки его паней Альжбеты Павловны Швабовны, названомъ дворе в Помушу, лежакомъ в повете Упитскомъ, и в томъ дей часе пры бытности писара короля его милости земского Упитского пана Миколая Лопатинского и пры бытности некоторыхъ земянъ короля его милости повету Упитъского помененый панъ Каспоръ Келпшъ поведилъ, маючи право вечыстое на некоторую маетность в кгрунтохъ и подданныхъ двора и именья, названого Кгруге, лежакого в повете Упитъскомъ, належачого того двора и именья (до) сына небощыка пана Миколая Юрьевича и дочки его панны Барбары, братанковъ помененого пана Каспора Келпша, а сестранковъ помененого пана Лаврына Рокицкого, и в томъ дей часе помененый панъ Каспоръ Авкгуштыновичъ Келпшъ передъ помененымъ паномъ Миколаемъ Лопатинскимъ и иными людьми

добрыми, на тотъ часъ будущими, мовилъ тыми словы до мене Лаврына Рокицкого, ижъ дей я права своего всякого яко вечыстого, такъ дочесного, которое маю на тотъ дворъ и именье Кгругенъское, вырекаю и дарую тымъ сестранка своего Станислава и сестранку свою панну Барбару, а ты дей, пане Лаврыне Рокицкий, зъеднай у отца своего и у матъки своей маетность ихъ тому братанъку моему, а сестранку своему помененому Станиславу, аль сестре его панне Барбаре, которому кольвекъ з нихъ, только бы стояло за двесте копъ грошей, якожъ се в томъ зо мною Лаврыномъ Рокицкимъ панъ Каспоръ Келпшъ згодили и до написанья листовъ на таковое застановене мели дати мамбрамы свои з обоухъ сторонъ до верныхъ рукъ помененого пана Миколая Лопатинского—писара земского Упитского, которые мамбрамы на таковое застановене з обоухъ сторонъ наготовавъшы, подъ печатъми своими, то есть панъ Каспоръ Авкгуштыновичъ Келпшъ свой мамбрамъ, вырекаючысе права своего всякого, маючого на томъ дворе и именью Кгругенскомъ, прыпечетовавъшы на томъ мамбране печатъю своею и руку свою подписавъшы, а до того мамбраму за просьбою его панъ Миколай Лопатинский приложилъ тежъ печатъ свою, такъже до тогожъ мамбраму приложили печати свои земяне короля его милости повету Упитского панъ Крыштофъ Яновичъ Люля, а панъ Станиславъ Довейко. А другой мамбрамъ такъже дей онъ Лаврынъ Рокицкий, прыпечетовавъшы печатъю своею и руку свою подписавъшы, тамъже до того мамбраму за прозьбою дей его Лаврына Рокицкого и панъ Миколай Лопатинский печатъ свою приложилъ и такъже и панъ Крыштофъ Яновичъ Люля и панъ Станиславъ Довейка, земяне короля его милости, за прозьбою дей мене Лаврына Рокицкого, печати свои приложили, маетности, которая бы учынила двесте копъ грошей, зъеднать и справить у отца и у матъки его пана Лаврына Рокицкого. Которые дей мамбра-

мы скоро были наготованы и положены на столе и в томъ дей часе, якобы жартовнымъ обычаемъ, панъ Каспоръ Авкгуштыновичъ Келпшъ порвавъшы зъ стола оные обадва мамбрамы, не допуская до рукъ водле оного застановенья пану Миколаю Лопатынскому, кгвалтовъне взявъшы оные мамбрамы зъ стола, вложилъ до своео шкатулы, которыи тые обадва мамбрамы и до сего часу поменены панъ Келпшъ у себе заховаетъ, а вернути ему Лаврыну, ани до рукъ пана Лопатынского, такъ, яко были застановыли, не хочеть. Которое жъ тое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 588. *Заявление Лаврина Рокицкого объ отнятіи у него части его земли Ревускимъ.*

Лета по нарощенью Сына Божого 44115 (1586), месеца Октябра 31 (16) дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ, отъ вельможьного пана Яна Волъменъского, каштеляна Полоцкого, старосты Упитского, оповедалъ земенинъ господарьский повету Упитского панъ Лаврынъ Рокицкий о томъ, ижъ што дей в року 44056 (1579), месеца Мая 11 (15) дня, земенинъ господарьский повету Упитского панъ . . . Ревуский посполъ з малжонкою своею панею Анною Станиславовною Кгедройтевною дали дей мне меню кгрунту своего властного тры волоки земли пустые, не оселые людьми, которыхъ было вымерено водле старое померы, учиненое ещче за небозыка пана Райского, моркговъ сто и двадцеть, у кождую волоку по сороку моркговъ, кгрунту всякого оремого и неоремого, сеножатями, гайми, мышники, заросли; которые дей тые тры волоки звышь поменены панъ Ревуский з малжонкою своею отлучившы

отъ двора и имения своего названого...., лежачого у повете Упитскомъ при границы Курлянской, мне дей пустилъ до села подданныхъ моихъ, названныхъ Ловелевъ, лежащихъ в томъ повете Упитскомъ при границы Курлянской; а ямъ дей имъ помененымъ пану Ревускому и малжонце его за тые тры волоки посполъ з малжонкою своею небожчицою панею Альжбетою Кгедройтевною дали и поступили часть дворца своего властного, отъ небожчика Каспра Кгедройты правомъ приращоннымъ на жону мою небожчицу лежащий тотъ дворецъ в повете Виленскомъ, названный Кгены, надъ речкою Кгююдою; на которую дей тую мену з обоухъ сторонъ и листы вызнанные межы себе дали есмо, за которыми дей почовшы отъ року 44056 (1579), месеца Мая 11 (15) дня ажъ до року 44115 (1586), месеца Октебра 11 (13) дня, у покою при мне тые волоки были в держанью и в уживанью, нижли дей в року теперъ идучомъ 44115 (1586), месеца Октебра 11 (13) дня, поменены панъ Херубинъ Ревуский, посполъ з малжонкою своею, запомневшы листу своего, на тую мену мне даного, отнемшы отъ мене с тыхъ троухъ волокъ моркговъ деветьдесять, в моцъ и в держанье подали и поступили земенину господарскому повету Упитского пану Каспору Юрьевичу Сологубу, за которую тую осмьдесать моркговъ, черезъ нихъ з держанья моего и уживанья спокойного взяты, а мене поменены панъ Ревуский з малжонкою своею обещали мене с тогожъ имения и двора своего Лясовъ, тамъ, где-бы мне она прилегла до двора и имения моего Лясовъ, кгрунътами добрыми такъ много, яко деветьдесать моркговъ отдати и нагородити; нижли до того часу не отъдали и не нагородили.

№ 589. *Заявленіе тивуна Ивана Визгирда
объ ухотъ его крестьянъ.*

31 (17) дня.

Жаловалъ и оповедалъ тивунъ его милости пана Яна Миколаевича Визгирда, судьи земского Упитского, секретаря и ревизора короля его милости, Поморнацкий, на имя Янъ Юденасъ о томъ, ижъ дей году теперешняго тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Октебра петнадцатого дня, подданный его милости пана моего имения и двора, в повете Упитскомъ, в поли Радскомъ, прозываемомъ Рады, лежаго, села Кгокунцовъ, на имя Стасъ Петровичъ з жоною Аніолею и з сынъми двема, з Яномъ, а другимъ у перси матки своей и з двема дочками, Ганною, Альжбетою всю маетьность и спрятъ домовый, рухомые речы забравшы, нетъ ведома утекши прочъ за кого се заложили. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 590. *Заявленіе Урбана Юрьевича о насильственномъ захватъ его скота и разнаго имущества Мочикомбами.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноябра первого дня.

На вряде господарьскомъ кгородьскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитьскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарьский повету Упитского Урбанъ Юрьевичъ о томъ, ижъ дей году теперешняго отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Октебра двадцать шостого дня, в небытности его самого и жоны его в дому его, лежагомъ у повете Упитскомъ, в поли Поуслейскомъ, нашедшы мощно, кгвалтомъ на тотъ домъ его помененный, сама особю своею и з сынъми своими и з ынъ-

шыми многими помочниками своими землянка господарьская повету Упитского Брыида Юрьевна Алексеевая Мочикгомбовая и з сынъми, на име Ленартомъ а Войтехомъ Алексеевичи Матеевича Мочикгомбовича, кгвалтовне ворота до одрыны выломившы, где было загнано быдло и кони, всякое рогатое и нерогатое, с тос одрыны выгънали и до дому своего Поуслейского, в повете Упитскомъ лежаго, отогънали, то есть меновите: кони трое, шерстью два кони рыжие, лысые, купленные по чотыры копы грошей литовскихъ, третій, шерстью гнедый доморослый; воли тры, шерстью рыжие, одинъ купленный за две копе грошей литовскихъ, а другий за рубль грошей литовскихъ, а третій половый доморослый; коровъ чотыры, шерстью две ребыхъ, третья бурая доморослая, а четвертая половая, купленная за две копе грошей литовскихъ и за десеть грошей; зъ грядни взяли котель пивный, купленный за копу грошей литовскихъ, кожухъ взяли в предклетю, купленный за осмьдесятъ грошей литовскихъ, опонъчу, купленную за сорокъ грошей литовскихъ, сукню жоноцкую синюю сукна люнского, купленную за две копе грошей литовскихъ; а в гумне взяли подъ клоимомъ жыта на торгъ вести зъготованого десеть бочокъ. Которое оповеданье есть до книгъ кгородьскихъ Упитьскихъ записано.

№ 591. *Заявленіе Юрія Блауса объ отнятіи у него крестьянъ Мартой Шомовой.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноябра второго дня.

На вряде господарьскомъ кгородьскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитьскимъ жаловалъ и оповедалъ земе-

нинъ господарьскій повету Упитьского панъ Юрий Балтроевичъ Блусъ тымъ обычаемъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентября двенадцатого дня, увезалъ дей его за презыскъ его милости панъ Янъ Жикгимонтовичъ, подсудокъ земьскій Упитьскій зъ верхности вряду своего суждейства земского Упитьского, маючи при себе возного повету Упитского Алексея Мартиновича Баньковского и двухъ шляхтичовъ, Езофа Шымковича Скембра а Езофа Бычковского, в сему часть службы людей земляньки господарское повету Упитского Марты Войтеховое Павловое Бортькевича Шомовое, лежащее в повете Упитскомъ, в поли Куршахъ, до дому ее Ромикгольского, в томъ же повете Упитскомъ лежащего, прислухающую, на име Матея а Войтеха Юхновичовъ, у двухъ копахъ и в сороку двухъ грошей литовскихъ до отдавья тыхъ пенезей пану Юрию Блусю служыти розказалъ. То пакъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Октябра тридцать первого дня, землянька господарская повету Упитского Ганъна Павловна Бортькевича Шомовна тую сему часть службы людей, именъми верху поменены, и не отдавши дей пану Юрию Блусю, водлугъ увезанья пана подсудкового, двухъ копъ грошей, сорока и двухъ грошей литовскихъ, квалтовне зъ моцы его отняла и до дому своего Ромикгольского, в повете Упитскомъ лежащего, служыти себе привернула. Якожъ дей панъ Юрий Балтроевичъ Блусъ на опытанье Ганъны Павловны Бортькевича Шомовны, естъли бы тую сему часть службы людей, лежащихъ в повете Упитскомъ, в поли Куршахъ, на име Матея а Войтеха Юхновичовъ, отъ пана Юрия Блуса квалтовне отняла и себе служыти розказала, бралъ возного господарского повету Упитского, Миколая Довкыля, который, тамъ бывшы и што слышавшы, до книгъ сознанье тыми словы

учинилъ: ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноябра первого дня, маючи дей онъ возный при себе сторону людей добрыхъ, двухъ шляхтичовъ, Якуба Гавриловича а Лаврина Балтроевича, ездилъ до дом земляньки господарское повету Упитского лежащего в повете Упитскомъ, в поли Ромикгольскомъ, Ганъны Павловны Бортькевича Шомовны, пытаючи у нее отъ еменина господарского повету Упитского пана Юрия Балтроевича Блуса, для чого бы она году теперешнего тисеча пятого сотъ осмьдесятъ шостого, месеца Октябра тридцать первого дня, сему часть службы людей, лежащихъ в повете Упитскомъ, в поли Куршенскомъ, на име Войтеха а Матея Юхновичовъ, в которой увезалъ в презыску, за две копе грошей за сорокъ грошей и за два гроша литовскихъ, пана Юрия Блуса панъ Янъ Жикгимонтовичъ, подсудокъ земскій Упитьскій, на Марте Войтеховне Павловой Шомовой зысканы, квалтовне отняла. То пакъ она поведила передъ нимъ вознымъ и стороною, людьми добрыми, ижъ дей я о томъ увезанью не ведаю, такъ тежъ тая служба его дей, именемъ верху помененая, вся, а не сема часть службы, перво сего служыли и теперъ мне служать, а пану Юрию Блусю не поступую и служыти не казала. Которое сознанье возного есть до книгъ записано.

№ 592. *Заявленіе Каспора Раецкаго о нанесеніи его крестьянину побоевъ крестьяниномъ Водорацкиимъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноябра второго дня.

Присылалъ до вряду кгородского Упитьского, до мене Михала Кгрудзя, подстаростего Упитьского, земенинъ господарскій повету Упитского панъ Каспоръ

Раецкий, хоружий Троцкий подданого своего Мартина Матеевича жалуючи и оповедаючи за даньемъ sprawy подданого своего Борклоньского Якуба Мицковича, ижъ дей року теперъ идучого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Ноябра тридцатого дня, едучи дей подданому Борклонскому Якубу Мицковичу только по обеде добровольною дорогою гостиньдомъ до двора моего Кгиминянтского, лежачого в повете Упитскомъ, то пакъ дей приездчаючи до местечька Ромикгольского князя Матея Клодиньского, надъ ручаемъ Кокупемъ, подданный землянь господарьскихъ повету Упитьского пана Адама, пана Яна, а пана Мартина Яновичовъ Водорацкихъ, Томашъ Симоновичъ и з ынъшыми многими подданными пановъ своихъ, а помочниками своими того дей подданого моего, звышъ менованого, Якуба збилъ и зранилъ и другого при нимъ наймита, войта моего Борклойнъского Яна Якубовича, на имя Петра Станевича тамъже збилъ и зранилъ и коня шерстью плеснивого, купленого за тры копы и за десять грошей зъ хомутомъ, такъ тежъ грошей готовыхъ, продавшы медъ медницъ чотыры и бочку ячменю, то есть того всего было копъ шесть, которые грошы несъ, хочечы отдать данъ пану своему, то все на тотъ часъ при томъ бою пограбилъ. Якожъ на огледанье ранъ бралъ возного повету Упитьского Алекъшея Мартиновича, который возный, тамъ бывшы, а што видешы, пришедшы, очевидное сознанье свое ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы: видель есми року осмъдесять шостого, месеца Ноябра первого дня, на Петру Станевичу у голове рану кривавую, а на носе такъже рана кривавая. Которое оповеданье и сознанье возного есть до книгъ записано.

№ 593. Ръшеніе суда по дѣлу Александра Каспоровича съ Станиславовичами.

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Ноябра третего дня.

На рочкохъ кгородскихъ Упитскихъ, на день первый месеца Ноябра припалыхъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Круздемъ, подстаростимъ, а передо мною Каспоромъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, судьею, врядники кродскими Упитскими, постановившысе очевисто земенинь господарьский и возный повету Упитского Алекъсандеръ Каспоровичъ, будучи припозванъ позвы кгородскими Упитскими передъ судъ нашъ кгородский Упитский на рочки кгородские Упитские в року теперешнемъ осмъдесять шостомъ, на день первый месеца Ноябра, черезъ возного Павла Матеевича ознаймены в жалобе землянь господарьскихъ повету Упитского, Щасного, Балтроея, а Яна Станиславовичовъ о томъ, якобы мелъ онъ ихъ выбить с покойного держанья з нивы, лежачой у повете Упитскомъ, в поля Швенътупьскомъ, прозываемой Сорай, сенья на той ниве жыта на польъ бочки, што ширей в томъ позве описано есть. За которыми тыми позвы пильность, почавшы отъ дня первого до другого, ажъ до третего, будучы стороною объжалованою, передъ нами у суду чинилъ, нижли сторона поводовая Счастъный, Балтроей а Янъ Станиславовичи, позвавши на рокъ завитый, сами за тымы позвы некоторое пильности не чынять, а сторона позваная Алекъсандеръ Каспоровичъ домавялъ се, ижъ есть на рокъ завитый позванъ, просилъ, абы былъ отъ позвовъ и речы в немъ описаное вольнымъ учиненъ. А такъ мы врядъ, бачечи, ижъ сторона поводовая позвавши на рокъ завитый речы своей не попираетъ и то се розумеетъ водле права посполитого и статуту земского, ижъ не одной, але обема сторонамъ рокъ завитый, с тыхъ причинъ Алекъсандра Каспоровича отъ того позву и отъ всея речи в

нихъ описаной вольнымъ есмо учинили. Што про память есть до книгъ записано.

№ 594. *Заявленіе вознаго Каспоровича о не-
якѣ въ судъ Лукаша Мартиновича.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноябра третего дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ, а Каспоромъ Станиславовичомъ Кгруземъ, судькою, врядники кгородскими Упитскими, постановившысе очевисто земенинъ господарьский и возный повету Упитьского Александеръ Каспоровичъ, будучы припозванъ позвы кгородскими Упитскими передъ судъ кгородский Упитский в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, на день первый месеца Ноябра, черезъ вознаго господарьского повету Упитьского Павла Матеевича, в жалобе земенина господарьского повету Упитьского Лукаша Мартиновича о томъ, якобы мелъ онъ его выбити изъ спокойного держанья з нивы, лежащей у повете Упитьскомъ, в поли Швенътупьскомъ, прозываемой Сора, сеенья на бочку солянъку жыта, што ширей в томъ позве описано. За которыми тыми позвы пильность, почавшы отъ дня црвого, другого, ажъ до третего дня будучи стороною объжалованною передъ нами у суду чинилъ, нижили сторона поводова Лукашъ Мартиновичъ позвавши на рокъ завитый самъ некоторое пильности не чинилъ, а сторона позвавая Алексьанъдеръ Каспоровичъ домавалъ се, ижъ есть на рокъ завитый позванъ, просилъ, абы былъ с тыхъ позвовъ и речи в немъ описаное вольнымъ учиненъ. А такъ мы врядъ, батечы, ижъ сторона, позвавши на рокъ завитый, речи своее не попираетъ и пильности некоторое не чинить и то се

разумеетъ водле права посполитого, ижъ не одной, але обема сторонамъ рокъ завитый, про то с тыхъ причинъ Алексьандра Каспоровича отъ того позву и всее речи в немъ описаное вольнымъ есмо учинили. Што про память есть до книгъ записано.

№ 595. *Заявленіе вознаго о вводу Васи-
лия Олекшеевича въ имѣніе Ивана За-
рецькаго.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноябра третего дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитьскимъ, постановившысе очевисто возный господарьский повету Упитского Алексьанъдеръ Каспоровичъ устное сознание свое до книгъ кгородскихъ Упитьскихъ учинилъ тыми словы: ижъ дей я, будучи приданымъ з уряду земского Упитьского земенину господарьскому повету Оршаньского пану Василю Олекшеевичу на увезанье добръ и маетьности пана Яна Зарецького, старосты Упитьского, заховываючыся водлугъ порядку статutowого, описаного в розделе четвертомъ, артыкулу шестьдесятъ осмого, увезалъ есми в люди и в дворную пашню водлугъ шапунку статutowого, а ижъ не стало и не вынесла сума тая всказаная з уряду земского Упитьского, я, увезавшы в люди и в пашню дворную пана Василя Олекшеевича, положилъ листъ з уряду земского Упитьского, ознаймуючи за шесть недель для вырумованья; а кгда тотъ рокъ шесть недель минула, я Алексьанъдеръ Каспоровичъ, возный повету Упитьского, кгда есми приехалъ до двора пана Яна Зарецького, старостича Упитьского в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Октебра двааать семого дня, пыталъ есми, естли бы

хто увезаня боронилъ. Якожъ рикунья того двора Марина Яновна поведила, што и первой у томъ дворе была, ижъ я боронить не бороню: хто будетъ дворъ держать, я тому служить буду; а такъ я, заховыву-ючыся водлугъ порадку статутowego и по-правы Варшавской, ижъ никто не боронилъ увезаня, увезалъ есми и подалъ в моцъ и в держане пану Василю Алекшеевичу дворъ пана Яна Зарецкого—старостича Упитъского, на Помушу, в полю Раюнъ-скомъ, лежаго в повете Упитскомъ, и вси хоромины будованя шацункомъ оша-цованные суть водлугъ зданя людей доб-рыхъ, которые на тотъ часъ при мне были, то есть на первой светлица и сень противко гридни зъгнила, шацовано за копъ тры, а другая гриденка зъгнила за грошей тридцать, клетки тры безъ под-клетовъ по грошей тридцати,—то теды чи-нить копу одну, грошей тридцать; вежа мнейша за копу одну грошей, вежа с примнемъ за копу одну, грошей сорокъ, издебъка противко зрубви за грошей сорокъ, зрубъ безъ дощокъ верхныхъ за копу одну, грошей десеть, а в гумне в томъ же дворцы клаимъ и осецъ зъгни-ла за копу одну, грошей сорокъ, одрына с плоту плетена за грошей петънадцать, озеродовъ переплотовъ осмъ, шацовано за грошей тридцать, сума учинить двор-ного будованя и гумна литовъскихъ копъ одинадцать, грошей петъдесять пять. Ко-торое сознанье возного есть до книгъ записано.

№ 596. Заявленіе повтренаго Полоніи Каспоровичъ о неправильномъ врученіи ей двухъ позвовъ.

Року по нароженью Сына Божого ти-сеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месе-ца Ноябра третего дня.

На рочкохъ кгородскихъ Упитъскихъ, на день первый месеца Ноябра припа-лыхъ, переду мною Михаломъ Станиславо-

вичомъ Кгрудемъ—подстаростимъ, а Кас-поромъ Станиславовичомъ Кгрудемъ .. судьей, врядниками судовыми кгородскими Упитъскими, постановившысе очевидно умоцованый приетель землянки господарь-ское повету Упитского Полонии Марти-новны Пашъкевича Алексанъдровой Каспоровича Янъ Мартиновичъ за моцью листовною зуполною, собе отъ нее пору-чною, оповедалъ и чинилъ пильность, зносечы, двои позвы кгородские Упитские, писанные по мальжонъка ее Алексанъдра Каспоровича—возного Упитъского, поло-жонные в именью помененое Полонии Маръ-тиновны Пашъкевича Алексанъдровое Каспоровича черезъ возного повету Упитъ-ского Павла Матеевича в жалобе отъ землянъ господарскихъ повету Упитъского, одны позвы отъ Щасного, Балтromeя а Яна Станиславовичовъ, в которомъ мену-ють, якобы мелъ тотъ мальжонокъ ее Александеръ Каспоровичъ выбить с по-койнаго держанья ихъ з нивы, лежакой в повете Упитскомъ, в поли Швенътупъ-скомъ, прозываемой Сора, сеенья жыта на полъбочки. А другие позвы отъ Лукаша Мартиновича, в которомъ такъ же мену-еть, якобы звышъ мененый мальжонокъ ее мелъ его выбить с покойного держанья з нивы, лежакой в повете Упитъскомъ, в поли Швенътупъскомъ, прозываемой Со-рай, сеенья жыта на бочку солянъку, о чомъ ширей в тыхъ двоихъ позвехъ опи-сано и доложено есть. Где умоцованый ее Полонии Мартиновны звышъ мененый показалъ справу, ижъ до того именья Швенътупъского, лежаго в повете Упитъскомъ, и до всихъ кгрунтовъ, к нему належачихъ, мальжонокъ ее Алек-санъдеръ Каспоровичъ ничего не маєт и его не держытъ. Которое тоє именье отъ року осмъдесять пятого в певной суме пенезей, у полъторусту копахъ гро-шей в моцъ, в держанье и в уживанье ей малжонце своей завелъ и поступилъ. Ко-торы жъ тотъ умоцованый просилъ, абы то было до книгъ кгородскихъ Упитъ-скихъ записано.

№ 597. *Заявленіе вознаго о вводу Соломубовъ во владѣніе имѣніемъ Лясы.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдѣятъ шостого, месеца Ноябра третего дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, будучимъ на тотъ часъ отъ вельможьного пана его милости, пана Яна Яновича Вольменъского, — кашъталяна Полоцкого, старосты Упитского, постановивъшысе очевисто возный господарьскій повету Упитского Алексанъдеръ Каспоровичъ сознанье свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешънего тисеча пятьсотъ осмѣдѣятъ шостого, месеца ноябра перваго дня, будучи ему приданымъ з уряду кгородского Упитского слуга пана Яна Юрьевича Сологуба, а пана Якуба Якубовича Сологуба и паней Зофии Юрьевой Пресецкой, а паней Гальшки Станиславовой Нининъской Юрьевыхъ Сологубовенъ на име Павелъ Миклевскій подалъ и увезалъ передъ нимъ вознымъ в части ихъ уси, имъ выделенные отъ швагровъ ихъ в именью в Лясахъ пановъ своихъ звышъ помененыхъ, его милости пану Станиславу Нининъскому, наместникови волости Упитское. Которое сознанье вознаго есть для памяти до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

598. *Заявленіе Юрія Ромашкевича о насеніи его гостю Каспору Якубовичу побоевъ Крыштофомъ Томашевичемъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдѣятъ шостого, месеца Ноябра третего дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ — подстаростимъ

Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарьскій повету Упитского Юрий Ромашъковичъ о томъ, ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдѣятъ шостого, месеца Октебра двадцать шостого дня упросилъ дей онъ былъ в домъ свой, лежачій у повете Упитскомъ, в поли Собанъскомъ, гостей, учтивыхъ людей на учту, на веселе сына своего на име Григорья Юрьевича, то пакъ дей, бесѣдуючи ему зъ гостями въ томъ дому его, земенинъ господарьскій повету Упитского Крыштофъ Матеевичъ Томашевича, не будучи прошонымъ, нашодшы мощно, кгвалтомъ у нocy, могло быть вжо годинъ чотыры, на тотъ домъ его, гостя его прошоного земенина господарьского повету Упитского пана Каспора Якубовича, у гридни за столомъ седячого, безвинъне киемъ ябилъ, змордовалъ и статку его немало потолкъ и попсовалъ и, на томъ мало маючи, коня его шерстью вороного, увезаного у плоту на дворе подле гридни, ножомъ пробилъ и скололъ, с которого сколотья в томъ же дому его здохъ. Што про память есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 599. *Заявленіе Петра и Станислава Матеевичей о захватъ ихъ земли Мартиномъ Николаевичемъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдѣятъ шостого, месеца Ноябра третего дня.

На вряде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ — подстаростимъ Упитскимъ оповедали и жаловали земляне господарские повету Упитского Петръ и Станиславъ Матеевичи о томъ, ижъ дей году теперешънего тисеча пятьсотъ осмѣдѣятъ шостого, месеца Ноябра перваго дня, нашодшы мощно, кгвалтомъ земенинъ

господарський повету Упитского Мартинъ Миколаевичъ самъ особою своею и з ынъшыми многими помочниками своими на кгрунтъ властный ихъ, на протеребъки ихъ, лежащие у повете Упитскомъ, в поли Войшвильяхъ, прозываемые Локварты, до дому Войшвильтскаго, в повете Упитскомъ лежачого, прислухающий, который протеребокъ лежить бокомъ однимъ пры протеребку земенина господарского повету Упитского Павла Валенътиновича, другимъ бокомъ Шымона Римковича, концомъ при ниве Станислава Матеевича, а другимъ концомъ до болота, прозываемаго Линеты, квалтовне дей тотъ кгрунтъ поораль и в держанье свое привлащылъ, а ихъ дей, яко держачыхъ, з упокойного а з стародавнього держанья и уживанья квалтовные выбилъ и выгналъ. И на огледанье того кгрунту поораного бралъ возного господарского повету Упитского Станислава Марковича Жойбу, который возный, тамъ бывшы, што видевшы, пришедшы, сознанье свое устное ку записанью до книгъ созналъ тыми словы, ижъ дей году теперешнього тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноября двадцать первого дня виделъ есми за оказаньемъ землянь господарскихъ повету Упитского Петра а Станислава Матеевичовъ кгрунту поораного на полбочки жыта сеенья, а мышника посечено на другую полъ бочки. Што про память есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 600. *Заявление Шымона Римковича о захватъ его земли Мартиномъ Миколаевичемъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноября третего дня.

На вярде господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мъною Михаломъ Ста-

ниславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарський повету Упитского Шымонъ Римковичъ о томъ, ижъ дей году теперешнього тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноября первого дня, земенинъ господарський повету Упитского Мартинъ Миколаевичъ, самъ особою своею и з ынъшыми многими помочниками своими, нашодшы мощно, квалтомъ на властный кгрунтъ его, лежащий у повете Упитскомъ, в поли Войшвильтскомъ, до дому его Войшвильтского, в повете Упитскомъ лежачого, прислухающий, на протеребокъ, прозываемый Локварты, который лежить бокомъ однимъ пры ниве Петра Матеевича, а другимъ бокомъ надъ ручаемъ Локвартю, концомъ при ниве Балътромея Яновича, а другимъ концомъ до сеножати Балътромея Яновича, квалтовне тотъ кгрунтъ поораль и тымъ поораньемъ его дей, яко держачого, з упокойного, а з стародавнього держанья и уживанья выбилъ и выгналъ. И на огледанье тое нивы бралъ возного господарского повету Упитского Станислава Марковича Жойбу. Который возный, тамъ бывшы, што видевшы, пришедшы, сознанье свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы: ижъ дей году теперешнього тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноября двадцать первого дня, виделъ есми за оказаньемъ земенина господарского повету Упитского Шымона Римковича поораного кгрунту на полъ бочки жыта сеенья, а на другую полъ бочки жыта сеенья порублено мышнику. Што про память есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 601. *Заявление возного о вручении позвола Александровичамъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноября четвертого дня.

На вряде господарьскомъ кгородьскомъ Упитьскомъ, передо мѣною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарьский повету Упитьского Павелъ Матеевичъ сознанье свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперъ идучого отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноябра четвертого дня, положиломъ позвы кгородские Упитьские староства Упитьского, маючи при собе людей добрыхъ, двухъ шляхтичовъ, увоткнуломъ у ворота дворные двора землянь господарьскихъ повету Упитского, лежачого в повете Упитскомъ, прозываемого Помуша, то есть Станислава а Венцлава, Юзефа Яновичовъ Алексяндровичовъ, в жалобе писаные до нихъ отъ Захарьяша Койсарова и отъ сыновъ его Яна, Миколая, Петра, землянь ее милости вельможное кнегини Курпское, именья ее Криниченъского, лежачого в повете Упитьскомъ, и рокъ есть ознаймень в позве обеомъ сторонамъ стать ку праву. А тотъ позовъ у во всемъ з другою стороницею згодливый, яко в дате, такъ и в литеряхъ. Што про память есть до книгъ кгородскихъ записано.

№ 602. *Заявленіе вознаго обь отдачѣ Ганцевичами своей земли въ аренду Якову Буковскому.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноябра четвертого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный повету Упитского Станиславъ Жойба сознанье до книгъ тыми словы уделалъ, ижъ в году теперешнемъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ

шостого, месеца Октебра тридцатого дня, в пятницу, земенинь господарьский повету Упитьского панъ Валентый Ганцевичъ всполокъ з малжонкою своею пани Ягънешкою Миколаевною землю заставскую, прозываемую Кгудишку, именья, лежачого у повете Упитьскомъ, в поли Пошеровкьштенъскомъ, в певной суме пенезей, в чотырохъ сотъ копахъ грошей литовское личьбы пану Якубу Станиславовичу Буковскому и малжонце его пани Альжбете Капеловне листомъ своимъ zostавили и передъ тымъ вознымъ и стороною, людьми добрыми, земляны господарьскими повету Упитьского Григорьемъ Лавриновичомъ а Балтроемъ Петровичомъ границами певными тую то землю первой менованую, ограничившы у обьрубѣ, завель, то есть первымъ бокомъ при стене кгрунтовъ земенина господарьского повету Упитьского Яна Каспоровича Бубика, концомъ починается отъ гаю пана Ганцевича самого дворного и отъ камня, а отъ камня просто у ручай, который идетъ зъ гаю, тамъ копъчикъ усыпанъ, а тымъ ручаемъ до речки Шеровкьшты, а Шеровкьштою в гору и до ямы, которая не далеко берега Шеровкьшты лежытъ при кгрунтехъ самого пана Ганцевича, прозываемыхъ Кгретышки, и копчикъ при той яме усыпанъ, а отъ тое ямы просто черезъ поле ку каменю, который лежытъ на сеножатъце, а отъ того камня ку дорозе, которая идетъ з местечка Радивилова до местечка Салатского, и межа на простъ положона есть, а отъ дороги, идучи дорошкою, которая идетъ здавна ку Янелевичомъ, мимо камень, который лежытъ недалеко тое дорожки в левой руке на сеножати, ажъ до кгрунту Яна Бубика, а тамъ копъчикъ усыпанъ; а отъ того копъчика межою до камня великого, который лежытъ в ручаю, прозываемомъ Шеровкьшты, который ручай бежытъ отъ Кгромшлевъ, подданныхъ Яцкевичовъ, а тамъ далей отъ камня напростъ черезъ поле и мышники до дорожки, при которой копъчикъ усыпанъ, которая дорожка

идеть зъ Смилькгевь до Янелевичовъ, а тамъ перешодшы тую дорожку межою просто при кгрунтехъ Мондековичовъ, ажъ до стены Яна Букина, на початку меновите при той же земли Кгудишки застенокъ, прозываемый Лидыми, который лежытъ врочищомъ бокомъ и концомъ до кгрунтовъ менованныхъ Мондейковичовъ, другимъ бокомъ до кгрунтовъ Анъдрея Лавмека, на которомъ сидитъ подданный его Янъ Бендрысь, а концомъ до земли Кгудишки. И за разомъ в моцъ, в держанье и в спокойное ужыванье тую землю пану Буковскому подали. Которое сознанье возного есть до книгъ кгродскихъ Упитъскихъ записано.

№ 603. *Заявленіе возного о подачѣ позва
Николаю Вековичу.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Ноябра шостого дня,

На вряде господарьскомъ кгродскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановивъшысе очевисто возный господарьский повету Упитъского Алексъантьдеръ Каспоровичъ сознанье свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Ноябра пятого дня, черезъ него, возного повету Упитъского положонъ есть позовъ, выданный с канцелярии его королевское милости земенину повету Упитъского пану Николаю Вековичу и малъжонце его пани Крыстыне Андреевне Бобровницковне в справе и в жалобе пана Станислава Милошовского, секретара его королевское милости, ловчого Бельского и паней малъжонки его, паней Ганъны с Хвальчева в ыменью и дворе ихъ, прозываемомъ на Упите, в повете Упитскомъ лежакого, за-

очне у ворота того двора воткнулъ, о томъ, ижъ они, учынившы постановене с паномъ Милошевскимъ и с панею малъжонкою его о именье Андрыянки, Станиславо и Жоловково, лежагое у воеводстве Подляскомъ, и водлугъ опису своего отъ презысковъ пана Фольтина Тальвойша, дворанина его королевское милости, и Каспра Косинского заступовать передъ правомъ не хотели, о чомъ шырѣй меновите в тымъ позве описано и доложено есть, а рокъ имъ обоимъ сторонамъ за тымъ позвомъ стать передъ его королевскою милостью отъ поданя того позву за чотыре недели тамъ, где его королевская милость на онъ часъ щасливо дворомъ своимъ быть рачытъ. Позовъ не скробанъ, не мазанъ, в дате и во въсемъ згодливый. Которое возного сознанье есть до книгъ кгродскихъ Упитскихъ записано.

№ 604. *Заявленіе возного о признаніи
Томой Шимевичемъ своего долга Петру Яновичу.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Ноябра сегого дня.

На вряде господарьскомъ кгродскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, а передо мною Каспоромъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, судьею, врядники кгродскими Упитскими, постановившысе очевисто возный господарьский повету Упитского Станиславъ Жойба сознанье свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы: ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Ноябра шостого дня, передъ нимъ вознымъ земенинъ господарьский повету Упитъского Томашъ Шимевичъ, будучи дома у Петра Яновича, в месте господарьскомъ Поневезскомъ, вызналъ, ижъ есть

виненъ мещанину Поневезскому тому жъ Петру Яновичу пенензми готовыми польшосты копы грошей литовскихъ позычныхъ и подъяльсе передъ нимъ вознымъ заплатити на рокъ певный, в день Вожого нароженья, в семъ року тисеча пятьсотъ осмъдесять шостомъ припаломъ, а где бы на томъ року не заплатилъ, тогды подвезалъ се тые пенези совито платити, то есть одинадцать копъ грошей литовскихъ и вси шкоды и наклады на слово реченье, кромъ жадного доводу и присеги телесное его самого, альбо умоцованого его. О што все тотъ Томашъ позволилъ Петру Яновичу себе припозвать, альбо заказать до права и вряду будь земского, альбо кгородского Упитьского, до которого онъ самъ и на який рокъ бы и на закоротшый, подъ каждымъ часомъ, коли похочеть, за день, за два и яко воля и уподобане его на то будетъ. А онъ, будучи припозванъ, не вынайдуучи собе ку помочи никоторыхъ оборонъ и заслонъ правныхъ и неправныхъ и артыкуловъ, в статуте и в рецесахъ соймовыхъ описанныхъ, ку праву передъ онымъ врядомъ, хотя и незуполнымъ, ставшы, не вымывляючысе никоторыми, бы наслушнейшыми причинами, такъ тежъ не буречи ничимъ позву, року, моцы и умоцованого его, в томъ Петру Яновичу усправедливити маеть (и) повиненъ будетъ, а вряду, хотя и не зуполный, але бы и одна особа врядува такъ за станьемъ, яко и нестаньемъ его не примуючы отъ него никоторыхъ прокураторовъ, до права посланныхъ, ани даючи зноситъ позву и никоторыхъ оборонъ, хотя бы которые ку помочи оному быти могли, але за разомъ того жъ часу и дня, яко на року завитомъ, не одкладаючы того до завтра, ани до третего дня и не допущаючы апеляции до вышшого права, то все, яко истизну, совитость, вси шкоды и наклады на нимъ сказавшы, отправу на имению и на всякой маетьности своей лежахой и рухомой, а в недостатку маетьности на огобе своей, кромъ складанья роковъ статutowыхъ, за-

разъ вряду вделати позволилъ. Што про память есть до книгъ кгородскихъ Упитьскихъ записано.

№ 605. *Зяявленіе вознаго объ осмотръ ранъ, нанесенныхъ Ясовичемъ Станиславу Шапю.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Ноябра сегого дня.

На врядуе господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе возный господарьский повету Упитьского Станиславъ Марковичъ Жойба, сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы: ижъ году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Октябра дванадцатого дня, былъ онъ пропшый отъ слуги ей милости паней Анъдреевой Билевичовой Зофии Яновны Размуса Богуславского, на оказанье подданого паней его, ранъного, на име Станиславъ Шапя, на которомъ же то подданомъ паней Билевичовой виделъ на нозе правой голени кости перебитыи, не ведати естли володати будетъ. Которое зраненье менилъ передъ нимъ вознымъ быти отъ подданого в Бозе велебного его милости князя Мальхера Матушевича Кгедройтя, бискупа Жомойтского, на име Станислава Ясовича. Которое сознание возного есть до книгъ записано.

№ 606. *Заявленіе Билевичевой о захватъ у ея крестьянина лошади и телеги крестьяниномъ бискупа Гедройтя.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Ноябра сегого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ Упитьскимъ, оповедалъ и жаловалъ слуга и врядникъ земяньки господарьское повету Упитьского паней Анъдреевое Билевичовое, именья и двора ее Пошвитиньского, в повете Упитьскомъ лежачого, на име Размусъ Богуславский на подданого в Бозе велебного его милости князя Мальхера Матушевича Кгедройтя, именья и двора его милости Пошвитиньского, в повете Упитскомъ лежачого, на име на Матея Борздайтя о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Ноябра пятого дня, нашедшы мощно, кгвалтомъ самъ тотъ истый Матей Борздайтисъ на домъ подданого паней его, на име Янеля Жомойтевича кгвалтовне, безъ бытности его в дому, взять и пограбилъ кобылу его, шерстью гнедую, купленую за полътрети копы грошей литовскихъ, с колесою, с хомутомъ, купленую за грошей дванадцать, а хомутъ, купленный за грошей пять. Што про память есть до книгъ записано.

№ 607. *Заявленіе Николая Веприковича о покушеніи на его жизнь Ивана Вековича.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Ноябра осмого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарьский повету Вилкомерского панъ Миколай Веприковичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Ноябра шостого дня, земенинъ господарьский повету Упитского панъ Янъ Мартиновичъ Вековича упросилъ

дей его в домъ свой, лежащий у повете Упитьскомъ, у поли Кгружахъ и кгда вжо онъ былъ тамъ у него доброй мысли, то пакъ дей тотъ истый панъ Янъ Вековичъ, учестовавшы его в дому своемъ, нетъ ведома для которыхъ причинъ, зваснившысе на него безвинне, с пулъгаку стрелилъ, а потомъ дей онъ не хотечи в дому его ничего починать и большей огледаючисе

№ 608. *Заявленіе вознаго о неаякѣ Войтеха Славенскаго для разбора дѣла по жалобѣ Николая Андреевича.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Ноябра осмого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ Упитьскимъ, будучимъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волъменьского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитьского, постановившысе очевисто возный господарьский повету Упитского Станиславъ Жойба сознанье свое устьное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы: ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Ноябра семого дня, былъ есми прошонымъ отъ земенина господарьского повету Упитьского, отъ Миколая Андреевича для прслухання права у дворе плебании Ромигольское на зложономъ року отъ его милости пана Войтеха Славеньского, писара скарбного великого князьства Литовского, якожъ тотъ истый Миколай Анъдреевичъ со мною вознымъ пильность чинечи до нешпорное години до помененого двору ходилъ, нижъли в томъ дворе, яко пана Славенского, такъ и врядника его милости не было, а Миколай, до нешпорное години пильновавшы, прочъ с того двора пошолъ. Што про память есть до книгъ записано.

№ 609. *Заявленіе Станислава Урбановича о захватѣ его скота Станюлевичами.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдѣсѣть шостого, месеца Ноябра девятого дня.

На вrade господарьскомъ кгородскомъ Упитъскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ подданный земенина господарьского повету Упитского пана Яна Юрьевича Кгольконта, (до) имения и двора его, у повете Упитскомъ, в поли Линковцу лежакого, прислухающий, на имя Станиславъ Урбановичъ о томъ, ижъ дей году теперешняго отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдѣсѣть шостого, месеца Ноябра сегого дня, подданныи земенина господарьского повету Упитского пана Валентина Юрьевича Ганцевича, до имения и двора его, в повете Упитскомъ, в поли Поуслейскомъ лежакого, прислухаючи, на име Миколай а Андѣрей Станюлевичи, которые мешаютъ домомъ своимъ у повете Упитскомъ, в поли Куршахъ, нетъ ведома для которое причины, квалтовне быдло его на властномъ кгрунте, на ниве его, в рочищомъ прозываемой Шульнелись, лежакой у повете Упитъскомъ, в поли Куршахъ, не подалеку дей дому моего, в повете Упитскомъ лежакого, пограбили, то есть две коровы дойные, одну шерстью ребую, а другую половую, доморослые, воловъ оремыхъ двухъ, шерстью рижыхъ домарослыхъ, овецъ трое старыхъ, шерсти розной, козъ двое такожъ шерсти розной. Которое оповѣданье есть до книгъ записано.

№ 610. *Заявленіе двухъ возныхъ о признаніи, сдѣланномъ бѣлою крестьянкою Кведушковича.*

Лета по нароженью Сына Божово тисеча пятьсотъ осмѣдѣсѣть шостого, месеца Ноябра одиннадцатого дня.

На вrade господарьскомъ кгородскомъ Упитъскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возные два господарьские повету Упитского, Станиславъ Марковичъ Жойба, а Миколай Довкяло (сознанье свое) ку записанью до книгъ учинили тыми словы: ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдѣсѣть шостого, месеца Ноябра десятого дня. были дей есмо упрошоны на учту у земенина господарьского повету Упитского, у пана Юрья Балтроевича Кведушковича у дому его, лежакомъ в повете Упитъскомъ, у поли Поуслейскомъ, то пакъ дей того року, дня и месеца, тамъ намъ будучи в томъ дому звышъ помененомъ, прислалъ жонку его невольницу Дороту Стасевну земенинъ господарьский повету Вилькомирьского, панъ Миколай Каспоровичъ Довмонтъ Сесицкий черезъ подданого своего Стапця Якубовича, поймавшы ее у местечку Сесискохъ, у войта тамошнего у Жыкгимонта Якубовича, ведаючи ее, ижъ што была заказана отъ пана Юрья Балтроевича Кведушковича, кгда была выпроважона в ночи, а злодейскимъ обычаемъ року теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдѣсѣть шостого, месеца Июля трыдцетъ первого дня, з дому Поуслейского; и кды ее привезено до того дому Поуслейского, тую Дороту Стасевну, то пакъ заразомъ, кгда ее привели до светлицы, не приступилъ самъ панъ Юрий, ани малжонка его и жаденъ челядникъ его, за пытаньемъ приятелей пана Юрьевыхъ, для чого бы прочъ вышла; она сама добровольне признала, не будучи у жадной казни, ани ве-

зеню, ижъ ее выпровадилъ паробокъ земенина господарьского повету Упитьского Томаша Станиславовича Талятовича и малъжонъки его Ганны Юрьевны Ганъцевича, на име Урбанъ Ясовичъ, ижъ што есми выняла (з) скринки копъ две пенезей монеты литовской, за намовой того Урбана, и кгда есми з двора прочъ вышла у ночи и с тымъ Урбаномъ, набравшы речи рухомыхъ: кошуль жоноцкихъ четверо, наметъки тры, черевики, сермягу, простицу; и кгда есми пришла с нимъ до поля Куръшанъцовъ, онъ мене велелъ напередъ ити; я есми почала ему мовити: не подобные речи, штобы жонъки наперодъ шли, одно ити наперодъ муского рожая; а потымъ взялъ мене за плечо одною рукою, а другою рукою правою замахнулъ мене сокирою, хочечы мне забить, и пыталъ мене, где бы пенези мела, а я ему повела, што маю за пазуха; онъ тые пенези узявши, прочъ пошолъ, а мене покинувшы, и еще казалъ, абымъ пошла, где бы о мене не слыхано, а я есми рада вернула до пана своего прирожного, только есми бояла, што тыхъ пенезей не мела. Которое признание добровольное панъ Юрий нами возными здалека стоечы осведчилъ и стороною людьми добрыми. Што про память есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 611. Заявленіе Михаила Петрашкевича о нанесеніи ему раны братомъ его Матисомъ.

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Ноябра дванадцатого дня.

Присылалъ до вряду кгородского Упитского, до мене Михала Станиславовича Круздя—подстаростего Упитского приятеля своего Якуба Миколаевича Кильдишевича земенинъ господарьский повету Упитского Михалъ Войтеховичъ Петраш-

кевича, оповедаючи и жалуючи на брата своего рожного, на Матыса Войтеховича Петрашкевича о томъ, ижъ году теперешънего тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Ноябра девятого дня, в неделю, в ночи послалъ рыкунью свою Марину Андреевну с хлопъцомъ своимъ Яномъ Юрьевичомъ по пиво з огнемъ до клети и тотъ Матысъ Войтеховичъ Петрашкевича, братъ рожный, набравшысе злого умыслу своего, наподшы ночнымъ обычаемъ мощно, кгвалтомъ, зъ слугою своимъ, з Якубомъ и зыгъшыми помочниками своими на домъ властный, лежачый в повете Упитскомъ, в поли прозываемомъ Помуше, тую рыкунью его звышъ мененую и з хлопъцомъ его бити почалъ, хочечи ихъ на смерть забить; затымъ услышавшы на дворе крыкъ: кгвалтъ, самъ выбегъ зъ светлицы своее на дворъ безъ борони; тотъ же Матысъ Войтеховичъ Петрашковича, братъ его рожный, самъ особю своею стоевшы за клетью его, што на доброго не пристало, здравливе, не ведомо, безъ борони, у потемку Михала Войтеховича Петрашкевича, брата своего рожного, шкодливе зранилъ. И на огледанье ранъ своихъ бралъ возного господарьского повету Упитского Миколая Матеевича. Которы жъ возный, ранъ на немъ огледавши, сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словами, ижъ дей году теперешънего тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Ноябра шестнадцатого дня, видель есми на пану Михалу Войтеховичу Петрашкевичу на рамене левое руки рану тятую, на руке левой рану битую кривавую, на правой стороне верхнюю губу перебитую. Што про память есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 612. Заявленіе вознаго о вводу Каспора Юшкевича во владѣніе имѣніемъ Николая Вековича.

Лета по нароженію Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдсѣять шостого, месеца Ноябра дванадцатого дня.

На врьде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, будучимъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волъменъского - кашталяна Полоцкого, старосты Упитского, постановившысе очевидно возный господарьскій повету Упитъского Павелъ Матеевичъ сознанье свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей року теперешнего тисеча пятьсотъ осмѣдсѣять шостого, месеца Ноябра осмого дня, кдымъ прыехалъ с паномъ Каспоромъ Юшкевичомъ - земениномъ земли Жомойтское, который пры себе мелъ сторону, людей добрыхъ, до его милости пана Миколая Станиславовича Вековича, до имения его, лежачого в повете Упитъскомъ, называемого в Покрое, и знашлимо тамъ самого пана Миколая Станиславовича Вековича и малжонку его пани Кристину Анѣдреевну, тогды передо мною вознымъ и стороною, людьми добрыми его милость панъ Каспоръ Юшкевичъ пыталъ пана Миколая Вековича и малжонки его тыми словы мовечи: - мой ласкавый пане Вековичу, есть то твоей милости в доброй памяти, жесь твоя милость с пани малжонкою своею розными часы набралъ у мене позычькою рукоданъныхъ пенезей всего сумою яко три тисечи копъ грошей, петьдсѣять копъ и шесть копъ грошей на розные листы, которыми твоя милость описалистесе оба, гдебысте заплаты не уделали на року певномъ, тогды дали вольность увезанье мощное чинити в ыменья свои, поменившы то есть Покрое и Ликгумы, в ыстизне и в совитости; то пакъ тому вжо не теперь

минулъ рокъ кожъдому листу твоему, которымъ се мне описали стесе обадва, про то большъ вамъ терпети и тое сумы ждати не хочу, гдыжъ досыть терплымъ быломъ вамъ того ждучи и, перву увезанье учинившы в тые имения вси твои, тебе за се быломъ привернулъ, маючи тую надею, жесьте ми мели заплату учинити; высте на тое не дбали были и по тые часы и мне заплаты не уделали. Про то вжо я, на томъ шкодуючи не мало, того вамъ терпети ждати большъ не хочу и пытаю васъ обоухъ, чи поступуете тые имения добровольне, яко се описали, за тотъ долгъ вашъ увезатисе в ыстизне и в совитости. На то панъ Миколай Вековичъ и с пани малжонкою своею повелили: трудно се тому маемъ спротивити, гдыжъ ведаемъ, якимъ способомъ на себе листы твоей милости, пане Касперъ, подавали, а тежъ и терпливости твоей досыть в томъ черезъ колько летъ узнали, про то не машъли на тое ласки твоей, ажебысь намъ большъ того подождаль, я противномъ быти не хочу, увезанья в тые имения не бороню, твоя милость увязуйсе, а я только о тое прошу, а бымъ се выпровадилъ статкомъ своимъ (до) иныхъ именъ моихъ, того ми твоя милость не заборонь, ани амуй. Што панъ Каспоръ Юшкевичъ тое позволилъ выпровадити, а в ыменье Покрое, яко въ дворъ, такъ в челедь невольную, яко и в местечко, в бояры путные, в люди тяглые и въ данъные увезанье перодо мною вознымъ учинилъ в ыстизне и в совитости и реестръ того всего выписавшы подъ печатью моею и с подписаниемъ руки моею себе взялъ. А потомъ месеца Ноябра десятого дня ехалъ до имения Ликгумского, лежачого в повете Упитскомъ, и тамъ в тое ыменье такъ-же се во все увезальсе в ыстизне и в совитости, яко в дворъ самый, такъ в челедь невольную, в люди тяглые и в данъные и во все збоже в гумне зложоное. Што все списавшы по достатъку реестръ увезанья своего подъ печатью моею взялъ себе и с подписаниемъ руки моею письмомъ русскимъ.

Которое возного сознание есть до книгъ записано.

№ 613. *Заявление возного о вводу Каспора Юшкевича во владение имением Николаа Вековича.*

Лета по нароженью Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноябра тринадцатого дня.

На вярде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ—подстаростимъ Упитскимъ постановившимъ Павелъ Матеевичъ—возный господарьский повету Упитского созналъ тыми словы, ижъ в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Октебра двадцать шостого дня взялъ мене земенинъ его королевской милости панъ Каспоръ Мартиновичъ Юшкевича и, маючи мне при себе и сторону, людей зацныхъ, приездчалъ до имения пана Миколая Станиславовича Вековича, лежакого в повете Упитскомъ, прозываемого Упиту, и знашолъ в томъ имению тивунца того двора на имс Валентина Римдевича, у которого пыталъ передо мною вознымъ и передъ людьми добрыми тотъ панъ Каспоръ Юшкевичъ, тыми словы мовечи: Тивуне, ижъ ми панъ твой его милость панъ Миколай Вековичъ осталъ виненъ яко в року прошломъ осмьдесятъ второмъ грошей копъ тисечей, двадцать пять копъ грошей личбы литовской, за которую попалъ вжо мне в совитость, в шкоды и в наклады, а ижъ ми се описалъ весполкъ с панею малжонкою своею, где бысте се неуйстили на року певномъ, дали вольность увезанье уделати в имение в тутошное, в люди, в подданные и в бояры путные и во все, што бымъ в томъ имению знашолъ зложенья; про то, ижъ тотъ рокъ давно минулъ, а панъ твой мне се не уистилъ и тое сумы не заплатилъ, с тыхъ причинъ

я тутъ приехалъ з людьми добрыми, стороною и з вознымъ и пытаю тебе, чи поступиешъ увезанья в тое имение и в люди, яко и в бояре путные в той суме, в выстизне и в совитости? А такъ тотъ тивунецъ его милости пана Миколая Станиславовича Вековича двора Упитского, Валентинъ Римдевичъ поведилъ тыми словы: я тому противенъ ни в чомъ тому увезанью быти не хочу, гдыжъ ми ихъ милость панове мои, почуваючисе в томъ, ижъ винни суть твоей милости, а жебы ещо в большие наклады твою милость, пане Каспоре, не привели, за чимъ бы и сами в томъ не шкодовали, приказали ми тое, абыхъ поступовалъ добровольне и того увезанья не боронилъ, про то я ни в чомъ противенъ быти не хочу и тое имение поступаю. За чимъ панъ Каспоръ Мартиновичъ Юшкевича передо мною вознымъ в тое имение увезалъ, на продъ в дворъ самый, списавшы реестръ будованья, такъ збожа, в гумне зложеного, и челеди невольной, яко быдла рогатого; который реестръ взялъ себе подъ печатью моею. А потомъ увезалъ се в люди тяглые, в данъные и в бояре путные, на што такъ же взялъ реестръ подъ печатью и с подписомъ руки моею. Которое сознание возного есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 614. *Заявление Матея Миколаевича о захватъ его лошадей Иваномъ Москвитинымъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноябра чотырнадцатого дня.

Прышодшы на вярдь господарьский кгородский Упитский, передъ мене Михала Станиславовича Кгруздя, подстаростего Упитского, подданный его королевское милости волости Шадовской, войтовства Доминикового, села Рокинського Матей

Миколаевичъ жаловалъ и оповедаль о томъ, ижъ року теперешънего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Сентебра двадцатого дня, пасучи дей стадо пастуху его на властномъ кгрунте его королевское милости села Рокинъ-ского, не ведати для которое причины, подданный земенина господарьского повету Упитъского пана Якуба Матеевича Пуртика, Иванъ Москвитинъ, нашодшы самъ особю своею и з ынъшыми многими помочниками своими, пастуха отогнавшы одъ стада, кони четверо пограбилъ и не ведати, где ихъ отпровадилъ, то есть шерстью коня одного рижого, лысого, ноги белые, передняя одна до колена, а задние обе полеты белые, за чотыры копы грошей литовскихъ купленого; другого рижого, лысого, за полъчетверты копы грошей литовскихъ купленого; третьего гнедого, черногривого, купленого за сто грошей литовскихъ; четвертого темно-гнедого, купленого за сто грошей литовскихъ. Которое оповеданье его есть до книгъ кгородскихъ Упитъскихъ записано.

№ 615. Заявленіе вознаго о вводи Івана Кушля во владніе имѣніемъ Івана Зарѣцкаго.

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноябра петнадцатого дня.

На вярде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитъскимъ, постановившысе очевисто возный господарьский повету Упитского Миколай Матеевичъ ку записанью до книгъ созналъ тыми словы: што дей на рокохъ земскихъ Упитскихъ, в року теперешънемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, по святе римскомъ Трохъ Королей на завтрей припалыхъ, земенинъ господарьский повету Оршенъского панъ

Янъ Андреевичъ Кушля правомъ презыскалъ у суду и владу земского Упитского на земенину господарьскомъ повету Упитского пану Яну Ивановичу Зарецкомъ, старостичу Упитъскомъ, суму пенезей двесте копъ и сорокъ копъ, за две нестанъное шесть копъ грошей, а такъ я возный за прыданемъ и посланемъ одъ вярду земского Упитъского и водлугъ листу увашого, по выстыю рать всихъ, водлугъ права посполитого и статуту земского назначоныхъ, то есть, яко вярдъ земский всказалъ и присудилъ в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, маючи при собе сторону людей, шляхту и мерника Стефана Пенъского, ездилкомъ до имения и двора пана Яна Зарецкого Поистренъского, в повете Упитскомъ лежачого, хотечи по выстыю всихъ тыхъ рать, што вярдъ земский всказалъ и присудилъ пану Яну Андреевичу Кушлю на пану Яну Зарецкомъ, двесте и сорокъ шесть копъ грошей, зато все на томъ имению отправу учинить. А такъ, кгда есми до того имения и двора пана Яна Зарецкого, в повете Упитскомъ лежачого, прозываемо-го Поистры, приехалъ, ниhto тому увезанью яко передъ тымъ противенъ не былъ, такъ потомъ ниhto не боронилъа Якожъ дей я возный, приехавшы до сел. Юрганъского, приналежачого до того имения и двора Поистренъского, увезалъ, в моцъ и в держанье подалъ у две во-локи оселые водлугъ шапунку статутове-го, в сороку копахъ грошей, на тыхъ двухъ волокахъ подданные оселые, то есть Федоръ Москвитинъ Нарбутъ а Матуль в томъ же селе волокъ пустыхъ тры в трыдцати копахъ грошей; в селе Толоканъскомъ, до того жъ имения и двора Поистренского належачого, в пустыхъ волокъ пять, в петидесятъ копахъ грошей. А потомъ передо мною вознымъ мерникъ Стефанъ Пенъский пашню дворную двора Поистренъского вымерылъ, в которой пашни и на чомъ дворъ стоитъ вымероно волокъ две в двадцати копахъ грошей. Чого всего, во што есми увезалъ,

волоки оселые и пустые чинить сто копъ и двадцеть копъ грошей. А в недостатку людей и кгрунътовъ, тогды в будованье дворное того имения Поистренъского за остатокъ сумы пенезей сказаное, то есть у сту копахъ, в двадцати шести копахъ грошей до отданья тое всее сумы пенезей увезаль, пану Яну Кушлю в моцъ и в держанье подалъ. Которое сознание возного есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 616. *Заявленіе Ивана Миколаевича о захватъ у него документовъ и разныхъ вещей слугою его Ленартомъ Мочикомбой.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Ноябра петнадцатого дня.

На вярде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Круздемъ, подстаростимъ Упитьскимъ, оповедаль и жаловаль земенинъ господарьский повету Упитьского панъ Янъ Миколаевичъ, хоружичъ повету Упитского о томъ, ижъ дей году теперешняго отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Октябра двадцать перьвого дня, отъ еждъчаючи дей онъ в пильныхъ справахъ пана отца своего его милости пана Миколая Яновича, хоружого Упитьского, до его королевское милости, до Городна, составилъ у имению своемъ Биръженъскомъ, в повете Упитьскомъ лежакомъ, при уряднику того двора своего Бирженского, при Фронцъку Станиславовичу слугу своего Ленарта Алексеевича, и кгда вжо зъ Городна приехалъ отъ его королевское милости, далъ ему справу и ожаловаль тотъ вярдникъ его имения Биръженъского Фронцъко Станиславовичъ, ижъ дей тотъ слуга его Ленартъ Мочикомба в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Октебра двадцать пятого дня, в одъеханью его, яко пана сво-

его, и в небытности того вярдника на тотъ часъ у дворе, побравшы речей его самого, с того двора прочъ уехалъ и утеклъ, а меновите наперъвей взять мембрамы два, которые былъ наготоваль до Солоки слать, одинъ до приятеля, мелъ быть листъ затвороный и запечатованный, на которомъ было написано, яко обычай того есть до приятелей пишучи, унижаючи се тымъ способомъ на концы самомъ: вашей милости зычливый приятель и швакгеръ радъ служить Янъ Миколаевичъ, хоружичъ Упитский, польскимъ письмомъ; другой на листъ умоцованный, и у того мембрану на листъ умоцованный подпись руки письмомъ русскимъ тыми словы: Янъ Миколаевичъ, хоружичъ Упитский рукою властною; а на затылку того мембрану на листъ умоцованный вырезаную кустодью одну печать, где еще мела быть печать, бо дей у обудвухъ тыхъ листовъ еще печатей не было и написано на затылку тымъ способомъ и властною рукою написано: листъ умоцованный, письмомъ рускимъ. А шкодъ, то есть параманельи золотыхъ шмалыцомъ, которые коштовали зо всею роботою двадцать чотыры черленихъ золотыхъ, готовыхъ грошей осьмнадцать черленихъ золотыхъ, а монетою полътрети копы грошей литовскихъ; две кошули коленские, золотомъ вышиваные, а две хустки, золотомъ вышиваныхъ, перстень одинъ золотый з дьяментомъ острымъ, а другой перстень золотый с каменемъ рубиномъ, полгакъ съ кросомъ, коштоваль двухъ копъ грошей литовскихъ. Которое оповеданье есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 617. *Заявленіе вознаго о вводи Юрля Сурчиловича во владѣніе имѣніемъ Матей Готововича.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Ноябра петнадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитьскимъ постановившысе очевисто возный господарьский повету Упитьского Павель Матеевичъ сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы: ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноября третего дня, земенинъ господарьский повету Упитского Матей Петровичъ Кготовтовича земенину господарскому повету Упитского Юрью Юхновичу Сурвиловича передъ нимъ вознымъ в суме пенезей позычоныхъ у сороку копахъ личбы и монеты литовское, личечы у кождый грошъ по десети пенезей белыхъ, а в кождую копу литовскую по полътретя золотого польского, завель и подаль в моцъ, в держанье, у в ужыванье грунту своего властного, лежачого у повете Упитьскомъ, в поли Войшвильтахъ, тры шнуры волочные сеножателей и мышниковъ, всю часть, на себе приналежащую, вжо отделенные отъ дельниковъ своихъ, врочыщомъ называемыхъ Ужувешетяхъ, на первомъ мѣстцу шнуръ лежить коньцомъ однимъ до ручая Осровта, а другимъ концомъ де речки Вешеты, бокомъ з одное стороны прилегло при шнуре земенина господарьского повету Упитского Мартина Матеевича, а другимъ бокомъ при шнуре земенина господарьского повету Упитского Станислава Матеевича; а на другомъ мѣстцу шнуръ лежить черезъ границу, бокомъ з одное стороны при шнуре земенина господарьского повету Упитского Матей Яновича, а другимъ бокомъ при шнуре земенина господарьского повету Упитского Шефана Юрьевича, коньцомъ до ручаю Островта, а другимъ коньцомъ до речки Вешеты; а на третьемъ мѣстцу шнуръ, называемый Ужупушъесъупя, который лежить боками з обоухъ сторонъ межы шнурами сеножателей землянъ господарьскихъ повету Упитьского Петра а Станислава Матеевичовъ Кготовтовичовъ, концомъ до ручая Островта, а другимъ

концомъ до речки Вешеты, то есть со всеми кгрунты оремыми и не оремыми, до тыхъ шнуровъ прислухающими. Которое сознание возного есть до книгъ кгородскихъ Упитьскихъ записано.

№ 618. *Заявленіе Павла Юрьевича о нанесеніи ему побоевъ и захватъ вещей крестьянами Будкевича.*

Лета отъ нароженья Сына Божого тысеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноябра петънадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, жаловаль и оповедалъ земенинъ господарьский повету Упитского Павел Юрьевичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноябра дванадцатого дня, едучи дей мне и зъ сыномъ моимъ на име Себестияномъ отъ земенина господарьского повету Упитского, отъ Яна Юрьевича Лютковича и вжо будучи дей мене неподалеко дому моего в поли Минкгелишскомъ и тамъ дей мене подкавшы на той добровольной дорозе неподалеко дому моего подданные земенина господарьского повету Упитского пана Захарыяша Будкевича на име Матей а Павелъ Мартиновичи, Лавринъ Дилевичъ, зваснившысе дей на мене, невинъне дей мене збили и зранили, и на тотъ часъ при мене взяли, то есть коня шерстью гнедого домарослого, который сталъ петъ копъ грошей литовскихъ, и на мене самого кожухъ взяли домаробленный, который коштоваль копу грошей литовскихъ, сукню сукна блакитного люнского, купленую за две копе грошей литовскихъ, кордъ, купленный за золотый польский, сокирку, купленую за дванадцать грошей литовскихъ, поесъ с калитою, в которой той калите было пенезей готовыхъ две копе грошей литовскихъ, опончу домаробленную, кото-

рая кошовала полъкопы грошей литовскихъ, шапъку черную, купленную за шесть грошей литовскихъ; и на сыну моемъ Себестыяне на тотъ часъ взяли кожухъ домаробленный, который кошовалъ двадцать грошей литовскихъ, сермягу сукна самодельского домаробленную, которая кошовала двадцать грошей литовскихъ, макгерку черную, купленную за шесть грошей литовскихъ. И на огледанье ранъ своихъ бралъ возного господарьского повету Упитского Станислава Марковича Жойбу, который возный, ранъ огледавши, пришедши, сознанье свое ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Ноябра тринадцатого дня видель есми на земенине господарьскомъ повету Упитского Павлу Юрьевичу на плечы правомъ рану кривавую, на руке правой рану синюю, на хрыбте нижей плеча рану синюю. Што про память есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 619. *Заявленіе вознаго о сознаніи крестьянина Лопатинскаго о продажѣ имъ краденой лошади.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Ноябра шестнадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарьский повету Упитского Николай Матеевичъ сознанье свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешънего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Ноябра шестнадцатого дня передъ нимъ вознымъ земенинъ господарьский повету Упитского панъ Михалъ Войтеховичъ Петрашкевичъ в дому, лежакомъ в повете Упитскомъ, в поли Помускомъ, чинилъ

справедливость мещанинови Биръженъскому вельможъного пана его милости, пана воеводы Виленъского Якубу Миколаевичу с подданого своего Лавты Мартиновича о томъ, ижъ тотъ мещанинъ былъ позналъ клячу гнедую у того Лавты и личковалъ; и кгда вжо тотъ Лавта былъ поставленъ и с тымъ лицомъ ставилъ доводъ, у кого былъ онъ купилъ, подданого его милости пана Миколая Лопатинъского, писара земского Упитъского, которыйжъ то подданный пана Лопатинъского передъ нимъ вознымъ и передъ людьми добрыми призналъ се тую клячу продавши подданому пана Михала Петрашкевича Лавти Мартиновичу за сорокъ грошей в семь же року тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостомъ, противко самого середопустя. Што про память есть до книгъ записано.

№ 620. *Заявленіе Валентина Брезинскаго о нанесеніи ему побоевъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Ноябра шестнадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ бояринъ капитулы Виленъское Валентый Брезинский о томъ, ижъ дей в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостомъ, месеца Ноябра тринадцатого дня, пиючи дей ему в месте Посвольскомъ за свой властный грошъ в дому мещанина Посвольского, у Валентого Жекгуля земенинъ господарьский повету Упитского Каспоръ Мартиновичъ збилъ, зранилъ.

№ 621. *Заявленіе вознаго о недопущеніи совершити ввездъ Елены Кунцовны во владѣніе имѣніемъ Райскихъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдсѣять шостого, месеца Ноябра шестнадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитъскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, будучимъ отъ вельможьного пана его милости, пана Яна Яновича Волменского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского, постановившысе очевисто возный господарьскій повету Упитского Станиславъ Марковичъ Жойба сознанье свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешняго отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдсѣять шостого, месеца Ноябра петнадцатого дня, за приданьемъ вряду здешнего кгородского Упитского и водлугъ листу добровольного обликгу, отъ ихъ милости пана Мальхера и отъ пана Миколая Райскихъ ей милости паней Яновой Райской Галене Кунцовне даного, ездилъ онъ возный з слугою ей милости паней Яновой Райской Себестыяномъ Матеевичомъ и з стороною, людьми добрыми увязыватисе у полторы службы людей, прислухающихъ до имения ихъ милости пановъ Райскихъ Линковского, в повете Упитскомъ лежачого, то пакъ кгда есмо приехали до имения того Линковъского, пытаючи, естъли бы намъ хто увязанья в полторы службы людей не боронилъ, и тамъ в томъ дворе помененомъ нашли есмо урядника тамошнего Миколая Крупьку, который се поведилъ быть слугою его милости пана Яна Островского, старосты Дынамонского, а потомъ тотъ слуга ее милости паней Райской пыталъ передъ нимъ вознымъ того Миколая Крупьки, естъли бы увязанья не боронилъ и поступити хотель у полторы службы людей, до того двора прислухающее. И тотъ урядникъ отповедилъ, ижъ дей жадного росказанья отъ пана своего

не маю, абымъ кому увязанье мель поступовати, тогда дей не поступую и поступовати не буду, ажъ ми его милость панъ мой роскажетъ. А за тымъ тотъ слуга ее милости панее Райское, ему возному и стороне людей добрыхъ осветычывши, с того двора прочъ поехалъ. Котороежъ возного сознанье естъ до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 622. *Заявленіе мѣщанина Николая Григорьевича о покражѣ у него и его сосѣдей разныхъ вещей неизвѣстно кѣмъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдсѣять шостого, месеца Ноябра двадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ мешанинъ места Крокиновского его милости князя Матея Клодинъского, ардиякона Жомотского, каноника Краковского, плебана Ромикгольского, Крокиновского и Поневежского, на име Миколай Григорьевичъ самъ отъ себе и именемъ инъшыхъ мешанъ Крокиновскихъ, на име Ганны Золотаровой, Шефана Яна Гугура, коваля, о томъ, ижъ дей году теперешнего по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдсѣять шостого, месеца Ноябра межы днемъ семнадцатымъ и осмнадцатымъ, у нocy, с понеделъка на второкъ, нетъ ведома, хто подшодшы подъ дома ихъ всихъ, лежаые в месте Крокиновскомъ, в повете Упитскомъ, злодейскимъ, а ночнымъ обычаемъ в домехъ ихъ не мало маетностей и статковъ домовыхъ покрадли, то естъ на первой у того самого Миколая Григорьевича украдено з дому котель пивный одинъ, купленный за другой котель горельчечный, купленный обьрусовъ тькацскихъ локти петъдесять; у Ганны Золотаровой украдено коня

шерстью рижого, купленного за две копы грошей, коровы две домарослые; у Щепы выкрадено с коморы тимцовъ выправныхъ чорныхъ дванадцать, скуры воловые дубяные, выправные чотыре, кожухъ бараний новый, котелъ малый одинъ, сокиры две; у Яна Гугура, коваля, железа осмъ шынъ, купленыхъ за чотыре гроша, пиль ковальскихъ дванадцать, ножъ кованя, конь, купленный за дванадцать грошей, наковальня одна, которая коштвала тры копы грошей литовскихъ, млотовъ великихъ и малыхъ, которые принадлежатъ до работы, корды оправные чотыре, коня глинастого гривую, чорного купленный за тры копы грошей литовскихъ. Которое оповеданье его есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 623. *Заявленіе Анны Янушковичевой о нанесеніи ей побоевъ сыномъ ея Павломъ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Ноябра двадцатого дня.

Присылала до вряду господарьского кгородьского Упитьского, до мене Михала Станиславовича Кгруздя, подъстаростего Упитского, землянка господарская повету Упитского Ганъна Миколаева Янушковичева, приятеля своего, земенина господарьского повету Упитьского Войтеха Юрьевича, оповедаючи и жалуючи на сына своего роженного, земенина господарьского повету Упитского, на Павла Миколаевича о томъ, ижъ дей году теперешънего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Ноябра осмънадцатого дня, тотъ дей истый Павелъ Миколаевичъ, сынъ ее роженный, мешкаючи дей при себе ей в дому своемъ, лежачомъ у повете Упитскомъ, в поли Крокиновельскомъ, невинне ее збилъ и зранилъ. И на огледанье ранъ своихъ брала возного господарьско-

го повету Упитьского, Алексанъдра Каспоровича, который возный, ранъ ее огледавшы, пришедшы, сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы: ижъ дей году теперешънего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Ноябра деветнадцатого дня, виделъ есми на землянке господарьской повету Упитьского, на Ганъне Миколаевой Янушкевичевой на потилицы з левой стороны рану синевую, а на хрыбъце левое стороны раны две синевые. И менила быть тотъ бой свой передъ нимъ вознымъ отъ сына своего Павла Миколаевича. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ кродскихъ Упитскихъ записано.

№ 624. *Заявленіе возного о несостоявшемся соглашеніи между Янушевичемъ и Войткевичемъ по дѣлу о спорной землѣ.*

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Ноябра двадцать первого дня.

На вряде господарьскомъ кгородьскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарьский повету Упитьского Павелъ Матеевичъ; сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Октябрия тридцатого дня, земляне господарьские повету Упитьского Войтехъ Янушевичъ, Якубъ Войткевичъ обе стороны за позвы на року для угоды принятомъ на кгрунтъ в позве описаный, прозываемый Пообъдемы, вышли обе стороне и тамъ на томъ кгрунте стоечи, Якубъ Войткевичъ показывалъ листы некие у рукахъ держечи, которыхъ листовъ умоцованый Войтеха Янушевича панъ Якубъ Поуслейский домагалъ се передъ нимъ вознымъ, абы показалъ, на штобы тые листы были. И онъ

тыхъ листовъ показывати не хотель. А за тымъ не чинечи жадное угоды обе стороны розошлисе. Што про память есть до книгъ записано.

№ 625. Заявленіе крестьянина Павла Юрьевича о захватъ его скота Яковомъ Поуслейскимъ.

Лета по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Ноябра двадцать первого дня.

На вrade господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ подданный земенина господарьского повету Упитского пана Еронима Шефановича Кгольконта на име Павелъ Юрьевичъ о томъ, ижъ дей году теперешънего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Ноябра деветнадцатого дня, земенинъ господарьский повету Упитского панъ Якубъ Юрьевичъ Поуслейский и з малжонкою своею панею Ганною Яновною Кременцовною, нашодшы мощно кгвалтомъ сами особами своими и з ынъшыми многими помочниками своими на властный кгрунтъ его, лежащий у повете Упитскомъ, в поли Поюдяхъ надъ рекою Юодою, и нашодшы тамъ ходечи быдло и кони, кгвалтовне пограбили двое быдла рогатого, то есть вола одного шерстью бурого, купленого за осмъдесять грошей литовскихъ, корову шерстью рижую домарослую, и до двора своего Поюденъского, в повете Упитскомъ лежачого, отвели и отпровадили. Што про память есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 626. Заявленіе вознаго о поъздкѣ его для ввода во владѣніе.

Лета по нароженью Сына Божово тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Ноябра двадцать первого дня.

На вrade господарьскомъ кгородскомъ Упитьскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, ставшы очевисто возный господарьский повету Упитского Павелъ Матеевичъ тыми словы созналъ, ижъ дей году теперешънего тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Ноябра деветнадцатого дня, будучи приданнымъ з уряду кгородского Упитского увящымъ на увязанье в домъ земенина господарьского повету Упитского Григорья Мацкевича, лежащий в повете Упитскомъ, в полю Швенътупьскомъ земенину и возному господарьскому Упитского жъ повету Алексанъдру Каспоровичу за презыскомъ его в суме пенезей, у петидесять копахъ грошей, и кгда тамъ до того Григорья Мацковича на увезанье в домъ его Швенътупьский приехали, поведилъ передомною вознымъ Григорей: я дей увезанья не бороню, одно дей поедте нерво до Войшвилцъ, тамъ дей кгда того кгрунту моего у Войшвильцяхъ не станеть, тогды се здзе у Швентупяхъ в останку суммы пенезей увязанье в кгрунтехъ дому моего dokonчите. И затымъ Алексанъдеръ Каспоровичъ, не чинечи жадного увязанья и не едучи тамъ до Войшвильтъ, поехалъ прочъ. Которое сознанье возного есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 627. Заявленіе Кристины Вековичъ о покражѣ у нея денегъ, вещей и документовъ

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Ноябра двадцать второго дня.

На вrade господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Стани-

славовичомъ Кгрудемъ — подстаростимъ Упитскимъ, будущимъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волъменъского — каштеляна Полоцкого, старосты Упитского оповедала землянка господарская повету Упитского пани Николаева Станиславовича Вековичова Крыстына Анъдреевна Бобровницковна черезъ служебника своего Грыгорья Лаврыновича о томъ, ижъ дей в году теперешнемъ по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Ноябра деветнадцатого дня, будучи дей ей милости у дворе вельможного пана его милости, пана Яна Кишки — каштеляна Виленского Кейданскомъ, у сестры своей паней Петровой Котъковской — старостиной Кейданской Юдиты Андреевны Бобровницковны, zostалой наночъ переночовати, нетъ ведома хто, скрынку ее милости отомкнувшы, вынялъ черленыхъ золотыхъ сто, а монеты осмьдесятъ копъ грошей литовскихъ, ланцужекъ золотый, который коштовалъ сорокъ черленыхъ золотыхъ, манеле коштовали двадцать черленыхъ золотыхъ, перстены два з рубиномъ одинъ, другой золотымъ дьяментомъ, справу, которую мела отъ пана Давида Андреевича Бобъровницкого, то есть — листъ, даный небощыку пану Миколаю Вейковичу — малжонку ее милости и ей милости самой на выреченье всякихъ шкодъ, почыненныхъ отъ небощыка пана Миколая Вековича и отъ ее милости самое за в'яханьемъ в именье Нетецкое, лежащее в повете Лидскомъ, а другое именье Андрыянки, лежащее у восводстве Подляскомъ, и тежъ зъ стороны zostавленныхъ отъ насъ двухъ сель пану Станиславу Милашевскому и малжонце его паней Ганне Фальчевской у петисотъ копахъ и в шестидесятъ копахъ грошей литовскихъ, такъже и выписъ сознанья того листу вряду кгородского Упитского; до того иныхъ справъ не мало и обликговъ на долги, которыхъ еще паметати не можетъ. Которое тое оповеданье есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 628. *Заявленіе вознаго о несостоявшемся сомащеніи между Яшевскимъ и Гавриловичемъ по дѣлу о спорной землѣ.*

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Декабра второго дня.

На вrade господарскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудемъ — подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарский повету Упитского Павелъ Матеевичъ ку записанью до книгъ теми слова созналъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноябра двадцать девятого дня, передо мною вознымъ повету Упитского Павломъ Матеевичомъ року, месеца и дня звышъ помененого подлугъ застановенья, яко на року зложомомъ, выеждчалъ панъ Балтрмей Гаврыловичъ, земенинъ господарский повету Упитского самъ особою своею, маючи мене возного при себе, и иные многие приетели на кгрунтъ и сеножати, лежащие в повете Упитскомъ, называемый Довеикишки, надъ рекою Киршыною, о который тотъ кгрунтъ и сеножати припозвалъ былъ позвы кгородскими Упитскими на рочки Октябровые в року тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ панъ Яронимъ Яшовский и з малжонкою своею кнежною Ганною Матфеевною Окгинскою о выбитье з упокойного держанья ихъ зъ сеножателей Довеикишокъ звышъ помененыхъ пана Балтрмея Гаврыловича, якобы мель панъ Балтрмей сено покосити на тыхъ сеножатахъ Довеикишкахъ на сто возовъ и до именья своего Невежницкого, лежащего в томъ повете Упитскомъ звозити, нижи ихъ милость обеде стороне, спольне зезволившыся, не вдаючыся за теми позвы в право, пришедшы передъ судъ кгородский Упитский на рочкахъ Октябровыхъ того жъ месеца третего дня в року теперешнемъ осмьдесятъ шостомъ, зознали, przyjmючи себе рокъ слушный выехати

обеде стороне особами своими на тотъ кгрунтъ, сеножати, о што былъ панъ Яшевский и з малжонкою своею позвалъ пана Гаврыловича, где на року зложомъ панъ Балтроей Гаврыловичъ, подлугъ застановенья с паномъ Яшевскимъ и з малжонкою его, на тые звышъ поменены сеножати самъ особю своею выеждалъ и приетелей своихъ двухъ посадилъ, хотячы ся подать подъ ихъ розсудокъ и во всемъ ся передъ ними усправедливити на позовъ пана Яшевского, то есть пана Юрья Корейву, земенина повету Упитского, а пана Крыштофа Станиславовича, земенина господарьского повету Вилькомирьского; нижи панъ Яронимъ Яшевский и з малжонкою своею того дня вышей помененого, подлугъ застановенья своего, на тыхъ сеножатахъ сами особами своими не прибыли и никого на месте свое з моцью слушною а ниякою не присылали ку попиранью того права, только два приетели ихъ озвалися, то есть панъ Юрий Станиславовичъ Жолькгъ, а панъ Левъ Рольтокский, которые повелили, ижъ дей насъ панъ Яронимъ Яшевский и з малжонкою своею выслали на тые сеножати, абыхмо зъ стороны ихъ засели в той справе, которую маєтъ с тобою, пане Балтроею. И показали листъ, собе данный отъ пана Яшевского и отъ малжонки его подъ двема печатми, в которомъ листе пишетъ ихъ высылаючы на тотъ день ку засяданью, даючы имъ моцъ въ той справе с паномъ Балтроеемъ, у которомъ томъ листе не доложили, ани поменили зыску и страты. Панъ Балтроей повелить: панъ Яшевский и з малжонкою своею подлугъ застановенья особами своими на тые сеножати сами мели выехати и выехавшы двухъ приетелей на тую справу мели посадити, теперъ в той справе хто будетъ попирати, чы есть хто умоцованымъ. На што панъ Юрий а панъ Левъ, приетели ихъ, повелили: ижъ дей мы моцъ маемъ ку засяданью и розознанью той справы, а ку попиранью той справы умоцованого дей жадного

нетъ, суть дей урядникъ ихъ и подданные. Панъ Балтроей пыталъ урядника ихъ, естли бы якую моцъ мель отъ пановъ своихъ до того права. Онъ повелить, ижъ моцы ниякой не маю. А такъ панъ Балтроей, ижъ с тамтой стороны умоцованого слушного ку попиранью того права не было, мною вознымъ осветъчывшы, будучи готовъ усправедливитисе, прочъ отъехалъ. Которое сознанье возного есть до книгъ кгородскихъ записано.

№ 629. Заявленіе о покражѣ лошади Ивана Бурбы.

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Декабра третего дня.

На вrade господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ—подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ служебникъ пана Яна Яновича Бурбы, войского земли Жомотской Езофъ Томашевичъ о томъ, ижъ дей в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Декабра второго дня, будучы коню шерстью сивою на стайни в ыменью у дворе его пана Яна Яновича Бурбы, в повете Упитскомъ лежачого, называемомъ Радахъ, взятого отъ служебника на выхованье до пана его милости, пана Яна Волъменьского, каштеляна Полоцкого, старосты Упитского, Станислава Войтеховича Вурбича, то пакъ дей того году и часу звышъ помененого, вжо змеркъшыся, не ведати хто, подышодшы злодейскимъ обычаемъ подъ дворъ звышъ помененый пана его, з стайни того коня выкраль и вывелъ. Которое тое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 630. *Заявленіе вознаго о передачь Еленой Жолть разныхъ вещей своему панынку.*

Году отъ naroженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Декабра третего дня.

На врьде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, возный господарьский повету Упитского Павелъ Матеевичъ сознанье свое устное ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы: ижъ дей году теперешнего отъ naroженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноябра двадцать семого дня, землянка господарьская повету Упитского, пани Галена Якубовна Кончовна Яновая Жолтева, у имению своемъ Упитскомъ отдавала водлугъ застановенья пану Юрьеву Яновичу Жолтью, пасынъкови своему, земенину господарьскому повету Упитского, то есть панъцере два, делию сукна утерфину чорного, лисами подбитую, скрынъ великихъ две, шкатулу одну, мису цыновую одну, седло турецкое, чернымъ сукномъ повлечонное, а другое седло волосное, чого всего панъ Юрий Жолть брати не хотелъ, домагалъ се коня сивого. Пани Галена показала листъ его писаный властный, ижъ за тымъ писанемъ его коня своего властного ему послала, за которого коня ее малжонокъ ее небожчыкъ панъ Янъ Жолть того коня сивого якобы мелъ дати. Которое возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 631. *Заявленіе Ивана Бурбы объ уходъ отъ него его крестьянина.*

Лета отъ naroженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Декабра третего дня.

На врьде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Ста-

ниславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ служебникъ пана Яна Яновича Бурбы, войского земли Жомотское Езофъ Томашевичъ о томъ, ижъ дей в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Октябра двадцать шостого дня, подданный оного властный пана его, пана Яна Яновича Бурбы, имения его, в повете Упитскомъ лежакого, на име Миць Петровичъ и з жоною Доротою Наркеловною и с пасынками двема, Павлюкомъ а Якубомъ Мартиновичи и с пасербинами Милою а Занею Мартиновнами и зо всею маотностью з дому своего прочъ зышоль. Которое оповеданье есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 632. *Заявленіе Ивана Дурасова объ уходъ отъ него его урядника и захватъ имъ разныхъ вещей.*

Году отъ naroженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Декабра третего дня.

Пришодшы на врьдъ господарьский кгородьский Упитский, передъ мене Михала Станиславовича Кгруздя, подъстаростего Упитского, земенинъ господарьский повету Упитского Иванъ Дурасовъ, жаловалъ и оповедалъ о томъ, ижъ году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноябра двацать девятого дня, в небытности его дей самого у имению его Полавенскомъ; урядникъ его того именичка Полавенского Мартинъ Шапочникъ, наполнившысе злого умыслу своего, не дослужившы року и не учтившы пана своего, прочъ зъехалъ, шкодъ не мало починившы, то есть вынесъ готовыхъ грошей данныхъ, отъ подданныхъ побравшы, копъ осмь литовьскихъ, коня шерстью сивого, за шесть копъ грошей литовскихъ купленое, седло димидъ, за две копе грошей купленое, узда козацкая, за

шесть грошей купленная, чучу сукна Люньского, которая коштowała полътрети копы грошей литовскихъ, колпакъ бурнатный, лисы подшитый, справленный за сорокъ грошей литовскихъ. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 633. *Заявленіе Ивана Стралковскаго о побояхъ, нанесенныхъ его человѣку Петромъ Толовичемъ.*

Году отъ нарощенья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдсѣтъ шостого, месеца Декабра третего дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земинъ господарьскій повету Упитского Янъ Павловичъ Стралковскій о томъ, ижъ дей году отъ нарощенья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдсѣтъ шостого, месеца Декабра третего дня, усереду, идучы дей мене добровольною дорогою черезъ улицу местечка господарьского Поневезского до господы своей, то пакъ дей мещанинъ господарьскій Поневезскій Петръ Яновичъ Толовича, перенявши мене передъ ворота пана Анѣдрея Яновича Бируковича, самъ особю своею и з многими помочниками своими на мене самого торгнулъ с кийми, з розными бронями и пахолка моего, почстивого шляхтича Юрья Мартиновича, не учстиве его, якобы одного лотра, шарпаючи и попыхаючи его кгвалтовне, взялъ сукню на немъ, копенякъ каразыевый зеленый подаръ и его самого нетъ ведома где поделъ.

№ 634. *Заявленіе Мартина Амброжеевича о займѣ имъ денегъ у Петра Яновича.*

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Ста-

славовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто земинъ господарьскій повету Упитского Мартинъ Амброжеевичъ, сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешънего по нарощенью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмѣдсѣтъ шостого, месеца Декабра пятого дня, взялъ и позычылъ есми готовыхъ рукоданныхъ пенезей на свою властную и пильную потребу у мещанина господарьского повету Поневезского, у Петра Яновича тры копы, грошей двадцать чотыры личбы и монеты великого князства Литовского, которые пенези маю отдати и сполна заплатити на день и рокъ певный, то есть в день нового лета в року пришломъ тисеча пятьсотъ осмѣдсѣтъ семомъ, месеца Генвара первого дня; а естли быхъ я Мартинъ пенезей трохъ копъ, грошей двадцати чотырохъ Петру Яновичу на тотъ рокъ звышъ помененый не отдалъ и сполна не заплатилъ, тогда по выйстью того року, хотя быхъ и однимъ днемъ похыбилъ, совито тые пенези, то есть шесть копъ, грошей сорокъ осмъ литовскихъ и вси шкоды и наклады на слово реченье Петра Яновича, альбо умоцованого его, кромъ жадного доводу и присеги телесное заплатити маю и повиненъ буду, о што все я Мартинъ позволяю Петру Яновичу себе прыпозвать альбо заказать до права и вряду, будь земского альбо кгородского Упитского, до которого онъ самъ и на який рокъ бы и накоротшый подъ каждымъ часомъ, коли похочеть, за день, за два и яко воля и уподобанье его на та будетъ, а я, будучы позванъ, не вынайдуячы собе ку помочы некоторыхъ оборонъ и заслонъ правныхъ и неправныхъ и артыкуловъ, в статуте и в рещесахъ соймовыхъ описаныхъ, ку праву передъ онымъ вradoмъ, хотя и не зуполнымъ, ставшы, не вымовляючысе некоторыми, бы наслушнейшими прычынами, такъ тежъ не буречы ни чымъ позву, року, моцы и умоцованого его, в томъ се Петру Яновичу усправедливити маю и повиненъ буду. А врадъ

хотя и незаполный, але бы и одна особа вдовая такъ за станьемъ, яко и нестаньемъ моимъ, не приймаючи отъ мене никорыхъ прокураторовъ, до права посланныхъ, ани даючи зноситъ позву и никоторыхъ обронтъ, хотя бы которые ку помочи мне быти могли, такъ тежъ не дозволяючи на годину для порады с прятелемъ отъ суду отступити, але заразомъ тогожъ часу и дня, яко на року завитомъ, не откладаючи того до завтра, ани до третего дня, ани тежъ до нешпорное години и недопускаючи апелляции до вышшого права, то все, яко истизну, совитость и вси шкоды и наклады на мене сказавшы, отправу на именью и всякой маетности моей лежащей и рухомой, а в недостатку маетности на особе моей, кромъ складанья роковъ статутowychъ, заразы владу вделати позволяю. Што про память есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 635. Заявленіе Ивана Киркила объ отдачѣ имъ панцыря Андрею Тортилу.

Году по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Декабра сегого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Круздемъ, подстаростимъ Упитскимъ земенинъ господарьский повету Упитского Янъ Войтеховичъ Киркиль оповедалъ о томъ, ижъ дей в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Декабра пятого дня, передъ рокомъ тогожъ месеца на року обликгованымъ, день светого Миколая виненъ былъ и описалъ се земенину господарьскому повету Упитского пану Анъдрею Шымъковичу Тортилу, на который рокъ чынены обликгу своему досытъ, прыеждчалъ до именья его Поморноцкогго зъ стороною, отдаючи панцерь ему; нижли панъ Анъдрей, передъ стороною обликгъ показавшы и прочы-

тавшы, панцера оного взяти не хотель, такъ тежъ обликгу его ему не вернулъ. Якожъ тотъ Янъ Войтеховичъ Киркиль вжо по року, часу, месеца и дня, на дате взвышгъ описаного оповедалъ для пришлого часу. Што есть до книгъ записано.

№ 636. Заявленіе Ивана Киркила о захватѣ его овецъ Урбаномъ Яновичемъ.

Году по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Декабра сегого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Круздемъ, подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ земенинъ господарьский повету Упитского Янъ Войтеховичъ Киркиль о томъ, ижъ року теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Декабра сегого дня земенинъ господарьский повету Упитского Урбанъ Яновичъ, не маючи жадное потребы, овецъ десятеро пограбилъ, нижли семеро вернулъ, а трое у себе оставилъ, которые овцы были безъ бытности его самого в томъ именью Яцковичахъ, лежакомъ в повете Упитскомъ, выпускочны до воды на моимъ властнымъ кгрунте, которые занявши до дому и именья своего самъ особюю своею зогналъ, лежакого в повете Упитскомъ, в полю Нарковичахъ подъ Биржами. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 637. Заявленіе Сигизмунда Богдановича объ уводѣ его челяди и захватѣ его вещей Войтехомъ Славенскимъ.

Году по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Декабра десятого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Стани-

славовичомъ Кгруздемъ — подстаростимъ Упитскимъ жаловалъ и оповедалъ земенинъ господарьский повету Упитского Жыкгимонтъ Богдановичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Декабра осмого дня, с понеделка на второкъ у ночи, подъехавшы ночнымъ злодейскимъ обычаемъ подъ домъ дей мой, лежащий у повете Упитскомъ, в поли Войшвильтскомъ, мешанинъ Поневезский, который мешкаетъ домомъ своимъ в старомъ местечку его милости князя Матея Клодинского, секретара его королевское милости, ардиякона Жомоитского, каноника Краковского, плебана Ромикгольского, Крокиновского и Поневезского, державы его милости пана Войтеха Славенского, писара скарбного его королевское милости великого князьства Литовского, до имения его милости, плебании Поневезское прислухающий, которое именье плебанию Поневезскую его милость панъ Войтехъ Славенский отъ его милости князя Матея Клодинского арендою держитъ, на име Петръ Микевичъ самъ особю своею челеди моею невольной, то есть жонку невольную, отчырку мою властную на име Дороту Мацовну и з мужомъ ее властнымъ Яномъ Петровичомъ и не мало маетности моею властной з дому моего помененого Войшвильтского, у повете Упитскомъ лежачого, выкралъ и выпроводилъ, то есть (з) стаини коня шерстью рыжого, купленого за шесть копъ грошей литовскихъ, с колесою, зъ хомутомъ, колеса куплена за дванадцать грошей литовскихъ, хомутъ ременный з набедрыками ременными, купленный за золотый польский, а в клети пенезей готовыхъ (з) скрынъки десеть копъ грошей литовскихъ, делию сукна люнского синего, купленную за тры копы грошей литовскихъ, жупанъ сукна муравского серого, справлений за полътрети копы грошей литовскихъ, кожухы баранъные два новые, справленные по копе грошей литовскихъ, сермяги две сукна самодельского, купленные по полъкопы грошей

литовскихъ, сорочокъ музскихъ полотна тонького домовое работы пять, льну не пряденого двесте, пряжи льняное тонькое клубьковъ два, волъны рунъ две. Што для часу пришлого есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записано.

№ 638. *Заявление возного о вручении упоминального листа Мартину Михновичу.*

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Декабра одиннадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарьский повету Упитского Миколай Довгяло сознанье свое устьное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы: ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Октябра тридцатого дня, онъ возный листъ упоминальный, взятый з уряду земского Упитского, положылъ у дворе земенина господарьского повету Упитского пана Мартина Войтеховича Михновича, лежачого у повете Упитскомъ, прозываемомъ Высокий Дворъ, в ызбе, на столе, безъ бытности самого пана Мартина, в жалобе земенина господарьского повету Упитского, пана Яна Лавриновича, о учыненье справедливости с подданныхъ о злодейство. Яко жъ на тотъ часъ сама пани Мартинова у томъ дворе была, и, давши копию з листу выписать, подъ моею печатью собе взяла, а ему листъ упоминальный отдала. Которое сознанье возного есть до книгъ записано.

№ 639. *Заявленіе Каспора Довгирда о нападѣніи на его имѣніе Каспора Кетша.*

Того жъ дня.

На вrade господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, будучимъ отъ вельможьного пана его милости, пана Яна Яновича Волыменского, каштеляна Полоцкого, старосты Упитского, жаловалъ и оповедалъ служебникъ и врандникъ его милости пана Каспора Довгирда, судьи кгородского повету Вилкомирского, двораго милости Посвольского, в повете Упитскомъ лежаго, на име Станиславъ Анѣдреевичъ, о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Декабра десятого дня, зъ середины на четвергъ, у нocy, з насланья и росказанья земенина господарьского повету Упитского его милости Каспора Авгуштыновича Келпша, войтъ и подданный его милости Юрий Кгойлюнецъ и з ынъшыми многими помочниками своими, а подданными его милости пана своего збройно, з розными бронями, з ручницами, з ошепами, зъ сайдаками и такъ, яко се на войну ехать кгодить, наехавшы мощно, кгвалтомъ на село пана его, прозываемое Рушкелевичи, и в томъ селе на домъ подданого пана его, на име и з жоною, на име и з детьми и зо всею маетьностью, отъ мала до велика, што в томъ дому было, мощно, кгвалтомъ выграбилъ, то есть маетности: (не кончено).

№ 640. *Заявленіе Станислава Павловича о нанесеніи ему побоевъ Мартиномъ Урбановичемъ.*

Тогожъ дня.

На вrade господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Ста-

ниславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, жаловалъ и оповедалъ земенинъ господарьский повету Упитского Станиславъ Павловичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Декабра девятого дня, будучи дей ему на учте в дому землянина господарьского повету Упитского Станислава Яновича, лежаго у повете Упитскомъ, в поли Поуслейскомъ, то пакъ дей земенинъ господарьский повету Упитского Марко Урбановичъ Станиславовича, не маючи дей до него некоторое потребы, невинне дей его тамъ у томъ дому помененомъ передъ светлицею у сени збилъ и сполічковаля.

№ 641. *Заявленіе вознаго объ опросъ имъ крестьянъ Ганцевича.*

Того жъ дня.

На вrade господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарьский повету Упитского Миколай Матеевичъ Довгяло ку записанью до книгъ тыми словы созналъ, ижъ дей року тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Декабра десятого дня, ездилъ есми з земениномъ господарьскимъ повету Упитского Войтехомъ Миколаевичомъ до подданого его, до Яна Петровича а Проня Стаевича, которыхъ мелъ в зоставе в суме пенезей отъ земенина господарьского повету Упитского пана Валентына Юрьевича Ганцевича и жоны его паней Ягънешки Миколаевны, хоружаньки Упитское, пытаючи, для чого ему послушенства не делаютъ и на службу не ходять. И кгда есмо приехали до дому ихъ, в поли в Пошеровъкштахъ, в повете Упитскомъ лежаго, ихъ у дому не зостали, одно жоны ихъ, которые за пытаньемъ

Войтеховымъ повелили у дворе немца Ганусъкепя, который немецъ маеть тотъ дворъ в аренде отъ пана Ганцевича в полю Пошеровкшпахъ, и тамъ есмо кгда приехали до того двора до немца, зоставихъмо робячого того Яна Петровича, сокирою дрова рубаючи, и пыталъ того Яна, для чого на службу ему не ходитъ? А тотъ Янъ одповедилъ, ижъ дей насъ панъ давно зоставилъ тому немцу. Якожъ и немецъ тотъ самъ призналъ, што его в зоставе маеть. Што Войтехъ мною вознымъ осветчылъ и стороною людьми добрыми. Которое оповеданье возного естъ до книгъ записано.

№ 642. *Заявленіе возного обь осмотръ порубки въ лѣсу Якова Буковскаго.*

Того жъ дня.

На вrade господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарьскій повету Упитского Войтехъ Миколаевичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Декабря десятого дня, земенинъ господарьскій повету Упитского панъ Якубъ Станиславовичъ Буковский, нашодшы модно, кгвалтомъ, самъ особю своею ы з ыншыми многими помочниками своими на гай властный его, лежащий у повете Упитскомъ, в поли Пошеровкштенскомъ, прозываемый надъ ручаемъ Юдполи, который вжо онъ былъ завилъ отъ чотырохъ летъ, кгвалтовне дей тотъ гай порубалъ, и дерево до дому своего звозилъ. И на огледанье того гаю порубаного бралъ возного господарьского повету Упитского Миколая Довкгыля, который, што видевшы, прышодшы передъ мене, сознанье свое ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы, ижъ году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шо-

стого, месеца Декабра одынадцатого дня, видель есми за оказаньемъ земенина господарьского повету Упитского Войтеха Миколаевича гай его посечонный надъ ручаемъ Юдполемъ, дерева брозового и ольхового, на голобъли годного, пневья сто, а на десеть возовъ пневья хворосту на плоты годного. Которое жъ оповеданье и возного сознанье естъ до книгъ записано.

№ 643. *Заявленіе Ивана Млечка обь убіеніи неизвѣстно кѣмъ его крестьянина.*

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Декабра дванадъцатого дня.

На вrade господарьскомъ гродскомъ вradу староства Упитского, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, оповедалъ вradникъ его милости пана Яна Войтеховича Млечка, судьи земского Виленского Амброжей Анъдреевичъ имения его милости Сурвилишского, в повете Ковенскомъ лежачого, о томъ, штожъ дей в году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ, месеца Декабра девятого дня, подданный дей его милости пана моего, имения Сурвилишского, села Рамбикевъ, на име Павелъ Юдейковичъ мель у себе на учте приетелей своихъ, межи которыми приетельми былъ дей прошонный подданный вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волъменъского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского, Миколай Нарбутовичъ и при себе мель дей наимита своего Довкгыля, которого дей того Миколая Нарбутовича учествовавшы у себе посполъ и с тымъ наймитомъ з дому своего выпровадилъ, то пакъ дей на завтрей, скоро день, знапли подле ворота того звышъ менованого наймита, подданого его милости пана Полоцкого, на име Юдейка, неживого покиненого, которого дей не ведати, хто забивъшы, при-

везшы, передъ ворота того подданого его милости пана моего Павла Юдейковича покинулъ. Якожъ на огледанье оногo забитого бралъ возного господарьского Алекшыя Баньковского, который возный, тамъ бывшы, а што выдевшы, приходшы, очевистое сознание свое устное ку записанью до книгъ тыми словы учынилъ: виделъ есми за оказаньемъ подданого его милости пана Млечка, судьи земского Виленьского, на име Павла Юдейковича, року осмьдесятъ шостого, месеца Декабра дванадцатого дня, передъ ворота дому Павла Юдейковича, лежачого в повете Упитскомъ, в поли Румбикяхъ, мужыка забитого тело лежащее, который Павелъ передо мною вознымъ поведилъ, ижъ дей нетъ ведома хто, в нocy привезшы, передъ ворота моими того мужыка забитого покинулъ. Которое оповеданье и сознание возного есть до книгъ записано.

№ 644. Заявленіе Якова Буковского о порчѣ межевыхъ знаковъ Войтехомъ Николаевичемъ.

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Декабра тринадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичемъ Кгрудземъ, подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ Якубъ Буковский о томъ, ижъ дей в году теперешнемъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Декабра одиннадцатого дня, в четвергъ, земенинъ господарьский повету Упитского Войтехъ Николаевичъ, не ведати для которое причины, квалтовне самъ особю своею з многими подданными своими копецъ промежку кгрунтовъ, то есть того Якуба Буковского, также и того Войтеха кгрунтовъ, в поли Пошеровкьштеньскомъ, у повете Упитскомъ ле-

жачомъ, которые кгрунты имъ обеюмъ отъ пана Валенътина Ганцевича заведены суть, и тотъ копецъ межы тыми кгрунтами ихъ граничытъ вровичомъ по копецъ недалеко гаю дворного того пана Ганцевича, имения его Пошеровкьштеньского, лежачого у повете Упитскомъ, в ручаю, который ручай бежитъ съ того гаю менованого до речки Шеровкьшты, року, месеца и дня звышъ менованого, тотъ копецъ роскопаль. И на огледанье того копца бралъ возного повету Упитского Миколан Матеевича, который, тамъ бывши в году теперешнемъ осмьдесятъ шостого, месеца Декабра шестнадцатого дня, сознание до книгъ тыми словы уделалъ, ижъ тотъ возный, маючи пры себе сторону шляхту, людей добрыхъ, Матея Станиславовича а Петра Яновича, землянъ господарьскихъ повету Упитского, виделъ копецъ свежо роскопанный в поли Пошеровкьштеньскомъ, в ручаю, который ручай бежитъ зъ гаю дворного пана Валенътина Ганцевича до речки Шеровкьшты. Которое оповеданье Буковского и сознание возного про память есть до книгъ записано.

№ 645. Заявленіе вознаго о врученіи Михаилу Киркилу упоминалаго листа.

Того жъ дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичемъ Кгрудземъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарьский повету Упитского Миколан Довкяло ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Декабра десятого дня, ездилъ дей есми отъ земенина господарьского повету Упитского, пана Мальхера Павловича Монтыкгайла до земенина господарьского повету Упитского, до Михаила Андреевича Киркила з листомъ упомина-

нымъ на сына его Миколая о збитъе и о зраненъе служебника пана Мальхерового Петра Жоравского, и кгда есми приехалъ до дому того Михала Киркила, лежачого у повете Упитскомъ, в поли в Киркилахъ и в стороною двема шляхтичами, то пакъ дей его у дому не нашолъ, або тежъ не указывалъ се, а я переписавъшы з листу упоминального копию на столе zostавилъ в ызбе с подписомъ руки своее письмомъ рускимъ и подъ печатью своею. Которое сознание возного есть до книгъ записано.

№ 646. *Заявленіе Павла Виржовича о захватъ его сънокосовъ и нанесеніи ему побоевъ Варооломеемъ Матеевичемъ.*

Году отъ нароженъя Сына Божего тисеча пятьсотъ осмъдссятъ шостого, месеца Декабра петънадцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ Упитскимъ, жаловалъ и оповедалъ земенинъ господарьскій повету Упитского Павелъ Яновичъ Виржовича о томъ, штожъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдссятъ шостого, месеца Декабра тринадцатого дня, рубаючи дей мне дрова в лесе моемъ властномъ отчизномъ, на части моей, на проробъкахъ, лежащихъ у повете Упитскомъ, в полю Крокиновельскомъ, прозываемомъ у в Ожупяхъ, подъ сеножатыми моими, которая лежить бокомъ однимъ пры лесе земенина господарьского повету Упитского Григорья Яновича, а другимъ бокомъ при лесе Миколая Яновича, концомъ однимъ ку ручаю Ожупю, а другимъ коньцомъ до лесовъ земенина господарьского повету Упитского пана Каспора Келпша, то пакъ дей земенинъ господарьскій повету Упитского Балтроемъ Матеевичъ того году, месеца и дня вышей писаного, нашодшы

моцно, кгвалтомъ, самъ особою своею и з ынъшыми многими помочниками своими на тотъ мой помененый лесъ, выбияючи дей мене с того лесу з спокойного, а з стародавного деръжанъя и ужыванъя моего, мене самого збилъ, зранилъ и окрутне змордовалъ и тотъ дей лесъ вышей писаный кгвалтовне, упорне и безправне забралъ и ку кгрунтомъ своимъ дому своего, лежачого у повете Упитскомъ, в полю Крокиновельскомъ, привернулъ и привлащилъ, а мене яко держачого отъ не-малого часу з упокойного и давного дер-жанъя и ужыванъя выбилъ и выгналъ. И на огледанъе ранъ своихъ бралъ возного поветового Александра Каспоровича, который, тамъ бывшы и што видевшы, здесь на враде до книгъ сознание свое тыми словы учынилъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдссятъ шостого, месеца Декабра тринадцатого дня, виделъ есми на земенине господарьскомъ повету Упитского, на Павле Яновичу у голове надъ ухомъ левымъ рану кривавую битую, на твары по левой стороне раную такъже кривавую. И менилъ передъ нимъ вознымъ бой свой отъ земенина господарьского повету Упитского, отъ Балтроемъ Матеевича. И показывалъ передъ нимъ вознымъ того жъ дня местце тое, где бой сталъ се, то есть в мышнику, прозываемомъ Дирбимы у Ожупяхъ и виделъ есми на томъ местцу кровь свежую. Которое жъ оповеданъе и сознание возного есть до книгъ записано.

№ 647. *Заявленіе Аниша Сарихозина о нанесеніи побоевъ Артимовичу крестьянами княгини Курбской.*

Тогожъ дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудземъ, подстаростимъ Упитскимъ, жаловалъ и оповедалъ панъ

Аквишъ Сарихозинъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Декабра тринадцатого дня, з насланья и росказанья кнегини Андреевое Михайловича Курпъское, паней Александры Семашковны, старостянки Кременецкой, слуги ее Быковский наподшы квалтовне и з ынъшыми многими слугами на село, прозываемое Довкънюны, которое онъ врьдовне увезано маеть, тамъ в томъ селе служебъника его Павла Артимовича, почтивога шляхтича збили и зранили и невесту, на имя Качу Яновну, жону нодданого Романа Натковича, который в томъ селе мешкаетъ, такъже збили и зранили; ку тому с подданныхъ всихъ в томъ селе звышъ менованомъ взяли овса бочокъ десеть, льну сто. И на огледанье ранъ бралъвозного господарьского повету Упитъского Станислава Марковича, который, тамъ бывшы и огледавши, прышодшы до книгъ, созналъ, ижъ виделъ есми на служебънику пана Аквиша, на име на Павле Мартиновичу на левой стороне нижей плеча рану синевую, а на нозе правой на голени, такъже рану синевую. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 648. Заявленіе Варломея Матеевича о нанесеніи ему побоевъ Павломъ Яновичемъ.

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Декабра петънадцатого дня.

На врьде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, будучимъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волъменъского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского, жаловалъ и оповедалъ земенинъ господарьский повету Упитского

Балтромей Матеевичъ о томъ, ижъ дей году теперешнемъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостомъ, месеца Декабра, тринадцатого дня, о полудни, идучи дей ему з лесу своего, называемого з Ожупъ, лежачого у повете Упитскомъ, в полю Крокиновелахъ, и скоро дей ему прыходечы тою дорогою на кгрунтъ свой земельный отчызный, нивку, называемую Пакупресь, то пакъ дей земенинъ господарьский повету Упитского, Павелъ Яновичъ, догонившы его на той добровольной дорозе, на ниве звышъ помененой, называемой Пакупресь, онъ самъ особю своею и з ынъшыми многими людьми помочниками своими, невинне на него зваснившысе, киемъ его збилъ и зранилъ окрутне. И на огледанье ранъ своихъ бралъвозного господарьского повету Упитского Александра Каспоровича, который возный, ранъ огледавши, сознанье свое учинилъ тыми словы: ижъ дей году теперешнего осмъдесять шостого, месеца Декабра тринадцатого дня, виделъ есми на земенине господарьскомъ повету Упитского, на Балтромею Матеевичу надъ ухомъ правымъ у голове рану битую кривавую, на пальцы правой руки середнимъ, рану кривавую битую. Которое оповеданье и возного сознанье есть до книгъ записано.

№ 649. Заявленіе Каспора Груздя о покражѣ у него лошадей.

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Декабра семнадцатого дня.

Передо мною Михаломъ Станиславовичемъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарьский повету Упитского судья кгородский Упитский панъ Каспоръ Кгруздь о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятсотъ осмъдесять шостого, месеца Декабра с петнадцатого на шестнадцатый, с поне-

делка на второкъ, в небытности дей на тотъ часъ мне самого в дворе моемъ в Борклоняхъ, подданные земенина господарьского земли Жомойтское пана Стецкого Петровича, именья его, лежащего в земли Жомойтской, у волости Веленской, надъ рекою Немномъ, которыи мешкають в тутошнемъ повете Упитскомъ, в селе Покевни Монеиты, на имя Петръ Борткевичъ Янишевичъ и з ынъшими многими товаришми своими, подшодшы подъ именье звышъ мененое Борклонское ночнымъ злодейскимъ обычаемъ, зъ стайни выкрали с того двора моего Борклонского, лежащего в повете Упитскомъ, коней двухъ шерсти сивыхъ, купленныхъ по шести копъ грошей литовскихъ, третьего шерстью сивого, купленого за тры копы грошей литовскихъ, свирепу стадную, шерстью гнедую. Што онъ тое припустившы ку ведомости врядовой, для памяти до книгъ врядовыхъ далъ записати.

№ 650. *Заявленіе Криштофа Матеевича о нанесеніи ему Лукашемъ Матеевичемъ побоевъ и отнятіи лошади и вещей.*

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Декабра семнадцатого дня.

На враде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передомною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ мещанинъ места господарьскаго Поневезскаго Крыштофъ Матеевичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Декабра шестнадцатого дня у во второкъ, едучы дей мне зъ села Блудзевъ его милости князя Матея Клодинского, секретара его королевское милости, ардиякона Жомойтского, каноника Краковского, плебана Ромикгольского, Кроки-

новского и Поневезского, державцы его милости пана Войтеха Славецкого, писаря его королевское милости Великого Князства Литовского, ижъ дей мене догонившы на добровольной дорозе, которая дорога идетъ с Поневежа до Посволя, у поли Плукахъ, недалеко реки Невяжы, войтъ местечка Старого Поневезского на име Лукашъ Матеевичъ збилъ и зранилъ, при которомъ бою зъгинуло у него конь шерстью гнедый, купленный за пять копъ грошей литовскихъ, санки, за дванадцать грошей литовскихъ купленные, хомутъ, купленный за дванадцать грошей литовскихъ, опонча, куплена за копу грошей литовскихъ, узголовье, купленное за золотый польский, пенезей готовыхъ полторы копы грошей литовскихъ с поесомъ, с калитою урвали, калита куплена за дванадцать грошей литовскихъ. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 651. *Заявленіе Криштофа Шефановича о нанесеніи ему его крестьяниномъ побоевъ и захватъ разныхъ вещей.*

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Декабра осмнадцатого дня.

На враде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передомною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ, будучымъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волменского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарьскій повету Упитского панъ Крыштофъ Шефановичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесятъ шостого, месеца Декабра чотырнадцатого дня, едучы дей ему добровольною дорогою з места Бирженъского до дому своего Помушского, в повете Упитскомъ лежачаго, перенявши дей на той добровольной дорозе подле дому подданого его

милости пана Яна Жыкгимонтовича на име слуга его, который былъ за- ставленъ на тотъчасъ в домъ его Помуш- кимъ, на име Юрий Матеевичъ Чевелевичъ, взявши передъ себе злый умыслъ свой, зрадецкимъ обычаемъ на той доброволь- ной дорозе его дей яко пана своего збилъ, змордовалъ и напередъ (до) дому его ехавшы, немало речей и маетности его побравшы, з дому его прочъ на коню уехалъ, то есть взять коня шерстью тисавого, инаход- ника, купленого за полъпеты копы грошей литовскихъ, зъ шкатулы взять пенезей готовыхъ десеть копъ грошей литовскихъ, а в коморе жупанъ чорного сукна фалун- дышовый, коштовалъ чотыры копы грошей литовскихъ, делию чирвоного сукна, фа- люндышовую, шабълю, купленную за осмъ копъ грошей литовскихъ, шапъку куны подшытую, которая коштовала копу гро- шей литовскихъ, хустокъ тры пары, две золотомъ вышываныхъ, а чотыры беляу вышываные, кошуль две, одну золотомъ вышываную, а другую шолкомъ чорнымъ, кнафковъ серебряныхъ двадцать позлотис- тыхъ, пулгакъ, который коштовалъ шесть таларовъ. И на огледанье ранъ своихъ....

№ 652. *Заявленіе Каспора Сологуба объ ухотъ отъ него его крестьянъ, съ ихъ иму- ществомъ.*

Году по нароженью Сына Богого ти- сеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Декабра деветьнадъцатого дня.

На вряде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Ста- ниславовичомъ Круздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, будучимъ отъ вельможного пана его милости, пана Яна Яновича Волъ- меньского, кашталяна Полоцкого, старосты Упитского, оповедалъ и ожаловалъ уряд- никъ и слуга земенина господарьского повету Упитского его милости пана Ка- спора Сологуба имения Помушского в по-

вете Упитскомъ лежакого, на име Стани- славъ Енкевичъ о томъ, ижъ дей тыхъ часовъ недавно прошлыхъ, подданныхъ пана его немало, нетъ ведома хто, з дому ихъ змаетъностями ихъ всякими отъ мала до велика выпроважалъ, прислухаючыхъ до имения Помушского и до имения Понемунь- ского, напередъ меновите до имения По- мушского: на име Балтроея Мартиновича зъ жоною, з детьми, з маетностью его, то есть маетности волы два, коровы тры, клячъ двое, овецъ пятеро, козъ двое, сви- ней четверо; а другого подданного на име Павла Петровича зъ жоною, з детьми, з маетностью то есть маетности—корова одна, овецъ трое, коза одна, свиней двое; тыхъ выпроважоно року теперешнего ти- сеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Ноябра шостого дня; Матея Юхновича Номдекгя зъ жоною, з детьми, з маетно- стью, то есть маетности волы два, клячъ двое, коровъ тры, овецъ девятеро, козъ пятеро, свиней семеро; Станюля Мартино- вича зъ жоною, з детьми, з маетностью, то есть маетности кляча одна, корова с телятемъ, овецъ пятеро, козъ трое, сви- ней . . . тыхъ выпроважоно году сегожъ осмъдесять шостого, месеца Ноябра се- мого дня, которыежъ тые подданные меш- кали домами в повете Упитскомъ, в полю Нарейковичахъ; а имения Понемунского подданныхъ: Урбана Гриневича зъ жоною, зъ детьми, з маетностью; маетности, то есть: кляча одна, волъ одинъ, коровъ тры, свиней четверо, того выпроважоно року сегожъ осмъдесять шостого, месеца Ноябра десятого дня; Якшта Гриневича зъ жоною и з детьми з маетностью, то есть мает- ности кляча одна, коровы две, телятъ двое, овецъ пятеро, козъ двое, свиней трое; Каспора Делевича Печура з маетно- стью его, то есть, меновите маетности клячу одну, корова одна с телятемъ, овецъ чет- веро, козъ двое, свиней трое, тыхъ вы- проважоно сегожъ году осмъдесять шо- стого, месеца Декабра четвертого дня; а в полю Пошеровкыштяхъ што мешкали: Щефана Лепъшевича зъ жоною и з детьми,

з маетністю, то есть маетности кляча одна, корова одна, овецъ трое, коза одна, свиней двое; у Павла Жонделевича з жоною, з детьми, з маетністю, то есть маетности клячъ трое, волю два, коровъ тры, телицы две, овецъ девятеро, козъ четверо, свиней семеро; Юрья Грицевича зъ жоною и з детьми, з маетністю, то есть маетности коровъ две, овецъ одинадцать, козъ две, свиней двое, тыхъ выпроважено сегожъ году тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Декабра тринадцатого дня. При которомъ же томъ оповеданью слуги и врядника его милости пана Каспора Солоуба ставшы очевисто возный господарьский повету Упитского Станиславъ Жойба сознание свое учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Декабра семнадцатого дня виделъ есмиводлугъ того оповеданья слуги и врядника пана Солоуба всихъ тыхъ подданныхъ дома пусто лежащие и ништо в нихъ не мешкаеть. Што про память для пришлого часу есть до книгъ записано.

№ 653. *Заявление Романа Яновича о нанесении ему побоевъ и отнятии разныхъ вещей, крестьянами Жигимонтовича.*

Тогожъ дня.

На враде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ подданный земенина господарьского повету Вилькомирского пана Станислава Яновича Белозора на име Ромашъ Яновичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего отъ нарощенья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Декабра семнадцатого дня, подкавшы дей подданные его милости пана Яна Жыгимонтовича, подсудка земского Упитского, мешкающие в повете Упитскомъ, в поли Кгудишкахъ, на име Кгринъ Уш-

курисъ а Венъцлавъ Миколаевичъ подданного дей пана его, на име Мартина Яновича Кгудишка брата его роженного подкавшы подле воротъ дому его, лежащего в повете Упитскомъ, в поли Кгудишкахъ, окрутне его збили, зранили и змордовали, с которого збитья нетъ ведома будетъ ли живъ. При которомъ бою взяли у него сериугу новую домовое работы, з мешкомъ обервали грошей литовскихъ петънадцать. Якожъ и ранъ его огледавшы возный господарьский повету Упитского Миколай Матеевичъ сознание свое ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Декабра осмнадцатого дня виделъ онъ возный на подданомъ его милости пана Станислава Белозора, на Мартине Яновичу Кгудишку хрыбетъ весь его збитый синевый, руки, ноги отбитые спухлые синевые и з ушу обоухъ кровь потекла; и передъ ворота дому его виделъ на двухъ местцахъ кровь на снегу. Ибой свой меновалъ передъ нимъ вознымъ отъ подданныхъ его милости пана подсудка земского Упитского. Што про память есть до книгъ записано.

№ 654. *Заявление Каспара Матеевича о нанесении его матери побоевъ Станиславомъ Монгайломъ.*

Году отъ нарощенья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Декабра двадцать первого дня.

На враде господарьскомъ кгородскомъ Упитскомъ передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруземъ, подстаростимъ Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ подданный вельможного пана его милости, пана Яна Глебовича на Дубровне, воеводы Троцкого, прислухающий до имения его милости, называемого Глебово, мешкающий домомъ в повете Упитскомъ, в поли Ромикгольскомъ, на име Каспоръ Матеевичъ о томъ, ижъ

дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Декабра двадцать первого дня, седечы дей матце его на име Марыне Станьковне Матеевой Войтъкевича в ринку на торгу в месте Ромикгольскомъ, на санкахъ при торговьи своей, безъ жадное вины матку его помененую земенинъ господарьскій повету Упитского панъ Станиславъ Миколаевичъ Монкгойло самъ особою своею збилъ и зранилъ, и при томъ бою взялъ и пограбилъ квалтовне коня шерстью тисавого, купленого за чотыры копы грошей литовскихъ, сани, купленные за десеть грошей литовскихъ, хомуть, за дванадцать грошей литовскихъ куплений, а в санкахъ было пшеницы бочка, меду пресного медница, шапъку яksamитную, купленую за полторы копы грошей литовскихъ. Якожъ и раны свое матка его возному господарьскому повету Упитского Миколаю Довкгялу оказовала, который возный, ранъ ее огледавши, сознание свое ку записанью до книгъ учынилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Декабра двадцать первого дня виделъ есми на подданой вельможного пана его милости, пана воеводы Троцкого, на Марыне Станьковне Матеевой Войтъкевича, вдове, на руце левой на суставе синюю рану, менила быть тую передъ нимъ вознымъ отъ земенина господарьского повету Упитского Станислава Миколаевича Монкгойла. Которое оповеданье и возного сознание есть до книгъ записано.

№ 655. *Заявление Николая Томашевича о покражъ у него имущества и разныхъ вещей.*

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Декабра двадцать четвертого дня.

На вrade господарьскомъ кгрeдскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудемъ, подстаростимъ

Упитскимъ оповедалъ и жаловалъ земенинъ господарьскій повету Упитского Миколай Томашевичъ о томъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Ноябра тридцатого дня нетъ ведома хто ночнымъ злодейскимъ обычаемъ, подышодшы подъ домъ мой, лежащий в повете Упитскомъ, въ полю . . . выкралъ коня шерстью гнедого, купленого за пять копъ грошей и за двадцать грошей литовскихъ, а платя: кошуль жоноцкихъ осмъ, которые коштывали по дванадцати грошей литовскихъ, ручниковъ чотыры, которые коштывали по шести грошей литовскихъ, простыры две, которые коштывали по золотому польскому, листы три, одинъ листъ, которымъ листомъ описалъсь былъ земенинъ господарьскій повету Упитского Матей Станиславовичъ в пети копахъ грошей литовскихъ Миколаю Томашевичу, другой листъ, на селищо данный отъ Якуба Юрьевича, на которое селищо далъ копу грошей литовскихъ, третий листъ былъ данъ отъ тогожъ Якуба Юрьевича на сеножать, за которую сеножать далъ копу грошей литовскихъ, квиты серебрящызные, одинъ квитъ отъ пана Лопатинского, другой квитъ отъ пана Злоцкого, третий квитъ отъ пана Семена Мартиновича, четвертый квитъ отъ пана Яна Жикгимонтовича, подсудка земского Упитского. Што про память есть до книгъ записано.

№ 656. *Заявление Ивана Августиновича о неявкѣ его кредиторовъ Груздей за получениемъ долга.*

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Декабра двадцать пятого дня.

На вrade господарьскомъ кгрeдскомъ Упитскомъ, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгрудемъ, подстаростимъ Упитскимъ жаловалъ и оповедалъ земенинъ

господарьский повету Упитского Янъ Станиславовичъ Авкгуштиновича: описалъ се есми паномъ Кгрудемъ, пану Миколаю, пану Каспору, пану Мартину и пану Михалу Станиславовичомъ Кгрудемъ листомъ добровольнымъ, и мелъ есми о Вожемъ нароженью то есть полъ шосты копы отдати в дому мешанина Поневежскаго, у Анъдрея Бируковича, пильноваль черезъ день до заходу слонъца, нижи дей з нихъ жадного не прибыло на тотъ день.

№ 657. *Заявлєніє вознаго о готовності Ганцевичи отдати свой долъ Елизаветъ Томашевой.*

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Декабра двадцать шостого дня.

На вряде господарьскомъ кгродскомъ Упитскомъ, передо мною Михаиломъ Станиславовичомъ Кгрудемъ, подстаростимъ Упитскимъ возный господарьский повету Упитского Алексей Баньковский сознание свое устьное ку записаноу до книгъ учинилъ тыми словы, ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Декабра двадцать пятого дня, в день Божого нароженья послалъ его возного земенинъ господарьский повету Упитского панъ Валенътынъ Юрьевичъ Ганъцевича и з сыномъ своимъ Станиславомъ Валенътиновичомъ до землянки господарское повету Упитского Альжбеты Андреевны Томашовое отдаючи данъ чотыры копы грошей литовскихъ и льну сто и кгда онъ возный и зъ сыномъ пана Валенътына Станиславомъ до дому тое Томашовое приехали, хочеты тые пенези отдати, нижи ее самое в дому ее не нашли, повелили, ехала дей до Ромикголы, а такъ тотъ сынъ пана Валенътыновъ, мною вознымъ осветчившы, прочъ и з грошми отъехалъ. Которое возного сознание есть до книгъ записано.

№ 658. *Заявлєніє Петра Можейковича обх ухотъ его крестьянина со встмъ его имуществомъ.*

Году отъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Декабра, двадцать сегого дня,

Приездъчалъ до вряду кгродского Упитского, до мене Михала Станиславовича Кгрудя, подстаростего Упитского, земенинъ господарьский повету Упитского Петръ Лаврыновичъ Можейковича жалуючы и оповедаючи о томъ, ижъ дей тыхъ часовъ недавно минувыхъ, году теперъ идучого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Декабра, двадцать четвертого дня из середи на четвергъ в нocy, паробокъ земенина господарьского повету Упитского, пана Миколая Матеевича Товтъковича и малжонъки его панее Катрыны Матеевны Шниповича, на имя Мартинъ Жакгоро-вичъ выпровадилъ паробъка моего властного отчызного, невольного, на имя Петра Миковича, подъехавшы подъ домъ мой, лежачый в повете Упитскомъ, в поли Ужуржортскомъ, самъ и с помочниками своими и зо всею маетностью его и нетъ ведома где его поделъ, то есть меновите клячу шерстью рыжую, купленную за семьдесятъ грошей, волю одного, шерстью полового, доморослого, овецъ трое, коровы две, шерстью рыжие, козъ петеро, сермяги две, кожухъ одинъ, кошуль двѣ пары, сокиры двѣ, жыта чистого две бочки, гречыхи три бочки, овса двѣ бочки, ячменю бочка одна. Которое оповеданье есть до книгъ записано.

№ 659. *Заявлєніє вознаго о нежеланіи врядника Словенскаго удовлетворить претензіи Каетана Войдятовича.*

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмъдесять шостого, месеца Декабра, двадцать осмого дня.

На враде господарьскомъ кгородскомъ Упитского, передо мною Михаломъ Станиславовичомъ Кгруздемъ, подстаростимъ Упитскимъ, постановившысе очевисто возный господарьский повету Упитского Станиславъ Марковичъ Жойба, сознание свое устное ку записанью до книгъ учинилъ тыми словы: ижъ дей году теперешнего отъ нароженья Сына Вожого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Июля двадцать девятого дня, былъ есми взятый отъ землянки господарьское земли Жомоитское, волости Веленское, паней Настазыи Матеевны Юрьевой Войдятовича ку прислуханью права на року зложонымъ праву отъ пана Яна Григорьевича, врядника Ромикгольского, его милости пана Войтеха Славецкого, писара его королевское милости великаго князства Литовского, у дворе его милости плебании Ромикгольское, у повете Упитскомъ лежащее, о учиненье справедливости з мещанина Ромикгольского Яна Болтушника, а такъ кгда землянка господарьская земли Жомоитское, волости Веленское, пани Настазыи Матеевна на тотъ рокъ и день праву зложоный до двору плебании Ромикгольское зомноу вознымъ и стороною людьми добрыми прибыла, хочечы на того мещанина Ромикгольского Яна Болтушника собе права доводить, нижли дей того дня вышей помененого тотъ врядникъ Ромикгольский панъ Янъ Григорьевичъ с того мещанина помененого справедливости ей чынити не хотелъ и самъ врядникъ того дня вышей помененого нетъ ведома где прочъ уехалъ, а пани Настазыи Матеевна Юрьевая Войдятовича, маючи при собе мене возного и з стороною людей добрыхъ в дворе плебании Ромикгольское почавшы того дня отъ поранку ажъ до вечора пильность чынила. Которое возного сознание есть до книгъ записано.

№ 660. *Заявление возного объ отдачу Голконтами своего имения въ арендное владение Монгойламъ.*

Року п̄с (1586), месеца Декабра двадцать осмого дня.

Прышодшы передъ мене Михала Станиславовича Кгрузди, подстаростего Упитского возный господарьский повету Упитского Миколай Матеевичъ Довкяло ку записанью до книгъ тыми словы созналъ, ижъ дей году теперешнего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, месеца Декабра двадцать второго дня, земенинъ господарьский повету Упитского панъ Войтехъ Еронимовичъ Кгольконтъ и з малжонкою своею панею Катарыною Валентиновною Ганцевича заставили и завели, в моцъ и в держанье подали подданныхъ своихъ властныхъ, лежащихъ в повете Упитскомъ, в поли Стебятскомъ, две службы людей оселыхъ, на име Юрка Лукашевича зъ жоною и з детьми его служба, другого на име Матея Янушевича з жоною и з детьми его служба; к тому до тыхъ же подданныхъ и пустовщызну неоселую, прозываемую Томашевщызну, и з уступомъ въ озеро Стебятское, земенину господарьскому повету Упитского пану Станиславу Миколаевичу Монкойлу и малжонъце его паней Альжбете Яронимовне Кгольконтовне, детямъ и потомкомъ его в суме пенезей, то есть у двухъсотъ копахъ грошей монеты и личбы литовское; которой zostаве рокъ откупенью отъ дня и року в листе головномъ заставномъ ниже даты описаной ажъ до ста летъ, которые подданные и кгрунты, тымъ подданнымъ належащие, и пустовщызну з уступомъ въ озеро черезъ мене въ верху мененого возного увезанье поступили верху мененый панъ Войтехъ и з малжонкою своею пану Станиславу, в моцъ, в держанье у в ужыванье со всякими повинностями ихъ подали и поступили. Котороежъ тое сознание возного есть до книгъ записано.

К О Н Е Ц Ъ.

I.

УКАЗАТЕЛЬ

ЛИЧНЫХЪ ИМЕНЪ.

А.

Абрамова Альжбета, земянка господар. Упит. пов., 421, 422.

Абрамовичъ Янъ, Вилен. войскій, Лид. староста, 213.

— **Шимекъ**, Посвольскій мѣщанинъ, жидъ, 280.

Августовичъ Станиславъ Амброжеевичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 275.

— **Амброжей**, 281.

Авгуштыновичова Дорота Юрьева Яновича, земянка Упит. пов., 266.

Авгуштыновичъ Андрей, земянинъ господар. Упит. пов., 151.

— **Янъ** Станиславовичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 495.

Авинель Павелъ, подданный имѣнія Ятонты, 33, 34.

Адамовичъ Балтрмей Станиславовичъ, господар. земянинъ Упит. пов., 38, 87, 383.

— **Авгуштынъ**, подданный, 52.

— **Григорій**, возница, 70.

— **Матей**, земянинъ господар. Упит. пов. 442.

— **Петръ**, земянинъ господар. Упит. пов., 442.

— **Себестыянъ**, земянинъ господар. Упит. пов., 38, Станиславовичъ—58, 87.

— **Станиславъ**, земянинъ господар. Упит. пов., 193—200.

— **Юрій**, подданный, 308.

Александровичъ Янова, Дорота Захаріяшовна, земянка господар. Упит. пов., 90, 192.

Александровичовна Ганна Яновна, Упит. земянка, 90, Анухна 398.

Александровичи, паны, 431.

Александровичъ Венцлавъ Яновичъ, Упит. земянинъ, 90, 101, 178—184, 320, Венцлавъ Яновичъ 397, 398, 418 419, Венцлавъ 431, 465.

— **Езофъ** Яновичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 418, 419, Іозефъ 465.

— **Мальхеръ** Павловичъ, Упит. земянинъ, 164.

— **Павель**, шляхтичъ, 50, Монтыкгайло 164, земянинъ господар. Упит. пов., 270.

- Станиславъ Яновичъ, Упит. господар. земянинъ, 90, 96, 99, 101, 105, 141, Станиславъ Павловичъ 164, 178—184, 187, 188, 189, 260, 320, 406, 418, 419, 430, 431, 465.
- Юркгисъ, Салатскій мѣщанинъ, 223.
- Юрій Павловичъ, земянинъ Упит. пов., 164.
- Янъ, земянинъ господар. Упит. пов., 76, 78, 79, 84, его им. Помуше, 90, 102, 105, Янъ Павловичъ 164, 179—184.
- Алексеевичъ Лавринъ, 404.**
 - Ленартъ, земянинъ господар. Упит. пов., 423.
 - Юрій, 404.
- Алехновичъ Иванъ, подданный, 352.**
- Амброшеевичъ Галена Шефановна, Упит. земянка, 138, Алена 149.**
 - Луція Симоновна, земянка, 77, 78.
 - Ягнешка Юрьевна, земянка господар. Упит. пов., 362, 363.
- Амброшеевичовна Галена Мартиновна, земянка, 77, 78.**
 - Ганна Мартиновна, земянка, 77, 78.
- Амброшеевичъ Мартинъ, земянинъ господар. Упит. пов., 77, 78, 483.**
 - Павелъ, земянинъ господар. Упит. пов., 138, 149.
 - Юрій, земянинъ господар. Упит. пов., 97, 368.
 - Янель, пастухъ, 119.
- Андреевичъ Оршуля Матеевна Станиславовна, земянка господар. Упит. пов., 333, 373.**
- Андреевичъ Амброжей, земянинъ господар. Упит. пов., 157, врядникъ имѣнія Сурвилишекъ 487, 488.**
 - Балтроей Николаевичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 408.
 - Езофъ, подданный, 4.
 - Жикгимонтъ, земянинъ господарскій Упит. пов., 96, 373.
 - Миколай, земянинъ господар. Упит. пов., 373, 410, 412, 413, 453, 468.
 - Михаль, панъ, 69, земянинъ господар. Упит. пов., 169.
 - Павелъ, подданный, 304, 383.
 - Станиславъ, земянинъ господар. Упит. пов., 35, 36, 86, 373, Станиславъ Андруевичъ Богдановичъ 374, 377, 398, 432, 438, служебникъ и врядникъ Посвольскаго двора 486.
- Томашъ, подданный, 37.
- Щастный, служебникъ, 65.
- Шефанъ, земянинъ господарскій Упит. пов., 165, 166.
- Якубъ, 281.
- Янелесъ, подданный, 79. •
- Янъ, господар. земянинъ Упит. пов., 23, 24, 48, 49, 75, 76, 112, 113, 377, 420.
- Янъ, бояринъ королев. секретаря и ревизора Яна Миколаевича, земянина Упит. пов., 93.
- Андреевна Марина, рыкунья, 470.**
- Андреевскій Якубъ, земянинъ господар. Упит. пов., умоцованный 190—200, 207, служебникъ Упитской старостины 412.**
- Андрошевичъ Янъ, земянинъ господар. Упит. пов., 359.**
- Андруевичи, папы, 431.**
- Андруль Петръ, подданный, 435.**
- Андрусовичъ Шефанъ, земянинъ господарскій Упит. пов., 397.**
- Андрушкевичъ Галена Матясовна Мартинова, земянка господар. Упит. пов., 341, 342.**
- Андрушновичъ Валентинъ, подданный 71, 395.**
 - Янъ, Зарѣцкій мѣщанинъ, 411.
- Аничовскій Юрекъ, Зарѣцкій мѣщанинъ, 206.**
- Аникиновичъ Германъ, Салатскій мѣщанинъ, 224.**
- Анциновичъ Чепъ, подданный, коваль, 357.**
- Артиновичъ Павелъ, служебникъ, шляхтичъ, 490.**

Б.

- Бабинскій Матисъ, подданный, 153.**
- Бабинъ Матей, Посвольскій мѣщанинъ, 230.**
- Бабитскій Янъ, врядникъ Бруновскаго двора, въ Упит. пов., 287.**
- Багинскій Рафаль, Линковскій врядникъ, 305.**
- Бака Иванъ Ивановичъ, земянинъ господар. Тропкаго повѣта, 54, его имѣніе Линково 72, Упитскій городскій подстаростій 181, 202, 216, 217, 408.**

- Балтроевичъ** Ганна Якубовна Войткевича, землянка Упит. пов., 439.
- Дорота Венцлавовна Волчкевичъ, землянка Упит. пов., 252—253.
 - Зофія, землянка Упит. пов., 335.
- Балтроевичъ** Амброжей, господар. землянинъ Упит. пов., 30.
- Вацлавъ Волчковичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 242.
 - Войтехъ, служебникъ изъ имѣнія Помуша, 5, 6.
 - Клемертъ, Салатскій мѣщанинъ, 225.
 - Лазарь, землянинъ господар. Упит. пов., 169, 272, 335.
 - Лавринъ, шляхтичъ, 459.
 - Маркъ, землянинъ господар. Упит. пов., 439.
 - Мартинъ, землянинъ господар. Упит. пов., 65, 88, 89, 150, 151, 253.
 - Миколай, служебникъ, 404.
 - Никодимъ, землянинъ господар. Упит. пов., 439.
 - Павелъ, землянинъ господар. Упит. пов., 371, 272.
 - Петръ, Посвольскій мѣщанинъ, 3, 230.
 - Станиславъ, лавникъ села Авонскаго, въ Вилкомир. пов., 52.
 - Урбанъ, землянинъ господар. Упит. пов., 65, 88, 89, 134, 150, 151, 252—254.
 - Щасный, землянинъ господарскій Упит. пов., 319.
 - Юрій, подданный, 384.
 - Янъ, подданный, 80.
 - Янъ, панъ, 453.
- Бальсвичъ** Урбанъ, подданный, 357.
- Бановичъ** Григъ подданный, 435.
- Марекъ, Шилокгольскій королев. войтъ, 332.
 - Шимъ подданный, 426.
- Бановна** Ева, отъ невольной матери, а вольнаго отца, 277.
- Бановичъ** Адамъ, отъ невольной матери, а вольнаго отца, 277.
- Банновскій**, Баньковскій Алексѣй Мартиновичъ возный Упитскаго повѣта, 4, 9, 11, повѣтовый 13. Баньковскій 18, 29, 30, 34, 40, 41, 47, 49, 53, 62, 65, 73, 75, 77, 78, 80, 88, 90, 92, Олекшей 99, 123, 134, 136, 139, 152, 158, 160, 170, 171, 175, 185, 220, 252, 253, 276, 277, 279, 285, 311, Баньковскій 321, 322, 323, 324, 326, 327, 333, 355, 356, 372, 385, 401, 405, 415, 416, 421, 425, 427, 439, 440, 459, 488, 495.
- Банисъ**, подданный, 381.
- Бартошевичъ** Ганна Яновна, 295.
- Ядвига Яновна, Янова, землянка господар. Упит. пов., 12, 295,
- Бартошевичъ** Балтроей, землянинъ господар. Упит. пов., 54.
- Барбара Яновна, дочь господар. землянки Ядвиги Яновны Бартошевичовой, 12.
 - Матей, подданный, 151.
 - Станиславъ, 11, господар. землян. Упит. пов., 16.
 - Сташко, Станюль, господар. землянинъ Упит. пов., 16.
 - Шефанъ, господар. землянинъ Упит. пов., 16.
 - Якубъ, господар. землянинъ Упит. пов., 16.
- Бацевна** Ганна, пастушка, 388.
- Башелисъ**, Салатскій мѣщанинъ, 223.
- Бейнартова** Зофія Матеевна Жиженская, землянка Упит. пов., 286, 287, 334, Зофія Матеевна Андреевича 383, 431, 441.
- Бейнартъ** Флоріанъ, городскій писарь Жомойтской земли, 286, 287, землянинъ господар. Упит. пов., 334, 335, Флоріанъ Балтроевичъ 339, 357, 358, 383, Флоріанъ 398, 423, 424, 425, 431, 432, 441, 442.
- Бейнартъ** Янъ Якубовичъ, служебникъ, 18.
- Белзовна** Ганна Миколаевна, въ замужествѣ Янова Кгедройтева, господар. землянка Упит. пов., 34.
- Бендрисъ** Янъ, подданный, 466.
- Бениковичъ** Римко, подданный, 145.
- Бернатовичъ** Венцко, подданный 278.
- Шепанъ, войтъ села Ленгвенъ, Упит. пов., 58, королевскій войтъ 298.
- Бизгинъ** Янъ, 282.
- Биретовичъ** Зофія Балтроевна Митяковна, землянка господар. Упит. пов., 36.
- Биретовичъ** Янъ Миколаевичъ, господар. землянинъ Упит. пов., 36, 385.

- Бернатовичъ** Станиславъ Шимковичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 135.
- Билевичова** Андреева, землянка господар. Упит. пов., 399, Зофія Яновна, 467, 468.
- Билевичъ** Юрій Матеевичъ, землянинъ господар Упит. пов., 288.
- Бирунова**, Поневѣжская мѣщанка, 15.
- Бируновичъ** Андрей Яновичъ, панъ, 488, Поневѣжскій мѣщанинъ, 495.
- Бирукъ** Томашъ Матеевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 107.
- Блудевичъ** Янъ, лавникъ села Посесровтъ Упит. пов., 298.
- Блусова** Ганна Яновна Кгольконтовна, землянка господар. Упит. пов., 444.
- Настазія Козаковьянка, 92.
- Ядвига Миколаевна Войткевича, землянка господар. Упит. пов., 92.
- Блусовна** Марухна Яновна, Упит. землянка, 92.
- Блусъ** Каспоръ Матеевичъ, землянинъ господарскій Упитскаго повѣта, 91, 407.
- Себестьянъ Матеевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 91, 103, 256, 407, 444.
- Юрій Балтроевичъ, господар. землянинъ Упит. пов., 2, 103, 104, 109, 154, 231, 264, 268, 270, 276, 280, 354, 395, 398, 409, 425, 443.
- Юрій Балтроевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 103, 257, 260, 408, 459.
- Блюдъ** Янъ, подданный, 410, 413.
- Янъ Матеевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 91.
- Бобиновичъ** Симонъ подданный, 106.
- Боболянна** Гальшка землянка Упит. пов., 50.
- Бобровниціца** Настазія Фальковна Андреева, Упит. землянка, 232, 245.
- Бобровниціковна** Ганна Андреевна, 233.
- Юдыта Андреевна, 233.
- Бобровниціи** Андрей, землянинъ господарскій Упит. пов., 232, 233, 245, 246, Ковенскій войскій 248.
- Гестеръ Андреевичъ, 233.
- Давидъ Андреевичъ, землянинъ, 233, 245, 246, 247, 248, 249, 480.
- Даниель Андреевичъ, землянинъ, 233, 235, 248, 249.
- Криштофъ, Упит. землянинъ, 232.
- Бобровскій** Андрей, господар. землянинъ Упит. пов., 18.
- Станиславъ Юрьевичъ, князь, землянинъ господар. земли Жомойтское, 249.
- Богдановичъ** Оршуля, землянка Упит. пов., 291, 373, 374.
- Катерина Павловна Стралковская, землянка Упит. пов., 319.
- Богдановичовна** Ганна Станиславовна, 325.
- Дорота Станиславовна, 325.
- Катерина Станиславовна, 325.
- Богдановичъ** Александръ, панъ, 79.
- Грокъ подданный, 376.
- Жикгимонтъ землянинъ, господар. Упит. пов., 57, 299, 300, 386, 485.
- Станиславъ Андреевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 291, 292, 325, 373, 374.
- Янъ, господар. землянинъ Упит. пов., 24, 319.
- Богуславскій** Рамусъ, врядникъ Посвитинскаго двора, 399, 467, 468.
- Юрій, землянинъ господар. Упит. пов., 300, 386.
- Богушевичъ** Петръ Станиславовичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 120.
- Болботъ** Якубъ Станиславовичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 369, 373, 431.
- Болтушини** Янъ, Ромикгольскій мѣщанинъ, 310, 329, 496.
- Большотъ** Якубъ Станиславовичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 323.
- Боневичъ** Матей, подданный, 169, Матуль 435.
- Боневна** Кгендрута, дѣвка дворная невольница, 399.
- Борзевичъ** Романъ Юрьевичъ, тяглый подданный, 165.
- Борздайтисъ** Матей, подданный, 468.
- Борилюскій** Каспоръ, землянинъ Упит. пов. См. Груздь-Борилюскій.
- Борисовъ** Андрей, землянинъ господар. Упит. пов., 420.
- Борисовскій** Станиславъ Фронцкевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 296, 297.
- Боровская** Раина Яновна Шимоновича, княгиня, 56, 63, 64, 65, 68, Раина Шимовна 141.

- Шасная Юрьевна, княжна, въ замужествѣ Матеева Рокицкая, 2, 3, 39, 69, 106, 107, 132.
- Боровскій**, земянинъ господар. Упит. пов., 2, Борковскій 3, Томашъ 61, Томашъ Яновичъ 271—274, 402.
- Михаилъ, князь, Коршовскій королевскій тивунъ, 56, 63, тивунъ въ земли Жомойтское Коршовскій 64, 65, 68, 70, Михалъ Юрьевичъ 141.
- Томасъ Яновичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 169, Томашевичъ 359.
- Бортиевичъ** Ганна Павловна Шомовна, Упит. земянка, 354.
- Петрова Оршуля Балтроевна, господар. земянка Упит. пов., 27.
- Бортиевичъ** Микъ, Шовдовскій королевскій мѣщанинъ, 54.
- Павелъ, подданный, 444.
- Петръ, подданный, 491.
- Станиславъ, подданный, 444.
- Юрій Петровичъ, господар. земянинъ Упит. пов., 27.
- Янъ, подданный, 444.
- Бортыновичъ** Янъ, подданный, 321, 322.
- Бояринасъ** Стасисъ, подданный, 435.
- Брезинскій** Валентый, бояринъ Виленской капитулы 476.
- Брезовскій** Зибультъ, слуга, 69.
- Брескій** Каспоръ Яновичъ, земянинъ Виленскаго епископа, Упит. пов., 202.
- Бруновъ** Миколай, земянинъ Бавскаго повѣта, 334, 335, Бруневъ, земянинъ Готорда, князя Курляндскаго и Семигальскаго 357, Брунь 358, 428, 424, 425, князя Курляндское 441.
- Бубинъ** Янъ Каспоровичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 465, Букинъ 466.
- Будгиновичъ** Петръ, подданный, 113.
- Мартинъ, подданный, 113.
- Будивичъ** Кгендрута Мартиновна, земянка, 41, 42.
- Будивичъ-Стырпейно** Захаріяшъ Миколаевичъ, Упит. хоружій 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 475.
- Миколай, Упит. хоружій, 237, 240.
- Павелъ Петровичъ, 237.
- Петръ Миколаевичъ, хоружій Упит. пов., 236—239, 240, 241, 242.
- Юрій, подданный, 259.
- Янъ, подданный, 426.
- Будилевичъ** Лавринъ, Зарѣцкій мѣщанинъ, 411.
- Будинновичъ** Бонъ, подданный, 415.
- Шимонъ, подданный, 415.
- Якубъ, подданный, 415.
- Янъ, подданный, 415.
- Буковская** Альжбета Капелевна, Упит. земянка, 283—4, 354, 465.
- Буковскій** Якубъ Станиславовичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 283—4, 354, 465, 466, 487, 488.
- Буконтъ** Андрей, служебникъ, 286, врядникъ 287, 334, 335, врядникъ двора Шокарнскаго 424, 431, земянинъ господарскій Жомонт. земли 441.
- Бурба** Григорій, войтъ села Бутянъ, въ Упит. пов., 12.
- Дорота Адамовна Бѣлевича, господар. земянка Упит. пов., 22.
- Миколай, господар. земянинъ Упит. пов., 22, 60.
- Янъ Яновичъ, войскій земли Жомойтское 481, 482.
- Бурбичъ** Станиславъ Войтеховичъ, служебникъ, 481.
- Бурновскій** Якубъ, Зарѣцкій мѣщанинъ, слесарь, 411.
- Бутвиловичъ** Павелъ, подданный, 328.
- Бутейновичъ** Микша Мисевичъ, подданный, 304.
- Павелъ Андреевичъ, подданный, 304.
- Юнь Мисевичъ, подданный, 304.
- Янъ, подданный, 303.
- Буткунелисъ** Станиславъ, подданный, 417.
- Буктевичъ** Стасъ, подданный, 302.
- Бутовтовичъ** Томашъ, данникъ, 374.
- Бутримовичъ** Валюль Мацовичъ, подданный, 325.
- Мартинъ Мацовичъ, подданный, 325.
- Матцисъ, подданный, 325.
- Янъ Мацовичъ, подданный, 325.
- Бычковскій** Езофъ, шляхтичъ Упит. пов., 354, Бычковскій 425, 459.

Бѣлевичъ Андрей Андреевичъ, господар. земянинъ Упит. пов., 23.

— Дорота Адамовна, жена господар. земянина Николая Бурбы, 22.

— Миколай Миколаевичъ, подкоморникъ Жомойт. земли, 247.

Бѣлосорова Андреева, Дорота Яновна Киселевна, земянка господар. Упит. пов., 62, 426.

— Дорота Кашелевна, земянка господар. Упит. пов., 284.

— Малгорета Миколаевна, господар. земянка Упит. пов. 33, 306, 382, 383.

Бѣлосоръ Миколай Юрьевичъ, земянинъ господар. Упит. пов., Виленскій земскій судьячъ, 10, 17, 30, 70, 73, 88, 146, 169, 170, 312, 345, 395, 400.

— Миколай Станиславовичъ, господарскій земянинъ Упит. пов., 33, 267, 305, 306, 382, 383.

— Станиславъ Яновичъ, панъ, 17, 62, Бѣлосоръ 290, 291, 493.

— Станиславъ Юрьевичъ, Виленскій земскій судьячъ, 10, 17, 30, 70, 73, 88, 169, 170, 312, 345, 395, 400, 405.

— Якубъ, господар. земянинъ Упит. пов., 5, 267, Якубъ Станиславовичъ 305.

Бѣлюнская Ядвига Яновна Купрелевна, земянка Упит. пов., 450.

Бѣлюнскій Криптофъ Якубовичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 450.

Бѣлявскій Стефанъ, староста Коконовскій, Левовартскій и Ашкарадскій, справца дворовъ старостства Городенского, державца Больницкій, 15, Больницкій державца 17, 29, 297, староста Городенскаго 352.

В.

Вайславъ Гайлисъ подданный, 435.

Вайшторъ Матисъ Петкевичъ, шляхтичъ, 434, Войшторъ 436.

Валентиновичъ Ленартъ, господар. земянинъ Упит. пов., 23, 24.

— Матей, господар. земянинъ Упит. пов., 24, 78.

— Павелъ, земянинъ господар. Упит. пов., 464.

— Шимонъ господарскій земянинъ Упит. пов., 24.

Валеріанъ, епископъ Виленскій 202.

Вальповичъ Матей, Криничинскій мѣщанинъ, 369.

Валюлева Полонея, пастушка, 7, 154, 155, 172.

Васильевичъ Иванъ, Зарѣцкій мѣщанинъ, 190, 192.

Васковичъ Матей, Криничинскій мѣщанинъ, 84.

Васневичъ Едвиг Миколаевна, земянка, 47, 164, Ядвига Юрьевна Скримблева, земянка господар. Упит. пов., 362, 361,

— Оршуля Миколаевна, земянка, 47.

Вевирей Юрій, подданный, 382.

Векель Янъ, подданный, 21.

Велинись Каспоръ, подданный, 278.

Веловичъ Янъ, подданный, старецъ, 339.

Вельмицевичъ, подданный, 279.

Вельниковъ, тяглый человекъ, 279.

Венцовичъ Юсь, подданный, 278.

Венцлава Марта Андреева, земянка господар. Упит. пов., 139.

Венцлавовичъ Петръ, земянинъ господар. Упит. пов., 110, 111.

— Станиславъ, Упит. зем., 110, 111.

Веприкевичъ Миколай Станиславовичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 417, Веприкевичъ 468.

Вербовскій Богданъ, Упит. грод. писарь, 125, 217.

Вершеевичъ, Виржовичъ Павелъ Яновичъ, господар. земянинъ Упит. пов., 27.

Вечевичъ Петръ, подданный, 340.

Вештолтовичъ Петръ, 281.

Вештортовичова Опронка Петрова, 281.

Вештортовичъ Петръ, 281.

Взевенасъ Банисъ, подданный, 435.

Визгирдовна Ганна, дочь Упит. зем. судьи, 416.

Визгирдъ Янъ Миколаевичъ, Упитскій земскій судья, 18, 33, 44, королев. секретарь и ревизоръ 74, 80, 81, его имѣніе Поустье 91, 136, 167, 168, 193, 204, 205, 221, 231, 257, 258, 260, 264, 267, 270, 276, 278, 280, 286, 287, 316, 334, 339, 360, 379, 381, Упитскій хоружичъ 403, 416,

- 429, 438, 435, 436, 438, 439, 441, 445, 446, 458.
- Вилевичъ** Стань, подданный, 140, 173.
- Вилисъ** Станиславъ, подданный, 357.
- Винцентый**, князь (ксендзъ) Криниченскаго костела 76.
- Виршовичъ** Григорій Яновичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 168.
- Павелъ Яновичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 168, 344, 395, 489.
- Витлевичъ** Мачуль, хлопецъ, 376.
- Витиунъ** Маць, подданный, 329.
- Витовтовичъ** Юсь, Ромигольскій мѣщанинъ, 55.
- Вицуна** Павелъ, подданный, 435.
- Виштень** Янъ, Зарѣцкій мѣщанинъ, 412.
- Водолевичъ** Бачусъ, подданный, 357.
- Водорацкая** Галена Войтеховна, земянка господар. Упит. пов., 383.
- Водорацкій** Адамъ Яновичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 297, 338, 360, 460.
- Мартинъ Яновичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 460.
- Миколай Юрьевичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 383, 403, 442.
- Петръ Юрьевичъ, панъ, 251, Новомѣстскій вриадникъ, 340, 350.
- Янъ Яновичъ, земянинъ господарскій Упит. пов., 460.
- Войдатовичъ** Настасья Матеевна Юрьевая, земянка господар. Упит. пов., 329, Войдѣтовича—496.
- Войдатовичъ** Петръ Юрьевичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 167.
- Тумасъ подданный, 435.
- Юрій, земянинъ господар. Упит. пов., 167.
- Водорацкій** Адамъ Яновичъ, господар. земянинъ Упит. пов., 22, 23, 50—51.
- Миколай Юрьевичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 181.
- Война** Габріель, королев. писарь, 231.
- Войтеховичъ** Амброжей Станиславовичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 97.
- Мартинъ, подданный, 5.
- Мартинъ, панъ, 88.
- Миколай Мартиновичъ, панъ 4, земянинъ господар. Упит. пов., 65, 66, 151, 383.
- Станиславъ, земянинъ господар. Упит. пов., 96, 161, 280.
- Юрій, подданный, 153.
- Янъ, панъ, 328.
- Войтеховна** Гендрута земянка господар. Упит. пов., 97.
- Войтеховичъ** Алексій, земянинъ господарскій Упит. пов., 148.
- Амброжей, земянинъ господар. Упит. пов., 270.
- Ленартъ, земянинъ господарскій Упит. пов., 143, 144.
- Матей, земянинъ господар. Вилкомир. пов., 194.
- Миколай, земянинъ господар. Упит. пов., 194.
- Станиславъ, слуга, 118, земянинъ господар. Упит. пов., 153, 154, 282, 283.
- Стань, невольный человекъ, 163.
- Станиславъ, шляхтичъ. 427.
- Урбанъ, подданный, 149.
- Щефанъ, невольный человекъ, 163.
- Юрій, земянинъ Упит. пов., 278.
- Янъ, Ленартовичъ, Упит. земянинъ, 144.
- Войтковичъ** Матеева Марина Станьковна, подданная 494.
- Войтковичъ** Валентинъ, земянинъ господарскій Упит. пов., 331.
- Григорій, земянинъ господарскій Упит. пов., 331.
- Ганна Янушковна Мицкевича, 319.
- Якубъ, земянинъ господар. Упит. пов., 478.
- Янъ, шляхтичъ Упит. пов., 355, 359.
- Войтковицъ** Зофія Станковна, жена земянина Якуба Войтковича, 81.
- Войтковицъ** Андрей, господар. земянинъ Упит. пов., 30.
- Андрей, паробокъ, 319.
- Балтромей Станиславовичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 343.
- Езофъ, земянинъ, госп. Упит. пов., 171.
- Каспоръ Якубовичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 38, 86, 120, 319, 336.
- Лавринъ Якубовичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 120, Войтковичъ 434, 436.

- Мартинъ, подданный, 55.
- Чепъ, паробокъ, 297.
- Юрій, земянинъ господар. Упит. пов., 169, 272, 273.
- Якубъ, земянинъ господар. Упит. пов., 80, 81, 101, 111, 120, 355.
- Яронимъ земянинъ господарскій Упит. пов., 100.
- Войтновскій** Григорей, Бирженскій врядникъ, 43, 44.
- Войтовичъ** Шимонъ, Салатскій мѣщанинъ, 223.
- Янъ, Салатскій мѣщанинъ, 223.
- Войшнарловичъ** Алексій, тивунъ Крокиновской плебаніи, 153.
- Войшторъ** Матей Петкевичъ, Поневѣжскій мѣщанинъ, 11, 435.
- Войшторова** Матеева Ягнешка Петровна, мѣщанка господарская Поневѣжская, 11.
- Войшторова** Ягнешка Петровна Скилондевичъ, Поневѣжская мѣщанка, 18.
- Войшторъ** Матей Петкевичъ, Поневѣжскій мѣщанинъ, 13, Матысь 83.
- Волковъ**, подданный, 278.
- Волкъ** Ень Мацковичъ, подданный, 38.
- Волменскій** Юрій Яновичъ, Упит. подкоморій, 34, 35, 36, 231, 257, 264, 268, 270, 275, 280, 431.
- Янъ, каштелянъ Полоцкій, староста Кревскій, 35, 152, 153, 157, Янъ Яновичъ, староста Упитскій 187, 190, 207, 208, 209, 210, 215, 222, 224, 225, 229, 231, 236, 239, 242, 244, 246, 248, 250, 251, 254, 260, 261, 264, 268, 276, 280, 286, 308, 314, 324, 325, 327, 333, 338, 341, 343, 346, 348, 350, 367, 370, 375, 377, 383, его им. Волмишки 386, 391, 399, 400, 404, 405, 406, 409, 411, 413, 415, 416, 418, 419, 421, 423, 427, 428, 430, 433, 436, 438, 439, 445, 446, 448, 450, 451, 453, 454, 456, 457, 463, 468, 471, 477, 480, 481, 486, 487, 490, 491, 492.
- Воловичова** Альжбета Станиславовна Беняшова, господар. земянка Упит. пов., 34, Альжбета Кончовна, королев. маршалкова, 112, 160, 306, Беняшова 384, Кончевна 395.
- Воловичъ** Александръ, панъ, 95, 96, 195, на-мѣстникъ Кульбинскій 198, 377.
- Остафей, панъ Виленскій 37, 58, староста Берестейскій и Кобринскій 73, 149, 320, канцлеръ вел. кн. Литовскаго, каштелянъ Виленскій, староста Берестейскій и Кобринскій 340, 350, 351, 376.
- Володковичъ** Янъ Станиславовичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 355, Володковичъ 406, 407.
- Волойновичи** Андрей, Банись, Мартинъ, Миколай, Станель и Янелись, подданные, 279.
- Волоткевичъ** Янъ Станиславовичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 72.
- Волочкевичъ** Станиславъ Давидовичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 298.
- Волчичевичъ** Венцлавъ Балтроевичъ, земянинъ господар. Упитскаго пов., 239, 251, 252.
- Станиславъ Давидовичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 81.
- Павелъ, земянинъ господар. Упит. пов. 80, Павелъ Балтроевичъ 101, 434, 436.
- Павелъ Балтроевичъ, панъ, 251.
- Вольскій** Криштофъ, панъ, 403.
- Воштонъ** Миколай Мартиновичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 239, 242, 251, 282.
- Станиславъ Мартиновичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 244.
- Вывирсъ** Юрій Петровичъ, паробокъ, 383.
- Высоцкій** Богданъ Отрохимовичъ, слуга, 221.
- Вѣновичъ** Дорота Матеевна Петкевича, земянка Упит. пов., 359.
- Николаева Крыстина Андреева, дочь Андрея Бобровскаго, 18, 19, 56, 126, 231—236, 248, 246, 247, 248, 249, 326, 466, 471, Андреевна Бобровницковна 480.
- Настазія Фальковна, 233.
- Вѣновичъ** Криштофъ Станиславовичъ, господар. земянинъ Упит. пов., 36, 247.
- Миколай, господарскій земянинъ Упит. пов., 18, 19, 37, Миколай Станиславовичъ 38, Жомойт. земскій судья 56, 63, 64, 65, 68, 70, 111, 118, 119, 126, 141, 146, 231—236, 246, 247, 248, 249, 323, 326, 341, 352, 399, 400, 421, 422, 466, 471, 472.

- Станиславъ Мартиновичъ, Упит. землянинъ, 121.
- Станиславъ Миколаевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 231, 232.
- Янъ Мартиновичъ, панъ имѣнія Помуша, 5, 54, 331, 468.
- Янъ, тивунъ Себанскаго поля, въ Упит. пов., 18.
- Янъ Мартиновичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 352, 359, 399, 400.
- Вѣровицъ** Андрей Станиславовичъ, господар. землянинъ Упит. пов., 35, 36, 325, 333.
- Криштофъ Станиславовичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 333.
- Якубъ Станиславовичъ, господар. землянинъ Упит. пов., 36, 333.

Г.

- Габріяловичъ** Адамъ, землянинъ господар. Упит. пов., 359.
- Гавриловичъ** Балтрмей, землянинъ господар. Упит. пов., 38, 39, 44, 66, 106, 107, 132, 174, 293, 443, 450, 480, 481.
- Якубъ, землянинъ господар. Упит. пов., 38, 44, 106, 107, 132, 195, 198, 242, 243, 244, 350, 351, шляхтичъ 459.
- Гайловичъ** Петръ, наймитъ, 56
- Гайль**, служба людей, въ с. Пиктукемахъ, Упит. пов., 28.
- Галевичъ** Петръ, 28.
- Гансевичъ** Балтрмей, подданный, 406.
- Гансий** Криштофъ, Криничинскій врядникъ, 33, 34, 35, 96.
- Ганусовицъ** Андрей, Покройскій мѣщанинъ, 119.
- Марко, королев. войтъ, 341.
- Петръ, землянинъ, господар. Упит. пов., 397.
- Янъ, землянинъ господар. Упит. пов., 397.
- Ганусовъ**, нѣмецъ, 487.
- Ганцевичова** Валентина, землянка Упит. пов., 278.
- Ганна Юрьевна, жена Томаша Станиславовича — господар. землянина Упит. пов., 29.
- Ягнешка Миколаевна, хоружанка Упит. повѣта, 288, 289, 345, 465, 486.
- Ганцевичъ** Балтрмей, подданный, 32.
- Валентинъ Юрьевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 29, 51, 145, 148, 283, 284, 288, 289, 292, 312, 313, 321, Ганцевичъ Поуслейскій 322, 324, 339, 345, 354, 360, 361, 388, 390, 391, 400, 465, 469, 486, 488, 495.
- Войтехъ, землянинъ господарскій Упит. пов., 391.
- Станиславъ Валентиновичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 495.
- Юрій, землянинъ господар. Упит. пов., 107, Юрій Валентиновичъ 292, 442.
- Гасевичъ** подданный, 405.
- Гаштовтовичова** Ганна Миколаевна, землянка Упит. пов., 268.
- Гаштовтовичъ** Грегоръ Шефановичъ, бояринъ Жомонт. земли, Веленской волости, 391.
- Давидъ Томашевичъ господар. землянинъ Упит. пов., 268—270.
- Станиславъ, служебникъ, 354.
- Гедвиловичъ** Павелъ, наймитъ, 64.
- Гедейновичъ** Балтрмей, подданный въ полѣ Леловкахъ, 170, 171.
- Гедройтева** Альжбета Марковна Янова, землянка господар. Упит. пов., 352.
- Ганна Миколаевна Бельзовна, Янова, землянка господар. Упит. пов., 34, 160, 306, 352, 382.
- Гедройтева** Анна Станиславовна, въ замужествѣ Ревуская Херубинова, 209.
- Екатерина Станиславовна, въ замужествѣ Голеевская Михалева, 209.
- Гедройтъ** Зофія Визьмонтовна Климова, землянка господар. Упит. пов., 379, Визьмонтовна 410.
- Касперъ, владѣлецъ дворца Гены, въ Виленскомъ повѣтѣ, надъ рѣч. Поюдою 457.
- Мальхеръ Матушевичъ, бискупъ Жомонтскій 323, 342, 353, 360, 399, 467, 468.
- Станиславъ, землянинъ господар. Упит. пов., 210, 445.
- Гедушновичъ** Альжбета Яновна Юрьева, землянка господар. Упит. пов., 345.
- Гедушновичъ** земляне господар. Упит. пов., 301.

Гедушковичъ Амброжей, земянинъ господар. Упит. пов., 154, Амброжей Балтроевичъ 344.

— **Климъ**, земянинъ господар. Упит. пов., 379.

— **Юрій**, земянинъ господар. Упит. пов., 154, Юрій Балтроевичъ 296, 312, 313, 344, 345, 358, 469, 470.

Гедвиловичъ Грегоръ, земянинъ Упит. пов., 280.

Гелделювчъ Юцъ, человекъ похожій, 281.

Гелезовичъ Ендра, Салатскій мѣщанинъ, 223.

Гелзбуть Мартинъ Станиславовичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 384.

Германовичъ Ольбрихтъ, внукъ нѣмца Гроту-жева, 28.

Гилисъ Янъ Мацковичъ, подданный, 320.

Гинвиловичъ Павелъ, 28.

Гиневичъ Войтехъ Петровичъ, подданный, 315.

— **Миксъ**, Салатскій мѣщанинъ, 223.

Гинейтъ Мальхеръ, Вилкомирскій городскій писарь, 246.

Гинтовтова Гендрута Мартиновна Буткевича, земянка, 77, 78.

— **Кгелдрута** Мартиновна Будкевича, земянка 41.

Гинтовъ Григорій Матеевичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 41, 42, 77, 78.

— **войтъ** села Бойнарова, Упит. пов., 320.

Гинъятъ Альжбета Андреевна, Томашова Лавриновича, земянка господар. Упит. пов., 294, 320.

Гинъятъ Юрій Томашевичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 294.

Глѣбовичъ Янъ, на Дубровнѣ, панъ, земскій подскарбій в. кн. Литовскаго, староста Ушпольскій, 2, вельможный панъ 6, 8, 14, 19, 22, каштелянъ Менскій, староста Упитскій 74, 75, 76, 85, 94, 95, 96, 106, 111, 123, 128, 130, 133, 184, 185, 158, 172, 175, 178, 184, 200, 202, на Дубровнѣ, каштелянъ и воевода Троцкій 286, 306, 309, 332, 333, 341, 372, 389, 431, 432, 451, 493.

Гобловичъ Матуль Яновичъ, подданный, 111.

— **Миколай** Яновичъ, подданный, 111.

— **Томашъ** Яновичъ, подданный, 111.

— **Янъ** Яновичъ, подданный, 111.

Годелюва Магдалена, тяглая подданая, пол-службы, 165.

Гейма Лавринъ, подданный, служба, 278.

Гойловичъ Петръ Норейшевичъ, поддан., 157.

Гойлюнасъ Янъ, подданный, 435.

— **Мартинъ**, подданный, 435.

Гойлюнецъ подданный, 486.

Голевская Михалова, Катерина Станиславовна Гедройтевна, земянка господар., Упит. пов., 209—215, 445, 446.

Голевскій Михаилъ, земянинъ господар. Упит. пов., 51—2, 72, 105.

Кголевскій Михаилъ, 445—46.

Голисонъ Михаилъ, панъ, 121.

Голонтовичъ Янъ, земянинъ господар. Упит. пов. 174.

Голушина Ульяна, 281.

Голушинъ, 281.

Гольмонтъ Войтехъ Еронимовичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 145, 147, 338, 342, 343, 496.

— **Войтехъ** Юрьевичъ, земянинъ Упит. пов., 353.

— **Еронимъ** Щефановичъ, зем. госп. Упит. пов., 479.

— **Катерина** Валентиновна Ганцевича, земянка господар. Упит. пов., 496.

— **Юрій**, земянинъ господар. Упит. пов., 353.

— **Янъ** Юрьевичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 321—22, 359, 444, 469.

Гомбръ Маркъ Шимковичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 103—4.

— **Балтроей** Андреевичъ, земянинъ госп. Упит. пов., 154, 416.

— **Езофъ** Шимковичъ, земянинъ Упит. пов., 103—4, шляхтичъ, 425.

— **Янъ** Шимковичъ, земянинъ, 103—4.

Гонцевичъ Валентинъ, панъ, 146.

Гоплевникъ Комшонисъ, подданный, 435.

Гопшевичъ Миколай, земянинъ господар. Упит. пов., 288, 301.

Гореховскій, ротмистръ польскій, 226.

Готовтовичъ Петръ Матеевичъ, земян. Упит. пов., 330, 475.

— **Митей** Яновичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 335—36.

- Матей Петровичъ, земянинъ господар-
Упит. пов., 475.
- Станиславъ Матеевичъ, земянинъ Упит.
пов., 330, 475.
- Готардъ**, князь Курляндскій и Семигальскій,
357.
- Гошевскій** Германъ, служебникъ. 451.
- Гребенецкій** Миколай, служебникъ, 109.
- Григовичъ** Павелъ, войтъ Упит. волости, Вей-
шеканскаго войтовства, 306.
- Валентинъ, подданный, 435.
- Григорьевичъ** Матей, земянинъ господ. Упит.
пов., 10, 11.
- Балтрмей, земянинъ господар. Упит.
пов., 161.
- Банисъ, Бонъ, подданный, 160—61.
- Езофъ, земянинъ господар. Упит. пов.,
128.
- Матей, наймитъ, 64—5.
- Миколай, врядникъ Покройскаго имѣ-
нія, 352.
- Миколай Войтеховичъ, земянинъ госп.
Упит. пов., 185, 181, земянинъ—вряд-
никъ пана Криштофа Вольскаго, 403.
- Миколай, Крокиновскій мѣщанинъ,
477.
- Петръ, земянинъ господар. Упит. пов.,
161.
- Станиславъ, земянинъ господ. Упит.
пов., 117.
- Шимонъ, служебникъ, 64, 68, бояринъ
земенянина господарскаго Упит. пов.
Миколая Станислава Вѣковича, 341.
- Янъ, врядникъ Ромикгольской плеба-
ніи, 329, служебникъ, 346—47, 365—66,
371, 496.
- Гавиневичъ** Лавринова, Ядвига Петрова, зе-
мянка господар. Упит. пов., 11. 381.
- Гриновичъ** Матей Яновичъ, земенинъ господ.
Упит. пов., 2, 61, 135, 398, 443.
- Жикгимонтъ Матеевичъ, земянинъ, 2.
- Петръ Лавриновичъ, земен. господар.
Упит. пов., 276.
- Цунъ, подданный, 52.
- Станиславъ, зем. господар. Упит. пов.,
285—6, 311.
- Станиславъ Войтеховичъ, земен. госп.
Упит. пов., 7, 36, 135, 252—53, 276.

- Станиславъ Матеевичъ, земян., 61.
- Урбанъ, поддан., 492.
- Юрій, подданный, з братьєю, 278.
- Якубъ, земянинъ господар. Упит. пов.,
311.
- Якшта, поддан., 492.
- Янъ, земен. господар. Упит. пов., 7,
88—9, 134, 150, 158, 160, 277—78, 349,
405.
- Гриневича** Малгорета Паловна, земянка, Упит.
пов., 438.
- Гриневичъ** Матей Яновичъ, земянинъ господ.
Упит. пов., 438, 443.
- Гринцевичъ**, Урбанова Шефановича Кгоше-
вича, земянка господар. Упит. пов., 368.
- Гринцевичъ** Войтехъ, зем. гооспод. Упит. пов.,
289, 368, 391.
- Томашъ Шефановичъ, земенинъ Упит.
пов., 367.
- Шефанъ, земян. господар. Упит. пов.,
367.
- Грицевичъ** Миколай, поддан., 64, паробокъ—
невольникъ, 310.
- Григорій, подданный, 298.
- Каспоръ, поддан., 288.
- Урбанъ, поддан., 378.
- Юрій, подданный, войтъ села Гойлунъ,
378, 493.
- Юркгель, невольный челядникъ, 119.
- Грицковичъ** Немай, поддан., 113.
- Гришио**, кухаръ, 416—17.
- Гронская** Ядвига Якейловна, господ. земянка
Упит. пов., 30.
- Гронскій** Станиславъ Павловичъ, господар.
земян. Упит. пов., 30—1.
- Гротовичъ** Якубъ Мартиновичъ, зем. господар.
Упит. пов., 301, 303—4.
- Гротунъ**, нѣмецъ, 28.
- Грушевскій** Янъ, Шавленскій намѣстникъ, 226.
- Груздова** Мартинова Станиславовичъ, Галена
Матіасовна Шломанка, земянка Упит.
пов., 342.
- Груздъ** Михаилъ Станиславовичъ, подстар.
Упит., 192, 207, 209, 215, 218, 222, 224,
229, 281, 242, 244, 246—47, 250—51,
254, 257, 261, 264, 268, 271, 276, 288—
303, 305—321, 323—346, 348, 350—364,
366—496.

- Каспоръ Станиславовичъ, Упит. грод. судья, 309, 215, 218, 222, 224, 229, 231, 242, 244, 246—47, 350—51, 254, 257, 261, 264, 268, 271, 276, 280, 284, Груздь-Борклонскій, 386, 399, 443, 345—46, 448—460, 462, 466, 490, 495.
- Мартинъ Станиславовичъ, зем. господ. Упит. пов., 495.
- Николай Станиславовичъ, зем. господ. Упит. пов., 495.
- Груницкій** Валентинъ, слуга, 7.
- Грудишня** Мартинъ Яновичъ, подданный, 495.
- Гугуръ** Янъ, Крокиновскій мѣщанинъ, 477, 478.
- Гудовичъ** Павелъ, тивунъ, 382.
- Гурянский** Янъ, зем. писарь, 218.
- Гушта** Мацель, Салатскій мѣщанинъ, 223.
- Гуштелевичъ** Амбросъ, Салатскій мѣщанинъ, 223.

Д.

- Давидовичъ** Пацъ, землянинъ господар. Упит. пов., 130.
- Станиславъ, землянинъ господар. Упит. пов., 33, 80, 101, 127, 128, 188, 189, 212, умоцованный 214, 231, 257, 260, 264, 268, 270, 273, 276, 280, 298, 369, 434.
- Дагель** Матисъ Ромигольскій мѣщанинъ, 357.
- Далида** Янъ, подданный, 91.
- Дановичъ** Амброжей Николаевичъ, тяглый человекъ 130.
- Банъ Николаевичъ, тяглый человекъ, 130.
- Енюль Николаевичъ, тяглый человекъ, 130.
- Николай, тяглый человекъ, 130.
- Юрій Николаевичъ, тяглый человекъ, 130.
- Янъ Николаевичъ, тяглый человекъ 130.
- Ясь Николаевичъ, тяглый человекъ, 130.
- Даниловичи**, подданные 259, 332.
- Даниловичъ** Наумъ, землянинъ господар. Вилен. пов., 350, 351.
- Станиславъ, землянинъ господар. Упит. пов., 436.

- Чепъ, подданный, 426.
- Даниовичъ** Петрокъ, данникъ, 374.
- Данъ**, тяглый человекъ, 130.
- Данянь** Янъ, подданный, 42.
- Даргевичъ** Катрина Юхнова, подданная, 422.
- Даргевичъ** Юхно, подданный, 421, 422.
- Даревичъ** Петръ, Зарѣцкій мѣщанинъ, 206.
- Датуновичъ** Матей, подданный, 17.
- Петръ Матеевичъ, подданный, 17.
- Янъ Матеевичъ, подданный, 17.
- Двасель** Матей, подданный села Юргянъ, въ Упит. пов., 21.
- Двилова** Петрова, Салатская мѣщанка, 223.
- Довчепольскій** Станиславъ, землянинъ господар. Троц. пов., 199, 200, 202, 204, Станиславъ Лоренцовичъ, умоцованный 210.
- Дейрусъ** Юрій, подданный, 94.
- Дорнитъ** Петръ, подданный, 435.
- Дидегольвись** войтъ села Бовнарова, въ Жомойт. землѣ, 35.
- Дилевичъ** Лавринъ, подданный, 475.
- Длускій** Николай, урядникъ, 389.
- Добновичъ** Лукашъ, землянинъ господар. Упит. пов., 363.
- Николай, подданный, 340.
- Павелъ, Поневѣжскій мѣщанинъ, 11, 129.
- Щепъ, подданный, 302.
- Добрицкий** Матисъ, служебникъ, 109, 110.
- Довбродскій** Якубъ, врядникъ Зарѣцкаго двора, 397.
- Довгирдъ** Касперъ, Вилкомир. грод. судья 351, 486.
- Довгяло** Николай Матеевичъ, возный Упит. пов., 6, 7, 12, 16, 17, 22, 23, 24, 34, 45, 46, 47, 48, 49, 51, 52, 53, 71, 86, 89, 91, 94, 95, 97, 98, 100, 102, 104, 108, 111, 112, 113, 114, 117, 121, 123, 124, 129, 132, 133, 135, 140, 145, 147, 148, 151, 153, 155, 158, 159, 161, 163, 164, 172, 173, 175, 177, 178, 179, 276, 280, 282, 283, 288, 289, 290, 294, 295, 296, 297, 299, 300, 304, 312, 313, 314, 315, 317, 318, 319, 326, 327, 337, 344, 345, 346, 348, 350, 354, 355, 359, 363, 364, 365, 367, 369, 370, 372, 374, 375, 379, 380, 382, 384, 388, 390, 392, 395, 400, 424, 335,

431, 432, 437, 442, 444, 447, 449, 452, 453, 454, 455, 459, 469, 485, 486, 487, 488, 494, 496.

— наймитъ подданный, 487.

Довгяловичова Гендрута Григорьевна, землянка господар. Упит. пов., 165, 166.

Довгяловичъ Бернатъ Яцкевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 360, 361.

— Маркъ, землянинъ господар. Упит. пов., 165, Довгвиловичъ 166.

— Миколай Адамовичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 170, 294.

— Станиславъ Миколаевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 117, 186.

— Янъ Адамовичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 294.

Довейко Матей Авгуштыновичъ, господарскій землянинъ Упит. пов., 15.

— Станиславъ, панъ, 456.

Довейковичъ Натемъ, лавникъ села Подовгивены 141.

Довивяносъ Петръ, подданный, 435.

Довиердъ Еразмусъ, землянинъ Упит. пов., 280.

Довновичъ Павелъ, подданный, 360.

Довишевичъ Петръ, наймитъ, Болницкій подданный, 16, 17.

Довмонтъ-Сесиций, Мальхеръ Станиславовичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 71.

— Миколай Каспоровичъ, землянинъ господар. Вилкомир. пов., 469.

Довцевичъ Нарбутъ, войтъ села Помѣжуш, Упит. пов., 28.

Довятовичъ Андрей, подданный изъ села Бутянь, Упит. пов., 12.

— Якубъ, подданный, 8, изъ села Бутяны, Упит. пов., 12.

Дейлидъ Микъ Войтеховичъ, подданный, 382.

— Стась Станиславовичъ, наймитъ, 290.

Дейра Павелъ Юрьевичъ, подданный, 41, 42, 109.

Дейровичъ Петръ, Зарѣцкій мѣщанинъ, 411.

Дейрунъ Петръ, Зарѣцкій мѣщанинъ, 190, 192.

Доловичъ Янъ, 281.

Домейковичъ Матей, данникъ, 374.

Домековичъ Ноть, села Паловгинты 64.

Допковичъ Лукашъ, землянинъ господар. Упит. пов., 48, 77, 183, 184, 420.

— Павелъ, Поневѣжскій мѣщанинъ, 396.

Доргутевичъ Петръ Римовичъ, тяглый чело-вѣкъ, 250.

Дорсунъ, Мартинъ, подданный, 278.

Друзе Янъ, землянинъ господар. Упит. пов., 397.

Друтей Енисъ Бортковъ, 42.

Дуда Андрушъ, подданный, 435.

— Лавринъ, 279.

— Мартинъ, Зарѣцкій мѣщанинъ, потужникъ, 190, 192.

— Станиславъ, Зарѣцкій мѣщанинъ, потужникъ, 192.

Дуикъ, подданный, 112.

Думогерисъ Янъ, Салатскій мѣщанинъ, 223.

Дурасовъ Иванъ, землянинъ господар. Упит. пов., 482.

Дѣлницій Григорій, Городенскій земскій подсудокъ, королев. ревизоръ, 42, 94, Мерецкій, Проломскій и Олицкій королев. ревизоръ, Гроденскій земскій подсудокъ 433.

Е.

Евгиль Матей Юрьевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 242.

Евновичъ Якубъ, подданный, 69.

Евовичъ Криштофъ, службеникъ, 94.

Евмутовичъ Янушко, подданный, 356.

Ейбутовичъ. См. **Эйбутовъ**.

Еялтовичъ Криштофъ, бояринъ господарскій Упит. пов., 391.

Ельзбутъ Михаилъ Андреевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 68, 69, 70, 354.

Ендрушевичъ Якубъ, землянинъ Упит. пов., 280.

Еноловичъ Григорій, 282.

Енисевичъ Станиславъ, урядникъ и слуга, 492.

Еришовичъ Юрій Станевичъ, войтъ двора Погуби, 314.

Ешмонъ Миколай, подданный, 153.

Ж.

Жагоровичъ, паробокъ, 495.

Жаковичъ Войтехъ Станиславовичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 39, 40.

- Миколай Яновичъ Авгуштыновичъ, землянинъ Упит. пов., 316, 317.
- Миколай Яновичъ Станиславовичъ, землянинъ, господар. Упит. пов., 392, 400, 401, 405, 406, 409, 427, 428.
- Матысь Войтеховичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 40.
- Янъ Войтеховичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 40.
- Янъ Станиславовичъ Авгуштыновичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 372.
- Жаленковичъ** Юрій, войтъ Упитской королев. волости, 333, Жалекъ 334.
- Ждановичъ** Павелъ, врядникъ, 42, Поневѣжскаго королев. села Кроклянь, въ Упит. пов., 94.
- Жегуль** Валентій, Посвольскій мѣщанинъ, 476.
- Желеховичъ** Юрій, подданный, 94.
- Жоравскій**, **Жоравскій** Петръ Станиславовичъ, слуга, 380.
- Жигимонтовичъ**, Упит. земскій подсудокъ, 32, Янъ, 49, 85, 86, Янъ 120, 122, 125, 199, Янъ 204, 205, 207, 224, 225, 226, 229, 231, 257, 261, 264, 276, 278, 280, 425, 426, 445, 459, 492, 493, 494.
- Жигимонтъ** Августъ, король польскій, 106, 200, 201.
- Жидель** Михайло Венцковичъ, паробокъ, 408.
- Жижморевичъ** Катерина Шимковна, землянка, 43.
- Жиленская**, княгиня, послѣ Швабова, землянка Упит. пов., 278.
- Жлуитъ** Балтромей, лавникъ села Медины, 64.
— Саргусъ, подданный, 357.
- Жогасъ** Миколай, подданный, 357.
- Жойба** Барбара Петровна Есиповичъ, Упит. землянка, 308.
— Каспоръ, землянинъ, 121.
— Станиславъ Марковичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 49, 50, возный Упит. повѣта 210, 218, 224, 229, 280, 308, 310, 316, 324, 326, 329, 338, 378, 383, 386, 394, 396, возный 409, 414, 422, 434, 435, 436, 442, 443, 444, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 476, 477, 492, 495.
— Янъ Петровичъ, тяглый человекъ, 292.
- Жолтѣва** Андреева, 86.
— Галена Якубовна Концовна, 250—51, землянка господар. Упит. пов., 375, Янова, 482.
— Ганна Петровна, землянка, 98.
- Жолтъ** Андрей Якубовичъ, панъ, 17, землян. господар. Упит. пов., 86—7, 98, 116, 175, Андрей Жолтъ Помускій, 176—77.
- Юрій Яновичъ, зем. господ. Волкомир. пов., 251, зем. госпар. Упит. пов., 375, 482.
- Янъ Андреевичъ, зем. господ. Вилком. пов., 250—51, 375—76.
- Жольгъ** Юрій Станиславовичъ, зем. господар. Упит. пов., 481.
- Жомейдинъ** Петръ, наймитъ, 64.
- Жомейтевичъ** Янелъ, поддан., 468.
- Жомейтелисъ** Станиславъ, Зарѣцкій мѣщан., 190, 192.
- Жомейтинъ** Стасъ, наймитъ, 61, Зарѣцкій мѣщанинъ, 411.
— Стасисъ, Зарѣцкій мѣщан., 206.
- Жонделевичъ** Павелъ, подданный, 492.
- Жоравскій** Петръ, служебникъ, 489.
- Жудевичъ** Петръ Юрьевичъ, землян. госп. Упит. пов., 49, 159.
— Янъ Андреевичъ, зем. господар. Упит. пов., 159.
- Жудоровичъ** Петръ Юрьевичъ, зем. господар. Упит. пов., 5.
- Жуповичъ** Якубъ. Ремигольскій мѣщанинъ 565—66.
— Лукашъ Алексѣевичъ, землян. Упит. пов., 366.
— Янъ Якубовичъ, Ромикгольскій мѣщ., 365—66.
- Журандъ** Юрій Каспоровичъ, зем. господар. Упит. пов., 319.

3.

- Заблюцій** Мартинъ, урядникъ, 342—3, 359—60.
- Заброснй** Криштофъ, служеб., 119, 126.
- Заваций** Адамъ, служеб. землянина Яна Мацкевича, 32.
- Завиша** Мальхеръ, королев. маршалакъ, 320.

Заланскій Юрій, служеб. Упитской старостины
Зарѣцкой, 412.

Залѣскій Петръ, слуга, 86.

Зареба Янъ, врядникъ Крокиновскій, 152.

Зарѣцкая Иванова, Ганна Ивановна Шим-
чапка, землянка господар. Упит. пов.,
190—200, 206, 208—9, Упит. старости-
на, скарбая вел. княж. Литов., 356,
411—12.

Зарѣцкій Янъ Ивановичъ, господ. землянинъ
Упит. пов., Упит. старостины, 21,
Иванъ, 45, 59, 82, 85—6, Упит. старо-
стины, 94, 120, 190—200, 428—430,
432, 461—62, 473.

— Иванъ, зем. господар. Упит. пов., 125,
скарбный великаго княз. Литов., ста-
роста Упит. и ключникъ Вилен., 199,
200, 202, 216.

Захарьяшовичъ Янъ, зем. господар. Упит. пов.
89, 90, 102.

Захарьяшовичъ Петръ, бояринъ княгини Ан-
дreeвой Курбской, им. Криничина, 96.

— Мордухай, Троцкій жидъ, 285, 401,
403, 447.

— Янъ, землянинъ господар. Упит. пов.,
397—98.

Захарьяшова Дорота, землянка, 102.

Злобицкая Ганна Павлова Юндиловна, землянка
Упит. пов., 237—38, 240—242.

— Галена Николаевна, землянка Упит.
пов., 238.

Злобицкій Станиславъ, зем. госп. Упит. пов.,
237, Жлобицкій, 238, 240—242.

Злотно Андрей, поддан. мѣщ. двора Поле-
нянскаго, 377.

Злоцкая Магдалена Петковна, чапниковна
вел. кн. Лит., 75.

Злоцкій Александръ, Упит. грод. судья, 8,
11, Александръ Николаевичъ, земян.
господ. Упит. пов., 75—6, 85, 95, 98,
115, 125, 129, 131, 133, 135, 175, 177,
178, 183—84, 186, 217, 278, 308, 317,
337, 428, 446, 494.

Зовкомъ Стась, подданный, 360.

Золотарева Ганна, Крокиновская мѣщанка,
477.

Зоравскій Станиславъ, Волыньскій врядникъ,
152—53.

И.

Ивановичъ Климъ, тивунъ им. Водоксты, 35.

— Василій, 281.

— Гришко, поддан., 147.

Идебскій Станиславъ, возный Вилком. пов.,
211.

Исадь Миколай, господар. Больницкій подда-
ный, 15.

К.

Казимирскій Янъ, служебникъ, 41.

Калина Баницъ, Салатскій мѣщ., 223.

Кашенскій, Новомѣстскій мѣщанинъ, Упит.
пов., 93.

— Мельхеръ, Упит. землянинъ, умоцованный,
232.

Кантримовичъ Станюль, поддан., 368.

Карачона Гальшка Ердановна, землянка, 43.

Карачонъ Миколай, панъ, 43—4.

Карселевичъ Петръ Бацевичъ, подданный, 357.

— Яникусъ Бацевичъ, поддан., 357.

Касперовичъ Петръ, землянинъ господ. Упит.
пов., 233—84.

— Янъ, землянинъ господар. Упит. пов.,
233—84. Касперовичъ, 439.

Касперовичъ Ганна Петровна, княжна Гедрой-
цкая, 44.

— Александрова Полонія Мартиновна
Пашкевича, Упит. землянка, 133, 462.

— Счасная Юрьевна Боровская, землянка
Упит. пов., 402, 447.

Касперовичъ Александеръ, возный Упит. пов.,
12, Касперовичъ, 4, 20, 28, 35—6, 57,
114—116, 119, 121, 124—25, 131—133,
139, 168, 170, 184, 187, 200, 205—6, 208,
209, 215—118, 224, 234, 260, 291, 308,
309, 318, 324—25, 127—28, 335, 340,
343—44, 350, 353, 373—276, 394, 402—
404, 406—411, 416—17, 428, 430, 434—
436, 439—441, 447, 460—463, 466, 478,
479, 489, 490.

— Балтроей, земян. господ. Упит. пов.,
44, 452.

— Григорій, зем. Упит. пов., 328.

Касюлевичъ Зофія Милевна, жена паробка, 358.

— Едвига, дочь паробка, 358.

Касюлевичъ Павелъ, паробокъ, 358.

Катинелисъ Балтрмей, Зарѣцкій мѣщанинъ, 205.

Квиновичъ Янъ Григорьевичъ, зем. господар. Упит. пов., 155.

Кевисъ Григъ, Салатскій мѣщ., 228.

Кекиновичъ Мисъ, Салатскій мѣщ., 228.

Келяшъ Балтрмей Станиславовичъ, Троцкій грод. судья. 401.

Келпа Якубъ Яновичъ, зем. господар. Упит. пов., 150.

Келтынь Юрій, Крокиновскій мѣщ., 168.

Кельшова Барбара Станиславовна, посподар. землянка Упит. пов., 28, 456.

— Альжбета Павловна Швабовна Каспорова, 46, 186, Каспорова Авгуштын-овичова, Альжбета, зем. господ. Упит. пов., 257—260, 870—71, 878, 456.

— Лёвонова, землянка Упит. пов., 278.

— Щасна Щефановна, землянка господар. Упит. пов., 451.

— Ягнешка Шимковна Жежморовна, землянка пов. Упит. пов., 452.

Кельшъ Каспоръ Августиновичъ, 5, 6, 8, 12, 46, 78, 136,, землян. господ. Упит. пов., 220—222, 257—260, 285, 317—18, 882, 383, 389, 878, 387—88, 444, 456—57, 486. 489.

— Авгуштынъ, зем. господар. Упит. пов., 222.

— Балтрмей, судья, 408.

— Лавринъ Станиславовичъ, господар. землян. Упит. пов., 28.

— Николай Юрьевичъ, землян. Упит. пов., 456.

— Станиславъ, панъ, 310, Станиславъ Петровичъ, землянинъ господ. Упит. пов., 451.

Кешешъ Якубъ, Упит. зем., посудокъ, 210, 414.

Кербеловичъ Андрей, зем. господ. Упит. пов., 171.

— Балтрмей, землянинъ господар. Упит. 171.

Кетлеръ Готардъ, освѣтченный князь Курляндской земли, 428.

Кильдышовичъ Матей, слуга, 86, врядникъ им. Помуша, 122, Матей Миколаевичъ, 125.

— Филиппъ, 125.

— Якубъ, 114—19.

Килевичъ Янушисъ, подданный, 278.

Кильдышевичъ Якубъ Миколаевичъ, служеб., 320, Кильдышевичъ, 470.

Киндеръ, тяглый поддан., 165.

Кирилова, землянка Упит. пов., 271.

Кирилъ Войтехъ, зем. господ. Упит. пов., 61, Войтехъ Мартиновичъ, 127.

— Григорій Станиславовичъ, 127.

— Еронимъ Войтковичъ, Упит. землянинъ, 127.

— Каспоръ Станиславовичъ, зем. господ. Упит. пов., 124.

— Николай Михайловичъ, землян. Упит. пов., 271—278, 380.

— Михайлъ Ардреевичъ, 127, зем. госп. Упит. пов., 254—256, 271—278, 289, 401, 447—449, 488—89.

— Себестіянъ Михайловичъ, зем. господ. Упит. пов., 254, 271—278, 289, Андреевичъ, 364. 401, 448—49.

— Юрій Войтковичъ, землянинъ госп. Упит. пов., 100.

— Юрій Станиславовичъ, 127.

— Янъ Станиславовичъ, землян. господар. Упит. пов., 127—28, 869.

— Янъ Войтеховичъ, землян. госп. Упит. пов., 484.

Кирилы, земляне господар. Упит. пов., 169.

Киселенскій Станиславъ Павловичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 75.

Каша Янъ Станиславовичъ, староста Жомойтскій, подчасій вел. кн. Лит., державца Быстрицкій, 85, 816, 840, 456, крайцій вел. княж. Лит., державца Быстрицкій, 870.

— Станиславъ Станиславовичъ, Витебскій воеводитъ, 111—12, 856—57.

Кашкель, Посвольскій мѣщ., 230.

Каша Янъ, Виленскій каштелянъ, 480.

Клавъ, 79.

Климова-Игдунисовича Зофія Визакмонтовна, землянка госп. Упит. пов., 379.

Климовичъ Дорота, землянка Упит. пов., 379.
Климовичъ Амброжей Матеевичъ, зем. господ. Упит. пов., 157, 379, 410.
 — Миколай, зем. госп. Упит. пов., 295.
 — Петръ, зем. господар. Упит. пов., 296, Петръ Григорьевичъ, 301, 379.
 — Себестьянъ Матеевичъ, землян. господ. Упит. пов., 379.
 — Станиславъ, зем. госп. Упит. пов., 296, 379, 410.
 — Янъ, зем. господ. Упит. пов., 296, 301, 379, 410.
Климовичъ Ганна Александровна, зем. Упит. пов., 414.
Климовичъ Криштофъ Матеевичъ, зем. госп. Упит. пов., 343, 414.
 — Балтромей Матеевичъ, зем. госп. Упит. пов., 414.
Клюбовичъ Миколай Матеевичъ, зем. господ. Упит. пов., 393.
Клодинскій Матей князь, (ксендзъ), ардыяконъ земли Жомойтской, плебанъ Ремикгольскій, 28, 37, 40, 49, 55, 77, 81, Краковскій каноникъ, 109, 110, 114, 120, 122, 130, 131, 136, 142, 146, 158, 168, 293, 307, 326, 335—36, 343, 365, 370, 381, 460, 477, 485, 491.
 — Каспоръ, Блонскій и Волькеницкій староста, 307.
Кмитичъ Габріель, Упитскій понамѣстникъ, 66—69.
Новаль Павелъ, Посвольскій, мѣщ., 230,
 — Юрій, Посвольскій мѣщ., 230.
 — Янушко, поддан., 435.
Новиковичъ Янъ, зем. господар. Упит. пов., 440.
Новио Янъ, Салатскій мѣщ., 223.
Носеловичъ Станиславъ Юрьевичъ, зем. госп. Упит. пов., 9, 256.
Новеловна Ягнешка, землянка, 81,
Кошеменасъ Лавринъ, Посвольскій мѣщ., 230.
Нозакъ Мартинъ, войтъ Больницкій. 29, корол. села Поеди, 174.
Нозловичъ Маркъ, бояринъ княгини Курбской, 76.
 — Бонисъ, поддан. Радскаго двора, 137.
Нозловскій Наркъ, Криниченскій, мѣщ., 397.
Нойсаровичъ Петръ Захаріяшевичъ, Упит. зем. княгини Курбской, 406, 418, Носаровичъ, 419.

— Янъ, землян. кн. Андреевой Курбской имѣнія ея Криничина, 418—19.
Нойсаровна Дорота, боярка, 76, Дорота Захарьяшовна, рикунья Помушскаго двора, 79, 84, 105.
Нойсаръ Захарьяшъ, бояринъ Упит. имѣнія, 76, 79, 84, 465.
 — Миколай, зем. Упит. пов., 465.
 — Петръ, зем. Упит. пов., 465.
 — Янъ, зем. Упит. пов., 465.
Носевичъ Оршуля Лавриновна Яновича, зем. Упит. пов., 452, 153.
Носевичъ Якубъ Юрьевичъ, зем. госп. Упит. пов., 152—53.
Нонтатовичъ Якубъ, землян. госп. Упит. пов., 275.
Нонтковна Альжбета Станиславовна, зем. госп. Упит. пов., 136.
Норейна Галена Михайловна, зем. Упит. пов., 268—270.
 — Андрей Якубовичъ, служеб., 325.
Норейзовичъ Юрій Миколаевичъ, панъ. 20.
 — Юрій Миколаевичъ, зем. господ. Упит. пов., 270, 327—28, 374, Корейвичъ Юрій, 404, 481.
Норизна Ганна Каспоровна Подгайская, Мартинова, зем. госп. Упит. пов., 326.
Норобла Федоръ Михайловичъ, госп. зем. Упит. пов., 50—1.
Норобичъ - Черневскій Федоръ Михайловичъ, госп. зем. Упит. пов., 19, Коробка-Черневскій. 20.
Нороль Янъ, Салатскій мѣщ., 223.
Норсанъ Тихонъ, хоружій земли Менской, 55, 145, повету Менскаго, 339, хоружій Менскій, 407—8, 416.
Нортиновичъ (см. Мартиневичъ) Кгригъ, подданный, 242.
 — Томко, поддан., 242.
Носаровичъ, Упит. зем. (см. Нойсаровичъ).
Носнскій Каспоръ, зем. Упит. пов., 232, 235, 466,
Ностюшко Андрей, госп. зем. Упит. пов., 13, 28, Андрей Миколаевичъ, 91, 117.
Ностюшкова Кристина Войтеховна Палецковна, госп. зем. Упит. пов., 28.
Нотковская Петрова, Кейданская старостина Юдита Андреевна Бобровницковна, 480

Нотновскій Петръ, панъ Кейданскій, 85, зем. госп. земли Жомойтской, 249.

Нотлярева Павлова, землянка, 278.

Кохановскій Касперъ, врядникъ Радскій, 74, 416, 441.

Ночинскій Станиславъ, зем. Упит. пов., 339.

Кравецъ Иванко, Зарѣцкій мѣщ., 206.
— Павель, городенскій мѣщ., 422.
— Станиславъ, Посвольскій мѣщ., 230.

Кравшъ Михалъ Николаевичъ, зем. госп. Упит. пов., 71, Кровшъ, 168.
— Янъ Войтеховичъ, зем. господар. Упит. пов., 302.

Красно Андрей, поддан., 60.

Красновеснѣй Юрій, Посвольскій мѣщ., 21, Красновицкій, 230.

Красовская Павлова, Настасья Львовна Кругельская, 346—350, 454—55.
— Ганна Мартиновна, 347, 349, 454.
— Гелена Матысовна, 347, 349, Галена, 454.
— Кристина Матысовна, 347, 349, 454.
— Маріана или Маруша Матысевича, 347, 349, 454.
— Щасная Григоровская, Матысова, 347, 349.

Красовскій Павелъ Матысевичъ, 346, 348—350.
— Матысъ, 346—350.

Криговичъ Андрей, поддан., 4.
— Римутисъ, поддан., 435.

Кровшъ Янъ Войтеховичъ, зем. госп. Упит. пов., 25, 150, 327, 374, 385.
— Михаилъ Николаевичъ, зем. госп. Упит. пов. 385.

Крошинскій Петръ Ивановичъ, князь, Поневѣжскій державца, 18, его село Жила, 93, его село Тилтокголи, 379, 413.

Кругельская Настасья Львовна, Павлова Красовская, землянка Упит. пов., 454—55.

Крукъ Павелъ Яновичъ, поддан., торговецъ, 353.
— Андрей Яновичъ, поддан., 353.

Крупайцъ Павелъ, поддан. 343.

Крупна Николай, Крокиновскій мѣщ., 27, 395, уряд. Крокиновскій, 477.
— Николай Петровичъ, вряд. Динамонскаго староства, 416.

Крупная, княгиня, 399.

Кубиля Юрій, поддан., 435.

Купелайтисъ Матей, поддан., 329.

Кушшта Янъ, поддан., 169.

Кулушовскій Станиславъ, служеб., 172—3.

Кульветъ Миколай Войтеховичъ, зем. господ. Упит. пов., 302, 309, 385.

Кульвети, паны, 266.

Кульмъ Шимко, паробокъ, 165.
— Банюель, паробокъ, 165.
— Войтехъ, паробокъ, 165.
— Марина, дочь паробка, 165.

Кунигайтисъ, Посвольскій мѣщ., 230.

Купрайтисъ Маць, Покройскій мѣщ., 119.

Купрель Михаилъ, Упит. писарь, 209, 231, 242, 244 246—47, 250—51, 254, 257, 261, 264, 368, 271, Михаилъ Яновичъ, 277, 279—80, 284, 396.

Купровичъ Янъ Лавриновичъ, зем. госп. Упит. пов., 76.

Кунст овчъ Михалъ, поддан., 352, 400.

Курбская Андреева, княжна Александра Семашковна, 45, кн. Андреева, ея мѣстечко Куршишки, 58, 76, старостянка Кременецкая, 79, 83—85, 87, 96, 106, ея мѣстечко Криничинъ, 369, Андреева Михайловича Курпская Ярославская, 396, кн. Крупская, 399, 406, 418, 419, 427. 433—439, 465, 490.

Курбскій Андрей, князь, 106, 396, 433—34, 436.

Курилевичъ Юрекъ, Посвольскій мѣщ., 230.

Куроудъ Бальцеръ Ленартовичъ, зем. господ. Упит. пов., 19, 20, 153, 220—222, 259, 314—15, 337—38, его им. Борклонъ, 381.
— Бартломей Ленартовичъ, зем. господ. Упит. пов., 90.

Кучукъ Миколай Григорьевичъ, панъ. 119.
— Симонъ, бояринъ Упит. пов., 141,
— Шимко Григорьевичъ, панъ, 119.
— Кучукъ Мисъ, путный бояринъ Упит. пов., 118.

Кушелевскій Станиславъ, поддан., 42, служеб. Мозыр. хоружаго Яна Ловейки, 172.

Кушлевичъ Романъ, паробокъ, 165.
— Лавринъ, паробокъ, 165.
— Якубъ, паробокъ, 165.

Кушлицъ Романъ, невольный челядинъ, 163.
— Лавринъ, невольный челядинъ, 163.

Нушля Янъ Андреевичъ, земянинъ господар.
Оршанскаго пов., 473, 474.

Л.

Лавриновичъ Валентинъ, невольный челядинъ,
163.

— **Войтехъ**, земянинъ господарскій Упит.
пов., 416.

— **Григорій**, земянинъ господарскій Упит.
пов., 465.

— **Мартинъ**, господарскій земянинъ Упит.
пов., 34, 65, 66, 352, 452.

— **Павелъ** Станиславовичъ, земянинъ го-
сподар. Упит. пов., 337.

— **Петръ** Станиславовичъ, земянинъ го-
сподар. Упит. пов., 357.

— **Станиславъ**, земянинъ господар. Упит.
пов., 337.

— **Шимко**, земянинъ господар. Упит. пов.,
95.

— **Юрій**, служебникъ-врядникъ Кейдан-
скаго пана Петра Котковского, 35, 82,
земянинъ господар. Упит. пов., 337.

— **Янъ**, господар. земянинъ Упит. пов.,
33, 34, 152, 123, 129, 131, 189, 352, 452,
485.

— **Янъ**, подданный, 52.

— **Якубъ**, шляхтичъ Упит. пов., 354.

Лавриновна Барбара, невольная челядинка, 163.

— **Марина**, невольная челядинка, 163.

Ланда Балтрмей Станиславовичъ, земянинъ
господар. Упит. пов., 417.

Ландусъ Янъ, подданный, 145.

Лапа Маць, Зарѣцкій мѣщанинъ, 206.

Левонъ Балтрмей, Упит. зем. судья, 210, 414.

— **Криштофъ** Балтрмеевичъ, Упит. зем.
судья, 109, 110.

Лекъ Петръ, подданный, 162, Лека, тяглый,
165.

Ленгвоневичъ Станиславъ, подданный, 58, 59.

Леневичъ Григъ, подданный Упит. пов., 58,
Кгрикгъ 59.

— **Томасъ**, подданный, 328.

Леневичова Данилева, Ганна Яновна Кремен-
цовна, земянка господар. Упит. пов., 16,
17, 29, 86, 87, 98, 101, 114, въ 1-мъ

бракъ Станиславова Петрашкевича 116,
122, 175, 176, 177, 178, 184—186.

Леневичъ Давидъ, шляхтичъ, 205.

— **Данель**, господар. земянинъ Упит. пов.,
15, 17, 86, 101, 114, 116, 121, 122, 184—
186.

Леополь Янъ, подданный, 51.

Лешевичъ Шефанъ, подданный, 492.

Ликюновичи Ендра и Шепанъ, Салатскіе мѣ-
щане, 223.

Линиъ Катерина Каспорова Петровича, Упит.
земянка, 266.

Линианачъ Янъ, подданный, 340.

Линиъ Станиславъ Каспоровичъ, Упит. земя-
нинъ, 266.

Липа Янъ, Линковский мѣщанинъ, 5.

Липевичъ Валентинъ Матеевичъ, земянинъ
господар. Упит. пов., 291.

Липовичъ Езофъ, слуга, 126.

Липская Настасія Яновна Ловменевича, земян-
ка 49, 159.

Липскій Адамъ Николаевичъ, земянинъ госпо-
дар. Упит. пов., 48, 49, 159.

Лисовичъ Миколай, вярникъ Невѣжницкаго
двора, 351.

Лисысъ Банисъ, подданный, 115.

Ловейко Вицкій Янъ Лукьяновичъ, земянинъ
господар. Упит. пов., 355, 356.

— **Лавринъ**, земянинъ господар. Упит.
пов., 191, 206.

— **Янъ**, Мозырскій хоружій 42, 172, 178,
Ловейко-Вицкій, Янъ Лукьяновичъ
190—200, Янъ Лукьяновичъ Ловейко-
вичъ Вицкій 201, 389, 411, 412, 420.

Ловменъ Аадрей Яновичъ, земянинъ Упит.
пов., 173, Лавмекъ 466.

Ловменова Барбара Шефановна, земянка Упит.
пов., 451.

— **Настасія** Яновна, земянка Упит. пов.,
49.

Ловменевичъ Андрей Яновичъ, земянинъ го-
сподар. Упит. пов., 328.

— **Балтрмей** Петровичъ, земянинъ госпо-
дар. Упит. пов., 328.

— **Каспоръ** Войтеховичъ, господар. земя-
нинъ Упит. пов., 21, 328.

— **Мартинъ** Войтеховичъ, земянинъ господ-
ар. Упит. пов., 328, Ловменисъ 451. 452.

- Юрій Якубовичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 328.
- Ловиешъ** Янъ Лукьяновичъ, земянинъ господар. Браслав. пов., 397.
- Лойба** Друзіяна Якубовна, земянка Упит. пов., 8, 308, 367, 404.
- Янъ Станиславовичъ, господар. земянинъ Упит. пов., 8, 308, 367, 404.
- Лопатинская** Галена Григорьевна, 44.
- Ганна Григорьевна, 44.
- Марина Григорьевна, 44.
- Лопатинскій** Григорей, 403.
- Миколай, Упитскій земскій писарь, 17, 45, 231, 257, 261, 364, 268, 271, 276, 296, Упитскій намѣстникъ 401, 403, 415, 445, королевскій писарь 456, Лопатенскій, 457, 476, 494.
- Лосевъ** Каспоръ, Посвольскій мѣщанинъ, 230.
- Лотвиновичъ** Андрей, подданный, 302.
- Лотысъ** Балтрмей, Посвольскій мѣщанинъ, 230.
- Лубинскій** Станиславъ, служебникъ, 367.
- Лубовичъ** Мицко, Салатскій мѣщанинъ, 223.
- Лунашевичъ** Войтехъ подданный, 88.
- Иванъ, возный Троцкаго воеводства, 210, 213.
- Криштофъ, земянинъ господар. Упит. пов., 289, 364.
- Юрко, подданный 338, Юркгисъ 339, 496.
- Лѣсицкій** Лавринъ, служебникъ, 87, 98.
- Людиевичъ** Станиславъ, земянинъ господар. Упит. пов., 150, 151.
- Людиевичъ** Иванъ, Упитскій гродскій писарь, 197.
- Стась, подданный, 184, Лютковичъ 150.
- Янъ, земянинъ господар. Упит. пов., 307, Лютковичъ 393.
- Людунъ** Павелъ, подданный въ полѣ Поляхъ, Упит. пов., 20.
- Люковичъ** Войтехъ, подданный, 381.
- Люль** Криштофъ Яновичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 456.
- Лютковичъ** Матуль, подданный, 98.
- Янъ, подданный, 98.
- Лютковичъ** Янъ Юрьевичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 371, 475.
- Лявда** Якубъ, слуга Упит. старостича, 21.

- Лявдовичъ** Адамъ, врядникъ Помушскаго имѣнія, 59.
- Лясановичъ** Войтехъ Станиславовичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 308.

М.

- Маденскій** Янъ, врядникъ села Юргянъ, въ Упит. пов., 21.
- Майдеровичъ** Матей, поддан., 340.
- Майнаттинъ** Микюсъ, поддан., 435.
- Манута**, наймитка, 107.
- Мальхеровичъ** Станиславъ, шляхтичъ, 92, 230, 377.
- Касперъ, земян. господар. Упит. пов. 164.
- Мальхеръ, земянинъ господар. Упит. пов., 10, 11.
- Матей, земянинъ, 23.
- Маляхонскій** Семенъ, Посвольскій вряд., 75.
- Мамоничъ** Лукашъ, мѣщ. мѣста Виленск., 54.
- Мардухасевичъ** Шмойло, Троцкій жидъ, 357.
- Мариевичъ** Войтехъ, служебникъ, 46.
- Григъ, невольникъ, 85.
- Станиславъ, возный господар. Упит. пов., 298, 307, 338, 490.
- Мариевна** Дорота, невольница, 84—5, дѣвка невольница, 369.
- Мартиневичова** Зофія Григорьевна Розгевича, земянка господар. Упит. пов., 26.
- Дорота Мартиневна, земянка господар. Упит. пов., 260—61.
- Кристина Мартиневна, Упит. земянка, 261—62.
- Оршуля Мартиневна, земянка господар. Упит. пов., 261—262.
- Мартиневичъ** Лавринъ, невольный пароб., съ женою Настасьею Миколавною, съ сыновьями Щефаномъ, Шимономъ, Войтехомъ и съ дочкою Катериною, 3, 4.
- Авгуштынъ, панъ, 95.
- Алексѣй Войтеховичъ, господар. земян. Упит. пов., 292, возный, 460.
- Андрей Юрьевичъ Мартиневичъ, чело-вѣкъ зацный, 264, 377.
- Антонъ Войтеховичъ, зем. господар. Упит. пов., 292.

- Балтрмей, поддан., 492.
- Валентынъ Ясовичъ, 9.
- Венцлавъ Ясовичъ, 9,
- Войтехъ, землян. господар. Упит. пов., 169, 272—73, 292, 395.
- Григъ, поддан., 242—43.
- Григъ, Линковский мѣщанинъ, 305.
- Каспоръ. землян. господар. Упит. пов., 476.
- Лавта, поддан., 476.
- Лукашъ, зем. господар. Упит. пов., 26, 327—28, 374, 439, 461—62.
- Марекъ, Посвольскій мѣщ., 280.
- Мартинъ, землянинъ Упит. пов., 262,
- Матей, поддан., 475.
- Миколай, войтъ мѣстечка Ромикгольскаго, 130, 159, 338, 405.
- Норейша, поддан., 111.
- Павелъ, поддан., 475.
- Павлюкъ, поддан., 482.
- Петръ, 282.
- Пронюль, Линковский мѣщ., 305,
- Рамейшъ Римовичъ, поддан., 56—7.
- Римъ, поддан., 56.
- Семенъ, землян. господар. Упит. пов., 74—5, поборца, 223—225, 227—229, 301—2, 309, 385, 394.
- Станиславъ Семеновичъ, землян. госп. Упит. пов., 301—2, 309.
- Станисл. Мартиновичъ, князь (ксендзъ), кардыанъ (гвардіанъ) Опшмянскій, 261—62, 281—82.
- Станюль, подданный, 492.
- Томко, подданный, 242—43.
- Щефанъ, землян. господар. Упит. пов., 299, 300.
- Щефанъ, Поневѣжскій мѣщанинъ, 413, 454.
- Юрій, пахолокъ, почтивый шляхтичъ, 488.
- Якубъ, зем. господар. Упит. пов., 108, 377.
- Якубъ, Линковский мѣщ., 305.
- Якубъ, поддан., 482,
- Якубъ Римовичъ, поддан., 56—7.

- Янъ, шляхтичъ, 185—86, зем. господ. Упит. пов., 265—66, 377, 462.
- Янъ, служеб., 7, слуга, 45, 114, 116, 187—189, 305, 429, Янъ Мартиновичъ Шепетко, 430—31.
- Ясъ, 9, 10.
- Мартиновича** Заяя, поддан., 482.
- Миля, поддан., 482.
- Матеева** Зофія Бернатовна, жена Поневѣжскаго войта, 307.
- Матеевичъ** Миколаева, Зофія Яронимовна Войтковна, землян. господар. Упит. пов., 100.
- Альжбета Лавринова, 281.
- Катерина Петровна Есиповича, Павлова, землян. господар. Упит. пов., 371—2.
- Матеевичъ** Амброжей, землян. господар. Упит. пов., 380.
- Андрей, подданный, 52, 112.
- Балтрмей, землянинъ господар. Упит. пов., 149, 224, 230, 489, 490.
- Валентинъ, подданный, 52.
- Войтехъ, землян. господар. Упит. пов., 11, 381, шляхтичъ, 444.
- Григъ, подданный, 407.
- Гриць, подданный, 162.
- Евнейко, подданный, 157.
- Езофъ, мѣрникъ, служеб. Упит. зем. судьи, 429.
- Каспоръ, подданный, 372, 493.
- Криштофъ, господ. землян. Упит. пов., 27, 382.
- Криштофъ, Поневѣжскій мѣщанинъ, 491.
- Лавринъ, 281.
- Лукашъ, подданный, 307, войтъ Поневѣжской плебаніи, 410, 413, 491.
- Мартинъ, землян. господар. Упит. пов., 385—86, 475.
- Мартинъ, подданный, 145, 256, 289, 441, 460.
- Миколай, возный господар. Упит. пов., 2, 6, 32, 38, 44, 58, 60—1, 67—69, 74—76, 84—5, 87, 89, 95—6, 100—1, 112, 127—28, 138, 141, 143—44, 147, 150, 165, 167, 169, 173, 284, 305, 309.
- Миколай, возный госп. Упит. пов., 332, 334, 343, 352, 357—359, 360—362, 377, 397,

- 398, 406, 418—19, 427, 430, 486, 488, 470, 473, 476, 488, 493.
- Михаль, землянинъ господар. Упит. пов. 116—17.
 - Павелъ, господар. возный Упит. пов., 1, 5, 14, 15,—Раюнецъ, 20, 25, 27, 37, 39, 59, 63, 65, 68, Павелъ Матеевичъ Раюнецъ, 81, 101, 107, 117, 143, 146, 149, 157, 166, 193—94, 197, 250, 286, 287, 292, 299, 308, 323, 330, 336, 342, 355, 370—71, 386, 388, 393, 412—13, 422, 440, 447, 460—462, 465, 471—72, 475, 478—480, 482.
 - Павелъ, войтъ села Подовгивенъ, 141.
 - Павелъ, подданный, Подовгивенскій войтъ, 56, данникъ, 374.
 - Петръ, землянинъ господар. Упит. пов., 300, 334, 336, 393, 440, 463, 464.
 - Петръ, паробокъ, 146.
 - Петръ, служеб. 125.,
 - Римъ, подданный, 70, 328.
 - Себестыянъ, слуга, 477.
 - Симеонъ, Ковен. мѣщ., 365—66.
 - Станиславъ, землянинъ госп. Упит. пов., 116—17, служебникъ, 119, 463, 464, 475,
 - Томашъ, подданный, 53.
 - Шимонъ, землянинъ, 23.
 - Юрій, Поравскій тивунъ, 77.
 - Юрій, наймитъ, 298.
 - Якубъ, землян. господар. Упит. пов., 418.
 - Янъ, землянинъ господар. Упит. пов., 27, 380.
- Матевичъ Юда**, подданный имѣнія Довойнишекъ 314.
- Матеевна Катерина**, невольница, збѣглая 83.
- Матей**, подданный, новоприхожій 172.
- Матеновичъ Войтеховна**, Ядвига Станиславовна, землянка, 96.
- Матеновичъ Якубъ Станиславовичъ**, землянинъ господар. Упит. пов., 96.
- Матерковичъ Миколай Юрьевичъ**, Упит. зем., 362.
- Юрій, землянинъ господар. Упит. пов., 362.
- Матковичъ Станюль**, подданный, 447.
- Матысь**, слуга пана Станисл. Нининскаго, 293.
- Матъясовичъ Юрій**, землянинъ господар. возновичъ Упит. пов., 150.
- Мативичъ Павелъ**, подданный 153.
- Матисъ Янъ**, подданный, 485.
- Мацевичъ Григъ**, подданный, 416.
- Мацковичъ Андрей Юрьевичъ**, землянинъ Упит. пов., 276, 294, Мацковичъ 359.
- Балтромей Каспоровичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 389.
 - Грегорей, землянинъ господар. Упит. пов., 20, 479.
 - Лавринъ, землянинъ господар. Упит. пов., 89, 170, 171, 281.
 - Мартинъ Лавриновичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 170.
 - Мартинъ, господарскій землянинъ Упит. пов., 20, Мартинъ Лавриновичъ 89.
 - Щасный, войтъ двора Палуби, 314.
- Маццо Матей**, тяглый подданный, 165.
- Мацковичъ Андрей Юрьевичъ**, землянинъ господар. Упит. пов., 150.
- Балтромей, подданный, 77.
 - Григорій, землянинъ господар. Упит. пов., 139, 215, 217, 218, 394.
 - Иванъ, Упит. гродскій писарь, 8, 133, 186, Иванъ Григорьевичъ 218.
 - Иванъ, Трок. грод. писарь, 210.
 - Лавринъ, землянинъ господар. Упит. пов., 451, 408.
 - Маркъ, подданный, 24.
 - Мартинъ Лавриновичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 359, 408.
 - Матей, подданный, 162, 281.
 - Маць, подданный, 24.
 - Павелъ Григорьевичъ, сынъ землянина. Упит. пов., 394.
 - Щефанъ, подданный, 407, 408.
 - Юрій, подданный, 24.
 - Якубъ, подданный, 293.
- Мацковичъ Валентинъ**, подданный, 71.
- Лавринъ, подданный, 151.
 - Миколай, подданный, 151.
- Мацковна Дорота**, жонка невольная, 485.
- Кгендрута, подданная, 422.
- Маць**, Зарѣцкій мѣщанинъ 191,
- Мачулисъ**, паробокъ 51.
- Мегутевичъ Романъ**, ваймитъ 64.
- Медениш**, 274.

Медовичъ Бутка, 79.

— Станя, 79.

Мешелевичъ Павелъ Миколаевичъ, подданный, 168.

— Марко, подданный, 168.

Мейненелисъ Юркгисъ, Салатскій мѣщанинъ, 223.

Мейлутевичъ Бонюль, подданный, 24.

— Валь, подданный, 18.

— Петръ, подданный, 18.

— Чепъ, подданный, 18.

Мейлутисъ, Зарѣцкій мѣщанинъ, 356.

Мейлюнъ Урбанъ, въ Упит. пов., 33.

Мейлютисъ, Зарѣцкій мѣщанинъ, 191, Мейлюсъ 192, Зарѣцкій подвойскій 206.

Мелбутовичъ Гринъ, подданный, 89, 134.

Мелевичъ Ясъ, подданный въ Пошвитинскомъ полѣ, Упит. пов., 22, 23, 360.

Мелейца Катерина, дѣвка, (челядника), 71.

Мелесовичъ Лукашъ Яновичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 149.

Мельбутовичъ Кгринъ, подданный, 278.

Мельвидовичъ Лавринъ, подданный, 94.

— Янъ, тивунъ, 73.

Мелюсъ, Зарѣцкій мѣщанинъ, 191.

Мендуръ Клаусъ, служебникъ, 386.

Мигейновичъ Янъ, тяглый человекъ, 279.

Миговичъ Лавринъ Петкевичъ, подданный въ Куршанскомъ полѣ, Упит. пов., 40.

— Томашъ Янкевичъ, тивунъ, подданный Ромигольскаго двора, 363, 364.

Миневичъ Петръ, подданный, 485.

— Янъ, подданный, 150.

Микелевичъ Петръ, подданный, 106.

Милевскій Павелъ, слуга 463.

Миллушъ, ткачъ, 416, ткачъ и кухаръ Радскаго урядника, 441.

Миновичъ Григорій, подданный, 52.

— Петръ, невольный паробокъ, 495.

Миколаевича Альжбета Миколаевна Миликовна, землянка господар. Упит. пов., 268—270.

— Агата Станиславовна, господар. землян. Упит. пов., 22, 23.

— Дорота Мартиновна Мартиновича, землянка Упит. пов., 261—264.

— Малгорета, землянка, 79.

Миколаевичъ Адамъ, землянинъ господар. Упит. пов., 368.

— Андрей, землянинъ, 79, 223, 224.

— Балтромей, подданный, 52.

— Банъ, тивунъ имѣнія Поуслоя, 10.

— Блазь, подданный, 842.

— Венцлавъ, подданный, 493.

— Войтехъ, зем. господ. Упит. пов., 283, 284, 286, 487, 488.

— Григорій Мартиновичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 380.

— Корейва, 281.

— Лавринъ, 9.

— Маркъ Мартиновичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 330.

— Мартинъ, землянинъ господарскій Упит. пов., 380, 464.

— Матей, тивунъ Стеленьскаго дворца, 4, землянинъ господар. Упит. пов., 261—264, шляхтичъ 444, 473.

— Матей, землянинъ господар. Упит. пов., 426.

— Павелъ, землянинъ господар. Упит. пов., 181, 182.

— Павелъ, подданный села Посесровтъ, 293.

— Петръ, подданный, 52.

— Томашъ Матеевичъ, сынъ землянина господар. Упит. пов., пастухъ, 426.

— Урбанъ, зем. господар. Упит. пов., 9.

— Щастный, землянинъ господар. Упит. пов., 158.

— Юрій, Высокодворскій тивунъ, 29, 30.

— Юрій, 9.

— Якубъ, ключникъ имѣнія Зарѣчья, 191, 192, 193.

— Якубъ, Биржонскій мѣщанинъ 476.

— Янъ, господар. землянинъ Упит. пов., 22, 23, 26, королев. секретаръ и ревизоръ 93, 268—270, 280, 281, 295, шляхтичъ 297, Янъ Мартиновичъ 380, 387, 388, шляхтичъ 361, 398, 421, 422, 447, хоружичъ Упит. пов., 474.

— Янъ, служебникъ, 383.

— Ясъ, подданный, 389.

Миколаевна Галена, невольная челядинка, 109.

— Настасья, 280.

— Ягнешка, невольная челядинка, 109.

Минь Лукашъ, хлопецъ, 67.

Милошевская Ганна, изъ Фальчева, 6, землянка Упит. пов., 231—236, 248, 249, 466, Фальчевская 480.

Милошевскій Станиславъ, Бѣльскій ловчій, королев. секретарь, 18, 19, и Малашевскій 231—236, 248, Милашевскій 249, Милошовскій 466, Милашевскій 480.

Мисева Марина, землянка Упит. пов., 272.

Мисевичъ Мартинъ, подданный Плуугянскаго войтовства, Упит. вол., 66, 137.

— Томашъ, подданный, 303.

— Якубъ, Посвольскій мѣщанинъ, 230.

Митиевичи, подданные, 281.

Митиовичъ Андрей, подданный, 449.

— Митька, подданный, 449.

— Стась, подданный, 449.

Митсевичъ Балтромей Юрьевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 141.

— Лавринъ Юрьевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 141.

Михайловичова Гендрута Станиславовна, Упит. землянка, 123, 124.

Михайловичъ Андрей, землянинъ господарскій Упит. пов., 88, 142.

— Григорій, землянинъ господарскій Упит. пов., 123, 124, человекъ зацный 264, вижъ з двора плебаніи Ромикгольское 310.

— Данилъ, землянинъ господар. Вилкомир-пов., 180—184, панъ (печатарь) 195, 198.

— Себестыянъ, землянинъ господар. Упит. пов., 58.

Михновичъ Дорота Войтеховна, землянка господар. Упит. пов., 277—279.

— Зофія Станиславовна Груздевна, Мартиновна Войтеховича, землянка господ. Упит. пов., 301.

Михновичъ Мартинъ Войтеховичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 3, 4, 5, 55, 95, 127, 273, 344, 449, 485.

— Николай Мартиновичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 449.

Мицевичъ Войтехъ Шимковичъ, землянинъ Упит. пов., 163.

— Каспоръ, Посвольскій мѣщанинъ, 230.

— Лавринъ Юрьевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 384.

— Мацъ, тивунъ имѣнія Гиминянъ, 71.

— Николай Шимковичъ, землянинъ Упит. пов., 163,

— Шимко Юрьевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 163.

— Юрій, 3.

— Юхно, Кейданскій мѣщанинъ, 316.

— Якубъ, подданный, 106.

Мицевичъ Юрьева, Ганна Войтеховна, землянка господар. Упит. пов., 118.

Мицевичъ Балтромей Каспоровичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 80, 160, 382, 383.

— Войтехъ, землянинъ господар. Упит. пов., 217.

— Станиславъ, господар. землянинъ Упит. пов., 16.

— Николай Юрьевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 44, 62, 63, 118.

— Янъ, господар. землянинъ Упит. пов., 32, 114, 186, 378.

— Янъ Юрьевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 44, 164.

— подданный, 66.

Мицкова Юрьева, Ганна Войтковна, землянка господар. Упит. пов., 62.

Мицковичъ Якубъ, Борклонскій подданный 460.

Мичульскій Лавринъ, пахолокъ землянина Биретовича, 36.

Мишна Томко, бояринъ Упит. пов., 121.

Млечко Янъ, Виленскій земскій судья, 156.

— Янъ Войтеховичъ, Упит. зем. писарь, 210, Виленскій земскій судья 331, 358, 413, 414, 487, 488.

— Янъ Яновичъ, Виленскій земскій судья, 351.

Момейко Павелъ Яновичъ, возный Вилкомир. пов., 211.

— Павелъ Николаевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 403.

Момейковичъ Гринъ, 281.

— Петръ Лавриновичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 495.

— Томко, подданный, 28.

Момуйна, подданный, 435.

Момутевичъ Каспоръ, 85.

— Юрій, 28.

Мойсеевичъ Захаріашъ, троцкій жидъ, 285, 447.

- Мойтововичъ** Павелъ, подданный 329.
- Мокицкая** Дорота Себестіановна Поламенская, землянка господар. Упит. пов., 303, 304, 313, 314.
- Мокицкий** Мартинъ Семеновичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 301, 303, 304, Мартинъ 313, 314.
- Момонъ** Миколай Юрьевичъ, землянинъ Упит. пов., 316.
- Павелъ, подданный, 81.
 - Янъ Мартиновичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 98, 99, 316.
 - Янъ Петровичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 98, 99.
- Монвиловичъ** Матуль Романовичъ, подданный 332.
- Юрій Мадковичъ, подданный, 332.
 - Юрій Яновичъ, подданный, 332.
 - Якубъ Юхновичъ, подданный, 332.
- Монгойло** Альжбета Яронимовна, землянка Упит. пов., 496.
- Миколай Юрьевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 363, 364, 372, его Ромгольскій дворъ 392, 405, 406, 427, 428.
 - Станиславъ, панъ 52, Станиславъ Миколаевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 494, 496.
 - Янъ Петровичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 405, 406.
 - Янъ Мартиновичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 329.
- Монгудъ** Поуслейскій, землянинъ господарскій Упит. пов., 260.
- Монейва** Алексѣй Войтеховичъ, 324.
- Антонъ Войтеховичъ, 324.
 - Войтехъ Мартиновичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 324, 338, 339.
- Монтиловичъ** Каспоръ, подданный, 52.
- Монтыгайло** Мальхеръ Павловичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 488.
- Павелъ Александровичъ, землянинъ господар. Упит. повѣта, его Бирженское имѣніе 380.
 - Юрій Павловичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 328.

- Монтыгайло** Оршуля Миколаевна Васневича, землянка господар. Упит. пов., 47, 161, 162, 367.
- Ядвига Миколаевна Васневичовна, Упит. землянка, 112, Васневича 161.
- Монтыгайло** Павелъ Александровичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 47, 161, 162, 164, 367, 369.
- Мосивитинъ** Андрей Борисовичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 368.
- Гришко, выростокъ, слуга, 7.
 - Иванъ, подданный, 473.
- Моствиль**, Миколай, панъ, 121, 403.
- Станиславъ Богдановичъ, зем. госп. Упит. пов., 237—38, 240—41.
- Мотероновы**, поданные, 259.
- Мотневичъ** Стась, подданный, 89.
- Мотовичова** Альжбета Лавриновна, 281.
- Мочигомба** Янъ Миколаевичъ, зем. господар. Упит. пов., 92, 367, 423.
- Войтехъ, землянинъ Упит. пов., 437.
 - Войтехъ Алексеевичъ Матеевичъ, 458.
 - Григорій, 423.
 - Ленартъ Алексеевичъ, зем., 92, слуга, Пин. хоружича Яна Миколаевича, 474.
- Мочигомбова** Алексѣва Матеевича, Брида Юрьевна, землянка господар. Упит. пов., 32, 437, 458.
- Муравичъ** Гervasъ Яновичъ, зем. господар. Ошмян. пов., 136.
- Кирдей, зем. господар. Ошмен. пов., 136.
- Мута** Григъ, Салатскій мѣщанинъ, 223.
- Мышна** Томка, бояринъ Лѣсовскаго имѣнія, въ Упит. пов., 51—2.
- Мѣшчановичъ** Мартинъ, вольный челядникъ, 277.

Н.

- Набовичъ** Петръ, поддан., 323.
- Наковичъ** Андрушко, подданный, 70, 73.
- Валентинъ Андрушковичъ, подданный, 73.
- Нарбутова** Миколаева, Катерина Петровна, княжна Гедройтевна, зем. господар. Упит. пов., 73.

- Нарбутовичъ** Томашъ, поддан., 77, данникъ 374.
 — Миколай. поддан., 487.
 — Янъ, поддан. въ Лавдѣ, 278.
- Нарбутъ** Михаилъ, панъ, 38, Михаилъ Миколаевичъ, королев. коморникъ, 242—244.
 — Ѳедоръ Москвитинъ, подданный села Юрганъ, им. Поистръ, 473.
- Нарвидовичъ** Павелъ, наймитъ, 56.
 — Станиславъ, поддан., 340.
- Нарвойшовичъ** Некрашъ, 281.
- Нарвойшъ** Валентинъ Яновичъ, земян., господ. Упит. пов., 311.
- Наргеловичъ** Мартинъ, поддан., 115.
- Наревичъ** Андрей, тяглый челов., 279.
- Нарейковичъ** Миколай, поддан., 82.
 — Амбросъ, поддан., 169.
 — Юрій, поддан., 169.
- Нарейшевичъ** Чепъ, лавникъ села Бирьялы въ Упит. вол., 333.
- Наркевичъ** Матеевича, Альжбета Миколаевна Килдышевна, земян. господар. Упит. пов., 59, 167.
- Наревичъ** Ясасъ, подданный, 160, Ясъ, 161, Ясь, 405.
 — Мартинъ Ясовичъ, поддан., 160.
- Нарковичъ** Станиславъ, земянинъ господар. Упит. пов., 288—89.
- Нарковна** Ганна, невольная за вольнымъ мужемъ, 277.
- Нарушевичъ** Щастный, подданный имѣнія Ятонскаго, въ Упит. пов., 33.
 — Матей Шовдовскій, королевскій мѣщанинъ, 54.
 — Станиславъ, Виленскій тивунъ, 202.
 — Ясасъ, поддан., 278.
- Натябъ**, бѣглый подданный села Годени, въ Упит. пов., 2, 3.
- Нарковичъ** Станиславъ, господар. земян. Упит. пов., 30, 31.
- Натковичъ** Романъ, поддан., 490.
- Нацевичъ** Янушъ, паробокъ, тивунъ, 341.
 — Станюль, поддан., 485.
- Начевичъ** Павелъ, ослѣпый человѣкъ, 291.
 — Ромашко, ослѣпый челов., 291.
- Некрашевичъ** Григъ Юрьевичъ, поддан., 16, 17, изъ села Поюди, 29.
 — Балтромей Яновичъ, земянинъ, 285—6.
- Валентинъ Яновичъ, земянинъ, 285—6.
 — Войтехъ Яновичъ, земянинъ, 985—6,
 — Матей Яновичъ, земянинъ, 285—6.
 — Миколай Яновичъ, земянинъ, 285—6.
 — Урбанъ Юрьевичъ. Больницкій поддан. изъ села Поюди, 29.
- Нелюбовичъ** Щефанъ Станюлевичъ, тивунъ Ромигольского двора, 392.
 — Андрей Щефановичъ, сынъ пастуха, 392.
 — Миколай Станюлевичъ, 392.
- Неманюнь** Мельвидъ, подданный, 360.
- Неманюстажъ** Григъ, поддан., 435.
- Немейншевичъ** Юхно, тивунъ Поюдскаго двора, 29.
- Неможевасъ** Нарейко, поддан., 435.
- Нестановичъ** Адамъ, мужикъ, невольный паробокъ имѣнія Поуслеи, 404.
- Нетнишона** Едвишка, невольная челядинка, 163.
- Нининская** Станиславовна Гальшка Юрьевна Сологубовна, 210, Альшка, 446, 463.
- Нининскій** Станиславъ, Упит. подстаростій, 1—16, 18—29, 31—34, 36—178, 183—84, 186, 193—94, Жеймельскій врядникъ, 306, Упит. намѣстникъ, 332. 341. б. подстаростій Упит., 367, 446, 448, намѣстникъ волости Упит., 463,
- Новакъ** Миколай Посвольскій мѣщ., 230.
- Новикъ** Ганць, тяглый поддан., 165.
 — Гриць, тяглый поддан., 165.
 — Матуль, тяглый поддан., 165.
 — Петръ, тяглый поддан., 165.
 — Янъ, Посвольскій мѣщ., 230.
- Ногеловичъ** Миколай Пашкевичъ, поддан., 72.
- Ноновичъ** Андрушекъ, поддан., 170.
- Номдегъ** Матей Юхновичъ, поддан., 492,
- Носилоская** Ганна Войтеховна Палецковна, земянка господар. Упит. пов., 12.
- Носилоскій** Станиславъ, господар. земянинъ Упит. пов., 8, 12, 28.
- Нучевичъ** Богданъ, поддан., 55.
- Нѣмчикъ** Лукашъ Матеевичъ, войтъ Поневѣскій старого мѣстечка, 453.
- Нюцевичъ** Богданъ, поддан., 408.
 — Допко, поддан., 408.

О.

- Обонарулисъ**, 79.
Овешиниъ, паробокъ, 100.
Огемасъ Миколай, подданный, 53.
Огинецъ Матей, земян. господар. Упит. пов., 121.
Огнисная Ганна Матеевна, въ замужествѣ Иеронимовая Яшевская, 309.
Ожелисъ, коваль, подданный, 278.
Окинецъ Станиславъ Матеевичъ, зем. господ. Упит. пов. 880.
Олекишевичъ Василій, служебникъ, 45, земян. господар. Оршанскаго пов., 428—29, 461
 Алексеевичъ, 462.
Олехновичъ Петрова, Зофія Миколаевна Шолковская, земянка господар. Упит. пов., 153, 156, 220—222, 387—88, 421, 444.
Олехновичъ Петръ, земянинъ господар. Упит. пов., 17, 156, 220—222, 338, 387—88, 415
 421, 444.
 — Боть, подданный, 136, Бань, 137.
 — Станелисъ. подданный, съ пасынкомъ 278.
 — Станиславъ Петровичъ, земян. господ. Упит. пов., 114.
 — Юць. подданный им. Кгругенъ, въ Упит. пов., 86.
 — Ясахъ, подданный, 278.
Олтушенъ Шефанъ Юрьевичъ, господар. зем. Упит. пов., 1.
Олтушка Шефанъ Юрьевичъ, земянинъ Упит. пов., 146.
Ольшанскій князя, 79.
Опанаюрикъ Иванъ, подданный, 378.
Орѣховскій, панъ, 227.
Ососная Ганна Константинова Васильевичъ, земянка господар. Упит. пов. 69.
Ососній Константинъ, шляхтичъ, 114.
Остеновичъ Криштофъ Юрьевичъ, земянинъ господарскій Упит. пов., 453.
 — Адамъ Габріяловичъ Станевичъ, земян. Упит. пов., 453.
 — Григорій Войткевичъ Станевичъ, зем. господар. Упит. пов., 453.
 — Валентина Войткевича Станевича, зем. Упит. пов., 453.
 — Миколай, земянинъ Упит. пов., 453.

- Павелъ, земянинъ Упит. пов., 453.
 — Янъ, земянинъ Упит. пов., 453.
Островскій Янъ, староста Динамонскій, 416, 477.

П.

- Павильчевичъ** Павелъ, земянинъ Упит. пов., 280—81.
Павловичъ Ядвига Мартиновна, земянка госп. Упит. пов., 90, 136.
 — Альжбета Матеевна Юрьева, земянка Упит. пов., 312—13.
 — Станиславова Альжбета Миколаевна, земянка Упит. пов., 123.
 — Мартинова Малкгорета Михаловна, Упит. земянка 124.
Павловичовна Альжбета Ивановна, Упит. земянка, 90.
 — Ганна Ивановна, Упит. земянка, 90.
Павловичъ Павелъ, 282.
 — Балтромей Станиславовичъ земянинъ господар. Упит. пов. 123.
 — Банъ, тивунъ, 91.
 — Войтехъ Станиславовичъ, зем. господ. Упит. пов., 123.
 — Войтехъ, наймитъ, 64—5.
 — Иванъ, земянинъ господар. Упит. пов., 90, 136,
 — Лавринъ, врядникъ мѣстечка Зарѣчья, 397.
 — Мартинъ, земянинъ господарскій Упит. пов., 124, 131—32.
 — Матей, подданный новоприхожіи, 154, 171.
 — Матей, возничка, 451,
 — Миколай Юрьевачъ, земянинъ господ. Упит. пов., 312—13.
 — Станиславъ, земян. господ. Упит. пов., 486.
 — Станъ, поддан., 73.
 — Томашъ, поддан., 56—7, 63—4, 68, 70.
 — Урбанъ, панъ, 47, 281.
 — Шефанъ Юрьевичъ, земянинъ господ. Упит. пов., 312—13.
 — Якубъ Юрьевичъ, зем. господар. Упит. пов., 312—13.

- Янелъ, пастушекъ, 295, Янъ, 363—64, Янушъ, подданный, 379.
- Пашневичъ** Контримъ, подданный, 17.
- Палецная** Дорота, Янова Юрьевича, землянка господар. Упит. пов., 118.
- Палецкій** Юрій Якубовичъ, землян. господар. Жомонт. земли, Видуклевской волости, 11, 18, 118—19.
- Палецковна** Дорота Яновна, землянка, 13.
- Пацевичъ** Валентинъ, Борклонскій тивунъ, 298.
- Петръ, поддан., 339.
- Пацовичъ** Якубъ, годдан., 64, 68.
- Юрій Станиславовичъ, зем. Упит. пов., 246—47.
- Янъ, панъ, 280.
- Янюль, тивунъ, 118.
- Пацевичъ** Янелъ, поддан. 409.
- Паць** Миколай, староста Вилкомирскій, воевода Мстиславскій, державца Березницкій, 52.
- Пашневичъ** Миколай Якубовичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 298—99.
- Станиславъ Якубовичъ, зем. господар. Упит. пов., 298—99.
- Пашновна** Зофія, 281.
- Пемелайтисъ** Янъ, поддан., 36.
- Пейштеновичъ** Матей, поддан., 169.
- Станиславъ. поддан., 169.
- Пеледа** Матуть, Зарѣцкій мѣщанинъ, 190, 192, 196, 206.
- Пеньскій** Степанъ, мѣрникъ, 478.
- Петневичъ** Станиславъ, господар. зем. Упит. пов., 33.
- Лавринъ, поддан., 41, Петковичъ, 428.
- Лавринъ, землянинъ, 317.
- Матвѣй, 435, Матисъ, 436.
- Петръ, Ромигольскій мѣщанинъ, 159.
- Петрашевича** Янова. 280.
- Матей, подданный, 290.
- Петрашевичъ** Яникъ, подданный, 293.
- Мацъ, подданный, 381.
- Павелъ, подданный, 340.
- Петрашиевичъ** Барбара Юрьевна, господар. зем. Упит. пов., 32.
- Флорыянова Альжбета Яновна, госп. землянка Упит. пов., 32.
- Ганна Яновна Кременцовна Станиславова, зем. госп. Упит. пов., во второмъ

- бракъ Ленковичова Даниелева, 16, 17, 29, 86, 87, 98, 101, 114, 116, 122, 175.
- Дорота Войтеховна, зем. госп. Упит. пов., 399.
- Зофія Мартиновна Войтеховна, Упит. землянка, 114, 115, 186, 320, 321.
- Петрашиевичъ** Войтехъ, землянинъ господар. Упит. пов., 186.
- Григорій Яновичъ, господар. землянинъ Упит. пов., 32.
- Мась, подданный, 153.
- Матисъ Войтеховичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 82, 83, 101, Матей 114, 116, 185—6, 319, 409, 418, 470.
- Миколай Себестыяновичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 49, 50, Петрашковичъ 82, 114, 116.
- Миколай Яновичъ, господар. землянинъ Упит. пов., 32.
- Михаль Войтеховичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 82, 83, 101 185—6, 409, 470, 876.
- Флоріанъ Себестыяновичъ, господар. землянинъ Упит. пов., 32, 163.
- Петриничъ** Каспоръ, невольный паробокъ имѣнія Поуслеи 404.
- Юнь, подданный, 174.
- Петрова** Ганна Матеевна, господар. землянка Упит. пов., 31, 32.
- Петровичова** Альжбета Станиславовна, подданная, 458.
- Аніола. Стасева, подданная, 458.
- Ганна Станиславовна, подданная, 458.
- Ганна Миколаевна, землянка господар. Упит. пов., 370.
- Гендрута Матеевна Фронцковича, Упит. землянка 112.
- Дорота Наргеловна, подданная, 482.
- Петровичъ** Балтрмей, землянинъ господарскій Упит. пов., 88, 465.
- Бонисъ, подданный Радскаго двора, 137.
- Валентинъ, ослѣпый человекъ, 291.
- Григъ, господар. землянинъ Упит. пов., 16.
- Каспоръ, подданный, 302.
- Лавринъ, господар. землянинъ Упит. пов., 16.
- Лютко, землянинъ госп. Упит. пов., 307.

- Мальхеръ Яновичъ, земянинъ господ. Упит. пов., 40.
- Матей, человекъ зацный, 264, земянинъ господар. Упит. пов., 370, 442.
- Миколай, подданный, 288, врядникъ имѣнія Ленокгирского 315.
- Мицъ, подданный, 482.
- Павелъ, подданный, 376.
- Станиславъ, слуга Упит. старостича Зарѣцкаго 21.
- Станиславъ, земянинъ господар. Упит. пов., 158.
- Стась, подданный, 458.
- Томашъ, земянинъ господар. Упит. пов., 158.
- Урбанъ, подданный села Бовнарова, 35.
- Фронцко Юревичъ, земянинъ земли Жомойтской, волости Веленской, 112.
- Янъ, земянинъ господар. Упит. пов., 40, 98, 134, 281, Янъ Матеевичъ 381, 419, 427.
- Янъ, Больницкій врядникъ 15, 29, 297.
- Янъ, Посвольскій мѣщанинъ, 230.
- Янъ, подданный, 458, невольный чел-о вѣкъ 485, 486, 487.
- Пашковичъ** Юсь, войтъ села Ночегаля, въ Упит. пов., 58.
- Петриковичъ** Масюль, войтъ Упитской королев волости 333.
- Петровиль** Чепъ, тяглый человекъ, 251.
- Юркгель, тяглый человекъ, 251.
- Петровичъ** Миколай, подданный, 435.
- Павелъ, подданный, 492.
- Урбанъ, подданный войтъ села Бол-перова, 340.
- Янъ, панъ, 453.
- Петровна** Ядвига, служебница, шляхтянка, 295.
- Петруль**, Посвольскій боярицъ, 230.
- Петрусовичъ** Мальхеръ Яновичъ, панъ, 41.
- Янъ, панъ, 31.
- Печура** Каспоръ Делевичъ, подданный, 492.
- Пиктевичъ** Матуль, подданный, 159.
- Флоріанъ, Себестіановичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 378.
- Петрушевскій** Якубъ, земянинъ господар. Упит. пов., 378.

- Пиктошняя** Гинвиль, 28.
- Можуть, служба людей, въ с. Пикто-кемахъ, Упит. пов., 28.
- Пича** Ганна, челядинка невольная, 371.
- Зофія, челядинка невольная, 371.
- Олена, невольная челядинка, 371.
- Пласковицкій** Иванъ, 234.
- Плонянский** Щефанъ Венцлавовичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 409, 410.
- Плюпайтисъ** Валуль, тяглый человекъ, 279.
- Павець и Стась, люди тяглые, 279.
- Павписъ** Павелъ Бутковичъ, подданный 147.
- Погорѣльская** Ганна Матеевна Пуртиковна, земянка Упит. пов., 422, 447.
- Погорѣльскій** Миколай, земянинъ господарскій Упит. пов., 322, 447.
- Поезерскій** Бартломей Бартошевичъ, господар. земянинъ Упит. пов., 15.
- Поморилсъ** Ганна Янова, Упит. земянка 241.
- Поновилсъ** Янъ, земянинъ господар. Упит. пов., 238, 241.
- Покройскій** Балтромей Юрьевичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 60.
- Мартинъ Юрьевичъ, князь (ксендзъ) Шадовской плебаніи, 325.
- Поламенская** Дорота Себестыановна, въ заму-жествѣ Мокрицкая, 303, 304.
- Поломенскій** Каспоръ Себестыановичъ, господ. земянинъ Упит. пов., 29, Поламенскій 30, Поломенскій 72, Поламенскій 109, 110, 111.
- Себетьянъ Каспоровичъ, земянинъ го-сподарскій Упит. пов., 71.
- Польскій** Станиславъ, мѣрникъ Жомойт. земли, 36.
- Помускій** Лавринъ, бояринъ села Невяжи, въ Упит. пов., 403.
- Поповичъ** Себестыанъ, Зарѣцкій мѣщанинъ, 206, 411.
- Поуслейская** Ганна Яновна Кременцовна, зем. господар. Упит. пов., 297, 351, 352, Якубова 409, 479.
- Поуслейскій** Валентинъ Юрьевичъ Ганцевичъ, земянинъ господарскій Упит. пов., 321, 322.
- Миколай, земянинъ господар. Упит. пов., 148.

- Шефанъ, земянинъ господар. Упит. пов., 140.
- Якубъ Юрьевичъ, господар. земянинъ Упит. пов., 6, 7, 129, 140, 154, 155, 157, 171, 172, 173, 185—6, Монкгудъ-Поуслейскій 260, 297, 344, 345, 351, 352, 388, 389, 449, 478, 479.
- Поѣдь**, земянинъ. См. Поюдь.
- Поюдова** Зофія, земянка господар. Упит. пов., 43, 44, Яронимовна, изъ рода Киркиловъ 127, 272.
- Поюдь** Валентинъ Каспоровичъ, хлопецъ—шляхтичъ 61.
- Каспоръ Мартиновичъ, 43.
- Миколай Матеевичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 43, 44, 127, 128, 169, 272, 273, 335.
- Пращевъ** Добойка, тяглый человекъ, 292.
- Пресеция** Зофія Юрьевна Сологубовна, зем. господ. Упит. пов., 210, 446.
- Прибышъ** Барбара, подданная, 295.
- Ганна, подданная, 295.
- Катерина, подданная, 295.
- Луція, подданная, 295.
- Прибышъ** Павелъ, поддан., 295.
- Проковичъ** Иванъ, Зарѣцкій мѣщанинъ, 411.
- Проневичъ** Павелъ, поддан., 17.
- Иванъ, Зарѣцкій мѣщанинъ, 190, 192.
- Станиславъ Павловичъ, поддан., 17.
- Прочевъ** Ень, поддан., 36.
- Пуевъ** Павелъ и Янъ, подданные, 279.
- Пузыно** Янъ Петровичъ, князь, 339.
- Пузынь** Амброжій, Посвольскій мѣщанинъ, 230.
- Пуновичъ** Янъ, поддан., 169.
- Пукисъ** Юрій, королев. войтъ, 293.
- Пунмосъ** Матей, огородникъ Зарѣцкаго двора, 191, Пундзосъ, огородникъ, 192.
- Пуня** Янъ, Зарѣцкій мѣщанинъ, 190, 192, 206.
- Пуповичъ** Станюль, деревенскій лавникъ, 420.
- Пуртиловичъ** Якубъ Матеевичъ, зем. господар. Упит. пов., 244.
- Пуртикъ** Марко Матеевичъ, зем. госп. Упит. пов., 173, Пуртиковичъ, 244.
- Якубъ Матеевичъ, зем. госп. Упит. пов., 378, 373.
- Пучинскій** Матысъ, земян. господар. Упит. пов. 61.

Р.

- Радивилевичъ** Галена Себастьяновна, земянка Упит. пов., 278.
- Радивилевичъ** Янъ, урядникъ пана Лукаша Мамонича, Виленскаго мѣщанина, 54.
- Станиславъ Упит. грод судья, 113, 125, 181, 216, 217, 239, человекъ зацный, 242, 278.
- Радивиль**, панъ, 281.
- Криштофъ, князь на Дубинкахъ и Биржахъ, воевода Виленскій, 45, его мѣстечко Биржи, 61. 271, 272, 328, 386, 451.
- Миколай, князь на Олитѣ и Несвижѣ, каштелянъ Троцкій, 223.
- Юрій, князь на Олыкѣ и Несвижѣ, кардиналъ и епископъ Виленскій, 147.
- Раецкій** Бальцеръ, Троцкій войскій, 426.
- Радишевскій** Мартинъ, урядникъ имѣнья Упит. 19, 37, служебникъ, 119.
- Радишовичъ** Матей, поддан., 48, Матуль, тивунъ, 48.
- Раецкая** Ганна Миколаевна Урбановичъ, земянка господар. Упит. пов., 71.
- Раецкій** Бальцеръ, Троцкій войскій, 66, 213. Раенскій, 420.
- Касперъ Яновичъ, хоружій Троцкій зем. госп. Упит. пов., 71, 73, 459.
- Размусъ**, служебникъ, 62.
- Райская** Янова, Галена Конковна, земянка Упит. пов., 265, 266, 377, Кунцовна, 409, 477.
- Ганна Сологубовна, 414.
- Райскій** Янъ, 211, королев. двор., 403, 414, его старая мѣра земли—у каждую волоку по сороку морговъ, 457.
- Мальхеръ, зем. госп. Упит. пов., 477.
- Миколай, зем. госп. Упит. пов., 477.
- Райшелевичъ** Виль, подданный, 72.
- Иванъ, подданный, слуга, 105.
- Янъ, поддан., слуга, 105.
- Рандинъ** Матей, подданный, 153.
- Раюнецъ** Павелъ Матеевичъ, возный Упит. пов., 20, ср. „Матеевичъ Павелъ“, 81, 137, 142.

Ревуская Гаяна Станиславовна Гедройтевна, зем. Упит. пов., 105, Херубинова, 209—215. 445—46, 457.

Ревускій Херубинъ, зем. господар. Упит. пов., 51—2, 72, 105, 121, умоцованый, 225, 226, 228, 329, 413, 414, 445, 446, 457.

Рексевичъ Войтехъ, тивунъ Высокодворскаго двора, 50.
— Павелъ Яновичъ, Высокодворскій тивунъ, 30

Ридзевичъ Станиславъ, подданный, 375.

Ридикевичъ Янъ, Салатскій мѣщанинъ, 223.

Ридиковачъ Войтехъ, Салатскій мѣщ., 223.

— Мартинъ, Салатскій мѣщ., 223.

— Павелъ, Посвольскій мѣщ., 280.

Ридевичъ Криштофъ, поддан., 340.

— Валентинъ, тивунецъ им. Упиты, 472.

Римейновичъ Янъ, поддан., 170.

— Венцлавъ, поддан., 343.

— Мейлушъ, Зарѣцкій мѣщ., 411.

Римкова Дорота Яновна, 281.

Римковичъ Лавринова, Ядвига Яновна, землянка господ. Упит. пов., 144.

— Малгорета Балтроевна, зем. господ. Упит. пов., 397.

Римковичъ Банисъ, данникъ, 265, Бакъ, 499, Банисъ Андреевичъ, 432.

— Андрей, тивунъ, подданный, 429, 430, 432.

— Бакъ Андреевичъ, поддан., 429, 432,

— Гегъ, Салатскій мѣщ., 223.

— Григъ, поддан., 429, Григъ Андреевичъ, 432.

— Каспоръ, данникъ, 265.

— Лавринъ, поддан., 295, 429, Андреевичъ 432.

— Павелъ, землян. госп. Упит. пов., 397.

— Петръ, данникъ, 265.

— Серафинъ, зем. госп. Упит. пов., 144, 145.

— Симко поддан. 429.

— Шимонъ Андреевичъ, подданный, 432, 464.

Римунъ Янъ, поддан., 485.

Римовичъ Балтроемъ, „мужичекъ“, подданный, изъ им. Водокъ, 12.

— Григъ, подданный, 72.

— Янушъ, осѣдлый человекъ, 119.

Римовна Катерина, невольная челядинка, 119.

— Ягнешка, невольная челядинка, 119.

Римшовичъ Матей, подданный, 327, Римша, 328, Римша, Римшевичъ, 374,

Ровкутевичъ Дорота Григорьевна Оедоровича, зем. Упит. пов., 170.

— Ягнешка Мацковна, землянка Упит. пов., 389—90.

Ровдуневичъ Янъ Станиславовичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 170.

— Ленартъ Войтеховичъ, землянинъ госп. Упит. пов., 389—90.

— Миколай Станиславовичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 170, 286.

— Станиславъ Яновичъ, землян. госпар. Упит. пов., 389—90.

Ровнунъ, зем. господ. Упит. пов., 286, Миколай Станиславовичъ, 420.

Рогойшисъ Миколай Матеевичъ, возный госп. Упит. пов., 83.

Романовскій Войтехъ, шляхтичъ, 114.

Ромевичъ Грикъ, пастухъ, 167.

Розгевичъ Зофія Григорьевна, жена Лукаша Мартиновича, господар. зем. Упит. пов., 26.

Роницкая Щасная Юрьевна Барановская, зем. Упит. пов., 2, 3, княжна, жена Матея Рокицкого, землянка господарская Упит. пов., 39, 44, 43, княжна Боровская, 106, 132, 285.

— Альжбета Лавринова, землянка господ. Упит. пов., 445.

— Барбара Мартиновна, землянка Упит. пов., 234—267.

Роницкій, землян. господар. Упит. пов., 2, Матей, 3, 39, 44, 45, Равскій земскій судицъ, 106, 107, 132, Матей Николаевичъ, 285.

— Андрей Станиславовичъ, зем. господ. Упит. пов., 264—266.

— Бенедиктъ Станиславовичъ, землянинъ Упит. пов., 264—267.

— Лавринъ Станиславовичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 210, 264—267, 413, 445, 446, 456, 457.

— Станиславъ, землянинъ господ. Упит. пов., 113, 147, Станиславъ Балтроевичъ, 264—267.

Роницковна Ганна, въ замужествѣ Юрьева Чеховича. 266.

— Альжбета, землянка, 266.

— Катерина, 266.

Рольтовскій Левъ, зем. господар. Упит. пов., 481.

Романовичъ Бонисъ, огородникъ Зарѣцкаго двора, 191, 392.

— Бенко, Зарѣцкій мѣщанинъ, 206, Беляшъ, 412.

— Венцлавъ, подданный, 24.

— Григъ, войтъ села Желепурвы, 73.

— Матуль, подданный, 24.

— Маць, Зарѣцкій мѣщанинъ, 411.

— Томашъ, шляхтичъ, 185.

— Томашъ, подданный, 383.

— Шефанъ, подданный, 24.

— Якубъ, подданный, 73—4.

— Янъ, подданный, 387—88.

Ромашкевича Едвиги Балтроевна, землянка Упит. пов., 395.

Ромашкевичъ Яни съ, подданный, 278.

— Каспоръ, зем. господ. Упит. пов., 695, 434.

— Станиславъ, осѣлый человекъ, 291.

Ромашно, лавникъ королев. села Сабитіевъ, въ Упит. пов., 309.

Ромашновичова Едвиги Балтроевна, землянка господар. Упит. пов., 14, Едвиги Богдановна, 150.

Ромашовичъ Каспоръ, господар. землянинъ Упит. пов., 13, 39, 101, 150, 437.

— Григорій Юрьевичъ, землян. Упит. пов., 463.

— Миколай, зем. господ. Упит. пов., 110, 111.

— Петръ, зем. господ. Упит. пов., 13, 142.

— Юрій, зем. господ. Упит. пов., 18, 463.

Ромашунъ Станюль, поддан., 422.

Рудановъ Семенъ, уряд. им. Зарѣчья, 190, Рудакъ, 193, 356.

— Иванъ Федоровичъ, зем. господ. Упит. пов., 194.

Рудевичъ Маць Мартиновичъ, подданный, 339.

Руковича Катрина Верчовна, невольная челядинка, 413.

Руновичовна Магдалена, невольная челядинка, 413.

— Настася, невольная челядинка, 413.

Руновичъ Петрикъ, наймитъ, 56.

— Банъ, невольный челядникъ, 413.

Рупъ Янъ, подданный пана Михала Нарбута, 38.

Руновичъ Мартинъ Юрьевичъ, подданный, 331.

Руплевичъ, **Руплюничъ** Урбанъ, поддан., 426.

— Стась, поддан., 426.

Рутевичъ Петръ, войтъ города Салать, 179, 180.

С.

Савицкій Мартинъ Мартиновичъ, 115.

Сановичъ Павелъ, поддан., 290—91.

— Валентинъ Павловичъ, подданный, 290, 291.

Сановичъ Юрій Шефановичъ, землян. Упит. пов. 3.

— Александръ Богдановичъ, панъ, 79.

— Андрей Миколаевичъ, землянинъ госп. Упит. пов., 96.

Сарафиновичова Раина Миколаевна Яновича, Упит. хоружанка, 48.

Сарафановичъ Янъ Миколаевичъ, зем. господ. Упит. пов., 48

Сарахозинъ Агишъ, королев. дворянинъ, 396, Сарихозинъ, 427, 433—436, Агишъ, 438, 439, Сарихозинъ, 490.

Сафіянъ Иванъ Ивановичъ, землянинъ госп. Упит. пов., 350, 351.

Свилевичъ Урбанъ, Ромигольскій мѣщанинъ, 371.

Себестіановичъ Янъ, Зарѣцкій мѣщ., 206.

— Каспоръ, шляхтичъ, 383.

Себестыянская Зузанна Якубовна, землянка Упит. пов., 375.

— Ева Якубовна, 282.

— Настася Якубовна, землян. Упит. пов., 280—282.

Себестыянский Якубъ, зем. господ. Упит. пов., повинный, братъ теточный служебника Матыса Добрицкого, 110, 175, 177, Якубъ Яновичъ, 274—276, 280, 282, корол. дворянинъ, 346, 348—359.

— Миколай, землянинъ госп. Упит. пов., 224.

Семашкевичъ, подданный, 278.
Сѣмашнова Александра Андреевна Крупская, княгиня, 45.
Серейновичъ Романъ, подданный, 169.
Сесицій, см. **Довмонтъ-Сесицій**.
Сигизмундъ Августъ, король, вел. кн. Лит., 106, 346, 348.
Симоновичъ Томашъ, поддан., 460.
Смарбель Сорга, подданный, 424.
Скешбръ Езофъ Шимоновичъ, шляхтичъ, 459.
Скилондевичъ Ягнешка Петровна, жена Поневѣжскаго мѣщанина Матея Петковича Войштора, 13.
Сирванонъ Боня Лавриновичъ, поддан. 91.
Сиюникова Гална, Салааткая мѣщ., 223.
Сиретовичъ Станиславъ, Линковский мѣщанинъ, 305.
Сиритень Петръ, подданный, 8.
Сирипно Павелъ, слуга, 389.
Сиробойтисъ Банисъ, Крокиновскій мѣщанинъ, 416.
Сиромблевичъ Матель, подданный, 422, 447.
Сиромблисъ Юрій, землянинъ госп. Упит пов., 112, Юрій Николаевичъ, 161, 163, 361, 362, 367, 396.
 — Ядвига Николаевна, землянка Упит. пов., 163, Васневича, 361, 362, 367, Едвига Станиславовна, Васневича, 396.
Скустисъ Станисъ, Салатскій мѣщанинъ, 223.
Славенскій Войтехъ, Литовскій скарбовый писарь, Виленскій ключникъ, 55, арендаръ Ромикгольскій, Крокиновскій и Поневѣжскій 152, 293, 329, 365, 366, 371, 405, 410, 413, 454, 455, 468, 485, Славецкій 491.
Славецкая Ядвига Свирская, изъ Романова, 346—350.
Славецкій, Славенцкій Войтехъ Войтеховичъ, королев. писарь, скарбный в. кн. Лит., Вилен. ключникъ, 346—350, 496.
Славинская, королев. писаревая, 307, Войтехова Славенская 410, 412, 413.
Слесарь Якубъ, Зарѣцкій мѣщанинъ, 190, 191, 192, 206.
Случъ Матей, Посвольскій мѣщанинъ, 230.
Слѣбъ Мина, подданный, 418.
Слѣбъ Микъ, подданный, 406, Шлѣбъ 419.
Снулькевичъ Томко, Салатскій мѣщанинъ, 223.

Собновичъ Янъ, Зарѣцкій мѣщанинъ, 411.
Сологубова Дорота Лавриновна Унучковна, землянка господар. Упит. пов., 448.
 — Щасная Тальвойшовна, землянка господар. Упит. пов., 448.
Сологубовна Галышка Юрьевна, 210.
 — Гална Николаевна 211, 414.
 — Зофія Юрьевна, 210, Пресецкая 463.
 — Юрьевна Галышка Станиславовна Нининская, 210, 446, 463.
Сологубъ Жикгимонтъ Николаевичъ, 210.
 — Каспоръ, землянинъ господар. Упит. пов., 44, Каспоръ Юрьевичъ 149, 286, 287, 334, 401—403, 441, 446, 448, 457, 492, 493.
 — Лукашъ Николаевичъ, 210.
 — Николай Павловичъ, землянинъ господарскій Упит. пов., 445, 446, ротмистръ 448.
 — Станиславъ Николаевичъ, 210.
 — Юрій Николаевичъ, землянинъ господ. Упит. пов., 210.
 — Якубъ Якубовичъ, господар. землянинъ Упит. пов., 210, 212, 213, 446, 463.
 — Янъ Юрьевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 210, 212, 213, 414, 446, 463.
 — землянинъ господар. Упит. пов., 417.
Соломеевъ Федоръ Федоровичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 194.
Солтановичъ Андрей Юрьевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 298, 299.
Сомалтовичовъ, подданный, 278.
Сомашкевичъ Андрей, 282.
Сонголло Николай Петровичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 25.
Сотконисъ Балтрмей, Зарѣцкій мѣщанинъ, 192.
 — Янъ, огородникъ Зарѣцкаго двора, 191.
Сочовичъ Венцлавъ, тяглый человекъ, 251.
 — Матей, тяглый человекъ, 251.
Спаскій Войтехъ Васильевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 164.
Спинигутевичъ Николай, подданный, 426.
Стабойлова Барбара, Салатская мѣщанка, 223.
Старбовскій Войтехъ, королев. польный писарь вел. княж. Литовскаго, 21, дворъ его въ Городиѣ 432.
Стаевичъ Пронъ, подданный, 486.

Становичова Марина Григорьевна, подданная, 35.

Становичъ Банисъ, подданный, 435.

- Войтехъ, подданный, 340.
- Войтко, 282.
- Григъ, подданный, 62.
- Каспоръ, подданный имѣнія Водоктъ. Упит. пов., 35.
- Матей, лавникъ королев. села Шило. кголы, 332.
- Петрикъ, подданный, 385.
- Петръ, наймитъ, подданный, 460.
- Станиславъ, 62.
- Якубъ, подданный, 435.
- Яцъ, подданный, 435.

Становна Альжбета, жонка невольная, 275.

Станискій Миколай, Салатскій мѣщанинъ, 224.

Станиславовичъ Гендрута Войтеховна, землянка господар. Упит. пов., 108, 369.

- Малгорета Ямонтовна, землянка господ. Упит. пов., 108.
- Масюль, подданный, 435.
- Томашова Ганна Юрьевна Ганцевичъ, землянка, 29.
- Ягнешка Станиславовна, землянка Упит. пов., 154.
- Ягнешка Юрьевна, землянка господар. Упит. пов., 108.
- Янова, Альжбета Павловна, землянка господар. Упит. пов., 40.

Станикова Магда, Салатская мѣщанка, 223.

Станиславовичъ Гендрута Войтеховна, землянка господар. Упит. пов., 368.

- Дорота Хведешовна, пастушка, 294.
- Дорота Матеевна, подданная 318.
- Ягнешка Юрьевна, землянка господар. Упит. пов., 363.

Станиславовичъ Амброжей, врядникъ имѣнія Лявденскаго, 309.

- Андрей, землянинъ господар. Упит. пов. 230, 384.
- Балт ромей, землянинъ Упит. пов., 20 139, 317, 319, 375, 440, 460, 462.
- Бонъ, подданный, 242, 243.
- Ватель, Салатскій мѣщанинъ, 223.
- Венцлавъ, наймитъ, 47.
- Войтехъ, панъ, 304.

— Каспоръ, панъ, 121, землянинъ Упит. пов., 401.

— Крыштофъ, землянинъ господар. Вилкомир. пов., 481.

— Лавринъ, землянинъ господарскій Упит. пов., 370.

— Марко Урбановичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 486.

— Матей, бояринъ Упит. пов., 93.

— Матысь, землянинъ господар. Упит. пов., 67, Матей 488, 494.

— Миколай, земскій судычъ земли Жомойтской 37, 294, 297.

— Миколай Яновичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 39, 363, 364.

— Михаль, шляхтичъ, 301.

— Павель, слуга, 117, Упитскій тивунъ, 136.

— Петръ, Посвольскій мѣщанинъ, 230.

— Томашъ, господарскій землянинъ Упит. пов., 29.

— Флеріанъ, бояринъ, 93.

— Фронцко, урядникъ Бирженскаго имѣнія, 474.

— Щастный, землянинъ господар. Упит. пов., 139, 375, 440, 460, 462.

— Юрій Амброжеевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 108, 247, 362, 363.

— Якубъ, панъ, 85, землянинъ господар. Упит. пов., 99, 100, 104, 154, 296.

— Яникъ, подданный, 242, 243.

— Янъ, землянинъ господар. Упит. пов., 368, 375, 440, 460, 462.

Станиславъ, служебникъ, 73.

Станкевичъ Банъ, подданный, 332.

— Бернатъ Войтеховичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 68.

Станковичъ Станиславъ Яновичъ, подданный, изъ с. Поѣдевъ, 15, 17, 415.

— Янъ, подданный изъ села Поѣды, 15, Станкевичъ, 17, село Поюды 29, 415.

— Якубъ, землянинъ господар. Упит. пов., 84.

Станиунъ Масюль, подданный, 421, 422.

Станскій Миколай, Салатскій мѣщанинъ, 223

Станюловичи, подданные, 278, Миколай и Андрей, 469.

Станюловичъ Лавринъ, тивунъ Стебяконскаго двора Упит. пов., 292.
 — Лавринъ, поддан., 324.
 — Миколай, подданный, 324.
 — Тамуль, войтъ села Тракгеловъ, 339.
Станюль, войтъ села Межуновъ, въ Упит. пов., 435.
Старосъ Станель, Посвольскій мѣщанинъ, 230.
Стасевичъ Петръ, тивунъ Радскаго двора, 33.
Стасевна Дорота, жонка (служанка), 358, жонка-невольница, 469.
Сташевичъ Петръ, подданный, 293.
 — Павелъ, Ромигольскій мѣщ., 323—24.
Сташковичъ Петръ, подданный, 351.
 — Кригъ, пастухъ, 373.
Сташова Янова, 280.
Стегвиловичъ Павелъ, осѣлый человѣкъ, 119.
 — Войтехъ, осѣлый человѣкъ, 119.
Стефанкевичъ Янъ, Больницкій подданный, 16.
 — Станиславъ Яновичъ, Больницкій подданный, 16.
Стефановичъ Якубъ, землян. Вилен. епископа Упит. пов., 202.
Стефанъ, король Польскій, вел. князь Литов. 231.
Стоцевичова Щастнова, землянка господ. Упит. пов., 169.
Стоцевичъ Павелъ, поддан. села Юргянъ, въ Упит. пов., 21.
Стоцковичъ Петровичъ, землянинъ господар. земли Жомойт., 491.
Столяноелисъ Мартинъ, Салатскій мѣщанинъ, 223.
Стацевичъ Богданъ, войтъ села Ужубаля, 339.
Стралковская Катерина Павловна, жена Яна Богдановича, землянина господар. Упит. пов. 24, 319.
 — Павлова Маруша Якубовна Радвильовича, землянка господар. Упит. пов., 315.
Стралковский Лавринъ, слуга землянина Саковича, 3.
 — Станиславъ Павловичъ, зем. господ. Упит. пов., 21, 24, 88, 319, 332, 413.
 — Янъ Богдановичъ, зем. господ. Упит. пов., 332, 450.
 — Янъ Павловичъ, землянинъ господар. пов. Упит., 483.

Страшевичова, Янова, 281.
 — Луція Янова, 281.
Страшевичовна Ева Миколаевна, землянка госп. Упит. пов., 274.
Страшевичъ Миколай Яновичъ, землян. госп. Упит. пов., 274.
 — Ивашка, 281.
 — Янъ, 281—82.
Страшова Кгеруша, 280, Кгендрута, 281.
Страшовичъ Луція Янова, 280, 282.
Страшовичъ Ивашко, землян. Упит. пов., 280.
Стырпейно-Будкевичъ Петръ Миколаевичъ Упит. хоружичъ, 236—239.
Сунавсовичъ Павелъ, Салатскій мѣщ., 223.
Сурвиловичъ Дорота Допковна Богдановна, зем. госп. Упит. пов., 306, 441.
Сурвиловичъ Юрій Юхновичъ, зем. господар. Упит. пов., 146, 475.
 — Жикгимонтъ Богдановичъ, зем. госп. Упит. пов., 441.
 — Юрій Богдановичъ, землян. господар. Упит. пов. 441.
Счинга Нарутисъ, Зарѣцкій мѣщ., 206.
Счуна Станиславъ, землян. господ. Упит. пов., 239.
Сырпуть Матей Станиславовичъ, поддан., 52.

Т.

Тавткевичи, подданные, 321.
Тавткевичъ Урбанъ, 281.
Талевичъ Андрей Юрьевичъ, землянинъ госп. Упит. пов., 330—31.
Тальвойшъ Фольтинъ, королев. дворянинъ 232, 335, 466.
Талатовичъ Ганна Юрьевна Ганцевича, землянка Упит. пов., 470.
Талать, возный господар. Упит. пов., 50
 Томашъ Станиславовичъ Талатовичъ, 312—13, шляхтичъ, 379, Толятовичъ, 479.
Талашевичъ Езофъ, подданный, 55.
 — Мартинъ, поддан., 55.
Темуть Мадель, Покройскій мѣщ., 118.
Телеговичъ Павелъ, тивунъ землян. Блуся, 2.
Тетеринъ Тимофей, королев. двор., 7, 45, 172, 173, 187, 188, 429, 438.

- Юрій, Посвольскій мѣщанинъ, 230, 306, 389.
- Техоновецкій** Андрей Никодимовичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 95, староста Мельницкій, 129, 130.
- Тимошей**, панъ, 106, королев. двор., 433.
- Тининичъ** Янъ, тяглый человѣкъ, 251.
- Тишко** Матей, землян. господар. Упит. пов., 11.
- Тишкова** Софья Пашковна, землянка господар. Упит. пов., 11.
- Тишкова** Малгорета Матеевна, дочь земенина Матея Тишка, 11.
- Товкновичъ** Крикгъ, поддан., 115.
- Товткевичъ** Катерина Матеевна Шниповича, землян. господар. Упит. пов., 495.
- Товткевичъ** Николай Матеевичъ, зем. господ. Упит. пов., 331.
- Августынъ, поддан., 395.
- Щепъ, подданный, 408.
- Юрій Матеевичъ, панъ, 252, землянинъ господар. Упит. пов., 253.
- Янъ Августиновичъ, подданный, 395.
- Товтковичъ** Николай Матеевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 495.
- Товятъ** Томашъ, землянинъ господар. Упит. пов., 344.
- Толовичъ** Петръ Яновичъ, мѣщ. Поневѣжскій, 113, 114, 483.
- Толонъ** Станъ, Солскій, мѣщ., 53.
- Тольтиловичъ** Урбанъ, 281.
- Томасъ**, Посвольскій мѣщ., 230.
- Томашова** Альжбета Андреева, землянка госп. Упит. пов., 495.
- Томашевичова** Валентова, землянка Жомоит земли, Веленской волости, 131, 132.
- Альжбета Матеевна, зем. госп. Упит. пов., 172.
- Томашевичъ** Яронимъ, панъ, 6, 7, землянинъ господар. Упит. пов., 9, 10, 140, 154, 155, 171—173, 189, 190, 449.
- Валентинъ, челов. осѣлый, 291.
- Вацлавъ, землянинъ госп. Упит. пов., 230.
- Григъ, челов. осѣлый, 291.
- Езофъ, служебникъ. 481—82.
- Еронимъ, землян. господар. Упит. пов., 337.
- Каспоръ, челов. осѣлый, 291.
- Криштофъ Матеевичъ, землянинъ госп. Упит. пов., 463.
- Мартинъ, челов. осѣлый, 291.
- Матей, служебникъ, 63, Томашевичъ, 88, поддан., 118.
- Миколай, Упит. зем. писарь, 17, зем. господар. Упит. пов., 494.
- Нарвидъ, челов. осѣлый, 291.
- Павелъ Миколаевичъ. 17.
- Петръ, шляхтичъ Упит. пов., 361.
- Станиславъ Миколаевичъ, 17.
- Урбанъ, челов. осѣлый, 291.
- Юрій, наймитъ, 346.
- Янъ, землянинъ госп. Упит. пов., 9.
- Ярошъ, землян. госп. Упит. пов., 72, 88.
- Томкевичъ** Матуль, Зарѣцкій мѣщ. 190, 192.
- Томкова** Катерина, Салатская мѣщ., 223.
- Томковая** Ганна Яновна Матеевича, господар. землян. Упит. пов., 25, 138.
- Томковичова** Катерина Яновна, Мицкевичъ Шефанова, землянка господар. Упит. пов., 25.
- Томковичъ** Андрей, госп. зем. Упит. пов., 6, 138, 143.
- Каспоръ, земен. госп. Упит. пов., 6, 25, 138, 143.
- Матуль, Зарѣцкій мѣщ., 195, 206, 411.
- Станиславъ, госп. земен. Упит. пов., 25.
- Шефанъ, господар. зем. Упит. пов., 25.
- Янъ, Крокиновскій мѣщ., 57.
- Тортило** Андрей Шимковичъ, землянинъ госп. Упит. пов., 484.
- Тортиловна** Луція, землянка госп. Упит. пов., 169.
- Третянъ** Себестьянъ Миколаевичъ, Лидскій земскій судья, 43, 44.
- Трилопъ** Балтроей, Салатскій мѣщ., 223.
- Трубельскій** Янъ Кузьмичъ, служебникъ кн. Андреевой Курбской, 419.
- Тудисъ** Петръ, поддан., 435.
- Туловичъ** Петръ Яновичъ, Поневѣжскій мѣщ., 185.
- Тулуша** Миколай, Салатскій мѣщ., 223.
- Туочевичъ** Янко, паробокъ невольникъ, 82.
- Тыдринь** Янъ, Салатскій мѣщанинъ, 224.
- Тыштоголисъ** Юрій, Посвольскій мѣщ. 230.
- Тышкова** Матеева, Зофія Пашковна, Упит. землянка, 123.

У.

Ужуверлиновы Янъ и Станюль, подданные, 278.

Умястовскій Янъ, панъ, 46.

Утнемеръ Жикгимонтъ Ганусовичъ, бояринъ кн. Андреевой Курбской, 106.

Урбановичъ Станиславъ, тивунъ им. Высокаго Двора, въ Упит. пов., 4, 469.

— Каспоръ, панцерный бояринъ господ. землян. Миколая Вѣковича им. Упиты, въ Упит. пов., 37.

--- Марко, землян. госп, Упит. пов., 10.

— Мартинъ, поддан., 52.

— Янель, братъ панцер. боярина Каспора, изъ им. Упит., Упит. пов., 37.

Урбановичъ Станиславъ, наймитъ, 71.

Урнашевичова Кристина Мартиновна Мартиновичовна, землянка Упит. пов., 261—264.

Урнашевичъ Юрій Николаевичъ, зем. господ. Упит. пов., 161—164.

Ушинскій Семень, служебникъ изъ им. Помуша, 5, Андреевичъ. 6.

Ушкурисъ Миколай, Больницкій поддан., 16, 17, Ушкурась, 485.

— Андрей, подданный, 485.

— Гринъ, поддан., 493.

— Маркъ, поддан., 325.

— Томашъ, подданный, 278.

Филиповичъ Миколай, тяглый челов., 250,

— Юрій, тяглый челов., 250.

Ф.

Фировичъ Янъ Григорьевичъ, зем. господар. Упит. пов., 76, 77, 129.

Флоріановичъ Шефанъ, землянинъ господар. Упит. пов., 161.

Фронцовичъ Мартинъ Матеевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 9, 10, Фронцовичъ, 47, 48, 159.

— Матей, землянинъ госп. Упит. пов., 9, 10,

— Станиславъ Матеевичъ, зем., 9, 10, 48.

— Томашъ Матеевичъ землянинъ, 9, 10, 48,

Фронцовичъ Гендрута Матеевна, Упит. зем., 112.

— Зофія Матеевна, Упит. землянка 112.

— Полонія Матеевна, Упит. землянка, 112.

Х.

Хитлевскій Себестыянъ Яновичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 75, 125, панъ, 187, 188, войтъ Посвольскій, 229.

Хрионовичъ Янъ Войтеховичъ, господар. зем. Упит. пов., 31.

— Андрей, землянинъ господар. Упит. пов., 47.

— Балтрмей, служебникъ врядника. 360.

— Павелъ, подданный Веленской волости, 317, 318.

— Юрій Андреевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 323, 324, 326.

— Юхно, подданный Веленской волости, 317—48.

Ц.

Цыранскій Иванъ Ивановичъ, слуга, 45.

Ч.

Чапля Станиславъ Николаевичъ, землянинъ господар. Упит. пов., 22, 297.

Чевелевичъ Юрій Матеевичъ, слуга, 492.

Черновичъ Янъ Войтеховичъ, землянинъ госп. Упит. пов., 287—88, 341—42.

Черневскій, см. **Норобича-Черневскій**, 19.

Чеховичъ Казиміръ Юрьевичъ, 266.

— Криштофъ Юрьевичъ, 266.

— Мальхеръ Юрьевичъ, 266.

--- Юрій, землянинъ господар. Упит. пов., 266.

— Янъ Юрьевичъ, 266,

Чилеланъ Андрей, поддан., 357.

Чимбуровичъ Балтрмей, 305.

Ш.

Шакелевичъ Кахна, землянка, 79.

- Шанеловичъ** Станиславъ Якубовичъ, земянинъ Упит. пов., 79.
- Андрей Миколаевичъ, зем. 79.
- Войтехъ Богдановичъ, панъ, 79.
- Шамова**, Упит. зем., см. **Шомова**.
- Шапочникъ** Мартинъ, Полавенскій урядникъ, 482.
- Шатъ** Станиславъ Щеповичъ, поддан., 399, Шапъ, 467.
- Швабова**, предъ тѣмъ княгиня Жиленская, 278.
- Швабъ** Мартинъ Павловичъ, господар. земян. Упит. пов., 18, 111—12, 257—58, 290, 306, 412, 422.
- Швельневичъ** Грегореѣ, 20.
- Шволовичъ** Крикгъ Яновичъ, поддан., 316.
- Шедвилевичъ** Андрей Нацевичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 294, Шедвидовичъ, 330, 331.
- Щепетко** Мальхеръ, панъ, 56.
- Шеметь** Янъ Мартиновичъ, слуга пана Тимофея Тетерина, 430.
- Шерпель** Юхно Яновичъ, подданный въ полѣ Криклянахъ, Упит. пов., 38.
- Шерша** Матей Мацовичъ, тивунъ Посвольскаго двора, 156.
- Шескаль** Юрій, поддан., войтъ села Кгоделевъ, 377.
- Шимановичъ** Матуль, Посвольскій мѣщ., 230.
- Шимевичъ** Томашъ, зем. господар. Упит. пов., 466, 467.
- Шимковичова** Едвигъ Петровна, Упит. земянка, 123.
- Марина, Зарѣцкая, мѣщ., 411.
- Шимковичовна** Алюла, дворная невольная челядинка, 277.
- Ядвигъ Себастьяновна, Зарѣцкая мѣщ. 411.
- Шимковичъ** Павелъ, лавникъ села Бовнарова, въ землѣ Жомойтской, 35, подданный, 340.
- Августинъ, земянинъ господар. Упит. пов., 46, 47. 224.
- Амброжей, подданный, 150—152.
- Валюль, дворный невольный челядинъ 277.
- Венись, дворный невольный челядинъ 277.
- Войтехъ, земянинъ, 67.
- Езофъ, земянинъ господар. Упит. пов., 130.
- Каспоръ, дворный невольн. челядинъ, 277,
- Криштофъ, земян. господар. Упит. пов., 256.
- Луцъ, дворный невольный челядинъ 277.
- Маркъ, Упит. земянинъ, 130.
- Миколай, шляхтичъ Упит. пов., 346, 348.
- Себестянъ, Зарѣцкій мящанинъ, 190, 191, 192, 196, Зарѣцкій войтъ, 206, 208, 209, 356, войтъ, 411.
- Станиславъ, земянинъ господар. Упит. пов., 323.
- Янъ, земян. господар. Упит. пов., 123.
- Станиславъ, поддан., 169.
- Янъ, поддан., 169.
- Шимова** Едвигъ, наймитка, жона паробка, 107.
- Шимовичъ** Маса Мацовна, земянка Упит. пов., 299.
- Шимовичи** Кгрикгасъ и Петръ, подданные, 279.
- Шимовичъ** Валентинъ, мисливецъ Упит. пов., 339.
- Войтехъ, невольный челядинъ, 163.
- Щефанъ, земянинъ господар. Упит. пов., 299.
- Шимоновичъ** Щефанъ, земянинъ господарскій Упит. пов., 300.
- Шимоновна** Луція, земянка господарская Упит. пов., 380.
- Шипило** Лавринъ, Поневѣжскій мѣщанинъ господарскій 66, 137.
- Шипилова** Оршуля, Поневѣжская мѣщанка, 66, Лавринова Оршуля Мартиновна. 137.
- Шипчанна** Ганна Ивановна, Зарѣцкая Иванова, земянка господар. Упит. пов., 190—200, 397.
- Шлемовичъ** Юрій, подданный, 328, 329.
- Шимюновичъ** Альжбета, дочка невольнаго челядинка, 414.
- Гендрута, дочь невольнаго челядинка, 414.
- Зофія, дочь невольнаго челядинка, 414.
- Зофія, невольная челядинка, 414.

Шиюновичъ Амброжей, сынъ невольнаго челядника 414.

— Войтехъ, сынъ невольнаго челядника, 414.

— Кгринь, тивунъ, 343, Кгринюсъ, невольный челядинъ, 414.

Шолновскій Миколай, земянинъ господар. Упит. пов., 339.

Шомова Альжбета Павловна, Янова Станиславовича, земянка господар. Упит. пов., 40, 41, 109.

— Ганна Павловна Борткевича, земянка Упит. пов., 459.

— Зофія Павловна, Упит. земянка, 108.

— Марта Войтковна Павлова, земянка господар. Упит. пов., 41, 42, 108, 109, 400, 425, 459.

Шомовна Ганна Павловна, земянка господар. Упит. пов., 109, 400, 405, 427, 317, 401, 409, 425, 428.

— Зофія Павловна, жена земянина Упит. пов., Якуба Юрьевича 400, 405, 317, 409, 428.

Шомова Марта Войтеховна Павлова, земянка Упит. пов., 317, 401, 428, 459.

Шоцевичъ Богданъ, подданный, 407.

— Допко, подданный, 407.

Шуншта Петръ, Кейданскій владникъ, 86.

— Петръ Лавриновичъ, земянинъ Ковенскаго повѣта, 249.

Шуя Томашъ Ясовичъ, подданный 388.

Шумова Павлова, Марта Войтеховна, земянка господар. Упит. пов., 98, 118.

Шунальсова Барбара, Салатская мѣщанка, 223.

Шурна Яиъ, Посвольскій мѣщанинъ, 280.

Шнепейкъ, нѣмецъ изъ Курляндской земли 359.

Шыба Ганусъ, арендаръ им. Пошеровкштъ, въ Упит. пов., 360, 361.

Щ.

Щалковский Якубъ, урядникъ, 426.

Щасновичи, паны, 431.

Щасновичъ Щефанъ, панъ, 79, 96, 101, земянинъ господар. Упит. пов., 178—184.

— Янъ, писарь Литовскаго скарба, Виленскій ключникъ, 55.

Щастновичъ Войтехъ, зем. Упит. пов., 278.

— Мартинъ, земянинъ Упит. пов., 278.

— Станиславъ Яновичъ, „владничокъ“ Борклоньскаго дворца, въ Упит. пов., 19.

— Станиславъ, служебникъ, слуга земянина Яна Зарѣцкаго, 195.

— Щефанъ, земянинъ господарскій Упит. пов., 321.

— Янъ, земянинъ Упит. пов., 278.

Щеповичовъ Стась, подданный, 278.

Щеповна Настася, невольная челядника, замужемъ за вольнымъ челядникомъ Мартиномъ Мѣшкановичемъ, 277.

Щепъ, Крокиновскій мѣщанинъ, 478.

Щефановичова Григорьева, Ядвига Яновна, въ первомъ бракѣ Лавринова Римовичова, Упит. земянка, 144.

— Матеева, Барбара Яновна, Упит. земянка, 157.

Щефановичъ Балтромей, понамѣстникъ Упит. скій, 287, земянинъ 341, 342.

— Войтехъ, земянинъ господарскій Упит. пов., 362.

— Григорій, земянинъ господарскій Упит. пов., 144.

— Каспоръ, земянинъ господарскій Упит. пов., 359.

— Криштофъ, зем. господар. Упит. пов., 491.

— Марко, земянинъ господар. Упит. пов., 290, 399.

— Матей, земянинъ господар. Упит. пов., 157.

— Матей, 9, 317, Матулисъ 328, 428.

— Павелъ, 203.

— Петръ, земянинъ господар. Упит. пов., 373, 438.

Щука Станиславъ, земянинъ господар. Упит. пов., 242.

— Станиславъ, панъ, 251, земянинъ господар. Упит. пов., 362.

— Томашъ, служебникъ, 345

— Шимонъ, шляхтичъ, 427.

Э.

- Эйбутовичъ** Бонь Яновичъ, подданный имѣнія
Ятонъ, 34.
— Павелъ, подданный, 89.
— Чепъ, подданный, 151, 170, 171.
— Щепъ, подданный, 89.
Эйгирдъ Матусъ Николаевичъ, землянинъ го-
сподар. земли Жомонтской, 267.
— Николай Григорьевичъ, землянинъ го-
сподар. земли Жомонтской, 267.
Эйдининъ Николай, Салатскій мѣщанинъ, 228.

Ю.

- Юдвиршисъ** Янъ, подданный, 435.
Юдевичъ Петръ, подданный, 379.
Юдейновичъ Павелъ Яновичъ, подданный, 381,
487, 488.
— Станиславъ, подданный, 320.
Юденасъ Янъ, тивунъ Поморнацкій, 458.
Юна Валентій, Посвольскій мѣщанинъ, 230.
Юндилловичъ Маркъ, землянинъ господар. Упит.
пов., 277, 278.
Юдоль Янъ, подданный, 435.
Юргелайтисъ Юрій, Шадовскій королев. мѣща-
нинъ, 54.
Юревичъ Альжбета Николаева, Упит. землян.
266.
— Войтехова, Ганна Янушевна, землянка
Упит. пов., 154.
— Друзіяна Балтроевна, жена землянина
господар. Упит. пов., 159.
— Зофія Павловна Шомовна Якубова, зе-
мянка Упит. пов., 317, Борткевичъ Шо-
мовна 354, 405, 409, 428.
— Яновна, Дорота Яновна, господ. землян.
Жомонтской земли, 13, 118.
— Янова, Ганна Боневна, подданная, 136.
Юревичъ Андрей, землянинъ господар. Упит.
пов., 134, 135, 151, 170, 280, 282, 283,
320.
— Балтроей, землян. господар. Упит. пов.,
37.
— Балтроей, землянинъ Упит. пов., 2, 3,
37, 281.
— Венско, Посвольскій мѣщанинъ, 230.

- Войтехъ Шимковичъ, землянинъ господ.
Упит. пов., 478.
— Григорій, землянинъ господарскій Упит.
пов., 286.
— Енисъ, Зарѣцкій мѣщанинъ, 206.
— Криштофъ, землян. господ. Упит. пов.,
128.
— Лавринъ, землянинъ Упит. пов., 2, 3.
— Лавринъ, подданный 162, тяглый 165,
корчемникъ Литовскаго skarbovago пи-
саря Войтеха Славенскаго 410, 411,
корчить 413.
— Матей, подданный, 162, 293.
— Мацъ, Посвольскій мѣщанинъ, 230.
— Николай, землянинъ Упит. пов., 267.
— Павелъ, землянинъ господар. Упит. пов.,
475, 476.
— Павелъ, данникъ, 374, 479.
— Петръ, наймитъ 56, подданный 153, 281,
293, 405.
— Печуль, отъ невольной матери, а воль-
наго отца, 277.
— Романъ, тивунъ Понемонскаго имѣнія,
161.
— Себестіанъ Павловичъ, землян. господ.
Упит. пов., 475.
— Станиславъ, землянинъ господар. Упит.
пов., 78, Станиславъ Войтеховичъ, 103,
104, 133, 159, 355, 406, 407.
— Станиславъ Николаевичъ, землян. Упит.
пов., 266.
— Станиславъ, землянинъ господар. Упит.
пов., 372, 376.
— Станиславъ, подданный, 380.
— Стасъ, наймитъ, 118, 114, 153.
— Стасъ, отъ невольной матери, а воль-
наго отца, 277.
— Чепъ, отъ невольной матери, а воль-
наго отца, 277.
— Урбанъ, землянинъ господар. Упит. пов.,
437, 458.
— Шимко, землянинъ Упит. пов., 2, 3, 415,
416.
— Шефанъ, землян. господар. Упит. пов.,
37, 299, 300, 415, 416, 475.
— Юрій, землянинъ господар. Упит. пов.,
36.

- Якубъ, земянинъ господар. Упит. пов., 30, 178, 183, 317, 354, 328, 494.
- Якубъ, подданный, 307.
- Якубъ, земянинъ господар. Упит. пов., 400, 401.
- Янъ, Зарѣцкій мѣщанинъ, 192.
- Янъ, подданный, 136, 137, 377, хлопецъ 470.

Юревна Малгорета, земянка, 103—4.

- Барбара Миколаевна, зем. Упит. пов., 266, 267.

Юсевичъ Станюль, Посвольскій мѣщ., 230.

Ютевичъ Шимъ, войтъ Криничинскій, 399.

Ютневичъ Юрій, 274.

Ютконисъ Балтрмей, Зарѣцкій мѣщ., 190.

Юхновичъ Галена, земянка, 79.

- Настасья Матеевна Юрѣва Войтеховна зем. господар. Жомойтской земли, Веленской волости, 310, 311.

Юхновичовна Гендрута Яновна, невольная жонка, 275.

- Ганна Яновна, невольная жонка, 275.
- Ягнешка Яновна, невольная жонка, 275.

Юхновичъ Юрій. зем. господар. Упит. пов., 1, 26, 142, 143, 174, 310, 311, 329.

- Андрей, поддан., 80.
- Войтехъ, поддан., 425, 459.
- Григъ, поддан., 80.
- Мартинъ, поддан., 77.
- Матей, поддан., 425, 459.
- Паць, поддан., 387—88.
- Мисъ, Салатскій мѣщ., 223.
- Петръ, шляхтичъ, 50.
- Станиславъ, тивунъ Помушскаго двора, 46.
- Станиславъ, поддан., 426.
- Станиславъ, зем. Упит. пов., 79.
- Томашъ, поддан., 145.
- Юрій, зем. господар. Упит. пов. 147.
- Янъ, невольный пароб., 275, подданный, 435.

Юхновна Дорота, жонка похожая, 281.

- Макгдалена (челядинка), 71.

Юсевичъ Юшко, приставъ господар. Пилогольскій, 240.

- Матуль, Зарѣцкій мѣщанинъ, 411.

Юшкевичъ Каспоръ Мартиновичъ, господар. земянинъ Упит. пов., 19, 207, Юшковичъ, 234, 246, 247, 317, 318, 400, земян. зем. Жомойт., 471, 472.

- Банисъ, подданный, 278.
- Войтехъ Лавриновичъ, земянинъ госп. Упит. пов., 313, 314.
- Лавринъ Балтрмеевичъ, служебникъ 398.
- Лютко, подданный, 387, 388.
- Матей, поддан., 387, 388.
- Петръ, подданный, 332.
- Романъ, подданный, 162.
- Янъ Петровичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 313, 314.
- Станиславъ, земянинъ господар. Упит. пов., 341.
- Щефанъ, лавникъ, поддан. села Помушовъ, 350.

Я.

Ягиль Матей Юрѣвичъ, земянинъ господар. Упит. пов., 239, 289.

Явюнасъ Матуль, подданный, 435.

Явойшанская Малгорета Амброжеевна, земянка Упит. пов., 254—256, 289.

Явойшанскій Урбанъ Яновичъ, зем. госп. Упи. пов., 254—256.

Ягминовичъ Матей, поддан., 321, 322.

Ядвиговичъ Павелъ, 281.

Янацкій Павелъ, служебникъ, изъ им. Помуша, 5, 6, урядникъ, 46.

Янневичъ Кгриць, лавникъ села Торвидовъ въ Упит. пов., 341.

Яновичъ Якубъ, 9.

Януловичъ Криштофова Гендрута Станиславовна, Овижовна, земянка господар. Упит. пов., 107, 405.

- Гендрута Догелевна, Ромигольская мѣщанка, 125.

Януловичи, земяне господар. Упит. пов., 169.

Януловичъ Станиславъ, земян. господар. Упит. пов., 11, 31, 381, 386.

- Андрей, наймитъ, 337.
- Бартломей, земянинъ, 280.

- Езофъ Балтроевичъ, земян. господар. Упит. пов., 318.
- Еровимъ, 282.
- Жикгимонтъ, войтъ мѣстечка Сесисекъ, 469.
- Каспоръ, Поневѣжскій мѣщ., 88, 112.
- Каспоръ, служебникъ, 395.
- Каспоръ, земян. господар. Упит. пов., 463.
- Каспоръ, тяглый подданный, 165.
- Криштофъ, зем. господар. Упит. пов., 108.
- Лавринъ, Ромигольскій мѣщ., 40, 125.
- Лавринъ, земян. господар., Упит. пов., 80, 81.
- Миколай, земян. господар. Упит. пов., 381.
- Петръ Балтроевичъ, земян. господ. Упит. пов., 318.
- Станъ, невольный челядникъ, 119.
- Стапша, подданный, 469.
- Томко, земян. Упит. пов., 280, 282.
- Томка Матеевичъ, подданный, 53.
- Чепъ, подданный, 162.
- Шефанъ, тяглый подданный, 165.
- Юрій, подданный, 56, 282.
- Юрій Езофовичъ, зем. господ. Упит. пов., 318.
- Янъ, земянинъ господар. Упит. пов., 405.
- Янъ, Борклойнскій войтъ, 460.
- Ясюль, Линковскій мѣщанинъ, 305.
- Януевна** Настася, зем. господар. Упит. пов., 274—276.
- Яшовичъ** Войтко, 281.
- Янайти** Матей и Михаль, два брата, люди тяглые, 279.
- Яниковичъ** Лавринъ, Зарѣцкій мѣщанинъ, 206.
- Яникелевичъ** Янъ, подданный, 378.
- Яникова** Малгорета, невольная челядинка, 163.
- Янишевичъ**, подданный, 491.
- Яникелевичъ** Матей, подданный, 383.
- Яниковичъ** Матуль, 153.
 - Балтроемъ, земянинъ, 317.
 - Томашъ, земянинъ, 317.
 - Томашъ Балтроевичъ, подданный, 428.
- Чепъ, тяглый человекъ, 251.
- Янъ, паробокъ, 157.
- Янукъ** Матей, подданный имѣнія Ятонты, въ Упит. пов., 83.
- Яновичъ** Альжбета Марковна, господар. земянка Упит. пов., 33, Лавринова, 34, Ельжбета, 155.
- Аршуля Лавриновна, земянка Упит. пов., 452, 453.
- Валентина, земянка, 278.
- Галена Яновна, Миколаева, жонка, 382.
- Ганна Янцелевна, невольная челядинка, 167.
- Дорота Миколаевна, земянка Упит. пов., 268—270.
- Дорота Радвилловна, земян. Упит. пов., 268.
- Дорота Томковна, зем. господар. Упит. пов., 301.
- Ева Миколаевна, земянка Упит. пов., 275, 276, Ева Миколаевна, 280.
- Зофія Яновна, земянка Упит. пов., 439.
- Миколаева, Зофія Яновна, земянка господар. Упит. пов., 133, 362, 363.
- Яновичъ** Петръ, Поневѣжскій мѣщ., 3, 59, 413, 454, 466, 467, 483, 488.
- Адамъ, пастухъ, 46.
- Адамъ Миколаевичъ, земян. госп. Упит. пов. 133, 363, 419.
- Амброжей Миколаевичъ, поддан., пастухъ, 420.
- Андрей, поддан., 353, 435.
- Бартоломей, земян. господ. Упит. пов. 461.
- Банисъ, Зарѣцкій мѣщ., 206.
- Богданъ, поддан., 68.
- Бонъ, поддан., 77, 136, Бонюль, 137.
- Валентинъ, госп. зем. Упит. пов., 33, 122, 125, земскій возный, 211, 334, шляхтичъ, 355, 359, 360, Упит. земскій возный, 413, 414.
- Вейкутъ, поддан., 141.
- Венцлавъ, зем. господар. Упит. пов. 84, 102.
- Войтехъ, зем. господар. Упит. пов., 103, 104.
- Григорій, Салатскій мѣщ., 224.
- Григорій, Ромигольскій врядникъ, 365.

- Григорій, зем. господ. Упит. пов., 489.
- Григорій, паробокъ, 146.
- Гришко, тивунъ Зарѣцкаго двора, 191, 193.
- Егоръ Миколаевичъ Яновичъ, землян. Упит. пов., 275.
- Каспоръ, шляхтичъ, 205.
- Каспоръ, поддан., 354.
- Лавринъ, наймитъ, 64, 65.
- Лукашъ, поддан., 170.
- Лукашъ Балтроевичъ, зем. господ. Упит. пов., 133, 138, 139.
- Мартинъ, поддан., 52, 77.
- Мартинъ, зем. госп. Упит. пов., 128, Мартинъ Лавриновичъ, 147, 155, 160, служеб., 306, тивунъ Поуслейскаго двора, 312, 313.
- Матей господ. землян. Упит. пов., 8, 75, Матей Миколаевичъ, 133, 156, 276, 280 381, 426, 475.
- Матуль, Линковский войтъ, 305.
- Мацелись, поддан., 278.
- Моколай Авкгуштиновичъ Жаковичъ, зем. госп. Упит. пов., 354.
- Миколай, хоружій Упит. пов., 33, 48, 77, 80, 155, 160, 382, 383, 389, 390, 474, земенинъ, 489.
- Миколай, служебникъ, 381, подданный 420.
- Микъ, поддан., 302.
- Миколай, зем. господ. Упит. пов., 108, 109, 280, хоружій Упит., 298.
- Миколай, служеб., 325.
- Миколай, королев. поддан., „державы“ пана Тимофея Тетерина, 172, Упит. волости, 173, 282.
- Остафей, возный Упит. пов., 217, 281.
- Павелъ, зем. господар. Упит. пов., 57, панъ, 114, урядникъ, 156, учтивый шляхтичъ, 161, 319, 439, 453, 489, 490.
- Павелъ, 281, паробокъ, 341.
- Павелъ, невольный челядинъ, 167.
- Петръ, Поневѣжскій мѣщ., 336.
- Ромашъ, подан., 492.
- Римъ, поддан., 62.
- Свѣтокъ, 203.
- Симонъ, поддан., 77.

- Станиславъ, зем. госп. Упит. пов., 43, 46, 56, 82, 84, 102, 144, 275, Станиславъ Миколаевичъ, 280, 323, 337, шляхтичъ, 346, 348, 486.
- Станиславъ Матеевичъ, зем. господ. Упит. пов., 381.
- Станиславъ Лавриновичъ, зем. господ. Упит. пов., 453.
- Станиславъ, поддан., 63, 70, 242.
- Стась Каспоровичъ, поддан., 354.
- Урбанъ, землян. госп. Упит. пов., 133, 144, 161, 268, 400, 401, 447, 448, 484.
- Фронцекъ, госп. зем. Упит. пов., 16, Фронцко, 133, 256, Францъ, шляхтичъ, 301, 304, 420.
- Шима, челядинъ невольный, 167.
- Шимель, невольный челядинъ, 163.
- Шимко, подданный, 134, 150 — 152, тяглый челов., 292.
- Щепанъ, подданный, войтъ села Жилы, въ Упит. пов., 93.
- Щефанъ Юрьевичъ Яновичъ, землян. госп. Упит. пов., 142, 143.
- Юзефъ Миколаевичъ, зем. Упит. пов., 280, 281.
- Юрій, зем. господ. Упит. пов., 67, 268, 379.
- Юрій, подданный, 63, Невѣжницкаго имѣнія, 106.
- Якубъ, подданный, 242, 243, наймитъ, 399.
- Якубъ, зем. госп. Упит. пов., 301.
- Янушко, поддан., 328.
- Янъ, господар. землянинъ Упит. пов., 20, Станиславовичъ, 39, 40, 47, на Помушу, 96, 139, 169, 277, 331.
- Янъ Григорьевичъ, землян. господар. Упит. пов., 80, 122, 131, 148, 144.
- Янъ Лавриновичъ, зем. господ. Упит. пов., 79, 80, 147, 155.
- Янъ Матеевичъ, зем. госп. Упит. пов., 161.
- Янъ Яновичъ, подданный села Козей, Упит. пов., 242, 243.
- Янъ, подданный, 302, Янисъ, 314.
- Яронимъ, зем. госп. Упит. пов., 189.
- Яновна Едвиг, стодольница, 88.
- Барбара, дѣвка (работница), 174.

— Марина, жонка. 428, рикунья, 462.
Янушевичъ Гражель, подданный, 56.
 — Матей, осѣлая служба, 496.
 — Нарбутъ, тяглый подданный, 165.
 — Петръ, земян, господар. Упит. пов., 280.
 — Станиславъ, подданный, 70.
 — Шимонъ Балтроевичъ, зем. господ. Упит. пов., 98, 99.
Янусевичъ Петръ, зем. госп. Упит. пов. 359.
 — Янъ, зем. госп. Упит. пов., 359.
Янушевичъ Войтехъ, зем. госп. Упит. пов., 355 478.
 — Балтроей, Зарѣцкій мѣщанинъ 411.
 — Яникъ, зем. господ. Упит. пов., 378.
Янушкевичъ Балтроей, земян, господ. Упит. пов., 397.
Янушковичова Ганна Николаевна, земянка госп. Упит. пов., 478.
Янушковичъ Станиславъ, зем. госп. Упит. пов., 3, 4, 390.
 — Андрей Николаевичъ, зем. госп. Упит. пов., 124.
 — Валентинъ, зем. госп. Упит. пов., 36.
 — Павелъ, 20, зем. госп. Упит. пов., 124, Павелъ Николаевичъ, 478.
 — Петръ, шляхтичъ, 92.
 — Станъ, поддан., 69.
 — Юрій Станиславовичъ, зем. госп. Упит. пов. 3, 4.
Янушевичъ Юрій, зем. госп. Упит. пов., 101.
 — Яникъ Упит. зем., 117.
Янушевичъ Сыцъ, господаръ корчмы въ селѣ Тельжахъ, 417.
 — Степанъ Сычевичъ, поддан., 417.
Янушова Дорота, (жена крестьянина), 72.
 — Янъ, Упит. зем., 117.
Янушевскій Юрій, Зарѣцкій мѣщ., 411.
Янушевичъ Юрій, госп. зем. Упит. пов. 18, 39, Янушевичъ 142.
Ясвиловичъ Янъ, поддан., 221.
Ясевичъ Матулисъ, Салатскій мѣщ., 223.
Ясинскій Миколай, королев. писарь вел. кн. Лит. 50, 56.

Ясовича Барбара Юрьевна, поддан., 318.
 — Магда Петровна, подданая, 318.
Ясовичъ Каспоръ, подданная, 4.
 — Балтроей, поддан., 317, 318.
 — Станисъ, Салатскій мѣщ., 223.
 — Станиславъ, поддан., тивунъ Пошвинскаго двора, 399, 467.
 — Урбанъ, паробокъ, 470.
 — Юрій, поддан., 317, 318.
Ястрембскій Станиславъ, изъ двора Лигумы, въ Упит. пов., 19, 126.
Ятевичъ Юрій, поддан., 323.
Яхишовичъ Адамъ, земянинъ Упит. пов., 350 351.
Яцевичъ Юрій, поддан. Помушскаго двора, 5.
Яцкевичи, земяне Упит. пов., 465.
Яцковичъ Станислава, Катерина Шимковна Жижморовича, 43.
Яцковичъ Юрій, Зарѣцкій мѣщ., 190, 192.
 — Банель, Зарѣцкій мѣщ., 190, 191, 192, 356, Банъ. 411.
 — Янушъ, поддан., 356.
Ячевичъ Валентинъ, поддан., 297.
Ячинскій Криштофъ, зем. госп. Упит. пов. 315, Криштофъ Якубовичъ, 371.
Яшевская княжна, Ганна Матфеевна Огинская, Героимова, 809, 443, зъ Козельска, 450 480.
Яшевскій Еронимъ, земян. господ. Упит. пов., 309, 443, 450, Яшовскій, 480, Яронимъ, 481.
Яшкевичъ Мальхеръ, Посвольскій мѣщанинъ, 230.
Яцолтъ Янъ, изъ двора Покрое, въ Упит. пов., 19.

Ө.

Бедоровичъ Иванъ, паробокъ невольникъ, поиманецъ, 82.
 — Иванъ, зем. господар. Упит. пов., 271, 272.

II.

УКАЗАТЕЛЬ

ГЕОГРАФИЧЕСКИХЪ НАЗВАНІЙ.

А.

Абель, рѣка въ Мижуковичахъ, Ковен. пов., 274.
Августишки, грунты въ Ужужортскомъ полѣ, Упит. пов., 274.
Аионское поле, въ Вилкомир. пов., 52.
 — село, въ Вилкомир. пов., 52.
Александришки, сѣножать въ Ленокгирскомъ полѣ, Упит. пов., 371.
Андріанна, им. въ Подляскомъ воеводствѣ, 232, 234, 248, 466, 480.
Андріяшки, им. 234.
Аптона, рѣчка, въ Упит. пов., 33.

Б.

Балинь, село въ Упит. пов., 169.
Банемеская пустовская земля, въ им. Киркилахъ, Упит. пов., 272.
Бапуши, село въ Упит. пов., 259.
Бедра, лѣсъ, въ им. Борклонахъ, Упит. пов., 50.

— сѣножать, имѣнія Боркловъ, 50.
Бельная земля, 282.
Берня, урочище въ Ятонскомъ полѣ, Упит. пов., 80, 155.
Бершта рѣчка въ Вилен. пов. чр. им. Мусники, 147.
Беляисное поле въ Упит. пов., 387, Беляны 388.
Биняисное поле, въ им. Кгруженахъ, Упит. пов., 86.
Бирженскій дворъ, 69, 474.
Бирженское поле, въ Упит. пов., 47, 169, 335.
 — им. земянина П. Ал. Монтыгайло, 380, 386—7.
Биржи, им. кн. Радивиловъ, 45, Бирженское мѣстечко 61, 69, 88, дорога идетъ с Поневѣжа до Биржъ на село Мажоны 389, Биржи 451.
 — им. въ Упит. пов., Бирженское 2, 48, Биржанское 182, 271, 272, дорога великая идетъ з мѣста Посвольского до мѣста Биржанского 290, дорога великая идетъ з мѣста Бирженского до мѣста Жлуктина 360, 369, 474, 484, мѣсто 491.
 -- грунтъ, въ Ятонскомъ полѣ, 77.

Бирьялы, село въ Упит. волости, 333.
Блудзи, село въ Упит. пов., 491.
Бовнарово, село имѣнія Кейданъ, въ землѣ Жомойтской, Упит. пов., 35, 36.
Бовнаровское поле, въ Упит. пов., 35, 36, 157.
Бовснй (г. Баускъ, въ Курляндской губ.) повѣтъ, 384, 357, земли Курлян. 423, 441.
Богишнй дворъ, въ Ромигольскомъ полѣ, Упит. пов., 41.
Бойнарово, село въ Упит. пов., 320.
Боншты, сѣножати, въ Водоктахъ, Упит. пов., 12.
Боллушное войтовство, имѣнія Сумегеровъ Суданскихъ, въ Упит. вол., 106.
Болнарово, село въ Упит. пов., 340.
Болтегоры, поле въ Упит. пов., 420.
Больницкая королев. волость, 15, 174, 415.
Больницнй королев. дворъ, 15, 16, его село Поюды 29, 174, 415.
Больничное поле, въ Вилкомир. пов., 295.
Бойсагола, мѣстечко въ Упит. пов., гостинецъ идетъ с мѣстечка Крокиновскаго до Лявды, ку Бойсаголѣ 391.
 — имѣніе, 352.
Борвойны село въ Упит. пов., 259, Борклони 491.
Борилонскій дворецъ въ Упит. пов., 19, 20 дворъ 153, дворъ 386.
 — домъ, 90.
 — лѣсъ, въ Упит. пов., 20.
Борилонское поле, въ Упит. пов., 19, боркланское 90, 153, 298, 341, 342, дорога идетъ съ поля Ятонскаго до поля Борклонскаго 390.
Борилонны, им. въ Упит. пов., Борклонское 50 иначе Криничинъ 79, 153, Борклоннй 295, 297, 341, 342, 381, 421, Борклоннй поле 422.
Бортиуны, поле въ Веленской волости, Жом. земли, 417.
Боручанское поле, въ Упит. пов., 111.
Браславскій повѣтъ, 191, 192, 193, 199, 201, 204, 206, 208, 355, 356, 397.
Бредишна, селище въ Поуслейскомъ полѣ, Упит. пов., 390.
Бренимишки, отчизна въ Оклѣнскомъ повѣтѣ, 266.

Биржи, поле въ Упит. пов., надъ рѣч. Кури-сою 291.
Бруновскій дворъ, въ Упит. пов., 287.
Брянскъ, им., городъ, 232.
Бубли, село въ Ковенск. пов., 274.
Будгиновщина, пустошизна, въ Груженскомъ полѣ, обаполь рѣки Линковки, Упит. пов., 268.
Буревичи, село въ Упит. пов., 259.
Будришня, служба людей, 79.
Бутаны, село имѣнія Упиты, въ Упит. пов., 12.
Буяны, им. въ Упит. пов., 221.
Бяра, рѣчка въ Упит. пов., въ Помускомъ полѣ, возлѣ грунтовъ Ильголовковъ, 321.

В.

Варлюписъ, грунтъ въ Упит. пов., надъ рѣч. Лабю 340.
Вем, сѣножати въ Поуслейскомъ полѣ, Упит. пов., 10.
 — сѣножати, въ Упит. пов., 33.
Вейкши, село въ Упит. пов., 329.
Вейшенанское войтовство Упит. волости, 305, 306.
Веленская волость въ землѣ Жомойтской 112, Вялюнская 131, 309, 310, 317, 418, 326, 329, 391, 400, 417, 491, 496.
Великое княжество Литовское, 2, 6, 8, 15, 21, 22, 35, 55, 76, комисары отъ короля его милости на розграниченъе вел. кн. Литовскаго отъ князства Лифлянтскаго зосланы 213, 258, покой, комисар. граница, между нимъ и землею княжати Курляндскаго и Семикгольскаго 357, 424, попсованъе копцовъ на границы головной межи землею вел. кн. Л—го а также землею Курляндскою 441, 453.
Вешегайлюны, село въ Упит. пов., надъ р. Лавеною, 378.
Венцлавовичи, село въ Упит. пов., 66.
Вепоголи село въ Упит. пов., 259.
Вешенга рѣчка въ Упит. пов., близъ имѣнія Упиты, 19, 380, 475.
Вейшмена, рѣка, въ Упит. пов., 45.

Веленская земля, 50.

Великое княжество Литовское, 50, 94, 106.

Велюны, село въ Упит. пов., 53.

Вершмена, рѣчка, въ Упит. пов., 82.

Вешета, рѣка, въ Упит. пов., чр. им. Упиту, 257, 258.

Вевволисъ, сѣножать въ Упит. пов., 372.

Вибуревское урочище, въ Упит. пов., 95.

Видзи, село имѣнія Андриянки, въ Подляск. воеводствѣ, 248, 249.

Видзисей, озеро въ Упит. пов., 355.

Видзиское поле, въ Упит. пов., 356.

Видигиры, сѣножать, 282.

Видискій дворъ, въ Вилкомир. пов., 415.

Видиское поле, въ Вилкомир. пов., 415.

Видугиры, поле въ Упит. пов., 32.

Видулевская волость, въ Жомойт. землѣ, 118.

Видулевисъ, нива имѣнія Ленокгиръ, въ Упит. пов., 315.

Виленская капитула, 106, 163, 229, ея бояринъ Валентій Брезинскій 476.

Виленскій зборъ, 55.

— повѣтъ, 56, 68, 68, 147, 236, 237, 239, 241, 250, 525, 326, 350, 351, 457.

Виленское воеводство, 116.

Вилката, болото въ Лесовскомъ полѣ, Упит. пов., 89, Вилкате блото 280, Вилкати 282.

Вилькомирскій повѣтъ, 17, 28, 43, 47, 52, 71, 108, 110, 130, 135, 158, 171, 181, 193, 194, 195, 196, 197, 211, 250, 285, 286, 295, 321, 341, 342, 361, 365, 403, 415, 417, 454, Вилкомерскій повѣтъ 468, 469, 481, 486, 493.

Вилькомиръ, городъ, мѣсто господарское судовое Вилкомирское, изъ него дорога великая въ м. Поневежъ 43, мѣсто Вилкомирское 52, в отѣханью до Вилькомери 190, 192, дорога идетъ з мѣстечка Ромикгольского до мѣста Вилкомерского 363.

Вильнати сѣножати въ Ужужортскомъ полѣ, Упит. пов., 294.

Вильна, городъ, мѣсто Виленское 54, гдѣ засядутъ у Вильни 136, повѣдилъ, ижъ у Вильни есть 195, писанъ у Вильни 202, до Вильна 243.

Вилюниши село, въ Упит. пов., 53.

Витебская земля, 78.

Витновщина, пустощина въ Упит. пов., 346, 348.

Вицюны, село въ Упит. пов., 37.

Водачаны, грунтъ въ Водоклинскомъ полѣ, Упит. пов., 145.

Водоилоны, мѣстечко въ Упит. пов., 33.

Водоили, им. въ Упит. пов., 77, Водокленское въ Вилкомир. пов. 109, гостинець идетъ з Водокль до Ромикголы 109, 110.

Водоклинское поле, 145.

Водоктенское поле, въ Упит. пов., 12, 28, 91.

Водонты, им. въ Упит. пов., имениче Водоктенское 12, 28, 35, 91.

Водоншты, им. въ Упит. пов., 376.

Вонейпы, поле въ Упит. пов., 352.

Возубское поле, въ Упит. пов., 160.

Воймгялови, нива въ Упит. пов., въ Ромикгольск. полѣ 103, 104, 154.

Войтовишии-Пообели, мышникъ, 101.

Войшаны, поле въ Упит. пов., 295.

Войшвидишии, селище въ Пошвитинск. полѣ, 22, 23.

Войшвилтскій грунтъ, въ Упит. пов., 146, домъ 300.

Войшвилтское поле, въ Упит. пов., 1, Войшвилское 26, Войшвилтское 142, 143, 146, 174, 299, 300, 386, Вейшвилское—441, 485.

Войшвилты, поле въ Упит. пов., 330, Войшвилтское поле 335, 336, 464, 475, и Войшвилцы 479.

Войшканы, имѣние въ Упит. пов., 17, 146, 321, дорога идетъ с поля Поуслейского до поля Войшконского 337.

— дворець, въ Виленскомъ и Вилкомирскомъ повѣтахъ, 250, 251.

Войштанисное поле, въ Упит. пов., 23, Войшканское 24, Войшкенское 75.

Воанскій лѣсъ, надъ р. Олантою, 384.

Воанты, поле въ Упит. пов., 384.

Водейни, село въ Упит. пов., 291.

Волмишии, им. въ Упит. пов., 152, 433, 438.

Вольны, область, 399.

Вольдейни, поле въ Упит. пов., надъ р. Юлею, 291.

— село въ Упит. пов., надъ р. Юлею, 291.

Вольминтишки, поле въ землѣ Жомойтской, Веленской волости, 310.
Вониское имѣніе, въ Упит. пов., 343.
Вондатишки, ручей въ Упит. волости, 334.
Воровскій дворъ, въ Упит. пов., 53.
Высокій Дворъ, им. въ Упитскомъ повѣтѣ Высокодворское 4, 29, 71, 72, 129, 131, 301, 303, 304, 314, 344, 485.
Высокодворскій дворъ, въ Упит. пов., надъ р. Услою, 129.

Г.

Гайди, нива въ Упит. пов., 407, 408.
Гаконское поле, въ Вилкомир. пов., 365.
Гаконты, господа. село въ Вилкомир. пов., 285, 286, Гасконы 365.
Гамши, поле—им. въ Упит. пов., погорѣло въ 1585 г., 121.
Ганусовичи, село въ Упит. пов., 259.
Гегеди, поле въ Упит. пов., 158, село 315.
Гены, дворецъ въ Вилен. пов., надъ рѣч. Гоюдою 457.
Генетины, поле въ Упит. пов., 306, 307.
Герпуль, рѣка, ручей въ Упит. пов., 281.
Гиминянскій дворъ, 71, 460.
Гиминянское поле, 73.
Гиминяны, им. въ полѣ Леловкахъ, Упит. пов., 71, Гиминянское 73.
Гинюньское поле въ Упит. пов., 111.
Гирнупя луки, сѣножать въ Ясюнскомъ полѣ, Упит. пов., 18.
— ручей, въ Упит. пов., 306.
Гирст ейковичи, село въ Упит. пов., 298.
Гловишна, нива въ полѣ Сталахъ, Упит. пов. 290.
Глѣбово, им. въ Упит. пов., 493.
Говянишки, сѣножать въ Упит. пов., 87.
Гогииши, им. въ Упит. пов., надъ р. Лавеною 236, 237, 238, 239, 240.
Годи, село им. Бирженскаго, Упитскаго пов., 2, грунты 39, поле 44, 45, Кгуоди, поле, 107, 132, 242, 243.
— болото въ им. тогоже названія, 107, 132.
Годинскій лѣсъ, въ им. Годяхъ, Упит. пов., 45.
Гойдапились и **Койдапились**, можетъ быть отъ собственнаго имени **Гойда**, **Нойда**? Надо

полагать что отъ этихъ названій получилъ свое имя и значеніе и городъ **Нойданы**; гора за землѣй Кейданскаго села, въ Упит. пов., 36.

Гоймоны, поле въ Упит. пов., 265.
Гойлюнцы, село въ Упит. пов., 242, 243.
Гойлюны село въ Упит. пов., 259, Кгойлуны 378.
Гойлюска пустошная земля, въ им. Киркилахъ, Упит. пов., 272.
Гойсы, поле въ Упит. пов., 261, 262, 278.
Гойкунцы, село въ Упит. пов., 458.
Городенское староство, 15.
Городно, городъ, подъ Городно ѣду 94, Гродно 225, 228, 236, 432, отъѣздчаючи до Городна 474.
Гочевичовъ ручей, въ Упит. пов., 160.
Гоюда, рѣчка въ Вилен. пов., 457.
Гравжупись ручей въ Упит. пов., 292.
Грежи, грунтъ въ Упит. пов., 280.
Грежины, урочище въ Упит. пов., 52
Гретишки, грунты въ полѣ Пошеровкштахъ, Упит. пов., 465.
Гривупась, сѣножать въ Ромигольскомъ полѣ 372.
Грозжа, нивка въ Швентунскомъ полѣ, Упит. пов., 139.
Грозжупись, сѣножать въ Стебянскомъ полѣ, Упит. пов., 147, 338.
— ручай, чр. сѣножать Салы, въ Упит. пов., 298.
Громацие, имѣніе въ Упит. пов., 53.
Громшли, село въ Упит. пов., 465.
Груженское поле, въ Упит. пов., 6, 25, имѣнн. 36, 138, 143, 150.
Груже, грунтъ въ Кгруженскомъ полѣ, Упит. пов., 150.
Груженскій дворъ, въ Упит. пов., 302, 385.
Груженское поле, въ Упитск. пов., 268, 269, Кгружи 302, 385.
Гружи, им. Кгруженское въ Упит. пов., 36, 74, 343, 387, 456, 468.
Гуделя, село въ Упит. пов., 377.
Гудиши, грунтъ въ Упит. пов., 283, 284, Кгудишка, земля въ полѣ Пошеровкштахъ 465, 466, поле 493.
Гульбинское им., въ Упит. пов., 376.

Д.

Давнионы, село имѣнія Крипичина, въ Упит. пов., 434.
Даннини, им., 211.
Датново, им. въ землѣ Жомойтской, 413.
Довейнишки, сѣножать въ Упит. пов., 450.
Денси, сѣножать въ Толочкач., Упит. пов., 2.
Деншагольское, поле въ Упит. пов., 125.
Дермоганы, им. въ Упит. пов., 43.
Дирбины, мышникъ въ Ожупячъ, Упит. пов., 489.
Добилина, сѣножать въ Упит. пов., возлѣ деревни Можуславцы, 359.
Довбаровичи, село въ Упит. пов., 66.
Довгивена, рѣка въ Упит. пов., чрезъ дворецъ Михалишки 119, 126.
Довгубегъ, село, близъ р. Лавены, въ Упитск. пов., 259.
Довейнишки, грунтъ надъ р. Киршиною. въ Упит. пов., 480.
Довнионы, село въ Упит. пов., 437, 490.
Довконтисши село въ Упит. пов., 202, 203.
Довкяны, село въ Упит. пов., 435.
Довмонти, село въ Упит. пов., 317, Давмонты 318.
Довмонтиши, нива въ Попивезскомъ полѣ, Упит. пов., 442.
Довойнишки, им. въ Упит. пов., 220, 221, 222, 314.
Довейнишскій дворъ, въ Упит. пов., 444.
Домининовое войтовство, въ Шадовской волости, 472.
Дорзацин грунтъ, близъ м—ка Крокинова, въ Упит. пов., 152.
Друня, рѣчка, въ им. Шокарняхъ, Упит. пов., 334, 335.
Друлы, грунтъ въ Упит. пов., 280.
Друсейнаны, село въ Упит. пов., 8, 259.
Дубинни, им. кн. Радивиловъ, 45, 61, 451.
Дубиса, рѣчка въ Упит. пов., чр. село Мадюцы, 333.
Дубовское, имѣніе, 50.
Дубровна, им., 2, 6, 8, 15, 19, 22, 74, 75, 76, 85, 94, 95, 96, 106, 111, 123, 128, 130, 133, 134, 135, 156, 172, 175, 178, 184, 200, 202, 286, 306, 309, 332, 336, 341, 372, 389, 431, 432, 451, 493.

Дуна, рѣка въ Упит. пов., чр. им. Понѣмонье, 164.

Дуинни, сѣножать, въ Упит. пов., 80, 121.

Душита, рѣч. близъ им. Жудишекъ, въ Вил. пов., 236, 237, 239, 240.

Дучи, село Линковского войтовства, Унитскаго староства, 94.

Динамонское староство, 477.

Дырвянская волость, въ землѣ Жомойтской, 236, 237, Дырвянская 239, 240.

Дитеси, грунтъ въ полѣ Поуслейскомъ, Упит. пов., 157.

Е.

Ешунисши, сѣножать въ Возубск. полѣ, Упит. пов., 160.

Еловисъ, сѣножать въ Водоктенск. полѣ, Упит. пов., 28.

Ж.

Жагена, рѣчка въ Упит. пов., чр. поле Поуды, 415.

Жагоры, мѣстечко въ Упит. пов., 226, 227.

Жалости, сѣножать въ Линковскомъ полѣ, Упит. пов., 164.

Жаляпурвы, село въ Упит. пов., 376.

Живирблевщина, им. въ Упит. пов., надъ р. Довгивеною 126.

Живирблевичи, село въ Упит. пов., 259.

Живирбянское поле, въ Упит. пов., 64.

Живирбяны, грунтъ въ Упит. пов., надъ рѣкою Ромитою, 341.

Жеймилы, им. въ Упит. пов., 306, 431.

Жеймельская волость, въ Упит. пов., 306.

Жеймельское мѣстечко, въ Упит. пов., дорога идетъ в мѣста Янишского до мѣстечка Жеймельскаго 329.

Жейменское им. въ Ковен. пов., 245.

Жеймишскій гай, въ Упит. пов., 134.

Жеймишское или Явойпанское поле 133.

Желепурвы, село Новомѣйскаго имѣнія, въ Упит. пов., 73.

Жемелюшисъ, ручей, въ Упит. пов., 306.

Жила, село въ Упит. вол., 93.

Жижма, рѣчка въ Упит. пов., 88, **Жижмоя** 845,
Жижмай, рѣчка, въ Поуслейскомъ полѣ, Упит.
пов., 344, 379.

Жижмонское поле, въ Упит. пов., 23, 24, **Жиж-**
менское 303, 339.

Жлутинъ, городъ въ Упит. пов., дорога вели-
кая идетъ з мѣста Бирженского до
мѣста Жлутина 360.

Жоги, село въ Упит. пов., 320.

Жодейнины, королев. село въ Упит. пов., 172.

Жолоново, им. въ Подляскомъ воеводствѣ,
466.

Жолоци село имѣнія Андриянки въ Подля-
скомъ воеводствѣ, 232, 234, 248, 249.

Жомойтская земля, **Жомойтское княжество**,
Жмудъ, 13, 27, 28, 35, 37, 40, 49, 55, 63,
64, 68, 112, 118, 119, 131, 141, 158, 168,
231, 236, 237, 239, 240, 247, 267, 249, 268,
269, 278, 286, 309, 310, 317, 318, 326,
329, 339, 357, 358, 391, 400, 404, 413,
417, 423, 424, 431, 441, 443, 450, 471
481, 482, 491, 496.

Жомойтъ, тоже, что **Жомойтская земля**, 266.

Жортевъ бродъ, урочище въ Упит. пов., 37.

Жорти, им. въ Упит. пов., 49, 280, 282, грунтъ
372.

— болото въ Ромигольскомъ полѣ, Упит.
пов., 407.

Жосли, им. въ Троц. пов., 145.

Жудголовка, сѣножать въ Ромигольскомъ полѣ
Упит. пов., 49, 159.

Жудишни, им. въ Вилен. пов., близъ рѣчки
Дукшты, 236, 237, 239, 240, 241.

З.

Завелейскія (лежащія за р. Вилію, древнею
Велью) имѣнія — **Шешоли**, **Шташку-**
нишки, **Кроштельское** и **Дубовское**, 50.

Заньковщина, пустовщина, въ Упит. пов., 346,
348.

Заравчи, поле въ Упит. пов., 10.

Зарѣцкій дворъ, 397.

Зарѣцкое поле, въ Упит. пов., 356, 397.

Зарѣцкій стокъ (прудь), 193.

Зарѣча, им. съ мѣстечкомъ того же названія
въ Упит. пов. 45, мѣстечко: видѣль

есми у мѣстечку въ **Зарѣчью**, 94, 190—
200, 205, мѣстечко, 206—209, **Зарѣче**—
мѣстечко, 355, 356, 397, мѣстечко, 411,
412.

И.

Илга Тракисъ, сѣножать въ полѣ **Кгенети-**
нахъ, Упит. пов., 306, 307.

Илготи, грунты въ Ромигольскомъ полѣ,
Упит. пов., 159.

Ильголови, грунты въ Помускомъ полѣ,
Упит. пов., воалѣ рѣчки **Бяры**, 321.

Ингоспѣвосъ, нива въ Поуслейскомъ—**Сурь-**
яголи полѣ, Упит. пов., 75.

Ислиня, рѣка въ Упит. пов., 286, 287, на
границѣ имѣнія **Шокарны** и **Курлянд-**
ской земли. 424.

Исра, рѣка, въ Упит. пов., 91, чр. поле **То-**
лочканы, им. **Истра**, 377, чр. **Зарѣцкое**
поле, 397.

— **Истра**, им. въ полѣ **Толочканахъ**, Упит.
пов., 377.

Итрона, сѣножать, 281,

Ифлянская граница, 45.

Ишили, нива въ им. **Подслеѣ**, 379.

К.

Кишия, сѣножать въ полѣ **Баяны**, Упит. пов.,
387.

Кавпра, см. **Ковпръ**, грунтъ.

Камень Ровдя, урочище надъ р. **Мушою**, въ
Упит. пов., 79.

Карвели, село въ Упит. пов., 431, 432.

Каспоровщина, сѣножать въ Упит. пов., подъ
горою **Опшикальнею**, 29, въ Поуслей-
скомъ полѣ, 30.

Кейда (**Койдя** **Пилисъ**—**Кейдовъ замокъ**, гора
на землѣ села **Бовнарова**, въ Упит.
пов.; отъ этого имени, надо полагать,
возникло и названіе города **Кейданы**),
36.

Кейданскій дворъ, 480.

Кейданы (вѣроятно отъ собственнаго имени
Кейда, *Койда*), имѣніе и городъ (мѣсто)

въ землѣ Жомойтской, 85, дорога
идеть з мѣстечка Ромикгольского до
мѣстечка Кейданскаго, 99, 816, дорога
идеть с Кейданъ до мѣстечка, назы-
ваемого Ромикгола, 370, 480.

Кейзишии, грунты въ Упит. пов., надъ ручь-
емъ Юдупею, 328.

Келеми, поле въ Упит. пов., 62.

Кельишии, нива въ Поуслейскомъ полѣ, Упит.
пов., 296.

Кемсинская сѣножать, въ им. Жортахъ, Упит.
пов., 49.

Керново, им. въ Упит. пов., 325.

Кесоболь, болото въ Попивезскомъ полѣ, Упит.
пов., 442.

Кидтвы, село въ Упит. пов., 816.

Кидяны, село им. Упита, въ Упит. пов., 259.

Кимсина, сѣножать, въ Упит. пов., 49.

Кириловское поле, въ Упит. пов., 61, Кирки-
лы, 100, 127.

Кириллы, село въ Упит. пов., 169, близъ имѣ-
нія Бирженскаго, 271—274, 401, 489.

Киришина, рѣчка въ Упит. пов., 480.

Клонена, нива въ Поуслейскомъ полѣ, Упит.
пов., 296, Клонена Пригелькишка, 301.

Клумписъ, болото Упит. пов., 81.

Клумпи, грунтъ въ Упит. пов., 280.

Ковенскій повѣтъ, 128, 245, 247, 249, 266, 274,
277, 291, 353, 487.

Ковенское мѣсто (г. Ковна), 865.

Ковпра, Кавпра, грунтъ на Копаволки, на
Ковпру, до Кавпры, въ Поверменскомъ
полѣ, Упит. пов., 52.

Козельскъ, им. 309, 450.

Койдяпилисъ, гора на землѣ села Бовнарова
въ Упит. пов., 86.

Кокуписъ, ручай, въ Упит. пов., 460.

Коли, село въ Упит. пов., 302.

Комота, рѣчка, Упит. пов., 149.
— сѣножать, въ Упит. пов., 149.

Компен, поле въ Упит. пов., 282.

Кондратишии, им. въ Упит. пов., 12.

Копаволи, Копавальскъ, грунтъ въ Повер-
менскомъ полѣ, Упит. пов., 52.

Копли, село въ Упит. пов., 279.

Коршовская волость, въ Упит. пов., 64, 68.

Криляны, поле въ им. Упитѣ, Упит. пов., 88,
им. 52, Понѣмонское корол. село, 259, 438.

Криниченскій костелъ, 76.
— дворъ, въ Упит. пов., 83, 399, 436.

Криничинъ, им. въ Упит. пов., Криниченское,
мѣстечко, 76, называемое Борклоны, 79,
княгини Андреевой Курбской, 83—85,
96, 106, мѣстечко, 397, 399, 418, 419,
434, 436, Криниченское, 487, 465.

Крокиновельское поле въ Упит. пов., 20, 26,
138, Крокиновенское поле 319, обаполь
рѣки Локавы, 414, 478, 489, Кро-
киновелы, 490.
— село, въ Упит. пов., 343.

Крокиновельскій домъ, въ Упит. пов., 168.

Крокиново, мѣстечко въ Упит. пов., 27, 28, 57,
дорога идетъ с Крокинова до Лявды,
131, 136, 138, 142, 146, 152, 158, 168,
236, 237, 239, 240, 270, дорога идетъ з
мѣста господарскаго Поневѣжа до мѣ-
ста Крокиновскаго, 299, 343, дорога-
гостинецъ идетъ с мѣстечка Крокинов-
скаго до Лявды, ку Бойсаголѣ, 391,
395, 404, дорога идетъ з мѣстечка Ро-
микгольского до мѣстечка Крокинов-
скаго, 407, м. 616, 441, 477.

Крокиновская плебанія, 153.
— улица, 168.

Крокиновское поле, въ Упит. пов., 124, 131, 149,
343.

Крошты, имѣніе, Кроштельское, 50, поле, 130.

Круни, село въ Упит. пов., 342, 358.

Крупшишии, мѣстечко въ Упит. пов., 87.

Куни, село имѣнія Жеймелъ, въ Упит. пов.,
306, 329.

Кульва, дворецъ въ Ковенскомъ пов. 266.

Купискій дворъ, 384, въ Вилкомир. пов., 444,
455.

Купишии, поле въ Упит. пов., 122, дворецъ
имѣнія въ Пенянской вол., 346, 348,
349, 350.

Куриса, рѣчка въ Упит. пов., 291.

Курляндія, комисар. граница между ея зем-
лею и вел. княж. Лит., 357.

Курляндская земля, 358, 423, 424, 441, 442.
— граница, 457.

Курпишии, мѣстечко въ Упит. пов., княжны
Андреевой Курпской, 58.

Кушаны, поле въ Упит. пов.,

Куршевское поле, въ Упит. пов., 41, Куршанское, 42, Курши, 316, 321, 324, 363, 392, 425, 428, 444, 459, 469, Куршанцы, 470.

Кутишии, им. въ Упит. пов., 77.

Кутышское поле, въ Упит. пов., 38, Кутишское, 77.

Л.

Лаба, рѣчка въ Упит. пов., 340.

Лавена, рѣка въ Упит. пов., 21, 66, 236, 237, 239, 240, 242, 248, 259, 351, близъ села Вемегайлевъ, 376.

Лавии, поле въ Упит. пов., 261.

Лавяпаты, нивы въ Упит. пов., 282.

Ланчуново, им. въ Ковенскомъ пов., 277, 279.

Ланчуновскій дворъ, 279.

Лашевская улица, въ мѣстечкѣ Посволѣ, 230.

Лебанское войтовство, въ Упит. вол. 58.

Левена, рѣка въ Упит. пов., возлѣ м. Посвольскаго, 163.

Левонишии, село въ Упит. пов., 412.

Леловское поле, въ Упит. пов., 395, Лелавское и Леловки, 407, 408.

Легайлы, поле въ Упит. пов., 369.

Лезманишскій дворъ, въ Упит. пов., 79.

Лении, сѣножать въ полѣ Куршайтахъ, Упит. пов., 304.

Леловии, село и поле въ Упит. пов., 55, 70—72, поле, 184, 150, 151, 170, 171, село им. Ужужортъ, 278, 281.

Леловское поле, въ Упит. пов., 89.

Ленгвены, село въ Упит. вол., 58.

Ленонгирское поле, въ Упит. пов., 371.

Леногиры, им. въ Упит. пов., 314.

Лепара, рѣчка въ Упит. пов., 397.

Лепары, поле въ Упит. пов., надъ рѣчкою Шешевою, 353, 397.

— им. въ Упит. пов., скоро тотъ дворъ (Лепары) комисары его королев. мил. одыскавши, привернули до вел. кн. Лит., 453.

Лигуны, им. съ мѣстеч., Ликгунское, 19, 126, 471.

Лидскій повѣтъ, 246—248, 480.

Лидымы, застѣнокъ въ Упит. пов., 466,

Лингейновичи, село въ Упит. пов., между рѣчками Планеною и Моргиною, 359.

Линены, болото въ полѣ Войшвильтахъ, Упит. пов., 464.

Лияновна, рѣчка, въ Упит. пов., близъ г. Поневѣжа, 137, 269.

Линиовецъ, село им. Ужужортъ, въ Упит. пов., 29, 78, дворъ, 416, поле, 444, 468.

Линново, мѣстечко въ Упит. пов., мѣстечко Линковское, 5, 37, землянина господар. Ивана Ивановича Баки, 72, дорога великая идетъ до мѣстечка Линковского, 112, 113, 211, съ мѣстечкомъ тогоже названія, 265, 267, 305, 316, 359, 448, 477.

Линновскій костель (въ м-кѣ Линковѣ), въ Упит. пов., з будованіемъ костельнымъ, 265, записуетъ сто копъ грошей на будованіе новаго костела въ Линковѣ, 267.

— дворъ, 408.

Линновское поле, въ Упит. пов. 72, 113, 164.

— войтовство Упит. староства, 94.

Линновце, поле въ им. Линковѣ, Упит. пов., 113.

Лифляндская граница, 353.

Лифлянтское князьство, королев. комисаре на разграниченіе его съ вел. княж. Литов. 213.

Ловели, село въ Упит. пов., при границѣ Курляндской, 457.

Лонаваша, рѣка въ Упит. пов., чр. Крокиновельское поле, 414.

Лонвартисъ, ручей, въ полѣ Войшвильтахъ, Упит. пов., 464.

Лонварты, протеребки въ полѣ Войшвильтахъ, Упит. пов., 464.

Лонянскій дворъ въ Вилкомир. пов., 28.

Лотва, на Лифляндской границѣ, штожъ в году 1586 наготовалъ се дей есми былъ поѣхати до Лотвы, за границу. 353.

Лумавальми, лѣсъ села Подовгивенъ, Упит. пов., 56.

Луканы, поле въ Упит. пов., 448.

Луки Нгириупа, сѣножать въ Ясунскомъ полѣ, Упит. пов., 18.

Лѣсовскій дворъ, Упит. пов., 52, 72, 105.

Лѣсы, Лясы, им. въ Упит. пов., 51, 60, Лясы, 72, Лѣсъ, поле, 105, Лясы, 210, 211, 215, 445, Лѣсы, 446, Лясы 457, 463.
Люлиня, нива въ Ромикгольскомъ полѣ, Упит. пов. 103.
Люсканскій домъ (им. Люсканы), въ Упит. пов., 12
Люсканское поле, въ Упит. пов., 12.
Лявда, мѣстечко, дорога идетъ с Крокинова до Лявды, 131, 278, въ Веленской вол., 309, 310, 381.
Лясканы, им. въ Упит. пов., 380.
Лянянское поле, въ Упит. пов., 24.
Лясы, им. поле, въ Упит. пов., см. Лѣсы.

М.

Мажоны, королев. село въ Упит. пов., дорога идетъ с Поневѣжа до Биржъ на село Мажоны, 389.
Мажупись, гай Пошокинского имѣнія, въ Упит. пов., 393.
Маланы, поле въ Упит. пов., 38.
Маловское, им. въ Упит. пов., 45.
Малона, рѣчка, въ Упит. пов., 299.
Малчупя, рѣчка въ Упит. пов., 357.
Мамени, село въ Упит. пов., 305.
Мачушки, нива въ полѣ Пошеровкштахъ, въ Упит. пов., 318.
Медина, сѣножать, въ Упит. пов., 299, 303.
Медины, село въ Упит. пов., 73, сѣножать 299.
Мединцовъ, село въ Упит. пов., 56.
Медины, село въ Упит. пов., 64, 65, 68.
Мешамедына, сѣножать въ Себанскомъ полѣ, Упит. пов., 13.
Мешишки, село въ Упит. пов., 426.
Мемуны, село имѣнія Криничина, въ Упит. пов., 434, 435.
Мельдзевичи, село въ Упит. пов., 409.
Мельницкое имѣніе, въ Упит. пов., 342.
Мемечъ, село въ Упит. пов., 146.
Менская (Минская) земля, 55.
Менскій (Минскій) повѣтъ, 145, 210, 389.
Мешлины, сѣножать въ Упит. пов., надъ рѣч. Свирнупемъ, 138.
Миланы, село въ Жомойтской землѣ, 357, 358.
Минювичи, село въ Упит. пов., 358.

Минюновичи, село въ Ковенск. пов., 274.
Минювъ домъ, въ королев. мѣстечкѣ Шадовѣ, 54.
Милюны, им. въ Упит. пов., 106.
Милюшня, сѣножать Явойшпанскаго имѣнія, въ Упит. пов., 77, 78.
Мингелишское, поле, въ Упит. пов., 475.
Минскій повѣтъ, 145.
Минянское поле, въ Упит. пов., 382.
Михалиши, дворецъ въ Упит. пов., надъ р. Довгивеною, 119.
Могдутеевичи, село въ Упит. пов., 259.
Могилы, урочище въ Гаконскомъ полѣ, Вилкомир. пов., 365.
Модюнцы, село въ Упит. пов., по обѣимъ сторонамъ рѣчки Дубисы 333.
Момуны село въ Упит. пов., 437.
Момупи, им. въ Упит. пов., 434.
Момуславцы, село въ Упит. пов., 359.
Момухновое войтовство, въ Упит. волости, 42.
Молгупя, рѣчка, чр. им. Шокарны, въ Упит. пов., 384, на границѣ Курлянд земли 424, 431.
Моленосъ ленна, сѣножать въ им. Войшвилтахъ, Упит. пов., 300.
Молчупя, рѣчка въ Упит. пов., 286, 287, Молгупя 334, 335.
Мондейковичи, грунтъ въ Упит. пов., 466.
Моргиня, рѣчка въ Упит. пов., возлѣ села Личейковичъ, 359.
Мочуны, село въ Упит. пов., 434, 435.
Мусники, им. въ Вилен. пов., кардинала кн. Юрія Радивиля, Вилен. епископа, 147.
Муша, рѣчка въ Упит. повѣтѣ, чр. им. Помушъ, 5, 33, 49, 54, 59, 79, 82, 86, 101, 102, 111, 116, 120, 179, 186, 323, 339, 359, 402, 418, 429.

Н.

Нагромавъ, урочище 52.
Надъ-Леннемъ, грунтъ—урочище въ Упит. пов., 20.
Наргелишки, им. въ Упит. пов., 422.
Нарейковичи, поле, въ Упит. пов., 492.
Нарновичи, поле въ Упит. пов., подъ Биржами, 484.

Нарошили, лѣсъ, въ Упит. пов., 56, 70.
Нартейканы, село въ Упит. пов., 422.
Нарутишни, нива въ Борклонскомъ полѣ, Упит. пов., 342.
Нарыжна, поле села Юргелянъ, въ Упит. пов., 21.
Невъша, имѣніе въ Упит. пов., 106, Невяжа—село 403, 480.
Невъжниций дворъ, въ Упит. пов., 351.
Невъжники, им. въ Упит. пов., 243, Невѣжницкое им. 350.
Невяжа, рѣка, 27, 259, 350, 351, 403, 404, 491.
Недерва, рѣчка въ Упит. пов., чрезъ Поуслейское поле 140, 154, Недервисъ, ручей 337.
Немонюны, королев. село въ Упит. пов., воелѣ села Модюнцовъ 333.
Неорногони Мольдчунцы, сѣножать въ Упит. пов., 333.
Непелишна, земля въ Поравяхъ, Упит. пов., 278.
Несвижъ, им.—городъ, 147, 225.
Нетечъ, им. въ Лидск. пов., 246, 247, 248, Нетецкое—480.
Новое мѣстечко, въ Упит. пов., 37, 58.
 — Селище, нива въ Поуслейскомъ полѣ, Упит. пов., 92.
Новомѣсто, им. мѣстечко, въ Упит. пов., 58, 73, Новомѣстское 93, 340.
Номоголина, сѣножать въ Поуслейскомъ полѣ, Упит. пов., 30.
Нолонда, им. въ землѣ Жомойтской, Дырванской вол., 236, 238, 239, 240, 241.
Нора, ручей въ Борклонскомъ полѣ, Упитск. пов., 342.
Норюны, поле въ Упит. пов., 18.
Ночегаль, село въ Упит. пов., 58, Ночегола 59.
Нуркогони, поле въ Упит. пов., 374.
Нѣманъ, рѣка, въ Упит. пов., 95, 491.

О.

Обириты, нива въ им. Поуслеѣ, Упит. пов., 379.
Обишальня, въ Поуслейскомъ полѣ, Упитск. пов., 29, 30.
Огинское поле, въ Упит. пов., 117.

Огиты или Огинское поле, въ Упит. пов., 16.
Огинны, им. въ Упит. пов., 135, надъ рѣч. Пивесою 156.
Одашилаъ, боръ въ Упит. пов., 13.
Ожуписъ, ручей въ Крокиновельскомъ полѣ, Упит. пов., 489.
Ожупи, им. въ Упит. пов., 33, 34, Ожубо 244, лѣсъ въ Крокиновельскомъ полѣ, 489, 490.
Ожленскій повѣтъ, 266.
Оланта, рѣка, чр. поле Оланты, въ Упит. пов., 384.
Олине нива въ полѣ Малавахъ, Упит. пов., 33.
Олотна, нива въ Леловскомъ полѣ, Упит. пов., 395.
Олына, им., 147, 225.
Ольшитоли, сѣножать въ полѣ Раюнахъ, Упит. пов., 323.
Опоца, село въ Упит. пов., 169.
Опушраты, сѣножать въ Ужужортскомъ полѣ, Упит. пов., 285, 286.
Орай, рѣчка, чр. Поуслейское поле, въ Упит. пов., 367, 437.
Орвистово, им. въ Ковен. пов., 277.
 — село имѣнія Ужужортъ, въ Упит. пов., 279.
Орвистовскій дворъ, въ Упит. пов., 278.
Оршанскій повѣтъ, 428, 461, Оршенскій—473.
Осровтъ, ручей, въ полѣ Войшвильяхъ, Упит. пов., 380, впадаетъ въ рѣч. Вешету 475.
Островъ, им.—дворъ въ Опмян. пов., 265.
Ошменскій, (Ошмянскій) повѣтъ, 136, 265.

П.

Пабервалинъ, село въ Упит. пов., 320.
Панупресъ, нивка въ Крокиновельскомъ полѣ, Упит. пов., 490.
Палуби, дворъ въ Упит. пов., 314.
Панедервы, сѣножать въ Поуслейскомъ полѣ, Упит. пов., 140.
Панондры, грунтъ—урочище въ Ромигольскомъ полѣ, 450.
Паноктагири, урочище въ Ужужортскомъ полѣ, 31.
Пашаня, нива въ Ромигольскомъ полѣ, Упит. пов., 401.

Пашновщина, грунтъ—урочище въ Упит. пов., 123.

Пенянская волость, въ Упит. пов., 346, 348.

Переволнишское войтовство, въ Упит. пов., 54.

Песловишня, сѣножать, въ полѣ Гружахъ, Упит. пов., 302.

Певнупись, ручей, въ полѣ Швентупяхъ, Упит. пов., Пяенупись 327, 328.

Петришна, нива въ Явойшанскомъ полѣ, Упит. пов., 363.

Петришки, грунтъ въ им. Гидяхъ, Упит. пов., 107, 132.

Пивеса, рѣчка, въ Упит. пов., чр. им. Окгины 156.

Пивоварово, село въ Упит. пов., 259.

Пиктономи, село въ Упит. пов., 28.

Пишроя, болото въ Упит. пов., 124.

Пискистии, земля въ Упит. пов., 280.

Планена, рѣчка, въ Упит. пов., возлѣ села Лигейковичъ, 859.

Плиштополе поле въ Упит. пов., 124, Пликтыполе 281, 282.

Пловтупъ, ручей, въ Упит. пов., въ Борутанскомъ полѣ 112.

Плоняна, рѣка въ Упит. пов., 409, Плоняна, на границѣ имѣнія Шокарнъ и Курляндской земли 424.

Плоняны, мѣстечко въ Упит. пов., 316, 410.

Плунгары, поле, близъ р. Невяжи, въ Упит. пов., 491.

Плуи, селко Поневѣжской плебаніи, 158.

Плунгянское войтовство, въ Упит. вол., 66, 137.

Побержи, сѣножать въ Ятонскомъ полѣ, Упит. пов., 122.

Побиржи, им. въ Упит. повѣтѣ, 8.

Побое, село въ Упит. пов., 259.

Побойскій дворъ, им., въ Виленскомъ повѣтѣ, 56, 64.

Побойскъ, им. въ Вил. пов., Побойское 63, 64, 68.

Побуджупе, сѣножать въ полѣ Курштайтяхъ, Упит. пов., 303, 304.

Поверменское поле, въ Упит. пов., 52.

Повершмены, дворецъ надъ рѣч. Вершменою, въ Упит. пов., 82.

Повешменскій фольварокъ, 399.

Повешменское поле въ Упит. пов., 290.

Повилкати, мытникъ, въ Леловскомъ полѣ, Упит. пов., 89.

Повильгота, нива въ полѣ Леловкахъ, Упит. пов., 151.

Погирвольни, сѣножать въ Упит. пов., 282.

Погары, село въ Упит. пов., 279.

Погирское поле въ Упит. пов., 23, 24.

Погравшы, въ Упит. пов., 159.

Погринда, ручей въ Упит. пов., 370.

Поднопя, сѣножать въ Ромигольскомъ полѣ, Упит. пов., 48.

Подляская земля, 234.

Подляское воеводство, 232, 248, 466, 480.

Подовгивенское поле, въ Упит. пов., 141.

Подовгивены, село въ Упит. пов., 56, 64, князя Боровскаго 141, 325.

Подоги, нива въ Огинскомъ полѣ, Упит. пов., 16.

Подогишня, пустошизна, въ Упит. пов., 283, въ полѣ Пошеровкштахъ 354.

Поедесное поле, въ Упит. пов., 174.

Поеды, королев. село въ Больницкой волости. См. Поюды.

Пошверы, село въ Упит. пов., 56.

Помечиниши, сѣножать въ полѣ Явойшанахъ, Упит. пов., 420.

Поморта, им. 211, въ Упит. пов., 281.

— сѣножать, въ Ромигольскомъ полѣ, Упит. пов., 407.

Поистра, им. въ Упит. пов., 195, Зарѣчье альбо Пойстре 198, поле 376, 473, 474.

Поистренскій домъ, въ Толочкиняхъ, Упит. пов., 108.

— дворъ, 473.

Поисренское поле, надъ р. Исрою, въ Упит. пов., 91, 398, 405, Поистры 438, 443.

Поистренскій домъ, въ Упит. пов., 61, Поисренскій дворъ, надъ р. Исрою 91.

Покалоси, лѣсъ въ Упит. пов., 62.

Поневни-Монейты, село въ Упит. пов., 491.

Покиршигъ, им., 251, Покиршинское им. 376.

Покиты, ручей въ Ромигольскомъ полѣ, Упит. пов., 450.

Поконли, нива въ Крокиновельскомъ полѣ, 26.

Покриши, сѣножать въ Ромигольскомъ полѣ, Упит. пов., 313, 314.

Покрой, дворъ, надъ р. Покроемъ, въ Упит. пов., 19, им. Покройское 118, в мѣстечку Покрояхъ 119, Покрое, надъ р. Кроемъ 326, Покрой, им. 444.

Покройскій дворъ, 119.
Покройское им. въ Упит. пов., 352, **Покрое** 471
Покроя, рѣка въ Упит. пов., 19.
Поксренское поле, въ Упит. пов., 2.
Поляненское село, въ Упит. пов., 157.
Полабенскій дворъ, въ Упит. пов., 157.
Полавены, им. надъ р. Лавеною, въ Упитск. пов., 378, 482.
Полавин, мышникъ въ Упит. пов., 280.
Поланы, село имѣнія Ужужортъ, въ землѣ Жомоит. пов., 278.
Полепчисъ, грунтъ въ Упит. пов., 11.
Полонянскій дворъ, съ мѣстечкомъ, въ Упит. пов., 377.
Помежупы, село въ Упит. пов., 18.
Поморники, село въ Упит. пов., 259, 484.
Помушенскій грунтъ, въ Упит. пов., 141.
Помушскій дворецъ, въ Упит. пов., 32, 82, 378.
— дворъ, въ Упит. пов., 5, **Помушскій дворъ**, 46, 49, 54, 78, **Помушенскій** 84, 175, —дворы 334, **Помусскій** 406, **Помушъ** 409, 428, 429, 432.
— домъ 105, 187, 491, 492.
Помушское поле, въ Упит. пов., 32, 46, 59, 68, 82, 99, 102, **Помушъ** 141, **Помуское** 167, 321, **Помуское** надъ р. Мушою близъ м-ка Линкова 359, 369, 378, 418, 429.
— войтовство, въ Упит. пов., 54.
Помушъ, имѣніе въ Упит. пов., надъ р. Мушою, 5, въ землѣ Жомоитской 18, 32, **Помушское** 46, 54, 66, 82, 84, 90, 96, 98, 99, 114, 115, **Помуше** 116, 120, 122, 176, 177, 183, 184, 185, 186, **Помуша** надъ рѣкою Мушою 186, 189, 285, 321, 323, 339, 352, 402, 403, 430, 482, 447, 456, 462, 465, 470, 476, 492.
Поневѣжская плебанія, 158, 410—413, 485.
Поневѣжскій дворъ, 410, 418.
Поневѣжъ, городъ, мѣстечко его королев. милости, 3, мѣстечко, 11, мѣсто господарское, 13, 15, 17, 25, 27, мѣстечко, изъ него дорога въ г. Вилкомеръ, 43, 66, 69, мѣсто **Поневѣжское**, 83, 94, 101, 102, 105, 107, 113, 114, 129, мѣсто, 131, 135, 187, 146, 174, 176, 178, 181, 183, 184, мѣсто господарское, 185, 188, 193, 197, 204—206, 209, 212, 217, 219, 223, 225, 229, 236, 239, 357, 259, 260, 264, 268, 270, 279

280, 283, дорога идетъ з мѣста господарского **Поневѣжа** до мѣста Крокиновскаго, 299, 331, дорога идетъ з мѣста **Поневѣжского** до мѣста Ромикгольскаго, 332, 386, 355, 396, 383, дорога идетъ с **Поневѣжа** до Биржъ на село **Мажоны**, 389, 403, 407, мѣсто **Поневѣжское**, 409, дорога идетъ с **Поневѣжа** до поля **Поюдевъ** 415. мѣсто **Поневѣжское** 433, 440, 441, 443, 444, 449, мѣстечко старое, 453, 466, мѣстечко господарское 483. старое мѣстечко 485, дорога идетъ с **Поневѣжа** до **Посволя**, мѣстечко **Старое Поневѣжское**, 491.
Поневѣжскій рынокъ, 404.
— повѣтъ, 483.
Поневеды, сѣножать въ Упит. пов., 189, **Понедервы**, въ **Поуслейскомъ** полѣ, 337.
Понтѣмонскіе королевскіе дворы, 94.
Понтѣмонскій дворъ, 162, 163.
Понтѣмонское имѣніе, въ Упит. пов., 161, 162, **Понтѣмонье**, надъ р. Дукою, 164, и **Понтѣмунское**, 367.
Понтѣмунскій (тоже **Понтѣмонскій**) дворецъ, въ Упит. пов., 163.
Понтѣмунъ, дворъ, надъ р. Нѣмномъ, Упит. пов., 95, им. 367, им. 412.
Пообели, поле надъ р. Абелею, въ Ковен. пов. 274.
Пообели-Войтовтиши, мышникъ въ Упит. пов., 101.
Пообеды, грунтъ въ Упит. пов., 478.
Попивеси, поле на Устьѣ, въ Упит. пов., 38, 319, **Попивезское** поле, 328, 361, 362, 413, 442, 451.
Попиши, поле въ Упит. пов., 378.
Пополти, поле въ Упит. пов., 281.
Попруде, мышникъ-урочище, въ **Осинскомъ** полѣ, Упит. пов., 117, **Попруды**, 154.
Попуши, **Попушина**, село въ Упит. пов., 350, 351.
Поравскій дворъ, въ Упит. пов., 77, 78.
Поравя, поле въ Упит. пов., 133, **Поравы**, 278
Посвирны, село въ Упит. пов. 70.
Посвитимскій дворъ, въ Упит. пов., 399.
Посвоины (**Посвоны**), мѣстечко въ Упит. пов., 32,

Посволь, въ Упит. пов., мѣсто Посвольское, 21, дорога-гостинецъ великій идетъ з Новаго мѣста до Посволя, 58, 88, дорога велика идетъ с Посволя до Саянъ, 99, им. 156, в мѣстѣ Посвольскомъ, 187, 188, Посволь погорѣлъ въ 1581 г., 229, 230, 240, дорога великая идетъ з мѣста Посвольскаго до мѣста Бирженскаго, 290, 486, дорога идетъ с Поневѣжа до Посволя, 491.

Посвольскіе шнуры (мѣстечка Посволя), 172, **Посвольское** мѣстечко, въ Упит. пов., 2, мѣсто, 3, 21, 75, дорога идетъ з мѣста Посвольскаго до Салать, 96, Виленской капитулы, 106, 163, 172, 188, 236, 237, 289, 418, мѣсто. 476.

Посесровты, село въ Упит. пов., 293.

Поуслейскій домъ (имѣніе), въ Упит. пов., 3, 4, 6—8, 88, 92, 288, 337, 344, 358, имѣніе, 379.

— дворъ, 70, 169, 308, 312, 324, 388.

Поуслейское поле, въ Упит. пов., 10, 23, 24, 30, 70, Сурьядголи, 75, 92, 112, 140, 154, 157, 173, 288, 289, 292, 295, 296, 301, 312, 313, 321, дорога идетъ с поля Поуслейскаго до поля Войшканскаго, 337, 344, 345, 367, 368, 391, 400, 410, 420, 423, 437, 458, 469, 486.

Поуслея, им. въ Упит. пов., 10, 70, 154, 157, 169, 171 (Поуслея), въ дому его властнымъ Поуслеяхъ, 172, 301, Поуслея, им. Бялосоровъ, 345, 400, 404, 458, 469.

Пошармуты, поле въ Упит. пов., 24.

Пошвитинскій дворъ, Упит. пов., 23, имѣніе и дворъ, 468.

Пошвитинское поле въ Упит. пов., 22, 23, 360.

Пошеровскій дворъ, въ Упит. пов., 51.

Пошеровишты, поле въ Упит. пов., 283, 284, 318, Пошеровиштенское поле, 328, 354, 360, 361, 439, 465, 486, 487, 488, 492.

Пошиля, сѣножать, въ Упит. пов., 51.

— грунтъ, селище, въ полѣ Кгендяхъ, Упит. пов., 158.

Пошокинскій грунтъ, въ Упит. пов., 86.

— домъ (им.), 393.

Пошокинское поле въ Упит. пов., 111, 165, Пошокини, 166, 440.

Пошушвы, имѣніе въ Упит. пов., 18, 66.

Поѣдевскій грунтъ, въ Упит. пов., 43.

Поюдисное село, въ Упит. пов., надъ р. Татолою, 95.

Поюденскій домъ (имѣніе), въ Упит. пов., надъ р. Юодою, 17.

— грунтъ, возлѣ р. Татолы, 44.

Поюдскій дворецъ, въ Упит. пов., 29. Поюденскій дворъ, 479.

Поюдское поле, въ Упит. пов., 29.

Поюды, село въ Больницкой волости, 15, поле, 20, село Больницкаго двора, 29, 112, Поюде. 122, Поюды, 174, поле надъ р. Юодою, 297, 352, дорога идетъ с Поневѣжа до поля Поюдевъ, 415, Поюди, 479.

Поюстье, им. въ Упит. пов., 91, Поюсте, 239, Поюстенское, 379, грунтъ, 396.

Превоиши, село имѣнія Новомѣста, въ Упит. пов., 340.

Прескинишелись, сѣножать, въ Ужущернупяхъ, Упит. пов., 282.

Пригельнишна Клонена, нива въ им. Поуслея, Упит. пов., 301.

Пришнанцы, село въ Упит. пов., 314.

Пудги, сѣножать въ Упит. пов., 323.

Пуйди, **Пуйдры**, село въ Упит. пов., 431, 432.

Пунняны, сѣножать въ им. Помупшъ, Упит. пов., 5.

Пукшты, село въ Упит. пов., Пукштанское, 66.

Пурвя, нива въ Швентупскомъ полѣ, Упит. пов., 216, 218, 219, 327, Пурвя, 375, надъ ручаемъ Тилтупемъ, 394.

Путры, им. Упит. пов., Путревое, 48.

Пухчюны, село въ Упит. пов., 286.

Пюны, сѣножать въ полѣ Ужубеляхъ, Упит. пов., 339.

Пявинись, ручей въ Швентупскомъ полѣ, Упит. пов., 374.

Пянуписъ, ручай, см. Пянуписъ.

Р.

Разы, болото въ им. Явойшахъ, Упит. пов., 77, 78, урочище, 109, 110, нива, 288.

Радивилиши, мѣстечко въ Упит. пов., 226.

Раднуны, село въ Упит. пов., 315.

Радивилово, мѣстечко въ Упит. пов., дорога идетъ з мѣстечка Радивилова до мѣстечка Салатского, 465.

Радскій дворъ, въ Упит. пов., 33, дорога идетъ с Крокинова мимо дворъ Радскій, 136, 137, 416, 441,

Радское поле, въ Упит. пов., 458.

Рады, им. и мѣстечко въ Упит. пов., Радское 74, 136, 137, 167, 168, 236—240, 242, 257, 258, 439, въ Радскомъ полѣ, 458, 481.

Рамбини, село имѣнія Сурвилинскаго, въ Упит. пов., 487, 488.

Ратлинисъ, ручей, въ Поуслейскомъ полѣ, Упит. пов., 92.

Ражское поле, 385, 428, Раюны, 432, 462.

Раюны, им. въ Упит. пов., 67, 68, 82, 323, 429, 430.

Ромигола, городъ. См. Ромигола.

Рига, городъ, 243, 419.

Рингайлы, село имѣнія Поуслеи, Упит. пов., 169.

Ританинись, ручей въ им. Поуслеѣ, Упит. пов., 379,

Розеловскій застѣнокъ, въ Упит. пов., 305.

Розштаны, село въ Упит. пов., Жомойт. архидіакона Клодинскаго 386.

Роспалы, село Вешкеканскаго войтовства, надъ мѣстечкомъ Линковомъ, 305.

Рогово, мѣстечко, дорога идетъ з мѣстечка Ромигольскаго до мѣстечка Тровпя и до Рогова 306, 426, дорога идетъ з мѣстечка Тровпельскаго до мѣстечка Роговскаго 403.

Родкуниши, сѣножать въ им. Довойнишкахъ, Упит. пов., 314.

Родкуны, поле въ Упит. пов., 314.

Рокины, село въ Шадовской волости, 472, 478.

Романовъ, им., 346, 348.

Ромигола, городъ, мѣсто Ромигольское и Ромигола 4, 23, 24, 25, мѣстечко 37, им. 40, м. князя Матея Клодинскаго—ардыякона земли Жомойтское 49, 55, Ромигольское 75, 77, 81, 88, дорога идетъ з мѣстечка Ромигольскаго до мѣстечка Кейданскаго 99, мѣсто 109, 110, 114, 120, 122, 130, 147, 254, 256, 264, 295, дорога идетъ з мѣстечка Ромиголь-

скаго до мѣстечка Тровпя и до Рогова 306, м-ко 310, дорога идетъ з мѣстечка Ромигольскаго до мѣстечка Шадскаго 313, мѣстечко 236, дорога идетъ з мѣста Поневѣжскаго до мѣста Ромигольскаго 332, 335, 336, мѣсто Ромигольское 337, м-ко 338, м. Ромигольское 357, дорога идетъ з мѣстечка Ромигольскаго до мѣста Вилкомирскаго 363, м. 365, 366, дорога идетъ с Кейданъ до мѣстечка, называемаго Ромигола 370, 371, дорога идетъ з мѣста Ромигольскаго до околицы поля Ужуверменскаго 381, 405, дорога идетъ з мѣстечка Ромигольскаго до мѣстечка Крокиновскаго 407, дорога идетъ з мѣстечка Ромигольскаго до мѣстечка Рокгова 426, 448, ѣдучи до Ромиголы 450, 454, 459, м-ко Ромигольское 460, мѣсто 494, 495.

Ромигольская плебанія, при ней „казнь“ (тюрма) 4, 55, 120, 310, 311, 329, 365, Ромигольская 371, 405, 468, 496.

— оятарія, (алтарія), люди тяглые 130.

Ромигольскіе, грунты, 79.

Ромигольскій домъ въ Упит. пов., 9, 104, 459.

— дворець, 79.

— дворъ, 72, 109, 364, 392.

— костель, 55, 98, Ромигольскій заложенья светого Яна Хрстителя 130, заложенья „светого Яна Хрстителя“ 274.

Ромигольское поле, въ Упит. пов., 9, 40, 41, 48, 49, 96, 99, 103, 118, 130, 154, Ромигольское поле 159, 254—6, 289, 313, 314, 315, 354, 355, 363, 364, 372, 401, 406, 407, 416, 425, 427, 460, 459, 493.

Ромита, рѣка въ Упит. пов., чр. грунты Жвирбляны, 341.

Руданы, им. поле въ Упит. пов., 108.

Руинская пустовская земля, въ им. Кяркилахъ, Упит. пов., 272.

Рушиловичи, село въ Упит. пов., 486.

С.

Сабанское поле, въ Упит. пов., 355.

Салаты, мѣстечко въ Упит. пов., 67, дорога идетъ з мѣста Посвольскаго до Салатъ 96, мѣсто 179, 180, рѣстръ списанія погорѣлыхъ въ мѣстечку Салатахъ, которое погорѣло въ року 1581, 223, Салаты 224, дорога идетъ до мѣстечка Салатъ 417, дорога идетъ з мѣстечка Радивилова до мѣстечка Салатскаго 465.

Сарая нива, въ Швентупскомъ полѣ, Упитск. пов., 327, 328, Сароя 374.

Сачуны, село. надъ р. Мушою, въ Упит. пов., 111.

Саяны, дорога великая идетъ с Посволя до Саянъ 99.

Свиневальишь, сѣножать въ Поуслейск. полѣ, Упит. пов., 390.

Свириписъ, ручей, въ им. Водоктахъ, Упит. пов., 12, рѣчка 131, 133, рѣчка 149, въ полѣ Довмонтахъ 317.

Свиры, поле въ Вилкомир. пов., 130.

Собанское поле, имѣніе и дворецъ, въ Упит. пов., 13.

Селище старое, нива въ полѣ Куршахъ, Упит. пов., 363.

— грунтъ, въ им. Поуслеѣ, Упитск. пов. надъ ручьемъ Ритлинктемъ, 379.

— Давное, грунты въ полѣ Толочкапахъ, близъ рѣки Истры, 377.

— Старое, нива, въ им. Лякянахъ, 380.

Семигалия, комиссар. граница ея земель съ великимъ княж. Литовскимъ 357.

Сеннанцы, село въ Упит. пов., 202, 203.

Сернилы, поле въ Упит. пов., 380.

Сесиски, мѣстечко въ Упит. пов., 469.

Сибытъи, королев. село, поле въ Упитск. пов., 309.

Симанишка, нива въ Явойшанскомъ полѣ, Упит. пов., 368.

Сичуны, село въ Упит. пов., 437.

Скельды, сѣножати въ Упит. пов., 52.

Скертинась, сѣножать въ Ятонскомъ полѣ, Упит. пов., 382.

Скертимы, земля въ Упит. пов., 11.

Снибунышки, двѣ нивки въ им. Ужужортахъ, Упит. пов., 280.

Снитыни, сѣножать, 282.

Спорули, село въ Упит. пов., 306.

Смардона, рѣчка, въ Упит. пов., 128.

Смильги, село въ Упит. пов., 466.

Собанское поле въ Упит. пов., 81, 101, 120, 142, 463.

Собачунцы, село въ Упит. пов., 308.

Содакадруве, им. въ Упит. пов., 397.

Сойгирнѣуля, поле въ Упит. пов., 440.

Сола, нива въ Швентупскомъ полѣ, Упитск. пов., 139.

Солаты, городъ въ Упит. пов., ижъ правдиве мѣсто Солаты сгорѣло 213.

Солона им. 474.

Солы, сѣножать въ Упит. пов., 298.

— мѣстечко, въ Упит. пов., 53.

Сорай, нива въ Швентупскомъ полѣ, Упитск. пов., 460, 461, 462.

Стачейновичи, село въ Лифляндской землѣ, на границѣ Упит. пов., возлѣ села Личейковичъ, 359.

Сталы, поле въ Упит. пов., 290, 449.

Станиславова, им. въ Подляскомъ воеводствѣ 232, 234, 466.

Станишки, грунты въ Упит. пов., 22, 23.

Станюлискя, грунтъ Упит. пов., 160.

Старая, сѣножать въ полѣ Волентахъ, Упит. пов., 484.

Старое селище, нива въ полѣ Лелавкяхъ, Упит. пов., 151.

Сташкуны, село въ Упит. пов., 377.

Стебянскій дворецъ, въ Упит. пов., 292.

Стебяни, село имѣнія Ужужортъ, въ Упитск. пов., 292, дворецъ 322.

Стебянское поле въ Упит. пов., 147, Стебяцкое 388, 339, Стебяцкое 388, Стебятское—496.

Стебятское озеро, въ Упит. пов., 496.

Стеленьскій дворецъ, въ Упит. пов., 4.

Стецелишки, село въ Упит. пов., 332.

Сугелишки, село княгини Андреевой Курбской, въ Упит. пов., 106.

Судоскертинишь, сѣножать въ Ятонскомъ полѣ, 383, 384.

Судромола, рѣка, возлѣ села Ночегалия, въ Упит. пов., 53.

Сужила, рѣка въ Упит. пов., 293.

Сулагеры Суденскіе, королев. село, Болушскаго войводства, въ Упит. вол., 106.

Сураишки, грунты въ Упит. пов., 79.

Сурвилишки, им. Упит. пов., 246, 247, 249, 487, 488.
Сурвилишскій дворъ, въ Упит. пов., 358.
Сурдеги, им. въ Вилкомир. пов., 194, 195, 197, писанъ у Сурдекахъ 198.
Сурьютголи, им. въ Упит. пов., 23, Сурьюд-
 кголи 24, Сурьядкголи, поле 75, 112, 295.

Т.

Тавлюны, село въ Упит. пов., 259.
Тален, пастбище Упит. пов., 167.
Тамошевичи, село им. Мусниковъ, въ Вилен. пов., 147.
Татаришки, им. въ Упит. пов., 343.
Татола, рѣка, въ Упит. пов., 43, 44, 59, 95, гдѣ рѣка Татола въ Муху рѣку упала 429.
Тельты, село въ Упит. пов., 149, 417.
Тельвикъ, болото въ Борклонскомъ лѣсу, Упит. пов., 20.
Тилтоголи село въ Упит. вол., 379.
Тиришлянскій лѣсъ, въ Упит. пов., 68, 64, 68.
Тиришнянское поле, въ Упит. пов., 68.
Тиришляны, село въ Упит. пов., 56, 57, Тиркш-
 лянское 68.
Товкупъ, ручей въ Боручанскомъ полѣ, Упит. пов., 112.
Товянское поле, въ Вилкомир. пов., 171.
Толачнаны, им. въ Упит. пов., 405.
Толчаны, село въ Упит. пов., 85, 86.
Толонаны, село имѣнія Поистръ, Упит. пов., 473.
Толочнаны, въ Упит. пов., 2, Толочкини 108 надъ р. Истрою 377, 398, 438.
Томашевичи, поле въ Упит. пов., 147.
Томашевщина, пустошизна неосѣлая, въ Упит. пов., 496.
Топное болото, въ Упит. пов., 282.
Торвидово, село въ въ Упит. пов., 64, Торвиды 341.
Торноголы, село 259.
Трагелы, село въ Упит. пов., 339.
Транись илга, сѣножать. См. Илга Транись.
Тринутисна, пустошизна, въ Упит. пов., 346, 348.

Тричанцы, село имѣнія Биржъ, въ Упит. пов., 451.
Тровпель, мѣстечко въ Упитск. пов., дорога идетъ з мѣстечка Тровпельского до мѣстечка Роговского 403.
Тровпельсь, сѣножать въ имѣн. Ужужортахъ, Упит. пов., 280.
Тривупъ, мѣстечко въ Упит. пов., дорога идетъ з мѣстечка Ромикгольского до мѣстечка Тровпя и до Рогова 306.
Трови, городъ 116, 136, 158, 211, 396, 427, 432, 436, 438.
Троцкій повѣтъ, 54, 145, 199, 281.
 — замокъ, 210, у замку Троцкомъ 427, 445.
Троцкое воеводство, 116, 210, 213, 433.
Трумпудьямъ, сѣножать въ Ужужортскомъ полѣ, Упит. пов., 311.
Тылтупись, ручей въ Швентупскомъ полѣ, Упит. пов., 216, 218, чр. ниву Пурвию 394.
Тырели, сѣножать въ полѣ Томашевичахъ, Упит. пов., 147.

У.

Ушубаль, Ужубели, село въ Упит. пов., 339.
Ужоболись, грунтъ въ Ятонскомъ полѣ, Упит. пов., 389, 390.
Ушуболотскій дворъ, 73.
Ушуболоты, им. въ Упит. пов., 73.
Ушuverменское поле въ Упитск. пов., 10, 123, 124, 170, 261, Ужuverмены 262, 286, дорога идетъ з мѣста Ромикгольского до околицы поля Ужuverменского 381.
Ушувешети шнуръ волочный, урочище 330, урочище 475.
Ушувилати, им. въ Упит. пов., 280, 281, 282.
Ушувольи, им. въ Упит. пов., 236, 237, 239, 240, 241, Ужуболи 244, 278.
Ушумортскій домъ, въ Упит. пов., 7, 371.
 — дворъ, 89, 160, 408.
Ушумортское поле, въ Упит. пов., 31, 47, 65, 135, 150, 252, 253, 274, 275, 280, 285, 294, 311, 320, 331, 332, 370, 495.
Ушуморты, им. въ Упит. пов., 253, 276, 277—9, 280, 283, 332.

Ужуномши, гай въ Упит. пов., 154.
Ужульси, поле въ Упит. пов., 259.
Ужуписъ, въ Крокиновельскомъ полѣ, Упитск. пов., 20.
Ужупруды, нѣва въ Помушскомъ полѣ, Упит. пов., 99.
Ужупушесчуписъ, шнуръ—урочище въ Упит. пов., 475.
Ужупя грунтъ—урочище, въ Упит. пов., 33, поле 34, Ужупы въ Ягонскомъ полѣ 34, 160.
Ужушернупи, им. въ Упит. пов., 282.
Упели, сѣножать въ Упит. пов., 154.
Упита им. въ Упит. пов., 12, близъ рѣчки Вешеты 19, 37, 38, 45, 56, 63, 63, 80, 136, 174, 234, домъ надъ р. Вешетою, близъ рѣчки Упиты 257, имѣніе—дворъ 258, 260, дворецъ 308, 370, 371, 379, 386, 466, 472.
— рѣка, въ Упит. пов., 120, 236, 237, 239, 240, 257, 258, 385.
Упитская королев. волость, 42, 45, 53, 58, 66, 93, 94, 106, 137, 173, 201, 306, 320, 333, 379, 463.
— держава, 341.
Упитскій повѣтъ, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 34, 35, 36, 37, 39, 40, 41, 42, 43, 45—48, 49—56, 57—64, 65—72, 73—80, 81—88, 89—96, 97—104, 105—112, 113—120, 121—128, 129—136, 137—144, 145—152, 160, 161—168, 169—176, 177—178, 183, 184, 185—224, 225—240, 241—488.
— дворъ, 80, 81, 150, 234, 370, 421, домъ 422, 472.
Упитское староство, въ землѣ Жомойтской, 8, 13, 18, 23, 24, 46, 47, 49, 51, 94, 100, 114, 135, 173, 184, 187, 191, 193, 200, 201, 202, 210, 216, 224, 229, 236, 239, 286, 354, 355, 356, 439, 440, 443, 444.
— поле, 80, 308.
Услея, рѣка, чр. им. Ужужорты, въ Упитск. пов., 65, 109, 110, Услея 112, 129.
Услея, болото въ Упит. пов., 255, 289, Услон 314, 364.

Устье, им. въ Упит. пов., в поли на Попиве-сю, на Устьѣ 88.

Усурьютское поле, въ Упит. пов., 8.

Ф.

Фальчево, им., 231, 232, 233, 236, 466.

Х.

Хворостиково болото, въ Упит. пов., 169.

Хценовщина, сѣножать въ Ужужортскомъ полѣ, Упит. пов., 331.

Ч.

Чепиши, грунты въ Упит. пов., 22, 23.

Ш.

Шавдовское мѣсто, въ Упит. пов., 168.

Шавленская, Шавлянская волость, 60, 225, 226, 227, 228.

— держава 225, 226.

Шавли, мѣстечко въ Упит. пов., 226.

Шадово, мѣстечко, Шадовское, 28, 57, дорога идетъ з мѣстечка Ромигольского до мѣстечка Шадского 313, 325.

Шадовская плебапія 325.

— волость, 472.

Швабиши, им. и мѣстечко, въ Упит. пов., 18, дорога идетъ з мѣстечка Швабишокъ до села Наркгелишскаго 422.

Швентупское поле, въ Упит. пов., 20, 139, 216, 218, 219, Швентупи 327, 374, 375, 394, 460, 461, 462.

Швентупи, поле въ Упит. пов., 133, 139, домъ—им. 217, 479.

Швентупскій домъ, 479.

Швентупское поле, въ Упит. пов., 479.

Швентупъ, ручей, въ Упит. пов., 139.

Швинтина, рѣка, въ Упит. пов., 52, 359.

Швинтинское им. въ Упит. пов., 342.

Швойники, дворецъ въ Упит. пов., надъ рѣкою
Швоею, 136.

Шеровкшта, рѣчка въ полѣ Пошеровкштяхъ,
Упит. пов., 328, Шерокшта 465, 468.

Шешева, рѣчка, чр. полѣ Лепары, въ Упит.,
пов., 353.

Шешоли, им. 50.

Шилайтисъ, урочище въ Войшвилскомъ полѣ,
Упит. пов., 26, грунтъ 142, 143, 146.

Шило королев. лѣсъ вѣздѣ Попивенскаго поля
въ Упит. пов., 442.

Шилоголы, корол. село въ Упит. пов., 24, 382.

Шилувешета, сѣножать въ Войшвилскомъ полѣ,
Упит. пов., 886.

Шилы, сѣножать въ Попивескомъ полѣ, Упит.
пов., 319.

Шиманцы, село въ Упит. пов., 259.

Шими, сѣножать въ Попивескомъ полѣ, Упит.
пов., 319,

Шимтотранисъ, нива въ полѣ Куршахъ. Упит.
пов., 316, 428.

Шлапи, сѣножать въ им. Поневѣжѣ, Упитск.
пов., 174.

Шлопи, нива въ Поуслейскомъ полѣ, въ им.
Сурьюголяхъ, Упит. пов. 23, Шлоня,
нива 24.

Шиманы, село въ Упит. пов., 54.

Шлопи, сѣножать въ Ромигольскомъ полѣ,
Упит. пов., 99.

Шовминяны, им., 50.

Шокарнскій дворъ, 398.

Шокарны, им. въ Упит. пов., между рѣками
Изликею и Молчупею, 286, 287, 334,
339, Шокарни 383, на границѣ Курлянд-
ской земли 424, 431, 441, 442.

Шолнать, дорога въ Борклонскомъ полѣ, Упит.
пов., 20.

Шопово, им. въ Вилкомир. пов., 403.

Шташкуниски, им., 50.

Шукяны, село въ Упит. пов., 23, Шукянское
24, 420.

Шульнелисъ, нива въ полѣ Куршахъ, Упитск.
пов., 469.

Шуснанцы, село въ Упит. пов., 45.

Ю.

Югирдишка, грунтъ въ полѣ Леловкяхъ, Упит.
пов., 150.

Юда, рѣчка въ Упит. пов., 17, Юода 44, 297,
надъ затокою рѣки Юды 341, 342, 352,
Юода 383, Юода 426, Юода—рѣка 479.

Юдишки, селище-урочище, въ полѣ Крикланы,
въ Упит. пов., 38.

Юдополисъ, ручей въ Пошеровкштскомъ полѣ,
Упит. пов., 467.

Юдуля, ручей въ полѣ Пошеровкштяхъ, Упит.
пов., 328.

Юлея, рѣка въ Упит. пов., чр. село Вольдей-
ки, 291.

Юргишия, пустошизна въ Упит. пов., 284, въ
полѣ Пошеровкштяхъ 354.

Юргяны, село въ Упит. пов., 21, 85, 86, Юр-
кганы, имѣнія Поистръ 473.

Юста, рѣка въ Упит. пов., 396.

Юцуны, село въ Упит. пов., 259.

Я.

Ядоволна, сѣножать въ Упит. пов., 71.

Явойшагольское поле, въ Упит. пов., 97.

Явойшанское поле въ Упит. пов., 108, 133, 368,
369, Явойшаны 419, 420.

Явойши, им. въ Упит. пов., 77, 78.

Явойшанское поле, въ Упит. пов., 362, 363.

Ядгинишна, грунтъ въ Вожейпахъ, Упит. пов.,
352.

Ядзюнишки, грунтъ въ Ятовскомъ полѣ, 34.

Якубишна, нива въ Упит. пов., 178, 180—184.

Янвилишня, грунтъ-урочище въ Упит. пов., 123.

Янелевичи, село въ Упит. пов., 465, дорожка
идеть зъ Смилькгевъ до Янелевичовъ
466.

Янишки, мѣстечко въ Упит. пов., 226, дорога
идеть зъ мѣста Янишского до мѣстечка
Жеймельского 329.

Яновичи, село въ Упит. пов., 259.

Янтововъ, село княгини Андреевой Курбской
имѣнія Криничина, въ Упит. пов., 106.

Янушишки, сѣножати въ Упит. пов., 22.

Яришки, село въ Упит. пов., 120.

Ясвинъ, ручей, на землѣ села Лелайти, въ Упит. пов., 55, Ясвинъ, 170.

Ясиши, пустошь въ Упит. пов., 389.

Ясины, поле въ Упит. пов., 18.

Ятовскій домъ, въ Ятовскомъ полѣ, надъ Юодою, Упит. пов., 44.

Ятовское поле, въ Упит. пов., 43, 44.

Ятонскій дворъ, въ Упит. пов. 34, 77, 114, 118, 145, 146, 148, 160, 382, 384, 396, 451.

— лѣсъ, въ им. Ятонахъ Упит. пов., 34 452.

Ятонское поле, въ Упит. пов., 33, 34, 76, 77, 80, 122, 123, 144, 155, 160, 161, 174, 352, 382, 383, 385, 389, 390, дорога идетъ с поля Ятонского до поля Борк-лонского, 390.

Ятоны, им., дворъ въ Упит. пов., 33, 136, 160, Ятонскій домъ, 451, 452.

Яцковичи, село въ Упит. пов., 356, Яцкевичи, поле, 360, 484.

III.

УКАЗАТЕЛЬ

предметовъ, съ объясненіемъ непонятныхъ словъ.

А.

Абыхно, чтобы мы, 86.

Ашъ, даже, пока, 3, 70, не отдамъ, ажъ ми за справу заплатитъ, 76, 100, 229, не выдемъ, ажъ ся первой пана своего запытаю, 94, ажъ до самыхъ воротъ, 305, 316, ажъ и до сего часу не слышали, 417.

Аksamитный, бархатный, 105.

Аksamитъ, бархатъ, черный, 108.

Але, но, 109.

Альбо, или, 195, имѣнье Зарѣчье, альбо Поистре, 198, 234, 235.

Ардыяконъ, архидіаконъ, 27, 28, 37, 40, 131.

Арендаръ, арендаторъ, 152.

Ариабузъ, огнестрѣльное оружіе, ружье, 418.

Ачень, хотя я, а чемъ се за присегу былъ взялъ, але вжо присегати не буду, 204, ачъ кольвекъ, 213, 228,

Б.

Багазія, бумажная матерія, 76, опонча московское работы, бакгазыею подшита, 418.

Баналаръ, учитель, Станисласъ, изъ м. Крокинова, 57, 58.

Балтромей, Варѣоломей, католическій праздникъ, в. день св. Балтromeя свята римского, 39.

Баранъ, ошатовавши барана одного старого за гр. петнадцать, 182.

Барберъ, цирюльникъ, 11.

Барва, ливрея, черленая фалюндышовая, 8.

Бардебушна, огнестрѣльное оружіе, „ручницы двѣ, одна аркабузъ, а другая бардебушка“, 418.

Безвинне, безъ вины, безъ причины, 118, 120.

Безоборонне, беззащитно, 57.

Безпечень, спокоень, обезопасень, не естемъ безпечень здоровья своего, 129.

Безправне, незаконно, 38, 108, 211, 394.

Бенкартъ, незаконнорожденный—и жъ дей не есть Куроѣдомъ, але бенкартомъ, нечистаго ложа сыномъ, 337.

Бесѣда, пріятельское собраніе, и жъ дей будучы въ дому на бесѣдѣ, 128, 423.

Бечна, бочка, бочекъ пивныхъ десеть, купленные по 6 гр. л., 127.

Бискупъ, епископъ Виленскій Валеріанъ, 202

Блажитный, голубой; увинувши въ багазію блажитную, 76.

Блжитный, голубой,—ермакъ сукна люнского, за 3 копы гр., 54, сукна блажитного люнского, 475.

Блоитный, голубой, бложитная шубка, 97.

Блона, оконное стекло; а въ той свѣтлицы блонъ скляннхъ пять, 164.

Бобрь, бобровый мѣхъ, за полтрети копы гр. л. купленный 452.

Бой, побоище, драка, и тотъ бой меноваль отъ... 88, 163.

Болена—тоже что блона, оконное стекло или замѣняющій его холстъ, пузырь и т. п. болены полотенные, 430.

Борздо, скоро, 439.

Борода, вырываніе бороды, 308.

Боронить, оборонять, защищать, 26, 85, до горла (до смерти) свего буду боронить, 87, 161, не поступовали и боронили, 221.

Боронъ, оружіе; выбѣгъ зъ свѣтлицы своею на дворъ безъ борони, 470.

Боты, сапоги, новыя невѣстіе, 316, купленные за 12 гр., 391, 418.

Бочка, мѣра сыпучихъ тѣлъ, 36, пива бочка за 40 грошей разточивши, 88, на двѣ бочки сѣнья жита, 112, 122, на семь бочекъ сѣнья, 150, 152, бярела бочка за грошей шесть, 162, 165, 179, а за бочку Посвольскую полкопы грошей, 187, 188.

Бочка солянка, бочка для измѣренія соли, 20, 22, 34, 36, 38, на четыры бочки солянки сѣнья жита, 132, 139, 140, за солянку овса 20 гр. л. 187, 382, 345.

Бояре, Упит. землянина Келпша, 5, бояринъ панцерный имѣнія Упиты Каспоръ Урбановичъ, 87, Лѣсовскаго имѣнія Томка Мышка, 51, 52, Захаріяшъ Корсаръ—бояринъ княгини Курпской, 76, 98, 96, Жикгимонтъ Утнемеръ, 106, бояринъ путный Мисъ Кучукъ, 118, 121. Симонъ Кучукъ, 140—1, 212, 213, 220 з боярми путными и панцyrными, 267, Криштофа Радивила, 328, землян. госп. Упит. пов., 341, 344, бояринъ путный, 382, бояринъ господ. Веленской воло-

сти, 391,—путные, 402, бояринъ села Невяжа, 403, 404, путные, 471, 472, бояринъ капитулы Виленское, 476.

Брамна, оторочка на одеждѣ, обшивка галуномъ, вышивка, перловая, коштовала копъ осминадцать гр. лит., 105, 267, брамку перловую, 369.

Братаничъ, племянникъ, братній сынъ, 49, 145, жаловаль на братаничовъ своихъ, 158.

Брехунъ, дворовая собака, 316.

Брижованный, отороченный, шитый; подолки и рукава брижованные, 105.

Бродъ, урочище Жортевъ, въ Упит. пов., 37.

Брудно-сивый, темно-сѣрый, шерстью—конь, 8, 64,—свирепа, 75.

Бурить, разрушать, опровергать, бурилъ доводъ позву, 180, 249, такъ тежъ не буречи ничимъ позву, 467, не буречи ничимъ позву, 483.

Бурнатный, брунатный, пурпуровый, фалюндышу бурнатного, 105, колпакъ бурнатный, 488.

Быдло, скотъ, рогатое—волоу соху одну, 4, 42, быдла шестеро пограбилъ, 52, 69, рогатое 119, 121, рогатое и нерогатое, т. е. меновите—конь, волъ, корова, овцы, свиньи, вепрь 130, пограбили быдла моего пятеро, т. е. меновите коней двухъ, волы, корову 147, пограбилъ властнаго быдла его, т. е. волы, коровы, козы, 157, 165, 166, 167, 178, наподши на все стадо быдла моего, пограбилъ коней двое 174, 277, 279, 388, 455.

Были, два двухлѣтныя, неукы 376, бычковъ трилѣтныхъ пять 387.

Быль, тоже что—я бы, радъ бымъ тотъ грабежъ отдать, але, 146.

Бычоль, бычковъ двулѣтнихъ три, сеголѣтнихъ двухъ, 168.

Бѣгъ, теченіе; на рочкохъ водлугъ бѣгу права посполитого судовне отправоваыхъ, 409.

Бярло, иначе берло, невѣянная рожь, бярла житного бочокъ шесть, 165, 295.

В.

Вазнь, ссора, ненависть, 417, жехмо то з вазни свое учынили, его забили, 441.

Вальный, всеобщій, главный, генеральный, соймъ вальный Варшавскій, 115.

Варованный, условленный, обеспеченный, облиговъ, в записе своемъ варованныхъ, выполнять не хотѣли, 233.

Варовать, обуславливать, обеспечивать, на память, 376, што варуючи для пришлого часу, далъ до книгъ записати, 395.

Варунокъ, обязательство, условіе, подъ певными варунками, 39, с певными варунками, 126, 156, 159, подъ певными варунки, 182, 201, 232, 235, 394.

Вачокъ, кожаный мѣшечекъ для денегъ, стягивающийся снуркомъ, сгнуло с поесомъ и вачкомъ, 81.

Вбуриться, розсвирѣпѣть; поставши и вбурившие на него, 118.

Вдова, 108.

Ведля, согласно, по; не ведля права поступоваль, 208.

Везатисе, получить вводъ, вступить во владѣніе, вѣхати и везатисе въ имѣніе, 195.

Везенье, тюрьма, заключеніе, 53, 90, мене самую усадивши у везенье, 102, позволилъ еси себе до везенья осадить, 184.

Великоденный, пасхальный, у медѣлю великоденную, 118.

Вельми, весьма, много, 121.

Вельможный, титулъ—весьма сильный, могущественный, 52, Остафей Воловичъ, 58, 74, 76, 94, 106, 111, 341.

Веретено, желѣзный стержень, на которомъ вертится мельничный жерновъ, 162.

Верещати, крычать, вопить, и кгда почала верещати, просечи для Бога о ратунокъ, 326.

Веселье, свадьба, упросилъ на учту, веселье сына своего, 463.

Весполокъ, вмѣстѣ, совмѣстно, 12, 40, 43, 145, весполь, 146, 152, 155, 472.

Вшиванье, пользование, 22, 106, 107.

Вздоймошь, все вмѣстѣ, всеми (имѣніями) огуломъ, вздоймошь, хтоимъ што маєть, 272.

Взноситъ, принимать, а я добровольные тые артикулы взношу и полнити маю, 217.

Видѣнье, лице, видѣль еси на видѣнью, подъ окомъ рану кривавую, 80, 90, 137, видѣль еси на видѣни двѣ раны тятые 309, видѣль еси на видянью рану синюю, 342.

Вимъ, тоже что возный, судебный приставъ, врядовый,—53, 73, 84, просечи о вижа, 160, 161, 294, з двора плебаніи Ромгольское, 310, 321.

Вильчастый, сѣрый, похожий на волчью шерсть, козловъ чотырохъ лѣтъ шесть, шерстью вильчастыхъ, домарослыхъ, 392.

Вина, взысканіе, подъ виною статутною, 134, вряду за вину, 163, у вину врядовую вжо попалъ, 179, по змерлой руцѣ 182, 184,—альбо зарука 198, тогды мають судити, радити и винами пѣнежными и кривавыми карати, 202, врядовая, 220, 227, за вину неслухную апелыванья, 433.

Владность, обладанье, власть, во владность свою взявши, 30, 45, 76, 89, 104, 106, 143, 164, з моцы владности отнять, 200.

Власность, собственность, буду боронить, яко власности своей 173, зоставити со всемъ правомъ, властностью, 202.

Властне, собственно, прямо, точно, 57, 78, одно такъ властне заховатисе, 201.

Властный, собственный, 2—4, 9, грунтъ, лѣсъ, 12, властное розказанье, 19, 23, властная сѣножать, 29, 40, 42, 50, 62!—лѣсъ 70, 71,—домъ 72, 92, лѣсъ 107, властные речи 109, 167, 173, тогды властнымъ грошомъ 201, яко властного долга 249, 400.

Влодарь, обладатель,—вшелякихъ добръ 252.

Вобоць, вообще 176.

Водлугъ, согласно, соотвѣтственно, 39, 156,—того листу заховуючыся, 159, 194.

Воевода, Подляшскій 18, Подляскій 19, Мстиславскій 52, Виленскій 169, 476.

Возникъ, лошадь, коней два возники шерстью бѣлые 102, возники два, шерстью рижые, по двадцати копѣ гр. л. 105, 141, возники два гнѣдые, лысые, по 5 копѣ гр. л. 362, кони два—возники 451.

Возница, кучеръ, возчикъ, 70,—татаринъ 325, возничка 451.

Возновичъ, сынъ вознаго землянинъ госп. Упит. пов. Юрій Матѣясовичъ 150.

Возные, Упит. господарскіе: Павелъ Матеевичъ 1, Миколай Матеевичъ 2, 3. 38, повѣтовый Банковскій и Александръ Каспоровичъ 4, 57, Павелъ Матеевичъ, 5, Миколай Матеевичъ Довгяло, 6, 16, 22, 25. Алексѣй Банковскій, 11, Александръ Каспоровичъ, 12, 28, 35, Алексѣй Банковскій 13, 18, 29, 40, Павелъ Матеевичъ 14, 37, Павелъ Матеевичъ Раюнецъ, 29, Томашъ Талятъ, 50.

Возокъ, повозка, 13, возы, 37, 40.

Войскій, чиновникъ, наблюдавшій за безопасностью своего воеводства—земли Жомотское, 481.

Войтовство, извѣстное число сельъ бывшихъ въ завѣдываніи сельскаго войта, 53,—села Поеды (Поюды), 174, Упитской королев. волости, 383.

Войтъ мѣстскій Линковскій, 5, сельскій, 12, Шилогольскій, 25, села Помежунскаго, 28, Больницкій, 29, села Бовнарова, 36 Подовгиненскій, 56, 64, 74, Посвольскій, 75, подданный села Жилы, 93, мѣстечка Ромикгольского, 130, 159, Подовгиненскаго села, 141, Салатскій, 179, мѣстечка Зарѣчья, 206, 208, Упит. волости, Вейшеканскаго войтовства, 305, 306, Поневѣжскій, 307, двора Полуби, 314, Шилокгольскій, 382, Упитской королев. волости, 383, Ромикгольскій, 387, села Ужубаля, 389, села Бовнарова, 340, королевскій, 341, поддан. войтъ села Куделевъ, 377, села Гойлунъ, 378, Криничинскій, 399, Ромикгольскій, 405, Поневѣжскій, 409, 410, 413, 453, села Можугъ, 485, Борклонскій, 460.

Волашь, вызовъ истца и отвѣтчика для разбора дѣла, 86, и просилъ о вознаго ку волашь до права того Жолтя, 175, 187, 200, 204, 223.

Волатъ, вызывать, 86, который возный волавши созналъ, 175, волавши по три дни, 187, и волаючи кгвалту, 191, 193 392, давши волати черезъ вознаго, 406.

Волна, шерсть, волны два камня 126, волны рунъ семь, по гр. два 162.

Волненый, шерстяной, пряжа волненная 126.

Волона, уволога, мѣра длины, содержащая въ себѣ 30 морговъ, 36, оселяи и пустыя, 54, 85, ошатовавши водле статуту за службу, або волоку осѣлюю по 20 копѣ гр., 162 (волока сравнивается съ службою людей), 204, мѣра старая, пана Райскаго, у каждую волоку по со року моргговъ, 457,

Волопита, хожденіе по судамъ, хлопоты, 285.

Волы, быдло рогатое, 4, воловъ двѣ сохи, 5, доморослые оремы, 29, волъ половный, 52, 60, 66, 69, 96, 102, волъ шерстью рябый, домарослый, 108, воловъ оремныхъ шесть, 119, 121, 130, 145, 148, 157, 162, воловъ моихъ чотырехъ укралъ, 164, волы три, 168, шесть воловъ, 179—185, 220, 294, 321, пограбили воловъ оремныхъ чотырохъ, 324, 342, 363, 364, воловъ оремныхъ семь, 376, 378, 387, 392, 408, 426, 442, 458, 479.

Вонтливостъ, сомнительность, 223, 225, 227 228.

Вороный, чорный, лоснящійся какъ чорный воронъ, конь 7, вороная кобыла, 12, 21, 70, 72, 105, 172.

Ворота, дворные, затвористые, покрытые, 290

Воскъ, воску семь восковъ, по чотыри грошей купленныхъ, пограбилъ, 316.

Врочище, урочище, 10, 71.

Врядниъ, управляющій, распорядитель, Ромикгольскій, 4, Больницкій 15, 20, им Упиты 19, села Юргянъ 21, врядниъ—служебникъ, 35, Кейданскій Петръ Шукшта 36, имѣніе Упиты Мартинъ Радишевскій 37, врядники кгродскіе Упитскіе 39, 42, 53, 59, Посвольскій 75,

- Раюнскій 82, Криничинскій 83, им. Помуша 122, 126, врядникі кгородскіе Упитскіе 133, — Крокиновскій 152, врядникі кгородскіе Упитскіе 161, 178, Зарѣчскій 193, Салатскій 203, 213, Больницкій 297, Линковскій 305, Жеймельскій 306, Лявденскій 309, имѣнія Ленокгирского 315, Ромигольской плебаніи 329, — Помушскихъ дворовъ 334, Новомѣсскій 340, 350, мѣстечка Зарѣчья 397, 403, Динамонскаго старосты 416, двора Шокарнскаго 424, Посвольскаго двора 486, им. Сурвилишки 487, 496, — судья, врядникі кгородскіе Упитскіе 8.
- Врядовне**, судебнымъ порядкомъ, 39, 44, 209, 224, абы врядовне показывалъ 225.
- Врядовый**, судебной 53.
- Врядъ**, судъ: гродскій Упитскій 1, 2, и земскій Упитскій 2, 7, 17, 24, 26, господарскій 37, — Янискій 60, 173, Дорогицкій 232.
- Всказать**, назначать судебнымъ рѣшеніемъ, въ сумѣ отъ насъ (врядниковъ) сказаной, 161.
- Всказъ**, приговоръ, абы на томъ имѣнью некоторый всказъ не былъ чиненъ, 234.
- Вшеллякій**, всякій, вшеллякіе пожитки, 130.
- Выбіять**, выгонять, 305.
- Выволанье**, изгнаніе изъ государства, наказаніе, 213, 214.
- Вышелъ**, гончая собака, и кгда дей почали собаки вызлы гонить, 339.
- Вызнанный**, въ судѣ явленный, листъ—138, 190, и листы вызнанные межъ себе дали есмо, 457.
- Выконанье**, исполненіе, принесеніе присяги, 484.
- Вымовляться**, отговариваться, не вымовляючися накомъ, соймомъ, 176.
- Вымовный**, отказывающійся, несогласный, естли бы и теперь къ тому двору служите, вымовными не были, служити не вымавлилися, 196.
- Вымалазеть**, опредѣленіе, постановленіе, ижъ зъ рынадыаку врядоваго, 161, съ выналезку пріятельскаго, 236, 238, 241.
- Выпатривать** пчелы, выбирать медъ изъ ульевъ, и пытаючи, естли же тыхъ пчолъ на себе не выпатрылъ, 389.
- Выпись** врядовая, судовая копія 174, 187, с книгъ кгородскихъ вряду староства Упитскаго, 191.
- Выпись** изъ книгъ, подъ печатью, 193, и сесъ выпись естъ выданъ подъ моею печатью, 197, 199, 202, 204, с книгъ справъ земскихъ повѣту Упитскаго, 205.
- Выправа**, приданое вещами, 238, 241, 248.
- Вырить**, вырѣзать, давши собѣ вырѣти печатати фальшивые врядниковъ, 210.
- Вырокъ**, рѣшеніе, чинити не мѣлъ надъ вырокъ суду земскаго Упитскаго, 207, 209, ижъ ми присужона з выроку суду 396, ведля выроку судей трибунальныхъ присегу учинилъ, 439.
- Вырумованіе**, удаленіе изъ дому или имѣнья, 461.
- Выслуга**, отработокъ, подвезалъ се того сына своего на выслугу выдати, 366.
- Вытеревить**, вырубить кусты, 89, и лѣсъ вытеревилъ, 107, 117, мышничокъ ольховый вытеревивши, 140.
- Выфарованье**, выѣздъ, ознаймуючи рокъ на выфарованье съ того двора за шесть недѣль, 429.
- Выхованье**, воспитаніе, содержаніе; выхованья (внукъ бабкѣ) слушнаго не давалъ, 410.
- Вѣдомость**, свѣдѣніе, извѣстіе, 75.
- Вѣжа**, башня, хозяйств. постройка, 60, спаливши вѣжу, купленную за полторы копы гр., 83, вѣжа съ примномъ одна, 91, 100, двери отъ вежи отбавши, 165, съ примномъ дерева едлиного, 277, вѣжа, кромъ примна, 279, 321, 322, 430, мѣйша вѣжа с примномъ, 462.
- Вѣкуистый**, постоянный, вѣчный, 22, 49, изъ вѣкуистаго держанья, 77, 78, з вѣкуистаго держанья выбилъ, 111, 143, 169, 284, 304, 311, 390.
- Вѣно**, приданое, 31, 108, 186, 245.
- Вѣчистый**, вѣчный, 11.
- Вѣчностъ**, потомственное владѣніе, тогда заставоу, а не вѣчностью тоѣ имѣніе маеть. 234.

Г.

Гавна, застежка, крючокъ, сукня музкая зъ гавтыками серебряными, 310.

Гай, роща,—зарощонный, 12, 20, сосновый, 25, березовый, 80, 81, 118, при грунтъ гаю обвитомъ, 133, Жеймишскій, 184, 154, зъ гаями всякаго дерева, 272, 393.

Гамоватъ, задерживать, хотечи просить и гамоватъ (бьющаго). 81, почаль гамоватъ оного Мацеля Текута, 118, шоль, гамуючы его, абы тыхъ дровъ его не возилъ, 393.

Гвалтовне, насильственно, 5, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 29, 38, 53, 81, 82, 102, 106, 132, 151, 166, 171, 202, 232, 303, 304, 314, 324, 342, 345.

Гвалтовный, насильственный, кгвалтовное пожатъе ечменя, 20, 22, 30, гвалтовное найстъе, 34, 52, 189.

Гвалтъ, насиліе, принужденіе, нападеніе, 2, 9, 10, 18, нашедши мощно, кгвалтомъ, 15, 16, 18, 20, 22, 25, 66, 72, 78,—домовый, 90, 92, 105, 140, 156, 165, 169, и волати кгвалту, 193, польный, 220, нашедши мощно кгвалтомъ, 324, 345, 400.

Гволи, по желанію, быть гволи—удовлетворить желанію, бьючи ее примушаль, абы была ему кгволи, 326.

Германъ, тоже что армякъ—верхняя одежда, утерфину чорного украли, 417—кгвоздиковый, 455.

Гды, когда, 5, 18, 18, 62, 65, 81, 89, 90, кгды дей, 94, 115, 118, 187, 145, 206, 326, 394.

Гды-шъ, потому что, такъ какъ, 46, когда, 86, 161, 178, 194, 226.

Гдышъ, когда я, 46.

Глинастый, красноватый, коня глинастого гривору, купленого за 3 копы гр. л. 473.

Година, часъ, могло быть годинъ колько, 65, 252, година смерти, 264, не позволяючи годину для порады, 484.

Годъ, году 1585-го, 4, 6, 7, 9, 16—18, 20—28, 26, 27, 30, 31, 85, большей нижни десяти годовъ, 36, 38—41, 47, 50, 51, 61, 72, 75, 76, 81, 88, 90, 92. уже тому го-

довъ есть четырнадцать, 94, 99, 104, 112, 115, 119, 131, 140, 154, 160, 168, 169, 174, 208, 243, 288, 297, 306, 340, 391, 410, 440.

Голобля, оглобля, гай посѣчонный, дерева бровозаго на голобли годного, 487.

Голодь, 202.

Голое словорѣченъе, одно словесное заявлѣніе, 175, 676, 181, водлугъ голого рѣченъя слова, 194, 195, словомъ голымъ, безъ всякаго доводу, 234, 238, 241, 249, 263.

Голубъ, голуби паръ двадцать, 127.

Гончаръ, гончая собака, гончары, 339.

Горло, о горло, на горло, на смерть, о горло мое стоитъ—угрожаетъ мнѣ смертью, 6, о горло приправлю (убью), 31, абыхмо до горлъ нашихъ того села не поступовали, 86, до горна своего буду боронить, 87, о горло приправить, 97, 122, 131, на горло сказати, 234, хотечи его забить и о горло приправить, 423, горломъ скарани, 441.

Городеискій, нынѣ Гродненскій, 42.

Городнишъ, крестьянинъ, не имѣвшій пахатной земли, а только одинъ огородъ, а городники дей, которые потрыдни также зъ волами, с клячами на роботу ходили, 191, огородники, 192, 279.

Городъ, огородъ, в городе жита, 16, у городѣ изба опалена огнемъ, 290, с челядью невольною, у дворѣ мѣшкаючою и на городѣхъ сѣдячого, 261, 262.

Господа, квартира, 3, сталь былъ господою, 13, 27, 40, нашедши на господа мою, 53, седечи мнѣ у господѣ моеи, 117, 129, 191, 193, 323, 326, 396, 412, 483.

Господарскій, королевскій, 1—3.

Господаръ, хозяинъ, господарь-король, 115, 118, седечи мнѣ у господара мѣщанина, 147, господарь король, 198, 205, (хозяинъ квартиры), 412, 417.

Гостинецъ, большая дорога, 4, великій, который идетъ с поля Погирского, Жыакмонского и Войштакинского, до села Шукляского и мѣста Ромягольскаго, 23, 24, дорога, гостинецъ великій идетъ з Нового мѣста до Посволя, 58,

гостинець идетъ з Водокль до Роми-
кголы, 109, 110, гостинець идетъ з
мѣстечка Крокиновскаго до Лявды, ку
Бойсакголь, 391.

Готовый, наличный, згинуло пенезей гото-
выхъ з мѣшкомъ шесть копъ гр. лит.
173.

Гречиха, озерядичи дей мне гречиху, 31, 36,
38, 41, 47, гречихи полчетверты со-
лянки, три солянки по 5 гр. 162.

Гривна польская, 227, въ 1586 г. равнялась
2 р. 23 к.

Гридня, приѣмная комната, просто комната,
91, 99, 100, купленная за двѣ копе гр.
литовскихъ, а в той гридни жорна,
104, 154, 162, которая гридня про-
тивъ кухни, 195, з дерева ольхово-
го рубленая, 277, гридня, кромъ сѣ-
ней, двои жорна въ ней, што млуть,
279, зъ гридни взяли котель пивный,
458, 462, земянина, у гридни за сто-
ломъ сидящаго, збилъ, 463.

Гродскій, замковый, замковый, уголовный
судъ, 1, 2, 133.

Гродъ, замокъ, гродскій судъ, позвы кгород-
скими Упитскими, не выпускаючы з
кгороду, 188, а гдѣ бы до кгороду не
подалъ, 227.

Грошъ, литовская монета, въ 1586 г. равня-
лась 6 коп., личечы въ каждый грошъ
по десети пенезей бѣлыхъ, 194, 197,
199, 288, 242.

Грумата, тоже что громада, куча, дрова з
груматы зложонны, 62.

Грунтъ, пахатная земля, кгрунтъ землений
18, 20, 22, 36, 450.

Гузъ, опухоль, а на руцѣ лѣвой нижей лок-
тя кгузъ синій битый, 364, видѣлъ на
хрипцѣ кгузъ, 384.

Гушо, 165.

Гушпа, сермяга, коштовала 50 грошей лит.
452.

Гупчастый, ручницъ короткихъ двѣ гупчасты,
двѣ долгие, 278.

Гусъ, гусей одинадцать, по гр. три, 162.

Д.

Данна, подать,—королевская, 346.

Данники, дающіе дань, вносящіе денежный
оброкъ крестьяне и др., 50, 257, за-
ставилъ тры службы людей данниковъ,
265.

Дань, установленная денежная, плата грошо-
вая, 142, грошовая и медовая, 257.

Дбать, заботиться, не дбаючы пріѣхаль, 115,
на то ничего дбать не буду, 173, 202,
вы на тое недбали были, 471.

Дворанинъ королевскій, придворный, 7, дво-
ранинъ панъ Тимофей Тетеринъ, 7,
45, 172, 173, 187, 305, дворанинъ, 346,
396, 403, 433.

Деверь, мужнинъ братъ, 33.

Дей, сѣкучи дей дрова мнѣ, 71, 72, 73, ижъ
дей, 86, кгда дей. 94, 112, оручи дей,
144.

Деліа, верхняя одежда, деліе двѣ, 8,—сукна
муравского, коштовала 2 копе гр. 88,
фалюндышова, лисы подшитая, 105,—
сукна люнского, 109, 110, 419, отдала
делію сукна утерфину чорного, 482,
485,—чирвоного сукна фалюндышова,
492.

Дерево бортное, 272.

Держава, владѣніе, 13, державы пановъ се-
ніоровъ, 53, 55, 66, 98, жаловаль на под-
данного короля его милости державы
пана Тимофея Тетерина, 172, 173, 306.

Державца, временный владѣлецъ имѣнія, 15,
Быстрицкій 35, Бержницкій 52.

Деспентъ, неуваженіе, оскорбленіе, деспекты
и кринды чинить, 156.

Дасятина, дань, 249.

Димидъ, родъ сѣдла, сѣдло димидъ, 452.

Динамонскій, Динамондскій, нынѣ Усть-Двин-
скій, Динамонское староство, 416.

Добра, имѣнія, въ которомъ кольбекъ повѣтъ
осѣлость свою и добра мѣти буду,
176, 178, 182.

Добровольный, свободный для всякого,—доро-
га, 58, 114.

Довести, доказать, а ижъ довела (жалоб. сто-
рона) водлугъ конституція року, за
позвомъ припалого, 180.

Доводить, доказывать, 5, 45, 85, доведечи того року, положилъ выпись, 175, 181, 193.

Доводно, доказательно, 181.

Доводъ, доказательство, свидѣтельство, 60, 84, 85. 103,, кромѣ жадного доводу, 179, бурилъ доводъ позву, 180, листовный 208, 211, 206, — живой, людьми добрыми, 207, готовъ есми на то доводъ ставити и самъ поприсягнути, 365, безъ кожного доводу (безъ всякаго доказательства) и с тымъ лицомъ ставилъ доводъ, 476.

Долеглость, оскорбление, 348, 350.

Долеглий, оскорбительный, словы пеучтивыми злаялъ... и иншими долеглими словы, 439.

Долонь, ладонь, на руцѣ правой на долони рана тятая, 380.

Долото, 126, — за грошей три, 162, долото—клевецъ, што жорна наковсають, 371.

Домнѣманье, домнѣманье, догадка, подозрѣніе, абы панъ судья якого домнѣманія на него не мѣлъ, 416.

Домовляться, помогаться, 235.

Домовый, домашній,—кгвалтъ, 90.

Допиро, теперь, ажъ допиро доведалисмо, 417.

Допомочь, помочь, абы того возу (съ хмѣлемъ) его допомогъ ему направити (поднять), 365.

Дорога, идетъ з мѣста господарскаго Поневѣжскаго 17, стародавняя, гостинецъ великій 23, идетъ з Ромикголы до Линкова и до мѣстечка Нового 87, идетъ до мѣстечка Линковского 88, великая, идетъ з мѣстечка Поневѣжскаго до мѣста господарскаго судового Вилкомирскаго 43, идетъ отъ шнуровъ мѣстечка Ромикгольскаго до сѣножатей Сола 49, добровольная 58, дорога деть з Радунъ до мѣстечка Салацкаго 67, крижовая 70, идетъ с поля Войшканскаго до мѣстечка Ромикгольскаго 75, идетъ з Водокль черезъ поле Кутишское до мѣстечка Ромикгольскаго 77,

добровольная 80, идетъ с поля Сабанскаго до мѣстечка Ромикгольскаго 81, идетъ з мѣстечка Крупшишокъ 87, с Посволя до Биржъ идучей 88, идетъ з мѣста Посвольскаго до Салатъ, 96, з мѣстечка Ромикгольскаго до мѣстечка Кейданскаго 99, дорога великая идетъ до мѣстечка Линковского 111, 114, додорога идетъ с Крокинова до Лавды 131, идетъ з мѣстечка Крокиновскаго до мѣста Шавдовскаго 168, идетъ з села Балинь отъ Опоцы до села Римгайлевъ 169, идетъ з мѣстечка Посвольскаго до села его королевское милости Жудейкины 172, дорога великая которая идетъ з мѣста Посвольскаго до мѣста Бирженскаго 290, дорога идетъ з мѣста господарскаго Поневѣжа до мѣста Крокиновскаго 299, дорога идетъ з мѣстечка Ромикгольскаго до мѣстечка Тровпя и до Рогова 306, 425, дорога идетъ з мѣстечка Ромикгольскаго до мѣстечка Шадскаго 313, дорога идетъ з мѣста Янишскаго до мѣстечка Жеймельскаго 329, дорога идетъ з мѣста Поневѣжскаго до мѣста Ромикгольскаго 332, дорога идетъ з мѣстечка Ромикгольскаго до околицы Войшвилтокаго поля 335, дорога идетъ с поля Поуслейскаго до поля Войшканскаго 337, дорогавеликая идетъ з мѣста Бирженскаго до мѣста Жлуктина 360, дорога идетъ з мѣстечка Ромикгольскаго до мѣста Вилкомирскаго 363, дорога идетъ с мѣста Кейданъ до мѣстечка, называемаго Ромикгола 370, дорога идетъ з мѣста Ромикгольскаго до околицы поля Ужуверменскаго 381, дорога идетъ с поля Ятонскаго до поля Борклонскаго 390, дорога идетъ з мѣстечка Тровпельскаго до мѣстечка Роговскаго 403, дорога з мѣстечка Ромикгольскаго до мѣстечка Крокиновскаго 407, дорога идетъ с Поневѣжа до поля Поюдевъ 415, дорога идетъ до мѣстечка Салатъ 417, дорога идетъ з мѣстечка Швабишокъ до села Наркгелишскаго 422, дорога на границѣ ижѣнія Шокарны и Курлянд-

ской земли 424, дорога идать с Поневѣжа до Посволя 491.

Доспѣть, успѣть, недоспѣвши сама, злетела пріятелюви своему, 196.

Досыть, довольно, чинити досыть—удовлетворять, не чынечы досыть, 104, 162, 176, досыть вдѣлати мають, 198.

Дотиливый, обидный, 215.

Дотыкать, касаться, 92.

До щатну, до основанія, 16,—зничити, 43.

Дровни, сани, трое купленные по два гр. л., 71.

Дуброва, з лесы, з ган, сѣножатями и з дубровами, 118.

Дылаяця, отсрочка, 232, 233.

Дырванъ, поле заросшее травой, 20, 100, дирванъ свѣжо поорано, 189, з дырваны голыми, 268, а дирвановъ кгрунту земельного непоораного на пять бочокъ жита сѣнья кгвалтовне заграбили, 332.

Дѣвна, служанка, слуга, 71, дѣвка невольница, 84, 85, чья бы то дѣвка тотъ грунтъ бороновала, 155, подмовивши дѣвку мою властную выкралъ, 174,—невольница, 399.

— дочь, (изъ Лит. Статута) ижъ по смерти отцовъ и матокъ дѣти ихъ сынове, дѣвки, 182, з сынами трема, 251.

Дѣдизный, наслѣдственный, право дѣдизное, 259.

Дѣльничъ, сосѣдній владѣлецъ, вжо отдѣленные одъ дѣльничковъ своихъ, 475.

Дядьна, дядя, яко дядьковъ и опекуновъ своихъ, 267, з отцомъ, а дядькомъ своимъ стрычнымъ, 325.

Дялю, данъ хлѣбомъ, з дяклы ржаными, овсяными, 257.

Дякольный, отдаваемый въ качествѣ данины зъ збожемъ дякольнымъ, 200, 201.

Е.

Евкть, пограбилъ евкты (?) трое 376.

Еднанъ, примиреніе, о жадное еднанъ до кнегини Курпское не посылалъ 489.

Ерналъ, тоже что армякъ, бѣлый, за 2 копе гр. 54,—утерфину чорного, справленный за 4 копы гр. л. 174,—муславскій бѣлый, — черный люндышовый 278,—сукна дикого похожонный 282.

Ерха, дубленая шкура, ерхи двѣ коштовали 6 гр. л. 126.

Ечмень (ячмень), ечменю бочка за грошей осмь 162.

Ж.

Жабинець, драгоценный камень желтого цвѣта, 8.

Жадный, никакой, 12, 25, 39, 61, 65, кромъ жадное вины 75, 92, 93, 103, не поступую жаднымъ способомъ 129, жаднымъ правомъ не переперши 152, не маючы до мене жадное потребы, 158, 178.

Жаловать, жаловаться, 55, 61, 70, 73, 82, 94, 98, 105, 107, 131, 141, 341.

Жартовный, шуточный, якобы жартовнымъ обычаемъ 457.

Жеданъ желаніе, просьба, 141, за жеданьемъ пріятельскимъ 240, 446.

Жедать, просить, жедать насъ вряду 204.

Живать, оставлять въ живыхъ, а тебе живити не буду 423.

Животъ, жизнь, матки ихъ въ животѣ вже было не стало, 211.

Житникъ, амбаръ, съ замкомъ тощій за копу грошей 162, въ житнику жита чистого бочокъ двадцать 165,—з дерева елового 279.

Жито, рожь, 16, 22,—вѣеное 72, жита чистого, вѣенного бочокъ дванадцать, жита пухового 30 бочокъ 104, чистое, вѣенное бочокъ десеть 108.

Житно, жатва, тое збожье нешацованое зостаеъ до жнива, 163.

Жолмеръ, польскій солдатъ, если подданные волости Шавлянской спустошени 228.

Жена, жена, супруга, 9, 10, 11, 26, 29, 30, 64, 90, 96.

Жерна, жернова, а в той гридни жерна, купленные за осмьнадцать грошей 104,—двое, купленные по 10 гр. л. 127,—одны,

куплены за 12 грошей 168, издобка, гдѣ жорна для млива ховають и жорна трои 277, пекарня одна з дерева ольхового, двое жорна въ ней 279, гридня, двои жорна в ней, што млуть 279, 371.

Жупанъ, польская нижняя одежда, поверхъ которой надѣвался кунтушъ, жупаны два 8, аксамитный чорный, китайкою зеленою подшитый, коштоваль копѣ двадцать три 105,—сѣрый Муравскій 107.—сукна каразиі зеленое 109, 110,—цимцовый, коштоваль 70 гр. л. 126, шарый 195,—сѣрый муравскій 278,—платерфину чорного, за тры копы гр. л. купленный 418,—сукна муравского сѣрого 485,—чорного сукна, фалундышовый, коштоваль чотыры копы гр. л. 492.

З.

Забойца, убійца, 416, 417.

Заборонить, запретить, 77.

Завиненье, вина, кромѣ жадого завиненья, почаль его выгоняти з дому 307, 335.

Завитый, окончательный, на року завитомъ стать 116, на року завитомъ 176, 179, 200, 203, 241, которыжъ вжо рокъ есть завитый 396, ижъ есть на рокъ завитый позванъ 460, 484.

Заводить, начинать ссору, процессъ, со мною не заводисе, пане 48, кгдѣ хотѣлъ врьдникъ заводить 152.

Заводца, зачинщикъ, поднялъ се того Лаврина заводцою поставити 311.

Загамовать, задержать, тую маетность на себѣ забралъ и загамоваль 138.

Загонъ, узкая полоса пашни, тое сѣножати на загонъ поораль 99.

Загородить, огородить плетнемъ, плотъ загорожонъ попалили 89.

Заказать или припозвать — вызвать въ судъ, до права и врьду 483.

Закладъ, обязательство, вещественная зарука, пропомнувши всихъ закладовъ и винъ, 104, подѣ закладомъ на господара 205, 209, 293.

Заледве, едва, 99.

Залогъ, поле подѣ паромъ, стороною одною до залога 30.

Занадръ,—въ занадру, запазухой, 55.

Заорать, запахать, 140.

Запометать, забыть, 43.

Запусты, заговѣнье, о запустѣхъ прошлыхъ римскихъ 194, на запусты римскіе, на помененый рокъ запустъ римскій 197.

Запытать, спросить; не выдамъ, ажъ ся первей пана своего запытаю 94.

Запѣстия, запонка, запѣстки серебряные, 455.

Зарзненый, порѣзанный, видѣлъ рану зарзненую 117.

Зарука, залогъ, 115, 203.

Заручный, обеспечительный, листъ, 173.

Засе, но „а засе“ 203.

Застава, залогъ, тогды заставою, а не вѣчностью тое имѣние маеть 234.

Заставить, заложить, 103, 124.

Заставный, заложенный, кгрунты заставные 113.

Застоля, изъ-за стола, вставши застоля 13.

Заступовать, принять на себя отвѣтственность заступиться, абы они водлугъ опису своего заступовали, очищали 235.

Затона, заливъ, надѣ затокою рѣки Юды 341, 342.

Заховаться, поступать, якожъ я водлугъ того листу заховуючыся 159, водлугъ права посполитого заховуючи 235.

Зацный, честный, почтенный, шляхтичъ. 18 маючы при себѣ людей зацныхъ, сторону учтивыхъ шляхтичовъ 161, 198, 217, 237.

Зачинить, затворить, заперѣть, зачинивши еще ворота 13, знаходши ворота зачынєнные 115.

Збивать, не признавать незбиваючи року, 176, и немѣлъ дей ничимъ позву збивати 179, не збіяючи позвовъ 185, 217, 244, 270, не збиваючи позвовъ 443.

Збожье, хлѣбъ на полѣ, гречиха и ленъ 36, 86, все збоже прочъ звезъ 150, 169,—дыакольное 200.

Зборъ, евангелическо-реформатская кирха 53.

Збройно, вооруженно, 486.

Збѣглый, збѣжавшій, убѣжавшій, мужикъ, отчичъ панскій 94.

Звазніться, поссориться, разгнівваться, напа-
дать, 3, 38, 39, 49, 53, 57, 64, 67, 93, зваз-
пившисебезвинне нативуна 118, 122, 128,
131, 137, 143, 149, 158, звасніться 170,
звазнівшысе умысльне на него, збили
290, 307, 338, 421, звазнівшысе невинне
449, звазнівшысе на мене 475.

Звыный, обычный, обыкновенный, 101, 158,
на звыклыхъ паствискахъ 167, стати на
звыкломъ мѣстѣ 176.

Звлаща, особенно, по преимуществу, 203.

Зволона, замедленіе, учинивши тому праву
зволоку 85.

Зыный, обычный, в звыкломъ мѣстѣ 116.

Звычай, обычай, стародавний, 182.

Звераться, довѣрять, кгдажъ никто никому
привильевъ на оѣлости свои не зве-
рается 313.

Згвалтѣть, изнасилъствовать, хотѣчи ее згвал-
тити 326.

Згинути, пропасть, погибнуть, пенези згинули
40, в скоромъ часѣ сгинешъ 129, зги-
нуло речей немало 163.

Згода, согласіе, 185.

Згодливый, согласный, правильный, а позвы
нескробаные, в датѣ во всемъ згоди-
вые 1, 2, 95, 101, 116, 136, 159, 176,
354, 440.

Здрадливо, измѣннически, воровски, 3.

Зельшенъе, оскорбленіе, 99.

Зельшивость, оскорбленіе, 185.

Земенинъ, землевладѣлецъ, помѣщикъ, 1, 2,
10, 11, 20.

Землений, грунтъ земельный, 18, 20, 22, 36,
450.

Злаять, обругать, словы неучтивыми злаяль
и соромотилъ 439.

Злетити, довѣрить поручить, 69, 195, 196, 400.

Зменка, упоминаніе, ани зменки передъ вря-
домъ не было 85, 207.

Змеринуться, смеркаться, вжо змеркшыся (по
наступленіи сумерекъ) 481.

Змордовать, избить, изранить, 12, 13, 31, 53,
и окрутне змордовалъ сѣкирою 149.

Значе, опредѣленно, и значне науку даетъ
207, 235.

Значный, видный, перешедши черезъ стѣну
значную и старочиненую 112.

Зносенъе позву, непризнаніе позва 186.

Знищенъе, обѣднѣніе, для знищенъя отъ жол-
неровъ и для ивныхъ причинъ 202.

Зносити, непризнавать, у земства позву николи
яко самъ и никто вншій не знашалъ,
220, (позвы) зносечи с того имѣнья
Упитского 234.

Зозеродити, сложить, скласть въ озеродѣ, 36.

Золотый польскій, монета въ 15 копѣекъ, 13,
„личечы у золотый по тридцати гро-
шей польскихъ“ 18.

— чирвоный угорскій, червонецъ, 13.

Зорать, вспахать, видѣль кгрунту зораного и
жытомъ засѣенного 424.

Зоставити, оставить, 92, челядь невольную
зоставила matka ихъ умираючы 141.

Зретьельне, нагядно, ясно, 181.

Зубомать, обѣднѣть, зачымъ много подданныхъ
спустопало и зубожело 226.

Зуполный, полный, зуполную моць дала 175,
176, хотя и не передъ зуполнымъ уря-
домъ 179, 198, 203, 218, 225, при зупол-
ной моцы 242, 243.

Зъѣздъ (сѣѣздъ) головный Волковыскій, 225,
226, Виленскій 231, 257, 261, 264, 268,
271, 276, 280.

И.

Игольничъ, за 5 грошей литов. купленный, 318.

Ижъ, что, 37, 38, 40, 75, ижъ дей 94, 112, 145,
ижъ кгда дей 193, а ижъ (поелику) 235.

Издопка, комнатка—не велика, безъ примна,
чорная, 290.

Ино, но, ино брать его повѣдилъ 141.

Интеррегиумъ, междуцарствіе, 257, 261, 264, 268,
271, 280.

Интерфинъ, утерфинъ—жупанъ интерфину чор-
ного 418, шубка лисяя, интерфиномъ
чорнымъ повлочена 452.

Истизна, сумма иска 122, описалсе истизну
(заемную сумму) совито (уплатить) 175,
всказали есмо истизни копъ 10 гр. л.,
совитости другую десеть копъ грошей,
совитости совито 40 копъ гр. л. 177,
178, 183, 184, 187, 188, 189, 195, 196,
197, 198, 220, 467, 471, 472, 484.

К.

Набенякъ, верхняя одежда, згинулъ кабенякъ бѣлый каразневый купленный за двѣ копе грош. сорокъ 389.

Назать, приказать, и кажу пригнать 146, 167, казали есмо ему в томъ правне поступовати 201, 242.

Назить, нарушать, разрушать, и тое границы казити не розказалъ 424.

Назнь, тюрьма, Ромигольской плебаніи 4, не будучи у жадной казни 469.

Калита, висячая на поясѣ мошна, 13, 14, поесъ къ калитою 57, поесъ съ калитою 59, коштовала деветъ грошей 63, пѣнезей с калитою 88, 320, 343, 426, 353, поесъ с калитою 475, 491.

Намень, вѣсъ=40 литовскимъ фунтамъ=36 русск. фунтамъ и 17½ лотамъ 126. — какъ граничный знакъ, до камня великого плаского (плоского), 169.

Кантанъ кантаны два военные 278.

Капланъ, ксендзъ. 76.

Капцизна, плата за право винокурения капцизны деѣ грошей тридцать 411.

Каразевымъ, сшитый изъ простого толстого сукна, 389.

Каразія, простое толстое сукно, жупанъ сукна каразіи зеленое 109, 110.

Кардыналъ, кардиналъ, 147.

Карчюминъ, содержатель корчмы, 410.

Касовать, уничтожать, и тое все уничтожаю и вечно касую, 217, якожъ есмо касуючи (тые листы) содрали, 448.

Кафтанъ замшевый, 316.

Каштелянъ, комендантъ замка: Полоцкій Янъ Волименскій, 35, Менскій, 74, 94, 175, 200, Троцкій, 123, Полоцкій, 152.

Кволи, согласно чьему желанію, ижъ мои свѣтки тебе к воли освѣтчили, 66.

Квять, квитанція, росписка, 494.

Керъ (?), голову твою зомтну и подъ керъ положу, 373.

Кешеня, карманъ, згинуло с кешени с тромъ, 57.

Кирна, крика, гречиха нивы засѣенные киркою и овсомъ, 879.

Китайна, шелковая матерія, 105.

Китайчаны—сшитый изъ шелковой матеріи—лѣтникъ, 105.

Клоймъ, клуня, осеть съ клоймомъ, 91, осеть топча с клоймомъ рубленая, 192, а в, гумне взяли подъ клоймомъ жыта де-сетъ бочокъ, 458, клоймъ, 462.

Клѣтъ, подаль клѣти двѣ, 100, клѣтъ одна, куплена за копу гр. лит. 104, клѣточка одна лихая, топча, за грошей дванадцать, 162, 165, клѣтъ на подклѣтью, драицами крыта, 279, клѣти чотыры—двѣ драицами и двѣ соломою крытые, 290, клѣти три, безъ подклѣтовъ, 462.

Ключникъ,—Виленскій, 55, имѣнія Зарѣчья, 191, 192, 193,—Виленскій, 199, 201.

Клятки крамныя, лавки, въ м. Ромиголѣ, 40.

Кнафи, пугови, кнафковъ серебряныхъ двадцать позлотистыхъ, 492.

Книги владовыя (судовыя) крродскія Упит-1—4, 6, 8, 10, 11, 14, 16, 30, 38, 54, 76, 173, книги канцелярскіе, 206.

Княжата, князья—Ольшанскій, 79.

Князь, ксендзъ, 27, князь Матей Клодинскій, ардыяковъ земли Жомойтское, 27, 28, 37, 40, 49, капланъ Криниченскаго костела, 76, 114, 130, 163, князья прелаты капитулы Виленское, 229, 343, князь бискупъ Жомойтскій, 360.

Коберцовый, ковровый, згинула торба коберцова, 389.

Коберець, коверъ, три новыя, 267,—одинъ, коштоваль 2½ копы гр. лит. 452.

Кожухъ, новый бараній, домаробленный, 33, новый за копу гр. 53, бѣлый, куплен за копу гр. 54, 55, 57, кожушокъ, 61, 63, бараній, коштоваль 40 гр. 64, 65, 70, (женскій), бараній, новый, домаробленный, семи скуръ, коштоваль, 50. гр. л. 84, 88, (женскій), 90, бараній, новый девети скуръ, коштоваль 50 гр. 108, бараній, купленный за копу грошей 137, бараній, коштоваль 80 гр. л. 165, бараній, новый, справленный за 50 гр. лит. 391, кожухи два, 417, 488,—домаробленный, коштоваль копу гр. л. 475, 476, бараній новый, 478, 485.

Кокошъ, курица, кокоши старыхъ тринадцать, 127.

Колатать, стучать. 19, 115.

Коленскій, голландскій тонкого холста, кошуль коленскихъ две, 13, хустокъ, 79, кол-
неры коленскіе, 126.

Колеса. повозка, телѣга, 4, съ колесою былъ
взялъ, 12, колесы, 14, 18, с колесами,
37, с колясою, 61, 62, зъ колесы тропи-
ми, 80, пограбили з воза, с колесъ
жита бочку, 88, 171, с колесою, 295,
329, колеса купленные за 20 гр. лит.,
336, колеса купленные за 16 гр. л. 370,
372.

Колнеръ, воротничекъ, колнеровъ коленскихъ,
едвабемъ выпиваныхъ тры, 126, нехай
ми колнеръ золотый вернетъ, 141.

Колода, орудіе заключенія, у везенью ховали у
колоду всадившы, 307.

Колпакъ зеленый, утерфиновый, лисы подши-
тый, 57, черленный люнскій, подшитый
лисами, 282, 455, бурнатный, лисы
подшитый, 483.

Кольвель, добавочная частица, напр., чимъ
кольвекъ, черезъ кого кольвекъ, и т. п.,
чѣмъ нибудь, чрезъ кого нибудь, 176,
177, 178, 178, 185, хочечи се увезать
у в ыменье, которое жъ кольвекъ, 194.

Коляція, вечера, ужинъ, 65.

Коммиссары, королевскіе, установившіе въ
1585 г. границу между вел. княж.
Литовскимъ и Лифляндскою землей
358, 359, 423, 424.

Коморникъ, землемѣръ, короля его миости Ми-
хаиль Миколаевичъ Нарбутъ, 242, 243.

Конституція, сеймовое постановленіе, Варшав-
ская, 180, — трибунальская, 207, сеймо-
вая, 212, 220, 221.

Копя, 60 грошей литовскихъ, 4, 5, 13, 19, 27,
взялъ десеть копъ гр. л. личбы и мо-
неты в. кн. лит. 109, 110, личечы в
каждый грошъ по десети пенезей бѣ-
лыхъ, а в копу по шестидесяти гро-
шей литовскихъ, 194. 197, 238, 242, а
в каждую копу литовскую по полтре-
ти золотого польского 261, 262, дѣлится
се мають копами, або снопами, 370.

— 60-ть сноповъ, гречихи на полчетверты
копы сноповъ 38, дерева посѣкли о двѣ
копы. 45.

Копя, древній народный судъ, народное собра-
браніе, въ Упит. пов., въ Поуслей-
скомъ полѣ—въ 1586 года, якожь тотъ
Урбанъ (земянинъ Юрьевичъ Упит. пов.)
ходилъ до дому—въ поли Поуслей-
скомъ, со мною вознымъ и стороною
людьми добрыми, зовучи на копу надъ
рѣчкою Ораемъ, '37,

Копенякъ. тоже что кобенякъ—каразыевый,
зеленый, 483.

Копица, копна, куча сѣна, 30.

Копчикъ, небольшой копецъ, 465.

Корали, кораллы, корали сорокъ, 126.

Кордъ, сабля, 13, купленный за золотый поль-
скій, 475.

Котный, —говорится о козахъ и овцахъ бере-
менныхъ, а козъ двѣ котныхъ, 121.

Котчій возъ (коляска) венгерскій, коштоваль
копъ пять гр. л. 105.

Коштовать, стоить, 13, 63, 81, 105, 172.

Кошть, стоимость, содержаніе, 267.

Кошуля, рубашка, згнуло кошуль коленскихъ
две, шолкомъ чорнымъ шитые, 13, ко-
шули двѣ мускіе работы домовое 67,
кошуль мускихъ полотна тонкого до-
домовое работы двадцать, 79, 90, ко-
шуль мускихъ тонкого полотна двѣ-
надцать, жоноцкихъ осьмъ 97, 102, ко-
шуль жоноцкихъ тонкихъ двѣ, которые
стояли по 12 гр. л. 107, 126, кошуль
полотна тонкого мускихъ осмъ, а жо-
ноцкихъ чотыры, 175, кошульки двѣ
золотые, 267, кошуль мускихъ колен-
ского полотна тры, 369, кошуль две
вышиваныхъ шолкомъ чорнымъ, ко-
ленскихъ, купленныхъ по 18 грошей
389, кошуля полотна тонкого домо-
вой работы 391, кошуль коленскихъ
чотыри мускихъ, по 42 гр. лит. 452,
455, двѣ кошули коленскіе золотомъ
вышиваные 474, кошуль двѣ, одну зо-
лотомъ вышиваную, а другую шолкомъ
чорнымъ 492, выкралъ кошуль жоноц-
кихъ осмъ, коштовали по 12 гр. лит.,
494.

Кратать, трогать, повѣдилъ, ижъ ниhto не
краталь, 389.

Креница, родникъ, ручеекъ, колодезь 169.

Тростъ, кромѣ, 75.

Крось, тоже что тростъ, кожаный мѣшокъ для денегъ, ручница съ кросомъ, 117, 172, полгакъ съ кросомъ, 374.

Кубель, кадь, пивный великій, купленный за 30 гр., 83, пенези в кублѣ 20 копъ гр. л., 108, кубловъ, што до захованья рѣчей, чотыры, 127, кублы капустные. пивные, 127, а в подклѣтѣ было кубловъ великихъ чотыры, кождый по гр. осми, 162, кублы великіе чотыри, 165, в которомъ же кублѣ zostалъ и те-стаментъ 410.

Кузна, кузница, з кузны взяли молотовъ чотыры, 376.

Куля, пуля, быдло кажу, з ручницъ стрѣ-лять кулею, 173.

Кумпи, окорока, увезла кумпи два, 371.

Куница, мѣхъ, куницы тры, по полкопы гр. л. 452.

Куны, куницы, шубка подшитая кунами 105.

Кустодія, бумага наложенная на сургучную печать для предохраненія ея отъ порчи, кустодью и воскъ приложивши 76, на листь умоцованный вырѣзаною кустодью одну печать 474.

Кшталтъ, принадлежность женскаго костюма, воротничекъ, аксамитный, чорный 105, соянъ сукна утерфину зеленого з кштал-томъ аксамиту чорного 108.

Л.

Лава, лавка, скамья, лавы чотыры 162.

Лавникъ, сельское должностное лицо, въ родѣ десятника, села Бовнарова 35, Акон-скаго села, 52, 64, Толканскій 86, села Подовгивенъ 141, села Посесровтъ 293, села Сибитіевъ 309, королев. села Ши-локголя 332, села Бирчяловъ 383, села Торвидовъ 341, подданный села Попушовъ 350, села Круковъ 353, села Яцковичъ 356, 420.

Лазня—баня, тошча, лихая, згнила, с прим-номъ, за полкопы грошей 162, лажня 165,—зъ сѣнками, з дерева едличного

рубленая 277, 279, з бервеня рублена 290, еще и тѣломъ спало у лазни 304.

Ланцугъ, цѣпь, насѣдѣла се (въ везеньи) у ланцугу 90, 102, ланцухы два 126, лан-цужекъ золотый, который коштовалъ сорокъ черленыхъ золотыхъ 480.

Лаять, бранить, ругать, 90.

Легкость, оскорбленіе, легкость и обелже учи-нить 122.

Ледво, едва, лишь, 12.

Лейцы, возжи, узды двѣ з лейцомъ, 105.

Лемешъ, сошникъ купленный за пять грошей 104, лемешы два, купленные по шести гр. литов., забралъ 144.

Лидимо, ляда, лидимо потерянное 63, ижъ ѣхалъ до лѣсу, гдѣ лидимо теребять 161.

Листъ, бумага, документъ, 10, листь—опись 156.

— письмо, нехай до пана моего листь пишеть 94, (документы) которое справы листовъ не показую 115, и листовъ вельми потребныхъ много сгорѣло 121

— вызнанный, 98, 103, 133, 159, 176, 190, 194, 197, 201, 203, листь—опись—205, 265, 438.

— вѣчистый, 261.

— глейтовный, королевскій листь, дающій отсрочку отъ примѣненія баниційнаго листа 198.

— добровольный, 217, 218, 219, 477.

— желѣзный, не щытичисе ани лисгами кглейтовными, желѣзными 198.

— записный, 402.

— заручный, подъ зарукою, обеспече-ніемъ 6, княжати Ольшанского 79, 171, 172, 173, 449.

— затвористый 387, затворонный и запе-чатованный 474.

— заставный, закладной 118, 125.

— наминальный, 238.

— отворонный, тые два листы (заручный и упоминальный) отворонные 172, покла-далъ листь отворонный 202, 297, отво-ристый 386.

— отправичй, водлугъ листу отправичого ѣздила 114.

- отрочный, отсрочный, покладалъ листь отрочный 221.
 - судовый, вряду кгородского Дорогицкого 18, листь воеводы Подляшского 19.
 - судовый полюбовный, 281.
 - увяжчій (вводный), 114, увязчій 158, 161, 162, увязчій 191, 199, 206, увязчій 218, 220, 406, 427, 431, 433, 435.
 - умоцованный (полномочный) 186, 196, 474.
 - упоминальный, предостерегательный, наминательный, листь Упит. зем. суда 2, 3, 7, 71, 72, 98, 108, 109, 172, 173, 210, 211, 235, 414, 485, 488, 489.
 - фальшивый, покладали дей есте на правѣ листь фальшивые 210, другіи листь также фальшивый 211.
- Листы**, якожъ есмо касуючи (тые листь) со-
драли (порвали) 448.
- Лихтарь**, подсвѣчникъ—мосѣдзовый, великій,
завѣсистый о шести рукахъ 454.
- Лице**, личное, вещественная улика, 74, пой-
мать на злодѣйствѣ з лицомъ 321, 322,
с тымъ лицомъ ставилъ доводъ 476.
- Личкованный**, мѣченый, ижъ дей тую клячу
личкованую 329.
- Личкованье**, наложеніе знака улики, лица, и
знакъ личкованья того до мене возного
отдалъ 310, 322, 344.
- Личковать**, наложить знакъ улики, лица, зна-
шодшы тую клячу, личковалъ 310, 322,
и хотѣлъ того коня личковати 410, по-
зналъ клячу и личковалъ 476.
- Ловчій**, придворный чиновникъ по звѣролов-
ству и птицеловству, Бѣльскій Стани-
славъ Милошевскій 18.
- Локоть**, мѣра длины, 54, згнуло сукна люн-
ского червоного чотыри локти, 172.
- Лотрь**, праздношатающійся, бродяга 483.
- Лупъ**, луковъ два: одинъ з зубьемъ и з стрѣ-
лами, коштовалъ копу гр. л., другіи
лукъ—20 гр. л. 126, 30 гр., з чотыри
стрѣльбища з луку 169, а за сайдакъ
з лукомъ и зъ стрѣлами 187, 188, рана
з луку стрѣлена 419.
- Лупъ**, грабежъ, и лупъ надъ нимъ учинили
58, и лупъ учинилъ 110, и лупъ роз-

бойный учинилъ 391, лупъ чивилъ роз-
бойнымъ обычаемъ 426.

Лучиво, лучина, желѣзо для лучива паленья
88.

Лѣтникъ, легкое женское платье, китайскій,
темно-зеленый, подшитый мухояромъ
желтымъ, коштовалъ 18 копѣ гр. лит.
105,—мухояру двуличного,—коштовалъ
3 копы гр. л. 452, зеленый мухояровый
455.

Люди добрые, почтенные, свидѣтели, 100, 145,
267, свѣтчилъ мною вознымъ и сторо-
ною людьми добрыми 400.

— вольные, прихожіе, Стапель и Мись,
имѣнія Киркиль, Упит. пов., 273.

— данные (платящіе дань, чиншъ), 472.

— посторонніе (непричастные, чуждые
дѣлу), 174.

— тяглые, 130, 133, 241, 250, 257, 279, 471,
472.

Люднышовый, тоже что фалендышовый, изъ
тонкаго голландскаго или англійскаго
сукна, ермакъ чорный люднышовый,
278.

Люнский, люнское сукно, тоже что люднышъ,
сукно люнское синее 27, 54, сукно люн-
ское 97, саянъ сукна люнскаго темно-
синій 102, делія сукна люнскаго 109,
саянъ черлюный, люнскій 174, 391.

— згнуло сукна люнскаго червоного 172,
391.

Лядуна, лядунки и ключе, коштовали копу
гр. л. 126.

М.

Магерна шапка особаго покроя чорная, купле-
ная за 8 грошей 117, чорная купленная
за 6 грошей 172, 421, 476.

Маетность, имѣніе, имущество, 3, 16, 42, 51,
выпроваженъ маетности не малое 71,
79, 104, 105, отъ всея маетности выг-
налъ 138, 167, на маетности моей лежа-
чей и рухомой 176.

Малжонна, жена, супруга, 12, 75.

Малжонокъ, мужъ, супругъ, 11, 17.

Мамрамъ, бѣловой листъ съ печатью и под-
писью извѣстнаго лица 7, 456, 457,
мембраны два 474.

Манели, браслеты рукавички, пара менели:
золотыхъ шмальцомъ, коштовали зо
всею работою 24 черленыхъ золотыхъ
474, манеле коштовали двадцать черле-
ныхъ золотыхъ 480.

Материэна, наслѣдство, по матери (изъ Л. ста-
тута) ижъ по смерти отцовъ и матокъ
дѣти ихъ сынове, дѣвки отчизны и ма-
теризны не мають быти отдалени 182.

Мачоха, мачеха, 76, 108, 241.

Мединца, мѣра для меда меду пресного мед-
ницъ десеть 87, меду пресного медницъ
чотыры мѣры Ковенское 40, 41, 411.

Менить, считать, показывать, 16, 26, 114, ме-
новать (выдавать), якожъ онъ меноваль
тотъ кгрунтъ пооранный 150, 158, мено-
вать (объявлять) 163, 166, 193.

Меновите, именно, 123, 162.

Менскій, Минскій, 74, каштелянъ Менскій 94,
202, Менскій 407, 416.

Мехъ кузнечный, мехи два 74.

Миса, миска, мисъ цыновыхъ дванадцать, куп-
ленныхъ по 80 гр. литовскихъ 164.

Млотъ, молотокъ, млоты тры, 74.

Месопусты, мясопустъ, о месопустѣхъ римскихъ
195.

Милость, любовь, 250.

Миса, миска, мисъ цыновыхъ великихъ шесть
278, мисъ цыновыхъ осьмъ, купленныхъ
по золотомъ польскомъ 362.

Мисливецъ, охотникъ, Валентинъ Шимовичъ
Упит. пов., 339.

Мышастый, сѣраго пѣта, конь шерстью мы-
шастый, 61, 75.

Мышникъ, и мышникъ—кустарникъ, зарослина,
себранный 13, 20, 41, 49, теребечы мне
мышникъ Пошили 51, 78, 80, видѣлъ
есми мышникъ вырубанный 81, для чего
бы мышникъ теребили 89, 101, видѣлъ
мышнику на полъ солянки жыта сѣ-
енья потеревленъ 117, 133, мышничокъ
ольховый заросли на дрова вытеребив-
ши 140, мышнику свѣжо потеревили
сѣенья на 5 бочокъ овса 152 155,—мой
властный и отчизный 159, 169, з гай,

з мышники 250, мышники спольные
303, и ниву зарослую мышникомъ 389,
390, 407, ку мышникомъ сѣенья жыта
на двѣ бочки 428, 450; а на другую
полбочку жыта сѣенья порублено мыш-
нику 464, 475.

Мова, рѣчь, голосъ, с котораго зраненья и
мову свою замкнулъ (потерялъ), 380.

Мордовать, тиранить, бить, ранить, 81.

Моцно. силою, 13, 15, 16, 20, 22, 29, 30, 46, 72,
нашодши моцно, кгвалтомъ 81, 82, 86,
92, 104, 105, 156, 166, 167, 324, 400.

Моцонъ, имѣющій право, а врядъ мене моцонъ
судити будетъ 176.

Моць, власть, сила полномочіе, 16, 20, з моцы
ихъ в моць свою взяли 20—21, распо-
ряженіе, подъ моць и властность свою
22, 26, 81, 89, 104, и ниhto отъ него
з моцью до права не отозвалсе 187, и
никого з моцью не прысылали 481, 496.

Мошна, карманъ, калита, 13, 47, поестъ з мо-
шенкою, а у мошнѣ былъ полшестеде-
сятъ грошей 137.

Муна, пытка, для дознанія истины, 60.

Муравскій, Моравскій, муравское сукно, 88,
саянъ сукна муравского, бѣлого, 102,
жупанъ сѣрый муравскій, 278.

Мухаярь, родъ турецкой ткани,—злотистый,
105.

Мѣра, меду просного медницъ чотыры, мѣры
Ковенское, 40, 41, мѣра Крокиновская,
131, 426,—старая. пана Райского, у
каждую волоку по сороку моркговъ,
457.

Мѣрить, мѣтить, и почали на насъ мужи-
ки з ручницъ мѣрить, 87.

Мѣрникъ, землемѣръ, Жомойтской замли Ста-
ниславъ Польскій, 36. 306. служебникъ
Упит. зем. судьи, 429, Степанъ Пенъ-
ковскій, 473.

Мѣстечки въ Упит. пов.: Посвольское 3, Ро-
мигола 4, Линково 5, въ им. Лигумахъ
19, Поневѣжское 25, Шады и Крокино-
во, 28.

Мѣсто, городъ, 3, 4.

Мѣшнать, жить, 18, 29, 70, 72, 90, 100, 108
163, 387.

Мѣшокъ, мошна, калита, згнуло у мене з мѣшкомъ двѣ копе гр. лит. 21,—с пенезми, 88, (згнуло) пенезей готовыхъ з мѣшкомъ 6 копѣ гр. лит., 173, згнуло з мѣшкомъ три золотыхъ червонныхъ, 381,—съ поесомъ замшовымъ, купленный за полтретя гроша. 391, оторвалъ ему мѣшокъ с печатями двема, 395, 421.

Н.

Набертка, набедерникъ, чапрокъ, хомуть з пабертками, 370, с хомутомъ ременнымъ, з наберками, 391.

Набоженство, богослуженіе, исповѣданіе, водлугъ набоженств своего, хрестіанскаго, 130.

Навезка, вознагражденіе, 203, неустойка водлугъ истианы з навезкою, 220,

Навѣжаты, навѣстити, пошолъ сусѣда хорого навѣжаты, 345, навѣжаючи его, яко сына, 367.

Нагайна, бичъ, коли жюпу мою нагайкою билъ, 417.

Нвгородить, вознаграждать, 103.

Надавать, обращаться, предлагать, нижи мене ея милость кнегини Курпская з угодою не надавала, 396.

Наймитка, наемная работница, двѣ наймитки мои прочь втекли, 107.

Наймитъ, наемный работникъ, 8, 16, 17, 37, 41, 56, 57, чоловікъ похожій, 61, 64, 65, 71, 73, 83, 94, 112—114, з наймитами, 147, 290, 298, 399, 487.

Накаменье, разрушеніе, порча, нкоторого накаменья не чинили, 424.

Накладъ, издержки, расходъ, за накладъ ихъ нагаражаючи, 184, 159, шкоды и наклады, 176, всказали есмо 200 копѣ гр. л. 177, 187, 201.

Наковсать, наковывать, направлять, долотоклдець, што жорны наковсають, 371.

Наложить, извести, израсходовать, што его милость правуючысе со мною наложилъ, 241.

Налучъ, влагалище для лука, налучы три, 278.

Наметецъ, платокъ на голову, наметцовъ шесть, 97, наметцовъ женскихъ пять, 381.

Намѣстникъ, Упитскій, 332, двржавы Упитское, 341.

Напервей, прежде всего' во-первыхъ, 115.

Направа, возбужденіе, науськаніе, з направы его тую межу содрали, 151.

Напрость, напрощъ, прямо, напрямикъ, 469, и межа напрость положона есть, 165.

Нароги, сошники, одны желѣзные, за гроши пять, 62, нарอกги трое, купленные за 15 гр. л. 126, о семь паръ нароговъ. 179, 182, 183, 376, двое, купленные по 8 гр. л., 442.

Нарожный, угловой, почавшы отъ копца пернарожного, 424.

Наука, наставленіе водлугъ науки нашее врядовое, 161, и значне науку даетъ, 207.

Нашлядонъ, наслѣдство, наслѣдникъ, отдаляючи отъ всякого щадку и нашлядку, 271, 272.

Небошиковский, приналежащій покойному, умершему, статокъ, 91.

Небошинъ, покойный, 10, 11, 115.

Небытность, отсутствіе, 4, 10, в небытности ихъ самихъ, 82, 105, 108.

Невольникъ, плѣникъ, крѣпостной, паробковъ дей ихъ двухъ невольниковъ, 82, 83, 85, паробокъ-невольникъ, 310.

Невольница, плѣнница крѣпостная, збѣглая Катерина Матѣевна 83, Дорота Марковна 84, дѣвка невольница 85, пастушница-невольница 364, 369, дѣвка дворная невольница, 399, 469.

Недвѣдя, медвѣжья шуба, згнула недвѣдя, куплена за гроши семдесятъ, 389.

Недѣльный, воскресный, дня недѣльнаго бдючи, 88.

Недѣля, воскресенье, недѣля, з суботы на неделю 3, 4, унедѣлю 13, з недѣли на понедѣлокъ 16, 17, 37, 40, 55, 84, 88, з недѣли на понедѣлокъ 91, 109, 110,—великоденная, 118, 120, 138, 143, 147, 154, 157, 165, 297, 310, 326, 335, 338, з суботы на недѣлю, 354, 371, 378, 379, з недѣ-

ли на понедѣлокъ, 418, 429, двадцать недѣль, 265, 266.

Незуполность суда, неполнота, отсутствіе нѣкоторыхъ членовъ суда, 176.

Нелютостве, жестоко, смертельно, 18.

Неиданный, мизерный, бѣдный, 252.

Неотповѣдне, неприлично, 49, 57.

Непенный, свободный отъ долговъ, непенная часть дома, 103, 123, 124.

Нестанное, рѣшеніе дѣла при неявкѣ отвѣтчика, с тѣхъ причинъ в первомъ нестанномъ зданъ есть... и в другомъ нестанномъ зданный есть (за неявку въ судъ въ первый и во второй разъ осужденъ), 200.

— плата за неявку въ судъ, маеть заплатить нестаннаго копу грошей, 208, 204.

Нестанный, неявившійся въ судъ, здавши Жолтя за нестанного, 177, 178.

Неуищенъе, несоблюденіе, 46, и за тымъ не-уищенемъ (неуплатою займа), хотечи увезать се, 194.

Неуиъ, необученный, быки два двухлѣтние неуи, 367.

Нехай, пусть, 62.

Нешпорная година, время, часъ вечерней молитвы, 3, 18, 39, праве о нешпорной годинѣ, 112, по годинѣ нешпорной, 163, 168, 185, 429, 468.

Нижли, нижели, чѣмъ, большей нижли десеть годовъ, 36.

Ножичи, ножницы,—двои овечьяе, по гр. два, 162.

Номъ, литов. домъ, латыш. передбанникъ, еще и тѣломъ спалю у лазни, альбо у номе зачинивши, 304.

Нѣмцы, изъ Курляндской земли, 359, 453, нѣмецъ Ганускепъ, 487.

О.

Обварунокъ, тоже что варунокъ, условіе, 156, з обварунки певными, 237, 240, 254, 289, листъ з певными обварунками справивши, 444.

Обводить, доказывать, удостовѣрять, раны вознымъ обводилъ и оказывалъ, 81.

Обвѣситъ, повѣситъ, 62, 63.

Обельженъе, оскорбленіе, хотечи легкость и обельженъе учинить, 122.

Обель, совсѣмъ, сполна, 255.

Облигованъе, обязательство, в которомъ обвязки добровольного облигованья описаны суть, 234, 235.

Облигъ, долговое обязательство, вексель, заемъ, 154.

Обличе, лице, и на обличу видѣломъ раны, 25, на обличу подъ окомъ, 38.

Обличие, лично, обличие маеть становити, не черезъ прокуратора, 212.

Обличный, лицевой, на лицѣ находящійся, обличную рану подъ окомъ задалъ, 87.

Обовязокъ, обязательство, не чынечи досытъ листовному обовязку, 104, 182, и обвязки широкими, 258.

Обоимнутъ, сорвать, 63, (видѣлъ есми) на пальцу скуру обомкненую, 124.

Обоюльне, съ обѣихъ сторонъ, 293.

Оборать, опакать кругомъ, копцы обораль, 424.

Ображать, ранить, призналъ се, ижемъ ображилъ секирою его, 300.

Обрусъ, полотенце, утиральникъ, обрусъ ткацкіе чотыры 79, обрусъ тры ткацкіе 126, 452, обрусовъ ткацкихъ локти петдесать 477.

Обтяжливе, горько, сильно, 13, 15, 16, 75,—обтяжливе жаловаль 90, 97, 106, 109.

Обцугъ, клещи,—желѣзный, 454.

Обчій, общій, посторонній, чужой, будь противко ему пану своему, будь противко кому иному обчому, 202.

Обыходъ, граница кругомъ земли, яко се тая часть имѣничка въ границахъ и въ обыкодахъ своихъ маеть, 113, 250.

Овшеть, совсѣмъ, да, конечно 62, 374.

Огаръ борзая собака, позваль другимъ позвомъ о окгара своего 441.

Огниво желѣзное 454.

Огонъ, хвостъ, жеребца, огонъ и грива наполю бѣлая, пограбилъ 398.

Одамашонъ, адамашекъ, Дамасская шелковая матерія, старый, чорный 267.

Одержать, приобрести, получить, 234.
Одностаинь, одинаково, единогласно, 224, 234.
Одрина, сарай, свѣжо плетеная, 44, с хворосту плетеная, 144, у гумне одрына деревенная, топча, за грошей шестьдесятъ, 162, 165, 290, одрина зъ сѣномъ, з хворосту плетена 393;—с плоту плетена, 462.
Озвать, отозваться, никто отъ него з моцью не озвалъ, 175.
Озеродить, складывать въ озеродъ, въ переплетъ, озерадичи мне гречиху, 31, зозеродить, 36.
Озеродъ, переплетъ для сушенія сноповъ, озеродить 31, зозеродить 36, озеродъ 44, 73, озерада переплетовъ десеть 91, 193, озерада переплетовъ одинадцать вцале зъ жердями 290, 395, озеродовъ переплетовъ осмь, 462.
Ознѣмнть, оповѣстить, 39.
Оноличность, окрестность, 272.
Оноличный, окрестный.—сусѣди 4, 52, маю о томъ певную вѣдомость отъ сусѣдовъ своихъ оноличныхъ, 174.
Опрое, кромѣ, помимо, 408, окромъ преоры (перепашки), 424.
Опрутъ, сильно, жестоко, 2, 11, 13, 27, 37, 59, 172.
Опрутный, сильный, жестокий, с того окрутного бою, 17.
Осаниный, бархатный, 175.
Осанитъ, бархатъ, 105.
Ольшинчѣнь, ольховая роща, 169.
Оминенье, минованіе, тогда по оминенью року 175.
Омѣшнать, замедленіе, 235.
Омѣшнивать, замедлять,—оказывалъ, неомѣшкиваючи, 81.
Опатренье, просмотръ, содержаніе, 119, 414.
Опена, до опеки призналъ (признался), 100.
Опись, запись, условіе на листъ добровольный—опись, свой 194, водлугъ листу опису вызнаного, 205.
Оповѣданье, объявленіе, заявленіе 16, 25, 91.
Оповѣдать, объявлять, жалуючи и оповѣдаючи о томъ 73, 80.
Опонча, епанча, верхняя одежда,—бѣлая Московская, куплена за копу гр. литов.

13, при седлѣ опонча бѣлая 26, коштувала копу грошей 172,—московское работы, бакгазію подшита, куплена за копу гр. л. 418, куплена за полъ копъ гр. 426, куплена за 40 гр. л. 458,—домаробленая, коштувала полкопы гр. лит. 476, 491.
Опытанье, опросъ, допросъ, 80, 102, 148, 167.
Опытъ, поискъ, розыскъ, опытъ чинечи 350.
Оратай, пахарь, и за разомъ оратае убѣгли 289.
Оратъ, пахать, 77, который ротай подданный ораль 79, 82, 93, 99, 112, оручи дей сыну моему 144, 155, 218, 394, 442.
Оремый, пашущій,—волъ, 2.
Орѣхи, влоскіе, 316.
Освѣтчать, заявлять, 3.
Осѣтъ, овинъ для сушенія сноповъ, осець с клоимомъ 91,—топча с клоимомъ рубленая, за грошей петьдесятъ 162, 165, осеть с токомъ 290.
Особа, личность, тое такожь на особахъ ихъ заставуеъ, 163.
Осѣлость, поселеніе, мѣстопробываніе 119, 176, на тотъ часъ будучы осѣлостію земаьскою в повѣтъ Упитскомъ 398.
Осѣлый, осѣвшій, поселившійся, 86, заставилъ еси ему 15 волокъ людьми осѣлыхъ 201.
Отводъ, отклоненіе обвиненія, просилъ, абы былъ ку отводу припушонъ 191.
Отволочать, оттянуть, промедлить, 173.
Отвористый, открытый, незапечатанный листъ 54, отворонный 172.
Отказать, отвѣтить, 115, 434.
Отказъ, отвѣтъ, не чинечи на то отказу жадного, 65, и умоцованого ку отказу не послалъ 200, становитися и въ отказъ быти маю 201, 238, 241, кгда стануль ку отказу 405.
Отлогъ, земля давно паханная, видѣломъ отлогъ подраный, 100.
Отмѣнный, съ замѣтками,—конь 54.
Отзовъ, заявленіе, перенос дѣла, а мы врядъ имъ того отозву не бороили 222.

Отповѣдь, угроза, 6, 39, 40, 43, 99, одповѣтъ 129, 149, 320, отповѣдь мне на горло учынилъ 449.

Отпоръ, отвѣтъ, отраженіе, одно чинечи отпоръ на жалобу его 217.

Отправа, исполненіе, хочечи до конца отправу чинити 98, и с тыхъ причинъ, отправки не учынившы отъѣхалъ 115, 161, 176, 184,—мощная 188, 198, 207, 218, 219, отправу заразъ на добрахъ ее милости кнегини Курпское учинили 434, 437, 473, 484.

Отправчій листъ, предписаніе, произвести отправу, подлугъ листу отправчого ѣздилъ 114.

Отприсегнуть, оправдаться присягою, 60, готовъ есми отприсегнуть 366.

Отрачать, отротить, отсрочить, одно листами своими отрачалъ, 220, 221.

Отсвѣтченіе, дача свидѣтельскаго показанія, и по отсвѣтченію свѣтковъ 203.

Отсуженіе, окончаніе рѣшенія всѣхъ дѣлъ, по отсуженію справъ воеводства Виленскаго 116.

Отсуживаный, судимый, на роки земскіе припалыхъ и отсуживаныхъ 200.

Отчина (очызна), отцовское наслѣдство 142, (по Л. статуту) ижъ по смерти отцовъ и матокъ дѣти ихъ сынове, дѣвки отчины и материзны не мають быти отдалены 182.

Отчинный, наслѣдованный отъ отца 52, на властномъ кгрунтѣ моемъ отчиномъ 72, дворець—82, 159.

Отчичъ, наслѣдственный владѣлецъ, отчичъ властный 9,—панскій, мужикъ 94, а насъ (земянъ), яко держачихъ и отчичовъ властныхъ, з того грунту выбилъ 111, и мене яко держачого и властного отчича 123, власный отчичъ 140, отчичъ 143, мене, яко держачого и властного отчича 304, 390.

Отъпоранку, съ ранняго утра, 496.

Очевисто, лично, 20, 52, 85, 167.

Очищать, защищать, освобождать, а гдѣ бы тыхъ 15 волокъ очищать не хотѣли 201, 400.

Ошачовать, оцѣнивать, 162.

Ощепъ, рогатина, копые, ощепы два, купленные по 12 грошей 84, купленный за дванадцать грошей 93, послала у погоню з ощепами 115, з осчепами и кійми 389, коня в удо ощепомъ заклото (заколото) 389, который стоялъ десеть грошей 426.

П.

Пазногеть, ноготь, видѣлъ дей есми на палецу пазнокгеть збитый прочъ 171.

Пакъ, пакъ дей, опять, снова, 4, то пакъ дей 21, 38, 58, то пакъ дей 78, 77, 81, 94, 114, 137, 168, 210, 269, 273, то пакъ дей 341, 342, 439.

Паметно, напamять, 11.

Панъ воевода Троцкій, Янъ Глѣбовичъ, на Дубровнѣ, земскій подскарбій в. к. Л го, Ушитскій староста, 2, 6, 15, 19, 22, 45, 85, 106, 111, 225, 228.

— Виленскій, Остафій Воловичъ, 37, 58, 78, 98.

— Мстиславскій 228.

Панцерь, панцирь, панцеры два 278, 282, 484.

Паробокъ, работникъ, невольный 3, 4, паробки—невольники 82, Овежинисъ 100, 107, 146, 157, 165, с паробками невольными 257,—невольный 275, 341, два мужыки невольные паробки им. Поуслеи, 404, 495.

Паруна, порука, 146.

Пасербина, жена пасынка, 482.

Паствистно, пастбище, 46, на звиклыхъ паствисткахъ 167.

Паствить, производить потраву, я почаль упоминати, абы не паствилъ сѣножати и на житѣ моемъ, 149, быдломъ абы збожа не паствилъ 301, (пасты стадо) и пастухъ одинъ паствилъ 373, 388.

Пась, поясъ, ременный 53, купленный за два грошей 391.

Патрица, клеймо на деревѣ, што в пущи рубятъ дерево и патрицы зрубають 389.

Пахолень, слуга, 36, пахолокъ, почтивый шляхтичъ 483.

Пачосный, сдѣланный изъ очесаннаго льна, полотно пачосное 54, пачосныхъ сорочокъ двѣ 107.

Певне, вѣрно, певне отъ рукъ моихъ не уйдешь, 423.

Певный, извѣстный, вѣрный 39, певная сума пенезей 54, вѣдомость певная 75, 103, певный долгъ 121, 125, 133, 156, 159, маю о томъ певную вѣдомость 174, 180, 182, 187, позылчилъ певную, готовую, рукоданую суму пенезей 194, 201, 234, 243, 252, с певныхъ а важныхъ причинъ 271, 272, с певными обварунками 289, 394, 443, заплатитъ на рокъ певный, 467.

Пенязь, мелкая литовская монета, личечы в каждый грошъ по десети пенезей бѣлыхъ, 194, 197, 199, 242.

Первей, сперва, 94.

Переведенье, доказательство, тогда за переведеньемъ моимъ, 103.

Переведенный, доказанный, удостовѣренный, сознаньемъ вознаго переведеннымъ, 218.

Перевести право, право переведшы, 232.

Переводъ, производство дѣла, не за кгвалтовнымъ наѣханьемъ, але за переводомъ и поступкомъ правнымъ, 199, показовалъ у права листы, поэвы, выписы переводовъ и поступковъ правныхъ, 235.

Перееднать, упросить, извиниться 134, перееднать былъ его тымъ обычаемъ 298, 394, або тебе перееднали, 404.

Переказа, препятствіе 9, некоторое переказы в держенью чинити не маю 176, 198, и переказу якую чинилъ 201, 238, въ держанью чынили 247, 261, 269, не маючи жадной переказы чинити, 448.

Перепереть, переспорить, доказать, одолѣть, 49, не переперши его некоторымъ правомъ 92, перепереть 99, жаднымъ правомъ не переперши 152, 288. 314, 331, 386.

Переплеть, переплеть для сушки сноповъ, кромъ переплотовъ, озеродъ тошчихъ, 163.

Пересудъ, судебная пошлина за судопроизводство 183, 189, 204, и за пересудъ уряду, 434

Перетресывать, переворачивать,—сѣно, 317.

Перетручить, переломить, ижъ кость перетручена, 422.

Перлы, жемчугъ, 105.

Перстѣионъ, сыгнетикъ, перстень съ печатью, золотый, коштовалъ три золотыхъ червонные угорские 13, перстенки два, у одномъ три черленные золотые, а в другомъ черленныхъ золотыхъ пять, 105.

Печатникъ, свидѣтель, приложившій къ документу свою печать, и тыхъ печатниковъ, въ листъ описанныхъ, не просилъ, 181.

Пильно, крайне, настоятельно, сильно, потребуючы пильно пенезей, 176, 207.

Пильновать, стеречь, присутствовать, присязъ пильновати не буду, 204, 232.

Пильность, стереженье, наблюденіе въ судѣ, 3, 39, 172, 189, 200, 204, 210, 288. 296, 331, ожидаючи ихъ, пильность дѣлала 136, 437, 442, 460, пильность черезъ день до заходу слонца, 495.

Пильный, настоятельный, неотложный, ку пильной а великой потребѣ своей поэылчилъ 175, ку своей пильной а кгвалтовой потребѣ взялъ, поэылчилъ 194, на пильные потребности свои 253, менечы себе быти с пильнѣйшими справы 343, 377, за пильными (необходимыми) потребами 400, отѣжчаючи в пильныхъ справахъ, 474.

Писарство, время отправленія писарской должности, естли бы было в книгахъ земскихъ Упитскихъ за писарства, 413, 414.

Писарь, секретарь суда, завѣдывавшій составленіемъ его записей и актовыми книгами, земскій Упитскій, 17, его королевское милости въ скарбѣ, 152.

Письмо, буквы письмомъ русскимъ 76, 189, с подписомъ руки моей письмомъ русскимъ 197, 202, 239, 244, 256, письмомъ польскимъ, 251, письмомъ русскимъ, 471, 474.

Плебания, домъ и усадьба ксендза Ромигольская, 4, 55.

Плебаниъ, настоятель—ксендзъ, Ремикгольскій, Крокиновскій и Поневъжскій, 37, 40.

Плеснивыи, цвѣтомъ похожій на плесень сѣрый, коня шерстью плеснивого, 40, 41.

Плотъ, заборъ, изгородь, 23,—загорожонъ, 89, гуманный 99, 123, 142, 146, 147.

Плошить, пугать, и тамъ робять почаль плошить и розганять, 149.

Пневья, пни, 73, пневья свѣжо порубаного 393, гай постѣчный, деревья сто, а на 10 возовъ пневья, хворосту, 487.

Поборца, сборщикъ податей 223, 224, з державы волости Шовленское, 225, 226, 227, 228.

Поборъ, государственный сборъ, дань, плата, поплина, 223, 224, 226—228, поборъ чоповый, котловый отъ меду, цива и горѣлки, 357.

Повалушъ, кладовая, 164, повалушъ на слупахъ, соломою крита, 279.

Повиноватый, родственникъ, абы межы кровными и повиноватыми, 252, 254, 255.

Повинность, обязанность, подчиненность, 192.

Повинный, родственникъ, але ижъ дей з нимъ ѣхалъ повинный Матея Добрицкаго (служебника) Якубъ Себестыанскій, 110, кромъ преказы задаванья отъ мене, жоны, близкихъ, кровныхъ и повинныхъ моихъ 198, черезъ себе, жону, дѣти, близкіе и повинные мои, 216, повиноватый, 261, 273.

Поводовый, истецъ—сторона поводовая, 178.

Поволаныи, обвиненный, 60.

Поволать, обвинить, 60.

Поврозъ, веревка, которого быка поврозомъ увезалъ былъ, 321.

Повѣтре моровое, моровая язва, повальная болѣзнь, 202.

Повѣтъ, уѣздъ, Упитскій, 1, 2, 4, 12, 13, и Вилькомирскій, 17, 171.

Погвалтовать, изнасиловать, жоны ихъ порозганяли и погвалтовали, 293.

Погодиться, помириться, заключить мировую, нижи я, не вдаючисе в право, погодиломъ се 180, 190, а гдебыхмо се не погодили, 396.

Погонять, догнать, погонивши жону мою, 26.

Подѣтска, повязка, перевязка, и горло повѣскою завѣзавшы, 351.

Подвойскій, помочникъ войта, Рѣчидкій подвойскій Мейлуписъ, 206.

Подворникъ, дворовый человѣкъ, подворниковъ два—челяди вольное и невольное, 277.

Подкарменье, кормленіе, заѣхалъ до мене для подкарменья коней, 203.

Подкаты, встрѣтить, 15, 28, 39, 171.

Подкоморій, главный граничный судья, 257.

Подкоморникъ, тоже что подкоморій, земли Жомойтской, 247.

Подмовить, подговорить, 174.

Подолокъ, низъ платья, подолки и рука брижованные, 105.

Подостатку, достаточно, 72.

Подпирать, защищать дѣло, ку подпиранью права элечонный, 199.

Подписокъ, писецъ, 185.

Подпись, и подпись, фальшивый, 211.

Подсвинокъ, боровокъ, подсвинковъ дванадцать побралъ, 169.

Подснарбій, королевскій казначей,—земскій в. кн. Лит., 2, 6, 74.

Подстаростій, помощникъ старосты, 1, 2, 5, 20, 176.

Подсудокъ, помощникъ судьи, земскій Упитскій, 32, 203.

Подчасій, в. кн. Лит., Янъ Станиславовичъ Кишка, 35.

Поєднатисе, помириться, хотечи се з нею поєднати о тую всю речъ, 438.

Подѣзодокъ, молодая необѣзженная лошадь, 54, видѣлъ подѣзодка свѣтло полового, з другимъ гнѣдымъ, 344.

Поєсъ, поясъ,—съ калитою 59, коштовалъ два грошей, 63, 81, с поєсомъ урвали, 88,—з мошенкою 137,—з мѣшкомъ, в которомъ мѣшку было копа гр. лит., 163,—с калитою 171,—серебряный позлотистый, 16 копъ гр. 267, поясъ аксамиту чорного з серебромъ, коштовалъ 8 копъ гр. л. 371, поєсы тры ременные, з ножами тремя 71, серебряный 102, оеребренный позолотистый, коштовалъ 15 копъ гр. л. 105,—шол

ковый, коштоваль черленый золотый 452,—съ калитою, 475.

Пошитоу, польза, доходъ 10, вшелякіе пожитки на себя брать, 130.

Позаймовать, заложить, закладывать, 28.

Позбавить съ сего свѣту, лишить жизни, з сего свѣта позбавити, 15.

Позовъ, вызовъ, позвы нескробанные, немазанные, въ датѣ, во всемъ згодливые, 1, 2, 95, позвы господарскіе суду головного 116, позвы головные трибунальные, 119, 136, певный позовъ, 187, позовный квитъ поправоваль и поскробчилъ, 362.

Позычить, занять деньги, 114, 175, 194, 377, давать въ займы, свирѣпу стадную, которую есиmи позычилъ былъ тому подданому своему, взять, 385.

Покоанъ, одолѣть кого судомъ, або якимъ инымъ правомъ покоанъ 221.

Покронъ, разрѣзать, разсѣчь, 13.

Полганъ, родъ мушкета, старинного ружья 65, два полгаки, купленные за таляровъ осмъ 126,— съ кросомъ, коштоваль двухъ копъ гр. л. 474.

Полевать, охотиться, ижъ дей полуочны дей мнѣ на кгрунтѣ 339.

Поличонъ, щека, видѣль есиmи на твары, на поличкохъ обѣюхъ рана 299.

Полкобенияче, верхняя одежда,—каразын бѣлое, за тры копы гр. л. справленный 418.

Полотно, полотна поставъ домаробленого тонкого сорокъ локти 54, тонкое, некрайное 98, 102, полотна тонкого хорошего локоть девять 107, тонкое 175, с полотномъ нешитымъ, вытканымъ, домовое работы 295, 308, полотна тонкого локоть сорокъ в поставѣ 369.

Полпята, четыре съ половиною, 72.

Полранѣе, разсвѣтъ, о полранѣю (на разсвѣтѣ) 40, въ пятницу о полранѣю 140.

Полтина,—грошей 281.

Полтретюста, двѣ съ половиною сотни, 201, 202.

Полтъ, половина свиной туши, мяса вепрового полтей чотыры 108, мяса свиного четверть полтя за грошей шесть 162.

Полугрошинъ, мелкая Литовская монета, описался всю тую суму монетою, то есть полугрошками литовскими заплатити 194, 193.

Полчетверты, три съ половиною, полчетверты копы сноповъ 38, козъ полчетвертидесять (тридцать пять) 387.

Половой сѣрой масти 4, половый 8, 10, 12, 21, 37, половый волъ 52, 70, 82, 108, 109, 119, 158, а свирепу, шерстью сплова рыжую, укралъ былъ 174, конь дворный шерстью половый 191, 310.

Полшосты, пять съ половиною, 20.

Померкованье, соглашеніе, а мнъ чрезъ сее еданье и померкованье не маемъ 134, 236.

Помочиниъ, помощникъ, 2, 20, з ыншими многими помочниками 38, 165.

Помѣрчій, землемѣръ, листъ помѣрчого 121.

Понамѣстникъ, помощникъ намѣстника, 185.

Понедѣлокъ, понедѣльникъ, 91.

Пончюшна, чулокъ, одна початая робить 455.

Попирать права, вести дѣло, моцъ дала умоцовалному своему попирати права своего противъ земенину Жолтю 175, 176, того права с тыхъ добръ попираеть 232, речи своей не попираеть (не отстаиваетъ) 460, 481.

Поплечиниъ, соучастникъ, сотоварищъ, 242, 243, 360.

Поправа, поправка, литов. статута и подаль артыкуль, въ поправѣ Берестейской писанный 182, 183, водлѣ поправы сойму варшавского 208, 209, водлугъ поправы статutowой 429, 436,—Варшавская 462.

Попсованье, порча—копцовъ 441.

Попсовать, испортить, копцы попсовано 169, границу стародавную попсовали 305.

Порада, совѣщаніе, совѣтъ, 484.

Пороховница, пороховницъ двѣ, по осми грошей купленные 418.

Порушоный, подвинутый, порушонны будучи милостью, 250.

Посагъ, приданое, 238, 245.

Посполитый, общій, всеобщій, упокой (спокойствіе) посполитый 90, 287.

Посполъ, вмѣстѣ, совмѣстно 457.

Поставъ, штука сукна, самодѣльскаго сѣрого поставки два, у одномъ поставѣ пол-

четвертадесять локоть, у другомъ тридцать локоть, 40.

Поступить, уступить, 100.

Поступовать, уступать, 86.

Поступокъ, веденіе судебного дѣла, дальшій поступокъ права чынечы, ѣхаль 115, кромъ жадного доводу и всякого поступку правного 195, и увесь поступокъ правный 196, 197, 199,—правный 214, 224, показоваль у права выписы переводовъ и поступковъ правныхъ 335.

Потварать, клеветать, ижъ тутъ неякій мене потвараеть, якобы мѣли слуги мои бити его, 301.

Потеребить, расчислитель 50, 152, 390.

Потолчоный, битый, раны потолчонные 137.

Потомный, будущій, на вѣчные и потомные часы 9.

Потрафить, встрѣтить, повстрѣчать, 4.

Потроше, по немногу, а лѣсу, кустовья потроше 125, потросе, а моего тежъ дей убоства потросе 412.

Потуминикъ, сотоварищъ, помочникъ 42, 190, 192, 411.

Потылица, затылокъ, 41.

Похвала, похвальба, угроза, 6, 31, 39, 40, 66, 97, 128, 129, 131, 320, 405.

Пофалиа, тоже что похвалиа, 15, 90, 149.

Похвалаться, грозить смертью или увѣчьемъ.

Похибить, просрочить, хотя быхъ и однимъ днемъ похибилъ 483.

— нарушать, а гдѣ бы онъ незаплатилъ и чимъ кольвекъ онаго року похибилъ 175, 176, 179, и хотя однимъ днемъ похибильсе 195, ничимъ того року и дня не похибляючи 197, 201.

Поховать, похоронить, которое дей тѣло похвали в земли 102.

Почтивость, честь, почетъ, 75.

Почуваться, почувствовать, спохватиться 78, почуваячисе в томъ 472.

Пошва, наволочка—плотна простого старая—455.

Праве, почти, праве на самомъ свитанью 29, не вѣдати для которое причины, а пра-

ве безвинне 88, праве о нешпорной годянѣ, ножомъ праве противъ сердца пробилъ 112.

Правдиве, вѣрно, сираведливо, 224.

Правне, законно, правильно и о заруки, правне аложонные 95, и водлугъ артыкуловъ правне се не заховаль 180, и поступаючи в томъ правне 200, казали есми в томъ правне поступовати 201, и правне сказаному шкодити не маеть 207, 214, 224, 235, 253, 293.

Правный, законный, мы врядъ велѣли есмо сторонамъ далей правнымъ поступкомъ поступовать 180, не вымовлячисе жадными правными причинами 235.

Правоваться, судиться, што его милость правуючисе со мною наложилъ 241.

Праца, трудъ, работа, подвигъ, 235.

Працовать, работать, 173.

Предклѣтье, кожухъ взяли въ предклѣтью 458.

Предсезятъе, умыслъ, преднамѣренность, 78.

Презыскъ, плата за судебныя издержки, у презыску 43, гдѣ еще до двора презыскъ не приступилъ 209, за презыскъ отъ суду земского Упитского 418, ознаимившы весь презыскъ 484.

Пренагабанье, претензія 232, если какое пренагабанье, боронити обовезали се 234.

Преора, перепашка, одно сами концы усыпаны, кромъ преоры 424.

Препоминить, забыть, препомнявши боязни Божое 114.

Преробокъ, мѣсто очищенное отъ лѣса, преробки подраные 169.

Пресный, свѣжій, меду пресного 40.

Преспечень, обеспечень, увѣренъ 39.

Престирадло, простыня престирадлѣ тры, с которыхъ одно з форботами 455.

Привлащать, присвоить 16, 20, 22, 81, 89, 92, 99, 107, 139, 142, 150, 151.

Привѣнокъ, дополнительное приданое, 245.

Придибать, приближаться, подкрасться, нѣтъ вѣдома хто, потаемене придыбавши на кгрунтъ моемъ коня укралъ былъ, 174.

Признать, признаться, предо мною вознымъ призналъ, 94, до опеки призналъ, 100.

Прилежность, принадлежность, з ловы звѣринными, шташими и всякими прилежностями, 414.

Прильбица, часть шлема, защищающая лобъ, прильбиць двѣ, 278.

Применъ, сѣни въ амбарѣ, въ бани и т. п. хозяйственныхъ постройкахъ, вѣжа съ примномъ одна, 91, а с примна коня моего (выкраль) 98, лазня с примномъ 162, 170, свѣтлица с примномъ, 289, 462.

Принусить, принудить, 66.

Припалый, наступившій, на року припаломъ моцъ дала, 175, 200.

Припатриваться, присматриваться, припатрившесе пильно листовнымъ доводомъ, 207, 221.

Припильновати, присмотрѣть, наблюсти, хочечи тое присяги припильновати, 437.

Приповѣдать, заявлять, 10, яко самъ приповѣдается, 234.

Припорука, порука, поручительство, 322, в припоруцѣ принялъ, 366.

Припоручить, отдать на поруку, 94.

Приправить, причинить, хочечи о горло приправить (желая причинить смерть) 97, 131.

Присадъ, усадьба, з землями пустовскими, с прысады и пожитки ихъ, 272.

Присега (присяга) тѣлесная, 176, 187, 217, присяга, 244,

Прислухать, принадлежать, 52, 72, 82, 108, 107, 120, 124, 130, 154.

Проставъ, господарскій Шилокгольскій, 237, 240.

Приудъ, рѣшеніе, постановленіе, 52, ижъ не ктвалтомъ вѣждчалъ, але с присуду вряду, 191.

Притрафить, случиться, до которого (вряду) ся тая справа точити притрафить, 198.

Прихилаться, склоняться, прихиляючисе до светое справедливости и бачечи то, 207, 221.

Прихоний, сторонній человекъ, работникъ, 91, новоприхожій подданный, 172.

Пришлый, будущій, для пришлого часу даль записати, 164, 410.

Пріятель, знакомое лице, сосѣдъ, именемъ пріятеля своего земенина, 57, 58, ихъ милость панове пріятели, 236, а естли бы се тые пріятели в чомъ се не згодили, 450, зычливый пріятель, 474, 481.

Пробачить, необращать вниманія, а гдѣ бы пробачившы оного листу своего, 103, 104, пробачивши боязни Божое, 164, 171, 182, 200.

Провадить, вести, гдѣ онъ статокъ свой провадилъ, 94.

Прокураторъ, защитникъ, повѣренный, 183, умоцованому прокуратору ихъ у права мѣстца не даемъ, 212, не примуючи отъ него некоторыхъ прокураторовъ, 467, 484.

Проминеный, пробитый, содранный, оцарапанный, видѣлъ на шны рану битую, промквеную шкуру, 168.

Пропаметать, не обращать вниманія, вопреки, 17, 49, 241, пропаметавши опису своего, винъ, зарукъ, 185—6, 245, пропаметавшы боязни Божое. 418.

Пропоминить, не обращать вниманія, вопреки, 44, пропомневшы Пана Бога, 90, пропомнувши всѣхъ закладовъ и винъ, 104, 394.

Простирадло, простыня, простирадли полотна тонкого домовое работы чотыры, 79.

Простица, простыня, простицъ тры, 79,—изъ нешитыхъ новыхъ двѣ, 97, простицы двѣ коштовали по 24 гр. л. 107, простицъ двѣ, домовой работы, 175, простицъ жонскихъ двѣ новыхъ 369, простицы двѣ, коштовали по золотому польскому, 494.

Протегать, уступить, не можетъ самъ одинъ утратить, а ни протегать, 406.

Протеребленъ, расчистка лѣса, кустовъ, 140.

Протеребокъ, расчищенное отъ лѣса или кустовъ, мѣсто, 20, 24, 49, протеребъ 76, 77, 79, 80, с протеребками, 123, 144, 146, 170, 171, 272, на грунтъ ихъ властный, на протеребки ихъ, 464.

Протива, противъ, 236.

Протребить, тоже что протеребить, и ново-
стѣну протребили, 132.

Профримарчить, промѣнять, профримарчить
до мене коня на коня гнѣдого, 420.

Прощь, см. **Напрощь**, прямо, 169.

Прудище, ложе высохшаго пруда, 250.

Пулганъ, родъ стариннаго ружья, 468, кошто-
валъ шесть таляровъ, 492.

Пундель, вѣсъ въ 25 фунтовъ, соли пундели
два, 131.

Пуна, сарай, 408.

Пути, цѣпи, узы, колодки, насѣдела се [въ
везенью) у ланцугу и путахъ, 90, 102,
404.

Пуховый, нецровѣянный (рожь), жита пухово-
го тридцать бочокъ, 104, 108, 168,
278.

Пытанье, вопросъ, спрашиванье, 19, 84, 115.

Пытать, спрашивать, допрашивать, 19, 30, 31-
87, 90, 100, 111, 145, 161, 173, 195.

Пястка, рукавчикъ, пястки коленскіе, выши-
ванные бѣлѣмъ, 455.

Р.

Рада, совѣтъ, совѣтникъ, а такъ мы господарь.
намовившысе с паны радами нашими,
235.

Радзний, шоры, конская сбруя, усарскій и а
монштукомъ, коштоваль 40 гр. лит.,
126.

Рата, срокъ, за двою рату в держанье упу-
стиль и увезаль 199, три раты скла-
даемъ, 265.

Ратовать, спасать, 298.

Ратунокъ, спасаніе, избавленіе, помощь, 13,
просечы для Бога о ратунокъ 326.

Ребый, пестрый, 4, 5.

Резизоръ королевскій, Григорій Дѣльницкій,
42, Янъ Миколаевичъ, 93, Гр. Дѣль-
ницкій, 94, Янъ Миколаевичъ Визгирдъ,
136.

Реестръ, списокъ, перечень, одно, што на
реестрѣ описано есть, 92, 125, 188,
196, реестры списанья мѣщанъ мѣ-
стечка Зарѣчья, 206, а жалобы свое
реестръ дати мають, 213, реестръ

списанья погорѣлыхъ мѣщанъ Солац-
скихъ, 223, 224, 226, реестръ списанья
мѣщанъ Посвольскихъ, 230, 231, ре-
естръ списанья имѣнья Ужужортъ,
277, 279, реестръ списанья листовъ и
и проч., 280—283, Купишского двorca,
347—349, реестръ дѣлъ у возного, 367,
389, списанья подданныхъ, 434, 435,
двораниновъ, 454, 471, 472.

Рецесъ, откладъ дѣла до будущаго сейма, 9,
98, 115, въ статутѣ, констытуцяхъ и
рецесахъ описанными, 176, в статутѣ и
в рецесахъ писанными, 238, 241, не вы-
мавляючисе и рецесы соймовыми 270,
271, артыкуловъ, в статутѣ и в реце-
сахъ соймовымъ описанныхъ, 467, 483.

Рѣчь, вещь, предметъ, 40, з иншими речми
пограбили, 70, и иныхъ рѣчей не мало,
84, речи рухомые, 92, 102, 115, згину-
ло речей не мало, 163, 172, 204,
412.

Решта, остатокъ, зъ якихъ причинъ не до-
дано поборъ з волости Шавлянское
рештъ, 225, 226, если бы се якая
решта зостала была, 227.

Ринуня, скотница, 78, 386, 462, 470.

Рогатница, рогатина, рогатницъ чотыры, 278.

Рожай, полъ, родъ, людемъ вишелякого ро-
жаю, 237, леннымъ правомъ мужского
рожаю (колѣна) 346, не подобные ре-
чы, штобы жонки наперодъ шли, одно
ити напередъ муского рожаю, 470.

Рожоный, родной,—братъ, 91, именемъ брата
своего рожного, 93, рожоный отецъ,
97.

Розмантый, различный, разнообразный, и роз-
маитымъ збожьемъ, посѣли, 169.

Розправа, судебное разбирательство дѣла,
322.

Розпрошитъ, разбросать, растратить, статокъ
розпрошивши, 137.

Розсизанье, приказъ, повелѣніе, 18, 30, 86,
171, 477.

Розсизать, приказать, повелѣть, 90, 151.

Розсудокъ, разсужденіе, рѣшеніе, хочечы ся
подать подъ нихъ розсудокъ и во
всемъ усправедливить, 481.

Розтять, разсѣчь, розтята рана, 17.
Рокъ, годъ, 1, 2, 10, 17, 22, 35, 39, 53, 65, 77, ижъ дей року теперешнего, 94.
 — срокъ, аложилъ рокъ, 5, 7, за неотданье долгу на рокъ, 46, кромъ складанья роковъ статutowыхъ, 98, на року завитомъ стать, 116, просилъ о зложенье року справедливости, 173, роки Михаловскіе, 200, яко на року завитомъ стать, 201, роки статutowые, 273, роки Михаловскіе, 404.
Розсизанье, приказъ, 19, 21.
Расправа, расправа, разборъ, судъ, 94, до skutочное розправы припоручила, 167,
Роспустошить, опустошить, расхитить, 119.
Росточить, разлить, пива бочку, за сорокъ грошей розточивши, 78.
Ростыря, ссора, разногласіе, 252.
Ротай, пахарь, который ротай оралъ на кгрунтъ, 79, 80, разогнавшы кгвалтовне ротаевъ, 288, оратай, 289.
Рочокъ, срокъ, судебная сессія, рочки кгородскіе, Упитскіе, 1, 2.
Рочки, сроки судебныхъ сессій, кгородскіе судовые Упитскіе, 13, Августовые въ г. Поневѣжъ, 15, 69, 181, Декабровые 85, Апрельевые, 97, 105, Маевые, 131, 133, Февралевые, 177, Сентябровые, 189, на рочки Сентябровые, 406.
Рубежь, граница, в каменье давно положонны, на сѣножати Добилинъ, Упит. пов., 359.
Рубль, заключающій в себѣ 100 литов. грошей, 10, 55, 59, 64, 80, 103, 153, 172, 208, 216, 251, 256, 268, 278, 292, 408, 433.
Рука змерлая, по смерти, по змерлой рукѣ не повинень платить, 182, же по змерлой рукѣ всякіе спадки на властны дѣти и потомки того змерлого прирочоннымъ правомъ спадають, 183, 184.
Рукоемство, поручительство, 121.
Руно, комъ шерсти, волны руно семь, по грошей два, 162, волны руно двѣ, 485.
Рухомый, движимый, речи рухомые, 79, 168, на рухомомъ имѣнью его, 221, речи рухомые, 371.

Ручить, поручиться, ижъ не ручилъ я коня ставити, 413.
Ручникъ, полотенце, пенези з ручникомъ згнули, 40, 41, ручниковъ у одной штуцѣ локоть 30, 102, ручниковъ ткацкихъ чотыры, 126, пенезей готовыхъ з ручникомъ копа одна, 132, 452, выкралъ ручниковъ чотыры, коштовали по 6 гр. лит. 494.
Ручница, ружье, 30, 66, з ручницъ мѣрить, 87,—съ кросомъ, коштовала 10 талларовъ, 117,—короткая, 126,—с кросомъ, которая коштовала тры талары, 172, быдло кажу з ручницъ стрѣлять кулею, 173, ручницъ короткихъ двѣ гунчатые, двѣ долгіе, 278, ручница короткая, 307, з ручницы пострѣлили, 352, ручницы двѣ—одна аркабузъ, а другая бардебушкя, за тры копыгр. л. 418, 423.
Рушенье, мобилизація войска, 98, мѣсто рушенья всего повѣту, 115.
Рѣчище, осохшее рѣчное ложе, 133, 272,
Рѣчь-посполитая, республика, корона Польская и вел. кн. Литовское, 201.

С.

Сайдакъ, лукъ, стрѣлы и колчанъ, а за сайдакъ з лукомъ и зъ стрѣлами 3 копыгр. л. 187, 188, 486.
Самодѣльскій, домашняго приготавленія, сукно самодѣльское 13, самодѣльское сукно, 40.
Самотреть, самъ третій, 866.
Саянъ, саянъ, родъ женской одежды—сукна утерфину чорного 92, саянъ сукна люнского 97 (взяли), саяновъ три 102, саяны два, одинъ фалюндышу бурнатнаго, зъ кшталтомъ аксамитнымъ чорнымъ 105, саянъ сукна утерфину зеленого 108, саянъ утерфину чорного 165, саянъ чорный, люнскій, в который управлено 7 мопъ 15 гр. л. 174, саянъ мышинскій 175, саянъ блакитный 282, мышинскій, новый, 295, саянъ чорный сукна муравского, 308, 455.

Свасниться, поссориться, разгнѣваться на кого, 38.

Свидеръ, буравъ,—одинъ великій а другій малый 126.

Свирень, амбаръ, свирны дѣла тошчіе на столпахъ, по копѣ грошей, 162.

Свирепа. кобылица, 4, 56, куплена за рубль грошей, 64, 66, 70, 74, брудносивая, жеребная 75, шерстью гнѣдая 102, 141, свирепы двѣ 156, 157, дворная, тисавая, стадная, 191, свирепъ стадныхъ петнадцать, 277, гнѣдая, домарослая, 290, 356, 358, 381, 385, свирепъ пять 392, 408, 422.

Свнтанье, разсвѣтъ 15—17, 29.

Свѣтлица, горница, дерева едлинного рублена 277, ольхового дерева 278, 279, съ примномъ 289, свѣтлица и сѣнь згнила, 462.

Свѣтлочна, тоже что свѣтлица, масла с примномъ, с погребомъ, 165.

Свѣтомъ, свидѣтель, и ставилъ передъ нами свѣтки, 203.

Свято, праздникъ,—римское (католическое) 39, 135, Сымона Юды 187, по святе римскомъ светыхъ Трохъ Королей 199, по святе римскомъ Светое Троицы 200, 201.

Себреный, общій, совмѣстный, 11, 18, себренныя нивы, 99, будучи в дому себренномъ, 170.

Секретарь королевскій, Янъ Миколаевичъ, землянинъ Упит. пов., 93.

Сеиюръ, старшина еванголическаго сбора, 53.

Середопустье, середопустье, в семь же року 1586, противко самого серодопустья, 476.

Сермяга, крестьянскій кафтанъ, сермяги двѣ сукна самодѣльскаго 13, сѣрая, новая, домаробленная 33. новая, домовое работы 53, сермяги три 55, 57, 63, сермягъ шесть 64, 67, сермягъ пять новыхъ домаробленныхъ, 70, 71 (женскія) сермяги двѣ сукна самодѣльскаго, домаробленные, коштовали три копы гр. л. 78, 80, 84, 88, 93, сермяга одна, стояла гр. тридцати, 107, 137, сермяги двѣ 310, 320, 353, 430, 476, 485,

сермягу новую домовое работы з мѣшкомъ оборвали, 493.

Сестранна, дочь сестры, 84, 266.

Сестронецъ, сестриаъ сынъ, племянникъ, 202, сестранокъ, 406.

Сигнеть, перстень съ печатью, золотый, в которомъ было золотыхъ черленыхъ десеть 388, серебряный коштоваль полкопы гр. л. 371, золотый 375, серебряный, коштоваль полкопы грошей литов. 381, нѣтъ вѣдома, если же не печатоваль чоготымъ сигнетомъ ку перешкодъ его 395.

Сназь, рѣшеніе, водле сказу отъ вряду, 86.

Снарбъ, казна, королевскій в. кн. Литов., 55, 152, королевскій, 225.

Сиринка, сундучекъ, з листами розными, 10, 11, скринокъ зъ листами чотыры, 278, скринку мою отлупившы, выкрала копъ двадцать, 358, 375, окованная, дубовая замчистая, возовая, 454.

Сирина, сундукъ, были двѣ скрини з пенезми 164, великая бѣлая 308. 452, дубовая окованная зъ замкомъ, 454.

Сиробанный, подскобленный, позвы не мазаные, нескробаные, 176.

Сиура, шкура, скуръ овчинныхъ 20 старыхъ, скуръ бараньихъ десеть выправныхъ, купленныхъ за 50 гр. л. 126, скуръ воловыхъ и яловыхъ шестнадцать пограбилъ, 316, скуры воловые дубьяные выправные чотыры, 478.

Скуточныи, дѣйствительный, полный, совершенный, право скуточное 85, скуточная справедливость 94, до скуточное росправы припоручила, 167, 177, 183, ажъ до скуточное заплаты, 209, 226, 236.

Слово-рѣченье, словесное заявленіе, 187.

Слонце, солнце, 170.

Служба людей, извѣстное количество земли, съ которой крестьяне отбывали барщину, или платили подать, 9, 10, чотыре службы людей 28, 79, 95, ошачовавши водле статуту за службу, або волоку осклю по 20 копъ гр. 162, за каждый тыдень маєть навезки платити — за службу зуполную 208, (сравнивается съ осклю волокою) 204, 220, завель и

- зоставилъ осмь службъ людей своихъ да нниковъ, 373, продали были тры службы рускихъ, 448.
- Служебникъ**, слуга, 5, 7. Янъ Якубовичъ Бейнартъ 18,—врядникъ Кейданскаго пана Петра Котковского Юрій Лавриновичъ 35, Валентинъ Яновичъ 38, Размусъ 62, 33, 73, 87, Упит. старостича Яна Ивановича Зарѣцкого, 94, 95, 98, 109, 110, 119, 172, 173. 187,—молодой, в жупанѣ шаромъ, 195, 331, 345, 354,—врядникъ 360, кн. Криптофа Радивила 386, 395, 398, 403, Упитской старостичи 412, 419, 429, 480, войскога земли Жомоитское 481, 482.
- Слушне**, по справедливости, 195.
- Слушный**, надлежащій, и выхованья (внукъ бабкѣ своей) слушного не давалъ, 410, 480.
- Совито**, вдвойнѣ, сугубо, 122, 175, 176, 177, 178, 179, 187, маю тую суму (тысячу копѣ) совито платити, то есть двѣ тысячи копѣ гр. лит. 194, 467.
- Совитость**, двойное количество 122, совитость совито (отъ заемной суммы уплатить) 175—178, 183, 184, 186, 187, 189, 194, 196—198, 467, 471, 472, 484.
- Совитый**, двойной, положивши совитую руку, 98, 115,
- Сознанье**, завленіе, 8, 6, 7, 11, 14, 20, 25, 39, 74, 78, 91, 107, 163, 167, 181, сознанье возного, 87, 200, 206, 496.
- Сознать**, объявить, 4, сознать тыми словы, 168.
- Соймъ**, сеймъ, вальний Варшавскій, 98, 115, 176, 206, 208, 212, 220, 221, 226, 228, вальний Берестейскій, 254, 262, 269 271, 429, 436.
- Сокира**, топоръ, за 6 гр. лит. 13, сокиры тры 71, куплена за шесть грошей, 104, 310 замахнулъ мене сокирою, хочечы мене забить 470, купленная за 12 гр. л. 475.
- Солодъ**, солоду ечменного бочки полъ, за гр чотыры 162, солодовъ — пшеничного бочки двѣ, жытного бочка одна 191, 192, солодовъ—пшеничного бочки двѣ, жытного бочка одна, ечменного бочка одна 356, солодучменого бочокъ солянокъ тры, 371
- Соль**, соли пундели два 131, и в томъ возѣ было бочка соли, куплена за 80 гр, 426.
- Солянина**, мѣра сыпучихъ тѣлъ, овса на три солянки сѣвья, 36, 111, 113, 117, 123, бочка-солянка 132, сѣвья на солянку жыта, 142, 144, 146, гречижи три солянки, по пети грошей 162, 163, за солянку овса 20 гр. л. 187, 327, жыта сѣвья, торговая, 363, 408.
- Соромотить**, срамить, унижать, 39, 43, 115, 149, словы неучтивыми злалъ и соромотилъ, 489.
- Соянъ**. См. Саянъ.
- Спадокъ**, наслѣдство, яко властный спадокъ отцовскій 182, добра свои, припалые спадкомъ 234.
- Спалить**, сжечь, похваляетъ се тѣло спалить, домъ твой спалить огнемъ кажу 90.
- Спереть**, оспорить, 111, 117, а мене жаднымъ правомъ не спершы 150, 159.
- Сподѣваться**, надѣяться, полагать, рассчитывать, сподѣваучисе быть не живого 13.
- Спожить**, прожить, статокъ споживши 137.
- Споличковать**, ударить, нанести ударъ по лицу, 90, невинне его збилъ и споличковать 486.
- Спольне**, обще, сообща, совмѣстно 99, 210, вси спольне и одностайне одсвѣчили 224, 234, 261, 480.
- Спольный**, общій, совмѣстный,—домъ 6, 16, 25 32, 34, 48, 91,—мышникъ 101, 106, 110, 111, 138, до сырого лѣсу спольного Ятонского 144, 145, 150, 151, 154, 159, 169, 185, з выналѣску прытель найныхъ спольныхъ 241, до сѣножатей спольныхъ 301, спольныхъ ихъ всихъ 328, на кгрунтехъ села спольного 333, 380, 392, але вездѣ спольные кгрунты 406, 426.
- Способиться**, собрать, взять въ помощь 11.
- Справа**, дѣло, извѣстіе, за даньемъ справы 38 40, за справу заплатитъ 76, 110, которое справы листовъ не показую 115, по отсужденію справъ 116, 125, справы су-

довые 178, але дали о собѣ справу 214, справу, то есть листъ 480.

Справоваться, вести дѣло исковое, ино (пань умоцованный) справующисе водлугъ того листу добровольного 196.

Справца, завѣдующій, управляющій,— дворовъ староства Городеńskiego 15.

Спродна, спереди, спротка его заступили 428.

Спрятъ, хозяйственныя принадлежности, домашній скарбъ,—домовый 16, спратъ домовый 43, спрятъ домовый 105, спратъ 138, 458.

Сромотить, срамить, 90.

Ставище, высохшее дно пруда 288, 272.

Стадо,—свирѣпше 74.

Стадный, ходящій въ стадѣ, кобыла вороная стадная 67, свирѣпа дворная, тисавая, стадная 191, свирѣпу стадную взялъ 385, конь одинъ стадный 411.

Стайна, конюшня, 162, 165.

Сталый, сдѣланный, менилъ передо мною тотъ кгвалтъ себе сталый отъ землянина 104.

Старець, родъ деревенскаго войта или лавника, подданный 389.

Староста, владѣлецъ королев. имѣнія, староства, Упитскій 2, 6, Коконавскій, Леновартскій и Ашкарадскій 15, Дорогицкій и Бѣльскій 18, Жомойтскій 35, 36.

Статечне, степенно, седѣчи учтиве и статечне 118.

Статокъ, достатокъ, имущество, 91, 92, статокъ свой провадилъ 94, 97, статки домовые 119, отъ мала до велика забрали 126, 137, з статкомъ его 165, 463.

Статутъ земскій, государственнй законъ вел. княж. Литовскаго статутъ 15, 26, 109, 176, 177, 180, первшій въ (1529 г.) и теперешнй (1588 г.) 182, 205, 210, 330, 391, 444, 473.

Стегаться, относиться, указывать, тотъ запись его значне стегается 235.

Стодола заѣздная корчма 88, на великой дорогѣ, въ Ромигольскомъ полѣ, Упит. пов., 450.

Стодольницъ, содержатель стодолы или корчмы, 259.

Стодольница, содержательница въѣздной корчмы 88.

Стольце удовье, вдовство, з удовьяго стольца выбили 102.

Стопень, степень, отъ того стопня права апелляціи не допустили 211.

Сторона, посторонніе свидѣтели, шляхта 9, 60, 65, 69, 86, 100, 148, и зъ стороною, з людьми добрыми 196.

— обжалованная, 407.

— отпорная, сторона отвѣчающая, 178, 181. позваная 183, 187, 190, 222, 232,

— поводовая, сторона, начинающая искъ, первая приносящая жалобу, 178, 179 и жалобливая 180, 181, 183, 186, 187, 189, 191, 201, жалобливая 203, 210, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 220, 221, 225, 232, 263, 288, 407, 450, 460.

— позваная, 210, 214, 225, 450, 460.

Стороница, страница, уткулъ позвы каждому з особна по стороницы—101, 116, позву сторониць тры 354, позовъ з другою стороницею згодливый 465.

Стоять, стоять, имѣть цѣну, кошули жоноцкіе стояли по 12 гр. л. 107.

Стравить, извести на ѣду, проѣсть 176.

Страта, потеря, давши моць на зыскъ и страту умоцованому своему 178, 185, 186, 199, у томъ листе не доложили, ани поменили зыску и страты 481.

Стронатый, пестрый, пограбилъ корову одну строкатую 148, конь шерстью строкатый 292, 387.

Стругъ, плотничій инструментъ, желѣзный, купленный за грошей осьмъ 62.

Стрыечный, двоюродный, 16, брати вашой стрыечной 185.

Стрый, дядя 79.

Стрѣла, за сайдакъ зъ лукомъ изъ стрѣлами з копы гр. л. 187.

Стрѣльбище, пространство, какое можетъ пролетѣть стрѣла, напрощъ шодши зо тры, з чотыры стрѣльбища з луку, 169.

Ступа, ступка, каменная 127, ступа грошей шесть 162.

Стырта, стогъ, скирда, взели сѣна панского, в стыртѣ зложоного, осьмьдесятъ возовъ, 35, 249, 275, стирта 293.

Стѣна, граница, 52, перешедши чрезъ стѣну и концы 112, и ново стѣну протребилъ 132.

Судовне, судебнымъ порядкомъ, 209.

Судычъ, сынъ судьи, судья, 10, Виленскіе земскіе 17, земли Жомойтской Миколай Станиславовичъ 37, 56, 70.

Судъ, Упитскій городскій 1, на врьдѣ у суду 39, а гдѣ бы мене до суду кгород. виленскаго припозвалъ 201, 203, 204, Виленскій 220.

Суиня, одежда,—сукна люнского синяя за чотыры копы 27, 54,—чорная, старая 267, музкая сукна люнского синего, зъ гавтыками серебряными и строкою шолку чорного 310, сукчю сукна люнского, справленую за двѣ копы грошей 391, жоноцкая синяя сукна люнского 458, сукна блакитнаго люнского 475.

Сумаріушъ, итогъ, реестръ, и сумарнуше того выбранья податковъ отдалъ 226.

Сумениость, смежность, пограничность 272.

Сумешъ, смежно, 22.

Сумненье, совѣсть готова сумненьемъ поправить 207.

Схованье, храненіе, мѣсто гдѣ что нибудь хранится 76, 101.

Сфальшовать, поддѣлать, до того еще сфальшовавшы подпись руки 210.

Сыровый, сырой и траву сыровую с тое сѣножати возили 304.

Сѣвальня, корзина, въ которую насыпають хлѣбъ для сѣянья, жита на сѣвальню, 139.

Т.

Тайстра солдатскій кожаный мѣшокъ—московская 455.

Талеръ, тарелка, талеровъ цыновыхъ чотырнадцать, 277, талеровъ цыновыхъ тузинъ 362.

Таляръ, монета, 117, 172.

Тваръ, лице, 6, 13, тваръ 50, зранилъ у тваръ 81, 160, видѣлъ есми на твары, на полчихъ обѣухъ 299, 318, 370, 422, видѣлъ есми равну тятую на твари 442.

Твердость, документы, право на владѣніе имуществомъ, якожемъ листы и записы, твердости на тые имѣнья отдалъ 238 273.

Темъ, также, 115.

Телица, телка, лонская за 30 гр. 162.

Теребить, расчищать лѣсъ или кусты, гдѣ лидимо теребятъ 161.

Тестаментъ, духовное завѣщаніе, 252, 264, 267, 275, 276.

Теточный, двоюродный братъ, але ижъ дей з нимъ ѣхалъ повинный Матыса Добрицкого панъ Якубъ Себастьянскій, братъ теточны 110, у брата теточного 402.

Тивунъ, надсмотрщикъ, управляющій, земнина Ылуса, 2, имѣнія и двора Высокодворского и Стеленьского двора 4, Банъ Миколаевичъ, имѣнія Поуслейского 10 и тивунецъ имѣнія Себанъ 13, 14, Поюдскаго двора и Высокаго Двора 29, Павелъ и Войтехъ Яновичи Рексновичи 30, 33, 167, Петръ Стасевичъ, Радского двора 33, 417, Водоктенскій 34, 35, тивонъ 42, Помушского двора Станиславъ Юхновичъ 46, 48, 56, тивунецъ 59, 64, Виленскій 67, 70, 71, 73, 202, 203, Поравскій 77, 78, 91, Пацовичъ Янюль 118, альбо урядникъ 129, Упитскій 136, Крокиновской плебаніи 153, Посвольскаго двора 156, имѣнія Ятонъ 160, 161, Понѣмонскаго двора 164, Зарѣцкій 191, 193, 203, Стебяканскаго двора 292, Борклонскій 298, Груженскаго двора 302, Поуслейскаго двора 312, 313, паробокъ—тивунъ 341, 343, тивунъ подданный Ромиголькаго двора 363, 364, 391, 392, двора Пошвитинского 399, 405, имѣнія Плонянъ 409, 410,—подданный 429, 430, Поморнацкій 458, тивунецъ, тивунъ им. Упиты 472.

Тимцы, дубленая шкура, выкрадено тимцовъ выправныхъ чорныхъ дванадцать 478.

Тисавый, свѣтло-гнѣдой, свирепу тисавую 156, свирепа дворная тисавая стадная 191, 292, 324, 492.

Тискать, бросать, кидать, каменными на жону мою тискалъ черезъ плотъ, 149.

Тнанна, женскій уборъ, перлами на оксамитѣ черномъ осаженная, коштовала копь дванадцать гр. л. 105, тканки двѣ перловые золотомъ, коштовали по 12 копь гр. л. 361.

Тлумонъ, узелъ, 13.

Торба, сумка, мѣшокъ, и с колесы его згнула его торба коберцова 389.

Торгъ, базаръ, рынокъ, 21, ѣдучи зъ торгу 37, 40, 54, 58, 88, 109, 163, ѣдучи о торгу 343.

Торъ, путь, порядокъ, тымъ же торемъ идетъ рокъ 82 и 83 постановенья Волковыского, 230.

Точити, производиться, которая справа точыласе 161, на врьдъ тотъ, до которого се тая справа точити притрафить, 198, 446.

Точыadlo, точило, за копу грошей купленное, 74.

Тревики, черевки, башмаки, боты, сѣкиры тревики и курчатъ килька, 412.

Третьякъ, третьегодникъ, 42.

Тридцатеро, тридцать, 119.

Тросъ, кожаный мѣшокъ для денегъ, с кещени с тросомъ, 57.

Труна, гробъ, 17.

Тузынь, дюжина, 266, 267.

Тыдень, недѣля, 190, 203.

Тяглый, крѣпостной, люди тяглые, 241.

Тяти, сѣчь, рубнуть, 15.

Тятый, разрубленный, рана тятая, 17, 25, видѣль есми рану кравую тятую, 114, 163, осьмъ ранъ тятыхъ, 323.

У.

Убство, нищета, для убства, 202.

Убранье, одежда, новое, купленное за 16 гр. 84, убрание двое сермяжные, 93, казани бѣлое, за копу гр. л. справленный 418, сукна самодѣльского, 422.

Увезанье, вводъ во владѣнье, 10, 18, 19, 26, увязанье владовое, 43, 46, 76, увезанье 85, 87, увязанье, 95, 114—116, 125, 158, 161, 176, 193, увезанье 198,

205, 218, 221, 346, 409, увязованье 411, 477, 479, поступили, 496.

Увезать, ввести во владѣнье, 18, 68, 76, 85, 95, 113, 114, увязовать 115, 125, 184, 194, увезатисе 195, 198, во што возный увяжетъ 205, до двора ѣздити увязыватисе не треба 208, 374, твоя милость увязуйсе 471, ѣздишь увязыватисе, 477.

Увинуть, завернуть, увинувши въ бакгазю, 76.

Увящій, вводный листъ, 87, 114 (дѣлающій вводъ) и увяжчимъ придали есмо возного, 205. 346.

— возный, совершающій вводъ, 479.

Угода, мировая, 7, 9, 79, 248, 298, нижли мене ее милость кнегини Курпская з угодою не надавала 396, 433, 478, не чинечи жадное угоды обѣ сороны розошлисе, 479.

Угорскій, Венгерскій, золотые червонные угорскіе, 13, 65.

Уднать, упросить, 70, 316.

Умать, нажать,—копъ десеть жыта, 22.

Умиванье, пользованіе, 20, 29, 77, з векуистаго держанія и уживанья выбиль, 111, 142, 169, 496.

Умивать, пользоваться, мають они спокойно держати и уживати, 134.

Умить, употребить, склонать, уживши ихъ просьбами пріятельскими, 134.

Умитье, посредничество, за ужитьемъ, 39.

Узголове, подушка, купленное за залотый польскій, 491.

Узлить, перелить, передать, 251.

Уймовать, убавлять, отнимать, 10, ничего не уймующы на дѣти, 251.

Уистить ся, удовлетворить, не вѣдоме, не уистившисе зѣхаль, 183, же се первей того не уистилъ, 424, гдѣ бысте се не уистили на року певномъ (о возвращеніи долга), 472.

Умиловать, любезно принимать, и коли ихъ милости ее учтили и умиловали, 326.

Уморить, упразднить, разрушать, уничтожать, 9, и тое все умораю и вѣчне касую, 217.

Умоцованный, уполномоченный, 3, 175, 200.

Умыслые, умышленно, 72.

Унижать, избѣгать, ижъ уникаючи права тотъ листъ урость 199, а онъ бы нескончившы, права уникаючи 206, естли бы хто, уникаючи права 220, уникаючи права 221, уникаючи права его и винны, в декретѣ комисарскомъ описаное, 423.

Упадать, терять, проигрывать дѣло, (по статуту Литов.) если не станетъ (кто предъ судъ), вовсе упадаетъ 177, таковыи вжо въ речы своей упадываетъ, 204.

Упадъ, утрата, потеря, проигрышъ дѣла, нижли мы видечи, ижъ речъ наша занесла се на упадъ 133, 214, заставили на упадъ вѣчне, 345.

Упевнять, увѣрять, удостовѣрять, на што упевняючи и листъ мнѣ далъ 156, и подъ варунками ихъ упевнили въ томъ, 233, 254.

Уподобанье, желаніе, водлѣ воли и уподобанья своего, 176.

Упокой, покой, спокойствіе, пропомневши Пана Бога и упокою посполитого 90, пришедши до упокою, 326

Упомянуть, убѣждать, напоминать кому, 78, я почаль упомянати его, 149, 166.

Упоръ, упорство, 251.

Упустить, впустить, 199.

Урядникъ, членъ суда,—кгородскій Упитскій 11, тоже что врядникъ, имѣнія Упиты 19, 46, урядникъ Лукаша Мамонича 54, Криклянскій, 94, альбо тивунъ 129, Посвольского двора. 156, урядникъ двора имѣнія Зарѣчья, 190, имѣнія Мельницкого и Швитынского, 343, 389, Посвитинского двора, 399, Зарѣцкій, 411, 426, Бирженского двора, 474, Линковский, 477, 481, Полавенскій, 482.

Урядовне, судебнымъ порядкомъ, 223, 229.

Урядъ, судъ, земскій Упитскій, 7, 11, 12, бралъ з уряду, 38, 52, 86.

Усильство, настойчивость, кгда се тые возные усильствомъ домагали, 437.

Усправедливиться, оправдаться, удовлетворить, стати и пани Ганне усправедливити, 176, 179, подвезалъ се ему усправедливитися, 190, 483.

Уступовать, имѣть право пользованія, не маемъ уступовати у тотъ гай, 134.

Уступъ, право пользованія, въ озеро Стебьякское, 496.

Утенать, бѣжать, 341, 354, два мужыки, не вольные паробки имѣнія Козелы, утекли, 404, 458.

Утерфинный, суконный—колпакъ, 57, 105.

Утерфинъ, сукно черное, саянъ, соянъ утерфину черного, 92, 102, соянъ сукна утерфину зеленого, 108, 165,—чорный 174, кгермакъ утерфину черного, 417,

Утечь, убѣжать, скриться, (о сбѣжавшихъ подданныхъ), 3, 4, 7, 51, 61, 62, 74, жонка невольница з дому утекши, 83, 84, 86, 96, 105, 110, 155, подданные зо всею маетностью своею утекли прочъ, 168, 474.

Утинный, усѣченный, срубленный, 52.

Утять, отсѣчь, отрубить, 13.

Уфала, ухвала, постановленіе, уфалы соймове, 9, 98, 115, 136, 206.

Уфаленый, постановленный, 206, водлугъ конституціи сойму Варшавского уфаленое, 214, 221, 225.

Уфалять, постановлять, 257.

Ухвала, тоже что уфала, постановленіе, обваровано ухвалою зъ сойму вального Варшавского, 212, соймовая, 228.

Учестовать, угостить, принять, учествовавши его в дому своемъ, 468.

Учинить, сдѣлать, совершить, 122.

Учститъ, почтить, оказать уваженіе, не учтившы мѣстце вряду, 115, не учтившы пана своего, прочъ зѣхалъ, 482.

Учта, угощеніе, упросивши мене на учту, 99, 118, будучи мене прошоному на учту, 343, 380, 423,—веселье (свадьба), 463.

Учтиве, благородно, 118.

Ф.

Фальшеръ, фальсификаторъ, поддѣлыватель, 20.

Фальшованье, фальсификація, поддѣлываніе—листовъ и выписовъ врядовыхъ, 212, 213, тое сознанье возного мали быть

фальшивое, 414, право зачали, о фальшование листовъ, 446.

Фалюндышовый, сдѣланный изъ тонкаго голландскаго или англійскаго сукна фалюндышова делія, 105.

Фалюндышъ, тонкое голландское или англійское сукно—бурнатынъ, 105.

Фляша, бутылъ, горѣлки фляша куплена за 6 грошей, 426.

Форбота, кружево, перяовая, до завитья, 455.

Фортель, способъ, увертка, уживаючи фортелевъ, 207.

Футро, мѣхъ,—лисъе, 452, вильчовое старое, 455.

Х.

Хворость, кустовье, хворость порубанный, 61, 86.

Хиба, развѣ, хиба естли бы по тымъ знищенью чотыры лѣта засѣдѣли, 227.

Хлюдинъ, ледникъ, погребъ, 21.

Хлопецъ, слуга,—шляхтичъ, 61, 67.

Хлѣвъ,—для быдла, з бервеня рубленый, 290.

Хороба, болѣзнь, 176.

Хоромины, постройки, 100, 154, хоромины вшелякіе отворилъ, 162, и вси хоромины будованья шацункомъ ошачованные суть, 462.

Хорошы, жилия постройки, з будованьемъ хоромъ домовыхъ, 103, з будованьемъ хоромъ 124, 185, з будованьемъ хоромъ дворныхъ, 488.

Хоруговый панъ, хоружій, 212, 213.

Хоруманна, дочь хоружого, 345.

Хортица, борзая собака, обачывшы дей онъ хортичу его, шерстью бѣлую, ходечи по дорогѣ, 403.

Хорумичъ, сынъ хоружого, 474.

Хорумій, военный чинъ, 55, 71, 78, 80, 145, Мозырскій, 172.

Хрептухъ, мѣшокъ для сѣна, 316.

Хустна, платокъ,—коленская 18, хустокъ коленскаго полотна, шолкомъ чорнымъ вышиванье, чотыры, 79, хустокъ на утиранье бѣлыхъ дванадцать 102,—коленская едwabемъ вышивана, коштовала 12 гр. л. 126, хусты бѣлые полотенные, 267, хустокъ тры коленскаго полотна по 4 гр. л. 452, двѣ хустки золотомъ вышиванныхъ, 474, хустокъ тры пары, двѣ золотомъ вышиванныхъ а чотыры бѣлю вышиванье, 492.

Ц.

Цереграфъ, записъ, документъ, перекграфы на долги, 259.

Цимецъ, дубленая кожа, цимцовъ червонныхъ чотыры, по 5 гр. купленныхъ, 126, цимцовъ петнадцать, 426.

Цимцовый, мѣховой, жуланъ, 126.

Цирографъ, записъ, документъ, 79.

Цютливый, добродѣтельный, 250.

Ч.

Чалпа, см. шапка.

Чась, время, на вечные и потомные часы, 9, того часу, 17, на часъ будучую (въ послѣдней степени беременности), 26, вѣчными часы, 76, часъ немалый, 83, на тотъ часъ, 88, якожь дей того часу, дня и мѣсеца, 92, в короткомъ часѣ сгинець, 129.

Черешни, башмаки,—двое, купленные по шести грошей, 98.

Чеканъ, родъ молотка, старинное оружіе, чеканомъ збилъ, зранилъ, 57.

Челядинъ, слуга, 31.

Чело, лобъ, 11, чоло, 13, 14.

Челядинъ, слуга, невольный, 167.

Челядя, черная изба для челяди, с примомъ, 165.

Челядь, слуги,—невольная 71, выпровадитъ же всю челядь 91, гдѣ бы се подѣла

- челядь невольная 100, двойга челяди невольное 109, с четверомъ челяди невольной 119, и невольная 133, 141, 147, невольная, дворная 153, шапуючи каждую голову невольную мускую по копъ десяти, а женскую голову невольную по копъ двадцати 163, з челядью вольною и невольною 164, 167, дворная 199, невольная 236, 239, 246, 257, невольная и вольная 277, невольная (14 человекъ) 279, челядь невольная городники (15 человекъ) 279, 371, невольная 402, 404, челядь мою властную невольную выпровадилъ 413, 414, 471, 472.
- Чепцы**, чепцовъ шесть 97, чепцовъ семь новыхъ 107, чепецъ серебряный, 267.
- Червоный**, красный, згнуло сукна люнского червоного чотыри локти, 172.
- Чересло**, мошна, калита, кармакъ, с чересломъ копъ десеть 37, згнуло с чересломъ копъ сорокъ пять 338, чересло с пеземи порвавши прочъ уѣхалъ, 365.
- Черлений**, красный, делія 105, соянъ черлунный 174, двадцать чотыре черленныхъ золотыхъ, 474.
- Четиникъ**, см. *шабля-четиникъ*.
- Чинить**, дѣлать, сдѣлать сознанье (заявленіе) свое устное чинилъ, 91.
- Чоловѣкъ**, похожій, свободный, пришлый 61.
- Чоповое**, питейная дань, пошлина, 229.
- Чопъ**, кадь для затора въ пивоварнѣ, купленный за 15 гр., 83.
- Чули**, двое, купленные по три грошей, 93.
- Чуча**, чуча сукна люнского, коштовала полтретья копы гр. л. 483.

Ш.

- Шапу** ставить, дѣлать ссылку на свидѣтелей, 60.
- Шарпанна**, разногласіе, споръ, 365.
- Шарый**, сѣрый, служебникъ молодой, у жуцацъ шаромъ, 195.

- Шаты**, одежды, 92.
- Шафовать**, распоряжаться, тогда кто бы имѣніями и добрами моими владнулъ и шафовалъ, 198, 238, 255, 263.
- Шацовать**, оцѣнивать, маестности всякой шацовой, 163, 233, 429.
- Шацунокъ**, оцѣненіе, -- статутный 114, и шацунокъ на добрахъ лежачихъ чинить допустивши 162, водле шапунку статутного 176, шапункомъ статутнымъ увезати 177, 178, 183, 204, 206, 219, 396, 433, -- статутный, 461, 473.
- Швагеръ**, мужъ сестры, землянинъ Упит. пов. 248, 468, 474.
- Шварчикъ**, баранное слово назвалъ мне шварчикомъ, 75.
- Шининовый**, продаваемый въ шинкѣ, и піючи пиво шинковное, 439.
- Шматула**, шкатулка, з листами (документами). 347, 350.
- Шкодливое**, опасно, 33.
- Шкодливый**, опасный, рана шкодливая, 17.
- Шкодникъ**, человекъ причинившій вредъ, воръ, 60, поймалъ коня, яко шкодника своего 437.
- Шлять**, украшеніе -- золотый, до чепца, 455.
- Шнуръ**, мѣра длины, заключающая въ себѣ 22 саж. 5 фут., полоса потя, 36, три шнуры волочные, 283, 284, шнуръ волочный, 380, 3 шнуры волочные жита на 19 копъ сноповъ кгвалтовне пожалъ, 333, на шнуръ волочномъ, 442, шнуры волочные, 475.
- Шсорок**, подать съ городскихъ и мѣстечковыхъ домовъ, 224, 226, 229, 230.
- Шпаковатый**, пестрый, пограбилъ кобылу шерстью шпаковатую, 80.
- Штропъ**, строило, крыша и подъ штропомъ той одрини льну осьмьдесятъ сноповъ, 393.
- Штыхъ**, острый конецъ, 13.
- Штыковый**, колотый чѣмъ нибудь острымъ, рана штыковая, 14, 50, 57.

Ю.

Юрій светой вешній, праздникъ 23 апр., до
светого Юрья вешнего, 880.

Я.

Явкты, явкты двои, купленные по 8 гр. лит.
442.

Ягода подъ окомъ, щека, 41, видѣтъ есми
на видѣнью самой, на ягодѣ подъ окомъ
рану синюю, 842.

Ярчакъ, арчакъ, деревянный седѣльный при-
боръ, 58.

Ятни, лавки, 131.



